

زینتدین اقرأ الثقافی

زینتدین کانن

www.iqra.ahlamontada.com

إحياء علوم الدين

به رگی دوووهه م

په پراوه کانی بنه ما کانی باوه پرو نهینیه کانی راگرتنی
پاک و خاوینی و نویژو نهینی و گرنگیه کانی

دائراوی

نیمامی غه زالی

«خوا لئی رازی بی»

وه رگیترا نی

شیخ موحسینی موفتی

منتدین اقرأ الثقافی

للکتاب (کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

پراي دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى اقرا الثقافی)

پۆدابه‌زاندنی چۆره‌ها کتێب: سه‌ردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتيب (كوردی , عربي , فارسي)

ژیانه وهی
زانسته کانی ئاین
(إحياء علوم الدین)

دانراوی

ئیمامی غه زالی

خوای لی پازی بیّت
به رگی دووهه م

وه رگی پانی

شیخ موحسین ی موفتی

کوردوستان - ههولێر

مزگهوت و مه دره سه ی مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی
له بلاو کراوه کانی په پره وانی طه رېقه ت
نه هلی سوننه ت و جه ماعه ت

(۳۲)

ناوی کتیب: ژيانه وهی زانسته ناینییه کان

دانه ر: نیمامی غه زالی

و درگیران و تایپ کردن :

شیخ موحسین ی شیخ خالدی موفتی

به رگ: خه لیل هیدایه ت مام شیخ

به رگی: دووهم

دیزاین: احمد فاتح

چاپی یه کم

شوینی چاپ : چاپخانه ی روزه لالت- هه ولیر

تیراژ: ۱۵۰۰

مافی چاپ پاریزراوه بو دانه ر

له بهر نومبر ایستی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (۸۶) ی سالی (۲۰۱۶) ی پی دراره



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَأَلَوْ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ
لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا * لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ
وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ
يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا

پیشکشہ بہ:

- گیانی پاکی حہ زہرتی فہ خری عالہ م محمد المصطفی ﷺ
- نال ونہ صحابی کیرام (رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین)
- رّوحی پر شکّوی حہ زہرتی نیمامی غہ زالی (قَدَّسَ اللّٰهُ سِرَّہُ العزیز).
- گیانی شیرینی مورشید و رابہری طہریقہ تم:
- حہ زہرتی شیخ محمد عوسمان سیراجہ ددین. (قَدَّسَ اللّٰهُ سِرَّہُ)
- باوکی دلسّوزم (أعلى الله مقامه) و دایکی بہ سّوزم و، خانہ وادہ کہم
- ھہ مورپّہوارانی پنگای طہریقہ ت و خوداناسی.
- ھاوپرازانی پنگا پیروزہ کہی حہ زہرتی غہ زالی (خوا لییان پازی بیت)
- وہ بہ ھہ مووئہ ورّوشنبیرہ خوین گہرمانہی کہ دہیانہ ویت لہ
- پھیرہوی راستہ قینہی نہ ھلی تہ صہ ووف شارہ زاو ناگادار بین و
- خوئیانی لئ بہ ھرہ مہ ند بکہن.

ژيانه وهی زانسته کانی ئاین

پیشه وای ئیمامی غه زالی

غه زالی بوو به چاو بیڼی، هه موو دهردی کوشندهی دڼ
که پیشکه شمان بکا نه مړۆ (په راوی خۆی) ی وهک به رکۆل
ئه وه سوارچاکی مهیدانه، له نیو سارایی سینه مدا
به ئه سپی خۆی که تاویدا، بفرموی بیته نیو مه نزل
دڼ و گیانم ئه من نه مړۆ هه مووی نه زری دڼ و گیانی
به هۆی (ئیحیا) ژياندی ئه و، سه دان باخات و چه پکی گۆل
له پاش ئه و به رگی زانسته، بناغه ی (بیرو برۆا) یه
که نۆبه ی دڼ به یانیکا، به نه غمه ی بوڼبولی سه رچل
سه ری بۆ خزمه تی توڼ، ده شی وهک سه ر له نیو کوڼ
ئه نا وهک جوو، ده بی روی رهش، بی هه روهک بی مه نجه ل
سه رو مالم فیداکاره له بۆ (ئیحای علومی دین)
ده بی (ئه حسه ن) له سه رعه هدت بمی قهت نه بی دوودل
ده بی رتبیازی سه روه رمان له نیو دڼدا وه کو گۆل بی
بژی و بژیته وه دیسان هه تا من ده چمه نیوی گل
سلاوی خوا له ئوستاد و له شاگردی غه زالی بی
غوڼامی به رده ری توڼ، سوپا سالاری وهک چی رچل

مه ولانا ۱۴۳۷/۴/۵ / ۲۰۱۶/۱/۱۵

غەزالى خاوەنى فەزلى

لە دواى پربوونى ئيمان و كەمالى پورتەوى ئەقلى
لە دواى پۆچوونى ناودەريا، بەهيزو بەلگەيى ئەقلى
گومان لاچوو لە ناودليا، سەراپا نوورى يەزدانە
بە هوى زانست و دانايى، گەراو مەنبەعى ئەصلى
وەكو پسپۆر و دانامە، كە قوول داچوڧى لەو باسە
وہا بەلگەي بەدەستۆڧى، بە عەزم و صيحتەتى قەولى
كەلاكى نەفسى ناپاكي، بەسەرسەحرايى سينەيدا
كە راى كيشابى ئەو مارە، فرڧى دا كارزو كەولى
لە بوتهى (طورى) سينادا گرى بەردايە ناو سينە
دەروونى بوڧروزي دى، بسوتى زۆنگەووزى
دەيان سالى بوو لە ناو سۆنگەي، جىهادى ئەكبەرى نەفسى
بە زەبرى هيممەتى بەرزى، بە كامى كوشتى و ھەولى
چراي ئيمان لە ناو دليا، بوو نوورى تەجەللای حەق
لە بو بوژانەوہى (ئىحيا)، بە بەلگەي ئەقلى و عەقلى
كە خاوينى دل و جەستە، لەگەل ئەزموونى چەند سالى
لە بو ئەسرارى ميعراجى، ئەقلى سونبولى وەصلى
بناغەي بيرو باوہرمان، لە بو دانى بە بەرنامە
چراي زانستى ئيمانەو، غەزالى خاوەنى فەزلى

له خه رمانی خرۆشاوی، چرۆی بوژانه وهی ئیحیا
 له چاوهی نووری رهیبانی پری کا دوێلچه وو سه تلی
 به ناوی مه عریفه ت ئاواشته بێ نه و نووری ئیمان
 که تام و تووی نه م دینه، بنیژێ، ده رکه وی شه تلی
 قیاسی حالی نه زموونی زه مانای ئالی عوسمانی
 له چه رخی به ختیاری که، که رێگه و پێگه یی عه دلی
 وه کو نه و رۆژه دهستی دا، به دهستی چه زه رته فه وزی
 که سن صه د نه ولیا کردی، موباره ک بادی (وه زلی).^(۱)
 به وه صلی نووری ئیرشادی جه مالی شه وکه تی طه لعی
 چرای شه و قی ضیا و نه جم و عه لا و عوسمانه چوار فه صلی
 نه وهی مه یلی له رێبازی چه قیقه تدا یه سه ره سه ته
 ده بێ نه فسی ته وه لا کا، که فه توای داوه بو قه تلی
 نه وهش مه یلی دلی حیل و به هانه ی نه فس و شه ی تانه
 به تیری به لگه بیپیکیت، بیته جی یم و نه صلی
 ده بێ (ئه حسه ن) له پال کۆی که مالی نووری ئیحیا دا
 بنازی به م (چرای دینه)، نه نا بیچاره وو عه زلی
 ۵-۶-۲۰، ۲-شه عبانی، ۱۳۴۷هه له بجه، مزگه وتی جامعیه

(۱) سه چاوهی مه عریفه تی هه موو دۆستانی خودا هه ر یه کیکه، کاتیکیش زانای
 ناودار مامۆستا مه لا عه بدوللای نێزلی (وه زلی) به یعه تی کرد به حه زمه تی
 ضیاء الدین سێصه د له نه رلیاکان بو رۆژی دوا یی پیروز باییان له شیخ کرد.

پیشہ کی بہرگی دووہم

بسم الله الرحمن الرحيم

خوینہری بہرگز:

پشت بہ خودای گہورہ، نہوا بہرگی دووہمی وەرگپران و توئژنہووہو
لہسہر نوسینی کتبی پیرۆزی ئیحیای نیمامی غہزالی (قدس الله سرہ) (ژبانہوہی
زانستہکانی ٹاین)، دہخہینہ بہر چاوو دیدی ئیوہی بہرگز، بہ ئومیدی ئوہی
پہراوی زانستی کہ لہ بہرگی یہ کہمدہ کہوتہ بہر دیدی بہرگزتانہوہ، تام و چیرگی
تایبہتی بہ دل و دہرونتان گہ یاندبیت و، خوای دلوفانیش ھاوکار بیت بو تہواو
کردنی ئہم پیرۆزہ پیرۆزہیہ.

ئہم بہرگہش کہ لہ بہر دہستی ئیوہی بہرگزداہ سئ پہراوی ئیحیای غہزالی
(ژبانہوہ) دہگرتتہ خو:

یہ کہ میان پہراوی (بنہمہکانی باوہ)ہ، کہ ہموو ئہو باس و
بابہتانہ شیتہل دہکاتہوہ، کہ پھیوہندیان بہ بنہماکانی بیرو باوہرہوہ ہبیت،
بو دامہزراندنی عہقیدہی بروادارو، تیگہیشتن لہ راستیہکانی ئیمان و بروا و
، باسکردنی تاکوتہنہایی خودا و باسکردن و پرونکردنہوہی صیفہتہ پیرۆزہکانی،
وہ بہرہرچدانہوہی ہموو ئہو بیروا نادروستانہی کہ ئہلی بیدعہ
ہیناویانہتہ ناوہووہر پیری موسولمانانیاں پئ تیک داوہو، ہہولیان داوہ لہ
صیفاتی کہمالی خودا کہمبکہنہووہ، ہہندیک صیفہتی کہمی بو برپار بدہن،
وہک جیسم و جہوہہرو شوین و زہمان، کہ پیویستی بہ تپرامان و لیکدانہوہی
بابہتیانہ ہہیہو، پسپوری ئہو مہیدانہیش (حہزرتی) نیمامی غہزالی یہ، کہ
دہتوانیت بابہتہکان شیتہل بکاتہووہ گومانہکان برہوتنیتہووہ، راستیہکان
بخاتہووہ بہرچاو، وہ بہبہلگہی نہقلی و نہقلی راستیہکان بسہلمینیت.

وه له په راوی دوو هه ممد ا

(په راوی نه پښتیه کانی راگرتی پاکو خاوتی وئړک و بایه خه کانی) دا، له چواربه کی به ندایه تی، له په راوه کانی ژبانه وهی زانسته کانی ناین، که هه رچی باس و بابه تیک په یوه ندی به ته هاروت و پاک و خاوتی هه بیت، نه وه به ترو ته سه لی چاره سه ری کراوه و، گرنګرتی بابه ته کانی شیتل کراوه ته وه.

که به راستی زور پتوېسته خوښه ری به ریز له سه رچاوه به کی زانست و مه عربییه وه بگاته نه و دهره نجامه ی، که مه به ست له پاک و خاوتی چیه؟ نایا هر پوه زاهیری و پوآله تیه که یه تی، یان پاک و خاوتی دل و دهر وون مه رچی سه ره کییه بوړنپوارانی پڼګه ی ناخیره ت.

نه وهی زیاتر که شاره زاو زانایانی (نه هلوآلا) گرنګی پڼ دده ن، لایه نه دهر وونیه که یه، که له م چه رخه دا یه کجاری نه مال کراوه و، خه ریکه له بیري خه لکی ده چنه وه.

بوته به دنپاییه وه نه م توژینه وهی نیمامی غه زالی، هه موو بو شاییه کان پر ده کاته وه و، پرسپاره کان بڼ وه لامي پر له سه لماندن ناهیلته وه.

په راوی سییه م:

وه دوا په راویش که له م به رګه دا ده خرته به رچاوی به ریزتانه وه، له چواربه کی به ندایه تی، له په راوه کانی ژبانه وهی زانسته کانی ناین (احیاء علوم الدین). په رتووی نه پښی و نه سراره کانی نوژو گرنګیه کانیه تی.

که به راستی هه رکه سیک به ناماده باشی ته واوه وه، خو ی بو نه م زانسته پر له نه سراری عیاده ته یه کلا نه کاته وه، تام و چیرزی به ندایه تی راسته قینه ناکات و، ناشتوانیت له فهرمووده که ی حه زره تی پیغه مبه ری خودا ﷺ حالی بیت که فهرموویه تی:

عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

((راحةٌ نفسي مع أصحابي، وقُرةٌ عيني في الصَّلَاة، وثمرةٌ فؤادي ذكر الله، وغَمِّي لأجلِ أُمَّتي، الَّذِينَ يَكُونُونَ فِي آخِرِ الزَّمانِ، وشَوْقي إلى مَولاي)) ثم قرأ {فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ (الأنفال/٤٠)}^(١).

واته له گهَل هاوه له کانمدا ژبانم ئاسووده یه و، دَلَم ئارام ۛ به شه وقه، وه نووری چاوه کانیشم له نوێژه کانمدا ده بینمه وه، چونکه هه می شه ميعراجی حزوری خودای بۆ به ده ست ده هینیت، به ره می ته قوای دَلِشم که هه می شه له حاله تی ناماده باشیدایه، له وه دا رهنگ ده داته وه، که ئالووده یه به زیکری خودا وه، بۆ چرکه یه کیش لئی جودا نابیته وه، له گهَل نه وه موو په یوه نندیه ئیمانییه یه له حزوری په روه ردگاری، نه خوئی له بیر ده چیت که هه می شه شانازی به وه وه ده کات که به نده یه کی خودایه، وه نه ئوممه ته که یشی بیر ده چیت، که هه می شه له غه میاندا ده ژى و خه فه تیان لئ هه لده گریت و بایه خیان پښ ده دات وه هرگیز له بیران ناکات، به تاییه تی نه وانه ی که له ئاخر زه ماندا ژبان به سهر ده بن، له گهَل نه م هه موو سه رقائی و دَلَسوزیه شدا به رده وام شه ووق ليقای خودا و ، که یشتن به نوری ته جه للیاتی په روه ردگاری، له هه موو نامانج و مه رامه کانی له پښترو، هه رگیز لئی پښ ناگا نابیت.

نه مه ی باسمانکرد: ناوکرۆک و پوخته ی حاله تی دۆستانى خودایه له حزوری مه ولاو گه وره یاندا، ته صه و فیش راسته شه قامی گه یشتنه به و ئاواته مه زنانه، چونکه طه رقه ت خزمه تگوزاری شه رعه ته و، په راوی بوژانه وه ی زانسته کانی ئاینیش، هه ولێکه له لایه ن ئیمامی غه زالییه وه بۆ گه یشتنی موریدی پښگای ئاخیره ت به چله پۆیه ی ئیمان و، تام و چێزی برواو، چه شتنی محه ببه تی خوداو پیغه مبه ر ﷺ ، که پشت به خودا له م خویندنه وه دا پښی ده گهن.

(١) معجم ابن عساکر ج/١/١٤٦.

کتابُ:

قَوَاعِدُ الْعَقَائِدِ

پہ راوی

بنہ ماکانی باوہر

نہمہیش پہ راوی دووہمہ

لہ چواریہ کی بہندایہ تہ کان

لہ پہ راوہ کانی

ژیانہ وہی زانستہ کانی ٹاین

إحياء علوم الدين

دانراوی

نیمامی غہ زالی

بسم الله الرحمن الرحيم

به ناوی خودای مه زن و به خشنده و دلوفان

کتابُ قَوَاعِدُ الْعَقَائِدِ

په راوی

(بنه ماکانی باوه‌پ)

له چوار به ش

پیک دیت:

به شی یه که م

پیناسه و پونکردنه وهی بروای ئه هلی سوننهت و
جه ماعت له سهر دوو که لیمه ی شه هادهت که یه کیکه
له پینج پایه گانی ئیسلام.

پشت به خوداوهندی بالا و سهرچاوهی پینوماییه کان ده ئین:
هه رچی ستایش و سوپاسه، تاییه ته به و خودایه ی که هه موو شتیک دینیته
بوون و ده بیاته وه، مه یلی هه رچییه کی هه بیته ده یکات و، خاوه ن و
درووستکه ری عهرشی به رین و بالایه و، تۆله و سزای توندی به ده سته و،
پینومایی به نده پالفته و سه فادراوه کان ده کات، بۆ سهر پنگاو پربازی راست و،
رچه و په پره وی دروست و په سه ند، که له دوای شایه تیدانیان به یه کتاییان، ئه و
نیعمه ته یشی پی به خشیون:

که برواو عه قیده یانی له تاریکستانی گومان و دودلایی پاراستووه، وه
رایکیشاون به ره و شوین که وتنی ره سولی خودا هه زره تی (محمد المصطفی ﷺ)
و، گرتنه به ری پربازی پیرۆزی ئه صحابی کیرام، (خودایان لئ پازی بیته) به
پشتگیری خودایی و لانه دانیان له سهر راسته شه قامی هیدایهت.
که خودای گه وره؛ به فه یزو ته جه للییات و کردار و خه صله ته جوانه کانیه وه
خۆبی نیشانداون، مه گه ره ئه و که سه له م راستیانه بگات ۱ لئی حالی بیته
که خاوه نی دلکی وریا بیته و باش گوئی گرتبیته و دلی بۆ کرد بیته وه (۱)،

(۱) هیچ دروست کراویک ناتوانیته له حه قیقه ته ی زاتی خودا تن بگات و پئی ناشنا بیته،
که تووشی شوک و سهر سورمان نه بو بیته، مه گه ره له پنگای فراوان کردنی

یەکتاپەرستی: (التوحید)

ئەوێ بۆ ھەموانی ئاشکراو نمایان کردووە، کە هیچ گومانیکیان لەبارەییەووە نەبێت ئەوێ: کە خودا لە زاتی خۆیدا تاک و بێ ھاوێ، تەنھا و بێ شەریک و بێ وێنە. (١) گەرەو بێ نیازە لەھەموان و، کەسیش ناتوانێت دژو پکابەری بێت، تەنھای بێ وێنە، ھەر بوو و ئەزەلییە و سەرەتا و دەسپێک بۆ بوونی نییە، بەردەوامە لە بووندا و ھەرگیز ئەمپەرۆ ئەوپەری نایەت، ھەتاھەتاییە و ھەرگیز کۆتا بە بوونی نایەت، پارتزەر و ڕاگری ھەموو کارەکانە و لە فەرمانی جودانابنەووە، وەخواوەنی بوونیکی بەردەوام و پچرانی بەسەردا نایەت، بەردەوام لەمەوێش و لەمەولایش بە ھەموو صیفەتییکی جوان و بالۆ کە مائەووە وەصفداردەکرێت، هیچ کات و زەمانیکی درێژ و توولانی ناتوانێت کۆتا بە بوون و دەستەلاتی بھێنێت.

بەلکو بۆ خۆی سەرەتایە و کەس پێشی نەکەوتوووە، کۆتایە و کەسیش ناکەوتێتە دواوە، ھەموو فرمانیکیش بۆ لای خۆی دەگەرێتەووە، خۆی زاھیرە و ئاشکرا بوونی خۆی بەھۆی خۆیەووە بوو و ھەموو شتیکیشی ئاشکرا

شارەزاییەکانی خۆی، لە زیاتر ناسینی ناو و صیفەتە پیرۆزەکانی خوداوە، کە ھەریەکێک بە پێی توانا و شایستەیی و نامادەباشی و ناستی دڵسۆزی خۆی پێی دەدرێت و، لەو ناسینی خودایە بەھەرمەند دەبێت.

(١) ئەبومەنصور بەغدادی فەرمویت: خودای گەر «تاک و تەنھایە. واتە وەك زانایان فەرمویانە: تاکی پەھاو فەردی موطەلقە لە خودایەتیدا، وە تەنھای بێ ھاوێ لە تاکی و بێ وێنەیدا. بنواریه إتحاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين ل/١٩، بەرگی دوو دانراوی: محمد حسین الزبیدی.

کردوو، باطین و شاراویشه له خه لکی^(۱)، که خودا زانا و ئاگاداره به سه ره مه موو شتیکدا.

پاک و بیگهردی : (التزیه)

دهبیت برپای وایت که خودا (ﷺ) جهسته به کی وینه کیشراو نییه، وه جهوهه ریکی (۲) سنوورداری دیاری کراو نییه، (۳) وه هرگیز ناشو بیت به هیچ ته ن و جهسته به که وه که بارسایی و قه باره یان هه بیت، نه له پیوانه و سنوور بۆدانان و، نه له وه شدا که قه بوئی دابه شبوون بکات، وه دهبیت برپای دامه زراو بیت که خودا جهوهه ر نییه و، هیچ جهوهه ریکیش له خو ناگرت و

(۱) بۆئه وانیه ده یانه ویت به هوی خه زینه ی خه یال و حاسسه هه ستیاریه کانیه وه بیناسیت و ده رکی خوداناسی بکات نه وه باطین و شاراویه، وه نه گه ر بیه ویت به هوی به لگه عه قلییه کانه وه بیناسیت نه وا خودای گه وره زاهیر و ئاشکرایه.

(۲) جهوهه ر: شتیکه به خو به وه راده وه ستیت و شتی تر به وه وه رابو وه ستیت، هه روه ها خو به خو شوین داگیریکات. بنواړه: عه قیده ی مه رضیه دانراوی سید عبدالرحیمی مه وله وی، شرح و لیکدانه وه ی ملا عبدالکریمی موده ریس ل: ۸۴۸ چاپی به که م سالای ۱۹۸۸ چاپخانه نیشتیمانی به غداد

(۳) جهوهه ر واته: نه و پارچه یه که قه بوئی دابه شکردن ناکات، که نه صل و بنه مای نه وشته یه ته ن و جهسته ی لئ پیک دیت.

مه حدود: واته سنووریک نه بیت له سه ری رابو وه ستیت و ئامنجیکیش نه بیت که پتی بکات و کوئایی پئ بیت.

موقعه دده ر: نه وه یه که بجیته ژیر کیشانه و دیاریکردنی نه ندازه که یه وه، که ده بیت خودا (ﷺ) له و جوړه وه صفانه بپارتز ریت و گهردی جهوهه رو سنوورداری و ته قدیر و دیاری کردنی پیوه نه لکیت. بنواړه: إتخاف ۲ / ۲۴.

تیکه ئی نابن، ههروهها ماددهیهکی عهرهضی نییه و (۱) هیچ عهرهضیکیش لهخۆ ناگریت و تیکه ئی نابن، به لکو هاو وینهی هیچ بوون و بوونه وهرتک نییه و، ههرجیه کیش که بوونی ههیه هه رگیز له وناچیت، وه هیچ شتیکیش نییه که له خودا بجیت، هیچ وینهیهکی نییه و ئه ویش وهک هیچ شتیکێ تر نییه، وه هیچ ئه ندازه و پرو پئوانه یهک سنووری بۆ دانائیت، وه هیچ سووچ و گو شه و ته نیشتیک پومالی ناکات و نایگرته وه، وه هیچ لایه نیک له هه ر شه ش لایه نه که ده ورو که مارۆی نادات.

وه خودای گه و ره هیچ جینگه و شوین و لایهک نییه له چهوت ته به قه ی زهوی و ئاسمانه کان که پئویستی پئی هه بیئت، وه خودای تهعالا ته وای دهسته لاتێ ههیه به سه ره شی بالادا، به و شیوهیه ی که شیای پێزو پێروزی و به های زاتی ئه قده سی په و ره ردگار بیئت،

وهک فه رمویه تی: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ (۲).

به و واتایه ی که خۆی مه به ستیه تی و شیاه که بۆ خودای برپاری بدهیت، که ده سه لاتداره و گه مارۆی هه موو عه رش و گه ردیله کانی داوه، به شیوهک که دوو ریئت له هه موو شیوهیه کی پئوه لکاندن و له ته نیشت بوون و تیا جیگیر بوون و چه وانه وه و تیکه لیبوون و گواستنه وه، نهک ئه وه ی که عه رش هه لیگرته بیئت،

(۱) عهرهزی به رامبه ری جه وه ره، که به خو به وه پانا وه ستیبت و به شتی تره وه راده وه ستی، خو به خو جیگا ناگریت و به هو ی ئه و شته وه پئیه وه را وه ستا وه جیگا ده گریت، وهک سپیه تی، په شییه تی، کورتی، تاد..... بنوا ره: عه قیده ی مه رضیه ل ۸۵۰ (۲) وهک له ته فسیری ئه م ئایه ته پێرژه دا زانیان ته نه یی خودایان کردوه له هه مو شوین و جینگه و پئوه لکاندن و لیکچواندن و تیکه لیبوون و جیبوونه وه و جیا بوونه وه و هه ر جو ره واتایه کی تر که واتای حلول و پهیدا بوون و لیکچواندن بیه خشینت، ده بیئت خودای گه و ره بهار تر ریئت له هه موو گه رد و واتایه کی تر که ئه و مانا پهیدا بوانه بگه ینیت.

به‌لکو عەرش و هەلگرانی عەرش {فەریشتە تایبەتییەکانیش} بەهۆی لوطف و مەھرو دەستەلات و تەوانایی خوداوە پاوەستاوان و ڕاگیربوون.

و هەمویان لەبەردەم دەستەلاتی پەر لە تەوانایی دوو دەستەیی قودرەتی ئەودان، و هە خودای گەورە لە سەرو عەرش و ئاسمانەکان و لەسەروو هەموو شتێکەو هەیه، تا دەگات بە ئەملاولاو سنووری زەوی و هەموو جیگاکان، بەرزییەکەیی بە شێوەیەکە؛ کە لە ئاسمان و عەرش نزیک ناکاتەو، وەك چۆن لە زەوی و کەنارەکانیشی دوری ناخاتەو. (١)

به‌لکو خودای گەورە پلەو پایەیی مەعنەویی لە ئاسمانەکان و عەرش بەرزترە، وەك چۆن پلەو پایەیی خودا لە ئەرز و کەنارەکانی زەوی بەرزترە. (٢)
چەندێک لە پەڕی پلەیی مەعنەوییەو بەرزو بۆلایە، لە پەڕی زانایی و ئاگاداریشەو بە هەموو بوونەو وەرێک ئەوندە نزیک و فریادپەسە، بۆ بەندەکانیش زۆر لە پەڕی بناگۆئ نزیکترە بۆیان. (١)

(١) ئەبونیسحاق شیرازی فەرموویەتی: ئەگەر بەرزێ خودا بە مانای بەرزێ جیگەو لاسەروبوون بێت، ئەوا نە دەگونجا وەصفی نزیک بەندەکان بکەین، کە لە حالی سەجدەدا لە هەموو کاتێک لە خوداوە نزیکترن، وەك خودای گەورە بە پیغەمبەر ﷺ ی فەرموو: واسجد واقرب، واتە لە حالی سەجدەدا زیاتر لە من نزیک دەبیتەو. بنواری: إتحاف ٢/٢٥

(٢) بەرزێ پلەیی پەرەردگار بە واتای پەرزو پلەیی مەعنەویی و قەدرگرا نییەتی، نەك بە واتای پلە پلەیی دونیایی، کە هەرگیز پێویستی بە شوێن و جیگا نییە، و هەرگیز درووست نییە ئەو پلە کاریبە ماددییە بۆ زاتی بێ گەردی خوداوەند ﷻ بە کار بێنرێت، بە لکو دەوترێت: لە سەرو عەرشەو هەیه، کە واتە عەرشەکەیی زۆر بلندو بۆلایە، لە جیگە خاوەنی عەرشێکی ئاوا بۆ بێت، باشتەر دەتوانیت خودای جیگا نزم و بەرەو خوارەکانیش بێت.

وه خواى گهوره ئاگادارو ئاماده وزاناو شايه ته به سهر هه موو شتيكه وه.
 نزيكبووني خودا له شته كان، وهك نزيكى تهن و جهسته نيبه به يه كترى،
 نه نزيكى خودا ده شوپييت به نزيكى جهسته كان له يه كترى، وه نه زاتي خويسي
 ده شوپييت به تهن و جهسته كان، وه هه رگيز زات و صيفاته كانى خودا ناچنه
 ناو هيچ شتيكه وه، وه هيچ شتيكيش ناچيته ناويانه وه، خودا زور له وه به رزو
 بالاتره كه جيگايهك بتوانييت بيگرته خو، وه له وهش موقه ددهس و بن گهرد
 تره، كه كات و زهمان سنووردارى بكات و، هيماي بو بكرت بو نه و كات و
 جيگايه (٢) به لكو خودا پيش نه وهى كات و زهمان دروست بكات هه ر بووه،
 ئيشتاش به رده وام له سهر حاله تي بووني نه زه لي خو به تي.

وه خوداي گه وره به صيفه ته نه زه ليه كانى له دروستكراوانى خودا
 ده بيتته وه، غه يري خودا كه به (ماسوى الله) ناوده برت، تيكه ل به خودا
 نابيت، زاتي خودا قه بوو لي هيچ شتيكى تر ناكات كه بيتته ناوي، وه زاتي
 خودايش له غه يري خودادا نيبه و نابيت. وه پاك و بيگهردي بو خودايه و،

(١) حبل الوريد: ره گيكه له ميانى قورگ و نه وره گه زهردهى كه له گهر دنيه وه
 درنژده بيتته وه تا بناگوئي، كه هه ميشه لي ده دات، له و بوريانه يه كه هه ميشه زيانى
 تيدايه و خوئيشى تيدا نيبه، به هوى جو له و بزواندنه وه له گه ل هه ناسه دا زيانى
 تيدايه. ﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ نزيكى مه نزيله و مه قامى مه عنه ويى
 مه به سته، نهك نزيكى جهسته يى و ئاشكرا.

(٢) وهك چون نويز ده كه يت و پرو له كه عبه ده كه يت و، كه سيش نه يوتوو كه خودا له
 جيهه تي كه عبه وه به (نعوذ بالله)! به لكو قيبله به فرمانى خودا بووه ته پروگه ي
 موسولمانان، هه روايش كه له دوعا ۛ نزا كردندا ده ست بو ئاسمان به رز ده كه يت وه،
 خودا له ئاسمان نيبه، به لكو له سهر فرمانى خودا ئاسمانيش بووه ته قيبله ي
 دوعا كردن.

هەرگیز گۆرپان بەسەر حاڵی دا نایەت و، گواستەنەوێه لە جیگایەکیەوێه بۆ جیگا
یەکی تر پوی تی ناکات، وەهیچ یەکیک لە پوداوی پێشپەتەکان تیکەڵی نابن و،
پوبەپوی هیچ ئافەت و بەلاو تەنگزەیه کیش ناییتەوێه.

بەلکو صیفەتە بەرزو بالاکانی هەرگیز تووشی لاچون و نەمان نابن و،
نەوندەش کەمائی بەرزە، پتووستی بە هیچ زیادە تەواوکاریەکی نییە.

وێه بوونی زاتی خودا بەهۆی ئەقڵ و بەلگەکانەوێه زانراو و سەلمێنراو، وێه لە
پۆژی دواپیشدا پێگە بە ئیمانداران دراو، کە بە چاوی خوێان بپینن و
لەو دار و دیار و نیشتمانی هەتا هەتایبەدا بەری زیادە لوطف و نیعمەتی
پەرورەدگار بکەون، بۆ تەواوکردنی نیعمەتی بەردەوامی خودایی لە سەریان، وێه
شادبوونیان بە سەیرکردنی پوخساری جوان و بەپێژی پەرورەدگاربان.

ژيان و تەوانايي

وێه دەبێت بزانی کە خودا ﷻ زیندووێه، ژيانێکی ئەزەلی و ئەبەدی هەیهو،
تەوانایە و دۆڵ دۆشکاوێه دەداتەوێه، (جەبیارەو) پێشتی زالم و یاخی و ملهوپان
دەشکێنێت و، (قەهقارە) و دەتوانێت ئەوێه بپهوپت دەیکات و ئەنجامی
دەدات، هیچ کەموکۆپی و نەتوانینیکی پوی تی ناکات و، هەرگیز خەوو
خەوێه نوچکە نایباتەوێه، هیچ جۆرە مردن و تیاچوون و فەوتانیکیش پوی تی
ناکات، خاوەنی مۆلک و جیهانی بینراوی دونیایەو، خاوەنی مەلەکووت و جیهانی
نادیاری غەیبی، کە تاییبەتە بە (عالەمی ئەرواح)، خاوەن مۆلکی راستەقینە
هەرخوایەو، ئەوانی تر بە ئیزنی خودا دەبنە خاوەن مۆلکی مەجازی کاتی،
وێه خودا خاوەنی عیززەت و تەوانای بەرهەڵستیکردنەو، دارای جەبەر و ووت و
گەورەیی، سۆلتەو دەستەلات و توانای دروستکردن و فەرمانی راستەقینە هەر
لای خۆیەتی، هەموو ئاسمانەکان و ناواخنەکانیشیان پێچراونەتەوێه و بەدەستی
قودرەتی خوداوەن، وێه هەموو دروستکراوانیش کۆکراونەتەوێه و خێنراونەتە ژێر

چەپۆك و دەستەلآت و قەھرو زەبرى خوداوەندەو، وە تەنھا خۆبەتەى كە
خاوەنى فەرمانى ھىنانەبوون و درووستکردنەو، ھەموو پەيداكردن و داھىنان و
كارسازىبەكەش لەبن دەستىدايەتەى، وە دەستەلآتەى پەيداكردن و داھىنانى پەر لە
جوانكارىش تەنھا لە ژێر دەستەلآتەى قودرەتەى خۆىدايە (١) ھەموو درووستكرا
وانىشى ھىناوھتە بوون، خۆيان و كردارەكانىشيان. (٢)

وە رزق و بژێوى و ئەجەل و كاتى مردنىشيان بۆ ديارى كردووە، ھىچ كارێكى
بريار بۆدراو لە بن دەست و دەستەلآتەى ئەو دەرناچێت. وەھىچ كارو و تەگبىرو
فرمانێك لەو زاتەيە ون نايێت، وەكەسىش ناتوانێت روداوو قەدەرەكانى خودا
سەرژمێر بكات، وە ھەرگىزىش زانىارى و زانستەكانى بە كۆتا ناگات و كەسىش
ناتوانێت سنوورێكىيان بۆ ديارى بكات.

(١) لێرەدا ئىمامى غەزالى دەيەوێت ئەو ھەموو رابگەيێت: كە ھەموو جۆرێكى دروست
كردن و پەيداكردن و ھىنانەبوون و داھىنان و جوانكارىبەكان تايبەتن
بەخوداوەو، خالىقى ھەموو كردەوھەكان تەنھا خودايەو، كەسى تر ناتوانێت
خاوەنى ھىچ يەكێك لەو كردارانەبێت. خەلق و دروستكردن بەومانايەيە: كە
بەشيۆھەيەكى مۆتلەق و رەھايى شتەكان دروست بكات، بەلام داھىنان و
ئىختىراع ئەوھەيە: كە شتێك بھيێتە بوون نەك لەسەر شيۆھى دروستكراوێكى
پېشوو، واتە: بەنموونەيەكى جياواز لەوانى پېشتەر دروستى كردبێت. بۆ زياتر بنواړە:
إتحاف ٢/٢٧.

(٢) وەك خودا ﷻ فەرموويەت: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾ الصافات ٩٦، خەلقىش
بەواتاى ئەوھەيە: شتێك لە نەبوونەو ھەيێتە بوون، ئەمەش جگە لە خودا
كەسێكى تر ناتوانێت شتێك دروست بكات، بۆيە خودا خاوەنى گيان لەبەرەكان
و كردارەكانىشيانە.

زانست:

وه دهیئت بزانیئت: كه خودا زانایه بههه موو زانیاریهك (له حاله تی بوون
یان نه بوون داییت)، وه هیچی لښ ون ناییت، له كه ناره كانی سه ره وه و ناوه وه ی
حه وته به قه ی زه ویه وه، تا به رزایی هه موو ئاسمانه كان، نه و زور زانایه و هیچی
لښ ون ناییت، نه گهر پارچه گهر دیله یه كیش بیئت له ناو ئاسمانه كان و زه ویدا:

﴿لَا يَغْرُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ﴾ ۳/ سبأ.

وه زانایه و گوئی له جووله و تربیه ی پئی مپروویه کی ره شه، له سه ره به ردیکی
كه پری بڼ گیبان له شه وینکی تاریکدا، وه ناگای له و جووله ی تۆسقاله گهر دیله یه.
كه به دهم هه وایه کی كه مه وه جڼ به خوئی ناگریت و، له بهر تیشکی هه تاودا
دهرده كه ویت، به لكو زانایه به سه ره هه موو نهینیه كاندا، ته نانهت له و سپره یش
شاراوه تربیت، كه وه كو نه و خورپه یه ی ده كه ویتته ناو دلی خویه وه و كه س پئی
نازانیت و له هه موانیشی ده شاریتته وه.

وه ئاگاداره به سه ره نه و خورپه یه ی ده كه ویتته ناو ویزدان و خه ته راتی دل
و نهینیه شاراوه كانیشی، به زانینکی نه زملی بڼ سه ره تاو بڼ كۆتایی، كه به رده وام
خودای گه وره له دیرو دیرین زهمانی بڼ سه ره تاوه هه ر زانیویه تی، نهك به
زانینکی په یدابوو كه بۆی تازه بویتته وه و (په نا به خودا) زانسته كه چویتته ناو
زاتی په روه ردگار وه، له رڼگای حلوول و تیکه لیبوون و گواستنه وه وه.^(۱)

(۱) حلولییه كان هه ندیک گومراو سه رلښیواون، وا گومان ده به ن كه خودا
هه ندیک له بهنده تاییه تیه كانی پالفته ده كات و، یه كيك له صیقه ته كانی ده چیتته
ناوړوچ و جه سته یه وه، نه و كه سه ش به شیک له خودایه تی بۆلای خوئی
راده كیشیئت. نازانن خودا كه جه سته یه ك پاك ده كاته وه، بۆ نه وه یه به ندایه تی

ئىرادە و ويستی خودا:^(۱)

وہ بزانہ! کہ خودای گہورہ بہويستی خوئی ئەم بونہوہرو دروستکراوانہی
هیناوتە بوون، پلان و تەگبیری هەموو پوداوەکانی دارپزاوہ، هەرگیز لە ژێر
دەستەلات و مەلەکووتی پەرورەدگارددا شتێک پروونادات بەبێ قەزاو برپاری
دیاریکراوی خوئی، وە ئەوہی بیهویت ئەوا بە پێی مەیل و ويست و پەندیاری
پەرورەدگار دەبێت، کەم بێت یان زۆر، بچوک بێت یان گەورە، خێر بێت یان
شەڕ، سوودبەخش بێت یان زیانبەخش، ئیمان و پروا بێت یان کوفرو بێ
دینی، ئەوہش مەیلی لێی نەبێت، ئەوہ هەرگیز نەبووہو ناشیبت، تەنانەت
تروکاندنێ چاویک کەسەیری شتیکێ پێ بکات، یان خورپەیی دلیک کە بیری لە
شتیک پێ کردیبتەوہ، هیچی لەمەیل و ئارەزووی خودا دەرناچیت.^(۲) بەلکو

راستەقینەیی بۆ بکات و خزمەتی فەرمانەکانی بکات، ئەک خوێی لێ بیبت بە
خودا!! الموسوعة الصوفية: ۹۲۴ ئینتیقالیش گواستەوہی رۆحەکانە لە لاشەو
جەستەییە کەوہ بۆ جەستەییەکی تر، کە لەکاتی خویدا بەدرێژی باسی دەکرت.
(۱) صیفەتیکێ ئەزەلی خوداییە، لەوہدا کاریگەر دەبێت کە یەکیک لە دوو لایەن
هەندەبژێرت بەسەر لاکەیی تردا، وەک هەلژاردنی بوون بەسەر نەبوون دا، یان
لە میانێ کورتی و درێژی و هاووێنەکانیان. کە صیفەتی سێیەمی مەعنەوی
خودایە، لەو حەوت صیفەتەیی کە هەبەتی، وە هیچ کات بەبێ مەیل و ئیرادەیی
خودا کاریک لە بوون و نەبوون پروونادات.

(۲) ئەمەش ناودەبرێت بە ئیرادەیی کەوینی خودا، واتە: بیهویت شتیک بیبت
دەیکات، بەپێی فەرموودە کە ئیمامی غەزالی (خودای لێ رازی بێت) ئیرادەیی
چاکەو خراپەش دەکرت بێخەیتە پال خوداوە، هەندیک لە زانایان بەکورتی
نەوہندە باس دەکەن: کە ئەوہی خودا وستی دەبێت، ئیتر بەدرێژی ناچنە ناو

خوای گه وره هه موو شتیکی له سه ره تاوه درووست کردوووه و دهشیانگپرته وه و
 نه وهش بیه ویت دهیکات و جی به جی دهکات، کهس ناتوانیت دهس بهیتته
 پنگای، وه کهس بوئی نییه پیداجوونه وه له سه ره زاو برپاره کانی بکات، یان هه لی
 بوه شینیتته وه، یان به دوا داجوونی له سه ریکات، وه هیچ بهنده یه کیش به بئ
 یارمه تی و په حمهت و پشتگیری خودا ناتوانیت له تاوان و یاخی بوون خوئی
 لابدات، وه هیتری نه وهیشی نییه گوپراه لی بکات به بئ خو شه ویستی و مهیل و
 ئیراده ی خودا.

ئه گهر هه موو مرووف و جنوکه و فرشته و شهیتانه کانیش کوپنه وه و
 هه ماههنگی یه کتری بکهن، که ته نها گهر دیله یه که له م جهانه دا بجولین یان
 بیوه ستین به بئ ئیراده و ویستی پهروه دگار، نه وه ناتوان و دهسته وستان ده بن.

بابه ته کانه وه، نه مهش وه که نه وه وایه که موسو لمانیک رو له خودا بکات و بلیت:
 (نه ی دروستکهری تن و جهسته کان)! خو ناوی صهگ و به رازیش نابات و
 نراکه یشی نه وانیش ده گرتته وه، که له راستیدا خودا خالیقی نه وانیشه، هه ره و
 شیوه یش ده لیت: خودا ئیراده ی هه موو شتیک دهکات که پهیدا بوو ییت، به لام
 ناوی ئیراده ی کوفرو تاوانه کان نابات، نه گهر چی نه وانیش به بئ ئیراده ی خودا
 نابن، نه مهش پای زانا نه شعهریه کو نه کانه، به لام به پئی فهرمووده ی شیخ
 ابوالحسن ی نه شعهری (خوای لی رازی ییت) نه م وتنه ده ییت: دروسته ئیراده ی
 خپرو شه پرده یته پال خودا، به لام پیوسته که قهرینه و نیشانه یه که هه ییت
 عه مهل و کرداره که بخاته پال عه بده که وه، ئیراده کهش بخاته پال خودا وه، که
 خوئی ئاره زوی خستوته دهستی بهنده کانه وه، که نه گهر نه یه ویت، نه وانیش
 نه یانده توانی کاری خراپه بکهن، به لام ئاره زوی پیداون و پینیشی رازی نییه،
 ﴿وَلَنْ يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ﴾، بو نه وهی که سیک به هه له و اتی نه گات که خودا به
 کاری خراپه و کوفری بهنده کانی رازیه. بنواړه إتخاف: ۲۸/۲.

بەپراستی ئىرادەى خودا تەنھا بەخۆبەۋە پراۋەستاۋە لەگەل ھەموو صىفەتەكانى تىرىدا لە ئەزەلەۋە پىي ۋەصفداركراۋە، ۋە لە ئەزەلەۋە بىرپارى ئەۋەى داۋە كە شتەكان لە كات و شوپى خۇياندا بىيانەيتتە بوون و، چۆنى ديارىكردوۋە، ئاۋا لەكات و ساتى خۇيدا درووست بوون و دەبن، بەن ئەۋەى بۇ چركەيەك پىش بىكەون يان دۋابكەون، بەلكو بە پىي وىست و زانىنى خودا پويانداۋە و، ھىچ شىۋاندن و ھەلگۆپانئىكىشىان بەسەردانەھاتوۋە، پاپەپاندنى كارەكانى خودا، پىۋىستى بەبىركرنەۋە و چاۋەنۋارى نىبەۋ، ھىچ رىگىرىكىش ناتوانىت دەستى بگرىت و لە رىگەيداۋوۋەستىت.

بىستەن و بىنىن:

دەبن بزانىت! كە خوداى گەۋرە بىسەرەۋە بىنەر و بىنايە^(۱)، دەبىستىت و دەبىنىت، ۋە ھىچ شتىكى بىسراۋى لى شاراۋەنىيە با زۆر نەپىش بىت، ۋە ھىچ بىنراۋىك لەبەرچاۋى ون نايىت، ھەرچەندە ورد و بچوكىش بىت، دوۋرى نايىتەپەردەى نەبىستەن و، تارىكى نايىتە ھۆكارى نەبىنىن و، بەن گلىنەۋ پىلۋى چاۋان دەبىنىت و دەبىستىت، بەن گۆچكەۋ كىركپاگەۋ كۈنى گۆى و ھۆكارى بىستەن، ۋە ھەموو شت دەزانىت بەن ئەۋەى دلى ھەبىت، تۆلەۋ سزايش دەدات بەن كۆئەندامەكانى جەستە، شتىش دروست دەكات؛ بەن ئامىرو

(۱) ھەقىقەتى بىستىنى خودا ئەۋەيە: كە صىفەتتىكى ئەزەلىيە و بەخوداۋە پراۋەستاۋە و پەيۋەندارە بە ھەموو دروستكاراۋەكانەۋە، كەبەتەۋاۋى دەرک بەھەموو شتەكان دەكات، بەن ھۆكارى خەيال و گومانىردن، ۋەبى ئەۋەى كارىگەرى حاسسە ۋەھستىارەكانى لەسەربىت، يان بەھۆى ھەۋاۋە پىي گەبىشتىت، ھەروەھا ھەقىقەتى بىنىنىش بەم شىۋەيە دەبىنىت، بى ئەۋەى پىۋىستى بە ھىچ ھۆكارىك ھەبىت، يان لە رىگەى گەياندىنى تىشكەۋە بىت. إتخاف ۲۹/۲.

هۆكار، چونكه صيفه تەكانى وەك صيفەتى خووپەوشى دروستكراوەكانى نىيە،
وەك چۆن زاتى خودا ناشوبەيت بەجەستەى هېچ دروستكراوێك.

وتەو قسە كرن:

وەخودا خاوەنى كەلامە و قسەدەكات و فرماندەدات و پڻگرى ونەهى لە
شت دەكات، بەئێن دەدات و ھەپەشەش دەكات، بە كەلامىكى ئەزەلى كە ھەر
بوويت و بەزاتى خوداوە پراوەستاييت، وەك وتەو گوڤتارى خەلكى نىيە، كە
بەھۆى دەرچوونى ھەواوە ئەو دەنگەى دەرکردييت، يان لكاييت بە تەن و
جورمى ترەووە، وە ناخاوتنى خودا بە پچرانی پیتەكان نىيە، كە بەھۆى لێو
لەسەرەكەنان و ھەتسوران و جۆلەى زوبانەووە دروست بووييت^(۱)

(۱) ئەبو حەسەنى ئەشعەرى فەرموويەتى: كەلامى خودا لە جينس و پەگەزى قسەى
خەلكى نىيە، ھەروەھا لە پەگەزى دەنگ و پیتەكان نىيە، بەلكو قسەكردنى
خەلكى بە پیت و بەدەنگ، نیشانەن لەسەر جۆريكى قسەكردن كە بە نەفسى
قسەكەرەكەووە وەستاييت، بەئێ كەلامى خەلكى لە پیت و دەنگ پێك ھاتووە،
وەقورئان كە كەلامى خودايە لە بنەپەتدا دەنگ و پیت نىيە، ھەرچەندە لەكاتى
خوێندنەویدا دەيیتە دەنگ و پیت، بەلام ئەصلى كەلامە ئەزەلييەكەى خودا نە
دەنگە و نە پیتەو، نە پيوستيشى بە چۆنيەتى دەرپرینی پیتەكان ھەيە.

ئەمەش راى زۆربەى ئەھلى حەدىسە و ئەبو مەنصورى بەغداديش
لەسەر ھەمان رايە، وە پێشەوا ئەبۇلەعالیش دەفەرمويت: مەزھەبى ئەھلى حەق
لەسەر ئەوین: دروستە قسەيەك ببيستى كە لە ئەصلدا نەدەنگ بێت ۱ نە
پیت، چونكە كەلامى خودا قەدىمە و ناييت بە هېچ صيفەتيكى پەيدا بوو
وەصفدار بكریت، وە ئیمە ناتوانین باسى چۆنيەتيەكەيشى بكەین، ئەويش وەك
زات و صيفەتەكانى تری خودا شاراوھيە و، كەس لە حەقيقەتيان حالى نىيەو،

وہ باوہ پیمان وایہ: قورٹان و تہورات و ئینجیل و زہبوور، ئەو کتیبانہن
 کہ خودا ناردوونیه تہ خواروہ بۆ سەر پیغەمبەرەکانی (سەلامی خودایان
 لەسەر)، قورٹانیش بە ھۆی زوبانەوہ دەخوێرتەوہ و، لە نیوانی دووتوێی
 مەصحە فیکدا نوسراوہ تەوہ و، لە دلەکاندا ھەڵدەگیریت ۱ لەبەر دەکرتیت.
 لەگەڵ ئەمەشدا بروامان وایە کہ قورٹان:

کہ لامیکی قەدیمەو، راوہ ستاوہ بەزاتی خودای گەورەوہ، بەوہی کہ
 دەگوێزرتەوہ بۆ ناو دلەکان و پەراوہکان، قەبوڵی پچراندن و جیاپوونەوہش
 ناکات و، (ئەصلى کہ لامە کہ بەخوداوہ لکاوہو، ھەرگیز نافەوتی و ناشسپرتەوہ).
 وە برۆایشمان دامەزراوہ: کہ حەزەرەتی موسا (سەلامی خودای لەسەر)
 گوێی بە وتەو فەرموودەى خوداوہ بووہ، بە بێ بەکارھێنانی دەنگ و پیت، وەك
 چۆن پیاوچاکە ھەڵبژێرراوہکان لە دواڕۆژدا زاتی خودای گەورە دەبینن، بەبێ
 ئەوہی کہ ماددەو جەوہەرێکیان بینیبیت، یان شتیکی عەرەزی کہ بە
 جەوہەرەوہ دەلکیت. دواى ئەوہی سەلماندمان کہ خودا ﷻ ئەم صیفەتانەى
 ھەیە، کہواتە دەبیت بزائین:

کہ خودا زیندووہ و زانایەو بەتوانایەو، خاوہن مەیل و ئیرادەپەو،
 دەبیسیت و دەبینیت و قسەدەکات، وە برۆامن ھەیە بەوہی کہ ژيانى ھەپەو،
 خاوہنى تەواناو زانست و ئیرادەو بیستن و بینین و کہ لامەو، ھەموو
 صیفەتەکانیشی ئەزەلین و، ئەم صیفەتانە پێیان دەوتریت:

باوہ پشمان پێیان ھەپە. وەدواى ئەوہی کہ لامى خودا دیتە خواروہ، دەبیت بە
 یەکیك لە زوبانەکان تەعبیرداتەوہ و، بەو زوبانە تاییەتە دەخوێرتەوہ. بنواړه:
 إتحاف ۳۰/۲

صیفاتى مه عانى، له زاتى خودا جودا نابنه وهو، نه شلکاوان به خوداوه^(۱).

(۱) هیمایه بۆ ئه وهى که صیفته تى مه عانى زیادن له زاتى به رزى خودا، به وواتایه ی که ئه و مانایه ی له صیفته تى عیلم لێ تى ده گهیت، به لیغ و به هیزتره له وهى که له صیفته تى قودرهت لێ تى ده گهیت، که صیفته تى تهوانایى به به سهر جیبه جیکردن یا نه کردنى کارێکدا، ههروهها صیفته تهکانى تریش، که بۆ خوڤان به سه ره خوڤى بوونیان ههیه و، قه دیمیشن و، راوه ستاون به زاتى خوداوه و، لێیشى جودا نابنه وه، که قبوڵى نوقسانى و که مى ناکهن و، هه موویان صیفاتى که مالى خودایین، وه بشزانه که بوونی کۆمه لێ صیفته تى قه دیم، هیچ زیانیك نابەخشیت، له کاتیکیدا که صیفته تى یه ک زات بن، ئه وهى که هه رگیز پوندات، بوونی چهند زاتیکی خوداوه نده، که ئه مه محاله، ئه ینا خودایه ک کۆمه له صیفاتیکى قه دیمى هه بیئت، هیچ زیانیك ناگه ینیت، وه هه رچهند ئیمام باسى جهوت صیفته تى نووسیوه، به لام له پال صیفته تى قودرهتدا صیفته تى حه یاتیشى به یان کردووه، له سه ره نه و بنه مای که توانایى وزانایى و ئیراده جیبه جی ناییت به بى بوونی زیان.

ئه وهش بزانه! که صیفته تهکانى خودا نه زاتى خودان، وه نه له خودایش جودان، چونکه ئه گه ر صیفته تهکان عه ینى خودابن، ئه وه واجب ده گه رپت که له مه فهوم و واتادا یه ک شت بن و جیاوازییان نه بیئت، وه ئه گه ر غه یری خودایش بن، ئه وه پێوست ده گه رپت که لێى جودابن، که ئه مه ش محاله. که ده لێین ئه گه ر صیفته تهکان عه ینى خودابن: ئه وه لازم ده بیئت یه ک واتاو مه فهومیان بیئت، به و مانایه ی که عیلم وزانست بیستن و تهواناو قودرهتیش بیئت، وه که لام بینیش بیئت، به وشێوه تیکه لکاریه کی سه یر پوده دات. ههروهها ئه وهش پێوسته که بیزانیت:

صیفاتى مه عانى چوار به شى لێ ده که وێته وه:

خاوهنی کردار:

وهېزانه! كه ههرشتېك جگه له خوا بوونی هېيت، نهوا دښايه به خودای گهوره و بالادهست به کرداری خوۍ پديدای کردووه و بوونی پڼ به خشيوه^(۱)، وه له دادگري خودايي به جوانترين و کاملترين و تهواوترين و دادوهرترين شيووه سهرچاوهی گرتووه، وهېزانن كه خودا په نديارو حه کيمه

به شيکیان په يوه ست نابن به هيچ شتيکه وه، كه نه مهيش صيفه تی حه ياته. وه به شيکی شيان په يوه ستن به کاره مومکينه کانه وه، كه نه مهش صيفه ته کانی قودرهت و ئيراده يه، وه به شی سټه میان په يوه ندييان به هه موو بوونه وه وه هه يه، نه مانهش هه ردوو صيفه تی بیستن و بینين، وه به شی چواره ميشيان په يوه نديان به هه موو به شه کانی حوکی عه قلیيه وه، نه مانهش هه ردوو صيفه تی عيلم و که لامن. بۇ زياتر پونکر نه وه بنواړه: الإتحاف ۳۱/۲.

(۱) تاكوته نهایی خودا به چهندين جوړ باسی هه يه، وه حدانييه تی زات، كه پڼگه نادات زاتی خودا چهنده خودايه کی پټکوه لكاو بن، به شيويه كه زاتيک بیت پټکها تبییت له چهندين جه وه هرو ماده ی عه رزی، هه روه ها پڼگه به چهندين خودای جوداو ليکترازاو نادات، وه كه نه وهی له پال خودادا خودايه کی تریش هه بیت، هه روه ها پڼگه نادرنت به چهندين صيفاتی پټکوه لكاو. وه كه نه وهی كه خودا دوو جوړ قودرهت و تهوانايي هه بیت، يان چهنده زانست و چهندين ئيراده. هه روه ها وه حدانييه تی زات پڼگه به بوونی چهندين صيفاتی له يه كه جودا نادات، وه كه نه وهی كه جگه له صيفه تی نه زه لی خودايي يه کيکی تر به هه مان شيوه نهو صيفه ته ی هه بیت، وه حدانييه تی کرداریش به هه مان شيوه: پڼگه نادات كه سيکی تر جگه له خودا خاوهنی داهينان ۱۱ دروستکردن و په بیداکردن بیت، ته نه خودا شت دروست ده کات.

له كرداره كانيدا، دادپهروهه له هه موو قه زاوه ته كانيدا، عه داله تي خودا ناپيورييت به دادگه ري بهنده گاني، چونكه ده گونجيت بهنده يهك له مولكي يه كيكي تر دا زولم بكات، به لام هه رگيز ناگونجيت خودا زولم بكات، چونكه كه سيكي تر مولكي نيبه به رامبه ري، تا خودا دهستي تئ وه ريدات و به زولم بوي بزميورييت.

كه واته هه موو نه وانهي تر غه يري خودا له جنوكه و ئينسان و شهيتان و فريشته و ئه رز و ئاسمان و گيانله بهر و پوههك و جه ماد و بيگيان و، جه وههرو ماده عه رهبه پيكه وه لكاهه كان و نه وانهي ده زانرين و هه ستيان پئ ده كرين هه موو نه مانه په يدا بوون و به دهستي قودره تي خوئ داهيتان و له نه بوونه وه هيتانويه تيه بوون، وه له سه ره تاوه دروستي كر دوون به بئ نه وه ي پيستر هيچ بنه ماو سه ره تا به كيان بووييت.

چونكه له نه زه لدا ته نها خودا بو خوئ به ته نها يي بووه و كه سي تري له گه لدا نه بووه، خه لكی دروست كر دو داهيتان بو نه وه ي تواناي خوئ ئاشكرا بكات، وه برپارو ئيراده ي پيشتريشي بهيتنه جي كه له نه زه لدا نه و برپاره ي هه بووه كه هه رگيز گوپان به سه ر وته و كه ليمه و به لئني خودا دا نايهت، ئه م په يدا كرده ش هه رگيز بو نه وه نه بووه كه خودا پيويستي به دروستكرا وه گاني خوئ هه ييت.

وه ده بئ پروامان دامه زرا و ييت له سه ر نه وه ي كه خودا له فه زل و ميه ري خو به تي، كه خه لكی دروست كر دووه يان داهيتاني كر دووه، يان فرماني به خه لكی سپاردووه، نهك هيچ له سه ر واجب بووييت، وه دهستي په حمهت و چاكه ي درتزه به سه ر خه لكيبه وه، به رزاني نيعمهت و پوزي و چاكسازي، نهك به وه ي كه پيويست بووييت له سه ري.

كهواته ههموو فەزڵ و سەرچاوهی چاكه و ئیحسان و نيعمهت و
منهتباری تهنه تایبهته بهخۆیهوه، چونكه دهیتوانی ههموو جوړتیکی سزای
سهخت برژینیت به سهر بهندهكانیدا، وه بیشیانتلینیتهوه به جوړهها بهلاو
ئیش و ئازار و نهخۆشییهوه، كه ئهگهر کاری وایشی بكردایه، ئهوه به عهدهالت
و دادگهري بۆی دهنووسرا، نهك به كردهوهیهکی ناشیرین و ستهمکاری.

وهدهیئت بزاین! كه خودای مههربان پاداشتی بهنده برپادارهكانی
دهداتهوه له سهر گوێپرایه ئۆ و بهندایهتیان، تهنه به لوطف و كههرم و بهئین و
گفت و چاكهی خۆی، نهك به حوكمی ئهوهی كه ئهوه بهندانه شیایوی ئهوه
پاداشتهن، یان پێویسته كه خودا بهوشیوه پاداشتیان بداتهوه، چونكه هیچ
كارنك لهسهر خودا واجب نییه، وه هیچ كاتیکیش گومانی زوڵم كردن به خودا
نابریت، وه ههقی هیچ كهسیكیش له سهری واجب و پێویست نابیت.

بهلام دهیئت بزاین كه ماف و حهقی خودا بهسهر بهندهكانیهوه
چهسپاوهو، پێویسته له سهربان بهندایهتی بۆ بكهن و، له سهر زوبانی
پێغهمبهرهكانی (سهلامی خویان لهسهر) پێیان گهیشتهوه نهك تهنه به هۆی
ئهقڵهوه، بهلكو پێغهمبهزانی پهمانهكردووهو، به موعجزه ئاشكرایان
پاستگۆییانی پشتراست كردوتهوه و، ئهوانیش فرمان و قهدهغهكراوهكانی
خودای پێ پراگهیاندوون و، بهئین و ههپهشهی خودای پێ گهیاندوون، بۆیه
لهسهر خهلكیش پێویست بووه كه برۆیان پێ بكهن و شونیان بكهن.

واتای وشه و که لیمه ی دووه هم:

که شایه تیدانه به گیانی چه زره تی پیغه مبه ری خوادا ﷺ

وه بزاین که خودا ﷻ پیغه مبه رتی نه خوینده واری قوره یشی ره وانه کردووه، که ناوی (چه زره تی) موچه ممه ده ﷻ، به په یامیکی گشتگیر بو هه موو عه رب و نه ته وه کانی تر، وه بو مروف و جنوکه، که به شه ربه تی چه زره تی موچه ممه د ﷻ هه موو رت بازه کانی تر هه لوه شاونه ته وه و حوکمیان پ ناکریت، مه گه ر نه و فرمانانه ی که دووباره په سهندو نیقراری کرد بیتنه وه.

وه فه زئی نه م پیغه مبه ری داوه به سهر هه موو پیغه مبه راندا، وه گیراویه تی به سه یید و گه وره ی هه موو ناده میزاد، وه له دوا ی وتی که لیمه ی (لا إله إلا الله) به وهش لی قه بوول نه کردوون و، که مالی ئیمان و پروای به ستوته وه به وهی که له گه ل په کتاپه رستیدا، شه هاده تی (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) ی پیوه بیت و پیکه وه بیانلیت.

وه پیو یستی کردووه له سهر هه موو خه لکی به گشتی، که پروای پ ن بهین، له سهر هه موو نه وه والانه ی که پی داون، له کارو باری دونیاو ناخیره ت، وه ده بیت بشزانن: که ئیمان و پروای هیچ بهنده یه ک وه رناگیریت، هه تا پروا نه کات به هه موو نه وه والانه ی که پیغه مبه ر ﷻ داویه تی له دوا ی مردن که چی روده دات، که یه که م روداو پوبه پروی ده بیتنه وه، پرسپاری هه ردوو مه لائیکه ی (نه کیر و مونکه ر) ه،^(۱) نه وانهش دوانن: ره شتاله و چاوشین و ترسناک و

(۱) پیشتریش ده ب دنیای بیت؛ که مه لائیکه ی گیان کیش رچی ده کیشیت، رچو حیش جهسته یه کی له طیف و ناسکه، تیکه لی ناو لاشه ده بیت، به رچوشتی رچو ژبانیش ده پروات، وه (نیزرائیل) یش گیان ده کیشیت، مانای ناوه که ی (عه بدولجه بباره)

په زاقورسن، (قزو پرچی سهریان تا بن پټیان دیت و، ناگر له میانی چونگول و نینوکه کانیان دهر دیت، زهوی ده کیلن پټیان، قسه کانیان وهک و هه وره گرمه وایه و، چاوه کانیان وهک هه وره بزبسکه وایه و، چهن دین پارچه ی قورسی ناگرینیان پټیه) نه و به نده یه راسته ده که نه وه و دایده نیشین، به ته وای رپوچ و جهسته ی خویه وه، پرسپاری لئ ده که ن له باره ی ته وحیدو یه کتاپه رستی و په یامی پیغه مبه ران و پټی ده لټن:

خوای تۆ کئ یه ؟ دینت کامه یه ؟ پیغه مبه ری تۆ کییه ؟^(۱)

سهری له ناو ئاسمانی به زردایه و، پټیه کانی له که ناره کانی زه ویدایه و، پروخساریشی له به رامبه ری (الوح المحفوظ) دایه، هه موو خه لکی له به رده می چاوه کانیایه تی، وه یارمه تی دهره کانی به نه ندازه ی ژماره ی مردووان ده بن، به نهرم و نیانی له گه ل ئیمانداردا ده جو لټه وه و، به پروخسارنکی جوان خو بیانیان نیشان ده دات، وه ده بیټ باوه رټ وایټ که نه جه ل به پټی عیلمی خودا ته نها یه کیکه و زیاده ناکات، وه هه موو کوژرا وټکیش به نه جه لی خو ی دهر مټ، له و کاته دا که خودا له نه زه لدا برپاری بو دیاری کردووه، وه ده بیټ دټنیابیت که پرسپاری ناو گوړپش راسته و، خودا رپوچه که ی ده گټرته وه و زیندوده بیته وه و، پرسپاری لئ ده کرټ و، خوای گه وره نه قل و زانست و هه سته کانی بو ده گټرته وه و، وه لای نه و دوو مه لانیکه ده داته وه. بنواړه : إتخاف ۳۶/۲.

(۱) وهک له فهرمووده ی ژماره (۳۲۲۰) نیمامی تورمذی ربوایه تی کردووه. کتاب الجنائز، فی ما جاء فی عذاب القبر، (۱۰۷۱) و صححه ، وابن حبان فی صحیحه ۳۶۸/۷ (۳۱۱۷) من حدیث أبی هریره إذا قُبر المیت - أوقال: أحدکم- أتاه ملکانِ أسودانِ أزرقانِ يُقال لأحدهما المُنکر وللآخر النکیر، وفي الصحیحین [البخاری، کتاب الجنائز، باب المیت یسمع خفق النعال، (۱۳۳۸)، و مسلم کتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب عرض مقعد المیت من الجنة أو النار علیه، .. (۲۸۷۰) من حدیث أنس ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيَقْعُدَانِهِ. الحدیث. وأخرجه أحمد في مسنده، (۶۵۶۷) وابن حبان في صحیحه.

که نه‌وانه هه‌ردوو تاقیکه‌ره‌وه‌کانی نا‌واقه‌برن، یه‌که‌م فیتنه‌و تاقیکردنه‌وه‌ش د‌وای مردن به‌پرسیاری ئه‌م د‌وانه ده‌ست پ‌ ده‌کات. وه‌ده‌ب‌یت بر‌وای دامه‌زر‌وای هه‌ب‌یت به‌سزای قه‌برو (گۆڤه‌وشار) ^(۱)، که‌پاسته‌و پ‌رله‌حیکمه‌ت و‌دادگه‌رییه، (چونکه‌هه‌مووی مو‌لکی خۆیه‌تی، هه‌رجۆنیان پ‌ بکات، یان چۆن بجو‌ل‌یت‌ه‌وه‌له‌گه‌ل‌یاندا ئه‌صلی داد‌و‌عه‌داله‌تی به‌ج‌ئ ه‌یناوه) ^(۲)، که‌ئه‌و سزاو نازاره‌بۆرۆح وجه‌سته‌ی مرۆفه‌به‌گشتی.

وه‌ده‌ب‌یت بر‌وای به‌ک‌یشانه‌و پ‌توانه‌ی کرده‌وه‌کان هه‌ب‌یت ^(۳)، که‌میزان دووت‌ای ترازووی هه‌یه، له‌گه‌ل زوبانی‌کدا، (تایه‌کیان بۆ چاکه‌یه‌و له‌نوور دروستکراوه، ئه‌و تاکه‌یشی له‌تاریکییه‌و بۆ ک‌یشانه‌ی خراپه‌کانیه‌تی، ئه‌وه‌ش که‌میزانی راگرت‌ووه‌حه‌زهره‌تی جو‌بره‌ئ‌یله‌ (سه‌لامی خود‌ای له‌سه‌ر) له‌

۳۸۴/۷ (۳۱۱۵). من حدیث عبدالله بن عمر أن رسول الله ﷺ ذكر فتاتي القبر فقال عمر: أتردّ عَلَيْنَا عَقُولُنَا... الحديث.

(۱) أخرجه البخاري، كتاب العلم، باب من أجاب الفتيا بإشارة اليد والرأس، (۸۶) ومسلم، كتاب الكسوف، باب ما عرض على النبي ﷺ في صلاة الكسوف من أهل الجنة... (۹۰۵) من حديث عائشة: ((-- إنكم تفتنون وتعذبون في قبوركم... الحديث.

(۲) وهك نيمامي موسليم ر‌يوايه‌تی کرد‌ووه‌له‌صه‌حيحه‌که‌يدا به‌مه‌رفوعی: إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةُ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا، فَلَوْلَا أَلَا تَدَافِنُوا. لَدَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُسَمِعَكُمْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ الَّذِي أَسْمَعُ مِنْهُ) به‌زمانه‌ ۲۸۶۷. واته: ئه‌م ئوممه‌تی منه‌تاقیده‌ک‌رتنه‌وه‌و، ئه‌گه‌رله‌به‌ره‌وه‌نه‌ب‌وايه‌که‌له‌ترسی عه‌زابی قه‌بر مرد‌ووه‌کانتان نه‌ده‌ناشت، ئه‌وا داوام له‌خودا ده‌کرد که‌وه‌ک من چۆن گو‌یم له‌سزای ئه‌ه‌لی گۆڤه‌ستانه، ئ‌یوه‌ش ئاوا گو‌یتان ل‌یوه‌ب‌وايه. وه‌بنواړه: فیض القدير/ ۷۵۱۶.

(۳) وه‌ک خود‌ای گه‌وره‌فه‌رموویه‌تی: ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ﴾ الأنبياء/ ۴۷.

گه ووره ییشدا به ئەندازەى حەوت تەبەقەى ئەرز و ئاسمانەکان دەبێت^(١)، به توانای بى سنوورى خودا کردەوه کانی پى دەکیشرێت، تەنانت مسقائە زەرپو گەردیلەیهك و به ئەندازەى خەردەلیکیش نابوێت و هەمووی دەکیشیت و، دادگەرى راستەقینەى خودایى جێبەجێ دەکات. وه ته‌واوی په‌راوی گه‌وره‌ی چاکه‌کان، که کردەوه‌کانی تێدا نوسراونەتەوه، به شیوازێکی جوان دەخێرنە ناو تاي ترازووی نووره‌وه، کیشانه‌که‌ی به‌ فه‌زلی خودا و به‌ پێی پله‌کانیان قورس دەبێت، وه‌ په‌راوه‌ خراپ و پر له‌ تاوانکاریه‌کانیش، به‌ شیوه‌یه‌کی ناشیرین ده‌یانهاوێنه‌ ناو ترازووی تاریکیه‌وه، کیشانه‌که‌ لای چاکه‌کانی سووک ده‌کات به‌ پێی عه‌داله‌تی خودایى^(٢).

(١) فراوانیه‌که‌یشی ئەوه‌نده‌گه‌وره‌یه، هه‌موو ئەرزو ئاسمانه‌کان بخه‌يته‌ ناوی جیگای ده‌بێته‌وه، وه‌ك فه‌رمووده‌ی حه‌زره‌تى سه‌لمان رى‌وايه‌تى ده‌كات: (تَوْضَعُ الْمَوَازِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَوْ وَضِعَتْ فِيهِنَّ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ لَوْ سَعَتْهُنَّ) وه‌له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی تردا هاتووه‌ که به‌هه‌شت له‌ لای راستی عه‌رشه‌وه‌ داده‌نرێت، ناگری دۆزه‌خیش له‌ لای چه‌په‌وه، میزانیش له‌ میانى دووده‌سته‌ی قودره‌تى خوادا داده‌نرێت، تايه‌کی کیشانه‌که‌ له‌ لای راستی عه‌رشه‌وه‌یه‌ بۆ چاکه‌کان، وه‌تا که‌ی تریش بۆ کیشانه‌ی خراپه‌کانه‌ له‌ لای چه‌پی ناگری دۆزه‌خه‌وه‌یه، ئەوه‌ش که‌ مه‌شه‌وره، يه‌ك میزان هه‌یه‌ بۆ هه‌موو ئوممه‌ته‌کان، بۆ کیشانه‌ی هه‌موو کرده‌وه‌کان، ئەوه‌ی به‌ صیغه‌ی کۆوتراوه، بۆ گه‌وره‌یی و هه‌یه‌ته‌که‌یه‌تى. إتحاف ٢/٣٨.

(٢) أخرجه البيهقي في البعث (١٣٤) من حديث عمر قال: الإيمان أن تؤمن بالله وملأنته وكتبه ورسله، وتؤمن بالجنة والنار والميزان... الحديث، وأصله عند مسلم كتاب الإيمان (٨) ليس فيه ذكر الميزان، ولأبي داود كتاب السنة باب في ذكر الميزان (٤٧٥٥)، من حديث عائشة (أما في ثلاثة مواطن لا يذكر أحدٌ أحداً، عند الميزان حتى يعلم أخف ميزانه أم يثقل) واته: له‌ لای میزاندای هه‌چ که‌سێک ناگای له‌ که‌سى تر نییه، تا دڵنیا نه‌بێت نایا کرده‌وه‌کانیان سووک بووه‌ یان قورس، نیین و مه‌رده‌وبیه‌ له‌

وهدهبیت باوه‌پدار ئیمانی دامه‌زراوینت که پردی صیراط (په‌پنه‌وه) راسته‌و
 پردیکه پاکیشراوه به‌سه‌ر ناوه‌راستی دۆزه‌خدا، له شمشیر تیزتره‌و له موویش
 باریکتره^(۱).

ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌فه‌رموینت: (حه‌زهره‌تی) عایشه‌ فه‌رمویه‌تی: ئه‌ی خوشه‌و‌یستم
 زانیومه‌نه که کیشانه‌کان دوو تایی ترازوو‌یان هه‌یه، له‌میاندا شتیک داده‌نریت و
 له‌ویشیاندا شتیک داده‌نریت، یه‌کێکیان بارسه‌نگی زیاتر ده‌بیت و نه‌ویان نزم ده‌بیت‌ه‌وه.
 وه‌ تورم‌دیش ده‌بگیرته‌وه له (کتاب صفة القيامة والرقائق والورع) باب ماجاء في
 شأن الصراط، (٢٤٣٣) وحسنه من حديث أنس: ((واطلبني عند الميزان)) ومن
 حديث عبدالله بن عمر كتاب الإيمان باب ما جاء فيمن يموت وهو يشهد أن لا إله إلا
 الله (٢٦٣٩) من حديث البطاقة ((فتوضع السجلات في كفة والبطاقة في كفة
 أخرى... الحديث)). وروی ابن شاهین في كتاب السنة عن ابن عباس: ((كفة الميزان
 كأطباق الدنيا)).

(۱) له‌ میانی سارای مه‌حشهر و به‌هه‌شتدا‌یه‌و، هه‌موو ئومه‌ته‌که‌کان ده‌بن به‌سه‌ریدا
 به‌په‌رته‌وه، مه‌زه‌بی نه‌هلی سوننه‌ وایه، که له‌سه‌ر زاهیری خوی ده‌مینیت‌ه‌وه‌و
 زانیاری له‌ باره‌ی حه‌قیقه‌ته‌که‌یشی روه‌پوی عیلمی خودا ده‌کرت‌ه‌وه، به‌پێی
 زیادو که‌می بره‌واکه‌یان ته‌سک و فراوانده‌بیت‌ه‌وه، بره‌واداری واهه‌یه که‌به‌سه‌ریدا
 تیده‌په‌ریت، جه‌ه‌نم هاواری ئه‌ هه‌لده‌ستیت: (یا مؤمن جُزْ فَإِنَّ نُورَكَ قَدْ أَطْفَأَ
 نَارِي) واته: خیرا به‌په‌رته‌وه ئه‌ی باوه‌پدار! نووره‌که‌ت خه‌ریکه‌ ئاگره‌که‌م
 ده‌کوژینیت‌ه‌وه، وه‌ک پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: درێژه‌یه‌که‌ی سێ هه‌زار ساله‌،
 هه‌زار سأل به‌ره‌و ژور ده‌پۆن، وه‌ هه‌زار سألش به‌رتکی ده‌پۆن له‌ ناوه‌راستیدا، وه‌
 هه‌زار سألش داده‌به‌زن لێی، جوهره‌ئیل له‌ سه‌ره‌تا که‌یه‌تی، وه‌ میکائیلش له‌
 ناوه‌راسته‌که‌یه‌تی، (سه‌لامی خودایان له‌ سه‌ر)، وه‌ له‌ نه‌ملاو لایدا قولای تیا
 هه‌ل‌واسراوه، فرمانیان پێدراوه ئه‌هلی ئاگر پاکیشنه‌ ناویه‌وه، وه‌ حه‌وت ده‌روازه‌ی
 تاییه‌تی تێدا‌یه، له‌ هه‌ریه‌که‌یاندا پرسیا‌ری جوړیک له‌ عیباده‌تیان ئه‌ ده‌که‌ن، وه‌

پئی کافره کانی له سه‌ر ده‌خلیسکیت و، به پئی حوکمی خودا شوږده‌بنه‌وه
 بو ناو دۆزه‌خ، وه به فه‌زلی خودایش پئی برواداران له سه‌ر راگیر ده‌بیت و به
 سه‌لامه‌تی ده‌په‌پنه‌وه‌و به‌پنده‌خه‌رتن به‌ره‌و جیگای مانه‌وه‌ی هه‌تا هه‌تایی^(۱) .
 وه‌ده‌بیت بر‌وای هه‌بیت به‌حه‌وزی که‌وسه‌ر، که هه‌موویان ده‌چنه‌سه‌ری،
 که پئی ده‌وت‌ریت حه‌وزی حه‌ز‌ره‌تی موحه‌مه‌د ﷺ، ئیمانداران پێش نه‌وه‌ی
 بچنه‌ناو به‌هه‌شته‌وه‌و، د‌وای نه‌وه‌ی له‌ پردی صیراط ده‌په‌پنه‌وه‌ له‌و ناوه

هه‌رکه‌سێک به‌ گوێره‌ی کرده‌وه‌کانی خ‌وی خ‌یرا ده‌روات و ده‌په‌په‌نته‌وه‌، یان به
 خ‌اوی و له‌ سه‌رخ‌وپی، یان ده‌که‌وتنه‌ ناویه‌وه . إتحاف السادة ۳۹/۲.

(۱) أخرجه الشيخان البخاري، (۷۴۳۸) كتاب التوحيد. باب قول الله تعالى وَجُودًا يُؤْمِنُ نَاصِرَةً إِلَى
 رَبِّهَا نَاطِرَةً الْقِيَامَةِ ۲۲. ومسلم كتاب الإيمان، باب معرفة طريق الرؤية (۱۸۲) من حديث أبي
 هريرة (ويضرب الصراط بين ظهري جهنم) وورفعه أحمد في مسنده (۲۴۲۸۹) من حديث
 عائشة، والبيهقي في الشعب، ۳۳۲/۱ (۳۶۷).

وه‌ده‌بیت بر‌وای به‌عه‌رش هه‌بیت، که جه‌سته‌یه‌کی گه‌وره‌ی نووران‌ی یه‌و
 له‌به‌زیدایه، گه‌مار‌ژی داوه‌ به‌ده‌وری هه‌موو جیسمه‌کانی تردا، وه‌بر‌وای
 به‌پاستی بوونی (کورسی) هه‌بیت، که جیسم‌یک‌ی گه‌وره‌ی نورانییه، له‌ به‌رده‌می
 عه‌رش‌دایه‌و پێیه‌وه‌لکاوه‌و، له‌ سه‌رو ناسمانی حه‌وته‌مه‌وه‌یه، هه‌روه‌ها ده‌بن
 بر‌وای به‌ (قه‌له‌م) هه‌بیت که زۆر گه‌وره‌یه‌و نووران‌یه‌و، خوا ﷻ در‌ووستی
 کرد‌وو ه‌ پئی سپارد‌وو هه‌موو شت بن‌وسیت تا ر‌وژی قیامه‌ت پ‌ویاند‌اوه‌ یان
 ر‌وده‌دن ، هه‌ره‌وه‌ها بر‌وای به‌وه‌ش هه‌بیت، چه‌ند مه‌لانیکه‌یه‌ک له‌دونیا‌دا
 هه‌موو شتیکت له‌ سه‌رت‌ۆمار‌ده‌که‌ن هه‌لانیکه‌ی (له‌وحی مه‌حف‌وز)یش
 به‌هه‌مان ش‌یوه، وه‌ مه‌لانیکه‌ی تایبه‌تیش که‌ نو‌سراوه‌کانیان له‌ ژ‌یر عه‌رش‌دا
 هه‌ل‌ده‌گیر‌یت ده‌بن باوه‌ری به‌مانه‌ هه‌مووی هه‌بیت.

ده خوځونه وه، هه ركه سيك قومىكى ئى بخواته وه هه رگيز دوچارى تينوټى نابيت^(۱)، پانيه كهى مانگيك پنگهيه، ئاوه كهى له شير سپى تره، وه له ههنگوين شيرين تره، به ژمارهى ئهستيرهكانى ئاسمان جام و دهفرى جوانى لىيه، دوو پلوسكى ئاوى له سه ره، له ناو كه وسه ره وه ده پړي ته ناويه وه^(۲).

وه ده بى ت بر و اى به لى پى چينه وه و لى پرسينه وهى خودايى هه بى ت، وه جياوازي خه لكى تيايدا، هه ندىكى مونا قه شه و لى پى چينه وهى له گه لدا ده كرى ت، وه هه ندىكى شى چاوپوشى ئى ده كرى ت، وه هه ندىكى ان له و ئاسته دان به بى لى پرسينه وه به پى ده خرى ن بۆ به هه شت، ئه وانه به نرىك و موقه پره بى ن ناسراون، وه خواى گه و ره به پى ئاره زوى خوى پرسى ار له هه ندىك پىغه مبه ر ده كات ده برارهى گه ياندى نى په يام و رى ساله كانى ان^(۳).

(۱) أخرجه مسلم كتاب التوحيد... في بيان نزول إنا أعطيناك الكوثر، هو: (حوض ترد عليه أمي يوم القيامة أنيته عدد نجوم السماء.

(۲) له صه حى بوخارى و موسلىم دا هاتووه : (حوضى مسيرة شهر، زوايا ه سواء، ماؤه أبىض من اللبن، وريحه أطيب من المسك، وكيذا نه أكثر من نجوم السماء، من شرب منه لا يظمأ أبداً) بنوارة: إتحاف الساده المتقين ۴۰/۲.

وه له جامعى صه حى دابه ژماره ۴۶۱۴ و رى واه تى تورمى ژماره ۲۵۴۲ و الصحیحة دا به ژماره ۲۵۱۴ هاتووه كه پىغه مبه ر ﷺ ده فه رموت:

(ماؤه أشد بياضا من اللبن، وأخلى من العسل وريحه أطيب من المسك، فيه أبريق الذهب والفضة كعدد نجوم السماء، من شرب منه شربة، لم يظمأ بعدها أبداً).

(۳) أخرجه البيهقى فى الشعب، (۱۶۲) من حديث عمر فقال: يا رسول الله ﷺ: ما الإيمان؟ قال: أن تؤمن بالله وملانكته وكتبه ورسله وبالموت والبعث والحساب والجنة والنار والقدر كله، ومسلم من كتاب الإيمان (۲۲۰) من حديث ابن عباس ((عرضت على الأمم فقيل: هذه أمتك ومعهم سبعون ألفا يدخلون الجنة بغير حساب ولا عذاب).

وه له کافره کانیش دهرباره ی به دروځسته وه یان بۆ پیغه مبه ران له وانه ی دهیه ویت پرسیاریان ئی دهکات: وه پرسیاریش له بیدعه چیه کانیش دهکات دهرباره ی سوننه ت،^(۱)

(ئه گهر پیچه وانه ی سوننه ت رایه کیان دهرپری بیت، یان بیدعه یه کیان دامه زران دیت، نهوا راده وه ستیرین و تۆله یان ئی وهرده گیریت) وه پرسیاریش له موسولمانان دهکرت له باره ی کرداره کانه وه.^(۲)

وه ده بیت باوه پری ده مه زراو بیت به پژگاریوونی گونا بهارانی یه کتاپه رستان له ناو ناگردا، له دوا ی تۆله ئی سه ندنه وه و پاکبونه وه یان^(۳)، تاوا ی ئی دیت به فه زلی خودا ته نها یه کتاپه رستیک له ناو ناگردا نامینته وه، چونکه خودا په رسته کان بۆ هه تاهه تای له ناگردا نامینه وه.^(۴)

(۱) أخرجه ابن ماجه من حديث عائشة، (في المقدمة باب في القدس): من تكلم بشئ من القدر سئل عنه يوم القيامة ومن حديث أبي هريرة في المقدمة باب من سنَّ سنة حسنة أو سيئة، (۲۰۸)، (ما من داع يدعو إلى شيء، إلا وقف يوم القيامة لازماً لدعوة ما دعا إليه، وإن دعا رجل رجلاً) ... وإسنادهما ضعيف.

(۲) أخرجه أصحاب السنن، أبوداود كتاب الصلاة (۲۰۸): ((أبوداود (۸۶۴) والترمذي (۴۱۳)، والنسائي (۴۶۶)، وابن ماجه (۱۴۵۲)، من حديث أبي هريرة ((إنَّ أول ما يحاسب به العبد يوم القيامة من عمل صلاته)) الحديث.

(۳) بۆ پرواداری گونا بهار که ده خرته ناو ناگره وه وهک حافیظی زوبهیدی ده فه رمویت: نیتر خودا ده یان مرتیبت تا کاتی پاکبونه وه یان دیته پی شه وه وه ده یان هیئته دهره وه. إتحاف ۴۰/۲.

(۴) أخرجه الشيخان البخاري (۷۴۳۸) ومسلم (۱۸۲) في حديث طويل ((حتى إذا فرغ الله من القضاء بين العباد، وأراد أن يخرج برحمته من أراد من أهل النار، أمر الملائكة أن يخرجوا من النار من كان لا يشرك بالله شيئاً، ممن أراد الله أن يرحمه، ممن يقول لا إله إلا الله... الحديث.

وہ دہیئت برپای تہاوی بہ شہ فاعہ تی پیغہ مہران ھے یئت ^(۱)، لہ پاشان شہ فاعہ تی زاناکان و پاش ئہ وانیش شہ ھیدہ کان، لہ پاش ئہ وانیش ھہ موو ئیماندارئک، ھہ ربہ کہ بہ پی پلہ ی خوئی، یان مہ قام و مہ نزلہ ی خوئی لہ جزوری پەرودہ گاری، وہ ئہ گەر کہ سانئیکیش لہ برپاداران بمیننہ وہ و کہ س شہ فاعہ ت و تکای بۆ نہ کردین، ئہ وا بہ فہ زلی خودا لہ ناگر دہردہ ھینرین ، وہ لہ ناو ناگردا برپادار بہ ئہ بەدی نامینتہ وہ، بہ ئکو ئہ وی مسقالہ زہرہ یہ ک لہ ئیمان لہ دلیدا ھے یئت لہ ناو ناگر دہریان دہ ھینن ^(۲).

(۱) شہ فاعہ ت لہ زمانہ وانیدا بہ واتای وە سیلہ و داوا کردن دیت، لہ عورف و زاراوی شہ رعیشدا بہ داوا کردنی خیر دیت بۆ یہ کئیکی تر، وەدە بۆ بزانیئت و برپوات ھے یئت کہ پیغہ مہری خویمان ﷺ شہ فاعہ ت دہکات، وہ شہ فاعہ تیشی لۆ وەردہ گیریت، وہ لہ پیشہ وہی ھہ موو پیغہ مہران و مہ لانیکہ کانہ وہ پئگہ ی شہ فاعہ تکردنی بۆ دہدریت. وەدہ یئت بزانیئت: کہ گہ وەرہ ترین شہ فاعہ تی ھەزردت ﷺ ئہ وہ یہ کہ داوا دہکات درئزی پۆزی مہ حشر کۆتایی یئت و، لئیرسینہ وہ دەست بۆ بکات، ھہ روہا لہ شہ فاعہ تکردنی بۆ کۆمە ئیک بۆ چوونہ ناو بہ ھشت بہ بۆ لئیرسینہ وہ، وہ ھەندیک لہ وانہ ی ئہ ھلی ناگرن شہ فاعہ تیان بۆ دہکات کہ نہ خرننہ ناوی، وەدہ رکردنی بہ کتاپہ رستہ کان لہ ناو ناگردا، وہ لہ زیاد کردنی پلہ و مقامی ئہ ھلی بہ ھشت، وە داوا ی لۆ خویشبوون بۆ ھەندیک لہ پیاو صالحان کہ کە موو کوپریان ھہ بووہ لہ عبادە تا، تہ نانہ ت بۆ ھەندیک لہ بۆ باوہرانیئش شفاعہ تی وەردہ گیریت، بۆ سوو ککردنی سزا لہ سہریان. وہ سزانہ دانی مندالی بۆ باوہرہ کان ، وەک ئیمامی سیوطی فہرموویہ تی، وە ھەرگیز نابۆ بیر لہ وہ بکہ یتہ وہ کہ پیغہ مہرمان ﷺ شہ فاعہ ت بۆخواوہ نی گوناہی کە بیرہ ناکات لہ ھہ موو کاتہ کانددا. بۆ زیاتر بنواړه: إتحاق ۴۱/۲.

(۲) أخرجه البخاري ۲۴۴/۴ وأبو داود ۴۷۴۰ والترمذي ۹۹/۲ وصححه وابن خزيمة ۱۷۸- ۱۷۹ والأجري ۳۴۴ وأحمد ۴۳۴/۴. عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَخْرِجُوا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ

وه ده‌بیت بروای واییت، که صه‌حابه‌ی کیرام له هه‌موان به‌پرتزن، (رضی الله عنهم) وه گه‌وره‌ترین که‌س له دوا‌ی چه‌زرتی پیغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ به پتی پرتنه‌ندییه له گه‌وره‌و به‌پرتزان: نه‌بویه‌کری صد‌دیق و عومه‌ری کوری خه‌طاب و عوسمانی کوری عه‌فان و عه‌لی کوری نه‌بی طالب، (خوایان لی رازی بیت) وه ده‌بیت گومانی باش بیت به‌رام‌به‌ر هه‌موو صه‌حابه‌کان، وه ده‌بیت ستایشیان بکات وه‌ک چۆن خودا ﷻ وه پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و هه‌موو بر‌واداران ستایشی هه‌موویان‌یان کردووه .

هه‌موو ئه‌مانه‌ی که با‌سمان‌کردن، هه‌وا‌ل و فه‌رمووده‌یان له‌سه‌ر هاتووه، وه ئاساری پتشی‌نه‌کان شایه‌تیان له سه‌رده‌دن، هه‌رکه‌سێک به دنیاییه‌وه بروای دامه‌زراو بیت پتیان ، نه‌وه له نه‌هلی چه‌قق و راستی ده‌ژمێردریت، وه له کۆمه‌لی سوننه‌پارتزو په‌یره‌وانی چه‌زه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ داده‌نریت، که به دنیاییه‌وه جیا‌ده‌بیته‌وه له نه‌هلی گومراو سه‌ر‌لیش‌یا‌وا‌وان و پیری بیدعه چییه ناجۆره‌کان. دا‌وا‌و نزا‌مان له ح‌زوری خودایه، که که‌مالی متمانه‌ویه‌قینمان پئ بیه‌خشیت، وه به با‌ش‌ترین شی‌وه را‌گیرمان بکات له‌سه‌ر په‌یره‌وکردنی ئایینی ئیسلام و، بو‌خۆمان و هه‌موو‌گرو‌ی موسو‌لمانان به په‌حم و به‌زه‌یی خو‌ی، به‌راستی ته‌نها خودای مه‌ره‌بان‌ه که سۆزو په‌حمی له هه‌موان زیاتره.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ كُلِّ عَبْدٍ مُصْطَفَىٰ

مِنْقَالَ حَبِيبٍ مِنْ خَزْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَيُخْرِجُونَ مِنْهَا قَدْ اسْوَدُّوا فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاءِ أَوْ الْحَيَاةِ شَكَّ مَالِكٌ فَيَتَبَيَّنُونَ كَمَا تَتَبَّطُ الْحَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ أَلَمْ تَرَ أَنَّهَا تَخْرُجُ صَفْرَاءَ مَلْتَوِيَةً؟ " به‌م شی‌ویه‌ش خودای گه‌وره لوط‌ف ده‌نوینیت و کۆمه‌لیکی زۆر پزگار ده‌کات. وه‌ک له‌فه‌رمووده‌ی صه‌حیحی بو‌خاری و موس‌لیم دا هاتووه: فيقول الله تعالى شَفَعَتِ الْمَلَائِكَةُ وَشَفَعَتِ النَّبِيُّونَ وَشَفَعَ الْمُؤْمِنُونَ وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، فيقبض قبضةً من أهل النار فيخرج قوما لم يعملوا خيراً قط الحديث.. بنوارة: الإتحاف ٤١/٢.

بهشی دووهه م

رونکردنه وهی باری پله کاری و

چۆنیه تی په له نه کردن له باره ی پرنومای و ئیرشاده وه
وه باسی پزیه ندی و یهك له دوای یه کی پله کانی بیروباوه پ
بزانه: ئه وهی باسمان کردووه له رونکردنه وه یه کی کورتی بابه تی
په یوه ندار به عه قیده و بیروباوه پره وه، ده بیئت هه ر له سه ره تای پنگه یشتی
منداله وه بووترتته وه پێیان، تا به جوانی له بهری بکه ن و، وهك مه له که ی ئ
بیئت بۆیان و، له ناو دلیاندا نه قش به ستیئت، له پاشان به رده وام له گه ل
گه وره بوونیدا واتای ئه و وانه عه قیده ییانه له لای رون و ئاشکراترده بیئت،
له سه ره تاوه له بهریان ده کات و، له قوئاغی دووهه میشدا لێیان ئی ده کات و،
دواجاریش پرواو متمانه ی له سه ری ده بیئت و هه میشه پشت راستی ده کاته وه،
ئهم نه ندازه یه به بێ به لگه بۆ مندال و نه خوینده وارنش په یدا ده بیئت.
یه کی له دیارترین فه ضلی خودا به سه ر به نده کانیه وه ئه وه یه که وا:
هه ر له سه ره تای گه شه کردنی پرواوه له دلیاندا، دل و سینه یان گو شاد و
فراوان ده کات، بێ ئه وهی پێویستی یان به نیشانه و به لگه هه بیئت.
چۆن نکولی له راستی ئهم ده سته واژه یه ده کرت، که ده زانی تیکرای
بیروباوه ری عه وام و بنه ماکانی تیگه یان دنیان ته نها له سه ر ته لقینکردن و
شوینکه و تن و ته قلیدکردنه و به س؟!

به ئی، ئه وه ش راسته که ئه و بیروباوه ری ته نها به هۆی ته قلیدو
شوینکه و تنه وه په یداده بیئت، له سه ره تاوه خالی نییه له جوړیک لاوازی، به و

مانايه‌ی که نه‌گەر دژه‌که‌ی بۆ باس بکړت، بیروباوهره پېشووه‌که ده‌سرپته‌وه له مېشکيدا، بویه پټوېسته نه‌و برپاوه له ناخی منډال و نه‌خوینده‌واره‌که‌دا به‌هیز بکړت، تا جیگای خو‌ی ده‌کاته‌وه و هیچ له‌رزده‌یکش ناهه‌ژتیت.

وه پڼگه‌ی پڼ سه‌لماندنی پروا و به‌هیزکردنیشی، نه‌وه نیبه که فېری زانستی که‌لام و ده‌مه‌ده‌من و قسه‌کردنی بکړت، به‌لکو ده‌بیټ زیاتر ناشنای فېریوونی قورن‌ان و ته‌فسیری نایه‌ته‌کان و خویندنه‌وه‌ی فهرمووده‌کان و واناکانی بیټ، وه سه‌رقال بکه‌ن به‌نه‌نجامدانی فهرمانی به‌ندایه‌تی، تا به‌به‌رده‌وامی و به‌هوی نه‌وه‌ی که گوئی هه‌میشه ده‌زرنگیته‌وه به‌قورن‌انی پروژ و حوجه‌و به‌لکه‌کانیه‌وه، بیروباوهرپشی له به‌هیزی و جیگیرووندا‌ده‌بیټ و زیاتریش سوودمه‌ند ده‌بیټ به‌وه‌ه‌موو به‌لگانه‌ی له فهرمووده‌کانی پیغه‌مبه‌ره‌وه بوی باس ده‌کړت و لې به‌هرمه‌ند ده‌بیټ، له‌گه‌ل دابارنی نه‌وتیشکه نوورانیه‌ی به‌هوی به‌ندایه‌تی و نه‌نجامگه‌یاندنی فرمانه‌کانه‌وه دلّی داده‌گړت و، پوخسار یشی جوان و نوورانی ده‌کات، (وه‌ک ده‌لېن: نه‌وه‌ی عیباده‌تی شه‌وی زور بیټ، پوخسارو ناخی دلّیشی جوانتر ده‌بیټ) هه‌روه‌ها به‌هوی نه‌وه‌ه‌موو بینین و به‌یه‌که‌وه بوون و هاونشینیه‌ی له‌گه‌ل پیاوچا‌کندابووه، وه بینینی پوخسارو سیمای صالحان و هه‌ئس و که‌وتکردن و گوټیستی فهرمووده‌کانیان، که کاریگه‌ری زیاتریان له‌سه‌ر درووست ده‌کات، بۆ زیادبوونی گه‌ردنکه‌چی له‌حزوری خوداداو، زیادبوونی ترس و خو‌ف و گه‌رانه‌وه بۆ حزوری نه‌و، که به‌پاستی له‌گه‌ل یه‌که‌م ته‌لقینی نیمانیدا، وه‌ک وه‌شاندنی تۆوی برپاوه له‌ناو سینه‌یاندا، وه نه‌م هوکارانه‌ش وه‌ک ناودیری ده‌رون و په‌روه‌رده‌کردنیه‌تی، تا نه‌و تۆمه پیده‌گات و به‌هیز ده‌بیټ، وه‌ده‌بیته‌ دره‌ختی‌کی پاک و پوختی دامه‌زراو، که بنه‌رته و بنه‌ماکه‌ی جیگیره و لق و پوکانیشی له‌ئاسماندا‌یه.

وه پټوېسته به‌نه‌وپه‌ری توانا منډال و نه‌خوینده‌وار بپاتړترین، له‌وه‌ی که گوئ

بيستی دهمه قانچي و قسه به زورانندان و دهمه دهمي بين، چونكه به راستي نه وهندهی به هوئی جه دهل و دهمبازيه وه سهریان ليده شيوت، زور زیاتره له وهی که پښتونیان دهکات، وه نه وهندهی که حاليان تیکده دات، زیاتره له وه نه اندازهی که چاکیان دهکات.

(له وانهیه نه ورق و کینهی بچيته ناو دلیه وه، ماوهیه کی زوری بویت تا سارپژ بییت و وهك خوئی لي بېته وه)، به لکو به هیژکردنی دلیان به هوئی فیروونی دهمبازی و موجداده له وه، وهك نه وه وایه که دره ختيك به ناسن بزمارپژي بکهیت و، واش بزانیته که چاکت کردوه، که زور له وانهیه پرت و بلاوی بکات و بیپو کښته وه له یه کی بتراز پښت و، زیاتریش به ره و فو تانی بیات، نه وهش که به چاوی خوټ ده بیینیت له وه پون و ناشکراتره که به لگه ی بویت.

فهرموو عه قیده و باوه پری ته قواکار و پیاو صالحی نه خوینده وار له و په شه خه لکه، بیپوه به بیرو باوه پری زانایه کی زانستی که لام و موجداده له چیه کان، ده پښت به دلیانییه وه عه قیده ی کابرای عه وام له پری بته وی و خور اگریه وه، وهك چیا به رزه سه رکه شه کان وایه، که سه ختی و هه وره گرمه و مه ترسیه کان نایله رزین، وه بیرو پروای نه و زانا موته که لایمه ی که پرواکه ی به هوئی به شه کانی زانستی جه دهل و دهمه دهمیوه ده پار پښت، وهك ده زوویه ك وایه که هه وای پښ بکات و، ده میك به ملاو ده میکیش به ولایدا بیات، که له نه و په پری بڼ هیژي و لاوازی دایه، مه گه رکه سیک به لگه ی ته وای بیرو باوه پری لي بیست بڼ، نه ویش به ته قلیدو شوینکه و تن به لگه که ی لي وه رگرت بیته، وهك چوڼ نه صلی عه قیده که یشی به شوینکه و ته یی وه رگرتووه، چونکه هیچ جیاوازیه ك نییه له ته قلید کردندا، له میانی که سیکدا که فیژی به لگه که بوو بیته، یان فیژی و اتاو ناوه روک و مه به سستی به لگه که بوو بیته، (که پښی ده و تریت مه دلول، نه وهی که به لگه که ی له سهر راوه ستاوه) که واته جیاوازی هیه له میانی که سیکدا که

بەلگەكەى دەخەرتتە بەرچاۋو فېرى دەكرىت، ۋەكەسېكىش كە راستەوخۇ
بەلگەى بۇ بېيىتتە ۋە ۋە ۋە سەرنجدانى خۇيە ۋە بەلگەى تر بدۆزىتتە ۋە، كە
ئەم دووبابەتە دوورن لەيەكە ۋە.

مندال و پەرۋەردەبوون

لە پاشان بزانه: كە ئەگەر مندال لە سەر ئەم يېروباۋەرە پەسەندە دلى
دامەزرا و گەشەى كرد، ئەگەر خۇى سەرقالى كەسابەتتىكى دونياىى بكات، (بۇ
نموونه: ۋەك بازىرگانی و جوتيارى) ئەوا جگە لەو كارەيە، هېچ دەروازەيەكى ترى
لەسەر ناكىرتتە ۋە، بەلام ئەۋەندە ھەيە لە دوارۋۇزدا دووچارى هېچ كىشەيەك
نابىت و، لە سەر عەقىدەى ئەھلى راستى حەشر دەكرىت، چونكە عەرەبە
دەشتەكەيە وشكە خىللەكەيەكان، تەنھا ئەۋەندەيان لى داۋادەكرا، كە بىرواى
تەۋاۋيان ھەبىت بە زاهىرى ئەو يېروباۋەرە، ئىتر لەمە زياتر داۋاى هېچ جۆرە
باس و لىكۆلىنە ۋە بەلگە ھىنانە ۋە يەكەيان لى نەكراۋە.

ۋە ئەگەر ئەو كەسەيە ۋىستى رېنگاى بەختيارى دوارۋۇز بگىرتتە بەرو، تەۋفيق و
يارمەتى خودايشى بۇ كەۋتە كار، ۋە دەستى بەكار و ھەۋلدا نكردوو، رېنگاى
تەقۋاكارى گىرتەبەر و، رېنگى كرد لە نەفسى خۇى كە شوپىن ھەۋا ۋە ئارەزوات
بكەۋىت، ۋە خۇى خەرىك كرد بە مۇجەھەدەى نەفس و پىرازەتكىشانە ۋە، ئەوا
دەروازەى رېنوماىى لەسەردەكرىتتە ۋە، ئەوا بەھۇى ئەو پىرازەت كىشان و
ھەۋلدا ۋە، نوورىكى خوداىى دەھاۋىزىتتە ناۋ دلىە ۋە، راستى نېيىنەكانى ئەو
عەقىدە درووستەى بۇ ئاشكراۋا نىمايان دەبىت و، بەلپنەكەى خوداىى
(عَزَّوَجَلَّ) ى بە دەستەلاتى بۆدېتەجى كە فەرموۋىتەتى:

﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا﴾ عىكبوت ۶۹.

(ۋاتە: ئەۋانەى لەرېگەى ئىمەدا تىكۆشان و خوداپەرستى راستىيان
كردوۋە ۋ ئىمە لەپاداشتى چاكەياندا شارەزاى رېنگاكەى خۇمانىيان

دەكەين^(۱)،

گەيشتن بەم مەقامەش، بەهادارترین گەوهەری گرانبەهایە، کە دەسختنی،
نەوپەری ئومیدو برۆای صددیق و راستگۆو نزیکانی دەرگای خودایە، هەر بۆ
نەمەشە کە هێما کراوە بەو سێرەیی کە خراوەتە ناو دۆی حەزەرەتی ئەبوبەکرەو
(خوای ئی پازی بێت) کە بەهۆیەو فەزلی هەیه بەسەر هەموو کەسێکدا^(۲).

(۱) خۆلاصەیی تەفسیری نامی/ ۴۰۴ ملا عبدالکریم مدرس چاپی ئارا.

(۲) دۆای پلەیی ئیمانی ئاسایی، ئیمانی متمانەدارییە، بەبەلگەو راستەقینە دێتە پێشەو،
لە پاش ئەمەیش قۆناغێکی بەهێزترە لە ئیمانداریی و، بۆ ئەوانە پەیدا دەبێت کە
پرازەتی تەواویان کێشاوە وەک ئیمانی غەزالی باسی کردوون، کە پێیان دەوترێت:
موقوڕەیین: کە پلەیی سێیەمی مەقامی تەوحیدیان برپووە، ئەمانە چاویان بە پوچەتی و بێ
بەهاییی دونیا برپووە، دەزانن کە زۆر پێتوستان بە خودایەو، بە برۆای دۆیان خودایان
پێ بینیو، بە غەیب و نادیاریی رۆحەکانیان چاویان بەخودا کەوتوو، بە سێر
شاراوی ئیمانیان، جوانی جەلالی خودایان پێ بینیو، بەپێی صەفای دۆ و راستی و
پلەیی مقام بەرزبێیان لە یەقیندا، تا بێت لە نزیك بوونەووەدان لە حەزوری
بەرۆەردگاریاندا.

صددیقه‌کان: پلەیی ئەمانیش لە غۆناغی چوارەمی یەکتاپەرستی دان، ئەمانە خودایان
بینیو و لە پاشاندا شتەکان دەبینن، لەهەردوو دونیادا جگە لە خودا هیچی تر نابینن،
بوونی راستەقینەیان لەهیچ بوونەووەرێکدا بەرچاوناکەوتێت جگە لە خودا نەبێت،
موریدەکانیش دەبێت پلەیی موقوڕەیین بپرن، لە دوایدا بەرزتر ببینەو بۆ پلەیی
راستگۆیان و صددیقه‌کان.

مورادەکانیش: زیاتر لە پلەیی چوارەمی ئیمانی ئەهلی تەوحیدەو دەست پێدەکەن، هەموو
پلەبەرەکانیش لەناو ئەواندا دیاریدەکرێت، وەک: قوطب و ئەوتادو ئەبدالەکان. وە
خاوەن مەقامەکانی: نوقەبا و نوجوبا و شوھەدا و صالحەکانیش لە ئیماندارانی پلەیی
سێیەمی موقوڕەیین دایین دەکرێن. بنواری: إتخاف ۶/۲.

وه ناشكراكردى ئه وسىرپه، به لكو هه مووسىر^۱ نهنیه كان، هه ربه كه يان به پى ناستى موجه ده و تىكووشان، پلهى باطين و شاراوهران ده بىت، له پاكوخاوتى دهر وون و گيان و رۇحيان و، خالىيان بكه نه وه له غه ىرى خوداو هه موو (ماسوى الله)، وه رۇشنيان بكه نه وه به نوورى متمانه و نه قل و مه عريفه ته وه (وه ناوه دانكر دهنه وهى سىرى دلىان به بينىنى خو شه ويسته كه يان) نه مه ش وهك جياوازى پلهى زانستى خه لكييه، له شاره زايان له نهنیه كانى پزىشكى و، زانستى فيقه و پاشماوهى زانسته كانى تر، نه م ناسته ش جياوازه به پى جياوازى نيجه تهاد و تىكووشان و، جياوازى فيطره تى هه ركه يان و، زىره كى و بىرتىزيان له گه ل يهك، وهك چۆن نه و جوړه پله و ناستانه سه رزمى رناكرتن، هه روايش ناتوانين جياوازى له نيوانى پلهى خاوهن پله نيمانىيه به رزه كاندا بكه ين^(۱)

(۱) پوخته ى قسه نه مه يه: كه مندال و عه وام نابىت له وه زياتريان پى بووترىت دهر باره ى نه و عه قيديه كه باسما نكر دن، نه كه م و نه زىاديش كه سه ريان لى بشىوت، وه به پى پاى درووستى نه هلى حهق، كه هه موان له سه رى هاوپران و مه زه بى سه له فېشه، كه ده بىت نه خو ئنده واران و عه وامه كان له باره ى بىرو باوه روه پروادارين به حهوت خال و پىيشى ناشنابن:

يه كه م: ته قدىس و ته نزه و دور خسته وهى خودا له هه موو شتىك كه بوئى تهن و جه سته و هاووتنه كانى بدات.

دوو هه م: ته صديق و باوه ر كردن به هه موو فه رموده كانى پىغه مبه رى خودا. سىيه م: ده بىت دان بنىت به نه توانىنى خو بىدا، كه نه وهى ده يه وىت بىزانىت له سه رو توانا ى خو به وه يه تى و دووره له پىشه و ناستى نه و.

چواره م: ده بىت بىدهنگى هه لى بىرتىت^۱. له هه موو واتايهك نه كو لىته وه و. رۇچوون له و بابنه تانه به بىدعه يه كى خراب بزانىت، كه له وان هيه تووشى كوفرو له رتلا داني بكات.

پرس و پرونکرنه وهیه ک

دهرباره‌ی حوکمی فیژیوونی جه‌دهل و زانستی که لام

ئه‌گهر بلیت:

فیژیوونی شه‌ره‌قسه و زانستی که لام ئایا وهک فیژیوونی ئه‌ستیره‌ناسی نه‌شیاوو ناپه‌سه‌نده، یان ئاساییه و دروسته، یان کارئکی په‌سه‌ندو باشه؟
که‌واته بزانه: به‌راستی خه‌ئکه‌که له‌م باره‌وه له‌سنووریان تیپه‌راندوو و،
له‌حه‌قی خۆی دوورکه‌وتوو نه‌ته‌وه و. هه‌ریه‌که که‌وتۆنه که‌نارئکه‌وه:
هه‌یه ده‌لیت: ئه‌وه بیدعه و داهینانئکی هه‌رامه، ئه‌گهر به‌نده بیجگه له
شه‌ریک بۆ خودا برپاردان به‌هه‌ر گوناھئکی تر به‌خوادا بگات، به‌قه‌ده‌ر ئه‌وه
گوناھبار نییه که به‌گوناھئ زانستی که لامه‌وه پئی گه‌یشتبیت.
هه‌شیانه ده‌لیت: فیژیوونی زانستی که لام فه‌رزه و ده‌بن بزانییت، یان به
فه‌رزی کیفایه، که ئه‌گهر کۆمه‌لیک پئی هه‌ستان له‌سه‌ر نه‌وانی تر ده‌که‌ویت،
یان به‌فه‌رزی عه‌ین، که ده‌بییت هه‌موان فیژی ببن، وه‌گه‌وره‌ترین کرداره‌و
مایه‌ی زۆر نزیک بوونه‌وه‌یه له‌خوداوه، چونکه جی به‌جی کردن و جه‌سپاندنی
زانستی ته‌وحید و یه‌کتا په‌رستییه، وه به‌رگریکردنیش له‌دینی خودا.

پینجه‌م: ده‌بن به‌خۆبه‌سه‌ری گۆرین و ده‌سکاری ئه‌وته‌و زاراوانه نه‌کات که بۆی
دانراوه و نه‌زیادو نه‌که‌میان بکات ۱ نه‌ده‌سکاریشیان بکات.
شه‌شه‌م: ده‌بن وازه‌پننیت له‌هه‌موورویه‌که‌وه ته‌نانه‌ت له‌روی ده‌روون و باطینیشیه‌وه
له‌باسکردن و بیرلن کردنه‌وه و ده‌ستی‌وه‌ردانی ئه‌وته‌نای بۆ دیاری کراوه.
حه‌وته‌م: ده‌بییت ته‌سلیمی ئه‌هلی خۆی بییت و بشزانییت که ئه‌گهر خۆی ئه‌و نه‌پنیانه
نه‌زانییت، ئه‌وا له‌خۆی له‌پیشتر هه‌یه که هه‌زه‌ته ﷺ ده‌یزانییت ۲ پئی ته‌سلیم بییت. وه‌ک
له‌ئیتحافدا باسی کردوو، إتحاف ۲/۴۶.

پۆرى يەكەم كە جەدەليان حەرام كىردوو

بەلای ئىمامەكان (ئەبوحنەيفە) شافىئى و مالىك و ئەحمەدى كۆرى
حەنبەل و سوفيان و ھەموو زانايانى ئەھلى حەدىسە ھەرموويانە حەرامە.
كۆرى عەبدى ئەعلا (رحمەتى خۆى لى بىت) دەلىت: بىستم ئە شافىئى
(رضي الله عنه) ئەورۆژەى مونازەرەى لەگەل (حەفصى فەرد) دا دەكرد كە لە
زانايانى مۆتەكەللىمىن بوو (۱)، ھەرمووى: ئەگەر بەندەيەك بەھەر گوناھىكى
گەرە بەخودا بگات بىجگە لە شەرىك بۆ خودا بپاردان، باشتەرە بۆى لەوہى
كە پىي بگات بە لە زانستى كەلام، بەپاستى قسەيەكى وام لە حەفص بىستوو،
ھەرچى دەكەم ناتوانم باسى بكەم!! (۲) ۋە دەيفەرموو:

ھەندىك راي ئەھلى كەلام بىستوو و ناگاداريانم، ھەرگىز پروام نەدەكرد بەو
شۆو قسەبكەن، بەپاستى جگە لە شەرىك بۆ خودا بپاردان، ھەر بەندەيەك
بەھەر گوناھىكى ترەو بگات بە خودا باشتەرە لەوہى كە خۆى سەرقاالى عىلى
كەلام كىردىت! ھەرەوھا كەرابىسى دەگىرپتەو (۳)، كە حەزەرەتى شافىئى (رضي
الله عنه) لە بارەى ھەندىك پىرسى كەلامەو پىرسىارى لىكرا، تۆرەبوو ھەرمووى:

(۱) فەرد: واتە بى ھاوتا لە زىرەكىدا، لە ئەبوو يوسفەو ھەففى (فىقھ) بوو، لە پاشان بوو
بە موعتەزىلە و لە حەق لايدا، واى لىھات بەناوى ئەوانەو قسەى دەكردو بەرگىرى لە
بىروپاي موعتەزىلەكان دەكرد، پەبىع دەفەرموتىت: شافىئى پىي دەووت (مونفەرىد)
واتە: تاك كەوتو و تاكەرەو، نەك فەرد. إتخاف ۴۷/۲.

(۲) كە باوہرى وابوو پەنا بەخودا قورئان مەخلوق و پەيدابوو، كە بەندەى بى كافر
دەبىت. بنواری: جامع بيان العلم وفضله ۱۷۸۸.

(۳) حوسەبىنى كۆرى عەلى كەرابىسى لە زانا مۆتەكەللىمەكانى ئەھلى سوننە بوو، مامۇستاي
عىلمى كەلام بوو، ۋەك چۆن مامۇستاي زانستى فىقھ و حەدىس بوو، ئىمام ئەحمەد پەخنەى
لى دەگرت بۆيە خەلكەكە زۆرگوئيان بۆ نەدەگرت. إتخاف ۴۸/۲.

له مباره وه پرسىار له هه فصى فەردو هاوړيكانى بكه ن خودا پرسوايان بكات! (۱)

وله كاتيكدا شافيعى (خوای لى رازى بيت) نه خوښ كهوت، هه فصى فەردو چووه ژووره وه بولای و وتى: من كيتم؟ فەرمووى تۆ هه فصى فەردى خودا نه تپاريزيت و چاوديريشت نه كات تا له وقسانهت په شيمان ده بيهته وه (۲).

ديسان ده فەرموئيت: نه گەر خه لكى بيانزانبايه چ هه واو ئاره زواتيك له كه لامدا هه يه، نه وا چۆن له شيرپاده كه ن ناوا له عيلى كه لام پايانده كرد (۳)

ديسان فەرموويه تى: نه گەر بيستان يه كيك ده يووت: نيسم واته: (ناو) عه ينى موسه ماماو ناوبراوه كه يه، يان غه يرى ناوبراوه كه يه، نه وه شايه تى بۆ بدهن كه له نه هلى كه لامه و شايه تى بيدينيشى بۆ بدهن. (۴)

هه سه نى كورپى عه لى زه عفهرانى ده فەرموئيت: شافيعى فەرموويه تى: حوكمى من به سه ر نه واندا كه خويان سه رقائى عيلى كه لام ده كه ن: بۆ نه دهبدادانيان ده بيت به لاسكى خورما ليسان بدرت، وه بيانگيرن به ده ورى هوزو عه شرهت و تيره كاندا، راييگه يئن كه نه مه تۆله ي نه وه كه سه يه كه وازى له كيتاب و سوننه هيناييت و ده ستى به عيلى كه لامه وه گرتييت (۵).

نيمام نه حمه دى كورپى حه نبه ل فەرموويه تى: هه رگيز سه رفراز ناييت نه وه ي خه ريكي عيلى كه لام ده بيت، وه هه رچى سه رنجم داوه: كه م واده بيت يه كيك له وان هه بينيت كه سه رقائى كه لامن و، گه ردو فسه د رو ي له دليان نه كرد بيت. نه وه نده به خراپى باسى نه وان هه ده كرد كه خه ريكي كه لام بوون، ته نانهت

(۱) جامع بيان العلم ۱۷۸۹

(۲) هه مان سه رچاوه / ۱۷۹۰.

(۳) هه مان سه رچاوه / ۱۷۹۱.

(۴) هه مان سه رچاوه / ۱۷۹۲

(۵) هه مان سه رچاوه / ۱۷۹۳

ئىمام حارىسى موحاسىيىش كە شىخى جونەيدى بەغدادىيە و خاوەنى زوھدو
خۆپارتىزىيە، لەبەر ئەوەى كەتەبىكى دانابوو رەددى بىدعەچىيەكانى دابوو يەو (۱)
وھىي دەفەرموو: مەگەر تۆ لە پىشەوھە باسى بەلگەو قسەو شوپەكانى
ئەوان ناكەيت و لە پاشان رەديان دەدەيتەوھ؟ ئىتر خەلكى ناچار دەكەيت كە
سەرنجى بىرو راي ئەوان بەدن و، بىر لە قسەكانيان بکەنەوھ كە زياتر
پاياندەكەيشيت بو باس و ليكدانەوھ و رادەپرېن لە سەرى (۲).
ھەروەھا ئىمامى ئەحمەد (رضي الله عنه) دەيفەرموو: زانايانى عىلى كەلام
زىنديقن و لەدين دەردەچن.

وھىمامى مالىكىش (رضي الله عنه) دەيفەرموو: باشە ئەگەر كەسك ھات
لە شەرقەقسەدا لەوھى پىشو سەركەوتو و دەمباز تريت ، ئايا دەبیت ھەموو
رۆژتەك واز لە ئاينەكەى بھينيت بۆ ئاينىكى نو؟! واتە قسەى ئەھلى جەدەل
بەيەك شىوھ نامينيتەوھ (۳). ھەروەھا ئىمام مالىك (رحمەتى خواى ئى بىت)
فەرموو يەتى: نابيت شەھادەتى ئەھلى بىدعەو ئارەزوو پەرستانوھ رىگيريت.

-
- (۱) بۆ رەددى موعتەزىلەو رافىزەكان، بۆيە ئىنكارى دەکردن، دەترسا كە سەربەكەيشيت بۆ خراپەتر.
(۲) اللالكائي رىوايەتى كەردوھ، بنواری: (إعتقاد أهل السنة) ۲۹۴. ئەمانە سەركەردەى
خواناسان، بەلام ھەربەكەيان جۆرتەك دىسۆزىيان دەپرېوھ، ئەينا گومانى باشمان
ھەيە بە راو ھەلۆست و نوسينەكانى ئىمامى موحاسىي، ئەويش مەبەستى رەددانەوھى
ئەو گومرايانەبوو، كە لە دوايىدا زانا و وارىع و تەقواكارەكانيش ھەموو ناچار بوون كە
بەپرەجى رافىزى موعتەزىلەكان بەدەنەوھ، وەك و موحاسىي دەيان نوسراويان لەسەر
بنووسن، كەواتە ھەربەكەيان بە گوتەرى نىيەتى پاكي خويان پاداشتيان وەرگرتووھ
كەسيان نىيەتى خراپيان بەرامبەر ئەوى تر نەبووھ بۆ زياتر . بنواری: إتحاف ۴۹/۲.
(۳) واتە پشت بەراو بۆچونيان نابەسرتت، چونكە ھەموو رۆژتەك بە پىي بەلگەو قسەى
نوئ ھەلۆستەكانيشيان دەگۆرن، ئەگەر پايەكى بەھىز ترھات پىشووھە كە لادەدن،

(ئەگەر بىدعە كەيان سەرلە كوفردو دەرىكات) (۱).

ھەندىك لە ھاۋرىكانى لە بەيانى مەبەستە كەيدا فەرموويانە:

مەبەستى بە ئەھلى ھەواۋ ئارەزوات ئەوانەن: كە ئەھلى كەلام و شەرەقسە و دەمە دەمپن، ئىتر لە سەرچ مەزەبىك بن جىاۋازى نىيە.

ئەبو يوسفىش (خوای ئى رازى بىت) فەرموويەتى: ھەركە سىك لە پىنگەى عىلى كەلامو ھە بىھوت زانستى ۋە رىگرىت، ئەو دەبىتە كە سىكى بن دىن و زەندىق (۲).
ھەزرەتى ھەسەنى بەصرى (خوای ئى رازى بىت) فەرموويەتى:

لەگەل ئەھلى ھەواۋ ئارەزواتدا دامە نىشن، شەرەقسە پىشان لەگەلدا مەكەن، ۋە گوئىشان ئى مەگرن (۳) ۋەقسە كانىان زىانبە خشن.

ھەموو ئەھلى ھەدىس لە زانايانى سەلف ھاۋ ران لە سەر ئەمەى كە باسما ن كىرد، ۋە تەنھا ئەوندە نىيە كە بە توندى ۋە ھەرشە ۋە باسى خراپەى زانستى كەلام كراۋە، ۋە دەئىن:

بۆيە صەحابەى كىرام بىدەنگ بوون لە باسكردنى ئەم زانستە، لەگەل ئەو ھەدا شارەزاتر بوون بە ھەقىقەت و راستىە كان، ۋە زوبان پاراوترىش بوون لە خەلكى تر لە پىكخستى وتە و پستە كان، چونكە زانپوانە كە شەرپىكى خراپى ئى دەبىتە ۋە، ھەربۆيە پىغەمبەرى خودا ﷺ فەرموويەتى:

وہك ئىسحاقى كوپرى عىسا دەگىرپتە ۋە كە ئىمامى مالىك دەفەرموت: ئايا دەبىت واما ن لىبىت ھەرجارىك يەككى بە ھىزترمان بۆھات لە جەدەل و دەمبازىدا بە ھىزتربوو لە پىشوو كە ئىتر ئىمە وازلە و دىنە بىنن كە جوبرەئىل (علیہ السلام) لە پىنگەى ھەزرەتە ۋە پى گەياندوبىن. إتخاف ۴۹/۲.

(۱) جامع بيان العلم وفضله. (۱۸۰۰)

(۲) قوت القلوب ۱/۱۳۹.

(۳) الدارمى ربوایەتى كردو ۋە لە (السنن) (۴۱۵) ۋە: ابن عبدالبر لە (الجامع دا ۱۸۰۳).

((هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ، هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ، هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ)) (۱)، واته:

به هیلاکدا چوون و فه وتاون، به هیلاکدا چوون و فه وتاون، به هیلاکدا چوون و فه وتاون، نه وانهی که به قووی داده چن و نه و پهری توانا به کار دههین و ده گهرین به دواي باس و خواسه کاند (۲).

(۱) موسلیم ربوایه تی کردووه (۲۶۷۰). له فرمودهی نبین و مه سعوده وه.

(۲) نه هی کراوه له ده مپانکر نه وه و درتزدادری له قیرائاتی جیاوازی قورئاندا، نیمای نه وه ویش ده فرموت: که راهه تی هه یه به قووی بجینه ناو و توویژو، پرپه پری گه روت قسه بکه یت و. به زور فه صاحه ت و په وانپیژی بهینیت به سه ر قسه کاند او، وشه ی شازو نامو و گران به کار بهیت، به تایبه تی که له گه ل نه خوینده وارو عه وامه کاند قسه ده که یت. هه ندیکی تر ده فرموون: مه به سستی فرمووده که نه وانن، که روده چن له باس و بابته کدا که په یوه ندی به واننه وه نیبه، یان له پرس و بابته قورس و گرانه کاند پرسیارده که ن، یان زور خوین ده شکینه وه له به ندایه تید او. وه سه وه سه یش سواری ملیان بووه.

نبین و حه جهری عه سقه لانی ده فرموت: هه ندیک له زانایانی نه هلی ته حقیق فرموویانه:

باسکردن له و بابته تانه ی ده فیکیان له سه ر نه هاتووه دوو به شه:

یه که میان: نه وه یه که بگه ریت به دواي ده لاله تی نه سه که دا، که بزائیت نه وده قه له ناو و اتا جیاوازه کاند جی ده گه تیت و کام و اتایانی مه به سه ته، نه وه کارنکی باش و په سه نده. نه ک مه کروه بیت، به لکو له واننه یه بو هه ندیکیش فره زیت که به م شتیه له سه ری بدوت.

دوو هه م: نه وه یه که به وردی سه رنج بدات له جو ری شتیه جیا جیاکان، که جیاوازی بخاته میانی دوو نمونه ی هاووینه وه، به جیاکار به ک که له سه ره یج بنه مایه کی شه ری نه بیت، که ده شگونجا به وه صفیکی تایبه تی هه ردو و بابته که کویکرتنه وه به یه که وه، یان به پیچه واننه ی نه م نمونه وه، که دوو شتی جیاوازه کویکاته وه به وه صفیکی طهردی، که زانایانی سه له ف زهمیان کردووه، و اتای ((هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ)) یان به و شتیه لیکدا وه ته وه، که زایه کردنی کاته زترینه کانی ژبانه، به باسی لابه لا، یان ده یان لق و پو له ته نها مه سه له یه ک بکاته وه، که هه ندیکیان تا کوتایی زهمان له واننه یه له واقع و راستیدا نه یه ته دی، که له کیتاب و سوننه ت و ئیجماعدا باسیان نه هاتووه، یان باسی چه ندین بابته بکات که له شه رعدا فرمان دراوه که برومان پییان هه بیت، به لام باسی چوینه تی نه و بابته و بروابوونه

وه نه وده شيان به به لگه داناو که نه گهر نه و بابته تی (که لامه) به شیک بوايه له دين، نه و گرنگترین فرمان ده بوو که پیغه مبه ر ﷺ بایه خی ته وای پیده داو، فیری خه لکی ده کردو، پینمای له سهر بلاوده کرده و ستایشی کاره که و مه لگران و لایه نگرانیشی ده کرد، ده زانین خودا ﷺ خه لکه که ی فیری خوپاک کرده و ده کردووه، عَلَّمَهُمُ الْإِسْتِجَاءَ (۱)، وَنَدَبَهُمْ إِلَى حِفْظِ الْفَرَائِضِ وَأَثْنَى عَلَيْهِمْ (۲)، واته: هانی خه لکه که ی داو که فیری زانستی میراتگری (عیلی فهرانیز) بن و له بهری بکه ن (۳) . وه نه ی لی کردوون و پنگه ی پینه داوون باسی

نه کراوه، وه زور بابته تی ترکه پیویسته پرومان پینان هه بیئت و نابیت بچینه درژی باسکردنیه وه. بۆ زیاتر پروونکر نه وه بنواړه: إتخاف ۵۰/۲.

(۱) فيما أخرجه مسلم في صحيحه عن سلمان رضي الله عنه (۲۶۲) باب الإستطابة

(۲) كما في الترمذي (۲۰۹۱)، وابن ماجه (۲۷۱۹).

(۳) فهرموده: (وَنَدَبَهُمْ إِلَى عِلْمِ الْفَرَائِضِ) فيما أخرجه ابن ماجه والحاكم والبيهقي عن أبي هريرة رضي الله عنه تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ فَإِنَّهُ نِصْفُ الْعِلْمِ وَهُوَ نِصْفِي، وَهُوَ أَوَّلُ شَيْءٍ يَنْزَعُ مِنْ أُمَّتِي. واته: فیری زانستی فهرانیز بن (به شکردنی میرات)، وه خه لکیشی لی فیری بکه ن، نه وه نیوه ی زانسته وه هر زوو له بیرده کړت، یه که م شته له ناو نوممه ته که مدا هه لده گیرت. قال الحافظ الذهبي: فيه حفص بن عمر ابن أبي العطف وإِِ بمرّة، وقال ابن حجر الحافظ مداره على حفص وهو متروك، وقال البيهقي تفرّد به حفص وليس بقوي. وفي رواية: فَإِنَّهُ مِنَ الْبَيْنِ، وأخرج أحمد والترمذي والنسائي والحاكم وصححه بلفظ: تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَعَلِّمُوها النَّاسَ، فَإِنِّي أَمْرٌ مَقْبُوضٌ، وَإِنَّ الْعِلْمَ سَيَقْبِضُ حَتَّى يَخْتَلِفَ اثْنَانِ فِي الْفَرِيضَةِ فَلَا يَجِدَانِ مَنْ يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا، واته: فیری به شکردنی میرات بن و خه لکیش فیری بکه ن، من که سیکم که خودا ده میاته وه پوحم ده کیشیت، وه نه و زانسته هه لده گیرت و تاوای لی دیت دوو که س له دابه ش کردنی به شه میراتدا جیاوازی ده که وینته میانیه وه و که سیش نییه که پیکیان بهینیت. قال الحافظ في الفتح: رواه مؤثّقون إلا أنه اختلف فيه على عوف الأعرابي، وأخرج الترمذي من حديث انس:

قهزاو قهدهری خودایی بکهن، وه فهرموویهتی: اَمَسِکُوا واته: باسی قهدهری خودا هاته پَیشه وه خۆتان بگرن و تیکهآی ئه و باسه مه بن و بیدهنگ بن (۱). وه له سه ره پیره و کرنی ئه م رَپبازه درووسته سه حابه کان (رضي الله عنهم) بهردهوام بوون، هه رکه سَیک به سه ر مامۆستادا شت زیاد بکات، ئه وه به یاخی بوون و سته م ده ناسریت، ئه وان مامۆستا و پَیشره وی خیری ئیمه ن، ئیمه ش شوینکه وته و شاگردی ئه وانین.

وأفرضهم زيد بن ثابت (وَأَتَى عَلَيْهِم) حَيْث قَالَ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ، وَقَالَ فِي افْتِرَاقِ الْأُمَمِ النَّاجِيَةِ مِنْهُمْ وَاحِدَةً. فَقِيلَ مَنْ هُمْ؟ فَقَالَ: مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي. واته: زهید له هه موویان شاره زاو زاناربوو له عیلمی فهرائیزدا، وه باشتین چه رخ ئه وسه دهیه که منی تیدام، له پاشان ئه وهی دَیت به دوایدا، وه ئه وهش به دواي ئه واندا دَیت. یه ک تاقمیش له وحه فتاوسی تاقمه له ئوممه تم ده ربازده بن، که ئه وانه ن په پیره وی بکه ن له و رَپبازه ی من و سه حابه کانئى له سه ره.

(۱) طه به رانی رپوایه تی کردووه. له (الكبير) دا، (۹۶/۲). وأبونعيم له (الحلیة) دا (۱۰۸/۴) وه حافزی زوبهیدی ده لَیت: (وفيما أخرجه الطبراني في الكبير عن ابن مسعود وعن ثوبان وابن عدي في الكامل عن عمر بن الخطاب رفعوه: إذا ذكر أصحابي فأمسكوا، إذا ذكرت النجوم فأمسكوا، وإذا ذكر القدر فأمسكوا، أي لما في الخوض في الثلاثة من المفسد التي لا تُحصى، وقدم هذا الحديث في كتاب العلم واشبعنا الكلام عليه من جهة الصناعة الحديثية. به غه وی ده فهرمویت: قه ده ر نهینیه کی خوداییه، ته نه انه ت مه لانیکه نزیکه کان و پَیغه مبه ره مورسه له کانیش لَیی ئاگادارنَین (مه گه ر خرابیت به رچاویان) وه هه رگیز درووست نییه به هوی ئه قله وه به قووی رَپبجیت له باسی قه ده ردا، به لَکو ئه وکه سه نه بروای دامه زراو بیّت که خودای گه وره خه لکی درووست کردووه. کردوونی به دوو تاقمه وه، ئه وانیه لای راستن و نامه به ده ستی راستیان ده دریت به فه زلی خودا ده خرته به هه شته وه، وه ئه وانه ش که تاقی چه په کانن، که نامه ی ئه عمال ده دریت به ده ستی چه پیه انه وه به هه قی خۆیان ده خرته دۆزه خه وه. إتحاف ۵۱/۲.

پیری دووهم که جده‌لیان به‌لاوه پیوسته

تاقمیکی تر له زانایان، عیلمی که لامیان به‌لاوه پیوسته و ده‌لین:
ئه‌وانه‌ی حه‌رامیان کردووه، له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که ئه‌م زانسته کۆمه‌لێک وشه‌و
زاراوه‌ی به‌کاره‌یناوه وه‌ک: (جه‌وه‌ه‌رو عه‌ره‌ز و ماهیه‌ت و هیولا) و هاووینه‌کانی
که نامۆیه و پیشت‌ر صحابه‌ی کیرام (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ) به‌کاری نه‌ه‌یناوه^(۱)
ئه‌مه‌ش باب‌ه‌تیکی ئاسانه، چونکه هیچ زانستێک نییه که هه‌ندێک زاراوه‌ی
تایبه‌تی تیا به‌کار نه‌یه‌ت به‌مه‌به‌ستی تیگه‌یه‌ستن، که پیشت‌ر به‌کار نه‌هاتوون،
وه‌ک: زانسته‌کانی فه‌رمووده‌و ته‌فسیری قورئان و فیه‌قه‌و ئصول، که چه‌ندین
ده‌سته‌واژه‌ی تایبه‌تی به‌کارده‌ه‌ین، وه‌ک: نه‌قض و که‌سرو ته‌رکیب و ته‌ع‌دیه‌و
فه‌ساد‌ی وه‌ضع و هه‌موو ئه‌و پرسه‌ تایبه‌تیانه، به‌ پێ قیاس و پێوه‌ری زانستی
ه‌یناویان و، ئه‌گه‌ر پیشینه‌کانمان به‌رچاویان بکه‌وتایه ئه‌وا وه‌ریان
نه‌ده‌گرتن و لێشیان تینه‌ده‌گه‌یه‌ستن، دا‌ه‌ینانی ئه‌م وشه‌و ده‌سته‌واژه‌ به‌
ئه‌وه‌ی واتاو مه‌به‌ستێکی درووست بگه‌ین، وه‌ک ئه‌وه‌ وایه که جو‌ره‌ جام و
په‌رداخێکی تر دا‌ه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی له‌ کارێکی موباح و شه‌رعی و په‌سه‌نددا
به‌کاریان به‌ین، که هیچ پ‌نگریه‌کی له‌سه‌ر نییه.

وه‌ئ‌ه‌گه‌ر پ‌نگریه‌که به‌ه‌و‌ی واتا که‌یه‌تی، ئه‌وا به‌ د‌ن‌یاییه‌وه ئی‌مه
مه‌به‌ستمان له‌م وشه‌و زاراوانه، ته‌نها به‌ل‌گه ه‌ینانه‌وه‌یه له‌سه‌ر حدوس و
په‌یدا‌بوونی جیهان له‌ نه‌بوونه‌وه، له‌گه‌ڵ سه‌لمان‌دن‌ی یه‌کتایی خولق‌ینه‌ری ئه‌م
بوونه‌وه‌ره و یه‌ک‌بوونی صیفه‌ته‌کانی، وه‌ک له‌ شه‌ریعه‌تا هاتووه.

(۱) هه‌روه‌ها زاراوه‌کانی مه‌حمول و مه‌وضوع و موره‌ککه‌ب و صوغراو کو‌براو نه‌تیجه‌و
ئه‌شکاله‌کان نامۆن و سه‌حابه‌و تایبیه‌کانیش به‌کاریان نه‌ه‌یناون، بۆیه پێی رازی نین و
قه‌ده‌غه‌یان کردووه.

که واته له کونوه دتوانن بیسه لمینن ناسینی خدا به به لکه حه رام بکه ن؟
 به لام نه گهر نه وهی پښگهی پښ نه دراوه، له بهر نه و قږه و هه راو ئاؤزی و
 ده مارگیری ۱۱۱ رڼ و کینه و دوژمنایه تیه، که به هوی شه پږه قسه ی زانستی
 که لاهمه و پو به پوی ده بڼه وه، نه وه پاسته حه رامه و پښوښته هه موانی لڼ دور
 بخږننه وه، وهك چوڼ فیزو دهمارو خو په سه ندی و پړاکاری و پړاسه ت طه له بی
 به هوی زانسته کانی حه دیس و ته فسیرو فیه وه په یداده بیټ، نه مهش
 حه رامه و پښوښته هه موانی لڼ دوور بخږننه وه.

به لام نایټ پښگری له نه صلی زانسته کان بکړیت، به و به هانه ی که نه و
 دهره نجامه ی لیده که ویتنه وه، چوڼ ده کړیت باسکردن ۱۱۱ داواکردنی به لکه ی
 به هیزو گه پان به دوا ی به لکه دا قه ده غه بیټ که خودای گه وره ده فهرمویت:
 ﴿قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (البقرة) ۱۱۱ واته: نه گهر پاست ده که ن ئیساتی
 بکه ن به لکه ی له سه ر به ښنه وه خو به ته نه قسه و گه زاف نایټ^(۱)، که واته
 داوا ی به لکه یان لڼ ده کات. هه روه ها خودا ﷻ فهرموویه تی:

﴿لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ﴾ (الأنفال) ۴۲

(واته: تا نه وهی دهریت و ده لیله که ببینیت و هیچ ماوه ی به هانه ی
 نه مینیت، دپاره شه ری به در و سه رکه وتننی به ره ی ئیسلام ده لیلیکی ئاشکرا و
 نومایان بوو^(۲)، بو په لږه شدا به هیلاکدا چوون، که کینایه یه له پوخاندن و ژبان
 که نیشانه ی سه رکه وتننه، هه ردوکیانی به ستوته وه به به لکه وه^(۳)، هه روه ها
 خودا فهرموویه تی: ﴿إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا﴾ یونس/ ۶۸ واته: ئیوه هیچ

(۱) خولاصه ی ته فسیری نامی/ ۱۷.

(۲) هه مان سه رچاوه/ ۱۸۲.

(۳) إتحاف: ۵/۲.

به‌لگه‌یه‌گتان له‌سه‌رئه‌م قسه‌ بئ جئ یه‌تان نییه^(۱) ، واته: ئایا هیج به‌لگه‌و ده‌لیلیکتان هه‌یه. وه‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ﴾ الأنعام ۱۴۹. واته: هه‌موو به‌لگه‌یه‌کی واتا به‌خشی مه‌به‌ست گه‌یین، هه‌ر له‌لای خوداو بۆ لای خودایه.

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ، إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ، قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ، فَأَبْهَتَ الَّذِي كَفَرَ﴾ البقرة ۲۵۸.

که‌واته‌ چه‌زهره‌تی ئیبراهیم به‌لگه‌ی بۆ ده‌هینایه‌وه‌ که‌ خودای من زیندوو ده‌مریتیت و مردوویش له‌ قیامه‌تدا زیندوو ده‌کاته‌وه‌، وتی: منیش ئه‌وه‌ ده‌که‌م، نه‌وه‌ی فرمائی له‌سێداره‌دانی بۆ ده‌رچوو ده‌یکوژم، ده‌شتوانم بیه‌خشم و زیندوو بکه‌مه‌وه‌، ئینجا چه‌زهره‌تی ئیبراهیم فه‌رموو: خودای من خۆر له‌ رۆژه‌لاته‌وه‌ ده‌هینیت، تۆ نه‌گه‌ر ئازایت له‌ خۆرنشینه‌وه‌ به‌ینه‌وه‌^(۲)، که‌واته‌ خودای گه‌وره‌ باسی به‌لگه‌کانی ئیبراهیمی هیناوه‌ته‌وه‌ و موحاده‌له‌کردنی له‌گه‌ڵ نه‌مروودا، که‌ به‌هۆی به‌هیزی به‌لگه‌کانیه‌وه‌ سه‌رسام و بیده‌نگی کردو سه‌رکه‌وت به‌سه‌ریدا.

وه‌ دیسان فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ﴾ الأنعام ۸۳ (که‌واته‌ خودا نه‌و به‌لگانه‌ی به‌ چه‌زهره‌تی ئیبراهیم داوه‌ که‌ به‌هینیته‌وه‌ له‌سه‌ر قه‌ومه‌که‌ی . هه‌روه‌ها خودا فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا﴾ مود/۳۲. کافرکان وتیان نه‌ی نوح، به‌پاستی جه‌ده‌ل و شه‌ره‌قسه‌ی زۆرت له‌گه‌ڵ کردین، دیاره‌ موحاده‌له‌ی پیغه‌مبه‌ران له‌گه‌ڵ کافراندای باسی پرسه‌ تایبه‌تیه‌کانی نه‌حکامی شه‌ری نییه‌، به‌لکو له‌سه‌رپرسی ته‌وحید و

(۱) خۆلاصه: ۲۱۶.

(۲) بنواره: خۆلاصه/۴۳.

سه لماندنې پيغه مبهرايه تې په. ههروه ها خودای گهوره له چيرؤكى چه زره تې موسادا له قسه كردن له گهل فيرعه وندا باس له وه دهكات كه لتي پرسى:

﴿وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ﴾ ،

فيرعه ون ده لتي: كام خودايه باس ده كه يت، نه ویش به لگه ی په كتا په رستی بو ده هینيته وه، له پاشان به لگه ی پيغه مبهرايه تې بو ده هینيته وه وه ده فهرموي: ﴿قَالَ أَوْلُوْ جِنَّتْكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ﴾، نه ی جی ده لتي كه به لگه یه كی پون و ناشكرات بو بهینم. پوخته ی قسه نه مه یه: قورئان له سه رها تیه وه تا كوتای، پره تې له هینانه وه ی به لگه پوه پرووی كافر هكان، گه وره ترین به لگه ی زانایانی كه لام ده باره ی ته وحید، نه م فهرمووده یه ی خودايه:

﴿لَوْ كَانْ فِيْهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ ۲۲/الانباء. واته: نه گه رله غه پری خودای راسته قینه خودايه كی تر له ناسمانه كان و له نه رز ببوايه، نه وا نه رزو ناسمان تيک ده چوون^(۱)، وه له باره ی به لگه هینانه وه له سه رپيغه مبهرايه تې، قورئان فهرموويه تې: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ﴾ البقرة/ ۲۳، ده ی نه گه ر دوودن له راستی نه و قورئانه ی كه نار دو ومانه ته خواره وه بوسه ربه نده ی خومان (موحه ممه د)، نيوه به هه مووتانه وه تاقه سووره تيک له وينه ی نه و قورئانه بهین^(۲)، وه له باره ی زين دوو كردنه وه يشه وه فهرموويه تې:

﴿قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ ، يس/ ۷۹.

واته: تويش نه ی موحه ممه د له وه لامياندا بلن: نه و كه سه زين دووی ده كانه وه كه يه كه م جار درووستی كردو وه، كه خودای^(۳).

(۱) خولا صه ی ته فسیری نامی، ۲۲۳.

(۲) هه مان سه رچا وه البقرة/ ۴.

(۳) هه مان سه رچا وه / ۴۴۵.

وہ چہ نندین ئایہ تی تر کہ ہہ موویان بہ بہ لگہ دہ ژمیررتن، وہ بہ ردہ وام
پیغہ مہرہ کانیش (صہ لات و سہ لامی خودایان لہ سہر بیت) روبروی مونکیرو
بیباوہ پرہ کان دہ بوونہ وہ و، بہ لگہ یان بۆ دہ ہینانہ وہ، وہک خودا فہرمانی
پیداون: ﴿وَجَادِثُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ نحل/۱۲۵

(بہ بہ لگہ و شیوازی باش و کاریگہ ر قسہ یان لہ گہ لدا بکہو، رایان بکیشہ بۆ
سہر پرگہ ی حق و راستی) ہر بہم شیوہ یش صہ حابہ کان (خودایان ئی رازی
بیت) روبہ پروی بی باوہ پرو نہ ہلی ئینکاری دہ بوونہ وہ، وہلہ کاتی پیویستدا
بہرہ پرہ کان ئیان دہ کردن و بہ لگہ شیان بۆ دہ ہینانہ وہ، بہ لام لہ و کاتہ دا
نہ و ہندہ یان پیویست بہو موجدہ لہ و شہرہ قسہ یہ نہ دہ بوو کہ دواتر پیویستیان
پتی ہہ بووہ.

وہ یہ کہم کہ سیک کہ چوو بہ دہم بانگہ شہ ی بیدعہ چیبہ کانہ وہ کہ
موجدہ لہ ی لہ گہ لدا بکہن لہ پیناوی گہ یشتن بہ راستیدا، حہ زرہ تی عہ لی بو
(خودای ئی رازی بیت) کہ عہ بدوللای کوری عہ عباسی نارد (خوایان ئی رازی
بیت) بۆ لای خہ وار جہ کان کہ قسہ یان لہ گہ لدا بکات، ئہویش رۆشت و
فہرمووی پییان: دہ تانہ ویت چ تۆلہ یہک لہ ئیمامہ کہ تان بسہ ننہ وہ؟
وتیان: شہری کردو وہ وازی لہ دہ سکہ وتوو سہ بایا و تالانی ئہ وان ہیناوہ^(۱)،
ئین و عہ باس فہرمووی:

دہ سکہ وتی حہ لائی جہ نگ بۆ شہری کافرہ کانہ، باشہ ئہ گہر لہ شہری
(جہ مہل) دا دایکی موسولمانان عائیشہ (خوای ئی رازی بیت) بکہ وتایہ تہ ناو
بہش و سہ ہمی یہ کیکتانہ وہ، نامادہ بوون کہ وہک مولکی خۆتان بہ حہ لائی
بزانن بۆ خۆتان، کہ بہ دہ ققی قورئان ئہ و دہ بیتہ دایکی ئیوہ؟!

(۱) واتہ نہ گہر راستہ شہر دہ کہن بۆچی سہ بایا و کہ نیزہک و دہ سکہ وتہ کانی شہر ہہ لنگر نہ وہ.

وتیان: نه خیر نه مانده کرد. به مشیوه به هوی به لگهی شیاووه، دوو هزار
کهسیان گه رانه وه ژر فهرمانی خهلیفه.^(۱)

(۱) بنواره (جامع بیان العلم وفضله) (۱۸۳۴). ههروهها نه بوو نه عیم له (حلیه الأولیاء)
۳۱۸/۱ به درژی نه م بابه ته ده گپرتته وه له حه زه تی عه بدوولای کوری عه باسه وه
که ده فهرمویت: کاتیک حه روریه کان که ناربانگرت. چوومه لای فهرمانده ی
باوه پداران عه لی کوری نه بی طالب و تم: ده کرت بچم قسه یان له گه لدا بکه م،
فهرمووی: ده ترسم له هه لوئستیان به رامبه رت، و تم: نه خیر پشت به خوا! جوانترین
به رگی خوم پوخی و چوومه لایان، ناو له بیان نه ستور و زبرو پوخسارشیان
ده دره وشایه وه له ناساری سوجه بردن، به خیر هاتنیان لی کردم، وتیان بوچی
هاتوویت؟ و تم هاتووم باسی صه حابه کانتان له گه لدا بکه م که شاره زای قورئان و نیگا
و نه نویله کائن، چ ره خنه ییه کتان له ناموزاو زاوی پیغه مبه ره یه، که یه که م که س
بووه بروای به پیغه مبه ره هیناوه؟ وتیان: سی ره خنه ی گه وره مان لی هه یه، یه که میان
له جیاتی به حوکی خودا رازی بیت هه ندیک پیاوی قه بولکرد به حه که م، وه شه پی
کردو ده سکه وته کانی کوئه کرده وه، نه گه ر نه وانه کافرن نه و ده سکه وته کانیان بو
حه لاله، نه گه ر بروادارشن چون دروسته خوتنیان برژرت: سیه میش: نه و خوی له
فهرمان و خه لافه ت دارنیوه و، ناوی خوی سرپوه ته وه، نیر به خهلیفه نه ماوه.

و تم نه گه ر به به لگهی راست و درووستی قورئان و حوکی خودا و سوننه تی
پیغه مبه ره که تان قسه تان له گه لدا بکه م گویم لی ده گرن، وتیان به لی. و تم: وه لای
ره خنه ی یه که متان: خودا ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصِّدِّقَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ
قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ﴾ المائدة/ ۹۵. نه گه ر یه کیک
نیچیرنکی له حه رده می مه ککه دا کوشت، ده بیت بیژرت و به ها که یشی با دوو که سی
عادل دیاری بکه ن، یان نه گه ر دوبه ره کی که وته میانی پیاوو ژنه وه، فهرمانده دات:
﴿فَاتَّبِعُوا حُكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحُكْمًا مِنْ أَهْلِهَا﴾ النساء/ ۸۴. سوتنتان ده دم به خودا، ثایا حوکمیک
به یوه ندی به صولج و نه رزانی خوتنه وه بیت گرنگتره، یان چاره سه ری کیشه یه ک
له سه رپرسی خوتی که روئشکیک، که نرخه که ی چاره که دیره میکه؟

ود دهگېرتهوه چه زړه تی چه سه نی به صریش ربه ربه وونه وهی له گه ل
 کابراه کی (قه ده ری) دا کردو هینایه وه سهر پښگی ی راست.^(۱)
 هه روه ها چه زړه تی عه لی کوړی نه بی طالیبیش (رضی الله عنه) له گه ل
 (قه ده ری) یه کدا ربه ربه وونه وه به کی زانستی کردووه.^(۲)

وتیان : خوین نه رزان گرنکتره. فهرمووی: بؤ مه سه له ی ده سکه وتی شهرو سه بی
 نافرته تانیس. نایا نیوه قه بو لی ده که ن نه گهر دایکی موسولمانان که وته ناو شه رپوه و
 گیرا، نه گهر بلین: وهک سه بی و ده سکه وتی شهرو نه وه پی کافر دهن چونکه نه وه
 دایکی نیماندارانه، وهک قورنان فهرموویته: ﴿النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ
 وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ﴾ الاحزاب/۶. وهک باسما نکرد، بابه تی نه وهش که حوکی خه لافه تی
 له سهر خو ی دارنیوه، وهلامی نه مهش نه وهیه: که له (چه زړه تی) عه لی گه وره تر که
 پیغه مبه ری خودایه له صولجی حوده بیبیه دا رازی بوو که نه نووسیت (من محمد
 رسول الله) به لکو له سهر پای سهر وکی وه فدی قوره بشیه کان گورانی به سهر داهینا و
 فهرمووی: وهللاهی من ره سولی خودام با به درویشم بخه نه وه، بنووسه: موحه ممه دی
 کوړی عبدالله! له بهر به رزه وندی گشتی، خو نه وه له عه لی گه وره تر بوو، نایا به م
 هه لوسته ی له دین ده رجوو؟! وتیان وهللاهی دروسته و به لکه کانت به هین، وه به ووی
 نه م ربه ربه وونه وه وه قایل بوون و، بیست هه زار که سیان لی ده رچوون و له
 ره خه کانیا ن پاشگه ز بوونه وه و، ته نها چوار هه زار که س له سهر یاخی بوونی خو یان
 به رده وام بوون و، ناچار شه ری کرد له گه تیاندا و له ناوی بردن.. وه نه وهش که
 پیوسته به بی ری به نینه وه: چه زړه تی عومه ر (خوای لی رازی بیت) پیشت نه م جه دهل و
 عیلمی که لاهمی به کار هیناوه. بنواړه: إتحاف ۵۵/۲.

- (۱) قه ده ری به وانه ده لین که بروایان به ته قدیری خودا نییه ■ نیناکی قه ده ر ده که ن.
 (۲) شیخی زوبهیدی ده یگېرته وه: که پیاوکی نه هلی شام پرسپاری لی کرد: نایا هاتنی نه و
 بؤ لای نه میر به قه زاو ته قدیری خودا بووه؟ چه زړه تی عه لی یش فهرمووی: سویند بیت
 به وزاته ی که هه موو تو مکی ته قاندووه و، گیانی کردووه به به ری هه موو خواوه ن

ههروهسا عهبدوللاي كوپى مهسعود (خوداي لى رازى بىت) لهگهل يهزىدى
كوپى عهميردا له بارهئ ئيمانوه بهم شيوه مونازهريهك كهوته بهينيانوه:
ئهگهر بلىم من بروادارم، دهشلىم من ئههلى بهههشتم! يهزىدى كوپى
عهميرش فهرمووى:

ئهى هاوپرى پىغهمبهرا! ئهوهئ فهرمووت لهزوبانت دهرچووه، ئهى نازانيت
برواي تهواو ئهوهيه كه بروات بهخودا و مهلائيكهكان و كتيبهكان و

رؤحىكدا، هيچ شيوو دول و بهرزاييهكمان نهبرپوه به بى قهزاو برپارو ديارى كردنى
خودا. كابرأ وتى: كهواته من هيچ پاداشتىكم دهن نهكهوتووه، فهرمووى بهئى نهئ
شىخ! زور بهگهورهئى بوتان نووسراوه كه هاتوون و ئهوكاتهش كه دهگهپنهوه، وه له
هاتن و چوونتندا ناچار نهكراون و زورستان لى نهكراوه، شىخهكه وتى: ئهمه چوون
دهبىت؟ خو قهزاو قهدهرى خودا ئىمهئ داوتهبهرو گهياندوبى به ئيره؟ حهزرتى
عهلى فهرمووى: لهوانه به تو وابزانيت قهزايهكى لازم و لكاو بووه، وه قهدهرىكى حهتى
بووه، خو ئهگهر بهم شيوهيه بىت ئهوا پاداشت و توله سهندنهوه پوچهل دهبىتهوه،
گفت و بهللىن و هههشه و ئههرو نههئ بايهخىكى نامىبىت، وه هيچ كارىك لهلاي
خوداوه بهچاك دانهدهنراوه و هيچ فرمانىكىش زههكراونابىت، وه چاكهكار به پۇشاكى
چاكهوه له خراپهكار چاكتر نهدهبوو، وه خراپهكارىش به بهرگى خراپهوه له چاكهكار
چاكتر نهدهبوو، ئهوه قسهو وراوهئى بت پهريست و ياخييهكانه، وه بزانه كه خودا ﷻ
كهس نهيتوانيوه بيهزنىبىت و خراپهئى لهگهلدا بكات، بهزورىش بهندايهئى بهكهس
نهكردووه، پىغهمبهرائىشى به ههوانته نهئاردووه، ئهزرو ئاسمان و ئهم بوونهوهه
سهرسوپهئنهريشى لهسهر بنهمايهكى باطيل دروست نهكردووه، وهيل بو ئهوانهئى
كه بى باوهرن. كابراي پير بو دواچار پرسيارى كرد: كهواته ئهوقهزاو قهدهره چۆنه كه
بهبى ئهوان نهمائتوانى ههنگاوئىك بنىين يان بگهين به بى ئهوه؟! فهرمووى: به ئههرو
فهرمان و حوكمى خودايه، نهك به زورو ناچارى پىكردن. واته به بى ئيرادهئى خودا
كارىك ناكربت و بهزورىش بهكهسى ناكات. بنواره إتخاف. ٥٦.

پیغه مبه‌ران و زیندوبوونه‌وه و کیشان و پټوانی کرده‌وه‌گان ۱ نه‌نجامدانی ته‌واوی
 نوټز و پوژو و زه‌کاتدان و چه‌ندین گونا‌هیشمان هه‌یه نه‌گه‌ر دل‌نیابین که خودا
 لی‌مان خو‌ش ده‌بیت نه‌وا ده‌مانزانی که ئیمه له نه‌هلی به‌هه‌شتین، له‌م
 پیناوه‌دایه که ده‌لټین ئیمه بر‌وادارین، نالټین که ئیمه نه‌هلی به‌هه‌شتین.
 عه‌بدوللای کوری مه‌سعود یش فهرمووی: وه‌للای راست ده‌که‌یت، نه‌وه
 هه‌له‌وه‌ده‌م ده‌رچوونټکی من بوو. ^(۱)

ده‌بیت نه‌و راستیه‌ش بووترټ:

که نه‌وانه که‌متر خو‌یان به‌ شه‌رپه‌سه‌و مونا‌زه‌روه خه‌ریک ده‌کرد، وه
 به‌کورتی باسیان ده‌کرد نه‌ک به‌درټزی، وه له‌کاتی پټویست‌دابوو نه‌ک نوسراوو
 په‌راوو دانراوی له‌سه‌ر پر‌یکه‌نه‌وه‌و بیکه‌نه‌ کارټکه پیشه‌یی، له‌مباروه ده‌وترټ:
 بویه به‌که‌می پو‌ده‌چوون تیایدا:

چونکه که‌متر له‌وکاته‌دا خه‌لکه‌که پټویستیان به‌و باس و باب‌ه‌تانه
 هه‌بووه، نه‌وکاته‌کاری بیدعه‌سازی ئاوا بلا‌ونه‌بوویه‌وه.

بویه به‌کورتیش لټی ده‌دوان:

چونکه نه‌وه‌پری ئاواتیان نه‌وه‌بووه: که خه‌صم و به‌رامبه‌ره‌که‌یان له‌هه‌له
 بگټرپه‌وه‌و دانی پټ بنټن به‌ راستیدا، راستیش ئاشکرا ببټ و نه‌و شو‌به‌وه
 گومانه‌یش بر‌ه‌وټته‌وه. خو نه‌گه‌ر شو‌به‌وه‌و شه‌رپه‌سه‌و پو‌به‌رپو‌بوونه‌وه‌گانی نه‌وان
 درټزتر‌بیته‌وه، نه‌وا بټگومان پټ سه‌لماندن و ئیلزام‌کردنیشیان زیاتری ده‌خایاند.
 وه نه‌یشیانده‌توانی دوا‌ی نه‌وه‌ی که ده‌ستیان به‌ باسه‌گان کرد، نه‌ندازه‌ی
 کیشانه‌و پټرانه‌ی قسه‌و گف‌تو‌گو‌گان به‌پټی پټویست دیاری بکه‌ن و نه‌ده‌بوونه

(۱) بن‌واره: تاریخ دمشق، (۴۶۱/۱۱). سه‌یرکه‌نهم سه‌حاییه‌گه‌وره‌یه چو‌ن له‌ قسه‌که‌ی
 په‌شیمان ده‌بیته‌وه‌و دان به‌راستیدا ده‌نیت، خوایان لټی رازی بیت.

خاوهنى كات ووشه كانيان.

ئەوھش كە بۆچى بە نوسراو دانراوى تايبەتى روبە پرويان نەبوونەتەوھ:

لە بابەتى زانستى فيقه و تەفسىر و ھەدىسىش ھەربەو شىۋەيە بوون، خۇ ئەگەر درووست بىت كىتئىكى فيقى دابىرئىت و، ھەموو پرس و وئىنە دەگمەن و نادىارەكانىشى تىدا باس بىكرىت، كە زۆربە دەگمەن ھەندىكىيان پروودەدات، بەو بىيانوۋەي كە ئەم وەلامە ئامادە دەكرىت بۇ پۇژى خۇي، كە لەوانەيە روبىدات با زۆر دەگمەنىش بىت، يان بە مەبەستى تىزكرىدەوۋەي بىرو ھزىريان، ئىمەش بەھەمان شىۋە پىنگەي روبە پروبوونەوۋە و مونازەرە پىك دەخەين و، وى دەخەملەين كە لەوانەيە ئەو گومان و شوپھانە روبىدەن و، پىۋىستىمان بەوۋەلامى شوپھەكان ھەبىت، كە لەوانەيە شوپھەيەك سەرھەلبدات، يان بىدەكارىك بىخۇرۇشىنىت و بىخاتە ناو باسەوۋە. يان باسكرى ئەو وەلامدانەوۋە بۇ بىرتىزى و ئامادەسازى و ئامادەكارى بىت، بۇ ھەر ئەگەرپىك كە پىۋىستى بەوۋەلام دانەوۋە ھەبىت. بۇ ئەوۋەي لە كاتى پىۋىستىدا يەكسەرۋەلامى سەرپىي و بە پەلەي پى بىت و ئامادەباش بىت، وەك ئەو كەسەي كە چەكەكەي پاك دەكاتەوۋە و ئامادى دەكات، تا پۇژى شەردانەمىنىت بە دەستىەوۋە.

ھەر ئەوۋەندە دەتوانرىت كە باسى راى ھەردوۋ تاقمەكە بىكرىت.

ئەگەر بلىيت: كەواتە كام رايان لە لاي تۇپەسەندە؟

بزانە: كە راستى بەو شىۋە نىيە كە بە رەھايى و موطلق بەھەموو حالەتئىكەوۋە زەمى راىەكەيان بىكەيت، يان ستايشى يەككىيان بىكەيت، بەلكو پىۋىستى بە پروونكرىدەوۋەھەيە:

كەواتە يەكەمجار بزانە:

ھەندىك شت ھەيە كە ھەرام دەكرىت لەبەر خودى خۆيەتى، وەك ئارەق و مردارەوۋەبوو، كە دەلئىم: لە بەرخودى خۆيەتى، مەبەستم ئەوۋەيە ھۆكارو

عیللەتی ھەرامبوونەكەى وەصف و ھالەتیکە لە خودی خویدایە، كە سەرخۆشكرنە بە نىسبەت ئارەقەكەووە و مردنیشە بە نىسبەت مردارەووە بوووەو، ئەمەش لە كاتێكدایە ئەگەر لە بارەيەووە پرسیارمان لێ كرا ئیمەش بەرەھایی بپاری ھەرام بوونی پادەگەئین، وەلا ناكړتەووە بەلای ئەو ھالەتەشدا، كە لە كاتى پتووستیدا مردارەووەبوو ھەلآل دەبێت، وە خواردنەووەى ئارەقىش بە پتې پتووست ھەلآل دەبێت، ئەگەر پاروویەك لە قورگی گیرابێت و ھىجى لە بەردەستا نەبێت كە ببخواتەووە پائى پتووە نېت جگە لەو ئارەقە.^(۱)

شتى وایش ھەيە ھۆكارێكى دەرەكى ھەرامى دەكات، وەك ئەوەى كالایەك بفروشت بەسەر فروشتنى برايەكى موسوڵمانتدا، لەكاتێكدە كە بۆى دروستە پەشیمان ببێتەووە، واتە كاتى (خيار البيع)، یان فروشتنى ھەر كالایەك لە كاتى بانگداندا، یان وەك ئەوەيە كەسێك گۆل بخوات، ئەو ھەرامیەكەى ئاشكرایە، چونكە زبانی پێ دەگەئێت.

ئەمەش دەكرێت بە دووبەشەووە: یان كەم و زۆرى زيانبەخش دەبێت، ئەو كاتە دەتوانرێت بەرەھایی ھەرامبوونی رابگەئێرێت، وەك ماددەى ژەھر، كە زۆر كەمیشى لێ بخۆیت دەتكوژێت.

و بەشى دووھەم ئەوەيە: بۆكەسێك كە تاي ھەبێت و لە ولاتێكى

(۱) ئەمەش وەك ئەو ھەوايە كەو ھەلامى ئەگەرى پرسیارێك بداتەووە كە بلیت: چۆن دروستە بە موطنەلقى ھوكمى ھەرامى رابگەئێت، كە ئارەق و مردارەووەبوویش لەھەندێك كاتدا ھەلآل دەبن ؟ ئەویش و ھەلامى دایەووە كە ئەم ئەگەرە ھەموو كاتێك نییە، بەلكو بە دەگمەن پتدەكەوێت، شتى نادىرو دەگمەنىش ھوكمى لەسەر بێنا ناكړت. بنواری: الإتحاف ۵۷/۲.

گەرمدا بىت، ئەو ە زۆر خواردنى زىان بەخشە. ەروەھا ەك گل خواردنىش ، ەك ئەو ەى ەرام بوونەكە بە رەھايى و موتلق تايبەت بىت بە گل و ئارەق خواردنەكەو، ە ەلآل بوونەكەش كە دەرتتە پآلى ەنگوینەكەو، ئەمەش بۆ ەمىشەيى نىيە، بەلكو بە زۆرى وادەبىت، ئەگەر شتىكى جياواز پرى دا، ئەوا ەوكمەكەيش ەردەگەرت و ەالەتەكەش دەگۆرت، كەواتە بۆ ئەو ەى ەوكمەكەى تىكەل نەبىت چاكتر وايە كە درىزەى پى بدرت و، ەروا بە كورتى باسى ەرامى و ەلآلى نەكرت:

كەواتە دەگەرتىنەو ە بۆلاى زانستى كەلام و دەلىن:

بەراستى سوودىشى تىدايەو زىانبەخشىشە، بە پى سوود و قازانجەكەى، لە كاتى سوود گەياندىدا ئەو ە ەلآلەو رىنگەپىدراو، يان سوننەتەو ئەنجامدانىشى خىرە، يان پىويستە ەك چۆن ەال و مەقام دەيخوازىت، لەگەل ئەو ەشدا بەو پىيەى كە زىانبەخشىشى ەيە، ئەو ە لە كات و شوپى زىانگەياندىنەكەيدا ەرام دەبىت.

زىانەكانى عىلمى كەلام

ئەو زىانانەى لى چاوەنوار دەكرت :

وروزاندنى گومان و درووستكردى دوودلىيە، ە بزواندى باوهرى نادروستە لە دلداو، شىواندى عەقىدەى راستەقىنەيە، كە لە سەر جەزم و دلنپايى لايدات و گومانى بۆ درووست بكات، كە لە سەرەتاو ەم ەالەتەى بۆ درووست دەبىت، ە ەركەسىكىش بە ئەندازەى خۆى گومانى بۆ پەيدا دەبىت لە بەلگەكاندا، ئەمەش ئەو زىانەيە كە لە باوهرى عەقىدەى درووستى دەدا.

زىانىكى ترىشى ەيە، كە يىروباوهرى بىدەسازان دووپات دىكاتەو ە، گومان و بىدەكانيان لە دلەكاندا جىگىردەكات و، خواستيان لەسەر ئەو لادانە زىاد دەكات و، تىنيان پى دەبەخشىت كە زياتر سوورپى لەسەرى،

ئەوندە ھەيە ئەو زىانە بەھۆى دەمارگىرىيەو ە لە ئاسەوارى شەرەقسەو ە
پەيدادەيىت، بۆيە دەبىنىت ئەو بىدەكارەى نەخويندەوارە، ئەگەر بە نەرمى و
ھىمنى بدويىت لە گەلدا، زووتر ئەو باوەرە نادرووستە لە دلدا لادەچىت ،
مەگەر لە شارىكدا گەورە بوويىت كە لەسەر جەدەل ۋ دەمبازى و دەمارگىرى
پەرورەدە كرايىت^(۱)،

بە راستى ئەو جۆرە كەسانە، ئەگەر ھەموو دونيانى لەسەر كۆيىتەو ە،
تاكوۆتايى زەمانىش لە گەلدا خەرىك بن، ناتوانن ئەو بىدەو بە دگومانىيە لە
دلدا ھەلەكەن، بەلكو ھەواو ئارەزوات و دەمارگىرى و ىق بوونەو ە لە
خەصم و ىكە بەرەكەتلىيان و، دژايەتى پەرەجياوازەكان گەمارۆى دلى داوون و،
ناھيىلن بە ھىچ شىئەيەك لە حەقىقەت و راستى نزيك بىيىتەو ە، تەنەت ئەگەر
پىي بوتريىت:

ئايە دەتەويىت خوداى گەورە پەردەى تارىكى لەسەر دلى لا بدات و،
بەچاوى دلى و دلنبايى تەواو ەو ە راستىەكانت بۆ دەريەكەويىت، كە تۆ لەسەر حەق
نىت و خەصمەكەت لە سەر راستىيە، ئەو ە پىي ناخۆش دەيىت، لە ترسى
ئەو ەى نەو ەكو دلى ىكە بەرەكەتى خۆش بكات، بە راستى ئەمە دەردىكى كوشندەيە
كە ىرش و بىزىكى ئەم ئاگرى فەتنەيە، ھەموو شارو خەلكىكى گرتۆتەو ە، كە
جۆرىكە لە فەسادو نيكدان و دەمارگىرى، كە دەمبازەكانى ئەھلى جەدەل و
لووت بەرزى ناويانەتەو ە، وەئەمەى كە باسما كەرد زيانەكانىيەتى.

(۱) بەنموونە ەك رافىزەو نەجدييەكان كە بىرى دەمارگىرى و تووندرەو ەى لە
ناوياندا درووست بوو ەقسەى كەس ناچىت بە ملىكياندا، قورقوشى
توواو ەش بىكەيت بە گەروياندا ھىشتا لەسەر قسەى خويان دانابەزن و
بەشىمان نابنەو ە. خوا لەناويان ببات، ئامىن.

سوودی عیلمی که لام:

واگومان دهرېت که سوودی نه وهی هه بیټ له پښه ټه زانسته وه
حه قیقه ته شاره وکانی پښ دهرېت و، راستیه کان وهک خویان چوون ناوا
بناسرین و بزاسرین، به لام نه مه زور دووره!

زانستی که لام ناتوانیت بتگه ټنیت بهم خواسته پیروزهو، له وانه یه زیاتر
پوه پوی لیشیواندن و ټیکه لکردنت بکات، له وهی که به رچاوت پون بکاته وهو
راستیه کانت پښ ناشنا بکات، به تایبه تی نه گهر نه مه لسه نگاننده له زانایه کی
نه هلی حه دیسه وه بیستیت، یان له که سیکه وه به دواوی پوا له تی
فهرمووده کاند ده گهرت، له وانه یه یه کسه نه و گومانه ت بو دروست بیټ:
که هه میسه خه لکی نه یارو دوژمنی شتیکه که نه یزانتیت، بویه گوئ له و
که سه بگره که زور شاره زو پسپوره له که لامدا، له دواوی نه وهی به ته وای لی
حالی بوو نیمجا وازی لی هینا، دواوی نه وهی به ته وای پوچوو له ناویدا، تا
نه وپه پری سنووری زانایانی که لام که پنی ده گهن، وه نه وهیشی ټپه پاند بو
چهن دین زانستی تر، که هاو ته ربه له گهل جوریک له عیلمی که لامدا، (وهک
زانسته کانی فلهسه فوه و ژیربیزی) وه به ته وای دلنیا بوو که هه رگیز له پښه
زانستی که لامه وه ناتوانیت بکه ویته سه رپښه کی حه قیقه ت و مه عریفه تی
خودایی.^(۱)

(۱) نیمامی غه زالی له کتیبه که ی تری دا (الْمُنْقَذُ مِنَ الضَّلَالِ) دا نه و راستیه ی پروون
کردوته وه که دواوی لیکدانه وه و توژینه وهی بابیه تیانه و، پوچوون له هه موو
زانسته کاند او، مه له وانی له قولایی هه مو زانسته کاند، نیمجا نه و راستیه تیانه تومار
دهکات و ده فهرمویت: له سه ره تایی گه نجیتیمه وه و پیش بالغ بوونم تا نیستا که
نزیکی په نجا سالم کردوته وه، له ناو نه و ده ریا پان و به رینه بڼ په یه دا، به بویری و چاو

سوئندبىت! زانستى كەلام بە شىۋەيەكى دەگمەن رېدەكەۋىت كە ھەندىك
فرمان و پىناسە و پروونكىردنەۋەت پى بدات، لەو كارو فرمانە پروون و
ناشكرايانەى كە ئەگەر بىرو مىشكىيان بۇ بخەيتە كار، پىش ئەۋەش كە رۇ
بجىت لە ناوياندا، لەۋانەيە لىيان حالى بىيت، بەلكو ئەۋەى راستى بىت
سوودى زانستى كەلام تەنھا لەيەك شتدايە؛ كە پاراستى عەقىدە و بىروباۋەرى
پەشەخەك و عەۋامەكانە، كە بۇيانمان پروونكىردنەۋە، ۋە باۋەريان دەپارزىت
لەو گومان و ھانپانىيەى كە بىدەچىيەكان درووستى دەكەن و بانگەشەيان
بۇ دەكەن، بە راستى كابراى نەخوئىدەۋارى پەشۋكى بۇخۇى لاۋازە، ھەموو
جەدەل و گومانىكى ئەھلى بىدە، با باطىل و بى بايەخىش بىت دلى
دەلەرزىنىت و شۋەيە بۇ درووست دەكات، بەرپەرەكانى ئەم كارە فاسىدەش،
دەبىت بە شتىكى ۋەك خۇى فاسىد بەرپەرەجى بدەيتەۋە، خەلكەكەش لەسەر
ئەم بىروباۋەرە درووستە عەقىدەيان دامەزراۋە بەندايەتپانكىردوۋە كە
پىشكەشمانكىردوۋە، چونكە شەرىعەتى پىرۇز پالپشتى گرتوۋە، سەلاح و
خېرو چاكەى دىن و دونيايشيانى تىدايە، كۆدەنگ و بىرارى سەلەفى صالح و
پىشىنە چاكەكانى لەسەرە، ۋە ئەركى بەندايەتى زاناكانە كە دەبىت ئەو

نەترسى مەلەى تىدا دەكەم و، بە دواى راستىەكاندا دەگەرتم، ۋە لىكۆلىنەۋە لەسەر
ھەموو گومان و شۋەيەيەك دەكەم و، بىروپاى ھەموو تاقم و گرۇ جىاجىاكان لىك
دەدەمەۋە، نەنى مەزھەب و بۇچوونەكانىيان لىكەدەدەمەۋە، شارەزاي حەق و
باطلىيان دەبم و، سوننە و بىدە بەتەۋاۋى لەيەك جودا دەكەمە، كە گەشتن بە
راستى و حەقىقەتى فرمانەكان، فىطرەتىكى خوداى بو لەسەرى گەرەبوۋبوم، تا بە
ھەۋلەدان و سەيركىردنى كىتپى زانا پىگەشتوۋەكان و ئەحوالى زانا رەببانىيەكان
گەشتە ئەو سەرچاۋە پەسەنەى كە بە دلىيەۋە دەتوانم دەستىشانى بىكەم و بە
ھەموانى بگەينم، بنۋارە: الإتحاف ۵۹/۲، ۋە المنقذ من الضلال، سەرەتاكەى.

بيروباوهږه درووسته به خه لکه که ی پړهوان بکه و، پړيان له بهر بکه و،
رنگه ش نه دهن تیکه لی گومان و شو بهی بیدعه چیه کان بینه وه، وهک چوڼ
نهرکی سولتان و دهسته لاتداره کانه که پارترگاری له مال و سامانیان بکه و
له دهم و دهستی هر شېبه رو داگیر که ره کان بیپارتزن.

کاتیکش روی راستیه کانمان له باره ی سوودوزیانی نه وزانسته وه بو
دهرکه وت، نیمجا پړیسته وهک پزیشکیکی شاره زا، چوڼ دهرمانیکي ترسناک
دهنوینیت و، بو شویني پړیستی خو ی نه بیت به کاری ناهینیت، ئاوا له کاتی
پړیستدا و به نه ندازه ی پړیست لی به کار بهینین.

درنږه ی نه م بابه ته:

نه و عه ومانه ی سهرقالی سنعته و پیشه سازین، پړیسته وازیان لی
بهینریت، با دامه زراوین له سهر باوهږه ساده و صافه که ی خو یان بن، هرچه نده
نه و عه قیده راستانه شیان بو باسکرایت که وتمان، با نه وان له سهر باوهږی
یه که می خو یان بمیننه وه، با زانستی که لام فیری نه وانه بکرت ته نها زیانیان لی
دهدات، چونکه له وانه یه کو مه له گومانیکیان بو په یدا بکات، که پیشتر
نه یان بو وه، باوهږه ساده دامه زراوه که یان لی بشیوریتیت، که دوا یی نه تواریت
بخیرنه وه سهر حالی پړشووی خو یان.

به لام نه وړه شه خه لکه عه وامه که برپوای به هندیک بیرو بوچوونی
بیدعه کاران کردوه، ده بیت به نهرم و نیانی هه ولی له گه لدا بدریت و
بگیرپړیته وه بو سهر پړنگای حق و راستی، به قسه و وشه ی نهرم و متمانهدار که
کاریگه ری له سهر دلی بکات، وه به لکه کان نریک بن له ناوهر وکی به لکه قورثانی
و فهرمووده ییه کان، که تیکه ل کرایت له گه ل هسونه ری ئاموزگاری و
بیدار کردنه وه وه، نه م شیوازه زیاتر کاریگه ری له سهر په یداده کات، له
شهږه قسه و جه ده لی زانا موته که لیمه کان، چونکه که سیکی ئاسای نه گهر نه م

شېۋازى جەدەل و شەرەقسەيە بېيىستىت ۋادىتە دلىەۋە كە ئەمەش جۆرىكە
لە پلان و پاكىشان ، كە زاناي كەلام دەيەۋىت ئەمانى پى پراۋ بىكات و ،
پايانېكىشىت بۆلای بىروباۋەرەكەي خۆيان ، خۆ ئەگەر نەشتۋانىت ۋە لامي
بداتەۋە ، يان بەرپەرچى بداتەۋە ، ۋاي دادەنىت كە زاناکانى عىلمى كەلام كە
سەر بەمەزەبەكەي خۆيى ئەۋان دەتۋان بەرپەرچى بدەنەۋە .

كەۋاتە شەرەقسەۋ مۇجادەلە لەگەل ئەم كەسە نەخۋىندەۋارەداۋ ،
لەگەل كەسى يەكەمىشدا كەپرۋاي بە بىدعە ھەيە ھەرامە ^(۱) ، ۋەئەۋەش كە
تەنھا گومانىكى بۆ درۋوست بويىت ، ديسان درۋوست نىيە جەدەلى لەطەلدا
بكرىت ، مەگەر بەقسەي نەرم ، كە گومانەكەي بە نەرمى ۋە ھىمنى ئامۇزگارى
بەرۋىتىتەۋە ، يان بەلگەي نىزىكى پەسەندى ۋەرگىراۋ ، كە دوۋرىت لە
قوۋلېۋداچۈۋنى عىلمى كەلام .

ئەي لە چ كاتىكدا دەيىت ھەموو تۋانا جەدەلىيەكان بخرىنە گەر ؟
تەنھا لە يەك جىگەدا ، كە كەسىكى عامى ۋەرەشۋكى پرۋاي بە يەكئ لەۋ
بىدعانە پەيداكرىت و ، بە شىۋەيەكى تايبەتى لە مۇجادەلەكرىندا بەرگىرى لى
بىكات ، ئەۋە دەيىت بەھەمان شېۋازى جەدەل و شەرەقسەي خۆي پوبەپرۋى
بىنەۋە ، تا دەگەرپتەۋە بۆ بىرۋا درۋوستە ئەصلىيەكەي پىشۋوى .
ئەمەش بۆكەسىكە كە ئەۋەندە دلى بەقسەۋ دەرەدەشەۋ شەرەقسەۋە
داكەۋتىت ، ئامۇزگارى ۋە ھەرەشەۋ بىداركرىدەۋە كارى تى نەكات ، ئىتر حالى
ۋاي لى ھاتۋەۋە كە تەنھا بە مۇجادەلەۋ پوبەپرۋىۋە تىمارى دەردى دلى

(۱) چونكە ەۋامەكە گومانى بۆ درۋوست دەيىت و ، ەقىدەكەي دەھەزىت و تىك
دەچىت ، ۋە ئەھلى بىدەش بۆيە درۋوست نىيە مۇجادەلەيان لەگەلدا بكرىت
لەبەر دەمارگىرىيەكەيان .

دەكات، بۇ ئەو كەسەو بۇ ئەو ھالەتە تايىبە تىيانە، درووستە جەدەلىيان لەگەندە بەكار بېيىرتت. ئەمەي كە دەيلىن لە ولاتىكدايە كە بىدەئى تىدا كەم بىت، جىاوازى مەزھەبى لە ميانى خەلگە كەدا نەبىت. ئەو دەبىت تەنھا بىر و باوەرە درووستە كەيان بۇرۇن بىكرتەو ەو باسى بەلگە كانىشى بۇ نەكرىت، ەو چاودىرى بىكرىت ئەگەر شوپەو گومانىكى بۇ درووست بوو، بەئەندازەي رەوينەو ەي گومانەكەي قسەي بۇ بىكرىت.

ئەگەر بىدەكە زۇر بەر بالو بوو، ەو دەترسان كە مىندالەكان فريوخواردووى بىن، ئەو ە ئاسايىيە بەئەندازەي كە لە پەراوى (الرِسَالَةُ الْقُدْسِيَّة) دا ھاتو ە راستى بىر و باوەر فىرى مىندالان بىكرىت، بۇ ئەو ەي ھۆكارو قەلغانىكيان بۇ درووست بووبىت، كە رۇبەروى ئەو جۆرە موجدەلەو قسانە بىن ئەگەر پى پىنگرتن. ئەو ەش ئەندازەيەكى كەمە بۇ خۇپارىزى، كە خستوومانەتە ناو ئەم پەراو ەو، لەبەر كورتىيەكەي بلاومان كىردۆتەو^(۱)

ئەگەر ئەو كەسە جۆرە زىرەكى و وردىبىنىيەكى تىدا بوو، كە بەھۇي ەلەمەدانەو ەكانى زىرەكىيەكەيى بۇ دەر كەوتبوو، يان گومان و شوپەيەك گىيانى ھەزانىدبوو، كەواتە ھۆكارە قەدەغە كراو ەكەي تىدا دەر كەوتبوو، ئەو ە دەر دەكەي ئاشكرا بوو ە پىويستى بە دەرمان و چارەسەرى زياتر ەيە، بۇيە بۇ ئەو جۆرە نەخۇشە پىگە دراو ە رۇنكرنەو ەكەيان زياتر بۇ بىكرىت و، ەك پەراوى (الإِقْتِصَادُ فِي الإِعْتِقَاد) كە ئەندازەي پەنجا پەريەك دەبىت بۇي رۇن بىكرتەو، كە لە سەرنج و بەلگەكانى بنەما ئاينىيەكان (قواعد العقائد) دەرچوونى تىدا نىيە بۇ ەندىك باس و بابەتى تر، كە زانايانى كەلام رۇچوون

(۱) بنوارە بەشى سىيەمى ئەم كىتپى (قواعد العقائد) بنەماكانى بىر و باوەر. كە بەدەستمانەو ەيە، كە شەرحىكى ئەو ەقىدە كورت كراو ەيە كە لە سەرەتاو ە باسما كىردو ە.

تياياندا^(۱)، جا ئەگەر ئەو بەلگە و پەراوہ رازى کردو بىدەنگى کرد، با وازى لى
بەئىت، ئەگەر دلى ئاوى نەخواردەوہ و متمانە بۆ درووست نەبوو، ئەوہ
وادەردەكە وىت كە عىللەتەكە تيايدا جىگىر بووہو، دەرەكە تەشەنەى
کردوہو، نەخۆشىيەكە بە جەستەيدا بۆلووہو تەوہ، با پزىشكەكە بەنەرمى و
بە پىي توانا بە ھىمنى لەگەلدا بجولتتەوہو. چاوەنوارى قەزاو برپارى
خودايش بکات دەربارەى ئەو، تا ئەو کاتەى بە بىدارکردنەوہ يەكى خوداىى حەق
و راستى بۆرۈن دەبىتتەوہ، يان ھەروا لە شك و گوماندا بە فەرمانى خودا
دەمىنيتتەوہ.

ئەو ئەندازەى پەراوى (الإقتصاد) و ھاووتنەكانى گرتوويانەتەخۆيان، ئەوہندە
بەسەو، ھىوامان واىە كە سوود بگەتتت بەوانەى سالىكى رىنگەى حەقىقەتەن.
بەلام ئەوہى لە دەرەوہى ئەو ئەندازەو سنوورەيە كە باسماں کرد
ئەوہ دووبەشە:

بەشى يەكەمىان: باسكە لەو بابەتانەى كە پەيوەندار نىن بە بنەماكانى بىرو
باوہرى ئىسلامىيەوہ، كە ھەندىك باس و بابەتى تەردەگرتتەوہ: ھەك رۆچۈن
لەو بابەتە ناھەموارانەى كە بەكات بە فېرۆ دان و تورەھاتىكى گومپراكەر
دانراون، ھەك بابەتى: ئىعتىمادو پىشتبەستەنەكان و بوون و ئەكوانەكانە (۲)

(۱) كىتەبى (الإقتصاد فى الاعتقاد) ھەك شەرحىكى پەراوى (الرسالة القدسية) واىە ھەرچەندە
دواترىش دايناوہ، شىخى زوبەيدى دەفورموتت: كىتەبىكى زۆر بەنرخە چەندىن كەس رافەيان
کردوہو. الإنحاف ۶۱/۲.

(۲) واتە: ئىعتىمادو پىشت بەستن بە ھەندىك بابەت كە ھەك پىويست تياياندا
ناگەيتە ئەنجام، ھەك ئەبى ھىشام لە بارەى ئىعتىمادەوہ دەلەتت: ھۆكارى
سەرەكى و ئەصلى، بۆ دابەزىنى جەستەوتەنىك قورسايىيەكەيەتى، واتە پىشت

وه ههروهه باس له و بابته تانه ی که په یوه نندارن به ئیسبات بوون یان نه فی کردنی دهرک کردن و هه ستر کردن (که هئیزکی تایبه تیه و خودای گه وره له مروفدا درووستی کردووه، که به پئی مه زه به ی ئه هلی سوتنه و جه ماعت، نه و بابته هه ستیارانه، هه مووی له کردار و فیعلی خودایه ﷺ وه هیچ به کیک له و کار و کردارانه کاری مروف نییه، به لکو له که سبی ئه ویش نییه) وه ههروهه رپوچوون له بابته ی بینین، که نایا دژی بینین هه یه؟

وه ده بیئت دژه که ی جی بیئت؟ نایا نه وه یه که ناوده بریئت به (مهنع) واته: رپگه نه دان، یان (کویری) که دژی بینینه، ئه گهر وتمان دژی هه یه، نه وه به کیکه که وشه ی (مهنع) ه، واته: قه دهغه کردنی بینین له هه موو ئه و شتانه ی که نابینرین، یان سابت و جیگیربوونی بینینه، بۆ هه موو ئه و شتانه ی که ده گونجیتو مومکینه ببینریت، یان مهنع و رپگه نه دانی بینینه به پئی ژماره که ی^(۱)

به ستنه به قورساییه که ی نه ک به جوولته و حهره که که ی، بۆ نموونه گه ردیله یه کی به چاو نه بینراو کاتیک له ناو فه زایه کدا هه میسه ده جولیتته وه، به لام چونکه قورسای نییه، ده بینین هیچ ئیعتیما دیکی نییه که پستی پئ بیه ستیت بۆ دابه زین. که له باسی له دایک بوونی ووزو و توانادا هیما ی بۆ کردووه، ئه کوانیش کۆی: که ونه، واته بوونه وه ره کان، لیره دا به و واتایه دیت که که هه رگیز پرونادات جه وه ره ئیکی تایبه تی گۆرانی به سه ردایت بۆ باشت ره خو ی، یان به رامبه ری که ون، که فه ساده، واته: جه وه ره ئیک له حاله تیکی باشه وه بگزیرریت بۆ حاله تیکی خرابتر، که زانیشمان جه وه ره نه وه یه به خو یه وه راده وه ستیت و مادده ی عهرزی پئوه هه لده واسریت. وه چه نندین لیکدانه وه ی تریان له سه ر که ون و هاووینه کانی هه یه.

(۱) پئویسته بزانییت : نه وه ی رپگه ی بیستن و بینینی پئنه دراوه، نه وه به هۆی بوونی

به‌شی دوو‌هه‌میان:

زیاده نوسین و راپورتیکه له سهر ئه‌و به‌لگه ئه‌قلییانه‌ی که جیاوازن له‌و به‌راوی بنه‌ما باوه‌ریانه که باسیان کراوه، به‌لکو زیاده پرسیارو وه‌لام و گومان درووستکردنیکه، که له هزره بیریکرنه‌وه‌وه سهریان هه‌لداوه، که ئه‌مه‌ش به‌دوادا گه‌رانیکی درێژدادریه، ئه‌وه‌ی خۆی به‌هاوێته ناویه‌وه، ته‌نها به‌ره‌و گومرایی و هه‌ل‌دیره‌ی زیاتری ده‌بات. وه‌ئه‌وه‌ش که به‌و هه‌موو پرونکرنه‌وانه متمانه‌ی په‌یدا نه‌کردی، به‌م زیاده به‌یانه‌یه ته‌نها جه‌هل و نه‌زانیی بۆ زیاد ده‌بێت. چونکه زۆر جار درێژکردنه‌وه‌ی هه‌ندیک قسه‌و باب‌ه‌ت ئه‌وه‌نده‌ی تر واتاکه‌ی ئالۆزو نادیارده‌کات.

ئه‌گه‌ر که‌سێک وتی: ئه‌و باسانه‌ی که په‌یوه‌ندارن به‌ حوکمی ئیدراکه هه‌ستپێکراوه‌کان و پشت به‌ستنه‌کانه‌وه، ئه‌وه سوودپێکی زۆریان تێدايه بۆ

صیفه‌تی که‌پێتی و کوێریه‌تییه‌وه‌یه، ئه‌مانه دوو واتان که هه‌ردووکیان ده‌رکپێکردن و زانیینی حه‌قیقه‌تی بيسراوو بینراوه‌که‌یه، وه هه‌ردوو صیفه‌تی بینراوو بيسراوه‌که ئه‌صل و زاتی دوو صیفه‌تی که‌پێتی و کوێریه‌تییه‌که‌نین، چونکه که‌پێتی و کوێریه‌تی عه‌ده‌من، وجودی خارجی یان نییه، عه‌ده‌میش نابێته ئه‌صل بۆ شتیکی تر که بوونی چاوو گوێیه. ئه‌گه‌ر موخته‌زله‌کان وتیان: کوێریتی و که‌پیه‌تی پێگرن بۆ خاوه‌نه‌که‌ی که ئیدراکی هه‌ردوو مه‌عنای بینین و بیستن بکات، وه‌لامیان به‌وه ده‌درته‌وه که : مانای چیه که مه‌نعیان ده‌کات، که ئیدراک و هه‌ستپێکردنی هه‌بێت، ئایا ئه‌و پێگه‌گرته له نه‌فس و خودی خۆیه‌تی، یان له مه‌عنایه‌کی تره که جیاوازه له خودی خۆی، دیاره ناگونجییت که‌پێتی و کوێریتی که دوو صیفه‌تی عه‌ده‌مین، بینه خاوه‌نی ده‌رک و هه‌ستیاری، که‌واته ده‌بێت غه‌یری ئه‌و دوانه شتیکی تر بپێته پێگر، که ئه‌مه‌ش پێی ده‌وتریت ئیدراک، ئیدراک واته: زانین و هه‌ست پێکردن، ده‌ی شتیکی که بوونی نه‌بێت چۆن ده‌کریت هه‌ست و ئیدراکی هه‌بێت.

بیرتیژی و ئارامی دَل، وه بیدارکرنه وهی له خهوی غهفلەت، وه بیرتیژی ئامیژیکه بۆ خزمەتی دین، وهك چۆن شمشیر ئامیژیکه بۆ ئه وهی جههادی پَن بکرت، چۆن شمشیر تیژ دهکرتته وه، ههروا ئاساییشه که بیرو خاطیرهی مرؤفیش تیژ بکرتته وه، (ئهم قسهیه بهروالەت ئەگەر جینگه ی خۆی له روکهشی دَلدا بکاته وه، بهلام له راستیدا ئهم نموونه) وهك ئه وه وایه که بَلّیت: یاری کردن به شه طرنج بیر تیژ دهکات و می شک دهکاته وهو پلانی زیاتری فێردهکات، که واته ئهم یارییه بهشیکه له دین، ئهمهش جوړیکه له ئارهزوو کاری و تیکه لکردن، چونکه خاطیره ی مرؤف بههه موو زانسته شه رعیه کانی تریش تیژو بههیز ده بَلّیت، وه ترسی هیچ زیانگه یان دنیکیشی نابَلّیت.

که واته بهم ئەندازهی که باسمانکرد، زانستی زهمکراو ناپه سەندی عیلهی که لام، و زانستی په سەندو شیاووت بۆ ده رکهوت، وه زانیت له چ حاله تیکدا که لامی تێیدا زهمکراو ده بَلّیت، وه له چ کاتیکیشدا عیلهی که لام په سەندو ستایشکراو ده بَلّیت، وه چ که سێک سوود له زانستی که لام وه رده گرت، وه کئ سوودی لئ نابینَلّیت.

ئەگەر بَلّیت:

مادام ئه وه ندهت دان پێداناوه که بۆ رهواندنه وهی گومان و بهر په رچدانه وهی بیدعه کاران پێویستیمان بهم زانسته ههیه ، وه ئیستهش وهك ده بینین کاری بیدعه چیه کان گه شه ی سەندوو وه به لا و موصیبهت هه موو لایهکی گرتۆته وه، وه هه موو ئەگەر ئکی ناخۆشی له ئارادایه و، که پێویسته به خێرای رۆبه روی بیدعه چیه کان ببینه وه، که واته ده بَلّیت برپاری ئه وه بدهیز، که هه لسان به زیندو کرنه وهی ئهم زانسته فه رزی کیفایه به و، ده بَلّیت پشت گوئ نه خریت، وهك چۆن پێویسته پاسه وانی بۆ پارێزگاری

ئەمەلەكان و دەستەبەركردنى ھەموو مافەكان دابىن بكەين، ۋە ئەركى پاراستى دادگاۋ وىلايەت و سەرپەرشتىارى ھەموو كارەكانى تر لە ئەستۆ بگرين، ۋە ئەگەر زانايان خۇيان خەرىك نەكەن بە بلاو كرنەۋەى ئەم زانستانەۋ، بە دەرس و وانە نەيانلىنەۋە و باس و لىكۆلنەۋەى لە سەر ئەنجام نەدەن، ئەۋا بەردەوام نابىت، بەلكو ئەگەر بە يەكجارى وازى ئى بېتىن، ئەۋا ئەم زانستە نامىنىت و ئەبىردە چىتەۋە.

ۋە تەنھا ئەۋەبەس نابىت كە ھەندى كەس بە سرووشى خۇى دەتوانىت چارەسەرى شوپەۋ گومانى بىدەكاران بكات ئەگەر فېريان نەبىت، كەۋاتە دەبىت دەرس وتنەۋەش بۆ پاراستن و فېربوونى كەلام پىۋىست و فەرزى كىفایە بىت، پىچەۋانەى سەردەمى صەحابە ى كىرام (خودايان ئى پازى بىت) چونكە نەۋكاتە خەلكى ئەۋەندەيان پىۋىست پى نەبوو.

كەۋاتە بزانە:

ئەۋەى راستى بىت، دەبىت لە ھەموو شارىكدا كەسانىك ھەبن بە شىۋەيەكى سەرپەخۆ ھەلبىستن . بە فېركردنى ئەم زانستەۋ بەرپەرچدانەۋەى گومان و شوپەيى بىدە چىبەكان، كە لەۋ شارەدا رەۋاجيان پىداۋە، ئەمەش بەفېربوون دەبىت، بەلام كارىكى ھەلەبە ۋەك دەرسى فىقە و تەفسىر بووترىنەۋە، چونكە زانسى كەلام ۋەكودەۋاۋ دەرمان وايە، بەئەندازەى پىۋىست بەكار دەبىت، بەلام عىلى فىقە ۋەك خواردەمەنى وايە، زيانى خۇراك ئەۋەنىبە كە مەترسى ئى بكرىت، بەلام زيانى دەرمان مەترسىدارەۋ، خەلكى لە ناسەۋارى بىداردەكرىنەۋە، چونكە باسى ئەۋەمان كرد جۆرەھا زيانى ئى دەكەۋىتەۋە.

كەۋاتە ئەۋەى زانايە بەم زانستە، دەبىت سى جۆرە كەس تايبەتمەند بكات بە فېركردنيان بە عىلى كەلام:

يەكەميان: دەيىت خۇي تەرخان بىكات تەنھا بۇ فيربوون و سووربيىت
لەسەرى، لە بەرنەوھى ھەركەسيىك پيشەيەكى ھەيىت رېگەي پىنادات
زانستەكەي تەواو بىكات و ئەگەرگومانىكى بۇ ھاتە پيش بەرپەرچى بداتەوھ.
دووھەم:

دەيىت زىرەك و بىرتىز و زوبانپاراو يىت، چونكە مروفي تەنبەل و كەودەن
سوود لە تيگەيشتەكەي وەرناگىرتىت، ئەوھش كە بى زانست و بەلگەو
دەمپاراوي قسەبىكات، مونازەرەو روبەروبوونەوھەكانى سوودناگەيىت، ترسي
ئەوھى لى دەكرىت كە دووچارى زىانەكانى كەلام بىيىت، بەلام ھىواي ئەوھى لى
ناكرىت كە سوود بگەيىت.

سېيەم:

دەيىت ھەر لە سىروشتى خۇيداھەزى بە ديانەت و تەقواو چاكي و خۇبارتري
بىيىت، نابىت، ئارەزوات زال بىيىت بە سەريدا^(۱).
چونكە كەسيكى فاسق و لەرنگەدەرچوو بە كەمترين گومان و شوبەھ لە ئاين
وەرەگەپتەوھو، بۇ خۇيشى ئەو پەردەي لە سەرلادەدرىت كە لەگوناه دوورى
بخاتەوھ و، ھىچ كۆسپىكىش نامىنىت لە ميانى ئەوو ھەواو چىزو ئارەزواتدا،
ئەوكانە سوورنابىت لە سەرلادانى شوبەھەكان، بەلكو بە فرسەتى دەزانىت لە
پال ئەو گومان و بىدعانەدا خۇي لە گەردنكەچى قورساى تەكليىف و ئەركى
شەرى رىزگار بىكات، ئەو كاتە ئەم جوړە فيرخوازە زىانى زياتر دەگەيىت لەوھى
بە ھىواي سوود گەياندى بىت.^(۱)

(۱) ھەرۋەھا دەيىت دوور بىت لە دەمارگىرى ۋ خۆھەلگىشان و خۆبەسەندى. الإتحاف:

ئەگەر ئەم دابەشكردنانهت زانى، بۆت پروون دەيىتەوۈە كە بەلگەي پەسەنكردنى زانستى كەلام، ھاورپەگەزى بەلگەكانى قورئانە، كەدەيىت بە وشەي جوان و نەرم و كاريگەر دەست پى بكات كە دلەكان بەيىت، وەمتمانە بەبەرامبەرەكەي بدات، بى ئەوۋەي رۇبچىت لە دابەشكردنى بابەت و باسكردنيان بە وردەكارى زياتر كە زۆربەي خەلگەكە لىيان خالى نابىن، ئەگەر لىيشيان تىگەن وادەزانن ئەوۋە شتىكى پوۋچ و بىبنەمايەو شەعوەزەيەو ئەصلى

(۱) لە كىتەبى، (الجامُ العوامُ) ى ئىمامى غەزالىدا فەرموۋىەتى: زانا كە لە بارەي ئەم زانستەوۋە قسە بكات دەيىت لە چوار جۆرو حالەتدا يىت:

يان لەگەل خۆيدا يىت، يان كەسىكى تروەك خۆي بەرچاوپون وزانا يىت، يان لەگەل كەسىكدا كە بە زىرەكى خۆي ئامادە يىت چاۋى بكاتەوۋە پاستىيەكان بىيىت، كە خۆي يەكلایى كردىتەوۋە بۆ فېرۋونى (مَعْرِفَةُ اللَّهِ)، يان لەگەل كەسىكى ئاسايدا يىت لە عاممەي خەلگەكە. جا ئەگەر بەشۋەيەكى گشتى دلنابوۋ لە خۆي كە جلەۋى نەفسى خۆي لەبەردەستدا بوو، بە پى گومانەت حوكى نەدەدا، ئەوۋە دەتوانىت لەگەل خۆيدا گىتوگۆۋ دەردەشە بكات، وە دەشتوانىت لەگەل ئەوۋەشدا بدوئىت كە وەكو خۆيەتى، كە بەدوای بەرچاوپونىدا دەگەرپىت و، خۆي يەكلایى كردۆتەوۋە بۆ گەپان بەدوای پاستىيەكانداۋ، دوورپىت لەھەموو دەمارگىرى و خودپەسەندى و خۆ گىف كردنەوۋەي بەسەرخەلكىدا، چۈنكە ئەوۋەي زىرەك و بىرپىرپىت و بەدوای مەعرفەتدا بگەرپىت، نەك بۆ مەبەستىكى لاپەلا، بەلكو لە پىناۋى گەيشتن بە پاستىدا، ئەوۋە دەشپىت ھەموو قسەيەكى لە گەلدا بكرىت، بەلام كەسىكى عاممى ناپىت ئەو قسانەي لەگەلدا بكرىت، وە كەسىكىش گومانى لە خۆي ھەيىت و ئەگەرى سىلپى تىدا بەدى بكرىت، ئەوۋە لە حالەتى ناچارىدا دەتوانىت قسە لەگەل نەفسى خۆي دا بكات. بۆ زياترى ئەم بابەتە بنوارە سەرچاۋەي سەرەوۋە، ھەروەھا الإتحاف ۶۳/۲.

نییه و داپړژاوینکی ئه هلی که لامه و خاوه نه که ی ته‌ها بۆ سه‌رلښیواندن و تیکه‌لکاری راستیه‌کان فی‌ری بوون، که واته ئه‌گه‌ر به نمونه ی ئه‌م جوړه زانسته به رامبه‌ری له‌گه‌لدا کرد، ئه‌وا ده‌توانیت پوه‌پوی ببښته‌وه و به‌ره‌لستی بکات. ^(۱)، که واته به‌م زانینه‌ت بۆت ده‌رکه‌وت که ئیمامی شافعی و زوړبه‌ی زانایانی سه‌له‌ف (خودایان لږ پازی بیټ) بۆیه پڼگه‌یان نه‌داوه که زیاده‌پوهی

(۱) ئیمامی غه‌زالی له (إلجام العوام) دا ئه‌م باب‌ه‌ی زیاتر پرون‌کردو ته‌وه و ده‌فه‌رمویت: که سڼکی عامی ئه‌گه‌ر لږی قه‌ده‌غه بکړت که باس و گفتوگو بکات، وه ئاگای له به‌لگه‌هڼانه‌وه‌یش نه‌بیټ، که واته ئه‌وه نه‌شاره‌زایه به و باب‌ه‌تانه‌ی که پڼو‌ستی‌یان به به‌لگه‌ه‌یه، وه ده‌زانی که خودا ﷻ فرمانی داوه له‌باره‌ی ناسینی خو‌یه‌وه به‌لگه‌و متمان‌ه‌ی ته‌واومان ه‌بیټ، پروامان دامه‌زراو بیټ به بوونی خوداو درو‌رخس‌تنه‌وه‌ی له ه‌موو نیشانه‌ییکی په‌یدا بوو، وه نابیت بشو‌بیټ به هیچ یه‌کک له مه‌خلوقاتی، وه پروای به تاك و ته‌های خودا و به صیفه‌ته‌کانی ه‌بیټ، وه ده‌شزانی ئه‌م فه‌رمانانه به به‌لگه‌ نازان‌رتن، وه پڼو‌ستی‌شه بزانی‌رتن، که واته پڼو‌ستی‌یان به به‌لگه‌ه‌یه، ئه‌مه‌ش گه‌رانی ده‌و‌یت به‌دوای به‌لگه‌کاندا به سه‌رنج و تپرامان، که به‌لگه‌کان چو‌ن مه‌به‌سته‌کان ده‌گه‌پن، که واته پڼو‌سته مه‌رجی هڼانه‌وه‌ی به‌لگه‌کانیش بزانی‌رتن، به دارشتی ده‌ستی‌که‌گانه‌وه گه‌یشت‌بیته نامانجه‌کان. ئه‌مه‌ش به‌پڼی زه‌رووره‌ت به بڼ عیلمی که لام ناکړت و به‌دی نایه‌ت، ه‌روه‌ها پڼو‌سته کابرای عامی ته‌صدیق پیغه‌مبه‌ر ﷺ بکات، وه جیای بکاته‌وه له گه‌ل ته‌وانه‌دا که به درو‌ ده‌عوای پیغه‌مبه‌رایه‌ت‌بیان کردو‌وه، وه به ناسینی موع‌ج‌زه‌کانی راستی بۆ ده‌رکه‌و‌یت، ئایا به‌بڼ به‌لگه‌و زانستی که لام ده‌توانیت بگاته ئه‌و ده‌ره‌نجامه.

که واته په‌یدا‌کردنی ته‌صدیق و متمان‌ه به شه‌ش قو‌ناغدا تیده‌په‌رت:

بكرت له پوچوون له كهلامدا و، نه هاتوون خوځاني بو په كلايي بكه نه وه، له بهر نه وه هم مو زبانه ي كه لييه وه چاوه نواړ ده كرت، وهك پونمان كرده وه. وه ده بې بزمانين: نه وه ي باسكراوه كه حه زره تي عه بدوللای كوپي عه بباس مونازره ي له گه ل خه واربجه كاندا كړدووه، وه حه زره تي عه لي له گه ل قه ده رپه كاندا كړدوويه تي، نه وه له و به شه ي كه لام بووه، كه به پي به لگه ي

پله ي په كه مي نه وه يه: كه گه يشتبته نه وپه پري متمانه وه كه هيچ دهر فه تيكي نه هيلايته وه كه شك و گومان و تيكه لكردن رو له دلي بكات. دوه هم: نه وه يه متماني به هو ي به لگه درووسته كانه وه بو په يدا برويت، به و فرمان و بناغه زانستپانه ي كه بووه ته سه رچاوه ي وه ده ستمپناني نه و زانست و ته صديقه،

سپيه م: نه وه يه ته صديقه كه ي به به لگه خطا بپيه كان بو په يدا بوويت، كه به عاده ت له مياني حيوارو قسه كردندا به كار ده مينرپن، نه گه رله سه ربه مايه كي ده مارگيري په يدانه بويت، نه و ته صديقي پي درووست ده ييت. چواره م: باوه رپه يدا كردن به بيستي قسه له يه كيكه وه كه هه موان به چاكي ناوي ده به ن، پينجه م: نه و قسه ي به رگويت ده كه وپي و يه كسه ربه پي قه رينه و به لگه ي حال و مقام ته صديقي ده كه ييت. شه شه م: قسه يه ك ده بيستيت و له گه ل سرووشت و په وشتيدا ده گونجيت و پرواي پي ده كات، نهك له وه ي پرواي باش ييت به رامبه ر بويزه كه ي، يان قه رينه يه ك بيدا به لاي نه و لايه دا كه ده يه وپي، به لكو ته نها له بهر نه وه ي كه له گه ل ته بيعه تي خويدا ده گونجيت، بو يه وه ري ده گريت. كه واته ده ييت به پي نه م پله كاريه سه يري پله كاني ته صديق بكات و، هه ربه م شيوه ش هه لس و كه وت له گه ل عامييه كه دا بكات. بو زياتر پونكر دنه وه بنواړه: الإتحاف ٦٤/٢.

پوون و ئاشكراو بى گرى و گۆل و لەكاتى پىويستيدا بووه، كه ئەم شىوه مونا زەرەو جەدەلە كارىكى شياوو زانستىكى پەسەندكراوه.

بەئى : بەپى گۆرانی بارودۆخ و چەرخە جىاوازهكان، كه مى و زۆرى پىويستى بوون بە عىلى كه لامىش گۆرانی بەسەردادىت، كهواتە دوور نىيە حوكمه كانىش لەم بارهوه گۆرانیان بەسەردادىت.

ئەمەيە حوكمى درووستى ئەم عەقىدەيە كه سپىراوه بە هەموان كه پابەندى ئى بكەن، وه حوكمى پىنگەي تىكۆشان و هەولدان بۆ پىنگەيشتنى يان لەبەركردنى، ئەوهش كه پەيوەندارە بەلادانى شوپەو گومانەكان و ئاشكراکردن و دەرخستنى حەقىقەت و پراستىيەكان، وه زانىنى شتەكان لەسەر ئەو حالەتەي كه لەپراستيدا خۆيانى لەسەرن، وه هەستکردن و دەرککردن بەو نەپىيانەي كه پوالتەي وشەكانى ئەم بىروباوهرە دەيانگرتەوه.

كهواتە هىچ كلىلىك نىيە بۆ گەيشتن بەم ئامانجانە، بىجگە لە تىكۆشان و موحاهەدەي نەفس و كېكردنەوهي ئارەزوواتەكان و پووکردنە خوداوەندى جىهان بەهەموو توانای جەستەي و پۆحىيەوه، وه دەپىت بىرو ئەندىشەكانى پاك و صاف و پوخت بكاتەوه لە هەموو گەردىكى شەرەقسەو دەمەدەمىکردن، كه ئەمەش بەپراستى دەپىتە پەحمەتىكى تايبەتى خوايى كه دەپژىتەسەر دلى هەموو ئەوانەي كه دلىان دەكەنەوه بۆ نەفەحات و فيوضاتى خودايى، بەپى ئەو بەشەي كهخودا پى داو، يان بەپى ئەوهي كه رۆبەپرووى دەبنەوه، هەروەها بە گۆرەي قەبولکردن و توانای وەرگرتنى ئەو جىگايەي كه خۆي دەخاتە بەر ئەو پەحمەت و مېرەبانىيە، لەگەل دلىابوون لە پاكي و خاويى دلهكانيان، بۆ وەرگرتنى فەيزومېرى تايبەتى خودايى، لەو دەرپا بى پەيەي كه كەس نازانىت و ناتوانىت بگاتە قوولايى، يان ئەمپەرەوپەري كه نارهكانى.

رونکردنه وهی پرسیکی گرنګ

نایا راسته عه قیده یه کی ناشکراو زاهیری و بروایه کی شاراو هه یه
 نه گهر بلّیت: نه م قسانه واده گه ټنیت: نه م زانستانه پرویه کی ناشکرایان
 هه یه، که به یه که م سه یرکردن لټیان تیده گه یت، وه پرویه کی نه ینیشیان هه یه،
 که به هوّی هه وّل و تیکوڅشان و رپازه تکیڅشان وه و لدانیکی زور چروپړه وه، وه به
 بیرنکی صاف و سپرو نه ینیه کی خالی له هه موو سه رقائیه کی دونیایی لټی حالی
 ده یت، جگه له و نامانجه ی که به دوایدا ده گه پرت، خه ریکه به پیچه وانده ی
 شهرع دابنرت، چونکه شهرع زاهيرو باطین ی نییه، نه ټی و ناشکرای نییه،
 به لکو له نیسلامدا: زاهيرو شاراو وه نه ټی و ناشکرا هه مووی هه ریه کی که؟
 که واته له وه لامدا بزانه:

به راستی دابه شکردنی نه م زانستیانه بو زانستی شاراو و ناشکرا، نه مه
 هیچ که سیکی به رچاو پروون نکوئی لټ ناکات، نه وه ی باوه ری به و بابه ته نییه، له
 کورتبین و به رچاو ته نگه کانه، که هه ر له مندالیه وه وا فیرکراون و له سه ری
 گه وره بوون و پټی داهاتوون و، زانستیکی نوټیان وهرنه گرتووه، تا پله یه کی تازه و
 نه ندازه یه کی تر له زانستدا پیشبکه ون و شاره زایبان زیاتر بیټ، تا بگه نه وه به
 پله و مه قامی زانا گه ورکان و نه ولیاکانی خودادا، نه مه ش که ده یانلټین له
 به لکه کانی شه رعه وه سه رچاوه یان گرتووه:

پنځه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((إِنَّ لِلْقُرْآنِ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا.^(۱) وَحَدًّا وَمَطْلَعًا))

(۱) قال العراقي: وأورده ابن الأثير في نهايته في موضعين، قال في (حدود) حديث في
 صفة القرآن له حد أي غاية، وحد كل شيء منتهى أمره وقال في (طلع) وعليه علامة
 السنين المهمة أي إن هذا الحديث من كتاب أبي موسى المديني: لكل حرف حد ولكل

حَدِّ مَطْلَعٍ، أَي لِكُلِّ حَدٍّ مَصْعَدٌ يَصْعَدُ إِلَيْهِ مِنْ مَعْرِفَةٍ عِلْمِهِ وَالْمَطْلَعُ مَكَانُ الْإِطْلَاعِ مِنْ مَوْضِعٍ عَالٍ، قَالَ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَطْلَعٌ كَمَصْعَدٍ زَنْةٍ وَمَعْنَى، وَقَالَ الْمَصْنَفُ فِي آخِرِ كِتَابِهِ (مَشْكَاةُ الْأَنْوَارِ) حَدِيثٌ: لِلْقُرْآنِ ظَاهِرٌ وَبَاطِنٌ، وَحَدٌّ وَمَطْلَعٌ وَرَبُّمَا نُقِلَ هَذَا عَنْ عَلِيِّ مَوْقُوفاً. الْإِتْحَافُ ٦٥/٣. وَرَوَاهُ ابْنُ حَبَانَ فِي (صَحِيحِهِ) ٢٧٦/١ (٧٥) مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ بَلْفَظٍ: أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، لِكُلِّ آيَةٍ مِنْهَا ظَهْرٌ وَبَطْنٌ، وَهُوَ عِنْدَ عَبْدِ الرَّزَاقِ فِي (الْمَصْنَفِ) (٣٥٨/٣) بَلْفَظٍ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَامَنْهُ آيَةٌ إِلَّا وَلَهَا ظَهْرٌ وَبَطْنٌ وَمَا فِيهَا حَرْفٌ إِلَّا وَلَهُ حَدٌّ، وَلِكُلِّ حَدٍّ مَطْلَعٌ) لَهُ وَتَهَى حَسَنَةً بِهَ صَرِيحِهِ، نِيْمَامِي غَزَالِيش لَهُ (قُوتُ الْقُلُوبِ) ي وَهَرِگَرْتُووه ٥١/١، كِه دَهْلَيْت: قُورْئَانِ پَشْتِي هَهِيه، نِهْوَه بُوْ نِهْهَلِي زَمَانِهْوَانِي عَهْرَهَبِي، وَه بَاطِنِهْ كِه يَشِي بُوْ نِهْهَلِي يَهْقِين، وَه حَهْدِدُو تَارِيْفَهْ كِه ي بُوْ نِهْهَلِي زَاهِيْرَه، وَه نِهْوَ شُوْئِنِهْ يَشِي كِه لِيْ ي دِهْرْدَه كِه وِيْت (مَهْ طَلَّهْ عَهْ كِه ي) بُوْ نِهْهَلِي رِيْزُو شَهْرَه فِدَارَه كَانِه، نِهْوَانِه عَارِيْف وَ خَوَانَسَه كَانِن، كِه خُودَا يَان خُوْشْدَه وِيْت، نِهْوَانِه ش كِه لِه خُودَا دِهْتَرَسَان نَاگَادَار بُوُو بَه سَهْر لُوْطَفِي نِهْوَزَاتِه كِه نَاگَادَارِيَانِه، دَوَاي نِهْوَهِي كِه تَرَسَان لِه تَرَسَنَاكِي نِهْوَ هَهْ لَهَاتَنِه، سِيْرَه كَانِيَان بَه نِهْ مَانَهْت دَايِه پَالْ مَهْ قَامِيْكِي نِهْ مِيْن، وَه پَاوَه سْتَان لِه سَهْر نِهْوَ هَهْ وَآلِه لِه حَالِيْكِي پَر لِه تَوَانَايِيْدَا، تَاوَايَان لِيْ هَات لِه لَآي خُودَا بُوُوْنِه نَزِيْكَ وَ مَوْقَه پَر رَهْبِيْن، وَايَان لِهَات بَه هُوْ ي پَهْرُوَه رِدْگَارُوَه لِه شَاهِيْدُو نَاگَادَارَان دَهْ زَمِيْرَرَان، وَهْكَ پِيْغَه مَبَهْرَه ﴿فَهْرَمُوُوِيَه تِي: (يَرِي الشَّاهِدَ مَا لَا يَرِي الْغَائِبَ) نِهْوَهِي نَاگَادَار دِهْبِيْنِيْت غَائِبِ وَ نَادِيَار نَايِيْنِيْت، كِهْوَاتِه: نِهْوَهِي نَامَادَه بُوُو بِيْنِي، نِهْوَهِي بِيْنِي دِهْسَتِي كِهْوَ ت وَهْجَدِيْشِي پَهِيْدَا كَرْد، نِهْوَهِي دِهْسَتِي كِهْوَ ت خُودَاي بَه تَهْنَهَايِي نَاسِي، نِهْوَهَش تَهْنَهَايِي پَرِيَارْدَا عَهْ رِيْزُو بَهْرَزَبُوُو، بَه لَام نِهْوَهِي نَامَادَه نَهْ بُوُو، وَاتِه غَائِبِ بُوُو نِهْوَه كُوْئِر دِهْبِيْت، نِهْوَهِي كُوْئِر بُوُو وَن دِهْبِيْت، نِهْوَهِي وَن بُوُو لِهْبِيْر دِهْكَات، نِهْوَهَش لِهْبِيْر بَكَات لِهْبِيْر دِهْكَرِيْت. وَهْكَ خُودَا دَهْفَهْرَمُوْئِيْت: ﴿كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيَتْهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى﴾ ١٦٢/طه، وَاتِه وَازْت لِيْ هِيْنَاو بَايَه خَت پِيْئِي نِهْ دَا وَه سَهِيْرْت نَهْ كَرْد، نِهْ مَرُوْئِيْش تُوْ لِهْبِيْر دِهْكَرِيْت وَ وَازْت لِيْ

واته قورئانی پیرۆز زاهیری ههیه و واتای باطین و شاراویشی ههیه، که زانابینگه یشتوو هکان لێ حالی دهبن، ههروهها سنورو نهاییهت و ئهوپه پری ههیه و مهطله ع و سه رهتایشی ههیه. وههروهها (حه زههتی) عهلی (خودای لێ رازی بیئت) هیمای کرد بۆ سینهی خۆی و فهرمووی:

((إِنَّ هُنَا عُلُومًا جَمَّةً، لَوْ وُجِدَتْ لَهَا حَمَلَةٌ))^(۱) واته:

(له ناو دڵ و سینه م دا زانستیکی زۆری تیدا کوووته وه، خۆزگه کهسانیک بیونایه فیتری بین و هه لیان بگرن و لێی تی بگهن و کاری پێ بکهن). ههروهها پیغه مبهری خودا فهرموویه تی:

((نَحْنُ مَعْشَرَ الْأَنْبِيَاءِ أَمْرُنَا أَنْ نَكَلِّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ))^(۲).

واته: ئیمه ی کۆمه لی پیغه مبه ران، فه رمانمان پیدراوه که به پێی ئاستی ئه قل و تیگه یشتی ئه و خه لکه یه قسه یان له گه لدا بکه ین، ههروهها پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی:

((مَا حَدَّثَ أَحَدٌ قَوْمًا بِحَدِيثٍ لَمْ تَبْلُغْهُ عُقُولُهُمْ، إِلَّا كَانَ فِتْنَةً عَلَيْهِمْ))^(۳)

دههینریت، به چاوی رهحه ته وه سه یرت ناکریت، به لوطفه وه قسه ت له گه ل ناکریت، وه به هر مه ندنا بیت له نزیک ی. (احیاء علوم الدین طبعه خاصه ۲۰۱۱ بمناسبه مرور تسعمائه سنة على وفاة الإمام الغزالي — دار المنهاج. ۳۶۳/۱.

(۱) أخرجه أبو نعيم في الحلية، (۸۰-۷۹/۱) رواه الخطيب في تاريخ بغداد، ۳۷۶/۶، ضمن حديث كميل المشهور، والذي سبق ذكره، وانظر قوت القلوب ۱/۱۴۲-۱۴۳ واتحاف السادة المتقين ۱/۴۰۶. وه بنوایه بهرگی یه که می (ژیانه وهی زانسته کانی ناين) ل/۴۱۳

(۲) رواه العقيلي في الضعفاء، ۴/۱۵۳۴) بلفظ: (إنا معشر الأنبياء كذلك أَمْرُنَا أَنْ نَكَلِّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ).

(۳) رواد مسام في مقدمة (صحيحه) (۱۱/۱) بنحوه موقوفا على ابن مسعود (رضي الله عنه). ورواه العقيلي في الضعفاء (۳/۹۳۷) و ۲۰۱/۳ (۱۲۰۰) مرفوعا بنحوه. وابن السني

واته: (ههركه سێك وتهیه كی باس كرد بۆ كۆمه لێك و نهوانیش، لێ ی حالی نهدهبوون و لهواتاكانی نهدهگهیشتن، نهوه نهو قسانه دهبیته فیتنهو مایه ی تێكدان و بشیوی به سه ربانهوه) وه خودای گه وره فه رمویه تی:

﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ﴾ (عنكبوت/ ٤٣) واته: ئیمه نهو جوړه نموونانه دینینه وه بۆ خه لك لیان ورد بینه وه، پیاوانی زانا نه بیته كه س فامیان ناكات و لیان تی ناكات وله كرۆكیان حالی نابیت.^(١) پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی:

((إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ كَهَيْئَةِ الْمَكْنُونِ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا أَهْلُ الْمَعْرِفَةِ بِاللَّهِ تَعَالَى، فَإِذَا نَطَقُوا بِهِ لَمْ يَجْهَلْهُ إِلَّا أَهْلُ الْإِغْتِرَارِ بِاللَّهِ تَعَالَى، فَلَا تُحَقِّرُوا عَالِمًا آتَاهُ اللَّهُ تَعَالَى عِلْمًا مِنْهُ، فَإِنَّ اللَّهَ (عَزَّ وَجَلَّ) لَمْ يَخْزِرْهُ إِذَا آتَاهُ إِيَّاهُ)) واته:

وأبو نعيم في الرباء، من حديث ابن عباس بإسناد ضعيف، [قال الزبيدي ٢٥٣/١: قال العراقي في التخریج الكبير: إنما يصح هذا الحديث موقوفاً على ابن مسعود كما رواه مسلم في مقدمة صحيحه، وساقه كسياق حديث ابن عباس بعينه] (١) خولاصه ی ته فسیری نامی/ ٤٠١.

(٢) بلفظه في ((قوت القلوب)) (١٧٥/١) معلقا، وقال الحافظ المنذري في الترغيب والترهيب (١٣٥/١) رواه أبو منصور الديلمي في المسند (٨٠٢) وأبو عبد الرحمن السلمي في الأربعين التي له في التصوف. [وقال الزبيدي: أورده السيوطي في اللآلئ المصنوعة، وقد أورد القطب القسطلاني هذا الحديث في كتاب له في التصوف وقال: له شاهد من مرسل سعيد بن مسيب، قال الحافظ العراقي ويذكر رواية آخر الحديث بسند فيه ضعف كما يقول: وقال الحافظ الزبيدي: وأخرجه ابن عدي في الكامل في ترجمة طلحة بن زبير من حديث أبو موسى الأشعري رفعه: إن الله تبارك وتعالى يقول: لا تحقروا عبداً آتيته علماً، فإنني لم أحقره حين علمته و

(بهراستی هه‌ندیك زانست هه‌یه، وهك گه‌وهه‌ری شاراو ه‌ایه، مه‌گه‌ر كه‌سانێك بیانزانن كه‌ خوداناسن و، له‌و پێره‌ن كه‌ به‌ (مَعْرِفَةُ اللَّهِ) ئاشنا بوون، نه‌گه‌ر بدوێن و به‌و عیلمه‌وه‌ قسه‌ بكه‌ن، ته‌نها نه‌وانه‌ نایزانن و لێ یان حالی نین كه‌ سه‌ركه‌ش و مه‌غرور بوون، به‌سووك سه‌یری نه‌و زانایه‌ مه‌كه‌ن كه‌ خودا زانستیکی پێ داوه‌، خودای گه‌وره‌ بۆیه‌ نه‌و زانسته‌ی پێ داوه‌ مانای وایه‌ به‌ سووك سه‌یری نه‌كردووه‌.

وه‌ پێغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموو‌یه‌تی:

((لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا))^(١).

طلحة بن زيد متروك، وقال السيوطي وقد أخرجه الطبراني أيضا، وقد ذكروا له أسانيد أخرى، تقوى بعضها بعضاً ((الأنحاف)) (١٦٧/١).

(١) بوخاری رى‌وايه‌تى كردووه‌ (١٠٤٤)، وه‌ موسليم / (٤٢٦). وقال العراقي أخرجاه من حديث عائشة وأنس اه قال الزبيدي: وأخرجه أيضا الإمام أحمد والترمذي والنسائي وابن ماجة كلهم عن أنس قال: خطب رسول الله ﷺ خطبة ما سمعت قط بمثلها ثم ذكره، وأخرج الحاكم في المستدرک من رواية يوسف بن حبان عن مجاهد عن أبي ذر رفعه: لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلا ولبكيتم كثيرا ولما ساغ لكم الطعام والشراب، وقال على شرطهما ولم يخرجاه وتعقبه الذهبي بانه منقطع، ورواه أيضا من طريقة ابن عساكر في التاريخ بتلك الزيادة. وأخرج الحاكم أيضا في كتاب الرقاق والبيهقي في الشعب عن أبي الدرداء رفعه: لو تعلمون ما أعلم لبكيتم كثيرا ولضحكتم قليلا ولخرجتم إلى الصعدات تجأرون لا تدرون تنجون أو لاتنجون، وقال الحاكم صحيح، وأقره الذهبي. وقال الهيثمي رواه الطبراني من طريق ابنة أبي الدرداء عن ابها ولم اعرفها، وبقيّة رجاله رجال الصحيح، وأخرج الحاكم أيضا في الأموال عن أبي هريرة رفعه: لو تعلمون ما أعلم لبكيتم كثيرا ولضحكتم قليلا يظهر النفاق وترفع الامانة وتقبض الرحمة ويتهم الأمين ويؤتمن غير الأمين أتاخ بكم الشر، الجور الفتن كأمثال الليل المظلم .

نه وهی من دهیزانم نه گهر ئیوه بتانزانیابه، کهم پنده که نین و زور ده گریان.
خوزگه بتزانیابه! نه گهر نه مه نه نییه کی شاراو نه نیه که پنگری کراوه له
پیغه مبه ر ﷺ بلاوی بکاته وه، له بهر نرمی ناستی تیگه یشتی خه لکه که، یان
له بهر هه ر حیکمه تیکی تر، نه گهر وانییه نه ی بۆچی بۆی باس نه کردوون؟ خو
به دنیاییه وه باوه پریان پ ده کرد نه گهر بۆی باس بکردنایه.

ئین و عه بباس (خوایان لی راوی بیئت) له باره ی نه م نایه ته وه ده فره مویت:
﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ﴾ (١٢/الطلاق). نه گهر باسی ته فسیره که ی بکه م ره جمم ده که ن!!
له رپوایه تیکی تر دا فره موویه تی: پیتان ده وتم: نه وه کافر بووه! ^(١).

نه بو هوره به ره (خوای لی رازی بیئت) فره موویه تی ((أَخَذْتُ مِنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
وَعَاءَيْنِ، أَمَا أَحَدُهُمَا.. فَبَيَّئْتُهٖ، وَأَمَّا الْآخَرُ لَوْ بَيَّئْتُهُ لَقُطِعَ هَذَا الْخُلُقُومُ)) ^(٢).

وقال صحيح وأقره الذهبي. أنظر: الإتحاف ٦٦/٢.

(١) رواه ابن الضريس في فضائل القرآن (٣) وابن جرير الطبري في تفسيره، (١٤/١٨٨)، بنحوه،
وبلفظه في (قوت القلوب) ٢٥٣/١.

(٢) صه حیحی بوخاری/١٢٠. وه له مباره وه فره مووده یه کی تره یه که وتیان پئی: زورت وت!
نه ویش فره مووی: نه گهر هه موو نه وه فره موودانه ی له پیغه مبه رم بیستوه بۆتانی
بگیرمه وه، نه وا به رده بارانم ده که ن. وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ ، قَالَ: قِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ:
أَكْثَرْتَ أَكْثَرْتَ ، قَالَ: (فَلَوْ حَدَّثْتُكُمْ بِكُلِّ مَا سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَرَمَيْتُمُونِي بِالْقَشْعِ ، وَلَمَّا نَاطَرْتُمُونِي) القشع: ما يقلع عن وجه الأرض من المدر
والحجر. رواه أحمد في "المسند" (١٦/٥٦٣) وقال المحققون: إسناده صحيح. هه ر
چه نده هه ندیک له شاره زایانی چه دیس نه وه ده فره پر له زانستییه یان داپرپوه به سه ر
هه وائی ئاخ ره مان وهه ندیک فیتنه و روداوی داهاتوو، که له وانه یه نه م صه حابییه
سلی کردیته وه له درکاندنیان، یان ناوی موفاقه کان وهاو وینه مانیان، به لام له
راستی دا هه ندیک بابه تی تریش ده گرتته وه، وه ک فره مووده که ی ئین و عه بباسمان

واته: دوو دهفري پر له زانستيم وهرگرتوو ۱ له پښه مبهروه ﷺ ته نها يه کيکيانم بللو
کردوته وه نه وی ترېان نه گه راييگه ښم نه وا نه م گه رووهم ده برن،

ههروه ها پښه مبهره ﷺ فهرموويه تی: ((ما فضلكم أبو بكر بکثرة صلاة ولا
صيام، ولكن بسري (بشي) وقر في صدره))^(۱). (گه وره یی حه زره تی نه بو به کر
[به سهر هه موو نوممه تدا] به زوری نوښکردن و به پوژوبونی زیاتره وه نه بو وه،
وه به هو ی زوری رپوایه تی فهرموده و قسه و فتوادانیشه وه نه بو وه، به لکو به هو ی
شتيکه وه بو وه (نه پښييه ك) که خراوه ته ناو دلييه وه، وهك چو ن گه وره ی
ناده ميزاد شايه تی بو داوه.) گومانی تدا نييه که نه و سپرو نه پښييه
په يوه نداربو وه به بنه مانی دینه وه، له دهره وه ی نادابی دين نه بو وه، نه وه ش که

راگه ياند، که نه يوانيو هه نديک نه سرار باس بکات نه وه کو به کافري زانن، باشه
نه گه رته نها باسی نيشانه کانی ناخر زه مان بښت بو چی به کافري داده ښن، دياره نه م
بابه ته په يوه نداره به هه نديک نه سراره وه که نه وانه ی شاره زاييان له (معرفة الله) دا
هه يه حالي ده بن و، نه وانه ی ترش يابه نده ی راسته قينه ش بن له وانه يه به رگه ی نه و
جوړه زانسته نه گرن، هه روهك چو ن حه زره تی موسا به رگه ی بينینی ته جه للياتی
خودايی نه گرت، که چی پښه مبهري خو مان ﷺ له وه زیاتريشی به رگه گرب و به چاوی
سهری خودايشی بينی،

(۱) قال الحافظ العراقي: أخرجه الترمذي الحكيم في ((نواد الأصول)) (۳۱) من قول أبي بكر
بن عبدالله المزني: إحياء علوم الدين: طبعة دار الأرقم بيروت. تحقيق: د عبدالله
الخالدي، وقال الزبيدي في شرح الأحياء ۶۶/۳-۶۷: قلت ولفظ الحكيم: ما فضل
أبو بكر بکثرة الصلاة، ولا بکثرة صيام، ولكن بسري وقر في صدره. و بکربن عبدالله
المزني ثقة، سمع من ابن عباس وابن عمرو عنه سليمان التميمي. و مبارك، و
خلف، توفي سنة ۱۸۰هـ و عزاه ابن القيم إلى أبي بكر بن عياش من قوله: ولفظه: ما
سبقكم أبو بكر بکثرة صوم ۱ لا صلاة، ولكن بشي وقر في قلبه.

له بنه ماكانى ئاين بژميريت، ناگونجيت بهواتا زاهيره كانى شاراره بيت له
صه حابه كانى تر جگه له چه زره تى صديق كه باسما نكرد.

سه هلى توستورى (خوای لى رازى بيت) فهرموويه تى:

زانای راسته قينه سى جور زانستى هه يه: زانستىكى زاهيرو ئاشكرا، كه بو
ئه هلى زاهيره ده بيت لتيان نه شاررته وه. وه زانستىكى تران شاراوويه و ناكريت
بو هه موو كه سىكى به كار بهيت، وه زانسته كه تى تربش به نه پى ده ميخته وه له
ميانى بهنده و خاليقه كهيدا، نابيت لاي هيج كه سىكى ترباسى بكات. ^(۱)
هه نديك له عايف و دوستانى خودا فهرموويانه:

ئاشكرا كردنى سپرو نه پيه كانى پهروه دگارى به كوفر ده ژميريت. ^(۲)

(۱) بنواره: قوت القلوب، وه بزانه كه سه هلى توستورى فهرموويه تى:

ئه و عيله هى كه سپره له ميانى بهنده و خاليقه كهيدا ئه وه چه قيقه تى ئيمانه، كه
نابيت نه بو ئه هلى زاهيرو نه بو ئه هلى باطين ئاشكرا بكريت. الإتحاف ۶۷/۲.

(۲) ئه بوطالبي مه ككى فهرموويه تى: چه قيقه تى عيلمى ته و حيد، ديوى باطين و
شاراوهى مه عريفه ته، كه زياده چا كه و پاداشته ده وه كه بو كه سىك كه
زانيارى له خه صله تىكى تايبه تيدا پيدا كرد بيت، به هوى خوشه و يستىكى
نزيكه ره وهى تايبه تيه وه، كه هه موو كه سى تواناي ئه وهى نيه له وه نه پيه حالى
بيت، وه بويشى نيه له وه نه پيه لاي هيج كه سى ئاشكرا بكات و، ئه گه روابكات
به كوفرو سه رپيچي گه و ره له سه رى ده ژميريت. ئيمامى غه زالى له ئه بوطالبي
مه ككيه وه ده يگيرته وه: كه هه ركه سىك بابته نه پيه كانى ته و حيد به راشكاوى
باس بكات و، ئه و سپرى يه كتاپه رستيه به يانبكات، ئه وه كوشتى ئه و چا كتره له
زنده و و كرنه وهى كه سانيكى تر. له سه ر ئه م قسه په خنه ي زوربان پوه پوى ئيمامى
غه زالى كرده وه، كه بوخوى له كتىبى (الإملاء) دا به م شيوه په ديان ده داته وه:

واتای ئەم دەستەواژەیه که ناشکراکردنی سیری ربوبیەت کوفره، دەکرێت له
 پێگهی دوو پێگاوه پرونی بکهینهوه، پێگهی یهکه میان: مه به ست کوفرانە ی
 نیعمه ته نهك کوفری راسته قینه، چونکه نهو ناشکراکردنه دزی نهو هیه که ناوی
 کوفری لئ بنریت، چونکه کوفر شت داپۆشینە، به لام نهو که سه ی سپره که
 ده رده خات بلاوی ده کاته وه نهك بشارته وه، جیاوازییه کی زور هیه له میانی
 ده رخستن و شاردنه وه دا، یان راگه یاندن و په رده پۆشکردندا، به م شتیه یه
 به درتزی پرونی ده کاته وه که نه مه کوفری حه قیقی مه به ست نییه، به لکو له و
 پرووه وه نه گه ریه کێک فه رمانیکی پێ درابیت شتێک بشارته وه و نهویش ناشکرای
 بکات، نه وه وهك نهو که سه وایه که پێ وترا بیت فه رمانیك ناشکرا بکه و نهو
 شارد بیه تیه وه، هه ردوکیان یهك جوړ سه رپێچییان له سه ر ده نووسریت،
 به لگه ش له سه ر نه م راستیه فه رمووده ی پێغه مبه ره ﷺ لَا تُخَذِلُوا النَّاسَ بِمَا لَمْ
 تَصِلَهُ عَقُولُهُمْ، واته: قسه یه کیان بۆ مه که ن که ناستی نه قلی نه وان پێ
 نه گه یشت بیت، که واته نه مه جوړیکه له کوفرانە ی نیعمه ت، نهك کوفری
 راسته قینه. وهك که سێک که خزمه تێکی باشی کرا بیت و نه چینه ژێر هێج
 منه تیکه وه، یان پازی نه بیت به به شی خودایی، که نه مه به کوفرانە ی نهو
 نیعمه تانه ی له سه ر ده ژمێر بیت و پێشی ناوتریت کافر.

پێگهی دووهه م: نهو هیه که وا لێک بدرتته وه که نه وه مه به ستی کافر بوونی
 گوێگره که یه نهك نهو هیه قسه که ی کردووه، به لگه شمان نهو هیه که پێغه مبه ر
 ﷺ فه رمویه تی: لَا تُخَذِلُوا النَّاسَ بِمَا لَمْ تَصِلَهُ عَقُولُهُمْ أَتُرِيدُونَ أَنْ يُكَذِّبَ اللَّهُ
 وَرَسُولَهُ، واته: نایا ده تانه ویت که خوداو پێغه مبه ر به درۆ بخره نه وه؟ چونکه
 نه گه ر نه قلی به رته سکی نه وان وه ری نه گرت، نه وا به درۆی ده خه نه وه و پێ کافر
 ده بن، بۆیه نهو که سه ی باوه ر به توانایی خودانه کات له سه ر کارێک که نه چینه
 ژێر عه قلییه وه، با مه به ستیشی کوفر نه بیت هه ر کافر ده بیت، خو جوله که و

هەندىكى تر لە عارىفەكان فەرموويانە:

ئولوهىيەت و پەرورەدگارى نەينىيەكى تىدايە ئەگەر ئاشكرا بگرىت
پىغەمبەرايەتى بەتال دەيىتەو، وە بۇ پىغەمبەرايەتىش نەينىيەك ھەيە، ئەگەر
ئاشكرايىت ئەوا زانست پوچەلدەيىتەو، زاناكانىش نەينىيەكيان ھەيە، ئەگەر

گاۋرەكان لەو ھەموو قسەكوفرانە بە دەمياندا دىت، مەبەستى كوفرکردنيان
نەبوو، بەلام پىيشى كافر بوون. ئىتر نايىت گوى بۇ كەسانىك بگرىت كە لە
تەئويل و كىنايە و واتا شاراوەكان ناگەن و سوارى قسەى خويان دەبن، تەنانەت
شەرم ناگەن دۆستانى خودا (الراسخون في العلم) یش كافرەكەن و سل لەو
قسەنەش ناگەنەو، ئەوانەى ئىشاراتەكانيان پىرەتى لە ماناى گىرنگ، ھەموو
كەس لە زاھىرى قسەكانيان حالى نەبوو، ئىتر چۆن درووستە بەوانە بووترىت
كافر، كە يەكك ئىمانى دامائى بىت و وازى لى ھىنا بىت، ئەو كاتە بەنا بەخودا
لەدين دەردەچىت. تەنانەت كەسكىش كە جنىو بەخوداى بى باوەرەكان بدات و
ئەوانىش (بەنا بەخودا) جنىو بە خوداى حەقىقى بدەنەو، ئەو پىچەوانەى
فەرمانى خودا دەجولتەو كە فەرموويەتى: ﴿وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾. الأنعام / ۱۰۸. ئەو نايىت بەو كەسەى بوو تە ھۆكار
بلىت كاخربوو، بەلكو گوناھبارە، مەگەر بەو نىيەتە جنىو كەى پى دايىت، كە
گوئى لە جنىوى ئەوانىش بىت بىدەن بەخودا! (بەنا بەخودا) كە ئەمە بە
دنيايەو بەكوئى راي زانايان پى كافرەيىت.

بۆيە وتەو فەرموودەى دۆستانى خودا پىرەنە لە ئەسرار، ئەوانەى كە لە عىلى
لەدونى بەشياندراو، لە زاراوو قسەكانيان حالى دەبن، ئەوانەش كە نەزان و بى
ناگان و شارەزايىش نىن، ئەو خويان تووشى ھەلدىرەى فيكرى دەكەن و ھەرگىز
سەرفراز نابن. بۇ زياتر بنوارە: الإتحاف ۶۷/۲.

ناشكرابييت ئەوا ئەحكامى شەرىى بەتال دەيىتەوھ.^(۱)

ئەگەر مەبەستى بەتال بوونەوھى پىغەمبەرايەتى لە حەققى ئەوانەدا نەيىت
كە لاوازن و بەرگەى ئەو بارەگرانەيەناگرن، چونكە ئاستى تىگەيشتىيان كەمەو
ناتوانن لەھەموو راستىيەكان وەك خۆى حالى بىن، ئەگەر خواوھنى ئەم قسەيە
ئەمەى مەبەست بىت، ئەو قسەكەى تەواو نىيە، بەلكو قسەى راست ئەوھيە
كە ھىچ جۆرە ئالۆزى و دژايەتتەك نىيە تىايدا، وە بەراستى ئەوھى كە خواوھنى
پلەى كەمالە، ئەو كەسەيە: كە نوورو پۇشنایى مەعرفەت و خوداناسىيەكەى
نوورى وەرە و خۇبارىزى و تەقواكەى ناكۆزىنيتەوھ، وە بەلگەو مايەى
بوون و مانەوھى ئەو وەرە پىغەمبەرايەتتەكەيەتى^(۲).

(۱) بنواپە (قوت القلوب) ۹۰/۲.

(۲) ئەم بابەتەش پىويستى بەوھيە لەسەرى رابووەستىن و ئەوھى كە پىسپۇرانی ئەو
مەيدانە پرونيان كىردۆتەوھ ھەر لە دەمى خۇيانەوھ گىرئ كۆپرەكان بکەينەوھو لە
راستىيەكانىش حالى بىين.

بۆيە لەم پوانگەوھ ئىمامى غەزالى ((قدس الله سره) لە پەراوى (الإملاء)دا
لەپەرە ۳۱ دەفەر مۆيت: ئەم باسە ئەگەر جى بە زاهىرى قورسەو گرانە، بەلام
لەراستىدا خۆتەر بەكەمترىن سەرنج و تىپرامان دەتوانىت بگاتە راستىيەكان،
بەمەرجىك ئەوندە شارەزابىت كە لەسەرچاوەى قسەكانيان حالى بىيت و، لە
رېبازەكەيان شارەزابىت و، لە سىرى ئولوھىيەت تى بگات، وە بە ناسىنى ئەو
سىرى ئولوھىيەتەيە كە شىاو دەيىت بۆ وەرگرتنى پىغەمبەرايەتى، ئەو كەسەى
كە بە ھۆى عىلمى يەقىنى دلىەوھ گەيشتووھ بە خودا، ئەگەر خواوھنى ئەو
يەقىنە نەبوايە ھەر لە سەرەتاوھ نەدەبوو بە پىغەمبەر،

نەمەش لە دوو حالەت تىنناپەرئىت:

يەكەم: يان ئەو دەرکەوتنى نەيىنى ئولوھىيەتە لە خوداوە بۆى ناشكرابووە، كە لە

ئەنۋارى خودايى بەسەردلىدا دەرژىت كە پىشترلىتى دوور بوو، بەو شىۋەيەى كە دلى ئەۋەندە بىن ھىز بوويىت كە بەرگەى ئەو حالەتە كوتوپرىيە نەگىرت و سەرسامى بكات و ھىزى لەسەر خۆى نەھىلىت، ھەستىارى بۆ خۆى و دەۋرۋەرى نەمىنىت، بە شىۋەيەك لە جەھانى دونىاي بېچىرتىت، ئەۋەش كە بگاتە ئەم حالەتە لە ھەقى ئەۋدا پىغەمبەرايەتى پوچەل دەيتتەۋە، چونكە ناتوانىت بىناسىت، يان بىخاتە مىشك و ئەقلىۋە، چونكە شتىكى لەۋە گىرنگىر رۋبەروۋى بوۋەتەۋە، كەھەموو شتىكى لە بىر بردوۋەتەۋە، لەۋانەيە ھۆكارىش بىت بۆ مردنى، چونكە بەرگەى ئەۋبارە قورسە ناگىرت، ۋەك دەگىرنەۋە گەنجىك سالىكى پىنگاى ئاخىرەت دەيتت، خستىانە بەرچاۋى ھەزەرەتى ئەبايەزىدى بەسظامى كە بىبىنىت، ئەۋىش خۆى نىشانداۋ گەنجەكە بەرگەى نەگىرت و ۋەفاتى كىرد، وتىان بۆجى ۋەفاتى كىرد؟

فەرموۋى: حالەت و سىرو فرمانىك لە سىنەى دابوو، كەمنى بىنى ئىمجا ھەقىقەتى ئەۋحالەتەى بۆ دەرگەۋت و بەرگەى حالەتەكەى نەگىرت و مرد.

دوھەم: ۋەيا ئاشكرا كىردنى سىرەكە لە كەسنىكە ۋەبوۋە كە زانا بوۋە بەۋ ئەسراۋە ئەۋ ھەۋالى بەم دابوو، ئەۋكاتە نبوۋەتەكە لە ھەقى ھەۋالەدەرەكەدا باتل دەيتتەۋە، چونكە نەھى لىكراۋە كە سىر بىر كىتەت و ئەۋ دركاندوۋىەتى، فرمانى پىدراۋە قسەنەكات و ئەۋ كىردوۋىەتى، ھەربەم شىۋەيەش ئەگەرسىرى نبوۋەتەش بۆ دلى زانا يەك ئاشكرا بىت، ئەۋە لە ھەقى ئەۋ زانا يەدا سىرى زانستى لەسەر پوچەل دەيتتەۋە، چونكە ھەقىقەتى پىغەمبەرايەتى كەس نايىزانىت جە لە پىغەمبەر نەيتت، ئەگەر بۆ دلى يەككىكى تر ئاشكرا بىتت، ئەۋا عىلىم پوچەل دەيتتەۋە لە ھەقىدا، چونكە ئىتر كارى بە سەرنىجان ■ بەلگەۋ تىپرامان نامىنىت، بەلگەۋ ھەمىشە ۋەك پىغەمبەرنىك خۆى دىتتە بەرچاۋ، دەيتت شتەكان بزانىت و يەكسەر بىكەۋىتتە دلىۋەۋە، خۆى بۆ ھىچ فرمانىك ماندوۋ نەكات و ، چاۋەنۋارى

رونکردنه و هیهك

له باره ی باس و چۆنیه تی جیاوازی له میان ی زاهیر و باطین دا
نه گهر بلیت: ئەم ئایەت و فەرموودەو هەوالانە چەندین تەنویلی جیا جیا
پویان تێ دەکات، کەواتە چۆنیه تی جیاوازیمان بۆ پوون بکەرەو، له میان

کە شفی حەقائیق دەکات، ئەمەش دەبێتە ئەصلێک بۆ کارەکانی و،
هەموو کەسێکی تریشی پێدەپێورت.

و ئەگەر ناشکرا بونی سیرە کە بەهۆی کەسێکەو بوو خودا پرزی ئەو
شارەزابوونە پێدا بوو، ئەوکاتە بەتالابوونی زانستە کە لە حەقی هەوالدەرە کە دا
دەبێت، چونکە هەوائی بەکەسێک داوێ کە نەشیاوێ و نەهلیبە تی ئەو زانستە ی
نییە، دوا هەمینیشیان ئەوێ: کە ئەوێ سیری زانست بۆ کەسانی تر
ناشکرا بکات، ئەو حوکمە شەرعییەکانیش پوچەل دەبێتەو، چونکە هەرکەسێک
بەدنیایبەوێ بزانێت بۆ کۆی دەرواتی و جی بەسەر دێت و تەقدیری خودایی چۆن
دەبێت بەرامبەری، ئێر بەندایە تی ناکات، ئەوێ کە بزانێت ئەهلی بەهەشتە
نۆتۆ پۆز و ناگرت، چونکە ئەوێ بەهێز نییە کە بلیت (أفلا اکون عبدا
شکوراً) بەم شێوەیە ئەحکامەکان لە حەقییدا بەتال دەبێتەو، لەدوای ئەم
شیتەل کارییە دەبێت بلیت: فەرموودە کە سەهلی توستوری (خوای لێ پازی
بیت) باس لەو ناکات کە ئەم کارە پوودەدات، بۆیە دەبێت: ئەگەر پویدا! وەك
ئەوێ کە بوترت: ئەگەر مەرۆف دووبائی ببوایە دەفری! ئەگەر بەشەر
فریشتەبوایە ئارەزوای ئەدەما، دەی خۆ تا قیامەت ئەو ئەگەر ئەنەدە،
ئەویش نەرموویە تی ئەگەر ئەو سیرە کە شفی ببیت، ئەمەش پوندات چونکە
خودای گەرە یاسا و پێساو سوننە تی خۆی بۆکەس تێک نادات. ئەوێ
شایستەبیت کە سیری خۆی بۆ ناشکرا بکات ئەو دەبێتە ئەمینداری سیری
خودایی کە هەرگیز ناشکرای ناکات. بنواری: الإتحاف ٦٨/٢ — ٦٩

زاهيرو باطيندا، چونكه بهراستی باطين و شاراوہ نهگەر پيچەوانەى زاهير و ئاشکرا بوو، ئەو بەرەبەر بە بەتالکرنەوہى ئەصلی شەرەكە، ئەو شەقسەى ئەو كەسانەى كە دەلێن: حەقیقەت پيچەوانەى شەرەكەتە، كە ئەمەيش كوفرو بێ دینیە، چونكه شەرەكەت بریتیە لە فەرمانە ئاشکراو زاهیرەكان، حەقیقەتیش بریتیە لە فەرمانە باطين و شاراوہكان، ئەگەر پيچەوانەى زاهیرەكە نەبێت و لییشى جیاواز نەبێت، ئەو هەردووکیان یەكێك دەبن و لەیەك جودانابنەو، ئەو دابەشبوونەشیان نامینێت بۆ زانستی نەینى و ئاشکرا، وە ئەو سپرەيش نامینێت كە پێوست بكات بشاررێتەو، بەلكو ئەوكاتە زانستی پون و ئاشکرا هەریەك زانست دەبن؟! بۆو ئەمى ئەم پرسیارە بزانه:

ئەم پرسیارە فرمانێكى سەخت و پرسێكى گەنگەر دەرووژنیت، پاماندەكێشیت بۆ زانستی موکاشەفە،^(١) كە لامان دەدات لەو بابەتە سەرەکیەى كە باسى زانستی موعامەلەیه^(٢). كە مەبەست لەم كتیبەتەها باسکردنى (عیلمى موعامەلەیه).

(١) عیلمى موکاشەفە: بەدەرکەوتنى تەجەللیاتى زاتى خوداو دەرکەوتنى ئەو کردارانەى كە دەلالەت دەکەن لەسەر واتاكانى وەصفە شاراوہكان. ژيانەوہى زانستەكانى ئاین ٥٠٦/١

(٢) عیلمى موعامەلە، واتە: ئەو زانستەى كە پەيوەندارە بە ئەحوالى دڵەكانەو، ئەوہى كە ستایش دەکەن وەك: خۆراگرى و شوکرانەبژێرى و، خۆف و پرجاو، پەزنامەندى و دونیا نەوێستى و، تەقواكارى و قەناعەت و، سەخاوت و زانینى فەزلى و منەتى خودا لە هەموو حالەتەکاندا و، چاکەکردن و گومانی باش بردن و، خوڕەوشتى جوان و هەلسوکهوتى شیرین و راستگۆیى و ئیخلاص و دلسۆزى. بنواری: ژيانەوہى زانستە ئاینیهكان ٢٠٥/١.

چونکه به پراستی نه و بیرو پروایانه که باسمان کردن له (نه عمالی قلوب) و کرداره دلّیه کانن، نه مهش بوو ته به شیک له دین، که ده بیټ به پره زامه نندی ته و اووه وهریان بگرین و دلّیه کانیشمان له سهری دابمه زرتین، نهک به وهی که بگهین به و ئاسته ی که حه قیقه ت و پراستی هه موو شته کانمان بو دهریکه ویت، ته و او ی خه لکه که له سهریان پیویست نییه که زانسته کان به شیوه حه قیقه کدی بزنان، وه نه گهر نه و بابه ته عه قیده بیانه له به شی نه عمال و کرداره کان نه بوایه، نه و له م په راوه شدا باسمان نه ده کرد، وه نه گهر له وانه ش نه بوایه که به کرداری زاهیری دلّ ده ناسریت نهک به نه عمالی باطین، نه و هه رگیز نه مانده خسته به شی یه که می نه م په راوه وه، وه نه وهش بزاین که که شفی راسته قینه^(۱): صیفه تی سپرو نه پنییه شاره وانه کان ناو دلّ، به لام که قسه کان رامن بکیشیت بو جولانی خه یال له وده که زاهیر جیا وازه و پیچه وانه ی فرمانه باطینیه کانه، نه وه پیویست ده کات که وته یه کی کورت له مباره وه باس بکهین و نه و گومانه بره ویتینه وه.

هه ندیک ده لّین: حه قیقه ت پیچه وانه ی شه رعه ته، یان باطین جیا وازه و دژ به زاهیره، نه وانه ی خاوه نی نه م قسانه ن له کوفرو گومراییه وه نزدیک ترن له پروا و نیمان^(۲) به لکو نه سرارو نه پنییه کان تایبه تمه ندن به نزدیکان و موقوره بیی دیوانی خودا وه، که دهرکی پن بکه ن و لی شاره زابین، زوره ی زاناکانیش هاو به شیان نین له و زانست و شاره زابوونه، وه فیریشیان ناکه ن،

(۱) که شفی حه قیقی: واته ناسین و بینینی شته کان له سهر حه قیقه تی نه و حاله ی که له سهرینی.

(۲) بنواړه: (مشکات الأنوار) ل/۶۱، دانراوی نیمامی غه زالی.

وہ ئەمەش دەگەرئەتەوہ بۆ پینچ ھۆکاری سەرەکی:

بەشی یەكەم:

دەبیت ئەو شتە لە خۆیدا وردوو گران بێت و، زۆربەی خەلکی نەتوانن لێ تێ بگەن، تەنھا پیاوہ تایبەتمەندەکان دەرکی پێ بکەن، کە ئەمانەش لەسەرمانە پارێزگاری لەو نەینیانە بکەن و، بۆ ئەھلی خۆی نەبیت بۆ کەسێ تر باسی نەکەن، چونکە ئەو سێرو نەینیانە دەبیتە تاقیکردنەوہیەك بەسەرمانەوہ، نابیت بۆئەوانە باسبکریت کە لەناستی ئەو زانست و ئەسرارەدانین، چونکە لێی حالی نابن، وە شاردنەوہی نەینییەکانی (پۆح) کە چەندجار جولەکەکانیش پرسیاریان لێ کردو وەلامی نەدانەوہو وازھێنانی پێغەمبەر ﷺ لە باسکردن و پونکردنەوہی ئەو نەینیانە بە ھۆی ئەمەوہیە کەھەموو کەس توانای ھەلگرتن و تێگەشتن و پاراستنی نییە^(۱)، چونکە بەراستی حەقیقەتی پۆح شاراوہیە، دەرک و توانای ئەو خەلکە کۆلە لە تێگەشتنی پۆح، تەنانت گومان و بیرو ھزریش کورتبین و کۆتا بینە لە تێگەشتن لە حەقیقەتی پۆح.

ھەرگیزا گومان نەبەیت کە پێغەمبەریش ﷺ سێرو نەینی پۆحی نەزانێوہو بۆی کەشف نەکراوہ، ئەگەر کەسێک پۆح نەناسیت و نەزانیت چییە، چۆن خوای خالیقی پۆحە کە دەناسیت؟!

دووڕیش نییە کە سێری پۆح بۆ ھەندێک لە ئەولیاو زانا پێگەیشتووہکان ئاشکرا بووبیت، با پێغەمبەریش نەبووبن، بەلام ئەوانە شیمەیان وایە ئادابی شەرع پەیردو دەکەن، ئەوہی شەرع و خواوہنی شەریعت باسیان لێ نەکردبیت

(۱) وەك لە رپواہەتی بوخاری دا ھاتووہ: (۱۲۵) وە موسلیم: (۲۷۹۴).

ئەوانىش با پېشىيان وتېن ھەرىدەنگى ئى دەكەن^(۱)

بەلكە لە باسکردنى صىفاتى خودا، چەندىن زانىارى شاراۋى تېدايە، كە ئاستى پىگەيشى خەلكەكە بە گشتى كۆلە لە زانىيان، ۋە پىغەمبەرىش ﷺ تەنھا باسى بابەتە زاھىرى و پروالەتەكانى بۇ كردوون، ئەۋەندەى لىي تى بگەن، بەتايبەتى باسەكانى زانست و قودرەت و تەۋانايى و صىفەتەكانى تىرى خودا، ھەتا گەيشتە ئەۋ ئاستەى كە ھەندىك كەس، ۋەك بەۋشپوۋە تىگەيشتەى كە لە واتاى زانست و قودرەتى خۇيان حالى بوون، بەۋ شپوۋە پتوۋرەيە قىياسى صىفەتەكانى خودايان كردوۋە لە صىفەتەكانى خۇيان، تا ھەندىكى كەم بۇ واتاۋ مەبەستەكەى بچن، زانست و تەۋانايى خۇيانيان كردۆتە جورىك پتوۋر بۇ ئەۋ حالى بوۋنە لە صىفەتى خودا، خۆنەگەر باسى ھەندىك صىفاتى تىرى بگرايە، كە لە خەلكىدا نمونەكەيشى نىيە، ئەۋا خەلكەكە لىي حالى نەدەبوون. بەلكو ئەۋ چىژەى پىاۋ و ژن لە درووست بووندا ھەستى پىدەكەن، ئەگەر بۇ مندال و شلەپەتە باس بگرتت، تىي ناگان، مەگەر بە بۆنەى لىكچواندىنى بە چىژى ئەۋ خواردەمەنىيەى كە ھەستى پى دەكات، ئەمەش نىگەيشتىنى راستەقىنە نىيە، بەلكو نىكبوۋنەۋەيەكە لەۋەى كەمترىن ئاستى تىگەيشتىنى

(۱) كەۋاتە لەۋ روۋەۋە كە پىغەمبەر ﷺ سەرچاۋەى ھەموۋ مەعرفەت و زانستىيەكە و بە ئەمرى خودا باسى رۇح و ماھىيەت و حەقىقەتى نەئىيەكانى بۇ نەكردوون، ماناى وايە ناپىت كەسانىكى تر ئەۋ باس و خواسانە بگەنەۋە و ئاشكراى بگەن، بالە رىگەى پىغەمبەرىشەۋە ﷺ زانىيتىيان، كە دەشزانىن ئەۋەندەى زانايان لە بارەى پۇحەۋە جىاۋازى بىرورپايان دەرپرپوۋە، باۋەرناكەم ھىچ پىرسىكى تر ئەۋەندە پراى جىاۋازى لە سەر بوۋىتت، بۆيە پىدەنگى ئى بكات و بلىت: ئەۋە فرمانى خودايە، باشتەر لە قسە لە سەر كردنى، ۋەك قورئانى پىرۆز فورموۋىتە: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (الإسراء/۸۵).

هەبێت بەرامبەری.

چونکە دەبێت ئەو بەزانین: کە جیاوازی صیغەتەمانی خوداو و تەوانایی ئەو زاتە، لەگەڵ زانستی دروستکراوەکانی و هێزی تەواناییان زۆر زیاتریشە لەو جیاوازییە لە میانێ چێژی درووست بوون و خواردندا هەیە.

بەگۆرتی: ئەوێ مەرووف دەتوانێت دەرکی بکات، تەنھا خودی خۆی و صیغەتەکانیەتی، لەوێ کە ئیستا ئەوانەیی تێدا، یان لە پێشتردا ئەو صیغەتەکانی تێدا بوو، لە پاشان بە پێوەری ئەوێ بۆ خۆی زانیو، صیغەتی خەڵکی تێریش دەپێوێت و، بە قیاس لەسەر خۆی ئەوانیش دەزانێت،

لەپاشان لەوێش دڵنیادەبێت، کە جۆرە جیاوازییەکی هەیە لە میانێ خاوەنی صیغەتەکاندا، لە شەریف و بەرز و کەمەلدا، تەنھا ئەواندە لە توانای ئادەمیزاددا هەیە کە هەموو ئەو صیغەتەکانی کە خودا خۆی پێ وەصفدار کردووە بۆ خودای بەسەلمێنن، یان بۆخودا بپاردراوە بۆی بپاریدەن، لە بوونی کردار و زانست و تەوانایی و باقی صیغەتەکانی تر، لەگەڵ داننان بەوێ کە صیغەتەکانی خودا لە هەموو پرۆیەکی کە وەرە مەزنی و بەرز و پێرۆزترین، کەواتە زۆری لادانەوێکە کە شتیکی ئێ حالی بێت بە هۆی صیغەتەکانی خۆیەوێتی، ئەک لەسەر ئەو تاییەتمەندییانە کە تەنھا پەرەردگار تاییەتی کردوون بە خۆیەو، لە صیغەتی جەلال و دەستەلات. هەر لەبەر ئەمەیشە کە پێغەمبەر ﷺ فرمویەتی: ((لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ))^(۱) (واتە: ناتوانم ئەواندەیی شایستەیی تۆ، سەناو ستایشت بکەم بەو شێوەیش کە خۆت ستایشی خۆت کردووە). ئەمەش ئەوانەگەتێت کە هێجی

(۱) أخرج مسلم (۴۸۶) من حديث عائشة رضي الله تعالى عنها أنها سمعت رسول الله

پن نه کړت و بلت: من ناتوانم له وهندهش که تې گه یشتبیتم و ده رکم پن کردیت نه وهنده ستایش بکه م، به لکو به وواتیه که ئیعتیراف و داننا به نه توانیندا، به وهی که ناتوانیت وه که حقیقه تی خوی چونه ئاوا تاريف و ستایشی خودا بکات. بویه هه ندیک له عاريفان فهرموویانه:

که س نه یتوانیوه حقیقه تی خودا بناسیت و بزانت جگه له خودا خوی.^(۱)

يقول ذلك في سُجوده، قاله العراقي، قلتُ: قال مسلم حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا أبو أسامة هو جاد ابن أسامة عن عبد الله بن عمر عن محمد بن يحيى بن حبان عن الأعرج عن أبي هريرة عن عائشة رضي الله عنها قالت: فقدت رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات ليلة من الفراش، فالتمسته فوقعتُ يدي على بطن قدميه وهو في المسجد، وهما منصوبتان وهو يقول: اللهم إني أعوذ برضاك من سخطك، وبمعافاتك من عقوبتك، وأعوذ بك منك لا أحصي ثناءً عليك أنت كما أثنيت على نفسك. وأخرجه الامام أحمد عن أبي أسامة قال الحافظ ابن حجر في تخریج أحاديث الاذكار: وفي السند لطيفة وهي رواية صحابي عن صحابي أبو هريرة عن عائشة. الإنحاف ۷۱/۲.

(۱) نیمامی غه زالی فهرموویه تی: به لکو ده لیم: هه رگیز پرونادات که غه یری پیغه مبه ران که سیکی تر پیغه مبه ر بناسیت، نه وهش که پیغه مبه ر نه بیت له ناسینی پیغه مبه رایه تی ته نها ناوه که ی ده زانتیت، تاییه تمه نندیه ک هه یه له پیغه مبه راندا جگه له پیغه مبه ران که س پتیا نازانتیت، نه وهش که شتیکی لن تن بگات ته نها له رتگه ی بوجون و ته شبیه وهیه، وه هیچ که سیکی حقیقه تی مردن و به هه شت و دوزه خیش نازانتیت مه گهر بمریت و بجیتته ناویانه وه، بویه جونه یدی به غدادی راستی فهرمووه که ده لیت: وه لاهی جگه له خودا که س حقیقه تی خودای نه زانیوه، بویه قورئان نه م راستیه به رجه سته ده کات و به نه شره فی مه خلوقاتی خوی ﷺ ده فهرمونت: سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى !! الْأَعْلَى ۱.

ههروهه ئه بوبه كرى صديق (رضي الله عنه) فهرموويه تى:

حهمدوسه نا بۆ ئه و خودايه ي پښگه ي نه داوه به درووستكراوه كانى كه
بيناسن، مه گهر له پښگه ي ئه وه وه ستايشى بكهن، كه دان بنين به عيجزو
نه توانينى خوياندا.^(۱) با ئيتر جله وى قسه كانمان له وشيوازه وه بگورين و له م

ناوى به رزى خوداى خوت خاوين رابگره، واته: ته سبيح و ته نزيه ي زاتى خوداى
نه داوه به خوشه ويسته به روزه كه يشى، به لكو له پښگه ي ناوه پرژه كانيه وه
ته سبيحاتى خودا بكات!! هيچ كه سيك ناتوانيت له خوداوه نزيك بيبته وه، مه گهر
بۆ موقه ره بين له پښگه ي ئه سمانو صيفاته وه، ناوه پرژه كانى و صيفه ته
به رزه كانى. ته نانه ت شيح عبدالوهاب ي شه عرانى فهرمويه تى: ئه وه ي بليت من
زاتى خودام خوش ده ویت لى قه بولناكریت، به لكو ده بیت بليت: من
صيفه تى خودام خوشده ویت، زاتى خودا ته نها له پښگه ي ناوه جوانه كانى و
صيفه ته پرژه كانيه وه عاريفه كانن ده توان خوشه ويستى و په يوه ندى
به ستن، چونكه به نده ناتوانيت راسته وخۆ به زاتى خودا ناشنا ببيت،
چونكه نيسبه ت و ته ناسوب و ليكچواندن له ميانى به نده و خاليقدا نيه،
به لام ده توانيت صيفه تىكى خوداى خوش بویت، يان هه مووى، چونكه
صيفاته مه عانيه كانى خودا، نه خودايه و نه غه يرى خودايشه (لاهُوَ وَلَا غَيْرُهُ)
وهك راقه يان كردووه. بۆيه چركه ساتيك پيش وه فاتكردنى زهنونى ميصرى
پرسياريان كرد: هه زت له چيبه؟ فهرمووى:

حهزم له وهيه كه بيناسم با ته نها بۆ چركه يه كيش بيت. الإتحاف ۷۱/۲.

فهرمووده يه كى مه شهورى هه زره تى صديق (رضي الله عنه) هه يه:

(العجزُ عَنْ ذِكِّ الإِدْرَاكِ إِدْرَاكٌ) ئيمامى غه زالى ده فهرمويت:

كه گه يشيته ئه و ئاسته له مه عريفه تى خودادا كه به دلتيايبه وه بزانيت نيتر

دهریا بِن پەیه بپەرێنەوه بۆ که ناری دهریاو بۆ لای مه بهستی سه ره کی، نه ویش
 نه وهیه که هه ر یه کێک له و به شانه ی با سمان کردن، هه رگیز نا چنه ژێر بیرو
 توانای تیگه یشتنی هیچ که سی که وه، له وانه (رۆحه)، وه هه روه ها هه ندیک له
 صیفه ته کانی خودای گه و ره، وه هه ر له وانه یه که هیما کردن بۆ نمونه یه کیان
 نه وهیه که پێغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((إِنَّ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ سَبْعِينَ حِجَابًا
 مِنْ نُورٍ، لَوْ كَشَفَهَا لِأَحْرَقَتْ سَبْعَاتُ وَجْهِهِ كُلِّ مَنْ أَدْرَكَهُ بَصَرُهُ))^(۱) واته:
 خودای گه و ره چه فتا په رده و حیجابی هه یه له نوور، نه گه ر نا شکراییکات

نا یناسیت و ته وانات نییه و، هه رگیزیش ناتوانیت له چه قیقه تی خودا حالی ببیت،
 نه وه دوا پله ی به ر زبونه وه ی پله ی خودا ناسه کانه، که به به لگه ی درووست نه م
 راستیه یان بۆ ده رکه و ته وه، نه وه نیشانه یه له سه ر نه وه ی که خودایان ناسیوه،
 به لام ناسینی خودا له رێگه ی ناسینی ته سماء و صیفه ته کانیه وه، نه وه ده رگایه
 که راوه یه وه رکه سه به پتی توانا و شاره زایی و ناماده باشی خو ی ده توانیت له و با زا ره دا
 به هه ره مه ند ببیت. بۆ زیاتر: بنوا ره الإتعا ف ۷۲/۲.

(۱) به م شیوه یه نیما می غه زالی له کتیی (مشکاة الأنوار) دا با سی کردو وه، به لام نه ونده
 هه یه فه رموویه تی: مِنْ نُورٍ وَظُلْمَةٍ، وَالْبَاقِي سَوَاءٌ، قَالَ وَفِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ
 سَبْعُمِائَةٍ، وَفِي بَعْضِهَا سَبْعِينَ أَلْفًا، أَه. وَفِي كِتَابِ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ لِأَبِي مَنْصُورٍ
 التَّمِيمِيِّ أَنَّهُ وَصَفَ رَبَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَقَالَ: حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لِأَحْرَقَتْ سَبْعَاتُ وَجْهِهِ
 كُلِّ شَيْءٍ أُدْرِكْتُهُ، وَفِي رِوَايَةٍ: دُونَ اللَّهِ سَبْعُونَ أَلْفٌ مِنْ نُورٍ وَظُلْمَةٍ أَه،

وَقَالَ الْعِرَاقِيُّ: أَخْرَجَ أَبُو الشَّيْخِ بْنِ حَبَانَ فِي كِتَابِ الْعِظْمَةِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ: بَيْنَ
 اللَّهِ وَبَيْنَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ سَبْعُونَ حِجَابًا مِنْ نُورٍ وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ، وَفِيهِ أَيْضًا
 مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَجَبْرِئِلَ: هَلْ تَرَى رَبَّكَ؟ قَالَ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ
 لَسَبْعِينَ حِجَابًا مِنْ نُورٍ، وَفِي الْكَبِيرِ لِلطَّبْرَانِيِّ مِنْ حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ:

دُونَ اللَّهِ نَعَالِي سَبْعُونَ أَلْفَ حِجَابٍ مِنْ نُورٍ وَظُلْمَةٍ، وَلَسَلِمَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى
 حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لِأَحْرَقَتْ سَبْعَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ، وَلَا بِنِ

وړوخساری پېرؤزی دهرېخت، نهوا نووری پرشنگذاری روخساری خودا هه موو
نهوانه دهسوتینیت که بهری بکه ویت.

به شی دووهه م:

لهو فرمانه شاراوانه ی که تهنانهت رنګه ش نه دراوه به پیغه مبه ران و صد دیق و
راستگوکان که باسی بکه ن: هه ندیکیان به خوږیان واتا کانیان ناشکرایه و بو ئ
حالی بوون تووشی کورتی و ماندووبون نابن. به لام نه ونده هه یه که باسکردنی
زیان به زور به ی گوږگران ده گه ینیت، به لام زیان به پیغه مبه ران و صد دیق که کان
ناگه ینیت، سپری (قه دهری خودایی) به کیکه لهو به شانیه باسما ن کرد، که
رنګه نه دراوه نه هلی زانست بلاوی بکه نه وه، (نهک له بهر نه وهی که نه یزان،
به لکو له بهر نه وهی که نهوانی تر ناتوانن خوږیان له بهر ده م ناسه واری باسکردنی
نهو سپرانه رابگرن)

دووریش نییه که باسکردنی هه ندیک لهو چه قایق وراستیانه زیان به هه ندیک
خه لک بکه ینیت، وهک چو ن نووری تیشکی هه تاو زیان له چاوی شه مشه مه

ماجه: کل شيء أدركه بصره، انتهى. نه بو مه نصور التمیعی له وکتیبه دا ده لیت:
هه ره هوالیک باسی په رده و حجابی تیدا بیت، نه وه واتاکه ی ده گه رته وه بو سه ر
خه لک، چونکه هه رنه وانن که مه حجووبن له بینینی خودا، خو خالقی داپوشراو نییه
له وان، چونکه خودا نه وان ده بینیت، وه هه رگیز درووست نییه به حجابیک خو ی
دایپوشیت، چونکه نه گه ر بیجکه له خودا هه رچییه که دایپوشیت ده بیت
دایپوشه رکه له وگه وره تربیت، خو به دنیا ییه وه خودای گه ور سنوورو نه مپه ره و په ر
ی نییه، که واته نابیت غه یری خودا هیچ شتیک بتوانیت خودا دا بیوشیت، وهک
فه رموویه تی: «كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحْجُوبُونَ»، نه یفه رمووه خودا نهوانی ئ دیار
نییه، به لکو فه رموویه تی: نهوان خودایان ئ دیار نییه. بو درتربنواره: الإتحاف ۷۳/۲.

کوئره دەدات، وه ههروهها چۆن بۆنی گوڵ زیان له قالۆنچه دەدات!!
 ئەمەى که باسى دەکهین هەرگیز دوور نییه، چونکه دەبینیت که وتمان:
 کوفر و زینا و گوناهاه گه وره کان و شه پهنگیزی و خراپه به گشتی هه مووی به
 قهزاو برپارو ئارهزوو ئیراده و مه یلی خوداده بیئت (سبحانه و تعالی)، ئدم وتنه له
 حه قیقه تدا قسه یه کی راست و درووسته، له گه ل ئه وه شدا (چونکه هه ندیک
 که س توانای تیگه یشتیان له هه موو قسه یه ک نییه) زیانی زۆریان به رکه وتوو!!
 له لیکدانه وه یان بۆ ئه وه ققه دروسته، ده زانین که (موعته زله کان) دژ به وهن
 که ئه م کردارانه بده نه پالی خوداوه، چونکه وا گومان ده بن که ئه مانه
 صیفاتى نه قص و که مین و، مانای نه فامی و عیجزو نه توانین و، نه بوونی
 په ندیاری و، پازی بوون به خراپه و نا په سه ندی و زو لَم کردن ده گه ینیت،
 (چونکه له نه یی ئه و بابته عه قیده یه تی نه گه یشتون و، به حیسابی
 خویشیان ده یانه ویت خودا له و صیقه ته نابارانه بیارتن، بۆیه ئه و
 صیقه تانه یان داوه ته پال به نده کان).

بۆ نمونه ئین و په واندی ^(۱)، وه کۆمه لیک له رسوا و ناحالیه کان به هۆی
 ئه و تی نه گه یشتنه وه بوون به بئ باوه ^(۲)، هه ره مشیوهیه ئه گه ر سپری قودره ت
 و ته وانایی خودا ئاشکرا بکرت، له لای زۆربه ی ئه و خه لکه ناحالیه وا

(۱) په واندی به کی که له مولحیده به ناوبانگه کان، کتیبکی داناهه له پشتگیری پای
 موعته زله کان، وه پرپه تی له کوفر و بیدینی، ئه م راوه نده گوندی که له ناوچه کانی
 ئه صفه هان و خویشیان شیعه ن، بنوا ره : الإتحاف ۷۴/۲.

(۲) زۆربه ی موعته زله پای وایه هه رچی تاوانه کانه نابیئت به ئیراده ی خودا بکرت. وه باوه ریان
 وایه خودا خه لقی کرداری به نده کانی خو ی ناکات، به لکو خو یان خاوه نی کرده وه کانی.
 وه به غدادیه کانیا ن وا گومانیا ن بر دووه: خوا ی گه و ره ئاره زووی زینا و تاوانی له جه سه تی
 مرؤفدا خه لقی نه کردووه، وه دروستیش نییه کاری وایکات! بنوا ره هه مان سه رچاوه ۷۴/۲.

گومانده بهن که نهوه عیجزو نه توانینه، چونکه نهونده زانست و هیژی تیگه یشتیان به هیژ نییه لهو راستیه بگهن و نهو گومانه له دلیاندا بره و نیته وه.

نه رکه سیک پرسی: نه گهر کاتی هاتنه پیشه وهی قیامت باس بکړت، که دواى هه زار سالی تره، یان زیاتریان که متر، نهوه قسه به کی پروونه و لی تیده گهن، به لام بویه نه و تراوه، له بهر بهر ژه وهندی بهنده کان و، له ترسی نه وهی دو چاری زیان نه بن، چونکه له وانه یه نهو ماوه یه دوور بیت و توولی نه مه لیان زیاد ببیت، دلّه کانیان رهق ببیت، وه نه گهر بهنده کان زانیان که کاتی لپرسینه وهو توله دووره و ژوری ماوه، نهوا پشتویتی لی ده که نه وهو به نهمالی ده یگرن و خو یانی بو ناماده ناکهن، له وانه یسه له عیلمی خودادا ژور نرک بیت، وه نه گهر بهو شیوه باسی بکړت، ترس و خوف ده چیته دلّ بهنده کانه وهو، توانای کارو ژانیان نامینیت و دونیایش ویران ببیت. نه گهر نهو پونکر دنه وه بهم شیوه درووست بیت، نموونه به که بو حیکمه تی به شی دووه هم که بوچی ده یزان و باسی ناکهن.

به شی سییه م:

نهو شته بهو شیوه بیت که نه گهر به راسته و خو یی و بن پیچ و په نا باسی بکه یت و اتاکه ی ئاسای بیت و لی تن بگه ینن و زیانیش نه به خشیّت، به لام به کینایه و به شیوه ی وشه نارایی و خواستن و ئیستیعاره و به کاره ینانی ره مزی تایبه تی بگه ینریت، بو نه وهی زیاتر کاریگه ری له سهر گوینگران هه بیت، گرنگی نهو بابته و فرمانه ش باشر بگه ینیت، وهک نه وهی که سیک بلیت:

(فلان که سم بینى ملوانکه ی گه وهه ری ده خسته ملی به رازه کانه وه)، به کینایه مه به ستی نه وه بیت که زانست و حیکمه تی به که سانیک دهوت و ده به خشی، که هه رگیز شایسته ی نین، نه وهی یه که مجار گوئی له م قسه به بیت

لهوانهيه واتا زاهيرهكهى بچهسپېته دلبهوه، بهلام زانايهكى ليكولهر كه
 سهرنجى داو زانى نهو مروقه هيج گهوهريكي بهدهستهوه نهبووهو. لهو
 جيگهيهشدا بهرازى تيدا نهبووه، بهبيرو زيرهكى خوى راستيهكهى بو
 دهردهكهويت، كه مهبسته نهپنى و ساراوهكهى چيه، (گهوههرواته: زانست،
 بهرازيش واته نائههل و نهشياو) كهواته: خهلكهكه بو ليكدانهوه و نهندازهى
 تيگهيشتيان جياوازن، ههرلهم بارهويه كه شاعيرهليت:

رَجُلَانِ خَيَّاطٌ وَآخِرُ حَائِكُ مُتَقَابِلَانِ عَلَى السَّمَاءِ الْأَعْلَى
 لَا زَالَ يَنْسِجُ ذَاكَ خِرْقَةً مُدَبَّرٍ وَيَخِيطُ صَاحِبُهُ ثِيَابَ الْمُقْبَلِ

(واته: دوو وهستا بهرامبهري يهك دانىشتوون و يهكيكيان كوټايى بهكارى
 رستهكهى دهپنيت و نهويشيان تازهكارهوخهريكي دورينى بهرگى نوټيه له
 بهردهستيدا، يهكيكيان پينهو چينى تاييهت بهخهرقهيهك دهكات كه لهبهري
 كهسيكدايه، كه پشنى تن دهكات و بهجى دهپنيت، وهك چون نهستېرهى
 رېماح، لهگهله دهركهتن وهلاتنى نهستېرهى روناكى، لهكاتى گزنگى بهرهبهياندا
 تاريخيهكه دهپنچېتهوهو نهستېرهكهش پشت ههلهدهكات. كه وهستاي
 دووهه مى بهرگدرووى شوپهاندووه بهو نهستېره پرشنگدارهى كه بهناوبانگه به
 سيمماكى نهعزل، جوتهى دوو نهستېرهى ناسمان، كه يهكهميان كاريگهري
 نيهو، وهك كاري چين و رستهكهوايه، نهويشيان كاريگهري پوالتى ههيه،
 وهك نهوهى بهپوالت دهپنيت، كه ستارهى سيمماك ههلدېت و، به دوى
 خويدها روشتايي دنيت و، تاريخايش پشت ههلهدهكات و نامپنيت، كهسيكى
 نهشارهزا كه سهبرى پوالتى روداوهدكان بكات، وادهزانيت ثيقبال وهلكشاني
 نوور، بهستراوه بهجولانهوهى نهو نهستېرهى سيمماكهوه، وه نيدبارو داكشاني
 زولمهت و تاريخيش، پهيوهسته بهجولاني نهو نهستېرهى رېماحهوه، بوټيه

لێره دا تووشی سەرگهردانییهك دهییت، نازانیت كه کاریگه‌ری سهره‌کی ته‌ها خودایه‌و، نه‌ستیره‌كان له‌م بواره‌دا هیچ توانایه‌کیان نییه‌، جگه‌ له سه‌به‌بییه‌ت و هۆکار بوون نه‌ییت.

بۆیه‌ لێره‌دا ئیمامی غه‌زالی نه‌و نموونه‌ ده‌هینیته‌وه‌، ته‌ها بۆ هه‌لسه‌نگاندنی نه‌و دوو جووره‌ كه‌سه‌یه‌: یه‌كێکیان نه‌زانه‌ و كشان و داكشانی نه‌ستیره‌كان به‌ کاریگه‌ر ده‌زانیت و، قودرته‌ و توانای خودای بیر ده‌چینه‌وه‌، نه‌وشیان زانای تیگه‌یشتووه‌، هه‌مووی هه‌ر له‌ خوداوه‌ ده‌یزانیت و پاشماوه‌ی شته‌كان هه‌مووی به‌ هۆکار ده‌زانیت و سه‌یر ده‌كاته‌. بۆیه‌ له‌ رافه‌ی نه‌و شیعره‌دا ده‌لێم:

وه‌ستای رستن و چنینه‌ و خه‌یاتێکی به‌رگ دروو
ئه‌میان له‌گه‌ڵ كشانه‌وه‌ی نه‌ستیره‌یه‌ك خه‌رقه‌ی دروو
ئه‌ویان له‌گه‌ڵ هه‌لاتن و ئیقبالی نووری سیممه‌کی
كاری دورینه‌ی به‌رگی نوێ، بۆ داها‌توو دینیته‌ پروو
نه‌زان له‌ به‌ر پڕواله‌تی ئاساری ره‌وتی نه‌و دووه‌
له‌بیری چوو، کاریگه‌ری یه‌كه‌م، یه‌كه‌و نای به‌ دوو^(١)
به‌راستی شاعیر هۆکارێکی ئاسمانی له‌ هاتن و هه‌لكشان و رۆشتن و
داكشانی شو به‌اندوو به‌ دوو پیاوی خاوه‌ن پیشه‌.
ئه‌مه‌ش جوورێكه‌ له‌ لێكدانه‌وه‌ و ته‌عبیر له‌ واتایه‌ك، به‌و صورته‌ و وینه‌یه‌ی
كه‌ هه‌مان واتا، یان هاو وینه‌كه‌ی تیدا جیگیره‌، هاو وینه‌ی ئه‌مه‌ش
فه‌رمووده‌یه‌کی پێغه‌مبه‌ره‌ ﷺ

((إِنَّ الْمَسْجِدَ لَيَرْزَوِي مِنَ النِّخَامَةِ كَمَا تَرْزَوِي الْجِلْدَةُ فِي النَّارِ))^(١)

(١) (ئه‌حه‌سه‌ن مو‌فتی) بۆ واتای شیعره‌كه‌ بنواړه‌: فضائح الباطنية ی نووسه‌رو، الإتحاف ٢/٧٥.

واته: مزگهوت خوئی دینیتته وهیهك و ناره‌حهت ده‌بیت به تور‌دانی تف و به‌لغه‌م، وهك چۆن پیستی له‌ش گرژ ده‌بیت و خوئی هه‌لده‌قرچیت، کاتیك كه ئاگر به‌ری ده‌که‌ویت. وه تو ده‌بینیت كه گۆره‌پانی مزگهوت به‌هوی تف و به‌لغه‌مه‌وه گرژ نابیت و نایه‌ته‌وه به‌ك، مانای وایه كه رۆحی مزگهوت له‌به‌ر نه‌وهی كه گه‌وره‌و رێزلێگیراوه‌و ده‌بیت هه‌رواش بمینته‌وه، كه‌واته تف تیکردنی سووکایه‌تی کردنه‌ پێ .

كه‌واته وهك چۆن پیستی مرؤف ده‌بیت له ئاگر بپارێزیت، وه نه‌گه‌ر سووتینرا، نه‌وا له هه‌یه‌یه‌تی نه‌و پیسته كه‌مه‌که‌رتته‌وه‌و هه‌لده‌قرچیت و گرژ ده‌بیت و دیتته‌وه به‌ك، هه‌روایش نه‌گه‌ر سام و هه‌یه‌یه‌تی مزگهوتیان شکاندو تفیان تێ کرد گرژ ده‌بیت و دیتته‌وه‌یه‌ك، وهك نه‌وه‌ی زوبان حالی مزگهوت بپزازی له‌و‌کاره‌ ده‌رپیت.

هه‌روه‌ها فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ:

(١) رواه عبد‌الرزاقي في (المصنف) /٤٣٣، وابن أبي شيبه في (المصنف) (٧٥٥٠) ومن قول أبي هريرة (رضي الله عنه) ، قال العراقي هذا لم أره أصلا في المرفوع وإنما هو من قول أبي هريرة رواه ابن أبي شيبه في مصنفه في تاريخ المدينة اهـ . قلت: ورواه كذلك عبد الرزاق موقوفا على أبي هريرة وفي صحيح مسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه أيضا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم: رأى نخامة في المسجد في القبلة، فقال ما بال أحدكم مستقبل ربه فيتنخع أمامه أوجب أحدكم أن يستقبل فيتنخع في وجهه. وللحديث شاهد عن أنس بن مالك: ((إِذَا هَمَّ الْعَبْدُ أَنْ يَبْرُقَ فِي الْمَسْجِدِ اضْطَرَبَتْ أَرْكَانُهُ وَانْزَوَى كَمَا تَنْزَوِي الْجِلْدَةُ فِي النَّارِ فَإِنْ هُوَ ابْتَلَعَهَا أَخْرَجَ اللَّهُ مِنْهُ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ ذَاً وَكُتِبَ لَهُ بِهَا أَلْفٌ حَسَنَةٍ)) أخرجه الديلمي في الفردوس (١١٤٥) وقال ابن عراق في تنزيه الشريعة ١١٥/٢ طبعة الكتب العلمية : ((في سنده من لم أعرفه)).

((أَمَّا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَحُولَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ))^(١)،

واته: ئايا ئهوكهسهى كه له پيش ئىمامهوه له سهجدهدا يان له ركوعدا سهربهرز دهكاتهوه، ئايا ناترسيت كه سهرى بيت بهسهرى گوڤدرتيز. يان خوداى گهور. شكل و وینهى بخاته سهرشيوهكهى.

ئهوهش بزانه! كه ههركيز به زاهيرى و ئاشكرا روى نه داوهو پونادات كه ئهم گوڤانهى بهسهردا بيت، بهلام گوڤانهكه له روى مهعناوه دهبيت، واته: لهبهر ئهوه نيبه كه بهحهقيقهت رهنگ و شكلى وهك سهرى گوڤدرتيزى لى بيت، بهلكو تايبهتمهنديهكانى ئهوهردهگرنت، كه نهقامى و گهمزهيبه، ههركهسيكيش پيش ئىمام سهربهرز بكاتهوه، وا لهو نهقامى و گهمزهيبى و نهزانينهدا، مهبهستى فهرموودهكesh نهمهيه كه گوڤانكاريهك له ناخ و ناوهروكيدا پهيدا دهبيت، نهك لهوشكل و وینهيهى كه قالبى مهعناكه دهگرتهوه، چونكه يهكيك له ئامانجهكانى نهقامى ئهوهيه:

كه ههر دوو حالتهكه بهيهكهوه كوڤكانهوهو له يهككاتدا له دووى ئهويش نوڤز دادهبهستيت و، له لايهكى تریشهوه پيشيشى دهكهويت، كه ئهم دوو حالته دژ به يهكن و نا بيت پيکهوه كوڤبنهوه.

(١) رواه البخاري (٦٩١)، ومسلم (٤٢٧) من حديث أبي هريرة رضي الله عنه رفعه وأخرجه أبو داود والترمذي والنسائي وابن ماجه كذلك كلهم في الصلاة وفي رواية: أَلَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ أَيَّ مِنَ السُّجُودِ فَهُوَ نَصَ فِيهِ وَعِنْدَ أَبِي دَاوُدَ زِيَادَةُ: وَالْإِمَامُ سَاجِدٌ وَهُوَ دَلِيلٌ عَلَى التَّخَصُّصِ، وَأَلْحَقَ بِهِ الرُّكُوعَ، لَكُنْهُ فِي مَعْنَاهُ، وَإِنَّمَا نَصَ عَلَى السُّجُودِ لِمَزِيدٍ مَزِيَّةٍ فِيهِ، إِذَا الْمُصَلِّيُّ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ مِنْ رَبِّهِ فِيهِ، وَهُوَ غَايَةُ الْخُضُوعِ الْمَطْلُوبِ. كَذَا فِي الْفَتْحِ. وَعِنْدَ ابْنِ خَزِيمَةَ قَبْلَ الْإِمَامِ فِي صَلَاتِهِ وَقَوْلُهُ رَأْسَهُ أَيُّ الَّتِي خَبَتْ بِالرَّفْعِ تَعْدِيًا رَأْسَ حِمَارٍ فِي رِوَايَةِ ابْنِ حِبَانَ رَأْسَ كَلْبٍ

رونکردنه وهی نه وهی که به چیدا ده زانیت که ئەم سېرو نهنیه
پنچه وانهی زاهیری نه حکامه ؟

یان به هینانه وهی به لگهی عه قلییه، یان به به لگهی نه قلییه:

به لگهی عه قلی:

به شیوهیه که هه رگیز نه گونجیت واتای نهو ده ققه یه له سه ر شیوهی
زاهیری وشه کان لیک بدرتته وه، وهک پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی:

((قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ))^(۱).

(واته: دلی باوه داروا له میانی دوو په نجه له په نجه کانی خودا).^(۲)

خو ئەگەر دلی هه ر ئیماندارتک بېشکنین نهو په نجانە نابین.

که واته ده زانین نهو په نجانە کینایه یه له تواناو قودره تی خودا، که نهنی
په نجه کان و رۆحه شاراوه که یه له ناو په نجه کاند، بۆیه به په نجه دهری برپوه،
تا کینایه بیت له توانا و قودره تی ته واو، چونکه ئەم جوړه گه یاندنه کاریگه ری
زیاتره له سه ر نه فسی مروّف و تیگه یاندنی به رابه ره که ی، له گه یاندنی ئەوپه ری
توانایی.

(۱) أخرجه مسلم، کتاب القدر، باب تصريف الله تعالى القلوب كيف يشاء، (۲۶۵۴) من
حديث عبدالله بن عمر.

(۲) زانایانی سه له ف له سه ر واتای زاهیری خو ی هیلاویانه ته وه و هیچ
لیکدانه وهیه کیان بۆ نه کردووه، به لām زاناکانی پاش نه وان فه رموویانه: ناگونجیت
له سه ر زاهیره که ی برۆین، بۆیه ته ئوبلیان بۆ کردووه، ئیمامی ئەحمه دیش ته نها
له سئ جیگه دا ته ئوبلی کردووه، که نابیت ماناکه ی له سه ر زاهیری له فزه که لیک
بدرتته وه، یه کیکیان ئەم جیگایه یه. بنواره الإتخاف ۷۶/۲.

(بۆنمونه: كه دهئيت:

ئەو شارە لەسەر پەنجەى ئەمىر دەسورپتەو، بە دۇنيايىيەو مەبەست
واتاى حەقىقەتى لەفزەكە نىيە، بەلكو كىنايەيە لەوەى بە ھىزى
ئەوودەجۆلپتەو و بى فەرمانى ئەو كارەكانى ھەئناسورپت)
ھەر لەم نمونەو شپۆەيە كە كىنايە يپت لە تەواوى تەوانايى، فەرموودەى
خودا:

﴿إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (النحل/ ٤٠)

واتە: ئىمە كە بمانەوېت شتېك لە نەبوونەو دروست بكەين، تەنھا
ئەوندەيە پيىدەئپن: بىەو دەپت،

واتە: ماددەو زەمانى ناوېت، ئەوەى ئىستە دەپپىن بە مۆلەت شتەكان پى
دەگات، ھەر لەبەر چاودپىرى كردنى عادەتە^(١)،

بە پى زاهىرەكە فەرمانى وا ناگونجېت بپتە دى، چونكە كە دەفەرموېت:
(كن) ئەگەر پوى خىطابەكە لە گەل شتېكدا يە كەپش بوونەكەيەتى، ئەو
محالە: چونكە شتېك كە ھەرنەبوېت پش ئەوەى بپتە وجود چۆن
دەتوانېت وەلامت بداتەو؟!

خۆ ئەگەر دواى ئەوەش قسەى لەگەلدا كردووە كە ئەو لە حالەتى
بووندا بوو، ئىترچ پپوېستېكى بە دروست كردن و تەكوپن ھەيە؟!

بەلام دەپپىن لەبەر ئەوەى ئەم جۆرە خىطابە زياتر كارىگەرى لەسەر
نەفسى ئىنسان ھەيەو، باشتەر واتاى تەوانايى و بەدەستەلاتى خوداوەند
دەگەنپت، ئەوا بەم شپۆەيە فەرموودەكەى دەرەبرپت.

(١) خولاصەى تەفسىرى نامى: ٢٧١.

ئەوھىش كە بە ھۆى شەرەوھ دەزانرئ

ئەوھىيە كە بگونجئ وئاكەى دابئرئ بەسەر زاهىرى لەفزو وشەكەدا، بەلام رپوايەئىكى تر ھەبئ كە دابئرئ بەسەر وئايەكى تردا جگە لە وئايە زاهىرىيەكەى، وەك لە تەفسىرى ئەم فەرموودەى خودادا لە (رئگەى درووستەوھ) ھاتووھ: ﴿أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً، فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا﴾، (الرعد/۱۷) خودا ئاو لە ئاسمانەكانەوھ نازل دەكات و باران دەبارئئ، جا شىوھكان لافاويان ئى ھەئدەستئ^(۱)، لئردا وئاي ئاو كە لە ئاسمانەوھ ئئتە خواریوھ قورئانە، وە مانای شىوھكان دئەكانە، وە ھەندىك لە دئەكان بەشىكى زوربان ھەئگرتووھ و جئ بووئەوھ، وەك شىوئىكى گەورەكان، وە ھەندىكىشان كەميان ھەئگرتووھ، وەك شىوئىكى بچووك چؤن ئاوى كەم ھەئدەگرتئ، وە ھەندىكىش لە دئەكان ھەر نەيانتوانى كە ھىچ بگرنە خوئان، كە فى دەريائش وەكو كوفرو دورووى واىە، ھەرچەندە ئەو كە فى دەريايە كەوتئتە سەرەوھ و ئاوھەكەى داپؤشيوھ، بەلام جئگىر نىيە و ماوہىەكە و دەروائ، كوفريش بەم شىوہىە، كە زانست دەر كەوت خوئ پاناگرتئ، بەلام ئەوہى سوودى بؤ خەئك دەبئئ، وەك كە ئيمان و ھىداىەتە، ئەوھ وەك زىخى دەرياو وەك ئاوھ صافەكە دەمئئئتەوھ، ھەمىشە سوودى خوئ دەگەئئئئ. وە لەم بەشەى كە باسمانكرد، كؤمەئك قوولتر بؤى داجوون و بابەتەكانى دوارؤزئشان تەئويل كرددوھ، وەك فرمانى كئشانەو پئوانە و پردى صىراط و ئەوانى تر، ئەمەش داهئراوئكى نارەوايە و بەرئگەى رپوايەتى درووست لە زانا باوہرئپئكراوھكانەوھ پئمان نەگەئشتووھ، وە محال نىيە وەك چؤن باسكراوھ ئاوا بە زاهىريش بئتە جئ، كەواتە پئويستە ھەربەشئوہى زاهىرە وئاكانيان لئكدانەوہيان بؤ بكرئ.

(۱) ھەمان سەرچاوھ، ۲۵۱/.

به شی چوارهم

ئەوئە: كە لەسەرەتاوه مەرووف بە كورتى شتەكان وەرگرت و، لە پاشان بە درێزى لى حالى بىت، بەهوى لىكوئىنەوه وەرگرتى چىزو تاقىکردنەوهى زىاترەوه، وەك حالىكى تايبەتى لى بىت، كە پىيەوه لكايىت و لى جودا نەبىتەوه، كەواتە ئەم دوو جۆرە زانستە جياوازن، يەكەمیان: كە تەنھا بەكورتى و پوالتە لى حالى بووه، وەك توئىگەكەى واىە، بەلام دووھەمەكەيان وەك كاكەواىە، واتە يەكەمەكە وەك زانستى زاھىر واىەو، دووھەمەكەيش وەك باطىن واىە، نموونەى نەمەش وەك ئەو واىە كە لە تارىكايدا يان لە دوورەوه كەسنىكت بەرچاو بكەوئىت، جۆرە زانيارىيەكى لە سەر پەيدا دەكەيت، بەلام ئەگەر لە نزىكەوه ببىنئىت يان دواى لاچوونى تارىكى ببىنئىت ئەمجارەيان بەشىوئەكى جياواز و بە تىروئەسەلى دەبىنئىت، لەگەڵ ئەوئەشدا بىننىنە دوايىەكە دژ بە بىننىنە يەكەمەكە نىيە، بەلكوئەواو كەرى دەبىت.

زانست و بروا و تەصدىق و متمانە پەيدا كەردنىش ھەر بەم شىوئە، بۆ نموونە يەكئىك باوئەرى بە عىشق و نەخۆشى و مردنىش ھەيە پىش ئەوئەى رۆبەدات، بەلام لەدواى رۆدانى ئەو فرمانانە كە خۆى ھاتبىت بەسەرىداو لەو حالەدا بژى، ئەو برواكەى كامل و تەواو تر دەكات، بەلكو مەرووف لە بابەتى ئارەزوات و عاشق بوون و حالەتەكانى تردا، سى جۆر حالەتى جياواز روى تى دەكات و بە سى شىوئەى دژ بە يەك ھەست و زانىنى دەگۆرئىت:

يەكەمیان: باوئەركەردنى بە بوونى ئەو حالەت و فرمانە پىش ئەوئەى روى داىت. دووھەمیان: جۆرى باوئەركەيەتى لە كاتى رۆدانەكەيدا.

سێيەم: دواى كۆتايى ھاتن بە رۆدانى كارەكان، ديارە ئەو جۆرە دۇنيايىيەت بە لاچوونى برسئىتى و دواى تىروونت، جياوازه لەو حالەتەى كە ھەتبووھ لەكاتى برسى بوونتا.

ههروه‌ها زانسته ئاینیه‌کانیش هه‌ر به‌م شیوه‌یه ، هه‌ندیکیان به‌هۆی
 چه‌زوجه‌ی وهرگرتنی ته‌واوه‌وه له‌و زانسته‌ی که‌ بۆی جێبه‌جێ ده‌بێت، وه‌ک
 ئاگاداربوونه له‌ حاله‌ته‌ شاراوو باطینه‌کان که‌ پێشتر ته‌نها زاهیری شته‌کانی
 زانیوه، دیاره‌ جیاوازی زۆره‌ له‌ میانی که‌سیکی نه‌خۆش که‌ زانیاری هه‌بێت له‌
 باره‌ی له‌شساغییه‌وه‌ له‌گه‌ڵ که‌سیکدا که‌ خۆی ته‌ندرووست بێت.

له‌م چواره‌شه‌ی که‌ باس‌مان کردن، جیاوازی له‌ میانی خه‌ڵکه‌که‌دا زۆره‌،
 به‌لام له‌ هیچ کام له‌و به‌شانه‌دا باطینیکی تێدا نییه‌ که‌ پێچه‌وانه‌ی زاهیره‌که‌ی
 بێت، هه‌روه‌ها به‌ پێچه‌وانه‌یشه‌وه، به‌لکو هه‌میشه‌ باطین و واتا شاراوه‌کان
 واتای پرسته‌و مانا زاهیره‌کان ته‌واو ترو کامل تر ده‌که‌ن، وه‌ک چۆن کاکله‌کان
 ته‌واو که‌ری توێکله‌کانن و تامو چێژو جوانکاری زیاتری پێ ده‌ده‌ن.

به‌شی پێنجه‌م

ئه‌وه‌ی که‌ به‌ زوبانی وته‌و گفتوگۆ ده‌ری ده‌برێت، ته‌عبیر له‌ زوبانی حال
 بداته‌وه، ئه‌وه‌ی تیگه‌یشتنی که‌مه‌و کورتبینه‌، له‌سه‌ر وشه‌ و قسه‌ ئاشکراکان
 راده‌وه‌ستێت و، واده‌زانێت که‌ ئه‌وه‌ ته‌واوی قسه‌و مه‌رامه‌که‌یه‌، نه‌وه‌ش که‌
 به‌رچاوی پوونه‌و حه‌قیقه‌تی شته‌کان وه‌ک خۆیان ده‌ناسێت ، ئه‌وه‌ ده‌زانێت که‌
 سپرو نه‌ینیه‌ک وا له‌ نیو قسه‌کانداو ده‌یدۆزێته‌وه‌.

وه‌ک ئه‌وه‌ی کابرایه‌ک ده‌لێت: دیواره‌که‌ به‌ میخه‌که‌ی وت: بۆچی هه‌روا من
 کونده‌که‌یت و شه‌قم ده‌که‌یت؟ ئه‌ویش وتی: جابۆ پرسیار له‌و که‌سه‌ ناکه‌یت
 که‌ دامده‌کوئیت؟! ئه‌و به‌رده‌ش بیینه‌ که‌ له‌ دوامه‌وه‌یه‌، ئه‌مه‌ی وترا ته‌عبیر و
 ده‌برپێنکی تایبه‌تییه‌، به‌زوبانی حال ده‌وترێت نه‌ک به‌ زوبانی قسه‌و گوفتار.

هه‌رله‌م پوانگه‌وه‌ ده‌ژمێرێت، که‌ خودا فهرموویه‌تی:

﴿فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ اٰتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ﴾ (فصلت ۱۱).

به‌ ئاسمان و زه‌وی فهرموو: بێن بۆ مه‌جالی بوون و پێک و پێکی، به‌ جوړێک که‌

سوودتان لئ وهرگیریت، بهخوشتی و پهزامهندی خوټان، یان بې پهزامهندی؟
وتیان: به پهزامهندی خوټان هاتین^(۱)

نهووی ته مبه ل و گه مژه به، به کسه ر نه و ونده ی لئ تیده گات، که ناسمان و
زهوی پیوستان به نه قل و ژبان و تیگه یشتی خیطابی خوداییه، وه ده بیت نه و
قسه کردنه ش به دهنگ و پیت بوو بیت، که ناسمان و زهوی گوټیان لئ بیت،
به لام پیاوی، داناو بهرچاو پروون ده زانیت که نه و مه به سستی پی زوبانی حاله
نهک گوفتار، وه نه مه ش هه والدانیکه که نه رزو ناسمان ژترده سته ی قودره تی
خودان و، نیختیاران له ده سندا نییه، وه ناچارن فه رمانی خودا جبه جبه که ن.
هه روه ها نه م نایه تی خودایه ش هه ر له مباره ویه که فه رموده ی:

﴿وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ﴾ (الإسراء/ ٤٤)،

هیچ شتیک نییه له م بوونه وهره که ته سببحات و پاکوخواوټی بو خودا برپار
نه دات، نه ووی ناستی تیگه یشتی نزمه، واده زانیت که ماده وشکه کانیش
پیوستان به ژبان و نه قل و قسه کردن هیه، به هو ی دهنگ و پیت هه،
بو نه ووی که بلیت: سوبحانه للا! به لام پیاوی بهرچاو پروون ده زانیت که
مه به سستی نایه ته که نه و نه بووه که وهک مرو ف قسه بکه ن، به لکو نه وانه به
نه صلی بوونه که یان، پاکو مونه ززه ی بو خودا برپارده دهن، ته قدیس و به رزی
خودا راده گه ینن و، وه حدانییه ت ویه کتایی خودا راده گه ینن، وهک و تراوه:^(۲)

وَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَّهُ آيَةٌ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ!

(۱) هه مان سه رچاوه: ۴۷۷.

(۲) شیعری (نه بولعه تاهیه،) دیوانه که ی ل (۱۰۴). سه ره تاکه یشتی نه مه به:

وَا عَجَبًا كَيْفَ يَعَصِي الْإِلَهَ أَمْ كَيْفَ يَجْعَدُهُ الْجَاهِدُ

لهو واتايه دا منيش ده ليم:

سهيره نهو تواني كه ياخي بن به دل ياخو به زار

مولحيده گهر نهو نكو لي كا، له خواي پهروه ردگار

هه رچي دهنواري نيشانه، بو نيشاني شاني نهو

گشتي به لگهي تاك و ته نهايي خودايه بن شومار

وهك و تراوه: نه م صنعه تكاريه جوان و ناياب و سهرسورهي نه ره، گهواهي
پاسته قينهيه له سهر جواني ته گبير و كه مائي زانستي خاوه ن و خاليقه كه ي،
نهك بهو واتايهي كه به زوبان ده لين: شايه تي ددهم بهم قسانه، به لكو به
بوون و زوبان خالي خويان نهو شايه تيبه ددهن، وه بهرده وامي به صيفه ت و
تواناكاني بدات، وه له هه موو هه لگوپانه جياوازه كاندا پشتگيري لي بكات،
كه واته به وه ي كه هه ميشه پيوستي به يارمه تي دان هه يه، نه وه نيشانه يه بو
شايه تيدان به ته قديس و پاگرتي به ها پيروزه كاني خودا، ته نها به رچاو پروونه
دل بيداره كان هه ست به شايه تي داني نه وانه ده كه ن و پتيان ده زانن، نهك
نه وانه ي له سهر پوالة تي واناكان راده وستن و، هيچي تري لي حالي نابن، بويه
خوداوه ندي مه زن ده فهرموت:

﴿وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ﴾، (الاسراء ٤٤) . واته: له توانا تاندا نيبه كه

حه قيقه تي نهو ته سبيحات و گهواهي دانه ي دروستكراواني خودا بزنانن.

به لام نه وانه ي كه ناتوانن بگهن به پله ي كه مائي: كه تينه گه يشتوون و

كه متر له شت حالي ده بن، هه ر له بنه ردتا له م بابه ته حالي نين.

به لام نزيكاني ديواني پهروه ردگار و زانا پينگه يشتووه تيگه يشتووه كان:

نه وانيش ناتوانن بگهن به حه قيقه ت و، له كه مائي خوداوهنديان شاره زابنن،

چونكه له هه موو شته كان كه ده بيزين يان بوونيان هه يه، چه ندين شايه تيان

تيديا به له سهر ته قديس و ته سبيحي پهروه ردگاري بالاده ست .

وه ههريهكهيان به نهندازهی كه می و زۆری ژیری و بهرچاو پونییان نهو
شهادهتانه دهبین، وه سهژمێركردنی نهو هه موو شایهتیانه له گهڵ زانستی
(موعامه له) دا گونجاو نییه.

ئهم به شهیشیان جیاوازییهکی بهرچاوی ههیه له زانینیدا، له لایه
لایهنگرانی نههلی زاهیر و ههوادارانێ نههلی باطینهوه، وه بهو هۆیهشهوه
جیاوازی میانێ باطین و زاهیر دهردهكهوێت.

وه خاوهنی ئهم پلهو مقامانهش هه یانه زۆر پۆچوون و له سنوور
دهرچوون، وه هه ندیكیشیان له حالی مام ناوه ندیدان.

هه ندیك له سنوور به ژنهكان نه ونده لاینداوه، كه زاهیری زۆریه ی هه موو
دهق و به لگهكانیان گۆریوه، وه هه و لاینداوه واتای تر به سه پێن به سه
نایه ته كاند، وهك له واتای نایه تی: ﴿وَتَكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ﴾ (یس: ٦٥).

واته: نه مړۆ ده ستیان قسه مان بۆ دهكات و پێیان شایه تیمان بۆ ده دات،
یان نایه تی: ﴿وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لَمْ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ
كُلَّ شَيْءٍ﴾ (فصلت/ ٢١)،

واته: كافر هكان به پێستی له شی خۆیان ده لێن: بۆ شایه تیتان لی داین،
ئهوانیش ده لێن: نه وه خودایه كه ئیمه ی هێناوه ته گۆ. ههروه ها هه موو نهو
جۆره گه فگوگۆو حیواری له نه کیر و مونکه ره کانی قه به ره وه ده بیستری، وه
له کاتی کێشانه و پێوانه و لێ پێچینه وه ی کرداره کان و، قسه و ده مه ده می نه هلی
ئاگرو، باس و خواسی نه هلی به هه شت له گهڵ یه کتری، له وه دا كه ده لێن:

﴿أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ﴾، (الأعراف/ ٥٠)،

واته: له و ناوو رزقه ی خودا پێی داو، برژێن به سه رمانداو به شمان بدهن،^(١)

(١) خولاصه ی ته فسیری نامی/ ١٥٦.

ئەو سنوور بەزێنانه وا گوماندهبەن كە هەمووی بە حەقیقەت نییەو ،بەزوبانی حاله!^(۱)، (واتە دەستەكان قسەناكەن، بەلكوزوبانحالیان وا دەئێن!). هەندێكى تێرشیان بەلای بەرزیدا تێیان پەراندوووە، دەیانەوێت ئەم دەرگایە دابخەن، لەوانە ئەحمەدی كۆری حەنبەلە (رحمەالله) كە قەدەغەى كردوووە واتای (كُنْ فَيَكُونُ) لێك بدەرێتەووە، هەوێ داووە كە دەرگای تەئویل داخات، وە ئەمانە وایان گومان بردوووە: كە وتەى (ببە) لەلایەن خوداووە ، ئەووە گوتاریكى خوداییە، بە پیت و بە دەنگ، لە لایەن خوداووە (عَزَّوَجَلَّ) لە هەموو چركەیه كدا بە ئەندازەى بوونی هەموو بوونەووەرهكان ، تەنانەت بیستوووە لە هەندێك لە هاوڕێكانى، دەبووت: كە ئەحمەدی كۆری حەنبەل كێشەى دەرگای تەئویلى نەهێلاووەو حەسەى كردوووە، جگە لە سێ وشە: یەكێكان:فەرموودەى پێغەمبەرﷺ(الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ يَمِينُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ)^(۲) واتە: بەردە پەشەكە دەستى راستى خودایە لە زەویدا. وە فەرموودەى پێغەمبەرﷺ :

(۱) ئەمانە هەموو ئەوسەرێ شێواوانەن كە لە هەموو كاریكدا عەقڵ و ژیری بە دەمپراست و حەكەم دادەئێن و لە نەص و دەققەكان پێشی دەخەن، لە سەرۆى ئەم كۆمەڵانەووە فەیلەسوفەكانن، كە ئەوندە لە سنووربەزاندندا تێشپەرپیان كردوووە، تەنانەت برۆایان بە حەشرو زیندوو بوونەووەش نییە، وە هەندێكى تێرشیان موعتەزێلەكانن كە ئەمانیش بە شێوێهەكى تر سەرگەردان بوون، وەك باسیان دێت.

(۲) قال العراقي أخرجه الحاكم في (المستدرک) ۱/ ۶۲۷ وأيضاً (۱/ ۴۵۷) (۱۶۸۱). و صححه من حديث عبد الله بن عمرو بلفظ: الحجر يمين الله في الأرض اهـ، والطبراني في (الأوسط) (۵۶۷)، عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنهما) مرفوعاً، ورواه موقوفاً على ابن عباس (رضي الله عنهما) وعبد الرزاق في المصنف، (۵/ ۳۹). وأخرج الخطيب وابن عساكر عن جابر رفعه: الْحَجَرُ يَمِينُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ يُصَافِحُ بِهَا عِبَادَهُ قَالَ ابْن

((قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ))^(١)، (واته: دلی باوه‌رداروا له میانی دوو په‌نجه له په‌نجه‌کانی خودادا.) یان پټغه‌مبه‌ر ﷺ فهرموویه‌تی: ((إِنِّي لَأَجِدُ نَفْسَ الرَّحْمَنِ مِنْ جَانِبِ الْيَمَنِ))^(٢)، مِنْ قِبَلِ الْيَمَنِ.

[واته: من ده‌بینم ده‌روی خیری خودایی له‌من ده‌کړتته‌وه، وه بتوانم هه‌ناسه‌یه‌کی ناسووده‌یی هه‌لېمژم وله ناسوړو نارې‌حه‌تیه‌کانم رزگارم ببیت به‌وه ده‌بیت که خودا سهرم ده‌خات، به هوکاري یه‌مه‌نبیه‌کانه‌وه، کاتیکیش به هوئی موهاجیرو نه‌نصاره‌کانه‌وه خودا پټغه‌مبه‌ری سهرخست، هه‌ناسه‌یه‌کی شادومانی هه‌لکیشا، زور جار تاریفی نه‌هلی یه‌مه‌نی ده‌کردو ده‌یفه‌رموو: ئیمان و په‌ندیاری (یه‌مانییه). که‌واته: ئه‌مه هه‌ناسه‌ دانئ ناسایی نییه، چونکه محاله خودا پټویستی به هه‌ناسه‌دان هه‌بیت، وه له فهرمووده‌یه‌کی تردها‌تووه:

الجوزي في العلل المتناهية ٥٧٥/٢ (٩٤٤) في سننه إسحاق بن بشير كذب ابن شيبه وغيره. وقال الدارقطني كما في (ميزان الاعتدال) للذهبي ٣٣٧/١. هو في عداد من يضع. وأخرج الديلمي في (مسند الفردوس) عن أنس رفعه: الْحَجَرُ يَمِينُ اللَّهِ فَمَنْ مَسَّحَهُ فَقَدْ بَايَعَ اللَّهَ. وفي سننه علي بن عمر السكري ضعفه البرقاني. وأيضاً العلاء بن سلمة الرُّؤاس قال الذهبي في تلخيص كتاب الموضوعات ص/٢٥٤: مُتَّهَمٌ بِالْوَضْعِ. نه‌وه‌ش پټویسته که بیزانین: واتای که ماچ بکړت، وه هه‌ر پادشایه‌ک که یه‌که‌م جار زیاره‌تی ده‌که‌یت ده‌ستی راستی یه‌مینى خودا (ده‌ستی راستی خودا) واته به‌رده په‌شه‌که وده‌که نه‌وه‌وايه: له جیگه‌ی ده‌ستی قودره‌تی خودا بیت ماچ ده‌کړت، نه‌مه‌ش واته خودا ﷺ وده‌که نه‌وه‌ی که زیاره‌تی ده‌ستی قودره‌تیت کردبیت ناوايه. بنواره: الإتحاف ٧٩/٢ - ٨٠.

(١) أخرجه مسلم في كتاب القدر. باب تصرف الله تعالى القلوب كيف يشاء.

(٢) ٢٦٥٤) من حديث عبد الله بن عمرو وقد تقدم.

(٢) رواه الطبراني في الكبير، (٥٢/٧)، وأخرجه أحمد في مسنده: ٥٤٠-٥٤١.

((هَذَا نَفْسِ رَبِّي أَجَدُهُ بَيْنَ كَتِفِي أَتَاكُمُ السَّاعَةَ)).

واته: ئەمەیه که خودا دەروی خێری ئێ کردمەووە بەو وەحی و نیگایە ی که
بۆم هاتوو، غەم و پەژارەیی پێچایەووە دژی کردمەووە زیاده یەقین و ئاسوودەیی
پێ بەخشیم، ئەمەش ناو دەبرێت بە نەفەسی خودایی، واته:

تەنڤیس و دەروی خێر لێ کردنەو، چونکە هەناسە ی حەقیقی بۆ
کەسێکە که جەستە یەکی بۆشی هەبێت و، بۆ بەردەوامی ژيان هەناسە بدات،
که ئەمە بۆ خودا محالەو، ئەو ی موجه سسیمیەکان دەبێت هەمووی دوورە لە
پاستییەو. بەم شیۆ زانیانی ئەهلی حەدیس پافە ی ئەو فەرمودانە یان
کردوو [

ئەوانە ی تەنها زاهیری و اتاکان لێک دەدەنەو کۆتاییان بەم کێشە بەو
شیۆ یە هێناو. وە چاک وایە گومانی باش ببەین بە ئەحمەدی کوپی حەنبەل
(خوای ئێ رازی بێت، که پێشەوایەکی شەرع پەوی زانا بوو) که زانیویەتی ئایەتی
ئیسئوا، بە واتای ئیستیقراو جێگیر بوون نییە، وە وشە ی (نزول) و دابەزین بە
واتای گواستەووەی جەستە نییە لە جێگە یە کەو بە جێگە یەکی تر، بەلام بۆیە
پێگە ی بە تەئویل کردن نەداو تەنها لەبەر ئەو ی که دەرگای فیتنەو کێشە
دابخات، وە چاودێری بەرژەووەندی خەلکی بکات، چونکە هەر دەرگایەکی لەو
جۆرە ئەگەر کرایەو ئەو درزی گەورەتری تێ دەبێت لە ژێر کۆنترۆل دەر
دەچێت، وە سنوری میانە پەوی دەبە زۆنی، چونکە تاریف و پێناسە ی
میانە پەوی (اقتصاد) بەو ئاسانییە پێک ناخێت^(۱)، بۆیە ئەو دەرگا داخستەنی
ئێ ناگیرێت.

(۱) بۆیە دەبینین ئیلامی غەزالی خوای ئێ رازی بێت) پەراوێکی زۆر بەنرخ ی لەم بابەتە
داناو بەناوی: (قانون التأویل) و ئەم بابەتە ی زۆر بە جوانی شیتەل کردۆتەو.

ئەو ەش كە دەبىتتە پالېشتىك بۆي ھەلۋىستى پېشىنەكانە كە دەيانووت: بۇ
 واتاكەى وەك چۆن سەلەف و پېشىنەكانمان مانايان لىك داووتەو ەئو ەش ھەر
 بەو شىو ە بن، تەنانەت ئىمامى مالىك (پەحمەتى خوداى لى بىت) كاتىك
 پرسیارىان لى كەرد لە بارەى واتاى (استواء) (۱) (ئایا ئەمە گەمارۆ دان و
 دانىشتنە يان دەستەلات بەسەردا بوون و داگىر كەرنە،) فەرمووى: ئىستوا
 شتىكى پون و ئاشكرایە، باسكەرنى چۆنىەتتە كەى نەزانراو ە، پىروابوونىش بەم
 دەققە پېتووستە، پرسیار كەرنىش دەربارەى بىدعەىە. (۱) ەو ەندىكى تەربەلای ئەو
 ئەو پايەدا چوو ە كە بە ميانەپەو دەناسرېت و دەركاى تەئوئل كەرنىان كەردۆتەو ە

(۱) لە نایەتى: «ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ» الأعراف / ۵۴، واتە: بوو بە فەرمان پەوا بەسەر
 ەرشدا. ەرو ە نایەتى: «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى» (طە/ ۵) خوداى گەور ە
 ەرشى داگىر كەردو ە، واتە دەستەلاتى ەىە بەسەر ەرشدا، نەك لەسەرى
 ەرش بىت، يان لەسەر كوسىيەك دانىشتىت، وەك ئەوانەى كە خودا
 بەخەلكى دەشوبېنن يان جەستەى بۇ پىراپىدەن (پەنا بەخودا)، كەواتە ئەوانە
 بە تېكرایى جەزبان نەدەكەرد كەس خۆى پەاوتتە ناو ئەوباسانەو ە، چونكە
 سەرگەردانى لى دەكەوتتەو ە، بۆیە جەسەنى كۆرى ئىسماعىلى ضەرراب دەلېت:
 پرسیارم لە پېشەوا مالىك و ئەوزاعى و سوفىانى سەورى و لەىث كەرد (خوداىان
 لى پازى بىت) دەربارەى ئەو فەرمودانەى باسى بىنن و صورەت و دابەزىن و ھاو
 وىنەكانىان دەكەن فەرموویان: چۆن زانایانى سەلەف لىكەدانەو ەیان لەسەر
 كەردوون ەرواى بكەن و لىیان زىاد مەكەن، و ە دەربارەى جەزەرتى موسا (علیه
 السلام) ەبدوللاى كۆرى ئىمام ئەحمەد پرسیارى لە باوكى كەرد ئایا قسەكەرنەكە
 بەدەنگ بوو ە، «وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا» نساء / ۱۶۴، و ە فەرمووى: بەئى بەدەنگ
 بوو ە، بۇ دىرئزى ئەم بابەتە بنوارە: الإتحاف ۸۰/۲ — ۸۲.

سەر پىشت دەرپارەى ھەموو بابەتتەك كە پەيوەندارە بە صىفاتهكانى خودا ﷻ
 ۋە ھەموو ئەو بابەتەنى كە پەيوەندارن بە دواپۇژو ۋە وازيان لىپىنانون لە سەر
 زاھىرى خۇيان بىمىننەو، ۋە تەئولىكردىشىيان قەدەغە كىردو ۋە كە ئەمانەيش
 ئەشعەرەكانن.

لە پاشان موعتەزىلەكان لەمانىش زياتريان كىردو گەيشتنە ئەو ئاستەى كە
 تەئولىيان بۇ ئەو ۋەش كىردو ۋە لە صىفەتەكانى خودا، چۆن پەيوەندى بىنىيان
 پىۋە دەيت، ۋە جۆرى بىستن و بىنىنى خودا چۆنەو چ كاتىكە^(۱)، ۋە تەئولى
 مىعراجىشىيان كىردو ۋە، وايش گومان دەبەن كە بە جەستە نەبو ۋە تەنھا
 بەرپۇج بو ۋە، ۋە دەرپارەى سزاي ناو گۆرپىش پاي جياوازيان ھەيەو. ھەروەھا
 تەئولى مىزان و پردى پەرىنەو ۋە تىكراى ئەحكامەكانى دواپۇژىشىيان كىردو ۋە،
 تەنھا ئەو ۋەندەى دانيان ناو كە جەستەى مرؤف حەشردەكرىت و، بەتەواوى
 لاشەو ۋە زىندو دەكرىنەو، ھەروەھا بە بەھەشت و بوونى خواردن و
 خواردنەو، خواستن و مارەپراو ھەموو جۆرە چۆرە ھەستىكراو ۋەكانى تر،

(۱) رواه اللاكلائي، عن أم المؤمنين أم سلمة (رضي الله عنها) في (إعتقاد أهل السنة)
 (۶۶۳) ثم ذكر مقالة مالك (رضي الله عنه) (۶۶۴) وانظر مجمل رواياته (في الدرر
 المنثور) ۴/۴۷۳، وإتحاف السادة ۲/۸۰.

(۲) ئەبى ھىشامى جىبانى لە موعتەزىلەكان دەئيت:

ماناي ئەو ۋەى كە خوداي زىندو بىسەرەو بىنەرە، واتە زىندو ۋەيەكە كە دەتوانىت
 شتى بىستراو ئەگەر بوونى ھەيت بىبىستىت، ۋە بىنراوتىك كە بوونى ھەيت
 بىبىنىت، ۋە ھەركاتىك بىنراو بىسراو بوونيان ھەبو، ۋە خاوەن حەياتەكە
 ئافەتتىكى تووش نەبو ۋە كە دەركيان بكات، ئەو دەتوانىت بىبىستىت و بىبىنىت،
 كە لە پاشاندا بىرۆكە نادروستەكانيان زياتر پوندەيتەو. الإتحاف ۲/۸۲.

ههروههها برۆيان به ئاگرى دۆزهخ ههيه، كه لاشهكان تيايدا دهسوتين و، پيست و جهستهدهسوتيت و گوشتهكانيشيان دهتوتتهوه.

وه لهمانيش زياتر فهيلهسوفهكان ههموو سنوورتيكان بهزاندووه، تهئويلى ههموو باس و خواسهكاني دواړوژ دهكهن و، تهنها به ههنديك ئازارى ئهقلى و پړوحى دادهنن، يان تام و چيژى ئهقلى كه وهري دهگرن، وه نكوئييان له زيندو بوونهوهى جهستهكان ههيه، وهبرۆيان وايه كه نهفسهكان دهمنيئنهوه (كه پرووت بپت له لاشه)وه، يان له سزايهكي تايهتيدان، يان له خوښيدا دهژين كه به حاسسه ههستيارهكان نازاننن، بهپاستى ئهمانه پړوچوون لهئهوپهپرى گومراييدا.

وه سنورى ميانهپهوه له نيوانى ئهوه ههموو داخزان و پړوچوونه و، پاى چهقبهستوى حهنايلهكانيشدا، زور وردو ناديارهوه، كهسيك پيى دهزانيت كه خودا رپنمايى كردييت و، به نوورى خودايى چاوى دلى بينا كردييت و دهركى راستيهكاني پي بكات، نهك (سهراوهكهى تهنها له ئهقلهوهوه)به بيستنييت.

له پاشان ئهگهر به هوى ئهوه نوورى خوداوه، نهپيى فهرمانهكانيان وهك خووى چۆنه ئاوا بو دهركهوت، سهيرى ئهوه ريوايهت و ههوالانه دهكهن كه له متمانه پيكرارهكانهوه پتيان گهيشتووه، ههرچى له گهڻ نوورى بهقينهكهى خويان دهگونجا، ئهوا دهيسهلمين و برپارى لهسهردهدهن، وه ئهوهى پيچهوانه بوو، ئهوا تهئويلى دهكهن، (به پيى شتوازي قسهو زاراوهى زوبانى عهرهبي). بهلام ئهوهى ئهوه فرمانانه تهنها له بيستنى پوتهوه وهردهگرئت و (سهراوهى نورى مهعريفى ترى نيبه) ئهوه ههرگيز پيى جيگير ناييت و، ناتوانيت برپارى دروست بدات، وه ههلوپستيشى لهگهڻ ناوكرۆكى شهريعتدا بهكناگرئتتهوه. كهواته ئهوهى تهنها بههوى ئهقل و بيستنهوه شتهكان وهردهگرئت، ئهوا با له مقامى (ئيمام) ئهحمدهى كورپى حهنبهل دايت و، (چاوهو بكات و له سنوور

لانه دات، که ئەمەش هەلۆستی سەلەفی صالیحە، (خودایان ئی پازی بیټ) ^(۱).

(۱) ئیمامی غەزای (پەحمەتی خودای ئی بیټ) لە پەراوی (إلجام العوام) دا پێگای سەلەفی لە حەوت خالدا پروون کردۆتەو: تەقدیس و، تەصدیق و، داننان بە نەتوانین و، بێدەنگی و، وازھێنان و، خۆگرتنەو. لەپاشان تەسلیم بوون بۆ ئەھلی مەعرفەت.

وہ یەکە یەکە یان بەم شیوەیە پوندەکانەو: تەقدیس: واتە پاک و خاوی ئی بۆ خودا، لەوێی کە گەردی لاشەو جەستەبوون و ھاو شیوەکانی پێوہ بلکێت.

تەصدیق: برۆبون بە فەرموودەکانی پێغمبەر ﷺ کە راستن و جی مەبەستە ئەوہ پەواہ.

داننان بە عەجزو نەتوانین: واتە زانیی مورا دی خودا، لە توانا و پێشەوی ئەودا نییە.

بێ دەنگی: واتە پرسبیری واتاکە ی ناکات و بەدوایدا ناگەرێت و دەزانێت کە پرسبارکردن بێدەعە.

خۆگرتنەو: ئیمساک واتە: لە خۆیەو دەسکاری وشەو واتاکان نەکات، کە بیانگۆرێت بە بە زوبانیکی تر، یان لێی زیاد بکات و لێی کەم بکاتەو، بەشیوەیەک لە ھەموو پوێکی زمانەوانی تەصریف و ئیعرابەوہ وەک خۆی چۆن ھاتووە ناوا بھێنێتەو دەستیوەردانی تری تیا نەکات.

وازھێنان (الکف): واتە لە ناخیشیدا بەدوای باس و لێکدانەوہ و بیرکردنەوہی تر نەگەرێت.

تەسلیم بوون: دەبیټ برۆای وابیټ، ئەو کە نەیتوانیوە بیزانیټ، ئەوہ لە لەلایەن پێغمبەرەن و صدیق و ئەولیاکانەوہ شاراوہ نییە، ئەمە ی باسکرا حەوت ئەرکی سەرەکییە، کە زانیانی سەلەف بە تەواوی پابەندبوون پێیانەوہ. لە پاشان

ئىمامى غەزالى دەفەرموئىت: حەرامە لە سەر واعيزو وتارىژەكان لەسەر مېمبەرەو
 ۋەلامى ھەر جۆرە پرسیارتك بدەنەو، دەربارەى ئەو پرسیانەى كۆشەيان لەسەرە،
 دەبىن تەنزىبى خودا بکەن لە ھەموو تەشبیھو تەجسېم و بابەتە كانى تر، كە
 ھەرچى بىت بە خەيالىاندانەيەت كە كەمترین گومان درووست بکات، دەبىت
 تەنزىبى خودای لى بکرىت. ۋە لەبارەى تەئويليشەو دەفەرموئىت:
 دەبىت دواى لادانى مەبەستە زاهىرىەكەى واتاكەى ئاشكرابكرىت ، ئەمەش:
 يەكەم: يان لەكەسىكى ئاساى و عامى يەو دەبىت:
 كە بەسەر بەخۆى بىهۆيت بچىتە ناو ئەو دەرپا بى پەيەو، بەبى ئەوەى
 مەلەوانى بزائىت، كە ئەمەش حەرامەو نايىت كارى وا بکات، چونكە
 بەدلىيايەو دەرباى مەعرفەت ترسناكترەو دەيخنكىئىت.
 دووھەم: دەبىت لە ميانى زانايەك و عاميەكدا بىت، ئەمەش قەدەغەكراو، ۋەك
 ئەو ۋايە كە مەلەوانىكى باش لە دەربادا، كەسىكى مەلە نەزان لەگەل خۆى
 رابكرىشىت، كە لە شەپۆلە سەختەكاندا دوچارى خنكاندى دەكات، ۋە بە
 گوئىشى ناكات كە لە كەنارى دەرباكەدا بىمىنئەو.
 بەلكو لەكاتى سەختىدا لەوانەيە زىانى گەورەش لە ھاوړىكەى بدات،
 چونكە دلى بىن ھىزەولېزانىش نىيە، ۋە بۆ ئەم بارودۆخە تەننەت زانا ئەدىب و
 نەحوى و موحەددىس و موفەسسېر و فەقېھو موتوكەللىمىنەكانىش، بەلكو
 ھەموو زانايەك، جگە لەوانەى كە بە تەواوى خۆيان يەكلایى كردۆتەو بۆ
 مەلەوانىي دەرباى مەعرفەت و خوداناسى و، خۆيان تەرخانكردووە بۆ
 بەندابەتى راستەقىنەو، وازيان لە ھەموو ئارەزواتىك ھىناو، بە ئىخلاصەو
 كار بۆ خودا دەكەن، جگە لەو زانا رەببانيانە، كەسى تر لەوانەى باسماى كردن
 بۆيان نىيە رۆبچن لە باسى (معرفة الله)دا، ئەمانەش دەبىت وريابن، ئەينا
 رۆبەروى مەترسەيەكى سەخت دەبنەو، لەوانەيە لە دەكەسيان نۆكەسيان

ئىستاش گەشتىنە ئەوھى كە بلىين:

لادانى پەردە لەسەر سنوورى مامناوھەندى و ميانەپرەو، لە بەينى ئەو دوو لايەنە(ئىفراط و تەفرىطەدا)ئەوھ پەيوھەندارى زانستى موکاشەفەيە، وە باس کردنى درىژە دەكىشيت، ئىمەش پۇناچين لەناويدا، مەبەستيش ئەوھبوو باس لەوھالەتەنە بکەين كە زاهير و باطين وەك يەك دەبن و دژ بەيەك نابن، يان پىچەوانەي يەك دەبن.

بەم جۆرە شىتەئکردنەوھيە ھەموو پىنج بەشەكەت بۆ ناشکراوو. وە ئەگەر بمانەوئت تەواوى نەخوئندەوار و عەوامەکان لەسەر کورتکراوھيەكى عەقىدە دايانبەمەزىتەين، ئەوھى كە نوسىومانەتەوھ، بە كەلکە بۆيان.

نەگاتە كەنارى ئاسوودەيى و سەرفرازى. مەگەر يەك كەس لەو تاقىکردنەوھ سەختە پزگارى ببئت و بگاتە پلەي سەرفرازان وەك قورئانى پىرۆز دەفەر موئت:

﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ﴾ (١٠١) الأنبياء،
﴿وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُغْلِثُونَ﴾ (القصص ٦٩).

سەيەم: تەئويلى كەسكى عاريف و زانا و شارەزاي (معرفة الله) لە گەل سىپرى دلى خویدا، لە نيوانى خوئى و خوداي خویدا بدوئت و تەئويل بکات، ئەمەش بابەتەيى زۆر گران و پەر لە وردەكارىيە، كەسك لە دوورەوھ بئت و ھەرچەندىك تيايدا نەزى باسى بکات، ھەروا بەسەرسامى دەمىنئتەوھ و بەدرىژى مەرج و پىوئستىيەكانى باسکردوھ، كە ئىستە زۆر بەدەگمەن ئەو كەسەش پەيدادەبئت كە لىي حالى ببئت ھەتا بەوھدا دەگات كە لەناويدا بژى، ئەوندە لق و پۆو مەرجى گرانى لى دەبئتەوھ، باس نەکردنى مئشك ئاسوودەتر دەبئت و، پەيوھەندارىشە بە عىلمى موکاشەفەوھ. بنواپە بۆ درىژى روناکردنەوھى ئەم بابەتە:

الإتحاف ٨٣/٢ — ٨٤.

که به راستی ئەوانیش لە پەلە یە کەمدا جگە لەو ئەندازە زانییە
 ئەرکیکی تریان نەدراوە بە سەردا، مەگەر لە کاتێکدا ترسی هانی هانی و
 تێکدانی بیروباوەریان لە سەر بێت و، ئەهلی بیدعە بڵاو بووبنەو، ئەوکاتە ناچار
 دەبین بابەتە کەیشیان بۆ بەرزو تۆکمە تر بکەینەو، بۆ پەلە دوو هەم، بۆ حالی
 بوون لە عەقیدە یەك، کە پرپەتی لە بەلگە ی بەهیزی پرشنگدار، بەلام ئەویش
 هەر بە کورتی، نەك درێژکرایتەو،

کەواتە لەم پەرپاوەدا با ئەو تیشکە بەلگە دارانە باس بکەین، وەتەنەها
 ئەو نەهێ بێخەینەرو کە بۆ ئەهلی (قودس) مان پونکردبوویەو،^(۱)
 ئەمە شمان خستۆتە پال بەشی سێیەمی ئەم کتێبە (بەشت بەخودا).

(۱) ئیمامی غەزالی (پەحمەتی خودای ئی بێت) چەندین نامە و پەيامی تاییبەتی بە
 نامۆزگاری و پرتومایی دەنارد زاناو مەشایەخ و موسوڵمانانی شارو ولاتەکان،
 لەوانە پەيامێکی ترە کە بۆ (موصل) ی ناردوو ئەویش هەر بەناوی (قودسییە) وە
 هەر خۆشی شەرحی ئەم پەيامە ی داووە بۆ ئەوانی پەلە یەك لە پێشترن و
 پێوستییان بە زانستی زیاتر هەیه، وەناوی نا: (الإقتصاد فی الاعتقاد) هەرچەندە
 لە پێشتر ئەم پەيامە ی بڵاو کردبوویەو، وە چەندین شەرح و بەسەرداچوونەو وە
 لێزادکردنی بۆ کراوە لە لایەن زانا ناو دارەکانەو وەك: کەمالی کوپی هومام و
 کەمالی کوپی ئەبی شەریف و حافزی زوبەیدی، (خودایان ئی رازی بێت) کە ئەم
 زانای زوبەیدییه ورده کاری زۆری لەسەر کردوو. بۆ زیاتر باسی ئەو نوسراوو
 پەرپاوو شەرح و ناوەرۆکانه بنواری: إتحاف الساده المتقين ۸۵/۲ — ۸۶.

به شی سییه م

له په راوی (بنه ماکانی باوهړ)

له باسی به لکه تیشکداره کانی باوهړ

که ناومان لئ ناوه به :

((په یامی قودسی))

ده لپښ:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حه مدو سه نا بو ئه و خودایه ی که پارتزه رانی پربازو سوننه تی پیغه مبه ری
جیا کردو ته وه به نووری پر له متمانه یی، وه کو مه لئ راسته وان و هه قوئژانی
هه لبراردو وه، به رنمایان بوړنگای هیدایه ت و گه یشتیان به مه به ست، بو
جیگیر کردنی پایه و نه رکانه کانی دین، وه پاراستوونی له لادان به لای بیدعه
سازو گومپای بی باوهړه سه رلیشیواوه کان، وه رنومای کردوون بو شوینکه وتنی
گه وره ی پیغه مبه ران ﷺ، وه خستونیه تیه سه ره یلئ راست. بو چاولیکردنی
صه حابه به رتزه کان، وه بو ی ناسان کردوون که شوین پی سه له ف و پیشینه
چاکه کان بکه ون، تا گه یشتنه نه و ناسته ی به لکه نه قلپیه کان به په تی قایم و
هیژی نه پچراوی خودای پشتر است بکه نه وه، که پی ده وتریت (حه بلی مه تین)،
وه له پروانگه ی ژبان و سیره ت و عه قیده ی چینی په که مه وه (جیلی نه صحاب و
تابعینه وه)، بگه ن به په پره وی رون و ناشکرای دین، بوونه نه لقه ی گه یاندن و
پیکه وه به ستنه وه ی نه و نه نجامانه ی به هو ی نه قله وه پی گه یشتوون، له گه ل
هه موو باس و بابه ته شه رعیه کاند. که له رنکه ی به لکه نه قلپیه کانه وه پیمان
گه یشتوون، وه به لیکو لینه وه ی ته واوده گه یشتوونه ته نه و باوهړه وه ی، که
وتنی دوو که لیمه ی شه هاده ت (لا اله الا الله محمد رسول الله) که بروایان

له سهري دامه زراوه، هيچ بايه خ و بهر هه ميكي نابيت، نه گهر شه هاده ته كه ي هه موو نه و واتاو نهركان و مه عريفهت و زانستيانه نه گريته وه، كه وشه ي شايه تومان ده يانگريته وه، وه زانيويانه كه دوو كه ليمه ي شه هاده ت له گه ل نه وه دا كه چه نديك كورتن، سه لماندني ته واوي بووني خودا ده گريته خو، وه صيفه ته پيروزه كاني بو ده سه لمينييت، وه كرداره كاني بو جيگير ده كات، له گه ل سه لماندني راستگويي پيغه مبهري خودادا، بو به دلنيا بوون، كه بيناي نيمان و نيسلامه تي له سه ر نه م روكن و پاiane دامه زراوه و راگيرده بيت، كه نه و بنه مايانه يش ده كرتن به چواره به شه وه، كه هه ريه كيك له و چواره له سه ر ده بنه ما دامه زراوه:

پايه و روكني يه كه م: ده رباره ي ناسيني زاتي خودا ﷺ : نه م پايه يه ده بنه ماي سه ره كي ده گريته وه كه نه مانه ن: زانين به بووني خودا، وه به قه ديمي و نه زه ليه تي، وه به مانه وه و نه به ديبووني، وه خودا جه وه هر نيه، وه جه سته و مادده نيه، وه عه ره زيش نيه، وه هه رگيز تاييه تمه ند نيه به لايه كه وه له شه ش لايه نه كه، وه جيگير نيه له شوئي نيكدا وهك نه وه ي له عه رشدا بيت، وه خوداي گه وره ده بينريت، وه تاك و ته نياه.

پايه ي دوو هه م: ده رباره ي صيفه ته كاني خودا، كه ده بنه ماي سه ره كي ده گريته وه و نه مانه ي خواره وه ن: بزانيت كه خودا زيندوو، زانايه، ته وانايه، خاوه ن ئيراده يه يه، بيسه ره، بينه ره، خاوه ني قسه و كه لاهه، (پاك و پارتيزراوه له وه ي كه تيكه ل بيت له گه ل هه موو په يدا بووه كاندا) خاوه ني كه لاميك ي قه ديمه و به خو به وه راوه ستاوه، وه خاوه ني زانسته و . خاوه ني ئيراده يه.⁽¹⁾

(1) كه ده ئين پاك و پارتيزراوه له وه ي كه تيكه ل بيت له گه ل هه موو هه واديس و په يدا بووه كاندا، (مُنْزَعٌ عَنِ الْخُلُولِ فِي الْخَوَادِثِ) نه م قه يده له روكني يه كه م

پایه ی سییه م: له باره ی کرداره گانیه وه:

ئه م روکنه ش په یوه ننداره به ده بنه ماوه، که ئه مانه ن: هه موو کرداری به نده کان درووستکراوی خودای مه زنن، وه کرداری به نده کان به هو ی که سب و هه و ئی به نده گانه وه ده کرتن، وه به ئیراده و مه یلی په روه ردگار نه نجام ده درتن، وه هه موو داهینراوو درووستکراو ئک به مننه ت و فه ز ئی خودای گه وره په یداده بن، وه خودا بو ی هه یه کار ئکیش بسپ ئرت به هه رکه سی ک که له توانای ئه ودا نه بی ت، وه بو ی هه یه ئازاری بی تاوانیش بدات، (له سه ری پ ئوست نییه که هه رچی زیاتر له به رژه وه نندی خه ئکدای بی ت، ئه وه ج ئ به ج ئ بکات، واته: (ربعا یه تی ئه صل ه) له سه رخودا واجب نییه، وه به بی برپاری شه ر ه یج ش ئ ئک له سه ره یج که سی ک نابی ت به واجب، وه ناردن ۱۱ په وانه کردنی پیغه مبه ران فه رمان ئکی پ ئوست نییه، به ئکه جایزو درووسته. وه پیغه مبه ر ئتی حه زره تی موحه ممه د ﷺ سابت و سه لم ئراوه و به موعجیزه گانیش پشتراستکراوه ته وه.

پایه ی چواره م: ده باره ی بیستراوه کان، که له پیغه مبه ره وه ﷺ بیسترای بی ت:

ئه م روکنه ش په یوه ننداره به سه لماندنی ده بنه ماوه، که ئه مانه ن: سه لماندنی بوونی حه شرو زیندوبوونه وه، بوونی سزای گوړو، پرسپاری هه ردوو فریشته ی (نه کیرو مونکه رو)، ک ئشانه و پ ئوانه ی کرده وه کان و، پردی صیراط و، دروستکردنی به هه شت و دوزه خ و، ئه حکامی پ ئشه و او خه لیفه حه فقه کان و، باسکردنی گه وره ترینی صه حابه کان به پیی پ ئشکه وتن و ریزبه نندی، وه مه رجه گانی ئیمامه ت، وه باسی ئه وه ی که نه گه رکه سی کی خو پار ئز و زانا ده ست نه ده که وت ئه و ا حوکم به دامه زرانی ئیمامه تی ناچاری ده در ئت.

وه رگپراوه، که ناخر ئته ناو ریزبه نندی ئه و ده بنه مایه ی که باسیان کراوه. چونکه به ش ئک نییه له صیفه ته هه بوودکان، به ئکو به ش ئکه له صیفه ته سه لبییه کان.

پایه‌ی یه‌که‌م له پایه‌کانی ئیمان و بروا

له باسی ناسینی خودای گه‌وره و تاک و ته‌نهایی خودا،
که ئه‌م پایه‌یه له‌سه‌ر (۱۰) ده‌بنه‌ما دامه‌زراوه

بنه‌مای یه‌که‌م : ناسینی خودای گه‌وره.

باشترین شت که له‌به‌ر پۆشنایی نوورینی ئه‌ودا بین و، پێگای درووستی په‌ندو
نامۆزگاری پێ بگرینه‌به‌ر، ئه‌وه‌یه که قورئانی پێرۆز پێنماینمان ده‌کات، هیچ
به‌یان و پرونکردنه‌وه‌یه‌ک ناگاته ناستی پرونکردنه‌وه‌ی قورئان، که خودا
ده‌فه‌رمووت به‌ده‌سته‌واژه‌یه‌کی پێ له‌ په‌وانبێژی:

﴿أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا، وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا، وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا، وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ
سُبَاتًا، وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا، وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا، وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا
شِدَادًا، وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا، وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا، لِنُخْرِجَ بِهِ
حَبًّا وَنَبَاتًا، وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا﴾، (۱۶--النبا)

واته: ئه‌وه بو ئه‌م زه‌ویه‌ پان و به‌رینه‌ ناکه‌ن به‌ به‌لگه‌ی توانایی خودا، که
هه‌موو شتیکی پێ ده‌کریت و، ده‌توانیت پۆژی قیامه‌تیش به‌پێنیت؟

ئایا ئیمه‌ زه‌ویمان نه‌کردوه به‌ رایه‌خ له‌ ژێر پێیاندا؟ کێوه‌کانیشمان
نه‌کردوه به‌ میخ و کوتاومانن به‌ زه‌ویدا بو ئارامگرتنی؟ ئێوه‌شمان به‌ نیرو میوه
جووت جووت درووست کردوه و نوستنیشتمانمان کردوه به‌ مایه‌ی
حه‌سانه‌وه‌ی له‌شتان، شه‌ویشمان کردوه به‌ پۆشاک، هه‌مووتان له‌ ژێر
خۆیدا داده‌پۆشیت، پۆزیشمان کردوه به‌ مایه‌ی ژیان و په‌یداکردنی گۆزه‌ران،
حه‌وت ئاسمانی سه‌ختیشمان به‌ پاسه‌رتانه‌وه‌ درووست کردوه، چرایه‌کی
تیشکده‌ره‌وه‌یشمان درووست کردوه، مه‌به‌ست پێی پۆژه، له‌هه‌وری
گوشراویشه‌وه که با ده‌یگوشیت، ئاوێکی به‌خوێر پێژاومان پێژاندوه و

دابارانددوه، مه به ست لئی بارانه، بۆ ئه وهی دانه و ئه ی بۆ ئاده میزاد و گژوگیای
بۆ گیانداران پێ ده رکه یین له زهوی بیانپوینین، باخ و باخاتی چروپرو به
یه کاجویشی پێ سهوز بکه یین. ههروه ها قورئانی پیرۆز فه رموویه تی^(۱).

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي
تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَخْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ
بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (البقرة/ ۱۶۴)

واته: (ببگومان له درووست کردنی ئه رزو ئاسمان و دوابه دوای به یه کاهاتی
شه و و پۆژو، جیاوازیان له کورتی و درێژی و قازانچ و مه به ستداو، له دانی بیرو
هۆشدا به به نی ئاده م. بۆ درووستکردنی که شتی هه مه جوړ، که له ده ریادا
هاتو چۆ ده که ن و قازانچ به خه لک ده که یین، به بازرگانی و شتی تر، ههروه ها له و
ئاوو بارانه دا که خودا له ئاسمانه وه ده بیارتنییت و. زهوی پێ زیندوو ده کاته وه
پاش مردنی، وه پاش و شکبوونی شی سهوزی ده کاته وه، نه وه مه و وه گیان
له به رانه ی تییدا با لوی کردو نه ته وه، ههروه ها له پامکردن و وه رچه رخانه دنی
هه ورو با له نیوان ئاسمان و نه رزدا، له هه موو ئه مانه دا نیشانه و ده لیلی
که و ره یی ده سه ته لاتداری و تاقانه یی خودا هه یه بۆ ئه وانه ی خاوه نی ئه قلن و
بیرده که نه وه.^(۲)، وه خودای که و ره ده فه رمو یت:

﴿أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ، وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ
نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا، وَاللَّهُ أُنَبِّتُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ، ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا
وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا﴾ (نوح/ ۱۸)

(۱) خولاصه ی ته فسیری نامی، ۵۸۲.

(۲) هه مان سه رچاوه/ ۲۵.

واته: نابینن چۆن خودا جهوت ئاسمانی درووستکردوو ■ چین له سه رچین، وه مانگیشی له ئاسمانه کاندای کردوو به مایه ی روناکی و، خۆری کردوو به چرای جیهان ئارا ؟ خودا ئیوه ی سه وزکردوو ■ له زه ویدا به سه وز بوون، پاشان ده تانخاته وه زه وی و، دووباره له وی دهرتان ده کاته وه به ده رکردن.

ههروه ها خودا فه رموویه تی:

﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ، أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ، نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ، عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ . وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ، أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ، أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ، لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ، إِنَّا لَمَغْرُمُونَ، بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ، أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ، أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ، لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أَجَاًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ، أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ، أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ، نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ﴾ (٧٣/ الواقعة) واته:

له باره ی ئه و ئاوی تۆوه وه خه به رم بده ئی که فرپی دده نه مندال دانی هاوسه ره کانتانه وه؟ ئاخۆ ئیوه ن ئه و ئاوه تان له سکی دایکدا کردوو به ئاده میزادیکی پێکو پێک و ته واو، یان ئیمه ین ده یکه ین به و ئاده میزاده؟ ئیمه ین نه جه ل و کاتی مه رگمان له نیوانتاندا بۆ هه ریه کیکتان دیاری کردوو وه، له وکاته دیاریکراوه دا ده یمرئین و که س لیمان پێش ناکه ویت و له ده ستمان هه ئنایه ت و، پێمان لی ناگریت، که وا له جیاتی ئیوه که سانی تری وه ک ئیوه درووست بکه ین و پێیان بگه ئین به جوړیک و، به خووره وشتیکه وه که خۆتان هیچتان ناگاتان لیی نییه، به راستی ئیوه ده زانن ئاده میزاد یه که مجار چۆن په یداده بیت، ده ی بۆ بیر ناکه نه وه، که وا که سیك بتوانیت یه که مجار ئاده میزاد له دلۆپیک ئاو درووست بکات، ده شتوانیت جارێکی تریش پاش مردنی

درووستی بکاته وه ژبانی بکاته وه به بهردا، خه بهرم بدهنئ له باره ی نهو تۆوه ی که نه رزی بۆ ده کێلن و دایده چین، ئیوهن ده پروین یان ئیمه ین پرواندوو مانه؟ نه گهر بمانویستایه نهو تۆوه داچینراوه مان که وا سه وزبوو هه لچوو، ده مانکرد به پووش و په لاشیکی وشک، نهوکاته ئیتر ئیوه هه رباستان ده کرد، که چۆن وای لئهاتوو وه قسه وباسی جوړبه جوړتان لئوه ده کرد، ده تانوت:

ئیمه زیان لیکه وتوین، که نهو گشته په نجه مانداو هه مووی به فیرو چوو، به لکه ده تانوت: ئیمه بئ بهش و نائومید بوین له بهروبوومی نهو گشته کشتو کاله. یان خه بهرم بدهنئ، له باره ی نهو ئاوه وه که ده یخۆنه وه، ئایا ئیوه له هه وره وه بارندوتانه ته خواره وه، یان ئیمه ین باراندوو مانه؟ نه گهر بمانویستایه تال و تفتمان ده کرد، به جوړیک ئاگر به ریداته ده مه وه و نه خوریته وه، ده ی سوپاسی خودا ناکه ن که وای لئ نه کردوو و، به شیرینی بۆی باراندوون؟ یان خه بهرم بدهنئ، له باره ی نهو ئاگره وه که هه لیده گیرسین. ئایا ئیوهن نهو دره خه تان درووست کردوو، که چیلکه به کی لئ ده دن له چیلکه ی دره ختیک ترو، ئاگریان لئ ده بیته وه، یان ئیمه ین درووستمان کردوو؟ ئیمه نهو ئاگره مان کردوو به مایه ی بیرکردنه وه له خودا، که خودایه که ئاگری له داریکی ته پدا درووست کردوو، که ئاگرو ته پری به کناکه ون و، کردوویشمانه به مایه ی قازانج و سوود، بۆ نهو که سانه ی له دهشت و چۆله وانیدا ده ژین، تا ئاگری پئ بکه نه وه ده ور به ری خویانی پئ پروون بکه نه وه، یان بۆ نهوانه ی سکيان خالییه و برسیانه، تا چیشتی پئ لئ بنین و خویانی تیر بکه ن.^(۱)

شاراوه نییه بۆ هه موو نهوانه ی که مترین هیزی نه قلیان هه به، نه گهر

(۱) هه مان سه رچاوه/ ۵۳۶.

به که مترین بیرکرنه وه سه رنج بدات له ناوه روکی ئەم ئایه تانه، وه چاویش بگپریت به درووستکراوه سه رسورپهینه ره کانی خودادا، له زهوی و ئاسمانه کاندایا، ههروه ها به وه دهینه ره به توانایه ی که گیاداران ۱۱ پرووه که کانیشی له سه ر فیطره تیکی تایبه تی به دهینه ناوه، به راستی ئەم کاره سه رسورپهینه ره، ئەم پرینه ندی و پرکخستنه پته وو به هیزه، هه رگیز ناگونجیت به بی درووستکه ریکی خاوه ن ته گیر ساز بکرت، که دایمه زران دییت و فرمانرپه وایی بکات و، خاوه نیتی ئی بکات، به لکو مرووف هه ر به فیطره تی خوی، خه ریکه متمانه به وه بکات که ده بییت خوی له ژتر دهسته لاتیکی به توانا داییت، وه به پیی ئیراده و ته گیر ی ئەو بجولیتته وه، بویه خودا وه ندی که و ره فهرموویه تی:

﴿أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (إبراهيم/۱۰).

(واته: ئایا گومان هه یه له بوونی خودایه کدا که ئافه ریدگای ئاسمانه کان و زهوییه) هه ر له بهر ئەمه یشه که پیغه مبه ره کان (سه لات و سه لامی خودایان له سه ر) نیردراون بۆ بانگپیشتی خه لکی، بۆ ته وحیدو یه کتاپه رستی، بۆ ئەوه ی بلین: لا إله إلا الله، ته نها خودایه ک هه یه که شیایو په رستن بییت، وه فرمانیان پێ نه دراوه که بلین:

ئیمه خودایه کمان هه یه وه خه لکانیش خودایه کی تر، چونکه ئەم راستیه هه ر له سه ره تای پیگه یشتنیانه وه له سه ر ئەم فیطره ته که شه یان کرد دووه، بویه خودای که و ره فهرموویه تی:

﴿وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ (لقمان/۲۵)

ئه که ر لیبیان پرسیت کئ ئاسمانه کان و زهوی درووست کردووه؟ ده لین: خودا. ههروه ها خودا فهرموویوتی: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا، لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمُ﴾ (الروم/۳۰) واته: (دهی رووتی خۆت راست بکه بۆ ئاینی ئیسلام، به حالئ که لایده ی له هه موو

کارنکی به تال، له سه رنه و فطرته پاکه ی خودا مه خلوقی له سه ر درووست کردووه، که س ناتوانیت نه وه ی خودا کردی بیگوړیت، نه مه یه ئاینی راست. که واته له فطرته ی مړوف و به لگه به رجه سته کانی قورئاندا، نه وه پرده که نه وه که پیوستی به هینانه وه ی به لگه ی زیاتر ه بیټ، به لام له سه ر په پرده وکردن و شونتکه وتی زانا قسه زان و بیرمه نده کاند ا نیمه ش ده لئین:

له و باب ته نه ی که نه قل ده یانسه لمینیت به بې به لگه، نه وه یه که شتیکی په یدابوو، هه روا سه ربه خو درووست نابیت و، پیوستی به به دمپینه ریک هه یه، وه ده زانین که نه م بوونه وهره په یدابوو، که واته ده بیټ هوکارنکی په یدابوونی هه بیټ، بو زیاتر پروونکردنه وه ی نه م پیشه کییه ده لئین:

(هه موو په یدابوویه ک به بې هوکار په یدانابیت)، نه مه وته یه کی ناشکراو به لگه نه ویسته، چونکه هه موو په یدابوویه ک ده به سرپته وه به کاتیکه وه، که له نه قلدا کاتی پیشخستن و دواختنی بو دیاری ده کریت، که واته تایبه تدانی به وکاته وه که نه پیشبکه ویت له واده ی خو ی و، نه دوایش بکه ویت، نه وه پیوستی به که سیک هه یه نه و تایبه تمه نییه ی پې به خشیت و برپاری به ده ست بیټ.

وه که ده لئین: (نه م جهان په یدابوو).. به لگه که ی نه وه یه: هه موو جه سته و پارچه کان که جهانیان لې درووست بووه، له جو له و وه ستان خالی نیین، نه وانه ش هه ردوکیان په یدابوون، هه ر شتیکیش حادیس بیت و خالی نه بیت له په یدابوون، نه وه له م به لگه دا سی داوای تیدایه، پیوستیان به پروونکردنه وه هه یه:

یه که م: جه سته و پارچه کان که جهانیان لې درووست بووه، له جو له و وه ستان خالی نیین، نه مه ش قسه یه کی ئاساییه که ته نها به سه یرکردنیک ده سه لمیت و یه که سه ر ده چیته نه قله وه و، پیوستی به به لگه هینانه وه نییه، وه

پېښور ښار ته ښاروالان و بېرکړنه ووهي کيښ نښه، چوڼکه هرکه سټک واپير له
جهسته يه ک بکاته وه، که نه ده جوړت و نه ووستاويښه، که واته سواري نه سې
نه زانيني خوی بووه، هه موو په پړه ويکی نه قل و ټيگه يښتنی وه لاناوه.

دوو هه م:

نه و قسه شمان که جوړه و ووستاويښ په يدا بوون، به لگه له سر نه م
ده عوايه ش نه ووهي که به دواي په کدا هاتوون، واته په کيکيان ده بټ له دواي
نه وي تر يان هاتبټه کايه وه، نه مه ش له ته نه سهرکردنيکی هه موو
جهسته کاند ده بټرټ، له وي ده که وټه بهر چاوه وه يان نابټرټ، چوڼکه هېچ
جهسته يه کی ووستاويښه له نه قلدا نه سه لمايټ که جوړاندنی دروست بټ،
وه هه موو جهسته يه کی جوړاويښ نه قل حوکم ده دات به وي که دروسته له
جوړه بکه وټ، نه و حالته جياوازي که په که م جار پويده وه، دياره که
حادي سه و په يدا بووه، چوڼکه گورپان به سر حالته ته که يدا هاتووه، نه وي
پېښور ديسان په يدا بووه، چوڼکه له سر حالته خوی نه ماوه ته وه، چوڼکه
نه گهر بيسه لمټين که نه و جهسته يه قهديم بووه، ده بوايه عه دم و نه ماني
نه هاتايه به سر دا، وه چوڼ له مه ولاړوني ده که ينه وه، به لگه کاني بؤ باس
ده که ين، له کاتي سه لماندنی مانه وي دروستکه رو به ديښنه ري حه قيقی .

سټيه م: که ده لټين: (نه وي خالی نه بټ له مادده يه کی په يدا بوو، که واته
خويښی حاديس و په يدا بووه) به لگه ی نه م دهره نجامه ش نه ووهي: که نه گهر
وانه بټ - که واته ده بټ بيسه لمټين: له پېش هه موو په يدا بووي که چه ندين
په يدا بوو حاديسي تري کوټا نه هاتووه هه بووه، وه هه تا نه و هه موو په يدا بووانه
به کوټانه گهن، سه ره ناگاته نه وي په يدا بووي که نوټي تر که ئسته ناماده يه
په يدا بټ، شتيکيښ که هرگيز به کوټا نه گات کوټاي نه يه ت.

له لايه کی ترې شه وه سهرنجی نه م فه له که بدهيت: نه گهر چه ندين سورانه وي

كۆتانه هاتووی هەبێت، ئەو كاتە ژمارەكەى لەو خاڵى نابێت: يان جولانەوێكانى
 فەلەك جووت دەبن يان تاك، يان لە يەك كاتدا جووتیش و تاكیش دەبن، يان
 نە جووت و نە تاك دەبن، ديارە محالە سوپانەوێ فەلەك لە يەك كاتدا
 جووت بێت و تاكیش بێت، يان نە جووت بێت و نە تاك بێت؛ ئەو كاتە يە
 بەراستى جۆرىكە لە كۆکردنەوێ لە ميانى دوشتى دژ بە يەكدا، واتە: كۆكرنەوێ
 نەفى و ئىسبات لە يەك كاتدا، كە لە سەلماندى و جىگىر بوونى يەكێيان،
 لادان و نەفى كردنى ئەوى ترىانە، وە نەفى ھەركامى كىشیان بکړت، ئەو جىگىر
 بوون و ئىسباتكردنى ئەوى ترىانە، وە محالە كە سوپانەوێ فەلەك جووت
 بێت، چونكە ھەموو شتێكى جووت لە سەرەتاوێ دەبێت تاك بووبێت لە پاشان
 بە زياد بوونى تاكێك دەبێت بە جووت، كەواتە شتێك كە وتبێتمان نەپايت و
 كۆتايى نيبە چۆن دەبێت بووترت كە پيوستى بە تاكێك ھەبە ؟!

ھەر وەھا محالیشە كە بوترت تاكە، چونكە ژمارە يەك تاك بە تەنھا
 زيادبوونى تاكێكى تر دەبێت بە جووت، دەى چۆن دەبێت بلىين پيوستى بە
 تەنھا ژمارە يەك ھەبە، كە لە پيشەوێ وتمان نەپايت و كۆتايى نيبە. كەواتە
 گەشتينە ئەم دەرەنجامەى كە ئەم جەھانە خاڵى نيبە لە شتە پەيدا بووگان،
 وە ھەر شتێكىش كە خاڵى نەبێت لە حاديس و پەيدا بوو، كەواتە بۆ خوێشى
 پەيدا بوو، كە سەلماندىشمان كە حاديسە و پەيدا بوو، كەواتە پيوستى بە
 پەيدا كەركە ھەبە كە لە نەبوونەوێ بپيئيتە بوون، ئەمەش لەو بابەتانە يە كە
 بە زەرورەت و بى بەلگە دەبێت بزانرێن و ھەستيان پى بکړت.^(۱)

(۱) بۆ درژەى ئەم بابەتە بنواری: الإقتصاد فى الاعتقادى دانەرل/ ۹۹، وە تەھافت
 الفلاسفة ل/ ۹۹، وە ئەمەش بەرپەرچدانەوێ ئەو كەسانە يە كە وایان گومان بردووە
 كە شتێكى كۆتايى نەهاتوو نابێت وەصفدار بکړت بە تاك ۱ بە جووت.

بنه‌مای دوو‌هه‌م:

زانینه به‌وه‌ی که خودای به‌دیه‌ننه‌ر هه‌ربووه و قه‌دیمه و بی سهره‌تایه،
ئه‌زه‌لییه و سهره‌تایه‌ک بۆ بوونی نییه، به‌لکه یه‌که‌مینی هه‌موو شته‌کانه‌و. هیچ
نه‌بوونی‌ک پێش بوونی نه‌که‌وتوووه‌و، پێش هه‌موو مردوو زیندوو یه‌کیش هه‌ر
بووه. به‌لکه‌که‌یشی ئه‌مه‌یه:

ئه‌گه‌ر خودا قه‌دیم نه‌بی‌ت و په‌یدا بوو بی‌ت، ئه‌وه خۆ‌یشی پێ‌ویستی به
که‌سێک ده‌بوو که به‌پێ‌نێته‌ وجود و په‌یدای بکات، وه په‌یدا‌که‌ری نه‌و‌یش
پێ‌ویستی به‌ په‌یدا‌که‌ری‌کی تر ده‌بوو، ئه‌م زنجیره‌ پێ‌ویستی‌یه‌ش هه‌رگیز به‌ کۆ‌تا
نه‌ده‌هات، وه ئه‌وه‌ش که هه‌ر نه‌پێ‌ته‌وه ئه‌وا ناگاته ئه‌نجام، یان ده‌بی‌ت بگه‌ینه
ئه‌نجام‌یکی تر که یه‌کێک هه‌موو ئه‌وانه‌ی هێنا بی‌ته‌ بوون، که خۆ‌ی قه‌دیمه‌و
هه‌ر بووه، به‌م شی‌وه‌یه ده‌گه‌ینه مه‌به‌ست، که ناومان ناوه‌ صنعه‌تکارو
به‌دیه‌ننه‌ری جیهان، که هه‌ر له‌سهره‌تاوه هه‌موو شته‌کانی درووست کردوووه^(۱)

(۱) ئیمامی غه‌زالی له (الإقتصاد) دا ل/ ۲، ۱۰ ده‌فه‌رمو‌یت:

مه‌به‌ستمان له قه‌دیمی‌یه‌تی خودا، ته‌نها ئه‌وه‌یه که بوونی خودا هیچ عه‌ده‌م و
نه‌بوونی‌کی پێ‌شنه‌که‌وتوووه، که‌واته له ژێ‌روشه‌ی قه‌دیم دا، ته‌نها سه‌لماندن
خودایه‌کی مه‌وجود هه‌یه، وه نه‌فی بوونی عه‌ده‌مێک هه‌یه، که‌واته وا گوومان
مه‌به‌ که قه‌دیمی خودا مانایه‌کی زیادی تێ‌دایه له‌سهرزاتی قه‌دیمه‌که، تا ناچار
بی‌ت به‌وه‌ی که بلی‌ت: ئه‌و واتایه‌ش هه‌ر به‌و شی‌وه قه‌دیمه، به قه‌دیمی‌یه‌ک که
زیاده له‌سه‌ری، ئه‌مه‌ش دو‌جاری ته‌سه‌لسول و زنجیره‌ندییه‌کی ترمان ده‌کات که
به‌ کۆ‌تا نایه‌ت.

بنه‌مای سییه‌م:

زانابیت به‌وهی که خدا ﷻ له‌گه‌ل نه‌وه‌دا که نه‌زه‌لییه، نه‌به‌دیشه‌وه‌ه‌رده‌بیئت و هه‌رگیز کۆتایی به‌بوونی نایه‌ت، واته‌هه‌رگیز عه‌ده‌می به‌سه‌ردا نایه‌ت. خودای گه‌وره‌یه‌که‌مه‌وه‌سه‌ره‌تای هه‌موو‌بوونی‌که‌وه، به‌لگه‌ی نه‌وه‌یه‌که نه‌زه‌لییه، ئاخه‌وه‌کۆتای هه‌موویه‌تی و، به‌لگه‌یه‌له‌سه‌ره‌نه‌وه‌ی نه‌به‌دییه، زاهیره‌به‌به‌رزی و بڵندی و شاراوه‌نییه، واته‌جه‌لال و عیززه‌تی خودا شاراوه‌یی تیدا نییه. باطینه‌به‌زانست و په‌ندیاری و حیکمه‌ت و بوونی صیفه‌تی کیه‌ریاء، که‌هیچ پ‌نگایه‌کیش نییه‌بو‌گه‌یشتن به‌ده‌رک‌کردن به‌حه‌قیقه‌ته‌که‌ی. چونکه‌نه‌وه‌ی قه‌دیمی و نه‌زه‌لییه‌تی سه‌لما، محاله‌عه‌ده‌م و نه‌مان بیئت به‌سه‌ریا. به‌لگه‌ش نه‌وه‌یه: نه‌گه‌ر بیئت و زاتی خودا نه‌مان بیئت به‌سه‌ری دا، نه‌وه‌له‌یه‌کێک له‌م دوو خاله‌یه‌به‌ده‌ر نییه:

یان به‌نه‌فسی خۆی له‌ناو ده‌چیت، یان به‌هۆی یه‌کیکی تره‌وه‌که‌له‌ناوی بیات و دژایه‌تی بکات. نه‌گه‌ر درووست بیئت شتێک عه‌ده‌م و نه‌مانی به‌هۆی خۆیه‌وه‌په‌یدا‌بیئت، که‌به‌رده‌وامییه‌که‌یشی به‌هۆی خۆیه‌وه‌یه‌تی، که‌واته‌درووستیشه‌که‌شتێک په‌یدا‌بیئت گومانی نه‌وه‌ی لێ بک‌ریت که‌نه‌مانی‌شی به‌نه‌فسی خۆی ده‌بیئت، که‌واته‌هه‌روه‌ک چۆن هه‌لگۆرانی بوون و په‌یدا‌بوون پ‌یویستی به‌هۆکارێک هه‌یه، هه‌رواش گۆرانی بوون بو‌عه‌ده‌م و نه‌بوون پ‌یویستی به‌هۆکارێک هه‌یه.

وه‌نه‌وه‌ش باطیل و ناجۆره‌که‌که‌شتێک له‌ناو‌ب‌چیت به‌هۆی له‌ناو‌به‌رێکی تره‌وه‌که‌دژایه‌تی بکات، چونکه‌نه‌وه‌له‌ناو‌به‌ره‌که‌ده‌یفه‌وتینیت نه‌گه‌ر قه‌دیمه‌وه‌هه‌ر بووه، نه‌وه‌هه‌رگیز ناگونجیت دوو قه‌دیم به‌یه‌که‌وه‌بووبن و دژبه‌یه‌کیش بن، چونکه‌دوو شتی دژبه‌یه‌ک محاله‌به‌یه‌که‌وه‌کۆبنه‌وه، وه‌به‌هۆی هه‌ردوو بنه‌مای پ‌یش‌وه‌وه‌که‌باسمان کردن بو‌مان ئاشکرا‌بوو که‌بوونی خودا

وه ستاوه به نه فسی خوږه وه و پټوښتی به هیچ نامرازو هوکارو کاریگه ربه کی تر نییه، وه قه دیمې خواش هه روايه، که واته چوڼ ده گونجیت شتیک له قه دیمدا بوو بیت و دژه که یشی هه ربه قه دیمې له گه لیدا بوو بیت.

وه نه گهر دژه فه وتیننه ره که که عه ده می به سه ردا هی ناوه حادیس و په یدابوو بیت، نه وه محاله شتی وا پرو بدات، چونکه شتیکې په یدابوو له دژایه تی کردنیدا بو فه وتاندنی شتیک که بوونی هه بیت، هه رگیز به هی تر نییه له شتیکې قه دیم تا بتوانیت بوونی په یدابوو که له ناو بیات، به لکو ناسایی و به لگه نه وېسته که قه دیمه که باشر ده توانیت بوونی دژه که ی خو ی له ناو بیات له حادیس هه که، وه هه میسه پالنن به شتیکه وه ناسان تره له برپنه وه ی شتیک، وه قه دیمیش نه و به رترو له پیشره له حادیس و په یدابوو.

بڼه مای چواره م

زانینې نه وه ی که خودای گه وره نه جه وه ره که له جیگه یکدا بگریسیت هه، به لکو زور به رزو بالاو پټوژتره له وه ی که بیخه یته پال جیگه یه که وه، وه به لگه یشی نه وه یه:

هه موو جه وه ریڅ که له جیگه یه کدا بیت و بلکیت به شتیکه وه، نه وه تایبه ته به جیگه که یه وه، وه به محاله شه وه: یان نه وه جه وه ره ناجولیت و ساکنه، یان تیایدا ده جولیت، که واته، له جول هه وه ستان خالی نییه، که هه ردو وکیشیان حادیس و په یدابوو، وه هه ر مادده یه کیش که خالی نه بیت له حدوس و په یدابوو، خویشی تازه یه و په یدابوو، نه گهر مادده یه کیش بو خو ی جه وه هری قه دیمې جیگرو لکاو به شو نیکه وه بیت، وه وابجیت هه میشتکه وه و بیخه یته خه یالته وه، که شتی وا ده گونجیت و بوونی هه یه، نه وه کاته ناساییه که باوه پرېش بکه یت: که هه رچی جه وه ره کانی جیبهان

هه‌یه‌هه‌موویان قه‌دیم‌ن و هه‌ر‌بوون^(۱)

که‌واته نه‌گه‌ر که‌سیک ناوی برد به‌جه‌وه‌رو، مه‌به‌ستی‌شی نه‌و جه‌وه‌ره نه‌بوو که ده‌لکیت به‌مادده‌یه‌که‌وه‌و ده‌بیت له‌شوئیکدا بگیرسیته‌وه‌و پی‌وه‌ی رابوو‌ه‌ستی، نه‌وه به‌پی (به‌کاره‌ینانی له‌فزی) هه‌له‌ی کردووه، به‌لام به‌پی به‌کاره‌ینانی مه‌عنا و واتاکه‌ی نه‌وه هه‌له‌ی نه‌کردووه^(۲).

(۱) نه‌مه‌ش فرمانیکی محاله، هه‌رگیز ناگونجیت که هه‌موو جه‌وه‌ره‌کان قه‌دیم بن، چونکه بوونی جه‌وه‌ره‌له‌خودی خۆدا جایزه‌و واجب نییه، واته نه‌گه‌ر نه‌بیت هیچ رونا‌دات، شتیکیش بوونه‌که‌ی واجب نه‌بیت، که‌واته قه‌دیم نییه، چونکه پیوستی به‌که‌سیکی تره که به‌پینتته بوون.

(۲) بنواره (الإقتصاد) ل/۱۰۷. واته نه‌گه‌ر که‌سیک ناوی خودای برد وه‌کو جه‌وه‌ره‌ک نه‌ک به‌واتای نه‌وه‌ی که وه‌ک جه‌وه‌ره‌کانی تر پیوستی به‌شوئن و جیگاو مادده‌یه‌ک هه‌بیت که خۆی پیدا هه‌لبواسیت، یان دوور بیت له‌له‌وازم و پیوستیه‌کانی جه‌وه‌ره، وه‌ک جه‌هت و لاو‌گه‌مارۆ دان و هاووینه‌کانی، نه‌وکاته به‌و واتایه‌ درووسته، وه‌له‌پروی وشه‌وه هه‌له‌یه، به‌لام له‌پروی واتاوه هه‌له‌نییه، وه‌ک له‌مه‌دوا باسی دیت.

وه پیوسته‌ بزاین: که وشه‌ی جه‌وه‌ره، نه‌له‌پروی له‌فرزه‌وه‌و نه‌له‌پروی زمانه‌وانیه‌وه درووست نییه دایبیریت و ئیطلاقی بکه‌یت به‌سه‌ر خودادا، چونکه جوړه‌که‌می و نه‌قصیکی تیدا‌یه، که بۆخودای به‌کاره‌ینیت، چونکه جه‌وه‌ره به‌شی به‌شنه‌کراو ده‌وتریت، که قابیلی دابه‌شکردنی تر نه‌بیت، (جوزئی لایه‌ته‌جه‌زه‌ء) که له‌پروی قه‌باره‌وه بن به‌ها ترین شته، نه‌سه‌فی له‌(شَرْحُ الْعُمْدَةِ) دا و نه‌صارا و ئیبنولکیرام ده‌لین: له‌و پرووه‌وه که باسمانکرد، درووسته به‌په‌هایی باسی جه‌وه‌ره‌بکه‌یت و خودای پئ وه‌صفدار بکه‌یت له‌و پرووه‌وه که جه‌وه‌ره به‌خۆیه‌وه‌و پاده‌وه‌ستی و خودایش (قائم بالذات) ه‌واته: به‌زاتی خۆیه‌وه‌و راوه‌ستاوه، که‌واته به‌م لیکدانه‌وه‌یه ده‌بیتته جه‌وه‌ره. به‌لام له‌وه‌لامدا ده‌لین: جه‌وه‌ره له‌زمانی عه‌ره‌بدا به‌واتای نه‌صل دیت، نه‌و جوزنه‌ی که قبولی دابه‌شکردن ناکات ناو ده‌بریت به‌جه‌وه‌ره چونکه نه‌صلی نه‌و ماددانه‌یه که

بنه مای پینجه م

زانینت به وهی که خودای گه وره جهسته و لاشه نییه، وه هرگیز پیک نه هاتوو له هیچ جه وهه رنک، چونکه جیسم بریتییه له وهی که له جه وهه ر پیک هاتینت، کاتیکیش سه لماندمان که خودا جه وهه ر نییه و، نه و بۆچونهش پوچه لیبوویه وه که جه وهه رنک بیت و له شوئینیکدا بیت، که واته نه وهش پوچه ل ده بیت وه که خودا جهسته بیت، چونکه بۆ پیکهاتهی جهسته ده بیت تاییه تمه ندینت به جیگایه که وه، وه پیکیش هاتینت له جه وهه رنک و جه وهه رنک، وه محالیشه خالی بیت له جیابوونه وه و کۆبوونه وه، یان له جولانه وه و وهستان، یان له شیوه و شکل و نه دازه و پانی و درتزی، نه مانه ییش هه موویان نیشانه کانی په یدابوون و حادسی جیسمن، نه گهر بگونجایه که وا گومان بپریت، که درووستکهری نه م جهانه جیسم و جهسته یه، نه و کاته درووستیش ده بوو که برپا به وه بکرت، که خور و مانگیش خودان!! یان هه رشتیکی تر له به شه کانی لاشه و جهسته کان. نه گهر که سیکی جه ره زه جور نه تی نه وهی کرد، که ناوی خودا بیات به جیسم، به بی نه وهی هیچ ئیراده یه کی نه وهی کردینت که له

جهسته ی ئی پیکدینت و جیسی ئی ته رکیب ده کرت، به لام خودای تاك و ته نها نه صل نییه بۆ ماده ته رکیب کراوه کان، که واته هرگیز نابیت پئی بوترت جه وهه ر، وه زانیشمان که جه وهه ر نه و ماده یه که له جیگه یه کدا جیگیر و ته حه ییوز ده کات و دابهش نابیت، و خالیش نییه له جووله و وهستان، که واته جه وهه ر په یدابوو، وه له زمانه وانیدا به جه وهه ر ناوترت که به خو یه وه راوه ستاوه، به لکو پئی ده وترت نه صلی شته کان، وه نه م گۆرانه ی به سه ر و اتا زمانه وانیه که یدا هاتوو، هه له یه کی حاشا هه لته گره. وه شیخی زوبه یدی پیناسه کانی جه وهه ری هیئاوه که له لایه ن نیمامی سوبکی وزاناکانی تره وه کراوه. بنواره: الإتحاف ۹۹/۲.

شوتن و جه وهه رپيکها تيٲت، نه وه له له ناو بردنه که دا هه له ی کردووه، به لام له وه دا که نه فی جه سته بوونی له خودا کردووه نه وه پيکاويه تی.

بنه مای شه شه م

زانينت به وهی که خودای گه وره عه ره زک نييه، که به جه سته به که وه راوه ستايٲت، يان تيکه لی شوتن و جيگايه ک بيٲت.

چونکه ماددهی عه ره زی نه وه يه: که بجيٲته ناو جيسمه وه، هه موو جه سته به کيش بيگومان حاديسه و پيدا بووه، وه نه وهی که پيدا ی کردووه له پيش نه وه وه بوونی هه بووه، که واته چوٲن ده بيٲت نه وهی درووستی کردووه له ناويدايٲت و جيگير بيٲت تيايدا؟! که له نه زه له وه خو ی به تا ک و ته نهايی بوونی هه بووه و، که سی تريشی له گه لدا نه بووه، له پاشان جه سته و لاشه و مادده عه ره زيه کانيشی پيدا کردووه و هيناو نييه ته بوون.

وه له بهر نه وهی نه و خودايه زانايه و به توانايه و، ئيراده تمه ننده و خولقيٲننه ر و به ده پيٲننه ر، وه ک له مه و دوا باسيان ديٲت، نه م وه صف و پينا سانه ش هه موويان محاله که مادده يه کی عه ره زی پی وه صفدار بکريت، به لکو نه م هه موو صيفه تانه ناچيٲته نه قلّه وه که بدرتته پال که سيکی تر، جگه له زاتيک که به خو يه وه وه ستاوه و سه ره خو يه و پيٲوستی به هيچی تر نييه.

وه به دنيا ييه وه و به م بنه مايانه ی که باسما ن کرد، گه يشتينه نه و دهره نجامه ی که خودا بوونی هه يه و (واجب الوجود) هو، وه ستاوه به زاتی خو يه وه، نه جه وه ره و نه جيسمه و نه عه ره زيشه، وه هه موو جهان به گشتی پيک ها تووه له جه وه ره کان و مادده عه ره زی و جه سته ييه کان، که واته هيچ يه کيک له مانه ناشو پيٲن به خودا وه، خودايش وه ک هيچ شتيک له مانه نييه، به لکو خودا وه ک دروستکراوه کانی نييه و. قه ييومه و هه رگيز نا نوٲت و، خه وه نوچکه يش نايبا ته وه، وه زيندووه و هه رگيز يش نامريت، که هيچ شتيک

هاووتنه ی نهو نیبه و له و ناچیت.

﴿لَیْسَ كَمِثْلِهِ شَیْءٌ﴾ شوری/۱۱. هه رگیز ناگونجیت که مه خلوقیک بشوپیت به خالیقه که یه وه، هیچ شتیک هاووتنه ی نیبه، هه روه ها چۆن نهو شته ی که دیاری کراوه و وینه ی کیشر اووه پهنکی پتر اووه، وهک نه وه بیت که دیاری کردووه و وینه ی کیشاوه، که ده زانین هه موو جه سته و مادده عه رهبیه کان، هه ره مویان له درووستکراوو سنعه تکاریه کانی خودا بوون؟! که واته هه رگیز ناگونجیت و محاله، که حوکم بدهین به وه ی شتیک هه بیت هاووتنه ی بیت، یان له خودا بجیت^(۱).

(۱) بزانه که هوموگرؤی نیسلام، له سه رنه وه هاوپان که درووستکه ری جیهان ناشوپیت به هیچ شتیک و، هیچ دژو وینه و شه به یکی نیبه و، بوونی خودا به بن ته شبیه و بن صیفاتی که موکوپیبه، به لام له میانی خو باندا جیاوازی که وتوته به ینیانه وه:

هه ندیکیان له درتزه پیدانی بابه ته کاند، عه قیده ی له سه ربنه ماکانی ته وحید و باوه ری ته واولای نه داوه و، دژ به نه صل و فهرعی دین نه جولاهه ته وه، که تیکرای زانایانی نه هلی سوننه ت و جه ماعه ت و، نه صحابی حه دیس و نه هلی ره ئین، که پابه ندییان به بنه ماکانی دینه وه کردووه و، مه زه به که یان تیکه ل به هیچ یه کیک له بیدعه کارانی وهک: قه ده ربیه کان و مورجینه و موشه ببیه و موجه سسیمه و رافیزیه کان هاووتنه کانیان نه کردووه، وه برپای پیشه وایانی دین له (فیقه) و حه دیس و نیجه تهاد له نه حکام و فه توادان و سه رمه زه به کان، پیشه وایان مالیک و نه بو حه نیفه و شافیعی و نه وزاعی و نه وری و، فوقه های مه دینه و هه موو نیمامه کانی حه رمی مه ککه و مه دینه و نه هلی زاهیر و، هه موو نه و زانایانه ی راکنریان به هه ند وه رگیراوه له فیقه دا، وهک عه بدوللای قه طان و موحاسیبی و عبدالعزیزی مه ککی و حسه ینی بیجلی و ابی عباس ی قه لانس ی و نه بی حه سه نی

ئەشــەرى و شــۆنكەوتوانيان، ئەوانەى كە دوورن لە موجه سـىمەو
 موشەببەكان، ھەرودھا زانايانى ئەھلى تەصەووف كە لەسەر ئەم باوەرپە
 دامەزراون، وەك ئەبى سولەيمانى دارانى و، ئەحمەدى ئەبى الحواری و، سەرى
 سەفەطى و ئىبراھىمى كۆرى ئەدھەم و، فوضەىلى كۆرى عەياض و، جونەيدى
 بەغدادى و، پروەيم و، نەووى و، خەپازو، خەوواص و، ھاو مەسلەكەكانيان،
 نەك ئەوانەى خۆيان بەواندا ھەتسپاردووھە لىيان بەرىن، وەك: حلولىكەكان،
 ھەرودھا لەسەر ئەو عەقىدە ھاتوونەتە خوارەوھە پىشەوايانى ئەھلى حەدىس،
 وەك زوھەرى و شوعبە و قەتادە و ئىبن و عوبەينەو عبدالرحمن ى كۆرى
 مەھدى و، يەحياى كۆرى سەعيد و، يەحياى كۆرى موعىن و، عەلى مەدائىنى
 و، ئەحمەدى كۆرى حەنبەل و، ئىسحاق و، يەحياى تەمىمى و، ھەموو
 حوفاظى حەدىسەكانى پىغەمبەر ﷺ، كە لە (جەرح و تەعدىل)دا پىسوايەتى
 درووستدا قسەيان وەرگىراوھە، ھەرودھا ئەو پىشەوايانەى زوبان و نەحو و
 قىرائات و ئىعرابى قورئانيان لى وەرگىراوھە، ھەموويان لەسەر باوەرپە تەوحىد
 بوون، وە ھىچيان برىيان بەوانە نەبوو، كە تەشەببى خودا دەكەن بە
 مەخلوقاتەكانى، يان جىسم بۆ خودا برىار دەدەن، يان لاو شوئى بۆ برىاردەدەن،
 پەنا بەخودا، كە ئەمانە سەرگەردانەكانن، وە تاقى سەرلىشىاوان، كە نەمىرۆ
 لەھەموولایەكەوھە سەريان ھەلداوھە، ئەوانە لە گرۆى ئىسلام دەرچوون، كە
 ئەمانەش دوو بەشن: يەكەمیان: دەرپەكانن، كە نكوئى لە خالقىيەتى خودا
 دەكەن و، ھەموو شتەكان دەبەستەنەوھە بە زەمانەوھە، ئەمانە ئىسباتى
 ئەوھەدەكەن كە خودا دەشوئەت بە درووستكراوھەكانى، تاقى دووھەمیان:
 دانەدەنن بەوھەدا كە ئەم بوونەوھەرە صانعى ھەيە، بەلام رايان جىاوازە،
 ھەندىكيان برىواى بە دوو صانيع ھەيە، وەك نوور و تارىكى، وەھەندىكيشيان
 كردارو پوداوەكان دەداتە پال ھەر چوار طەبيعەتەكە، وەھەندىكيشيان دان

بنه‌مای حه‌وته‌م:

زانین به‌وه‌ی که زاتی خودا ﷺ پاک و پارێزراوه له‌وه‌ی که بدرێته پāl هیچ لاو جیهه‌تیکه‌وه، چونکه جیهه‌ت یان له‌سه‌ره‌وه‌یه. یان له‌ خواره‌وه، یان لای راسته یان لای چه‌پ، یا له‌ پێشه‌وه یان له‌ دواوه، ئه‌م لایانه‌ش هه‌ر خۆی درووستی کردوون ئه‌وانی هه‌ناوه‌ته‌ بوون، به‌هۆی درووستکردنی مرۆقه‌وه، چونکه دوو لای بۆ درووست کردووه، یه‌کێکیان ده‌خرێته سه‌رزه‌وی و ناوی براوه به‌ پێ، ئه‌ویشیان به‌رامبه‌ریه‌تی که‌ناوی سه‌ره، که‌واته ناوی سه‌روو بۆ ئه‌و جیگه‌یه دیاری کره که له‌ پیزی پێ دایه‌و له‌ جیهه‌تی ئه‌ودایه، ته‌نانه‌ت ئه‌و میرووه‌ی که له‌ سه‌ره‌قه‌فی ناو خانوو که‌دا ده‌پوات، به‌لای ئه‌وه‌وه سه‌ره‌ئه‌وه‌یه که له‌ خواره‌وه‌یه و به‌رامبه‌ری سه‌ریه‌تی، خواریش ئه‌وه‌یه که له‌ خواره‌وه‌یه‌تی، که

ده‌نێن به‌یه‌ک صانع و درووستکه‌ری قه‌دیمدا، ئه‌مانیش رای جیاوازیان هه‌یه، هه‌ندێکیان ده‌لێن: وه‌ک هیچ یه‌کێک له‌ درووستکه‌راوه‌کانی نییه، نه‌قی صیفاته‌کانیشی لێ ده‌که‌ن، که زۆریه‌ی قه‌یله‌سوفه‌کان ئه‌مه رایانه‌و به‌ (موعه‌طیله) ناوده‌برێن، وه‌هه‌ندێکیان هه‌موو سنوورێکیان به‌زاندووه‌و، نیسباتی قاچ و ده‌ست بۆ خودا ده‌که‌ن! وه‌ک جوله‌که‌و هه‌ندێک له‌وانه‌ی ته‌فسیری ئابه‌ته‌کان به‌ پێی زاویه‌که‌ی له‌یه‌ک ده‌ده‌نه‌وه‌و. ته‌شبهه‌ی خالیه‌ی به‌ مه‌خلووق ده‌که‌ن، ئه‌مانه‌ش ده‌یان کۆمه‌ڵی گوهرپایان لێ که‌وتۆته‌وه، وه‌ک هاوڕێیانی هیشامی رافیزی و، جه‌واربیه‌یه و، حلولیه‌یه‌کان و، هاوڕێیانی ئه‌بی حه‌لمانی دیمه‌شقی و، به‌یانییه‌یه‌کان و، ته‌ناسوخیه‌یه‌کان و، موغرییه‌یه‌کان که وتارو گوفتاره‌کانیان کێوی له‌به‌رداده‌له‌رزیت، خاوه‌نی (الملل والنحل) به‌ درێژی باسی کردوون، خوا به‌مانپارێزیت له‌ شه‌ریان. الإتحاف: ۱۰۲/۲-۱۰۳.

بە پىچەوانەى سەرو خوارى ئىمەوۋە، ئەۋەى لاي ئەوسەرە، لاي ئىمە خوارەو
ئەۋەش لاي ئەو خوارە لاي ئىمە سەرە.

ھەرۋەھا دوو دەستى بۇ مرۇف درووست کردوۋە، زياتروايە كە يەككىيان
بەھىزترە لەويان، بۆيەناۋى راست دراۋە بە دەستە بەھىزەكە، ۋە دەستى
چەپىش بۇ بىن ھىزەكە، ئەۋلايەنەى كە لاي دەستى راستەۋەيە پىي دەوترىت
راست، ئەۋىشيان ناۋدەبرىت بە چەپ، ھەرۋەھا دوو تەنىشتى بۇ
درووستکردوۋە، كە لەو جىگەدا شتى تيا دەينىت، كە بۇلاى ئەۋى ۋە
دەجولنىت، پىي دەوترىت پىش، كەۋاتە بۇ كوئوۋە پىشپەۋى دەكات ئەۋە
پىشەۋەيە، ۋە ناۋى پىشەۋەپىش دانراۋە بۇ دواۋ پىشتى ئەۋكەسە.

كەۋاتە لايەنەكان ھەموۋ لەدۋاى پەيداۋونى مرۇف پەيداۋون و ناۋيان لى
نراۋە، ئەگەر مرۇف بەم شىۋەيە درووست نەكرايە، بەلكو خىپۋايە ۋەك تۇپ،
ئەۋكاتە بە دىنيايەۋە ئەم جىمەتەنە بوونيان ھەر نەدەبوۋ، ئىتر چۇن دەينىت
بووترىت كە خودا لە ئەزەلدا تايبەت بە لاۋ جىمەتەك بوۋە، كە ھەر شەش
لاكە بۇخۇيان دۋاى درووست بوونى مرۇف پەيداۋون؟! يان چۇن دەينىت
بووترىت كە خودا تايبەتە بە جىمەتەكەۋە، كە ھەر بوونىشى نەبوۋە؟

ئايا بەۋەى كە خودا جىھانى لەسەر خۇيەۋە درووست کردوۋە . پاكى و
بەرزى بۇ ئەۋ خودايەى كە ھىچ شتىك لەسەرى ئەۋەۋە نىيە، خۋاى گەۋرەش
بەرزترە لەۋەى (سەرى) بدىرتەپال، كە ئەۋلايەى لە جىمەتى سەرى خوداۋە
بىت(پەنا بەخودا) پىي بووترىت سەر، يان جىھانى لە خۋارى خۇيەۋە درووست
كردىت، خودا زۇر لەۋە بەرزو موقەددەس ترە، كە لاي خۋارى ھەبىت
تائەۋەى لە لاي خۋارىۋەبىت بە خۋارناۋ بىرت. خودا لەۋە بەرزترە كە پىي
بدىرتە پال، تا ئەۋەى لە ھەناى پىيدا بىت(پەنا بەخودا) پىي بووترىت خۋار،
ئەمانە ھەموۋى لەپروى ئەقلىشەۋ محالەۋ ھەرگىز ناگونجىت.

چونكه ئهوهى لاي ئهقل سەلماوه، ئهوهى لايهكى هەبىت و تايهتەبىت
 بىيەوه، دەبىت تايهت بىت به پەنايهكهوه كه تايادا جىگىر بىت، وهك چۆن
 جهوههر پىويستى بهوپەنايهك هەيه، يان شتىكى وابىت كه پىويستى به
 جهوههرىك بىت، وهك چۆن ماددهى عەرەزى پىويستى به جهوههر هەيه، وه
 بۆيشمان دەرکهوت، كه محالەوههرگىز پروونادات كه خودا پىويستى به
 جهوههر و عەرەز بووبىت، كهواته محالە كه خودا پىويستى به لاو جيهەتەك
 هەبىت. وه ئەگەر مەبەست له وشەى جيهەت غەيرى ئەو دوو واتايەبن، كه
 پەناوتەكەل بوونی تیدا نەبىت، ئەوه بههەر حال هەلەكه له ناوانەكهدايهو،
 لهگەل جۆرىك له يارمەتى دان له واتاكەيدا،^(۱)

وه بهلگەيهكى تر ئەوهيه كه ئەگەر خودا لەسەر جەهانەوه بىت، وهك
 موجه سسىمەكان دەبێن.. ئەو كاته دەبىت خودا له تەنیشتیدا بىت، وه هەر
 شتىك كه لەپال جەستەيهكدا بىت، ئەوه يان دەبىت وهك ئەو وابىت، يا
 بچووكتەر، يان گەورەتر، وههەريەكەك لەم ئەگەرانه جۆره تەقدىرو ديارى
 كردنێكه، پىويستى به تواناو ديارىكەرێك هەيه، وه هەرگىز خودايهكى
 بەدەستەلات پىويستى بهوه نابىت و، لهوه موقەددەس و پىرۆزترە شتى واى
 بدرتە پال.

(۱) واتە: سەیر دەكرێت ئەگەر مەبەستى تەنزیهى خودا بىت، له هەموو واتايەكى
 خراب كه دىت به مێشكدا، ئەوه باشتروايە له و حالەشدا ئەو وشەى جيهەتە
 بەكار نەهێنرێت، تا ئەو گومانە برەوتنەوه، چونكه له زمانەوانىشدا نەهاتوو به
 مانايە، وه ئەگەر واتاى ترى ئى وه بگيرت ئەوه به دلنایايەوه دەبىت ئەو وشەى
 جيهەتە بەكار نەيهت، چونكه سەر له گومرايەيهوه دەرەكات. بنواری: الإنعاف
 ۱۰۴/۲.

ئەو ەش كە لە كاتى نزاو پارانەو ەدا دەستەكانت بەرز دەكەيتەو ە بۆ لای ئاسمان، ئەو ە لەبەر ئەو ەيە كە ئاسمان ڕوگەو قىبلەى دۆعاو نزاىە، وە ەيمای ئەو ەيشى تىدايە، كە وەصفى ئەو بانگكراو ە دەرگىت بە شىو ەيەك، كە شايسە بىت بە بالايى و جەلال و دەستەلاتى خودا، بۆ ئاگادار كەردنەو ە و بىدار بوونەو ەى ەموان، كە مەبەست لە ڕو كەردنە بەرزايى و ئاسمان بۆ نزا كەردن، تەنھا بىر ياردانى خستە پالئ صيفەتى مەجد و بەرزى و بلندىيە بۆ خودا و ەندى جەهان، چونكە خودا لەسەر و ەموو بوون و بوونەو ەركەو ەيە، بە تواناو بە زەبر و بە دەستەلاتە ^(١).

بنەماى ەشتەم:

زانين بەو ەى كە خوداى بالادەست لەسەر ەرشى خۆى راو ەستاو ەو دەستەلاتى بەسەرىدا ەيە، بەو شىو ەو واتايەى كە شياو بىت و ئىرا دەى خوداى بە واتاكەى لەسەر بىت، كە نەگونجاو و دژ نەبىت لەگەل وەصفدار كەردنى خودادا بە صيفەتى ەزەمەت و كىبرىاء، وە دووريش بىت لە ەموو نيشانەكانى پەيدا بوون و لەناو چوون ^(٢).

(١) وە بنواړه دانەرى بەرړز لە باسكردنى ئەو نەينىيەى كە ڕو كەردنە ئاسمان بۆ نزا كەردنە، لە پەراوى (الإقتصاد / ١٠٤) دا، وە بۆيە باسى صيفەتى قەهرو دەستەلات و زەبرى پەروەردگارى بەكار ەيئناو ە چونكە خودا ﷻ بۆ خۆى ئەو صيفەتانه بەكار دەهينىت و دەفەرمويت: ﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ (الأنعام/ ١٨) يان دەفەرمويت: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ (طه / ٥)، كە وشەى قەهرو ئىستىواى بەكار ەيئناو ە.

(٢) بەلای زانايانى (ماتورىدى) يەو ە درووستە بلىت: خودا دەستەلاتى ئىستىلاى ەيە بەسەر ەرش و ئاسماندا، بەلام ئەمە ماناى واجب نىيە بۆى، بەلام فەرموودەى

که مه به ست له وشه ی ئیستیوا بو ئاسمان نه وه یه:
 که نه و واتایه بگه یتیت، که قورئانی پرۆز باسی ئیوه ده کات:
 ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ﴾ (فصلت/۱۱).^(۱)

غه زالی نه وه ده گه یتیت: که نه و واتایه پر به پستی وشه که یه، به لام نه که به وه ی
 ته نها چه صر ییت له سه ره عینی نه و واتایه، نه گه ترسی نه وه مان نه بوو
 عه وامه کان و اتاکه یان لی تیک ده چیت و، مانای ئیستیوا به و لیکدانه وه یه به لای
 ته شبیه و لکاندن ده بن، نه وه رنگریان لی ناکریت که وشه ی ئیستیوا به کار
 به ینن، چونکه له زمانه وانیشدا به واتای سه یته ره کردن و ده سه لات هاتوو،
 وه که باسی ده کات، نه گه روتیان: خودا بالاده سه ته به سه ره هموو شوئینیکدا،
 بوچی ته نها باسی عه رشی کردوو، له وه لامدا ده و تریت:

ههروه که چون خودای هه موو شوئینیکه و، به تایبه تیش باسی خودای عه رش
 کراوه و دروستیشه، ﴿وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ (التوبة/۱۲۹)، نه گه روتیان:
 مانای چیه که ده لێن عه رشی خودا، نه گه ره سه ری دانه نیشتیت؟!

له وه لامدا ده لێن: تویش ده لیت (بیت الله)، که چی خودایش له ناویا
 دانه نیشتوو، عه رشیش له ئاسماندا مه لانیکه کان به ده وریدا ده سوړینه وه،
 وه که چون که عه و له سه ره زردا خه لکه که به ده وری دا ده سوړینه وه، نه مه
 رای خاوه نی کتیی (نهج السبیل) ه که له گه ل نه هلی سوننه دا ده گونجیت .

(۱) له إتخافدا هاتوو: رپوایه تیک ده لیت: له عه بدوللای کورپ عه باسه وه که واتای
 (استوی) ی به (استولی) لیک داوه ته وه، ئین و ته یمیه له کتیی (العرش) داوه دی
 جاحیطی داوه ته وه، که پیاوئیک موعته زلییه و متمانه به رپوایه ته که ی ناکریت،
 شیخی سوکی دژ به کتیی (العرش) قسه ی زور ده کات، که باسی (استوی)
 ده کات و ده لیت: نه گه رپاست ییت به واتای ئیسیلا ییت، بوچی هه ووت جار
 استوی هاتوو جارێک وشه ی استولی نه هاتوو؟

به لّام ئەم قسه‌ی ابن تیمیه مه‌رج نییه که واییت، جاری واهه‌یه زیاتر له پسته‌دا مه‌جاز به‌کار ده‌هینن، وه وشه‌ی (استوی) جوانتر و کورتتر و پرماتر، له پاشان وه‌زنی نیسته‌وا ئیفته‌عه‌له‌یه، پیتی سینه‌که‌ی ئەصلیه، به‌لّام وه‌زنی نیسته‌ولا نیسته‌فعه‌له‌یه، که سینه‌که‌ی زیاده‌یه و به‌واتای ویلایه‌ته، که واته دوو مادده‌ی جیاوازن له‌پوری وشه‌و واتاوه، وه هه‌ندیک جار نیستیا و ده‌سته‌سه‌راگرتن به‌حه‌ققى خۆی ده‌بیّت و، هه‌ندیک جاریش به‌زۆره‌ملی ده‌بیّت، به‌لّام وشه‌ی (استوی) ته‌ن‌ها به‌حه‌ق ده‌بیّت. وه له‌فری نیستیا صیغه‌تیکه‌ بۆ نه‌و که‌سه‌ی که خۆی پێک و عه‌دل بیّت، به‌لّام نیستیا بۆ (ته‌ع‌دیه‌و ته‌جاوز) هاتووه، که واته سیری به‌کاره‌ینانی قورئان بۆ له‌فزه (استوی) زۆر له‌مه‌ زیاتره‌.... چونکه‌ واتاکه‌ی درووست نابیّت نه‌گه‌ر بلّیّت (استوی)، تا نه‌لّیّت له‌سه‌ر جی سه‌یته‌ره‌ی کردووه، به‌لّام واتای (استوی) به‌ته‌ن‌هاییش بیّت ته‌واوه‌و که‌می نییه، به‌لّام که‌سیک که‌واتای (استوی) به‌ (استوی) لّیک ده‌داته‌وه، ده‌یه‌ویّت واتای له‌فزه‌که‌ له‌ئه‌صله‌ زاهیره‌که‌ی خۆی لا‌بدات بۆ مانایه‌کی تر، که واتای ته‌شبهیه‌ و ته‌جسیم نه‌گه‌یّنیت، دیاره‌ لّیره‌دا به‌مه‌جاز نه‌و وشه‌ی (استوی) به‌کار هاتووه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی چه‌ندین وانا ده‌گرتنه‌وه، وه وشه‌که‌ش کورت و شیرین و پرواتایه، به‌لّام هه‌میشه‌ چاودیری واتاکه‌ی خۆی بکریّت که قورئان مه‌به‌ستیه‌تی، نه‌وه‌ راستره‌ که مانای ناجۆر و نادروست ناگه‌یّنیت، که واته بزانه: که نیستیا له‌لوغه‌ندا دوو واتای هه‌یه:

یه‌که‌میان: به‌مانای نیستیا و ده‌سته‌لّات به‌سه‌ردا په‌یداکردن و سه‌یته‌ره‌کردن دّیّت به‌حه‌قی خۆی، که سی واتای ده‌بیّت، به‌لّام نیسته‌ولا ته‌ن‌ها یه‌ک مانای هه‌یه، نه‌و زانی که‌لامه‌ی که‌واتاکه‌ی به‌و شیوه‌ لّیک ده‌داته‌وه که هه‌رسێ ماناکه‌ی بگرتنه‌وه، کارێکی قه‌ده‌غه‌کراوی نه‌کردووه و، وه‌صفی خودایشی به‌شتیک نه‌کردووه که درووست نه‌بیّت، به‌لّام نه‌وه‌ی له‌واتاکردنیدا ده‌لّیّت خودا

دهيزانیت و خۆبه سه ری هیچ بریارێك نادات و، ته نزیهو ته فویض به کار دههینیت، نه وه کو مه به ستی خودا واتایه کی تریان بێت، داینا برپێت به سه ری به کیك له و واتایانه دا، نه مه ش کارێکی خراپی نه کردوو.

واتای دووهه م: بۆ وشه ی (استوی) جلوس و دانیشتنه، که نه زمانه وانی و نه ئه قڵ و نه به لگه کان قایل نابن که به م شیوه ته فسیری نیسته واکریت، چونکه سه ری له کوفرو جهسته بریار دانه وه ده رده چیت بۆ خودا (به نا به خودا).

بزانه! خودا خاوه نی که مائی مو لکی خۆیه تی، له ئه زه ل و ئه به ددا، وه عه رش و هه موو ئه وه ی له ژێر عه رش دایه حاد یسه و تازه په یدا بووه، بۆیه خودا ئه م پرسته ی هینا وه: «ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ. له بهر ئه وه ی عه رشه که تازه په یدا بووه، نه ک له بهر ئه وه بێت که نیستیوا که تازه بوو بێت! بوخاری له سه حیه که یدا له سه ر نایه تی: (وان عرشه علی الماء) له کیتابی ته وحیددا به کسه ر نایه تی:

﴿وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ هینا وه ته وه، تا گو مان نه بریت قسه ی فه یله سووفه کان راسته که ده لێن: عه رش خالیقی هه موویه تی، یان هه ندیک تر ده لێن:

عه رش به رده وام له گه ل خودا دا بووه، واته هه ربووه، له شه رحی ئه و فه رمووده دا: (كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ شَيْءٌ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ)، بۆ ئه وه ی گو مانه که یان نه مینیت، خودا فه رموویه تی: خودا پهروه ردگاری عه رشی گه وره یه. که واته عه رش بۆخۆی ژێر ده سته یه و خالیقی هه یه، ئیتر چۆن ده کریت به خودا، نیبن و جه به ری عه سقه لانی شه رحی فه رمووده که ده کات و ئه م فه رمووده به ش ده هینیت: ﴿فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى أَخَذْتُ بِقَائِمَةٍ مِنَ قَوَائِمِ الْعَرْشِ﴾

واته بینیم موسا (علیه السلام) ده ستی گرتوو به یه کیك له پایه کا نی عه رشه وه، که واته عه رش جیسمیکه و شوێنی ئه وه ی هه یه ده ستی پێوه بگیریت، وه هه مو

واته: له پاشان خودای گه‌وره روی کرده ناسمان، که له‌وکاته‌دا ناسمان گازی

جه‌سته‌یه‌کیش حادیسه، ئیتر چون درووسته بکرتت به خودا؟! ئیمامی به‌یه‌قی له (الأسماء والصفات) دافه‌رموویه‌تی:

ئه‌هلی ته‌فسیره‌ک پان که عهرش واته: سه‌ربر و شوپتی حه‌وانه‌وه، ئه‌وه‌ش جیسمه‌و فریشته‌کان به‌فرمانی خودا هه‌ئیده‌گرن و پرسی لئ ده‌گرن و، طه‌وافیشی به‌ده‌ورددا ده‌گپرن، وه‌ک چۆن موسو‌ل‌مانان طه‌وافی مائی خودا ده‌که‌ن، له پاشان بوخاری ده‌فه‌رموئیت: ئه‌بول‌عالیه‌ به‌رموویه‌تی:

استوی إلى السماء واته: إرتفع، به‌رز بوویه‌وه، موجهید ده‌فه‌رموئیت: واته: (علا على العرش)، بلندبوویه‌وه به‌سه‌ر عه‌رشدا،

ابن البطال فه‌رموویه‌تی: جیاوازی هه‌یه له ته‌فسیری (استوی)، موخته‌زله‌کان ده‌ئین: به‌مانای داگیری کردن و ئیستیلایه به‌زه‌برو قه‌ه‌رو هیزه‌وه، ئه‌مه‌ش ناگونجیت چونکه نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه که خودا تازه ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ردا په‌یدا کردووه که له ئه‌زه‌له‌وه ئه‌وه‌ده‌سته‌لاته‌ی هه‌ربووه، وه موجه‌سسیمه‌کان ده‌ئین: به‌مانای ئیستیقرارو جیگیر بوونه!! ئه‌مه‌ش به‌ته‌واوی باطیله، چونکه جه‌سته پتووستی به‌ئیستیقراره‌یه له جیگه‌یه‌کدا، ئه‌وه‌ش صیفه‌تی په‌یدا بووه‌کانه‌و، ده‌بیت حلول ببیت و تیکه‌ئی ببیت، که له حه‌قی خودادا محاله، (تعالی الله عن ذلك علوا کبیرا)، که‌واته ته‌فسیری إرتفع (به‌رزبوویه‌وه) باش نییه، چونکه خودا به‌وشیوه وه‌صفی خوئی نه‌کردووه، به‌لام مه‌زه‌به‌سی ئه‌هلی سوننه به‌ (علا) واته: به‌رزی مه‌عنه‌وی و قه‌درو ده‌سته‌لات و خاوه‌نیه‌تی وه‌صفی کردووه، ئه‌وه ته‌فسیریکی درووسته‌و په‌سه‌نده. به‌لام ئایا ئیستیواکه صیفه‌تی زاتی خودایه، یان صیفه‌تی کردارو فیعلی خودایه، ئه‌وه‌ی ده‌ئیت صیفه‌تی زاتی خودایه، ئه‌وا مانای (علا) بوئی مونا‌س‌ب‌تره، ئه‌وه‌ش ده‌ئیت: صیفه‌تی فیعله ئه‌وه به‌واتای به‌رزبی لیک‌ی داوه‌ته‌وه.

بوو وهك و دوكهَل^(۱)، ئەمەش تەنھا بەرپنگەى دەستەلات ۋ گەمارۆدان و دەستبەسەردا گرتنە،^(۲) وهك شاعىر دەئیت:

قَدْ اسْتَوَى بِشَرِّ عَلَى الْعِرَاقِ مِنْ غَيْرِ سَيْفٍ وَدَمٍ مُهْرَاقٍ واتە:^(۳)

بەئى شمشىرو خوئىنپشتى كەس (بىشەر) عىراقى كەوتۆتە بەردەس

ئەھلى حەقق و راستى ناچار بوون، كە تەئەىلى واتاى ئەو دەققە پىرۆزە بكەن، وهك چۆن ئەھلى باطىل ناچار بوون كە واتاى دەقىكى قورئانى لە سەر مانا زاھىرەكى لابدەن و تەئوىلى بۆ بكەن، وهك فەرموویەتى: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾، الحديد/۴. چونكە بە كۆدەنگى خوئان بىرارىئانداو كە مەبەست لە بوونى خودا لە گەل ھەمووتاندا بوونى نزىكى نىيە، بەلكو بەزانست و بە چواردەور لى گرتنتان لە گەلتاندايە^(۴)، ھەروەھا ئەم فەرموودەى پىغەمبەرە ﷺ

(۱) خولاصەى تەفسىرى نامى ۴۷۷.

(۲) نىمامى غەزالى لە (الإقتصاد، ل/ ۱۲۶) دا فەرموویەتى: بۆيە زانايەكى وهك سوفىيانى سەورى دەفەرموئیت: ئەوھى لە واتاى استوى على العرش تىدەگەم، ھەرئەو واتايە كە لە نايتى: ﴿ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ﴾ تى گەشتووم.

(۳) خاوەنەكەى بەعشى موحاشىعى يە بنوارە: الأزمنة والأمكنة ۴۹/۱، ويتيمة الدهر

۵/ ۲۷۶، و مرآة الجنان ۱/ ۱۴۸. وە بەندەش كردوومە بە كوردى (ئەحسەن)

(۴) ئەبو نەصرى قوشەيرى لە (التذكرة الشرقية) دا فەرموویەتى: ئەگەر وتیان: نايا خودا نەیفەرمووە ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ كەواتە ئەبى زاھىرى واتاى ئەم فەرموودە وەر بگرت، ئەك تەئوىلى بۆ بكەيت. نىمەش دەئىين: خودا دەفەرموئیت: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾، يان دەفەرموئیت: ﴿أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ﴾، كەواتە پىوېستە بە پى روالەتى واتاكەى كە خودا لە سەر عەرش يىت و، لاى نىمەش يىت و، لە گەلماندايىت و، گەمارۆى ھەموو جىھانىش بدات، بە زاتى خوئى

((قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنَ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ)) (۱). نه مه‌یش به و واتایه
لیکیان داووته‌وه که دئی باوه‌ردار له میانی دووده‌سته‌ی (قودرهت و
دهسته‌لاتی) خودادایه، هه‌روه‌ها فره‌مووده‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ
(الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ يَمِينُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ)) (۲)

(واته: به‌رده‌په‌شه‌که ده‌ستی راستی خودایه له سه‌رزه‌ویدایه، مه‌به‌ستی
ئه‌وه‌یه که به‌رده‌په‌شه‌که له سه‌رزه‌ویدا دانراوه بۆ ماچکردنی و پرتزلی گرتنی،
له‌لایه‌ن خوداوه که پرتزی لیگیراوه بۆ ئه‌وه‌ی لای خه‌لکیش شه‌ره‌فیاب ببیت،
وه‌ك چۆن پرتزی زیاتر له ده‌ستی راست گیراوه، بۆیه ده‌ستی راست خوازراوه بۆ
ئهم مه‌به‌ستی پرتزلیانه). چونکه ئه‌گه‌ر ئه‌و فره‌مووده له سه‌رزاهیری له‌فزه‌که
بیه‌تیه‌وه، ئه‌وه شتیکی محال پوده‌دات، چونکه خودا ده‌ستی چه‌پ راستی
ناشکرای نییه. هه‌روه‌ها وشه‌ی (نیستیوا) ئه‌گه‌ر لیتی گه‌رتن له سه‌رواتای
(جیگیروون و نیستیقرار و زالبوون) لیک بدرتته‌وه، ئه‌و کاته‌ش محال پروو
ده‌دات، چونکه ئه‌وه‌ی جیگیر ده‌بیت و له سه‌ره‌رش داده‌نیشیت، ده‌بیت

سه‌یری هه‌مووی بکات له یه‌ك حاله‌تدا، ده‌ی چۆن ده‌گونجیت یه‌کیکی ته‌نها له سه‌ر
یه‌ك

حاله‌ت له هه‌موو جیگه‌یه‌کدا بیت. وتیان: (وَهُوَ مَعَكُمْ)،

واته به‌ عیلم له‌گه‌تاندایه، وه ﴿بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ﴾ واته:

زانستی خودا چواره‌وری لی گرتوون، ئیمه‌ش ده‌لێین:

﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ واته به‌قه‌هرو پاراستن و ماته‌وه. إتخاف ۱۰۸/۲.

(۱) موسلیم رپویه‌تی کردووه له سه‌حیحه‌که‌ی (۲۶۵۴).

(۲) حاکم له (المستدرک) ۴۵۷/۱، وه طه‌به‌رانی له (الأوسط) ۵۶۷، له عه‌بدوللای کوری عومه‌ر

(رضي الله عنهما) به‌ مه‌رفوعی.

جەستەى ھەيىت و بىشلىكىت بە عەرشەو، جا يان لە عەرش گەورەترە، يان بچووكتەر، ئەمەش محالە، ھەرچىش بتگەيىت بە محال بۇ خويىشى ھەر محالە.

بنەماى نۆيەم:

زانين بەوھى كە خودا ﷻ لەگەل ئەوھدا پاك و مەنەزەھە لە وىنەو صورت و ئەندازە و، نەدەشويەيت بەكەس و نەھىچىش دەشويەيت پىي، وە پارىزراوھ لە وھى كە جەھەت و لاىەن و كەنارەكانى زەوى و ئاسمان بەدريتە پالى، لەگەل ئەمانەدا خودا بە چاوى سەرو چاوى دلش لە دواړوژدا و لە ولاتى ھەوانەى يەكجارەكى دا دەبينرئيت، چونكە قورئان فەرموويەتى:

﴿وَجُودُ يُؤْمِنُ نَاضِرَةٌ، إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ﴾ (القيامة/۲۳).

واتە: لە وړوژى قيامەتدا چەندىن ړوو جوان و گەشن، چونكە بۇ خوداى خوڻان دەروانن (خۆلاصە/۴۷۸)

لەدونيادا نابينرئيت بۇ ئەوھى كە فەرموودەى دروستى خودا جيگيرى و چەسپاويەكەى ئاشكراتر بيىت كە دەفەرمويت:

﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ﴾ (الأنعام/۱۰۳).

واتە: چاوى مەخلوقات ھىزى ئەوھى نىيە خودا ببين و كونى خودايان پى بزانرئيت، خودا كونى چاوەكان و خاوەن چاوەكانىش دەزانئيت و بەوردى دەيانين (خۆلاصە/۱۴۱)، وە خوداى گەورە بە (ھەزەرەتى) موساى فەرموو:

﴿لَنْ تَرَانِي﴾ .

(واتە: تۆ ناتوانيت بمىينيت، بۆچى ئەم ئايەتەى بە بەلگە ھىناوھتەو؟) چونكە ئەگەر ئەو پىغەمبەرى خودايە بيزانىبايە كە بينينى خودا دروست نىيە، چۆن داواى بينينى دەكرد، ديارە بە كۆى راي ھەموو زانايان ھەزەرەتى موسا دەزانئيت چى واجبە لە ھەقى خودا بيزانىت و داواى بكات و چيش ھەرامە، ئەگەر وانەبيىت كەواتە بە نەزان دادەنرئيت، كە ئەمەش محالە كە

پيغه مبه‌ران ئه‌ركى خويان به‌رامبه‌ر خودا نه‌زانن، وه ئه‌گه‌ر بشزانييت كه بۆي نيه‌ داواي بينين بكات، كه‌واته داواكرده‌كه‌ي بۆ هووده‌يه‌و محاله پيغه مبه‌ران قسه‌ي بيسوود و به‌تال له‌ جزوري خودادا بكه‌ن،
 خوژگه ده‌زانرئيت: چۆن كا‌براي موعته‌زيلي له‌ صيفه‌ته‌كاني په‌روه‌ردگاري هه‌موان نه‌ونده‌ شاره‌زايه؛ كه‌ بينيني خودا درووست نيه‌، كه‌جي (حه‌زره‌تي) موسا (عليه السلام) نه‌يزانيوه‌؟!

يان چۆن هه‌زره‌تي موسا داواي بينيني خودا ده‌كات، كه‌ (وهك ئه‌وان ده‌لێن) محاله ببينييت؟!

له‌وه ده‌چييت كه‌ جه‌هل و نه‌زانين بدرئته پال ئه‌هلي بيدعه‌و ئاره‌زوو په‌رسته نه‌فامه‌كان،، باشتره له‌وه‌ي جه‌هل و نه‌زانين (په‌نا به‌خودا) په‌وابيينين به‌پيغه مبه‌ران (سه‌لات و سه‌لامى خودايان له‌سه‌ر) (١)، وه به‌لگه‌ي عه‌قلايش له‌ سه‌ر درووستي بينيني خودا ، ئه‌وه ئايه‌تي بينين:

(١) پوخته‌ي ئه‌م به‌لگه هينانه‌وه‌يه له‌باره‌ي به‌سه‌رهاتي داواكردي هه‌زره‌تي موسا بۆ بينيني خودا، ئه‌مه‌يه: كه‌ برواي وابوو درووسته خودا ببينرئيت، بۆيه داواي بينين ده‌كات، به‌لگه‌ي دووه‌م ئه‌وه‌يه: خودا نه‌يفه‌رموو به‌ محاله، به‌لكو بينينه‌كه‌ي به‌ستوته‌وه به‌ خوڤاگرئي چياو كه‌ژه‌كه‌وه ﴿وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ نَرَاهُ﴾ كه‌واته خوڤاگري چياكه‌ محال نيه‌، به‌لكو مومكين بوو ببوايه، به‌پي بنه‌ماي زانستي: ته‌عليق به‌ جايز محال نيه‌و درووسته. هه‌روه‌ها خودا فه‌رمووي: ﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا﴾ (الاعراف/١٤٣)، كه‌واته خودا چياكه‌ي پماندوو تووايه‌وه به‌رگه‌ي نووري ته‌جه‌للياتي خوداي نه‌گرت، نه‌يفه‌رموو خو‌ي وای له‌تات، خو‌ه‌يچ محالێك روي نه‌ده‌دا ئه‌گه‌ر خودا ئيراده‌كه‌ي به‌ولادا بوايه، كه‌ كه‌ژه‌كه‌ خو‌ي رابگرته‌ياه‌و، بينينه‌كه‌ش جي‌به‌جي

﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّ نَاطِرَةٌ﴾ (القيامة/۲۳)

که به زاهیری و اتاکه ی لئکی بدهیته وه نیشانه یه که به پئی ئەقل دروسته ببینیت، چونکه هیچ محالێک پرونادات.

بینین جۆرێکه له که شف و خۆده رخستن و زانستی، به لام ئەوهنده ههیه له ئەصلی زانین به بوونی خودا بینینه که تهواترو رۆشن و پروناکتره^(۱).

ببوايه، وهك ئيمامي نەسەفی فەرهمویتی، وهلەم ئایەتەدا بە لگه ی تری تیا ده بینرێته وه: چونکه خودا عیتاب و سەرزه نشتی نه کرد که بۆچی داوای بینینی کردووه، ته نه ئه وهنده ده فەرمویت تۆ نامبینیت چونکه ناتوانیت بم بینیت!!
خۆ نه گه رپرسیاره که ی له نه زانینه وه ببوايه، عیتابی لێ ده گرت، وهك چۆن سەرزه نشتی هه زه ته ی نووچی کرد، که داوای رزگارکردنی کوپه که ی کردو فەرمووی:

﴿إِنِّي أَعْظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾ (هود/۴۶)

خۆ نه گه ر هه زه ته ی موسا داوای بینینی یه کێک له ئایهت و به لگه کانی خودای بکردایه، وهك هه ندێک ده لێت:

له جیات: ﴿قَالَ رَبِّ أَرْنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ﴾، (إلهام) ی به کارده هێنا، وه خودا نهیده فەرموو: لَنْ تَرَانِي! به لکو ده یفه رموو: لَنْ تَرَاهَا، تا راناوه که بۆ ئایه ته کان بجێته وه! نه گه ر مه به ستی به (ئایه ته) که من نابینریم ده یفه رموو:

(لَسْتُ بِمَرْنِي) واته من نابینریم نهك تۆ من نابینیت، چونکه نه وه نه بیننی و هه ر

له دونیايشدا پێغه مبه ری خۆمان ﷺ بینی: الإتحاف ۱۱۴/۲-۱۱۵

(۱) له کتیبی (المسامرة/ ۱۰۳) دا ئیبن و ئەبی شەریف ده لێت: نه گه ر بۆ نموونه سهیری هه تا ومانکرد، بینیمان و، له پاشان چاومان نوقاند، نه وکاته ئیمه به زانست و زانینیکی پون و ئاشکرا بوونی خۆرو زانیاری تهواو له باره ی بوونیه وه ده زانین، به لام له کاتی ئەصلی بینینه که دا زیاتر بینینه که چه سپاو تره له دلماندا، هه روه ها

كهواته له كاتېكدا درووست بڼت به زانست بتوانيت خودا ببينيت (عيلم ته عه لـلوق به بينينى خوداوه ببه ستيت) و پټيه وه ببه سترتته وه، كه له هيچ جهه ت و لايه كيشدا نه بڼت، نه وكاته درووستيشه بينين بـو خودا بڼت و پټيه وه ببه سرت و هيچ لاو جهه تيكيشى بـو برپار نه دريت، هه روه ها چـون درووسته خودا درووستكراوه كانى خوى ببينيت و له بهرامبه ريشاندا نيه دروستيشه كه خه لكه كه خودا ببين و له بهرامبه ريشى نه بن! وه چـون درووسته خودا بناسرت به بن چـونه تى و وټنه و شټوه، هه روايش درووسته خودا ببينرت به بن نه وهى وټنه يه كى بـو كيشرابڼت يان چـونه تى و شټوهى به يان بكرت^(۱)

نه گهر شتيكمان زانى به جوړيكي رون و ناشكراو به دنيايى، له پاشان نه و شتهى كه زانيومانه بينيشمان، كهواته به بن نه وهى پټوستان به به لكه هه بڼت، ده زانين نه م دوو جوړه بينيه نه جياوازيان هه يه و، بينينى دووه م جيگپرو به هيزتره، نه م هه ست پكردنه زياده يه ناومان بردووه به (رونيه ت) بنواړه : احياء دار المنهاج به رگى يه ك/ ٣٩٤.

(۱) كه ده لټين مهرجى بينينى خودا نه وه يه كه له بهرامبه رى يه كدى نه بن و نه و گومانه ش نه برت، بـو نه وه يه رهددى قسه ي موخته زيله كان بدرتته وه كه بـو يه ده لټن نابڼت خودا ببينرت چونكه بينين ده بڼت كه بينه رو بينراو له بهرامبه رى يه كدى بن. هه روه ها ده بڼت بينينه كه هيچ نټوانتيكيان بـو برپارنه دريت، چونكه بينينى زاهيمرى به بن مسافه و نټوان نه نجام نادرېت، نه گهر دوو ر بڼت تواناى نابڼت، وه نه گهر نزيكيش بڼت و له ناو پټلوى چاويدا بڼت ديسان له بهر نزيكى نايبينيت. وه بينينى خودايش به و شټوه يه كه ثيحاطه نه دات به سه ريدا، كه مادهم خودا نه قللى داوه به مروؤف ده توانيت به زانست و نه قل خوداى بن بدوژيته وه. نه گهر هيزش بكاته ناو چاويه وه به شټوه يه ك كه چـونه تى و لاو جهه ت و مسافه ي تيدا نه بڼت و خودايش ببينيت چ رنـگريه ك هه يه؟ نه ي

بنه‌مای دهیه‌م:

زانین به‌وهی که خودا ﷻ ته‌نهایه‌و له کارو فه‌رمندانیدا بِن شه‌ریکه‌و هاوبه‌شی نییه ، تاکه‌و هاووینه‌و پکابه‌ری نییه، به‌بِن یارمه‌تی هیچ که‌س و شتیک خه‌لکی درووست کردووه‌و، هه‌موو داهینراویکی هیناوه‌ته بوون، وه ته‌نھا خۆیه‌تی که خاوه‌نی هه‌موو داهینراوو دروست کردنیکه، نه‌وینه‌و هاوکاری هه‌یه یارمه‌تی ده‌ری بِنِت، یان یه‌کسانی بکات، نه‌دزو پکابه‌ریشی هه‌یه دزایه‌تی و کیشه‌ی بۆ درووست بکات و له پنگه‌یدا بووه‌ستیت.

به‌لگه‌ی ئەم راستیه‌ش فه‌رمووده‌ی خودایه:

﴿لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾. (الأنبياء/۲۲)

واته: ئەگەر خودای راسته‌قینه له زاتی خودا به‌ولاوه له‌ناسمانه‌کان و له‌سه‌ر‌ئه‌رزدا ببوایه، ئەوا ناسمان و ئه‌رز تیک ده‌چوون!
پونکردنه‌وه‌ی ئەمه‌ش ئەوه‌یه:

ئەگەر دوو خودابن و یه‌کیکیان بیه‌وینت کارنک بکات.

دوو‌هه‌مه‌که‌یان:

یان ناچاره بۆ یارمه‌تیدانی، که‌واته فه‌رمانبه‌رداره و بِن ده‌سته‌لاته له‌به‌رامبه‌ریدا، وه ئەگەر به‌توانابینت له به‌ره‌ه‌ئستی و موخاله‌فه کردنی، که‌واته: دوو‌هه‌مه‌که‌یان به‌هیزه‌و یه‌که‌میان لاوازه ته‌وانای نییه، نیت‌ر ده‌بیته خودایه‌کی بِن ته‌وانا، بۆیه محاله بیر له بوونی دوو‌خودایی بکرتنه‌وه.

ئەگەر ئێستایاوه‌ر ناکهن ؟ئهی له قیامه‌تدا چۆن بپروا ده‌که‌ن ؟! که‌واته هه‌مووی په‌یوه‌نداری ده‌سته‌لاتی خودایه. بنواره:الإتحاف/۲/۱۱۵.

پایه‌ی دووهمه‌م

له‌پایه‌کانی ئیمان و بپروا

زانین و شاره‌زایی له صیفات‌ه‌کانی خودا

که له‌سه‌رده بنه‌ما دامه‌زراوه

بنه‌مای یه‌که‌م:

زانینی نه‌وه‌ی که دروست‌که‌ری نه‌م جیهانه به‌توانایه.

وه خودای گه‌وره پاستی فهرمووه‌که ده‌لێت: ﴿وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (المائدة ۱۲۰/)، که توانای به‌سه‌رهموو شتی‌کدا ده‌شکێت و، به شیوه‌یه‌کی زۆر بته‌و دونه‌یای درووست کردوو، پرزیه‌ندی و پێک و پێکی له‌ناو دروست‌کراوه‌کانی هه‌یه. وه‌ک نه‌وه‌ی که‌سێک به‌رگێک بیه‌نی‌ت له‌ ناو‌ریشم چنارێت و، جوان نه‌خشێنارێت و یه‌که‌خراپێت و، به‌ نایابی پارچه‌کانی لێ‌کدرابێت، چنن و ئی‌خه‌و جوانی که‌نارو نه‌ملاولا‌کانی زۆر له‌گه‌ڵ یه‌ک گونجاو بێت، له‌ پاشان وا گومان ببات که نه‌م هه‌موو جوان‌کاریه‌، له‌ که‌سێکی بێ گییانی مردوو، یان مرۆفێکی بێ تواناوه‌ بووبێت، نه‌و خۆی دارنیه‌و له‌ هه‌موو کال‌او غه‌ریزه‌یه‌کی نه‌قل و تی‌گه‌یشتن، وه‌ چوو‌ته‌ ناو‌پیزی نه‌قام و نه‌زاندوو هه‌مزه‌کان

بنه‌مای دووهمه‌م:

زانین به‌وه‌ی که خودای بالاده‌ست، زانایه به‌ هه‌موو نه‌و شتانه‌ی بوونیان هه‌یه، وه‌ چوارده‌وری داوه‌و ناگاداره به‌سه‌رهموو دروست‌کراوه‌کاندا: ﴿لَا يَغْرِبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ﴾، (سبا ۳/)

هیچ شتی‌کی له‌ ئاسمانه‌کان و له‌ زه‌ویدا ئی ون نابێت، نه‌گه‌ر له‌ گه‌ردیله‌ش

بجوکتریت. خودا راست ده‌فهرمویت: ﴿وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (البقرة/۲۹) که زانابه به‌سهر ورده‌کاری هه‌موو شتیکدا، وه نه‌وهی پرنومایت ده‌کات بۆ ده‌رخستی راستی، نه‌وه‌فهرموودانه نه‌وهیه که ده‌فهرمویت: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ (المک/۱۴) نایا نه‌وهی بۆخوی نه‌وه خه‌لکه‌ی درووست کردیت، به‌خه‌یالاتی دلّیان نازانیت، که زانستیبه‌که‌یشی ده‌گاته هه‌موو ده‌روو ناوو نه‌ینی و ناشکرای نه‌وه‌لکه.

که‌واته خودا پرنه‌ماییت ده‌کات به‌به‌لکه‌هینانه‌وه به‌درووستکردنی خه‌لک له‌سهر بوونی زانستی، چونکه تۆ هیچ گومانیکت نییه له‌وهی درووستکردنی نه‌وخه‌لکه، به‌وه‌نهرمی و ناسکی ورده‌کاریه، وه به‌جوانی صنعته‌تکاری و پرزبه‌ندی و، پښخستنیان به‌جوانتریت شیوه، با له‌شته ورده که‌م بایه‌خ و بښ به‌هاکانیش بیت، نه‌وانه هه‌مووی به‌لکه‌ن له‌سهر زانابی صانیع و دروستکه‌ره‌که‌ی، وه شاره‌زایی نه‌وزاته به‌پرزبه‌ندی و پښخستنی هه‌موو به‌ش و ورده‌کاریه‌کان، نه‌وهی خودا بۆ خوی باسی لیوه کردووه، نه‌وپه‌ری ناسین و پښناسندن و پرنوماپی و هیدایه‌ته بۆ هه‌موان.

بنه‌مای سییه‌م:

زانینت به‌وهی که خودا ﷻ زیندووه:

نه‌وهی سه‌لما که خودا خاوه‌نی تواناو زانستیکی بښ وینه‌یه، ده‌بسه‌لمیت که خاوه‌نی ژبانه، نه‌گهر بتوانیت که‌سیکی خاوه‌ن زانست و ته‌وانابی و بکه‌رو خاوه‌ن ئیراده و ته‌گبیر بچیتته نه‌قلته‌وه‌و ژبانیشی نه‌بیت، نه‌وه‌کاته درووستیشه که گومانته هه‌بیت له‌ژبانی نه‌و گیاندارانه‌ی که دین و ده‌چن به‌به‌رچاوتیه وه له‌جوله‌و وه‌ستانه‌کانیاندا، به‌لکه گومانیش په‌یداده‌که‌یت له‌خاوه‌ن پیشه‌و سنعه‌تکاره‌کانیش، نه‌مه‌ش به‌راستی نه‌وپه‌ری پۆچونه له‌نه‌زانین و گومرایی و سه‌رئی شتواندا.

بنه‌مای چواره‌م:

بزانیت که خودا خاوه‌ن ئیراده‌یه له کرداره‌کانی:

هیچ شتێك نییه بوونی هه‌بێت ئه‌گه‌ر پشت به‌ستوو به‌ ئاره‌زوی ئه‌و نه‌بێت و، له ئیراده‌ی ئه‌وه‌وه ده‌رنه‌چوو بێت، كه‌واته هه‌ر خۆیه‌تی كه سه‌ره‌تایه بۆ هه‌موو كارو بریارێك، وه خاوه‌نی فه‌رمانی گێڕانه‌وه‌ی هه‌موو شتێكه، وه ئه‌وه‌ی بیه‌وێت زۆر به‌تواناوه ئه‌نجامی ده‌دات، چۆن ده‌گونجێت بۆ ئین خاوه‌ن ئیراده‌نییه، كه هه‌موو كردارێك كه ئیراده‌ی له‌سه‌ری بووه، ده‌گونجا كه دزه‌كه‌یشی ئه‌نجام بدات، وه ئه‌و كرداره‌ش كه دژی نییه ده‌گونجێت كه‌وه‌ك خۆی پێشتر یان دواتر ئه‌نجامی بدایه، خۆ قودره‌ت و توانا كه‌یشی گونجاو و شیاوه له‌گه‌ڵ هه‌ردوو حاڵه‌تی دژ به‌یه‌ك و هه‌ردوو كاته جیا جیاكاندا، به‌یه‌ك جۆر مونا سه‌به، كه‌واته پێویستی به ئیراده‌و بریارێکی ته‌واوه، ئیراده‌كه دابیرێت به‌سه‌ر یه‌كێك له‌و دوو كاره‌دا، كه یه‌كێکیان به پێی ویست و ئیراده‌ی خۆی ئه‌نجامی بدات.

كه‌واته هه‌ج صیغه‌تێك زیاد نییه له‌وی تر، وه جێگه‌ی صیغه‌تێکی تر ناگرێته‌وه، ئه‌گه‌ر بگونجایه صیغه‌تی زانین جێگه‌ی صیغه‌تی ئیراده‌ی بگرته‌وه، كه تایبه‌تمه‌ندی كردنی زانراوه‌كه‌یه تاكو بۆین: بۆیه ئه‌و كاره په‌یدا بووه، چونكه عیلمی خودا پێش په‌یدا بوونی ئاگادار و زانا بووه به‌سه‌ر بوونه‌كه‌یدا، ئه‌گه‌ر ئه‌مه بگونجێت، كه‌واته:

زانست جێگه‌ی قودره‌ت و توانایش ده‌گرێته‌وه، تاكو بۆین:

ئه‌و كاره به‌ده‌یهاتوو به‌بێ بوونی ته‌وانایی، چونكه زانینی خودای پێشی كه‌وتوو كه ئه‌و كاره هه‌ر ده‌بێت، بۆیه پێویستی به بوونی ته‌وانا و قودره‌ت نه‌ماوه!!

بڼه‌مای پېنجه‌م:

زانېنت به‌وهی که‌خودای گه‌وره بیسه‌ر و بینایه، بینینی خودا هه‌موو شتیک ده‌گرتنه‌وه، تهنانه‌ت خه‌ته‌رهو خه‌یلاتی دل و ده‌روون و نه‌وه‌یش که دیت به میشک و بیرى مړؤفدا، هیچی له خودا ون ناییت. هه‌روه‌ها هیچ ده‌نگیکی سووک و نه‌بیستراو وه‌ک ده‌نگی جو‌له‌ی پېی مړووی ره‌ش له‌شه‌وینکی تاریکدا، له‌سه‌ر گاهه‌ردیکی که‌ر، لېی ون ناییت و ده‌بیستیت.^(۱)

(۱) بینینی خودا به‌بې نه‌ندام و گلینه‌ی چاوه، بیستنه‌که‌یشی به‌بې بوونی گوئی یه، وه‌ک چۆن زانایه به‌بې دل و ده‌ماخ، واته: بیستنه‌که‌ی وه‌ک بیستنی مه‌خلوق نیبه، که هیزیکه ده‌خرتته ناو قوولای کاسه‌ی سه‌ریه‌وه، به‌هوی جو‌له‌ی هه‌وای ده‌روه ده‌نگه‌کان ده‌گه‌ینیت به‌نامیره هه‌ستیاره‌کان، گویش ده‌چیتته ژر نه‌و کاریگه‌ریه‌وه، هه‌روه‌ها وه‌ک بینینی خه‌لکی نیبه، که هیزیکى تایبه‌ته خراوته ناو‌ره‌گه وشکه‌کانی چاویه‌وه، که له ده‌ماخه‌وه هاتوونه‌ته ده‌روه، به‌لکو مه‌به‌ستمان له بیستنی خودا: صیفه‌تیکى وجودیه، وه‌ستاوه به‌زاتی خوداوه، ده‌توانیت هه‌موو شتیکى پې بیستیت، با وردو شاره‌وش بیت، مه‌به‌ست له بینینیش: صیفه‌تیکه بوونی به‌زاتی خوداویه‌و، پئیه‌وه راوه‌ستاوه‌و، هه‌موو شتیکى وردو شاره‌وشی پې ده‌بیریت، بنواره: الإتحاف/۲/۱۴۲.

هه‌روه‌ها نه‌بولفاسمى قوشه‌یری له کتیبی (الإعتقاد) دا فهرموویه‌تی: به‌لگه‌مان نه‌وه‌یه: که بیستن و بینین دوو صیفه‌تی په‌سه‌ندکراون و، به بوونیان خاوه‌نه‌که‌ی ستایش ده‌کرتت و، به نه‌بوونیشیان که‌م و کوپری پوی تې ده‌کات، وه نه‌و که‌می و نه‌قصه لاناچیت مه‌گه‌ربه بوونیان، وه خودایش شایسته‌ی هه‌موو صیفه‌تیکى ته‌واوه، ده‌بیت بینیت و بیستیت، وه‌نه‌گه‌ر نه‌و صیفه‌تانه‌ی نه‌بیت ده‌بې هه‌لگری دزه‌که‌یان بیت، که نه‌مه‌ش محاله له حقه‌ی زاتی خودادا که صیفاتی نه‌قصی هه‌بیت، وه‌ک نیمامی حه‌رمه‌مین فهرموویه‌تی. بۆ زیاتر بنواره: إتحاف/۲/۱۴۳.

چۆن دەبێت خودا بیسەر و بینا نەبێت، کە بیستن و بینین دوو صیفەتی کە مائەن و بە بێ ئەوانە کەمیی پەیدادەبێت، دەی چۆن دەبێت خەڵکە درووستکراوە کە ببیستن و ببینن و لە خالیقە کە یان کەمڵ ترین؟! چۆن دەبێت درووستکراو تەواو و بەرزترین لە درووستکارە کە ی؟! وە هەرگیز ناچیتە ئەقڵی هیچکە سێکە وە کە ئەم دابەشکردنە بە عەدل و دادگەری دابنرێت، کە کەم و کەسری بکەوێتە لای خوداوە، تەواوی و کەمەلێش لای خەڵک و درووستکراوە کە بێت؟!

یان چۆن دەشێت بەلگە کە ی حەزەرەتی ئیبراھیم (علیه السلام) راست بگەرێت لە سەر ئازەری باوکی (واتە مامە کە ی کە پێ دەوترێت باوک) چونکە ئازەر بەنەزانین و لادان لە پێی حەق بێت و پەیکەری دەپەرست، بۆیە حەزەرەتی ئیبراھیم پێی فەرموو: ﴿يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا﴾ (مريم/ ٤٢)، ئەو بابە بۆچی بەندایەتی بۆ شتێک دەکەیت، کە نابێستێت و نایشبێنێت، وە ناستوانێت هیچ سوودێکت بێ بگەنێت.

(کەواتە: ئەم صیفەتانە نابێت پەرستراوی راستەقینە لێ بێ بەش بێت)، وە ئەگەر ئەم صیفەتانە هەلگەڕێتە وە بەسەریدا، لەبارە ی پەرستراوە کە یە وە، ئەوکاتە بەلگە و حوججەتەکانی بێ هێز دەبێت و، هیچ بەهائەکیان نامێنێت، وە ئەم ئایەتەش بەراست ناگەرێت کە فەرموو یەتی:

﴿وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ﴾ (الأنعام/ ٨٣).

ئەو وە ئەو بەلگە بەهێزە بوو کە فێری ئیبراھیممان کرد، کە بتوانێت موحەدەلە ی ئازەر و قەومە کە ی بکات و بیان بەزێنێت. هەر وە ک چۆن سەلماندا و دەشچیتە ئەقڵە وە کە کارەگان بکات و ئەندامەکانی جەستە یشی نەبێت، وە زانابێت و دڵ و دەماخیشی نەبێت، با ئەقڵیش قەبوڵی بکات کە بینا بێت و گلێنە و پێلوی چاویشی نەبێت، وە بیسەر بێت و گوێچکە یشی نەبێت، چونکە هیچ جیاوازییە ک نییە لە میاناندا.

بەنەمای شەشەم:

دەبى بزانىت؛ كە خودا مۆتەكەللىمە و قسە دەكات، وە قسە كانىشى كەلامى
نەفسىيە و پراوە ستاوە بە زاتى خوداوە^(۱).

ئەم صىفە تەيش ئەو ەيە:

كە پاره ستاينىت بە زاتى خوداوە، وە پىك نە ەاتووە نە لە پىت و نە لە
دەنگ، وە قسە كانى وەك قسە و كەلامى ەيچ كە سىكى تر نىيە، وەك چۆن
بوونى خودا ناشو پىت بە بوونى ەيچ كە سىكى ترەو، وە ئەو قسانە لە پراستىدا
كەلامىكى نەفسانىيە، وە ئەو قسانەى بە پىت و دەنگ پچرپچرەن، ئەو ە
دەنگە كانىان ئى پىك ەاتووە، كە دەلالەت لە سەر و اتاكان بكەن، وەك چۆن
ەندىك جار بە جوولەو ەيما و اتاكان دەگەننىت، (كەواتە كەلامى حەقيقى
كەلامى نەفسىيەو، ئەو ەى دەيبىستىت ئەو ە بۆ دەلالەت كەردنە لە سەر كەلامە
نەفسىيەكە) ئىتر نازانم چۆن ەندىك تاقى نەفام و نەزان لىيان تىكچووە،

(۱) كەلامى نەفسى: وە ستاوە بە زاتى خوداوە، ئەو ەتانى خودا كەلامەكە دەداتە پال
خۆى و دەفەر مۆيت: ﴿قُلْنَا اهبطوۋا، واتە: وتمان بەرەو خوارىبنەو، وە
ەركەس وا گومان ببات كە شتىكى خودا لە دەنگ و قسە و صىفە تەكانى ترى
دەشو پىت بە صىفەتى يەككى ترى، ئەو ە پى كافر دەينىت، وە كەلام دوو بەشى
ەيە:

يەكەمىيان ئەو ەيە كە لە دەنگ و پىت پىك ەاتووە، ئەو ە كەلامى زوبانىيە.
دو ەم: ئەو ەيە كە مەعنايەكى تاييەتايە و وە ستاوە بە نەفسەو، ئەو ە ناودەبىرىت بە
كەلامى نەفسانى، وە بەم پەھاييە باسى كەلام بە شىو ەى ەاوبەشى لە فرى ەاتووە،
وەك دەلىيت: وتم، يان قورئان دەفەر مۆيت: يسمعون كلام الله! واتە كەلامى خودا
دەيبىستن، وە بە شىو ەى مەجازو حەقيقە تىش بە كاردە ەينىت وەك باسيان دىت.

به لَام له شاعيره نه زانه كان تَيْك نه چوووه و نه وان راستيان پيكاوه، كه باسى
كه لَامى حه قيقى به كه لَامى دَل و نه فسى ليكيان داوه ته وه، ته نانه ت به كيـك
له بوئـه كانيان

ده لَيْت: إِنَّ الْكَلَامَ لَفِي الْفُؤَادِ وَإِنَّمَا جُعِلَ اللِّسَانُ عَلَى الْفُؤَادِ دَلِيلًا
واته: كه لَامى راستى له دَلُو ده رد يت زوبان ده ليله و پيا تى ده په ر يت،^(۱)
وه ههركه سَيْك نه قله كه ي ژبرى نه كات و، فام و تېگه يشتنيشى له هه له
نه يگي ر يت وه، كه به زوبانى خو ي ده لَيْت:

زوبانى من كه قسه ي پنده كه م حاديسه و په يدا بووه، به لَام نه وه ي
پوده دات تيايدا، واته: نه و عه ره زه ي پييه وه راوه ستاوه و به هو ي توانا
په يدا بووه كه وه رويداوه، نه وه قه ديمه!

كه سَيْك قسه ي وا بكات ئوميدت بېچره له نه قل و تېگه يشتنى، وه ر تگه
مه ده ئيتر زوبانت قسه ي له گه لدا بكات، چونكه ههركه سَيْك نه وه نده نه زانيت
كه قه ديم بريتيه له شَيْك كه له پيشيه وه شَيْك نه بيت، له كات يكد ا ده لَيْت:
بسم الله، پيتى بِن كه، له پيش پيتى سينه كه وه يه، كه واته ههركيز ناگونجيت
سيني ك كه له دواوه هات بيت، بَلَيْت نه و پيته قه ديمه.

كه واته دَل خوت به پوختى و پاكي رابگره، له وه ي كه لابه كه يته وه به لاي
كه سَيْكي ئاودا، دياره خوداي گه وره كه هه نديك له به نده كاني له راستى
دوورده خاته وه، نه ينييه كي زوري تيدا يه، چونكه كه سَيْك جياوازي نه خاته
مياني قه ديم و حاديسه وه، نا بيت كو ي لى بگير يت. چونكه نه وه ي خودا گومراي
بكات، به هو ي نه فامى و عينادى خو يه وه، نه وه كه سَيْكي تر ناتوان يت ر تنماي

(۱) ده لَيْن شيعرى نه خط له و له ديوانه كه يدا نيه، وه ده لَيْن شيعرى نين و سه مصامى په قفاشيه. بنواړه:
(ذيل مرآة الزمان) ۱۸۹/۳. و إتخاف ۱۴۶/۲ وه رگي ر شيعره كه يش (نه حسه ن).

بکات، بۆیه دهییت دووری لئ بگپرئت.

(ههندیك له خاوهن را جیاوازهكان دهیانووت، چۆن دهگونجئیت كه لامئك ههییّت و نه پیت بیّت و نه دهنگ بیّت، له وهلامی ئهوانه دا دهفه رموئیت):
ئهوهی كه باوه پره كات و دووری دهخاته وه كه هه زره تی موسا (سهلامی خودای له سهه) له دونیادا كه لامئکی بیستووه، نه دهنگ بووه و نه له پیت پئكهاتووه،
با باوه پرش، به وه نه كات كه له دوارقۆزدا كه سئك بوونی هه بیّت و بیبئیت كه
تهن و جهستهی نه بیّت و پهنگیشی نه بیّت.^(۱)

(۱) ئه گهر به دووری بزانن كه جوهره ئیسل كه لامی خودای وه رگرتووه و
كه یاندوبشیه تی، وه باوه پر داران له قیامه تدا كه لامی خودا ده بیستن؟! ئه وه له
وه لامیاندا دهوترئت: ئهوانه كه لامئکیان بیستووه نه هه رفه و نه سهوت، له
یه كئیکه وه كه لئوو زوبانی نییه، هه رجه نده ئه م وه لامه ی غه زالی یه كئیک له
هه نه به لیه كان به ناوی (الطوخی) به په رچی داوه ته وه ده لئیت: ئه وه جوړئیکه له
ته كه للوف و زۆر له خۆکردن، لادانیشه له زاهیری مه عنا، به لام ئه وهی ئه م زانا
وتوو به تی په دی دراوه ته وه، كه هه ركه سئك بیه وئیت بابه تیکی مه عنه وی
بسه لمئیت، ده بیّت شایه تیکی مه لمووسی بۆ به ئینیه وه تا بچئته ئه قله وه، ئه گهر
ئهوان به لایانه وه دروسته كه مانایه ك هه بیّت به زاتی خودا وه راوه ستاییت و،
جیسمیش نه بیّت! بابه درووستیشی بزانن كه دهنگئیک له زاتئیک قه دیمه وه
ده رچئیت و، خاوه نه كه یشی جیسم نه بیّت، چونكه هه ردوو فرمان و بابه ته كه
وهك یهك وان، پئچه وانه ی ئه و حاله تن كه ده بیبنین، كه واته هه ركه سئك
كه لامئکی له فزی كه یاند له غه یری خاوهن جهسته یه كه وه، بابه درووستیشی
بزانئیت كه زاتئیک بیئرئیت و جیسمیش نه بیّت؟! ئه وه ش كه غه زالی فه رموو به تی
كه كه لامی نه فسی ده بیسرئیت ئه وه له سه رپای ئه شعهریه كانه، قیاسی كردۆته
سه ربیئینی خودا كه نه پهنگی هه یه و نه دهنگ و جهسته، كه ئهوانه ی دزی

وهه گه ر بچیتته ئه قلییه وه که شتیکی وا ببینیت: نه رهنگه وه مهلمووس بیت، وهنه جهسته وه له که نارنکدا بیت، وهنه ئه ندازهیه که وه دیاری کراو بیت، وهنه ژماره و پئوانهیه کی هه بیت، وه هیشتا نه شیبینی بیت و باوه پشی پئی هه بیت، ئه ی بۆچی ناچیتته ئه قلییه وه هه مان شت به حاسسه ی بیستن بتوانیت وهری بگریت، وهک چۆن به حاسسه ی چاو چووه ته ئه قلییه وه و باوهری پئی کردووه^(۱)

ئه هلی سوننه تن ئه وانه ی پئی به زاندووه، که هه موو کۆده نگییان هه یه له سه ر ئه وه ی که له دونیادا جایزه خودا ببینیت و له دوا پۆرشدا هه مووی خودا ده بینیت. بنواره الإنعاف ۱۴۷/۲.

(۱) ئه وه ی ئه م راستییانه ی لا به رجه سته ده بیت، زیاتر له پشگهی که رامات و خه واریقه وهیه (خرق العاده)، وهک ئیمامی باقلانی بیداری داوه. وهله په راوی:

(لباب الحکمة الإلهية) دا غه زالی (په حمه تی خودای ئی بیت) فه رموویه تی: که لامی خودا بریتیه له پژاندنی سیرو زانسته شاراوه کانی، بۆدئی ئه وانه ی که ده یانه ویت پزریان ئی بگریت، وهک خودا فه رموی: ﴿وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ﴾، ئیتر خودا شه ره فدا ری کرد به که لام و عیززه ت و نزیک کردنه وه ی له خۆی، له سه ر پابه خی قودسی داینیشاندو، به به رزو بالاترین صیفاتی خۆی دواندی و، قسه ی له گه ئدا کرد، وهک چۆن ویستی ئاوا به عیلمی زاتی خۆی قسه ی له گه ئدا کرد و، وهک ئیراده شی بوو ئاوا توانای پێدا، که که لامی خودا به بئ چۆنیه تی و چه ندیتی ببیستیت، وه پئویس ناکات پرسیا ری عیلمیه تی ئی بکه ییت و، وه صفدا ریش نا کریت به ماهیه ت و چه ندیتی، به لکو که لاهه که ی وهک عیلمه که ی وایه و، عیلمه که ی وهک ئیراده ی وایه و، ئیراده که ی وهک صیفه تی وایه و، صیفه تی وهک زاتی وایه، وه زاته که یشی به رزو موقه دده س تره له وه ی پئویستی به ته نزیه ببیت، صیفاته کانیشی له وه ئاشکراتر که باسیان

وئەنگەر بچىتە ئەقلىيەۋە كە بە يەك تاكە زانست كە ھەيىت، واتە بەو زانستە عىلى بەھەموو بوونەۋەرەكان دەيىت، كەواتە با بشچىتە ئەقلىيەۋە كە بەتەنھا يەك صىفەتى پەيوەست بە زاتى خوداۋە، ئەۋە كەلامىكى خودايى بە بۆھەموو ئەۋشتانەي كەتەۋاۋى دەستەۋازەكان بگىرتتەۋە (لە فەرمان و نەھى كىردن و ھەۋالدىن، لەۋەش كە لە بەرچاۋتدايە درۋوستە يەك جۆرە فەرمان لە يەك كاتدا (ئەمرو نەھى و ئەخبار و ھەۋال وەرگىرتىش بىت)، ھەروەھا بۆشتى ناديارو غائىبىش ھەمان شت درۋوستەو محال نىيە، ۋە ئەۋ عىبارەتانەي باسماڭكىردن ھەموويان حادىس و پەيداۋون، چۈنكە لەدەنگ و پىت پىكەپاتۋون، بۆيە ناۋدەبىرتن بە كەلامى خودا، چۈنكە دەلالەت دەكەن لەسەر كەلامى خوداۋە، بەھۆى ئەۋۋشانەۋە دەگەيت بە كەلامى خودا، جىۋاۋى بىرو پرايش لەسەر ئەۋ دەستەۋازانەيە، كە دەمانگەيىن بە كەلامى خودا، نەك لەسەر ئەصلى كەلامەكە. ۋەك ئەۋەي كەسەك قسەيەك لەدلىايەتى و بىرى لى دەكاتەۋە بە ۋەشەسازى دەرى دەپىرت، ۋە ئەۋەي نكولى لە كەلامى نەفسى بكات، ئەۋا نكولىش لە تاييەتمەندىرتىن صىفەتى مرقۇف دەكاتەۋە، كە خودا بەھۆى ئەۋتەۋانايەي كە پى داۋە، كە دەتۋانىت تەعبىر لە وىژدانى بكات و، لە مىشكىدا زانستەكان ئامادە بكات و، بەشپۈەيەكى رىك دايىپىرتتەۋە، بىكات بەقسەكىردن، كە بەم صىفەتەيە لە گىيانلەبەران جودا دەيىتەۋە، ئەينا ئەۋانىش دەتۋان ھەست بە ھەندىك شت بكەن، بەلام ناتۋان تەعبىرى لىپدەنەۋە.^(۱)

بكرىت و پىۋىستىيان بە درىژكىردنەۋە ھەيىت، كە خالىقى ھەموو شتىكەۋ ناگادارە بەسەر ھەموو شتىكدا. بنۋارە بۆرۈنكىردنەۋە زىاتر الإتحاف ۱۴۷/۲.
 (۱) لەبەر ئەۋەي زۆرىەي ئەۋفەرمودانە ۋەئەي ئىمامى غەزالى خۆرىتى، ۋە پەيوەندارن بە

وه نه گهر چوووه ئه قلیه وه که هه موو حهوت ئاسمانه که وه عرش و کورسی و زهوی و به هه شت و ناگر نوسرابیته وه له په ره کاغه زتیکی بچوکدا، وه له بهرکرا بیته و پارترابیته له جیگه به کدا، که به ئه ندازه ی گه ردیله یه که ده بیته له دلد، وه هه موو ئه و زانیاری و شتانه ده بیترین له ناو سومای چاودا، که په شینه بچوکه که یه تی و، به ئه ندازه ی قهره نی چاوه له ناو گلینه که دا، بن ئه وه ی که ئه رزو ئاسمانه کان و به هه شت و ناگریش بچیتنه ناو چاوو دڵ و کاغه زه که وه وه له گه لیاندا تیکه ل بیته، نه گهر ئه م بابه ته گرنگه وه ریگریته و بچیتنه ئه قلیه وه، با ئه وه ش تن بگات، که که لایمی خودا ده کریته به زوبان بخوینریتته وه وه، له دلیشدا پارتراو بیته و، له ناو مه صحه فیشدا نوسراویته وه، بن ئه وه ی ئه صلی که لایمه نه فسییه که بچیتنه ناویه وه و تیکه لیان بیته، خو ئه گهر درووست بیته ئه صلی که لایمه که بچیتنه ناو کتیب و نوسراوه که وه، ئه وای زاتی خودایش ده چیتنه ناو کاغه زه که وه که ناوی پیروزی خودا له سه ری ده نو سرت. ^(۱)

باسه که یه وه، بۆیه له سه ره وه تو مارمان کردن، بۆ پونکردنه وه ی زیاتر بنواپه: سه رچاوه ی پێشو، ۱۴۷/۲-۱۴۸.

(۱) وه هه روه ها درووست بوو که ئه صلی ناگره که بخزیتنه ناو په ره ی کاغه زه که وه، کاتی که ناوی ناگری له سه ر ده نوو سرت و ده شسووتیت. وه ئه و ی به زوبانی باسی ناگری بکرا یه، به و پتیه ده بوا یه زوبانی شی بسووتایه، به راستی نیمامی غه زالی جوانتر ئه م بابه ته له (إلجام العوام) دا پون ده کاته وه و ده فه رموتیت: بزانه: هه موو شتی که له م بوونه دا چوار پله ی هه یه: بوونیک له ناو مادده و جه سته دا، بوونیکیش له ناو زهن و میشکدا، وه بوونیکیش له سه ر زوبان، وه بوونیکیش له سه ر ئه و په ره سپیه ی که له سه ری ده نوو سرت، وه که نموونه ی ناگر: که بوونیکی هه یه و ناگره و ده سووتیت و بهرچاوه، وه بوونیکی تری هه یه که

له خه یال و زهن دایه، مه به ست زانینه تی به بوونی ناگره که با نهی شی بینیت، وه بوونی ناگریش له سه ر زوبان نه وهیه که با سی ناگر ده کات، وه کاتیکیش ده نووسیت له سه ر کاغه ژیک، پیته کان نیشانه یه کی ترن بو، وه سووتاندنیش صیفه تیکی تایبه ته به ناگره وه، وه ک چوَن قه دیمی صیفه تی قورئانه، نه وهیش که ده سوتیت نه وهیه که له ناو ته نووره که دایه، نه ک نه وهی له ناو زین له سه ر زوبان و له سه ر لاپه ره که یه، چونکه نه گهر سوتا وه که له سه ر کاغه زه که بوايه، به نه صلی نووسی نی ناگر ده بوايه بسووتایه، نه گهر و ترا باشه ناگر سوتیننه ره؟ ده لئین: به لئ. نه گهر و تیان وشه ی ناگر؟ ده لئین:

نه خیر، نه وشه که ی، وه نه پیته کانی، وه نه نوسرا وه که ییش سوتیننه ر نین، به لام نه وهی به ناگر ناو ده بریت که له ناو ته نووره که دایه، ته نها نه وه سووتیننه ره، هه ر به م شیوهیه وشه ی قه دیمی، وه صفی که لامی خودای پی ده کریت، وه ک چوَن سوتاندن وه صفی ناگری پی ده کریت، نه وهش که پی ده و تریت قورئان، بوونه که ی له سه ر چوار پله یه: یه که میان: که نه صله که یه، نه وهیه که را وه ستا وه به زاتی خودا وه، وه ک بوونی ناگره که له ناو ته نووره که دا (ولله المثل الأعلى)، به لام پیویسته نه م نموونه به رجه ستانه بهینینه وه، تا نه زانه کان لی حیالی بین، قه دیمیش وه صفیکی تایبه تی نه و بوونه یه. دووهه میان: بوونه فیعلیه که یه تی له ناو می شکماندا، کاتیک فیری قورئان ده بین، پیش نه وهی بهینین به سه ر زوبانماندا، سییه میان: بوونه که یه تی که ده بهینین به سه ر زوبانمادا و دهنگی لی پهیدا ده بیت، چواره میش بوونه که یه تی له سه ر کاغه زه که ده نوو سریتته وه، که واته نه گهر پرسیارمان لی بکه ن له باره ی نه و قورئانه ی که له ناو زهنماندایه پیش نه وهی ده ربی برین، ده لئین: نه وه صیفه ته که یه تی که زانیومانه و مه خلوو قه، به لام خاوه نی صیفه ته که، که نه صلی قورئانه که یه قه دیمه، وه ک چوَن عیلم و زانینمان به بوونی ناگره که، که له ناو کووره که دایه

سوتینەر نییه، به لّام ئەصلی ئاگره که ی ناو ته نووره که سووتینهره، وه ئەگەر پرسیارمان ئی بکه ن له باره ی دهنگ و جو له ی زوبان و قسه پیکردنه کانه وه، نه وه ده ئین: هه موویان په یدابوون، چونکه صیفه تی زوبانه که مانن، که زوبانه که حادیس بێت صیفه ته که یشی که له دوا ی نه و په یدا ده بێت، به دنیای حادیسه، به لّام نه وه ی خو ئیندوو مانه ته وه و ناومان بردوو وه تیلاره تمان کردوو، به هۆی نه و دهنگه حادیسانه وه، به دنیاییه وه قه دیمن، وه ک چون به زوبان ناوی ئاگر به رین، ناوبرا وه که سووتینهره، به لّام دهنگ و پیت و قسه کانمان قه دیم نییه، مه گهر که سێک بلیت: حرووفی ئاگره که عه ینی ئاگره که یه!! ئەگەر نه م قسه محاله درووست بێت؟ نه وای نیمه ش ده ئین پیته کانی قورئانیش عه ینی قورئانه که یه!! ئەگەر مه به ستی له حرووفی قورئانه که ئەصلی که لامه خو ئینرا وه که بێت، نه وه راسته قه دیمه، ههروه ها نه وه ی نوسرا وه ته وه به هیل و خه ت و نووسینه کان، ئەصلی نوسرا وه که یه که سووتینهره، به لّام ژماره و پیته کان خو نه صلّی ئاگره که نین، ئیتر چون سووتینهر بن؟! که واته نه مه چوار په ی جیاوازه، عه وام ده که ویتته گومانه وه لییان و، ناتوانن حه قیقه تی هه موویان بزائن، بۆیه نابیت بۆ نه وانی درێژ بکه ینه وه، ئەگینا راستییه که ی نه مه یه:

ئاگر له و جبهه ته وه له ناو ته نووره که دایه، سووتاندن صیفه ته که یه تی، وه له و پرووه وه که له سه ر زوبان ده وتریت: ئاگر، به وه وه صف ده کریت که ئاگر پیته کانی زۆره یان که مه و، زمانه که یشی کوردییه، یان به هه ر زوبانیکی تر که باسی بکریت، نه وه ی له ناو ته نووره که دایه، به ش به ش ناکریت بۆ زوبانه کان و که می و زۆریان، نه وه ش له سه ر زوبانه، ناوتریت نه وه داگیرسا وه خامۆش بووه، یان گهری گرتوو. وه ئەگەر ئاگره که له سه ر په ریه ک نوسرایتته وه، ده ئین: خه ته که ی سووره سه وزه ره شه، یا به قه له می جافه یان حیره یان نووچه، یان خه تی روقعه یه یان شیوه کانی تره.

خو ئاگر كاتېك له سهرزوبان بېت، ناتوانيت هم وه صفانه ی بۆ پېښته وه، به لام ناوی ئاگر دهوترېت بۆ هر چوار به شه كه، نه وهی له ناو ته نووره كه دايه و، نه وهی له دل دايه، يان له سهرزوبانه، يان له سهر كاغه زه كه يه، هه مووی ئاگری پې دهوترېت، وهك له فزېكي هاوبه ش له ميان ياندا، به لام ئاگری ناو ته نوور حه قيقه تی واتا كه يه تی، وه ئاگر له ناو زېندا نه وه بوونی عيلم و زانستيه پتی، نهك حه قيقه ته كه ی بېت، به لكو به و شپوه به كه و ټنه به كيه تی و نموونه ی نه صله كه ی به يانده كات، وهك نه وهی كه نه گهر كه سيك له ناو ناو ټنه دا ببيرت، نه وه شكله كه يه تی نهك حه قيقه ته كه ی، وه نه وه ش به سهرزوباندا دېت، نه وه ناوی ئاگره كه يه، كه ده لالت ده كات له سهر نه و، ديمه نی ئاگره كه له زېندا بوونی هه يه، نه وه ش كه نوو سراوه ته وه پتی دهوترېت ئاگر. به واتای چواره م، كه ژماره و پېتيكه و، نيشانه يه له سهر نه و واتايه ی به سهرزوبانه وه يه. كه واته: نه گهر به باشی له م چوار شپوه و بابته حالي بویت، ئيتر له وه تېده گيت كه

نه گهر و تيان: قورئان له دلی فلاندايه، يان له سهرزوبانی خو ټنه ره كه يه تی، يان صيفه تی زاتی خودايه، نه وه ته صديقي هه موو واتاكان ده كه يت و ليشيان تېده گيت، وه هيچ ته ناقوض و دزايه تيبهك نابينيت له زاراوه كاندا، به لای زانای زېره كه وه نه مه شتيكي رون و ئاشكرايه، ته مبه له كانيش چاوی خو يانی له حه نادا ده نو قين و تپی ناگهن، كه واته نابيت رېوچن له ناويدا، ته نها نه وه نده يان پې بلين:

قورئان مه خلوق نيبه و به س، زيادو كه می مه كه ن، به لام بۆ زېره كه كه ی باس بكه و پيشی بلن: با بۆ نه زانه كانی باس نه كات.

كه واته زاناهه وره كان كه باسيان نه كړدوه، له نه زانينيان نه بووه، به لكو دليان به نه زانه كان سووتاوه، كه لپی حالي نه بن و گومانيان بۆ دروست بېت،

بنه‌مای حه‌وته‌م:

ئه‌و که‌لامی خودایه‌ی که وه‌ستاوه به‌خۆیه‌وه و هه‌موو صیفه‌ته‌کانی تریشی قه‌دیم، چونکه محاله خودا ﷻ جی‌گا و محهل بێت بۆ شته په‌یدابوو‌ه‌کان، که بجێته ژێر حوکمی گۆرانکاریه‌به‌که‌نه‌وه، به‌ئکو ده‌بێت هه‌موو صیفه‌تێکی که‌مال که ده‌درێته پāl زاتی خودا، بۆ صیفه‌ته‌کانیشی دیاری بکړیت، که‌واته هیچ گۆرانکاریه‌به‌که‌ پوی لێ ناکات، وه هیچ په‌یدابوو‌یه‌که ناچێته ناویه‌وه، به‌ئکو به‌رده‌وام له‌حاله‌تی قیده‌م و ئه‌زه‌لییه‌تی خۆیدا به هه‌موو صیفه‌ته‌ جوان و په‌سه‌نده‌کان وه‌صف‌دار کراوه.

وه به‌رده‌وامیش هه‌تا هه‌تا به‌هر وه‌که‌ خۆی ده‌مێنێته‌وه‌و، گۆران به‌سه‌ر که‌مالات و ئه‌حوالیدا نایه‌ت، چونکه ته‌نها ئه‌وانه‌ی په‌یداده‌بن و، جی‌گه‌ن بۆ شته‌حادیه‌سه‌کان، ئه‌وانه گۆرانیا‌ن به‌سه‌ردا دێت.

بۆیه جه‌سته‌و لاشه‌کان سه‌لماوه که په‌یدابوون، چونکه رۆبه‌پرووی گۆران و هه‌لگۆران ده‌بنه‌وه‌و، صیفه‌ته‌کانیشیا‌ن گۆرانیا‌ن به‌سه‌ردادیت، ئیتر چۆن ده‌بێت خالیقی ئه‌و گۆراو و په‌یدابوو‌انه، هاو به‌شی ئه‌وان بن له‌ گۆرانه‌کاندا؟! له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه ئه‌وه‌ش ده‌خړێته سه‌ری که که‌لامی خودا قه‌دیمه‌و وه‌ستاوه به‌خۆیه‌وه، په‌یابوو‌ه‌کان ئه‌و ده‌نگانه‌یه که ده‌لاله‌ت ده‌که‌ن

وه ئه‌وکاته بیدعه که‌م بووه، ئه‌و بابه‌تانه نه‌ورۆژێرتیت باشتیه، به‌لام ئیستا پیویسته زانا‌کان و خوێنده‌واره‌کان له‌م پرسه‌ گرنگانه تی بگه‌ن و، وه‌لامی بیدعه‌چیه‌یه‌کانیا‌ن پێ بێت. بۆ زیاتر بنواړه: إجماع العوام دانراوی نیمامی غه‌زالی، ٧٨-٧٦. له‌ ناو کتێبی (مجموعه‌رسائل الإمام الغزالي) مه‌جموعه‌ی سنیه‌م رساله‌ی چواره‌م ل/٧٦-٧٨. دار الکتب العلمیه/ بیروت سالی ٢٠٠٦ چاپی چواره‌م.

له سهريان.^(۱)

وهك چۆن باوكيڭ ئىرادەو فېربوونى زانستى كۆپەكەي دەچىتە زېھن و ئەقلىيەو، تەننەت پېش لە داىكبوونىشى، ھەتا ئەوكتەي كە منداڵەكەي دەبىت و ئەقلىشى پەيدادەبىت، ۋە خودايش زانستىكى بۆ ئەو منداڵە خەلقكردوۋە، كە پەيوەندارە بەو داۋاۋا طەلەبەي ۋا لە دلى باوكيدا، كە دەبىتە مەئموورو فەرمانبەردار بەو داۋاكردنەي بەسرابوۋىەو بە زاتى باوكىيەو، ۋە بوۋنەكەيشى بەردەوام بوو، تا ئەوكتەي كۆپەكەي زاناۋ شارەزايى پەيداكرد.. ئەگەر ئەم ھالەتە چوۋەتە ئەقلىيەو، با ئەۋەش بچىتە ئەقلىيەو، ئەو داۋايەي خودا كە لەم فەرموودەي خوداۋە ۋەردەگىرتت: (فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ)

ۋاتە: سەرباكانت دابكەنە، ئەو داۋاكردنە بە زاتى خوداۋە راۋەستاۋە، ۋە چارەنوۋسى ھەزەرەتى موسا(عليه السلام) كە پۈي خىطابى بەو فەرمانە تىكردوۋە، دۋاي لەدايك بوۋنى موسا بوۋە، ۋاتە:

دۋاي ئەۋەي بوۋنى بۆ پەيداۋوۋە، ۋە ئەو كاتە خودا خەلقى ئەو زانىارىيەي بۆ كىرد، كە بزائىت لە ئەزەلەو ئەو طەلەبەي لى كراۋە، ۋە گوئى بىستى ئەو كەلامە قەدىمە بوۋە.^(۱)

(۱) ۋە بزەنەكە قورئان بە ۋاتا ئەزەلىيەكەي ناچىتە ژىر ھىچ زەمانىكەو، ۋە صفدارىش ناكىرتت بە رابوردوۋ و ئىستا و داھاتوو، چونكە ئەزەلى لەكەل زەماندا ناكىرتت، بەلام كەلامى خودا بە ۋاتا فەيلىيەكەي، كە دەئالەت دەكات لە سەرى، يان بە ھەندىك لە پەيوەندارەكانىيەو، ئەۋە لەۋ روۋوۋە دەبەسرىتەو بە زەمانەو، ۋەك ئەۋەي خودا فەرموۋىەتى: وَقَالَ مُوسَى، وَعَصَى فِرْعَوْنُ. كەۋاتە ئەۋەي دەچىتە ژىر زەمانىكەو دەئالەت كىردنى ئايەتەكەيە لەسەرباسى رۈدانەكە. نەك مەدلوۋلە قەدىمەكەي كە كەلامە ئەزەلىيەكەيتى.

بەنەماي ھەشتەم:

بەردەوام خودا زاناىە بە زات و صىقاتى خۆيدا، وە زاناىە بە ھەموو ئەو شتانەى درووستيان دەكات، وە ھەرچەندىك لە مەخلوقاتى خودا زياتر پەيدا بىيىت، نايىتە زانستىكى نوئ بۆ خودا، بەلكو ھەرلەنەزەلەو ئەنگاى لە ھەمووى بوو، وە ھەمووى لەبەرچاوى قودرەتيدا ئاشكرا بوو، ئەمەش وەك ئەو ھوايە ئەگەر خودا زانينىكمان پى بدات، كە لە كاتى ھەلاتى خۆردا زەيد دەگاتە بەرھو، وە ئەو زانينە بە پى تەقدىرى خودا بەردەوام بوو تا خۆرھەلات، ئەو كاتە ھاتنى زەيد، لەو كاتە ديارى كراو ھىچ جۆرە زانستىكى نوئ بۆ زىاد نەكردو پىن و، بە نىسبەت ئەو كەسەو زانراو بوو، ھەربەم شىو ەيش دەيىت لە قەدىمى و ئەزەلىيەتى زانست و عىلمى خودا تىبگەين.

بەنەماي نۆيەم:

ئىرادەى خودا قەدىمەو ھەر پى يەو ەبوو، ھەر لە كۆنەو ەرودانى ھەموو روداو ەكان كە لە كاتە ديارى كراو ەكاندا پەيدا ەبن، پەيو ەنديان بە عىلمى خوداو ە ھەيە، چونكە زانينى ئەزەلى خوداى پىشكەوتوو ەسەر ئەو روداو ەنە. چونكە ئەگەر ئىرادەكە حادىس يىت، كەواتە خوداى گەورە دەيىتە شوئىن و

(۱) غەزالى فەرموو يەتى: (وسمع لذلك) لە فەرموودەكەيدا. وشەى سَمِعَ: بە حەرفى لام دەپەرتتەو ە بۆ سەر مەعمولەكەى، يان وەك: سَمِعَ اللهُ لِنَ حَمْدِهِ، إتخاف/۲/۱۵۲. يان سياق و دارىشتى عىبارەتەكە دەيخوازىت، وەك: وَسَمِعَ لِذَلِكَ، كە عەطف بکړتتەو سەر (وشەى مەعريفە) كە باسى كړدوو، واتە: ھەركەس يك كوتگرتنەكەى بۆ قورئان وەك گوئ گرتن وايىت بۆ كە لام يكى قەدىمى نەفسى، ئەو نەفى ھەر جۆرە زىادەو مەزىيەت يك دەكات، لەو ەى كە تايبەتمەندە بە حەزرەتى موساو ە (عليه السلام)،

جىگاي شتە پەيدا بوو ەكان، ۋە ئەگەر شتەك لە غەيرى زاتى خودادا رۇبىدات، ئەۋكاتە بە پى ئىرادەى ئەۋ نەدەبوو، ۋەك چۆن تۆ ناتوانىت لەگەل جۆلەى جەستەيەكدا بجۆلئىتەۋە كە لە زاتى تۆدا نەبىت، كەۋاتە ئەگەر ھەرچۆنئەك ئىرادەى بۆ برپارىدەيت، ئەۋا پەيدا بوونەكەى پىۋىستى بە ئىرادەيەكى تر ھەيە، ۋە ھەروەھا ئىرادەكەى تىرىش بە ئىرادەيەكى تر. بەم شىۋە ھەر دەپرات و تەسەلسول رۈودەدات، ئەگەر درووست بىت ئىرادەيەك بەن ئىرادەى خودا پەيدا بىت، ئەۋكاتە درووستىشە كە جەپانىش بەن ئىرادە پەيدا بىت.

بنەماى دەيەم:

ئەۋە بزانه؛ كە خوداى گەۋرە بەھۆى صىفەتى زانستەۋە زانايە، ۋە بە ھۆى ژبانەۋە دەژى، بەھۆى قودرەتەۋە تەۋانايە، بەھۆى ئىرادەۋە خاۋەن ئىرادەيە، بەھۆى كەلامەۋە خاۋەنى قسەيە، بەھۆى بىستەۋە دەبىستىت، ۋە بەھۆى بىننەۋە دەبىنيت. ئەۋ ھالەتەنەى كە ھەيەتى، بەھۆى صىفەتە قەدىمەكانىەتى، كابرانىش كە دەئىت: خودا زانايە بەن زانست، ۋەك قسەى ئەۋكەسەيە كە دەئىت: (دەۋلمەندى بەن مال، زانست بەن زانا، ۋە زانا بەن زانىارى) چونكە زانست و زاناۋ زانىارى سى شتى پىكەۋە بەسراون و بن يەك نايانكرىت، ۋەك كوشتن و بكوژو كوژراۋ وان، ھەر ۋەك چۆن تەصەۋورى قاتلىك ناكرىت بە بن كوشتن و بەن كوژراۋ. ۋە تەصەۋورى كوژراۋ پىكىش ناكرىت بەن بكوژو بەن كوشتن، ھەروەھا تەصەۋورى زانايەك ناكرىت بەن زانست، ۋە تەصەۋورى زانستىكىش ناكرىت بەن زانىارى، ۋە زانىارىش نازانى جىيە بەن زانا، بەلكو ئەم سىانە لە ئەقلىشدا بەسراون بەيەكەۋە و لەيەك جودا نابنەۋە، ھەركەسەك بەلایەۋە درووست بىت جىابوونەۋەى زانا لەزانست، بابەلایشىەۋە ئاساپى بىت كەزانا جودا بىتەۋە لە زانىارى و زانراۋەكان، ۋە زانست جودا بىتەۋە لە زانا، چونكە ھىچ جىاۋازىيەك نىيە لە

پایە ی سێیەم

لە پایە کانی

ئیمان و برۆا

زانینه به کرداره کانی خودا

که له سه ر

ده بنه ما دامه زراوه

(١) بۆیه ئیسباتی صیغه تەکانمان کردوو، که زیاد بیّت له مه فهم و مه عنای زات، چونکه خوا ی گه وره بۆ خۆ ی له قورئاندا و له سه ر زوبانی پیغه مبه ره که ی ﷺ نه و ناوانه ی ناوه له خۆ ی، به گو تار و خیطاب له گه ل زانایانی زمانه وانی دا، نه وه ش له لای نه هلی زمان زانراوه و لیکدانه وه یان بۆ وشه کان کردوو و وشه ی: عه لیم: واته زاتیکی وا که عیلم و زانستی هه بیّت، وه (قه دیس) واته قودرته ی هه بیّت. که واته هه موو وه صفه مو شته ققه کان ده لاله ت ده که ن له سه ر زات و وه صفیکی سابت و جیگیر بۆ نه و زاته.

بنه‌مای یه‌که‌م:

ده‌بیت بزانیٔ:

که هه‌مو کارنکی په‌یدابوو له جهاندا نه‌وه کردارو درووستکراوو به‌ده‌پنراوی خودایه^(۱)، جگه له خودا هیچ درووستکه‌رنکی ترپان نییه، وه هیچ که‌سینکی تر ناتوانیٔ به‌دییان به‌پننیت و په‌یدایان بکات، خه‌لکه‌که‌یشی درووست کردووه و صنعت و پیشه‌کانیشیان، وه هه‌رجی تواناو جو‌له‌و بزاف‌یکیان هه‌یه خودا بو‌ی به‌ده‌پنراون، که‌واته هه‌موو کرداری به‌نده‌کانی

(۱) له‌م باره‌یه‌وه پټو‌سته بزانیٔ: صیفه‌ته‌کانی خودا دوو‌به‌شن: صیفه‌تی زات و صیفه‌تی کرداره‌کان، جیا‌وازی له میاناندا نه‌مه‌یه: هه‌ر شتیک که وه‌صفی خودای گه‌وره‌ی پټ کرابیت، وه درووست نه‌بیت که غه‌یری خودای پټ وه‌صفدار بکرنیت، به خودی نه‌و صیفه‌تانه یان به دژه‌کانیان، نه‌وه له صیفه‌ته‌کانی زاتن، وه‌ک: قودره‌ت و عیلم و عیززه‌ت و عه‌زه‌مه‌ت و گه‌وره‌یی خودا، وه هه‌موو نه‌و صیفه‌تانه‌ی که درووسته خودای پټ وه‌صفدار بکرنیت و غه‌یری خودایشی پټ وه‌صفدار بکرنیت، نه‌وه له صیفه‌ته‌کانی فیعل و کردار ده‌ژم‌پرنیت، وه‌ک سو‌زو ره‌حمه‌ت و سو‌خط و تو‌ره‌بوون و غه‌زه‌ب. وه جیا‌وازی له میانی صیفه‌ت و ناودا (اسم) نه‌وه‌یه:

صیفه‌ت بریتیه له ته‌ن‌ها زانست و ته‌وانایی، به بټ لکاندنیان به زاته‌وه، به‌لام نیسم بریتیه له زاته‌که خو‌ی، به‌لای نه‌شعه‌ریه‌که‌نه‌وه صیفه‌ته‌کانی زات: بریتین له حه‌یات و قودره‌ت و بیستن و بینین و که‌لام و ئیراده، که هه‌موویان قه‌دیمین و راوه‌ستان به زاتی خوداوه، وه صیفاتی فیعل و کرداره‌کان حادیس و په‌یدابوون و، نه‌وه‌ستان به زاتی خوداوه، وه له‌مباره‌وه ژۆره‌درنژی باسیان کردووه که تو‌ن‌رنه‌وه‌یه‌کی تایبه‌تی ده‌و‌یت. بنوا‌ره: الإتحاف ۲/ ۱۵۷-۱۵۸.

مه خلوک و درووستکراوی نهون، وه په یوهنداری قودرته و تهوانایی خودان، بۆ راستی و باوه پرکردن به وهی که ته نهها خودایه خالیقی هه موو کرداره کان و که سی تر نییه بۆیه ده فهرمویت:

﴿اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ الزمر/۶۳﴾

واته خودا خالیقی هه موو شتی که، وه له م فهرموودهی خودادا باشترونی ده کاته وه:

﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾ (الصفات/۹۶)

واته: خودا خۆتان و نهو کرده وانه یه که ده یکه ن هه مووی درووستکردووه، وه له فهرموودهی خودادا:

﴿وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ، أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ (الملك/۱۴)

قسه ی خۆتان به نهینی بکه ن یان به ناشکرای بکه ن، چۆنی ده که ن بیکه ن، هه مووی لای خودایه وه خودا ناگای له هه رچی هه یه له دئی خه لکی دا بیت، نایا که سی که نه م خه لکه ی درووستکردییت به خه یالاتی دلیان نازانییت، که زانین و زانستیشی ده گاته ده روو ناوو نهینی و ناشکرای نهو خه لکه ^(۱)، که واته خودا فهرمانی داوه به به نده کانی که خۆیان بیارژن له باره ی گوفتار و کردارو نهینییه کانیا ن و قسه شاراوه کانی ناو دلیانه وه، چونکه خودا ناگادارو شاره زایه به سه رچاوه و جوړی کرده وه کانیا ن، وه به لگه ی له سه ر زانسته که ی به وه هیناوه ته وه، که هه مووشیکی درووست کردووه، وه که له نایه تی ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ﴾ دا هاتووه.

(۱) خولاصه: ۵۶۳.

کەواتە چۆن دەکرێت خودا خالیقی کردەوه‌گانی عەبد نەبێت، کە خاوەنی قودرەتییکی تەواوەو هیچ کەموکورییەکی تێدا نییە، وە توانایی خودا پەيوەندارە بە تەواوی جوولەو حەرەگاتی جەستەگانی مرۆفەو، جوولەکانیش چون یەکن . وە پەيوەندی قودرەتی خودا پێیانەو لەبەر شتێکی دەرەکی نییە، بەلکو لەبەر زات و ئەصلي قودرەتەکەيە.

کەواتە چی دەبێتە ھۆکار بۆ پەيەست بوونی قودرەت و تەوانایی خودا، بە ھەندیک لە حەرەکەو جولانی بەندەکانیەو، دووربێت لە ھەندیک تر، کە دەزانن ھەموو جوولەکانیان ھاوشیوەی یەکتین و، قودرەتی خودایش هیچ کەمیەکی تێدا نییە، کە تەعەللوق بە ھەندیکیانەو ھەبێت و ھەندیکیشیان وەلانییت؟

یان چۆن دەکرێت کە گیاندار خۆی بە سەرپەخۆیی بتوانێت کردارەگانی خۆی درووست بکات و، داھێنانی تایبەتی بکات، کە ھەندیکیان وەك جالجالۆکەو ھەنگ و گیاندارە بەتواناگانی تر، کە زۆروردەکاری و سنعەتکاری نایاب دەکەن، کە بیرو ھۆشی مرۆف سەرسام دەکەن؟!

دەي چۆن پەوايە ئەو گیانلەبەرە بۆخۆی بەتەنھا توانای ئەو ھەموو داھێنانەي ھەبێت، بەبێ خوداوەندی بە توانا، لەگەڵ ئەوێشدا کە ئەو گیانلەبەرەيە بۆخۆشی ناگای لە درێژی و وردەکاری ھەموو کردەوێگانی خۆی نییە؟!

بەپراستی زۆر دوورە زۆر دوور! ھەموو درووستکراوێگانی خودا زەلیل و ژێردەستە و بێ دەستەلاتن، وە تەنھا دەستەلاتداری بەزەبرو بەتوانای ئەم بوونەو، خاوەنیەتی و مالیکی ئەم کەون و مەلەکووتە فراوانیە دەکات.

بنه‌مای دووه‌م:

ئه‌وه‌ی که خودا به ته‌های، خاوه‌ن و به‌ده‌پنه‌ری کرده‌وه‌ی به‌نده‌کانه، ئه‌وه نابینه پنگر له به‌رده‌می به‌نده‌کاندا، که بتوانن کاره‌کان ئه‌نجام بدن له‌سه‌ر شیوه‌ی که سب و هه‌ولدان:

به‌لکو ده‌بیت بزاین؛ که خودا خالیقی تواناو توانراوه‌که‌یشه به‌گشتی، واته: ئه‌وه‌ش که تواناو قودرته‌ی پپوه راوه‌ستاوه بۆ به‌ده‌پنانی، وه خه‌لقی ئیختیارو ئاره‌زوی به‌نده و کاره هه‌ل‌ب‌زاردنه‌کانیشی کردووه، که وه‌صفی هه‌ل‌ب‌زاردنه‌که‌ی پپوه راوه‌ستاوه، به‌لام صیفه‌تی قودرته‌ی به‌نیه‌ت به‌نده‌وه وه‌صف و پیناسه‌یه‌تی، وه به‌نیه‌ت خوداوه خه‌لق و درووستکردنیه‌تی، وه هه‌رگیز ته‌وانایی به‌شیک نییه له که‌س‌ی به‌نده.

به‌لام جو‌له‌و بزافه‌کان، ئه‌وه هه‌ر له بنه‌په‌ندا درووستکراوی خودایه‌و، که سب و وه‌صف و پیناسه‌ی به‌نده‌یه، چونکه ئه‌و جو‌له‌یه به‌ه‌وی قودره‌تیکه‌وه توانای بۆ په‌یدا بووه، که ده‌بینه وه‌صف و ستایشکردنی تواناکه، که واته بۆ حه‌ره‌که‌و جو‌له‌که نیسه‌تیکه هه‌یه به‌لای صیفه‌تیکه‌ی تره‌وه که ناوده‌برته به قودرته‌ی، که واته به ئیعتیباری بوونی ئه‌و نیسه‌ته‌ی که هه‌یه له میانی جو‌له‌و حه‌ره‌که‌یه‌ک بۆ صیفه‌تیکه‌ی تر، ئه‌وه به‌که‌سب ناوده‌برته.^(۱)

(۱) به‌راستی باسکردنی که‌س‌ی عه‌بد، له‌وباسه‌ی نایبه‌تیانه‌یه که زۆر ورده‌کاری له‌سه‌ر وتراوه، هه‌نه‌فیه‌یه‌کان بر‌وایان وایه کرده‌وه‌کانی به‌نده پپۆ ده‌وترته ئیختیار، وه‌پای درووستیش ئه‌وه‌یه که که‌سب و ئیختیاریش هه‌ردوکی یه‌ک واتایان هه‌یه، به‌لام شیخی نه‌شعه‌ریش وشه‌ی که‌س‌ی هه‌ل‌ب‌زاردووه، چونکه قورئان به‌و شیوه‌ی ناوی ده‌بات، وه زانایانی (ماتورییدی) رایان وایه ئیختیار په‌سه‌ند تره، چونکه نیشانه‌ی ئه‌وه‌ی تێدا به‌که توانای به‌نده ده‌رده‌خات. وه جیاوازی به‌کیش له میانی هه‌ردوو وشه‌ی که‌سب و ئیختیار

دا ھەيە، كەسب ئەۋەيە: بەتەنھا كاسبەكەو كار بەرپەنخەرەكە سەرپەخۆي تېدا ھەيە. بەلّام خەلق ودرۆستكردن خودا بەسەرپەخۆي ئەنجام دەدات! ۋە دەلّين:

ئەۋەي بە ئاميرتەك ئەنجام بديرەت، ئەۋە كەسبى عەبدەو، ئەۋەش بەبىن ئاميرۆ ھۆكاربەت، ئەۋە پەيۋەندى بە خەلقەۋەھەيە. لەپاشان ئەۋەي خودا پەيداكرودوۋە ھېناۋەتيە بوون، بەبىن ئەۋەي پەيۋەندار بېت بە تواناۋ ئىرادەي ھېچ عەبدىكەۋە، ئەۋە دەبېتە صىفەت بۆ خودا نەك كردارى خودا، ۋە ئەۋەش كە بېيىتە وجود، ۋە لەگەلېدا تواناۋ ئىختىيارى بەندەي تېدا بېت، ئەۋە بە صىفەت و فيعل و كەسبىش ۋە صفدار دەكرەت. جەبرىيەكان كە پروايان ۋاپە عەبد خاۋەنى كەسب نىيەو، ھەرچىش بكات بەزۆر پېي دەكرەت، نكولى دەكەن كە بەندە تواناي ھېچ كردارنىكى ھەبېت، ۋە ئەۋەش كە دەلّين ئىختىيار و كەسب لە بەردەستى عەبدادايە، پاي جياۋازيان ھەيە: ئەشعەرىيەكان دەلّين:

ئەۋ قودرەتى بەندەيە پەيۋەندى ھەيە بە كردارەكەۋە، بەلّام كارىگەرى نىيە لەسەر برپارى خودا، چونكە كردارەكەي بەندە، تەنھا بەفەزلى قودرەتى خودا ئەنجام دەدرەت، ۋە ناگونجەت كارتەك لە ميانى دوو خاۋەن توانايدا ئەنجام بديرەت، ۋە ئەھلى حەدىس و ئەھلى عىرفانىش بەھەمان شېۋە دەلّين:

بەندە توانايەكى ھەيە كە پەيۋەندارە بە كردارەكەۋە، كاتتەك خودا ئەۋە توانايەي تېدا درووست دەكات، كە خەلقى فيعلەكەي بۆ دەكات و، دەست بۆ كارەكە دەبات، بىن ئەۋەي ھېچ كارىگەرىيەكى بەندە ھەبېت تايىدا، بەلكە كارىگەرى تەنھا بۆ خودا دەگەرپتەۋە، كە ئەمەش بە جەبرى ناۋەپاست ناۋەبراۋە، كە ئىمامى جوۋەينى ئەم رايەي ھەلېزاردوۋە،

لە (الإرشاد) دا، ئىمامى (ماتورىدى) پاي ۋايە:

كە ئەھلى كردارەكە بە فيعلەي، كارى خودايە، ۋە ئەۋەي كە ۋە صفدار بكرەت، كە ئەۋە كردارە طاعەتە، يان ياخى بوون و گوناھە، ئەۋە بە قودرەتى بەندە دادەنرەت، لەپاشان ئىمامى غەزالى سەرنجى دا كە پاي مامۆستاكەي (إمام الحرمين) لە جەبرىيەت دوورى ناخاتەۋە، چونكە بەندە ئەگەر نەتوانىت ھېچ كارتەك ئەنجام بدات،

چۆن دەكرىت كىدارەكانى بەندە بە جەبرو زۆرەملىيەكى تەواو دابىرىت، كە
 ھەموو بەندەيەك بە راستى دەزانىت جىاوازىيەكى زۆرەيە لە ميانى كەسىكدا
 كە جوولەيەكى ئارەزوومەندانە ئەنجام بدات، كە لەژىر تواناى خۇيدا بوو،
 لەگەل لەرزىن و كارىكى بى ئارەزوومەندانە، (وەك لەرزىن ى دەستى لەرزۆك)؟!
 وە چۆن دەبىت كارەكە لە فىعلى بەندەكە بىت، كە ئەو بەندەيە ئاگادارى
 وردەكارىيەكانى ئەو كارە نىيە، وە ناتوانىت گەمارۆى ھەموو پىداوەكان بدات،
 بەتايىبەتى ژمارەو پارچەو وردەكارىيە بەشەكانى ئەو ھەرەكانەى كە دەيكات؟!^(۱)

مەگەر خودا بۆى تايىبەت و تەقدىر كىردىت، كەواتە ناتوانىت ھىچ كارىك ئەنجام
 بدات بە بى ئەو تەقدىرە، وەنەگەر خودا نىرادەى وابوبىت كە ئەو كارە بكرىت، خۆ
 عەبدەكە بۆى نىيە كە نەيكات، كەواتە زۆرەملىيى دىتە ئاراو و ئىختىيار كال دەبىتەو،
 بۆيە غەزالى لە مەتنەكەدا دىژە بەمبايەت دەدات:

بۆزباتر رونكردنەوەى بابەتەكان بنوارە: الإنحاف / ۲ / ۱۶۶.

(۱) ئەمەش كە بە صىغەو دەستەواژەى ئىنكارى ھىناوئەتى، بەرپەرچدانەوئەيەكە بۆ
 پاكانى موعتەزىلەو جەبرىيەكان و، رىگە خۆشكەرئىكە بۆ ئاشكرا كىردنى پاي
 ئەھلى سوننەت. ئەوئەش كە جەبرىيەكان دەيلىن: مۇستەھىلە كۆپونەوئەى دوو
 كارىگەرلەسەرىيەك كارلىكراو، وەلامەكەى ئەوئەيە: كە دەشىت تواناى ئەنجام
 دانى كارىك بىكەوئىتە ژىر دوو كارىگەرئەيەو: يەكەمىيان لەرئىگەى خەلق و توانا
 پەيداكرىد، دووھەمىيان تواناى كەسب و ئىختىيار، ئەوئەى كە ئاگونجىت ئەوئەيە:
 دوو كارىگەرى سەرىكى و سەرىخۆھەبن بەرامبەرىيەك كارلىكراو.

(۱) واتە: لە ھالەتى ناوہپاستدايىت، نەجەبرى پرووت و نە پاي قەدەرىيەكان و ئىعتىزال و
 ئىختىيارى تەواو، كە غەزالى (خوای ئى پازى بىت) باسى دەكات. الإنحاف/۲/۱۶۷

کهواته نه گهر ههردوو لایه نه که پوچه لیبوویه وه، واته: (نسباتی ئیختیاری تهواوی بهنده له کاره کانیدا، یان زۆره ملی تهواو که به بئ ئاره زوی خۆی کاره کانی پئ بکرت): هیچ پنگهیه کی تر نامینیت جگه له میانه یی له باوهردا میانه ییش نه وهیه: نه وکارانه له تواناو قودرهتی خودادا ده بیئت له پوی ئیختیراع و داهینانه وه، وه له پوویه کی تریشه وه له ژیر تواناو په یوهندی بهنده دایه، که به که سبی عهبد ته عبیری لی دراوه ته وه.^(۱)

وه هیچ پئویستی و زهرووره تیک نییه که په یوهندی توانای خودا به کاره تهقدیر له سهر کراوه که بیئت، تهها به داهینان و ئیختیراع بیئت، ئیمجا کاریگهری له سهری هه بیئت، خو قودرهتی خودا له نه زهله وه په یوهندار بووه به درووستکردنی هه موو جیهانه وه و، هیچ جوړه داهینانیکیش له ئارادانه بووه و جیبه جینه کراوه، کهواته له کاتی نه انجامدانی داهینانه که، جوړیکی تر له تواناو قودرهتی خودایی په یوهندی پئوه ده به ستیئت، وه به وهدا دهرده که ویت که په یوهندی به ستی توانایی به کاره که وه، له سهر نه وه نه وه ستاوه که ده بیئت نه و کاره له و کاته دا نه انجام بدریئت.^(۲)

(۱) به پئی ناو لێنانی خودایی بۆ ئەم که سبهیه که فهرموویه تی: لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ البقرة/ ۲۸۵. به لām (ماتورییدییه کان) ناویان لێناوه ئیختیار، واته جوړیک تواناو قودرهتی عهبدیشی تیدا ناشکراتر ده بیئت.

(۲) نه وهی پئویسته له بارهی (که سبه وه) بیزانین: نه وه به کیکه له صیفه ته کانی عهبد، هه موو کهس هه ست به بوونی ده کات، وه جیگیروونی له جیگه که یدا جیاوازی تیدایه له میانی کرداره ئیختیاری و زهرورییه کانه وه، به لām بهنده حهقیقه تیان نازانیئت، به لām دنیایه که تهها خودا خالیقی بهنده و کرده وه کانیشه، پئویستی به هیچ واتابه کی تر نییه، وه برپای هه بیئت که که سبی عهبد جوړه په یوهندییه کی ههیه به کرداره کانییه وه، به شتیه که به رته نگیه که بۆ قودرهتی خودا درووست نه کات، کن

بنه‌مای سییه‌م:

کاری عه‌بده‌کان ئه‌گهر له‌ که‌سبێ به‌نده‌کانیش بژمێریت به‌لام له‌وه ده‌رناچیت که‌ به‌بێ مورا‌دو مه‌به‌ستی خودای گه‌وره‌ ناکرێن:

هیچ شتێک له‌م بوونه‌وه‌ر و موڵک و ده‌سته‌لاته‌دا به‌ ئه‌ندازه‌ی چاوتر و کاندنیک یان به‌ قه‌ده‌ر خه‌ته‌ره‌یه‌کی دڵ، یان تیه‌یه‌کی چا و نابیت و پونادات به‌بێ قه‌زاو قه‌ده‌ری خودا^(۱)، به‌بێ ئیراده‌ و ئاره‌زووی خودا نایه‌ته‌دی، خێرو شه‌رو و قازانج و زیان و تال و سوێرو موسوڵمانبوون و کافر‌بوون، عیرفان و نوکرانه‌ی چاکه‌و سه‌رکه‌وتن و خه‌ساره‌ت مه‌ندی و گو‌مراپی و روش‌دو پرتنمایی و گوێزپایه‌ی و تاوان و یاخی بوون و هاوتا بریار‌دان و ئیمان و پڕوا، هه‌مووی هه‌ر له‌خوداوه‌یه، قه‌زای خودا گه‌رانه‌وه‌ی نییه‌.

برکێشی له‌گه‌ڵدانه‌کات، وه‌ بۆشی دیاری نه‌کات، به‌لام نه‌مانتوانیوه‌ ده‌رکی ئه‌م پرسانه‌ وه‌ک خۆی بکه‌ین، وه‌ ئه‌وه‌ی که‌ خودا تی‌گه‌یشتن و زانستی و نووری به‌صیره‌تی پێدا‌بیت، ده‌رکی حه‌قیقه‌تی ئه‌و مه‌سه‌له‌ده‌کات، وه‌ک چۆن عاریف و خونا‌سان به‌ حه‌قیقه‌تی شته‌کانیان زانیوه‌، وه‌ هه‌ندیکێ زۆر له‌ عاله‌می غه‌یب و شه‌هاده‌ ناگادار‌کران، که‌ زۆربه‌ی خه‌لکی نه‌یان‌توانیوه‌ ده‌رکی ئه‌و پرا‌ستیانه‌ بکه‌ن، که‌واته‌ نابیت به‌ په‌له‌ ئینکاری قسه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ بکه‌ین، یان هێرشیان بکه‌ینه‌سه‌ر، که‌ قسه‌یه‌کی کردی‌ت محال نه‌بیت و، له‌گه‌ڵ بیرێ تۆدا نا‌کوکیه‌کی هه‌بیت، وه‌ک فه‌رمووده‌کانی نیمامی حه‌ره‌مه‌ین و هاو‌وتنه‌کانیان، مادام رایان له‌گه‌ڵ رای ئه‌هلی با‌طیل‌دا یه‌ک‌نا‌گرته‌وه‌، که‌واته‌ تا لی‌یان تی‌نه‌گه‌ین یه‌ک‌سه‌ر به‌رپه‌رجیان نه‌ده‌ینه‌وه‌.

(۱) به‌لای ئه‌شعه‌ریه‌کانه‌وه‌؛ قه‌زای خودا په‌یوه‌سته‌ به‌ ئیراده‌وه‌، وه‌ قه‌ده‌ری خودایش په‌یوه‌ندی به‌ خه‌لقه‌وه‌ هه‌یه، وه‌ک له‌ (شرح‌ موا‌قف) دا هاتووه‌، به‌لام به‌لای (ماتوری‌دی) یه‌کانه‌وه‌، قه‌زاو قه‌ده‌ر غه‌یری ئیراده‌یه، قه‌زا به‌ واتای خه‌لق کردنه‌، وه‌ قه‌ده‌رش به‌ واتای ته‌قدیر‌کردنی خودایه، به‌ پێچه‌وانه‌ی (ئه‌شعه‌ریه‌کان).

کهس ناتوانیت پیداجوونهوه لهسهر برپارنکی خودا بکات، ههریهکې
 ثارهزوو لې بیت گومرای دهکات و، نهوهیش مهیلی لې بیت پرتومایې دهکات،
 کهس ناتوانیت پرسپاری لې بکات که چی دهکات، بهلام ههموان بهپرسپارن
 لهبهردهم خوداداو پوبهپروی لې پیچینهوه دهبنهوه^(۱)،

له بهلگه نهقلیهکان نیشانهن لهسهر درووستی نهوقسانه، که ههموو
 گروې ئیسلام لهسهریان یهکران: (ماشاء الله کان، وما لم یسأ لم یکن)
 (نهوهی خودا بیهویت دهبیت! وه نهوهش که نهونهیهویت ههرگیز نابیت)^(۲)،
 وه خودا فهرموویهتی:

﴿أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا﴾، رعد/۳۱.

نهگهر خودا مهیلی لې بوايه هیدایهتی ههموو کهسیکی ددها.
 ههروهها فهرموودهی خودا: ﴿وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا﴾، سجده/۱۳.
 نهگهر مهیلان لې بوايه هیدایهتی ههموو کهسیکمان ددها بیته سهر
 پړی پاست.

وه بهلگه ی عهقلیش بو نه مهبهسته نهوهیهکه: گونا و تاوان و یاخی
 بوونهکان نهگهر خودا خوڅی لیبان نهیهت و، ئیرادهی لهسهریان نهبیت، بهلام

(۱) ناو بردنی هندی کردوه به شهر به نیسبت نهوهوهیه که پییهوه دهلکیت وزانمان لې
 دهکات، نهک به نیسبت نهوهی که له لایه ن خوداوه نهو شهر و خرابیه دهرجوو بیت،
 چونکه دروستکردنی شهر خراب نییه، چونکه هیچ شتیکی خراب له خوداوه نابیت،
 بهلام نهوهی ئیختیاری خرابه که دهکات شهر که بهوهوه دهلکیت. إتخاف/۲/۱۷۲.

(۲) نه مفسه مهشوره، به شیکه لهو فهرموودهی که نه بوداود به ژماره (۵۰۷۵) ربوايه تی دهکات
 له ناو کومه له وشو که لیمه یه کدا که بیغه مبه ر ﷺ فیری هندی که له کچه کانی کردوه.
 نه م فهرمووده رده دانه وهی موعته زیله کانه که دهلین: خودا شتیکی درووست کردوه وهک
 کوفرو تاوان که رقی لیبه تی و خهلقیشی کردوه.

ئەو بە پىي ئىرادەو مەيلى ئىبلىس و شەيتانە، (لەغەتەي خوداي لى بىت) كە
دوژمنى خودايشە، كەواتە ئەوئەي بە پىي ئىرادەو وىستى دوژمنەكەيە زىاتەر
لەوئەي كە پروودەدات بە پىي ئىرادەي خوداوە.

خۇزگە دەمزانی: چۆن دەبىت موسوئلمان بە درووستى بزانیت، كە
دەستەلات و مولكى خوداي خاوەن ھىزو بەتوانا (ذي الجلال والإكرام)
بگەيئىرتە ئاستىكى ئەوئەندە نزم، كە ئەگەر سەرۆكى گوندو خىلىكى لاواز ناوا
دەستەلاتەكانى كەم بگىرتەو، دەتەوسىتەو قەبوئى ناكات؟!

چونكە ئەوئەي دوژمنى سەرۆك خىلەكە بۆي دەست دەدات، لە بينىنى
سەرۆكەكەي بەو لاوازي و بى عىززەتتەي، ئەوكاتە ئەك خۆي، دوژمنەكەيشى
بەو دەستەلات و كوئىخايەتتەي پازى نەدەبوو، كە تاوان زال بىت بەسەر
خەلكەكەدا و، بەلاي ئەھلى بىدەيشەو تاوان و گوناھ بە پىچەوانەي وىستى
خودا ئەنجامدەدرىت، بەراستى ئەمە ئەوپەرى عەجزو نەتوانىنە، كە
بىدەچىيەكان بۆ خوداي پىرادەدەن و، كەمى دەستەلات بە خودا رچوا
دەبين.

خوداي گەورە زۆر لەو بەلاو بەرزو شكۆمەندترە، كە نەزانەكان بۆي بىرار
دەدەن.

وہ پيويستە بزانین:

ھەرچەندىك زىاتەر پروون بىتەو كە كردارى عەبدەكان درووستكراوى
خودان، (با ھەندىكىشان لە پىگەي كەسبەو بەدرىنە پال بەندەكانى) ئەو بە
راست دەگەرپىت، كە ھەمووى مورادو مەبەستى خودا بوو.

ئەگەر وتیان: چۆن دەگونجىت نەھى لەشتىك بكات و خۆيشى وىستىتى،
يان فەرمانى پى بدات و خۆيشى نەيەوئىت؟!

دهلین: فرمان کردن جیاوازه له ئیراده کردن، بۆیه دهبینن ئه گهر گه وره یهك له ژێردهسته که ی بدات، سولتان سه رزه نشتی کرد له سه ر ئه م لیدانه، ئه ویش پۆزشی به وه بۆ هینایه وه: که ئه و بهنده یه گوێپایه ل نییه و سنووری به زانده وه، سولتانیش به درۆی بخاته وه، بۆیه گه وره که بۆ ئه وه ی خۆی ده رباز بکات و به لگه ی دروستی لیدانه که ی ئاشکرا بکات، فرمان به بهنده که ی ده دات به کردارێک که بیکات و، پێیشی ده لیت: ده بێت له به رچاوی سولتان پێچه وانه ی فرمانه که ی من بجولیتته وه! فرمانی پێ ده دات: خیرا ئه و و لاخه له به رچاوی سولتان زین بکه.

ئه وه ده بینن: فرمانی به کارێک پێ ده کات، که نایشیه ویت جی به جی بکات، چونکه ئه گهر فرمانی پێ نه کات، ئه وه عوزرو پۆزشه که ی لای سولتان پێ هه وده ده بێت، خۆ ئه گهر بیه ویت فرمانه که ی جی به جی بکات، که واته ده یه ویت خۆی به هیلاکدا بیات، ئه مه ش محاله که سێک بیه ویت خۆی به هیلاکدا بیات.^(۱)

(۱) که واته ده رکهت: که دروسته فرمانکردن به شتێک و ئیراده ی کردن یان نه کردن به و شته جیاوازن، وه ده رکهوت که راست نییه ئه وه ی وتوویانه: که محاله یه کێک فرمان به بهنده که ی بدات و بیشیه ویت پێچه وانه که ی بکات، که واته گونا هه تاوان ده کړیت به پێ ئیراده مه شینه تی خاوهن فرمانه که، نه ک به فرمان و په زامه ندی ئه و بێت، وهک پونمان کرده وه.

بۆ نمونه چه زه رته ی ئیبراهیم (علیه السلام) فره مووی به کوره که ی :
 ﴿قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ﴾ (الصافات/ ۱۰۲) واته من له خه ودا بینومه و فرمانم پێدراوه، که تۆ سه ر بپرم، بیری لێ بکه ره وه بزانه جی ده لیت؟ ئه ویش خۆی ته سلیم کردو فره مووی: فرمانی خودا جی به جی بکه، پشت به خودا من سه برم

بنه‌مای چواره‌م:

به راستی خودای گه‌وره هه‌ر به چاکه‌ی خۆی خه‌لکی دروست کردووه وداهینانی نوێی بۆ کردوون، وه زیاده نيعمه‌تیکی تری پیداون، که پنگه‌ی به‌ندایه‌تی بۆ کردوونه‌ته‌وه، که شایسته‌ی نه‌وه بن ئه‌رکی به‌ندایه‌تی پویان تۆ بکات، که هه‌ریه‌که له دروستکردن و ته‌کلیمی به‌نده‌کان، پێویست نه‌بووه له‌سه‌ری که بیانکات:

به‌لام موعته‌زله‌کان ده‌لێن: پێویسته له‌سه‌ر خودا که ئه‌وکارانه ئه‌نجام بدات، وه چاودێری به‌رژه‌وه‌ندی خه‌لکی بکات، ئه‌مه‌ش محاله، چونکه هیچ شتێک له‌ سه‌ر خودا واجب نییه، چونکه هه‌ر خۆیه‌تی که ده‌توانیت شت له‌سه‌ر هه‌موان واجب بکات و، خاوه‌نی فه‌رمان و نه‌هی کردن بێت، ئیتر چۆن ده‌کریت که سێکی تر بیکاته ئامانج و، شتی له‌ سه‌ر پێویست بکات، یان پوی خیطاب و گوتاری تۆ بکه‌ن و له‌سه‌ری پێویست بکه‌ن؟! مه‌به‌ستیش له‌ واجب یه‌کێکه له‌م دوو فه‌رمانه:

ده‌بێت و خۆراگرده‌بم به‌رامبه‌ر ئه‌و فه‌رمانه، نه‌یووت خۆم پاده‌گرم به‌ بێ (إن شاء الله)! ئه‌گه‌ر فه‌رمانه‌که‌ی خودا ئیراده‌ی خودایشی له‌سه‌ر بوايه که هه‌رده‌بێت سه‌ری بپریت، ئه‌وا فه‌رمانی به‌ هه‌زه‌تی ئیبراهیمیش ده‌کرد، که سه‌بری هه‌بێت و خۆراگریشبێت، چونکه دوو چاری گه‌وره‌ترین موصیبه‌ت ده‌بێته‌وه، دیاره فه‌رمانه‌که‌ی خودا به‌سه‌ر برین بووه، به‌لام ئیراده‌ی خودایش جیاوازیووه، بۆیه مه‌یلی له‌ جێبه‌جێ بوونی کاره‌که نه‌بوو، بۆیه فه‌رمانی سه‌بری پێ نه‌دا. که‌واته ئه‌گه‌ر سه‌ر برینه‌که لازم و پێویست بوايه، ده‌بوايه فرمائی سه‌ربرسی وه‌ریگرتایه! ئه‌مه‌ش نموونه‌یه‌کی زۆر نایابه که هه‌یناویانه‌ته‌وه]. وه‌ک له‌ إتخافدا ۱۷۶/۲ به‌ درێژی هاتووه:

يان نه و کرداره یه که له نه کردنیدا زیانیک ده گه ښتیت، ئیتر له داهاتوودا تووشی بښت، وهك و تراوه: پښوښته له سهر بهنده گوږپایه لی خدا بکات، تا له دواړوژدا دوچار ی سزای ناگر نه بیته وه، یان زیانیکي خیرا؛ وهك دهوتریت: پښوښته له سهر که سیکی تینوو ناو بخواته وه تا کو نه مړیت.

يان نه و کرداره ی که له باره یه وه بووتریت: نه بوونه که ی سهرده کیښت بؤ حه رام، وهك ده لښ: بوونی زانراو ټک پښوښته که عیلمی خودا به بوونیه وه په یوه ست بوو بیت، چونکه نه گهری نه بوونه که ی سهرده کیښت بؤ محال، که عیلم و زانسته که بگوړیت بؤ جه هل و نه زانین.

(واته: خودا زانیویه تی ده بیت و، نه شیت نه وه زانسته که ده بیت نه زانین) جا نه گهر نه مړکه بهرانه له م قسه یاندا مبه ستیان نه وه بیت، که درووست کردن واجبه له سهر خودا، له سهر واتا یه که مه که، که واته خودای دوچار ی زیان و زهره ر کردو ته وه، وه نه گهر مبه ستی پی و اتای دووهم بیت، که عه دهم و نه بوونی نه و کاره محاله، نه وه پاسته و سه لم تراوه، چونکه خودا برپاری دایت شتیک درووست بکات، محاله چی به چی نه بیت، چونکه دوا ی نه وه زانینی خودا پیشکه و تووه به سهر نه و بوون و خهلقه دا، پښوښته مه علوم و زانراوه که بیت د ی، به لام نه گهر مانایه کی سییه میان مبه ست بیت: که سهره تای خهلقی هه موان له سهر خودا واجبه، نه مه قسه یه کی بښ بایه خه و، ناکریت هیچ کار ټک له سهر خودا پښوښت بکریت. که واته هه موو گومانه کان پوچه ل بوونه وه و سه لما که هیچ شتیک له سه خودا پښوښت نییه. وه که ده لښ:

نه وه ی باشته له سهر خودا واجبه که فراهه می به ښتیت، نه مه یش هه رله بنه رته وه قسه یه کی پووجه، چونکه نه گهر خودا به وه ی بهر ژه و ونده ی بهنده کانی ره چاو نه کردیت زبانی بښ نه گات، ئیتر هیچ و اتایه ک نامینیت بؤ

وشه‌ی پټوټ بوونی شتیک له‌سهر خودا، (واجبه واته: نه‌گهر نه‌یکات به‌رپرسیارده‌بیت، ده‌ی کټ ده‌توانیت لټیچینه‌وه له‌خودابکات؟) (خو ته‌ن‌ها درووست کردن مه‌رج نییه) به‌رزه‌وه‌ندی به‌نده‌کان له‌وه‌دابوو که یه‌کسهر بۆ به‌ه‌شتیان درووست بکات، (واته: نه‌گهر ره‌چاوی حکمه‌ت بکرایه، ده‌بوايه یه‌کسهر له به‌ه‌شتدا درووست بکرانایه) نه‌ک له دونیای پر له به‌لاو ناره‌حه‌تیدا درووستیان بکات و، دووچاری هه‌له‌و گوناو ببن و پروبه‌پروی مه‌ترسی و تۆله‌ی خودایی ببنه‌وه‌و، پروبه‌پروی نه‌هوال و سه‌ختیه‌کانی حه‌شرو حیساب و لټیچینه‌وه سه‌خته‌کان ببنه‌وه، که‌واته: نه‌م حاله‌ته سه‌ختانه‌ی که له پیشاندايه، لای مرۆفه‌ خاوه‌ن هۆش و بیرمه‌نده‌کان هه‌چ شاکامیه‌کیان پټ نابرت. (که‌واته هه‌رگیز نابیت هه‌چ شتیک له سهر خودا واجب بکرت).

بنه‌مای پټنجه‌م:

دروسته خودا ﴿نه‌رکټک بسپرتت به به‌نده‌کانی، باله توانای نه‌وانیشدا نه‌بیت، (چونکه نه‌و خه‌لکه موټکی خودان، خاوه‌ن بۆی هه‌یه هه‌موو شتیک به‌مه‌یلی خو‌ی نه‌نجام بدات) به پټچه‌وانه‌ی رای موخته‌زله‌کان، چونکه نه‌گهر نه‌مه درووست نه‌بوايه، محال ده‌بوو که داوا‌بکه‌ن له خودا، نه‌و جوړه ته‌کلیفه سه‌ختانه‌یان له‌سهر هه‌ل‌بگرتت، به‌لام ده‌بینین، نه‌م داوا‌یان له خودا کردوو، ﴿رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾، (البقره/۲۸۶) (خودایه نه‌وه‌ی له تواناماندا نییه جټیه‌جټی بکه‌ین، مه‌یکه به‌نه‌رک و پټوټستی له سه‌رمان و له سه‌رمانی هه‌ل‌گره). وه له‌به‌ر نه‌وه‌ی که خودا هه‌والی به پټغه‌مبه‌ره‌که‌ی داوه ﴿که نه‌بوجه‌هل باوه‌ری پټ ناکات، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا خودا فه‌رمانی پټداوه که پیغه‌مبه‌ر فه‌رمان به نه‌بوجه‌هل بدات بۆ نه‌وه‌ی له هه‌موو شتیکدا ته‌صدیقی بکات و باوه‌ری پټ به‌یتت، وه یه‌کټک له قسه‌کانی نه‌وه‌یه، که باوه‌ری پټ

ناهیئت، دهی باشه چون باوه‌ری بی بهیئت و، ته‌صدیقی بکات له‌وه‌دا که ته‌صدیقی ناکات؟! نایا نه‌مه جگه له‌وه‌ی که محاله بیته دی جی تره؟!^(۱).

بنه‌مای شه‌شه‌م:

خودا ﷻ بۆی هه‌یه سزاو نازاری هه‌رکه‌سیک بدات له درووستکراوه‌کانی، به بی ئه‌وه‌ی تاوانیکی پیشترلی پرودابیت، وه به بی ئه‌وه‌ی به ته‌مای پاداشتیکی داهاتوو بیت.

نه‌مه‌یش به پیچه‌وانه‌ی پای موخته‌زیله‌کانه‌وه، چونکه خودا ده‌ستی قودره‌تی والا‌یه و کراوه‌یه له‌موڵکه‌که‌یدا، کهس ناتوانیت ده‌ستی به‌ستی و پنگریه‌کی بۆ درووست بکات، چونکه زوڵم بریتییه له‌وه‌ی که ده‌ستی‌وه‌ردان له موڵکی که‌سیکی تردا بکه‌یت، نه‌مه‌ش له‌سه‌ر خودا محاله، که هه‌رگیز روبه‌پروی که‌سیکی خاوه‌ن موڵک نایته‌وه بیته به‌رامبه‌ری، هه‌تا ده‌ستی‌وه‌ردانه‌که‌ی به زوڵم بۆی بزمی‌ریت، وه به‌لگه‌ی درووستی نه‌م

(۱) خوای گه‌وره ته‌کلیفی نیمانیشی کرد له نه‌بو له‌هه‌ب و، له قورنانشدا هاتوو که ئیمان ناهیت، «سبیلی نارا ذات له‌ب» ابن التلمسانی ده‌لیت: خودا ته‌کلیفی له هه‌موو کافره‌کان کردوو بۆ ئیمان، وه له هه‌ندی‌کی‌شیان زانراوه که ئیمان ناهین، وه هه‌والیش دراوه پتی که بروانا‌هین، وه نه‌گه‌ر بروایان هینابایه نه‌وعیلی خودایه به عه‌کسه‌که‌ی هه‌لده‌که‌پایه‌وه که محاله شتی وا رو بدات، به‌لای ئیمام (ئه‌بی الحسن الأشعری) له کتییی (النوادر) ده‌لیت: ته‌کلیفی (مالایطاق) درووسته، با له توانایشیدانه‌بیت، ته‌نانه‌ت خودا نه‌گه‌ر فه‌رمان بدات به یه‌کیک، که دووشتی دژ به‌یه‌ک کۆبکاته‌وه، نازمی‌ریت به سه‌فه‌هو تینه‌گه‌یشتن، نه‌مه‌ش له شه‌رعدا روی داوه، خودا ته‌کلیفی نیمانی له نه‌بو له‌هه‌بی کافر کردوو، که کوفرو ئیمان به‌یه‌که‌وه کۆنابنه‌وه، که‌واته بۆ تاقیکردنه‌وه‌یه. الإتحاف ۲/ ۱۸۱-۱۸۳.

قسهیهش بوون و رودانی ئەو کارهیه، وهك دهیینین كه سه‌رپرینی گیان له‌به‌ران ئازاریان پێده‌گه‌یتیت، وه‌ئه‌و هه‌موو جووری سزاو ئەشكه‌نجه‌ی كه له‌ئاده‌میزاده‌وه‌ روبه‌پروی گیانداران ده‌یتته‌وه‌، خو به‌هۆی تاوانی‌کی پێشوه‌خته‌وه‌ نه‌بووه‌ كه‌ كرديتیان.

ئه‌گه‌روتیان:

خودای گه‌وره‌ زیندووی ده‌کاته‌وه‌و، به‌ پێی ئەو نیش و ئازاره‌ی چه‌شتوویه‌تی پاداشتی ده‌داته‌وه‌، ئەمه‌ش کارێکی پێویسته‌و ده‌بن‌خودا بیکات: له‌وه‌لامدا ده‌تیتین:

هه‌رکه‌س وا گومان ببات كه‌ پێویسته‌ له‌سه‌ر خودا كه‌ هه‌موو مێروویه‌ك زیندوو بکاته‌وه‌ كه‌ کرابیت به‌ژێرپێوه‌، یان مێشووله‌یه‌ك كه‌ فلیقی‌نرابیتته‌وه‌، (یان کێچ و ئەسه‌ی كه‌ کوژرابن) تا له‌ بریتی ئەو ئازاره‌ی دووچاره‌ی هاتوون پاداشتیان بداته‌وه‌، ئەوه‌ له‌شه‌رعیش و له‌ ئەقلیش ده‌رچوو، چونکه‌ ده‌وتریت:

وه‌صفی پاداشت و زیندوکرنه‌وه‌و چه‌شکرکردنیان به‌وه‌ی كه‌ واجب بیت له‌سه‌ر خودا، ئەگه‌ر مه‌به‌سته‌که‌یان ئەوه‌بیت كه‌ به‌ نه‌کرنی ئەم کارانه‌ زیانی‌ک به‌ خودا ده‌گات (په‌نا به‌خودا)! ئەوه‌ محاله‌و هه‌رگیز پاست نییه‌، ئەگه‌ر مه‌به‌ستی‌کی تریشیان پێی هه‌یه‌، ئیتر له‌و واتایه‌ ده‌رده‌چیت كه‌ وشه‌ی واجب ده‌یگرته‌وه‌.^(١)

(١) وأما مارواه أحمد باسناد صحيح: يقتصُّ للخلق بعضهم من بعضٍ حتَّى للجَمَاءِ مِنَ الْقَرْنَاءِ وَحَتَّى لِلذَّرَّةِ مِنَ الذَّرَّةِ. وهو في صحيح مسلم بلفظ: لتؤدَّنَ الْحُقُوقَ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاةِ الْجَلَاءِ مِنَ الشَّاةِ الْقَرْنَاءِ، كهواته به‌ پێی ئەم فەرموودانه‌ تۆله‌ له‌ گیاندارانیش ده‌سێرتته‌وه‌، به‌نازاردانیان بیت یان ئەو جووره‌

بنه‌مای حه‌وته‌م

ئه‌وه‌یه که خودای گه‌وره ده‌توانی‌ت ئه‌وه‌ی ئاره‌زوی لی‌یه‌تی به‌به‌نده‌کانی بیکات:

هیچ شتێک پێ‌ویست نییه له‌سه‌ر خودا، وه له‌سه‌ری نییه چاودێری چاکترین کارو به‌رژه‌وندی بکات بۆ به‌نده‌کانی، وه‌ک باس‌مان کرد، چونکه خودا هیچی له‌سه‌ر واجب نییه، به‌لکۆ ناچێته هیچ ئه‌قلێکه‌وه که شتی له‌سه‌ر واجب بێت، ئه‌و هیچ کاتێک پو‌به‌پو‌ی پرس‌یاری که‌س نابێته‌وه‌و هه‌موکه‌سی‌کیش پو‌به‌پو‌ی پرس‌یاری خودا ده‌بێته‌وه: ﴿لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ﴾ (الانبیاء/۲۳).

خۆزگه ده‌مزانی:

که‌سی‌کی موعته‌زلی به‌چی وه‌لام‌ده‌داته‌وه که ده‌لێت: پێ‌ویسته له‌سه‌ر خودا چی زیاتر شیاوو با‌شته‌وه له به‌رژه‌وه‌ندی خه‌لک‌دایه ئه‌وه بکات، ده‌رباره‌ی ئه‌مه پرس‌یاری‌کی تایبەت ده‌خه‌ینه به‌رچا‌و‌وی؟

ئه‌گه‌ر گریمان پو‌به‌پو‌بو‌ونه‌وه‌یه‌ک له دوا‌پو‌ژدا که‌وته میانی مندالێک و کو‌رپێکی با‌لغ، که به موسو‌ل‌مانی مردبو‌ون، ئه‌وه خودای گه‌وره له پله‌ی با‌لغه‌که به‌رز ده‌کاته‌وه، وه فه‌زلی‌کی زیاتری پێ دهدا به‌سه‌ر مندال‌ه‌که‌دا، چونکه له دوا‌ی با‌لغ بو‌ونی، زیاتر به‌ پروا‌و تا‌عه‌ته‌وه ماندو بو‌وه‌و، ئه‌م پادا‌شته‌ش لای موعته‌زلی‌ه‌کان واجب‌ه‌و ده‌بێت خودا پێی بدات.

به‌لام ئه‌گه‌ر مندال‌ه‌که‌ وتی:

تۆ‌له‌ی خودا بۆ‌یان دیاری ده‌کات، که ئه‌قل‌یش قه‌بو‌لی ده‌کات، ئه‌وه‌نده هه‌یه به‌ واج‌مان نه‌زانیه‌وه، وه‌ک موعته‌زلی‌ه‌کان به‌لایانه‌وه پێ‌ویسته، ئه‌مه‌ش با‌شته‌وه که‌وا ب‌لێ‌ین له‌وه‌ی که بو‌ترت ئه‌م فه‌رمودانه خه‌به‌ری ئا‌حاده‌و ده‌لاله‌تیان له‌سه‌ر واتا‌کیان قه‌طعی نییه، چونکه بۆ‌بابه‌تی عه‌قیده به‌لگه‌ی قه‌طعی پێ‌ویسته.

بۆچی پلەي ئەوت بەرزکردۆتەو بەسەرمدا؟!
لەو ئەلامیدا خودا بفرموت: بالغ بوو و کۆششی زیادى کردوو و طاعتى
کردوو.

مندالەكە دەلێت: تۆ لە مندالیدا منت مراند، دەبوايە ژبانمت بەردەوام
کردايە، تا منیش بالغ ببوو مایە و کۆششی خۆمم بکردايە، بەراستى لاتداو لە
عەدالەت كە زیادە فەزلىكت لەگەڵ ئەودا کردوو، كە تەمەنت درێژ کردوو،
بۆچى بايەخى زياترت بەوداو؟
خوای گەورەش بفرموت:

چونكە من دەمزانی ئەگەر تۆ گەورە ببويتايە ياخى دەبويت و شەرىكت
بۆخودا بریاردا! باشتەر وابوو بۆتۆ كە بەمندالێ بمرديتايە، (بەم شێوەيە
موعتەزليەكان پۆزش دەهێننەو بۆ خودای (عَزَّ وَجَلَّ)، لەمكاتەدا كافرەكانى
ناو شیوو دۆلەكانى خواری دۆزەخیش هاواردەكەن ئەي خودامان! ئایا
نەتدەزانى ئێمە هەر كە بالغ بووین دەبوينە گوناھبارێكى موشرىك؟!
ئەي بۆچى لە مندالیدا ئێمەتان نەكۆشت؟ بابەم حالە نەگەشتینايە و
زووتر ئێمە بمراندايە، كەمتر لەبەشى ئەو مندالەيشت پێ بداینایە ئێمە پێ
پازى دەبوین؟

دەي باشە بەچى وەلامى ئەو دۆزەخيانە دەدەنەو؟!
دیارە ئەوەي لەم حالەتەدا پێويستە كە بووترێت:
تەنھا ئەوەيە كە دان بنێن بەویدا، هەموو فرمانە خودايیەكان لەو بەرزو
شكۆمەندترن كە بچنە ژێر بېرو حوكم و پێوهرى كەسانێكى ئەهلى ئىعتىزال، كە
بۆ پرسە ئاسايیەكانیش وەلامیان پێ نىيە، ئەك بۆ ئەم بابەتە گەنگانە؟
ئەگەر وتیان:

هه‌رچه‌ندیك خودای گه‌وره بتوانیت که چاودیری به‌رزه‌وه‌ندی به‌نده‌کانی بکات، له‌پاشان هۆکاری سزادانی ئه‌وانی به‌سه‌ردا زاکردن، ئه‌وه به‌کارنکی نه‌شیاو داده‌نریت، که له‌گه‌ل حیکمه‌تی خوداییدا یه‌ك ناگره‌وه.

ئیمه‌ش ده‌لێین: واتای قه‌بیح و ناپه‌سه‌ند ئه‌وه‌یه:

که له‌گه‌ل ئه‌و مه‌به‌سته‌دا یه‌ك نه‌گرته‌وه که به‌دوایدا ده‌گه‌ریت. جاری واهه‌یه ئه‌وه‌ی به‌لای یه‌کیکه‌وه خراپه، به‌لای یه‌کیکی تره‌وه باشه، نه‌گه‌ر کاره‌که گونجاو بێت له‌ گه‌ل مه‌رامی یه‌کیکیاندا، نه‌ك ئه‌وی تریان، تاوای ئی دیت هه‌ندیك خاوه‌ن کوژراوو دۆست و خاوه‌نه‌کانی کوژراوه‌که پێیان ناخۆشه کابرای قاتل بکوژرته‌وه، وه دوزمه‌ن کانیشی کوشتنی بکوژه‌که‌یان پێ باش ده‌بیت.

که‌واته ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستیان له‌ وشه‌ی قه‌بیح ئه‌وه‌بیت:

که له‌گه‌ل وېستی خودادا یه‌ك نه‌گرته‌وه، ئه‌وه کارنکی محال و نه‌گونجاوه، چونکه خودا هیچ وېست و مه‌به‌ستیکی نییه، که‌واته شتی خراب له‌و ناوه‌شیته‌وه، وه‌ك چۆن کاری سته‌می ئی ناوه‌شیته‌وه، چونکه هه‌رگیز له‌مولکی یه‌کیکی تردا

ده‌ستی‌وه‌ردانی نییه، تا به‌ سته‌مکردن له‌سه‌ری بژمێرریت.

وه ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستیان له‌ وشه‌ی ناشیرین و (قه‌بیح) ئه‌وه‌بیت:

که له‌گه‌ل مه‌رامی که‌سیکی تردا نه‌گونجیت و یه‌کنه‌گرته‌وه.. که‌واته

بۆچی ورتان:

ئه‌وه به‌ راستی بۆ خودا محال ده‌بیت؟

نایا ئه‌مه جگه له‌ به‌جی گه‌یاندنی هه‌زو ئاره‌زوایتیک نه‌بیت، چی تری سه‌وزکردوو، که له‌ هه‌موو ئه‌و نه‌گه‌ر و فه‌ره‌زیاتی رۆبه‌رپووبوونه‌وه‌یه‌ی له‌ موخاصه‌مه‌وشه‌ره‌قه‌سه‌ی ئه‌هلی ناگردا باس‌مان کرد، که به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌و

مەبەستە ۋە شايەتى دەدەن؟

لەپاشان بزانە؛

كە واتاي ھەكیم: ئەۋەيە كە زانا بېت بە ھەقىقەتى شتەكان، ۋە بەتوانا بېت لەسەر بتەوكردنى كىدارەكانى بەپى ئىرادەى خۆى، دەى ئەمە كەى لەسەرى پىۋىست دەكات كە پىعايەتى باشترو (ئەصلەح) تىرىكات بۇ بەندەكانى؟ بەپاستى ئەۋە ھەكىمى ئىمەيە كە چاۋدىرى باشترو ئەصلەح دەكات لەپىناۋى نەفسى خۆيدا، بۇ ئەۋەى سودىكى بۇ خۆى ۋەرىگىرت و لە دونىادا ستايش بىگىرت و لە دۋارۋۇشدا پاداشت ۋەرىگىرت، يان بەۋ ھۆيەۋە ئافەتلىك لەخۆى دوۋرىخانەۋە، كە ھەموو ئەمانە محاللىن بىرىنە پال خوداۋە ﷻ .

بەنەماى ھەشتەم:

بەپاستى ناسىنى خوداى گەورە بە ۋە پىۋىست دەبېت كە خودا ﷻ بەخۆى و بەشەرىعەتەكەى واجىبان كىردۋە نەك بەھۆى ئەقلەۋە.^(۱)

(۱) ئەۋەى پىۋىستە پىروامان پى ھەبېت، كە ئەقل ناتوانىت سەرىبەخۆدەرك بەۋ كىردن و نەكىردنى فەرمانە شەرىعیەكان بىكات، تۆلەۋ پاداشتىش بەھۆى ئەقلەۋە ۋەرىناگىرىن و نازانرىن، ۋە جوانى و ناشىرىنى كىردەۋەيش (ھوسن و قوچ) بەھۆى ئەقلەۋە دىارى ناكىرت. ئەشەرىبەكان ھەموو ھاۋپان لەسەر ئەۋەى كە كىدارەكان كە بە جوان و ناشىرىن ۋەصفدار دەكىرتن، نەك لەبەر خودى كىدارو صىفەتەكانىانە، يان لەبەرھەندىك مەرامى تىر كە پەيۋەستە پى يانەۋە، بەلكولەۋ لایەنەۋەيە كە خىطابى شەرى روىان تىدەكات، ئەگەرنەھى خوداى روى تىكىردن، ئەۋە كارىكى ناپەسەندە، ۋەئەگەرنەھى لى نەكىردىت ئەۋە باشە، كە پى موعتەزىلەكان پىچەۋانەيەۋ پايان ۋايە كە ئەقل جوانى و ناشىرىن كى كىردەۋەكان دىارى دەكات. بىنۋارە: الإتحاف ۲/ ۱۹۰.

به پيچەوانەى موعتەزىلەكانەو ، ھەرچەندە ئەقلى بە پيويستى زانيوھ كە بەندە
گوئى رايەل بىت، ئەمەش لەم دوو خالەيە بەدەرنييە:

يان ئەقلى طاعەتى واجب كىردوو، بەئى ئەوھى ھىچ سوودىك بگەينىت،
كە ئەمەش محالە؛ چونكە ئەقلى بە ھەوانتە و بەلاش شتىك واجب
ناكات، بەلكو لەبەر مەبەست و سوودىكى تايبەت پيويستى دەكات، ئەمەش
بەدەرنييە لەم چەند ئەگەرە:

يان ئەو سوودپى گەياندنە دەگەرئەوھ بۆ پەرستراو(مەعبود)كە، ئەمەش
محالە لەحەققى خودادا، (چونكە بە نىسبەت خوداوھ ھىچ شتىك ناتوانىت
سوودى پى بگەينىت، وەخويشى پيويستى بە يارمەتى ھىچ كەسك نىيە) بەلكو
بەرامبەر بە خوداى گەورە كوفرو ئيمان و، گوپرايەلى و تاوانكارى ھەمووى
يەكسانە.

يان سوود گەياندنەكە دەگەرئەوھ بۆ مەبەستىكى تايبەتى بەندەكان، ئەمەش
ھەر محالە، چونكە لەو كاتەدا ماندو دەبىت و بە ھۆيەوھ وازىش لە ئارەزوات
دەھينىت نەك سوودى پى بگەينىت، لە داھاتوويشدا تەنھا پاداشت و تۆلە
چاوەنوارى دەكات، دەى كى ئەم زانياييەى بەو بەندە داوھ، كە خودا ﷻ
لەسەر گوپرايەلى و ناسينى خوى پاداشتى دەداتەوھ و تۆلەى لى ناسەنئەوھ، خو
بە زانيارى و زانستيش ئەم بابەتە نازانرئت، چونكە طاعەت و تاوان لە حەققى
خودادا يەكسان، چونكە خودا مەيل و ھەزى تايبەتى بۆ ھىچ يەكك لەو
دوانە نىيە و، ھىچ يەككىيان تايبەتمەندييەكى نىيە بۆ خودا، كەواتە ئەم
زانياريانە تەنھا لە پىنگەى شەرەوھ زانراوھ ئەقلى ھىچ زانياريەكى پى نادات.

بەراستى ئەو كەسە پى خلىسكاوھ و پۆچووھ لە ھەلەدا، كە ئەم بابەتە بەو
شيوھ لىك بداتەوھ، ئەوھى بۆ خودا بىرپارە، بە ھەمان پيويھ قياسي خەلكيشى
لەسەربكات، چونكە خەلكى جياوازى دەبين لە ميانى كوفرو ئيمانەيناندا، كە

به يه كيكيان خوشي وفه ريجي و دلپه ژان و چيزي پښ ده گات نهك به وي تران،
 نه گه روتيان: مادهم سهير كردن و ناسيني خوداو زانيني نه حكام به بښ شهرع
 واجب نابيت، شهرعيش به بښ سهير كردن و ليكدانه وي نه قل به نه نجام
 ناگات، نه گه ر پيغه مبه ر ﷺ موعجزه ي خوږي ئاشكرا كردوو، داوايشي له نه هلي
 ته كليف كرد كه سهرنجي بدن و پرواي پښ بكن، نه و كاته موكه للهفه كه به
 پيغه مبه ر ده لپت:

نه قل واجبي نه كردوو له سهرم سهير بكم، راستي و درووستي
 شهرعيشم بو دهرناكه وپت به هو ي نه قله وه نه بپت، وه منيش ناگه پرتمه وه بو
 نه قل مادام شهرع نه و گه پانه وي به پيويست نه زانيوه، كه واته له م بوشاييه دا
 دهورپنه وه ناگه نه نامانچ و، يهك چاوه نواري يهك دهكهن و، به م شيوه
 دهور رو ددات و، به م عيش پيغه مبه ر ﷺ بښ به لگه ده ميښته وه!

ده لپت: نه مه وهك قسه ي نه وكه سهيه كه كاپرايه كي راوه ستاو له جيگه يه كدا
 ده لپت: له پستي توه درنده يه كي زيانبه خشي لي يه، نه گه ربه خپرايي جيگه كه
 چول نه كه يت ده تكوژپت، وه نه گه ر لات كردوه بو دواوهو سهرنجت دا نه وا
 راستي قسه كه ي منت بو دهرده كه وپت. كاپراي وه ستاويش له وه لاميدا بلپت:

كه واته تامن لانه كه مه وهو سهيري پستي خو م نه كه م راستي قسه ي توم بو
 دهرناكه وپت، وه تا بويشم دهرنه كه وپت كه تو راست ده كه يت نه وه
 نه ده گه پرتمه دواوهو نه لايشه كه مه وه! به راستي نه م وه لامدانه وه يه نيشانه يه
 له سهر نه فاي تي نه و كه سه، وه نه و قسانه ي سهر ي ده خوات، وه هيچ
 زيانپكيش به و كه سه ناگات كه رپنمايي كردوو وه نه و به گوږي نه كراوه.

هر به م شيوه يه ش پيغه مبه ر ﷺ فهرموويه تي:

مردنيك له دواتانه وه يه، وه له و پښگايه شدا درنده ي زيانبه خشي تيډايه، وه
 ناگري سوتپنه ريش له دواتانه وه يه، نه گه ر فرياي خو تان نه كه ون و ناماده باشي

بۇ نەكەن، ۋە سەرنج نەدەن لە موعجىزەكانم تا راستگۆيى منتان بۆ دەردەكەويت، (ئەوا خەسارەت مەند دەبن) ئەۋەى بەم شىۋە سەرنجى داۋ باۋەرى كرد، راستى دەزانىت و خۆيشى دەپارىزىت و پرزگارىشى دەيىت، ئەۋەش لانهكاتهۋەو سوورىنىت لەسەر ھەلۆستى عىنادىي خۆى، ئەوا لەناۋدەچىت و سەربەرەوخواردەبىتەۋەو مىلى خۆيشى بەشكاندەدات. ^(۱)

(۱) ئىبن و ھومام دەلىت: بزانه كە شوئى ھاۋرايى (مەلى ئىتىفاق) لەمىانى زاناكاندا لە سەر حوسن و قوبجى عەقلى، زانىنى ئەقل بە خراپى كارەكە بە واتاى صىفەتى نەقص و كەمو كۆرپىيەكەيەتى، ۋە جوانىيەكەيشى واتە: صىفەتى كەمالى كارەكە، زۆر جار واپى دەكەويت گەۋرە زانايانى ئەشعەرىش دەكەۋنە سەرسوپمان و ھەلەۋە، كە مەلى نىزاعەكە لە مەسەلەى تەحسین و تەقبيحى ئەقلىدا نازانن، لەبەر ئەۋەى زۆريان دووبارە كردۆتەۋە، كە لە ھىچ شتىكدا بە ئەقل جوان و ناشىرىنى نازانىت، ئىتر ئەو جىگەيان لەبىر كردوۋە كە ھەموان ھاۋران، كە ئەقلىش پۆلى ھەيە تىابىدا، تەنانت ھەندىكىان ئەۋەندە سەرسام بوون لە بارەى ئەۋەى كە محالە درۆ بدرىتە پال خوداۋە، چونكە ئەمە نەقصىكە رۆبەروى دەيىتەۋە، ئەۋەش مەگەر بەپاى موعتەزىلەكان ئەم راستىيەمان بۆدەر بكةويت، كە محالبوونى نەقص كە بدرىتە پال خوداى (عَزَّوَجَلَّ) تەنھا عەقل سەلماندوۋىيەتى كە خراپە!

كەۋاتە ئەگەر وتيان كىشەكە لەۋەدايە، كە حوسن و قوبج بەنىسبەت كردارى بەندەكانەۋەيە نەك بدرىتە پال خودا، دەلىم: جىاۋازى را لەمىانى ئەشعەرى و ئەۋانى تردا لەۋەدايە، كە ھەرجى ۋە صىفى نەقص و كەمىيى بوويىت لە حەقى بەندەكاندا، ئەۋە خوداى (عَزَّوَجَلَّ) مۇنەزەھە لەۋ نەقصانە، ۋە محالە ئەۋە صىفەتەى بدرىتە پال، درۆ كردنىش صىفەتتىكى نەقصە بۆ ئادەمىزاد، ئىتر چون دەكرىت بدرىتە پال خودا (بەنا بە خودا)؟!

نه گهر و تيان: قايل نايين . چونكه درو كردن صيفه تي نه قصه بو هه موويان،
 چونكه جاري واهه يه باشترو جوان ترش وايه كه درو بكات، وه هه نديك جار درو
 نه قص نييه به لكو واجيه، به تاييه تي له هه والداندا، نه گهر يه كيك خوي كرد به
 مالنكد و كابرايه كه به دوايه وه بوو بيكوژيت و پرسياي له خاوهن مال كرد
 دهر باره ي نه و پاكردوه، ده بن دروي له گهل بكات، ناييت پاستي بن بليت و كابرا
 بدا به كوشت، كه واته له و حاله تانه دا درو كردن بوو به فرمانكي واجب، خو
 ناشكرايه درو صيفه تيكي نه قصه له لاي ناقله كان، به لام لهم كانه دا هوكارنيكي
 لاوه كي په يدبوو، حوكمه كه ي گوپويه، چونكه نه و شه خصه كه پرسياي لي
 ده كرنت و ناچار ده بليت كه درو بكات، له به ربني دهسته لانييه تي، خو نه گهر
 بيتوانيايه پاستيش بليت و بن منه تيش بليت له كابراي پرسياي كه ر، نه و چاكر
 وابوو درو كه نه كات، به لام نايا خودا قياس ده كرنته سهر نه و به نده لاوازه،
 كه واته: خودا بن نيحتياجه له هه موان و، كه سيش ناتوانيت ناچاري بكات بو
 درو كردن (حاشا له وزاته)، بو به له هه موو حاله تيكد ناييت باسي نه وه بكه ين
 كه درو كردن صيفه تيكي نه قصه و، به هو ي به لگه ي موخته زيله كان نه بوايه نه م
 به رگريه مان له خودا بو نه ده كرا، به لكه ده بليت بزايين كه محاله نه و صيفه ته
 نه قصه هه ر له سهره تاوه بده ينه پال زاتي په روه ردگار. دوو بابه تي گرنگ هه يه
 له باره ي دامه زراندي عه قيدوه كه باسيان نه كه راوه و شيخي زوبه يدي به درتزي
 باسيان ده كات و نيمه يش كورتيان ده كه ينه وه:

يه كه ميان: به بر واي نه هلي سوننه ت ۱ جه ماعه ت خودا ﷻ هيچ كارنك بو
 غه رهنكي تاييه تي نايكات، نه گه روا بكات كه واته به خوي ناقيصه و ده يه وبت به و
 كاره خوي ته و او بكات، كه نه مه ش محاله له حه ق خودادا. هه روه ها كاره كان
 خودا له پيناوي نه وه دا نييه كه به نده كان بگه ن يان نه گه ن به به رزه وه ندي
 خويان، چونكه نه و دوو بابه ته لاي خودا نه گه ريه كسانه، كه واته ناكرنيت ببيت

نامانجىكى خودايى، چونكه بهىن پىئويست و (موره جيج) بارسهنگى لايهك بهسەرلاكهى تردا درووست نيه، وه نهگهر كردارى عهبدكه لاي خودا يهكسان نهىت، بهو شيوهى كه بهرزهوهندى بهندهكهى لاگرنگترىت، نهوه دهىت بهرزهوهنديهكهى بۆتهواو بكات، نهمهش كۆتا نايهت ، دهشزانين كه خودا به بى بوونى نهو غهرهزهش دهتوانىت نهوهى بيهوئيت بكات، كهواته چپئويستى بهو هۆكاره بوو كه دهزانين شتى عهبهس و بى بايهخيى له حهقى خودادا محالّه.

دووههم: ديسان نههلى سوننهت و جهماعهت هاوپران كه خودا تهنها له بهر رهحمهتى خۆى ئيمهى درووست كردوه، نهوهى ئيطاعهى ههىت دهىخاته بهههشتهوه، به بى نهوهى طاعهتهكه عيللهتى چوونه بهههشت بىت، بهلكو تهنها به فهزلى خودايه، وه نهوهش بىگويى بكات، نهوه دهخريته ناو ناگرهوه به پى عهدى خودا، بهىن نهوهى كه طاعهتهكه هۆكارى چوونه ناو بهههشت بىت ، يان بى نهمرىبهكه عيللهتى چوونه ناو ناگرىت، بهلكه هۆكارى ههمووى نهوهيه كه خودا نهو حالهتهى بۆتاييهت كردوون، به پى ئيرادهو حيكمهت و نارهزوى خۆى، كهواته كردهوكان تهنها نيشانهى نهو حالهتهن كه لهپاداشت و تۆله روبهروى دهبنهوه، له بهختيارى و بهدبهختى، بۆيه زانايان كۆدهنگيان ههيه لهسهر نهوهى كه ههركهسك به كردارى خۆيدا بنازىت نهوه به شيركى خهفى و شاراو لهسهرى حيسابه، وه نهگهر كردهوهكان موجيى چوونه ناو بهههشت بن، نهوا پىئويست بوو كه پشتيان بى بسپرىت، وهك شىخى زوبهيدى نهقلى فهرموودهكانيان دهكات و دهفهرموون:

وفي الفقه الأوسط للامام أبي حنيفة رحمه الله تعالى: وحق الله عليهم أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، فإذا فعلوا ذلك فحَقُّهم عليه أن يُغفرَ لهم ويثيبَهم عليه فأشار بالجملة الأخيرة إلى أن الأعمال لو كانت سبباً موجباً للثابة والعقاب لما

که واته شهر د هزانیت که درنده ترسناکه زیان به خسه کان له دواى مردن نیڅه ی پښ ده گرن، به هووى نه قله وه ده توانیت بزانیټ سوودی قسه کانی چیه و چوڼ له داهاتوودا ده توانیت کارنک بکات که سوود مه ند بیټ، سرووشتی مروفیش هانی دهادات که هه زهروهریگریټ که خووى له وزیانانه به دوور بگریټ، وه د هزانیت: مانای نه وه ی نه و شته پیوسته که بگریټ، واته نه گهر نه یکات زبانی پښ ده گات، مانای نه وه یش که شهرع شت واجب ده کات: چونکه شهرعه که نه وزیانته ده خاته به رچاوو پیټ دهناسینیت که چاوه نواړ ده کات، به راستی نه قل هه رگیز به و داهاتووه نازانیټ که له دواى مردن جی به سهردیټ، نه گهر شوینی ئاره زوات بکه ویت. نه مه یه مانای جیاوازی له میانى شهرع و نه قلدا، وه کاریگه ریه کانیان له دیاری کردنی واجب و پیوستیه کان، وه نه گهر ترسی توله ی نه بوايه له بهرامبه ر وازه ینان له و شتانه ی که فهرمانی پښ دراوه، نه و کاته فهرمانه واجب و پیوسته که جیگیر نه ده بوو، چونکه هیچ مانایه ک نامینیته وه بو وشه ی واجب، مه گهر نه ونده نه بیټ که نه کردنی نه و واجبه خاوه نه که ی دوو چاری زیاننک ده کاته وه له ناخبره تدا.

تخلف، واللازم باطلٌ لثبوتِ العفو والمغفرة في البعض كما في التوبة اتفاقاً، وثبوت الهدم والاحباط عمن عاش على الكفر ثم أمن أو على الإيمان ثم كفر، واشترط الموت على ذلك للاستحقاق يُبطل الاستحقاق أصلاً، لعدم الشرط عند تحقق العلة وانقضاء العلة عند تحققه كما في شرح المقاصد. والمحدث يَمَسُّك بقوله ﷺ إعملوا فكلُّ ميسر لما خُلِقَ له، وقوله ﷺ لَنْ يَدْخُلَ أَحَدُكُمْ الْجَنَّةَ بِعَمَلِهِ قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ. عوردها ده ١٩٧/٢: نه وه ی گه یشته متمانه، که به هووى به ندایه تییه وه هیجی نییه مه گهر به فزلی خودا، نه وه له عبوودیه ت تن گه یشتووه، والّا لو کان شی یوجب الحظوة غیر الفضل لکان مُنازعا للسيد في سيادته. والله أعلم بنواره: الإتحاف ١٩٧/٢.

بنه‌مای نۆیه‌م:

ده‌بج بروای وابیت که ناردنی پیغه‌مبه‌ران (سه‌لامی خودایان له‌سه‌ر) محال نییه:
به‌پیچه‌وانه‌ی رای (به‌راهیمه) و صائیه‌کانه‌وه ^(۱)، که ده‌لین:

ناردنی پیغه‌مبه‌ران هیچ سوودیکی نییه، به‌هۆی ئەقله‌وه ده‌توانریت
بۆشایی ئەوان پڕیکرتیه‌وه، ئەم قسه‌شیان رهد ده‌کرتیه‌وه، چونکه ئەقل
ناتوانیت رتنوماپی مروف بکات بۆ ئەوکردارانه‌ی که ده‌بیته مایه‌ی رزگاربوونی
له دواړۆزدا، وهك چۆن له‌دونیايشدا به‌هۆی ئەقله‌وه ده‌رمانی
سوودبه‌خشیشته ده‌سناکه‌ویت.

که‌واته پتویستی خه‌لکی بۆ پیغه‌مبه‌ران، وهك پتویستیانه بۆ دکتۆرو
چاره‌سه‌ریه‌کان، به‌لام راستگۆی پزیشك به‌هۆی تاقیکردنه‌وه‌وه ده‌زانریت، وه
راستگۆی پیغه‌مبه‌ران به‌هۆی موعجیزه‌وه ده‌زانریت.

بنه‌مای ده‌یه‌م:

به‌راستی خودای گه‌وره ﷻ چه‌زره‌تی موحه‌مه‌د پیغه‌مبه‌ری ﷺ ره‌وانه کردووه
به‌کۆتا پیغه‌مبه‌ران، وه ئاینه‌که‌ی هه‌موو شه‌ریعه‌ته پیشووه‌کانی پیشووتر
هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه، وهك شه‌ریعه‌تی جوله‌که‌و گاور و صابیئه‌کان.
وه پشتراستی کردۆته‌وه به‌چه‌ندین موعجیزه‌ی ئاشکراو ئایات و به‌لگه‌ی
به‌هیزو سه‌رسوپه‌ینه‌ر، وهك دووله‌تکردنی مانگ و ^(۲)،

(۱) به‌راهیمه: تاقمیکن له‌حوکه‌ما هیندییه‌کان، واگومان ده‌به‌ن که له‌سه‌ردینی
چه‌زره‌تی ئیبراهیم. (سه‌لامی خودای له‌سه‌)

(۲) که مانگ بووبه‌دوو پارچه‌وه له‌مه‌که‌دا، عن ابن مسعود رضي الله عنه قال:
انشق القمر على عهد رسول الله ﷺ بمكة فلقنن أي شقين متباعدين بحيث

كَانَ الْجَبَلُ بَيْنَهُمَا، وَكَانَ ذَلِكَ فِي مَقَامِ التَّحْدِي فَكَانَ مُعْجِزَةً كَمَا فِي شَرْحِ الْمَوَاقِفِ. وَالحديث متفق عليه من حديث أنس وابن مسعود وابن عباس البخاري (٣٦٣٧) ومسلم (٢٨٠٢) قاله العراقي، قال الزبيدي ٢/٢٠٤: وأخرجه أحمد وأبو داود والطيالسي وأبو عوانة وإسحق وعبد الرازق والطبراني وابن مردويه من حديث ابن مسعود وابن عباس والبيهقي وأبو نعيم من حديث ابن مسعود وفي رواية عن أنس: أن ذلك كان بعد سؤال المشركين وفي رواية أبي نعيم عن ابن مسعود: لقد رأيت أحد شقيقه على الجبل الذي بُعِثَ ونَحْنُ بِمَكَّةَ وقال ابن السُّبُكِيِّ أنه متواتر

(١) قال العراقي أخرجه البيهقي في دلائل النبوة من حديث أبي زر وقال صالح ابن الأخضر ليس بالحافظ والمحفوظ رواية رجل من بني سليم لم يسم عن أبي زر اه. قال الزبيدي ٢/٢٠٥: عبارة البيهقي في الدلائل كذا رواه صالح بن أبي الأخضر ولم يكن بالحافظ عن الزهري عن سويد بن يزيد السلمي عن أبي زر. والمحفوظ ما رواه شعيب عن أبي حمزة عن الزهري قال وذكر الوليد بن سويد إن رجلاً من بني سليم كبير السن اه. قلت: وهكذا أخرجه محمد بن يحيى الذهلي في الزهريات قال أخبرنا أبو اليمان أخبرنا شعيب عن أبي حمزة عن الزهري قال ذكر الوليد بن سويد أن رجلاً من بني سليم كبير السن كان ممن أدرك أبا زر بالريذة عن أبي زر قال: هجرت يوماً من الأيام فإذا النبي ﷺ قد خرج من بيته فسألت عنه الخادم فأخبرني أنه ببیت عائشة، فاتيتُه وهو جالس وليس عنده أحدٌ من الناس، وكأني أرى حينئذ أنه في وهنٍ، وسلّمت عليه فردَّ عليَّ السلام ثم قال: ما جاء بك؟ قلتُ الله ورسوله أعلم، فأمرني أن أجلس، فجلستُ إلى جنبه لا أسأله عن شيءٍ إلا ويذكره لي، فمكثتُ غير كثيرٍ فجاء أبو بكر يمشي مُسرِعاً فسَلَّم فرَدَّ عليه السلام، ثم قال: ما جاء بك؟ قال جاء بي الله ورسوله، فأشار بيده أن أجلس، فجلستُ إلى رِبوّة مُقابل النبي ﷺ ثم جاء عمر ففعلَ مثل ذلك، وقال له رسول الله ﷺ مثل ذلك وجلس إلى جنب أبي بكر، ثم جاء عثمان كذلك، وجلس إلى جنب عمر، ثم قبض رسول الله ﷺ على خَصِيصَاتٍ سَبْعٍ أَوْ تِسْعٍ أَوْ مَا

وه قسه کردن و به گوهانتی گیاننداری بن زوبان ، ^(۱)

قَرُبَ مِنْ ذَلِكَ، فَسَبَّخَنَ فِي يَدِهِ حَتَّى سَمِعَ لَهُنَّ حَنِينًا كَحَنِينِ النَّحْلِ فِي كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ نَاولَهُنَّ أبا بكر وجاوزني. فَسَبَّخَنَ فِي كَفِّهِ، ثُمَّ أَخَذَهُنَّ مِنْهُ فَوَضَعَهُنَّ فِي الْأَرْضِ فَغَرَسْنَهُنَّ، ثُمَّ نَاولَهُنَّ عُمَرَ، فَسَبَّخَنَ فِي كَفِّهِ، ثُمَّ نَاولَهُنَّ عُثْمَانَ فَسَبَّخَنَ فِي كَفِّهِ، ثُمَّ أَخَذَهُنَّ مِنْهُ فَوَضَعَهُنَّ فِي الْأَرْضِ فَغَرَسْنَهُنَّ اهـ . وقال الحافظ ابن حجر قد اشتهر على الألسنة تسبيح الحصى في كَفِّهِ ﷺ أخرجه البزار والطبراني في الاوسط (٤٠١٩) وفي رواية الطبراني فسمع تسابيحهن من في الحلقة، ثم دفعهنَّ إلينا فلم يُسَبِّخَنَّ مَعَ أَحَدٍ مِنَّا. ثم ساق كلام البيهقي الذي اورده بتمامه، ثم قال: و ليس لهذا الحديث إلا هذه الطريق الواحدة مع ضعفها، لكنه مشهور عند الناس، وأما تسبيح الطعام فقد أخرج البخاري من حديث ابن مسعود قال: كُنَّا نَأْكُلُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الطعام ونَحْنُ نَسْمَعُ تَسْبِيحَ الطعام و في الشفاء عن جعفر بن محمد عن أبيه مرض النبي ﷺ فأتاه جبريل بطبق فيه رمان و عنب فأكل منه النبي ﷺ فسَبَّحَ وأقره الحافظ ابن حجر في الفتح

(١) ومنه حديث العجماء جبار قال العراقي و أخرج أحمد و البيهقي باسناد صحيح من حديث يعلى بن مرة في البعير الذي شكَا إلى النبي ﷺ أهله وقد ورد في كلام الضبِّ والطبية والذئب والحمرة أحاديث رواها البيهقي في الدلائل اهـ . قلت سياق حديث يعلى بن مرة الثقفي على ما أورده البغوي في شرح السنة هكذا: بينا نحن نسير مع النبي ﷺ إذ مرَّ بنا بَعِيرٌ يسنى عليه فلما رآه البعير جرجر فوضع جرائنه فوقف عليه النبي ﷺ فقال أين صاحب البعير؟ فجاءه فقال بعينه فقال بلى نبيهُ لك يا رسول الله، وإنه لأهل بيت ما لهم معيشة غيره، فقال أما ذكرت هذا من أمره فانه شكَا كثرة العمل وقلة العلف فاحسنوا إليه وروى للامام أحمد قصة اخرى بنحو ما تقدم من حديثه وسنده الضعيف وأخرج ابن شاهين في الدلائل عن عبد الله بن جعفر قال: أردفني رسول الله ﷺ ذات يوم خلقه فدَخَلَ حائط رجلٍ مِنَ الأنصار فاذا جَمَلٌ فلما رأى النبي ﷺ حَنَّ فذرقت عيناه فأناه النبي ﷺ

فمسح ذفراته، فسكن ثم قال: مَنْ رَبُّ هَذَا الْجَمَلِ فجاء فتًى من الأنصار وقال هذا لى يا رسول الله، فقال أَلَا تَتَّقِي اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهِيمَةِ؟ الَّتِي مَلَكَكَ اللَّهُ إِيَّاهَا، فَإِنَّهُ شَكَا إِلَى إِيَّاكَ تُجِيعُهُ وَتُذَيِّبُهُ وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مَهْدَى بْنِ مَيْمُونٍ وَرَوَى أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ أَهْلُ بَيْتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ لَهُمْ جِلَّ يَسْنُونَ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ اسْتَصْعَبَ عَلَيْهِمْ فَمَنْعَهُمْ ظَهْرَهُ وَإِنْ الْأَنْصَارُ جَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: إِنَّهُ كَانَ لَنَا جَمَلًا نَسْنِي عَلَيْهِ وَإِنَّهُ اسْتَصْعَبَ عَلَيْنَا، وَمَنْعَنَا ظَهْرَهُ وَقَدْ عَطَشَ النَّخْلُ وَالزَّرْعُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ قُومُوا، فَقَامُوا فَدَخَلَ الْحَانِطُ وَالْجَمَلُ فِي نَاحِيَةٍ فَمَشَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَحْوَهُ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ صَارَ مِثْلُ الْكَلْبِ الْكَلْبُ وَإِنَّا نَخَافُ عَلَيْكَ صَوْلَتَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ عَلَيَّ مِنْهُ بَأْسٌ، فَلَمَّا نَظَرَ الْجَمَلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَقْبَلَ نَحْوَهُ حَتَّى خَرَّ سَاجِدًا بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِنَاصِيَتِهِ أَذَلَّ مَا كَانَ قَطُّ، حَتَّى أَدْخَلَهُ فِي الْعَمَلِ، فَقَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذِهِ بَهِيمَةٌ لَا تَعْقِلُ تَسْجُدُ لَكَ، وَنَحْنُ نَعْقِلُ فَتَحْنُ أَحَقُّ أَنْ نَسْجُدَ لَكَ، فَقَالَ ﷺ لَا يَصْلَحُ لِبَشَرٍ أَنْ يَسْجُدَ لِبَشَرٍ لَوْ صَلَحَ لِبَشَرٍ أَنْ يَسْجُدَ لِبَشَرٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِرُؤُوسِهَا، مِنْ عِظَمِ حَقِّهِ عَلَيْهَا، وَقَدْ رَوَى مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِي مُحَفَلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَدْ صَادَ ضَبًّا جَعَلَهُ فِي كَهْفٍ لِيَذْهَبَ بِهِ إِلَى رَحْلِهِ فَيَشْوِيهِ وَيَأْكُلَهُ، فَلَمَّا رَأَى الْجَمَاعَةَ قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا نَبِيُّ اللَّهِ، فَأَخْرَجَ الضَّبَّ مِنْ كَهْفِهِ وَقَالَ: وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى لَا أَمْنُتُ بِكَ أَوْ يُؤْمِنُ هَذَا الضَّبُّ، فَأَجَابَهُ بِلِسَانٍ يَسْمَعُهُ الْقَوْمُ جَمِيعًا: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ يَا زَيْنَ مَنْ وَافَى الْقِيَامَةَ، قَالَ مَنْ تَعْبُدُ قَالَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ، وَفِي الْأَرْضِ سُلْطَانُهُ، وَفِي الْبَحْرِ سَبِيلُهُ، وَفِي الْجَنَّةِ رَحْمَتُهُ، وَفِي النَّارِ عِقَابُهُ، قَالَ فَمَنْ أَنَا؟ قَالَ: رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَخَاتَمُ النَّبِيِّينَ، وَقَدْ أَفْلَحَ مَنْ صَدَّقَكَ وَخَابَ مَنْ كَذَّبَكَ فَأَسْلَمَ الْأَعْرَابِيُّ... الْحَدِيثُ بِطَوْلِهِ، وَهُوَ مُطْعَمٌ فِيهِ، وَقِيلَ إِنَّهُ مَوْضُوعٌ لَكِنَّ مُعْجَزَاتِهِ ﷺ فِيهَا مَا هُوَ أَبْلَغُ مِنْ هَذَا وَلَيْسَ فِيهِ مَا يَنْكَرُ شَرْعًا خُصُوصًا، وَقَدْ رَوَاهُ الْأَثَمَةُ، فَهَآيَتُهُ الضَّعْفُ لَا الْوَضْعُ وَأَمَّا حَدِيثُ الطَّبِيبَةِ فَأَخْرَجَهُ

يان وهك نهو ناوهى كه له ميانى په نجه كانيه وه هاته دهره وه،^(١)

البهقي من طُرُقٍ وَضَعَهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَثَمَةِ، وَذَكَرَهُ عِيَاضٌ فِي الشِّفَاءِ وَرَوَاهُ أَبُو نَعِيمٍ فِي الدَّلَائِلِ بِإِسْنَادٍ فِيهِ مَجَاهِيلٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَحْصَنٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ، وَفِيهِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَادَنِي هَذَا الْأَعْرَابِيُّ وَلِي خَشْفَانٌ فِي ذَلِكَ الْجَبَلِ فَاطْلُقْنِي حَتَّى أَذْهَبَ وَأَرْضِعَهُمَا وَأَرْجِعَ الْخ. وَرَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ بِنَحْوِهِ وَالْمَنْذَرِيُّ فِي التَّرْغِيبِ وَالتَّرْهِيْبِ مِنْ بَابِ الزَّكَاةِ وَقَالَ الْحَافِظُ بْنُ كَثِيرٍ إِنَّهُ لَا أَصْلَ لَهُ، وَقَالَ الْحَافِظُ السَّخَاوِيُّ لَكِنَّهُ وَرَدَ فِي الْجُمْلَةِ عِدَّةُ أَحَادِيثَ يَقْوَى بِعَظْمِهَا أَوْرَدَهَا الْحَافِظُ بْنُ حَجَرٍ فِي الْمَجْلِسِ الْحَادِي وَالسَّتِينَ مِنْ تَخْرِجِ أَحَادِيثِ الْمُخْتَصَرِ.

(١) هذه المعجزة في عدة مواطن في مشاهد عظيمة ووردت من طرق كثيرة يفيد مجموعها العلم القطعي المستفاد من التواتر المعنوي ولم يسمع بمثل هذه المعجزة عن غير نبينا ﷺ حيث نبغ من بين عظمه وعصبه ولحمه ودمه، قال القرطبي ونقل ابن عبد البر عن المزني أنه قال: هو أبلغ من المعجزة من نبعه من الحجر. حيث ضربته موسى عليه السلام بالعصا فتفجرت منه المياه، لأن خروج الماء من الحجرة معهود بخلافه من بين اللحم والدم اهـ. وقد فات العراقي هذا الحديث فلم يذكره في تخريجه، ونحن نذكر بعون الله تعالى من رواه من الصحابة ومن أخرجه رواه أنس و جابر وابن مسعود وابن عباس وأبوليلي الانصاري وأبورافع، أما حديث أنس فأخرجه الشيخان والبيهقي وابن شاهين لفظ الصحيحين: رأيت رسول الله ﷺ و حانت صلاة العصر وألتمس الناس الوضوء فلم يجدوه فأتى رسول الله ﷺ بوضوء فوضع يده في ذلك الإناء فأمر الناس أن يتوضؤوا منه. فرأيت الماء ينبع من بين أصابعه فتوضأ الناس حتى توضئوا من عندهم، وفي لفظ للبخاري: كانوا ثمانين رجلا وفي لفظ له: فجعل الماء ينبع من بين أصابعه وأطراف أصابعه حتى توضأ القوم فقلنا لأنس: كم كنتم؟ قال كنا ثلثمائة وفي الصحيحين قال: عطش الناس يوم الحديبية وكان رسول الله ﷺ بين يديه ركوة يتوضأ منها و جهش الناس نحوه فقال: ما لكم فقالوا يا رسول الله ليس عندنا ما نتوضأ. ولا ما

وه له نیشانوه به لگه ناشکراکان، که به ربه رهاکائی و تهحه ددای هه موان و ته وای عه ره بیهی پیکردوه، موعجیزه ی قورئانی پیروژه، چونکه عه ره به کان له گه ل نه وهدا که له هه موان جیا ده کرانه وه به فه صاححت و قسه زانی و ره وانبیژییه وه، خویشیان کرده نامانجی راسته قینه، بو به دیل گرتن و تالان کردن و کوشتن و ده رکردنی پیغه مبه رﷺ، وهك چۆن خودا ﷻ هه وائی لئ داون، وه نه یان توانی به هاووینه ی خو ی روبه پوی بینه وه، چونکه هه رگیز له توانای ئاده میزاددا نه بووه، که نه و توانا و ره وانبیژی و کورتی له فزو زوری و اتا و ریکه خستی بابه ته کانی وهك قورئان شتیکی نوئ بهینه ناراه، جگه له وهی که قورئان نه و هه موو هه ووالانه ی نوممه ته پیشووهد کانی له خو گرتووه، که که سیکی نه خوینده وار و نه شارهزا له په راو و نوسراوه کان، به و هه موو جوانکاریه و، پریشی بیت له هه وواله غه یب و شاراهه کان، له چه ندین کارو فه رماندا، که راستی هه موویان له داهاتوودا ده رکه وت، وهك نه وهی که خودا فه رموویه تی: ﴿لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ﴾ فتح/ ۲۷. (واته: بیگومان خودا راستی کرد له گه ل پیغه مبه ره که ی

نشریه، إلا ما بین یدیک، فوضع یدہ فی الركوة، فجعل الماء یفور من بین أصابعه کأمثال العیون، فشرینا وتوضأنا، قلت: کم کنتم؟ قالوا: لو کنا مائة ألف لکفانا، کنا خمس عشرة مائة ولفظ البهقی کنا مع رسول الله ﷺ فی سفر فأصابنا عطش فجھشنا الی رسول الله ﷺ قال: فوضع یدہ فی تور من ماء بین یدیه، فجعل الماء ینبع من بین أصابعه کأنه العیون، قال: خذوا بسم الله، فشرینا فوسعنا وکفانا ولو کنا مائة الف لکفانا، قلت لجابر: کم کنتم؟ قال: ألفاً وخمسمائة، اما حدیث ابن مسعود فاخرجه البخاری من طریق علقمة عنه ولفظه بینما نحن مع رسول الله ﷺ ولس معنا ماء فقال لنا رسول الله ﷺ اطلبوا من معہ فُضِل ماء فأتی بماء فصبہ فی اناء، ثم وضع کفہ فیہ فجعل الماء ینبع من بین أصابعه.

خۆی، لەو خەوێدا کە دیبوی، کە بە گوێزەری ئەو خەوێ بەئێزنی خودا
ئێوێ ئەمەین و بێتەرس دەپۆنە ناو (مەسجیدی حەرەمەوێ) وە هەندیکیشتان
سەرەتان دەتاشن و هەندیکیشتان مووی سەرەتان کورت دەکەنەوێ^(١)، کە
هەموو ئەم هەواڵانەیش لە چەرخی پێغەمبەر ﷺ خۆیدا رویداوێ، هەرەوێها
قورئان فەرموویەتی:

﴿الْم، غُلِبَتِ الرُّومُ، فِي أَذْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ، فِي
بِضْعِ سِنِينَ﴾، (الرؤم/١-٣). واتە: پۆمبیه کان تیکشکان، لە ولاتیکی نزیک له ولاتی
عەرەبەوێ، ئەم پۆمبیانە پاش ئەم شکاندنەیان زāl دەبنەوێ بەسەر ئەوانەدا
کە شکاندبوونیان، کە فارسەکانن، لە ماوێ چەند سالیکیدا^(٢).

پۆی دەلالەتکردنی موعجیزەکان لە سەرپاستگۆیی پێغەمبەرەان:

هەموو ئەوانەوێ لە توانای ئادەمی دا نییە، هەمووی کارو فیعلی خودایە،
هەرکاتیک باشتەرپەییوێست بێت بە تەحەددا و پۆبەرپۆبوونەوێوێ، ئەوێ لە جیتی
ئەوێ کە بوتریت: راستت وتووی، ئەمەش وەکو کەسێک لەبەر دەم پادشایەکی
زۆر گەورەدابیت، وایش بگەنیت بە ژێر دەستەکانی، کە ئەو نێردراوی پادشایە
بۆ لایان، ئەوێ بەراستی هەرچەندیک بلیت بە پاشاکەیان:

ئەگەر من راستم کردووی.. ئەو لەسەر تەختەکەت سی جار هەلبستە و
دابنیشەرەوێ، بە پێچەوانەوێ نەریتی خۆت، مەلیکیش بە هەمان شیوێ ئەو
کارەوێ کرد، کەواتە ئامادەبووان دنیاییەکی تەواو وەرەگرن، وە بەزەرورەت
دەزانن کە ئەم کارەوێ پادشا لە بەرامبەرێ ژێردەستەکانیدا لە شوێنی ئەوێدایە
کە شایەتی بدات بەراستگۆیی نوێنەرەکیدە، واتە: راستت وت.

(١) خۆلاصەوێ تەفسیری نامی، ٥١٤.

(٢) هەمان سەرچاو/٤٠٣.

پایه‌ی چوارهم: بیسراوه‌کان

وه باوه‌پرکردن به پیغه‌مبه‌ر ﷺ له وه‌ه‌والانه‌ی که داویه‌تی و

که له‌رینگه‌ی بیستنه‌وه نه‌بیئت نه‌قل پێ یان نازانیت،

بنه‌ماکه‌یشی له‌سه‌رده‌ پایه‌ دامه‌زراوه

بنه‌مای یه‌که‌م: چه‌شر و نه‌شر^(۱)

شه‌ری پیرۆز باسی چه‌شر و زیندوو‌نه‌وه ده‌کات، که‌راسته‌و دیته‌جێ،
پێویسته‌ باوه‌ریان پێ به‌یتریت، چونکه له ئەقلیشدا بوونی ئەو چه‌شره
ده‌گونجیت، واته: گه‌رانه‌وه‌ی مروّفه‌ دوا‌ی به‌فه‌ناچوون بۆ دووباره‌ ژيان،
ئهمه‌ش له‌ توانای خودادایه، وه‌ك چۆن له‌ سه‌ره‌تاوه‌ درووستی کردووه،
ئاواش ده‌توانیت زیندووی بکاته‌وه، خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿قَالَ مَنْ يُحْيِ
الْعِظَامَ وَهِيَ زَمِيمٌ، قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ (یس/۷۹).

ده‌لێت: کێ ئەو ئێسک و پرووسکه‌ رزێوانه‌ زیندووده‌کاته‌وه؟ تۆ پێیان بێ:
ئه‌وه‌ی یه‌که‌مجار درووستی کردووه، کۆیان ده‌کاته‌وه‌و گیانده‌کاته‌وه‌ به‌به‌ریاندا.
که‌واته: ئەوه‌ی که له‌سه‌ره‌تاوه‌ درووستی کردووه، ده‌یکاته‌ به‌لگه‌ی دووباره
گه‌رانه‌وه‌و زیندوو‌بو‌نه‌وه‌ی، هه‌روه‌ها خودای (عَزَّوَجَلَّ) فه‌رموویه‌تی: ﴿مَا خَلَقُكُمْ
وَلَا بَعَثُكُمْ إِلَّا كُنُفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ (لقمان/۲۸). واته: درووست کردن و زیندوو
کردنه‌وه‌ی ئێوه‌ لای خودا هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی درووستکردی یه‌ك که‌سی تێده‌چیت.
گه‌رانه‌وه‌یش دووباره‌ درووستکردنه‌وه‌یه‌کی تهره‌و کارێکی مومکینه‌و ده‌گونجیت.

(۱) به‌پراستی جه‌سته‌ی ئاده‌میزاد جگه‌ له‌ (عجب الذنب) نه‌بیئت، وه‌ك له‌ سه‌حیحی نیمامی
بوخاری و موسلیم و ئەحمەد و ئیبن حبان رپوايه‌تیا‌ن کردووه. هه‌مووی ده‌پزن.

بنه‌مای دووهه‌م: پرسپاری (نه‌کیر و مونکه‌ر):^(۱)،

[illegible]

ھەزرەتى پىغەمبەرى خۇدا ﷺ ۋەتەكانى ھەزرەتى جۈرھەئىلى دەھىست و
 خۆشى دەھىتى، بەلام ئەوانەى لە چواردەورى بوون، نەخۇيان دەھىتى و
 نەگوڧىستى قسەكانىشى دەبوون ^(۲)، چونكە ھىچ كەسك ناتوانىت گەمارۆى
 ھەموو زانستەكانى خۇدا بدات و، زانىارى بەسەر ھەمووياندا ھەيىت، كەواتە
 ئەگەر چاۋو گوڧى بۆ درووست نەكردنايە نەياندەتوانى ھىچ شتىك بزائن.

(١) فهرمووده كان كهله سهري هاتون: فاخرج الترمزي وصححه وابن حبان من حديث أبي هريرة رضي الله عنه: إذا قُبِرَ الميت، أو قال: أحدكم أتاه ملكان أسودان أزرقان يُقال لأحدهما المنكرو والآخر النكير... الحديث. وفي الصحيحين من حديث أنس رضي الله عنه: إن العبد إذا وُضع في قَبْرِهِ وتولَّى عنه أصحابه وأنه ليسمع قرع نعالهم، أتاد ملكان فيقعدهانه، الحديث... وفي رواية البيهقي أتاه منكر ونكير وغيرهما من الاخبار الصحيحة.

(٢) وقد أخرج البخاري ومسلم من حديث عائشة رضي الله عنها : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمًا : يَا عَائِشَةُ هَذَا جَبْرِيلُ يَقْرُنُكَ السَّلَامُ، فَقُلْتُ : وَعَلَيْهِ السَّلَامُ تَرَى مَا لَا أَرَى قَالَ الْعِرَاقِيُّ وَهَذَا هُوَ الْأَغْلَبُ وَإِلَّا فَقَدْ رَأَى جَبْرِيلَ جَمَاعَةً مِنَ الصَّحَابَةِ مِنْهُمْ عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَكَعْبٌ وَغَيْرُهُمْ أَهـ

بنه‌مای سییه‌م: سزای گۆر (عه‌زابی قه‌بر)^(۱)

شه‌ری پیرۆزبازی سزای قه‌بری کردوو، خودای گه‌وره‌ فهرموویه‌تی:

﴿النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ (غافر/۴۶)^(۲)، واته: نه‌و سزا به‌دو ناهه‌مواره‌ی که ناگری دۆزه‌خه، به‌یانی و ئیواره‌ ده‌برته‌ سه‌یرو ته‌ماشای و، له‌به‌رده‌م نه‌و ناگره‌دا گوزه‌ریان پێ ده‌که‌ن، که پۆزی قیامه‌تیش دیته‌ پێشه‌وه، له‌لای خوداوه‌ فهرمانێک دیت: که‌وا ده‌ست و دائیره‌ی فیرعه‌ون بخه‌نه‌ ناو سه‌ختترین سزاوه‌^(۳) (که‌واته‌ پێش سزای دۆزه‌خ، سزایه‌کی تر هه‌یه‌ که پۆزانه‌ روبه‌پروی ده‌بنه‌وه‌ له‌ پاشاندا سزای دۆزه‌خ دیته‌ پێشه‌وه). په‌ناگرته‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ و سه‌له‌فی صالحین له‌ سزای ناو گۆر ده‌نگی ب‌لاوبۆته‌وه‌^(۴)، نه‌مه‌یش کارێکی گونجاوه‌و

(۱) نه‌وه‌ سزای (به‌رزه‌خه) که به‌ عه‌زابی قه‌یرناوده‌بریت، چونکه‌ زیاتر له‌ویدا سزای ده‌دریت، نه‌ینا هه‌ر مردوویه‌ک خودا بیه‌ویت سزای بدات له‌ناو گۆردا ب‌یت یاننا هه‌ر ده‌یدات، که جه‌سته‌و پۆخی مردوو ده‌گرته‌وه‌ به‌ پێی کۆده‌نگی زانا پسپۆره‌کانی نه‌م مه‌یدانه، بنواره: إتخاف/۲، ۳۷.

(۲) قورئانی پیرۆزیش فهرموویه‌تی: ﴿مِمَّا خَطَبْنَا بِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخِلُوا نَارًا﴾، که‌واته‌ قه‌ومه‌که‌ی حه‌زرتی نوح (علیه‌ السلام) خودای گه‌ور «نوقی ناوه‌که‌ی کردن و به‌کسه‌ری خرا‌نه‌ ناو ناگره‌وه‌، واته‌ هه‌ر که‌ مردن سزای قه‌بریان به‌کسه‌ر بۆ ده‌بیته‌ دۆزه‌خ، به‌پێی بنه‌مای زمانه‌وانی پیتی (فاء) بۆ ته‌عقیب و خیراییه‌، بنواره: إتخاف/۲، ۲۱۸ (۳) خولاصه: ۴۷۲.

(۴) نیمامی موسلیم نه‌و فهرمووده‌ی ر‌یوایه‌ت کردوو که پێغه‌مبه‌ر ﷺ فهرموویه‌تی: تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قالوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. وأُخْرِجَ الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَلَهُمَا إِضْطِاضٌ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَفَعَتْهُ: إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ أَوْ تُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِكُمْ، وَعِنْدَ مُسْلِمٍ: إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا فَأُولَٰئِكَ لَا

محال نییه، که واته پئوښته بږوا به بوونی ئه و سزایه بکړیت، ئه و هس نابیته
 ږنگری سزا که مردووه که گیانی پارچه پارچه بوو بیت و بلاو بیت له ناو سکی
 درنده و جیقلدانی په له وره کاند، چونکه ئه و هی له گیانی مروښدا هه ست به
 نازار دهکات هه ندیک پارچه یه، که خودا بیه ویت دهک و هه سترکردنی تیدا
 درووست دهکاته وه.

بڼه های چواره م: کیشانه ی کرده وه کان (میزان)

کیشانه ی کرده وه کان له دواړوژدا راسته و ده بیت بږوامان پئی هه بیت،
 وهک خودا فهرمووی: ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ (انبیاء/۴۸)
 که واته کیشانه ی پر له دادگری داده نیین بو کرده وه کانتان له پوژی قیامه تدا،
 وه خودا فهرموو به تی: ﴿فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ، وَمَنْ خَفَّتْ
 مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ﴾ (الاعراف/۹)
 جا هه که سیک کیشی کرده وه ی چاکی قورس بیت، ئه وه هه ر نه وانه یه که
 رزگارد ه بیت، نه وانه یش که کیشی کرده وه ی چا که یان سووکه، نه وه خو یانیان
 دوړاندووه.^(۱)

وه ئه و پرووه ی که په پړه ی کرده وه کانی له سه ر داده نریت و ده کیشریت، خودای
 که وره به پئی پله کانیان له لای خو ی کیشانه یان بو داده نیت، نه و کاته نه ندازه ی
 کرده وه کانیان لای هه موان ناشکرا ده بیت، بویشیان دهرده که ویت که له نه و
 په پړی دادگه ریه وه یه: که دو چاری هه ر سزاو تو له یه ک بڼ، وه له ته و او ی فه زل و
 مېره بانی خودا وه یه که لیبور دنی خودا بیانگړته وه و پاداشتی چه ندقات بدرته وه.

تَدَافِنُوا لِدَعْوَتِ اللَّهِ أَنْ يَسْمَعَكُمْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ الَّذِي أَسْمَعُ مِنْهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ النَّبِيُّ ﷺ
 بَوَجْهِهِ عَلَيْهِ فَقَالَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. الإتحاف ۲/۲۱۸.

(۱) خو لاصه ی ته فسیری نامی/۱۵۱.

بنه‌مای پینجه‌م: پردی په‌رینه‌وه (صیراط)

که پردیکه راخراوه به‌دریژی به‌سه‌ر دۆزه‌خدا، له مووباریک‌تره‌و له شمشیر تیر‌تره،^(۱)

قورئانیش فه‌رموویه‌تی: ﴿فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ، وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ﴾ (الصافات/۲۴) که‌واته: پرتنوما‌ییان ده‌که‌ن و پشیمان ده‌خه‌ن بۆ سه‌ر پردی صیراط و، له‌سه‌ر پرده‌که رایان ده‌وه‌ستین بۆ ئی پرسینه‌وه، ئه‌مه‌ش کارنکی گونجاوه‌و محال نییه، پتویسته بروای پی هه‌بیت، ئه‌وه‌ی که بتوانیت په‌له‌وره‌کان به سه‌ر هه‌وادا بفرینیت و نه‌که‌ونه خواره‌وه، ده‌شتوانیت که مروّف به‌سه‌ر پردی په‌رینه‌وه‌ی صیراطدا به‌رئ بخت^(۲).

(۱) دروست نییه وه‌ک رای موخته‌زله‌کان لیک بدرتته‌وه که ئه‌و باریکی و تیریه کینایه‌یه له دادگه‌ری خودا، نه‌خیر نه‌وه پاستیه‌و به پی کرده‌وه‌کانی که‌م و زۆر ئه‌و پرده‌بیش باریک و پان ده‌بیت.

(۲) وه‌ک له فه‌رمووده‌ی نیمامی موسلیم (۱۸۳) له پ‌روایه‌تی نه‌بی سه‌عیدی خودریه‌وه (رضی الله عنه) ده‌یگرتته‌وه، وَرَجَّحَ الْفُرْطَبِي: أَنَّ الَّذِي يوزن الصَّحَافَ الَّتِي يُكْتَبُ فِيهَا الْأَعْمَالُ، وَنَقَلَ عَنْ ابْنِ عَمْرِو قَالَ: (تُوزَنُ صَحَافُ الْأَعْمَالِ قَالَ: فَإِذَا ثَبَتَ هَذَا فَالْصَّحَفُ أَجْسَامٌ فَيَرْتَفَعُ الْأَشْكَالُ)، وَيَقْوِيهِ حَدِيثُ الْبَطَاقَةِ الَّذِي أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ، وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ وَفِيهِ: فَتَوْضَعُ السَّجَلَاتُ فِي كِفَّةٍ وَالبَطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ آه. وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْأَعْمَالُ هِيَ الَّتِي تُوزَنُ، وَقَدْ أَخْرَجَ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَا يَوْضَعُ فِي الْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَثْقَلُ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ، وَفِي حَدِيثٍ جَابِرِ رَفَعَهُ: تُوَضَّعُ الْمَوَازِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَتُوزَنُ الْحَسَنَاتُ وَالسَّيِّئَاتُ فَمَنْ رَجَحَتْ حَسَنَاتُهُ عَلَى سَيِّئَاتِهِ، قَالَ: أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ)، أَخْرَجَهُ خَيْثَمَةُ فِي فَوَائِدِهِ، وَعِنْدَ ابْنِ الْمُبَارَكِ فِي الزَّهْدِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ نَحْوَهُ مَوْقُوفًا، وَقَدْ ذَهَبَ الْمُصَنِّفُ فِي الْعَقِيدَةِ الصَّغْرَى وَهَذَا إِلَى أَنَّ الْمَوْزُونَ صَحَافُ الْأَعْمَالِ بِنَوَارِهِ الْإِتْحَافِ ۲/۲۱۹.

بنه‌مای شه‌شه‌م:

به‌هه‌شت و ئاگری دۆزه‌خ مه‌خلوقن و درووست کراون

خودای گه‌وره‌هه‌رموویه‌تی: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (آل عمران/۱۳۳).

واته: باس له‌وه ده‌کات که خیرا بکه‌ن بچن به‌دهم نه‌و به‌هه‌شته‌وه، که پانتاییه‌که‌ی به‌ نه‌ندازه‌ی نه‌رزو ئاسمانه‌کان ده‌ییت و، ئاماده‌کراوه‌ بۆ ته‌قواکاران، که فه‌رموویه‌تی: (أُعِدَّتْ) به‌لگه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که درووست کراوه. پتویه‌سته‌ واتا که‌ی به‌ پتی زاهیری وشه‌و له‌فزه‌که‌ی لیک‌ی بده‌یته‌وه، چونکه‌ هیچ محال بوونیکی تیدا نییه‌ که ئیستا ئاماده‌کراییت.

وه نابن بووتریت: پش رۆزی جه‌زاو پاداشت، چ سوودیک هه‌یه له‌ دروستکردنی به‌هه‌شتدا ؟ چونکه‌ خودای گه‌ور» خۆی خاوه‌نی برپاره‌و هیچ که‌س ناتوانیت پرسیاری ئی بکات، به‌لام هه‌مویان به‌پرسیان به‌رامبه‌ر به‌خودا.

بنه‌مای هه‌وته‌م:

ئیمامه‌تی حه‌ق و راستی دوا‌ی هه‌زره‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ

یه‌که‌مین پیشه‌وا هه‌زره‌تی نه‌بویه‌که‌ره و له‌دوا‌ی نه‌و هه‌زره‌تی عومه‌ر و له‌پاشان هه‌زره‌تی عوسمان، له‌ پاشان هه‌زره‌تی عه‌لی (خودایان ئی پازی بی‌ت). هه‌زره‌تی پیغه‌مبه‌ر به‌ده‌ققیکی رۆن و ئاشکرا، ئیمامی دوا‌ی خۆی دیاری نه‌کردوه، نه‌گه‌ر نه‌و فرمانه‌ی دیاری بکردایه، باشتەر ده‌رده‌که‌وت له‌وه‌هه‌موو فرمانه‌ تایبه‌تیانه‌ی که‌ بۆ تاکه‌ که‌سه‌کان ده‌ری ده‌کردو دایده‌نان به‌ فه‌رمانده‌ی مه‌یدانی سهر‌بازه‌کان، یان والی و سه‌ره‌پرشتیاری هه‌ندیک له‌ ناوچه‌و ولاته‌کان، که‌واته‌ نه‌گه‌ر به‌ ئاشکرا ئیمامه‌تی دیاری بکردایه‌ چۆن شارایه‌وه؟ وه‌ نه‌گه‌ر دیاربویه، چۆن نه‌ونده له‌ بیر چوویه‌وه تاوا‌ی ئی هات نه‌و

فهرمانه نه گه یشته ئیمه، که واته چه زه تی ئه بویه کر نه بوو به ئیمام به بئ هه لئژاردن و به یعت پیکردن^(۱)، نه وانه ش که وای راده گه یتن که ده ققیک هه یه له سه رغهیری ئه بویه کر. نه وه نیسه تی بئ فرمانی و پیچه وانکاری ده ده ن له هه موو سه حابه کانی پیغه مبه ر ﷺ، وه نه وانه ن که خه رقی ئیجماع ده که ن، وه له کۆده نگی زانایانی ئوممه ت لاده ده ن. نه مه ش جگه له ره وافیزه کان که س ناتوانیت جه ره به یی ۱ بئ سه لیه یی وه ها بنوئیت^(۲).

وه بیروباوه ری ئه هلی سوننه له سه ر نه وه دامه زراوه، که هه مو سه حابه به پاک و پالفته کراو بزانی و ستایشیان بکه ن، وه ک چۆن خودای گه و ره و پیغه مبه ری خودا (سه لات و سه لامی خودای له سه ربیئت) ستایشیان کردوون.

(۱) وإن قلنا أنه لم ينص على إمامته على أن في الأخبار الواردة ما هو صريح في إمامته وهو إشارة وتلويح، فالأول ما في صحيح مسلم من حديث عائشة رفعت: (اثنوني بدواة وقرطاس أكتب لأبي بكر كتابا لا يختلف فيه اثنان، ثم قال: يابى الله والمسلمون إلا أبا بكر) وهو في صحيح البخاري من حديثها بمعناه، واما الثاني: وهو الإشارة، فإقامته مقامه في إمامة الصلاة، ولقد روجع في ذلك كما في الصحيحين، وعند الترمذي، من حديثها رفعت: (لا ينبغي لقوم فيهم أبو بكر أن يؤمهم غيره)، وعلى تقدير عدم النص على إمامته، ففي إجماع الصحابة غنى عنه، إذ هو في ثبوت مقتضاه أقوى من خبر الواحد في ثبوت ما تضمنه، وقد أجمعوا عليه غير أن علياً والعباس والزبير والمقداد لم يُبايعوا إلا ثالث يوم، واعتذروا باشتغالهم في أنفسهم بما أهمهم من وفاة رسول الله ﷺ فتم بذلك الإجماع على أن تخلف من تخلف لم يكن قادحاً فيها.

(۲) نه م تاقمه بویه ناوبران به: رافیزه؟ چونکه فه رمانبه رداری پیشه واه زهیدی کوپی عه لی نه بوون، که فرمانی پیدان ئیتر نابیت جنیوو قسه ی ناشیرین به سه حابه بلین، کاتیک به قسه ی نه ویشیان زانی، وه زانییان که ئیخه ی خوی هه لئاته کیئیت له نه بویه کرو عومه ر، ئیتر په فزی هه لویستی نه ویان کرد و ناوئران به رافیزی. بنواره إتخاف ۲/۲۲۳.

وه ئه وهش كه پويدا له ميانى (حه زره تى) عه لى و (حه زره تى) معاوبيه دا
 (خودايان لى رازى بى تى) له سه ر بنه ماي ئيجته ا دبوو. خو (حه زره تى) معاوبيه
 كيشه لى له سه ر ئيمامه ت نه بووه له گه ل (حه زره تى) عه لى دا، به لكو ته نها نه وه
 بوو كه (حه زره تى) عه لى (رضي الله عنه) واى گومان ده برد كه بكوزه كانى
 هه زره تى عوسمان ته سلیم بكا ته وه، له گه ل زورى عه شره ت و هوزه كه يان و
 تيكه لى يان له ناو سه ر بازگادا، نه ونده لى تر ئالۆزى په يدا ده بى تى له كاروبارى
 ئيمامه تدا، كه هيشتا له سه ره تادايه و نه گيرسا وه ته وه، راي وابوو دواى بخت
 باشترو راستره، وه (حه زره تى) معاوبيه ش واى گومان ده برد كه ماتلكر دنيان و
 نه دان به ده سه ته وه يان له گه ل گه وري تاوانياندا، واى لى په يدا ده بى تى كه هه ر
 كه سى ك هه لسى ت و بپرزى و دزايه تى به پيشه واكان بكات، و زياتر خو ئن پرزى
 لى ده كه وى ته وه، گه وره زانايانى شى له م باب ته وه فه رموو يانه:

هه موو مو جته هيدى ك به دلى ناييه وه له سه ر حه ق بوون، وه هه ندى كيش وا
 بوى چوون: كه به كيكيان هه قيان پى كاوه. به لام هيج كه سى كى تى گه يشتوو
 هه لۆستى (حه زره تى) عه لى به لاوه هه ل نه بووه ^(١).

(١) به لكو پره حمه تى خودا لى بى تى نه و راستى پى كا بوو له ئيجته ا ده كه يدا، حافى ظى
 زوبه يدى له شى خ شه هابه ددى نى سوهره وه ردى نه قلى ده كات كه له كتي به كه لى (اعلام
 الهدى وعقيدة ارساب التقى) دا فه رموو يه تى: نه لى كه سى كى كه له ده مار گيرى و
 هه وا په رستى پارى زرا وى ت: بزانه كه سه حابه ((رضي الله عنهم)) له گه ل نه وه دا كه دل
 پاك و سينه صاف بوون، نه وانه به شه ر بوون، نه فسيان هه بووه، نه فسيش هه ندى
 صيفاتى هه يه كه ده رده كه وى ت، نه وانه نه فسيان نه گه ربه شيوه يه كيش ده ركه وتايه
 دلى ان بى رازى نه ده بوو، بو هه ده گه رانه وه بو حوكمى دل ه كانيان، وه پشتيان ده كرده
 راي نه فسه كانيان، هه ندى كى كه م له ناسه وارى نه و حال ته نه فسيانه يان گو تى زرايه وه
 بو نه وانه لى نه فس په روهر بوون، وه دلى ان مردوو بوو، هه ست و نى ستى دلى ان

بنه‌مای هه‌شته‌م:

فه‌زَل و گه‌وره‌یی سه‌حابه‌کان به پیتی

یه‌ك له‌دوای یه‌کی به خه‌لیفه بوونیانه.

(واته: حه‌زه‌تی نه‌بوه‌کرو عومه‌رو عوئمان و عه‌لی خوایان لێ رازی بیئت) ^(۱).

چونکه حه‌قیقه‌تی گه‌وره‌یی نه‌وه‌یه که لای خوداوه گه‌وره بن، نه‌وه‌ش ته‌نها پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ پیتی ئاگادار ده‌بیئت ^(۱).

نه‌ده‌زانی، وایان لێ هات که صیفات‌ه‌کانی نه‌فسیان، ده‌رکی ره‌گه‌زنامه‌ی نه‌فسیه‌تی خو‌بانی ده‌کرد و له‌سه‌ره‌نهم بنه‌مایه هه‌لس و که‌وته‌کانیان به پیتی زاهیری کرده‌وه‌کان ده‌کرد و، نه‌ده‌گه‌پانه‌وه بو ناخ و ناوه‌روکی دل‌یان، بۆیه که‌وته‌نه ناو کۆمه‌لێک بیدعه‌ی ناهه‌موارو، به‌ره‌و پتگای به‌دبه‌ختی بردن، تالابی شه‌ربه‌تی ژبانی پێن نو‌شین، جا نه‌گه‌ر قه‌بو‌لی نامۆزگاری ده‌که‌یت، تکایه‌ زوبانت بگه‌ره له‌ باس‌کردنیان، وا بکه‌ خوشه‌ویستییه‌که‌ت بۆه‌ه‌موویان یه‌کسان بیئت، له‌وه زیاتر به‌دوای هه‌وا‌ل و باب‌ه‌ته نالۆزه‌کاندا مه‌گه‌پێ، باد‌لی خۆت له‌ده‌ست نه‌ده‌یت!! بۆ زیاتر بنوا‌ره: الإتحاف ۲/۲۲۹.

(۱) وه‌ك له‌ سه‌حیحی بوخاری و موس‌لیمدا هات‌وه‌وه له‌ حه‌دیس‌ی (عمرو بن العاص) که پرس‌یاری کرد له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ کێ له‌هه‌موو‌که‌س لای تو خوشه‌ویست تره‌؟ (قال: عائشة، فقلت من الرجال؟ قال: أبوها، قلت ثم من؟ قال عمر بن الخطاب، فعُدَّ رجالاً). وه‌پێش‌خستنیشی بۆ ئیمامه‌ت، وه‌ك (نافع) ده‌فه‌رمو‌یت:

نیشانه‌یه که نه‌فه‌زلی هه‌موویان بوو.

وفي الصحيحين من حديث ابن عمر (من نُخِيرُ بَيْنَ النَّاسِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نُخِيرُ أَبَا بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ عَثْمَانُ) زَادَ الطَّبْرَانِيُّ (فَيَبْلُغُ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ فَلَا يُنْكَرُهُ).

که‌واته: ئەم یه‌ك له‌دوای یه‌که له‌خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ردا ﷺ باس‌کراوه‌و نکولی لێ نه‌کرد‌وه‌وه، و‌فیه ایضا من حدیث محمد بن الحنفیة:

ده‌شزانين كه له قورئانی پیرۆزدا ستایشی هه‌موویان کراوه‌و چه‌ندین فه‌رمووده‌ش لهم باره‌وه‌هاتوو، وه‌ته‌نها ئه‌وانه‌ی كه ئاگاداری دابه‌زینی وه‌حی و نیگا و قورئان بوون، شاره‌زان له‌و فه‌زڵ و پله‌و پایه‌یه‌، به‌هۆی قه‌رینه‌و نیشانه‌ی حال و مقام و ورده‌کارییه‌کانی ژبانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌.

ئه‌گه‌ر ئه‌وان باستر له‌و باب‌ه‌تانه‌ی نه‌گه‌یشتنایه‌ ئه‌وا به‌خۆبه‌سه‌ری نه‌یانده‌توانی کاره‌کان و ته‌رتیبی هه‌لبژاردنی خه‌لیفه‌کان به‌وشیوه‌ نه‌نجام بده‌ن، چونکه‌ ئه‌وانه‌ له‌ لۆمه‌ی لۆمه‌که‌ران نه‌ده‌ترسان، وه‌هیچ که‌س نه‌یده‌توانی له‌حه‌ق و راستی لایان بدات.

قلت لأبي: أي الناس خير بعد رسول الله ﷺ؟ فقال أبو بكر، فقلت: ثم من؟ قال عمر، وخشيت أن يقول عثمان، قلت: ثم أنت، قال ما أنا إلا واحد من المسلمين، فهذا على نفسه مصرح بأن أبا بكر أفضل الناس. كهواته به‌شه‌هادته‌ی چه‌زره‌تی عه‌لش هه‌روابوو، بنواره: الإتحاف ٢/٢٢٨.

(١) وه‌ك بوخاری رپویه‌تی كردوو (٣٦٧٣)، وه‌موسلیم (٢٥٤٠)، به‌مه‌رفوعی: ((لا تسبوا أصحابي لا تسبوا أصحابي، فوا الذي نفسي بيده: لو أنفق أحدكم مثل أحد ذهباً... ما أدرك مد أحدهم ولا نصيفه،)) وفي الترمذي: (٣٨٦٢) مرفوعاً: الله الله في أصحابي لا تتخذوهم غرضاً بعدى، فمن أحبهم فحببي أحبهم، ومن أبغضهم فببغضي أبغضهم، ومن آذاهم فقد آذاني ومن آذاني فقد آذى الله، ومن آذى الله.. يوشك أن يأخذه)). واته: بۆ خاتری خودا باسی سه‌حابه‌کانی من مه‌که‌ن وازیان لی به‌ین، ئه‌گه‌ر که‌سه‌ک سێک ئه‌زێتیان بدات ئه‌وه‌ ئه‌زێتی منی داوه‌، ئه‌وه‌ش ئازاری من بدات ئازاری خودای داوه‌، ئه‌وه‌ش ئازاری خودا بدات زۆرنزیکه‌ به‌غه‌زه‌بی خۆی بیگرێت، ئه‌گه‌ر ئێوه‌ به‌ ئه‌ندازه‌ی کێوی ئوحوود زێرو ئالتون بیه‌خسهنه‌وه‌، ناگه‌ن به‌ مشتێک له‌ خێری ئه‌وان وا نه‌گه‌ن به‌ نیوه‌یشیدا....

بنه‌مای نۆیه‌م:

مه‌رجه‌کانی ئیمامه‌ت

مه‌رجه‌کانی ئیمامه‌ت له‌دوای موسوڵمانیتی: پینج مه‌رجه: ۱_ ده‌بی نیر بی‌ت، ۲_ خو‌باریزی و وه‌ر عکردن، مه‌به‌ستی عه‌داله‌ته وه‌ك زۆربه‌یان له‌سه‌ربنی، ۳_ زانین، واته: توانای ئیجتیهاد كردن، ۴_ كه‌فائته، یان كیفایه‌ت كه‌ توانای هه‌بی‌ت كاری ئیمامه‌ت به‌ رتوه‌ ببات. ۵_ نه‌سه‌بی قوره‌بشی بی‌ت^(۱)، چونكه‌ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((الْأَمَّةُ مِنْ قُرَيْشٍ))^(۲)، واته: ئیمامه‌كان

(۱) قوریش پش‌تی یازده‌هه‌می پی‌غه‌مبه‌ره‌ ﷺ نه‌ولادی فه‌هری كورپی مالیکی كورپی نه‌ضره.

(۲) ئیمامی نه‌سائی رپویه‌تی كردوو، له: (السنن الكبرى) (۵۹.۹) قال العراقي: أخرجه النسائي من حديث أنس والحاكم من حديث علي وصححه اه قلت: وكذا أخرجه البخاري في التاريخ وابو يعلي كلهم من طريق بكير الجزري عن أنس، وأخرجه الطيالسي والبزار والبخاري في التاريخ من طريق سعد بن ابراهيم عن أنس وفيه زيادة: (ما إذا حكموا فعدلوا)، وأخرجه أحمد من حديث أبي هريرة وأبي بكر الصديق رضي الله عنهم بهذا اللفظ من غير زيادة ورجاله رجال الصحيح، لكن في سنده إنقطاع، وأخرجه الطبراني والحاكم وعنده أيضا من رواية قتادة عن أنس بلفظ: إن الملك في قريش. الحديث..

وأخرج يعقوب ابن سفيان وابو يعلي والطبراني من طريق سكين بن عبد العزيز حدثنا سيار بن سلامة ابو المنهال قال دخلت مع ابي علي أبي برزة الاسلمي فسمعتة يقول: رسول الله ﷺ يقول: الأمراء من قريش الحديث... وأخرج البخاري في الصحيح من حديث ابن عمرو رفعه: (لا يزال هذا الأمر في قريش ما بقي منهم اثنان).

وعند مسلم: ما بقي من الناس اثنان. وفي رواية الاسماعيلي: (ما بقي في الناس اثنان وأشار بأصبعيه السَّبَّابة والوُسْطَى)، وأخرج الهيثمي من حديث جبير بن مطعم رفعه: قدموا قُرَيْشًا ولا تقدموها، وفي الباب حديث أبي هريرة رفعه: (الناس تبعٌ لقريش في هذا الشأن)، أخرجه البخاري من رواية المغيرة بن عبد الرحمن ومسلم من رواية سفيان بن عيينة، كلاهما عن الأعرج عن أبي هريرة. وأخرجه مسلم أيضا من رواية همام عن أبي هريرة، ولأحمد من رواية أبي سلمة عن أبي هريرة مثله، لكن قال: في هذا الأمر .

قال الحافظ ابن حجر في فتح الباري عند قوله: إن هذا الأمر في قريش مانصه: قال ابن المنير: وجه الدلالة من الحديث ليس من جهة تخصيص قُرَيْش بالذكر، فأنه يكون مفهوم نعت، ولا حُجَّة فيه عند المحققين، وإنما الحجة وقوع المبتدأ معرفاً باللام الجنسية، لان المبتدأ بالحقيقة هنا هو الأمر الواقع صفة لهذا، وهذا لا يوصف إلا بالجنس، فمقتضاه حصرُ جنسِ الأمر في قُرَيْش، فيصير كأنه قال: إلا في قريش، وهو كقوله: (الشُّفْعَة فيما لم يُقسَم). والحديث وإن كان يلفظ الخبر، فهو بمعنى الأمر، كأنه قال: إنتموا بقريش خاصة. ينظر: الإتحاف ٢/٢٣١. نه وهى جيگهى باسه: وشهى الأئمة مويتهدايه و نه لفلامه كهى بؤ جينسه، واته: هه موو ره گه زى ئيمه كان نابيت په يداين جگه له وانهى كه قوره يشين، خه واريچ وهه نديك له موعته زيله كان پروايان وايه نه گهره بديكى حه به شيش بيت، ده كرنت ببيت به ئيمام، نازان نه وهه رمووده به بؤ نه وهيه كه ئيمام نه گهره بديكى حه به شى كرد به فه رمان رهوا ده بيت گوئى لن بگيرنت، نهك ئيمامه كه بؤ خوئشى به نده بيت. قاضى نه بوبه كرى باقلانى فه رموويه تى: هه رگيز موسوئلمانان لهم فه رمووده لاياننه داوه، وهه كوودهنگى هه موو زانايان وراى موسوئلمانان له سه ره چه سپاوه، بنواړه: الإتحاف ٢/٢٣١.

دەبىت لە قورەيش بن، ئەگەر كۆمەلنىكى زۆرىش كۆبۈنەو كە ھەموو ئەو
 ھەصفانەيان تېدا بوو، ئەو كاتە نىمام و پىشەواي موسولمانان بەو كەسە
 دەوترىت كە لەلايەن زۆرىي موسولمانانەو متمانەي ھەرگرتووەو بەيەتەي
 راستەقىنەي پىكراو. ئەو ھەش كە پىچەوانەي راي زۆرىي موسولمانان بوو،
 پىويستە بگىرپىرتەو ھەق و راستى و ژىر دەستەلاتى ناوەندى خەلافەت.

بەھەمەي دەيەم:

ئەگەر نەدەگونجا زانست و عەدالت لەو كەسەدا بىتەدى كە خۆي ھەق
 خەلافەت كاندید كەردووە، ھە بەبەرەھە كەنى كەردنىشیدا فیتنەيەكى گەورەي لى
 دەكەوتەو كەس نەيدەتوانى بەبىن خويىن رشتەن رۆبەرۆي بىتەو، ئەو ھەق
 ھەرمەن دەدەين كە ئەو نىمامەتە دامەزراو، دەبىت قسەو ھەق بىرەت،
 چۈنكە نىمە بەلگە بىتەنەو ھەق پاراستى ئەو مەرجانەي كە بەرژەوندى
 گەشتىيان پىو بەستراو، ھەق بىنە ھەقارى ھەلگىرساندى فیتنەيەك، ئەو ئەو
 زىانەي بەر موسولمانان دەكەوتىت، زۆر زىاترە لەو فرمانانەي كە بەھەق
 نوقسانى مەرجەكانى خەلافەتەو دىتە ئاراو، خەق نەقلى بەرژەوندىيەكە بە
 ھەق زۆرى مەزىيەت و چاكەكانىيەو ناپوخىت، بەلگەو ھەق ئەو كەسەي لى
 دىتەو كە كۆشكىك درووست دەكات و شارىك و ىران دەكات. ^(۱)

(۱) تجب طاعة الإمام عادلا كان أو جائرا لقوله تعالى (وأولى الأمر منكم) مالم
 يخالف حكم الشرع لما أخرج مسلم (من خرج من الطاعة وفارق الجماعة
 مات ميتة جاهلية)، وله أيضا من ولي عليه فرأه يأت شيئا من معصية الله
 تعالى فليكره ما يأتيه من معصية الله، ولا يترعن يدا من طاعته.

ئىمەش ئەگەر ھۆكۈم بەۋە بىكەين شارەكەمان فەرمانرەۋايەكى باشى تىدا
 نەبىت، ۋە بلىين: ھەموو قەزىيە و پروداۋەكان فاسىدو تىكچوۋە، ئەمەش
 لەراستىدا كارتكى محالە، خۆ ئەگەر ئىمە لە جىيەك ھۆكۈممان دابىت بە
 درووستى قەزاۋەتى ئەھلى (بەغى)، لەبەر ئەۋەيە كە لە ۋلاتەكەى خۆياندا
 خەلكىكى زۆر پىۋىستىيان بەۋ قەزاۋەت و ھۆكۈمپانىيە ھەيە، ئىتر چۆن ھۆكۈم
 نادەين بە درووستى ئىمامەتەش بۆكاتى زۆر پىۋىست و زەرورى كە ئەھلمان
 دەست نەكەۋىت؟!

بۆيە ئەم چوارپايەى كە باسماي كىردن كە ھەموۋيان چىل پايەى تەۋاون
 لە بايەكانى بنەماى باۋەر، ھەركەسىك باۋەرلى لەسەريان دابمەزىت، ئەۋە
 ھاۋرپايە لەگەل پاپۋرۋاى ئەھلى سۈننەداۋ پىچەۋانەى تەۋاۋى ئەھلى بىدە و
 گومپايە، خۇدايش بە يارمەتى خۇى بمانپارزىت، ۋە پىنومايى پىنگاى ھەق و
 راستىشمان بىكات، بە فەزل و فراۋانى كەرەم و لوطفى خۇى.
 وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وكلّ عبد مصطفى.

وللشيخين من كره من أميره شيئاً فليصبر فانه من خرج من السلطات شبراً
 مات ميتة جاهلية، وأما إذا خالف أحكام الشرع فلا طاعة لمخلوق في معصية
 الخالق، كما في البخارى والسنن الاربعة السمع والطاعة على المرء المسلم فيما
 أحب وكره مالم يؤمر بمعصية، وإلا فلا سمع ولا طاعة. الإتحاف ۲/۲۳۳.

بهشی چوارهم

له بنه ماكانی باوهړ

له باره ی ئیمان و ئیسلامه وه

وه باسی ئه وهی که ئهم دوانه یه کن یان جیاوازی له میاناندا هه یه
وه ئایا زیادوکه می پوله ئیمان ده کات، وه به یانی رای سه له ف
له سه روتنی: من پروادارم نه گهر خودا مه یلی ئی بیت،
نه مهش چه ند پرس و باس و پرونکردنه وهی ئی ده که ویتته وه:

پرسیک

ئایا ئیسلام ئه صلی ئیمان ه که یه یان جیاوازه لی؟

زانایان له باره ی ئیسلامه وه جیاوازی بیرو رایان هه یه، ئایا ئیسلام خودی ئیمان
و پرواکه یه یان شتیکی تره؟ نه گهر ئیمان غهیری ئیسلام بیت: ئایا لی جودایه و
به بئ نه ویش بوونی هه یه، یان په یوه ندریه تی و لی جودا نابیتته وه؟
ده وتریت: ئیمان و ئیسلام هه ردوکیان یه ک شتن.
هه ندیکی تر ده ئین: دوو شتن و به یه ک ناگهن.

ئه بوطالیبی مه ککی له م باره وه به درتزی باسی له سه ر کردووه و شپزه یی به
قسه کانیه وه دیاره^(۱)، بۆیه با له سه ره تاوه راسته و خو بچینه ناو بابته که و
به لاریتدا نه به یین و، قسه ی بئ سوود به یان نه که یین و بلیین:

(۱) بنواره: قوت القلوب ۲/ ۱۲۹.

ئەم بابەتە سى باسى لى دەكەۋىتتەۋە:

باسىڭ بۇ واتاى وشەكان لەپۇى زمانەۋانىيەۋە، ۋە باسىڭى تر مەبەست لە ئيمان و ئىسلام لە پۇى شەرەۋە ۋە باسى سىيەم: دەرپارەى حوكى ھەردوكيان لە دونياۋ دوارپۇزدا. باسى يەكەم زمانەۋانىيە، ۋە باسى دوۋەم تەفسىرى و شىتەلكردنەۋەيە، ۋە باسى سىيەم فىقھى و شەرەيە.

باسى يەكەم: بەپىي زمان چ واتايەك دەگەين

ئەۋەى راستى يىت؛ ئيمان لەم پروۋەۋە بەۋاتاي تەصديق و دان پىدانانە، ۋەك خودا فەرموۋىەتى: ﴿وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ﴾ (يوسف/۱۷)، واتە ھەرچەندە راستىش بىكەين تۆھەرباۋەرمان پى ناكەيت

ئىسلامىش بىرىيە لە قايل بوون و خۆبەدەستەۋەدان بەۋەى كە بەدلىيايەۋە برۋاى پى بىكات و مل كەچى بۇ ئەۋ فرمانە بىكات، ۋە لەدلىشەۋە ھىچ نارەزايىيەكى نەيىت، ۋە ۋاز لە لاسارى و لووت بەرزى و رق لىبوۋنەۋەۋە بەرپەرچدانەۋەش بىيىت. تەصديقىش شوئىنكى تايبەتى ھەيە تيايدا جىگىر دەيىت كە دىل، ۋە زوبانىش تەرجومانى دىيەتى، بەلام تەسلىم بوۋنەكە گىشتىيەۋ، خۆبەدەستەۋەدانى دىل و زوبان و ئەندامەكانى جەستەيش دەگرىتەۋە، چونكە ھەموو پرواكرىدىك بەدىل، واتە: خۆبەدەستەۋەدان و ۋاز ھىنان لە نىكولى كردن و لووت بەرزى، ۋە بەزوبانىش دەيىت ددانى پىدا بىيىت و بەئەندامەكانى جەستەيشى ملكەچى و گوئرايەلى پىۋە ديارىيىت.

كەۋاتە بە پىي بىنەماكانى زمانەۋانى: ئىسلام گىشتىيەۋ ئيمان تايبەتى ترە، ۋەك ئەۋە ۋايە: كە ئيمان بىرىتى يىت لە بەزىرىن و بەرپىزىرىن پارچەكانى ئىسلام. كەۋاتە دەگەينە ئەۋ ئەنجامەى كە ھەموو تەصديقكرىدىك بە ئىسلام، ئەۋە تەسلىم بوۋنە، بەلام ھەموو تەسلىم بوۋنىك بە ئىسلام تەصديق و باۋەر پىكرىن نىيە.

باسی دوو هه م:

رونکردنه وهی واتای نیمان و ئیسلام له پرووی شه رعه وه
ئه وهی راستی بێت؛ له شه رعدا هه ردوو وشه که وهک هاوتاو هاو واتای به کتری
به کاری هینراون، وه هه ندیک جاریش به جیاواز له به کتری لیکدراونه ته وه.

نمونه ی به ک واتایان:

ئه وه به که له قورئاندا هاتوو . ﴿فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، فَمَا
وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (الذاریات / ۳۶).

واته: لهو گونده دا هه موو ئیمانداره کانمان ده رهینا، وه ته نها به ک مائی
موسو ئلمانمان تیدا بینیه وه، که به رای هه موو زانیان ته نها به ک مائی
تیدابوو، که واته: به پروادارو به موسو ئلمانیش ناوی بردوون، وهک ئه وهی
نیمان و ئیسلام به ک واتایان هه بێت. هه روه ها خودای گه وره فه رموو به تی:
﴿إِنْ كُنْتُمْ أَمْنُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ﴾ (یونس/ ۸۴) واته:

ئه گه ر ئیوه ئیمانتان به خودا هه به، ئه وه پشت به خودا ببه ستن ئه گه ر ئیوه
موسو ئلمانن. (ده بینین وشه ی نیمان و ئیسلام بوونی به به ک واتا به کار هیناوه).
هه روه ها پیغه مبه ریش ﷺ فه رموو به تی: (بُئِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ)^(۱).

واته: ئیسلام له سه ر پینج پایه دامه زراوه، هه روه ها جارێکی تر پرسیاریان له
پیغه مبه ر ﷺ کرد ده رباره ی نیمان، به هه مان شیوه وه لامی دایه وه^(۲).

(۱) رواه البخاري (۸)، ومسلم (۱۶)، وتمام الحديث: شهادة أن لا اله الا الله وأن محمدا رسول الله، وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة والحج وصوم رمضان قال العراقي أخرجاه من حديث ابن عمر اه قلت: أخرجاه في كتاب الايمان والبخاري وحده في التفسير أيضا من طريق عكرمة بن خالد عن ابن عمر، الإتحاف ۲/ ۲۳۵.

(۲) رواه البخاري في (السنن الكبرى) ۴/ ۱۹۹، قال العراقي أخرجه أحمد والبيهقي في الاعتقاد

نموونه‌ی جیاوازی : ئه‌وه‌یه که خودا فه‌رموویه‌تی:

﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا﴾ (حجرات/۱۴)

(ئه‌عرابه ده‌شته‌کییه‌کان ده‌لێن: ئیمانمان هێناوه، پێیان بلێ: ئیوه بپرواتان نه‌هێناوه، به‌لکو بلێن: ئیمه موسوڵمان بووین). واته: به‌زاهیر ته‌سلیم بوین و خو‌مانمان به‌ده‌سته‌وه‌داوه ، لێره‌دا مه‌به‌ستی له به‌کارهێنانی وشه‌ی ئیمان ئه‌وه‌یه: که ته‌نها به‌دل بپروای کردووه، وه واتای ئیسلامیش ئه‌وه‌یه که: به زوبان و ئه‌ندامه‌کانی جه‌سته ته‌سلیم بووه‌و پابه‌ندی ئی کردووه.

وه له فه‌رمووده‌یه‌کی (حه‌زره‌تی) جوهره‌ئیلدا (علیه السلام) هاتووه که کاتێک پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌باره‌ی ئیمان‌ه‌وه پرسیا‌ری لێ کرد که فه‌رمووی:

((أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَبِالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَبِالْحِسَابِ وَالْقَدْرِ خَيْرٌ وَشَرٌّ)) واته بپروای ئیمان هێنان ئه‌وه‌یه که بپروات هه‌بێت به خوداو فریسته‌کانی و کتێبه ئاسمانیه‌کانی و پێغه‌مبه‌رانی و پڕۆژی قیامه‌ت و زیندبوونه‌وه‌ی پاش مردن و لێپرسینه‌وه و قه‌زاو قه‌ده‌ر به‌ خێر و شه‌ریه‌وه.

فه‌رمووی: ئه‌ی ئیسلام کامه‌یه؟ ئه‌و پێنج خه‌صله‌ته‌ی باس کرد ^(۱) که واته ده‌سته‌واژه‌ی ئیسلامی به‌کارهێنا، مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه که زاهیری جه‌سته‌ی مرؤف له‌گوفتار و کردار خۆی بدات به‌ده‌سته‌وه‌و ته‌سلیمی فرمانی خودا بپێت. وه له فه‌رمووده‌ی (حه‌زره‌تی) سه‌عددا هاتووه که پێغه‌مبه‌ر ﷺ شتێکی به‌خشی به‌یه‌کێک و به‌وی تریانی ده‌دا، سه‌عد فه‌رمووی:

من حديث ابن عباس في قصة وفد عبد القيس تدرون ما الايمان؟: شهادة أن لا اله الا الله وأن محمدا ﷺ رسول الله. وأن تقيموا الصلوة وتؤنوا الزكاة وتصوموا رمضان وتخرجوا البيت الحرام، والحديث في الصحيحين لكن ليس فيه ذكر الحج، وزاد: وأن تؤدوا خمسا من الغنم اه قلت: أخرجه البخاري في عشرة مواضع من كتابه. الإتحاف ۲/۲۳۵.

(۱) رواه مسلم: (۸).

ئەي پېغەمبەرى خودا: وازت لە فلان كەس هېناو هېچت بەشەندا، كە
 بڕوادارىشە، پېغەمبەر ﷺ فەرموى: (أَوْ مُسْلِمٌ) يان تەنھا موسوڵمانە، واتە:
 ئيمان جىگىر نەبوو لە دلى داو تەنھا تەسليم بوو، لى دووبارە كردهو
 حەزەرەتىش ﷺ بەهەمان شىو وەلامى داىهەو. (كەواتە: جياوازي هەبوو لە
 ميانى بڕوادارو تەسليم بووندا).

نموونهى هاوبەشى: واتە ئيمان و ئىسلام وەك يەك وشە بەكار

هاتبن و چووبن بە يەكدا، وەك ئەوێ كە دەگێرنەو پرسیار لە پېغەمبەر ﷺ
 كرا چ كردهوێك باشتەر و خێرى زیاترە؟ پېغەمبەر ﷺ فەرموى: ((الإسلام))،
 واتە: ئىسلامەتى، پرسیارى كرد: ئەي كام ئىسلام چاكترە؟ پېغەمبەر ﷺ
 فەرموى: ((الإيمان)) واتە: ئيماندارى. كەواتە ئەمە بەلگەيە لەسەر جياوازي
 واتاو، بەيەكدا چوونى هەردوو وشەى ئيمان و ئىسلاميشە، كە بە جياوازي
 واتا بەكارهاتوون و، لە جياتى يەكترى بەكارى هېناون، ئەمەش
 سەرکەوتوو ترين جۆرى بەكارهېنانەكانىەتى كە لە زانستى زماندا بەكارهاتووە،
 چونكە بڕوا كەردارىكە لەناو كەردارەكاندا، وە گەورەو باشترينيشيانە، وە ئىسلام
 بوونيش بەواتاى تەسليم بوونە، يان بە دلى، وەيان بە زوبان، وەيان بە
 ئەندامەكانى جەستە، باشترين جۆرى ئىسلامەتى ئەوێە كە بە دلى يىت، كە
 ئەوێش بەو بڕواو تەصديق كەردنە دەللىن كە پى دەوترىت: ئيمان.

و بەكارهېنانى بۆ واتاى جودا، لەسەر ئەوێ كە جياوازن لەيەكترى، يان
 لەسەر ئەو شىوێ كە چوون بەيەكداو يەك واتا دەگەيئن، يان لەسەر ئەو
 شىوێ كە وشەكان موراديفى يەكترى.

(واتە: يەك ماناى هەيىت و دوو لەفزی بۆ بەكارهاتىت) هەموو ئەو جۆرە
 بەكارهېنانانە لە زمانى عەرەبیدا بە هەر سى شىوێكەو، تەنھا ئەوێەندەيە
 بەدرووست زانراو و لەو سنوورە دەرناچىت.

یه که میان، واته: جیاوازین له یهك: واتاكانی (ئیمان و ئیسلام) جیاواز
 بن له یهكتری: به وهیه كه ئیمان بریتیه له ته صدیق و بپواکردن تهها به دل،
 كه له گه‌ل زانستی زمانیشدا گونجاوه، به لام ئیسلامبوون به و واتایه: كه به
 ئاشكرا موسو‌ل‌مان بوونی رابگه‌ئینیت، ئه‌مه‌یش له گه‌ل زانستی زماندا
 ده‌گونجیت، چونكه ته‌سليم بوون به هه‌ندێك له و به‌ش و باب‌ه‌تانه‌ی كه واتای
 خۆبه‌ده‌سته‌ودان ده‌یگرته‌وه، وهك ئه‌وه وایه ته‌سليم به هه‌موو به‌شه‌كانی
 بووبیت.^(۱) كه‌واته مه‌رج نییه ناوانی شتێك بۆ ناوبراوه‌كه‌ی، ته‌واوی به‌شه‌كانی
 ناولێنراوه‌كه بگرتته‌وه، واته: هه‌موو محه‌ل و شوێنه‌كه‌ش نه‌گرتته‌وه هه‌ر
 درووسته ئه‌و ناوه‌ی ئی نرابیت، بۆ نموونه: كه‌سێك ده‌ستی له شتێك بگه‌وتیت،
 پێی ده‌وتریت له‌مسی كردووه، واته ده‌ستی ئی داوه، ئیتر مه‌رج نییه ده‌ستی له
 هه‌موو ئه‌و جه‌سته‌كه داویت كه ده‌ستی به‌ری كه‌وتووه، كه‌واته ئه‌گه‌ر یه‌كێك
 به‌ روائه‌ت و زاهیری موسو‌ل‌مان بووبیت، ئیمان‌ه‌كه‌ش له راستی دا له‌ دیدا
 جێگیر نه‌بووبیت، ئه‌وا ئاساییه كه پێی بوتریت موسو‌ل‌مان، ئه‌وه به‌ پێی
 زمانه‌وانی ناوه‌كه وه‌رده‌گرت، چونكه به‌شێك له مه‌رجی ئیسلامه‌تی تێدایه كه
 ته‌سليم بوونه‌كه‌یه. وه هه‌ر له سه‌ر ئه‌م شیوه لێكدانه‌وه‌یه. كه ته‌فسیری ئه‌م
 نایه‌ته پیرۆزه كراوه كه فه‌رموویه‌تی: ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ
 قُولُوا أَسْلَمْنَا﴾ (الحجرات/۱۴) (وهك باس‌مان كرد)، وه‌فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ:
 له حه‌دیه‌سه‌كه‌ی سه‌عددا (أَوْ مُسْلِمًا) واته: یان موسو‌ل‌مانه، كه فه‌زلی یه‌كێکیان
 دراوه به‌سه‌ر ئه‌وی تریاندا، كه‌واته مه‌به‌ستی له بوونی جیاوازی له میان
 هه‌ردوو وشه‌ی ئیمان و ئیسلامدا بارسه‌نگی یه‌كێکیانه به‌سه‌ر ئه‌وی تریاندا.

(۱) وتمان ئیسلام بوون به‌واتای ئیمان و ددانپێدانان و جێ به‌جێکردنه به‌ نه‌ندامه‌كان .
 كه‌واته ته‌سليم بوون به یه‌كێك له‌م واتایانه وهك ته‌سليم بوونه به‌هه‌ر سێ به‌شه‌كه،

دوو هه میان: واته به یه کدا بچن: نه میس له گه ل زانستی زماندا گونجاوه له باره ی تایبه تمه ندی ئیمان هه وه، که ئیسلام دابرتت به ته سلیم بوونی دَل ۱ قسه کردن و کردار به گشتی، ئیمانیش بریتیه له هه ندیکی نه وه به شانه ی وشه ی ئیسلام ده یانگرتته وه، که متمانه و پرواهینانه به دَل، که له وشه ی ته داخولی واتاکان ده یانگرتته وه، نه مه ش له گه ل زانستی زماندا ده گونجیت، له واتایه کی تایبه تی ئیمان هه وه که پرواهینانه به دَل، وه واتا گشتیه که ی ئیسلامیش ده گرتته وه که: (پروا بوونه به دَل و دانپیدانانه به زمان و ، چن به جیکردنیشه به کردار). وه فهرمووده که ی پیغه مبه ر له سهر نه م بنه مایه یه لیکدراوه ته وه که، پرسپاریان لئ کرد: چ ئیسلامیک گه وره تره؟ به (الإیمان) واته: بوونی پروا وه لای دایه وه، چونکه ئیمانی داناوه به واتا تایبه تیه که ی ئیسلامه تی، بۆیه خستیه ناو ئیسلامه وه.

سپیه م: بوونی چهند له فزیک بۆ یه ک واتا: به لام به کارهینانی له سهر شیوه ی (ته رادوف)، که واتایه ک چهندین وشه ی جیا جیای بۆ به کار هاتبیت: به وه ی که ئیسلام به وه لیک بدرتته وه، که ته سلیم بوون بیت به دَل و به نه دنامه کانی جهسته یش، ههروه ها ئیمانیش به هه ردوو ده لاله ته که لیک بدرتته وه، به وه شیوه ی که بۆ (ئیمان) واتا تایبه تیه که ی لئ وه رگیراییت و، گشتگیراییت به سهر هه مویدا، وه مانا زاهیره که یش خرابیتته ناو واتاکه یه وه، نه مه ش درووسته، چونکه ته سلیم بوونی زاهیر به قسه و به کردار به ره می ته صدیقی دَل و نه نجامی درووستی ئیمان هه که یه تی. بۆ نموونه: هه ندیک جار ناوی درهخت ده به بیت و (به شیوه ی چاوپوشی) مه به ستیشت خوی و به ره مه که یشیه تی، که واته: به م نه ندازه گشتگیریه، ئیمان ده بیتته جیگره وه ی ناوی ئیسلام و پر به پیستی یه کترین، نه زیاد و نه که م. وه هه مان واتایش له م ئایه ته ده رهیناوه: ﴿فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (وه ک پیشترباسکرا).

باسی سییه م:

دهرباره ی حوکمی شهرعی

بو ئیسلام و ئیمان دوو حوکمیان ههیه: دوارپوژی و دونیایی:

حوکمی دوارپوژی:

واته په یوه ننداره به دوارپوژه وه، که ده رباز بوونیانه له ناو ئاگری دۆزه خ و، نه مانه وه یان به هه تاهه تایی له ئاگردا. وهك پښغه مبه ر ﷺ فه رموو یه تی: ((يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ))^(۱)،

ئه وهی به ئه ندازه ی گه ردیله یه ك بر وای له دئیدا هه بیئت، له ناو ئاگر دهرده هیتریت، وه زانایان پای جیاوازیان هه یه، که ئه م حوکمه چ واتایه ك ده گه ئینیت؟ وه به وه ئیکیان داوه ته وه که ئیمان بوخوی جییه؟

هه ندیک هه یه ده ئیت: ئیمان ته نها ئه و برپارو عه زمه یه که دل داویه تی^(۱)، وه هه ندیکیش ده ئیت: ئیمان بریتیه له گر ئبه ستیکی ناودل و، شه هاده تیکی

(۱) رواه البخاري (۲۲) ومسلم (۱۸۳) والترمذي (۲۵۹۸)، وقال العراقي أخرجه من حديث أبوذر الخدري في الشفاعة وفيه: (أذهبوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ أَوْ خَرْدَلَةٍ مِنْ إِيْمَانٍ، لَفْظُ الْبُخَارِيِّ فِيهِمَا)، وَلَهُ تَعْلِيْقٌ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ: (يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزَنْ ذَرَّةٍ مِنْ إِيْمَانٍ)، وَهُوَ عِنْدَهُمَا مُتَّصِلٌ بِلَفْظِ خَيْرٍ مَكَانِ إِيْمَانٍ، قُلْتُ: أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي كِتَابِ الْإِيْمَانِ مِنْ طَرِيقِ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ بِلَفْظٍ: (يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزَنْ شَعْبِيرَةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزَنْ بَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزَنْ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ)، ثُمَّ قَالَ: قَالَ أَبَانُ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَفَعَهُ: مِنْ إِيْمَانٍ مَكَانِ خَيْرٍ، وَهَذَا التَّعْلِيْقُ قَدْ وَصَلَهُ الْحَاكِمُ فِي كِتَابِ الْأَرْبَعِينَ لَهُ مِنْ طَرِيقِ مُوسَى ابْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ أَيْضًا فِي التَّوْحِيدِ وَمُسْلِمٌ فِي الْإِيْمَانِ وَالتِّرْمِذِيُّ فِي صِفَةِ جَهَنَّمَ وَقَالَ حَسَنٌ صَحِيحٌ، أَنْظَرَ الْإِتْحَافَ ۲/۲۴۱.

سەر زوبان^(۲)، وهه هندیکى تریش رایه کی سییه زیاد ده کهن له ته صدیق و دانپندانه که و ده لیت: ئیمان ئه وهیه که کار بکرت به ئەندامه کانی له ش^(۳)، ئیمه ش په رده له سەر ئهم رایانه هه لده دهینه وه و ده لیت:

پله ی یه که م:

هه رکه سیك ئه و سئ مه رجه له خۆیدا کۆ بکاته وه (ته صدیق و ئیقرارو شه هاده ت)، ئه وه به دلنیا ییه وه ده چیت به هه شته وه، وه ئه مه ش پله ی یه که مه له شه ش پله کانی به هه شته.

(۱) ئه مه رای هه لێژ تر راوی ئه شه رییه کانه، وه زانا (ماتوری دییه) کانیش هه روا ده لیت، که برۆا بریتیه له وهی که به دل و به متمانه وه با وه پری هینا وه به دینی حه زره تی موحه ممه د ﷺ به بئ ئه وهی که پنیستی به سه رنج و به لگه هینا وه هه بیت. إتخاف ۲/ ۲۴۱.

(۲) ئه مه ش فه رمووده ئی ئیمام ئه بو حه نیفه و قسه ی مه شه وری هاوړ پیکانیه تی، له لگه ل رای هه ندیک له لیکۆله ره وه ئه شه رییه کان، مه به ستیش له شه هاده تی زوبان ئیقرارو ددان پندانانه، الإتخاف ۲/ ۲۴۱.

(۳) ئه مه ش رای خه واریجه کانه، وای لیکردوون که به موطله قی ته کفیری ئه وانه بکه ن که گونا هبارن، چونکه ئه وانه هۆکارو واسیطه و میانه بوونیک نابین له به ینی کوفرو ئیماندا، به پیچه وانه ی موخته زیله کانه وه که رایان وایه واسیطه هه یه له میانى ئیمان و کوفردا، ئه مانه رایان وایه گونا هی که بیره و سه غیره هه یه، گونا هی گه وره مرو ئی بئ فاسق ده بیت که فیسق لای موخته زیله کان نه کوفره و نه ئیمان، واته برۆایان وایه جیگه یه که هه یه له میانى هه ردو و حالته که دایه (المنزلة بین المنزلتين)، وه برۆایشیان وایه طاعه ت مه رجه بو دروستی ئیمان هه که، به لām خه واریجه کان به به شیکیان دانا وه له ئیمان ئیتر فه رز بیت یان سوننه ت. بنواړه هه مان سهر چاوه: ۲/ ۲۴۳.

پله ی دووهه م:

ئهوهیه که برپای هه بیئت و به زوبانیش ئیقرار بکات، وه هه ندیک کرداریشی هه بیئت، به لām گوناھیکی گه وره یان چهن گوناھیکی که بیرهی کرد بیئت، ئا لیره دا موخته زیله کان ده ئین: به هۆی ئه و گوناھه گه وره وه له ئیمان ده رچووه، به لām نه چوو ته ناو ریزی کافره کانه وه، به لکو ناوی ده بریت به (فاسق)، ئه وه ییش له پله یه کدایه له میان هه ردوو پله که دا(واته: له میان کوفر و ئیماندا یه)، وه هه تاهه تایشه له ناو ئاگردا ده مینتیه وه، ئه مه ش رایه کی پوچ و باطیله، وه ک له پاشاندا رونی ده که یه وه.

پله ی سییه م:

ئهوهیه که به دڵ باوه ری هه بیئت و، به زوبانیش شایه تی بو بدات، به لām هیچ جوړه کرده وه یه ک به نه ندامه کانی له شی نه نجام نه دات، زانایان جیاواری بیرو پایان هه یه له حوکی ئه و که سه یه:

ئه بو طالیبی مه کی فهرموویه تی: کارکردن به نه ندامه کانی له ش، به شی که له ئیمان، وه ئیمان به بن کرده وه ته واو نابیت، وه ده لیت: ئه م رایه کو ده نگی زانایانی له سه ره، وه هه ندیک فهرمووده ی هینا وه ته وه به به لگه: که واهه ست ده که یت پیچه وانه ی مه به سه ته که یه تی، وه ک فهرمووده ی خودا:

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾.

که ئه مه نیشانه یه که کردار له پشته وه ی ئیمان وه یه، نه ک به شیک بیت لی، یان نه صل و حه قیقه تی ئیمان که بیت، ئه ینا کرداره کان له حوکی ئه و به شه دوو پاتکراوانه ده بن، (مه به ستی ئه وه یه بیسه لمینت که کردار به شیکه له ئیمان، که جی به لگه که ی که هینا وه تیه وه پیچه وانه ی مه به سه ته که یه تی) ئه وه ی مایه ی سه رسورمانیشه ده لیت: ئیجماعی له سه ره، له گه ل ئه مه شدا فهرمووده یه کی پیغه مبه ر ﷺ ده گوازته وه :

((لَا يَكْفُرُ أَحَدٌ إِلَّا بِجُحُودِهِ لِمَا أَقْرَبَهُ))^(۱)،

نابیت که سیک کافر بکرت، مه گهر نکوئی بکات له وهی که ددانی پیداناوه، وه نارازیشه به قسهی موعته زیله کان که ده لئین: ئه وهی به هوئی گوناھی که بیردوه بجیتته ئاگره وه هه تاهه تایه تیایدا ده مینیتته وه.^(۲)

خاوهنی ئه م رایه هه مان رای موعته زیله کانی هه یه، که به که سیک و ده وتریت: باشه ئه گهر که سیک به دل بروای هه بوو، وه به زوبانیش برواکه ی ده بری، وه یه کسه روه فاتی کرد، ئایا ئه و که سه له به هه شتدایه یان نا؟

به دلنیا ییه وه ده ب بلیت: به ئی، ئه مهش حوکم کردنه به به بوونی ئیمان به ب ئه وهی کردار تکیشی کرد بلیت، زیاتر له گه ئی ده دوین و ده لئین:

باشه ئه گهر به زیندوویی مایه وه تاوه ختی نوێژک هاته پیشه وه، ئه ویش ئه و نوێژهی نه کرد و مرد، یان زینایه کی کرد و مرد، ئایا هه تا هه تای له دۆزه خدا ده مینیتته وه؟ ئه گهر وتی: به ئی، که واته ئه ویش رای موعته زیله کانی گه یاندووه، وه ئه گهر وتی: نه خیر، که واته ئه وه به راشکاوی ددانی ناوه به وه دا که عه مه ل و کردار روکنیکی سه ره کی نین له ئه صلی ئیمانه که دا، وه مه رجیش نین؛ نه بو دامه زراندن و بوونی ئیمان و بروا، وه نه بو ئه وهی به ب ئه و کرداره نه چنه ناو به هه شته وه..

ئه گهر وتی: مه به ستم ئه وه یه که ماوه یه کی زۆر بژی و نوێژ و کرده وهی چاکه و شه رعیش ئه نجام نه دات.. ده لئین

(۱) قال العراقي اخرج الطبراني في الأوسط (۴۴۳۰) من حديث أبي سعيد بلقظ: لن يخرج أحد من الإيمان إلا بحجوده ما دخل فيه، وإسناده ضعيف اه قلت: وهكذا هو في الجامع الكبير للسيوطي، والجحد والجحود يقال فيما يُنكر باللسان لا بالقلب، واته: ئه وهی به زوبان ئینکاری شتیک بکات و به دل نه یکات ئه وه پتی ده وتریت (جحود). الإتحاف ۲/۲۴۴.

(۲) بنوارة: قوت القلوب ۲/۱۳۰-۱۳۱.

ئەو ماوەیە دیاری بکە چەندیکە؟ وە ئیمان بۆ ژمارەى ئەو طاعت و عبادەتە چەندیکە، کە ئەگەر نەیانکات بچیتە ناو ئاگرەو، وە ژمارەى ئەو گوناھە گەورانە چەندن کە بیانکات ئیمانی پێ بەتال دەیتەو؟ ئەمەش بابەتیکى وایە، کەس ناتوانیت حوکمی بەسەردا بدات و لە خۆیەو بێخەمڵیت، وە هیچ کەسێک خۆی لەم پێگە دزوارە نەداو.

پلەى چوارەم:

ئەوێە کە بپروا تەصدیقە کە بەدڵ هەیت، بەلام پێش ئەوێ کە بە زوبان پایگەنیت و دانى پیا بنیت مرد، ئایا دەبێ بۆین: بەینى خۆى و خودا لەسەر ئیمان مردوو؟^(۱)، ئەم پرسە پای جیاوازی لێ کەوتۆتەو:

ئەوێ ئیقراری بەمەرج داناو بۆ تەواو دامەزراندی ئیمان و بپروا، دەیت: ئەو کەسە پێش تەواو بوونی ئیمانە کەى مردوو، ئەمەش پایەکى پێ بنەمایە، چونکە پێغەمبەر ﷺ فرموویەتی:

((يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ))^(۲).

ئەوێ بە ئەندازەى پارچە گەردیلەیهك كە مەتر بپروا لە دڵیدا ییت، ئەوا لە ئاگر پزگاری دەیت،) خۆ ئەم کەسە دلى پرپەتی لە بپروا، نیتەر چۆن هەتا هەتایە لە ئاگریدا دەمیتەو، کە لە فرمودە کەى (حەزەرەتى) جوبرەئیل دا هیچ مەرجیکى بۆ ئیمان دانەناو، بێجگە لە تەصدیق و بپرواکردن نەیت بەدڵ بە بوونی خودای گەرەو مەلایکە تەکانى و کتیبەکان و پێغەمبەران و پۆزى دواى وەك پێشتر باسما کرد.

(۱) لەسەر ئەو بنەمایە کە وتمان تەصدیقی قەلبى و بەدڵ بپرواکردن بەسە بۆ وەرگرتنى

مەفھوم و بوونی ئیمان، الإتحاف ۲/ ۲۴۵.

(۲) رواه البخاري (۲۲) ومسلم، (۱۸۴)، والترمذي (۲۵۹۸) واللفظ له.

پله ی پینجه م:

ئەوویە بەدڵ بڕاوا تەصدیقی ھەبێت و، تەمەنیش مۆلەتی بدات کە دوو کەلیمە ی شەھادەت بێت، وە بشزانێت کە پێوستە لەسەری بیانلێت، بەلام بمریت و بە زوبانیش شەھادەتی نەھێنا بێت، نە بە ھێنی و نە بە ئاشکرا، لەوانە یە کە نەوتنە کە ی ھەمان ھوکی ئەو ی بۆ دا بنێن؛ کە کاتی نوێزی بۆ ھاتبوو و پێشەو و دەیتوانی بیکات و نەیکردوو، وە ک ئەو حالەتە دەلێن:

ئەمیش بڕوادارە و تا ھەتایە لە ئاگر دا نامینێتەو، چەنکە ئیمان تەنھا تەصدیق و بڕوا پوتە کە یە، زوبانیش تەنھا تەرجومانی دلە کە یەتی کە بڕوا ی ھەبوو، کەواتە دەبێت ئیمانە کە بە تەواوی بوونی ھەبێت، پێش ئەو ی نۆبە ی زوبان بێت، کە دەری بپرێت و بیدرکینێت، ئەمەش زاھیر و دیارترین رای زانایانە لەسەر ئەم بەشە ی ئیمان، چونکە تەنھا بە لگە یە ک بە دەستمانەو و بێت، واتای لەفزە کە یە کە جی دەگە ینێت، وە بە پێی (زمانی عەرەبیش) بڕوا بریتییە لە: تەصدیق و باوە پکردن بە دل.

ھەروە ک پێغەمبەریش ﷺ فەرموویە تی:

((يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ))

(ئەو ی بە ئەندازە ی پارچە گەردیلە یە ک کە مەتر بڕوا لە دلیدا بێت، ئەوا لە ئاگر رزگاری دەبێت) خو بە و بێدەنگ بوونە لە دەربڕنە کە، ئیمانە کە نافەوتی، وە ک چۆن ئەگەر بڕوا ی ھەبێت و کارێکی واجب ئەنجام نەدات، ئیمانە کە ی ھەردەم ینێت و نافەوتی.

ھەندیکێ تر دەلێن:

وتن و دەربڕن بە سەر بە خو یی روکی ئیمانە، چونکە دوو کەلیمە ی شەھادەت (بە پێی ئەم بۆچوونە) ھەواڵدانێک نییە لەو بڕوا یە کە لە ناو دلدا یە، بە لکو کە لامێکی (ئینشائی) سەر بە خو یە، عەزم و ئیرادە یە کێ تازە یە، کە

به زوبان دهري دهبريت، وه سه رهتاي شه هادته و پابه ندي بوونه به ناوه روکي
برواهينانه کهي، به لام ناشکرايه، راي يه کهم ديارى ترو به هيتره، که ده ليت:
زوبان ته رجوماني دله.

تايه ي (مورجيئه) کان^(۱)، له م بابه ته دا زور خراپ روجوون، ده لين:
ئه و که سه هه رگيز ناچيته ناو دوزه خه وه، وه ده لين: مروقي پروادار با ياخيش
بييت ناچيته ناو ناگروه^(۲)، که (پشت به خودا) قسه و بوجوونه هه له کانيان
رهد ده که ينه وه و به م نزیکانه به ربه رچيان ده ديه نه وه.

پله ي شه شه م له پله گاني پروا:

ئه وه يه که به زوباني ليت: (لا اله الا الله محمد رسول الله) به لام به دل
برواي به م وتنه ي نه ليت و ته صديقي نه کات، ئه وه گومانمان نييه، که له
دواروژدا له ناو کافره کان ده زميريت، وه له ناگريشدا هه تا هه تايه ده مينيتته وه،
وه له وهش گومانمان نييه که له ناو دونيادا له لاي پيشه واو ده سه لاتداران به
موسولمان داده نريت:

چونکه نيمه ناتوانين حوکم به سه ر دلیدا بکه ين که راست ده کات يان
نه، ئه وه نده مان له سه ره وای گومان پي ببه ين، که ماده م به زوباني دوو
که ليمه ي شه هادته و تووه، ماناي وايه زوبان ته عبيره له ده بريني ئه وه ي له

(۱) ئه هلي بيدعه ن. راي زور نادر ووستيان هه يه، که پروايان وايه له گه ل بووني نيماندا
هيچ گونا هيك زباني نابيت، وه ک چو ن له گه ل بووني کوفردا هه موو طاعه تيك پي
سووده .

(۲) وه نه م قسه يان که باوه ريان وايه له گه ل نيماندا گونا ه زباني نييه و، وه ک چو ن
له گه ل کوفردا تا عته سوودي نييه، نه م بوجوونه هه له يه يان بلاو بوويه وه و خه لتيک
ي تووشي سه رگه رداني کرد.

دلیایه تی، به لّام ته نه‌ها له فرمانیکی سییه م گومانی لّ ده‌که‌ین، که نه‌ویش له دنیادا ده‌یّت جی بلّین، که له به‌ینی خو‌ی و خودای خویدا جی بۆ برپار بده‌ین؟ بۆ نمونه نه‌گهر له‌م حاله‌ته‌یدا خزمیکی نزدیکی پرواداری مرد، له پاشان نه‌م کابرایه‌ش جگه له شایه‌تومانه‌که که به‌زوبان هیناویه‌تی، به دلّیش ته‌صدیقی کرد، له پاشان داوای فه‌توا له زانایان بکات و بلّیت:

له حاله‌تی مردنی نه‌و خزمه‌ماندا من به‌پراستی نه‌هلی ئیمان نه‌بووم و، به‌دل بروام نه‌هینابوو، به‌لّام دوا‌ی مردنه‌که‌ی من بروام دامه‌زراه، ئایا نه‌و میراته‌ی که به‌شی خو‌مم وه‌رگرتوو پیم چه‌لّله یان نا؟

یان نه‌گهر له‌سه‌ر نه‌و حاله‌تی ته‌صدیق نه‌کردنه، نیکاحی ئافره‌تیکی موسو‌لمانی کردبوو، ئیمجا پرواکه‌ی بۆ په‌یدا‌بوو، ئایا پتویست ده‌کات که دووباره لّی ماره‌ بپریته‌وه؟

وه‌لامی نه‌م پرسیاره جیگای تپرامانه: له‌وانه‌یه که بووتریت:

نه‌حکامی دنیا به‌ستراوه به‌ زاهیری قسه‌کانه‌وه (که وتی دوو که‌لیمه‌ی شه‌هادته) له زاهیر و له باطیندا، وه‌رپیشی تّ ده‌چیت که بووتریت:

نه‌حکامه دنیاییه‌کان له حه‌قی غه‌یری خویدا په‌یوسته‌و، ده‌به‌سترتنه‌وه به‌ زاهیره‌وه، چونکه باطین و حاله‌ته‌ شاراوه‌که‌ی غه‌یری زاهیره‌که‌یه‌تی بۆ که‌سانیکی غه‌یری خو‌ی، به‌لّام حاله‌ته باطینه‌که‌ی خو‌ی له میانی خو‌ی و خالیه‌که‌یدا ئاشکرایه، (واته خو‌ی وه‌لامی دّی خو‌ی ده‌زانیت).

نه‌وه‌ی دیاری ترین وه‌لام بیّت بۆ نه‌م بابه‌ته (عیلمیش لای خودایه):

بۆ خو‌ی چه‌لّل نییه له‌و میراته وه‌رگیریت، (چونکه له‌وکاته‌دا بروای نه‌بووه) وه پتویستیش له‌سه‌ری دووباره ئافره‌ته‌که ماره‌ بپریته‌وه، (چونکه پیشتر بروای دانه‌مه‌زراوه)، هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌یش بوو که (حه‌زرتی) حوزه‌یفه (خودای لّی رازی بیّت) ناماده‌ی نو‌تر له‌سه‌ر کردنی مو‌نافقه‌کان نه‌ده‌بوو که

دهمردن، وه (حه زره تی) عومه ریش چاودتری نهو حالته تی ده کردو به هه ندی وهرده گرت، نه گهر حوزه یفه ناماده نه بوایه، نه ویش ناماده ی نوئز له سهر کردنی نه ده بوو،^(۱)

ده سزانین نوئز له سهر کردن کارنکی ناشکراو زاهیرییه له دونیادا، وه خو پاراستن له حه رامیش لهو شتانه یه که مافی خودایه به سهر به ننده کانه وه، وهک حوکمی نوئز کردن وایه، ده بیئت خوئی لئ بپارزیت، وهک پیغه مبه ر^(۲) فهرموویه تی: ((طَلَبُ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ))^(۳)

(واته: گه ران به دواي حه لالیشدا، نه ویش فهرزیکه وهک هه موو فهرزه کانی تر) وه نه م قسه و حوکمدانه ییش پیچه وانه ی نهو برپاره نییه که وتوو مانه: میرات بردن حوکم و فرمانیکی نیسلامییه، که به واتای: ته سلیم بوون و خو به ده سته وه دانه، به لکه ته سلیم بوونی ته واو نه وه یه که:

هه موو کرده وه زاهیرییه کانی بگریته وهو، باطین و شاراوه کانیشی لئ به دهر نه بیئت، نه مانه ییش که باس کران کومه نه باسیکی فیه پین، له سهر بنه مای زهنی و گومان دامه زراوه، حوکمه کان به پی رواله تی له فزو وته کان و واتاگشتی و پیوه ره فیه پییه کان دهرت، نابیت نهو که سه ی که کورتبینه و نه و دیوی مه به ست و مانا کان نابینیت، یه کسه ر واگومان ببات: که مه به سته سه ره کییه که نه وه یه، که به دلنیا ییه که وه برپاری حه تی له باره وه بدهیت، (چونکه بنه مای برپاردان له عیلمی که لامدا، له سهر به لکه یه قینییه کانه و بنه مای نه م بابه ته ییش له سهر به لکه زهنیه کانه) هه رگیز سه رفراز نابیت نه وه ی سه رنجی عادهت و مه راسیمه زاهیر و ناشکراکان بدات و به و پیوه ره حوکمه کانی

(۱) رواه وکیع فی (الزهد) (۴۷۷)، وابن عساکر فی (تاریخ دمشق، (۲۷۶/۱۲)، بنحوه.

(۲) رواه الطبرانی فی المعجم الکبیر.

له سه ردا بمه زرتنیت. ^(۱)

وه لامدانه وهی شو بهی مورجیئه کان

ئه گهر بلیت: که واته مورجیئه و موخته زیله کان شو به کانیاں چییه؟ وه به لگه تان چییه له سه رباتلی و پوچه لی قسه کانیاں؟
ده لیم: مورجیئه کان ده لیم: پروادار ناجیته ناو ئاگره وه ئه گهر هه مو جوړی تاوانه کانیش بکات، چونکه خودا فهرموویه تی:
﴿فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَمَقًا﴾ (الجن/۱۳) (واته: نه وهی ئیمان به

(۱) چهند پرسیکی گرنگ هه یه پیویسته به کورتی پونیاں بکهینه وه: یه کهم: نه وانه ی که ده لیم ئیقرار کردن پیویست نییه مادهم ته صدیقی دلی هه یه، هه موو کۆده نگیان هه یه که ده بیت نه و که سه ی پروای هه یه پروایشی به وه هه بیت که هه رکاتیک بانگیان کرد که نه و پروایه ی رابگه ینیت ده بیت رای بگه ینیت، که واته نه گهر داوایان لیکرد که به ناشکرا پابه ندییه دینییه کانی رابگه ینیت و نه یکرد، نه وه به کافر نه ژمار ده کرت، که واته ده بیت واز له عینادی به ینیت، نه ینا به موسولمانی زاهیریش ناژمیریت.

دوو هه م: له سه رپای نه شعهریه کان که ته نها ته صدیقی دل بو پروابوون به سه و له سه رپای حه نه فییه کانیش که پیویسته به دل و زوبان پرواکه ی ناشکرا بکات، له سه ره ردوو مه زه به که ده بیت نه و که سه ی پابه ندی هه یه دوور بیت له هه ندیک کوفر و کاری ناجور، وهک سوجه بردن بویت، یان سووکایه تی به پیغه مبه ران، یان ئینکاری کردنی فرمانیک که کۆدهنگی له سه ره ییدا بوو بیت و هاووینه کانی، هه رکه سیک یه کن له مانه بکات با پرواداریش بیت و با رایشی که یاندینیت نه وه به موسولمان ناژمیریت. بۆ زیاتر و نکرده وهی ئه م بابه ته لق و پۆکانی بنواړه: الإتحاف ۲/ ۲۴۷-۲۴۹.

خودای خوئی دههینیت، با ترسی نهوهی نهییت که زبانی تووش دهییت، یان زهلیلی و ناره‌حه‌تی دیته رتی).

(هه‌روه‌ها پشتیان به‌زاهیری واتای ئەم نایه‌ته به‌ستووه) که خودا ده‌فه‌رموئیت: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾..... (الحدید/۱۹) واته: نه‌وانه‌ی بر‌وایان به‌خوداو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی هیناوه، نه‌وانه به‌پاستگۆیان ده‌ژمیرین، هه‌روه‌ها نایه‌تی: ﴿كُلَّمَا أَلْقِي فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ، قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ﴾ (الملک/۹) واته: هه‌ر تاقمیک که هه‌واده‌درینه ناو دۆزه‌خه‌وه، پرسیاربان لئ ده‌کرت: نه‌ری که‌سیک نه‌هات که هه‌ره‌شه‌تان لئ بکات و ئەم رۆژه‌تان به‌بیر به‌ییت‌ه‌وه، ده‌لین به‌ئ، هه‌ره‌شه‌که‌رو ترسیننه‌ره‌ات بۆلامان، به‌لام به‌درۆمانخسته‌وه) وشه‌ی: ﴿كُلَّمَا أَلْقِي﴾ وا ده‌که‌ینیت که پیوسته هه‌ره‌که‌سیک هه‌وابدرته ناو ناگره‌وه، که‌سیک بیت که نیسلام به درۆ بخاته‌وه، (که‌واته نه‌وه‌ی به‌درۆی نه‌خاته‌وه، با گونا‌ه‌باریش بیت (له‌سه‌ر رای نه‌وان) نه‌وه ناخرته ناو دۆزه‌خه‌وه).

وه له‌به‌ر نه‌وه‌ی که خودا فه‌رمویه‌تی:

﴿لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى، الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى﴾ (اللیل/۱۶)

(واته: به‌دبه‌خته‌کان که ئاین و پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌درۆ ده‌خه‌نه‌وه نه‌وانه ده‌خرته ناو ناگره‌وه)، نایه‌ته‌که به‌حه‌صری باسی کردووه، ته‌نها نه‌وانه نه‌هلی ناگرن، به‌دوو پرسته‌ی موسبه‌ت و مه‌نفی.

وه به‌لگه‌یه‌کی تریان فه‌رمووده‌ی خودایه: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ﴾ (النمل/۸۹) (نه‌وه‌ی به‌چاکه‌یه‌که‌وه بیت بۆ ح‌زور خودا، نه‌وا با‌شتر پاداشتی ده‌درته‌وه، وه ئەمین ده‌کرت‌ه‌وه له ناره‌حه‌تی مه‌ترسییه‌کانی نه‌و رۆژه‌سه‌خته) ده‌ی ئیمان له‌سه‌روو هه‌موو چاکه‌که‌نه‌وه‌یه. هه‌روه‌ها فه‌رمووده‌ی خودا: ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (ال عمران/۱۳۴)

خودا چاکه کارانی خوښ دهویت، یان فەرموودهی:

﴿إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا﴾ (الكهف/۳۰)

ئیمه چاکه ی چاکه کاران زایه ناکه ی.

هه رچه نده به زاهیری پشتیان به م به لگانه به ستووه، به لام له راستی دا هیچ به لگه به کی نه وانی تیدا نییه، چه نکه له هه رچیگه به کدا له م نایه تانه باسی ئیمانی تیدا بکریت، مه به ست بوونی ئیمانه له گه ل کرده وهی چاکه دا، چونکه پونمان کرده وه، که هه ندیک جار به په هایی ته نها باسی ئیمان ده کریت و مه به ستیش پی ئیسلامه، که بریتیه له وهی به دلو به زوبان و به کردارش هه مووی یه ک بگریته وه، وه به لگه ی ئه م داپرینه ی که ده بیت به و شیوه لیی حال بیین، بوونی نه وه موو فەرموودانه یه، که هه والده دهن له تۆله سهندنه وهی یاخییه کان و، نه ندازه ی سزاگانیان و، فەرمووده ی پیغه مبه ریش ﷺ که (باسمان کرد) ده فەرمویت:

((يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ))^(۱)

(نه وهی به نه ندازه ی پارچه گه ردیله یه ک که متریش برپا له دلیدا بیت نه و له ئاگرپزگاری ده بیت)، ده ی نه گه ر نه چیته ناو ئاگره وه چۆن لیی ده ردیته ده ره وه؟ وه هه ر له قورئانیشدا هاتوه که خودا فەرموویه تی:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ (النساء/۴۸)

واته: خودا له وانه خوښ نابیت که هاوبه شی بو برپارده دهن، به لام بو ئه وانه ی ئاره زوی لیبت لیان خوښ ده بیت)

که واته خودا ﷻ لیخوښ بوونه که ی بو ئه وانی تر به ستوته وه به ئاره زوو مه شیته تی خوښه وه، که واته هه ندیک لیخوښ بوون نایانگریته وه هه ر له

(۱) رواه البخاري (۲۲) ومسلم (۱۸۴) والترمذي (۲۵۹۸) واللفظ له.

دۆزه خدا ده مېتنه وه،^(۱)

ههروهها فهرموودهی خودا: ﴿وَمَنْ يَغْصِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا﴾ (الجن/۲۳) نهوانه ی که تاوان نه نجام ددهن، تاوانه که یان تایبته بدهیت به کوفرکرنه وه، نه مه به زور سه پاندنه، نه ینا له راستیدا خودا درووسته تۆله لهوانهش به نهیت که گوناھی بچووکیان نه نجامدوه.

وه فهرموودهی خودا: ﴿أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ﴾ (الشوری/۴۵) یان فهرموودهی: ﴿وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ﴾ (النمل/۹۰)

نه وهی زوئم بکات و نه وهیش که گوناھی خراب نه نجام بدات، له وه گشتگیر تره که ته نها گه ناھی بچوک یان گه وره بگریته وه. که واته هیئانه وهی نه م نایه ته گشتیانه له به رامبه ری نایه ته کانی که نه وان به به لگه هیئاویانته وه، که واته له هه ردوو لاوه پیوسته تایبته مهندی حال و مقام و ته نویلکردنی نایه ته کان زال بیت به سهر لیکدانه وهی واتاکاندا، چونکه فهرمووده کان به راشکاوانه باس له وه ده کهن که تاوانباره یاخیبه کان سزا دهرتن،^(۲)

به لکو فهرموودهی خودا: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا﴾ (مریم/۱۷) به لگه یه کی

(۱) گوناها کان دهنه دووبهش: گوناھی گه وره و گوناھی بچوک، که واته دروستیشه که تۆله یان لی به نهیت له سهر گوناھی بچوک، نیتریه کسانه گوناھی گه وره ی له که لدا کردوه یان نا، وه ک قورئان فهرمویه تی، ﴿لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا﴾ (الکف/۴۹) سهر ل میړکردنیشی بۆ لئیرسینه وه تۆله سه ندنه وه یه. الإنحاف/۲/۲۵۱.

(۲) وه ک بوخاری رپویه تی ده کات به مرفوعی: ((لِيُصِيبَ أَقْوَامًا سَفْعًا مِنَ النَّارِ، بِذُنُوبٍ أَصَابُوهَا عِقَابٌ، ثُمَّ يُدْخِلُهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ، بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ، يَقَالُ لَهُمُ الْجَهَنَّمِيُّونَ)) که واته ده یانخاته ناگره وه و تۆله یان لیده ستینیته وه و له پاشان به فه زلی خو ی ده یان به خشیت و ده یانخاته ناو به هه شته وه و پییشیان ده لئین: جه هه نمیه کان.

ناشکرایه و وهك راسته و خووايه كه چوونه ناو ئاگر بۆ هه موانه، چونكه هيج بروادار ئيكيش له گوناه خالى نيه.^(۱)

وه خودای گه وره فه رموويه تی: ﴿لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى﴾ (الليل/ ۱۵)

ئهوانه ی به دبەختن دەخرتە ناو ئاگره وه، مه به ستی پێ کۆمه ئێکی تایبه تین، یان كه سیکی تایبه تی دیاریکراوی به دبەخت . وه خودا فه رموويه تی: ﴿كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ﴾ (الملك/ ۸)

(واته: کۆمه ئێک له کافران فری دەدرتە ناو ئاگره وه) شتیکی نزیک و ئاسایه كه دهقه گشتگیره کان تایبه ت بکرتن، بۆ نموونه ئهم ئایه ته ی كه باسکرا نیمام ئه بولحه سه نی ئه شعهری و کۆمه ئێک له زانیانی عیله ی كه لام ئینکاریان کردووه له صیغه گشتیه کانی ئایه ته کان، وه ده ئین:

ئهو ئایه تانه ی به شیوه ی گشتی هاتوون، ده بێت له لێکدانه وه ی و اتاکیان رابوو هه ستین، تا قهرینه هه ك ده بینرته وه، نیمجا دا بپر دێت به سه روا تا که یدا.

(۱) هه موو ئیماندار ئیکیش كه ده بێت به سه ر پردی صیراطدا به پرته وه ئه وه چوونه به سه ر دۆزه خدا، وهك ئیبن ومه سعود و حه سه ن و قه تاده ته فسیران کردووه، كه له پاشاندا قورنان ده فه رمووت: ﴿ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًّا﴾، ته قواکاره کان پزگار ده کهین و، زالمه کانیس له دۆزه خدا ده هیلینه وه، هه ندیکیش به وه لێکیاندا وه ته وه، كه واته: ده بێت هه موویان بچنه ناو ئاگره وه، وهك له حه دیسه که ی جابر دا به مه رفوعی هاتووه و لێی زیاد کردووه: (لَا يَبْقَى بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ إِلَّا أَذْخَلَهَا، فَتَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ بَرْدًا وَسَلَامًا، كَمَا كَانَتْ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، حَتَّى إِنَّ لِلنَّارِ لَضَجيجاً مَنْ يَرُدُّهُمْ، ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًّا)، رواه أحمد وابن أبي شيبة وعبد الرحمن بن حميد، وأبو يعلى، والنسائي في (الكنى) والبيهقي وغيرهم، وهو حسن. الإتحاف ۲/ ۲۵۱.

په ددانه وهی شوپه هی موعته زیله کان

وه موعته زیله کانیش کومه له گومانیکیان هه یه، که خودا فهرموویه تی:

﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى﴾ (طه/۸۲)

وه فهرمووده ی خودا: ﴿وَالْعَصْرِ﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ. إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴿(العصر/۳) (واته: قه سه م به چه رخی زه مان، به راستی هه موو ناده مزاد ژین به خه سار و زهره رمه ندن، ته نها نه وانه نه بیئت ئیمانیان هیناوه وکرده وهی چاکیان کردووه،) هه روه ها خودای گه وهره فهرموویه تی:

﴿وَإِن مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ (مریم/۷۱) که هه مووان ده بیئت بچنه ناو ناگروهه، له پاشاندا ده فهرموویت: ﴿ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا﴾، واته: ته قواکاران و ئیمانداران پزگارد هه کین. وه خودا ده فهرموویت:

﴿وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ﴾ (الجن/۲۳)

که واته: نه وهی یاخی بیئت و تاوان بکات دژ به خوداو پیغه مبه ر ﷻ سزاده دریت به ناگری دۆزه خ، وه هه موو نایه تیک که ناوی کرده وهی چاکه ی تیدا برابیت، به ستراره ته وه به ئیمان هه وه، وه خودای گه وهره فهرموویه تی:

﴿وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا﴾ (النساء/۹۳)

(نه وهی بروادارنک به عه مدی بکوژیت، تۆله ی به وه لیده سه نریت هه وه، که ده خریت هه ناو ناگری دۆزه خه وه به هه تاهه تایی).

ئه م هه موو نایه ت و حوکمه گشتیانه، له نایه ت و فهرمووده ی تر دا تایبه ت کراون، به به لگه ی فهرمووده ی خودا:

﴿وَيَغْفِرْ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ﴾ (النساء/۴۸).

که واته پیویسته ئاره زوو ئیختیار له ده ست وفرمانی خودادا بمیئیت بۆ لیخووش بوونی گونا هه کانی تر، جگه له هاوبه ش برپاردان بۆ خودا. هه روه ها فهرمووده ی

بَيِّنْهُ مَبْرُورٌ ﴿١﴾ : ((يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ))^(١)،
وه فرموده‌ی خودا: ﴿إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا﴾ (الكهف/۳۰)
نیمه چاکه‌ی چاکه‌کاران زایه ناکه‌ین. هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئیت:
﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (التوبة/۱۲۰)
ئه‌گهر پاداشتی چاکه‌کارنک نه‌فه‌وتئیت، ئیتر چۆن پاداشتی نه‌صلی
نیمانه‌که‌وه‌مووطاعه‌ته‌کان به‌ته‌نها یه‌ک تاوان زایه ده‌کات؟!
وه فرموده‌ی خودا: ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ (النساء/۹۳)
ئه‌وه‌ی برپوادارنک بکوژئیت له‌به‌ر نیمان و برپواکه‌ی، به‌پراستی هاتنه
خواره‌وه‌ی نه‌م خوکه‌ له‌سه‌رهاوشیوه‌ی نه‌م هوکاره‌هاتووه،^(۲)
ئه‌گهر بلیئیت: که‌واته‌ ئه‌و رایه‌ په‌سه‌ندکرا که‌ نیمان به‌ بئ کردار
په‌یداو‌جیگیر ده‌بئیت. وه‌ نه‌م وته‌یه‌ لای زانایانی سه‌له‌ف زۆر بلاوه‌ که‌ ده‌لئین:
نیمان عه‌زم و گری به‌سته‌و، قسه‌و شه‌هاده‌ته‌و، کرداره‌و عه‌مه‌ل، واتای نه‌م
سئ مه‌رجه‌چیبه‌؟ وتمان: دوورنیه‌ که‌ کردار به‌ نیمان دابهرئیت، چونکه‌ کامل و
ته‌واوکاریه‌تی، وه‌ک ده‌وترئیت: سه‌ری مروؤف و هه‌ردوو ده‌ست به‌شیکن له
مروؤفه‌که‌، ناشکرایشه‌ که‌ له‌ مروؤفی ده‌که‌وئیت ئه‌گهر سه‌ری پیوه‌ نه‌میئیت،
به‌لام نه‌گهر هه‌ردوو ده‌ستی نه‌میئیت صیفه‌تی ئاده‌می له‌ده‌ست نادات،
هه‌روه‌هایش ده‌وترئیت: ته‌سبیحات و ته‌کبیرو (الله اکبر) کردن به‌شیکن له

(۱) واتاو ته‌خریجه‌که‌ی پئش چه‌ندلا په‌یه‌ک کراوه، له‌باسی شوپه‌ی مورجینه‌کان.
(۲) نه‌و نایه‌ته‌ هاته‌ خواره‌وه‌ له‌ پیاوئیکدا که‌ هه‌لگه‌ر‌ابوویه‌وه‌ له‌دین مورت‌ه‌ بوبویه‌وه،
دوای نه‌وه‌ی خوئنی براکه‌ی وه‌رگرت، له‌ پاشان قاتله‌که‌ی ده‌کوژئیت و پاده‌کات بو
مه‌ککه‌، نه‌و مورت‌ه‌د بوونه‌وه‌ی بوبوه‌هوکاری کافر بوونی و مانه‌وه‌ی هه‌تاهه‌تایی له
دۆزه‌خدا، بنواړه‌(الدر المنثور) (۶۲۲/۲).

نوێژ، هه‌رچه‌نده به‌پێ کردنی ئه‌و دوانه‌یش نوێژه‌که به‌تال نابێته‌وه.
 که‌واته بر‌واو ته‌صدیق کردن به‌دل به‌رامبه‌ربه ئیمان، وه‌ک و سه‌روایه به
 نیسه‌ت گیان و بوونی مرۆفه‌وه، وه‌ پاشماوه‌ی طاعه‌ته‌کان وه‌ک ده‌ست و
 پێ وان، هه‌ندیکیان به‌رزو گرنگتر له‌ هه‌ندیکیان، وه‌ له‌م باره‌وه پێغه‌مبه‌ر ﷺ
 فه‌رموویه‌تی: ((لا یزنی الزانی حین یزنی وهو مؤمن))^(۱)،

(واته: زیناکه‌ر له‌ کاتی زینا کردنه‌که‌یدا بر‌وا‌ی نییه، بۆیه کاری واده‌کات)
 (واته: ئیمانی ته‌واوی نییه، نه‌ک ته‌واوی ئیمانی نامینێت) پای موعته‌زیله‌کان
 جی‌گه‌ی بر‌وا‌ی سه‌حابه‌کان نه‌بووه (خودایان لێ پازی بێت) که‌ ده‌یلێن:
 ئه‌وه‌ی زینا ده‌کات له‌ ئیمان ده‌شۆڕیته‌وه، به‌لکو واتا که‌ی ئه‌وه‌یه:
 زیناکه‌ر بر‌وا‌ی راسته‌قینه‌ی نییه، ئیمانی ته‌واوی نییه، وه‌ک چۆن
 ده‌وتریت: به‌که‌سه‌یک که‌ هه‌موو لاق و ده‌ستی بر‌ابێته‌وه: ئه‌وه ئینسان نییه،
 مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه که‌ مرۆفێکی کامل و ته‌واو نییه، واته: ئه‌و مرۆفه‌ نییه که‌

(۱) قال العراقي: متفق عليه من حديث ابي هريرة، رواه البخاري (۳۴۷۵) ومسلم (۵۷)، قلت:
 وفيه زيادة عندهما: وهكذا رواه أحمد والترمذي وابن ماجه وزاد عبد الرزاق وأحمد
 ومسلم في:

(وهي لا يشرب الخمر حين يشربها وهو مؤمن ولا يسرق السارق حين يسرق
 وهو مؤمن ولا ينتهب نهبة ذات شرف يرفع الناس اليه فيها ابصارهم حين
 ينتهبها وهو مؤمن، روايتهم ولا يغفل أحدكم حين يغفل، وهو مؤمن فاياكم وياكم)،
 وأخرجه عبد الرزاق وعبد بن حميد والطبراني في الكبير والحكيم الترمذي والبيهقي
 عن عبدالله بن أبي داود والطبراني أيضا في الكبير عن عبدالله بن مغفل وأخرجه أبو
 نعيم في الحلية عن ابي هريرة و زاد بعد قوله وهو مؤمن: ينزع منه الايمان ولا
 يعود اليه حتى يتوب فاذا تاب عاد اليه، الإتحاف ۲/ ۲۵۴-۲۵۵.

حه قیقه تی مروّف ده یگرته وه.^(۱)

رونکردنه وه یه ك له باره ی زیاد و كه می ئیمان وه

ئه گهر بلیت:

زانایانی سه له ف هه موو هاوړان كه ئیمان زیاد ده كات و كه میس ده كات، به گوێپرایه ئی و به ندایه تی زیاد ده كات، وه به گونا هیش كه م ده كات، ده ی ئه گهر بپروا بوون بریتی بلیت له ته صدیق كردن و، ته صدیقیش بریتیبلیت له بپروا هینان، چۆن بۆچونی وا راست ده بلیت كه ئیمان كه كه م و زیاد بكات؟ له وه لامدا ده ئیم:

زانایانی سه له ف هه موویان شایه ته عادل و دادپه روه ره كانن، وه كه سیس له وته و فه توای ئه وان لاندات، ئه وه ی فه رموویانه راسته و درووسته، به لام كیشه كه له جوړی تیگه یشتنه له فه رمووده كانیان، فه رمووده ی ئه مان به ئگه یه له سه ر ئه وه ی كه كردار به شێك نییه له پارچه كانی ئیمان، وه یه كێك نییه له روكنه كانی بوونی ئیمان، به لكو به شێك كه پێی زیاد ده بلیت لێی زیاد كراوه . زیاده كهش بوونی هه یه، وه كه مكرده كه یس بوونی هه یه، وه شێك كه زیاد ده كات به خوێ زیاد ناكات، كه واته درووست نییه بلیت: مروّف به

(۱) ئه بو طالیبی مه كکی له (قوت القلوب) دا ۱۳۲/۲، ده فه رمووت: ئه وه فه رمووده واتایه کی ناسکی تیدا یه. وهك ئه وه ی كه ئیمانی شهرم و حه یای لێ هه لده گیریت، چونكه پێغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: (الحياء من الإيمان)، كه سیكیش خاوه نی حه یا بلیت دوخینی له حه رامدا ناكاته وه، ئه ینا ئیمان و ته وحید و مانه وه ی ئه حكامه كانی تری لاده می نیت. وه شیخی زوبه یدیش ده فه رمووت: كه مائی بپروای نامینیت، واته: ته واوی ترس و خوۆی له خودا، به لای ئیمامی شافعی شه وه (رحمه الله) مروّف فاسق له ئیمان ده رناچیت، الاتحاف ۲/۲۵۵.

هۆی سه‌ربه‌وه زياد ده‌کات، چونکه سه‌رى مړوف روکى سه‌ره‌کى جه‌سته‌ى مړوفه، به‌لکو ده‌وترت: مړوف به‌ ريش و قه‌له‌وى زيادى کردووه، هه‌روه‌ها درووست نيه‌ به‌وترت:

نويز کردن به‌ هۆى پکوع و سه‌جده بردنه‌وه زياد ده‌بيت، (چونکه جه‌مينه‌وه و سه‌جده هه‌ردوکیان روکى سه‌ره‌کى نويزه‌که‌ن، ئيتر چۆن خو به‌ خو زياد ده‌بيت؟) به‌لکو ده‌وترت: نويز به‌ ناداب و سوننه‌ته‌کان زياد ده‌بيت.
ئه‌مه‌ش به‌پاشکاوى نه‌وه راده‌گه‌ينيت که:

ئيمان و پروا بو خوى بوونى هه‌يه، له‌ دواى جه‌سپاندن و سه‌لماندنى بوونه‌که‌ى ئيتر جياوازى ده‌که‌ويتته‌ حاله‌ته‌که‌يه‌وه به‌ زياد بوون يان که‌م بوون.
ئه‌گه‌ربلئيت:

تا ئيسته‌ش ئالوزيه‌که‌ هه‌رماوه، باشه‌ پروا ته‌صديقه‌که‌ چۆن زياد و که‌م ده‌کات، مه‌فهومى ئيمان به‌كه‌ خه‌صله‌ته‌و پيک نه‌هاتوو له‌ دووشت ئيتر چۆن زياد و که‌م ده‌کات و پارچه‌پارچه‌ده‌بيت؟
له‌وه‌لامدا ده‌لئيم:

ئه‌گه‌ر وازمان له‌ خاترانه‌و نه‌رمى نواندن هئناو گوتمان نه‌دا به‌ ئازاوه‌و هه‌راى ئازاوه‌چييان و په‌رده‌ى پاسته‌قينه‌مان له‌ سه‌ر بابه‌ته‌که‌ هه‌لدايه‌وه، نه‌و کاته‌ نه‌و نيشکاله‌ش به‌ته‌واوى نامينيت و ده‌لئيم:

ئيمان ناوئى هاوبه‌شه‌و له‌سئ پرووه‌وه پيناسه‌ى ده‌کريت:

پرووی یه کهم:

مه بهست له ئیمان ئەو ته صدیقه یه که به دل برواده کهیت و به دلنیا یه وه
ئەو بر وایه له دلتا ده چه سپیت یان شوین بر وای زانایه کی پینگه یشتوو
ده که ویت، به لام چه قیقه تی ئیمان که به خۆت ده رناکه ویت و سینه ت گوشاد
نابیت، واته: شهرجی صه درت بۆ پهیدا نابیت، ئەمه پێی ده ئین ئیمانی عه وام و
تیکرای خه لکه که، مه گهر نه هلی خه و اص و تایبه تمه نده کان^(۱)،

ئەم بر وایه وهك گرتیهك وایه له سهر دلتا، هه ندی جار تووند ده بیت و
به هیز ده بیت، وه هه ندیک جاریش بێ هیز ده بیت و خاو ده بیت وه، بۆ نموونه
وهك په تیک که گری درابیت چۆن توند ده بیت و شل ده بیت وه.

وه ئەمه ش به دوور مه زانه، به راوردی بکه له گه ل جووله که یه کدا، که
چه ندیک سووره له سهر بیرو باوه په که ی و، تونده و به هێچ ترس و بیم و
هه ره شه و گوره شه و بیدار کرنه وه و به لگه و لیکۆلینه وه یه کیش، له رزه ناکه ویته
بر واو عه قیده که یه وه، هه روه ها گا ورو نه هلی بیدعه و گومپا کان، به لام
هه یشانه به ته نها گومانیک که بۆیان درووست بکه یت، یان خونگیه کیان بۆ
بکه یت، یان ترسانیک بکه یت به رچا وایانه وه، یه کسه ر دلیان رابکیشیت و،
وایان ئی بکه یت که گویت بۆ بگرن، خۆ ئەمانه یش وهك پێری یه کهم، گومان له
دلیاندا نه بووه، به لام به و پله ی تاقی یه کهم سوور نه بوون و به توندی
نه یانگرتوو، له م پرووه جیا وازی له میاناندا هه یه، به هه مان شیوه ئەم
جۆره بر وایه ش له هه لگرانی باوه ری حه ق و راستی دا هه یه.

(۱) زۆر به ی خه لکه که ئەمه سه رچاوه ی باوه ره که یانه ته نانه ت زاناکانی عیلمی زا هیریش
له م بواره دا هه ر به عه وام ناو ده برتن، جگه له ئەهلۆلا نه بیت که فه یزو نووری خۆی
ده رژیتنه سه ر دلیان و به (معرفة الله) ناشنایان ده کات.

کارکردنیش کاریگه‌ری ده‌بیت له‌سه‌ر ئه‌م گه‌شه‌و نماکردن و زیاده‌کردنی ئه‌و نه‌خشه‌یه له‌ دڵدا، وه‌ك چۆن ئاودیری هۆکاری بوژانه‌وه‌و به‌زبونه‌وه‌ی زیاتره‌، هه‌ر له‌ به‌ر ئه‌مه‌یشه‌ كه‌ خودای گه‌وره‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿فَزَادَهُمْ إِيمَانًا﴾.

وه‌ هه‌روه‌ها فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿فَزَادَهُمْ إِيمَانًا﴾ (التوبة/١٢٤)

وه‌ فه‌رموو‌ده‌ی خودای گه‌وره‌: ﴿لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ﴾ (الفتح/٤)، كه‌واته‌ زانسته‌كه‌یان بۆ زیاد ده‌بیت به‌هۆی زیاده‌ بیركرنه‌وه‌و تێپارمان و به‌هێزکردنی ئیمان‌ه‌وه‌، كه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر زیاده‌بوونی ئیمان .

وه‌ پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ وه‌ك له‌ هه‌ندێك هه‌واله‌وه‌ گه‌یشه‌توو‌ه‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ((الإيمان يزيد وينقص))^(١).

واته‌: ئیمان زیاد و كه‌م ده‌كات، ئه‌مه‌ش به‌ کاریگه‌ری طاعت و به‌ندایه‌تییه‌ له‌ دڵدا، كه‌سانێكیش به‌مه‌ ده‌زانن، كه‌ چاودیری ئه‌حوالی

(١) قال العراقي أخرجه ابن عدي في الكامل وأبو الشيخ في كتاب الثواب من حديث أبي هريرة وقال ابن عدي باطل فيه محمد بن أحمد بن حرب الملحي يعتمد الكذب. وهو عند ابن ماجه موقوف علي أبي هريرة وابن عباس وأبي الدرداء اهـ قلت: ونص القوت: وروينا في حديث وائلة بن الاسقع: الإيمان يزيد وينقص وروي ذلك عن جماعة من الصحابة لا تحصي كثرتهم اهـ وأخرجه ابن عدي في الكامل في ترجمة معروف بن عبد الله الخياط الدمشقي قال حدثنا وائلة بلفظ: الإيمان قولٌ وعمل يزيد وينقص ولا يكون قولاً بلا عملٍ ثم قال هو منكروالحمل فيه على معروف اهـ وأخرجه أبو نعيم في ترجمة الشافعي في الحلية وهو عند الحاكم بلفظ ابن عدي الذي سقناه، فالذي تحصل لنا من هذا، أنه رواه أربعة من الصحابة، وظاهر سياق القوت يقتضي أنه موقوف علي وائلة رضي الله عنهم، وروي أبو اسحق الثعلبي في تفسيره من رواية علي بن عبد العزيز عن حبيب بن عيسى ابن فروج عن اسمعيل بن عبد الرحمن عن مالك عن نافع عن ابن عمر قلنا: يا رسول الله إن الإيمان يزيد وينقص، قال نعم يزيد حتى يدخل صاحبه الجنة، وينقص حتى يدخل صاحبه النار. الإتحاف ٢/٢٥٨.

نەفسیان کردیبت و، بە تایبەتی لە کاتی بەردەوام بوون لە سەر بەندایەتی و خۆ یەکلایی کردنەوه بۆی، بە نامادەبوونی دڵەوه، لەگەڵ تەرخانکردنی کاتەکانی تەمبەلی و بیتاقەتی بۆ تەقواو خوداناسی، تا هەست بە پلەکانی ئیمان بکات و، دلی زیاتر لە سەری دابمەزریبت و، وای ئی بیت گریبەستی بپواکە ی ئەوەندە بەهێزو بتەو ببیت، کە هیچ گومان و دوودلیبەک نەتوانیبت خاوی بکاتەوه، بەلکو ئەوەی بە پێ عەقیدەکە ی واتای پەحمەتی هەست پێ کردووه و، دەستی هینا بە سەری منداڵیکی پێ باوکدا و، سۆزو مېهرەبانی لە گەڵدا نواندووه، لە ناخی دلیهوه هەست بە سۆزو پەحمەتیکی زیاتر دەکات و، بەهۆی ئەو کردارەیهوه چەند بەرابەری دەکاتەوه، هەر وەها کە سێک کە بپروای بە خێرو بپری تەواضوع و گەردن کە چی هەبیت و، بەپێ ئەو تەوازوعهوه لە گەڵ یەکیکدا بجوڵیتەوهو، پوبەپروی بپروات و، ملکه چی لە حەنادا بنوینیت، ئەوه هەر لە خۆیدا هەست بە بوونی زیاده تەوازوعێک دەکات، بە تایبەتی کاتیک کە هەڵدەستیت و کارو خزمەتیک ئەنجام بدات.

هەر وەها هەموو صیفەتەکانی دڵ، کە کردارەکانی ئەندامەکانی جەستە ی ئی پەیدا دەیبت، لە پاشان ئاسەواری ئەو کردارانە لە سەریان دەبینیت . وه دوپاتیان دەکاتەوهو زیادیان دەکات، لە پاشاندا لە باسی (چوار یەکی کردارە پزگار کەرەکان و کردارە فەوتیننەرەکاندا) لەو جیگەدا کە باسی چۆنیەتی پەیوەندی باطین بە کرداری زاهیرییهوه و، پەیوەندی کردارەکان بە عەقیدەو دڵەکانەوه بەدرێژی باسیان دیت، چونکە ئەو باسانە لە پەگەزی پەیوەنداری موک و دەستەلاتەوهیه، بە مەلەکووتی خودای.

مەبەستم لە موک: جیهان و عالەمی شەهادە و بپراوه، واتە ئەوەی کە مومکینه بە یەکیک لە ئامێرە هەستیارەکان ببینریت.

وه مەبەستیشم لە مەلەکووت: جیهانی بەربلاوی غەیب ، نادیارەکانە، کە

تەنھا بە نووری بەصیرەت و بەرچا و رونی دەزانرێت، دلێش بۆخۆی لە جیهانی مەلەکووتە، ئەندامەکانی جەستە و کردارەکانیش لە جیهانی مۆلک و موشاھەدەییە، وردی و ناسکی پەيوەندى نىوان ئەو دوو جیهانە وای کردووە، کە هەندێک کەس وای گومان ببات، کە هەردووکیان ئەوندە تێکەڵن، وەك يەك جیهانیان لێ هاتووە، وە هەندێک وایان گوومان بردووە، کە تەنھا يەك جیهان هەيە، کە جیهانی بینراو و موشاھەدەییە، کە ئەم جەستە هەست پیکراوانەيە. بەلام ئەوێ کە هەست بەهەردوو جیهانە کە بکات و، بشزانێت کە دوو جیهانی لەيەك جیاوازن و سەرەخۆن و، پەيوەندییان بەيەكەو هەيە، ئەو ئەو هەست و زانیینەي خۆي بەو شێوێ کە دەيزانیت دەری دەبرێت^(١).

(١) ئیمامی غەزالی (پەحمەتی خودای لێ بێت) چونکە خۆی شارەزای هەموو پلەو مەقامەکانە، وە بۆ ئەوێ کە سانیك تووشی هەلدێرەي فیکری و زانستی و تەسەووف نەبن، لە ئاخري بەرگی چوارەمی کتێبە کەي (المقصد الأسنى) دا، باسی هەندێک کە لیماتی صۆفیەکان دەکات، کە خەلکێک لێیان حالی نین، یان ئەوان لە حالی سەکرو بێ هۆشیدان، واتە لە حالی (فەنا و فەنای ئەتەم) دان، ئەو هەندێک قسە دەکەن، یان شت دەبینن وادەزانن حەقیقەتە کە یان بینووە، یەکن ئەو پرسە گرنگانە مەسەلەي (ئیتیحاده)، لەدوای ئەوێ بە درێژی باسی دەکات دەفەر مۆیت: ئەم پرسەيە جێگەي پێ هەلخلیسکانی زۆر لەو کەسانەيە، کە بە نەشارەزایی تێی کەوتوون، هەرکە سێک قەدەمی پاسیخ و شارەزایی لە زانستی مەعقولاتدانە بێت، ئەوانەيە یەکیکیانی لەویان بۆ جودا بێتەو، کە قوربی مەعنەوي خۆي دەبینێت لە خوداوە، سەیر دەکات وەك گەوھەري درەوشاو بە خشی جوانکاری حەقیقەت رازاوەتەو، خۆی نابینێت و تەنھا خودا دەبینێت، خۆی لەبیر دەکات و، تەنھا خودا دەبینێت، بۆیە وشەي: (أنا الحق) دێت بە زاریدا، ئەوێش وەك بینینی نەصاراگان بۆ حەزەرەتي عیسا، کە

تەجەللىياتى خۇدايان تىدا دەيىنى، وايان دەزانى خۇدايە، ئەمىش ھەروا لە ھەلەدايەو، وەك ئەو كەسەي بەسەر ھاتوۋە، كە وىنەي خۇي لە ئاۋىنەدا دەبىنئەتەو، كە ئەو وىنە پەنگىنەي تىدا بەرجەستەيە، وادىتە خەيالىيەو كە ئەو ئەصلى ئاۋىنەكەيە، وە ئەو پەنگانەش پەنگى ئاۋىنەكەن، ئەمەش زۆر دوۋرە لە پاستىيەو، چۈنكە ئاۋىنەكە لە زاتى خۇيدا ھىچ پەنگىكى نىيە، وە خالى وايە كە قەبولى پەنگى ھەموو خاۋەن پەنگەكان دەكات، بە شىۋەيەك كە مروف وا خەيال دەكات، كە ئەو وىنەي و پەنگى نىنۆك و ئاۋىنەكە خۇيەتى، بۆنمۈونە مندالىكى نەشارەزا، يەكەمجار كە ئاۋىنەيەك دەبىنئەت يەكسەروا گومان دەبات كە مروفكە لە ناو ئاۋىنەكەدايە، (زۆرىش ھەبوون كە خۇيانيان لە ئاۋىنەدا دەدى، دەيانووت ئەوكابرا كىيە؟ قسەيشم لە گەلدا دەكات)، زۆرگيان لەبەرىش ھەيە، لە ناو ئاۋىنەدا شەپ لەگەل وىنەكەي خۇيدا دەكات، ئەمە ھەموى تەعبىرە لە نەزانىن و، كەم ئاستى بىرو زانست تىاياندا) ھەروەھا دلىش لە زاتى خۇيدا ھىچ وىنەيەكى تىدا نىيە، وە ھەيئەت و شەكل و شىۋەي تىدا نىيە، بەلكو خالەتى وايە، قەبولى مەعناو واتاي ھەيئەت و شىۋە و وىنەو خەقىقەتەكان دەكات، ئەوۋى كە دەچىتە ناۋىيەو، وەك ئەوۋە وايە كە لە گەلدا تىكەل بوۋىت، نەك بە خەقىقەت تىكەليەتى، بۆنەم بابەتە نمۈونەيەكيان ھىناۋەتەو: ئەوكەسەي شىشەي شەراب و شەرابى نەدبىنئەت و نەيناسىت، نەگەر شىشەيەك بىبىت نەرقى تىدايە، نازانىت كە جىاۋازن لەيەك، ھەندىك جارۋى دەبىنئەت، كە ئەوۋە تەنھا شىشەيەو شەراب نىيە، وە ھەندىك جارۋىش ۋاى دەبىنئەت كە ئەوۋە تەنھا شەرابەو شىشە ھەردىار نىيە، وەك شاعىرەكە لەسەرەوۋە تەعبىرى لى داۋەتەو، ھەروەھا لە (مشكاة الأنوار) دا دەفەرمۈيت: دوور نىيە كەسىك بۆيەكەمجار لە ناكاۋدا ئاۋىنەيەك بىبىت، وا گومان بىات ئەو وىنەيەي لە ئاۋىنەكەدايە، وىنەي خۇيەتى ولە گەلى تىكەل بوۋە، وە ئەو

لهم بارهوه شاعیر ده‌ئیت: ^(۱)

رَقَّ الرُّجَا جُ وَرَقَّتِ الْخَمْرُ فَتَشَاهَا وَتَشَاكِلُ الْأَمْرُ
فَكَأَنَّمَا خَمْرٌ وَلَا قَدَحٌ وَكَأَنَّمَا قَدَحٌ وَلَا خَمْرٌ

واته: شیشه ناسک تر ده‌بینی، وهك شه‌رابی تامدار

چون یه‌کی هه‌ردوو به‌جاری، تیکه‌لی کردن به زار

هه‌روهك و ته‌نها شه‌رابه‌و، جامی خه‌مری نادیار

جام دیاربوو، له‌م دیاری عه‌شقه خه‌مره نادیار ^(۲)

بابگه‌رئینه‌وه بۆ نه‌صلی مه‌به‌ست:

ئه‌مه‌ی باس‌مان‌کرد لادانێکی که‌م بوو، که‌به‌یوه‌نداری عیلمی موکاشه‌فه‌بوو،
ده‌رجوونێک بوو له‌ زانستی موعامه‌له‌، به‌لام پێویسته‌ ئه‌وه‌ش بزانی: که‌ له‌
میانی عیلمی موعامه‌له‌و موکاشه‌فه‌یشدا، په‌یوه‌ندیان هه‌یه‌و پێکه‌وه
به‌سراونه‌ته‌وه‌، بۆیه‌ ده‌بینیت زانستی موکاشه‌فه‌، له‌به‌ر پۆشنایی و دیاربوونی،
هه‌موو ساتێک خۆی ده‌نوێنیت به‌سه‌ر زانستی موعامه‌له‌دا، مه‌گه‌ر به‌ زۆر
له‌خۆ کردن رزگارت ببیت لێ، ئه‌مه‌ یه‌کیکه‌ له‌و هۆکارانه‌ی که‌ ئیمان به‌هۆی

شه‌رابه‌ له‌ ناو شیشه‌که‌دا ببینیت، وا گومان بیات، که‌ شه‌رابه‌که‌ ره‌نگی
شووشه‌که‌یه‌، به‌لام نه‌گه‌ر چه‌ندین جار ئه‌م دیمه‌نه‌ی بینێ و لای ناسایی
بوویه‌وه‌، وه‌ زانستی و شاره‌زایی تیایدا ته‌واو کرد، ئه‌و‌کاته‌ حاله‌ته‌که‌ به‌ته‌واوی
دایده‌گریت و، هه‌موو‌گیان و پۆحی پێوه‌ سه‌رقال ده‌بیت و (شیعه‌که‌ی
سه‌ره‌وه‌) ده‌ئیت: الإنحاف ۲/ ۲۵۹.

(۱) شیعی صاحب، له‌ (دیوان صاحب بن عواد) ۱۷۶.

(۲) وه‌ر گێڕاوی به‌نده‌ (ئه‌حسه‌ن) بۆ واتای هه‌ردوو هۆنراوه‌که‌، بنواژه‌ په‌راوێزی ژماره‌
یه‌کی پێشوو، چونکه‌ ئه‌م باس و تیکه‌ل بوونه‌، پێویستی به‌و پونکردنه‌وه‌هه‌ یه‌.

عباده ته وه زیاد ده بیټ، به پټی ئه م ده برپنی به که مه ی که به یانمان کرد،

بویه (حه زره تی) عه لی (کرم الله وجهه) فه رموویه تی:

((إِنْ الْإِيمَانَ لَيَبْدُو لَمَعَةً بَيضاءَ، فَإِذَا عَمَلَ الْعَبْدُ الصَّالِحَاتِ نَمَتْ فَزَادَتْ حَتَّى يَبْيَضَ الْقَلْبُ كُلُّهُ، وَإِنَّ التَّفَاقَ لَيَبْدُو نُكْتَةً سَوْدَاءَ، فَإِذَا انْتَهَكَ الْخُرُمَاتِ نَمَتْ وَزَادَتْ حَتَّى يَسْوَدَّ الْقَلْبُ كُلُّهُ، فَيُطْبِعُ عَلَى قَلْبِهِ فَذَلِكَ الْخَتَمُ، ثُمَّ قَرَأَ: كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ))^(۱)

واته ئیمان وهك تیشکیکی سبی پرشنگدار دهرده که ویت، نه گهر به ننده ی خودا کرده وه چاکه کانی نه جامدا، نه و تیشکه زیاتر دهرده وشیتنه وه تا هه موو دل سبی ده کاته وه، وه نیفاق و دووړویی وهك نوکته یه کی رهش دهرده که ویت هه تا زیاتر سنووربه زینیت و کاری حه رام نه جام بدات، نوکته که زیاتر ره شده بیته وه و گه وره تر ده بیټ تا هه موو دل داگیر ده کات، نه و کاته موری نیفاق دهنریت به سهر دلّیه وه، نه مه یه خه تمی دل و نه و نایه ته یشی خوینده وه:

(۱) و بروی بوجه آخر قال: (إِنَّ الْإِيمَانَ يَبْدُو لَمْظَةً بَيضاءَ فِي الْقَلْبِ، فَكُلَّمَا أَزْدَادَ الْإِيمَانَ عَظُمَا أَزْدَادَ ذَلِكَ الْبَيَاضُ فَإِذَا اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ أَبْيَضَ الْقَلْبُ كُلُّهُ، وَإِنَّ النِّفَاقَ يَبْدُو لَمْظَةً سَوْدَاءَ فَكُلَّمَا أَزْدَادَ النِّفَاقَ عَظُمَا، أَزْدَادَ ذَلِكَ السَّوَادَ، فَإِذَا اسْتَكْمَلَ النِّفَاقَ، اسْوَدَّ الْقَلْبُ كُلُّهُ، وَأَيَّمُ اللَّهِ لَوْ شَقَقْتُمْ عَنْ قَلْبِ مُؤْمِنٍ لَوَجَدْتُمُوهُ أَبْيَضَ، وَلَوْ شَقَقْتُمْ عَنْ قَلْبِ مُنَافِقٍ لَوَجَدْتُمُوهُ أَسْوَدَ) قال السيوطي في الجامع الكبير: هكذا أخرجه ابن المبارك في الزهد وابن أبي شبة في المصنف، وأبو عبيد في الغريب ورسته في الإيمان، والبيهقي واللالكائي في السنة، والأصبهاني في الحجة، وقال الزبيدي: قلت: ومن طريق أبي عبيد أخرجه اللالكائي في كتاب السنة مختصراً وساق سنده من طريق دعلج بن أحمد حدثنا علي بن عبد العزيز قال قال أبو عبيد فذكره، وقال الأصبهاني مثل النكتة أو نحوها، وفي كتاب الحلية في ترجمة حذيفة بمعنى ما ورد عن علي رضي الله عنهما. أنظر: الإتحاف ۲/۲۵۹.

﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ (المطففين/١٤)

تاوانه‌کانیان و هك خائیکي رهشی ئی هاتوووهو، بووه به ژهنگ به‌سه‌ر
دلپانه‌وه و دئی داگرتوون، بۆیه ناتوانن راست و چه‌وت لئک جودا بکه‌نه‌وهو
ئه‌م قسانه ده‌که‌ن^(١).

پرووی دوهه‌م:

ئه‌وه‌یه باسی ئیمان بکه‌یت و مه‌به‌ستت پئی ته‌صدیق و پرواکردن بی‌ت و
کرداریشی له پالدا بی‌ت، وه‌ك چۆن پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی:
((الإيمان بضغ وسبعون باباً))^(٢)

واته: ئیمان هه‌فتاو ئه‌وه‌نده ده‌رگای هه‌یه، هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ
فه‌رموو‌یه‌تی: ((لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن))^(٣).

وه هه‌ركاتێك عه‌مه‌ل كردار چوو‌ه ناو خواست و داخوازی ئیمان‌ه‌وه زیادو
كه‌میه‌كه‌ی ناشاریته‌وه، وه ئایا کاریگه‌ری هه‌یه له‌سه‌ر زیاد بوونی ئیمان كه
خۆی بریتییه له ته‌نها ته‌صدیق و پروابوونی ته‌واو؟ ئه‌م باب‌ه‌ته پای جیاوازی
له‌سه‌ره، ئیمه‌ش هیما‌مان کرد بۆ ئه‌وه‌ی كه کاریگه‌ری له‌سه‌ری ده‌بی‌ت.

(١) خۆلاصه‌ی ته‌فسیری نامی: ٥٨٨.

(٢) قال العراقي وذكره بعد هذا فزاد فيه: أدناها إمطة الأذي عن الطريق، البخاري
ومسلم من حديث أبي هريرة الإيمان بضغ وسبعون شعبة، برقم (٩) زاد مسلم في
روايته فأفضلها قول لا اله إلا الله وأدناها فذكره ورواه بلفظ المصنف الترمذي
وصححه (٢٦١٤) اه قلت أخرجه البخاري في أول صحيحه عن المسندي عن أبي عامر
العقدي عن سليمان ابن بلال عن عبد الله بن دينار عن أبي صالح عن أبي هريرة
رفعه: الإيمان بضغ وستون شعبة والحياء شعبة من الإيمان. الإتحاف ٢/٢٦٠.

(٣) رواد البخاري، (٢٤٧٥) ومسلم (٥٧).

پړوی سییه م:

ئوهویه که مه به ست له برواو ئیمان، ته صدیقی پر له متمانه یه، له پښه ی که شفی مه عنه وی و، گوشادی و فراوانبوونی سینه و بیننی نه ښه یه کان به نووری به صیره تو به رچاو پړوونی، ئه م به شه دووړترین به شه له وهی که زیادبوونی بروای پټوه بیټ، (وهك چه زره تی عه لی فهرموویه تی: نه گهر پرده ی حیجابیشم له سهره لښکریریت، له وهی ئیستا هه مه متمانه و یه قین زیاتر ناکه م)

به لّام من ده ئیم: نه و فهرمانه پر له متمانه ییه ی که هیچ گومانیکشی تیدا نییه، هیشتا خه لکه کان جیاوازی رو له نه فسیان ده کات، له پړوی که می و زوړی نارامی و د لّنیاییه وه، بؤ نمونه:

د لّنیایي و نارامی د لّت له راستی ئه وهی که ژماره دوو زیاتره له یهك، زوړ له وه زیاتره که به به لگه شیه وه بؤت ده رکه وتووه که جهان درووستکراوو په یدابووه، هه رچه نده له هیچ یه کښک له م دوو بایه ته گومانیکت نییه، به لّام بایه ته یه قینییه کانیش بؤ خوږیان له پړوی پړونی و ناشکراییه وه، له و پړووه شیه وه که نارامی و د لّنیایي ته و او به نه فسی مړؤف بدن پله ی جیاوازیان هه یه.

ئهم بایه ته مان له (باسی یه قین) له په پړوی زانست له باسی نیشانه کانی زانایانی ناخیرت پرونمانکرده وه و پټویست به دوو باره ناکات.

که واته ده رکه وت که له باره ی ئیمان وه به هه موو پیناسه و پړووه کانیه وه نه وه راسته که زیادو که م ده کات. چوّن وانییه؟ خو له فهرمووده ی پښه مبه ر یشتا ﴿يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ﴾ (ئوهوی به نه اندازه ی پارچه گهر دیله یهك که متر بروا له د لّیدا هه بیټ، نه و له ناگر پزگاری ده بیټ،) وه له هه ندیک بایه ت و له پړوایه تیکی تردا ئه م وشه یه هاتووه (مِثْقَالُ دینار) جا نه گهر مسقآله زه ریه ك بیټ، یان مسقآلی دینارنك جیاوازی نه اندازه که ی هیچ بایه ختیکی نییه، نه گهر نه وهی له ناو د لّدا بیټ

جياوازی نه بئیت.^(۱)

رونکردنه وهیهك

له سه روتنه ی كه سئك كه بئیت:

(من باوه پردارم ئەگەر خودا ئارەزووی لیبت)

ئەگەر پرسیت: چۆن ئەم وتنه ی زانایانی سەلەف لێك دەدەیتەو كه دەیانووت: من باوه پردارم ئەگەر خودا مەیلی ئی بئیت، خو ئیستیسناکردن، واتە گومانیکت هەیه، (كه ئەو ئەگەرە بەكار دەهێنیت، واتە: بپرواکەت پەیوەست کردوو بە ئارەزووی خوداو)، وە گومانیش لە بپروابووندا بە کوفر دادەنرێت، بەلام ئەوانه ی سەلەف، هەموویان خوێان دەپاراست لە بەکارهێنانی وتەیهك كه لە باره ی ئیمانەو هەزم و دانپێدانانی تیدا بئیت، بەپراستی سوفیانی سهوری (پەحمەتی خودای ئی بئیت) فەرمووێهتی: هەركەسێك بئیت: من لە لای خودا باوه پردارم، ئەو لە هەرە درۆزنەكان دادەنرێت، وە هەركەسێك بئیت: من باوه پرداریکی راستەقینه م، ئەو قسەیه کی بیدعه و داهێناوی وتوو^(۲)،

ده ی چۆن دەکرێت بە درۆزن بزانرێت، كه خو ی لەدلی خویدا دلدنایه كه بپرواداره، خو هەركەسێك باوه پرداریت، لای خودایش هەر بە باوه پردار دادەنرێت، هەروەك چۆن ئەگەر كه سئك بالای بەرز بئیت، یان سەخی طەبع بئیت و خویشی به و شیوه بناسیت، هەر به م شیوه ییش دەبئیت لای خودا، هەروەها هەركەسێك دلخۆش بئیت، یان خەفەتبار بئیت، یان ببیسیت و ببینیت، ئەو لای خودایش هەر به و شیوهیه.

(۱) رواه البخاري (۷۴۴۰) ومسلم (۱۸۳).

(۲) قوت القلوب/۲/۱۳۷.

ئەگەر بە مَرْوُفٌك و تَرَا: ئايا تۆگياندارى.. خۇ جوان نىيە بَلَيْت: ئەگەر خودا مەيلى ئى بَيْت مَن گياندارم، كاتىك سوفيان ئەۋەي فەرموو: غەزىيان كرد: كەۋاتە جى بَلَيْن: فەرموو: بَلَيْن:

بىروامان بە خودايەۋ ئەۋەي ناردوۋىيە تىيە خوارەۋە بۇ لامان، كەۋاتە چ جياۋازىيەك ھەيە لە ميانى ئەۋەدا كە بَلَيْت: ﴿أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾ لەگەل ئەۋەدا كە بَلَيْت: مَن باۋەردارم؟ (بە رۋالەت ھىچ جياۋازىيەك يان نىيە). وتيان بە ھەسەنى بە ھەسرى (پەھمەتى خوداي ئى بَيْت) ئايا تۆ بىروادارىت: فەرموو: ئەگەر خودا مەيلى ئى بَيْت، وتيان:

ئەي ئەبو سەئىد، كەۋاتە چۇن دەبىت ئەگەر بەكار بېيىت لە بابەتتىكى غەقىدەبىدا، كە گومان درووست دەكات؟!

فەرموو: دەترسم بَلَيْم : بەئى، خودا بىفەرموئىت: درۇ ئەكەيت ئەي ھەسەن، ئىتر كەلىمەي غەزاب لە سەرم واجب بېيىت. بۇيە دەيفەرموو:

جى مَن دىنيادە كاتەۋە ئەمىنم دەكاتەۋە لە سزا، ئەگەر خودا سەيرى ھەندى كىردەۋەي كىردىم، كە پىي پازى نەبوۋىيىت و لىم تورەبىيىت و بىفەرموئىت: بىرۇ ھىچ كارىكى تۆ ۋەرنەگرم، كەۋاتە: مَن لە غەيرى شوئى پىۋىستى خۇمدا كارم كىردوۋە! ^(۱)

ھەروەھا ئىبراھىمى (نەخەي) دەفەرموئىت: ئەگەر لىيان پىرسىت ئايا تۆ باۋەردارىت؟ تۆيش بَلَيْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ! ^(۲)

ۋە جارىكى تىر فەرموو: بَلَيْ: مَن ھىچ گومانىكىم نىيە لەۋەي ئىمان و بىروام ھەبىت، پىسارەكەي تۆيش بۇمىن بىدەۋ داھىتراۋە. ^(۱)

(۱) قوت القلوب (۲/۱۳۷).

(۲) ھەمان سەرچاۋە ۱۳۷/۲.

وتیان به عهلقه مه: نایا تۆ ئیمانداریت؟

فهرمووی: رچام وایه نه گهر خودا مه یلی لئ بئیت. (۲)

سوفیانی سه وریش فهرموویه تی: ئیمه بروامان ههیه به خوداو مه لائیکه کانی و کتیبه کانی و پیغه مبه رانی . وه ناشزانین ئیمه له حزوری خودادا چۆنین و حالمان چییه (۳).

که واته بابزانین واتای نه وه موو نه گهر و ئیستیسناکردانه چییه؟

وه لامه که ی: نه م جوړه نه گهر و ئیستیسنایه درووسته، وه چوار پوی تایبه تی ههیه: دوو پرویان ده درته پال گومانیکه وه، نه ک له باره ی نه صلی ئیمان ه که یه وه، به لکو له باره ی خاتیمه و کۆتاییه که ی و، پله ی که مائی نه و پروابوونه یه، (نایا هه تا سه ر به و شیوه بروایه ده مینیتته وه، وه نایا ده توانیت بگاته ئیمانی کامل و خواناسه کان).

وه دوو پرووه که ی تریش ناخرینه پال هیچ شک و گومانیکه وه:

پوی یه که م:

نه وه یه که ناخرینه پال هیچ به رامبه ریه ک له گه ل گوماندا: نه مه ش جوړیکه له خۆپارێزی له جهزم و دلنیا یی، نه وه ک گومانی له پرواکه ی خوی هه بئیت، به لکو ته نها له بهر نه وه ی که تووشی خۆ به سه ندی و ته زکییه ی نه فسی نه بئیت، که خودای گه وره ش فهرموویه تی: ﴿فَلَا تُزْكَوْا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ (النجم/۳۲) واته خۆتان به باشی مه پالێون و ته زکییه ی خۆتان مه که ن، هه روه ها خودا فهرموویه تی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ﴾ (النساء/۴۹) له

(۱) هه مان سه رچاوه.

(۲) هه مان سه رچاوه ۱۳۷/۲.

(۳) قوت القلوب ۱۳۷/۲.

پاشان دةفه رموت: ﴿اَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ﴾ (النساء/۵۰)
 (كهواته نهوانه كه تهزكييه خويان دهكهن دهيت چاوه نواري
 نامانجه كيشي بكه، كه به دروزن و بوختانچي لاي خدا ده ژميرين.)
 وتيان به حه كيميك: كام راستيه كه وتنه كه ي ديزو ناشيرنه ؟
 وتي نه وهيه پياويك تاريضي خوي بكات.

ئيمانيش له هه موو صيفه ته به رزه كاني مروف گه وره ترو بالآتره،
 به دنيابيه وه باسكردني ئيمان كه جه زمي پيا بنيت، نه وه خوپه سه نيبه كي
 په هايه، به كارهيئاني نه و صيغه ي نه گهر درووست كردنه، واته:
 (ئيسيسناء) بكرت، وهك نه وه وايه كه له عورقي تهزكييه و خوپه سه ندييه وه
 خوت لاده دهيت و ده گوازته وه بو ده روازيه كي تر، وهك نه وه ي به مروفك
 بووترت: تو پياويكي باش و پاكيت؟ تو فقهيت، يان موفه سسيرت؟
 له وه لامدا ده ليت: به لي نه گهر خودا مه يلي لي بيت، نهك له وه دا كه تو گومان
 هه يه، به لكوله وه دا كه خوت له تهزكييه و خوپه سه ندي ده ريزيكه يت.

كه واته صيغه كه بو دوودلي و گومان درووست كردن و لاوازي
 هه واله كه يه، (چونكه وشه ي: نه گهر كه ده خرته پيش وه لام و قسه يه كه وه
 به واتاي ئيحتيمال ديت، كه نه مهش به واتاي گومان ديت، گومانيش لاوازي
 قسه و هه واله كه يه) واتا كه ي لاواز كردني هه واله كه بو يه كيك له لازمي هه وال
 و خه به ره كه، واته لاوازيه كه پوناكاته هه واله كه، به لكو روده كاته لازمي
 خه به ره كه كه (خو تهزكييه كردنه كه يه)، كه واته به هه مان ته ئويل نه گهر
 پرسيار بكرت له باره ي وه صفي شتيكي زه مكر او وه، نه و كاته جوان نيبه نه گهر
 وشه ي ئيسيسناي بو به كار به نيت.

پرووی دوو هه م:

ئه ده ب وه رگرتن به کردنی زیكری خودای مه ره بان له هه موو حائه تیكد، وه گێرانه وهو پوبه پروكرنده وهی هه موو فرمانه كان بو لای ئیراده و ئاره زوی خودای گه و ره، به راستی خودای به دهسته لات پیغه مبه ره كهی ﴿فَیْرِیْ نَهْوَ كَرْد چۆن به ئه ده به وه قسه و گوفتار بكات و فه رمووی: ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لِّشَیْءٍ اِنِّیْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا، اِلَّا اَنْ یَّشَاءَ اللّٰهُ﴾ (الكهف/ ۲۳) واته هه می شه بلن:

ئه گه ر خودا ویستی له سه ربیت، فلان كار ده كه م، هیج بریارك مه ده به بن وتی (ان شاء الله)، به مه ی شه وه نه وه ستاوه، به لكو خودا خویشی به نده كانی تیده كه ینیت، كه له قسه یه كیشدا هیج گومانیان نه بیئت، ده بیئت هه ره و شیوه بلن: ﴿لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اٰمِنِیْنَ، مُخْلِیْنَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِیْنَ﴾ (الفج/ ۲۷)

(به دنیاییه وه ده چنه ناو مزگه وتی حه رامه وه، ئه گه ر خودا ئیراده ی له سه ربیت و، سه رتان ده تاشن و كورتی ده كه نه وه)، خودا زانا بوو كه به دنیاییه وه ده چنه ناو مه ككه وه، خویشی ئیراده ی ئه م چوونه ی ئه وانی بووه، به لام مه به ستی ئه وه یه كه فیری ئه ده بی قسه كردنی بكات، پیغه مبه ریش ﴿﴾ به ئه و په ری ئه ده به وه چاودیری قسه كانی ده كرد، له هه موو هه وائیكد كه بیدایه، لی دنیابوایه، یان گومانی له سه ری ببوایه، گه یشته نه وه ی كاتك كه چوو سه رقه برانی مه دینه وه فه رمووی: ((السلام علیكم اهل دار قوم مؤمنین، وانا ان شاء الله بكم لاحقون))^(۱)، خو گه یشتنه وه به مردووه كان، هیج گومانیک

(۱) ده ق (قوت القلوب) ئه وه یه كه سه لامه كه ی به نه كیره كردووه كه فه رموویه تی:: سلام، وقال العراقي أخرجه مسلم (۲۴۹) عن أبي هريرة اه. قلت روى لك من حديث أبي هريرة وعائشة وانس وبريدة بن الحصيب رضي الله عنه: اما حديث أبي هريرة فاخرجه

له دلدئا نه بووه، به لام نه ده بی حزوری خودا، داخوازی نه وهی ئی ده کات که بهو شیوه ناوی خودای (عَزَّوَجَلَّ) بیات، وه هه موو فه رمانه کان به وه وه بیهستیته وه، نه م صیغه یه که به کاری هیناوه، نیشانه یه له سه ری ^(۱)، تاوای ئی هاتوو به پی عورف و نه ریتی به کارهینانی (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) وهك ده رخستی هزو ئاواتیکی ئی هاتوو، که ده وتریت فلانکهس خه ریکه به خیرای ده مریت: ده لیت: ئینشائه للا . وات ئی حالی ده بیت که هزت لیه زوو بمریت، نهك گومانته هه بیت له مردنه که ی.

وه نه گهر وتیان پیت: فلان کهس نه خو شیه که ی لاده چیت و چاک ده بیتته وه، تۆیش ده لیت: ئینشائه للا! وات هزت لیه چاک بیتته وه، وات: ئیستا نهو که لیمه یه له واتای گومان لیکردنه وه گواستوو یانه ته وه بۆ واتای ره غبهت و هه زلیبوون، هه ر به م شیوه یه ش واتای وشه ی ئینشائه للا له گه یاندنی

مسلم واللالکائی من طریق مالک واللالکائی وحده من طریق اسماعیل بن علیة کلاهما عن روح بن القاسم عن العلاء عن ابيه عنه بلفظ: خرج رسول الله ﷺ الى المقبرة فسلم على اهلها فقال: (سلامٌ عليكم دار قوم مؤمنين، وإنا إن شاء الله بكم لاحقون)، ولفظ الحديث لابن علیة، واما حديث عائشة فاخرجه مسلم واللالکائی من طریق شريك بن عبد الله بن ابی نمر عن عطاء بن يسار عنها بلفظ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقُولُ: (السلام عليكم دار قوم مؤمنين، وإنا وإياكم غدا موجلون وإنا ان شاء الله بكم لاحقون، اللهم اغفر لاهل بقيع الغرقد)، واما حديث انس فاخرجه اللالكائي من طریق ابن احمد الزبيدي عن كثير بن يزيد عنه بلفظ: (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى الْبَقِيعَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَإِنَّا بِكُمْ لَاحِقُونَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ اسْأَلُ اللَّهَ رَبِّي أَنْ لَا يَحْرِمَنَا أَجْرَكُمْ وَلَا يَفْتِنَنَا بَعْدَكُمْ). الإتحاف/ ٢/ ٢٦٦.

(۱) وات ه نیشانه یه له سه ر نه وهی که نه ده ب و ته به روکی به کار هیناوه، هه موو کاره کانیشی بۆ داهاتوو، وه به ستنه وهی داهاتوو به شه رته وه شتیکی نار هوا نییه، الإتحاف/ ٢٦٦.

گومانه وه لادراوه بۆ گه یاندنی واتای ته به پروك و نه دهب وه رگرتن، فه رمانه كه هه رچۆنك بێت^(۱)،

روی سییه م:

نه وهیه كه واتای گومانی لئ بكه وێته وه و پشته ستنه كه ی به گومانه وه بێت، واتا كه ی : من باوه پردارم نه گهر خودا ئیراده ی هه بێت، چونكه خودای گهوره دربارهی كۆمه ئێكی تایبته به خۆیان فه رموویه تی:

﴿أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا﴾ (الأنفال/۴) كه خودا وه صفی كردوون به كه مائی ئیمان و بپروا، نه وانه ش بوون به دوو تاقمه وه: به شیکیان به باوه پردانی راسته قینه ده ژمێررێن، وه به شه كه ی تریان وانین، نه م دابه شكردنه

(۱) باشتترین به لگه نه وهیه كه بوخاری ته خریجی کردوه: عن ابی هريرة رضي الله عنه أنه سمع النبي ﷺ قال: قال سليمان عليه السلام: (لأطوفن الليلة على تسعين امرأة كلهن تأتي بفارس يُجاهد في سبيل الله، فقال له صاحبه: قل إن شاء الله، فلم يقل إن شاء الله، فطاف عليهن جميعاً فلم تحمِلْ منهنَّ إلا امرأة واحدة، جاءت بشقِّ رجلٍ والذي نفس محمد بيده لو قال إن شاء الله لجاهدوا في سبيل الله فرساناً أجمعون). واخرجه مسلم كذلك من طريق اخرى نحوه ومنها ما اخرجه مسلم أنَّ ابا هريرة يحدث ان النبي صلى الله عليه وسلم قال: (إن لكلِّ نبي دعوة دعا بها في أمته فاستجيب له واني أريد إن شاء الله أن أدخر دعوتي شفاعة لامتي يوم القيامة)، ومنها ما أخرجه اللاكلائي من طريق سعد بن اسحق بن كعب بن عجرة عن ابيه عن جده أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لاصحابه: (ما تقولون في رجل قُتل في سبيل الله؟ قالوا الجنة، قال الجنة إن شاء الله، قال فما تقولون في رجل مات؟ فقام رجلان ذوا عدل فقالا: لا نعلم إلا خيراً، قالوا الله ورسوله أعلم فقال الجنة إن شاء الله، قال: فما تقولون في رجل مات؟ فقام رجلان فقالا: لا نعلم إلا شراً، فقالوا النار، فقال رسول الله ﷺ عبدٌ مذنبٌ وربُّ غفورٍ) الإتحاف ۲/ ۲۶۶-۲۶۷.

دهگه پرتته وه بۆ ئه وهی که گومانیان بۆ پهیدا بووه له تهواوی و که مائی ئیماننه که یان، نهک له بوونی ئه صلی ئیماننه که یان، ئه مهش به کوفر دانانریت، به لکو گومان له بوونی که مائی ئیمان شتیکی راسته له دوو پرووه وه: یه که میان: لهو پرووه وه که دوو پرووی که مأل و تهواوی ئیمان لاده بات، ئه مهش کارتی شاراو هیه و ناتوانریت خوبی ئی بهری بکات، دووه میان: ئه وهیه که به هوی کرده وهی چاکه و طاعه ته وه ئیماننه که ی کامل ده بیت، به لام باوه رداره که دلتیا نییه له که مأل و تهواوی بروای خوی. به لگهی گرنگی کارو عه مه ل بۆ به یزبوونی ئیمان: ئه وهیه که به راستی خودا فهرموویه تی:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحجرات/۱۵)

(ئیماننداری راسته قینه ئه وهیه که بروایان به خودا و پیغه مبهری خودا هه بیت و، هیچ گومان و دوو دلییه کیش نه که ویتته دلیانه وهو، به مأل و دارایی و به گیانی خویان تیکۆشاون له پنگهی خودادا، ئه مانه مروی پاسگۆن،) که واته ئه و گومانه پهیداده بیت له بوونی ئه و صیفه تانهیه که دراوده پالیان، ئایا تیا یاندا ههیه یان نه، نهک له ئه صلی ئیماننه که یان.

ههروهها فهرمووده ی خودا ﷻ: ﴿وَلَكِنَّ الْإِبْرَ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ (البقرة/۱۷۷) باسی چاکه دهکات و مهرجی هاتنه جی بیست صیفه تی به یان کردووه، وهک وهفا به عه هه دو به ئین و، خوراکری کاته سه خته کان که فهرموویه تی: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾، واته: ئه وانه راستگۆ ته قواکاران.

ههروهه قورئان دهفه رموئیت: ﴿يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا
 الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ (المجادلة/۱۱) نهوانه ی خاوهن بپروا و خاوهن زانستن خودا
 چهن دین پله به رزبان دهکاته وه، ههروهه خودای گه وره فه رموو یه تی:
 ﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتِلَ أُولَٰئِكَ أَكْثَرُ دَرَجَةً
 مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتِلُوا وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
 خَبِيرٌ﴾ (الحديد/۱۰) (که باس له جیاوازی پله و پایه ی نهوانه دهکات، که پئشتر
 کوچیان کردووه و جهادی شیان کردووه، به به راورد له گهل نهوانه دا که له
 دوا ی فه تی مه که که کوچیان کردووه، یان خودا فه رموو یه تی:

﴿هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ﴾ (ال عمران/۶۳)

هه ریه که وه تا قمیکیان لای خودا له پله یه کی تایبه تیدا .
 وه پیغه مبه ری خودایش فه رموو یه تی: ((الإيمانُ عُربانٌ، ولباسُهُ التَّقوى،
 وزینتُهُ الحياءُ، وَثَمَرَتُهُ الْعِلْمُ))^(۱) واته: (ئیمان و بپروا به تهنه روته له یه، ته قوا

(۱) رواه ابن أبي شيبة في (مصنفه) (۳۶۳۸۳) من كلام وهب بن منبه، وكذا ابن عساكر
 في (تاريخ دمشق) (۳۸۹/۶۳) وقال أبو طالب في (القيوت) (۱۳۸/۱): وقد أسنده حمزة
 الخراساني عن الثوري فرفعه إلى عبدالله، عن النبي (ﷺ) وكذا هو عند الخطيب في
 (الفقه والمتفقه) (۱۲۹، ۱۳۰) مرفوعا موقوفا. نه بو طالیبی مه کی دهفه رموئیت:

نه وه ی ته قوا ی نه بیئت ئیمان ه که ی به رگی نییه، نه وه ی خو پارتزی نه بیئت،
 ئیمان ه که ی جوانی نییه، نه وه ی زانستی نه بیئت، نه وه بپروا که ی به ره می نییه، نه گهر
 یه کن وارپکه وت فاسق و زالم و نه زان بوو، نه وه له مونا فقه کان نزیکتره له وه ی له
 باوه پداره کان نزیک بیئت، ئیمان ه که ی له نیفاقه وه نزیکتره وه متمانه که یشی له گومانه وه
 نزیکتره، به ئیماندارتی پرووت و په جال ناوده بریئت، نیفاق حه فتا جوړو ده رگای هه یه و
 شیرکیش به و شیوه یه په نا به خودا.

پۆشته که ره وهیه و، ده بیته پۆشاک بۆی، شهرم وحه یا جوانی ده کات و، وهک خشل ده پرازیته وه و، به ره مه که یشی زانسته).

ههروه ما پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((الإيمان بضع وسبعون باباً أدناها إمطة الأذى عن الطريق...))^(١) (واته: ئیمان ههفتاو نه وهنده ده رگای ههیه، پله نزمه که یان نه وهیه: کۆسپ و ناره هه تی و هه موو نه وهی ئازار به خشه له رینگه ی خه لکدا لای به ریت)، نه م به لگانه هه مووی به و واتیه ن که به یوهندی ته واهه یه له میانی که مائی ئیمان و نه عمال و کرداره وه.

وه له باره ی په یوهندی ئیمانه وه به به رائه تی باوه پداره وه له نیفاق و برپاردانی هاویه شی شاره وه بۆ خودا، نه و فه رمووده ی پیغه مبه ره ﷺ :

((أربعَ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ خَالِصٌ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتَّخَمَنَ خَانَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ))^(٢)،
(وه له هه ندیک په وایه تدا هاتووه : وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ.

(واته: چوار صیفت ههیه له هه رکه سیکدا بین، نه وه ده بیته مونا فقیکی پوخت و توخ، با نوێرو پۆز ویش بکات و واگومان بیات که باوه پداره : که سیك که قسه ده کات درۆ ده کات، وه به لێن ده دات نایاته سه ر، وه هه ر نه مانه تیکی

(١) ته خریجی نه م فه رمووده کرا له باسی (زیاد و که می) ئیماندا ل/ ٢٤٣. رواه الترمذی (٢٦١٤)

(٢) هکذا آورده صاحب القوت وقال العراقي متفق عليه من حديث عبد الله بن عمرو اه رواه البخاري (٣٤) ومسلم (٥٨). فان كانت فيه واحدة منهن ففيه شعبة من النفاق حتى يدعها قال الزبيدي: أخرجه البخاري ومسلم في الايمان وأعاداه البخاري في الجزية، وأخرجه أصحاب السنن كلهم من طريق الأعمش عن عبد الله بن مرة عن عبد الله بن عمرو رفعه أربعَ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا. إِذَا اتَّخَمَنَ خَانَ. وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ بنوارة: الإنحاف ٢/ ٢٦٩.

پن سپررا خیانه تی ئی بکات، وه نه گهر رپوبه روی که سیک بوویه وه له حهق
لابات و، جنیو و قسه ی ناشیرنیش به کار بهینیت، وه هه ره به ئین و عه هدیکی دا
غه دری ئی بکات و خیانه تی ئی بکات یان بیدات به دهسته وه (.....)

وه له فهرمووده که ی ئه بی سه عیدی خودیدا هاتوو:

((الْقُلُوبُ أَرْبَعَةٌ: قَلْبٌ أَجْرَدٌ، وَفِيهِ سِرَاجٌ يَزْهَرُ، قَدْ لِكَ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ،
وَقَلْبٌ مُصَفَّحٌ فِيهِ إِيْمَانٌ وَنِفَاقٌ، فَمَثَلُ الْإِيْمَانِ، فِيهِ كَمَثَلِ الْبَقْلَةِ يَمْدُهَا
الماء العذبُ الغزيرُ، وَمَثَلُ النِّفَاقِ فِيهِ كَمَثَلِ الْقُرْحَةِ يَمْدُهَا الْقَيْحُ وَالصَّدِيدُ،
فَأَيُّ الْمَادَّتَيْنِ غَلَبَ عَلَيْهِ حُكْمُ لَهُ بِهَا، وَفِي لَفْظٍ آخَرَ: ذَهَبَتْ بِهِ))^(۱)،

واته دله كان ده بن به چوار به شه وه: دلیک روته له هه موو تاریکیه ک، وه
چرایه کی تیدایه ده دره وشیتته وه، نه وه دلی باوه رداره، وه دلیکیش که ده گۆریت و
تیکه له له ئیمان و نفاق، وه نموونه ی برۆا له وه دله دا وهک نه وه ده نکه پاقله
وايه که رێژنه ناویکی زۆری شیرین ناو دیری بکات، وه نموونه ی دورووی له نیو
دندا، وهک نه وه نه خووشی قورحه ی هه ناوه وایه، که به کیم و جه راعه ت پئی
بگهینیت، هه ره کهک له م دوو مادده یه زāl ببیت به سه ر دلیدا نه وه ده بیات
به لای خویداو به و لایه وه حوکی به سه ردا ده دریت (لایه نی ئیمانی زیاتر بیت
یان لایه نه که ی تر)، وه له رپوایه تیکی تر دا ده لیت: ده بیات بۆلای خۆی.

وه پیغه مبه ر خودا ﷻ فهرموویه تی: ((أَكْثَرُ مُنَافِقِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قُرَاؤُهَا))^(۲)،
واته: زۆریه ی دورووه کانی نه م ئوممه ته یان ئوممه تی من قورئان خویننه کانه.

(۱) رواه أحمد في مسنده ۱۷/۳. (۱۰۷۴۵) من حديث أبي سعيد، وفيه ليث بن أبي سليم
مختلف فيه، (قال الزبيدي: ۲/۲۶۹، أخرجه أبو نعيم في الحلية، ۱/۲۷۶، عن حذيفة
(رضي الله عنه) من قوله)

(۲) قال العراقي أخرجه أحمد والطبراني من حديث عقبة بن عامر وفيه ابن لهيعة وسيأتي في
آداب تلاوة القرآن اه ووجدت بخط الشيخ شمس الدين الداودي له طريق من غير رواية ابن

وه له فهرمووده يه کی تردا هاتووه: ((الشرك أَخْفَى فِي أُمِّي مِنْ دَبِيبِ النَّمْلِ
عَلَى الصَّفَا)) ^(١) (واته: شهريک بۆ خودا برپاردان، له ناو ئوممه ته که ما له
دهنگی پوشتنی پێی میرو شاراوهره که له سه ره صه فاوه ده پوات،)
وه حه زره تی حوزه یفه (رضي الله عنه) ده یفه رموو: له چه رخێ پێغه مبه ردا
ﷺ پیاو هه بوو قسه یه کی ده کرد پێی ده بوو به مونافق، تا مردن لێی
نه ده بوو یه وه، به راستی نه مرڤو هاووینه ی نه و قسانه له هه ندیکتانه وه پوژی
واهه یه ده جار ده بیستم! ^(٢).

لهیعة وروینه هه فی صفة المنافقین للغیرانی اه وقال السیوطی فی الجامع الصغیر أخرجه أحمد
والطبرانی والبیهقی عن ابن عمرو واحمد والطبرانی عن عقبة بن عامر عن عصمة بن مالك اه ،
والمراد بالقراء: الفقهاء أى يضعون العلم فی غیر مواضعه، يتعلمون العلم نَفِیَةً لِلثَّهْمَةِ وَهُمْ
معتقدون خلافه. وكان المنافقون فی عصر النبی ﷺ بهذه الصفة ينظر للمزید: الإتحاف
٢٧٠/٢.

(١) هكذا أورده صاحب القوت، وقال العراقي أخرجه أبو يعلى وابن عدي وابن حبان في
الضعفاء من حديث أبي بكر واحمد والطبراني نحوه من حديث أبي موسى وسياثي في ذم الجاه
والرياء اه قلت: وله في الجامع الصغير بقية (وسأذكر على شئ إذا فعلته اذهب عنك صغار
الشرك وكباره)، الحديث... وسياثي ذكره قريباً أخرجه الحكيم الترمذي عن أبي بكر وفي الجامع
الصغير ايضاً: ((الشرك أَخْفَى فِي أُمِّي مِنْ دَبِيبِ النَّمْلِ عَلَى الصَّفَا، فِي اللَّيْلَةِ الظُّلُمَاءِ، وَأَدْنَاهُ
أَنْ تُحِبَّ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْجُورِ، أَوْ تُبْغِضَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْعَدْلِ، وَهَلِ الدِّينُ إِلَّا الْحُبُّ فِي اللَّهِ
وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ)، الحديث قال اخرجه الحكيم الترمذي في النوادر والحاكم في التفسير، وابو
نعيم في الحلية كلهم عن عائشة قال المناوي قال الحاكم صحيح ، الإتحاف ٢٧٠/٢.

(٢) وقال حذيفة رضي الله عنه (كان الرجل يتكلم بالكلمة على عهد رسول الله ﷺ يصير بها
منافقا إلى أن يموت وإني لأسمعها من أحدكم في اليوم عشر مرات) هكذا أورده صاحب
القوت قال العراقي وأخرجه، وقال الزبيدي أخرج أبو نعيم في الحلية بسنده عن أبو الرقاد وقال
خرجت مع مولاي وأنا غلام فدفعت إلى حذيفة وهو يقول: (إن كان الرجل ليتكلم بالكلمة على
عهد رسول الله ﷺ فيصير بها منافقا، وإني لأسمعها من أحدكم في المقعد الواحد أربع

هەندىك له زانايان فەرموویانە: نزیكترین كەس لە دوورویی، ئەو كەسە یە
كە وادەزانیت خۆی دوورو بەریه له نیفاق^(۱)،

هەروەها حوزەیفە دەیفەرموو: موناqqهكانى ئەمڕۆ زۆرتەن لەوانەى لە چەرخى
پىغەمبەردا بوونﷺ، ئەوان ئەو كاتە دەیانشاردەووە بەلام ئىستا ئاشكرای
دەكەن^(۲)، وە ئەم نیفاقە دژایەتى هەیه لەگەڵ راستى و كەمالى ئىماندا، وە
صیفەتى واىە شاراوویە، ئەوەى زۆر لى دوورە ئەو كەسە یە كە لى دەترسیت،
وە ئەوەى لە هەموان لى نزیك ترە ئەو كەسە یە كە وادەزانیت كە لى دوورە.

بە(حەزەرەتى) حەسەنى بەصرى یان وت: دەلین: ئەمڕۆ نیفاق و دوورویی
نەماوە، فەرموی: ئەى برام: ئەگەر موناqqهكان بgهوتین، خۆتان بە نامۆو بئ
رەفیق دەزانن لە رىگەكاندا^(۳).

هەروەها ئەو زاتە یان غەیری ئەو فەرموویەتى: ئەگەر موناqqهكان كلكیان
لئ بروایە، نەماندەتوانى پئ بgهینە سەرزەوى^(۴).

(حەزەرەتى) عەبدوڵلای كورپى عومەر بیستى، كە پیاویك قسەى بە
حەججاج دەوت و بە ناشیرینی باسى دەکرد: فەرمووی: باشە ئەگەر ئىستا
زیندوو بوایەو گوێ لیت بوایە ئەو قسانەت پئ دەوت؟ وتى: نەخیر،
فەرمووی: ئیمە ئەم جۆرە حالەتەمان لە چەرخى پىغەمبەردا ﷺ بە نیفاق
و دوورپى دادەنا^(۱).

مرات: لتأمرن بالمعروف ولتتهون عن المنكر، ولتحظن على الخير، أو ليسجتنكم الله
بعذاب، أو لئؤمرن عليكم شراركم، ثم يدعو خياركم فلا يستجاب لكم). الإنحاف ۲/۲۷۱.

(۱) قوت القلوب ۲/۱۳۶.

(۲) رواه النسائي في السنن الكبرى (۱۱۵۳۱) وبنحوه عند البخاري (۷۱۱۳).

(۳) قوت القلوب ۲/۱۳۷، وبنحوه رواه الخرائطي في (مساوى الأخلاق) (۳۱۷).

(۴) قوت القلوب ۲/۱۳۷.

ههروهه پيغه مبه ر ﷺ فه رمووی: ((من كان ذا لِسَانَيْنِ فِي الدُّنْيَا جَعَلَهُ اللَّهُ ذَا لِسَانَيْنِ فِي الْآخِرَةِ))^(۲). وه له فه رمووده ی پيغه مبه ردا ﷺ هاتووه: ((شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ الَّذِي يَأْتِي هَؤُلَاءِ بِوَجْهِ هَؤُلَاءِ بِوَجْهِ))^(۳).

خراپترینی خه ئك ئه وانه یه كه دوورپویان هه یه، دین بۆلای ئه وتاقمه به پرویه كه وه، وه بۆلای ئه وانی تر به پرویه کی تره وه.

وتیان به (حه زره تی)حه سه ن: كۆمه ئيك هه ن ده ئین: ئیمه له دوورپوی ناترسین، فه رموی: وه ئلاهی ئه گهر بزانم من به ریم له نیفاق، پیم خوشتره له پری ئهم زه ویبه (یان به رزایی وهك گردیك) له زترو ئالتون كه خاوه نی بم.^(۴)

پیاویك به (حه زره تی)حوزه یفه ی وت (خوای ئی رازی بیئت):

من ده ترسم كه موفاق بم، فه رمووی:

ئه گهر موفاق بویتایه نه ده ترسایت، چونكه كه سی دوورو ناترسیت و ئه مینه له وه ی موفاق بیئت^(۵).

نیبن و ئه بی مه لیکه ده ئیت: به خزمهت سه دو سی (له رپوایه تیکی تردا) پینج

(۱) رواه ابن عبد البر في التمهيد (۲۴/۲۳) وأصله في البخاري (۷۱۷۸).

(۲) وهو من تنمة كلام ابن عمرو وليس حديثاً مستقلاً كما هو ظاهر من سياق القوت،

حيث قال بعد قوله: (كنا نعدُّ هذا نفاقاً في عهد رسول الله ﷺ مَنْ كان ذا لِسَانَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ لِسَانٌ مِنْ نَارٍ). ثم قال بعد ذلك وفي الخبر: شر الناس ذو الوجهين الحديث فدل ذلك ان الذي قبله من كلام ابن عمر لا من كلام رسول الله ﷺ فتأمل. الإتحاف ۲/۲۷۱. وروى أبو نعيم في الحلية ۲/۱۶۰ مرفوعاً: (مَنْ كَانَ ذَا لِسَانَيْنِ فِي الدُّنْيَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانَيْنِ مِنْ نَارٍ).

(۳) رواه البخاري (۷۱۷۹) ومسلم (۴۷۱۵).

(۴) قوت القلوب ۲/۱۳۷.

(۵) قوت القلوب ۲/۱۳۷.

صهده ئه صحابی پیغه مبهري ﷺ گه یشتووم، هه موویان ده ترسان له دورپوی ^(۱).

((وردی اَن رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ كَانَ جَالِسًا فِيْ جَمَاعَةٍ مِنْ اَصْحَابِهٖ فَذَكَرُوا رَجُلًا وَاكْثَرُوا الثَّنَاءَ عَلَيْهِ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ اِذْ طَلَعَ الرَّجُلُ عَلَيْهِمْ وَوَجْهُهُ يَقْطُرُ مَاءٌ مِنْ اَثَرِ الْوُضُوْءِ قَدْ عَلِقَ نَعْلَهُ بِيَدِهِ وَبَيْنَ عَيْنَيْهِ اَثَرُ السُّجُوْدِ فَقَالُوا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي وَصَفْنَاهُ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ اَرَى فِيْ وَجْهِهِ سَفْعَةً مِنَ الشَّيْطَانِ، فَجَاءَ الرَّجُلُ حَتَّى سَلَّمَ وَجَلَسَ مَعَ الْقَوْمِ، فَقَالَ ﷺ نَشَدْتُكَ بِاللّٰهِ حِيْنَ اَشْرَفْتَ عَلَى الْقَوْمِ، هَلْ حَدَّثْتُكَ نَفْسَكَ اَنَّهُ لَيْسَ فِيْهِمْ خَيْرٌ مِنْكَ قَالَ: (اللّٰهُمَّ نَعَمْ)) ^(۲).

واته: ده گپ نه وه که پیغه مبهري ﷺ له ناو کۆمه لێک له صه حابه کانیدا دانیشتبوو، ناوی پیاوێکیان بردو زۆر ستایشیان کرد، لهو کاتی باسکردنه دابوو که کابرا هاته ناویانه وه و پوخساری ناوی دهستنوێژی لێ دهتکا، سه رپاکانیشی گرتبوو به دهستی وه، وه ئاسه واری سهجده بردن به ناوچه وانیه وه دیاربوو، وتیان ئه ی پیغه مبهري خودا ئه مه نه و پیاوه یه که ستایشمان کرد، پیغه مبهري ﷺ فهرمووی: له پوخساری ده بینم شهیتان دهستی لێ وه شانده وه، رهشاییهک به پوخساریه وه یه، کابرا هات و له گه ل خه لکه که دا دانیشت، له پاشان پیغه مبهري ﷺ فهرمووی: سوێنت ده دهیم به خودا! کاتێک هاتیت بۆ ناو ئه م کۆمه له له نه فسی خۆتدا ئه وهت نه دهوت که له م کۆمه له دا که سیکی تیا نییه

(۱) هه مان سه رچاوه ۱۳۷/۲، وفی البخاری (اذکرکُ ثلاثین من اصحابِ النبی ﷺ کلُّهم یخافُ النِّفاقَ علی نفسه، ما منهم أحد یقول: اِنَّهٗ علی ایمان جبریل ومیکائیل).

(۲) قال العراقي أخرجه أحمد والبخاری والدارقطني من حديث انس، نه مه ش نیشانه ی دروستی فه راسهت و به رچاوپرونی هه زه ته ﷺ وهک مو عجزه یهک که ده ری برپوه، که باطین و شاراه ی ئه و که سه ی ده بین ی و ده یزانی که دهروونی جیاوازه له رواله ته که ی، که نه مه ش مه ترسی ترین جوړی نیفاقه په نا به خودا، ورواد ابو یعلی فی مسنده، (۹۰)، وأبو نعیم فی الحلیة (۵۲/۳)، والدارقطني فی (سننه) ۵۴/۰۲

له تَوَاشَتِ رَبِّتْ، وتی: بهرئ وهَلَّا وتم!.

وه پیغه مبهری خودا ﷺ فہرموویہ تی: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِمَا عَلِمْتُ وَلِمَا لَمْ أَعْلَمْ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ وَمَا يُؤْمِنُ وَالْقَلْبُ بَيْنَ إصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ، يُقَلِّهَا كَيْفَ يَشَاءُ))^(۱)، واتہ:

خودایہ من داوای لیخوش بوونت لی دہکەم لەوہی کہ زانیومە و کردوومە و لەوہیش کہ نہ مزانیوہ، وتیان پی: ئایا دہترسیت ئەہی پیغه مبهری خودا؟ فہرمووی: ئەہی جی لە سزای خودا ئەمین ۛ دلنایام بکاتەوہ کہ دلەکان ئەوہ تان لە میانی دوو پەنجەہی (قودرەتی) لە پەنجەکانی خودای مہرہ باندا، کہ چۆنی بویت ئاوا ہەلیدە سوپینیت.

ہەروہک چۆن خودا ﷺ فہرموویہ تی: ﴿وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَخْتَسِبُونَ﴾ (الزمر/۴۷) ہەندیک لە زانایان لە تەفسیرہ کەیدا دہئین: کردەوہیہ کی زۆریان کردووە، وایان زانیوہ ہەموو چاکەیان کردووە، کہ جی

(۱) ہکذا اورده صاحب القوت إلا أنه قال: (كان من دعاء رسول الله ﷺ فذكره). وقال العراقي أخرجه مسلم من حديث عائشة: (اللهم إني أعوذ بك من شر ما عملت وشر ما لم أعمل) ولا بى بكر بن الضحاك في الشمايل من حديث مرسل وشر ما لم أعلم واخر الحديث عند مسلم من حديث عبدالله بن عمراه قلت: وأخرجه أبو داود والنسائي وابن ماجه عن عائشة كسياق مسلم. (اللهم إني أعوذ بك من شر ما علمت وشر ما لم أعلم. وفي القوت: وعلم رسول الله ﷺ أبا بكر رضي الله عنه دعاء قال: قل فيه: اللهم إني أعوذ بك أن أشرك بك وأنا أعلم، وأستغفرك لما لا أعلم). قلت: وأخرج أحمد وأبو يعلي والحكيم والترمذي وأبو نعيم في الحلية عن أبي بكر: (الشرك فيكم أخفى من ذبيب النمل وسأدلك على شئ إذا فعلته أذهب عنك صغار الشرك وكباره، تقول: اللهم إني أعوذ بك أن أشرك بك وأنا أعلم. وأستغفرك لما لا أعلم، تقولها ثلاث مرات). ينظر الإنعاف ۲/۲۷۳.

کاتیک بۆيان دەرده که ویت وان له تاي ترازوی خراپه کانیدا^(۱).

سهری سهقه طی دهفه رمویت:

ئه گهر مرؤفیک بجیته ناو باخیکه وه، له هه موو جوړه گانی دره ختی ئی بیت،
هه موو جوړیک په له وریان له سهر بیت، ههر یه کیک لهو بالندانه به زوبانیك
قسه ی له گه لدا بکه ن، بلین: سهلامی خودات له سهر ئه ی دؤستی خودا،
ئه گهر دلی دابیت و ئارام بیته وه بهم حالهت و بینینه، که واته ده بیته دیل و
کوئکراوی دهستی خو ی.^(۲)

ئه م فهرمووده و هه والانه ئه وهت پئ دهناسینیت که چ مه ترسییه ک هه یه
له ورده کاریه گانی دوپویی و شهریک دانانی شاراوه، که ناتوانیت لی ئه مین
بیت، ته نانهت زاتیکي وهک (حه زره تی) عومه ری کوپری خه طابیش (رضي الله
عنه) پرسپاری له (حه زره تی) حوزه یفه ده کرد ده باره ی خو ی ئایا له ناو
مونا فقه کاند ناوی نه براوه؟^(۳)

ئه بو سوله یمانی دارانی فهرموویه تی:

له هه ندیک له ئه میرو فه رمانده کانم شتیک بیستوه، ویستم نکولی ئی بکه م،

(۱) بهم شیویه له ته فسیری ئیمامی موجهیدا هاتوه، له (أحكام القرآن) دا ۱۵/
۲۶۵، ته نانهت ئیمامی قوشهیری دهفه رمویت: له بیستی ئه م ئایه ته دا ناخ و
په زاره یه کی زوری تیدایه بو ئه وانیه خاوه نی فام و بیدارین، بنواړه: لطائف
الإشارات ۲۸۵/۳.

(۲) حلیه الأولیاء ۱۱۸/۱۰. سههلی توستوری دهفه رمویت: غه فله تی زانا ئه وهیه دلی
دابیت و ئارام بیته وه له و کاته دا که تاریفی ده که ن، غه فله تی نه زانیش ئه وهیه که
شانازی پئ بکات، دلدا هاتن به تاریف و ستایش له وهیه که داوای ئه و شته
دهکات و ئه وهش به گونا ه بوی ده ژمیریت. الإتحاف/ ۲/ ۲۷۳.

(۳) رواه وکیع في الزهد، (۴۴۷) و ابن عساکر في (تاریخ دمشق) ۲۷۶/۱۲. بنحوه.

ترسام فرمان به کوشتنم بدریت ، له مردن نه دده ترسام، به لّام له وه دده ترسام
دلم نه و حاله تهی لاخوش بیت و جوانکاریهک روی تی بکات که گیانم
ده کیشرت، شانازی به خوږه وه بکات بویه وازم هیئا.^(۱)

نهمیه نهو نیفاقهی که دزایه تی ته وای ئیمان و پروا و راستگوئی و که مال
و صفا و بیگهردی ئیمان دهکات، نهک دزایه تی نه صلی پرواکه^(۲)،

که واته دوو جوړ نیفاقمان ههیه:

یه کیکیان: خاوه نه کهی له دین دهردهکات، وه دهیگه ینیت به کافرهکان، وه
دهیخاته ریزه نندی نه وانهی که هه تاهه تاییه له ناو دوزه خدا ده میننه وه.
دوهه میان: ماوهیهک خاوه نه کهی روبه پوی ناگر دهکاته وه، یان له پله
بالاکانی به ههشت ده پینیتته خواره وه، یان له پوتبه و پلهی صدیق و
راستگوئیان دایده به زینیت، نه وه نهو حاله تهیه که گومانی تیدا پهیدا ده بیت به
زوری و که می، وه خاوه نه کهی جوانتر وایه وشه ی (نیستیسنا) و نه گهری بو
به کار پینیت^(۳).

(۱) قوت القلوب ۲/۱۳۷.

(۲) وهک له پشه وه پونمان کرده وه نهم نیفاقهی لیړه دا باسی کراوه، نیفاقی
عه مه لیه، که نووری ئیمان و که مالی پروا ده کوژیننه وه، نهمه هه رچه نده
جیاوازه له نیفاقی باوهرو عه قیده، به لّام نه ووش نه بیت مه ترسییه کی زورگه وره ی
ههیه، چونکه پنگه ی بو خوش دهکات، وهک بیشری حافی فهرموویه تی:
پن خوش بوون و بیدهنگی نه و که سهی که مه دح و سه نای ده کرت، زبانی زیاتره
له گونا هکردن، الإتحاف ۲/۲۷۳

(۳) وتیان به ئیمام نه حمه دی کوری حنبل (رضی الله عنه) و اتای ئیستیسنا چییه
له ئیماندا؟ فهرمووی: نایا ئیمان گوftarو کردار نییه، وتیان: به تی، فهرمووی:

وئەئەصل و بنەماي ئەم دوروييه له وموه هاتوو، كه دەرەووه ناووەوێ
 ئەوكەسەيه يەك نەبێت، وە ئەمینیشت بێت له مەكری خوداو، ترسی گۆرانی
 تەقدیری خودای نەبێت و، خۆپەسەندیش بێت و، حەزی بە پیاھەڵدان بێت
 و، ھەندێك فرمانی تر كە جگە لە صددیقەكان كەسیان ئی خالی نییە. (واتە
 بەندەكانی خودا نابێت ئەمەین بن لەوێ كە بەزاهیری بۆیان دەرکەوتوو، كێ
 دەلێت: ئەوێ خودا لێ شاردونەوتەو، جیاواز نییە، ئایا دەزانن مەشیئەت و
 ئیرادەی خودا لەسەر چی دەووستیئەو، بۆیە ناتوانن لەمەكری خودا ئەمەین بن.

پۆی چوارەم:

ئەمەیشیان بەگومانەو دەبەسترتەو، گومانەكەش پۆ لەحەقیقەتی ئیمانەكە
 ناكات، بەلكو پۆ لە داھاتوی خواوەنەكەي دەكات، كه ترسی سەلبي
 سەرەمەرگ و، سووئی خاتیمەي ھەبێت، كه نازانێت ئایا بە سەلامەتی
 ئیمانەكەي دەرەكات لە كاتی مردنیدا یان نا؟ خۆ ئەگەر كۆتایی ژبانی بەكوفر
 بۆی مۆر كرابێت، ئەو ھەموو ئیمانەپیشووێكەي بەتال و پوچەل دەبێتەو،
 چونكە برۆای تەواو بەسراو بە كۆتایی ژبانەو، ئەگەر لە ناوەرەستی پۆژدا
 پیرسیت لە كەسێكی پۆژووان دەربارەي پۆژووەكەي، ئەویش بێت:
 من بە دنیایی بەپۆژوم، خۆ ئەگەر لە ماوێ پۆژەكەدا شكەندی، ئەوا
 درۆكەي دەرەكەوێت، چونكە درووستی پۆژووەكەي بەستراو بەوێ بیباتە

برۆا پێكەرنەكە، بە قسەو ددان پێدا نان جێگیر دەبێت، وە ئەگەر و
 ئیستیسنەكەرنەكەیش بە كردار دەبێت، ھەندێك لە ئەولادی تابیعین لە سەر
 ئوموستیلەكەي نەقشی كردبوو (فلان شەريك بۆ خودا بە ھێچ شتوێكە بریار
 نادات)، باوكی فەرمووی: ئەمە خراپترە لە شیركەكە، چونكە ئەمەیان تەزكییەي
 نەفس و عوجبی تێدايە،

سەر تاكۆتايى رۆژەكە، ۋەك چۆن ئىتۈرە و رۆژ ئاۋابوون كاتى دىارى كراۋە بۆ درووستى رۆژۋوۋەكە، ھەرۋەھا كۆتايى تەمەنىش كاتى بەرپىخستىن و درووستى و سەلامەتى ئىمانەكەيەتى، بۆيە ئىمان بە تەندرووست ۋە سەفكراۋە، لەسەر ئەو بىنەمايە كە ھاۋرپى دەبىت، تا دەچىتە ناۋگۆرەۋە لە گەلدا، ئەمەش جىگەى گومانە، داھاتۋىش ترسناكە، ھەر لەبەر ئەمەش بوۋە كە زۆرىەى ئەوانەى لە ترسى سەلپى سەرەمەرگ و نادىارى چارەنووسىان گىراۋن و شىنيان كىردوۋە، چونكە ئەو ساتە ۋەختە بەرھەمى ھەموو كۆششەكانى پىشۋو، ۋە مەشىئەت و ئىرادەى ئەزەلى خودايش شاراۋەيە و دەرناكەۋىت، تا ئەم كۆتا بە ژيانى نەيەت، كە سىش ناتوانىت لى ئاگادارىت.

كەۋاتە خۆف و ترسى خاتىمە و كۆتايى ژيان كە جى بەسەر دىت، ۋەك ترس و خۆفى حالەتى پىشۋى وايە، لەوانەيە لە كاتى سەرەمەرگدا خالى خۆپى لى ئاشكرا بىت، كە ئەۋەى پىايدا دەنازى و خۆى بە برۋادارىكى ھەتى لە قەلمدەدا، پىچەۋانەكەى ئاشكرا بىت، كى دەزانىت ئەۋكەسە ئايا لەۋ كۆمەل و تاقيمانەيە كە وشەى عاقىبەت خىرى و برپارى جوانى و خۆشى ژيانى پاشەپۇژيان بە گىفت و بەلپىنى خودا بۆ درايت؟!

لە واتاى ئەم فەرمودەى خودايەدا:

﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾ (ق/۱۹)

ۋەتويانە: (لە نارەتى سەكەرەتى مردن، ئەقلى ۋە ھۈش لەسەردا نامىنىت، ئالەۋكاتەدا ئەۋەى پىشتر برپارى بۆ دراۋە دەخىتە بەرچاۋى) واتە: حالەتى داھاتۋى لى ئاشكرا دەبىت، بۆيە ھەندىك لە زانايانى سەلەف فەرمودويانە: ئەۋكردارانە دەخىتە ناۋمىزان و كىشانى دۋارۆژەۋە، كە لە كۆتايى تەمەندا

له گه ئيدا بوون. ^(۱)

بۆيه (حه زره تي) نه بو دهر داء (خوداي لپرازي بيټ) سوټندي ده خوارد به خدا:
ههركه سيك نه مين بويټ له سوئي خاتيمه، نه وه به بن نيماني رۆشتوو! ^(۲)

وه ده وترټ:

هه نديك گونا هه يه تۆله كه ي ته نها نه وه يه كه خاوه نه كه ي دو چاري
سوئي خاتيمه ده كات، په نا ده گرین به خودا له و حالته، هه نديكيش
ده فهرموون: سه لبي نيمان وعاقيبه ت شهري، بو نه وكه سانه يه كه ئيدديعاي
پله ي ويلاييت و كه رامات ده كه ن و، به درۆ خه لكي پ فریو ده دهن.

هه نديك له عاريف ۱ خودا ناسان فهرموويانه:

نه گهر پله ي شه هادتم بخه نه ئيختياره وه له بهردهم ده رگاي مائه وه ماندا،
وه له بهرامبه ريشدا مردن له سه ر ته وحيدو يه كتاپه رستي له بهردهم ده رگاي
ژوره كه مدا، به دلنيايي وه مردن هه لده بژيرم له بهرده رگاي ژوره كه مدا، كه به
زوباني پاراوي يه كتاپه رستيوه بگه م به حزوري خودا، چونكه من نازانم
له بهرده مي ده رگاي مائه وه تاده رگاي حو جره كه م دلم دامه زراو ده بيټ له سه ر
بروا، يان گوڤراني به سه ردا ديټ ^(۳)

وه هه نديكي تريان فهرموويانه:

نه گهر يه كيك به نيمان ويه كتاپه رستي په نجا سال بيناسم، له پاشان پايه يه ك
كه وته به ينمانه وه، ماوه يه ك ليم ون بوو، له پاشاندا مرد، نه وا ناتوانم حوكم

(۱) واتاكي بهم شيوه ده گپنه وه له (وههبي كوري مونه بيه وه) بنواړه: (الدر المنثور) ۴۱۸/۳.

(۲) قوت القلوب ۱۳۶/۲.

(۳) هه مان سه رچاوه.

بدەم بەسەرىدا (بەمتمانەو دۇنيايىيەو) كە لەسەر تەوھىد مردووہ^(۱)

وہ لە ھەدىسىشدا ھاتووہ: ((مَنْ قَالَ أَنَا مُؤْمِنٌ فَهُوَ كَافِرٌ، وَمَنْ قَالَ أَنَا
عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ))^(۲)، ھەرکەسىک وتی: من باوەردارم، ئەوہ کافرە، وە ئەوہش
بلیت: من زانام ئەوہ نەزانە وتراوہ لە بارەى فەرموودەى خوداوہ:

﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا﴾ (الأنعام/۱۱۵)

وتەى پیرۆزى خودا تەواو بوو (صدقا) بە مانەوہ لە سەر راستى، كە بە
ئیمانەوہ بمریت، (وعدا) ئەوہى بە پى عەدالەتى خودا لەگەڵیدا بجوێتەوہ
كە مردبیت لەسەر شیرك و بى باوەرى، وە بەراستیش لەم بارەوہ خودای گەورە
فەرموویەتى: ﴿وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾^(۳)، (الحج/۴۱)
پاشماوہى ھەمووکارەكان بۆ لای خودا دەگەرێتەوہ.

كەواتە لەھەر كاتێكدا گومان كەرۆ لە ئیمانەدەكات بەم شیوەیە بوو، ئەوكات
پێویستە ئەگەر و نێستیسناى بۆ دابنیت و دۇنيایى پى نەدات، چونكە ئیمان
بریتىيە لە شتێك كە بەھەشتى پى مسەوگەر بكات، وەك چون پۆزو بریتىيە

(۱) ھەمان سەرچاوہ.

(۲) ھەكذا هو في القوت (۱۳۷/۲) وقال العراقي أخرجه الطبراني في الاوسط، الشطر الأخير
منه من حديث ابن عمرو فيه ليث والشطر الاول روى من قول يحيى بن أبي كثير،
رواه الطبراني في الصغير بلفظ: من قال: أنا في الجنة فهو في النار وعنده ضعيف،
ورواه ابو منصور الديلي في مسند الفردوس من حديث البراء باسناد ضعيف جدا،
ورويناه في مسند الحرث ابن أبي اسامة من رواية قتادة عن عمر بن الخطاب مرفوعا
وهو منقطع اهـ . قلت: هكذا نقله الحافظ السخوي بتمامه في المقاصد، إلا أنه قال
في رواية الديلي عن جابر، بدل البراء، فلا أدري هو تصحيف في نسخة المقاصد، أو
تغيير منه قصدا. ينظر الإتحاف ۲/ ۲۷۶.

(۳) قوت القلوب ۲/ ۱۳۸.

لهوہی که زیممه و گهر دنی ئه و که سهیه له فهرمان بهرداری پاک دهکاته وه،
که واته ئه و پۆژوو هی پێش خۆرئاوا بوون به تال بوویه وه، ئه و خاوه نه که ی
ته بریه نابیت، له وه دهرده چیت که پۆژوی گرتبیت (با تا پێش خورئاوایش
هه ر به پۆژو بوو بیت).

ههروه ها ئیمانیش تا کاتی غه رغه ره تیکی نه دا بۆی حیسابه، نه گهر
پیشتریش نه یما، نه وه به بێ بر وایی سه رده نیته وه، به ئکو دوور نییه له باره ی
پۆژوی پیشتره وه نه گهر پرس یاری ئی بکرت که ئی بویته وه، ده توانیت بلیت:
به ئی دویت (نیشانه ئلا) به پۆژو بووم، چونکه پۆژوی راسته قینه وه رده گیریت،
ئه ویش ده زانیت که به پۆژو بووه، به لام نازانیت که وه رگیراوه یان نه!

له مه وه ده رکه وت بۆ هه موو کردار تکی باش (نه گهری قه بوول کردنی
بده یته پال خودا) و نیشانه ئلا ی بۆ بکه یته، نه و گومانه رو له نه گهری
وه رگرتنه که ی ده کات، چونکه هه ندیک هۆکاری شارا وه هیه، پنگه ی وه رگرتنی
کرده وه که ی ئی ده گرن بابه پێی زا هیری مه رجه کانی شه رعیش نه نجامی دا بن،
ئه و هۆکارانه که س لیان به ئاگا نییه، جگه له په روه ردگاری بالاده ست نه بیت،
بۆیه وا باشه گومان یان بۆ به کار به یتریت، نه مه نه و چوار وه جهو رو هیه
که و اجوانه ئیستیسنه و نه گهری تیا باس بکرت، له وه لامدانه وه ی پرس یار له
باره ی ئیماندا، نه مه ش کۆتا باسی نه م په را وه یه که کتیبه که ی پێ به کۆتا
ده گه ینین، (بنه ماکانی باوه ر) خودایش زانا و ئاگادار تره

په راوی (قواعد العقائد) (بنه ماکانی باوه ر)

ته و ابو، که په راوی دو وه مه له چواره کی کتیبی ژبانه وه ی زانسته کانی ئاین،
والحمد لله رب العالمین وصلواته علی سیدنا محمد و علی اله الطاهرین و صحبه
أجمعین نه وه ی دیت به دوایدا پشت به خودا: په راوی:
(هه یه نییه کانی راگرتنی پاک و ئه رک و مه هامه کانی)

کتاب
أَسْرَارُ الطَّهَّارَةِ وَمُهْمَاتِهَا

په راوی
نہینییہ کانی راگرتنی پاکوخواوینی و
تہرک و بایہ خہ کانی

په راوی (تہہارت) و پاکوخواوینی
په راوی سییہ مہ
لہ چواربہ کی بہ ندایہ تی
لہ په راوہ کانی

ژیانہ وہی
زانستہ کانی ٹاین

بہ ناوی خودای بہ خشنده و مہربان

په راوی
نهینیه کانی
راگرتنی پاک و خاوینی و
نهرک و
بایه خه کانی

په راوی نه پښتیه کانی راگرتنی پاک و خاوتنی و نه رک و بایه خه کانی

به ناوی خودای به خشنده و مهره بان

حه مدو سه نا بو خودای مهره بان، که لوتف و نه رمی و محه ببه تی له گهل
به نده کانی نواندووه و، وای لیکردوون که به پای وپوختی به ندایه تی و گهردن
که چی بو بنوینن، وه بو پالفته و پاککردنه وهی نه پښتیه کانیان، نوورو نه لطافی
خوی پړاندووه به سهر دلپاندا، وه ناوی پوخت و نه رم نیانیشی بو
ناماده کردوون، بو پاککردنه وه پواله تی جه سته و لاشه یان.

وه دروود و سه لامی خودا، له سهر حه زره تی موحه ممد ﷺ، که به نووری
هیدایه ت و پښتمای، هه موو که نارو لایه نه کانی دنیای لیوان کردووه له نووردا.
وه له سهر نال و بهیتی پاک و پیروزو هه لېژارده و (نه صحابی کیرام و گوزین)،
دروودیک فېرو بهر که ته که ی له پروژی سخته و ترسناکدا پارتزه ری ژانمان
بیت و، قه لغانی گېرانه وه بیت له میانی نیمه و هه موو دهرده کوشنده گاندا.

پاش حه مدو سه نا:

به راستی پیغه مبهری خودا ﷺ فهرمویه تی:

((بُئِيَ الدِّينُ عَلَى النَّظَافَةِ))^(۱)

واته: بنه مای نیسلام له سهر پاک و خاوتنی دامه زراوه.

ههروه ها پیغه مبهر ﷺ فهرمویه تی:

(۱) رواه الرافي في (التدوين في أخبار قزوين) ۱/۱۷۶، بلفظ: فَإِنَّ اللَّهَ بَنَى الْإِسْلَامَ عَلَى
النَّظَافَةِ، وعند الترمذي (۲۷۹۹) (إِنَّ اللَّهَ طَيَّبَ يَحْبُّ الطَّيِّبَ، نَظِيفٌ يَحِبُّ
النَّظَافَةَ...)

((مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهْوُ))^(۱)،

واته: کلیل نوژ دابه ستن خو پاک کردنه وهیه،

وه خودای گه وره ده فیه رمویت:

﴿فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾ (التوبة/ ۱۰۸)

واته: کۆمه له پیاوێکی تیدایه که ههز به وه ده که نه خو پاک بکه نه وه،

له خو وره وشتی خراپیش خو پاک دوور بگه نه وه، بیکومان خودایش نه وانه ی

خوش ده ویت که بایه خی ته واه به پاک و خاوتی و خو پاک کردنه وه ده دن.

وه پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((الطَّهْوُ نِصْفُ الْإِيمَانِ))^(۲)،

خو پاک کردنه وه به نیوه ی دین ده ژمیریت،^(۳)

هه روه ها خودای گه وره فه رموویه تی: ﴿مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ

وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ﴾ (المائدة/ ۶)

(۱) وتحريمها التكبير، وتحليلها السلام، وقال العراقي أخرجه أبو داود (۶۱) والترمذي (۳)

وابن ماجه (۲۷۵) من حديث علي قال الترمذي التكبير تحليلها التسليم قال العراقي

أخرجه أبو داود رواه أحمد في مسنده، أخرج أحمد أيضا والهيقي من حديث جابر

بلفظ مفتاح الجنة الصلاة ومفتاح الصلاة الطهور ينظر الإتحاف ۳۰۳/۲.

(۲) قال العراقي أخرجه الترمذي (۳۵۱۹) من حديث رجل من بني سليم وقال حسن، ورواه

من حديث أبي مالك الأشعري بلفظ: شطراها، قلت: وحديث أبي مالك الأشعري رواه

أيضا أحمد والترمذي ولفظهم: (الطهور شَطْرُ الْإِيمَانِ، والحمد لله تَمَلُّا الميزان،

وسبحان الله والحمد لله يَمَلَّانِ أَوْ تَمَلُّا ما بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، والصلاة نُورٌ،

وَالصَّدَقَةُ بِرَهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حَجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ

نَفْسَهُ فَعَتَّقَهَا أَوْ مَوْ بَقُهَا)، الإتحاف ۳۰۳/۲-۳۰۴.

(۳) وهك چۆن ده ست نوژ نیوه ی نوژ ده که به، وه تیگه یشتی پرسیار نیوه ی وه لاهه.

خو پاک کردنه وه یشت نیمان وبروایه.

واته: خودای مېهره بان نایه ویت که باری گیان وجهسته تان گران بکات و نارپه حه تان بکات، به لّام دهیه ویت که پاکتان بکاته وه، نه وانه ی که به رچاویان پون بوو، له سه رنجدانی ئەم به لگه زاهیریانه تیگه یشتن، که گرنگترین فرمان و نه رکی سه رشانیان، پاککردنه وهی نهینیه شاراوه کانی دهروونیانه، چونکه نه وه زۆر دووره، که مهبهستی پیغه مبه ر ۴ له و فهرمووده وهیه:

که پاک و خاوینی نیوهی نیمانه، مهبهستی ته نها خوشۆردن و پوخت و خاوین راگرتنی بهرگ و جهسته ی خوی بیت، به لّام مائی دئی به ویرانه یی بهیلتیه وه و ناوه دانی نه کاته وه، که دهروونی پری بیت له چلک و چه په ئی و پیسی، نه مه زۆر دووره و هه رگیز شتی وا ناگونجیت.

که واته طه هارعت و راگرتنی خاوینی چوار پله ی ههیه:

یه که م: پاککردنه وهی دهروهی جهسته یه، له هه موو بیده ستیوژی و پیسی و پارچه زیاده کان، (وهک نینۆککردن و لابر دنی مووی زیاده و... تاد).

دوو هه م: پاراستن و پاککردنه وهی ئەندامه کانی جهسته یه له گونا هه و تاوان.

سێیه م: پاککردنه وهی دله له ره وشت و ناکاره ناپه سه هندو قیزه ون و بیژرا وه کان.

چواره م: پاک و پوخت راگرتنی نهین و ناخی دل و دهروونه، له هه رشتیک که غهیری خودا بیت، واته: له (ماسوی الله)، ئەم پاکه وه کردنه ییش به طه هارعتی پیغه مبه ران و صد دیق و راستگۆیانی ده رگای خوداناسی ده ناسریت.

له هه موو پله یه ک له م چوار پله یه دا، پاککردنه وه و ته هارعت به نیوهی نه و کارهیه داده نریت که تییدا یه، چونکه نه و بهری نامانج و ناواتی له وهی سپری دئی کارا بکات نه وهیه که: جهلال و عه زه مهت و کیریای خودای لئ ناشکرا بییت، وه هه رگیز ناتوانیت ناسینی خودا و (معرفة الله) له دلیدا جیگیر بکات، نه گه ر پیشتی دئی له هه موو شتیک و له غهیری خودا خالی نه کردیته وه، بۆیه خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿قُلِ اللّٰهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ﴾ (الأنعام/۹۱) واته: تو بای:

يا ئهﻻﻫ ! ئىتر واز له وان بهينه، چونكه ناييت له دليكا خوداي
تيدايت، له گهل شتى تردا پيکه وه کويان بکه يته وه، (سپرى خوداناسى و
خوشه ويستی دونيا ويستی پيکه وه نايانکرت).

هه رگيز خودا ﷻ ريگه ي نه داوه يه کيک دوو دلي هه ييت،
يه کيکيان په يه وه ندى به خوداوه هه ييت و نه ويشيان به دونياوه.

کاری دلي: نه نجامى سه ره کي نه وه يه؛

که دليت ناوه دان بکه يته وه، به ره وشتى په سه ندى ئاکارى به رزو باوه رى
درووست، وه هه رگيز ناتوانيت دلي ئەم صيفه ته چاگانه ي هه ييت، نه گه رپاک
نه بيته وه له دزه گانيان، ده بى دلي پاك بکرتنه وه له عه قیده ي پرپوچ و،
کرده وه ي نه شياوو قيزه ون و، ره زيله ناوه مواره گاني نه فس، پاک کردنه وه ي دلي
له يه کي ئەم دوانه مهرجى سه ره کيه بو پاکبوونه وه ي نيوه ي دووه هم، بويه
ده فه رموت: خو پاک کردنه وه نيوه ي ئيمان، ^(۱)

هه روه ها پاک کردنه وه ي نه ندامه گاني جهسته و، دوور خستنه وه يان له
قه ده غه کراوو کاره نه شياه گان، يه کيکه له و دوو به شه ي ئيمان، وه
ناوه دان کردنه وه يان به به نديا ته ي و کارا کردنيان بو کارى خير و چاکه، نيوه ي
دووه مه يه تى. (واته خالى بوون له ره زيله و خراپه کردن، نيوه ي برپا يه و،
پازاندنه وه يشى به چاکه و فه زيله ته پيروزه گان، نيوه که ي تيره تى و، به
هه ردوو کيشيان وه که مالى پله ي عيرفان وهرده گرت).

(۱) پاکی باطن و سپرى دلي پيويستی به مهرجه گاني طه هارته ي نه ندامه گاني له شه و، پاك
بوونه وه يه له بى دهنوئى و پيسى جهسته ي مروف، هه روه ها پاکی ته ن و جهسته يش
به ره مه ي ناييت، نه گه ر دلي پاك نه بيته وه، له دواى ئەم دوو پاك بوونه وه زاهيرى و
باطنينيه، ئينجا سپرى ئيمان له دلدا دهره وشيته وه و ده بيته خاوه نى ئيمانى شه ودى.

ئەمەي باس كرا مەقامەكانى ئىمانە، ۋە ھەموو پلەو مەقامىك چىنىكى
 تايىبەتى ھەيە، ۋە ھىچ بەندەيەك ناگات بە چىنە بەرزەكان، تا بەرنگەي
 پلەكارى پلە نزمەكان نەبىت، كەۋاتە؛ ناگاتە پلەي پاكبۈنەۋەي سىپرى دىل لە
 صىفەتە نەشیاۋەكان و، گۆرپىيان بە صىفەتە باش و پەسەندەكان، ئەگەردىل
 بەتەۋاۋى خالى نەكاتەۋە لە ھەموو خوۋرەۋىشتىكى ناپەسەند و، ئاۋەدانى
 نەكاتەۋە بە خوۋە پەسەندو چاكەكان، ۋە نايىشگاتە ئەم پلەيە، تا ئى نەبىتەۋە
 لە پاككردنەۋەي ھەموو ئەندامەكانى جەستەي، كە دوۋرىان بخاتەۋە لە
 ھەموو قەدەغەكراۋەكان و، ئاۋەدانىشيان بكاتەۋە بە ھەموو جۆرە تاعەت و
 گۆرپايەلىيەكان، ۋە دەبىت ئەۋراستىيە بزانين:

كە ھەر ئامانجىك چەندىك بەنرخ و پرىپەھاۋ نايابتر بىت، ئەۋەندەش
 رىنگاكەي سەخت و توۋش و دوۋرو درىز دەبىت و، كۆسپ و تەگەرەشى زىاتر
 دەبىت، ئىتر ھەرگىز ۋا بىرمەكەرەۋە (ئەي سالىكى رىبازى حەقىقەت) كە ئەم
 فرمانە نايابە ھەروا بەئاسانى و ئاۋاتخۋازى ۋەدەست دىت، بەئكو كارو
 شەۋنخونى و لىپرانى تەۋاۋى دەۋىت.

بەئ: ئەۋەي چاۋى دىل كۆنر بىت، ۋە دەرگى ئەم چىنە تايىبەتايانە نەكات،
 ئەۋكاتە لە پلەكانى طەھارەت و پاككردنەۋە تى ناگات، جگە لە دۋا پلە نەبىت
 كە ۋەك توپكىلى ئەخىرى (گۆنر ۋايە بەنموۋنە) بەبەرۋارد لەگەل ناۋك و
 ناۋكروكەكەي، ئىتر كابراي بەرچاۋ تارىك، تەنھا دىۋى دەرەۋەي بابەتەكە
 دەبىنيت و، لەدۋاى تىپرامانى زۆر و گەپان بە دۋاى كۈن و كەلەبەرەكانىدا،
 سەير دەكات ھەموو كاتەكانى ئى دەپۋات بە خۇپاككردنەۋە لە پاشەرۈك و
 شۆردنى بەرگ و پۆشاكەكەي و، بايەخدان بە پاك و خاۋىتى پۈللەتتى گيانى
 خۆي و، داۋاكردنى ئاۋى لەبەر پۆشتۋى زۆر، بۆ دوۋبارەۋە دەبارە شۆردنى
 ئەندامەكانى جەستەي، بەۋ گومانەي كە توۋشى تىكچۈۋن و كەم ئەقلى و

وه سهوه سهيشى كردووه، پاك و خاوښى راسته قينه، ته نه تهو جوړه كارانه يه كه تهو نه نجامى ددهات، له گهل نه زانينى تهواو به سيرهت و په ويه ي سه له ف و پيشينه به رنزه كان، كه نه وانه (خو ايان لى رازى بيت) ته وى كه هه موخه ميان لى هه لگرتيوو، وه هه موو كاته كانيان ته رخان كړدبوو بو، ته نه گرنگى دان بوو به پاك كړدنه وى دل و، زور به ناسان و ناساييه وه ده ياننواړى بو پرسه لاهه كيه كان.

بو نموونه^(۱) زاتيكي وهك (حه زره تى) عومه ر (خوداى لى رازى بيت) له گهل به رزى پله و قه درگرانيدا ده ستونويزكي گرت به ناوى (كونده) ي ثافره تيكي نه صرائى.

ته نانهت ژبانان نه وه نده ناسايى بووه، ده ستيان له چه وړى و خوار دنه كان نه ده شوړد، به لكو ده ستيان به ناوله پى پيان ده سپرى و، نه م گياو صابوونه ي ده ستى پڅ ده شوړا به بيدعه يه كى تازه يان داده نا.

وه حاليان وابوو له سه ر زه وى له مزكه وتدا نويزيان ده كړد، به پي په تى له سه ر رنكاكان ده رږښتن، كه وړه پياوه كانيشيان خويان واره ينا بوو، له دانيشتندا هيجيان له ژر دانه بوو، له سه ر زه وى داده نيشتن، وه ته نه به به رد خويان پاكده كړده وه^(۲).

(۱) البهقي (السنن) ۳۳/۱ وعلق البخاري: وتوضاً عمر بالحميم (الماء الساخن) من بيت نصراني.

(۲) وقد ثبت الإقتصار على الحجارة من فعله ﷺ من ذلك ما أخرجه البخاري من حديث أبي هريرة (فلما قضى ﷺ أتبعه بهن، أى ألحق المحل بالأحجار، وكنى به عن الاستخباء)، ته وى كه نيمامى غه زالى باسى ده كات، واته: به سه هلى سه یرى نه م بابه ته يان كړدووه، ماناى ته وه نيه كه هه موويان وا بوون، به لكو

ئەبۇ ھورەیرە و كەسانىكى تر له ئەھلى صوففە (خودايان لى رازى بىت) دەفورمىون: ((كُنَّا نَأْكُلُ الشَّوَاءَ فَتُقَامُ الصَّلَاةُ فَتَدْخُلُ أَصَابِعُنَا فِي الْحَصْبَاءِ، ثُمَّ نَفْرَكُهَا بِالْتَرَابِ وَنَكْبِرُ))^(۱) واتە: گوشتى برژاومان دەخوارد و، قامەتى نوێژ دەکرا، پەنجەکانمان دەکرد بەوردەبەردەکانى ناو مزگەوتدا، لەپاشان بە گۆلى ئەرزەكە دەمانپرواند و ئامادەى تەكبیرهى نوێژ دابەستى دەبووین.

(حەزەرەتى) عومەر(خودای لى رازى بىت)فەرموویەتى:

لە چەرخى پىغەمبەردا ﷺ ئەو گىای ئەشنانەمان نەدەزانى چىبە (صابوون)، دەستەسپەکانمان ناو لەپى پىن کانمان بوو، ئەگەر چەورىمان بخواردایە دەستمان بە بن قاچمان دەسپى^(۲).

دەلێن: بەكەم جار كە لەدوای پىغەمبەر ﷺ كارە بىدعەكان دەركەوت چوار شت بوون: بێزنگ و صابون و سفرەو تېربوون^(۱)،

زیاتر بەو شیوە بوون، وەك دەزانین پىغەمبەر ﷺ بەئاویش تارەتى گرتووه، وەك چەندین فەرمووده لەم بارەوه هاتووه: كما رواه البخاري في صحيحه من حديث أنس: (كان النبي ﷺ إذا خرج لحاجته أحىء أنا وغلامٌ معنا اداوة من ماء يعني ليستنحي به، وأخرج مسلم عن أنس: فخرج علينا وقد استنحي بالماء). وفى صحيح ابن حبان من حديث عائشة: (مارأيت رسول الله ﷺ خرج من غائط قط إلا من ماء)، فما ذكره المنصف من أحوال السلف يحمل على أغلب أحوالهم. الإتحاف ۳۰۷/۲.

(۱) رواه ابن ماجه (۳۳۱۱).

(۲) قوت القلوب، ۱۴۲/۲، كە دەچوون بەسەر زەویداگەكە پىتى پاكەدەكردنەوه، چونكە گۆل باشتەرىن پاككەرەوێه، واتە زیاتر بەو شیوە دەستمان دەسپى، مانای ئەوەنییە كە نەیانده شوۆرد، بەلكو خودا ﷻ تارىفی ئەهله (قوبائى) كردووه كە جگە لە بەرد بەئاویش خوێان پاك دەكردەوه، خودايان لى رازى بىت.

هه‌میشه گرنکی سه‌ره‌کیان به پا‌کو پوختی ده‌روون و باطینیان د‌ه‌دا، تا نه‌وه‌ی که هه‌ندیکیان ده‌یانووت: نوێژ کردن به سه‌رپایی و نه‌عه‌وه‌ خیری زیاتره،^(۲)

چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاتیک سه‌رپاکانی له نوێژه‌که‌یدا دا‌که‌ند، له‌به‌ر نه‌وه‌بوو که جوهره‌ئیل(علیه السلام) هه‌واڵی پ‌یدا که پیسیه‌کی پ‌ت‌وه‌یه، خه‌لکه‌که‌ش نه‌عه‌له‌کانیان دا‌که‌ند، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمو‌ی: بۆ‌ی نه‌عه‌له‌کانتان دا‌که‌ند؟!^(۳)

ته‌نانه‌ت ئیبراهیمی نه‌خه‌ی ده‌فه‌رمو‌یت:

خۆزگه نه‌وه‌ی سه‌رپایه‌که‌ی دا‌ده‌که‌ند، داماوێک به‌اتایه‌و ل‌ی به‌ردایه، نیشانه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که دا‌که‌ندنی سه‌رپایی پ‌ی ناخۆش بووه.^(۴)

به‌م شیوه له‌فرمانه ئاساییه زاهیریه‌کاندا، زۆر ئاسانکاریان ده‌نواند، به‌ل‌کو له‌سه‌ر گ‌لی جاده‌کان به‌ پ‌ی پ‌ه‌تی ده‌پ‌و‌شتن و، له‌سه‌ر زه‌ویه‌که‌یش دا‌ده‌نیشتنو له‌مزگه‌وتیشدا له‌سه‌ر ته‌ختی زه‌ویه‌که نوێژیان ده‌کرد، وه له‌ئاردی گ‌ه‌نم و جۆ نانیان ده‌خوارد، که له‌ ژێر پ‌ی و‌لاخدا گ‌یره‌ی ده‌کراو، می‌زیشی پیاده‌کراو، گ‌ه‌نم و جۆکه‌یشی له‌ گ‌وله‌کانی جوداده‌کرایه‌وه، وه خ‌و‌شیان له‌ئاره‌قی و‌شتر و ئه‌سپ نه‌ده‌پاراست، که ئه‌وانه زۆر خ‌و‌شیان ده‌گه‌وزاند له‌ ناو گ‌ل و سه‌رسه نوێلگه‌دا، وه هه‌رگیزیش نه‌بیسراوه له‌یه‌کیکیانه‌وه پرسیارکی له‌باره‌ی ورده کاری ئه‌و‌شته پیسانه‌وه کردی‌ت، به‌م شیوه ئاسانکاریان له‌م بواره‌دا هه‌بوو.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه.

(۲) چونکه ئه‌م جۆره نوێژو وه‌ستانه ته‌وا‌زوع و گ‌ه‌ردنگه‌جی زیاتر ت‌یدا‌یه، الإتحاف/۲/۳۰۹.

(۳) رواه أبوداود (۶۵۰) وبلفظه عند أحمد في المسند (۲۰/۳).

(۴) رواه ابن أبي شيبه في (المصنف) (۷۹۶۴)

بەلام ئىستا نۆبەى كۆمەلېك ھاتۆتە پېشەوہ^(۱)، نەزاندووی و ئارەزوو
وېستىيان کردوہ بە پاکوخواپتی، (واتە زۆررۆچوون لە ھەموو شتیکدا لەگەڵ
نەزانین وەسەسەکاریدا،) وە ئەوانە دەلێن:

ئەمەى ئیمە دەیکەین بنەمای ئاینە، زۆربەى کاتەکانیان لە جوانکرنی
پەنگ و پوخسارى زاھیریاندا بەسەر دەبەن. وەك ئەوہى پىچ داھینان و
ھۆننەوہى، چۆن بوکەکەیان دەپازننەوہ، دەروونی شاراوہشیان وێرانەوہ،
پىرەتەى لە پىسى کىبر و نەسەقزلى و کىنەو عوجب و نەزانین و پىاکارى و دورپى،
ئەم کارانەشیان پى خراب نییە و، دژى ناوہستن و، سەرىشیان لى
سورنامىنیت، خو ئەگەر بەکک لە جیاتى بە ئاوبەرد تەنھا بەبەرد خو پاك
کاتەوہ، یان بەپى پەتەى بەسەر زەویدا بپروات، یان لەسەر زەوى یان لەسەر
حەسیرک نوێژ بکات، بەبى بەرمال و پاخەرنکى تاییەتەى، یان بەسەر فەرش و
پایەخدا بپروات بە بى ئەوہى پىستىکى خوشەکراو یان خوففیک لە پىبکات،
یان دەستنوێژ لە قاپ و حاجەتەى پىرەژنیک بگرت، یان ھى پیاوێکى بى دین،
ئەوا قیامەتەى لەسەر ھەلدەستین، وە زۆر ئىنکاری لى دەکەن و، بە پىس
و پۆخل ناوى دەبەن و، لەناو کۆرۆ کۆمەل خویان دەرى دەکەن، وە بێزان
نايەت پیکەوہ ھاوبەشى سفرەو خوانى بکەن، یان تیکەلەى بکەن، ئەو حالى
شپرو وریەى کە نیشانەى ئیمانە، بە پىس و پۆخلى حیسابى دەکەن^(۲)، وە
نەزاندووی و ئارەزوو وېستىشیان کردوہ بە پاك و خواپتی .

(۱) واتە ئەوکاتە لە دەورو بەرى ۴۹۰ ی کۆچیدا، إتخاف/۲/۳۱۰.

(۲) ئەبو داوود پىوايەتەى ئەم فەرموودەى کردوہ (۴۱۶۱) ألا تسمعون، ألا تسمعون؟
إن البذاذة من الإيمان، واتە بىدارین و بىستن، ئەوہى پەش و پرووت و بەرگى
شپروپى لەبەردا بىت ئەوہ نیشانەى بوونى ئیمانە تايیدا، ئەى نەتانبىستوہ

بنواړه چوڼ کارى ناپه سهند و نارېوا جیگه ی چاکه و مه عروو فی
گرتو ته وه، وه کارى باشیش بووه به ناپه سهند، وه چوڼ له دیندا شکل و
په سمه که یشی پوکا وه ته وه وه له بیر چو وه ته وه، وهك چوڼ زانستی و لیکدانه وه یشی
له بیر کراوه !!

نه گهر بلښت: که واته نایا تویش وا ده لښت: که نه م نه ریت و شپوازه ی که
صوفیه کان دایا نه پناوه، له شکل و بهرگ و پاکو خاوتیان، نایا له
قه ده غه کراوه کانه، یان له کاره نه شیاوو ناپه سهنده کان؟

منیش ده لیم: په ناده گرم به خودا که وه لامیکى په هایى بده مه وه، به بن
نه وه ی روونی بکه مه وه، به لام نه وه ی راستییه ده لیم:

نه م زور له خوگردنه له هه ولدان به پوخت راگرتی خو ی، وه ناماده کردنی
ده فرو قاپ و نامیری زور و گرانبه هاو، خوف و له پیکردنی جیلد و خوری و
چه فته و سه پوښی سهر، که خو پارتی له ته پوتوزو گه رماو نه زهرکردن و
هاووینه کانی، له م وه سائیل و هوکارانه که به کاریان ده هیڼ، نه گهر به ته نها
سه یری خودی خو یان بکه ین، شتیکی موباحن و به کار هیڼانیان درووسته، به لام
هه ندیک جار به هو ی نییه ت و جوړی به کار هیڼانه وه به چاکه بو یان دنوسریت،
یان به خراپه و ناپه سهند.

نه وه ی که خودی خو ی موباحه و درووسته به کار هیڼرین، نه وه لای هه موان
ناشکرایه و شاراوه نییه، چونکه خاوه نه که ی بو ی هه یه مال و جهسته و جل و
به رگی خو ی چوڼ ده یه ویت به کارى هیڼښت، ماده م زایه ی نه کات، یان

فه رمووده ی پیغه مبه ر: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ يَقُولُ: «رَبُّ
أَشْعَثَ أَغْبَرُ ذُو طَمَرَيْنِ لَا يُؤْتِيَهُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ» التوحيد لابن منده ٩٢ / ٢،
(٢٣٢) صحيح.

زیاده‌ره‌وی تېدانه‌کات بۆی هه‌یه مائی خۆی به‌کار بهێنیت.

به‌لام ئهم به‌کاره‌ینانه چۆن ده‌بێته ناپه‌سه‌ند، به‌وه‌ی که بیکاته ئه‌صل و

بنه‌چه‌ی دین، ته‌فسیری فه‌رمووده‌که‌ی پێغه‌مبه‌رده‌کات:

(بُنِيَ الدِّينُ عَلَى النَّظَافَةِ)^(۱)، واته بنه‌مای ئیسلام له سه‌ر پاک و خاوینی

دامه‌زراوه، وای ئی بێت که ئه‌و حاله‌ته‌ی چینی یه‌که‌می ئه‌صحاب له‌سه‌ری

بوون و ئاسانکاریان کردووه، ئه‌و ئینکاریان بکات و، مه‌به‌ستیشی ئه‌وه بێت

زاهیری حالی خۆی له‌به‌رچاوی خه‌لکی چاکبکات، سه‌رنج و هه‌لوێستیان

له‌سه‌رخۆیان جوانبکه‌ن، ئه‌مه‌یه که جیگه‌ی مه‌ترسییه‌و، ده‌بێته حاله‌تیکی

ریاکاری، بۆیه ئهم جووره خۆپاککرنه‌وه‌و خۆپازاندنه‌وه‌یه، به‌م دوو

لێکدانه‌وه‌یه ده‌بێته کارێکی مونکه‌رو ناپه‌سه‌ند.

ئه‌وه‌ش که ببێته حاله‌تیکی باش و، به‌چاکه‌یش بۆی بنوسریت، به‌وه‌ی

که مه‌به‌ستی ته‌نها خێر و چاکه بێت نه‌ک خۆپازاندنه‌وه، له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌شدا

نابێت ئینکاری له‌ حالی ئه‌وانه بکات که پێشتر وازیان له‌و که‌مالیاته هێناوه، وه

نابێت وای ئی بکات به‌هۆی ئه‌و به‌رگ و مأل و ئامێره‌ نوێیانه‌وه له‌ نوێژ و

سه‌ره‌تای ده‌ستپێکی نوێژ دابه‌ستن دوا‌ی بخات، به‌لکه نابێت سه‌رقاڵی بکات و

کارێکی گرنگتری له‌ ده‌ست بدات، یان له‌ فێربوون و په‌روه‌رده‌یی و زانست و

زانیاری و کاره به‌که‌لکه‌کان به‌دووری بخاته‌وه، ئه‌گه‌ر نه‌لکێت به‌یه‌کێک له‌م

ئه‌گه‌رانه‌ی باسمانکرد، ئه‌وه کاره‌که‌ی درووسته‌و، ده‌شگونجیت بێت به‌کارێکی

خێردار و، نییه‌تی په‌زنامه‌ندی خودای ئی بهێنریت، به‌لام ئه‌وه‌نده هه‌یه ئهم

مه‌رجانه ته‌نها بۆ ئه‌و بیکارانه ده‌گونجیت، که ئه‌گه‌ر به‌م شتانه‌وه کاته‌کانیان

(۱) رواه الرافعي في (التدوين في أخبار قزوين) ۱/۱۷۶، بلفظ: فإن الله بنى الإسلام على

النظافة، وعند الترمذي (۲۷۹۹) (إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ، نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ...)

به سهر نه بهن، له وانه به خوځيان سهر قالي نوستن و قسه ي بېووده و کات به فېرودان بکه، که واته به و کارانه ي تر خوځيان خهړک بکهن باشته بوځان، چونکه مه شغوړ بوون به پاک و خاوېنېبه وه، زېکری خودا له دلياندا تازه ده کاته وه، يادى به ندايه تى باشته ده کهن، نه و کاته پتگريان لى ناکريت ماده م له سنوورى شهرى دهرېان نه کات و، تووشى مونکه ر و زياته پړه وېان بکات.

به لام نه وانه ي نه هلى کار و زانستى و حه قيقه تن، نه وه نابيت هه رگيز خوځيان به و شتانه وه خهړک بکهن، مه گه ر له پيوستى وناچارېدا، نيت زياته پړه وې بکهن ده شکېته وه به سهرېاندا، چونکه به نرختين شت زايه ده کهن که کاتى ژبانه، به تايبه تى بو که سيک که بتوانيت سوو دمه ندېت لى، سهرېشت سورنه مېنيت له م قسه يه، چونکه ((حَسَنَاتُ الْاَبْرَارِ سَيِّئَاتُ الْمُقْرَبِينَ))^(۱)،

نه وه ي بو پياوېاشان به چاکه بوځان دهنوسريت، هه مان شت به نيسېت نزيکان و موقه پړه بېنى دهرگى خوداييه وه به خراپه له سهرېان دهنوسريت.

وه نابيت که سيکى بن کارو (به تال)، خوځشى واز له پاکو خاوېنى پېنيت و حاله تى صوفيه کانېش پړه دبکاته وه و، وايش گومان ببات که نه و چاو له صه حابه کان ده کات، چونکه کاتېک راسته ده کات که له وان ده چيت، که کاتى خوى ته رخان نه کات بو کارى زور گرنګ نه بېت، وهک نه وه ي وتيان به داوودى طائى^(۲) بوجى پړشت دانا هېنيت؟ وتى: که واته من بېکارم.

بوېه نابېنم بو زانا و فېرخواز که خهړکى زانستن، نه وه ش که کار به زانسته که ي ده کات، کاته کانى هه روا بو به رگ شوړدنيک به فېر و له ده ست بدات . بو نه وه ي

(۱) السخاوي: هو من كلام أبي سعيد الخراز. رواه ابن عساکر في ترجمته مرفوعاً. إتحاف ۲: ۳۱۲

(۲) أبو نعیم في الحلیة (۷/۳۳۹).

کابرای بهرگشوریش وا گومان نه بات که کاره که ی نهوی به دل نه بووه و خویشی وه سه وسه ی خرابی بو درووست نه بیت.

کاتی خو ی له چه رخی به که مدا نوژیان ده کرد له سه ر پیستی خوشه کراو، بن نه وه ی پرسیار بکه ن کن خوشه ی کردووه و کن هیناویه تی، وه نه بیستراوه له که سیکپانه وه، که جیاوازیان خستبیتنه میانی پیستی خوشه کراوو به رگی شورراو له پاک ی و پیسیدا، به لکو نه وانه به چاو نه گهر پیسیه کیان ببینایه، خو یانیان لئ ده پاراست، نه وه نده به وردی سه یری نه و شتانه یان نه ده کرد که نه گهر و خه تهره و خه یالاتیان بو درووست بکات، به لام له لایه کی تره وه نه وه نده به وردی سه یری ورده کاریه کانی رپا و حاله ته کانی رپاو زولمیان ده کرد، تا گه یشته نه وه ی که سوفیانی نه وری (خوای لئ رازی بیت) هاوړیکه ی له رنګه دا سه یری ده رګای مالئکی به رزی ناوه دانی ده کرد:

فهرمووی: وامه که و سه یر مه که، نه گهر نه و خه لکه نه ونده سه یریان نه کردایه و بایه خیال پنه دایه، نه ویش نه وه نده ی تیا سه رف نه ده کرد و به رزی نه ده کرده وه، که واته نه وه ش که سه یری ده کات، ده بیتنه یارمه تی ده ر بو ی، که نه ویش زیاتر بایه خ به جوانکاری بدات^(۱).

نه وانه حالیان وابوو، هه موو بیرو هو شیان ناماده ده کرد بو تیگه یشتن له ورده کاری و ده رګا کانی رپا کاری، که له رپا خو یان بپارژن، نه ک له و نه گهره ی که تووشی پیسیه ک بین یان نا.

به لام له گه ل نه مه شدا، نه گهر زانابه ک کابرایه کی بازاری ده سکه وت و پاک و خاوینیشی ده زانی، نه وه باشته که بیدا پیی کاره که ی بو نه نجام بدات و، نه ویش سوودنک وهریگریت و نه میش سه رقائی کاری خو ی بیت، ناسانکا

(۱) قوت القلوب / ۱ / ۱۷۰.

رىبەكەشە بۆي، ۋە كابراي بازارىش نەفسى سەركەشى ماۋەيەك لى بىرو كارى خراب و گوناھ دوور دەخاتەۋە، كارىكى دروستىش نەنجام دەدات، چونكى نەرىتى نەفسى مروف وايە، نەگەر بە شتىكەۋە خەرىكى نەكەيت، ئەۋا خاۋەنەكەي مەشغول دەكات بە خراپترەۋە، ۋە نەگەر مەبەستىشى ئەۋەيت كە خۆي لى زاناپەك نىزىك بىخاتەۋە، ئەۋە كارىكى زور باشى كىردوۋە، كاتى زاناكەش ۋەك خۆي دەمىنئەۋەۋە بە فېرۇ لەدەستى ناچىت، ۋە كاتى ئەۋكەسەش بە باشى بەرپەۋەدەچىت و لەمەموۋ لايەكەۋە دوۋچارى خېردەبن.

بەم نموۋنەيە با ئەۋىش زىرەكانە بىرىكاتەۋە، بۇ تەۋاۋى كىردەۋەكانى تىرى، ۋە باشتەكانىيان پىش بىخات و، ئەۋەش دىارى بىكات كە ھۆكارى بابەخدان بەھەندىك و، پىشخستى بەسەر ھەندىكى تردا، بەپراستى وردىبىنى بۇ ھەموو چىركە ساتەكانى تەمەنى، كە ۋەك كاتىكى زىرپىن بە فېرۇ لەدەستى نەچىت و، لە باشتىن چاكەۋ خېردا بەسەرى بەرىت، زور باشتە لەۋەي كە وردىبىنىيەكانى بۇۋەدەستەينانى مالى دونىاۋ ھەموۋ بەش ۋلق و پۇكانى بىت.

ئەگەر ئەم دەستىپەكە و سەرەتايەت زانى، بۇت پروون بوۋىيەۋە كە پاك و خاۋىنى چۈرپلەي ھەي..

ئەۋەش بزانە ئىمە لەم پەراۋەدا ئەۋەي دەمانەۋىت قسەي لەسەر بىكەين، تەنھا باسكىردىنى پلەي چۈرەمە، كە پاكوخاۋىنى پروالەت و زاھىرىيە، چونكى لە بەشى يەكەمى كىتەبەكەدا، تەنھاۋ بەمەبەست باسى كىردارە زاھىرىيەكان دەكەين و دەلەين:

پاكوخاۋىنى پروالەتى سى بەشى ھەيە:

پاك بوۋنەۋەيەك لى پىسى، ۋە پاكبوۋنەۋەيەك لى بىدەستىنۆزى، ۋە پاكبوۋنەۋەيەكەش لى لابرەنى شتە زىادەكانى جەستە، ۋەك نىنۆككىردن و بەكار ھىنانى موۋس و نورەۋ تىكەلەي لابرەي موۋ و خەتەنەكىردن و ئەۋانى تر.

بهشی یه که م

له باره ی خۆپاککردنه وه له پیسی

وه سه رنجدان له وهی که لاده بریت (له پیسییه کان) وه نه وهش
که لای ده بات (وهك ئاو)، وه چۆنیه تی لابردين و لادانه کانیان.

لایه نی یه که م: نه وهی لاده دریت:

نهوش بریتیه له پیسییه کان، ماده عهینیه کان^(۱)، سی بهشیان ئی
ده که ویتنه وه: (جه ماد) ویتگیانه کان، گیانداره کان، نهو پارچانه ی که لیان
ده بنه وه.

ماده بی گیانه کان:

هه موویان پاکن ته نه ئارهق نه بیت، وه هه موو نه وانه ی زۆر کولاون و
خه ستهوونه ته وه و سه رخۆش ده که ن.

گیانداره رۆح له به ره کانیش:

هه موویان پاکن جگه له سهگ و به راز نه بیت، یان نه وهی له هه ردوکیان
بوو بیت، یان له یه کیکیان، وه نه گهر نهو گیاندارانه مردن، نه وه هه موویان
پیسن جگه پینجیان نه بیت:

جه سته ی مردووی ناده میزاد و، ماسی و، کولله و، کرمی ناو سیو، وه
هه موو نه وانهش که وهك کرمی سیو وان، که خوراک هه لیانده هیئت و
له ناویدا پیده گهن، وه هه موو نه وانه ی که خوتنیان ئی نارژیت، وهك میس و

(۱) ماده ده ی عهینی نه وهیه که به خۆیه وه راوه ستا بیت، وه له شویتیکدا گیرسا بیتنه وه و
په یوهندی به هیچ ماده ده یه کی تره وه نه بیت.

قالونچەو ھاوونینەکانیان (وەك: مێرو و قرژانگ و ..تاد)، ئەمانە ئەگەر بکەونە ناو ھەر ئاویکەو، ئاوەکە پیس نابێت.

پارچەو ئەندامی گیان لەبەرەکان:

ئەمەیش دوو بەشە:

بەکەمیان: ئەوێە کە پارچەبەکی ئی جودا دەبێتەو، ھوکی ئەمەش وەك مردوووەکەبەتی (۱) مووی ئازەلێش بە لێکرنەو و برین و مردنیش پیس نابێت، بەلام ئیسکەکە یە کسەر بە مردنی پیس دەبێت،

دووھەم: ئەو تەپایانە ی کە لە ناوسکیەو دەردەچێت، ئەوێ گۆرانی بەسەردانایەت، شوێن و جێگایەکی نەبێت کە تێیدا کۆبووبێتەو، ئەوێ وەك خۆی بێتە درەو، وەك: فرمێسک و ئازەقی جەستەو، لێکی دەم و ئاوی لووت ئەو پاکە، مادام لە گیاندارنکی پاک بێت. بەلام ئەوێ گۆرانی بەسەردا ھاووە و شوێن و جێگایەکیشی ھەبە لە ناوسکدا، ئەو پێسە، وەك خۆین و میز و پیسی، مەگەر ئەوانە نەبێت کە بنەماو ماددە ی درووست بوون ی گیاندارن، وەك مەنی (ئاوی پیاو) ھێلکە ی پەلەورە گوشت خوراوەکان، بەلام کێم و جەراعەت و خۆین و میزو شیاکەو تەرسی گیان لەبەرەکان بە گشتی پیسن.

(۱) لما روي عنه عليه السلام ما أئين من حي فهو ميت أخرجه الحاكم من حديث أبي سعيد بلفظ ما قطع وأخرجه الدرامي وأحمد وأبو داود والترمذي من حديث: أي واقد الليثي بلفظ: ما قطع من الهيمه وهي حية فهو ميتة وأخرجه ابن ماجه والطبراني وابن عدي من حديث تميم الداري بلفظ: ما أخذ من الهيمه وهي حية فهو ميتة وقد ظهر منه أن الأصل فيما يُبان من الحي النجاسة، كهواته ئەگەر ئەوێ کە پارچەکە ی ئی بوو تەو بوخۆی پاک بوو، پارچەکەیشی پاکە، ئەگەر پیسیش بوو ئەو پارچە جیا بوو کەیشی پیسە، الإتحاف ۲/ ۲۱۶.

وہ چاوپوڻی نہ کراوہ لہ کہم زۆری ئەم پسیانہ مہ گەر لہم پینجہ:
 یہ کہم: دواى خۇپاککرنہوہ بہ بہرد، ئاسہ وارنکی کہمى ئە گەر پنیہوہ
 مایہوہ، مادہم لہ سنورى ئەو جیگایہ دہرنہ چیت عہ فوی لئ دراوہو ئە گەر
 بششۆرتت سوننہ تہ و واجب نیہ.

دووہم: چاوپوڻی کراوہ لہ گلی سہرجادہ کان و تہ پۆتۆزی پیس و، پخی
 سہرجادہو سہ نوڭلگہ کان، کہ نہ توانیت بہ ئاسانی خوئ لیان ہارنرتت، با
 دنیاشیت لہ پیسیان، بہو ئەندازہی کہ کہ سیک ئەو پیسی و تۆزی پخہی
 لیوہ گلا بیت، کہ مہ رخہمى خوئی تیدا نہ بیت و، زیان لہ مرووئەت و
 پیاوہ تیشی نہ دات.

سییہم: گوڤرہوی و (خوف) کہ لہ پئ دہ کرت، ئەو پیسییہی کہ پنیہوہ
 دہ لکت چاوپوڻی لئ کراوہ، کہ پنگہ کان خالی نہ بن لیان، تہ نہا ئەوہندہ ہہ یہ
 بہینیت و بیروینیت بہو گلہی کہ بہ سہریدا دہروات پاکی دہ کاتہوہ.
 چوارہم: خوئی کچ و ئەسپ، زۆر بیت یان کہم، ئەوہندہی لہ سنوور
 دہرنہ چوبیت، بہ بہرگی خۆتہوہ بیت یان بہرگی یہ کیکى ترہوہ بیت و، لہ بہرت
 کرد بیت.

پینجہم: خوئی زپکەى دہم وچاوو جہستہ، با کیم و جہراعەت و
 خیزاوہ کەیشی تی زابیت، یان بتہ قیت و لئی جودا بوو بیتہوہ.

(حەزەرەتی) عەبدوللای کوڤی عومەر زپکە یەکی پرواند لہ دہموچاویدا و
 تەقی، خوینیشی پیداهاتہ دەرہوہو نوڤیشی کرد و نہیشۆرد^(۱)، ئەوہش کہ
 لہ مانای زپکە دایہ وەک تەقینی دومبەل (ئەوہی کہ زیاتر بەردەوامی ہہ یہو
 درنژہ دہ کیشیت) و ترازانی خوینہ کەى لہ جیگہی خۆیداو، ئاسہ واری خوئی

(۱) رواہ البہقی فی السنن الکبری، ۱/ ۱۴۱.

(كەلەشاخ) گرتىش چاۋپۇشيان ئى دەكرىت، ئەمانە حوكمەكەيان لىكىتراون بە خوتى (ئىستىخاضە) (خوتىن چركەي نەخۇشى)، ^(۱) ۋە ئەوانەي تركە هېچ كەس و خالىكى ئى بەدەر نايىت، ئەۋە ناخرىتە ماناي زىپكەكانەۋە، چونكە ئەۋەي بە كەمى رۇدەدات دەتوانىت خۇييان ئى بپارتىزىت.

ئەم پىنج چاۋپۇشيانەي كە شەرىعتى ئىسلام بپارى لەسەرداون، ئەۋە راسىيەت پى نىشان دەدات، كە فرمانى تەھارەت و پاك و خاۋىتى لەسەر بىنەماي ئاسانكارى دامەزراۋە، ھەركەسىك بە گۆرەي ۋەسۋەسەي خۇي داھىنانى تىدا بكات و، لەسەر خۇي گران بكات ئەۋە باطل و بى بىنەمايە.

لايەنى دوۋەم :

بەجى لادەبرىت و پاك دەكرىتەۋە:

يان بە شىكى وشك و جامىد ، يان بە شتى تەرۋە:

ۋىشكەكە: بەۋە بەردەي ئاسەۋارى پىسىيەكەي پى پاك دەكاتەۋە، ئەمەش بە پاكەۋەكەرىكى سووكتەر دادەنرىت، بەمەرجىك كە بەردەكە رەق و زىر و ھەلەكەننەرى پىسى و پاك و ۋىشكىش بىت و، بەنرخ و بەھادارىش نەبىت. ھەموو شتە تەرۋە شلەمەنىيەكان: ئەۋە بزانه كە پىسى لاناچىت بەھىچ

(۱) حوكى خوتى نەخۇشى ژنانەي بەردەۋام (ئىستىخاضە) عەفۋى لىدراۋەۋ نويىزىشى ئى قەدەغە نەكراۋە، بەلام دەبىت بۆ ھەموو نويىزىك دەستىۋىزىكى تازەي بۆ بگرت، بنۋارە: العزىز ۱/۲۹۸، غەزالىش لە (الوسيط) دا فەرۋىيەتى:

ئەۋە ئاسەۋارانەي لە دومەل و كىم و كەلەشاخەۋ سەردەكات، خوتنەكانيان پاكە و حوكمەكەي ئەۋەيە كە دەلكىزىت بە خوتى (ئىستىخاضە) مادەم زۆرىي كات توۋشى ئەۋە خالەتەنە بىت، بەلام ئەگەر بە دەگمەن بوۋ ئەۋە دەلكىت بە خوتى ئەجەبىيەۋەۋ چاۋچۇشى ئى ناكىرت.

شلەمەننېيەك تەنھا بە ئاۋ نەبىت، ۋە ھەموو ئاۋىكىش نا، بەلكو ئەو ئاۋە
پاكەي كە گۆرانىكى زۆرى بەسەردا نەھاتىبىت، بە تىكەلبوونى لەگەل شتىكدا
كە لىي نامۆ بىت و پىيەۋە نەبەستراپتەۋە، كەۋاتە ئاۋ لە پاكى لادەچىت ئەگەر
بلكىت بە پىسىيەكەۋە و، تامى يان پەنگى يان بۆنى بگۆرپىت، بەلام ئەگەر يەك
لەم سىيانەي صىفەتى ئاۋەكەي نەگۆرى و خۆش نىزىكەي دوۋىد و پەنجا
مەن بىت، ۋاتە پىنج ۋەدە مشى پىۋانەي عىراقى، ئەۋە پىس نابىت، چونكە
پىغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: ((إِذَا بَلَغَ الْمَاءُ قُلَّتَيْنِ لَمْ يَحْمِلْ خُبْنًا))^(۱)

ۋاتە: ھەركاتىك ئاۋ گەيشە (قوللەتېن) ۋاتە پىنج ۋەدە پىتل و مشى
بەغدادى، ئەۋە پىسى ھەلناگىرت، بەلام ئەگەر لەۋ ئەندازە كەمىرېۋ، بەلاي
ئىمامى شافىئىيەۋە (خوداي لى رازى بىت) ئەگەر لە ئاۋىكى ۋەستاۋا بىت
ئەۋە پىس دەبىت.

بەلام ئاۋىك كە لەبەرى بىۋات و ۋەستاۋ نەبىت، ئەگەر بە پىسى گۆرانى
بەسەردا ھات، ئەۋە جىگەي گۆرانەكە پىسەۋ، ئەۋى تى كە لەژىرەۋەيە يان
لە سەرىۋەيە ئەۋە پىس نابىت، چونكە رەۋتى ئاۋەكە لەيەكيان جودا
دەكانەۋە.

ھەروەھا ئەگەر پىسىيەكە بىۋات، ئەگەر بەھۋى رەۋتى ئاۋەكەۋە
دەرۋىشت، ئەۋە ئەۋ شۆپنە پىسە كە پىسايىيەكەي پىا دەرۋات، ھەروەھا ئەۋ
ئاۋەش كە لاي راست و چەپىيەۋە بىت و كەمىرېت لە قوللەتېن، بەلام ئەگەر
رۆشتى ئاۋەكە لە رۆشتى پىسايىيەكە بەھىزو خىرا تىرېۋ، ئەۋ ئاۋەي كە
دەكەۋىتە سەر پىسىيەكەۋە ئەۋە پاكە، بەلام ئەۋەي دەكەۋىتە ژىر پىسىيەكەۋە
ئەۋە پىسە، با زۆرىش بىت و لىشى دوور بىت، مەگەر ھەموۋى لە ھەۋزىكدا

(۱) رواه أبو داود (۶۳)، والترمذي (۶۷) والنسائي (۴۶/۱). وابن ماجه (۵۱۷).

كۆيىتەۋە وبەئەندازەى قوللەتتىكى ئى بىت ئەۋكاتە پىس نابىت.
 ۋە ئەگەر لە ئاۋىكى پىس ئەۋەندەى قوللەتتىكى ئى بىت، ئەۋا پاك
 دەيىتەۋە، كە پاكىش بوۋىۋە ئىتر بە لىكجىابوۋنەۋەش پىس نابىتەۋە.
 ئەمە پەپرەۋى ئىمامى شافىئىيە (خوۋى ئى رازى بىت).^(۱) بەپاستى من
 حەزم دەكرد لەم بابەتەدا مەزھەبەكەى ۋەك مەزھەبى ئىمامى
 مالىك بوایە (خوداى ئى رازى بىت)، كە راي وایە:
 ناو با كەمىش بىت ئەگەر گۆرانی بەسەردا نەيەت ئەۋا پىس نابىت،
 چونكە خەلكەكە ھەمىشە پىۋىستىيان بە ئاۋەكە ھەيە، ۋە مەرجى قوللەتتىن
 ھەندىك ۋەسۋەسە رۆلى تىايدا بوۋەۋ، بوۋەتە ھۆكارى مشەققەت و ناپەھەتى
 بۇ خەلكەكە. ۋە بەپاستىش ھەروايە و ئەۋەى بەتاقىكردنەۋە ۋەك من بۆى
 دەرگەۋتىت و سەرنجى لى دابىت، ئەم راستىيە دەزانىت.
 ۋە من ھىچ گومانم لەۋەدا نىيە، ئەگەر ئەم ھەموو مەرجانە لەسەرەتاۋە
 بە ھەند ۋەرىگىرانايە، ئەۋ كاتە مەككەۋ مەدىنە لە ھەموو جىگەيەك زىاتر
 دوۋچارى كىشەى ئاۋ دەبوۋنەۋەۋ پاكۋاۋىتى بەۋ مەرجانە بە ناپەھەتى
 دەسدەكەۋت، چونكە نە ئاۋى رۋبارو جۆگەۋ لەبەررۋشتوۋى پىادا دەرۋات و،
 نە ئاۋى ۋەستاۋى زۆرىشى ھەيە،

(بە پى ئەم بەلگەۋ خالانەى خوارەۋە):

(يەكەم) لەسەرەتاي چەرخى حەزرەتى پىغەمبەرەۋە ﷺ تا كۆتايى چەرخى
 صەحابەكان، (تا صەدو دەى ھىجرى). باسى تاكە پوداۋىك لە بارەى طەھارەت
 و پاكۋاۋىتى روى نەداۋەۋ، پىرسىارتكىش نەكراۋە لە بارەى چۆنىەتى پاراستى

(۱) ئەمەيش نەۋە بە مەرج گىراۋە كە دواى كۆبۈۋنەۋەى ئاۋە پىسەكە گۆرانی رەنگ و تام
 و بۆنى پىۋە ديارنەبىت، بنواری: الخلاصة: ۶۰، ۋە (العزیز) ۴۹/۱.

ئو له پىسى ، كه حالىشيان وابوو. گۆزهو كوندهى ئاويان، مندال و كه نيزه كه كانيان دىيائينا، كه خويان له پىسى نه ده پاراست و، نه وهندهش سهريان ئى نه ده كردهوه.

دوو هه م: چه زه ته عومهر (خوداي ئى رازى بىت) له گۆزهى ئافره تىكى نه صراني دهستنوئى گرت و^(۱)، لىيشى نه كۆلىيه وه كه ئه مه پىسه يان پاكه، ئه مهش وهك به ئگه يه كى راسته وخو وايه، كه جگه له گۆراني (تام و پرنگ و بۆنى) ئاو، كه م و زۆرى ئاويان به مه رج نه گرتووه، ئه ينا پىسى ئاوى دهستى ئافره تىكى نه صراني و گۆزه كهى، زياتر ده چىته زېنى ههركه سىكه وه كه سه رنجى بدات، كه واته په يره وى كردن له م مه زه به (كه ئاو بگاته قولله تىنى ته واو) نارچه تى له جىبه جىكردنى داو، پرسىار نه كردنى هىچ كه سىك له مباره وه به درىژايى نه و ماوه زۆره، نيشانهى نه وه يه كه راو مه زه بى (ئىمامى) مالك به مه ندره و، كرداره كهى چه زه ته عومهر يش به ئگهى دوو هه مه.

به ئگهى سىيه ميش:

((اصفاء رسول الله ﷺ الإناء للهرة))^(۲)، كه پىغه مبه ر ﷺ خوى ده فره كهى به رده ستى راده گرت، تا پشيله كه ئاوى ئى ده خواره وه، له پاشان دهستنوئى ئى

(۱) رواه البيهقي في (السنن الكبرى) ۳۲/۱. وهك يىشتر پونمان كردهوه.

(۲) أخرجه الدارقطني في سننه (۷۰/۱) والطبراني في الأوسط من حديث عائشة بإسنادين ضعيفين بلفظ: (كَانَ يَصْغِي الْإِنَاءَ لِلْهَرَّةِ فَتَشْرَبُ مِنْهُ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ). وَأَخْرَجَهُ الطحاوي مِنْ وَجْهِ آخِرٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ أَيْضاً وَأَخْرَجَ الْأَرْبَعَةُ فِي حَدِيثِ مَالِكٍ مِنْ فِعْلِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ فِي الْمَوْطَأِ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ حَمِيدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ خَالَاتِهَا كُبْشَةَ بِنْتِ كَعْبٍ وَكَانَتْ تَحْتَ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ، (أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا فَجَاءَتْ هِرَّةٌ تَشْرَبُ فَأَصْفَى لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ)، وَرَوَى فِي آخِرِ الْحَدِيثِ: (إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ، لِأَنَّهَا مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَافَاتِ). الإتحاف ۳۳۰/۲.

دەگرت. كە حالىشيان وابوو، سەرى قاپ و دەفرەكانيان دانەدە پۆشى لى،
دەيشيانزاني كە پشيلە و مشك و حەشەراتى زيانبەخش دەخوات، وە لەوشارو
ولتەكەى ئەواندا حەوزو كۆماى ئاوى قوولئ ئەوئەندەى لئ نەبوو، كە پشيلە
دەمى تئ بخات و ئاوى لئ بخواتەو، ئەوئەندەى لئ نەبوو، كە پشيلە
خواردنەو، بۆيە بەناچارى لە قاپ و دەفرەكان ئاوى دەخواردەو.

چوارەم: (حەزەرەتى) شافيعى (خوداى لئ رازى بىت) ئەوئەى چەسپاندوو
پيسى كە ئاوى بەسەردا بکەيت پاك دەبىتەو، ئەگەر ئاوە بەکار هاتوو كە
نەگۆرايىت،

و ئەگەر گۆرايىتەش ئەو بەپيسى دەمىتەو.

باشە چ جياوازىيەك هەيە لەمىانى ئەوئەدا كە ئاوبگات بە پيسى و بەسەردا
بروات، يان پيسى بروات بەسەر ئاوەكەدا؟! وە قسەى ئەو كەسە چ واتايەك
دەبەخشىت كە بلىت: بەراستى هئزى تىپەرپوونى ئاوەكە بەسەردا پيسىيەكە
لادەدات و دوورى دەخاتەو، لەگەل ئەوئەشدا كە دەزانين بەيەكگەيشتنيان
ئەورنگەى لئ ناگيرىت كە ئاوەكە تىكەلئ پيسىيەكە نەبىت ؟!

و ئەم پرسەيە ئەگەر رۆبەرپووى پتويستى بکرتەو، بەراستى پتويستىيەكى
زۆرەيە بەو ئاوە، ئىتر چ جياوازىيەك نىيە لەوئەدا كە ئاوبكرىت بەسەر دەبەو
ئىنجانەيەكدا كە ئاوى تىدا بىت، يان بەرگىكى پيس بخرىتە ئاوى ئىنجانەكەو
كە ئاوى پاكى تىدا بىت، هەردوو حالەتەكە ئاسايە لە شۆردنى قاپ و بەرگ و
پۆشاكد.

پىنجەم: ئەوانە نەرتيان وابوو، كە لەپەراوتى ئاوى كەمدا (وەك
جۆگەلەيەكى بچوك بروات) خويانيان پاككردۆتەو، وە لە مەزەبى ئىمامى
شافيعيدا (خوداى لئ رازى بىت) هىچ رايەكى جياوازىيە لەسەر ئەوئەى ئەگەر
مىز كرايە ئاوى ئاوىكى لەبەر پۆشتوو، وە تام و رەنگ و بۆنىشى نەگۆرى بىت،

ئەوا درووستە دەستتۆتۈزى ئى بگىرئىت، با ئاۋەكە كەمىش بىت، كەۋاتە چ
جىاۋازىيەك ھەيە لە ميانى ئاۋىكى لەبەر رۆشتوۋى بەو شىۋە و ئاۋى
ۋەستاۋدا؟!

خۆزگە دەمزانى: ئايا بەو شىۋەبىت كە مەرجهكە تەنھا بە نەگۆرانى تام و
پەنگ و بۆنى ئاۋەكەبىت باشە، يان بە بەھىزى ئاۋەكەبىت بەھۆى
پەۋتەكەيەۋە؟ لەپاشان سنوۋرى ئەو ھىزە چىيەۋ چەندىكە: ئايا ئەو دانەپالەيە
دەكرىت بەسەر ئەو ئاۋەدا كە جارىيەۋ ئاۋەستىت لەناو بۆرى ئاۋى
گەرماۋەكاندا يان نا؟!

ئەي ئەگەر ئاۋەكە نەدەرپۆشت، جىاۋازى چىيە، بۆچى قىياسى نەكردۆتە
سەر ئاۋىكى لەبەر رۆشتوۋ؟ ۋە ئەگەر ئاۋەكە دەرپۆشت و جارى بو، جىاۋازى
چىيە لەۋەي كە دەكەۋىتە ناو ئەو بۆرى و لاسكانەۋە، يان ئەۋەي كە دەكەۋىتە
سەرچاۋەي ئاۋەكە، لەو دەرۋو قاپانەي كە دەكرىن بەسەر جەستەداۋ
ئاۋەكەش جارىيەۋ دەرۋات؟ كە دەشزانين مىز زوۋترو زياتر لەگەل ئاۋە جارىيە
كەدا تىكەل دەبىت، لەو پىسىيە وشكەي كە لە شوئىكىدا جىگىرە.

ئەگەر ۋا حوكمەكەدرا كە ئەو ئاۋەي بەسەرىدا دەرۋات با نەيشى گۆرئىت
ھەر پىسە تا ئەۋكاتەي كە ھەموۋى لە چاللىكدا كۆدەبىتەۋەۋ قوللەتئى ئى پىك
دېت و ئىمجا پاك دەبىتەۋە، چ جىاۋازىيەك ھەيە لە ميانى شتىكى پىسى
ۋىشكدا، يان تەر؟ كە ئاۋەكە ھەريەك ئاۋە و تىكەل بوۋنەكەش زۆر بەھىزترە
لە ۋەي پىسىيەكە بە پەراۋىزو تەنىشتىدا بىروات؟! ^(۱).

(۱) ئەصفەھانى فەرمودەيەكى ئىمامى شافىئى نەقل دەكات (قەۋلى قەدىمى) كە ئاۋى
جارى كەم بىت يان زۆر، خاۋبىت يان تىز، بە ۋەي بگات بە پىسىيەك پىس نابىت
مەگەر تام و بۆن ۋەپەنگى بگۆرئىت، بنۋارە: الإتحاف ۲/۳۳۱.

شەشەم: ئەگەر پادەندىك لە مېزىخىرتە ناو قوللەتەننىكى ئاۋەۋە، لە پاشان ئاۋەكە خرايە ناو دوو حەۋزەۋە، ھەر دوئىچەيەك ئاۋ لە ھەر كاميان دەرىجىنىڭ ئەۋە پاكە، ئاشكرايشە كە ئەۋ مېزە تىكەلى بوۋە كەمە، كەۋاتە خۇزگە دەمزانى؛ بۇ باسكردنى ھۆكارى پاكىيەكەي، ئايا بوتىرت (عيللەتەكە) نەگۇرانى ۋە صفى ئاۋەكەيە، ئەۋە باشتەرە؟

يان بوتىرت بەھۆى بە ھېزى و زۆرىۋونى ئاۋەكەۋەيە؟ كە لەدۋاي نەمانى زۆرىيەكەيشى و، دۇنيايى لە مانەۋەي پارچەۋ بەشە پىسىيەكانىش لەۋ ئەندازەدا كەتتىكەلى بوۋە و، لەپاشان ئاۋەكە بوۋە بەدوۋ بەشەۋەۋ، ھەردوۋبەشەكەيش ھەرپاك بن، ئەم دوو ھۆكارە كاميان بەھېزترە؟! **حەۋتەم:**

گەرماۋەكان ھەر لە دىر زەمانەۋە پادە خواناسە زاھىدە دۇنيانەۋىستەكان دەستىۋىزىيان لى شۆردوۋەۋ، دەست و قاپ و دەفرەكانىشيان دەگرد بەناۋ ئەۋ ئاۋە كەمەي كە لەناۋ حەۋزەكاندا بوۋە، دەيشيان زانى كە بە دۇنيايەۋە دەستى پاك و پىس ھەمىشە دەھاتە سەرئەۋ ئاۋە كەمانە.

بوۋونى ئەم ھەموو فرمانانە، لەگەل زۆرى پىۋىستى ھەموان پىيان، ئەۋ رايە لە دۇدا بەھېزتر دەكات، كە ئەۋانە سەيرى نەگۇرانى صىفەتى ئاۋەكەيان دەگرد، پىشتىشيان بەۋ فەرموۋدەي پىتەمبەرە ﷺ بەستوۋە:

((خُلِقَ الْمَاءُ طَهُورًا لَا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ، إِلَّا مَا غَيَّرَ طَعْمَهُ أَوْ رِيحَهُ أَوْ لَوْنَهُ))^(۱)،

(۱) كذا في النسخ وفي بعضها: (خلق الله الماء طهورا لا ينجسه شيء إلا ما غيّر لونه أو طعمه أو ريحه)، قال العراقي أخرجه ابن ماجه (۵۲۱) من حديث أبي إمامه باسناد ضعيف، وقد رواه بدون الاستثناء أبو داود والترمذي والنسائي من حديث أبي سعيد وصححه أحمد وغيره اه قلت: قال الحافظ وفي إسناد ابن ماجه أبو سفيان طريف

واته: خودا ئاوى به پاككهرهوه درووست كردووه، هيچ شتيك پيسي ناكات مهگه ر تام و بۆنى بگۆرپريت.

ئه مه جۆرتك ليكوئينه وهى له سه ره:

سرووستى هه موو شتيكى شل و ته ر ئه وهيه: كه هه رچى ده كه ويته ناويه وه وهك صيفه ته كهى خوڤى لى ده كات، ئه وهى ده كه ويته ناويه وه بى ده سه ته لاته و شله مه نيبه كه ش زاله به سه ري دا، هه ر وهك چۆن ده بينيت سه گيك ده كه ويته ناو كانگاي وه به ره مه مپينانى خوئ وه، هه موو ئه ندا مه كانى جه سه تهى ده بيت به خوئ و حوكم ده كريت به پاك بوونه وهى، چونكه هه موو گيانى هه لگۆرا وه بۆ خوئ و، صيفه تى سه گيه تى تيدا نه ماوه، هه روه ها سر كه ده خرپته ناو ناوه وهو، شير ده كريتته ناو ناوه وه، چونكه بوخوئى كه مه، صيفه ته كهى خوئى له ده ست ده دات و، ويتهى ئاوى تيدا رهنگ ده داته وه و هه موو سرووشتيكي ئه و وه ر ده گريت. مه گه ر بوخوئى زۆر بيت و رواله تى ناوه كه بگۆرپيت و كار له بۆن و تام و رهنگى بكات .

بن شهاب وهو ضعيف متروك، وقد اختلف على شريك الراوي عنه، وقد روى هذا الحديث من رواية ابن عباس بلفظ: (الماء لا ينجسه شئ). رواه احمد وابن خزيمة وابن حبان ورواه اصحاب السنن بلفظ: (الماء لا ينجب)، ورواه الدارقطني من طريق داود بن ابي هند عن سعيد بن المسيب قال: أنزل الله الماء طهوراً لا ينجسه شئ، إلا ما غلب على ريعه أو طعمه وقال صاحب الهداية من أصحابنا، وما رواه مالك ورد في بئر بضاعة وماؤها كان جارياً بين البساتين قال الحافظ في تخرجه على الهداية: كأنه يشير الى حديث: الماء لا ينجسه شئ. واما وروده في بئر بضاعة فاخرجه أصحاب السنن الثلاث عن أبي سعيد قال: (قيل يا رسول الله أنتوضأ من بئر بضاعة؟ وهو يلقى فيها الحينى ولخوم الكلاب والنتن، فقال إن الماء طهور لا ينجسه شئ) ينظر للمزيد الإتحاف ٢/٣٣٢-٣٣٣.

ئەم پېۋەرەي ديارمانكرد، ئەو ھەيە كە:

شەرىعەتى ئىسلام ھىمىي كىردوۋە بۇ ئاۋى بەھىز، كە تواناى ھەيە بۇ لادانى پىسىيەتى، ۋە شىاۋى ئەو ھەيە كە پىشتى پى بىسەرتىت ۋە ھىۋاى لەسەردابىرتىت، ۋە ناپەھەتى ۋە پىداۋىستىيەكانى پى لادەدرىت ۋە ئەو ھەيە پى دەردەكەۋىت كە بۇچى پى دەۋىرتىت پاكەۋەكەر، چۈنكە بەسەر پىسىيەكەدا زال دەيىت ۋە پاكى دەكەتەۋە، ۋەك چۈن ئاۋىك كە بگاتە قەللەتەن، زال دەيىت بەسەر پىسىيەكەدا ۋە لە خۇيدا دەيتۈننەۋە ۋە صىفەتەكەيى دەگۈرپىت لە پىسىيەۋە بۇ پاكەۋەكەر، ۋەك چۈن ئەو ماددە پىسەي دەيشۈرپىت پاك دەيتەۋە، ئاۋى جارى بدات بەلەي پىسىدا ۋە دەيى پىشەلە بىخاتەناۋ لەگەنەك ئاۋەۋە ھەموۋى دەگۈرپىت بە پاك ۋە، لەسەر صىفەتە كۈنەكەي لای دەدات.

ۋايش مەزانە ئەمە چاۋپۇشەيەكە ۋە شەرىعە فەۋى لىدەيىت، چۈنكە ئەگەر ۋابۋايە، ئەۋكەتە ۋەك ئاسەۋار ۋە پاشماۋەي (جىگەي خۇپاكەردنەۋە) دەۋو، يان جىگەخوتى مىش ۋە مەگەز، كە ئەگەر زۆر بىيىت، ئەۋ ئاۋەيىش دەيدەت بەلەياندە پىس دەيىت، نەك ئاۋەكە ئەۋ پاك بگاتەۋە، بەلام دەيىن ھەر ئەۋ ئاۋەي كە دەكرىت بەشتىكى پىسدا پىسنايىت، بەلكو ئەۋىش پاك دەكەتەۋە، جى دەيى پىشەلەكەيىش پاك دەيتەۋە، با بە ھۆى ئاۋىكى كەمىشەۋە يىت.

بەلام مەبەستى پىغەمبەر ﷺ كە دەفەرمۇيىت: ((لَا يَحْمِلُ خُبْرًا))^(۱).

ۋاتە: ئاۋ پىسى ھەلناگىرتىت، تىگەيشتى ۋاتەي ئەم فەرموۋدەيە ئاسان نىيە، چۈنكە ئاۋ كە گۇرپان بەسەر صىفەتەكانىدا ھات، ئەۋ كاتە پىسىيەكە ھەلدەگىرتىت.

ئەگەر ۋەتەن: مەبەستى ئەۋەيە كە ئەگەر نەگۈرپىت، كەۋاتە دەگونجىت كە

(۱) رواه أبو داود (۶۳) والترمذي (۶۷) والنسائي (۴۶/۱) وابن ماجه (۵۱۷).

بَلَّيْن: مەبەستى ئەۋەپ زۆرىي كات ئاۋىك پاك بىت پىسىيە ئاسايىپەكان ناگۆرئىت.

لەپاشان كار كىردن بەۋفەر موودەيە خۆبەستىنەۋەيە بە ناۋەرۆكى فەر موودە كەۋە، لەكاتىكدا كە نەگەيشتىبىتە قوللەتەن، (ئەۋكاتە دەيىتە ھەنگرى پىسىيەكە، ۋەك ناۋەرۆكى فەر موودەكە ئەمە دەگەيىتە)، ۋە ۋازەيتان بە كار كىردن بە ناۋەرۆكى فەر موودەكە بەكەمەر لەۋ ھەۋت بەلگەيەي كە بەيانمان كىردن دەگونجىت وپىنگاي لى ناكىرت.

كە دەشفەر مويت: ئاۋ پىسى ھەلناگىرت، رۋالەتەكەي ئەۋەدەگەيىت كە ئەۋپىسىيە ھەلناگىرت، ۋاتە:

صيفەتەكەي ھەلدەگىرتەۋە بۆ صيفەتى خودى ئاۋەكە، ۋەك چۆن دەۋىرتىت: كانگاي (خوئ) ھەنگرى گىلاۋى ۋەگ و غەيرى ئەۋىش نىيە، كەۋاتە:

تەنھا صيفەتەكەي ھەلدەگىرتەۋە: ئەمەش بەۋ شىۋەيە كە خەلگەكە ھەندىك جار خۇيان پاك دەكەنەۋە بەۋ ئاۋە كەمانەي كە لافاۋو سىل لاي دەدات و لەناۋ چالەكاندا كۆدەبنەۋە، ۋە قاپ و دەفرەپىسەكانىشى تىادەشۆن، لەپاشان دەكەۋنە گومانەۋە، ئايا ئەۋ ئاۋە رۋبەپروى گۆرانىكى كارىگەر دەيىتەۋە يان نا، بۆيە پرونى دەكاتەۋە: كە ئەگەر ئاۋەكە قوللەتەن بوو ئەۋا بەھۋى ئەم پىسىيە ئاسايىپەۋە گۆرانى بەسەردانىتە.

ئەگەر بلىيت: خۇ پىغەمبەر ﷺ بەدئىيايىپەۋە فەر موۋىتە: ((لَا يَحْمِلُ خَبْنًا)) پىسى ھەلناگىرت، ۋە چەندىك پىسىيەكە زىاتىر بىت، ئەۋا ھەلى دەگىرت، كەۋاتە ئەمەي كە وتوۋتە ھەلدەگەرتەۋە بەسەرتدا:

چونكە لەگەل زىاتىر بوۋنى پىسىيەكە، ھوكمىكى ترى جىاۋاز لەسەرى جىگىر دەيىت، كە پىس بوۋنە، ۋەك چۆن بەبەرچاۋتەۋە رۋالەتەكەي

ده گۆرپت، كه واته له هەردوو حالەتەكەدا و بە پێی هەردوو مەزەبەكە (مالیکی و شافعی) دەبێت تاییەت بکەیت بە پیسییە ئاساییەکانەوه.

كه واته پوختهی قسه ئه مهيه:

من له م بابەتانهی كه په یوهندی به باسی پیسیه كانه وه ههیه، مه یلی دلم به لای ئاسانکاریه، وهك چۆن له سیرهت و پرتبازی سه له فی صالحین و جیلی یه كه م حالی ده بین، به مهش زیاتر ده توانین پنگاكانی وه سه وه سه به رته سك بكهینه وه، بۆیه فه توام داوه به طه هارهت و پاکی هه موو ئه و پرس و بابەتانهی لێره دا رای جیاوازیان له سه ر بوو، له هه موو یاندا من وتوو مه كه پاكن^(۱).

(۱) لێره دا خوێننه ری به پرتز بۆی ده رده كه یت كه ئیمامی غه زالی په حمه تی خودای لن بێت، له زۆریه ی ئه و بابەتانه ی له کتێبه فیه یه یه كانی خویدا وهك سه رمه زه به كه ی هه زره تی شافعی برپاری شه ری چه سپاندوو، به لام له ئیحادا چونكه دوا کتێبه كانیه تی و، هیچ نوسراوێکیشی نییه كه راجیاوازه كانی ئیحادای هه لوه شان دیته وه، بۆیه ئه م فه توایه شی له دوا فه توا كانی ژبانیه تی، كه له سه ر ماوه ته وه تا وه فاتکردنی، كه ئاوی كه میش با نه گه یشتبێته قولله تین، نه گه ر پیسییه کی تی كه وت و تام و بۆن و په نگی نه گۆرپت، ئه وا ئاوه كه مه كه هه ر به پاکی ده مینێته وه.

ئه مهش مانای ئه وه نییه كه غه زالی وازی له مەزەهبی شافعی هینا بێت، به لكو به لگه یه کی به هیزه له سه ر توانای غه زالی له سه ر ئیجتیهاد کردن له ناو مه زه به كه یدا، ته نها به رگری کاری فه توای ئیمامه كه ی نه بووه، به لكو وهك شیخی زوبه یدی باسی ده كات:

ئیمامی غه زالی له وانه بووه كه هه موان ته سلیم بوون. كه توانای ئیجتیهادی ناو مه زه به ی هه بووه و کردویشیه تی، له وانه یه هه ندیک وایزانیته له دوا پوژه كانی ژبانیدا بووه به مالیکی مه زه به، نه خیر وانییه.

لایه‌نی سییه‌م: له‌بارهی چۆنیه‌تی لابرهنه‌که‌یه‌تی:

ئه‌گه‌ر بیسیه‌که (حوکمی) بی‌ت واته جورم و قه‌باره‌یه‌کی هه‌ست پیکراوی نه‌بی‌ت، وه‌ک یسبوونی‌ک به‌میز که وشک بووبیته‌وه، ته‌ن‌ها نه‌وه‌نده به‌سه‌که

شیخ زه‌روق له‌شه‌رحی (قواعد العقائد) دا ده‌فه‌رمو‌یت:

له‌ئه‌بی عه‌بدو‌ل‌لای قوریم بیستوو‌ه که ئیبن و عه‌ره‌بی له‌کتی‌بی (الإقتراب شرح الجلاب) دا فه‌رمو‌یه‌تی: کاتی‌ک که شیخی ئی‌مه (غه‌زالی) زۆر پۆ‌چوو له‌ناو زانسته‌کاندا، وازی له‌ئینکاری هێ‌ناو گه‌راوه‌وه سه‌رمه‌زه‌بی مالیکی، هه‌روه‌ها گه‌وره‌م ئه‌حمه‌د زه‌رووقیش ئه‌م پاره‌ی هه‌بووه، به‌لام شاراو‌ه نی‌یه، که پاره‌ی‌کی تاب‌لی‌ت لاواز و ب‌بنه‌مایه، والله أعلم.

منیش ده‌لێ‌م: ئیبن و عه‌ره‌بی یه‌کی‌که له‌وزاتانه‌ی که غه‌زالی بینو‌وه زانستی‌ی لی وه‌رگرتوو‌ه، له‌وانه‌یه مه‌به‌ستی له‌قه‌ پێ‌شووه‌که‌ی ته‌ن‌ها نه‌مه بی‌ت که غه‌زالی ئه‌و فتوای داوه، بۆ‌یه ده‌لێ‌ن گه‌راوه‌ته‌وه بۆ مه‌زه‌بی مالیک (خوای لی رازی بی‌ت)، به‌لام ئه‌گه‌ر وابوایه غه‌زالی ده‌یفه‌رموو ئه‌وامن له‌سه‌ر فه‌تواکه‌ی ئی‌مام مالیک ده‌رۆ‌م.

به‌لام ئه‌م وه‌ک زانایه‌کی ورد‌بین، دوای گه‌رانیک‌ی ته‌واو به‌دوای هه‌موو به‌لگه‌کاندا، ئی‌مجا بریار ده‌دات ئه‌و فه‌توایه‌ بدات، نافه‌رمو‌یت ئه‌وا بریارم دا ته‌قلیدی ئی‌مامی مالک بکه‌م، که سێ‌کی‌ش له‌یه‌کی‌ک له‌پرسه‌کاندا ئه‌گه‌ر پێ‌چه‌وانه‌ی رای ئی‌مامه‌که‌ی پاره‌ی‌کی تری هه‌بی‌ت و بلێ‌ن ئه‌وه له‌سه‌رمه‌زه‌به‌که‌ی نه‌ماوه، که واته ده‌بی‌ت چی بلێ‌ن به‌ئی‌مامه به‌رزه‌کانی وه‌ک: أبویوسف و محه‌ممه‌د و زوفه‌ر (خوایان لی رازی بی‌ت) که زۆ‌ربه‌ی زۆ‌ری فه‌تواکانیان پێ‌چه‌وانه‌ی یه‌کت‌ریه و نایش‌گونجی‌ت له‌گه‌ڵ رای پێ‌شه‌واکه‌یان ئی‌مام نه‌بو حه‌نیفه. وه‌ زۆ‌ربه‌ی راکانیان له‌گه‌ڵ ئی‌مامی شافیعی‌دا یه‌ک ده‌گرێ‌ته‌وه. تا وه‌فاتیشیان کرد هه‌ر حه‌نه‌فی مه‌زه‌ب بوون. بنوا‌ره بۆ زیاتر: الإتحاف ٢ / ٣٣٤.

ئاوبەسەرىدا پرى بىكات و ھەموو لايەنەكانى ئەو جىگايە بگىرتتەوھ.

بەلام نەگەر قەبارەيەكى بەرچاوى ھەبوو:

دەبىت ئەھلى پىسىيەكە لايىرت و، مانەوھى تامەكەيشى نىشانەيە لەسەر مانەوھى عەينى پىسىيەكە، ھەروەھا مانەوھى رەنگى پىسىيەكە ھەمان نىشانەيە ھەيە، مەگەر لە شتىكدا كە بەتەواوى پىئوھى بلكىت و لىتى نەبىتەوھ، ئەوھ دواى ھەولدىنىكى زۆر پاش كىراندن و پرواندنى تەواو، نەگەر ئاسەوارى مايەوھ ئەوھ عەفووى لى دەدرىت.

بەلام دەربارەي لادانى بۆنەكەي:

ئەوئىش مانەوھى بۆنەكەي نىشانەكەي لەسەر مانەوھى ئەھلى پىسىيەكە، ئەمەيش چاوپۆشى لى ناكىرت، مەگەر لە حالەتتىكدا كە بۆنىكى زۆر توندى ھەبىت و، بە ھەموو شىئوھەك ھەولدىرىت و نەتوارىت بۆنەكەي بنەبىركىرت. ئەو كاتە بۆ لادانى بۆنەكەي، دەستپاھىيان و گوشىنى زۆر لەگەل ئەوھى كە ئاوى باشى بىركىرت بەسەردا، ئەوھ لە جىگەي پرواندن ۋ كىراندنەكەيە كە باسما كىرد. ئەوھىش كە دەبىتە ھۆى لابرندى و ھەسوھسەي خراب لە مىشكىدا: دەبىت بزانىت: كە ھەموو شتەكان لە ئەھل و بنەچەدا بە دۇنيايىيەوھ بە پاكى خودا درووستى كىردوون، ئەوھى پىسى پىئوھ ديار نىيەو، بە يەقىنىش دۇنيا نىيە لەوھى كە پىس بووبىت و، يەككىكى راستگۆيش ئەو ھەوالەي پى نەداوھ، ئەزە با لى دۇنيا بىت و نوئىزى لەسەر بىكات .

بۆ زانىنى راستى ئەم بابەتانه، ھەرگىز پىئوئىستى بەوھ نىيە كە بەپى تىرامان و گەرپان بەدوايدا ئىجتىھادى بۆ بىكات و، بەدواى حەقىقەتى پاكو خاوپنى ئەو شتەدا بگەرپىت، بەلكو شەرع زاهىر بىنەو، بەو بىپارەي كە ئەھل لەشتدا پاكىيە، فەرمانبەردارى بىت و، نوئىزى لەسەر بىكات.

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم

بەشى دووھەم

خۇپاككردنەوھەگان

باسى دەست نوپۇز و خوشۇردن و تەيەموم ، لە پېشەنگى

ھەموويشيانەوھە باسى تەھارەت و خۇپاككردنەوھە

پشت بەخوداي گەورە، باسى چۆنيەتى ئەنجامدانيان دەكەين، بەپېي
پىزبەندييان، لەگەل رۈنكردنەوھە ئاداب و سۈننەتەكانى، بەوھش دەست پى
دەكەين كە دەپتە ھۆكارى دەستۈپۇشتن، كە چۈونە سەرئاوھە .

باسى ئادابى چۈونە سەرئاو

پىويستە لە دەشتاييدا لەبەرچاوى خەلكى خۆى دوور بخاتەوھە، ئەگەر
شتىكى دەست بگەويپت خۆيى لەپالدا كەنار بدات، وە نايپت پېش دانېشتن
لەميانى ناوك و ئەژنۇيەوھە (عەورەتى) دەرېخات، وە نايپت رۈبكاتە خۆر و
مانگەوھە، وە نايپت رولە قىيىلەبكات يان پىشتى تىبكات، مەگەر لەناو
خانويەكدا يىت، وەباشترىش وايە لە خانويىشدا رولە كەعبەنەكات و
پىشتىشى تى نەكات، وە ھەرۈھەا درووستە ئەگەر لە دەشتىكدا خۆى بخاتە
پال و لاخ و بارەكەيەوھە، يان پارچەيەك لە بەرگەكەى خۆى بخاتە سەرزەوى و
خۆى دابپۇشىپت ، وە مەرجىكى تىرىش ئەوھيە، كە لە شوپىن قسەكردنى
خەلكىدا دانەنىشىپت، وە نايپت مىز بكاتە ئاويكى وەستاوھە، يان ژىر
دەرختىكى بەرھەمدارەوھە، ناو كۈن و كەلەبەرى زەمىنەوھە، وە خۆى بپارپىزىت
لە شوپىنكى رەق، تا پرژەكەى بۆى نەگەرپتەوھە، يان رۈبەپروى با، چۈنكە
خۆيشى لە پاشمىز بۆ پاك نايپتەوھە، وە دەپت لە كاتى دانىشتىدا قورسايى
جەستەى بخاتە سەرپى چەپى، وە ئەگەر لە بىنايەكدا بوو، ئەوا دەپت پى
چەپى بخاتە پېشەوھە بۆ چۈونە ژوورەوھە، پى پاستىشى پېش بخات لە كاتى

هاتنه دهره وهدا.

وه نابیت به پیوه میز بکات، چونکه هزره تی عایشه (خوای لی پازی بیت) فهرموویه تی: ((من حَدَّثَكُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُبُولُ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوهُ))^(۱).

واته: نه وهی ده لیت پیغه مبه ر^ﷺ به پیوه میزی کردووه باوه پری پی مه که ن، هزره تی عومه ر (خوای لی پازی بیت) فهرموویه تی: ((رَأَى النَّبِيَّ ﷺ وَأَنَا أَبُولُ قَائِمًا، فَقَالَ يَا عُمَرُ لَا تَبُلْ قَائِمًا))^(۲)

که پیغه مبه ر^ﷺ بینیمی به پیوه بووم، فهرمووی: نه ی عومه ر به پیوه میز مه که، هزره تی عومه ر فهرمووی: نیر هه رگیز به پیوه میزم نه کردووه، نه مهش روخصه تی تیدا هه یه، چونکه هزره تی حوزه یفه (خوای لی پازی بیت) نه وه ده گپرتنه وه که پیغه مبه ری دیوه ر^ﷺ به پیوه میزی کردووه، وه که ده فهرمویت: ((أَنَّهُ ﷺ بَالٌ قَائِمًا فَأَتَيْتُهُ بَوْضُوءَ فَنَوَضَّأُ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ))^(۳)، نه لیت: منیش ناوم بو برد و ده ستنویزی پی گرت و مه سعی خوفه که ی کرد. وه نابیت له و شوینه دا خوپی لی ده شوات میز بکات، پیغه مبه ر^ﷺ فهرموویه تی:

(۱) قال العراقي أخرجه الترمذي (۱۲) والنسائي (۲۶/۱) وابن ماجه (۳۰۷) قال الترمذي: هو أحسن شيء في هذا الباب وأصح اه

(۲) قال العراقي أخرجه ابن ماجه (۳۰۸) باسناد ضعيف، و رواه ابن حبان من حديث ابن عمر ليس فيه ذكر لعمر اه. و رواه الترمذي أيضاً (۱۲).

(۳) قال العراقي متفق عليه، البخاري (۲۲۴) ومسلم (۲۷۳) اه. قلت: أخرجه الستة بلفظ: (أتى سباطة قوم فبال قائماً ثم دعا بماء فمسح على خفيه)، قال أبو داود قال مسدد قال: فذهبت أتباع فدعاني حتى كنت عند عقیبة، نه مهش بو روخصه تی و رپگه پیدانیکی تایبه ته، بو کاتیک که نه توانیت له بهر هرهویه ک بیت که دابنیشیت، نه ورپگه وناسانکاریبه ی بو کراوه.

((عَامَّةُ الْوَسْوَاسِ مِنْهُ))،

واته: زۆربهی زۆری تووشبوونی وهسوهسه لهوهوهیه.^(۱)

عهبدوئلای کۆری موبارهکیش فهرموویهتی: نهگهر ئاوهکه لهبهری بروات قهیناکه،^(۲) وه نابیت شتیک لهگهڵ خۆی بباته زوورهوه که ناوی خودای لهسهرنووسرابییت، یان ناوی پیغهمبهرهکهی ﷺ . وه نابیت بهسهری پوتهوه بجیته زورهوه، وه کاتیک دهجیته ئاودهستهوه بلیت: خودایه من پهنا دهگرم به تۆ له ههموو پیسی و سهراوهیهکی پیسی، که شهیتانی نهفرهت لیکراوو رهجم کراوه، (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ، الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)^(۳)،

وهلهکاتی چوونه دهرهوبشدا دهلیت:

((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي مَا يُؤْذِينِي وَأَبْقَى عَلَيَّ مَا يَنْفَعُنِي)) وَيَكُونُ ذَلِكَ خَارِجاً عَنِ بَيْتِ الْمَاءِ فِي مَوْضِعِ الْحَاجَةِ^(۴)،

(۱) قال العراقي اخرجه اصحاب السنن من حديث عبد الله بن مغفل قال الترمذي غريب قلت: واسناده صحيح اه قلت: ولفظهم: (لا يبولن احدكم في مستحمة ثم يغتسل فيه، فان عامة الوسواس منه) واخرجه احمد إلا أنه قال: ثم يتوضأ فيه واخرج ابو داود والنسائي من حديث حميد بن عبد الرحمن الحميري قال: (لقيت رجلاً صحب النبي ﷺ قال نهى رسول الله ﷺ أن يتمشط أحدنا كل يوم أو يبول في مُغتسله) الإتحاف: ۲/ ۳۳۸.

(۲) رواه الترمذي (۲۱).

(۳) أخرجه ابن ماجه، وابن أبي شعبة في (المصنف) (۴).

(۴) رواه ابن أبي شعبة في المصنف. (۱۲). و الزيادة الأخيرة وجدت في بعض النسخ وسقطت من أكثرها، والدعاء المذكور اخرجه الطبراني في الدعاء من طريق سلمة بن دهرام عن طائوس رفعه: وأخرج الاربعة من حديث عائشة رفعه كان إذا خرج من الغائط قال: غفرانك. ينظر الإتحاف ۲/ ۳۳۹.

سوپاس بۇ ئەو خودايەى ناپەھەتى و ئازارى لەسەر ھەلگىرم و ئاسودەى کردم،
ئەو ەش كە سوودم بى دەگەئىت بۇى ھىلامەو، لەكاتى چوونەدەرەو ەدا ئەم
دۇعايە دەخوئىت.

و ە دەبىت پىش دانىشتەكە بەردى تايبەتى بۇ خوڭاكرندنەو ەلېگىرت و
ئامادەى بكات، و ە ئاويش بۇكەسك كە ەردوكران بەكاربىت، و ە دەبىت لە
جىگەى سەرنائو ە خۇى بە ئاوپاك نەكاتەو ە تا پرژەكەى پپايدا بەرنەبىتەو،
(مەبەست ئاودەستەكانى ئەمرو نىيە، ئەو ە لە جىگەى خۇى دەتوانىت تەنھا
بەئاو خۇى پاك بكاتەو).

و ە دەبىت خۇى لە پاشمىز پاك بكاتەو، پىش ئەو ەى ەلېستىت، بە
قرخەو ەئز دانە خوو كۆكەكردن و (ەلئسان و دانىشتن و ەرجۇرتك كە بۇى
ئاسان دەبىت).

ەرو ەا بەنەرمى دەست بە و شوئەدا بىتت تا پاشمىزى نەمىت، و ە
نابىت زۆر بىر لە و ە بكاتەو كە ئايا پاك بوو ەتەو ە يان نا؟ چونكە ئەم
بىركندنەو ە و ەسو ەسەى بۇ درووست دەكات و لە سەرىشى گران دەبىت،
ئەگەر ەسەى بە تەرىپەك كىر لە جىگەى ەكدا، با يەكسەر وای دابىت كە
ئەو ە پاشماو ەى ئاو ەكەى، ئەگەر بزانىت كە لەوانەى ە ئازارى بدات، ئەو ە با
تۇزىك ئاوى بەسەردا برژىت، تا لە خودى خۇى دا ئەو ە بەئز بىت كە
پاكەو و ەسو ەسەى بۇ درووست نەبىت و، شەيتانىش زال نەبىت بەسەرىدا،
و ەك لە فەرموودەدا ەاتوو ە كە پىغەمبەر ﷺ وای كىر دوو ە

واتە: ئاوى پزان دوو ە بەسەر ئەو جىگەدا^(۱)، كاتى خۇى ئەو ەى زۆر بە ئاسانى
خۇى پاك بكردايەتەو ەو خۇى زۆر نەھىلايەتەو ە، ئەو ە لە ەموان شارەزاترو

(۱) رواه أبو داود (۱۶۶) والنسائي (۸۶/۱) وابن ماجه (۴۶۱).

تېگە يىشتووتر بوو له دين، ئەوھش كە وەسۈھسەي بېوايە نېشانەي تېنەگە يىشتى بوو.

له فەرمودەي (حەزەرەتى) سەلمان (خوداى ئى رازى بىت) ھاتوۋە:
((عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى الْخَرَاءَةَ، فَأَمَرَنَا أَنْ لَا نَسْتَنْجِيَ بِعَظْمٍ وَلَا رُؤُفٍ، وَنَهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِبَوْلٍ وَلَا غَائِطٍ))^(۱)، واتە پېغەمبەر ﷺ ھەموو شىئىكى فېردەكردىن، تەننەت چۆنىەتى سەرئو كىردىش، وە فرمانىشى پېداين كە بە ئېسك و شتى پېس خۇمان پاك نەكەينەو، وە پىگىرى ئى كىردوين كە لەكاتى دەست بەئوگە ياندندا رۈبەكەين لە قىبلە يان پىشتى ئى بىكەين.
پىاوئىك بە ھەندىك لە ھاوړپىيانى وت، لە عەرەبە دەشتەكېيەكان كە رۈبەروى بوبويەو وتى:

وانەزانم تۆ نازانىت تەننەت سەرئوئىش بىكەيت.
ئەوئىش وتى: بەئى بەگيانى باوكت! من زۆر جوان دەيزانم و زۆر لىي شارەزام، خۇم لە خەلكى دوور دەخەمەو، بەردى چاك بۆ خۇ پاككردنەو، ئامادەدەكەم و، رو لە وروو كە بۆنخۆشە دەكەم كە لە دەشتەكاندا پېدەگەن و، پىشتىش دەكەمە ھەواو، وەكو ئاسك دادەنىشم، واتە: لەسەر پەنجەكانى پېم، دواى خۆپىشم بەرز دەكەمەو وەك دواى نەعامە.
ھەروەھا پىگەيش دراو كە دروستە نىزىك لە ھاوړپىكەي مىز بىكات و، تەنھا خۆي كەنار بدات، پېغەمبەر ﷺ لەگەل ئەوودا كە خاوەنى شەرم و حەيايەكى زۆر، بەلام ئەو رۈخسەتەي بەكارھىناو.
بۆ ئەوئى بۆ خەلكەكەي رۈن بىكاتەو، كە لەكاتى پىويستدا دروستە لە نىزىك ھاوړپىكەيەو دابىنىشىت.

(۱) قال العراقى اخرجه مسلم (۲۶۲) قال الزبيدي اخرجه الاربعة في السنن . الإتحاف ۲/ ۳۴۰.

چۆنلەپ خۇپا كىرگەنلەر

لەپاشان بۇ جىگەكلەي بە سى بەرد خۇي پاكىدە كاتەو، ئەگەر پوختە بوو يەو
ئەو باشە، ئەينا بەردى چوارەم بەكار دەھىنەت، ئەگەرنا ئەوا دەيكات بە
پىنج، چونكى پوختە كىرگەنلەر دى دى خۇي واجبەو، بە تاكىش بىت ئەو
سوننەتە، چونكى پىغەمبەر ﷺ فەرموو يەت: ((مَنْ اسْتَجَمَرَ.. فَلْيُوتِرْ))^(۱)،
واتە ئەو دى خۇي بە بەرد پاك دەكاتەو، بابە تاك بىت، وە بەردەكە بە دەستى
چەپى بىگىرت و دەھىنەت بە پىشەو دى دا، لە پىش جىگەي پىسىيەكەو
دەھىنەت پىيدا، تا دەيگەنلەر دى وە، بەردى دووھەمىش لە دى وە مەسحى
دەكات تا دەيگەنلەر بە پىشەو دى، بەردى سىيەمىس دەھىنەت بە چىوارەو دى
شۇنى دەرچوونى پىسىيەكەدا، تا ھەموو دەگىرتەو.

و ئەگەر ئەو چۆرە سوپاندەي بۇ ناپەخت بوو، وە لە پىش و دى وە
مەسحى كىرگەن ئەو بەسەت، لە پاشان بە دەستى راستى بەردىكى گەورە
دەگىرت بە دەستى وە، وە زەكەرى دەگىرت بە دەستى چەپى، وە بەردەكە
دەھىنەت بە زەكەرى دا، وە دەيچولەنلەر بۇلای چەپى، بە سى چار لە سى
شۇنەو مەسحى دەكات و پىيدا دەھىنەت، يان بە سى بەرد ئەم كارە ئەنجام
دەدات، يان لە سى جىگەي دىوارىكەو . مەگەر تەپايى بىنەت لە جىگەي
پىداھىنەكەدا، ئەگەر بە دووچار تەپايى ھەبوو، پىوستە چارىكى تىر پىيدا
بەھىنەت، وە ئەمەش پىوستە، ئەگەر مەبەستى بووتەنە بە بەرد خۇي پاك
بكاتەو، وە ئەگەر بۇ وشك بوونەو پىوستى بە چارى چوارەم ھەبوو، ئەوا
سوننەتە لە بەر ئەو دى وىتر و تاك بىت، بىكات بە پىنج چار. لە پاشان با لەو
جىگاۋە بىچىتە جىگەيەكى تىر، بۇ ئەو دى بە ئاۋىش خۇي پاك بكاتەو، بەو دى كە

(۱) رواه البخاري (۱۶۱) ومسلم (۲۳۷).

به دهستی راست ئاو بکات به جیگه کهیدا، وه به دهستی چه پیشی دهستی پيدا بهیئت، تا ئاساری نهو پیسیه نه میئت، که به ههستی په نجهی دهسته کانی بهو پاک بوونه وه یه ده زانیئت، ئیتر واز له وه ده هیئت که به راستی بگاته دلنیاپی پاکبوونه وهی پیسانی ناوه وه، چونکه نه مه ده بیته سه رچاوهی وه سه وه سه کانی.

نه وهش بزانه هه رچی ئاوی پێ نه گات نه وه باطینه و پیوست به شوردن ناکات، وه حوکی پیسیه تی جیگیر نایئت بو نه و زیادانه ی له ناوه وه یه تا نه یه نه دهره وه، وه هه رچی بیته دهره وه و حوکی پیسیه تی وهرگرت و دهرکهوت، نه وه پیوسته نه وهی که ئاوه که پێی ده گات بیگه یئت و بیشوړیت، ئیتر هیچ واتا به کیش بو وه سه وه سه نامیئت. وه کاتی که له خو پاککردنه وه لێ ده بیته وه ده لیئت:

((اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ الْبِغَاظِ وَحَصِّنْ فَرْجِي مِنَ الْفَوَاحِشِ))^(۱).

واته: خودایه دلم پاکه وه که له بیغای و دورویی، وه که چۆن عه وهره تمت پاراستوو له کاری خراپه و فاحیشه، وه ده ستیشی با بهیئت به دیوار بکدا، یان به گلی زه ویدا نه گه ربونه که ی مایئت، وه به رد و ئاو کو بکاته وه بو خوپاککردنه وه با شتره و سوننه ته، ده گێر نه وه کاتی که نه م ئایه ته هاته خواره وه:

((فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ)) (التوبة/ ۱۰۸)

واته: له ناو نهو مزگه و ته دا کومه له پیاوێکی تیدا به چه ز به پاککردنه وهی ته وای خویان ده کهن، خواش نه وانه ی خو ش ده ویت که خویان پاک ده که نه وه، پیغه مبه ر ﷺ به نه هلی قوبای فه رموو:

((ما هذه الطهارة التي أثنى الله بها عليكم؟ قالوا: إِنَّا نَجْمَعُ بَيْنَ الْمَاءِ

وَالْحَجَرِ))^(۱)، نه وه چیه نهو پاکیه ی که خودا ستایشی ئیه ی له سه ر کردوو؟ وتیان: نه وه یه که به ئاوو به به رد خومان پاک ده که یه نه وه.

(۱) قوت القلوب (۲/۹۲). وکذا هو في (بداية الهداية) (۷۸).

سه‌ره‌تای ده‌نوژگرتن

کاتیک له خۆپاککردنه‌وه لی‌بوویه‌وه، به ده‌ست نوژگرتنه‌وه خه‌ریک ده‌بیت، چونکه هه‌رگیز پێغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌بیراوه له‌سه‌ر ئاو ده‌رچوو‌بیت نه‌گه‌ر به‌کسه‌ر ده‌ست نوژنی هه‌لنه‌گرت‌بیت (۲)، وه به‌سیواک کردن ده‌ست پێ ده‌کات، به‌راستی پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((إِنَّ أَفْوَاحَكُمْ طَرُقُ الْقُرْآنِ ، فَطَيَّبُوهَا بِالسَّوَاكِ)) (۳)، واته ده‌مه‌کانتان پێگه‌یه بو‌خوێندنه‌وه‌ی قورئان، که‌واته به‌سیواک کردن بو‌نخۆشی بکه‌ن.

که‌واته: پێویسته له‌کاتی سیواک کردندا نیه‌تی پاک‌کرنه‌وه‌ی ده‌م به‌پێنیت، بو‌ئوه‌ی به‌پاک‌ی فاتحه‌وزیکری خودای گه‌وره‌ی پێ بکات.

وه پێغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموویه‌تی: ((صَلَاةٌ عَلَى أَثَرِ سَوَاكِ أَفْضَلُ مِنْ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ صَلَاةً مِنْ غَيْرِ سَوَاكِ)) (۴)، نوژنک به‌دوای سیواک کردندا بیت، ئه‌وه خێری زیاتره‌ له‌ (حه‌فته‌ه پێنج) نوژن به‌ پێ سیواک.

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((لَوْ لَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ)) (۱)، واته: نه‌گه‌ر نه‌بوايه به‌ زه‌حمه‌ت و ماندو‌بوونی ئوممه‌ته‌که‌م، ئه‌وا فه‌رمانم پێده‌دان به‌ سیواک کردن له‌ گه‌ل هه‌موو نوژن‌یکدا.

(۱) رواه البزاز، في مسنده. كما في مجمع الزائد (۲۱۷/۱).

(۲) رواه ابن ماجه (۳۵۴).

(۳) رواه ابن ماجه في سننه، (۲۹۱) موقوفا على سيدنا علي ابن أبي طالب (رضي الله عنه) وهو عند البزاز في مسنده (۶۰۳) مرفوعا بنحوه. وإسناده جيد.

(۴) قال العراقي أخرجه ابو نعيم في كتاب السواك من حديث ابن عمر باسناد ضعيف ورواه احمد في مسنده (۲۷۲/۶) بلفظ: فضل الصلاة بالسواك على الصلاة بغير سواك سبعين ضعفاً) وانظر فيه: فيض القدير، (۴۳۱/۴)، وهو بلفظ المصنف عند ابن عدي في (الكامل)، ۳۱۶/۶. والحاكم وصححه والبيهقي وضعفه من حديث عائشة بلفظ: من سبعين صلاة اتم.

وه پیغه مبهری خودا ﷺ فهرموویه تی:

((مالي اراكم تَدْخُلُونَ عَلَيَّ قُلُوحًا؟ اسْتَاكُوا))^(۱)، بۆچی ده تانبینم که دین بۆ لام ددانتن زهرده لگه راوه، سیواک بکهن با پاک و سپی ببنه وه، وه حالی پیغه مبهر ﷺ وابوو که به شه واندا چه ندین جار سیواکی ده کرد^(۲).

عه بدوللای کوری عه بیاس (خودایان لی رازی بیت) فهرموویه تی ((لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا بِالسَّوَاكِ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ يَنْزِلُ فِيهِ شَيْءٌ))^(۳)، واته: به رده وام پیغه مبهر ﷺ فهرمانی پیده داین که سیواک بکهن، تاوامان گومانده برد که نایه تیکی له سهر دیته خوار. هه وره ها پیغه مبهر ﷺ فهرموویه تی:

((عليكم بالسَّوَاكِ فَإِنَّهُ مُطَهَّرَةٌ لِلْفَمِ وَمُرْضَاءٌ لِلرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ))^(۴)،

واته: له سهر تانه که سیواک بکهن، که به راستی ده متان پاکوخواوین

(۱) قال العراقي متفق عليه من حديث أبي هريرة ، رواه البخاري (۸۸۷). ومسلم (۲۵۲). قلت

وأخرج أبو داود والنسائي بلفظ: لأمرتهم بتأخير العشاء والسَّوَاكِ عند كلِّ صلاةٍ،

(۲) قال العراقي أخرجه البزار والبيهقي من حديث العباس بن عبد المطلب وأحمد في مسنده

(۲۱۴/۱)، والبغوي من حديث تمام بن العباس والبيهقي من حديث تمام بن العباس

والبيهقي من حديث عبد الله بن عباس وهو مضطرب اهـ قلت: والذي قال انه مضطرب هو

أبو علي بن السكن، فقد رواه أحمد والجماعة المذكورون وابن أبي خيثمة من حديث تمام .

(۳) رواه مسلم (۷۶۳).

(۴) رواه أحمد في مسنده (۳۳۹/۱).

(۵) أخرجه البخاري تعليقاً مجزوماً، أي في كتاب الصيام من حديث عائشة والنسائي وابن

خزيمة موصولاً، قال العراقي وقد وصل المصنف هذا الحديث بحديث ابن عباس الذي قبله

وقد رواه من حديث ابن عباس الطبراني في الاوسط والبيهقي في شعب الايمان اهـ . قلت:

وأخرجه ابن عدي من رواية الخليل بن مرة عن عطاء بن أبي رباح عن ابن عباس بلفظ:

مُطَهَّرَةٌ لِلْفَمِ مُرْضَاءٌ لِلرَّبِّ مُفْرِحَةٌ لِلْمَلَائِكَةِ. قال والخليل عنده مناكير. قاله البخاري قلت:

وأخرجه أحمد من حديث ابن عمر إلا أنه قال: مطيبةٌ بدل مُطَهَّرَةٍ والباقي كلفظ المصنف.

دهكاتهوهو، خودايستان لى رازى دهبيت. وه چه زرهتى عهلى (خوداى لى رازى بيت) فهرموويهتى: ((السَّوَاكُ يَزِيدُ فِي الْحِفْظِ وَيَذْهَبُ الْبَلْغَمُ))^(١)
 ،واته: سيواك كردن هيزى له بهر كردن زياد دهكات و بهلغه ميش لادهبات.
 وه نه صحابي پيغهمبهريش ﷺ دههاتن بو مزگه وته كهى پيغهمبهريش ﷺ دواى
 لادانى خوړ له ناوه پاستى ناسمان، وه سيواك له سهرگوښكانيان بوو^(٢)

چونيه تى سيواك كردن

دهبيت به دارى ئهراك بيت يان ههردارنكى زير، كه بتوانيت زهر دايى و سهوزى قه تماخ به ستووى سهر ددانه كان لابات، وه به لاي پانايى و دريژدا سيواكى پښ بكات، وه نه گهر ته نها لايه كياني كرد بابه لاي پانيدا بيت.
 وه سيواك كردن له كاتى هه موو نويزنكدا سوننه ته، وه له كاتى هه موو دهست نويزنكدا، با نويزش نه كات له دواى دهست نويزنه كه، هه روه ها سوننه ته دواى هه موو گوپينيكى بوني دهم به هوى نوستنه وه، وه دواى بيدهنكي و قسه نه كردنى زور و، خوگرته وه له خواردن، يان پاش خواردنى شتيك كه بونيكى ناخوشي هه بيت.

(١) وفي كتاب النوادر للترمذي الحكيم: السَّوَاكُ يَزِيدُ الْحِفْظَ حِفْظًا ، واته: زيره كييه كهى زياتر دهكات، وفي الكلام ابن عباس في السواك عشر خصال فذكر منها: أَنَّهُ يُنْقِي الْبَلْغَمَ وَالْبَلْغَمُ أَحَدُ الْأَخْلَاطِ الْأَرْبَعَةِ. بنواري: الإتحاف ٣٤٩/٢.

(٢) رواه ابن أبي شيبة في المصنف، (١٨٠٥)، قال العراقي أخرجه الخطيب في كتاب اسماء من روى عن مالك، وعن أبي داود والترمذي وصححه أن زيد بن خالد كان يشهد الصلوات وسواكه على أذنه موضع القلم من أذن الكاتب، اهـ. قلت: وهو الذى قدمناه أنفا وأوله: لولا أن اشق. وفيه قال ابو سلمة: فرأيت زيدا يجلس في المسجد وإن السواك من أذنه موضع القلم من أذن الكاتب، فكلما قام إلى الصلاة استاك. وقد أخرجه النسائي كذلك وحديث الترمذي مشتمل على الفعلين كما تقدم وقال حسن صحيح

چۆنییه تی دهست نوێز گرتن

له دواى ئه وهى له سیواککردن لى ده بیته وه، داده نیشیت بۆ دهست نوێز و
 ڕووه و قیبله داده نیشیت و ده ئیت: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: چونکه پیغه مبه ر
 ﷺ فه رموویه تی: ((لَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يُسَمِّ اللَّهَ عَلَيْهِ))^(۱).

خیری دهست نوێزى ناگات ئه گهر به ناوى خودای گه وره وه دهستی پى
 نه کرد بیئت، مه به سى ئه وه یه که خیری ته واوى ناگات. وه له دواى ئه مه بلیت:
 خودایه من په نا ده گرم به تۆ له خه ته ره و خه یالاتى شه ی تانه نه کان و
 ناماده بوونیان: ((أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ
 يَحْضُرُونِ)) وه داواى خیر و به ختیارى و به ره که تی خودا ده کات و په نا ده گرت
 له شه ر و شوم و به ه یلاکدا چوون، وه ده ئیت:

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْيَمْنَ وَالْبَرَكَهَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشُّؤْمِ وَالْهَلَكَهَ))^(۲).

له پاشان نییه تی لایردنی پى دهست نوێزى به نیئت، یان حه لآل کردنی نوێز،
 وه نییه ته که ی به رده وام بیئت تاده موچاوى ده شوات، ئه گهر نییه تی بیر چوو
 له کاتى شۆردنی ڕوخساریدا ئه وه دانامه زریئت، پاشان مشتیک ئاو هه لده گرت

(۱) قال الرافي كذلك روى في بعض الروايات وبدل عليه قوله ﷺ (من توضأ وذكر اسم الله عليه كان طهوراً لجميع بدنه، ومن توضأ ولم يذكر اسم الله كان طهوراً لأعضاء وضوئه، ولو كانت التسمية واجبة لما طهر شيء) اهـ والحديث الذى أورده المصنف قال العراقي أخرجه الترمذي وابن ماجه من حديث سعيد بن زيد احد العشرة ونقل الترمذي عن البخاري أنه أحسن شيء في هذا الباب اهـ . الإتحاف ۳۵۲/۲.

(۲) له قوت القلوب داوا هاتوو به لآم نيامى نه وهوى (رضي الله عنه) ده فه رمویت: ئه م
 دۆعاو نه زکارانه ی دهست نوێز سه نه دی دووستیان نییه، وه عه للامه ی موچه ددیث
 ابن عه لانی مه کی له (شرح الأذکار دا) به باشی ئه م باب ته ی شیت ل کرۆته وه. ۲۷/۲-۳۰.

بۆ ئاۋ دەمى، بۆ ئاۋ لە دەمراڧدان و غەرغەرە پېكردى، تا ئاۋەكە دەگاتە نزىكى گەروى، مەگەر بەرپۇژو بېت ئەو كاتە خۇى بپارېزېت و ئەۋەندە خەستى نەكاتەۋە، ۋە بلىت:

(اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى تِلَاوَةِ كِتَابِكَ، وَكَثْرَةِ الذِّكْرِ لَكَ). خودايە يارمەتيم بدهيت لەسەر چاك خوئندەۋەى قورئانەكەت، ۋە بتوانم زياتر زىكرى تۆبكەم.

لەپاشدا مشتېك ئاۋەكەگىرت بۆ لووتى و، سى جارەھەلى بمزېت و، ۋە بەھۆى هەناسەيەۋە ئاۋەكە هەككىشېت و بېگەئىت بە نەرمایى و سەرى لووتى، ۋە لە ئاۋ لە دەم راڧانەكەدا بلىت: خودايە بۆن و بەرامى بەهەشتم دەست بخەيت و تۆيش لىم پازى بيت و بلىت: (اللَّهُمَّ أَوْجِدْ لِي رَاحَةَ الْجَنَّةِ وَأَنْتَ عَنِّي رَاضٍ)، ۋە لە كاتى توڧدانى ئەۋەى ناۋ لووتدا دەئىت: خودايە من پەنات پىدەگرم لە بۆن و بەرامى ناگر: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَاجِحِ النَّارِ وَمِنْ سُوءِ الدَّارِ)، چونكە (ئىستېنشاۋ) ئاۋەكەلمزىنەۋ (ئىستېنشار) ىش تۆڧدانى پىسى ناۋ لووتە.

لەپاشان مشتېك ئاۋ بەرزكاتەۋە بۆ دەموچاۋى، لە سەرەتاي پانايى تەۋىلىەۋە ئاۋەكەى بكات بەسەردا، تا دەگاتە ناستى چەناكەى لە خوارەۋە، ۋە لە بارى پانىشەۋە بەينى هەردوۋ گۆتەتې، ئەو دوو سىپايى و قۆچەكانى سەرى كە لەملاۋ لای تەۋىلىەۋە، ناچىتە ناۋ دەم وچاۋەۋە بەبسك ناۋ دەبرېت و بەشېكە لەسەر، ۋە دەبىت ئاۋ بگەئىتە شوئى جوان كردن، واتە ئەو دوو شوئىنەى كە موۋە وردىلانەكانى ئى دەروئىت، لە نيۋان زولف و قۆچەكانى سەرىەۋە، كە ژنان كىر دوۋيانە بەنەرىت ئەو جىگە دەتاشن، ئەۋەش ئەو ئەندازەيە كە دەكەۋىتە تەنىشتى دەموچاۋەۋە، لەھەرشوئىنكىدا بەشېكى پەتەكە دەىگىرتەۋە لەسەر گۆئى كانى.

لەھەر جىگەيەكدا ئەم پەرى پەتەكە دەكەۋىتە سەر گۆئى، ۋە لایەنەكەى تىرىشى دەكەۋىتە سەر سوۋچى تەۋىلى، ۋە دەبىت ئاۋەكە بگەئىت بە ھەموو

ئەو چوار شۆئەنى كە مووى تىدا دەرويت، وەك ھەردوو برۆو ھەردوو سىمىل و برژانگەكانى و ھەردوو گوئسوى.^(۱) چونكە ئەو مووانە زياتر واىە كە پرىن و شاشن، گىسويش ئەو دوو بەستە مووھىە، كە لە بەرامبەر ھەردوو گوئدان، لەو جىگەو كە رىشى دەست پىدەكات.

ھەروھە پىويستە ئاو بگاتە جىگا مووھەكانى كە سىك كە رىشى تەنك بىت، واتە ئەوھى لە بەرامبەر پوخسارىەتى، بەلام رىشى پرى، ئەوھ پىويست ناكات، وە حوكى (عونفوقە) واتە: ئەو مووانەھى كە لەژىر لىوى خواروھ دەرويت، ئەوھش ھەمان حوكى رىشى ھەيە، كە تەنك بىت يان پرى، لە پاشان ئەو ئاو پىدا كىردنە دەيكات بە سىجار، وە ئەو رىشەھى كە بەرى داوھتەوھو لە دەموچاوى دىتە خواروھ، با ئاوى پىدا شۆرىكاتەوھ، بەلام تەرىبوونى ژىرەكەھى پىويست نىيە، وە دەبىت پەنجەھى بكاتە ھەردوو قونچكە چاوى و پىروئىت و، ئەگەر رىپۆقى (جىقنەھى چاوى) ھەبوو، دە بىت ھەلكەنرىت و ئىمجا بشۆرىت، ھەروھە ئەو جىگەھى كلى تىدا كۆدەبىتەوھ، ھەر پىسىيەك لەو شۆئەنەدا ھەبوو دەبىت لادىرىت و چاوەكانى بشۆرىن و پاك بكىرنەوھ، وەك دەگىرنەوھ كە پىغەمبەر ﷺ بەم شىوھ جولاوھتەوھ^(۲)، بەو ھىوايەش بىت كە ھەلەو گوناھەكانى لە چاوەكانىوھ دەچىتە دەرەوھ، ھەروھە لە كاتى شۆردنى ھەر

(۱) واتە : ئەو دوو بەستە مووھى لە بەرامبەر مېخى گوئىەكانىوھ بەرەو خواروھەترن

، تا دەگاتە پرومەتەكان ، چونكە بەشىكن لە دەموچاوى.

(۲) ال العراقى روى أحمد في (مسند) ۲۵۸/۵. من حديث أبي إمامة كان يتعاهد المارقين وروى الدارقطني من حديث أبي هريرة بأسناد ضعيف: (إشربوا الماء أعينكم) اهـ. قلت : ورواه ابن عدي في الكامل والعقيلي في الضعفاء بلفظ: (إشربوا أعينكم من الماء عند الوضوء ولا تنفضوا أيديكم فإنها مراوح الشيطان، الإتحاف ۳۵۹/۲.

ئەندامىكىدا بَلَيْت: ((اللَّهُمَّ بَيِّضْ وَجْهِي بِنُورِكَ يَوْمَ تَبْيَضُّ وَجُوهُ أَوْلِيائِكَ، وَلَا تَسْوَدَّ وَجْهِي بِظُلُمَاتِكَ يَوْمَ تَسْوَدُّ وَجُوهُ أَعْدَائِكَ))

واتە: خودايە بە نووری خۆت ئەو پۆژەى پرى دۆستەكانت سې دەكەيت
پرووى منىش سې بکە، وە پوم بە تارىکىيەكانت پەش مەكە، ئەو پۆژەى پرى
دوژمنەكانت پەش دەكەيت، وە سوننەتیشە ئەگەر پىشى پرى بوو، ئەوا
پەنجەكانى بخاتە ناو پىشەو، هەولێ تەپرکردنى بدات.

لەپاشان هەردوو دەستى تا ئانىشكى دەشوات، وە ئوموستىلەكەى دەستى
بجولێنێت، (ئەگەر ئاوى پى نەدەگەيشت، ئەو وە واجە بشۆرێت) وە زياتر ئاوى
دەستىوێز بگەيێنێت بەرزايەكانەو، لەگەڵ سەرى ئانىشكەكانى، (واتە:
چەندىك ئاوى دەستىوێز زياتر دەموچاوو قۆلەكانى بگرتەو) ئەو لە قىامەتدا
زىندوو دەكرێنەو وە ناوچاوو بالەكانىيان سې دەيێت) فەرموو دەيش بەم شىو
هاتوو: وَهَكَ يَبْغِهِ مَبْعَرٌ ۖ فەرموويەتى: ((مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يُطِيلَ عُرَّتَهُ
فَلْيَفْعَلْ))^(١). ئەو وەى دەيەوێت سىيائى ناوچەوانى و بالەكانى زياتر يێت با ئاوى
دەستىوێزەكەى زياترى بگرتەو، وە دەگرتەو كە ئەو نوورەى خودا لە
ناوچەوان و پىكانى بەندەكانىدا درووستى دەكات، دەگاتە ئەو جىگايانەى كە
ئاوى دەست نوێزى پى دەكات: وَرَوِي: ((أَنَّ الْحَلِيَّةَ تَبْلُغُ مَوَاضِعَ الْوُضُوءِ))^(٢).

(١) قال الزبيدي: هذا مع ما قبله حديث واحد عند البخارى (١٣٦) ومسلم (٢٤٦)، من حديث
أبي هريرة: إِنْ أَمْتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَامُ حَجَلَيْنِ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ، فَمَنْ
اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ عُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ!

(٢) أخرجه البخارى ومسلم (٢٥٠)، من حديث أبي هريرة رضي الله عنه، قال العراقي: (وتلك
الحلية نورٌ يخلقه الله تعالى في جباه المؤمنين وأقدامهم، وهى الغرة والتحجيل).
قاله الشبرخيتي في شرح الاربعين ينظر: الإتحاف ٣٦١/٢.

وهبه لای راستیه وه دهست پښ دهکات، وه ده لیت:

(اللَّهُمَّ اعْطِنِي كِتَابِي بِيَمِينِي وَحَاسِبِي حَسَاباً يَسِيراً) (خودایه نامه ی کرده وه کانم بدهیته دهستی راستمه وهو، لیبرسینه وهیه کی که مم له گه لدا بکهیت، وه له کاتی شور دنی لای چه پیدا بلیت:

(اللَّهُمَّ أَنِي أَعُوذُ بِكَ أَنْ تُعْطِنِي كِتَابِي بِشِمَالِي أَوْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي) (خودایه من په نات پښ ده گرم، که نامه ی کرده وه کانم بدهیته دهستی چه یم، یان له پشته وه بیدهیته دهستم. له پاشان مه سحی هه موو سه ری بکات، به شیوه یه که دهستی تهر بکات و سه ره په نجه راسته کانی بیانلکینیت به چه په کانیه وه و، دایینیت به سه ر پشی سه ردا و، بیبات به ره و دواوه و له پاشاندا بهینیت وه بو پیشه وه، نه مه مه سحی کی ته واو کرد، سی جار نه م سرپنه ی سه ره ی دووباره دووباره ی ده کاته وه، وه ده لیت:

(اللَّهُمَّ غَشِنِي بِرَحْمَتِكَ وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ، وَأُظِلَّنِي تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِكَ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّكَ) (خودایه با ره حمه تی خوت دامبریت و، به ره که تی خوت برژینه به سه رمدا و، له ژر سیبه ری عه رش خوت جیگه م بکه ره وه، پوژنک که هیچ سیبه رنک نامینیت جگه له سیبه ری تو نه بیت.

له پاشان به ناوکی نوئ با مه سحی دهره وهو ناوه وهی گوئی بکات، به وهی که سه ری په نجه کانی نیشاره تی بخانه ناو کرکپراگه ی گوئی وه وه، تییدا بیسورینیت و، په نجه ی گه وره یشی به چوارده وری گوئیدا بسورینیت، وه ناوله پی ته ری خویشی به نیحتیاط بهینیت به سه ر گوئیدا، سیجاریش نه م مه سحه ی دووباره بکاته وه، وه بلیت: (اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ يَسْمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ، اللَّهُمَّ اسْمَعْنِي مُنَادِيَ الْجَنَّةِ مَعَ الْأَبْرَارِ) (خودایه بمگرت له وانه ی که قسه کان ده بیستن و، شوین باشه که یانده که ون، خودایه وام لی بکهیت که گویم له بانگ که ری نه هلی به هه شت بیت له گه ل پیاوچا کاندا.

له پاشان به ئاوێکی تازه پشت ملی مهسح دهکات، چونکه پێغه مبه‌ر ﷺ
فرموویه‌تی: (مَسْحُ الرِّقْبَةِ أَمَانٌ مِنَ الْغِلِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)

واته: مهسحی پشته‌مل، مرۆف ئه‌مین ده‌کاته‌وه، له هه‌موو دوژمنایه‌تی و
ناکوکییه‌ک، له رۆژی قیامه‌تدا)، له پاشاندا بلیت:

(اللَّهُمَّ فَكْ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ السَّلَاسِلِ وَالْأَغْلَالِ)

خودایه گه‌ردنی من له ناگرتازاد بکه‌ی، وه په‌نا ده‌گرم به تو له و کۆت و
زنجیرانه‌ی له دوا رۆژدا دینه پێگه‌ی موسوڵمانه‌کان.

له پاشان پێی راستی سێ جار ده‌شۆریت، وه له‌ژێر په‌نجه‌کانی پێی
راسته‌یه‌وه به ده‌ستی چه‌پێ ده‌ستی تێ ده‌خات و پیایدا به‌ینیت، له په‌نجه‌ی
بچوکی لای راسته‌وه (خینصر) تا په‌نجه‌ی بچوکی پێی چه‌پێ، وه بلیت:

(اللَّهُمَّ ثَبِّتْ قَدَمِي عَلَى الصِّرَاطِ يَوْمَ تَزُولُ الْأَقْدَامُ.)

وه له‌کاتی شۆردنی پێی چه‌پیدا بلیت:

(أَعُوذُ بِكَ أَنْ تَزِلَّ قَدَمِي عَلَى الصِّرَاطِ يَوْمَ تَزِلُّ أَقْدَامُ الْمُنَافِقِينَ)

وه ئاو بکات به پێکانیدا تا به‌شێکی لوله قاجی (سه‌روو قوله قاپه‌کانی)،

وه کاتیک که ئی بویه‌وه سه‌ری بۆ ناسمان به‌رز کاته‌وه‌و بلیت:

((أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَمِلْتُ سُوءًا وَظَلَمْتُ
نَفْسِي، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، فَاعْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ الثَّوَابُ
الرَّحِيمُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنْ
عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ، وَاجْعَلْنِي عَبْدًا صَبُورًا شُكُورًا، وَاجْعَلْنِي أَذْكُرَكَ ذِكْرًا
كَثِيرًا، وَأُسَبِّحَكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا.))

واته: شایه‌تی ده‌دهم که هیچ خودایه‌ک نییه جگه له خودای تاک و
ته‌نه‌انه‌ینیت، وه پێغه مبه‌ری خودایش به‌نده‌و نێرراوی ئه‌وه، پاک و سه‌ناو

ستایش ھەر شایانی تۆبە، تەنھا تۆ خواوەندی راستەقینەیت، کرداری خراپم کردووەو زوڵمیشم لە خۆم کردووە، تۆیش لە گوناھەکانم خوش ببە، دەگەرپتمەووە بۆلات و داوای لیبوردنت لێ دەکەم، تۆیش لێم خوش ببەو تەوبەکەم وەرېگرە، چونکە بەراستی تەنھا تۆ بەسۆز و مېھرەبان و لیبوردەدی، خودایە منیش بگێرە لەوانەى کە زۆر بەگەرەمى دەگەرپتمەووە بۆ لای خودای خۆیان و تەوبەدەکەن، وە بمرگێرە لە وانەى خۆیان لە گوناھ پاک دەکەنەووە، وە لەناو ریزی بەندە صالحەکانت جیگەم بکەرەووە، تا بيمە بەندەبەگى سوپاسگوزاری خاوەن ئارامى، تا بتوانم ھەمیشە بەزوبانى پارانەووەو زیکرت بکەم، وە بەیانیان و ئیواران ھەمیشە پاکو مۆنەرزەھى بۆ خودای خۆم بپارێدەم.

دەلێن:

ئەوھى دواى دەست نوێژ ئەم نزایە بکات، مۆرێكى پەسەندکراوى دەدرێت بەسەر کرداری دەستنوێژەکەیدا، وە بۆی بەرز دەکێتەووە بۆ ژێر عەرش، بەردەوام ئەو مۆر و خاتەم و ستایشە، نزاو تەسبیحات و تەقدیسی خودا دەکات، وە پاداشتی بەردەوامى بۆ دەنوسرێت، تا رۆژى قیامت دێتە پێشەووە^(۱)

(۱) قوت القلوب، ۹۳/۲، وأصله حديث رواه عبدالرزاق في المصنف (۳/۳۷۸)، وابن السني في (عمل اليوم والليلة) (۳۰). وە بەدرێژى خواھنى: إتحاف السادة المتقين ھەموو رېوايەتەکانى ئەم کۆمەلە فەرموودە کە ئەو نزاو دۆعايانەى لێ کۆکراوەتەووە بەیان کردووە، وە سەنەدى ھەموو نزاکانى لە فەرموودە صەحیحەکانەووە ھىناوەتەووە، وە سەر بەرز کردنەوھى بۆ ئاسمان بۆ بپاردانى گەورەبىيە بۆ خودا، ئەک ئەوھى کە جێھەتى بۆ بپارێدەرێت (پەنا بەخودا) وەک لەمەودوا لە فەرموودەکانى ھەزرەتى عومەر و ئەوانى تردا باسیان دەکێت. الإتحاف ۲/ ۳۶۷-۳۷۹.

ئەوستانەى كوردنيان ناپەسەدە لە دەست نوێژدا

هەندىك شت هەن كە لە دەستنوێژ گرتندا كەراھەتيان ھەيە، ھەك ئەوھى كە زياد لە سئ جار بيانشوات، ئەوھى زيادەپرھوى بكات لە بەكارھێنانى ئاودا ئەوھ زوئى كردووە. چونكە پێغەمبەر ﷺ سىجار سىجار دەست نوێژى گرت و ھەرمووى: ((مَنْ زَادَ.. فَقَدْ ظَلَمَ وَأَسَاءَ))^(١)، ئەوھى لەو سيارە زيادى كات ئەوھ زوئى كردووە و خراپ جولاوھتەوھ. ھەروھەا ھەرموويەتى:

((سَيَكُونُ قَوْمٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَعْتَدُونَ فِي الدُّعَاءِ وَالطُّهُورِ))^(٢).

واتە: لەم ئوممەتى منە قەومىك پەيدا دەبن سنوور دەبەزێنن لە نزاكردن و خۆپاككەرنەوھەكانياندا.

وھ وتراوھ: لە نيشانەى كزى زانست و زانيارى ئەوكەسەيە كە ھۆگرى زۆر بەكار

(١) قال العراقي أخرجه أبو داود (١٣٥) والنسائي (٨٨/١) واللفظ له وابن ماجه من رواية عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده ا هـ. قلت لفظ أبي داود: (أَنَّ رجلاً أتى النبي ﷺ فقال يا رسول الله كيف الطهور فدعا بإناء فيه ماء. فغسل كفيه ثلاثاً، ثم غسل وجهه ثلاثاً، ثم غسل ذراعيه ثلاثاً، ثم مسح برأسه، أدخل أصبعيه السبابتين باطن أذنيه ثم غسل رجليه ثلاثاً ثلاثاً، ثم قال: هكذا الوضوء فمن زاد على هذا أو نقص فقد أساء وظلم، أو ظلم وأساء). وأخرجه النسائي وابن ماجه وفي لفظ ابن ماجه فقد تغدى وظلم، وللنسائي أساء وتعدى وظلم والاحتجاج بهذا الاسناد صحيح. الإتحاف ٢/٣٧٠.

(٢) قال العراقي أخرجه أبو داود (٩٦) وابن ماجه (٣٨٦٤) وابن حبان والحاكم من حديث عبد الله بن مغفل ا هـ قلت: أخرجه أبو داود من طريق أبي نعامة واسمه قيس بن عبايە أَنَّ عبد الله بن مغفل سَمِعَ ابْنَهُ يَقُولُ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلْتُهَا، فَقَالَ أَيُّ بُنْي سَلِ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَتَعَوَّذْ بِهِ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الطُّهُورِ وَالْدُّعَاءِ، وَأَخْرَجَهُ ابْنُ

ماجه مقتصرًا منه على الدعاء). الإتحاف ٣٧٠/.

هينانی ئاۋ دەيىت له ته هارەتدا، دئی ئاۋ ناخواته وهو زياده پرهوى دهکات^(۱).

ئىبراھىمى كۆرى ئەدھەم فەرموۋى: وتويانە:

یه که مجار که پیاو تووشی وه سو سه ده بیت، به هو ی خوپا کردنه وه یه، له و رنگه وه لی دیته پیشه وه،^(۲).

حەسەنی بەھری (خودای لی رازی بیټ) فەرموویەتی:

به‌راستی شه‌یتان به‌و خه‌لکه پنده‌که‌نیٔ، له‌کاتی ده‌ست نویژ‌گرتندا پیٔ ده‌لٔن: وه‌له‌بان،^(۳)

وہ کہ راہہ تی ھہیہ دەستی رابووە شینیت و ئاوەکە پیرزینیت، یان لە سەر دەستنوێژ قسەبکات، یا ئاوەکە بەتوندی بدات بە دەموچاویدا، وەك ئەوہی زللهی یح بدات.

ووهه نندتک له زانایان دهمو جاوو دهست وشک کردنه و هیان به لاوه نایه سه ننده،

(۱) نیمامی عیراقی وای گومان بردووه که حه دیس بیت، بۆیه فهرموویه تی: نه صلی نه م
 فهرمووده م نه دۆزیوه ته وه. به لام نه مه فهرمووده ی پیغه مبه ر ع نییه به لکو
 فهرمووده ی (موحاریبی کوپی دثار) ه قاسمی کوپی سه لام لی ده گپرتته وه. له کیتابی
 (الطیور) ۱۲۳

(۲) ده لیت هیشتا پاک نه بوو ده ته وه، تا توشی وه سو ده سهی ده کات. کتاب الطهور، ۱۲۳/له ئبراهیمی نه میمییه وه خوای لی رازی بیټ).

(٣) نه وه فه رموده ی پټغه مېره ﷺ که بهمه رفوعی باسی ده کات، أخرجه الترمذي في جامعه فقال اخبرنا محمد بن بشار اخبرنا ابو داود حدثنا خارجه بن مصعب عن يونس بن عبيد عن الحسن بن يحيى بن ضميره السعدي عن أبي بن كعب رضي الله عنه عن النبي ﷺ أنه قال: (للؤُصُو شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ الْوَلْهَانُ، فَاتَّقُوا وَسَاوِسَ الْمَاءِ). الإتحاف ٢/٣٧٠. ورواه البيهقي في السنن الكبرى، ١/١٩٧ عنه، وأصله في المرفوع كما رواه الترمذي (٥٧) وابن ماجه (٤٢١).

چونکه ده‌لټن: ده‌ستونوټز نوورټکه، له ترازووی چاکه‌کاندا ټاوه‌که‌ی ده‌کټشرټ بۆ خاوه‌نه‌که‌ی، (حه‌یفه‌ که‌می بکاته‌وه)، وه‌ک سه‌عیدی کوړی موسه‌بیه‌ب و نیمامی زوه‌ری فه‌رموویانه^(۱)

به‌لام هه‌زه‌تی معاز (خودای لڼ پازی بیټ) ده‌گټرټه‌وه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌موچاوی خوږی به چمکي له به‌رگه‌که‌ی ده‌سپړیه‌وه^(۲).

هه‌روه‌ها هه‌زه‌تی عائیشه (خودای لڼ پازی بیټ) ده‌گټرټه‌وه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌سته‌سپړی وشک‌کړنه‌وه‌ی هه‌بووه^(۳)، به‌لام په‌خنه‌یه‌کیان ږوبه‌پړوی ږپوایه‌ته‌که‌ی هه‌زه‌تی عائیشه‌ کردوټه‌وه^(۴).

وه که‌راهه‌تی هه‌یه که له ده‌فرټکی له مس دروست‌کراودا ده‌ستونوټز بگټرټ، یان به ټاوټک له به‌رخوړ دانرا بیټ^(۱)، له‌لایه‌ن زانستی پزیشکییه‌وه

(۱) وه‌ک نیمامی تورمزی لییان ده‌گټرټه‌وه، (۵۴).

(۲) رواه الترمذي (۵۴) وعند أبو داود، (۲۴۵) له فه‌رمووده‌ی ټیبراهیمی کوړی خالید، : سپړنه‌وه‌ی ده‌موچاو به ده‌سته‌سپړک قه‌یناکه، به‌لام نه‌یکات به نه‌رټټکی هه‌میشه‌ی.

(۳) رواه الترمذي، (۵۳).

(۴) واته ته‌ن‌ها له‌م فه‌رمووده‌یدا، لاوازی ږپوایه‌ته‌که‌یش له‌لایه‌ن نه‌بو موعه‌زه‌وه هاتووه، که تورمزی ناوی بردووه به سه‌لمانی کوړی نه‌رقه‌م، وه له‌پاش ږپوایه‌ته‌که‌ی ده‌لټت: هه‌دیه‌که‌ی عائیشه ږاوه‌ستاو نییه، که نیمامی نه‌وه‌وی له (شرح صحیح مسلم) (۲۳۲/۳)، نه‌وپایه‌ی هه‌لټزاردووه، که ده‌لټت: سییه‌م: نه‌وه‌یه که موباحه، واته: نه‌وه‌سته‌سپړ به‌کاره‌یتانه، به‌کاره‌یتان و به‌کار نه‌هینانی به‌کسانه، نه‌مه‌ش رای ناشکرای هه‌لټزیراوه، چونکه نه‌وه‌فه‌رمووده صه‌حیحه‌ وا ده‌گه‌ټنټیت که موباحه، وه شټټکی له‌سه‌ر نه‌هاتووه که نه‌هی لڼ کرابیټ. بنواړه: إحياء علوم الدين چاپ دار المنهاج ۲۰۱۱، ده‌به‌رگه‌که، ب ۱/ل/۴۹۷.

قه دهغه کړاوه.

وهك ده گړنه وه له عه بدو لای کورې عومه رو ئه بې هورهیره وه (خودایان
لن رازی بیټ) که ده فرو قاپی مس که راهه تیان هیه، هه ندیکیان ده ئین:
له ناو ده فریکی مسدا ئاو یکم ده رهینا بو (زانای گه وره) شه عې، رازی نه بو
که ده ستونوژی لن بگریټ، وه ئه م پای که راهه ته ی (حه زره تی) عه بدو لای
کورې عومه ره ی گړپایه وه، (خودایان لن رازی بیټ).

وه هه رچو نیک له ده ست نوژه که ی لن بویه وه و روی کرده نوژکردن،
ده بیټ نه وه بهینیت به خه یالیدا که نه وا روا له تی خوپی پاک کردو ته وه، که
جیگه ی سه رنجی خه لکه که یه، بویه پیو بسته شهرم بکات که له جزوری
خودادا مونا جات و نزا بکات نه گه ر ناو ده روونی پاک نه کرد بیټه وه، که جیگه ی
نه زه رو سه یرکردنی په رو هر دگاری بالابیت.

وه ده بیټ د دنیا بیټ که طه هارت و خاوینی دل ته نها به ته و به ی
راسته قینه به، وه دوور که و تنه وه یه تی له ره وشته ناپه سه نده کان، وه هه لگرتنی
ره وشت و به ها شایسته کانه، ئه مه له پله ی یه که می کاره کانیه تی.

وه نه و که سه ی که ته نها گرنگی و بایه خ به پاکو خاوینی زاهیری بدات،
وهك نه و که سه یه که پادشایه کی بانگ کرد بیټ به میوانی بو ماله وه یان،
ماله که ی پر پیټ له شتی پیس و قیزه ون و، ته نها بایه خ به به رده رگای ماله که ی
دابیت و، رازاند بیټیه وه به گه چ و زه خره فه، دیاره ئه م جوړه پیاوه زور شایان و
شایسته یه بو توړه بوون و غه زه ب و به هیلاکدا چوونی ته واو، دیاره که خودا
زانا و ناگادار تره.

(۱) به تایبه تی له ولاتی حجازدا، که زور گهرمه چونکه ئاو نیک که خوړ کاری لن کرد بیټ
توشی به له کی ده کات،، إتخاف ۲/۳۷۱.

گه وره یی خیری ده ستنوئژ

پیغه مبهری خودا ﷻ فه رموویه تی: ((مَنْ تَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، لَمْ يُحَدِّثْ فِيهِمَا نَفْسَهُ بِشَيْءٍ مِنَ الدُّنْيَا، خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ)) وه له رپوایه تیکی تردا: ((وَلَمْ يَسْنُ فِيهِمَا غُفْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ))^(۱)،
واته: نه وهی ده ستنوئژ تکی چاک بگرت (به تاییه تی له کاتی سه رماو سوئله دا)
وه دوورکات نوئژی پښ بکات و، هیچ خه تهره و خه یالئیکى دونیا نه هیئیت به
خه یالی دلیدا، نهوا له هه موو گوناهاه کانی دهرده چیت و پرزگاری ده بیئت، وهک
نه ورپوژهی که تیایدا له دایک بووه.

یان ده فه رموئیت: نه گهر لهو دوورکاته نوئزه دا هیچ سه هویه کی تیدا
نه کات، نهوا خودا له گوناهاه پښووه کانی هه مووی خوش ده بیئت.
پیغه مبهری خودا ﷻ دووباره فه رموویه تی: ((أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِمَا يُكَفِّرُ اللَّهُ بِهِ
الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ، إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَنَقْلُ الْأَقْدَامِ إِلَى
الْمَسَاجِدِ، وَانتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ))^(۲)،

(۱) کذا في القوت ۹۱/۲. وينحوه عند البخاري (۱۶۰)، ومسلم (۲۲۶)، وأبي داوود (۹۰۵). وقال الزبيدي قلت: والرواية المذكورة في القوت: مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أَمَرَ، أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِي فِي الْكَبِيرِ مِنْ حَدِيثِ عَثْمَانَ رَفَعَهُ: مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أَمَرَ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ، وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالدَّرَامِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ حِبَانَ وَالتَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ وَعَقِبَهُ ابْنُ عَامِرٍ مَعًا بِلَفْظٍ: مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أَمَرَ وَصَلَّى كَمَا أَمَرَ غُفِرَ لَهُ مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلٍ، الْإِتْحَافُ ۳۷۳/۲.

(۲) قال العراقي أخرجه مسلم (۲۵۱) من حديث أبو هريرة اهـ قلت: ومالك وأحمد والترمذي والنسائي لفظهم: أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، والباقي مثل لفظ المصنف، وأخرج ابن خزيمة في صحيحه من طريق روح بن القاسم ومالك كلاهما عن العلاء بن عبد الرحمن عن أبيه عن أبي هريرة رفعه بلفظ: أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَطَايَا، ويرفع به الدرجات؟ قالوا بلى يا رسول الله، قال: والباقي سواء..... وأخرجه البيهقي في شعب الإيمان (۲۴۸۳)... الْإِتْحَافُ ۳۷۴/۲.

ئایا هه‌والتان پێ بدەم بە‌وه‌ی که گونا‌هه‌کانتان ده‌سپێته‌وه، وه‌ پله‌و پایه‌تان به‌رز ده‌کاته‌وه؟ نه‌وه جوان شو‌ردنی ده‌ست نوێژه له‌ کاتی سه‌ختی و نا‌په‌چه‌تیدا، وه‌ گواسته‌نه‌وه‌ی پێیه‌کانه به‌ره‌و مزگه‌وته‌کان، وه‌ چاوه‌نوا‌پکردن و مانه‌وه‌یه له‌ مزگه‌وتدا، له‌ دوا‌ی نوێژیکه‌وه بو‌ نوێژیکێ تر، نه‌مه پهباطه‌و مانه‌وه‌یه له‌ ناو سه‌نگه‌ری جه‌هاددا، سێ جار نه‌وه‌ی دووباره‌ کرده‌وه.

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ست نوێژی گرتووه، یه‌کجار یه‌کجار نه‌ندامه‌کانی ده‌ست‌نوێژی شتووه، وه‌ فه‌رموویه‌تی: نه‌مه ده‌ست نوێژیکه‌ خودا نوێژ وه‌رنا‌گرت له‌ هێچ که‌سێک به‌م ده‌ست‌نوێژه نه‌ییت، (واته‌ نابێت شو‌ردن له‌ یه‌ک جار که‌مه‌تر بێت)، له‌ پاشان ده‌ست نوێژی گرت، دوو‌جار دوو‌جار ده‌یشو‌رد، وه‌ فه‌رمووی: ((مَنْ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ .. آتَاهُ اللَّهُ أَجْرَهُ مَرَّتَيْنِ))، واته‌: هه‌رکه‌سێک دوو‌جار دوو‌جار نه‌ندامه‌کانی ده‌ست‌نوێژی بشو‌ریت، نه‌وه دوو پادا‌شتی ده‌درتته‌وه، وه‌ خو‌بشی ده‌ست‌نوێژی گرت سێ جار سێ جار و فه‌رمووی: ((هَذَا وَضُوءُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي وَضُوءُ خَلِيلِ اللَّهِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَام))^(١)، نه‌مه ده‌ست‌نوێژی من و پێغه‌مبه‌ره‌کانی پێشووه، وه‌ده‌ست‌نوێژی ئیبراهیمی خه‌لیله (سه‌لامی خوا‌ی له‌سه‌ر بێت)

پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَ وَضُوءِهِ طَهَّرَ اللَّهُ جَسَدَهُ كُلَّهُ، وَمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يُطَهَّرْ مِنْهُ إِلَّا مَا أَصَابَ الْمَاءُ))^(٢)،

(١) رواه ابن ماجه (٤٢٠)، والطبراني في الأوسط (٦٢٨٨).

(٢) قال العراقي رواه الدارقطني في سننه (٥١٢/١) من حديث أبي هريرة باسناد ضعيف أه قلت: ولكن لفظه عنده: مَنْ تَوَضَّأَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ كَانَ طَهُورًا لَجَمِيعِ بَدَنِهِ، وَمَنْ تَوَضَّأَ وَلَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ كَانَ طَهُورًا لأعضاء الوضوء، وهكذا ساقه الرافي وفي رواية: مَنْ تَوَضَّأَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، تَطَهَّرَ جَسَدُهُ كُلَّهُ، وَمَنْ تَوَضَّأَ وَلَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَى وَضُوءِهِ، لَمْ يَتَطَهَّرْ إِلَّا مَوْضِعَ الْوَضُوءِ .

كهواته ئه وهى زىكرى خودا بکات ﷻ له كاتى دهست نوێژه كهيدا، هه موو جهستهى پاك دهكاته وه، وه ئه وهى هيج زىكرىكى خودا نه كات، ئه وه ته نها ئه و شوينهى پاك ده بيهته وه، كه ئاوى دهست نوێژه كهى به رده كه ویت.

وه پيغه مبهرى خودا ﷻ فه رمويه تى: ((مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ))^(١)، وه هه ركه سيك له سه ر پاكي دووباره دهست نوێژى تازه كرده وه، خوداى گه و ره ده چا كهى بۆ ده نو سيّت.

پيغه مبهرى خودا ﷻ فه رمويه تى: ((الْوُضُوءُ عَلَى الْوُضُوءِ نَوْرٌ عَلَى نَوْرٍ))^(٢) تازه كرده وهى دهست نوێژ له سه ر دهست نوێژ، رۆشناوى و نووره له سه ر نوور. ئه مه ش هه مووى هاندانه بۆ تازه كرده وهى دهست نوێژ.

هه روه ها پيغه مبهرى خودا ﷻ فه رمويه تى: ((إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ (أَوْ الْمُؤْمِنُ) فَتَمَضَّمُضَ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ فِيهِ، فَإِذَا اسْتَنْثَرُ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ أَنْفِهِ، فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ، خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ وَجْهِهِ، حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَشْفَارِ (مِنْ بَيْنِ أَظْفَارِ) عَيْنَيْهِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ (بَيْنِ) يَدَيْهِ، حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ بَيْنِ (تَحْتِ) أَظْفَارِهِ (أَظْفَارِ يَدَيْهِ)، فَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ.. خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رَأْسِهِ، حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أُذُنَيْهِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رِجْلَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ كَانَ مَشْيُهُ إِلَى

(١) قال العراقي أخرجه أبو داود (٦٢) والترمذي (٥٩) وابن ماجه (٥١٢) من حديث ابن عمر باسناد ضعيف اه قلت: وابن ابى شيبة والطحاوي وابن جرير ولفظهم كتب له عشر حسنات ،

(٢) قال الحافظ السخاوي: في المقاصد الحسنة، ١٢٦٤، ذكره الغزالي في الإحياء، فقال الحافظ العراقي: لم أقف عليه، وسبقه لذلك المنذري، وأما شيخنا ابن حجر فقال: إنه حديث ضعيف رواه (رزين) في مسنده. قلت: قد تقدّم في معناه حديث (مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ) المذكور.. الإتحاف ٣٧٥/٢.

المَسْجِدِ وَصَلَاتُهُ نَافِلَةٌ لَهُ ^(١) .

واته نه گهر بهندهیه کی موسوئلمان ناوی له ده می رادا، گوناهاه کانی له ده میه وه دینه دهره وه، نه گهر ناوی له لووتی وهردا، گوناهاه کانی له لووتیه وه دینه دهره وه، وه نه گهر ده موچاوی شت، گوناهاه کانی لیوه دهرده چن، هه تا له ژیر برزانی چاوه کانیه وه دینه دهره وه، نه گهر دهسته کانی شت، گوناهاه کانی له میانی دهسته کانیه وه دینه دهره وه، هه تا له ژیر نینۆکه کانیه وه دهرده چن، نه گهر مه سحی سه ری کرد، هه له و تاوانه کانی له سه ریه وه دهرده چن، هه تا له گوئ کانیه وه دینه دهره وه، که هه ردوو قاچه کانی شی شو ری، له میانی پیکانیه وه گوناهاه کانی دینه دهره وه، تا له ژیر نینۆکی پیکانیه وه دهرده چن، له پاشان که ده پروات بو مزگه وت، نوێزه که یشی ده بیته سوننه ت بو ی. له ریوایه تیکی تردا ده فه رموئیت: وه ک نه و رۆژه ی لی دینه وه که تیایدا له دایک بووه .

(١) قال العراقي أخرجه النسائي وابن ماجه من حديث الصنابحي واسناده صحيح، ولكن اختلف في صحبته وعند مسلم من حديث أبي هريرة وعمرو بن عبسه ونحوه مختصرا اه قلت: أخرجه مالك في الموطأ من حديث عبدالله الصنابحي او هو ابو عبدالله الصنابحي واسمهُ عبدالرحمن وله صحبة وفيه: (إذا توضأ العبدُ المؤمنُ من غير شك، وفيه من تحت أظفار يديه وأظفار رجليه) والباقي سواء، وقال ابن خزيمة في صحيحه حدثنا يونس بن عبد الأعلى اخبرنا بن وهب أنَّ مالكا حدثه عن سهل بن أبي صالح عن أبيه عن أبي هريرة رفعه قال: (إذا توضأ العبد المؤمن أو المسلم فغسل وجهه خرجت من وجهه كل خطيئة نظر إليها بعينه مع الماء أو مع آخر قطرة الماء، فإذا غسل يديه خرج من يديه كل خطيئة كان بطشتها يداه مع الماء أو مع آخر قطر الماء، فإذا غسل رجليه خرجت كل خطيئة مسَّتْها رجلاه مع الماء أو مع آخر قطر الماء حتى يخرج نقيا من الذنوب). وعند الطبراني من حديث أبي إمامة وعمرو ابن عبسه: (من توضأ فأحسن الوضوء ذهب الإثم من سمعه وبصره ويديه ورجليه). ينظر لتفصيل أكثر: الإتحاف ٢/٢٧٥. ورواه الإمام مالك في الموطأ ٣١/١. وهو كذلك عند النسائي ٧٤/١، وابن ماجه ٢٨٢.

وده ده گپړنه وه: ((أَنَّ الطَّاهِرَ كَالصَّائِمِ))^(۱)، واته نه وهی به پاكو پوختی ده مینیتته وه، هك نه وه وایه كه هه میسه به پوژو بیت.

پیغه مبهری خودا ﷺ فهرموویه تی: (من تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ رَفَعَ طَرْفَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَتُخْتَلَفُ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ)^(۲)، واته: نه وهی به ته وای و مه رج و سوننه ته كانه وه ده ستونیزکی پوخت و خاوین بگریت، له پاشان چاوی به رزكاته وه بوئاسمان (كه قبیله ی نزاكارانه) وه نه و شایه تومانه راستیه بهینیت و، ددان به یه کتای و بئ شیری خوداو، بهنده یی و په وانه کراوی پیغه مبهری خودا بهینیت، نه واهه موو هه شت ده رگاکی به هه شتی بو ده کرتته وه، له کامیان نارده زوویه تی بجیتته ژووره وه.

حه زره تی عومر (خوای لی رازی بیت) فهرموویه تی ((إِنَّ الْوُضُوءَ الصَّالِحَ يُطْرَدُ عَنْكَ الشَّيْطَانُ))^(۳)، ده ست نوژی ته و او بگریت، شه یتانت لی دوور ده خاته وه. وه مواهید فهرموویه تی: نه وهی ده توانیت كه شه و تا به یانی دهستی به ده ست نویره وه و، دم به زیر و داوای لیخو شېوونه وه بیت بابیكات، چونكه پوچه كان له سه ر نه و حال ته زیندوو ده کرتته وه كه له سه ری مردوون و گیانیان كیشاوه.

(۱) قال العراقي رواه أبو منصور الديلمي في مسند الفردوس (۳۹۸۱) من حديث عمرو بن حريث بلفظ: الطاهر النائم كالصائم القائم وسنده ضعيف اه الإتحاف ۲/۳۷۵.

(۲) قال العراقي رواه أبو داود (۱۶۹) من حديث عقبه بن عامر وهو عند مسلم (۳۹۸۱) دون قوله ثم رفع اه قلت: لفظ أبي داود: (ما منكم من أحمد يتوضأ فيحسن الوضوء ثم يقول: حين يفرغ من وضوئه). كما عند المصنف وفيه: ثم رفع نظره إلى السماء، فقال وفي إسناده هذا رجل مجهول واخرجه مسلم والنسائي وابن ماجه كالسياق الأول وقد تقدم شيء من ذلك وحققه الحافظ ابن حجر في تخرج أحاديث الأذكار.

(۳) رواه ابن أبي شيبة في مصنفه ۱۲۷۲، وفي الحلية من قول سيدنا ابن عباس ۲/۲۹۵.

چۆنيەتى خۆشۆردن

دەبىت جام و دەفرەكە لە لاى راستىيەو ەبىت (واتە: ەەرشتىك كە خۆبى
پى دەشوات، ئەگەر دووش بىت يان سۆندە يان جام) لە پاشان ناوى خوداى
لە ەبىت (بسم الله الرحمن الرحيم) بكات، ە سى جار دەستەكانى بشوات،
لە پاشان خۆى پاك كاتەو، با دلىا بىت لە خاوتى ەو ەت، ە دەست
بختە گيانىو، ە ەرىسىيەكى ئەگەر پىو ەبىت لاى بدات، لە پاشان ەك لە
پىشەو ەتمان: دەست نوژىك بگرت چۆن بۆ نوژىكردن دەبگرت، تەنھا
پىكانى نەشوات، با دوايان بخت، چونكە ئەگەر بيانشوات و بيانختە سەر
زەوى ەك ئەو ەوايە كە ناو ەكەى زاىە كرىت ب ە فېرۆى دابىت، لە پاشان
ئاو دەكات ەلاى راستى دا سى جار، لە پاشان ەلاى چەپىدا سى جار، لە
پاشان ەسەر سەرىدا سى جار، لە پاشان دەست ەبىت ە ەموو جەستەى
دا لە پشت و پىشەو، ە دەست بختە بن موو ەكانى سەر و پىشى، ە ئاو
بگەننىتە ژىر موو ەكان ئەگەر پىن يان شاش.

نافرەتان لە سەريان نىيە كە پرچەكانيان بكەنەو، مەگەر ئاو نەگاتە بن
مووى پرچەكانيان، ە دەبىت بگەرت ە شوپىن لار و پىچ و خوارى جەستەيدا،
كە ەناسانى ئاويان پى ناگات ناوى تايبەتبيان پىدا بكات، تا ەموو
چالايىيەكانى گيانى تەرىكات، ە خۆى بپارىزىت و دەستى لە زەكەرى نەكەوت،
ئەگەر دەستى پىكەوت با دەستنوژىكەى دووبارە بكاتەو، ە ئەگەر پىش
خۆشۆردنەكەى دەستنوژى گرتبوو، ئەو ە دووبارە كرىنەو ەى پىوست نىيە.

ئەمەى باسمان كرى سوننەتەكانى غوسل و دەستنوژىشتن بوو، ئەو ەى زۆر
پىوستە باسيان بگرت، ئەو ەمان خستە ەرچاوى سالىكانى طەرىقى
ئاخىرەت، بۆ زانست و زانىارى و كارپىكردنى، ە پرسە لابەلاكانى تر كە لە
پىشەت و روداو ە تايبەتەكاندا ەيدا دەبن، با بۆ زانىنيان بگەننەو ە بۆ

پەرتووگە فىقھىيەكان. ۋە لە كۆى ئەوانەى كە باسماڻ كىردن لە خۆشۆردندا دوو شت پىۋىستى: نىيەت و شۆردن و دابۆشىنى ھەموو جەستەى بە ناو .

ۋە فەرزى دەستىۋىزىش نىيەت و شۆردنى دەموچاۋو، شۆردنى دەستەكانى تا ئانىشكى و ، مەسح كىردنى ئەۋەى پىۋى دەۋىرتىت سەر، ۋە شۆردنى پىكانى تا قولەقاپەكانى و ، ئەمانەش يەك لەدۋاى ئەك ئەنجام بدات. بەلام شۆردنەكان يەك لەدۋاى يەكىش نەبىت قەيناكە و واجب نىيە.

ۋە ئەو شۆردنانەى كە واجب و پىۋىستى چۋار غوسلىن: شۆردنى ھەموو گىيانى لەبەر دەرچوونى مەنى (تۆۋى) پىۋو ژن ، ۋە لەبەر بەيەك گەشىتى ھەردوۋ ئامپىرى زاۋ زى^(۱)، خويىنى جەيز و عادەى ئافىرەتان، خويىنى زەيستانى پاش مىندال بوون.

جگە لە مانە ھەموو غوسلەكانى تر سوننەتن، ۋەك خۆشۆردنەكانى رۆزى ھەينى و ، جەژنەكانى رەمەزان و قورىبان و ، غوسلى بەستى ئىحرام و ، راپۋەستانى عەرەفە و موزدەلىفە و چوونە ناو مەككە، ۋە سى خۆشۆردنى رۆزەكانى تەشرىق و رەمى جەمەرات، ۋە لەسەرفەرموودەى ھەندىك لە زانايان غوسلى تەۋافى خودا حافىزى لە كەعبە و مالى خودا، كافرىش ئەگەر موسولمان بوپىت و پاكو خاۋىنىش بىت، ئەۋە سوننەتە وسلى تۆبە و موسولمان بوون بىكات^(۲)، ھەروەھا شىت ئەگەر بە ئاگا ھاتەۋە و كەسىكىش مردوۋىەكى شۆردبىت، ھەموو ئەمانە سوننەتە خۆشۆردنى بۆبكات.

(۱) إلتقاء الختائين: واتە: ئەندامى مىزكىردنى نىرىنە بىكات و نەختىكى بىچىتە ناو ئەندامىكى ئادەمى و گىيان لەبەرانى تر. ناۋى ھاتىبىتەۋە يان نا. بىنۋارە: رۆزى پىرىشنگدار م/ھەرتەل ۲۳.

(۲) فائە يندب لە الاغتسال لائە ﷺ أَمْرِ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ «ثَمَامَةُ بْنُ ذَكْوَانَ حِينَ اسْلَمَ وَحَمَلَ ذَلِكَ عَلَى النَّدْبِ وَكَذَا إِذَا اسْلَمْتَ طَاهِرَةً مِنْ حَيْضٍ وَنَقَاسٍ هَكَذَا ذَكَرَهُ شَمْسُ الْأَنْمَةِ السَّرْحَسِي فِي شَرْحِهِ عَلَى الْمَبْسُوطِ

چۆنيەتى تەيەمموم كىردن

كەسك ئەگەر بەھانەيەكى شەرى ھەبوو كە بەدوای ئاودا گەرابوو
 ۋەدەستى نەكەوتبوو، يان نەيدەتوانى ئاۋ بەكار ھېيت، كە لە پىنگەدا پىنگىرىكى
 ۋەك دىندەيەك، يان دزو جەردەيەك . يان ئەۋ ئاۋەي كە ھەبوو خۆي پىۋىستى
 پىي ھەبوو بۇ خوارنەۋە يان تىنۋىتى ھاۋپىكانى، يان خاۋەنەكەي كەسكە تر
 بوو ۋە نەيدەفرۆشت بە نىرخى خۆي، بەلكو داۋاي نىرخى زىادى لى دەكرد، يان
 بىرىنك يان نەخۇشەيەكى ھەبوو، دەترسا لە بەكارھىنانى ئاۋ ئەۋ ئەندامەي
 تىك بدات . يان توۋشى زىانى زىاترى بىكات ۋە نەخۇشەيەكەي لەسەرى قورس ۋە
 گران بىكات، يان چاكبۈۋنەۋەكەي دوا بىخات، ئەۋ كاتە دەيت ئارام بىگىرت تا
 كاتى نوۋىزى فەرز دىتە پىشەۋە ، لەپاشان بىگەرپت بە دواي گلىكى پاكدا، كە
 خاكىكى پوختى نەرمى لەسەرىيىت كە تۈزى لى ھەلبىستىت، ئەمىش بە ھەردوۋ
 ناۋ لەپ ۋە پەنجەكانى بە پىچراۋەپى بىدات بەسەر گەكەدا ۋە يەكجار مەسجى
 ھەموۋ دەموچاۋى خۆي پى بىكات ۋە نىيەتى ھەللىكردنى نوۋىزى لى ھېيت.^(۱)

پىۋىست بەۋە ناكات زۇر لە خۆي بىكات ۋە تۈزەكەي بىگەپىنتە ناۋ
 موۋەكانىيەۋە، تەك بىت يان پىر، ئەۋەندە كۆشش بىكات كە تۈزەكە بىگاتە
 پىستى رۈخسارى، ۋە بەتەنھا لىدانى يەكەم ئەۋەي بۇ پەيدا بىت، چۈنكە
 پانايى دەموچاۋ بە ئەندازەي پانايى ناۋ لەپەكانىيەتى، ئەۋەندەي گومان بۇ پەيدا
 بوۋىت كە تۈزەكە دەموچاۋى گىرتۈتەۋە ئەۋەندە بەسە.

لە پاشان ئوموستىلەكەي دابكەنىت ۋە، جارىكى تر دەستەكانى بداتەۋە بە سەر
 گەكەدا ۋە، ناۋ پەنجەكانى بىكاتەۋەۋ، لەپاشان پىشتى پەنجەكانى دەستى راستى

(۱) وقال مالك وأحمد: يمسحُ يديه إلى كوعيه لما ورد أنَّه ﷺ قال لعماريكفك ضربة للوجه وضربة لليدين، ونقل مثل هذا للشافعي في القديم. الإتحاف ۲/

بيلكىنىت به ناوه وهى په نجه كانى ده ستى چه پى، به شيويهك له هيج لايه كه وه له نه ملاو لاي سهره په نجه كانى تينه په پرت، به پانايى په نجه ئى شاره ت و موسه ببيحه لى له گه ل نه وى تر دا، له پاشان ده ستى چه پى ده هينيت له و جيگه وه كه داينا وه له سهر باسكى لاي راستى تا ده گاته ئانيشكى، له پاشان ناو له پى چه پى هه لده گيرتته وه بو سهر ناوه وهى بالى لاي راستى، وه ده هينيت به باليدا له سهر وه تا ده گاته وه به مه چه كيدا، وه ناو په نجه ئى بهامى چه پى ده هينيت به سهر روى زاهيرى په نجه لاي راستى، له پاشان هه مان شت به ده ستى چه پيشى ده كات، له پاشان مه سحى هه ردوو ناو له پى ده كات و، نيوانى په نجه كانى پى ده هه نويت.

مه به ستيش له م ته كليف و فرمانه يه نه وه يه: كه توژه كه بكاته هه موو ده ست و باله كانى تا ئانيشكى به ته نها يه ك ليدان، نه گهر نه مه لى بو نه ده گونجا، نه وه قه يناكه به دوو جاريان زياتر نه و كارى ته يه موموه نه نجام بدات.^(۱)

نه گهر نويزتكي فهرزى به و ته به موموه نه نجامدا، نه وه ده توانيت هه رچه نيك سوونه تى ده ويت به و تاقه ته يه موموه بيانكات، وه نه گهر دوو فهرزى به يه كه وه كوكرد بوويه وه، نه وه پيوسته بو نويزه فهرزه كه لى تر ته يه موموه كه لى بو تازه بكاته وه، وه هه ر به م شيوه بو هه موو فهرزى كه ته يه موميتك ده گرت.

(۱) ذكر المصنف في الوجيز للتييم سبعة أركان ۱- التراب ۲- القصد إلى الصعيد ۳- نقل التراب المسموح به إلى العضو ۴- نية إستباحة الصلاة ۵- إستيعاب الوجه بالمسح ۶- مسح اليدين إلى المرفقين ۷- الترتيب، وشروط صحة التيمم ثمانية: الاول: النية، والثاني: العذر المبيح للتييم، والثالث: أن يكون بظاهر من جنس الارض، والرابع: إستيعاب المحل والخامس: أن يمسح بجميع اليد أو باكثرها، والسادس: أن يكون بضربتين، والسابع والثامن: زوال ما يمنع المسح على البشرة كشمع وشحم والموالاة الإتخاف ۲/ ۳۹۴-۳۹۵.

به شی سییه می پاکوخواوینی

پاککردنه وه له شته زیاده ئاشکراکان

ئهمهش دوو به شه: پيس و پۆخلییه کان که له ده ره وه دین

بۆی، وه پارچه کان: که له ناو جهسته وه سه رچاوه ده گرن،

جووری یه کهم: ته پوتۆزو پيس و پۆخلییه کان و ئاره قی لاشه و بۆن و

به رامی جهسته کان. ئهمهش ههشت به شه:

یه کهم: نه وهی له ناو مووی سه ردا کۆده بیته وه، له پيس و پۆخلی و کچ و

ئه سپی. خۆپاککردنه وه له و شتانه کاریکی باشه، به شۆردن یان به شانه و

داهینان، یان چه ورکردن، تا ئالۆزی و گرژی مووه کانی سه ری لاهدات .

چونکه پیغه مبه ر ﷺ حالی وابوو که مووه کانی چه ورده کرد، وه رۆژه

نارۆژێک یان ماوه له دوای ماوه به شانه دایده هینا،

بۆیه پیغه مبه ری خودا ﷻ فه رمانی پیده دات و فه رموویه تی: ((اَدْهَنُوا

غَبًّا))^(۱). واته: مووه کانتان ناوه ناوه چه ور بکه ن.

(۱) وأخرج الترمذي في الشمائل باسناد ضعيف من حديث أنس: كان يكثر دهن رأسه وتسريح

لحيته وفيه أيضا باسناد حسن من حديث صحابي لم يسم رفعه: كان يترجل غبّا، وأما

قوله أدهنوا غبّا فقال الصلاح: لم أجد له أصلاً، وقال النووي غير معروف، وعند أبي داود

الترمذي والنسائي من حديث عبد الله بن مغفل التهمي، عن الترجل إلا غبّا، باسناد صحيح

قال العراقي قال ابن حجر في شرح الشمائل وإنما نهي عن الترجل إلا غبّا لأن إدمانه يشعر

بمزيد الامعان في الزينة والترفيه، وذلك يُنافي شهامة الرجال الإتخاف ٣٩٥/٢ والحديث

رواه العسكري في (تصحيفات المحدثين) ﷺ (٣٦٠) وروى الترمذي في الشمائل، (٣٣) عن

أنس (رضي الله عنه) قال: كان رسول الله ﷺ يكثر دهن رأسه، وتسريح لحيته. ويكثر

القناع، حتى كأن ثوبه ثوب زينات).

پيغەمبەرى خودا ﷺ فەرموۋىتەتى: ((من كانت له شعرة فليكرمها))^(۱)،
 واتە: ئەۋەى پىچ و موۋى ھەيىت، با رېزى لى بگىرىت و لەپىس و پۇخلى
 بىپارنىزىت، پىئاۋىكى قىز و پىش ئالۋى شېرزە، چوۋە خىزمەتى پىغەمبەر ﷺ
 فەرموۋى: ئەۋە نەدەكرا پۇنتان لى بدايە تۈزىك ئەۋ گىزى و ئالۋىيەى
 دابىركايەتەۋە، لەپاشان فەرموۋى: ھەندىك لە ئىۋە دېنە زورەۋە بۇ لامان،
 ۋەك ئەۋەى شەيتانىك بىتە زورەۋە (ۋاتە شىتىكى دىزى قىزەۋە)؟! ((أَمَا كَانَ
 لِهَذَا دَهْنٌ يَسْكُنُ بِهِ شَعْرُهُ، ثُمَّ قَالَ ﷺ يَدْخُلُ أَحَدُكُمْ كَأَنَّهُ شَيْطَانٌ))^(۲)،

دوۋەھەم: ئەۋ چىك و پىسىيەى لە پەناكانى گوڭىدا كۆدەيىتەۋە، بە
 مەسحەكەى تەنھا روى دەرەۋەى پاك دەكاتەۋە، ئەۋەى لەناۋ قولايى گوڭىكاندا
 دەمىنىتەۋە، دەيىت بە نەرمى لەكاتى دەرچوۋن لە گەرماۋ پاك بىكرىتەۋە، زۆر
 بوۋنى ئەۋ چىك وچەۋرايەتەيە لەۋانەيە زىان بەيىستىن بگەيىنىت.

سىيەم: ئەۋەى لەناۋ لوۋتدا كۆدەيىتەۋە، لەۋ تەرى چىم وچەپەلىيەى كە
 لە دەماخىيەۋە دېتە خوارەۋەۋ، ھەندىكى پىيەۋە رەقدەيىت، بەھۋى ئاۋ لەدەم
 پادان ۋەھەلمىزىنى پاك دەيىتەۋە.

چوارەم: ئەۋ زەردايى و سەۋزايەى كە لەسەر ددانەكانى و ئەملاۋ لاي
 زىمانى قەتماخەى دەبەست و رەنگى دەگوڭن، كە بە ھۋى سىۋاك و ئاۋ لە دەم
 پادان و خاۋىنكىردنەۋەيان پاك دەبنەۋە، كە باسىانمان كىرد.

پىنچەم: ئەۋ چىك و كىچ و ئەسپى و تەپوتۈزەى كە لە ناۋ رىشى دا
 كۆدەبنەۋە، ئەگەر چەۋرو شەنەكراۋ نەيىت، پىۋىستىيان بە شۆردن ھەيە، ۋە

(۱) رواه أبوداود (۴۱۶۳)، ولفظ المصنف في القوت (۱۴۴/۲)، وأخرج أبوداود من حديث أبي

هريرة بلفظ: (من كان له شعر فليكرمه) وليس إسناده بالقوي

(۲) قال العراقي أخرجه أبو داود (۴۰۶۲)، والنسائي وابن حبان من حديث جابر بإسناد جيد اهـ

ورواه مالك في الموطأ ۲/۹۴۹.

سوننه ته بشورریت و به شانه دابهیریت، له فهرمووده به کدا که زور بلاوه له سهر زوبانی خه لکی هاتووه که پیغه مبهړ ﷺ هه رگیز شانه و شاخ و نامیری خوراندن و ئاوینه ی ئی نه بپاوه، نه له گه شت ۱ نه له ماله وهدا^(۱)، نه مهش داب و نه ریتی عه ره به کانه.

وه له هه والیکي نامودا هاتووه، که پیغه مبهړی خودا ﷻ له رۆژیکدا دوو جار پشی داده هینا^(۲)، پیغه مبهړی خودا ﷻ پشی پر بووه^(۳)، هه روه ها (حه زره تی) نه بویه کربش هه روا بووه، وه (حه زره تی) عوسمان پشی درېژ و تهنک بووه، وه پشی (حه زره تی) عه لی پان بووه و، نیوانی هه ردووشانی پر کردووه.

وه له فهرمووده به کی ناموتر له وهی پشوو هاتووه: که حه زره تی عایشه (خودای ئی رازی بیت) فهرموویه تی: ((اجتمع قومٌ ببابِ الرَّسُولِ ﷺ فرأيتُهُ يَطْلُعُ فِي الْحَبِّ يُسَوِّي مِنْ رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ، فَقُلْتُ: أَوْ تَفْعَلُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ نَعَمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَنْ عَبْدَهُ أَنْ يَتَجَمَّلَ لِإِخْوَانِهِ إِذَا خَرَجَ إِلَيْهِمْ))^(۴).

واته: هه ندیک له عه ره به کان هاتنه به رده رگای پیغه مبهړ ﷻ چاوه نواری بوون، بینیم که ته شریفی هاته دهره وه بوناویان، له ناو ده فریکدا وهک گوژه و مه رکانه وابوو که ئاوی تن ده کړیت، مووی سهر و پشی تیدا یه کسان ده کرد،

(۱) رواه الطبراني في (الأوسط) ۵۲۳۸. وابن طاهر في (صفوة التصوف) ص/۳۹۲.

(۲) تقدم عند الترمذي في (الشمائل) ۳۹، أنه كان يكثر تسريحه.

(۳) رواه النسائي (۱۸۳/۸).

(۴) قال العراقي أخرجه ابن عدي في الكامل وقال حديث منكره وكأنه ﷺ كان مُسْتَعْجِلًا فِي الْخُرُوجِ إِلَيْهِمْ وَلِذَا لَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى الْمَرْأَةِ يَنْظُرُ فِيهَا وَجْهَهُ الشَّرِيفَ وَيَنْظُرُ فِي الْحَبِّ لَصَفَاءِ مَائِهِ بَلْ هُوَ يُرَى أَحْسَنَ مِنَ الْمَرْأَةِ وَيَحْكِي الْوَجْهَ كَمَا هُوَ بِلُونِهِ، وَلِذَا اتَّخَذَ الْمُلُوكُ دِيْدَهُمْ فِي الرُّوْيَةِ فِيهِ بَلَا عَنِ الْمَرْأَةِ الْإِتْحَافِ ۳۹۶/۲، وسياق المصنف عند صاحب قوت القلوب ۱۴۴/۲.

وتم: تۆيش ئەي پېغەمبەرى خودا وا دەكەيت؟! فەرمووی: بەئێ: خودا خۆشى
 لە عەبدەکانی دیت کە دەچنە دەرەووە بۆ لایان، خۆیان بۆ براکانیان جوان
 نیشان بدەن. واتە: دەیهوئیت ناسەواری جەمالی پەرەردگاریان پێ نیشان بدات.
 کەسێکی نەقام لە وانەییە واگومان بیات، کە ئەووە حەزکردنە لە خۆجوان
 کردن بۆ خەلکی، وەك شیمەو ئاکاری خەلکی تر لێکدانەووی لەسەر ئەویش
 هەبێت. وە مەلانیکی بەرزەکانیش بشوێنێت بە ئاسنگەرەکان، بەلام ئەم
 لێکچواندنە زۆر دوورە لە راستییەووە، چونکە بەراستی پېغەمبەری خودا ﷺ
 فەرمانی پێ درابوو، کە بانگەشەیی خەلکی بکات، دیارە یەکی لە ئەرکەکانی
 سەرشاری ئەووەیە: کە خۆی بە گەورەو بەرپز بخاتە ناو دلبانەووە، بۆ ئەووی بە
 کەم سەیری نەکەن، وە وێنەو دیمەنی هەمیشە جوان بێت لە بەرچاویاندا، بۆ
 ئەووی بە کەم و بێ بايەخ نەکەوئیت بەرچاویانەووە و تەرتیزی ئێ بکەن، ئەوانیش
 وەك دورووەکان تووشی ئەو تینوارپنە نەبن، دیارە ئەم نییەتە پاکەیش پێویستە
 لەسەر هەموو زانیایەك، کە هەلگری فرمانی بانگەشەیی خەلکی بێت، بۆ
 حەزوری خودا ﷻ ئەبێت بەو شیوە بايەخ بۆ خۆیان بدەن، کە پڕوالتی بە
 شیوەیەك نیشان بدات، کەس نەفرەتی ئێ نەکات، لەم جۆرە کردارانەش تەنها
 پشت بە نییەتی ساغی ئەو کەسە دەبەسڕێت، چونکە ئەم جۆرە کردارانە لە
 خودی خۆیاندا صیغەتییکی تاییەتی پێ دەبەخشن، خۆ جوان کردن بەم نییەتە
 خێرە کارێکی باش و پەسەندە، وە دوورکەوتنەووە لە پرش ئالۆزی و پرش و بلاوی
 سەرورپش، بەمەبەستی خۆدەرختن بێت، یان بە پڕوالتە حەزی لە دنیا
 نەویستی و گوێنەدان بێت بە مەزاهیر و کارە پڕوالتییەکان، ئەمە کارێکی
 قەدەغەکراوە، بەلام ئەگەر کەسێک واز لەو جوانکاری و خۆپازاندنەوانەیی هینا
 بێت کە سەرقاڵی کاری گرنگ تروو بايەخدارتر بێت، ئەووە باشەو پەسەندە.
 ئەمەش چەندین حالەتی جیاوازه لە میانێ بەندەو خالیقە کەیدا (عَزَّوَجَلَّ).

کابرای ره‌خنه‌گری دانایش چاوی بینایه و دوپووی و لی شیواندن سه‌ری لی
تیک نادات و لای نه‌و ره‌واجیکی ناییت.

زور نه‌فام هه‌یه نه‌م کارانه وا جی به‌جیده‌کات به مه‌به‌ستی زیاتر
لاکردنه‌وهی خه‌لک به لایدا، که‌واته راستیه‌که له خووی و خه‌لکیش
ده‌شیوتنیت و تیکی ده‌دات. وا گومان ده‌بات که نییه‌ته‌که‌ی خیره، ده‌بینیت
هه‌ندیک له زاناکان پۆشاک زور گرانبه‌ها له به‌رده‌که‌ن و، واگومان ده‌به‌ن که
مه‌به‌ستیان ته‌وساندنه‌وه و ده‌مکوتکردنی نه‌هلی بیدعه و موخالیفه‌کانیانه، وه
ته‌نهایش مه‌به‌ستیان ره‌زامه‌ندی و نزیک بوونه‌وه به له خودا!

نه‌مه‌ش له و پۆژه‌دا راستیه‌کان ده‌رده‌که‌ون، که هه‌موو نه‌ینییه‌کان
هه‌لده‌مالترین و نه‌هلی گۆرستانه‌کان له گۆره‌کانیان دینه ده‌ره‌وه‌و زیندوو
ده‌کرتنه‌وه‌و، لیپنچینه‌وه‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌و نییه‌تانه ده‌ست پیده‌که‌ن که
له ناو سینه‌یاندا شاراوه بووه، ئا له و پۆژه سه‌خته‌دا زتیری دوا عه‌یار جیا
ده‌بیته‌وه له به‌ردی ساخته‌و مسی زپکه‌فتکراوی ساخته، (خودا په‌نامان
بدات). له رسوایی و تیشکانی پۆژی حه‌شری گه‌وره

شه‌شه‌م: چلکو پیسی سه‌ره په‌نجه‌کانه، که پیستی داپۆشه‌ری پشتی
سه‌ره‌په‌نجه‌کانه، کاتی خووی عه‌ره‌به‌کان بایه‌خیان به شۆردنی نه‌ده‌دا، چونکه
ده‌سته‌کانیشیان دوا نانخواردن نه‌ده‌شۆرد و، ته‌ها ده‌یانسرپییه‌وه و ده‌یانیه‌نا
به سه‌ر گلدا، له و بنه‌پیست و درزانه‌دا پیسی تیدا کۆده‌بوویه‌وه، پیغه‌مبه‌ری
خودا فه‌رمانی پچ دان که نه‌و به‌ینانه بشۆرن،^(۱)

حه‌وته‌م: پاککردنه‌وهی سه‌ره‌په‌نجه‌کان و بن نینۆکه‌کان.

که پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رمانی به عه‌ره‌به‌کان دا که پاکي بکه‌نه‌وه، سه‌ری

(۱) واناکه‌ی به رونتله حه‌دیه‌که‌ی جوهره‌ئیلدا دیت، رواه الحکیم الترمذی فی (نوادر الأصول) / ۴۵.

په نجه و ژړنښوکه کان، چونکه نه وکاته نه وه نده نښوکه گریان لانه بووه، که نښو که کانیاں بکه ن وبه پوختی راگیري بکه ن، بویه چلکی تیدا کوده بوویه و پیغه مبهری خودایش ﷺ کاتی بو دیاری ده کردن، که نابیت له چل رږژ تیبه پرت ده بیت نښوکیان بکه ن و ، مووی بن بالیان هه لیکه نن و بهریان بتاشن ^(۱) ، به لام پیغه مبهری خودا ﷺ فه رماني دا به پاک کردنه وهی ژړ نښوکه کان، ^(۲) . وه له نه سهری پیروزدا هاتووه که پیغه مبهری خودا ﷺ : ((سَبَطَ الْوَحْيَ فَلَمَّا هَبَطَ عَلَيْهِ جُبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لَهُ: كَيْفَ نَزَلَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَغْسِلُونَ بِرَأْسِكُمْ وَلَا تُنْظِفُونَ رَوَاجِبَكُمْ وَقُلْحًا لَا تَسْتَاكُونَ، مَرْأَتُكَ بِذَلِكَ)) ^(۳) ، ماوهیه ک وهی و نیگای دواده که وت، کاتیک که (حه زره تی) جوړه نیل (علیه السلام) هاته خواره وه لی پرسی: فه رموی: چو ن بیینه خواره وه بو سه رتان، که نښو درزی بهینی په نجه کانتان ناشو ن و، ژړ نښوکه کانیشتان پاک ناکه نه وه و، ددانه کانیشتان زه رده بووه له چلکدا، پاکیاں ناکه نه وه، فه رمان بده به

(۱) رواه مسلم (۲۵۸) نیمامی نه وه وی له شهرحی صه حیجی موسلیمدا ده فه رمویت: مانای وانییه دوی چل شه و بیان تاشن، به لکو نابی له وه زیاتر دوا بکه ویت، نهینا چه ندیک زووتر بکړن باشتره. صحیح مسلم للنووی ۱۴۹/۳.

(۲) رواه الطبرانی فی (الکبیر) ۱۴۷/۲۲. هو عند مسلم من حدیث انس وُقَّتْ لَنَا فِي قِصِّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ وَتَنْفِ الْإِبْطِ وَحُلْقِ الْعَانَةِ، أَنْ لَا يَتْرَكَ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَهَكَذَا أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ بَلْفِظٍ وَقُتَّ عَلَى الْبِنَاءِ لِلْمَفْعُولِ وَحُكْمِهِ الرَّفْعُ عَلَى الصَّحِيحِ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ وَالْأَصُولِ، وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَقُتَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَرَّحَ بِالْفَاعِلِ. الإتحاف ۳۹۹/۲.

(۳) رواه احمد في مسنده من حديث ابن عباس وفيه اسمعيل بن عياش من روايته عن الشاميين وهي مقبولة، ولفظه أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: لَقَدْ أَبْطَأَ عَنْكَ جُبْرِيلُ! فَقَالَ: وَلَمْ لَا يُبْطِئْ عَنِّي وَأَنْتُمْ لَا تَسْتَنُّونَ. وَلَا تَقْلَمُونَ أَظْفَارَكُمْ. وَلَا تَقْصُونَ شَوَارِبَكُمْ. وَلَا تَنْقُونَ رَوَاجِبَكُمْ. الإتحاف ۳۹۹/۲.

ئوممەتەكەت كە ئەم كارانە بكەن.

وہ بزائن كہ: اُف، واتە پىسى ژئرنىنۆكەكان، وہ: التُّف: واتە: پىسى و چلكى گوى، خودای گەورە كە دەفەر مۆيت: ﴿فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٌ﴾، (الإسراء/۲۳)

واتە: ماندوویان مەكەن بە پاكدردنەوہ چلكى ژئرنىنۆكەكانیان، (ئەفیان لەگەڵ مەلین) یان كاری مەكەن كە ئازاریان پى بخۆن وەك چۆن ئازار بە چلك و پىسى ژئرنىنۆكەكانتان دەخۆن، وەنايىت ئەوئەندەش ئازاریان بدەن.

هەشتەم: ئەو چلك و پىسىيەى كە لەسەر هەموو جەستەى مرؤف كۆدەيىتەوہ، بە ھۆى ئارەق كردنەوہو تەپ و تۆزى رىنگاوە، ئەوئەش گەرماوہكان لای دەبات، بۆ ئەم حالەتە قەیناكە بچيىتە ناو گەرماوہوہ، وەك چۆن صەحابەكانى پيغەمبەر ﷺ چوونەتە گەرماوہكانى شامەوہ.

وہ هەندىكىيان وتوویانە: بەراستى حەمام (گەرماو) مالىكى چاكە، جەستەيش پاك دەكاتەوہو، ناگرى دۆزەخيشت وەبىر دەهيىتەوہ، ئەم فەرموودەيە لە (حەزەرەتى) ئەبودەرداء و ئەبو ئەيوبى ئەنصارىيەوہ گىراوایانەتەوہ^(۱).

وہ هەندىكى تر لە زانايان (بە پيچەوانەوہ) فەرموویانە: خرابترين مال گەرماوہكانە، ئەوہى دەرواتە ناوى عەورەتيشى تيدا دەردەكەويت و، شەرميشى لەسەر ھەلدەگرئت.^(۲) ئەمەيان باسى مەترسيەكانى دەكات و ئەويشيان باسى سوودەكەى دەكات، ئەگەر كەسيك بتوانيت (خۆى لە خراپەكانى

(۱) رواه ابن أبي شيبة، في المصنف، (۱۱۷۳، ۱۱۷۶، ۱۱۷۹) عن أبي الدرداء وأبي هريرة وابن عمر (رضي الله عنهم) والبيهقي في السنن الكبرى، ۳۰۹/۷ عن أبي الدرداء وابن عمر (رضي الله عنهم)

(۲) رواه ابن أبي شيبة في المصنف ۱۱۷۲، عن سيدنا علي مجتراً، والبيهقي السنن الكبرى ۳۰۹/۷ عن أبي درداء، وفي القوت ۲/۲۶۰: وقد اختلف مواجيد الصحابة في دخوله ..).

بپارنژت، قهیناکه به دواى سوود ۱ قازانجه کهیدا بگهړت.

به لّام ئه وهى ده چّته ناو گه رماوه وه، چه ند ئه رکيکى سوننه ت و واجبى له سهر شانه، دوو پّويستى که روى تّده کات دهربارهى عه وره تى خو، وه دوانيش دهربارهى عه وره تى که سانى تر:

دهربارهى عه وره تى خو پّويسته بپارنژت له وهى که سانيکى تر سه یرى بکه ن، وه بيشپارنژت که ده ستى هيچ که سيکى تری بهر بکه یت، نابن کارى جه ستهى خو بداته ده ست که سى تر، ته نانه ت لابردي چلک و پيسى لاشه یشى، وه ده بّت رنّگه بگرّت له ناترى حه مام که ده ست به ینّیت به رانیدا، يان نيوانى ناوک و تووکی خوارسکبه وه.

وه له بارهى درووستى ده ستدان له غه یری عه وره تیه وه، بۆ لابردي چلک و پيسى جه ستهى ئه گه رنکى درووستبوون هه یه، به لّام به پّى پّوه ره زانستیه کان حه رامه، چونکه وهك چۆن حه رامه سه یری پاش و پّشى بکړت، حه رامیشه که ده ستیان لى بدرّت، هه رواش سه یرکردنى رانه کانی و ئه وه یش له میانى ناوک و ئه ژنۆیدایه حه رامه.

دهربارهى عه وره تى که سانى تريش: پّويسته له سه یری که چاوى خویشى داخات و سه یری عه وره تى که س نه کات و، رنّگه یشى پّ نه دات که ده یری بخات، چونکه بهرگرى کردن له شتى نارها و ئه رکيکى پّويسته، ده بّت باسى بکات، وه نابّت قه بوّ بکات، مه گه ترسى لّيدان و قسه و جنيوى هه بّت که روبه پروى بيّته وه، يان کارنکى وا روبه یری بيّته وه که له خویدا حه رام بّت، که نيتر ناتوانيت له بهر رنّگريکردن له حه رامک کارنکى حه رامترى دوو چاربّيته وه، ئه گه ر به م شيوه نه بّت نه وا ئه و ئه رکه ى له سهر ناکه ويّت، ئه وه ش که بلّيت: من ده زانم که ئه م کاره سوودى نيه و نابّت پّى هه لّبستيت، ئه م وتنه نابّت به به هانه یه کى درووست بو، به لکو ده بّت ناوى خراپه کانيان ببات و بيّده نگ

نەبىت لىيان، ئىنكارى كىرىن ھۆكۈمى سەرھەككە، كە كارىگەرى بىخاتە سەر لايەنى بەرەبەر و، وای ئى بىكات كە ئەو كارەى ئەنجامى دەدا قىزەون بىبىت لەبەرچاوى و، بۇ خۇشى نەفرەتى ئى بىكات، كەواتە فرمان بەچاكە كىرىن نابیىت ھەرگىز تەرك بىكرىت و پىشت گوى بىخرىت.

ھەر لەبەر ئەمەيە كە راي درووست ئەوہە، لەم كاتانەدا نەچىتە ناو گەرماوى دەرەوہ، چونكە ئەم چوونە خالى نىيە لەوہى كە تووشى دەرەكەوتى عەرەت دەرەت، بە تايەتە بىنىنى نىوانى ناوك و سەرەوى عەرەتەوہ، چونكە خەلكەكە ئەو جىگايە بە عەرەت نازان و، تووشى گوناہ دەرەت، كە شەرى پىرۇز ئەویشى لكاندوہ بە عەرەتەوہ و، وەك حەرىى ئەوئ وایە، بۇيە واباشە حەمام چۆل بىت يان چۆل بىكرىت.

بىشى كورى حارىس دەرەموت: ھەرگىز تورەنام لە پىاوتك كە تەنھا دىرەمىكى پى بىت و بىدات بە حەمامچىيەكە و پى چۆل بىكات، تا بەتەنھا بىچىتە ژورەوہ كەسى تى لەگەلدانەبىت بۇ خۇشۇردن،^(۱)

ھەرەوہا عەبدوللاى كورى عومەريان بىنى (خوایان ئى رازى بىت) لە ناو گەرماودا، وە روى كىرەبوو دىوارەكەوہ، وە چاوشى بەپارچە قوماشىك بەستبوو ئىمجا خوى دەرەشۇرد.

وہ ھەندىك لە زانايان فەرەمويانە: قەيناكات بىچىتە ناو حەمامەوہ، بەلام دەرەت بە دوو كراسەوہ بىت، كراسىك بۇ داپۇشىنى عەرەتە، وە كراسىكىش بۇ داپۇشىنى سەرى خوى و داپۇشىنى چاوەكانى.^(۲)

(۱) قوت القلوب/۲/۲۶۰.

(۲) قوت القلوب ۲/۲۶۰. قال العراقى بىاح كىشف العورة فى الخلوة فى حالة الاغتسال مع امكان التستر، وبه قال الائمة الاربعة وجمهور العلماء من السلف والخلف وروى برد

سوننه ته كانی خوشۆردن و چوونه ناو حه مام ده سوننه تن:

يه كه م: نييه ت، ده بئ نه چي ته ناو گه رماوه وه له بهر قازانجيكي به په له ي
دونيا ي، وه ته نها له بهر گه مه و گالته و هه و ابازي نه ييت، به لكو مه به ستى پاكو
خاوينى ييت، خو ئاماده كردن ييت بو چوونه لاي خوشه ويسته كه ي كه نويزه.

له پاشان سوننه ته پيش نه وه ي بچي ته گه رماوه كه وه، پارە ي حه مام
چييه كه بدات، چونكه نه و خزمه تانه ي كه ده يكه ن نه زانراوه و، نه وه ش كه
خاوه ن گه رماو چاوه نواري ده كات، كه واته ته سليم كردنى كرڻى خو شۆردنه كه
پيش چوونه ژوره وه، پيدان و لادانيكي نه و نه زانينه يه له يه كئ له و دوو
بريتيه ي كه روبه پروي ده يته وه و دلى كابرانيش بئ خوش ده كات.

له پاشان پي راستى پيش بخات و بلييت

((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الرَّجْسِ النَّجِسِ، الْخَبِيثِ

الْمُخْبِثِ، الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ))

به ناوى خوداى به به زه ي و دلۆفانه وه، په نا ده گرم به خودا له هه موو پيسى و
نه جاسه تيكي پۆخلواتى پيسكه ر، كه شه يتانى نه فره ت ليكر اوى ره جم كراوه.

له پاشان كاتى نه وه ديت له بهر چاوى خه لكى خوى ون بكات، يان داواى
نه وه ده كات كه جيگه كه ي بو چۆل بكه ن، خو نه گه ركه سيكي خراپيش له ناو
گه رماودا نه ييت و، هه مووى نه هلى برواو خو پاريزى بن، نه وا سه ير كردنى
جهسته كان كه به ده ره وه ن بوئى بئ شهرمى و ناجۆرى لئ ديت، نه وه
وه بيرده هيننه وه كه به هووى سه رنجدانى زياتره وه، بيرى ناجۆرى زياترى بو ديت،
واى لئ ديت بيه وييت يانا، چاو به ملاولادا ده گيڤييت و، ژير كراس و بن كراس

عن مكحول عن عطية عن النبي ﷺ قال: من اغتسل بليل في فضاء فليتحاذر على

عورته، ومن لم يفعل ذلك فاصابه لم فلا يلومن إلا نفسه. الإتحاف ٤٠١/٢.

چاوی هه‌لده‌ته‌قیت به عه‌ورته‌ی که‌سی نامه‌حرمد، هه‌ر له‌ترسی ئه‌م
ئه‌گه‌ریه‌ که عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری عومه‌ر (رضی الله عنهما) چاوی خو‌یی ده‌به‌ست.
له‌پاشان هه‌ردوو شانه‌کانی ده‌شوات، وه‌ په‌له‌ناکات له‌ چوونه‌ ناو جی‌گا
گه‌رمه‌که‌وه، تا له‌ سه‌ره‌تاوه‌ ئاره‌ق ده‌کات.

وه‌ نابیت زۆر ئاو بر‌پ‌ژ‌ئ‌ت ، به‌ل‌کو به‌ئه‌ندازه‌ی پ‌ی‌و‌ی‌ست، چون‌که ئه‌وه‌نده‌ی
پ‌ی‌گه‌ی پ‌ی ده‌در‌ئ‌ت به‌ ئه‌ندازه‌ی حال و مقامه، خو‌ ئه‌گه‌ر حه‌مام‌چییه‌ که به‌و
زیاده‌ره‌ویانه‌ بزانی‌ت پ‌ی نی‌گه‌ران ده‌ب‌ئ‌ت، به‌تایبه‌تی ئی‌سراف له‌ ر‌ش‌تی‌ی ناوی
گه‌رمدا، چون‌که نرخ و به‌های هه‌یه و ماندوو‌بون‌یشی ت‌ی‌دا‌یه.

وه‌ ده‌ب‌ئ‌ت له‌ ناو گه‌رماوی حه‌مامدا بیر له‌ گه‌رما‌ی دۆزه‌خ ب‌کاته‌وه، وه‌ خو‌ی وا
داب‌ئ‌ت که ساته وه‌خت‌ئ‌ک له‌ مائ‌ئ‌کی گه‌رمدا زیندانی کراوه، وه‌ ئه‌و حال‌ه‌ی
ب‌پ‌ی‌و‌ئ‌ت به‌ مانه‌وه‌ی ناو دۆزه‌خ، چون‌که ئه‌و شو‌ئ‌نه گه‌رمه زیاتر ده‌شو‌ب‌ه‌ئ‌ت به
جه‌ه‌نم، ناگر له‌ ژ‌یره‌وه‌و تاریکی له‌ سه‌ره‌وه، په‌نا به‌خودا له‌و مه‌ترسیانه،
به‌ل‌کو که‌سی داناو ژ‌یر بو‌ چ‌ر‌که‌یه‌ک‌یش خو‌ی ب‌ی ناگاناکات له‌ بیر‌کردنه‌وه‌ی
ئاخیره‌ت، چون‌که داهاتوو چاره‌نووسی هه‌ر‌بو‌ئه‌و‌ئ‌ی ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه.

که‌واته هه‌ر‌ج‌ی ده‌ب‌ی‌ئ‌ت له‌ ئاوو ناگر و شته‌کانی تر، ئه‌وا په‌ندو ئامۆزگاری ئ‌ی
ده‌ب‌ی‌ئ‌ت، به‌پ‌استی پ‌یاو به‌ پ‌ی تواناو هیممه‌تی خو‌ی سه‌رنج ده‌دات و بیر
ده‌کاته‌وه.

ئه‌گه‌ر قوماش فرو‌ش‌ئ‌ک و دارتاش‌ئ‌ک و وه‌ستایه‌کی بیناساز و پ‌ستن و چ‌نین
پ‌یکه‌وه ب‌چه‌ ناو مائ‌ئ‌کی ئاوه‌دانی پا‌خ‌راوه‌وه، ئه‌گه‌ر ب‌گه‌ر‌پ‌ئ‌ت به‌ دوا‌ی‌اندا،
ده‌ب‌ی‌ئ‌ت کوتال فرو‌شه‌که سه‌رنجی فه‌رش و پا‌خ‌راوه‌که ده‌دا، وه‌ بیر له‌ نرخ و
به‌هاکه‌ی ده‌کاته‌وه، وه‌ستای ر‌س‌تنه‌که‌یش سه‌رنجی به‌رگ و لی‌باسه‌کان ده‌دا
بزانی‌ت چۆن چ‌نراون، دارتاشه‌که‌یش سه‌یری سه‌قفی مائ‌ه‌که ده‌کات و
چۆنیه‌تی پ‌یکه‌ت‌پ‌نانه‌که‌ی، وه‌ ستای بینایش سه‌رنجی دیواره‌کان ده‌دات چه‌ند‌ئ‌ک

رېڼك و خوږاگرو محكمه مه.

ههروهه ها ساليكي رېڼگاي ناخيره تيش هه رچييهك ده بينيت له درووستكراوه كاني خودا، په ند و ناموژگاري باشي تيداده بينيت و بير خه روهه يه كي گرنگيش ده بېت بو ژباني دواړوژي، به لك و سه رنجي هه رجي بدات خواي گه وره ده روازه ي په ندو ناموژگاري بو له سه ر ده كاته وه، نه گه ر سه پري په نكي په ش بكات يه كسه ر بير له تاريكاي گور و نه لحه د ده كاته وه، وه نه گه ر سه پري ماريك بكات يه كسه ر مار و نه زده هاي دوژه خي بير ده كه وېته وه، وه نه گه ر سه رنجي وېنه يه كي ديژي ناشيري ترسناك بكات، نه وا بير له نه كي و مونكه ري ناو گوره كه ي ده كاته وه، وه نه گه ر ده نكيكي سه ختي ترسناكي بيست، نه وا يه كسه ر نه وكاته ي بير ده كه وېته وه كه فوو به نه فخي صوور دا ده كريت، وه نه گه ر شتيكي جوان بينيت نه وا نيعمه ته كاني به هه شتي وه بير دېته وه،

وه نه گه ر وشه ي به ربه رچدانه وه يان قه بولكردني له ناو بازاردا يان له ناو مائيكدا بيست، نه وه ي بير دېته وه كه نه ينيه كاني له داهاتووي ژبانيدا كه ناشكرا ده بېت، له دواي لپرسينه وه ي خودايي، كه ناي ا وه رگيراو ده بېت يان په د ده كريتته وه.

زور حاله تيكي گونجاو و شياوه كه زياتر نه م جوړه بيركردنه وانه زال ببېت به سه ر مي شي كه سيكي ئاقلدا، مه گه ر كاره زور گرنگه كان بيرى بترازنيت، نه ينا هه ميشه ياد و بيرى له سه ر نه وراستيانه ناگوريت.

خو نه گه ر به راوردی نيسبه تي مانه وه و مقامی ناو دونياو مانه وه ي هه تاهه تاي پاشه پوژي بكات، نه وا مانه وه كه ي دونياي زور لاقيزه ون ده بېت و، سووك ده بېت له به رچاوي، مه گه ر كه سيك دلي موركراييت وچاوي دلي كوړنيت وخواهني دليكي كه پي غافل ييت.

ههروهها

له سوننه ته كانی چوونه ناو حه مامه:

كاتيك ده چيته ناويانه وه سه لاميان لي نه كات، وه نه گهر سه لاميشي لي كرا وه لامي به وشه ي سه لام نه داته وه. به لكو نه گهر كه سيكي تروه لامي دايه وه نه وا نه م بيدهنگ بي، وه نه گهر پي خوش بوو وه لامي بداته وه نه وا با بلي: خودا ليت خوش بي. وه پگري لي ناكريته گهر له ناويدا ته وقه يان له گه لدا بكات، وه له سه ره تاي قسه له گه لكر دنياندا بلي:

خودا بتبارزيته و ليت خوش بي، له پاشان نابيت له حه مامدا زور قسه بكات، وه نابيت قورثانيش بخوئنيته مه گهر به دهنگي نرم، به لام قه يناكه نه گهر په نا بگريته له شه يتاني نه فرهت ليكراو.

وه كه راهه تي هه يه بجيته ناوي حه مامه وه له مياني نوئزي ئيواره و خه وتناندا، يان نزيك له كاتي خوئرشين، چونكه نه وكاته كاتي بلا بوونه وه ي سه ربازه كاني شه يتانه، وه قه يناكه نه گهر كه سيك ده ست به گيانيدا بهيئيت. ده گيرنه وه له يوسف كوري نه سباطه وه كه وه سي تي كرد يه كيك بيشوريته كه له هاوړي كاني نه بوو وه خواوه ني فه زليكي تايبه تيش نه بوو، وتيان بوچي وه سيته ده كه يت كه نه و بتشوريته؟

فه رمووي:

نه وكه سه جاريك له گهر ماودا مني شيلاه، ويستم پاداشتيكي بده مه وه، كه پي دلخوش بي، وه به دنياييشه وه به وه شادومان ده بيت^(۱)، وه به لگه يه كي ترش له سه ر درووستي ته دليك و ده ست پيدا هيئان نه وه يه:

(۱) قوت القلوب ۲/۲۶۱. نه مه ش به لگه يه له سه ر درووستي ته دليك و شيلاني ناو گهر ماو.

هه نديك صه حابه ده گيرنه وه كه پيغه مبهري خودا ﷺ له يه كيك له
 گه شته كانيدا دابه زيبه جيگايه ك بجه وپته وه تيايدا، له سه ر سكي خوي
 نوستبوو، يه كيك له كويله ره شه كان به په نجه كاني پشتي ده شيلا، وتم نه ي
 پيغه مبهري خودا نه وه چييه؟

فه رمووي: وشتره كه مني هه وادايه خواره وه،

((فَقُلْتُ مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: أَمَا إِنَّ النَّاظَةَ تَفَحَّمْتُ بِي))^(١)

له پاشان هه ركاتي ك له گه رماوه كه لي بوويه وه، با سوپاسگوزاري خودا بيټ
 له سه ر نه و نيعمه تي پاك بوونه وه يه،

وهك وتراوه: ناوي گهرم له زستاندا له و نيعمه تانه يه كه لي پرسينه وه ت
 له سه ر ده كرنت به رامبهري^(٢)

وه عه بدوللاي كوري عومهر (خودايان لي رازي بيټ) فه رموويه تي:

حه مام له و نيعمه ته تازانه يه كه دايا نه يئاوه^(٣)،

نه مه ي كه باسما ن كرد له روي شه رعه وه بوو.

(١) قال العراقي أخرجه الطبراني في الاوسط (الصغير) (٨٣/١)، من حديث عمر بن الخطاب رضي الله عنه بسند ضعيف اه ووجه الاحتجاج به أنه إذا جاز الغمز في غير الحمام لحاجة داعية ففي الحمام أولى لقيام الداعي فيه، والصحابي هو سيدنا عمر، الإنحاف: ٤٠٥/٢.

(٢) قوت القلوب ٢/٢٦١، ولطائف الإشارات، ٣/٧٦٣.

(٣) هه مان سه رچاوه ٢/٢٦١.

به لَام له روى طيب و پزىشكويه وه:

به راستى و تراوه:

حه مامکردن له دواى (النُّورَة) (واته: به کارهينانى ئه و تیکه له يه ي که له کلس و زرنیخ و هه ندیک شتى تر که مووى پى لاده بریت) ئه وه ده بیته ئه مان بوى، له تووش بوونى به له کى. وه و تراوه: به کارهينانى ئه و تیکه له يه که موو لاده بات له هه موو مانگیکدا يه ک جار، گهرمايى جه سته ئه کوژينته وه. رهنگى مرووف پاکو خاوين ده کاته وه، توانای درووستبوونيشى زياد ده کات. ده لَين:

به پيوه ميزکردن له حه مامیکى گهرمدا باشته له خواردنه وهى دهرمان^(۱) هه روه ها ده لَين:

نوستنیکى دواى حه مامکردن له هاویندا باشته له خوارنه وهى دهرمانى پيوست، وه شوردنى پیکانت له دواى حه مام کردن به ئاوى ساد، پرزگارت ده کات له وهى تووشى نوقرهس و (داء الملوك) ت بکات^(۲)، وه که راهه تى هه يه که هاته دهره وه ئاوى ساد بکات به سه رى دا، چونکه تووشى نه خووشى سه ريشه و گرفتى ترى ده کات، وه باش نييه بيشى خواته وه، ئه مه ي باسما ن کرد به نيسبه ت پياوانه وه.

(۱) نابيت پرژ له خووى بدات، وه کهس بيبينيت يان خووى ئاشکرا بکات، وه ده بيت له شوئنيکدا نه بيت که ئاوى له سه ر نه روا ت.

(۲) پيشه و ا ئيبوطالبي مه ککى له (قوت القلوب) دا باسى هه موو ئه مانه ي کردووه، ۲/۲۶۱.

حوكمى ژنان بۆ چوونە ناو گەرماو:

يُفْغَمِبُهُ رَى خُودَا ص فِهْرَمُوِيَهْتِي: ((لَا يَجِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يَدْخَلَ حَلِيلَتَهُ
الْحَمَامَ فِي الْبَيْتِ مُسْتَحَمًّا))^(۱). واتە بۆ پياو حەلال نىيە كە خىزانەكى بنىرت
بۆ حەمامى دەرەو مەدەم لە مائەو شونى خوشۆردنىان هەييت.
ئەوەش كە مەشهورە لای زانايان: پياويش نابيت بچيتە ناو حەمامەو
ئەگەر سەرى دانەپۆشيبيت بە مېزەرئك، وە حەراميشە ئافرەت بچيتە ناو
حەمامەو مەگەر زەيستان و نەخۆش (سورى مانگانەى هەييت)^(۲).
(حەزرەتى) عائيشە (خوداى لى رازى بيت) چوو ناو گەرماوينكەو، بەهوى
نەخۆسيەكەو كە هەيبوو. خو ئەگەر لەبەر پتوبستى چوييتە حەمامەو
ئەو ناييت بچيت مەگەر بە كراسيكي دەرەدامانى درتژدە لەسەرى تا پىكانى
داپۆشيت^(۱) وە كەراھەتى هەيە پياو كرتى خوشۆردنى حەمام بداتە
خىزانەكەى، كە يارمەتى دەرى بيت كە كارتكى مەكروھ ئەنجام بدات.

(۱) أخرجه الترمذي (۲۸۰۱) وحسنه، والنسائي والحاكم وصححه من حديث جابر بلفظ: (من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يدخل الحمام إلا بمنزّر، ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يدخل حليلته الحمام). قاله العراقي. قلت: إسناده النسائي جيد وإسناده الترمذي ضعيف لضعف راويه ليث ورواه الحاكم على شرط مسلم وأقره الذهبي الإتحاف ۴۰۶/۲.

(۲) بەشى يەكەمى فەرموودەكە لە وەى پيشەویدا باسماى كرد، والجملة الثانية معناها عند الحاكم في الادب من حديث عائشة: (دخل عليها نسوة فقالت من أنتن؟ قلن من جمص فقالت: صواحبُ الحَمَامات؟ قلن نعم، قالت: سمعت رسول الله ﷺ يقول: الحمام حرامٌ على نساءِ أمتي، وقال صحيح الاسناد وأقره الذهبي، ولابي داود وابن ماجه من حديث عبد الله بن عمر: فلا يدخلها الرجال إلا بالآزر وامنعوها النساءِ إلا مريضَةً أو نفساء). الإتحاف ۴۰۷/۲.

جوړی دوو هه م:

نه وهی که له جهسته ی ناده می ده بریت که هه شت شته:

یه که م: مووی سهر: ناساییه که بیتاشیت نه گهر بیه ویت پاکو خاوتی سهری رابگریت، بو که سیکیش بهرداته وه و بیه ویت چهوری بکات و شانه و خزمه تی بکات قه یناکه، مه گهر بهیلته وه به پارچه پارچه یی و پچرچر^(۱)، که نه ریتی خرابه کاره کانه، یان هه ندیک له مووه کانی به لای راست و چه پی سهرشانیدا بهرداته وه، وهک شکلی نه شراف و پیاوه گه وره کان، که بووه به نیشانه ی نه وان، خو نه گهر له وان نه بیت و خو ی به وان بجوتیت نه وه وهک لن شیواندنیک بو ی ده ژمیریت.

دوو هه م: مووی سمیل:

هه روهک پیغه مبهری خودا ﷻ فهرموویه تی: ((قَصُّوا السَّوَارِبَ)) واته: سمیله کانتان کورته که نه وه، وه له رتویه تیکه تر دا هاتووه:

((جُزُّوا السَّوَارِبَ)) سمیله کانتان بیرن، وه له له فزنیکی تر دا هاتووه:

((حُقُّوا السَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّحَى)) سمیله کانتان بکه نه چوارده وری لیوتانه وه و، ریشیستان بهیلنه وه، واته مووی چوارده وری لیوتان با دیار نه بیت ولی پاک بکرتته وه، وهک خودا ده فهرمویت:

﴿وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ﴾ (الزمر/ ۷۵)،

واته: ده بینیت فرشته کان به ده وری عه رشدا ده گه رتن، وه له له فزنیکی تر دا

(۱) قوت القلوب/ ۲/ ۲۶۱، وللبهقي في الشعب (۷۳۸۲) عن عائشة (رضي الله عنها) ما يسرُ

عائشة أَنَّ لَهَا مِثْلَ أَحَدِ ذِمِّيٍّ وَأَنَّهَا دَخَلَتْ الْحَمَامَ.

(۲) رواه البخاري (۵۸۹۲) ومسلم (۲۵۹) — ۲۶۰.

هاتووہ ((اخفُوا) واتہ: وهك ئهوهی داواى هه‌لکه‌ندنی بکات، وه که ده‌فهرمویت: (خفُوا) نیشانه‌یه له سه‌رکه‌متر له هه‌لکه‌ندن.

وهك خودای (عَزَّوَجَلَّ) فهرموویه‌تی:

﴿إِنْ يَسْأَلُكُمُوهَا فَيُخْفِكُمْ تَبَخَّلُوا﴾ (محمد ۲۷) واتہ:

ئه‌گهر خودا داواى پاره‌و داراییتان لێ بکات، وه سور بیت له‌سه‌ر داواکه‌ی وه‌ه‌رده‌سه‌رده‌دار نه‌بیت، ئه‌وه ئیوه‌ پێشانی ده‌ده‌ن.^(۱)

به‌لام تاشینی سمیل نه‌هاتوو^(۲)، ئه‌وه‌ش که چوارده‌وری لێو بپێت، ئه‌وه‌یه که له سه‌حابه‌که‌نه‌وه هاتوو.

یه‌کێک له تابیی (خودای لێ رازی بیت) سه‌یری کابرایه‌کی کرد چوارده‌وری سمیلی بری بوو، فهرمووی:

به‌راستی سه‌حابه‌کانی پێغه‌مبه‌ری خودات بیرهنامه‌وه ۞.

هه‌روه‌ها موغیره‌ی کوپی شوعبه فهرموویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خودا ۞ سه‌یری سمیله‌کانی کرد درێژ بووبون فهرمووی: وه‌ره ((تَعَالَى فَقَصَّهُ لِي عَلَى سَوَاكِ)) واتہ: له‌سه‌ر ئه‌ندازه‌ی سیواکێک بۆی کورت کردم‌وه^(۳).

(۱) خولاصه‌ی ته‌فسیری نامی/ ۵۱۰.

(۲) په‌نگه ئه‌وه‌ی له السنن الکبری دا هاتوو له حه‌دییسی أبوه‌ریره وهك نه‌سانی په‌روایه‌تی ده‌کات (۹) پێنج شت هه‌ن له فیطره‌تی ئیمان، یه‌کێکیان: حلق الشارب، واتہ: تاشینه‌که به‌واتای تاشینی چوارده‌وری لێوه، بۆ ئه‌وه‌ی په‌روایه‌ته‌کان دزایه‌تیبه‌ک نه‌بیت له میاناندا.

(۳) رواه أبو داود (۱۰۸). رواه أبو داود والنسائي والترمذي في الشمائل واسناده صحيح ووجه الاستدلال به أنه لو كان المراد استنصاله لما وضع السواك حتى يقطع ما زاد عليه، وقال العراقي في شرح التقريب، وذهب بعض العلماء إلى أنه مُخَيَّرٌ بَيْنَ الْأَمْرَيْنِ. حكاه القاضي عياض، الإتحاف ۴۰۹/۲.

وههيج پڼگريه کي لي ناکړتې ته ملاولای سمېلي بهيڼته وه، چه زره تي عومه ر (خودای لي رازي بيټ) ده يکرد، چونکه نه ده مي داده پوښتې، وه نه زياده ي خورا کيشي تن ده چيت، چونکه پي ناگات، وه فهرمووده ي پيغه مبه ريش ﷺ ((أَعْفُوا اللَّحَى)) رېشتان بهيڼته وه و بهر بده نه وه واته: زوري بکه ن.

وه له هه وال فهرمووده دا هاتووه: ^(۱)، ((إِنَّ الْيَهُودَ يَعْفُونَ شَوَارِبَهُمْ وَيَقْصُونَ لِحَاهُمْ فَخَالِفُوهُمْ)) واته: جووله که کان سمېليان دهه يڼته وه و رېشيشيان ده تاشن، فهرمووي: پيچه وانه ي نه وان بجوليڼته وه. وه هه نديک له زانايان به لايانه وه ناپه سه ند بووه، که تاشيني ته ملاولای سمېليان پي په سه ند نه بووه ^(۲).

سېيه م: مووي بن بال و هه نگل: وه چاکه و په سه ند له هه موو چل شه و جارنگدا که رېتيک مووه کاني بن هه نگلي هه لکه نيټ، بو که سيک که له سه ره تاوه خوي به هه لکه ندني فير کردبيټ ناسانه، به لام بو که سيک که هه ميشه تاشيبيټي، نه وه با ته نها بيتاشيت . چونکه له وه هه لکه ندنه دا ئيش و نازارتي زوري ددها، مه به ستيش ته نها پاکو خاوتيڼيه، وه پيسي له بن باليدا کوڼه بيته وه، نه وه به تاشينيش ديته جي.

(۱) رواه أحمد في المسند (۵/۲۶۴، في أثناء حديث لأبي إمامة (رضي الله عنه) فقلنا يا رسول الله ﷺ (إِنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ يَقْصُونَ عَثَانِيَهُمْ، وَيُوفِرُونَ سِبَالَهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ قَصُوا سِبَالَكُمْ وَوَفِّرُوا عَثَانِيَكُمْ، وَخَالِفُوا أَهْلَ الْكِتَابِ). وتيان نه ي پيغه مبه ري خودا ﷺ جووله که کان رېشيان دهرن و نه ملاولای سمېليان دهه يڼته وه، فهرمووي: نيوه نه ملاولای سمېلتان بېرن و رېشتان بهيڼته وه، وه پيچه وانه ي جووله که کان بجوليڼته وه.

(۲) نه وه فهرمووده ي ئيمامي ماليکه (خودای لي رازي بيټ) که تاشيني به لاوه بيدعه يه کي ناپه سه ند بنواړه: مواهب الجليل (۱/۳۱۳).

چوارهم : مووی بهر: کارنکی باش و په سنده که لای بیات، به تاشین بیت
 یان به نووره، (تیکه لهی کلس و زرنیخ) وه نابیت له چل رۆژ دوا بکه ویت.
 پینجه م: نینۆکه کانی: نینۆک کردن خړو چاکه یه، چونکه دیمه نیکي زور
 ناشیرنی هه یه که درېژ ده بیت، وه چلک و پیسی تیدا کۆده بیت هوه، پیغه مبهری
 خودا ﷺ فه رمویه تی:

((قَلِمَ أَظْفَارِكَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَقْعُدُ عَلَى مَاطَالٍ مِنْهَا))^(۱)

واته: نینۆکه کانت بکه، چونکه به راستی شهیتان له سهر درېژی نینوک
 داده نیشیت، وه نه گهر له ژتر نینۆکه که دا پیسی تیدا بیت، نه وه رڼگری له
 درووستی ده ست نوڅه که ناکات، چونکه نابیته رڼگر له گه یشتی ناو به ژتری
 نینۆکه که ی، وه نه وه ش پرسیکه تایبه ته و شهرع له بهر زهرورته ئاسانکاری تیدا
 کردووه، به تایبه تی له نینۆکه کانی پ، وه له و پیسی و چلکه ی که له لویچه کانی
 په نجه و پیستی ده ستو پستی پ، و، دهستی عه ره به ده شته کبیه کاندوا، نه وانه ی
 خه لکی نه هلی سه وادن کۆ ده بیت هوه، (واته: خه لکی گوندو لادی دووره کان).

بۆیه پیغه مبهری خودا ﷺ فه رمانی پیده دان که نینۆکیان بکه ن، وه نارازی
 بوو له و پیس و پۆخلییه ی ژتر نینۆکه کانیان، له گه ل نه وه شدا فه رمانی پ
 نه داوون که نوڅه کانیان بگپرنه وه، خو نه گهر نه مریشی بفه رموايه، نه وه

(۱) ئیبلیسی له عین ههر جیگایه کی پیس مال و شویتی هه وانه وه به تی، بۆیه له و سهر
 نینۆکه درېژه بیه داده نیشیت، چونکه ژتره که ی پیس ده بیت، یان ئافره تی نه م
 سه رده مه بۆیه ده که ن و وستی درنا چیت. رواه الدیلي هکذا فی مسند
 الفردوس (۴۵۷۹) عن علي (رضي الله عنه) ، و قال العراقي وأخرج الخطيب في الجامع
 (۵۸۹/۱) من حديث جابر باسناد ضعيف بلفظ: (خَلَّلُوا إِحَاكُم وَقَصُّوا أَظْفَارَكُمْ فَإِنَّ
 الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِائِينَ اللَّحْمِ وَالظُّفْرِ)، قلت: ورواه ابن عساكر أيضا في تاريخه من حديث
 جابر إلا أنَّ لفظه وَلَفْظُ الْخَطِيبِ: (خَلَّلُوا إِحَاكُم وَقَصُّوا أَظْفَارَكُمْ). الإتحاف ۴/۱۱.

سوودىكى گەورە تىرى تىدا دەبوو، كە زياتر توندى بىكات لەسەريان و سەرزەنشتيان بىكات، كە نابىن بايەخ بە پاكوتمىزى نەدەن، وە لەھىچ كىتەبىدا نەمدىوہ ھەوالىكى درووست ھاتىت لەسەر جوړى نىنوك كىردنەكە بە چ شىوہىكى رىزەندى بىت، بەلام ئەوئەندەم بىستووہ كە پىغەمبەرى خودا ﷺ بە پەنجەى شاہتومانى دەستى پىكردووہ، وە كۆتايىشى بە پەنجەى نىھامى لای راستى ھىناوہ، كاتىك سەرنجەم داہە حىكمەتى ئەم بابەتە، واكەوتە دلمەوہ لە عالەمى مەعنادا، كە ئەو رىوايەتەى وادەفەرموت كە بە پەنجەى شەھادەتى دەستى پىكردووہ بە نىھامى كۆتايى پى ھىناوہ ئەوہ راستە، چونكە نمونەى ئەو واتا پىرۆزەى بە غەبرى نوورى نبووت ھەروا بە ئاسانى دەرناكەوت، بەلام زانای بەرچا و پوون، ئامانجى ئەوہى كە ھەلپىنجانى ئەو واتايە لە ئەقلەوہ بىت و لەوہوہ وەربىگرت، دواى ئەوہى كارەكەى بۆ لا بگويزىتەوہ.

ئەوہى خودا بۆمى دەرستووہ لەحىكمەتى ئەوكارە:

(زانستى راستە قىنەش ھەر لای خودايە)، ئەوہى كە:

پىوستە نىنوكەكانى پەنجەى دەست و پى بىگرت، وە دەستىش بەرپىزەرە لە قاچ، كەواتە لە پىشەوہ بەپەنجەى دەستەكانى دەست پى دەكات، لەپاشان لای راست بەنرخترە لە لای چەپ، بۆيە لەلای راستەوہ دەست پى دەكات، لەلای راستىشەوہ پىنج پەنجەى پىوہى، بە پەنجەى شەھادەت دەست پى دەكات، كە لە ھەموويان بەنرخترە، چونكە تەنھا بەو پەنجە ھىماى وشەى يەكتاپەرسى پى دەكەيت، لە پاشان دەبىت لەلای راستى پەنجەى شەھادەتەوہ دەست پى بىكات، چونكە شەرىع واى پى باشە، كارى پاكوخاوتى و ھەموو كارىكى تىرىش لە لای راستەوہ دەست پى بىكات، وە ئەگەر پىشتى ناولەپت خستە سەر زەوى، ئەوہ پەنجەى گەورە (نىھام) لە لای راستەوہ دەبىت، وە ئەگەر

ناولەپت خستە سەر زەوی، ئەوا پەنجەى ناوەرپاست دەپتە لای راست^(۱)، خۆ ئەگەر واز لە دەست بێت و بە شیوەیەکی ئاسایی دایبێت، ئەوا زیاتر بە لای زەویدا دەکەوێت، چونکە لایەنى جوولەى لای راست بۆ لای چەپ دەچێت، وە تەواوی جوولەکە بۆ لای چەپ بەوێهە کە پشقی ناولەپى خۆی بەرزکاتەو، کەواتە ئەو حالەتەى سروشتی ئاسایی داوای دەکات ئەو لە پێشترە.

لەپاشان ئەگەر ناولەپ بخەیتە سەر ناو لەپ، ئەو کاتە پەنجەکان لە حوکمی ئەلقەیهکی بازەبیدا دەبن، کەواتە بۆ خۆی سوپانەووەکە ئەو دەخوازێت کە لە لای راستی پەنجەى شایەتومانەو بەرواى تا دەگەرێتەو هەمان پەنجەى شەهادەت، کەواتە سەرەتاکەى بە پەنجەى (خنصر)ى بچوکهو دەست پێدەکات، وە کۆتاییەکیشی بە پەنجەى ئیپامی دەپێت، ئەو کاتە ئیپامی لای راست دەمێنێت کە کۆتایی نینۆک بپرنەکەى پێ دەکات.

بۆیە وام دانا کە ناولەپ دایبێت لەسەر ناو لەپ، هەتا پەنجەکان وەك چەند کەسیکیان ئی بێت لە ئەلقەیهکدا، تا تەرتیب و پرزەندییەکیان دەر بکەوێت، شیوەى ئەو دەرکەوتنەى لەپێشترە لە دانانی ناو لەپەکەى لە سەر پشقی ناولەپەکەى تری، یان دانانی پشقی لەپى دەستی لەسەر پشقی ناو لەپى، چونکە ئەمە سروشتی مرۆف نایخوازێت و پێچەوانەیشی^(۲) .

(۱) بە ئیعتیباری پەنجە (موسەبیحەکە)،

(۲) ئەوێ ئیمام دیاری کردووە لە سەرەتاوە بە پەنجەى شایەتومان دەست پێدەکات: شەهادەى لای راست و ناوەرپاست و بونصور و خونصور و لەپاشان خونصورى لای چەپ و ئیمجا بونصور و ناوەرپاست و سەببایە و ئیپامی لای چەپ و لەپاشان ئیپامی لای راست. لە کوردەوارى خوێشماندا بەو پێنج پەنجە دەلێن: تووتە و براى تووتە و بەرزەلووتە و دۆشاو مژەو ئەسپى کۆزە. وە پەنجەى شەهادەدیش بە سەببایە دەلێن.

به لَام په نجه کانی پټی... ، چونکه هیچ پړوايهت و نه قلنکی له سهر نه هاتووه،
 نه وهی له لای من له پښتړه، ده بټ له په نجه تووتهی راسته وه
 (خنصر) ده ست پښ بکات، وه کوټاییه که یشی به په نجه تووتهی لای چه پی دیت،
 وهك چوڼ له پاك كړدنه وهی په نجه کانی ده سدا له باسی ده ستونږدا هاتووه.
 به راستی نه و واتیایانهی له باسی په نجه کانی ده سدا باسمان کړدن لټړه دا
 ناگونجېښ، چونکه له پېدا په نجهی شه هاده تی تېدا نییه، وه په نجه کانی پښ
 هه موویان له حوکی یهك پزندان، که له سهر زه ویدا جیگیرین، که واته له لای
 راسته وه ده ست پښ بکهین، وه نه گهر به و شیوه بازنه ییه دای بنین و پاژنه ی پښ
 له سهر پاژنه که ی تر دابنیت، ته نانه ت سرووشتی خوږشی یزی لږ ده کاته وه،
 به لَام زانیمان بو ده سته کان وا نه بوو، نه م ورده کاریه له ته رتیب و
 پښکخستنیا به نووری پیغه مبه رایه تی ﷺ به یهك چرکه ده زانریت، به لَام بو
 نیمه مانان به ماندو و بوونیکی زور ته واو ده بټ، خو نه گهر له سهره تاوه نه و
 جوړی ریزه بندیه مان لږ پیرسن، له وانه بوو هر به خه ته ره ی دلشماندا
 نه هاتایه، بویه باسی چونیه تی ریزه بندی پیغه مبه رمان کرد ﷺ . چونکه به وهی
 نه و زاته به شه هاده تی فرمان پړه وایی که به چاوی خو ی بینویه تی، ده توانین
 سهرنجی حکمه ته که ی بدهین، وه واتی گرنگ له کرداره کانی نه و دهره پنین.

تویش نه ی سالیکی طهریقی ناخیرهت، هه رگیز نه و گومانه نه بهیت ، که
 کرداره کانی پیغه مبه ری خودا ﷺ دووړیو و بټ له بازنه ی وه زن و کښی
 مه عنه وی و، پړسم و یاسای نیلاهی و، ریزه بندی و ته رتیبی پړه بیانی، به لکو
 هه موو فرمانه نار ه زوومه بندیه کان که بکه ره کانی دود لپیان هه بووه له میان
 دوو بهش یان سڅ به شدا، پیغه مبه ری خودا ﷺ ته نها کارنکی دیاری کراوی له و
 کارانه هه روا به پښکوت نه نجام نه ده دا، به لکو به و شیوه ی هه لده بزارد که
 له پښتر بټ و شیاوتر بټ، چونکه هه روا به هه پړمه کی و به پښ هه لټراردن

هه رچۆنیک هاته بهردهست کاره که بکات، ئهوه له شیمه ی ناژه له کانه، وه زاناو دۆستانی خودا هه موو کارکیان به میزان و، هه موو جو له به کیان پر له حیکمهت و واتای به سووده، هه رچه ندیک کارو خه ته ره و خه یالاتی ئاده می نزیک تر بوو له پڻکی و به وهی و پر حیکمه تییه وه، وه دوو تر بیّت له ئهمال و گه مه و گالته وه، ئه وه پله و پایه ی ئه و که سه له ئه ولیاو دۆستانی خودا وه نزیک تره، وه نزیک بوونه وه یشی له خودای گه وره وه ئاشکرا تره، چونکه ئه وهی له پیغه مبه ری خودا ﷺ نزیک بیّت، دیاره له خودا وه نزیک ده بیّت، وه به دنیاییشه وه نزیک ده بیّت، چونکه ئه وهی له نزیکه وه نزیک بیّت، نزیک تره له هه موو که سه کانی تر. که واته په ناده گرین به خودا که جله وی کار و جوو له و بڻ ده نگیی و وه ستان و ئاره زو کاریمان به دهستی شه ی تانه وه بیّت، یان شوین که وته ی ئاره زواتمان بین .

وه له رڼکخستنی کاره کانماندا ده بیّت چاو له کرداره کانی پیغه مبه ر ﷺ بکهین، بۆ نموونه چاو رشتنی ئه و زاته به سی جار له چاوی راسته وه دهستی بڻ ده کرد و، به دوو جاریش له چاوی چه په وه کو تایی پی ده هینا^(۱)

بۆیه به چاوی راستی دهستی بڻ کردو وه، چونکه لای راست به نرخ و پر به هادار تره، وه جیاوازی میانی راست و چه پ له بهش و ژماره کانیان، ئه وهش نیشانه ی ئه وهیه که کو تایی په شتنه کان به تاک بیّت، چونکه خودا ویترو تاکه و چه زیشی له کارکه به تاک کو تایی بیّت^(۲)،

(۱) رواه ابن سعد في طبقاته، ۴۱۶/۱، وابن أبي شيبه في المصنف، (۲۳۹۵۳)

(۲) رواه البخاري (۶۴۱۰) ومسلم (۲۶۷۷)، وقد أغفله العراقي، أخرجه أحمد والبخاري عن ابن عمر وقال الهيثمي رجاله موثقون وأخرجه محمد بن نصر في كتاب الصلاة عن أبي هريرة وابن عمر، واته خودا تاكو ته نهايه له زاتی خویدا، وه قه بوئی دابهش بوون و پارچه پارچه بوون ناکات، وه ته نهايه له صیفه ته کانیدا، واته : هیچ که سیك هاوبه شی

كەواتە نايىت كارى بەندەكەى خالى بىت لە مونسەبەو لىكچواندىنلىك بە
صىفەتلىك لە صىفەتەكانى خالىقە كەيەو، ھەر لە بەر ئەمەيشە كە واباش
دانراوہ لە خۇپاك كىردنەوہشدا بە سى بەرد بىت، يان بەكارھىنانى بخوورد،
(وہك نىين و عمەر و ئىمامى مالك كىردويانە).

ئەى بۇچى لە چاوپرەشتىدا بەسىدانە تەواو نايىت؟ چونكە ئەوكاتە چاوى
چەپ يەك دانەى بەردەكەوت، دوو بۇ راست و يەكيش بۇ چەپ، وە
يەكدانەيش بنەماو رەگەكانى پىلوى چاوتىر ناكات، بۇيە دەستى راستيش
تايىبەتمەند كراوہ بە سى جارەوہ، بۇ ئەوہى كە دەبىت فەزلى بەسەرلاى چەپدا
ئاشكراو دەرگەوتوو بىت، لاى راستيش گەورە ترە، كەواتە ھەقى خۇيەتى كە
بۇى زياد بكرىت. ئەگەر بلىيت: بۇچى بۇ چاوى چەپ تەنھا دوو جار دەپرىزىت كە
ژمارە دوو جووتە؟ لەوہلامدا دەلىم:

ئەوہ لەبەر زەرورەت و پىويستى بووہ، خۇ ئەگەر بۇ ھەريەكەيان بە وىتر و
تاك بۇى دابنىين، ئەوا كۆى ھەمووى دەبوو بە جووت، چونكە تاكىك بخەرە
پال تاكىكى ترەوہ دەبىتە جووت، وە چاودىرىكىردنى ئەوہى لە تاك و وىتر
دەرنەچىت، ئەوہ بۇ كۆى ھەموو بەشەكانە، چونكە ھەمووى لە حوكى يەك
خەصلەتدايە، كاتىك لە كۆى ھەمويدا بە تاك دەرېچىت، ئەمە باشتەرە كە بە
تەنھا تەنھا حىسابى وىترىان بۇ كرابىت،^(۱)

صىفەتلىكى خودا نىيە، وە كەسبىش ناشويىت پىنى لە كىدارەكانىدا، وەكەس
لەوناچىت و بىسەر و بىنايەو، كارى تاك و وىترى خۇش دەوتت چونكە خۇى تاك و
تەنھايە. الإنحاف/۲۴۱۵

(۱) ئەمەش لەسەر ئەوہيە كە ھەردوو چاوەكە لە حوكى يەك چاودايە، بەھەردوكيانەوہ
سەبرى شتەكانى پى دەكرىت، الإنحاف/۲۴۱۶.

ئەگەر بەو شىۋەش بوايە ھەر رېتى تىدەچوو، كە لە ھەرىكەت كە لە چاۋەكانى سىجار كلى تى بكات، بە قىياس لەسەر ئاۋى دەست نوژ، ئەمەش لە راي درووست و راستەقىنەدا باسى كراۋە، كە پەسەند و شياوترە^(۱)،

خۆ ئەگەر بە وردى برۆمە ناو بابەتەكانەو، ھەموو ئەو وردەكارىانەى كە پىغەمبەرى خودا ﷺ لە جۆلەو ۋەستانەكانىدا چاۋدېرى كىردوۋە و سەرنجى داۋە، باسى ھەمويان بىكەين، ئەو بەپراستى زۆر دەكىشىت ۋ بە كۆتا ناگات، كەواتە ئەو ۋەى بىستوۋتە قىياسى بىكەو بىپىۋە ۋەى كە نەتبىستوۋە.

بزانە: زانا نابىتە مىراتگىرى پىغەمبەرى خودا ﷺ، ھەتا ئاگادارى ھەموو واتاكانى شەرىعەتى ئىسلام نەبىت، تاۋاى لى دىت ميانى ئەو پىغەمبەرى خودا ﷺ تەنھا يەك پەلەيان جىاۋاز دەبىت، ئەۋىش پەلەى پىغەمبەرايەتتە، كە ئەو پەلەى مىراتبەر و مىراتلىگىراۋ لەيەك جودا دەكاتەو، چونكە خاۋەن مىرات ئەۋەى كە مىراتى لىدەبەن، واتە مائەكەى پەيدا كىردوۋە، ۋە پىيەۋە سەرقال بوۋە، تواناى بەسەرىدا پەيدا كىردوۋە، بەلام مىراتگر ئەۋەى نەبۆتە خاۋەنى تەۋاۋى و توانايشى بەسەردا پەيدانەكىردوۋە، بەلام تەنھا ئەۋەى كە مائەكە گوازاۋەتەۋە بۆلاى و لەۋى ترەۋە ۋەرى گىرتوۋە دۋاى ئەۋەى بۆ ئەۋەىدا بوۋە.

نمۇنەى ئەم واتاينە، لەگەل ئەۋەدا كە فرمانىكى ئاسان و گىرئ و گۆلىيان تىدا نىيە، كەجى كەسىكى نامۆ زانىنى نەپىيەكانى كەسىكى تر ناتوانىت لەسەرەتاۋە بەسەر بەخۆبى بيانزانىت و دەرگىيان پى بكات، جگە لە پىغەمبەران نەبىت، ۋە دۋاى پىغەمبەرانىش كەسى تر ناتوانىت ئەو واتاۋ ناۋەرۆكەيان لى

(۱) قال العراقى هو عند الترمذى (۱۷۵۷) وابن ماجه (۳۴۹۹) من حديث ابن عباس قال الترمذى حديث حسن اه قلت ولفظه عندهما: كان له مكحلة يكتحل بها كل ليلة ثلاثا في هذه، وثلاثا في هذه هكذا هو في اللباس عند الترمذى: الإكتحال ثلاثا في كل عين الإتحاف ۴/۱۶۷.

وهرېگرېت، دواى بېداركړدنه وهى پيغه مبه ران له سهرېان، جگه له زاناکان نه بېت، که به پراستى ميرانگري پيغه مبه ران (سهلامى خودايان له سهرېيت).

شه شه م و حه و ته م: برېنى نه و زيادهى ناوک و پېستى زه که ر:

يه که ميان ناوک برېن: نه وه له سهره تاي مندا لېوونه وه ده برېت، وه پاکبوونه وه ش به خه ته نه کړدن ده بېت، که برېنى نه و پېسته يه له سهرى زه که رى پياوو، وه برېنى هه ندېکه له و پېسته ي به سهر پېشى مېينه وه يه.

وه نه رېتى جوله که کان رږزى حه و ته مى له دايک بوونه، وه پېچه وانه ي نه وان بکه يت به دواخستى، هه تا نه و مندا له ددانه کانى شېره خوړى ده که وېت، يان بوخوى به هېز ده بېت، نه و دواخستنه باستره و له مه ترسيش دوورى ده خاته وه. پيغه مبه رى خدا ﷻ فهرموويه تى:

((الْخَتَانُ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ وَمَكْرَمَةٌ لِلنِّسَاءِ))^(۱)، واته خه ته نه کړدن به نيسبه ت پياوه وه سوننه ته و، به نيسبه ت نافرته تېشه وه رېز لېگيرانه بوى.

وه پېوېسته بو نافرته نه و پېسته به که مى برېت، پيغه مبه رى خدا ﷻ به دايکى عه تېبه ي فهرموو که خه ته نه ي نافرته ي ده کړد: نه ي دايکى عه طيبه :

((يَا أُمَّ عَطِيَّةَ أَشْمِي وَلَا تَنْهَكِي فَإِنَّهُ أَسْرَى لِلْوَجْهِ وَأَخْطَى عِنْدَ الزَّوْاجِ))^(۲)، واته: پېستى نافرته که که متر بېره، چونکه زياتر به هوى بو نه وه خوېن له ده موچاوى ده زېت و، گه شتر و روشن ترده بېت، وه باسترېش ده توانېت کارو چېزى درووست بوون هه ست پې بکات. بنواړه پيغه مبه رى خدا ﷻ چه ند به

(۱) رواه أحمد في المسند (۷۵/۵). والبيهقي في السنن الكبرى (۳۲۴/۸). من رواية أبي المليح بن أسامة عن أبيه باسناد ضعيف اه قلت رواه الطبراني والبيهقي أيضا من حديث شداد بن أوس وأبي أيوب وابن عباس قال العراقي وقد رواه الطبراني في مسند الشاميين من غير طريق الحجاج من رواية سعيد بن قتادة عن جابر بن زيد عن ابن عباس. الإتحاف ۴۱۷/۲.

(۲) قال العراقي رواه الحاكم والبيهقي من حديث الضحاک ولا ي داود نحوه برقم (۵۲۷۱) من حديث أم عطية وكلاهما ضعيف . وبلغه عند الطبراني في الأوسط (۲۲۷۴).

که می و کورتی و به کینایه نهوهی مه به سستی گه یاندوویه تی. وه چۆن له نووری پیغه مبه ریتی نهوهی ئی ناشکرا بووه، که جگه له بهرژه وندییه کانی ناخیرت، که مه به سستی سه ره کییه تی له گه یاندنی شه ریعته، دابه زیوه بۆ رو نکر د نه وهی بهرژه و هندییه کانی دنیا، تا نه وهی که هه رچه نده نه خوینده واره، نه و فرمانه گرنگه یشی بۆ ناشکرا بووه، که نه گه ر لپی بێ ئاگابوایه و گرنگی پێ نه دایه، به دنیاییه وه زیانیکی زۆری به دوا ی خویدا راده کیشا. پاکو مونه ززه یی بۆ نه و خودایه ی که پیغه مبه ره که ی به ره حمه تی هه موو جه ان ناردووه، تاب توائیت به به ره که ت ره وانه کراوی خو ی، بهرژه و هندییه دینی و دنیاییه کانیان بپار ت زنت. هه شته م: ده رباره ی درێژی ریش: بۆیه دوامان خست، بۆ نه وهی باسی هه موو نه و بابه تانه بکه ین، که په یوه ستن پییه وه له باره ی ریشی سوننه ت و بیدعه ته وه چونکه نه م جینگایه نزیکترین و ێسگه یه که نه م باسانه ی تیدا شیته ئل بکر تته وه.

به راستی رای جیا وازیان له ریشی درێژه یه، هه ندیک ده ئین:

نه گه ر که سیک به ده سستی خو ی ردینی بگریت، نه وهی له خواری ده ستییه وه یه بیپریت، نه وه باشه و قه یناکه. ده زانین که عه بدو لای کوری عومه ر (خوای ئی رازی بیت) وه کۆمه ئیک له تابعین کردوویانه، وه زانایان (شه عبی و ئیبن و سیرین) به لایانه وه رایه کی جوان و په سه نده.

به ئلام (حه زره تی) هه سه نی به صری و قه تاده به لایانه وه ناپه سه نده به و شیوه بیت، وه ده ئین: وازی ئی به ینیت و بهری داته وه نه وه مان پێ باشه: ریش تان به رده نه وه، ((اعفوا للعی))^(۱) نه و قه رمانه ی که په یوه ندی به ریش به رده نه وه وه هه یه، زۆر نزیکه له تیگه یشته نه وه، نه نه وه یه که برین و پچر پچری ئی بکه ویت و، له هه موو لایه که وه بیت به ده وری ده موو چاودا، وه ک نه هلی بازاری، چونکه

(۱) رواه البخاري (۵۸۹۲) ومسلم ۲۵۹-۲۶۰.

دریژی زۆر شیمه و پوخسار تیک دهادات و، دەمی غەیبەتکە رانیشتی لێ دەکاتەو،
 ئەگەر لەسەر ئەم نییەتە خۆی لە بەردانەوێ پێشی درێژ بپارێزێت خراب نییە.
 ئیمامی نەخەعی دەفەر مۆت: سەرم لەو کەسە سوپماوە کە پێشی زۆر درێژە،
 بۆچی لە دریژی پێشەکە ی هەلناگرت بێخاتە میانی دوو پێشەو، بە راستی لە
 هەموو شتێکدا میانه پەوی باشە. بۆیە وتراو: (كُلَّمَا طَالَتِ اللَّحْيَةُ تَشَمَّرَ الْعَقْلُ)^(۱)
 چەندێک پێش درێژتر ببێت ئەقلیش ئەوەندە پەڕەوازەو سووک دەبێت.

ناوبرێک (فصل)

باسی ئەو خەصلەتانە ی بۆ پێش مەکروهن

بۆ پێش هێلانەو دە شێوەو خەصلەت هەیه کە نەشیاوو ناپەسەندن،
 وەهەندیکیان کە راهەت و ناپەسەندیان زیاترە، کە ئەمانەن:
 بیگریته خەنە ی پەش، یان سپی بکاتەو بە هۆی کبریتهو، یان
 هەلکەندنی، یا لابردنی موو سپیەکانی، یان کەمی بکاتەو یان زیاد ی بکات
 (وەک باسی دیت)، وە شانەکردنی بۆ پیاپازی، یان دیزو ئالۆز بپێتێتەو، وەک
 زاهیدەکان خۆی نیشان بدات، یان سەیرکردنی پەشایی پێش کە موعجەب
 بێت بە گەنجی خۆی، یان شانازی و فەخر بکات بە سپی پێشەو، وەک
 فیزو خۆ بە گەورە زانین، وە پەنگکردنی بە خەنە ی سور و زەرد، بە بێ نییەتیکی
 باش، وە بە مەبەستی خۆ شوپەاندن بە پیاوچاكانەو.

یە کەم: بە کارهینانی خەنە ی پەش:

ئەو نەه ی لێکراو، پێغەمبەری خودا ﷺ فەرموویەتی: ((خَيْرُ شَبَابِكُمْ مَنْ
 تَشَبَهَ بِشُيُوخِكُمْ وَشَرُّ شُيُوخِكُمْ مَنْ تَشَبَهَ بِشَبَابِكُمْ))^(۱)، مەبەست لەوێ: کە

(۱) وقيل (ما طالت اللحية من رجل إلا ونقص من عقله بمقدار ما طال من لحيته) القوت ۱۴۵/۲

باشترینی گه نجه کان نهوانه خویان وه پیره کان لی ده کهن، واته وبقار و پرتزی
خویان ده پارتزن، نهك له وهدا كه پشی خویان سپی بکهن، وه خراپترینی
پیره کانیشان نهوانه كه خویان ده شوپینینن به گه نجه کانه وه، وه نه هی کراوه
له به کارهینانی خه نه ی رهش، ((وَنَهَى عَنِ الْخِضَابِ بِالسَّوَادِ))^(۱)،

وه پیغه مبه ری خودا ﷺ فه رموویه تی: ((هُوَ خِضَابُ أَهْلِ النَّارِ))^(۲)،
خه نه ی رهش پهنگی نه هلی ناگره، له پیوایه تیکی تر دا هاتووه:
((الْخِضَابُ بِالسَّوَادِ خِضَابُ الْكُفَّارِ))^(۳)،

خه نه کردن به پهنگی رهش خه نه کردن نه هلی ناگره.

پیاوئك له چه رخی خه لافه تی (چه زره تی) عومه ردا ژنیکی ماره بری، پشی
خوی رهش کرد بوویه وه به هو ی خه نه وه، خه نه که ی کال بوویه وه و لاچوبوو،
وه پیره تییه که ی ده رکه وتبوو، که سوکاری ئافره ته که بردیان بو خزمه تی
(چه زره تی) عومه ر (خودای لی رازی بیت) نیکاحه که ی هه ئوه شانده وه و نه وه نده

(۱) كذا في القوت ولكن قال بكهولكم بدل بشيوخكم قال العراقي أخرجه الطبراني (٥٩٠٠) من
حديث واثلة باسناد ضعيف. قلت: وكذا أبو يعلي قال الهيثمي وفيه من لم أعرفهم وأخرجه
البهقي عن ابن عباس وقال: تفرّد به بحر بن كنيز السقا وبحر قال في الكاشف تركوه وفي
الضعفاء اتفقوا على تركه، وفيه أيضا الحسن ابن أبي جعفر وهو ضعيف وأخرجه ابن
عدي عن ابن مسعود وقال ابن الجوزي حديث لا يصح، الإتحاف ٤٢٠/٢.

(۲) رواه مسلم (٢١٠٢) عن جابر (رضي الله عنه) قال: (أُتِيَ بِأَبِي قُحَافَةَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ،
وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَالثَّغَامَةِ بَيَاضاً، فَقَالَ ﷺ غَيِّرُوا هَذَا بَشِئٍ وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ). قال
العراقي أخرجه ابن سعد في الطبقات من حديث ابن العاص باسناد منقطع. الإتحاف ٤٢٠/٢.

(۳) أي الخضاب بالسواد (وفي لفظ آخر) قال العراقي أخرجه الطبراني والحاكم من حديث ابن
عمر بلفظ: الكافر، قال ابن أبي حاتم منكر، نفس المصدر

(۴) رواه الحاكم في المستدرک (٥٢٦/٣) بلفظ: (والسواد خضاب الكفار)، والرواية والسياق
عند صاحب القوت ١٤٤/٢.

يشى ليدا ههتا نازارى پىنگه ياند، وه فهرمووى: ئهو قهوم و خزمانهت بهگهنجىتى خۆت ههلفريواند و، پيرىتى خۆنت لى شاردنهوه.^(۱) وهك دهلّين يهكهه كه سىك پوخسارى خۆى بهخه نهى رهش گوڤيوه فيرعنه بووه (لهعنهتى لى بىت)^(۲)

عهبدوڤلاى كورى عه بباس (خوایان لى رازى بىت) دهگپرتته وه كه پىغه مبهرى خودا ﷻ فهرموويه تى: ((يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يَخْضِبُونَ بِالسَّوَادِ كَخَوَاصِلِ الْحَمَامِ لَا يَرِيحُونَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(۳).

واته له ئاخىر زهماندا كۆمه لىك پهيدا دهبن به خه نهى رهش ريش و سهريان رهنگ دهكهه وهك گه دهو جيقلدانى كۆتر، ئهوانه بوئى بهههشت ناكهه. دووهههه: رهنگ كردن به سوورو زهره،

بهكارهينانى ئهو جوړه خه نهيه درووسته (وسمه) بۆ ئه وهى بهرامبهه به كافرهكان وهك گهنجىك بكه وىته بهرچاويان، خو نهگهر له پىناوى ئهه نيه ته دا نه بىت، وه ته نها بيه وىت خۆى به ئه هلى دين بشو بهيتىت و له وانيش نه بىت، ئه وه كارىكى نه شياوه و پىغه مبهرى خودا ﷻ فهرموويه تى:

((الصُّفْرَةُ خِضَابُ الْمُسْلِمِينَ، وَالْحُمْرَةُ خِضَابُ الْمُؤْمِنِينَ))^(۴). ،
واته: رهنگ كردنى ريش به خه نهى زهره شيمهى موسولمانانه، وه به رهنگى

(۱) قوت القلوب ۱/۲، ۱۴۴.

(۲) هه مان سه رچاوهى پيشوو.

(۳) آورده صاحب القوت وقال رواه سعيد بن جبير عن ابن عباس وقال العراقي أخرجه أبو داود (۴۲۱۲) والنسائي (۱۳۸/۸) من حديثه باسناد جيد اه

(۴) هكذا آورده صاحب القوت قال العراقي أخرجه الطبراني والحاكم من حديث ابن عمر بلفظ الافراد، قال ابن أبي حاتم منكر اه قلت: آورده الحاكم في المناقب ولكن لفظهم: (الصُّفْرَةُ خِضَابُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْحُمْرَةُ خِضَابُ الْمُسْلِمِينَ وَالسَّوَادُ خِضَابُ الْكَافِرِينَ)، الإتحاف ۲/۴۲۱.

سووریش شیمەى بڕوادارانە.وہ کاتى خوۋى نەرتیان وابوو، بۆ پەنگى سوور خەنەیان بەکار دەھێنا، وە بە گىاو بۆنى (کەتەم) بۆ پەنگى زەرد (کە پووەکیکە لە چیاکان دەپویتی، پەنگى پەش و (مرەکەب) و حەبەرشى لى درووست دەکرا). وەھەندىک لە زانایان پەش و سەرى خوڤانیان پەش دەکرد بە خەنە بۆ جەھاد کردن، ئەگەر نەبەتەکەیان درووست بێت ئەو ئەسایە، بەو مەرجەش کە ھەواو ئارەزواتى تیکەل نەبویت.

سێبەم: سێ کردنەوہى مووی پەش بە کەبى^(۱)، بۆ ئەوہى پەلە بکات و خوۋى بەتەمەن گەورە لە قەلەم بەدات، تا پەزى لى بگەیت، وە شەھادەتى وەرەبگەیت، وە بڕواى پە بکەیت کە پوداویک لە یەکیک لە مەشایەخانەوہ دەگەیتەوہ، وە خویشى بەسەر گەنجەکاندا بەرز کاتەوہ، وە بېشىگەیتەیت کە زانستى زۆرە، واگومان ببات کە زۆربوونى تەمەنى زیادە فەزلىکى پە دەبەخشیت، بەلام خەيالێ خواہ! مروۋى نەزان تا گەورەتریش بێت تەنھا لەنەزانى زياتر بەھرمەند دەبێت، چونکە زانست بەرھەمى ئەقلە، ئەوہش غەریزەیکە لە مەشکدا درووست دەبێت، پەریەتى کارىگەرى لەسەرى نابێت، وە کەسکیش بەشە غەریزەیکەى نەفامى و ئەحمەقى بێت، تا تەمەن درێژتر بێت نەفامیەکەیشى زياتر دەبێت.

وہک عەبدوللای کورپى عەباس (خودایان لى رازى بێت) فەرموویەتى: خودای گەورە زانستى بەھەرکەسک دابێت بە گەنجى پە داوہ، وە ھەرجى خەر و چاکە ھەبە لە گەنجیتیدا، لە پاشان ئەم ئایەتە پەرزەى خویندەوہ:

﴿قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ﴾ (الانباء/ ۶۷)

(۱) کەبىت کانیەکە لە بەرى دەروات، کە ئاوەکەى بېبەستیت دەپە بە کەبىت زەردو سوورو سې، وە ھەمو جۆرەکانى پەنگ، پەش سې دەکەنەوہ وەک بېھوت گەنجیتى خوۋى بگۆریت.

وتیان: بیستمان گهنجیک ناوی خودا کانتانی ده برد ناوی ئیبراهیم بوو،
ههروهها فهرموودهی خودا:

﴿إِنَّهُمْ فِتْنَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى﴾

(الکھف/۱۳) ئهوانه کۆمهله گهنجیکن بر وایان هیناوه به پهروهردگاریان و
ئیمهش زیاده پرتنوما ییمان کردوون، وه فهرموودهی خودا:

﴿وَأَتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا﴾ (مریم/۱۲)

واته: هه ره به مندالی ئهقلی تهواو و تیگه یشتنمان پیداو، فیری حوکمهکانی
تهوراتمان کرد.

(حه زهرهتی) نه نه س (خوای لی رازی بیّت) فهرمووی:

پینگه مبهری خودا ﷺ رۆحی سپارد ته نها بیست مووی سبی له سه ر و
پیشیدا هه بوو، وتیان پئی: ئه ی باوکی هه مزه: که واته پیر بووه؟
ئه نه س فهرمووی:

خودای گه وره پینگه مبه ره که ی به پیری ته ی عه بیدار نه کردووه، وتیان:

بوچی ئه وه نه نگی و عه بیه؟ فهرمووی: هه مووتان رقتان لییه تی^(۱).

(۱) وه فهرمووده ی: (الشیب وقارّ و نُور) دهوتریت راسته پیری ته ی و یقار و زیادکردنی ئیمان
و نووره، به لام له گه لّ نه مه شدا ژنان پئی نارده حه تن، وه لهوانه یه حه ره مه کانی
پینگه مبهری خودا ﷺ پئی نارده حه ت بن و، ئه گه ره به م شیوه ش بن نهوا نارده زابوون له
صیفه تیکی پینگه مبه ره به کوفر داده نریت، بۆیه خودا نهوانیشی له و کیشه پاراستووه،
قال العراقي متفق عليه من حديث أنس دون قوله فقیل إلى اخره، ورواية البخاري
برقم (۳۵۴۷)، ولسلم (۲۳۴۷) من حديثه وسئل عن شیب رسول الله ﷺ فقال: ما
شانه الله ببیضاء اه قلت ولسلم عن أنس روايات آخر: (كان في لحيته شعرات
بيض لم ير من الشیب إلا قليلا) وأخرج مسلم والنسائي عن جابر بلفظ: (كان قد
شمط مقدم رأسه ولحيته وعند مسلم كان إذا أدھن لم يتبين) أي الشیب، وإذا

ده تين:

يه حياي كورې نه كته م كرا به قازي، ته مه نى بيست و يه ك سأل بوو،
يه كيك له مه جليسه كهيدا ويستی ته ريقى بكاته وه پي وټ: ته مه نى قاضى
چه نده، خودا يارمه تى بدات؟ نه ويش فهرمووى:

وهك ته مه نى عوتتابي كورې نوسه يد ده بيت، كه پيغه مبهري خودا ﷻ
كردى به فرماندار و قاضى مه ككه، به م شپوه يه بيده نكي كرد. ^(۱)

وه ده گپنه وه له ماليكي كورې مه غوله وه كه فهرموويه تى:
هه نديك له كتيب ه ناسمانيه كانم خوښندوته وه: با رپش فريوتان نه دات بزنيش
رپشى هه يه! ^(۲)

وه نه بو عه مري كورې عه لا ده فهرمونټ:
نه گهر كه سيكي به زن و بالا درټز و سهر بچوك و رپش پانت بيني، نه وا
حوكي نه فامى و نه حمه قى بده به سهريدا، با نه و كه سه نومه ييه ي كورې
عه بدى شه مسيش بيت.

نه ييوي سه ختيانى فهرموويه تى:
پياوى هه شتا سآله م بينيوه شويني غولاميكي هه رزه كار كه وتوو له يه وه
فيز بيت.

هه روه ها عه لي كورې (هه زره تى) حوسه ين فهرموويه تى:

اشعث تبين، قال شارحه لانه عند الإدهان يجمع شعره فيخفى شبيه لقلته، وعند
عدمه يتفرق شعره فيظهر شيبه والله أعلم. الإنحاف ۴۲۳/۲.

(۱) قوت القلوب/۱۴۵/۲.

(۲) هه مان سهرچاوه.

ئەو دە پېش تۆ بە ھەری زانستی وەرگرت، ئەو پېشەوای تۆیە لە و زانستەدا
با لە تۆ تەمەنی کە مەتریش بێت. ^(۱)

وتیان بە عەمری کۆری عەلاء: ئایا کارنکی باشە کە پیاوێکی پیر لە
منداڵێکی بچوک شت فێر بێت؟ فەرمووی:

ئەگەر ناشیرین بێت جەھل و نەزانینی لێو فێر بێت پێ خراپ بێت، دیارە
چاکەیشی ئێ فێر بێت پێ جوان دەبێت.

ھەروەھا یەحیای کۆری موعین فەرمووی بە ئەحمەدی کۆری حەنبەل:
کە بینی ئیمامی ئەحمەد لە پشتی ھێستەرە کە ی ئیمامی شافعی یەو دەپروات:
فەرمووی:

ئە ی باوکی عەبدوڵلا؛ وازت لە مەجلیس و فەرموودەکانی سوفیانی کۆری
عوینە ھێناو و شوێن ھێستری ئەو گەنجە دەکەویت و گوێشی ئێ دەگرت؟
(ئیمام) ئەحمەد فەرمووی:

ئەگەر بترانیایە و بتراسیایە، ئەوا تۆش لە ولایەو دەروشتیت؛
ئەگەر زانیاریەکانی سوفیانم لە بەرزێ و روبە پروییەو لێ مەحروم بووبم،
ئەوا دەتوانم لە نزمی و ھۆکارەکانی ترەو دەستی خۆمی بخەم، بەلام زانستی
ئەم گەنجەم ئەگەر لە کیس بچێت، ئەوا نە لە بەرزێ و نە لە نزمیدا ناتوانم
و دەدەستی بھێنمەو! ^(۲)

چوارەم:

ھەلکەندنی مووھەسیپەکانیەتی، کە حەزبە پیریەتی نەکات، کە بەپراستی

(۱) ئەم سێ رپوایەتەو نەودوانە ی تریش کە دین ھەموویان لە قوت القلوب ی ئەبو طالیبی
مەکی وەرگیراوە ۱۴۵/۲.

(۲) بنواری قوت القلوب ۱۴۵/۲، وە ئەصلی ئەم رپوایەتەیش لە (تاریخ بغداد) وەرگیراوە ۶۴/۲.

پڻ ڳهه مبهري خودا ﷻ نه هي ڪردووه له هه ٿڪه نندني مووي سڀي، وه فهرموويه تي:
(هُوَ نُورُ الْمُؤْمِنِ) نه وه نووري ٿيمانداره،^(۱).

نه وهش وهك نه وه وايه ڪه خه نه ي رهشي به ڪارهيئاوه، وه هوڪاري نه وه
جو ره ڪه راهه ت بوونه نه وه يه ڪه باسما ن ڪرد، چونڪه پيريه تي نووري خودايه،
هه رڪه سيڪيش حهزي له پيريه تي نه بڻت نه وا حهزي له نووري خودا نبييه.

پڻ ڳهه م:

هه ٿڪه نندني هه موو يان هه نديڪي نه وه مووانه ته نها له بهر ڳالته ڪردن و
ناره زوڪاري و نه ڦلسو وڪي بڻت، نه مهش ناپه سه ندهو ٿيڪداني سرويوشي
راسته ڦينه ي مروفه، ڪه خودا دروستي ڪردووه، هه روه ها هه ٿڪه نندني
ڳهه نه مووي نه وه دوولايه نه ي به ملاولاي (عونفوق) ه يه، له ڙر ليويديا ڪاريڪي
داهي نراوهو، يه ڪيٽ له وانه ي مووي نه وه جيڪاي هه ٿده ڪه نند شايه تيبه ڪي
لاي (حه زره تي) عومه ري ڪوري عبدالعزیزدا نه ویش شايه تيدانه ڪه ي ره ڊڪرده وه،

(۱) قال العراقي أخرجه أبو داود (٤٢٠٢) والترمذي (٢٨٢١) وحسنه والنسائي وابن ماجه (٣٧٢١)
من رواية عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده اذ قلت: وعند المنذري وقال: إِنَّهُ نُورُ
المسلم، وعند أبي داود من حديثه بلفظ: (لا تنقوا الشيب فانه نور يوم
القيامة). وفي رواية له: فَإِنَّهُ نور المؤمن، وأخرج البيهقي من هذه الرواية: (الشيب
نور المؤمن، لا يشيب رجل شيبة في الاسلام إلا كانت له بكل شيبة حسنة،
ورفع بها درجة). وفي اسناده الوليد بن كثير أورده الذهبي في الضعفاء، وروى ابن
عساكر من حديث أنس: (الشيب نور من خلع الشيب، فقد خلع نور الاسلام وإنما
جعل الشيب نور المؤمن لَأَنَّهُ يَمْنَعُهُ عن الغرور والخفة والطيش، ويميلُهُ إلى
الطاعة ويحبسُ عن نفسه الشَّهوات وكل ذلك موجب للثواب يوم المآب).
هه ٿڪه نندني موويش مووي ريش و سه ريش ده گرتته وه. الإتحاف ٤٢٥/٢.

ههروهها(حهزرتی) عومهری کورپی خه طاب و ئین و ئه بی له یلا که قاضی مه دینه بوو شه هاده تیان له وانه وه رنه ده گرت که پشیان هه ئه ده که ند. ^(۱)

به لام ئه وانه ی که له سه ره تای هه رزه کار بیانه وه مووه کان یان لاده به ن که وهک (ئه مرده) ه بئ مووه کان ده ربکه ون، ئه وه زۆر ناپه سه ند و ناجۆره، چونکه پش زینه ت و جوانی پیا وانه، به راستی خودای گه وره چه ندین فرشته ی هه یه که به م شو ئنه سو ئند ده خۆن:

سو ئند به و خودایه ی ئاده میزادی به به ردانه وه ی پش جوان کردووه ^(۲)، نه وهش له ته وایی پیا وه تی و خیلقه تی مرو فیه، که پیاوی له ژن پئ جودا ده کړته وه.

له په راوی (غریب التأویل) دا وتراوه: مه به ست له م ئایه ته ردینه که ده فه رمو ئت: ﴿يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ﴾ (فاطر/۱)

واته: چه ندی بو ئت له دروو سترکرا وه کانی لئیان زیاد ده کات. هاوړتیانی ئه حنه فی کورپی قه یس ده ئین: خۆزگه مان ده خوا ست که پشی کمان بو ئه حنه ف بکړایه، با به بیست هه زار دیره هه میس بوایه! ^(۳)، شوره یی قاضی فه رمو یه تی:

خۆزگه م ده خوا ست که پش م هه بوایه با به ده هه زاریش بوایه.

(۱) رواه أبوبکر الجصاص في أحكام القرآن ۲/۲۳۶ بنحوه، وهو بهذا السياق في القوت ۲/۱۴۴.

(۲) رواه ابن عساکر في تاريخ دمشق، ۳۶/۳۴۳، وروی السيدة عائشة (رضي الله عنها) أنها كانت تقول، كما ذكر ذلك ابن قتيبة في عيون الأخبار ۴/ ۵۵ وتنزيه الشريعة ۱/۲۴۷.

(۳) ئه حنه ف پیاو ئکی دانای زانای حه لیمی به پزبووه، له گه ئه وه شدا که چاو ئکی نه بووه و تو زیکیش شه ل بووه، به لام ئه وانه یان به عه یب له سه رنه ژمار دووه ته نها حه زیان کردووه که پشی هه بی ت، بنواړه: قوت القلوب، ۲/۱۴۲.

چۆن دەبێت رێشت بەلاوہ پەسەند نەبێت، کە گەورەیی پیاوی تێدا بەرجەستە دەبێت، کە بە چاوی زانست و پێژ و سامەوہ سەیری دەکەیت، وە لە سەرۆی مەجلیسەوہ دادەنرێت، خەڵکی ڕۆی لێ دەکەن، لە ھەموان پێشی دەخەن، شەرەف و نامووسی خاوەنەکەیشی دەپارێزێت، تەنانەت ئەوێش کە قسە ی ناشیرینی پێ دەوترێت ئەگەر پێشی ھەبێت، قسە بە پێشی دەدەن و دەبێتە پارێزەری گیانی؟! وەك و تراویشە:

ئەھلی بەھەشت پەشیاں نییە جگە لە (حەزەرەتی) ھاروون نەبێت، بۆی (حەزەرەتی) موسا(سەلامی خودایان لەسەر)، ئەو پێشکی دەبێت تا ئەژنۆی دێت، لەبەر پێژ و بەگەورە زانیی^(۱).

شەشەم: بێنی مووہکانیەتی، وەك ئەوہی بێرێت و چین لەسەر چینی بکات، لەملاو لای ملیوہو بھێنێتە خواروہو، بۆ ئەوہی کە چاوی ئافەرەتان پاکێشێت بەلای خۆیدا.

کەعبی ئەحبار فەرموویەتی:

لە کۆتایی زەماندا کۆمەڵێک پەیدا دەبن پێشەکانیان دەبرن، وەك کلکی کۆتری لێ دەکەن، وە نەعل و سەپاکانیان بەرز دەکەنەوہو وەك داسی لێدەکەن، کە لووتەکە ی بەرز بوو بێتەوہ، ئەوانە بەشیاں نامێنێت لە چاکە^(۲).

حەوتەم: زیادکردنی پێشی، ئەوہیە کە لە مووہکانی ئەملاولای شانی زیاد بکات، تا تێدەپەرێت لێ ئێسکی پێشی، یان دەیکەتێت بە نیوہی گۆنای، کە ناگونجێت لە گەڵ سیمای ئەھلی صەلاح و تەقوادا.

(۱) بۆ ھەردوو ڕیوایەتە کە بنواری: قوت القلوب ۲/ ۱۴۲، ھەر وەھا: المقاصد الحسنه ص/ ۱۱۶.

(۲) قوت القلوب ۱۴۳-۱۴۴.

هه شته م: له بهر خاتری خه ئکی دایه پینیت، بیهیری حافی ده فهرمویت:
له ریش هیلانه وه دا دوو جوړ شیرکی تیدایه: شانه کردن و داهینانیه تی
له بهر خه ئک، یان وازلئ هینانی ریشه به شپزه یی ۱ ئالوزیه وه، وه ک که سیکی
دونیانه ویست خوی پیشان بدات.

(که نه بو طالیهی مه کی له (حه زره تی) سه ری سه قه طی ده یگ پرتنه وه.)

نویه م و ده یه م:

به سه رسورمان و دلخو شبوونه وه سه رنجی ریش و سه ری سبی یان ره شی خوی
بدات، نه مه ش نه هی ئ کراره و کارئکی بیژراوه، نه ک ته نها بو ریش به ئکو بو
هه موو نه دنامه کانی جه سته، به ئکو له وه ش زیاتر بو هه موو ره وشت و کردار و
ئاکاره کانی ترکه له مه ودا باسیان ده که یین.

نه مه نه و بابه ته بوو که ویستمان باسی بکه یین، له جوړه کانی
خوړازاندنه وه و پاکوخواویتی، وه له پوخته ی سئ فهرمووده دا له باسی
سوننه ته کانی جه سته، دوازه خه صله ت و چاکه مان تیا دییه وه:

پینجیان وان له سه ردا:

داهینانی قزی سه ری به سه ره ردوولای دا^(۱)، وه ئاو له دهم رادان و ئاو له
لووت رادان و، کور تکر نه وه و برینی سمیل و، سیواک کردن.

(۱) فقد أخرج البخاري من حديث ابن عباس أن رسول الله ﷺ كان يسدل شعر رأسه إلي أن قال: ثم فرق رسول الله ﷺ الفرق (هو جعل الشعر فرقتين كل فرقة ذوابة ضد السدل: وهو مطلق الإرسال. والمراد هنا إرساله على جبينه، وجعله كالقصبة)، وقد سدله من ورائه من غير أن يجعل فرقتين، والفرق أفضل لأنه الذي رجع إليه ﷺ الإتحاف ۲/ ۴۲۷. وروى البخاري (۳۵۵۸) عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال: كان ﷺ يسدل شعره، وكان المشركون يفرقون رؤوسهم، فكان أهل الكتاب يسدلون رؤوسهم، وكان رسول الله ﷺ

وه سئ خه صلّه تیش له دهست و پئ دایه، وهك:
نینوکردن و شوردنن چرچ و لۆجی دهست و په نجه گانی و، پاککردنه وهی
گرځی په نجه گان.

وه چواریشیان له جهسته دایه:
وهك هه لکه نندنن مووی بن هه نگل و، تاشینی جیگا پئویسته گان و،
خه ته نه کردن و، خو پاککردنه وه به ئاو.

هه موو ئه م خه صلّه تانه فهرمووده یان له سهر هاتووه. مادام مه به ستیش
له م په رتووکه ته نها باسکردنن پاکوخواوینیه زاهیرییه گانه نهك باطینی و
شاراوه گان، بۆیه به و ئه ندازه باسه که مان به کۆتا گه یاند.

وه بزانه که شته زیاده گان و پیسییه گانی په یوه نندار به باطینه وه، که زۆر
پئویسته خوځیان لئ پاک بکاته وه، له وه زیاترن که سه رزمیر بکړن، وه پشت
به خودا له چوار یه کی فه وتیننهر و موهلیکاته کاندبا باسیان دیت، له گه ل
رونکردنه وهی رنکه چاره ی خو پاک کردنه وه لیان، وه چۆنیه تی لادانیان و
خاوینکردنه وهی دل و دهر وون نه گهر خودا یارو هاوکار بیت.

ته و او بوو په راوینه سرار و نه پنییه گانی ته هارته و پاکوخواوینیکه کتیبی سییه م
له چواریه کی به شی عیبادات، له کتیبه گانی احياء علوم الدین (زبانیه وهی
زانسته گانی ناین) به حه مدی خودا و یارمه تی و هاوکاریکردنن، وصلی الله علی سیدنا
محمد نبیه و علی آله و صحبه اجمعین. وه له دوا ی ئه مهش په راوی چواره م دیت
که به ناوی کتاب أسرار الصلاة و مهماتها واته:

په راوی نه پنی و نه سراره گانی نوژ و گرنگیه گانی

یحب موافقة أهل الكتاب فيما لم يؤمر فيه بشئ، ثم فرق رسول الله رأسه. أنظر طبعة
دار المنهاج للإحياء الجزء الأول ٥٣٤.

ڪتابُ
الصَّلَاةُ وَمُهَمَّاتُهَا

په رتو وڪي

نهيڻي و نه سراره ڪاني نوڙو
گرنگيه ڪاني

ڪه په راوي چواره مه
له چواره ڪي به ندايه تي
له ڪتبه ڪاني

إحياء علوم الدين
ڙيانه وهى زانسته ڪاني ٿاين

په راوی نهینیه کانی نوټز و نهرک و گرنګییه کانی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي غَمَرَ الْعِبَادَ بِلَطَائِفِهِ، وَعَمَّرَ قُلُوبَهُمْ بِأَنْوَارِ الدِّينِ،
وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْمُصْطَفَى وَوَلِيِّهِ الْمُجْتَبَى، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
مَفَاتِيحِ الْهُدَى، وَمَصَابِيحِ الدُّجَا، وَسَلَّم تَسْلِيمًا.

حه مدو سه ناو سوپاسی بن پایان، بو نهو خودایه ی که دلی بهنده کانی
خوټی داپوشیوه به لوطف و مېهره بانیه کانی، وه دلّه کانیانی ناوهدان کردوته وه
به پوښنای و نووری ناین و نهرکه کانی، که سیکی وا پر قه در و گران، که
دابه زین له عهرشی بالاو جه لالی خوټیه وه بو ناسمانی دنیا، له پله کانی مېهره بانی
خودا، یه کیکه له سوزه کانی، له گه ل نه وه دا که ته نها خوټیه تی خاوه نی که مائی
پله ی جه لال و کبیرایه، که چی جیاواز له هه موو پادشاکان که هانی خه لکی
داوه، که داواو نزاو پارانه وه کانیان هه میسه رو له په روه ردگاریان بیت و،
ده فهرموټ:

نایا که سیک هه یه داواو نزیاه کی هه بیت که بجم به دهمیه وه؟ که سیک
هه یه داواو لیخو شبونم لی بکات، تا منیش لی خوش بيم؟^(۱)، وه جیاوازی
هه یه له گه ل دهسته لاتداره کاند، که دهرگای رهمه تی هه میسه کراوه یه و

(۱) روی الامام أحمد ومسلم (۷۵۸) من حديث أبي هريرة وأبي سعيد معا قالوا: (قال رسول الله
ﷺ: أن الله تعالى يمهل حتى إذا كان ثلث الليل الأخير نزل إلى السماء الدنيا فينادي هل
من مستغفر هل من تائب هل من سائل هل من داع حتى ينفجر الفجر) ورواه أيضا
البخاري في مواضع من صحيحه بالفاظ متقاربة المعنى (۱۱۴۵) وفيها ينزل بدل نزل والمراد
بنزوله رحمته وانتقاله من مقتضى صفة الجلال التي تقتضي الغضب والإنقاص إلى مقتضى
صفة الإكرام المقتضية للرحمة والانععام . إتحاف السادة المتقين ۳/۳.

په رده ی لاداو له میانی خوۍ و بهنده کانیدا و، پښتو پیداون که موناجاتی
 حزوری خودا بکه و، به نوږه کانیان نزاکانیان له ناو کوږ و خه لوه تیاندا
 بگه ین به خوداو هندیان، به ته نه نه و نه ده ش نه و نه ستاو که پښتو پیداون،
 به لکو هانیسیان ددهات و بانگیسیان دهکات، که چی پادشاه پښتو کانی تر هه یه
 پښتو نادهن که س به خه لوه تی له گه لپان دا بنیشت، مه گه به رتیل و دیاری
 به نرخ و گران به هایان پښت، پاکو خاوتی بو خوداو هندی خاوهن دهسته لاتی
 گه وره، چه ندیک به هیژو به سوژ و خاوهن چاکه یه.

وه صه لات و سه لامی نه پراوه له سه ر پیغه مبه ری مه زن (حه زره تی) محمد
 المصطفی، دوست و خوشه ویستی هه لپرتراوی خودا، وه له سه ر نال و خانه واده
 و صه حابه به پښتو کانی، که کلیلی پښتو مای و سه رفرازین و چرای
 داگیرسای شوه ی تاریکین.

له پاش حه مدو سه ناو صه لات و سه لام:

به پراستی نوږت کردن کو له که ی ثانی ئیسلامه، پشتو پښت پښت پښت به سراوی
 متمانو به قینه، وه سه ره رمی هه موو قورب و نریک بوونه و هه که، سپیای
 ناوچه وانی طاعت و ته قوايه، هه روه ک چو ن له زانستی فیهیها له
 په رتو و که کانی (به سیت و وه سیت و وه جیز) دا هه موو بنج و بنه وانی پرس و
 مه سه له فیهیبه کانمان باسکردو و هه شته ل کردو ته وه، ته نانه ت لق و پو و
 روداو ه شاز و ناوازه کانیشمان به چی نه هیلاوه، بو نه وه ی که غه زنه یه که نه پراوه
 پښت له به رده م فه قیه و نه هلی فه توادا، که بتوانیت بو پرسه فیهیبه کان
 پښتی پښت ببه ستیت و بو یان بگه پښتو وه.

نیمه ش له م په پراوه دا به کورتی نه و نه ده باس ده که ین، که پیوسته مورید
 لی شاره زابیت، له کرده و ه زاهیری و شاره و ه نه ینیه کاند، وه هه ولده دین
 ورده کاریبه گرنګ و ناوازه کان و، وانا شاره و ه کانی زاره و ه کانی گه ردن که چی و مل

که چی و، ئیخلاص و دلسۆزی و نییهت پاکی ۱ بابهته مهعنهویهکانی تر باس
بکهیت، که بهپێ نهڕهتهکان نهو جوړه باس و خواسانه له کتێبه
فیههیهکاندا باسیان لێ نهکراوه.

ئیمهش ئهم کتێبه مان پیکهستوو له سهرحهوت دهروازه:

دهروازهی یهکه م:

له بارهی فهزائیل و گهورهیی نوێژهکانهوه.

دهروازهی دووهه م:

له بارهی درێژهدان به باسکردنی کردهوه زاهیرییهکان که له نوێژداههیه.

دهروازهی سییه م:

له بارهی بهدریژی باسکردنی کرداره باطینی و شاراوهکان.

دهروازهی چواره م:

باسی پێشهوایهتی کردنی نوێژو ئیقتیداکردن به ئیمام.

دهروازهی پێنجه م:

دهربارهی نوێژی جومعهو چۆنیهتی ئادابهکانی.

دهروازهی شهشه م:

له بارهی چهندنین پرسی جیاوازهوه، که زیاتر به شیوهیهکی گشتی هههوان
دووچاری هاتوون و تووشیان دهبن، که پێویسته مورییدی پێگهی ناخیرهت
ئهمانه بزانییت.

دهروازهی ههوته م:

له بارهی خێره خۆبهخشهکان و کردنی سوننهت و نهوافیلهکان و
باسهکانی تر.

دهروازه‌ی یه که م

له باره‌ی گه وره‌بی خیری نوێژه‌کان و سوجده‌بردن و نوێژی
جه ماعه‌ت و بانگدان و نه‌وانی تر.

گه وره‌بی خیری بانگدان

پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: ((ثَلَاثَةُ يَوْمٍ الْقِيَامَةِ عَلَى كَثِيبٍ مِنْ
مَسْكٍ أَسْوَدَ، لَا يَهُمُّهُمْ حِسَابٌ وَلَا يَنَالُهُمْ فَزَعٌ: رَجُلٌ قَرَأَ الْقُرْآنَ ابْتِغَاءَ وَجْهِ
اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، وَأَمَّ بِهِ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ، وَرَجُلٌ أَذَّنَ فِي مَسْجِدٍ وَدَعَا إِلَى
اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ ابْتَلَى بِالرِّقِّ فِي الدُّنْيَا، فَلَمْ يُشْغِلْهُ ذَلِكَ
عَنْ عَمَلِ الْآخِرَةِ))^(۱)، واته: سئ که س هه ن له پوژی قیامه‌تدا له‌سه‌ر ورده
به‌ردی درێژ و کوماوی میسکی په‌شدان، که لیپرسینه‌وه‌ی خودایی خه‌فه‌تیان پێ
نادات و، ترس و بیم و توقانیش پویان تی ناکات، کاتیک که هه‌موو خه‌لکه‌که

(۱) قال العراقي أخرجه الترمذي (۱۹۸۶) بنحوه، وحسنه من حديث ابن عمر مختصراً وهو في
الصغير للطبراني (۲۵۲/۲) (۱۱۱۶) بنحو مما ذكره المؤلف، قلت: أما ما أخره الطبراني فهو
من طريق فيه بحرين كثير السقاء وهو ضعيف بل متروك من حديث ابن عمر بلفظ:
(ثَلَاثَةُ عَلَى كَثِيبٍ الْمَسْكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَهُمُّهُمْ الْفَزَعُ، وَلَا يَفْرَعُونَ حِينَ يَفْرَعُ النَّاسُ:
رَجُلٌ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ فَقَامَ بِهِ يَطْلُبُ وَجْهَ اللَّهِ وَمَاعِنْدَهُ، وَرَجُلٌ نَادَى فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَمْسَ
صَلَوَاتٍ يَطْلُبُ وَجْهَ اللَّهِ وَمَاعِنْدَهُ، وَمَمْلُوكٌ لَمْ يَمْنَعْهُ رِقُّ الدُّنْيَا مِنْ طَاعَةِ رَبِّهِ، وَأَمَّا
حديث الترمذي الذي أشار إليه فلفظه: ثَلَاثَةُ عَلَى كَثِيبٍ الْمَسْكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَغْبِطُهُمُ
الْأَوْلُونَ وَالْآخِرُونَ، عَبْدٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، وَرَجُلٌ يَوْمَ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ،
وَرَجُلٌ نَادَى بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ). هكذا أخرجه في الادب من حديث ابن
عمرو قال حسن غريب وهكذا أخرجه الحاكم أيضاً، وقال الصدر المناوي في اسناد الترمذي
ابو اليقظان عثمان بن عمير قال الذهبي: كان شيعياً ضعيفاً، الإتحاف ۵/۳.
وهو بلفظه عند الخطيب في تاريخ بغداد، ۱۲۴/۴.

له مه ترسیدان: یه که میان: پیاوینکه فیږی قورئان بوو بیت و، مه به سستی شی ته نه
 په زامه ندی خودا بیت له فیږی وونه که ی، وه به و قورئانه ش ئیمامه ت بو تا قمیک
 بکات که لی رازی بن. دوو هه م: پیاوینکه له مزگه وتیدا بانگ بدات، وه خه لکی
 بو نزاو عیبادت بانگ بکات و مه به سستی په زامه ندی خودا بیت. سییه م:
 پیاوینکیش که بوخوی دوجاری کوبله یی بو بیت له دونیادا، که چی نه م
 باره گرانه یش کارو هه و لدانی بو دواړوژ له بیر نه بر د بیت ه وه .

هه روه ها پیغه مبه ری خودا ﷺ فه رموویه تی:

((لَا يَسْمَعُ نِدَاءُ الْمُؤْمِنِ (صَوْتُ الْمُؤَذِّنِ) حِينَ لَا إِنْسَ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱)، نه وه ی گوئی له بانگ دانه وه بیت، له جنوکه و ناده میزاد و هه ر
 شتیکی تریش، نه وه له دواړوژدا شایه تی بو ده دهن.

وه پیغه مبه ری خودا ﷺ فه رموویه تی: ((يَدُ الرَّحْمَنِ عَلَى رَأْسِ الْمُؤَذِّنِ حَتَّى
 يَفْرَغَ مِنْ أَذَانِهِ))^(۲)، واته: ده ستی په حمه تی خودای میهره بان وا به سه ر
 بانگوژ ه وه، تا له بانگ دانه که ی لی ده بیت ه وه.

وه زانایان له سه ر ته فسیری نه م نایه ته پیروژه: ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا

(۱) رواه ابو مصعب الزبيدي عن مالك عن عبد الرحمن بن عبد الله بن ابي صعصعة المازني
 عن أبيه ان اباسعيد الخدري رضي الله عنه قال: ((إني أراك تُحِبُّ الغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَاذَا
 كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَةٍ فَأَذْنَتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعَ صَوْتَكَ فَأَنْتَ لَا تَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ
 الْمُؤَذِّنِ حِينَ لَا إِنْسَ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) قال ابو سعيد سمعته من رسول
 الله ﷺ وهو حديث صحيح أخرجه البخاري (٦٠٩) عن عبد الله بن يوسف واسماعيل ابن ابي
 وايس وقتيبة بن سعيد فرقهم كلهم عن مالك واخرجه النسائي أيضاً ينظر: الإتحاف ٥/٣.

(۲) قال العراقي: رواه الطبراني في الاوسط (٢٠٠٨) والحسن بن سفيان في مسنده من حديث
 أنس باسناد ضعيف، وابن عدي في الكامل ١٢٤/٥. وانظر الإتحاف ٥/٣. ورواه ابن أبي شعبة
 في (المصنف) (٢٣٦١) من قول سيدتنا عائشة (رضي الله عنها) وانظر (الدر المنثور) ٣٢٥/٧.

إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا ﴿فصلت/۳۳﴾ فهُرْمُوِيَانِه: له سهر بانگوژان دابه زبوه. واته: کن گوفتاری لهو کهسه جوانتره، که بانگی خه لکی دهکات بو لای خوداپه رستی و هاتن به دهم بانگه وازی خوداییه وهو کرده وهی چاکه یش دهکات. پیغه مبه ری خودا ﷻ فهُرْمُوِيَانِه: ((إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ)) ^(۱) واته: نه گهر بانگتان بیست، نه وهی ده لیلت وه لای بدنه وه، واته: هه رچی بلّیت، به هه مان شیوه بیلیته وه خیری دهکات، جگه له (حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ وَحَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ) نه بیلت، له وه لای نه واند ده لیلت: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) ^(۲)، وه له دوا ی وتی: (قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ): ده لیلت: (أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَمَهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ) ^(۳).

واته له وه لای قامه تدا سوننه ته بلّیت: خوا ئه نوێزه به رده وام وپایه داری کات، به به رده وامی ناسمانه کان و زهمین، له (ته ثوب) یشدا واته: دوا ی وتی: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، بلّیت: (صَدَقْتَ وَبَرَرْتَ وَنَصَحْتَ) وه له هه ندیک رپویه تدا وا هاتووه: (وَبِالْحَقِّ نَطَقْتَ) واته: راست کرد و چاکت وت، وه ناموژگاری باشت کرد، وه گوته یه کی حه ق وراستت به دمه دها ت.

(۱) رواه أبو مصعب الزبيدي عن مالك عن الزهري عن عطاء بن يزيد عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، رواه البخاري (۶۱۱)، ومسلم (۳۸۳).

(۲) أخرجه مسلم (۳۸۵) بسنده عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه رفعه: إذا قال المؤذن الله أكبر الله أكبر قال: أحدكم الله أكبر الله أكبر، ثم قال: أشهد أن لا إله إلا الله، قال أشهد أن لا إله إلا الله، ثم قال: أشهد أن محمدا رسول الله، قال أشهد أن محمدا رسول الله، ثم قال: حي على الصلاة، قال: لا حول ولا قوة الا بالله، ثم قال: حي على الفلاح، قال لا حول ولا قوة الا بالله، ثم قال الله أكبر الله أكبر، قال الله أكبر الله أكبر، ثم قال: لا اله الا الله قال: لا اله الا الله دخل الجنة، الإتحاف ۶/۳.

(۳) رواه أبو دوود (۵۲۸).

وهلهكاتى لى بوونهوهى بانگوئز با بليت: ((اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة، آت محمدًا الوسيلة والفضيلة، وابعثه المقام المحمود الذي وعده، إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ))^(١)، واته: خوئندى دوعاى وهسيه: نهى خودابه! نهى خاوهنى نهى بانگهشه جوان و تهواوهو، خاوهنى نوئزهى كه هاتوته پيشهوه، ببهخشه به گهورهمان (حهزرتى) موحهممهد ﷺ وهسيهوه فهضيله، كه دوو جيگاي تايهتين لهبههشتدا، وه لهسهر پيدانى مقامى مهحمود و پهسهندكراو، كه زيندوى بكهروهوه، تو ههرگيز پيچهوانهى بهلئينهكانت نابيت. پيشهوا سهعيدى كورى موسهيبب فهرمويهتى:

((مَنْ صَلَّى بِأَرْضِي فَلَاةٍ، صَلَّى عَنْ يَمِينِهِ مَلَكٌ، وَعَنْ شِمَالِهِ مَلَكٌ، فَإِنْ أَدْنَى وَأَقَامَ صَلَّى وَرَاءَهُ أَمْثَالُ الْجِبَالِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ))^(٢)،

واته: ههركهسيك له زهويهكى چؤلّهوانى دا نوئز بكات، لهلاى راستيهوه مهلائيكهيهك و، له لاي جهپيشيهوه مهلائيكهيهك صلاوات و پهحمهتى بو دهنيرن و ريزى لى دهگرن، نهگهر بانگيش بدات و له پاشان قامهتيش بكات، نهوا مهلائيكهكان به نموونهى كيوهكان نوئزى لهپشتهوه دهكهن.

(١) أخرج الطبراني في الدعاء فقال حدثنا أبو زرعة الدمشقي حدثنا علي بن عياش حدثنا شعيب عن أبي حمزة عن محمد بن المنكدر عن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ من قال حين يسمع النداء اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمدًا الوسيلة والفضيلة وابعثه المقام المحمود الذي وعده حلت عليه الشفاعة يوم القيامة هكذا لفظ أبي زرعة المقام المحمود باللام فهما كما عند المصنف قال الحافظ: ووهم في استدراكه فان البخاري اخرجه في موضعين من صحيحه في ابواب الاذان (٦١٤)، والنسائي: ٢٧/٢. ينظر الإنحاف ٦/٣.

(٢). وقد روى بن الضريس من حديث جابر مرفوعا من صلى ركعتين في خلاء لا يراه إلا الله والملائكة كتبت له براءة من النار، ورواه مالك في الموطأ، ٧٤/١.

گه وره یی نوټزه فرهزه کان

خودا ﷺ فره موویه تی: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا﴾ (النساء/۱۰۳) واته: به راستی نوټزه کان فرهز و پیویستکراون له سهر برواداران، وه به ستراونه ته وه به کاتی دیاری کراوی خوځانه وه، نابیت له کاتی خوځان لابدرټن. وه پیغه مبهری خودا ﷺ فره موویه تی:

((خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَمَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ وَلَمْ يُضَيِّعْ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتَخَفَّافًا بِحَقِّهِنَّ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذَّبُهُ وَإِنْ شَاءَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ))^(۱).

واته: خودای گه وره پینج نوټزی فرهز کردووه له سهر بهنده کانی، ههر که سیک به چاکي بیانکات و لییان زایه نه کات و سووکایه تییان پښ نه کات، نه وه له لای خودای خوځی به لټن و گفټیکي پښ دهرټ، که بیخاته به هه شته وه، به لام نه وهی وه که شهریه ت بوځی برپارداوه نه یکات، نه وه هیچ په یمانیکي خودایي نایگریته وه، نه گهر خودا ویستی، به پټی دادگهری خوځی سزای دهدات، وه نه گهر مه یلیشی لی بوو به فهزل و ره حمه تی خوځی ده یخاته به هه شته وه.

(۱) أخرجه مالك واحمد وأبو داود (۱۴۲۰) والنسائي (۲۳۰/۱) وابن ماجه (۱۴۰۱)، وابن حبان والحاكم عن عبادة بن الصامت قال الزين العراقي وصححه ابن عبد البر، ورواه أبو داود أيضا بلفظ آخر يقاربه: خَمْسُ صَلَوَاتٍ افترضهنَّ اللهُ عزَّوجلَّ مَنْ أَحْسَنَ وضوَأهنَّ وصلأهنَّ لوقتهنَّ، وأتمَّ ركوعهنَّ وخشوعهنَّ، كَانَ لَهُ عَلَى اللهِ أَنْ يُغْفِرَ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ غُفِرَ لَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ، وأخرجه البيهقي كذلك والجمعة الى الجمعة وزيادة ثلاثة ايام، وعند احمد ومسلم في الطهارة، والترمذي في الصلاة عن ابي هريرة بلفظ: الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة ورمضان إلى رمضان مكفرات لما بينهنَّ إذا اجتنبت الكبائر، ولكن الترمذي لم يذكر رمضان. ينظر الإتحاف، ۹/۳.

ههروه‌ها پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((مَثَلُ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ عَذِبٍ غَمْرٍ بِبَابِ أَحَدِكُمْ، يَفْتَحُهُ فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، فَمَا تَرَوْنَ ذَلِكَ يُبْقِي مِنْ دَرَنِهِ؟ قَالُوا: لَا شَيْءٌ، قَالَ ﷺ: فَإِنَّ الصَّلَاةِ الْخَمْسَ تَذْهَبُ الذُّنُوبَ كَمَا يَذْهَبُ الْمَاءُ الدَّرَنَ))^(۱)، واته: نموونه‌ی نه‌و پێنج نوێژه که ده‌گریت، وه‌ک روبرارنکی شیرینی خوێ وایه، که ناوی زۆریت و به‌به‌رده‌رگای مای یه‌کیکتاندا هه‌موو رۆژنک پێنج جار بپروات، نایا هه‌یج پیسییه‌ک له به‌رده‌رگا که‌دا ده‌می‌نیت، وتیان نه‌: هه‌یج نامی‌نیت، فه‌رمووی: که‌واته پێنج فه‌رزه‌که‌یش ئاوايه، هه‌موو گونا‌هه‌کان هه‌ل‌ده‌گریت، وه‌ک چۆن ئاوه‌که هه‌موو پیسییه‌کان ده‌شوێنه‌وه.

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((إِنَّ الصَّلَاةِ الْخَمْسَ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مِنَ الصَّغَائِرِ وَمَا اجْتَنَبْتَ الْكَبَائِرِ))^(۲)، به‌راستی پێنج نوێژه فه‌رزه‌کان

(۱) رواه مسلم (۶۶۸)، أخرجه الامام أحمد وعبد بن حميد والدارمي ومسلم وابن حبان والرامهرمزي من حديث جابر ولفظه: مثل الصلوات الخمس المكتوبة كمثل نهر جار عذب على باب أحدكم يغتسل فيه كل يوم خمس مرات، فما يبقى ذلك من الدنس، وعند البخاري ومسلم نحوه، وأخرجه ابو يعلي عن انس والطبراني عن ابي امامة وعن الرمهرمزي من حديث ابي هريرة: مثل الصلوات الخمس مثل رجل على بابه نهر جار غمر، يغتسل منه كل يوم خمس مرات، فماذا يبقى من درنه، سوودي نه‌م نموونه‌یه وه‌ک مه‌ناوی فه‌رموویه‌تی: ده‌یه‌وێت نه‌وه‌ی مه‌عقوله وه‌ک هه‌ست پێکراوی لێ هاتووه، بۆیه ته‌شبهی گونا‌هه‌بارنکی کرد که پێنج فه‌رز «نوێژه‌کانی بکات، به‌حالی که‌سی‌ک رۆژانه پێنج جار خۆی له ناوی نه‌و روبراره پاک بکاته‌وه، وه‌ک چۆن نه‌مان پاک ده‌بنه‌وه له جێک و پیسی، هه‌روایش نوێژخوێنه‌کانیش گونا‌هه‌کانیان به‌هۆی نوێژه‌که‌وه ده‌سپه‌رته‌وه و نامی‌نیت. الإتحاف ۹/۳.

(۲) والذي أخرجه أبو نعيم في الحلية من حديث أنس: الصلوات الخمس كفارة لما بينهن ما اجتنبت الكبائر. والجمعة إلى الجمعة وزيادة ثلاثة أيام وعند أحمد ومسلم في الطهارة

دهبینه که فارهت و سرپنه وهی گوناومه بچووکه کان که له میانیاندا دهکرت
ئهگه رگوناھی گه وره یان تیدا نه کرایت.

ههروه ها پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی:

((بَيْنَا وَبَيْنَ الْمُنافِیْنَ شُهُودُ الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا یَسْتَطِیْعُونَهُمَا))^(۱).

واته: له میانی نئمه و دوروو هکاندا ئاماده بوونی جه ماعهت و کردنی
نوێژه کانی خهوتنان و به یانیانه، چونکه ئهوان ناتوانن.

وه پیغه مبه ری خودا ﷻ فهرموویه تی:

(مَنْ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ مُضَيِّعٌ لِلصَّلَاةِ لَمْ يَغْبَأِ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَسَنَاتِهِ)^(۲)،
ئه وهی بگات به جزوری خوداو، نوێژه کانی زایه کردییت و بیانفه وتییت،
خودای گه وره هیچ به هاو بایه خێک به کرده وه چاکه کانی تری نادات.

ههروه ها پیغه مبه ری خودا ﷻ فهرموویه تی:

((الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ هَدَمَ الدِّينَ))^(۳)

والترمذي في الصلاة عن ابي هريرة بلفظ: الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ورمضان إلى
رمضان مكفرات لما بينهما إذا اجتنبت الكبائر والترمذي لم يذكر رمضان، ورواه مسلم (۲۳۱).
(۱) رواه مالك في الموطأ (۱/۱۳۰)، أخرجه مالك في الموطأ من رواية سعيد بن المسيب مرسلًا
قاله العراقي

(۲) قال العراقي لم أجده هكذا وفي معناه حديث: أوّل ما يحاسب به العبد الصلاة، وفيه فإن
فسدت فسدت سائر عمله، رواه الطبراني في الأوسط (۱۸۸۰) مرفوعاً من حديث أنس قلت:
ورواه ايضا الضياء في المختارة عن انس بلفظ: أوّل ما يحاسب به العبد يوم القيامة
الصلاة، فإن صلحت صلح له سائر عمله، وإن فسدت فسدت سائر عمله، وعند النسائي
عن ابن مسعود أوّل ما يحاسب به العبد الصلاة، وأوّل ما يقضي بين الناس في الدماء،

(۳) قال العراقي أخرجه البيهقي في الشعب (۲۵۵۰) بسند ضعيف من حديث عمر قال الحاكم:
عكرمة لم يسمع من عمر. قال: وأراه ابن عمرو لم يقف عليه ابن الصلاح، فقال في مشكل
الوسيط: إنّه غير معروف، قلت: وقول النووي في التنقيح: حديث منكر باطل. رده الحافظ

واته: نوٲژ كۆله كهى دینه، ئه وهى نه يكات ئاينه كهى خۆيى روخاندووه، وه
 پرسياركرا له پيغه مبهري ﷺ چ كردارتك له هه مووى گه ورتره، فه رمووى:
 ((الصَّلَاةُ لِمَوَاقِيَتِهَا))^(١)، نوٲژه كان له كاتى ديارى كراوى خۆياندا.
 وه پيغه مبهري خودا ﷻ فه رموويه تى:

((مَنْ حَافِظٌ عَلَى الْخَمْسِ طُحُورِهَا وَ مَوَاقِيَتِهَا.. كَانَتْ لَهُ نُورًا وَ بُرْهَانًا
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ ضَيَّعَهَا حُسِرَ مَعَ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ))^(٢)

ئه وهى پارٲزگارى له پينج نوٲژه كه بكات به ته واوى ته هارته و خاوينى و
 پابه ندى به كاته كانيه وه، ئه وا بۆى ده بٲت به نوورو روښنايى ناوقه بر به لگه و
 خۆپه رانده وهى روژى لٲيرسينه وه، وه ئه وهش كه زايهى بكات و مافى خۆيى
 پيئه دات، ئه وا له گه ل فيرعون و هاماندا حه شرده كرٲت.

وه پيغه مبهري خودا ﷻ فه رموويه تى: ((مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ))^(١) واته: كليلى
 چوونه ژوره وهى ده رگاي به هه شت نوٲژ كردنه. پيغه مبهري خودا ﷻ
 فه رموويه تى: (مَا افترضَ اللهُ عَلَى خَلْقِهِ بَعْدَ التَّوْحِيدِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ،

ابن حجر وشنّع عليه ثم ان الذي خرجه البيهقي في الشعب هي الجملة الاولى فقط، وأما
 قوله فمن تركها الخ فلم أره، وعند الديلمي عن علي: الصلاة عمادُ الايمان، والجهادُ سنامُ
 العبدِ والزكاةُ بين ذلك، ورواه التيمي في الترغيب بلفظ الصلاة عماد الاسلام الإتحاف ٩/٣.
 (١) رواه البخاري (٥٢٧) ومسلم (٧٥).

(٢) قال العراقي أخرجه احمد في المسند (١٦٩/٢) وابن حبان من حديث عبد الله بن عمرو قلت:
 وكذلك أخرجه الطبراني والبيهقي في السنن ولفظهم جميعا: من حافظ على الصلاة كانت له
 نورا وبرهانا ونجاة يوم القيامة، ومن لم يحافظ عليها لم يكن له نور ولا برهان ولا نجاة
 وكان يوم القيامة مع قارون وفرعون وابي بن خلف، وأخرجه ابن نصر في كتاب بلفظ: خمس
 صلوات من حافظ عليهن كانت له نورا وبرهانا ونجاة يوم القيامة، ومن لم يحافظ عليهن
 لم يكن له نور يوم القيامة ولا برهان ولا نجاة، وكان يوم القيامة مع فرعون وقارون وهامان
 وأبي بن خلف الإتحاف ١٠/٣. وأصله عند أبي داود (٤٣٠) وابن ماجه (١٤٠٣).

لَوْ كَانَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْهَا لَتَعَبَّدَ بِهِ مَلَائِكَتُهُ، فَمِنْهُمْ رَاكِعٌ وَمِنْهُمْ سَاجِدٌ، وَمِنْهُمْ قَائِمٌ وَقَاعِدٌ^(٢)، واته: خودای گه‌وره له‌دوای ته‌وحید و به‌کتابه‌رستی، هیچ شتیکی تری به‌ئەندازەى نوێژکردن پێ خۆش نییه، که فه‌رزی کردووه له‌سه‌ر به‌نده‌کانی، ئەگەر شتیکی تر هه‌بوایه ئەوا به فریشته‌کانی ئەسپارد، که به‌ندایه‌تی پێ بکه‌ن، که ئەوانه یان له پک‌ووع دان، یان له سه‌جده بردندا، یان دانیش‌توون یان به پێوه‌ن.

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی: (مَنْ تَرَكَ صَلَاةً مُتَعَمِّدًا فَقَدْ كَفَرَ)^(٣)، ئەوه‌ی نوێژتک به ئاره‌زوو نه‌یکات و گوێی پێ نه‌دات، ئەوا به کوفر له‌سه‌ری ده‌ژمێریت، واته: (شیاوێ ئەوه‌یه تۆ‌له‌ی کافر وه‌ربگریت)، یان نزیکه

(١) وقال العراقي أخرجه أبوداود والطيالسي من حديث جابر وهو عند الترمذي (٤) وليس داخلا في الرواية قلت: وهكذا أخرجه أحمد والبيهقي بزيادة: ومفتاح الصلاة الطهور، واتاي فه‌رمووده‌که: ئەوه‌ی ده‌بێته هۆکاری چوونه ژووره‌وه‌ی موسوڵمان بۆ ناو به‌هه‌شت نوێژکردنه، چونکه ده‌رگا‌کانی به‌هه‌شت داخراون، وه به طاعه‌ت ده‌کرێنه‌وه‌و گه‌وره‌ترین به‌ندایه‌تیش نوێژکردنه.

(٢) قال الزبيدي: قال العراقي: لم أجد هكذا، وأخر الحديث عند الطبراني (٢/١٧٥١، ١٨٤) في الكبير من حديث جابر. وعند الحاكم من حديث ابن عمر، قلت: هو في القول بلفظ وروينا عن رسول الله ﷺ ثم سلفه قال: ويقال (إنَّ المؤمن إذا صلى ركعتين عجب منه عشر صنوف من الملائكة، كل صنف منهم عشرة آلاف، ثم قال فالقائمون صنف لا يركعون إلى قيام الساعة، والساجدون لا يرفعون إلى القيامة. وكذلك الراكعون والقاعدون). الإتحاف ١٠/٣.

(٣) قال الزبيدي: قال العراقي: أخرجه البزار من حديث أبي الدرداء باسناد فيه مقال قلت: وعند الطبراني من حديث أنس (من ترك الصلاة متعمدا فقد كفر جهارا) قال الهيثمي رجاله موثقون إلا محمد بن أبي داود الأتباري فلم أجد ترجمته، وذكر ابن حبان محمد بن أبي داود البغدادي فما أدري هو أم لا، وقال الحافظ: الحديث سئل عنه الدارقطني فقال رواه أبو النضر عن أبي جعفر عن الربيع موصولا ووقفه أشبه بالصواب. الإتحاف ١٠/٣.

ثیمانی لئ دابمالن، چونکه نهو خوئی له بنه ماو حه بلی مه تیخی ئیمان وه ده رناوه،
 کۆله کهی بروای پروخاندوو، وهک چۆن نه گهر که سیک نزیك بویته وه له
 شارنکه وه ده لئین: نهوا گه یشته به ره وه یان چوو ده ناو شاره که وه.

ههروه ها پیغه مبه ری خودا ﷻ فه رموو یه تی:

((مَنْ تَرَكَ صَلَاةً مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَ مِنْ ذِمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ))^(۱)

نه وهی نوێژنکی به عه مدی و ئاره زووکاری نه کات، نهوا له ژێر سایه ی
 پیغه مبه ردا نامینیت و په یوه ندی به زیممه ی نهو زاته وه نامینیت، سه لات و
 سه لامی خودای له سه رییت.

نه بوهوره ره (خوای لئ رازی بییت) فه رموو یه تی:

((مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وضوءه، ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الصَّلَاةِ، فَإِنَّهُ فِي صَلَاةٍ مَكَانٍ
 يَعْمَدُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَإِنَّهُ يُكْتَبُ لَهُ بِأَحَدِي خُطْوَتَيْهِ حَسَنَةً، وَتُمْحَى عَنْهُ بِالْأُخْرَى
 سَيِّئَةٌ، فَإِذَا سَمِعَ أَحَدَكُمْ الْإِقَامَةَ فَلَا يَسْعَى، فَإِنَّ أَعْظَمَكُمْ أَجْرًا أَبْعَدُكُمْ دَارًا.
 قَالُوا لِمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: مِنْ أَجْلِ كَثْرَةِ الْخُطَا))^(۲)

(۱) قال الزبيدي: قال العراقي أخرجه أحمد في المسند، ٤٢١/٦) والبيهقي من حديث أم
 أيمن بنحوه ورجال إسناده ثقات، قلت: وعند أبي شيبة في المصنف عن أبي الدرداء
 وعن الحسن مرسلاً: من ترك الصلاة متعمداً كتب اسمه على باب النار فيمن يدخلها
 وعند البيهقي في المعرفة عن نوفل: من ترك الصلاة فكأنما وتر أهله وماله. الإتحاف ١٠/٣.
 (۲) قال الزبيدي: وقد أخرج ابن جرير والبيهقي عن أبي هريرة رفعه من توضعاً ثم خرج يريد
 الصلاة فهو في الصلاة حتى يرجع إلى بيته، وهذا أيضاً قد روي مرفوعاً من حديثه
 بلفظ: (إذا سمع أحدكم النداء والإناء على يده فلا يضعه حتى يقضي حاجته
 منه)، أخرجه أحمد وأبو داود والحاكم وعند ابن عساكر من حديث أنس: (إذا سمعت
 النداء فأجب وعليك السكينة). وأخرج ابن ماجه من حديثه أيضاً: (أعظم الناس
 أجراً في الصلاة أبعدهم إليها ممشي فابعدهم). الإتحاف ١١/٣

ئەو دەست نوێژێکی پوخت و تەواو بگرت و لەپاشان بەمەبەستی نوێژ کردن بچیت بۆ مزگەوت، ئەو بەپراستی وەك لە نوێژدايیت ئاوا بۆی دەژمێریت مادەم بۆ نوێژ دەچیت، بەیەكی لە هەنگاوەکانی چاکەییەکی بۆ دەنوسیت و، بە هەنگاوەكەیی تری خراپەییەکی لەسەر دەسپێتەو، ئەگەر هەریەكێك لە ئێو گۆی بە قامەت كردنەو بوو با لە رۆشتن پەلەنەكات، (بە وبقارەووە برپوات) ئەوانەتان هەنگاوی زیاتر دەنێن، پاداشتی زیاتری پێ وەر دەگرن. وە دەگێرێنەو کە یەكەم شت لە پۆزی قیامەتدا سەیری بکړیت لە کرداری بەندەکان نوێژکردنە، ئەگەر دەرچوو کە کاری نوێژەكەیی تەواو بیت، پاشماوێی کردووەکانی تری ئێ وەر دەگیریت، وە ئەگەر کەموکۆری هەبوو، ئەوا نوێژەكەیش و کردووەکانی تریشی دەدرێتەو بەسەردا^(١)

بیتغەمبەری خودا ﷺ: فەرموویەتی: ((يا أبا هريرة مَرَأُفَكَ بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِيكَ بِالرِّزْقِ مِنْ حَيْثُ لَا تَحْتَسِبُ))^(٢)، واتە: ئەو ئەبۆ هورەیرە، فەرمان

(١) قال الزبيدي ١١/٣: قال العراقي رويناه في الطوريات من حديث أبي سعيد باسناد ضعيف ولاصحاب السنن والحاكم، وصحح إسناده نحوه من حديث أبي هريرة وسيأتي، قلت: تقدم قريباً حديث أنس عند الطبراني في الاوسط (٢٤٠/٢) (١٨٥٩): (أول ما يحاسب عليه العبد يوم القيامة الصلاة فان صلحت صلح سائر عمله وان فسدت فسدت سائر عمله)، وأخرج الحاكم في الكني كما في الجامع ٢٩٩/٣. عن ابن عمر: (أول ما افترض الله تعالى على أمتي الصلوات الخمس، وأول ما يرفع من أعمالهم الصلوات الخمس، وأول ما يسألون عن الصلوات الخمس) الحديث. وأخرج احمد في مسنده (١٦٥٠٦) وابوداود ابن ماجه (١٤٢٦) والحاكم في المستدرک (٣٩٤/١). (٩٦٦) عن تميم الداري: (أول ما يحاسب به العبد يوم القيامة صلاته، فان كان أتمها كتبت له تامة) الحديث.

(٢) قال تعالى: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ (طه/١٣٢) قال العراقي لم أقف له على أصل قلت: وهو من نسخة جمع فيها أحاديث يقول في اول كل منها: يا أبا هريرة، وهذه النسخة موضوعة باتفاق المحدثين، إلا أن

بده به خانه وادعت که نوپژ بکهن، نهو کاته خودای گه وره دهر وازهی پزق و پوزیت له سهر ده کاته وه، بهو شیوهیهی که بیرت بوی نه چو بیئت.

هه ندیک له زانایان فه رموو بانه: نموونهی که سیکی نوپژ خوین وهک بازار گانیک وایه، سوودی که سابه ته کهی دهست ناکه ویت تا سه رمایه کهی دهست نه که ویتته وه، هه روه ها نوپژ خوینیش سوخته ته کانی لئ وه رنا گیریت، تا فه رزه کانی به چاکي نه انجام نه داییت^(۱)،

(حه زره تی) نه بوبه کر (خوای لئ رازی بیئت) إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ:

له کاتی قامه تکر دنی نوپژدا ده بیهه رموو:

((قُومُوا إِلَىٰ نَارِكُمْ الَّتِي أَوْقَدْتُمُوهَا فَأُطْفِئُوهَا))^(۲)

نهی خه لکینه نهو ناگره ی له سهر خو تانتان کردو ته وه به هو ی گونا هه کا نتانه وه، هه لسن و به نوپژه کانتان ناگره که بیکوژینه وه له سهر خو تان.

بعض مافها ماهو صحیح باللفظ أو بالمعنى، كالذي نحن فيه، فإنَّ معناه صحيح لما أخرج عبد الرزاق في المصنف وعبد بن حميد عن معمر عن رجلٍ من قُرَيش قال: كان النبي ﷺ إِذَا دَخَلَ عَلَىٰ أَهْلِهِ بَعْضَ الضَّيْقِ فِي الرِّزْقِ أَمَرَ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: وَأَمَرَ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَنَحْوَهُ ذَكَرَهُ الطَّبْرَانِي فِي الْكَبِيرِ وَابُو نَعِيمٍ فِي الْحِلْيَةِ ماهو مذکور في الدر المنثور للسيوطی رحمهم الله. الإتحاف ۱۱/۳.

(۱) رواه البيهقي في السنن الكبرى (۳۸۷/۲) مرفوعاً.

(۲) قال الزبيدي: وهذا قد روي مرفوعاً من حديث أنس أخرج الطبراني في الكبير والضياء في المختارة بلفظ: (أَنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ مَلَكًا يُنَادِي عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ يَا بَنِي آدَمَ قُومُوا إِلَىٰ نيرانكم التي أَوْقَدْتُمُوهَا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ فَأُطْفِئُوهَا بِالصَّلَاةِ، أَيِ خَطَايَاكُمْ الَّتِي ارْتَكَبْتُمُوهَا وَظَلَمْتُمْ فِيهَا أَنْفُسَكُمْ حَتَّىٰ أُعِدَّتْ لَكُمْ مَقَاعِدُ فِي جَهَنَّمَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ، فَامْحُوا أَثَرَهَا بِفِعْلِ الصَّلَاةِ، فَإِنَّهَا مُكَفِّرَةٌ لِلذُّنُوبِ، وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ وَبِالْصَّدَقَةِ وَفِعْلُ الْقُرْبَاتِ تُمَجِّي الْخَطِيئَاتِ).

گه وره بی ته واو کردنی ئه ركانه كانی نوێژ

پێغه مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((مِثْلُ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَمِثْلِ الْمِيزَانِ مَنْ أَوْفَى إِسْتَوْفَى))^(١) نموونه‌ی نوێژه فه‌رزه‌كان وه‌ك نموونه‌ی كێشانه‌ وایه، ئه‌وه‌ی پارێزگاری له ئه‌ركان و سوننه‌ته‌كانی بكات، پاداشتیکی ته‌واوی ده‌درێته‌وه .

یه‌زیدی په‌قاشی ده‌فه‌رموێت: نوێژه‌كانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ رێك و یه‌كسان بوون، وه‌ك ئه‌وه‌ی له كێشانه‌ درابن^(٢)، وه‌ پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((إِنَّ الرَّجُلَيْنِ مِنْ أُمَّتِي لَيَقُومَانِ إِلَى الصَّلَاةِ وَ رُكُوعُهُمَا وَسُجُودُهُمَا وَاحِدٌ، وَإِنْ مَاتَيْنِ صَلَاتُهُمَا مَابَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَشَارَ ﷺ إِلَى الْخُشُوعِ))

دوو پیاو له‌م ئوممه‌تی منه‌ نوێژ ده‌كه‌ن، ركوع و سه‌جده‌كانیان وه‌ك یه‌كه‌، به‌لام جیاوازی نوێژه‌كانیان وه‌ك جیاوازی میان‌ی ئاسمان و زه‌وی وایه،^(٣)

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى الْعَبْدِ، لَا يَقِيمُ صَلَاتَهُ بَيْنَ رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ))^(٤).

واته: ئه‌وه‌ی له‌میان‌ی هه‌لسانه‌وه‌ی ركوع و سجووددا پش‌تی راست نه‌كاته‌وه،

(١) قال العراقي أخرجه ابن المبارك في الزهد (٤١٩) (١١٩٠)، من حديث الحسن مرسلًا وأسنده البيهقي في الشعب من حديث ابن عباس باسناد فيه جهالة. قلت: وكذا أخرجه الحاكم والديلمي ولكن لفظهم جميعا: (الصلاة مِيزَانُ فَمَنْ وَفَى اسْتَوْفَى. وفي القوت عن ابن مسعود وسلمان رضي الله عنهما: الصلاة مكِیَالٌ فَمَنْ أَوْفَى أَوْفَى له، ومن طَقَّفَ فَقَدْ عَلِمْتُمْ ما قال الله تعالى في المطففين) قلت: وقول سلمان هذا أخرجه ابوبكر بن ابي شيبة في المصنف ١/٢٥٩، (٢٩٧٩) عن ابن فضيل عن عبد الله بن عبد الرحمن عن سالم بن ابي الجعد عنه، الإتحاف ١٢/٣.

(٢) رواه ابن مبارك في الزهد (١٠٣).

(٣) واته: هێمای بۆ ئه‌وه‌ كرد: یه‌كێكیان خ‌شوع و گه‌ردن كه‌چی هه‌یه و ئه‌ویان نبیه‌تی،

رواه ابن مبارك في الزهد، (٩٧) من زیادات نعیم بن حماد في نسخته للزهد عن شَقِيٍّ.

(٤) قال العراقي أخرجه الامام احمد في المسند (٥٢٥/٢) من حديث ابي هريرة باسناد صحيح

خودای گه وره له رۆژی قیامه تدا به چاوی مه ره بانییه وه سهیری ناکات.
 ((أَمَا يَخَافُ الَّذِي يُحَوِّلُ وَجْهَهُ فِي الصَّلَاةِ، أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ وَجْهَهُ وَجَةً حِمَارًا))^(۱)، نه وهی که له نوێژدا روی خۆی وهرده گێرێت، ئایا ناترسیت له وهی خودا هه ره به حهقیقهت روخساری بگۆرێت به روی گوێدرێژ، یان له زاهیردا وهک خۆی بێت و له راستی مه عنادا نهو گۆرانهی به سههردا بێت.

وه پێغه مبهری خودا ﷺ فهرمویه تی: ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَوْ قِيَمَتْهَا وَأَسْبَغَ وَضُوءَهَا وَأَتَمَّ رُكُوعَهَا وَسُجُودَهَا وَخُشُوعَهَا عُرِجَتْ) وعند الطبراني: وأتم لها قيامها وخشوعها وركوعها وسجودها خرجت (وهي بيضاء مُسْفَرَةٌ تقول: حَفِظَكَ اللَّهُ كَمَا حَفِظْتَنِي، وَمَنْ صَلَّى الصَّلَوَاتِ لِغَيْرِ وَقْتِهَا وَلَمْ يَسْبَغْ وَضُوءَهَا وَلَمْ يَتِمَّ رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا وَلَا خُشُوعَهَا عُرِجَتْ) وعند الطبراني خرجت) وهي سوداء مُظْلَمَةٌ تقول: ضَيَعَكَ اللَّهُ كَمَا ضَيَعْتَنِي، حَتَّى إِذَا كَانَتْ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ، لُقِّتْ كَمَا يُلْفُ الثُّوبُ الْخَلْقُ فَيُضْرَبُ بِهَا وَجْهُهُ))^(۲).

واته: نه وهی نوێژتک له کاتی خۆیدا بکات و دهست نوێژی پاکبوختی بۆ شۆردبێت و چه مینه وهو سه جده و گهردن که چی تهواو بێت، نوێژه که ی به سپی و درهوشاوه یی بهرز ده بێته وه و، زوبانهالی نوێژه که ده لێت: خوا بتهاریزێت وهک منت پاراست. به لām نه وهی نوێژه که ی له کاتی کدا بکات که

(۱) أخرجه البخاري (٦٩١) ومسلم (٤٢٧) من حديث أبي هريرة بلفظ: (أما يخشى الذي يرفع رأسه قبل الإمام أن يجعل الله وجهه وجه حمار، وعند ابن عدي في عوالم مشايخ مصر من حديث جابر: ما يؤمنه إذا التفت في صلاته أن يحول الله وجهه وجه كلب أو وجه خنزير)، قال منكر بهذا الإسناد قاله العراقي، قلت: وهو في السنن الأربعة بلفظ البخاري: (ألا إنهم قالوا: رأس بدل وجه، وبزيادة: أو يجعل الله صورته صورة حمار)، الإتحاف ١٢/٣.

(۲) قال العراقي أخرجه الطبراني في الأوسط (٣١١٩) من حديث انس بسند ضعيف وللطيالسي، والبيهقي في الشعب (٢٨٧١) من حديث عبادة بن الصامت بسند ضعيف نحوه

وهختی خوئی نه بیئت، به بئ گهردنکه چی و به ناته واوی له رکوع وسه جد ه کانیشیدا، نوێژه که ی بهرز ده بیته وه بۆ ناسمان، به لام رهش و تارک، وه ده لئیت: خوا بتفه وتینیت و منت فه وتاند، تا نه و جیگه ی که خودا ئاره زووی لئیته ی، ده پیچرتته وه وهک چۆن بهرگیکی شرور زیوو پتورکاو ده پیچرتته وه، وه تورده درتته وه به ناوچه وانیدا

وه پیغه مبهری خودا ﷺ فهرموویه تی: ((أَسْوَأُ النَّاسِ سَرِقَةً الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ))^(۱)، خرابترین کار که به دزیه کی ناشیرین دا بنریت، نه و که سه یه که له نوێژه که ی ده دزیت، واته په له دهکات و ئارام نییه له نوێژه که یدا. ههروه ها عه بدوللای کوپی مه سعود و سهلمانی فارسی فهرموویان (خودایان ئی رازی بیئت): نوێژ کردن پتوانه یه، نه وه ی به چاکی و پرپی مافی نوێژه که ی بدات، به لیوان لیوی ته واه وه مافه که ی بۆ ده پیوریت و پتی ده درتته وه، به لام نه و که سه ی گزی بکات و خیانه ت له پتوانه که ی بکات، نه وه ده زانن که خودا چ هه ره شه یه کی له وانه کردووه له پتوانه دا که م و زیادی ده که ن. بۆخویان زیادی ده پیون و بۆ کرپار که می ده که نه وه (په نا به خوا).

(۱) قال الزبيدي. قال العراقي أخرجه أحمد في (المسند) ۵۶/۳ والحاكم وصحح إسناده من حديث أبي قتادة الانصاري قلت: خرج مالك في الموطأ عن يحيى بن سعيد عن النعمان بن مرة (أن رسول الله ﷺ قال: ماترون الشارب والسارق والزاني؟ قال وذلك قبل أن يُنزل فيهم، قالوا الله ورسوله أعلم، قال من فواحش. وفيه عقوقه، وأسوأ السرقة الذي يسرق من صلاته، قالوا كيف يسرق من صلاته؟ قال لا يتم ركوعها ولا سجودها ولا خشوعها)، وأخرجه ابوداود والطيالسي وأحمد أيضا وابو يعلى عن أبي سعيد الخدري قال الهيثمي فيه علي بن زيد مختلف في الاحتجاج به وبقيه رجاله رجال الصحيح وقال الذهبي إسناده صالح وقال المنذري رواه الطبراني في الثلاثة عن عبد الله بن مغفل بإسناد جيد لكنه قال في أوله: أسرق الناس، الإتحاف ۱۳/۳. رپوايه تی نه خيريش : قوت القلوب ۱۰۲/۲، ورواه ابن مبارك في (الزهد) ۱۱۹۲ عن سلمان (رضي الله عنه)

گه وره یی و خیری جه ماعت

پیغمبه‌ری خودا ﷺ فه رموو به تی:

((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً)) واته: نوئزی به کومه‌ل خیر و فه زلی بیست و جهوت پله‌ی به سه‌ر نوئزی تاکه که سدا هه‌یه^(۱).

وه نه‌بوهوره‌یره (خودای لی رازی بیئت) ده‌فه‌رموئیت: که پیغمبه‌ری خودا ﷺ چهند که سیکی ون کردبوو له هه‌ندیک نوئزدا نه‌یده‌بینین، بویه فه‌رمووی:
(لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ رَجُلًا يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أُخَالِفَ إِلَى رِجَالٍ فَأُحْرَقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ)

واته: به‌راستی ویستم فه‌رمان بدهم به پیاویک که نوئز بۆ خه‌لکه‌که بکات، له پاشان منیش لایه‌کی تر بگره به‌رو، بچم بۆ سه‌ر چهن‌دین پیاو که دواده‌که‌ون بۆ نوئزی جه ماعت، خانه‌کانیان به‌سه‌ردا بسوتینم.

وه له‌پروایه‌تی نه‌حمه‌د و موسلیم له فه‌رمووده‌ی عه‌بدوئلای کوری مه‌سه‌وددا هاتوو: ((ثُمَّ أُخَالِفَ إِلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنْهَا، فَأَمُرُ بِهِمْ فَتُحْرَقَ عَلَيْهِمْ بِحُزْمِ الْحَطَبِ بُيُوتُهُمْ، وَلَوْ عَلِمَ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَظْمًا سَمِينًا لَشَهِدَهَا، يَعْنِي صَلَاةَ الْعِشَاءِ))^(۲).

واته: بچوو مایه بۆ لای چهند پیاویک که له نوئزی جومعه دوا ده‌که‌ون، فرمان بدهم له باره‌یانه‌وه که به باوه‌شی چیلکه‌و چه‌وئل ماله‌کانیان بسوتینم،

(۱) رواه البخاري (۶۴۵) ومسلم (۶۵۱).

(۲) (وعند البخاري من حديث أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِحَطَبٍ فَيُحْطَبُ، ثُمَّ أَمُرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنَ لَهَا، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا فَيُؤَمُّ النَّاسَ، ثُمَّ أُخَالِفُ إِلَى رِجَالٍ فَأُحْرَقُ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَرَقًا سَمِينًا أَوْ مِزْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ) فيض الباري على شرح صحيح البخاري ۶۴۴.

وهئه گهر هه رکامێکیان بیانزانایه ئیسکیکی به گوشت و ههندی چلێسی و دهسکهوتی دونیایی تیدا بێت، بۆی دههاتن و ئامادهی نوێژی خهوتنان دهبوون. (حهزهرتی) عوسمان (خوای ئی رازی بێت) فهرموویهتی:

((مَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ لَيْلَةٍ، وَمَنْ شَهِدَ الصُّبْحَ فَكَأَنَّمَا قَامَ لَيْلَةً))^(١)، ئهوهی ئامادهی نوێژی خهوتنان بێت به جهماعهت، وهك ئهوه وایه كه رتیکی شهو شهو نوێژ به ندایهتی كردبێت، وه ئهگه ر ئامادهی نوێژی به یانیان ببێت، وهك ئهوهیه كه هه موو شهو كه بیدار بێت و شهو نوێژی كردبێت.

وه پیغه مبهری خودا ﷺ فهرموویهتی:

((مَنْ صَلَّى صَلَاةً فِي جَمَاعَةٍ، فَقَدْ مَلَأَ نَحْرَهُ عِبَادَةً))^(٢)، ئهوهی نوێژت كه به جهماعهت بكات ئهوا سینه و گهروی خۆی پر کردوه له به ندایهتی و گوێزیهتی.

سه عیدی کوری موسه ییبیش دهفه رمویت: (مَا أَذَنْ مُؤَذِّنٌ مُنْذُ عِشْرِينَ سَنَةً إِلَّا وَأَنَا فِي الْمَسْجِدِ)^(٣)، واته ماوهی بیست ساڵه بانگده ر بانگی نه داوه كه من له پیشتهوه له مزگهوت نه بووبم، ههروهها محهممه دی کوری واسیع دهفه رمویت

(١) رواه مسلم (٦٥٦) قال العراقي قال الترمذي وروی عن عثمان موقوفا قلت أخرج البيهقي في

السنن من حديثه مرفوعا من شهد العشاء في جماعة كان له قيام ليلة

(٢) قال العراقي لم أره مرفوعا وإنما هو من قول سعيد بن المسيب رواه محمد بن نصر في كتاب

الصلاة، قلت: ووجدت في العوارف مانصه: (وَمَنْ أَقَامَ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ فِي جَمَاعَةٍ فَقَدْ

مَلَأَ الْبِرَّ وَالْبَحْرَ عِبَادَةً) الإتحاف ١٥/٣.

(٣) له قوت القلوب دا هاتووه كه (حهزهرتی) سه عید فهرموویهتی: ماوهی چل ساڵه

له گه ل دابه ستی نوێژی جهماعه تدا له هه موو نوێژه كاندا له مزگهوتدا بووم، كه

ناو ده برا به كووتری مزگهوت، الإتحاف ١٥/٣. ورواه ابن أبي شيبه في المصنف،

(٣٥٤٢) وأبو نعيم في الحلية (١٦٢/٢) وقال: ثلاثين، بدل عشرين، وفي

(الطيوريات) (٤٥٠) (أربعين).

((مَا أَشْتَهِي مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا ثَلَاثَةً: أَخَاً إِنْ تَعَوَّجْتُ قَوْمِي، وَقُوتاً مِنَ الرِّزْقِ عَفْواً بِغَيْرِ تَبِعَةٍ، وَصَلَاةً فِي جَمَاعَةٍ يُرْفَعُ عَنِّي سَهْوُهَا وَيُكْتَبُ لِي فَضْلُهَا))^(١)،
 نه‌وه‌ی له‌ دنیادا پیم‌ خو‌شه‌ پئی‌ بگه‌م‌ سئ‌ شته‌: براهه‌کی‌ دلسو‌زی‌ راسته‌قینه‌،
 نه‌گه‌ر‌ خو‌ار‌ و‌ خییجیم‌ تیدا‌ بو‌و‌ راستم‌ بکاته‌وه‌، نانئیکی‌ جه‌ لایشم‌ هه‌بی‌ت‌ بن‌
 نه‌وه‌ی‌ هیج‌ به‌دوادا‌چوون‌ و‌ نه‌رکئیکم‌ رو‌به‌رو‌بکاته‌وه‌، وه‌ نو‌ئزئیکی‌ جه‌ ماعه‌تیشم‌
 به‌ نسیب‌ ببی‌ت‌، که‌ نه‌ونده‌ دلم‌ ناماده‌باش‌ و‌ حزوری‌ قه‌لبیم‌ بو‌ ببی‌ت‌، دو‌وریم‌
 له‌ هه‌له‌و‌ سه‌هو‌و‌کردن‌، وه‌ فه‌زل‌ و‌ خیره‌که‌یشیم‌ بو‌ بنوسرئیت‌.

ده‌گێر‌نه‌وه‌ نه‌بو‌ عوبه‌یده‌ی‌ جه‌پ‌اح‌ (خودای‌ ئی‌ رازی‌ بی‌ت‌) ئیمامه‌تی‌ بو‌ کو‌مه‌لئیک‌
 ده‌کرد، کاتی‌ک‌ لی‌بو‌ویه‌وه‌ له‌ر‌و‌شتندا‌ فه‌رمو‌وی‌: به‌رده‌وام‌ شه‌یتان‌ له‌ گه‌لمدا‌
 خه‌ریک‌ بو‌و‌ که‌وا‌ی‌ لی‌کردم‌ من‌ خو‌مم‌ به‌لا‌وه‌ باش‌تر‌ بی‌ت‌ له‌وانی‌ تر‌، بر‌پ‌ار‌بی‌ت‌
 ئی‌تر‌ ئیمامه‌ت‌ بو‌ که‌س‌ نه‌که‌م‌، با‌ جارئیکی‌ تر‌تو‌وشی‌ هه‌له‌ی‌ تری‌ وانه‌بم‌^(٢)،

ئ‌ی‌براهیم‌ی‌ نه‌خه‌عی‌ فه‌رمو‌ویه‌تی‌: نموونه‌ی‌ نه‌و‌ که‌سه‌ی‌ که‌ ئیمامه‌ت‌
 ده‌کات‌ به‌بن‌ زانست‌ و‌ خو‌ینده‌واری‌، وه‌ک‌ نه‌و‌ که‌سه‌ وایه‌ له‌ناو‌ ده‌ریادا‌ ئاو‌ بو‌
 خه‌لکی‌ ده‌پی‌و‌یت‌، که‌ نازانرئیت‌ زیاده‌که‌ی‌ جه‌ندی‌که‌ له‌ که‌می‌ و‌ نو‌قسانی‌.

حاته‌می‌ نه‌سه‌م‌ ده‌فه‌رمو‌یت‌: نو‌ئزئیکی‌ جه‌ماعه‌تم‌ فه‌وتا‌ و‌ فریای‌ نه‌که‌وتم‌،
 ته‌نها‌ نه‌بو‌ ئیسحاق‌ بو‌خاری‌ سه‌رخو‌شی‌ ئی‌ کردم‌ و‌ دلی‌ دامه‌وه‌، خو‌ نه‌گه‌ر‌
 کو‌رئیکم‌ بم‌ردایه‌ زیاتر‌ له‌ ده‌ هه‌زار‌ که‌س‌ ده‌هاتن‌ و‌ پرسه‌خوانییان‌ ئی‌ ده‌کردم‌،

(١) رواه ابن عساکر في تاريخ دمشق، (١٦١/٥٦). قال الزبيدي: لم أجده في الحلية في ترجمته
 وقد جاء في المرفوع من حديث حذيفة بن اليمان ما هو قريب من ذلك قال: سيأتي عليكم
 زمان لا يكون فيه شيء أعز من ثلاثة: درهم حلال، أو أخ يستأنس به، أو سنة يعمل بها.
 وفي أول القوت وقال بعض السلف أفضل الأشياء ثلاثة: عمل بسنة، ودرهم من حلال،
 وصلاة في جماعة، الإتحاف ١٥/٣.

(٢) رواه ابن المبارك في (الزهد) (٨٣٤). وابن أبي شيبه في (المصنف) (٤١٤١)

چونکه موصیبهت و ناره‌ه‌تییهك رو له دین بکات زۆر کهم بایه‌ختره له‌وه‌ی که موصیبه‌تێکی دونیایی روی له‌خواه‌نه‌که‌ی کردبێت.

(حه‌زه‌تی) عه‌بدوڵلای کۆری عه‌بیاس (خودایان ئێ رازی بێت) فه‌رموویه‌تی: ئه‌وه‌ی گوێی له‌بانگده‌ری نوێژ بێت و وه‌لامی نه‌داته‌وه‌و نه‌چێت به‌ده‌میه‌وه‌، نه‌ئه‌و خێری ده‌وێت و نه‌خێریش ئه‌وی وێستوووه^(١).

ئه‌بوهوره‌یره‌ (خودای ئێ رازی بێت) فه‌رموویه‌تی: ئه‌گه‌ر گوێی ئاده‌میه‌ك پرێکرت له‌په‌صاصی تهاوه‌ باشتره‌ له‌وه‌ی گوێی به‌بانگه‌وه‌ بێت و نه‌چێت به‌ده‌میه‌وه‌^(٢) ده‌گێرنه‌وه‌ که زانای گه‌وره‌ مه‌یمونی کۆری مه‌هران هاته‌ ناو مزگه‌وته‌وه‌ وتیان پێی: خه‌لکه‌که‌ روشتنه‌وه‌! فه‌رمووی: إنا لله وانا إليه راجعون! به‌راستی فه‌زله‌تی ئه‌م نوێژه‌م لا خوشتر بوو له‌ وه‌ی بمکه‌ن به‌ والی هه‌موو عێراق. پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((مَنْ صَلَّى أَرْبَعِينَ يَوْمًا مِنَ الصَّلَوَاتِ فِي جَمَاعَةٍ لَا تَفُوتُهُ فِيهَا تَكْبِيرَةُ الْإِحْرَامِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بَرَاءَتَيْنِ: بَرَاءَةً مِنَ النِّفَاقِ وَبَرَاءَةً مِنَ النَّارِ))^(٣).

واته‌: ئه‌وه‌ی چل رۆژ له‌سه‌ریه‌ك ئاماده‌ی هه‌موو نوێژه‌کانی جه‌ماعه‌تی مزگه‌ته‌که‌یان بووبێت، (ئه‌للاه‌و ئه‌که‌به‌ری) نوێژ دابه‌ستنی له‌گه‌ڵ نهما‌مدا له‌کیس نه‌ده‌چوو، ئه‌وا دوو به‌رائه‌ت نامه‌و گه‌ردن ئازادی بو‌ده‌نه‌سرت،

(١) رواه ابن أبي شيبة في (المصنف) (٣٤٨٥)، عن عائشة (رضي الله عنها) بنحوه.

(٢) رواه ابن أبي شيبة في (المصنف) (٣٤٨٤).

(٣) قال العراقي أخرجه الترمذي من حديث انس باسناد رجاله ثقات قلت: وهكذا أورده صاحب القوت. وقال في حديث أبي كامل عن رسول الله ﷺ وأخرجه البيهقي كذلك، ولفظه: (مَنْ صَلَّى اللَّهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يَدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى)، والباقي سواء. وصحَّح الترمذي وقفه على انس، وأخرج الامام أحمد من حديثه وفيه زيادة ولفظه: (مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدِي أَرْبَعِينَ صَلَاةً لَا تَفُوتُهُ صَلَاةً كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ وَبَرَاءَةٌ مِنَ الْعَذَابِ، وَبِرَّيْ مِنَ النِّفَاقِ) الإتحاف ١٧/٣.

بەرائىتىك لە دوپرووى و موناڧقى، وە بەرائەتتىكىش لە چوونە ناو ئاگر^(۱).
 وە دەلەين: بەراستى كاتىك كە رۆزى قىامەت دېتە پېشەو، كۆمەلەك
 حەشر دەكرەن، روخسارىان وەك گەوھەرى تىشكدار وایە، فرىشتەكان پېيان
 دەلەين: ئەو كەردەوكانتەن چى بوو و روخسارتان وەك گەوھەر وایە؟
 دەلەين: ئېمە ئەگەر گوتمان لە بانگەو بېوایە، هەلەستەين بۆ تارەت و
 دەستنوئە و هېچ كارىكى تر پىگىرى نوئەكەى لى نەدەكرەين. لە پاشان كۆمەلەكى
 تر حەشر دەكرەن و روخسارىان وەك مانگى درەوشاوە وایە، لەو لایى هەمان
 پرسىارى پېشوودا دەلەين: نوئە بەتایەتە پېشەو دەستنوئەمان دەگرت و
 خۆمانمان بۆ ئامادەدەكرە، لە پاشان كۆمەلەكى تر حەشر دەكرەن روخسارى
 ئەمان وەك رۆژ داگىرساوە درەوشاوەبوو، ئەوانىش لە وەلامدا دەلەين: ئېمە
 گوتمان لە بانگەو بوو لەناو مزگەوتدا بوين، واتە پېشتر ئامادە دەبوين^(۲).
 دەگىرنەو پېشىنەى باش و سەلەفى صالحين نەرىتيان وابوو، كە ئەگەر
 تەكبىرەى ئىحراميان بۆ يەكجار بڤەوتايە و فرىاي سەرەتاي دابەستى نوئە
 نەكەوتايە، ئەوا بۆ سى رۆژ سەرەخۆشيان لە يەكترى دەكرە، وە ئەگەر
 جەماعەتىكيان بڤەوتايە ماوەى حەوت رۆژ پرسەيان لە يەك دەكرە!!

(۱) رواه الترمذي (۲۴۱).

(۲) أورد نحوه صاحب قوت القلوب، ۱۰۱/۲.

گه وره‌ی سوجده بردن

پیغه مبه‌ری خودا ﷻ فه رموویه‌تی: ^(۱) ((ما تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ (عَزَّ وَجَلَّ) بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ سُجُودٍ خَفِيِّ))، واته: به‌نده به‌هیچ شتیک ناتوانیت زیرکتر بییتنه‌وه له خوداوه، نه‌وه‌نده‌ی به‌هوی سه‌جده‌یه‌کی شاراوه‌وه نزیک ده‌بیته‌وه. واته: به‌هوی نو‌تیزکی سوننه‌ته‌وه له مال‌ه‌وه که‌س پیت نه‌زانیت و، له‌به‌ر خودا نه‌نجامی بده‌یت و ناشکرای نه‌که‌یت، نیمامی غه‌زالیش یه‌کیکه له‌وانه‌ی له‌ خزمه‌ت نه‌بویه‌کری روزباری به‌هره‌مه‌ندبووه، که له‌ساداتی نه‌قشبه‌ندییه، که

(۱) رواه ابن مبارک فی الزهد (۱۵۴) عن ضمرة بن حبيب بن صهيب مرسلًا. (نه‌مه‌ش نیشانه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که کردارتک به‌ نه‌پنی بکرتت خیری زیاتره له‌ کرداری ناشکرا، وه‌هه‌ندیکیش طه‌ریقه‌تی (مه‌لامه‌تییه)یان له‌هه‌موو طه‌ریقه‌ته‌کانی ته‌صه‌ووف به‌لاوه‌ گه‌وره‌تره، چونکه‌ شاراوه‌ی ده‌روون و باطینی پی‌ ناوه‌داننده‌کرتته‌وه، خاوه‌نی (عوارف المعارف) ده‌فه‌رمویت: نه‌وانه‌ قه‌ومیکی صالح و بی‌ زیانن، دلیان ناوه‌دان ده‌که‌نه‌وه‌و خراب و چاک بو‌خه‌لکی ناشکرا ناکهن، نه‌وه‌ش که‌ نه‌پنییه‌کانی چاک بکات، خودایش صیفه‌ته‌ ناشکراکانی چاک ده‌کات، فاکیه‌ی ده‌فه‌رمویت: نه‌وه‌ی سه‌رقالی زیرکی نه‌پنی بیت، دلی ناوه‌دان ده‌کاته‌وه به‌تابیه‌تی له‌ ناو‌قه‌ره‌بالخیدا، وه‌به‌م زیرکی قه‌لبی یه‌ ده‌گاته‌ پله‌ به‌رزه‌کان، تا ده‌گاته‌ مه‌قامی (جه‌مع) وه‌ له‌ که‌لیمه‌ی ته‌وحید به‌ پی‌ بنه‌مای (نه‌فی و نیببات) کار له‌هه‌موو گیانی ده‌کات، وه‌ به‌ له‌فری جه‌لاله‌ ده‌گاته‌ جیهانی بالآ، وای لی دیت هه‌موو نه‌ندامی گیانی زیرکی خودا ده‌کات، تا ده‌بیته‌ نه‌هلی غه‌یب و شاره‌زا له‌ شته‌ نه‌زانراوه‌کان، وای لی دیت به‌ ناشکرا هه‌موو زه‌راتی گیانی له‌گه‌ل دلی دابه‌حالی نوستن و ناگادارییه‌وه (الله) ده‌کات، وه‌ک عاریف و خواناس (أبو‌العباس)ی موری ده‌فه‌رمویت: نه‌وه‌ی بیه‌ویت خوی ده‌ریخت، نه‌وه‌ به‌نده‌ی خۆده‌رخستنه، وه‌ نه‌وه‌ی بیه‌ویت خوی بشارتته‌وه نه‌وه‌ به‌نده‌ی شاراوه‌یه! نیت‌ر به‌ندایه‌تی بو‌خودا ده‌کات و به‌م شیوه‌ ده‌بشارتته‌وه، الإتحاف ۱۸/۳.

بنه‌مای زی‌کرو به‌ندایه‌تییان له‌سه‌رزیکری قه‌لبی و کاری نه‌پیتی دامه‌زراوه.

وه پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((ما مِنْ مُسْلِمٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةٌ))^(١)، هیچ موسوڵمانێک نیه‌ که بۆ ره‌زای خودا سوجه‌یه‌کی بردیته‌، که پله‌یه‌کی به‌رز نه‌کردیته‌وه‌و خراپه‌یه‌کیشی له‌سه‌ر نه‌سپیریته‌وه‌. وه ده‌گێڕنه‌وه‌ پیاویک وتی به‌ پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ: داواکه‌ که خودا بمخاته‌ ریزی ئه‌وانه‌ی به‌ری شه‌فاعه‌تی تۆ ده‌که‌ون، وه ئه‌و به‌هره‌م پێ ببه‌خشیت که هاوڕیتی تۆ بم له‌ به‌هه‌شتدا، پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی: (أَعِنِّي بِكَثْرَةِ السُّجُودِ)^(٢)، واته‌: یارمه‌تیم بده‌ له‌سه‌ر نه‌فسی خۆت به‌ سوجه‌ بردنی زۆر. بۆیه‌ وتراوه‌: ((أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَكُونَ سَاجِدًا))^(٣)، نزیکترین حاله‌ت که به‌نده‌ی خودای تیدا

(١) قال العراقي أخرجه ابن ماجه من حديث عبادة بن الصامت ولمسلم نحوه من حديث ثوبان وأبي الدرداء اه وبخط تلميذه الحافظ ليس في مسلم ذكر السيئة. نعم عند أحمد في هذا الحديث، قلت: وأخرجه ابن أبي شيبة والعقيلي من حديث أبي ذر: ما مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً أَوْ يَرْكَعُ رَكْعَةً إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً، وعند الطبراني في الأوسط من حديثه: ما مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَكَتَبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وأخرج أحمد وأبو يعلى والطبراني في الكبير من حديث أبي امامة رفعه: إعلم أنك لئن تسجد لله سجدةً إلا رفع الله لك بها درجةً وحط عنك بها خطيئة، الإتحاف ١٨/٣.

(٢) قال العراقي أخرجه مسلم (٤٨٩) من حديث ربيعة بن كعب الاسلمي نحوه وهو الذي سأله ذلك اه قلت: وروى الطبراني عن جابر هذه القصة فقال: (كان شاب يخدم النبي ﷺ ويخف في حوائجه فقال سئلي حاجتك؟ فقال: ادع الله لي بالجنة، فرفع رأسه فتنمَّس فقال: نعم ولكن أعني بكثرة السُّجُود)، وأخرج البيهقي عن ابن الدرداء قال: (لولا ثلاث لأحببت أن لا أبقي في الدنيا: وضغٌ وخبي للِسجود لخالقي من الليل والنهار، وظماءٌ الهواجر، ومقاعد أقوامٍ ينتفون الكلام كما تُنتقى الفاكهة)، الإتحاف ١٨/٣.

(٣) رواه مسلم، (٤٨٢).

نَزِكَ بَيْتَ لَهُ خُودَاوَهَندهوه، ئەو حالهتهيه كه له سوجهدهدايبت.

ئەمەش واتای فەرموودهی خودایه ﷺ ﴿وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ﴾ (علق/۱۹) ^(۱)

واته: سوجهده ببهو له خوداو نهزیک بهرهوه. ههروهه خودی گهوره
فەرموویهتی: ﴿سَيَمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ﴾ (فتح/۲۹)، نیشانهکانیان
به ناوچهوانیان ههیه له ئاسه واری ئەو سوجهده بردنه ی بۆ خودای دهبن.

وتراوه: ئەوه ئەو جیگایه ی دهکهوئته سه رزهوی له کاتی سه جده بردندا،
هه ندیکی تر دهئین: ئەوه بریتیه له نووری خشوع و گهردن که چی، چونکه ئەو
نووره له جیهانی باطین و شاراو هیه وه پرشنگ ده داته وه بۆ جیهانی ناشکراو
زاهیر، ئەمەش پای دروسته.

وه هه ندیکی تر دهئین: ئەو نوور و روشناییه یه، که له رۆژی قیامه تدا
دهکهوئته ناوچاویانه وه، له ئەسهرو پاشماوه ی خیری ئەو دهست نوێژانه یه ^(۲)،

پێغه مبه ری خودا ﷺ فەرموویه تی:

((إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ (سجود التلاوة) إَعَزَّلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي
وَيَقُولُ يَا وَيْلَاهُ أَمَرَ هَذَا بالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ بِطَاعَتِهِ، وَأُمِرْتُ
بالسُّجُودِ فَعَصَيْتُ فَلِيَ النَّارُ)) ^(۳)

واته ئەگەر ئاده ميه ك ئايه تی سه جده ی خوئند و سوجهده یشی برد،
شه ی تان لێی ده ته که ئیته وه وه له دووره وه ده ست ده کات به گریان و ده ئیست:
وه یل و خه ساره تمه ندی بۆ من، ئەوه فەرمانی سوجهده بردنی پێ دراو کردی و
به هه شتی مسه وگه رکرد، منیش فەرمانم پێ دراو نه مکرد و به شی منیش ناگره.

(۱) انظر: الدر المنثور/۸/۵۶۶..

(۲) انظر: الدر المنثور/۷/۵۴۱، وه بنواریه: الإتحاف ۳/۱۸.

(۳) أخرجه أحمد ومسلم (۸۱) وابن ماجه عن أبي هريرة.

وہ دهگپرنه وه عهلى كوپرى عهبدوئلاى كوپرى عهباس (خوایان لى رازى
بيئت) حالى وابوو كه هه موو پوژتلك هه زار سه جدهى بو خودا دهبرد، بو يه
ناوبانگى به (سه ججاد) دهركردبوو^(۱) .

وہ دهگپرنه وه كه (حه زره تى) عومه رى كوپرى عبدالعزیز (خوای لى رازى
بيئت) سه جدهى نه دهبرد له سه رگل نه بيئت^(۲) .

يوسفى نه سباط فهرموويه تى:

نهى كۆمه لى گه نجان، كارئك بكه ن با له شساغى و تهن درووستيتان له
دهست دهرنه چيئت، بكه ونه خوئان پيش نه وهى نه خوئش بكه ون، كه س نه ماوه
كه ئيره يى و حه سادته ي پى به رم بيئجه له وه كه سهى ركوع و سجووده كه ي به
باشى دهكات و . منيش ئيستا له بهر نه خوئشى نه وه م پى ناكريت^(۳) .

سه عيىدى كوپرى جوبه ير (خوای لى رازى بيئت) فهرموويه تى: خه فته نه سه فيكم
بو له دهستدانى هيچ شتيك نيبه له دونيادا جگه له سه جده بردن نه بيئت^(۴) ،

عه قه بهى كوپرى موسليم فهرموويه تى: هيچ خه صلّه ت و چا كه بهك نيبه
له به ندهدا هه بيئت، كه خودا زياتر له وه پي خوئشتر بيئت كه به ندهكه حه ز به

(۱) رواه الطبراني في الكبير. (۲۷۵/۱۰). وأبو نعيم في الحلية. (۲۰۷/۳). (۱) جوانترينى

قوره يشيه كان بوو له سه رپوى زهويدا، نه و پوژهى حه زره تى عهلى شهيد كرا نه وپيش

له دايك بوو، بويه ناوى نرا به ناوى نه وه وه، بنواړه: طبقات ابن سعد (۳۰۸/۷).

(۲) قوشه يري دهگپرنه وه له (الرساله) كهيدا، ۲۶۶، حافزى عه سقه لاني فهرموويه تى:

له (فتح البارى) دا (۴۸۸/۱)، له وانه يه بو زياتر به نديا ته تى و گهردن كه چى واى كرديئت،

نه وه نابيته موخاله فهى كۆمه لى موسولمانان، گلپان بو ده هيناو له جيگه به كيشدا گلى

تيدانه بوايه نه و گلهى خوئى داده تاو سه جدهى له سه ر دهبرد.

(۳) المجالسة ومجالس العلم، ۳۳۱.

(۴) رواه ابن مبارك في الزهد، (۹۷۴)، عن سعيد يحكيه عن مسروق.

لیقای خودا بکات، وه هیج سه‌عاتیکیش نییه به‌نده‌ی تیدا نزیکتربیت له خودا له‌وکاته‌ی که شوپرده‌بیته‌وه و سه‌رده‌خاته سه‌رزه‌وی و سه‌جده‌ی تیا ده‌بات^(۱).
 نه‌بو هوره‌یره (خوای لی رازی بیت) فه‌رموویه‌تی: نزیك ترین حالت که به‌نده‌ی تیدا بیت و له خوداوه نزیك بیت، نه‌وکاته‌یه که له سه‌جده دابیت، بویه له‌وکاته‌دا له جزوری خودادا دوعا و نژای زور بکه‌ن^(۲).

گه‌وره‌ی خشوع و گه‌ردنکه‌چی

خودا ﷻ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (طه/۱۴) ده‌بن نوپزه‌که‌ی به هوشداری و بیداریه‌وه بکات، که‌واته نه‌گه‌ر غافل بوو به نوپزی راسته‌قینه‌ نازم‌پریت. وه خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (الأعراف/۲۰۵)
 نابیت به‌نده‌کانی خودا بن ناگاین له یادی خودا، زاهیری فه‌رمانه‌که‌ش بو نه‌وه‌یه که حه‌رامه غافلبن. یان خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی:

﴿لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ (النساء/۴۳)
 واته: نابیت به سه‌رخوشتی و بن ناگایی و فه‌راموشتی نزیکی نوپزه‌کانتان بکه‌ونه‌وه، بو نه‌وه‌ی هوشتان له‌سه‌ر خوتان بیت و بزنان جی ده‌لین. وه‌ک ده‌لین: ناگایان له خو‌یان نییه و وه‌ک سه‌رخوشت وان له زوری خه‌فه‌تباری و مه‌راقدا، یان له زور خوش‌ویستی دونیادا، وایان بن ده‌لین.
 وه‌ه‌بی کوپری (مونه‌بیه) فه‌رموویه‌تی:

مه‌به‌ست به‌م نایه‌ته زاهیری و اتا‌که‌یه‌تی، که بیدار‌کردنه‌وه‌یه له سه‌رخوشتی دونیا، که عیله‌ت و هۆکاره‌که‌ی رو‌نکردو‌ته‌وه به‌وه‌ی تا بزنان له جزوری خودادا جی ده‌لین. وه‌ک ده‌شزانین زور نوپزخو‌تن هه‌یه که ئاره‌قیشتی

(۱) رواه ابن مبارك في الزهد، (۲۷۹).

(۲) رواه مسلم (۲۸۲)، عن أبي هريرة.

نه خوار دؤته وهو ناشزانتت له نوٲژه كهيدا چي ده لٲت!!
 پٲغه مبهري خودا ﷻ فهرموويه تي: ((مَنْ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُحْدِثْ نَفْسَهُ
 فِيْهَا بَشْيٍ مِنَ الدُّنْيَا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ))^(١)

ئه وهي دووركات نوٲژ بكات و هيچ خه ته رهو خه يالا تيكي دونياي نه هيٲت
 به ميٲسكيذا و، ته نها بي ري لاي نوٲژه كه ي بيٲ، ئه وه خودا له گونا هه كاني
 پٲشه وهي خوٲش ده بيٲ. هه روه ها پٲغه مبهري خودا ﷻ فهرموويه تي:
 ((إِنَّمَا الصَّلَاةُ تَمْسُكُنْ وَتَوَاضِعُ وَتَضَرُّعٌ وَتَأَوُّدٌ وَتَنَادُّمٌ، وَتَضَعُ يَدَيْكَ
 فَتَقُولُ: اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ، فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَمَيَّ خِدَاجٍ))^(٢).

به راستي حه قيقه تي نوٲژ كردن برتٲيه له خسوع و گهر دن كه چي و مل كه چي
 و، پارانه وهو، ئاهو نالهو، ئاخ و حه سرهت هه لكٲشان و، دهربريني په شيماني
 و، هه ردوو ده ستٲشت به رزكه يته وهو داوا له خودا بكه يٲ: ئه ي خودايه نه ي
 خودايه، ئه گه ريه كيٲك به م شيوه نوٲژ نه كات، ئه وه كه م بايه خ و نو قسانه.
 وه له كٲٲبه پٲشووه كانه وه ده گٲر نه وه: كه خودا ﷻ فهرموويه تي: ((لَيْسَ
 كُلُّ مُصَلٍّ أَتَقَبَّلُ صَلَاتَهُ، إِنَّمَا أَتَقَبَّلُ صَلَاةَ مَنْ تَوَاضَعَ لِعَظَمَتِي)) زاد صاحب
 القوت: ((وَحَشَعَ قَلْبُهُ لَجَلَالِي، وَكَفَّ شَهْوَاتَهُ عَنْ مَحَارِمِي، وَقَطَعَ لَيْلَهُ وَنَهَارَهُ

(١) قال العراقي أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف (٧٧١٣) من حديث صلة بن أشيم مرسلا، وهو في الصحيحين من حديث عثمان، بزيادة في أوله، دون قوله: بشئ من الدنيا (البخاري ١٦٤، ومسلم ٢٢٦)، وزاد الطبراني في الاوسط إلا بخير اه قلت: قال تلميذه الحافظ: لفظ ابن أبي شيبة في المصنف: (لم يسأل الله شيئا إلا أعطاه) اه وأخرج الطبراني في الكبير عن أبي الدرداء: (من صلى ركعتين يتم ركوعه وسجوده لم يسأل الله تعالى شيئا إلا أعطاه إياه عاجلا أو آجلا). الإتحاف ٢١/٣.

(٢) وقال العراقي أخرجه الترمذي والنسائي بنحوه من حديث الفضل بن عباس بإسناد مضطرب اه ورواه الطحاوي في (شرح مشكل الآثار) وبها رواه ابن أبي شيبة (٧٧١٣) مرسلا.

بِذِكْرِي، وَلَمْ يُصِرْ عَلَى مَعْصِيَّتِي (وَلَمْ يَتَكَبَّرْ عَلَيَّ) وَنَصُّ الْقُوتِ: (عَلَى خَلْقِي)
 ((وَأَطْعَمَ الْفَقِيرَ الْجَائِعَ لَوْجَهِي))^(۱)

هه موو نوښتځوښتنېک نوښته که ی لئ وهرناگرم، به لکو ته نه نوښت
 له وکه سه وهرده گرم که ته وازو وگوگردن که چی بنوښتنیت به رامبه رعه زه مهت و
 که وره یی من، وه نابیت فیز وده مارم به سهردا بکات، وه صیفه تیشی واییت که
 له بهر خاتری من برسی و نه دارتیر بکات^(۲)،

وه پیغه مبهری خودا ﷻ فهرموویه تی: ((إِنَّمَا فُرِضَتِ الصَّلَاةُ وَأُمِرَ بِالْحَجِّ
 وَالطَّوَافِ وَأُشْعِرَتِ الْمَنَاسِكُ لِأَقَامَةِ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى))^(۳)، بویه نوښت فهرزکراوه و
 فهرمان به چه جکردن و طه وافی مالی خودا دراوه، مه ناسیکه کانی چه ج بوون
 به درووشم و شه عائیری نیسلام، بۆ نه وه ی زیکی خودا نه نجام بدریت، جا
 نه گهر له دلتدا بۆ نه و زاته ی که زیکی ده کهیت، سام و هه بیته و عه زه مه تی
 جیگیر نه کهیت، که واته نرخ و به های زیکره کهت چییه؟!

بویه پیغه مبهری خودا ﷻ وه صیتی بۆ به کتک ده کرد و فهرمووی: ((إِذَا
 صَلَّيْتَ فَصَلِّ صَلَاةَ مُؤَدِّعٍ))^(۴)، واته: که نوښت کرد، نه وه ننده به بایه خه وه بیکه
 وهک نه و که سه ی که مالوایی له خوی ده کات و دهیه ویت تیر نه وه دوا نوښتی
 بیت، مالوایی له هه و او ئاره زوه کانی، له ته مه نی به سه رچووپی، که کاروانی

(۱) بنحوه زواه أبو نعیم فی الحلیة، ۱۸/۴، وهو فی قوت القلوب ۹۷/۲، كما ذكرنا أعلاه.

(۲) بنحوه رواه مرفوعاً أبو نعیم، فی الحلیة (۱۸/۴)، وهو فی القوت ۹۷/۲.

(۳) خاوه نی قوت القلوب له و اتای نه و نایه ته دا پیغه مبهری خودا ﷻ ده فهرموت: «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ
 لِذِكْرِي»: وقال العراقي أخرجه أبو داود (۱۸۸۸) والترمذي (۹۰۲) من حديث عائشة بنحوه
 دون ذكر الصلاة، قال الترمذي حسن صحيح اه

(۴) قال العراقي أخرجه ابن ماجه (۴۱۷۱) من حديث ابن عمرو من حديث انس بنحوه اه قال
 تلميذه الحافظ وأخرجه أيضا ابن أبي حاتم من حديث انس،

به‌رئ خستوووهو بۆ حزوری مه‌ولای خۆی هه‌نگاو ده‌نێت، وه‌ك قورئان ده‌فه‌رموێت: ﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ﴾ (الإنشاق/٦) تۆ ئه‌ی ئاده‌میزاد؛

له‌و رۆژه‌دا به‌ به‌له‌ ده‌رۆی بۆ حزوری خودای خۆت و پێیشتی ده‌گه‌یت . هه‌روه‌ها خودا فه‌رمووێته‌ی: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ﴾ (البقرة/٢٨٢)، واته‌: ئێوه ته‌قوای خودا بکه‌ن و له‌ گوناخه‌وێتان بپارێزن، ئه‌وا خودا هه‌موو شتی که‌تان فێر ده‌کات، یان خودا ده‌فه‌رموێت: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ﴾ (البقرة/٢٢٣)، دڵنیابن که‌ ئێوه ده‌گه‌نه‌وه به‌ حزوری خودا و دوچار ی لێ پێچینه‌وه‌ی ده‌بنه‌وه‌ وه‌ پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رمووێته‌ی:

((مَنْ لَمْ تَنْهَ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، لَمْ يَزِدْ مِنْ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا))^(١)،

واته‌: ئه‌وه‌ی نوێژکردنه‌که‌ی له‌ کاری بن ئابرووی و نا په‌سه‌ندی نه‌یگێڕێته‌وه‌ . واته‌ له‌ کاتی نوێژه‌که‌یدا ئه‌وه‌نده‌ فێر نه‌بوویت که‌ له‌ خراپه‌و فه‌ساد دووری بخاته‌وه‌، ئه‌وا نوێژه‌که‌ی جگه‌ له‌ دوور خستنه‌وه‌ی زیاتر له‌ خالیقه‌که‌ی هه‌یج به‌هه‌یه‌کی تری لێ فێر نابێت. به‌کری کۆری عه‌بدوللای موزه‌نی فه‌رمووێته‌ی:

(١) که‌واته‌ نوێژی که‌سێکی غافل هه‌رگیز خشوعی تێدا نابێت، بۆیه‌ لای ئیمامی غه‌زالی وه‌ك مه‌ناوی فه‌رمووێته‌ی: نوێژی غافل رێگری له‌ خراپه‌کاری ناکات، واما تخریج الحدیث فقال العراقي رواه علي بن معبد في كتاب الطاعة والمعصية من حديث الحسن مرسلًا باسناد صحيح ووصله ابن مردويه في تفسيره بذكر عمران بن حصين رضي الله عنه والمرسل أصح، ورواه الطبراني في الكبير (٥٤/١١)، وابن مردويه في تفسيره من حديث ابن عباس باسناد لين، وللطبراني من قول ابن مسعود: من لم تأمره صلاته بالمعروف وتنهه عن المنكر..... وإسناده صحيح اه قلت: وأخرجه أيضا ابن أبي حاتم وابن المنذر من حديث ابن عباس ولين إسناده لاجل ليث ابن أبي سليم لتدليسه إلا أنه ثقة . الإنحاف ٢٢/٣.

ئەي نەوھى ئادەم! ئەگەر دەتەوئەت بە بى رىنگە پىندان بچىتە خزمەتى مەولا و گەورەكەت، ئەو دەتەوئەت، وتیان: ئەمە چۆن دەبەت؟ فەرمووى: دەستەوئەتەكى باش بشۆرە، وە بچۆرە ناو مىجرابەكەو، تۆ بەم شىوہ كە بەراستى و بە بى ئىزن دەچىتە خزمەتى گەورەكەتەو، ئەو بەبى تەرجومان و وەرگىرى زوبان تۆقسەي لە خزمەتدا دەكەيت^(۱).

(حەزەرەتى) عائىشە (خوای لى رازى بىت) فەرموویەتى:

((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحَدِّثُنَا وَنُحَدِّثُهُ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَكَأَنَّهُ لَمْ يَعْرِفْنَا وَلَمْ نَعْرِفْهُ اسْتِغْلَالًا بِعَظَمَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ))^(۲). پىغەمبەرى خودا ﷺ لە گەل ئىمە دەدواو ئىمەش لە خزمەتیدا قسەمان دەکرد، ئەگەر نوێر بەتایەتە پىشەو، وەك ئەوھى نە ئەو ئىمەى ناسىبەت و نە ئىمەش ئەومان ناسىبەت، ئەوھندە سەرقالى بىرکردنەو بوو لە گەورەيى خودا (سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى).

وہ پىغەمبەرى خودا ﷺ فەرموویەتى:

((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى صَلَاةٍ لَا يَحْضُرُ الرَّجُلُ فِيهَا قَلْبَهُ مَعَ بَدَنِهِ))^(۳). خودا

(۱) أبونعیم (حلیۃ الأولیاء) ۲/۲۲۹ بنحوہ.

(۲) قال العراقى رواه الأزدي في الضعفاء من حديث سويد بن غفلة مرسلًا كان النبي ﷺ إذا سمع الأذان كأنه لا يعرفُ أحداً من الناس. قال الحافظ ابن رجب في (فتح الباري) ۴/۱۱۴. (خرجه الحافظ أبو الحسين بن المظفر في (غرائب شعبة) - وساق سندہ - عن عائشة قالت: كان رسول الله ﷺ إذا كان عندي .. كان في مهنة أهله، فإذا نودي بالصلاة، كأنه لم يعرفنا)) أنظر الإتحاف ۳/۲۳. وأيد هذه الزيادة برواية أخرى عن أبي زرعة في (تأريخه) وأصل الحديث عند البخاري (۶۷۶).

(۳) قال العراقى لم أجده بهذا اللفظ وروى محمد بن نصر في كتاب الصلاة من رواية عثمان بن أبي دهرس مرسلًا: لا يقبل الله من عبده عملاً حتى يشهد قلبه مع بدنه. ورواه أبو منصور الديلمي في مسند الفردوس ۴/۱۱۴ (۶۳۵۳) من حديث أبي بن كعب واسناده ضعيف، وروى المروزي في (تعظيم قدر الصلاة) ص/۹۲. نحوه بلفظ: ما بال أقوام يتلى عليهم كتاب الله فلا

(به چاوی ره حمه ته وه) سهیری نوژی پیاوئک ناکات که دئی ئاماده نه کات له گهئ جهستهیدا، که ده بیئت دئ و زوبان و جووله کانی پیکه وه وریا و ئاگادارین. (حه زره تی) ئیبراهیمی خه لیل ((علیه السلام) هه رکاتیک هه ئبستایه بۆ نوژی کردن، له دووری دوو میله وه تر به و ناله ی دئی ده بیسترا^(۱).

وه هه رکاتیک سه عیدی ته نوخی نوژی بکردایه، فرمیسک له چاوانی نه ده برا و بهرده وام فرمیسکی ده رشت، له سه رگۆنایه وه بۆ سه رپیشی خوی. ((ورای رسول الله ﷺ رجلاً یعبث یلحیته فی الصلوة، فقال: لو خشع قلب هذا لخشعت جوارحه))^(۲).

پیغه مبهری خودا ﷺ کابرایه کی بینی له نوژدا یاری به ریشی خوی ده کرد، بویه فه رمووی: نه م که سه نه گهر دئی خشوع و گهردن که چی تیدا بویه نه واکاریگه ری له سه ر نه ندامه کانیشی ده بوو، ئاوا نه ده جو لانه وه. وه ده گپ نه وه که (حه زره تی) هه سه نی به صری سهیری پیاوئکی کرد له نوژدا

یدرون ما یتلی منه مما یتروک؟! هکذا خرجت عظمة الله فی قلوب بني إسرائيل، فشهدت أبدانهم وابت قلوبهم، ولا یقبل الله من عبد عملاً حتی یشهد بقلبه مع بدنه). (۱) وهو فی کتاب العوارف للسهروروی بلفظ: (کان یسمع خفقان قلبه من میل، قال: وروت عائشة ان رسول الله ﷺ کان یسمع من صدره أزيزاً كأزيز المرجل، حتی کان یسمع فی بعض سکت المدينة). وروی ابن عساکر فی تاریخ دمشق (۶/۲۱۸) عن وهب بن منبه قال: (قرأت فی بعض الكتب الذي أنزلت من السماء، أن الله قال لإبراهيم عليه السلام، أتدري لِمَ اتَّخَذْتُكَ خَلِيلاً؟ قال: لا يارب، قال: لِيَذُلَّ مَقَامُكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الصَّلَاةِ، وعنه قال: لما اتَّخَذَ اللهُ تعالى إبراهيم خليلاً، كان يسمع خفقان قلبه من بُعدٍ خوفاً من الله) (عز وجل)

(۲) قال العراقی رواه الحکیم الترمذی فی النوادر من حدیث أبي هريرة بسند ضعيف، والمعروف إنه من قول سعيد بن المسيب رواه ابن أبي شيبة في المصنف وفيه رجل لم يُسم اه

ياری به بەرد دەکرد، وه دەیشیووت: خودایه حۆرییه کانی بههه شتم پێ بیه خشه و لێم مارهبکه، ئەویش فەرمووی: تۆ خرابترین خوازی پێی دەکەیت! لەولاوه یاری به پێشت دەکەیتو لەملایشه وه خوازی پێی حۆرییه کانی دەکەیت؟! ^(۱)

وتیان به خەڵەفی کۆری ئەییوب: ئەڕێ له کاتی نوێژدا مێش ئازارت نادات و تۆیش دەری بکهیت؟ فەرمووی: نەفسی خۆم لەسەر شتێک پاناھێنم که نوێژه کهم ئێ تێک بدات. وتیان: دەی چۆن دەتوانیت خۆت پابگیریت و ئازام بیت؟ فەرمووی: هه والێکم پێ گه یشتوو، که فاسقه کانی له کاتی کدا پووبه پوی لیست و داری سولتان دەبنه وه، دهوتریت: فلان کهس زۆر خۆ پراگرو و شانازی شی پێوه ده کهن، دەی من له میانی دوو دهستهی قودرهتی خودای خۆمدا، ئایا ده بێت مێشێک بمهژنیت؟! وه ده گێژنه وه له موسلیعی کۆری یه ساره وه که ببووستایه بجوایه به دەم نوێژه وه، به خێزانه کهی خۆی دهوت: دەی ئێوه قسه بکهن، من ئیتر گویم لێتان نییه، ^(۲).

ده گێژنه وه که پۆژنکیان له مزگه وته کهی به صهره نوێژی ده کرد، سوچیکی مزگه وته که دارماو که وته خواره وه، خه لکه که کۆبوونه وه له سه ری، به لام ئەم زاته ههستی پێ نه کرد تا له نوێژه کهی ئێ بوویه وه وه سه لامی دایه وه ^(۳).

(حه زره تی) عه لی (خودای ئێ پازی بێت) حالی وابوو، که وه ختی نوێژ ده هاته پێشه وه گیانی ده له رزی و پهنگی ده گۆرا، پێیان دهوت: ئەوه چیت به سه ر هاتوو ئەی فەرماندهی موسولمانان؟ ده یه فەرموو: وه ختی هه لگرتن و دانه وهی ئەو ئەمانه تانه هاتوو که خودا ﷻ ئەمانه تی جێبه جێ کردنی فەرمانه کانی خۆی خسته

(۱) رواه أبو نعیم فی الحلیة، ۲۸۷/۵، عن عمر بن عبدالعزیز رحمه الله بنحوه.

(۲) رواه أبو نعیم فی الحلیة (۲/۲۹۰).

(۳) رواه أبو نعیم فی الحلیة (۲/۲۹۰).

به‌رده‌می ناسمانه‌کان و زه‌وی و چیاکان، تا بزانیٔ ناخۆ ئاماده‌ن له ئه‌ستۆی
خۆبانی بگرن، نکوولیان له‌و به‌پرستییه کرد و، هه‌لیان نه‌گرت و، پاشان
ئاده‌میزاد هه‌لی گرت، چه‌زهره‌تی عه‌لیش ده‌فه‌رموئیت: منیش هه‌لم گرت^(۱).

ده‌گێڕنه‌وه له عه‌لی کوپری (چه‌زهره‌تی) حوسه‌ین (خوایان ئی پازی بیٔ) که
هه‌رکاتیک ده‌ستنوێژی بگرتایه، ره‌نگی زه‌رده‌هه‌لده‌گه‌را، ماله‌وه‌ی پرسپاری ئی
ده‌کرد: ئه‌وه چ حاله‌تیکه که داتده‌گرت؟! ده‌یفه‌رموو:

ئایا نازانن ئیستا ده‌مه‌وئیت له به‌ینی دووده‌سته‌ی قودره‌تی کیدا رابوو هه‌ستم؟^(۲)،
ده‌گێڕنه‌وه له عه‌بدووللای کوپری عه‌باسه‌وه (خوایان ئی پازی بیٔ) (له
وهه‌بی کوپری مونه‌بیه‌وه، که له زه‌بوری (چه‌زهره‌تی) داووده‌وه ده‌گێڕنه‌وه) که
فه‌رموویه‌تی:

(چه‌زهره‌تی) داوود له مونا‌جاتی خۆی له ح‌زوری خودادا ده‌فه‌رموئیت:
ئهی په‌روه‌دگارم! کئ له ماله‌که‌ی تۆدا نیسته‌جئ ده‌بیٔ و نوێژی کیش
وه‌رده‌گرت، فه‌رمووی:

ئهی داوود: ئه‌وه‌ی له مائی مندا جینگه‌ی ده‌بیٔه‌وه‌و نوێژه‌که‌یشی ئی
وه‌رده‌گیرٔ: ته‌نها که‌سیکه ته‌وازوع و گه‌ردن که‌جی نیشان بدات به‌رامبه‌ر
گه‌وره‌یی و عه‌زه‌مه‌تی من، وه شه‌وو پۆژ به‌ زی‌کری من به‌سه‌ر به‌رٔ و، واز له
ئاره‌زووه‌کانی له‌به‌ر من به‌یٔیت و، برسییه‌کان تیر بکات و، که‌سی نامۆ و بئ لانه
جیبکاته‌وه‌و، ئه‌وه‌ش لئی قه‌ومه‌بیٔ مه‌ره‌بان‌ی له‌گه‌لدا بکات، ئه‌وه ئه‌و
که‌سه‌یه که وه‌کو خۆر نووره‌که‌ی له ناسماندا ده‌دره‌وشیٔه‌وه، ئه‌گه‌ر هه‌ر

(۱) نایه‌ته په‌رۆژه‌که ئه‌مه‌یه که به‌ شایه‌ت حا‌لی خۆی هیناویه‌تییه و بنواپه: خۆلا‌سه‌ی ته‌فسیری
نامی، ل/ ۴۲۷، «إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا
وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا» (الأحزاب/ ۷۲).

(۲) رواه أحمد في (الزهد) ۲۱۳۸، وابن أبي الدنيا في (الرقعة والبكاء) (۱۴۸).

نه نجاميان ددهم و، نایشزانم ئايا ليم وهرگيراوه يان نا^(۱)،
 (حه زره تي) عه بدولاي کورې عه باس (خوایان لي رازی بیت) فهرموويه تي:
 دوورکات نوږتي نه درټزو نه کورت (مامناوه ندي) به بیرکړدنه وهو ناماده يي دلّه وه ،
 باستره له شه وټک له عياده تدا بیت و دلّت بڼ ناگاو غافل بیت.

گه وره يي مزگه وت و شويني نوږت کردن

خودای گه وره فهرموويه تي:

﴿إِنَّمَا يَغْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ (التوبة/۱۸)،
 واته: نه وانه مزگه وته کاني خودا ناوه دان ده که نه وه، که باوه پريان به خوداو
 رږزي دوايي هه يه، وه پيغه مبهري خودا ﷺ فهرموويه تي:
 ((مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا وَلَوْ كَمَفْحَصِ قِطَاةٍ، بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ))^(۲)،

(۱) رواه أبو نعيم في (الحلية) (۷۵/۸) بنحوه. بؤيه وتراوه: تفكر ساعة خير من عبادة الثقلين.
 (۲) رواه ابن ماجه (۷۳۸) وأصله في (الصحيحين)، قال الزبيدي: أخرجه ابن ماجه من حديث
 جابر وعلى باسناد صحيح بدون قوله: ولو كمفحص قطاة بزيادة من بنى لله بيتاً بدل
 قصراً، ومثله لابن حبان من حديث أبي ذرو ابن عساكر في تاريخ دمشق (۲۳۹/۳۷) عن
 علي، وايضا عن عثمان والطبراني في الكبير عن اسماء بنت يزيد، وفي
 الاوسط (۳۴۷/۶) (۶۵۸۶) والبيهقي (في الشعب) ۸۱/۲ (۲۹۳۹) من السنن عن عائشة وفي
 الاوسط أيضاً (۴۹/۵) (۴۶۴۱) عن أبي بكر وعن أبي هريرة وعن اسماء بنت أبي
 بكر (۲۲۱/۸) (۸۴۵۹) وعن نبيط بن شريط (۳۵۵/۲) (۲۲۱۵) والدارقطني في
 العلل (۲۶۳/۱) (۵۵) عن أبي بكر وابن عساكر ايضاً عن معاذ بن جبل وام حبيبة رضي الله
 عنهم واخرج الشيخان والترمذي من طريق عبيد الله بن الاسود الخولاني انه سمع عثمان
 بن عفان يقول سمعت النبي ﷺ يقول: من بنى مسجداً يبتغي به وجه الله بنى الله له مثله
 في الجنة وأخرجه ايضاً هكذا احمد والنسائي وابن ماجه وابو يعلي وابن حبان وروى الامام
 احمد من حديث ابن عباس من رواية جابر الجعفي وهو ضعيف عن عمار عن سعيد بن

ئەوھى بەخۇى يان بە فەرمانى ئەو مزگەوتىكى درووست كىرىتت، جىڭاي نوپۇز بىت، باوھك ھىلانەى كۆترى (قەتئ) بىت كە ناتوانىت لە سەر درەخت و شوئىنە بەرزەكان ھىلانە بىكات، جا ئەوھندەبىت كە دەتوانىت لە سەر ھىلكەكانى بىنىشئت . ئەوا خوداى گەورە كۆشكىكى لە بەھەشتدا بۇ درووست دەكات.

وھېئىغەمبەرى خودا ﷺ فەرمووئەتئ: ((مَنْ أَلْفَ الْمَسْجِدَ أَلْفَهُ اللَّهُ تَعَالَى))^(۱)، ئەوھى دلى بە مزگەوتىك بىكرتەوھ، و تىايدا بىمىئىتەوھو زىكرى خوداى تىدا بىكات، ئەوھ خوداى گەورە دەىخاتە ژئرساىەى رەحمەتى خۆبەوھ. وھ پىئغەمبەرى خودا ﷺ فەرمووئەتئ:

((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ))^(۲)،

واتە: ئەگەر بە دەستىنۆزەوھ چوونە ناو مزگەوتەوھ ئەوا سوننەتى (دىارى مزگەوت) جئ بە جئ بىكەن، پىش ئەوھى دابىشئن.

وھ پىئغەمبەرى خودا ﷺ فەرمووئەتئ: لاصَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ^(۳)،

جبير عنه رفعه: مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا وَلَوْ كَمَفْخَصٍ قِطَاةٍ لَبَيَّضَهَا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَعِنْدَ ابْنِ خَرِزْمَةَ كَمَفْخَصٍ قِطَاةٍ أَوْ أَصْغَرَ . ينظر: الإتحاف ۲۷/۳.

(۱) قال مالك بن دينار: المنافقون في المساجد كالعصافير في القفص وكان أبو مسلم الخولاني يكثر الجلوس في المساجد ويقول إنها مجالس الكرام أخرجه الطبراني في الاوسط (۶۳۷۹) من حديث أبي سعيد الخدري بسند ضعيف قاله العراقي وهكذا هو في الجامع الكبير للسيوطي وعزاه في الجامع الصغير الى المعجم الاصغر للطبراني فان لم يكن سبق قلم من الناسخ فيحتمل أن يكون مذكورا فيهما، الإتحاف ۲۸/۳.

(۲) أخرجه احمد والشيخان (البخاري) ۴۴۴، ومسلم (۷۱۴)، والترمذي وأبو داود والنسائي من حديث أبي قتادة الحرث بن ربعي السلمي الأنصاري وله سبب خاص وذلك لان ابا قتادة دخل المسجد فوجد رسول الله ﷺ جالسا بين صحبه فجلس معهم فقال له: ما منعك ان تركع؟ قال: رأيتك جالسا والناس جلوس، فذكره . الإتحاف ۲۸/۳.

(۳) رواه الدرقي في (سننه) ۴۱۹/۱، والكاظم في (المستدرک) ۲۴۶/۱.

واته: نهوهی دراوسیی مزگهوت بیټ و گوئی له دهنگی بانگ بیټ، نوێژهکهی به تهواوی بۆ نازمیریت، نهگهر له مزگهوتدا به جهماعهت نهیکات.

وه پیغه مبهری خودا ﷺ فهرموویه تی:

((الملائكة تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةٍ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ اَرْحَمَهُ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، مَا لَمْ يُخْذِثْ أَوْ يَخْرُجْ مِنَ الْمَسْجِدِ))^(١)

واته: مه لانیكه داواي رهحمهت دهكهن بۆ یه كێك له ئیوه، مادهم له شوێن نوێژهكهیدا بمینیتتهوه و، به پاکی دهست نوێژهوه ماییتتهوه و، نه چیتته دهروهوهی مزگهوتهوه، نهوان بهردهوام نرای بۆ دهكهن و دهلێن: خودایه رهحمهتی برژینه سهر، خودایه لێ خوش ببه، خودایه رهحمی پێ بکه.

وه پیغه مبهری خودا ﷺ فهرموویه تی:

((يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي، يَأْتُونَ الْمَسَاجِدَ فَيَقْعُدُونَ فِيهَا خَلْقًا ذَكَرَهُمُ الدُّنْيَا، وَحُبُّ الدُّنْيَا، لَا تُجَالِسُوهُمْ فَلَيْسَ اللَّهُ بِهِمْ حَاجَةً))^(٢)

(١) أخرجه البخاري في الصلاة (٤٤٥) من طريق الأعمش عن أبي صالح عن أبي هريرة رفعه، فساق الحديث وفيه: وإذا دخل المسجد كان في صلاة ما كانت تعبسه، وتصلّي عليه الملائكة ما دام في مجلسه الذي يصلّي فيه: اللهم اغفر له اللهم ارحمه ما لم يؤذ بحدّث، وفي رواية ما لم يحدث فيه، وعند الكشميني ما لم يؤذ بحدّث فيه، أخرجه أيضا مسلم (٦٤٩) وأبو داود والترمذي وابن ماجه كلهم في كتاب الصلاة وأخرجه البخاري أيضا في الجماعة والله أعلم. الإتحاف ٢٩/٣.

(٢) أخرجه ابن حبان في صحيحه (١٦٣/١٥) (٦٧٦١) من حديث ابن مسعود والحاكم في المستدرک (٣٥٩/٤) (٧٩١٦)، من حديث انس وقال صحيح الإسناد قاله العراقي. وقال الحافظ الزبيدي: لفظ الحاكم يأتي على الناس زمان يتحلّقون في مساجدهم وليس همّهم إلا الدُّنْيَا وليس لله فيهم حاجة، فلا تُجالسُوهم. وأخرج البيهقي في الشعب والسنن (٨٧/٣) (٢٩٦٢) عن الحسن مرسلاً: يأتي على الناس زمان يكون حديثهم في مساجدهم في أمر دُنْيَاهُمْ فلا تجالسُوهم فليس لله فيهم حاجة، ومِمَّا يقرب منه، ما أخرجه الحاكم في تاريخه عن

واته: له کۆتای زه‌ماندا که‌سانیک له ئوممه‌تم په‌یدا ده‌بن، ده‌چنه ناو مزگه‌وته‌وه، به‌ئه‌لقه داده‌نیشن بۆ (زیکری خودانا) به‌لکو بۆ باسی دنیاو خۆشه‌ویستی و پیاوه‌لدانی دنیا، ئه‌وه نابێت له‌گه‌ڵی‌اندا دا‌بنیشن، خودا هیچ پێ‌ویستی‌یه‌کی پێ‌یان نییه‌.

وه پێ‌غه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموویه‌تی:

خودای گه‌وره له هه‌ندی‌ک له کتێبه ئاسمانیه‌کانیدا فه‌رموویه‌تی:
 ((إِنَّ بَيْوتِي فِي أَرْضِي الْمَسَاجِدُ، وَإِنَّ زُؤَارِي فِيهَا عُمَارُهَا، فَطُوبَى لِعَبْدٍ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ زَارَنِي فِي بَيْتِي، فَحَقُّ عَلَى الْمَزُورِ أَنْ يُكْرِمَ زَائِرَهُ))^(۱).

ابن عمر: يأتي على الناس زمانٌ يجتمعون في مساجدهم ويصلون وليس فهم مؤمن، نه‌وه‌ی له ده‌قی فه‌رمووده‌که ده‌رده‌که‌وێت به ئه‌لقه‌دا‌نیشن له مزگه‌تدا نه‌هی ئێ کراوه مه‌گه‌ر بۆ فێر‌بوونی زانست و قورئان خوێندن و دیراسه‌کردنی قورئان و فه‌رمووده‌و زیکری خوداو باس و خواسی ئیمانی بێت، که له کۆتای بابی جومعه‌دا باسی ده‌کړیت، الإنحاف ۳/۳۰

(۱) أخرجه أبو نعيم في الحلية (۲۱۳/۱۰) من حديث أبي سعيد باسناد ضعيف، بلفظ: (يقول الله عز وجل يوم القيامة أين جبراني فتقول الملائكة ومن ينبغي أن يكون جارك فيقول عمار مساجدي)، هكذا هو نص الحلية ونص العراق منها من هذا الذي ينبغي ان يجاورك فيقول اين قراء القران وعمار المساجد قال واخرجه البيهقي في الشعب (۸۲/۳) (۲۹۴۳) نحوه موقوفاً على اصحاب رسول الله ﷺ باسناد صحيح، قال الزبيدي: وللطبراني من حديث سليمان مرفوعاً: (من تَوَضَّأَ في بيته فاحسَنَ الوضوء، ثم أتى المسجد فهو زائر الله تعالى وحق على المزور أن يُكْرِمَ زائره)، واسناده ضعيف، قلت: هكذا هو في المعجم الكبير الا انه قال: أن يكرم الزائر وقد وجدت سياق المصنف في المعجم الكبير للطبراني من حديث عبد الله بن مسعود مرفوعاً بلفظ: ((إِنَّ بَيْوتَ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْأَرْضِ هِيَ الْمَسَاجِدُ، وَإِنْ حَقَّ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكْرِمَ مَنْ زَارَهُ فِيهَا)). الإنحاف ۳/۳۰، وأيضاً التخرجات المخطوطة في المجلد الأول لإحياء علوم الدين تحقيق وتخرّيج علي محمد مصطفي، وسعيد المحاسني، ص/۴۶۵-

واته: ئەو جیگایانەى که پآلفته و هەلمانبژاردوون بۆ ئەوەى شۆیتى دابەزینى
پەحمەت و فەریشتەکانم بێت لە زەویدا مزگەوتەکانە، ئەوانەیش که زیارەتى
دەکەن، ئەو کەسانەن که بە بەندایەتى و خێر و چاکە ئاوەدانى دەکەنەو،
خۆش بەختى بۆ ئەو بەندەبەى که لە مآله‌وہ خۆى پاکوخواپن دەکاتەو، لە
پاشان دیت بۆ زیارەتى من لە مآله‌کەى خۆمدا، ئەو کاتە پێویست دەبێت
لەسەر زیارەتکراو (کە خودایە) رێز لە میوانە زیارەتکارەکەى بگرت.

هەروەها پێغەمبەرى خودا (سەلات و سەلامى خودای لەسەر) فەرموویەتى:
(إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ)^(١)،

واته: ئەگەر بینیتان ئەو پیاوێ خووى بە مزگەوتەو گرتووە و دلى پێى
داها تووە و، حەزى لە زیکرو بەندایەتییە تیايدا، که لیشى دوور دەکەوتەو دلى
هەر لە لایەتى، ئەو شایەتى بروا و ئیمانى بۆ بدەن.

سەعیدى کورێ موسەیب فەرموویەتى:
(مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ فَإِنَّمَا يُجَالِسُ رَبَّهُ، فَمَا أَحَقُّهُ أَنْ لَا يَقُولَ إِلَّا خَيْرًا)^(١).

٤٦٦. بە تەبابەتى بۆ ناوى سەرچاوەکان و ژمارەى بەرگ و لاپەرەکانیان زیاتر سوودم لەو
سەرچاوەى پێشەووە لە چەندین نوسخەى تری چاپکراوى ئیحیای غەزالى، کە
گرنگیان بە تەخریجى فەرموودەکان داو.

(١) قال العراقي أخرجه الترمذي (كتاب تفسير القرآن، باب ومن سورة التوبة (٣٠٩٣) وحسنه
وابن ماجه (٨٠٢) والحاكم في المستدرک (٣٣٢/١) (٧٧٠) وصححه من حديث أبي سعيد اه
ققال الزبيدي: ٣/٣٠ وأخرجه أيضا أحمد في مسنده (٢٧٣٢٥) وابن خزيمة في
صحیحه (٣٧٩/٢) (١٥٠٢) وابن حبان في صحیحه (١٧٢١) ٦/٥، والبيهقي في
السنن (٦٦/٣) (٤٧٦٨) كلهم من حديث أبي سعيد قال الترمذي حسن غريب وتصحيح
الحاكم له تعقبه الذهبي بأن في سنده دَرَجَا وهو كثير المناكير، وقال مغلطای في شرح ابن
ماجه حديث ضعيف وعند الترمذي والحاكم وغيرهما بعد الحديث زيادة فان الله يقول:
(إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ) (التوبة/١٨).

ئەوھى لە مزگەوتدا دابىنىشىت، ئەوھ لە حزورى خوداى خۇدايەتى، و
 موناجاتى لە خزمەتدا دەكات، كەواتە دەبىت مافى ئەو جىگە بپارتىزىت كە تەنھا
 خىرو چاكەيە، وەك زىكر و تەسبيحات و داواى لىخۆش بوون.
 ھەروھەا لە ئاسارى پياوچاكانەوھ ھاتووە، كە ھەندىكىش بە
 ھەرموودەى دەناسىن :

((الْحَدِيثُ فِي الْمَسْجِدِ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتُ كَمَا تَأْكُلُ الْهَيْئَةُ الْحَشِيشُ))^(١)،
 واتە: قسەکردنى بىن ھوودە لە مزگەوتدا، چاكەكانى لىدەخوات و لايان دەبات،
 وەك چۆن ئازەللىك پووش دەخوات و ناھەيلىت.

ئىبراھىمى نەخەى ھەرموويەتى: كاتى خۆى رايان وابوو: رۆشتن بۆ مزگەوت
 لە شەوى تارىكدە بە ھەشت مسەوگەردەكەت^(٢)،

ئەنەسى كورپى مالىك (خوداى لى رازى بىت) ھەرموويەتى:
 ئەوھى چرايەك لە مزگەوتىكدە ھەلېكات، بەردەوام مەلائىكە و ھەلگرانى
 عەرش داواى لى خۆشبوونى بۆ دەكەن، تا ئەو كاتەى روناكى ئەو چرايە لە
 مزگەوتەكەدا دەمىنېت.^(٤)

(حەزەرەتى) عەلى (كەرم اللە و جەھە) ھەرموويەتى:
 (إِذَا مَاتَ الْعَبْدُ...بَكَى عَلَيْهِ مُصَلَّاهُ مِنَ الْأَرْضِ وَمَصْعَدُ عَمَلِهِ مِنَ السَّمَاءِ).

(١) رواه ابن مبارك في الزهد (٤١٦).

(٢) ئىمامى غەزالى بەدلىيايىوھ بە ھەرموودەى دانەناوھ، بنواری: كشف الخفا، ١/٤٢٣،
 واتاكەى ئەوھى كە ئەو ھەرموودە دەيگەنېت: كە پىشتىر باسما كەرد: (فيقعدون
 حلقا، ذكرهم الدنيا وحب الدنيا فلا تجالسوهم).

(٣) رواه ابن مبارك في الزهد (٤٢٢) وابن أبي شيبه في (المصنف) (٦٥٠٠) وأبو نعيم في حلية
 الأولياء (٢٢٥/٤).

(٤) رواه الحارث بن المثنى عن أنى بن مالك مرفوعا (في مسنده) ١٢٧.

ئەگەر بەندەى خودا بىرئىت، جىڭا نوۋزەكەى لە زەوى و شوۋى بەرز
بوونەوھى کردارەكانى لە ئاسمان بۆى دەگرىن و خەمى بۆ دەخۆن.

لە پاشان ئەم ئايەتەى خویندەوھ:

﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ﴾ (الدخان/۲۹).

واتە: ئەوانەى پروادار نىن؛ نە ئاسمان و نە زەوى، فرمىسكى پەشىمانىيان
بۆ نارىژن و نەدوايش دەخرىن بۆ ماوھىەكى تر^(۱)،

(حەزرىتى) عەبدوللاى كوپرى عەبباس فەرموويەتى:

زەوى بۆ پروادار چل بەيانى تەواو بۆى دەگرى^(۲)،

عەطاي خۆراسانى فەرموويەتى: لەھەر پارچەيەك لە پارچەكانى سەر
زەويدا ھەر بەندەيەك سەجدەيەك بۆ خودا ببات، ئەوھ ئەو جىڭايە دەيىتە
شايت لەسەرى بۆرۆزى ئاخىرەت و لەرۆزى مردنىشى بۆى دەگرى^(۳)،

(حەزرىتى) ئەنەسى كوپرى مالىكىش فەرموويەتى:

ھىچ پارچە زەويەك نىيەكە زىكرى خوداي (عَزَّوَجَلَّ) ى تىدا بىرئىت، بە
نوۋزکردن يان بە زىكر و يادى خودا، كە ئەو جىڭايە شانازى نەكات بەسەر
جىڭاكانى تردا، وھ ئەو شوۋىنە مژدە بە زىكرى خودا دەدات (عَزَّوَجَلَّ) تا كۆتايى
قوولايى زەوى، ھەتتاھوت تەبەقەى ئەرز^(۴)،

وھ وتراوھ: ھەرمەنزىل و جىڭايەك كە تاقىم و ھۆزىكى تىدا نىشتەجى بن، ئەوھ
ئەو جىڭايەى يان پەحمەتى بۆ دەنرئىت، يان نەفرەت و لەعنەتى بۆ دەنرئىت^(۵)،

(۱) خۇلاصە، ۴۹۷.

(۲) رواه ابن مبارك في الزهد (۳۳۶).

(۳) رواه ابن مبارك في الزهد (۳۳۸).

(۴) ھەمان سەرچاوھ ۳۳۹.

(۵) ھەمان سەرچاوھ ۳۳۴.

دەروازەى دووھەم

لە بارەى چۆنیەتى کردەوہ ئاشکراکان

کە لە نوێژداھەیە

سەرھەتاکەیشی بە

دەستپێکی نوێژو (اللہ اکبر)

وہ باسی

کارە پێشووەکانیش

پێویستە نوێژخوێن خۆی لە ھەموو بێس و پۆخلیبەك پاکبکاتەوہ و بەرگ و شوێنەکەیشی خاوێن کاتەوہ، وە لە میانى ناوکیەوہ تا ئەژنۆیشی داپۆشیبێت، لەپاشان دەست نوێژێکی پوختیشی بۆ گرتبێت، ئیمجا دەبێت:

ھەلسێتە سەر پێ و، رو لە قیبلە بکات، میانى ھەردوو قاچەکانى بکاتەوہو ئەیانلکێنێت بە یەکەوہ^(١)، کە پابەندى بەم رێنمایانەوہ نیشانەى لەسەر تیگەیشن و شەرع زانیى ئەو کەسە، ھەروەك پێغەمبەر ﷺ نەھى کردووە لە: ((وَقَدْ نَهَى ﷺ عَنِ الصَّفْنِ وَالصِّفْدِ فِي الصَّلَاةِ))^(٢) صیفد: ئەوہیە کە ھەردوو

(١) واتە: میانى ھەردوو قولەقاہەکانى بە ئەندازەى چوارپەنجە لەیەك دوور بختەوہ وەك زانای گەورە (ئەردەبیلی) لە (الأنوار) دا ٨٨/١ باسى فەرمووہ.

(٢) ذكره ابن الأثير في النهاية، ٣٥/٣-٣٩. وروى النسائي (١٢٨/٢) عن عبدالله بن مسعود، (أَنَّ رجلاً يصلي قد صَفَّ بَيْنَ قَدَمَيْهِ، فقال: أخطأ السنة، ولورأوح بينهما كان أعجب إليّ).

پې پېكهوه بلكيښت، وهك له قورئاندا هاتووه كه دهفهرموښت:

﴿مُفَرِّتِينَ فِي الْأَصْفَادِ﴾ (ابراهيم/۴۹) له ورژدهدا تاوانباران دهبنيت له كوت و زنجيردا ريزكراون. وشه ي صيفن: واته يه كيڅك له پېكاني بهرزكاتهوه، وهك نهوه ي له قورئاندا هاتووه: ﴿الصَّافِنَاتُ الْجَيَادُ﴾ (ص/۳۱) واته:

نهسپه چاكه په لېلاوهكاني پيشاندر، (كه له كاتي وهستاندا پېيه كي بهرزدهكاتهوه و له سهر نهواني ترپادهوه ستيت)

نهبيت بهم شپوه نهو نوښخوښنهش چاودېرى هه ستانهوهكان بكات له سهر پېيهكاني، وه رېكي دانهواندن و پېكهوه بووني نهژنوكانى، وه بهرزبوونهوه ي به بن لارى و چه مينهوه، كه رېك رابووه ستيت، سهرېشى نهگهر مه يلى لى بيت رېكي رابگريت، وه نهگهر بيشيه وېت دهتوانيت بيچه مينيتنهوه به لاي سينهيدا، وه نه سهر داخستنهي نزېكتره له خشوع و گهردن كه چي، وه داخستني چاوهكاني كه به ملاولادا نهروانيت و سه يري بهر پې خوى بكات.

با چاوهكاني ته نها سه يري بهر نوښه كه ي خوى بكات، كه نوښى له سهر دهكات، نهگهر نوښگايه كي نه بوو له سهرى بووه ستيت، با نزيك بكه وېتهوه له ديوارنكهوه، يان ههر نهبيت خه تيڅك بكيشيت له بهر دهه سهدكهيدا، نهگهر له دهشتيكدې بوو، يان له مزگهوتيكي فراواندا بوو، نهو هيله يه مهوداي بينين و سهيركردنى چاوى كه م و بهرته سك دهكاتهوه، وه بير و فيكرېشى په رپه وازه نابيت، با رېگري له چاويشى بكات به ملاولادا نه يانسوپيښت و، ته نها له سنوورى بهرمانه كهو جى نوښ و خه ته كه ي كيشاويه تي سهير بكات، نيتر له وه زياتر چاونه گېرېت.

قال الحافظ الزبيدي: في الإتحاف ۸۹/۳، وأصل هذا في كتاب القوت، ۹۶/۳، وهو الذي فسر معنى الألفاظ وتبعه من جاء بعده.

ئەو بەپتوۋە دەستانەى بەم شىۋە بەردەوام بىت، تا ئەو كاتەى ركوع دەبات، بىن ئەۋەى لا بەملاو لادا بكاۋە، ئەمە ئەدەبى چۆنىەتى ۋەستانى نوپۇزخوئىنەكەيە.

ئەگەر ۋەستا و روى كرده قىبلە و، سەردانەۋاندنى بەم شىۋە بوو، سوننەتە ئەم سوورەتە بخوئىت: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ (الناس/۱)

ۋاتە: پىيان بلى: پەنا دەگرم بە پەرۋەردگارى ھەموو ئادەمىيان و پەرييان. تاخۇى لە داۋى شەيتان بپارتىت، لە پاشاندا بىن بانگدان قامەت بخوئىت، بەلام ئەگەر بە ھىۋا بوو كەسك بىت و نوپۇزى لە گەلدا دابىەستىت، ئەۋا با بانگىش بدات و خۇى دوا بخات، لە پاشان نىيەتى خۇى كۆبكاتەۋە، بۇ نموۋنە نىيەتى نوپۇزى نىۋەرۇ بىت، ئەۋا دەبىت بە دل بلىت:

نىيەتمە نوپۇزى نىۋەرۇ بە فەرز دەيكەم بۇ خودا، بۇ ئەۋەى كە باسى ئەدا دەكات، ۋاتە: نوپۇزەكەى حازرە و قەرزنىيە، ۋە بە وشەى (فەرز) ۋاتە نوپۇزى سوننەت نىيە، ۋە بە وشەى (نىۋەرۇ) ۋاتە نوپۇزى عەسر و ئەۋانى تر نىيە، دەبىت ۋاتى ئەم وشانە لە دلدا ئامادەكات، ئەمە پى دەلئىن: نىيەت! بەكارھىنانى وشەكان تەنھا ۋەبىرخستەۋەيە، ھۆكارى پەيداۋونى ۋاتاۋ مەعناكانىەتى، ۋە دەتۋانىت ھەۋلى ئەۋە بدات، كە ئەم نىيەتە لەسەرەتاي دابەستى نوپۇزەۋە (ئەلفى ئەللاۋە تا رپى ئەكبەر) بەردەوام بىت، بۇ ئەۋەى نىيەت و نوپۇزەكەى لى شارۋە نەبىت. ئەگەر لە دلدا ئەم نىيەتەى ئامادەكرد، با دەستەكانى تا ئاستى سەرشانەكانى بەرز كاتەۋە، دۋاى ئەۋەى دەستەكانى كەربنەۋە، كە ناولەپەكانى بگاتە ئاستى شانەكانى^(۱)، ۋە ھەردوۋ پەنجە

(۱) متفق عليه (البخاري) كتاب الأذان باب رفع اليدين في التكبيرة الأولى مع الإفتتاح، (۷۳۵) ومسلم، كتاب الصلاة، باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين مع تكبيرة الإحرام.

گه وره کانیشی له بهرامبهر نه رمه ی گوئ کانی داییت، بۆ ئه وه ی تهواوی ئه وه هه والانه ی له سه ری هاتووه کۆیان بکاته وه و جی به جی یان بکات، وه ده بئیت پوی ناوله پ و په نجه گه وره کانی له پوگه بیئت، وه په نجه کانیشی بکاته وه وه نه یان نووقینیت، وه له وه کاته دا زۆر له خوی نه کات له توند نووقاندن یان زۆر کردنه وه یان، به لکو سرووشتی خوی چۆنه ئاوا به رزیان بکاته وه، چونکه له هه وال و ئه ئه ر دا هاتووه: جارێک بینوقینیت و جارێکیش بکرتته وه^(۱)، که واته له میانی هه ردوو حاله ته که دا بیئت باشته.

ئه گه ره هه ردوو ده سه ته کانی که به رزکردۆته وه له جیگه ی خۆیاندا جیگیر بوو، ده سه ته کات به دابه ستی نوێژه که ی، له گه ل به ردانه وه ی ده ستی و ئاماده کردنی نییه ته که ی، له پاشان ده ستی داده نیت له سه رناوکی و ژیر سنجی^(۲)،

(۳۹۰) من حدیث ابن عمر باللفظ الأول، وأبو داود (۷۳۷) من حدیث وائل بن حجر، بإسناد ضعيف: إلى شحمة أذنيه، ولمسلم (۳۹۱) من حدیث مالك بن الحويرث، فروع أذنيه..
 (۱) قال العراقي ونقل ضمها الترمذي وقال: خطأ، وابن خزيمة في صحيحه (۲۳۳/۱) (۴۵۹) من حدیث أبي هريرة. وللبيهقي في السنن الكبرى (۲/۲۷) (۲۱۵۰): لم يفرج بين أصابعه ولم يضمها ولم أجد التصريح بضم الأصابع اه وفي القوت: وقد رأيت بعض العلماء يفرق بين أصابعه في التكبير وينادي: أن ذلك معنى الخبر: أنه ﷺ كان إذا كبر ينشر أصابعه نشرأ. (۲۳۹) يريد به التفرق، وقد يسمى التفرقة بثأ ونشراً، لأن حقيقة النشر البسط، وقد قال الله تعالى: ﴿وَرَأَيْتُ مَبْثُوثَةً﴾، فهذا هو التفرقة، وقال في معنى البث كالفراش المبثوث، ثم قال: في مثله كأنهم جراد مُنتَشِر، فإذا كان النشرُ مثلُ البثِّ، وكان البثُّ هو التفرقة كان قوله نشرُ بمعنى فرّق، وفي العوارف: ويضم الأصابع وإن نشرها جاز، والضم أولى فإنه قيل النشر نشر الكف لا نشر الأصابع، ينظر الإتحاف ۳، ۳۷.

(۲) ثم يضم اليدين على ما فوق السرة وتحت الصدر، وبه قال أحمد في إحدى الروايتين، وقال أبو حنيفة: يجعلهما تحت السرة، وهو رواية أيضاً عن أحمد، ويحكي

وه دهستی راستی دهخاته سهر دهستی چهپی، له بهر پرتزی دهستی راست، بهوشیوهی که هه لگراو بیت و، په نجهی شایه تومان و ناوه راستی بهرداته وه و به سهر باسکیدا، وه به هه ردوو په نجهی خونصور و بونصور (په نجه توته و برای توتته) با مه چه کی لای چه پی بگرتت. ^(۱) وایش ریوایه تکراره له گه ل دهستبه رزکردنه وه که دا (ئه لاهونه کبه ر) دهکات،

عن أبي إسحق المروزي قال الرافعي: لنا ما روى عن علي رضي الله عنه إنه فسّر قوله تعالى: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ﴾ بوضع اليمين على الشمال تحت النحر، قال ابن الملقن رواه الدارقطني والبيهقي والحاكم وقال إنه أحسن ما يروى في تأويل الآية: قال ابن الملقن قلت: على غلاته، ثم قال الرافعي ويروى: أَنَّ جبريل كذلك فسّره للنبي ﷺ. قال ابن الملقن رواه البيهقي والحاكم باسناده اهـ. وقال صاحب القوت: بعد أن أُورِد حديث علي: وهذا موضع علم علي رضي الله عنه ولطيف معرفته لأن تحت الصدر عِرْقاً يُقال له الناحر، لا يعلمه إلا العلماء فاشتقَّ قوله تعالى ﴿وَانْحَرْ﴾ من لفظ الناحر وهو هذا العرق كما يقال دَمَغَ أي أصاب الدماغ، ولم يحمله نحر البدن، لانه ذكر في الصلاة، ومن الناس من يظن أن اشتقاقه من النحر والنَّحْرُ تحت الخلقوم عند مُلتَقَى التراقي، واليد لا توضع هناك، ولكنَّ من فسّره على معنى وانحر القبلة بِنَحْرِكَ، أي استقبلها بِنَحْرِكَ فاشتقاقه حينئذ من النَّحْرِ اهـ.

(۱) قال الرافعي لنا ما روى أنه ﷺ قال: ثلاث من سنن الرسلين: تعجيل الفطر وتأخير السجود ووضع اليمين على اليسرى في الصلاة. قال ابن الملقن رواه ابن حبان في صحيحه من حديث ابن عباس، قال تلميذه الحافظ وكذا الطبراني في الاوسط كلاهما من رواية ابن وهب عن عمرو بن الحارث انه سمع عطاء يحدث عن ابن عباس سمعت رسول الله ﷺ يقول: (إنا معشر الانبياء أمرنا أن نؤخر سجودنا ونعجل فطورنا وان نَمَسَكَ بِأَيْمَانِنَا عَلَى شِمَائِلِنَا فِي صَلَاتِنَا)، وله شاهد من حديث ابن عمر رواه العقبلي وصعقه ومن حديث حذيفة أخرجه الدارقطني في الافراد، وفي مصنف ابن أبي شيبة من حديث أبي الدرداء موقوفاً: من أخلاق النبيين وضعُ اليمين على الشمال في الصلاة اهـ

ههروهه له گهڵ راوهستانی دهستهکانی له حهنای گوێ داوه له کاتی بهردانهوهی دهستی دا، هه رکامیکیان بکهیت ئاساییه و دابهستی نوێزه کهت پهسهنده. وهمن وای دهبنم وتی تهکبیره ی نوێزدابهستن شیواتره له کاتی بهردانهوهی دهستهکانی بۆ خوارهوه، چونکه ئهمه گرێبهستیکی حهقیقیه واتای چهسپاندن و جێگیرکردنی عهزمهت و کیریایه بۆ پهروهردگار. ^(۱)

وه شیوازی گرێبهستیش ههروایه، دهستیک دهخرێته ناو دهستهکه ی ترهوه وهك دامهزاندنی عهقهکه، بنه مای دامهزاندنه کهیشی کردنهوهی دهستهکانیهتی، وه کۆتاییه کهیشی دهست خسته ناو دهسته، (له دوا ی دهست بهردانی ههردوکیانیش گرێبهست و عهقهکه کۆتایی دێت و دادهمهزێت)، سه رهتای دهست پێکردنی نییه ته کهش له ئهلفی ئه للاهوه یه، کۆتا کهیشی پێ کهیه، کهواته بهم شیویه کرداری دهست دانانه که و گری بهست و عهقدی (الله اکبر) ه که بهرامبهرو هاوته ربیی یهك دهبن، وه دهست بهرزکردنه وه کهش

(۱) ومراده أن یبتدئ الرفع مع ابتداء التكبير رواه البخاري (۷۳۸) من حدیث ابن عمر: كان إذا قام إلى الصلاة يرفع يديه حين يكبر، وقد تقدم ذكره قريبا ولا بى داود (۷۲۳) من حدیث وائل بن حجر يرفع يديه مع التكبير (و) روى أيضا (مع استقرارها) قال العراقي أي مرفوعتين رواه مسلم (۳۹۰) من حدیث ابن عمر: (كان إذا قام إلى الصلاة رفع يديه حتى يكونا حذو منكبيه ثم كبر) زاد أبو داود (۷۲۲) وهما كذلك، وقال الرافعي في تقرير هذا القول أن يرفع غير مكبر ويده قارنان ثم يرسلهما فيكون التكبير بين الرفع والارسال، ويروى ذلك عن ابن عمر مرفوعا (و) روى أيضا ابتداءه (مع) ابتداء (الارسال) وانتهاءه مع انتهائه رواه ابو داود (۷۳۰) من حدیث أبي حميد الساعدي: (كان إذا قام إلى الصلاة يرفع يديه حتى يحاذي بهما منكبيه، ثم كبر حتى يقر كل عظم في موضعه معتدلا)، قال ابن الصلاح في مشكل الوسيط فكلمة حتى التي هي للغاية تدل بالمعنى على ما ذكره، أي من ابتداء التكبير مع الإرسال، فهذه ثلاثة أقوال ذكرها المصنف، ونقل الرافعي عن التهذيب (أن الأصح هو الرفع مع الاستقرار)، الإتحاف ۳/ ۳۹.

وهك دهستپيكيكي تايبه تيه بۆ ئه م سهر دتايه.

له پاشان ده بئيت بزائيت؛

كه ناييت له كاتى نوژدابه ستندا ده ستى به ره و پيشه وه هه لبدات، وه ناييت به ره و پشته وه لاي شانە كاني بباته وه، وه كاتيكيش له نيه ته كه ي ته واو ده بئيت، ناييت دهسته كاني هه لوهر ئنيت به لاي راست و چه پي دا، به لكو ده بئيت به نه رمى و هيمنى دايانه زئيت به لاي خويدا و، لاي راستى پيشتر بخات و، بيخاته وه سهر ده ستى چه پي، وه له هه نديك رپوايه تى تر دا هاتوو كه پيغه مبه رى خودا ﷺ هه ركاتيک ئە ئلاهو نه كبه رى بكر دايه دهسته كاني به رده دايه وه، كه ده ستيشى ده كرد به خوئندنى فاتيجه، ده ستى راستى ده خسته ناو چه پي، ئە گه ر ئە م فه رموو ده درووست بئيت، ئە وه ئە م رايه به هيز و له پيشتره كه جي به جيبكرئت،^(۱)

به لام شيوه ي ته كبر و نوژدابه ستنه كه ي:

ده بئيت هي ئه ئلاهه كه بۆرى پ ببات، (الله) بۆرىكى سووك، ب ئه وه ي زياده رپه وى تيدا بكات، ناييت له ميانى پيتى هائو ئە لفه كه دا واويك درووست بكات، ئە وه زياده رپه وى و موباله غه ي پنده لئىن، وه ناييت له ميانى بئى نه كبه ر، له گه ل پيتى ر ئ كه يدا درئز بكرتته وه، وهك ئە وه ي ئە لفيكى زياد كر دبئيت، ناييت بلئيت: ئە كبار، وه پيتى ر ئ به زهننه و مه جزوومى ده بخوئيتته وه، نهك بۆرى پ بدهيت، ئە مه ي كه باسما ن كر د شيوه ي دابه ستنى نوژ و ئە و باسانه بوو كه له گه ليدا بوون.

(۱) اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (۲۰/۷۴) (۱۳۹) من حديث معاذ بن جبل أن رسول الله ﷺ

إذا كان في صلاة رفع يديه حيال أذنيه فإذا كبر أرسلهما ثم سكنت وربما رأيت يمينه

على يساره، الحديث الإتحاف ۳/ ۳۹.

خویندنی فاتحه

دوای نیبه ته که ی، یه کسه رسونه ته دوعای کردنه وهی نوټر بخوینیت، وه جوانتر وایه دوای : (ئه لاهوته کبه) بلیت: الله اکبر کبیراً، والحمد لله کثیراً وسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيلاً،^(۱) له پاشاندا ده لیت:

((وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفاً مِّمَّا أُنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرَكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ))^(۲)

واته: ئه وامن روی خوّم کرده ئه وزاته ی که ئه رز و ئاسمانه کانی درووست

(۱) رواه مسلم/ ۶۰۱. والنووي في الأذکار، إعلم إنه جاءت أحاديث كثيرة يقتضي مجموعها أن يقول الله أكبر كبيراً الخ قال الحافظ جميع ما ذكر من ثلاثة أحاديث أخرجها مسلم وأخرج البخاري الثالث منها فقط الأول حديث ابن عمر قال: بينما نحن نُصَلِّي مع النبي ﷺ إذ قال رجل من القوم: الله أكبر كبيراً والحمد لله كثيراً وسبحان الله بكرة وأصيلاً فلما سلّم النبي ﷺ من صلاته قال من القائل كذا وكذا؟ فقال رجلٌ من القوم أنا يا رسول الله فقال لقد رأيت أبواب السماء قد فُتحت لها، قال ابن عمر: فما تركت منذ سمعت من رسول الله ﷺ الإنحاف ۴۲/۳.

(۲) الثاني حديث علي بن أبي طالب وهو الذي أورده الرافعي قال (كان رسول الله ﷺ إذا استفتح الصلاة قال: وجهت وجهي للذي فطر السموات والأرض حنيفاً وما أنا من المشركين. إن صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين لا شريك له وبذلك أُمرت وأنا أول المسلمين. اللهم أنت الله لا إله إلا أنت، أنت ربي وأنا عبدك ظلمت نفسي واعترفت بذنبي، فاغفر لي ذنوبي جميعاً، لا يغفر الذنوب إلا أنت، وأهديني لأحسن الأخلاق لا يهدي لأحسنها إلا أنت، واصرف عني سيئها، لا يصرف عني سيئها إلا أنت، لبيك وسعديك والخير كله في يديك، والشر ليس إليك، تباركت وتعاليت، أستغفرك وأتوب إليك)، أخرجه مسلم. الإنحاف ۴۳/۳.

کردوو، موسوئلمانئیتیم هه ئێزاردوو هه له پێی باطیل و نارهوا لamedaوه. هه رگیز من له وکه سانه نیم که شه ریک بو خودا بریارده دهن. نوێزو به ندایه تی ژبان و مردنم هه مووی بو خودایه و، بۆلای خودا ده گه پرتته وه، خودا بی شه ریکه و به م شیوه یه فه رمانم پیکراوه، وه من یه که م که سیکم که پروام هیناوه و له گرووی موسوئلمانانم. له پاشدا ده ئیت:

((سَبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَجَلَّ ثَنَاءُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ))^(۱).

پاکوخواوینی و مونه ززه ی بو خودایه و، سه ناو ستایش و به رزی و بلندی شایسته ی ناوی پیرۆزی تۆیه، هه مد و سه نای تۆ له هه مووشتیک دیارتره و، هه چ په رستراوێک بوونی هه بیئت نییه جگه له زاتی تۆ.

(به م شیوه یه بیانئیت) بو نه وه ی نزاو دۆعاکه ی کۆکه ره وه ی هه موو رپوایه ت و فه رمووده کان بیئت^(۲)، وه نه گه ره له پستی ئیمامیکه وه نوێژبکات، نه وا با کورتی بکاته وه، نه گه ر ئیمام بیده نگیه کی زۆری نه بیئت که فاتیه ی تیدا بخوێنئیت.

له پاشان بلئیت:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، په نا ده گرم به خودا له شه ی تانی په جم

(۱) روي ذلك من حديث أبي الجوزاء عن عائشة رضي الله عنها قالت كان رسول الله ﷺ إذا استفتح الصلاة قال: (سَبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ) أخرجه الحاكم عن الأصم عن العباس الدوري وأبو داود عن حسين بن عيسى كلاهما عن طلق بن غانم عن عبد السلام بن حرب عن بديل بن ميسرة عن أبي الجوزاء قال الحاكم وهو صحيح على شرط الشيخين. الإتحاف/ ٤٣/٣ ورواه أبوداود (٧٧٥) والترمذي (٢٤٢). والنسائي (١٣٢/٢) وهو عند مسلم موقوفا على عمر (رضي الله عنه).
(٢) بنوارة قوت القلوب/ ٩٤/٢، والأذكار للنووي/ ٩٩.

كراو و نه فرهت لى كراو. له پاشان سوورهى فاتيحه بخوښت، به تهواوى پيت و شه دده و گرتن و بزويننه ره كانيه وه، وه دهيت كوشش بكات تا له ميانى پيتى (ضادو ظاد) دا جياوازيان بخات، وهك خوښان بيانخوښتته وه، له دواييدا كه فاتيحهى تهواو كرد بليت: آمين، وه دهيت درتزي بكاته وه، وه نابيت وشهى (نامين) بلكښت به وشهى (ولا الضالين) هوه.^(۱)

وه له نوږه كاني به يانيان و خوښاواو خه و تنانه وه، به دهنگى بهرز بيانخوښت^(۲)، مه گهر بو خوى له دواى نيمامه وه بيت، وه دهيت به دهنگى بهرز نامين بكات.

له پاشان با سووره تيك بخوښت، يان به نه ندازهى سى ثايهت يان زياتر له قورناني پيروز، با له كوټايى سووره ته كه لى بيتته وه، نيمجا (الله اكبر) ي بهرو ركوع بكات، واته:

با سوورهت و ركوعه كه تيكه ل به يهك نه بن، به نه ندازهى وتى سوبحانه لايهك به ينيان هه بيت.

وه له به يانياندا له سووره ته درتزه كان بخوښت، (وهك كهوت سووره ته درتزه كهو، هه نديكيش ده لى له (حجرات) هوه.^(۳) وه له نوږى خوښاواو

(۱) واته دواى وه ستانيكى كه م نيمجا (نامين) بكات بو نه وهى بزانييت كه نامين به شيك نيبه له (ولا الضالين). بنواړه: الأذكار/ ۱۰۸.

(۲) واته: له دوور كاتى مه غريب و عيشادا و له هه ردو وركاتى به يانياندا، نيتريه كسانه نيمام بيت يان له دواى نيمامه وه بيت. بنواړه: الخلاصة/ ۱۰۰.

(۳) واختلف في طوال المفصل: فقليل: هو السبع السابع، وقيل هو عند الأكثر من الحجرات وقيل من سورة محمد ﷺ، أو من الفتح، أو من ق، إلى البروج، وأوسطه منها إلى: لم يكن، وقصاره منها إلى آخره. وقيل طوآله من الحجرات إلى عبس، وأوسطه من كُورِت إلى الضحى والباقي، فصار هكذا في كتب أصحابنا، والأصل فيه ما

کورتہ کانی بخوئیت، وه له نیوه پۆو عه سرو عیشادا ئه و سورده تانه بخوئیت وهك (وَالسَّاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ) و نزیکه کانی^(۱).

به یانیانیس له سه فهردا (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) ه و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) ههروهه له نوێزی (ئیسیتخاره و دووپکاتی پێش مه غریب)، سوننه تی به ره به یان و طه و اف و دیاری و پێزی مزگهوت (تحیه المسجد) و ، له هه موو ئه م حاله تانه دا به پێوه ده بێت و، دهستی له سه ردهستی ده بێت، وهك چۆن له سه ره تای باسی نوێژدا رو نما نکرده وه.

روی عبد الرازق في مصنفه إن عمر بن الخطاب كتب إلى أبي موسى الأشعري أن اقرا في المغرب بقصار المفضل وفي العشاء بوسط المفضل وفي الصبح بطوال المفضل (۱) وأمثالها من السور مثل: والليل إذا يغشى، وسبح اسم ربك الأعلى، والضحى، وإذا السماء انفطرت، ونحو ذلك، فإن النبي ﷺ سماها معها في قصة تطويل معاذ الصلاة فأما: والليل وسبح فهي متفق عليها وإما والضحى فهي عند مسلم وكذا عنده ذكر أقرا باسم ربك، وإما إذا السماء انفطرت فعند النسائي، ولأحمد من حديث أبي هريرة رفعه: أنه كان يقرأ في العشاء الأخيرة: والسماء ذات البروج والسماء والطارق، وفي الصحيحين من حديث البراء أنه قرأ في العشاء بالتين والزيتون، وفي كون هذه مع سورة إقرأ من أوساط المفضل إختلاف، ولذا قيده بعضهم بالسفر، ونص الرافعي: ويستحب أن يقرأ في الصبح بطوال المفضل ويقرأ في الظهر بما يقرب من القراءة في الصبح وفي العصر والعشاء بأوساط المفضل وفي المغرب بقصاره، وعبارة المهاج للنووي: قال الخطيب في شرحه:

ظاهر كلام المصنف التسوية بين الصبح والظهر، لكن المستحب أن يقرأ في الظهر ما يقرب من الطوال كما في الروضة كأصلها، قلت: وفي كتب أصحابنا ما يوافق ما في المهاج وهو التسوية بين الصُّبح والظُّهر

(رکوع) کرنووش و په یوه سته کانی

له پاشان کرنووش د هبات ، له گه ل چاودپری نه م خالانه دا:

ده بیټ بؤ رکوع (الله اکبر) بکات، وه ده بیټ له گه ل ته کبیر کردندا ده سته کانی بهر زکاته وه،^(۱) وه ده بیټ درنژی بکاته وه تا ده گاته کوټای رکوعه که ی، وه ناوله په کانی بخاته سهر نه ژنوکانی و، په نجه کانی بکاته وه به سهر لاقیدا و، پویان له قیبله بکات، وه نه ژنوکانی راست بکاته وه و نه یانچه میښته وه، وه ده بیټ پشی رپک و راست بیټ، هه روه ها مل و سهریشی له گه ل پشیدا به راستی و پان و بهرین دهر بکه ویت، نابیت سهر و ملی نرمترین بهر زتر بیټ له پشی^(۲) ،

وه نه بیټ هه ردوو نانیشکی دوور بخاته وه له ته نیشتی،^(۳) به لام نافره ت نانیشکه کانی ده لک ټیټ به ته نیشتی خو به وه^(۱)

(۱) کما ورد عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي ﷺ كان يرفع يديه خذو منكبيه إذا كبر وإذا ركع، وإذا رفع رأسه من الركوع. قلت: أخرجه الشيخان. قال العراقي في شرح التقريب ورفع اليدين في المواطن الثلاثة قال به أكثر العلماء من السلف والخلف، قال ابن المنذر رويناه ذلك عن ابن عمر وابن عباس وأبي سعيد الخدري وابن الزبير أنس بن مالك وقال الحسن البصري (كان أصحاب رسول الله ﷺ يرفعون أيديهم إذا كبروا وإذا ركعوا وإذا رفعوا رؤسهم من الركوع كأنها المراوح)، وروى لك عن جماعة من التابعين ومن بعدهم ومن قول الليث ابن سعد والشافعي وأحمد وإسحق وأبي نور وحكاه ابن وهب عن مالك اه الإتحاف ۵۸/۳.

(۲) قال الرافعي ويروى عن رسول الله ﷺ أنه نهى أن يدبج الرجل في الركوع كما يدبج الحمار واته پشی پان کاته وه و سهری دانه و ټیټ و نرم تریش بیټ، قلت رواه الدارقطني من حديث على وأبي موسى وأبي سعيد باسناد ضعيف الإتحاف ۵۹/۳.

(۳) رواه أبو داود في حديث أبي حميد ولفظه: (ووتر يديه يتجافى عن جنبه) وللبخاري عن عبد الله بن بعيثه كان إذا ركع فرج بيد يديه حتى يبدو إبطاه، الإتحاف ۵۹/۳.

وه دهب بليت: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ) سئ جار، وه نه گهر پيشنوئيز نه بوو تا
حه وتجارو ده جاريش بيخوئيت هه رباشي كړدووه.

له پاشان له ركوعه وه هه لده ستيته وه وراډه وه ستيت، وه دهسته كاني بهرز
ده كاته وه ده لیت: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) نه وهی ستایشی خودا ده كات
بيبيستيت و هه ربگريت، كاتيك به ته واوی راست بوويه وه بليت:

(رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ^(۱)، مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ الْأَرْضِ وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ
شَيْءٍ بَعْدُ) خودايه سه ناو ستایش ته نها بو تویه، پري ناسمانه كان و زه مين و
شته كاني تريش، وهك عه رش و كورسي و نهواني تر، وه ستانه كهی نه وهند دريژ
نه كاته وه، مه گهر نوئزي (صلاة التسبیح) بليت، يان خوړگيران و مانگ گيران و
نوئزي به يانيان، وه له نوئزي به يانياندا له راوه ستاني دواي ركوعي ركاتي
دووه هم، به وكه ليمه پريه ره كه تانهی كه له نه سه ره وه وه رگيراوون با دوعای
قنوت بخوئيت^(۳).

(۱) وروی أبو داود في المراسيل عن يزيد بن أبي حبيب إنه ﷺ مر على امرأتين تصليان فقال إذا
سجدتما فضا بعض اللحم إلى الأرض. نفس المصدر.

(۲) أخرجه مسلم من حديث عبد الله ابن أبي أوفى قال: كان رسول الله ﷺ إذا رفع رأسه
من الركوع قال سمع الله لمن حمده اللهم ربنا لك الحمد (ملء السموات.. الخ)
الإتحاف ۶۱/۳.

(۳) روى الحاكم في المستدرک من طريق عبد الله بن سعيد المقبري عن ابيه عن أبي هريرة
قال: (كان رسول الله ﷺ إذا رفع رأسه من الركوع في صلاة الصبح في الركعة
الثانية رفع يديه فيدعو بهذا الدعاء: اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن
عافيت وتولني فيمن توليت وبارك لي فيما أعطيت وقني شر ما قضيت إنك تقضي
ولا يقضى عليك وإنه لا يذل من واليت، تباركت ربنا وتعاليت)، قال الحاكم صحيح
، الإتحاف ۶۳/۳. ورواه البيهقي في السنن الكبرى، ۲/۲۰۹، وهو عند أصحاب السنن

سه جده بردن

له پاشان به رهو خوارده بیته وهو به (الله اکبر) وه سه جده دهبات، هه ردوو نه ژنوی ده خاته سه زهوی، هه روه ها ته ختی ته ویلی و سه ری لووتی و هه ردوو ناوله پی به ناشکرا ده بانخاته سه زهوی، وه له کاتی به رهو خواربوونیدا (الله اکبر) بکات، وه جگه له رکوع له سه جدهو شوینه کانی ترده دهستی بهرز ناکاته وه، وه ده بیته یه کهم جیگا بکه ویتته سه زهوی نه ژنوکانی بیته،^(۱) له پاشان دهسته کانی دابنیت، له دواییشدا روخساری، له پاشان ته ویلی و لووتی ده خاته سه زهوی، وه ده بیته ثانیسه کانی له ته نیسته کانی دوورخاته وه، به لام نافرته وانا کات، به لکو ده بیته خوی کوکاته وه، وه ده بیته پیکانی له یه ک جودابکاته وهو نیوانیان هه بیته، به لام نافرته ده یانلکینیت به یه که وه، وه ده بیته له سوجه کهیدا سکی له رانی بهرزکاته وهو هه ردوو رانیسی له یه ک دوورخاته وه، به لام نابیت نافرته بهم شیوه بیته، ده بیته خوی کوکاته وهو ناسایی بیته تا هیج کوپیه کی به دیار نه بیته^(۲)،

ده بیته دهسته کانی به رامبه ر شانه کانی له سه زهوی دابنیت، وه په نجه کانی دهستی نه کاته وه، به لکو بیان لکینیت به یه که وهو، په نجه گه وره که یشی له پال

مخصوصة بالوتر_ اللهم اهدني فيمن هديتوفي آخره (وصلی الله علی النبی محمد وآله). أنظر: العزيز شرح الوجيز ۵۱۶/۱.

(۱) عن وائل بن حجر قال كان رسول الله ﷺ (إذا سجد وضع ركبتيه قبل يديه فإذا نهض رفع يديه قبل ركبتيه) قلت: أخرجه أصحاب السنن الأربعة وابن السكن في صحاحهم، الإتحاف ۶۷/۳-۶۸.

(۲) روى (أن رسول الله ﷺ كان إذا سجد هوى في سجوده) قلت: رواه أحمد من حديث البراء بلفظ: (كان إذا سجد بسط كفيه ورفع عجزته وهوى)، الإتحاف ۶۸/۳.

ئەواندا بىت، ۋە ئەگەر پەنجەگەر ۋە رەكەتى دوور بىش بىت لە ۋانە ۋە قەيناكە.

ۋە پىۋىستە باسكەكانى پانەخات لەسەر زەۋىو ۋەك چۆن (صەگ) راپان دەخات و خۆى لەسەريان رادەگرىت، ئەۋە نەھى لىكراۋە، بەلكو دەبىت باسكەكانى بەرزكاته ۋە^(۱)، ۋە دەبىت بلىت: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى) سى جار، ئەگەر زىادى بكات ئەۋە چاكى كردوۋە، مەگەر ئىمام بىت. (چونكە ئىمام پىۋىستە ئاگاي لە تىكراي خەلكەكە بىت، كە پىاۋى پىرو نەخۇشيشيان تىدايە).

لە پاشان لە سەجدە سەر بەرز دەكاته ۋە، ماۋەيەك لە ميانى ھەردوۋ سەجدەكەدا بە ئارامى دادەنىشت، بە دانىشتن خۆى رىك دەخاتە ۋە، لەگەل سەربەرز كردنە ۋەكەيدا (الله اكبر) بىش دەكات، ۋە لەسەر پى چەپى دادەنىشت، پى پاستى بەرزكاته ۋە، دەستەكانىشى دەخاتە سەر رانى، پەنجەكانىشى ھەموۋ بە بلاۋى داياندەنىت، ئەۋە پى نەسپىراۋە كە پەنجەكانى بلكىنىت بەيەكە ۋە، يان لەيەكيان جودا بكاتە ۋە، ۋە دەلىت: ((زَبَّ اغْفِرْ لِي، وارْحَمْنِي، وارْزُقْنِي، واهدني، واجْبُرْنِي، وعافني، واعفُ عَنِّي))^(۲)، خوايە لىم خۇشبە ۋە بەزەبىت بىتەۋە پىامدا و، رىنومايم بكة، كەموكە سىرپەكانم بۇ بىزىرە، لەش ساغم بكو، لىشم خۇشبە، نابىت ئەم دانىشتى ميانى دوۋسەجدەكە زۆر درىزىت، مەگەر لە (صلاة التسبيح)، لەپاشان بە ھەمان شىۋە سەجدەى دوۋھەم ببات، لەپاشان لى ھەلىتە ۋە

(۱) رواه البخاري ومسلم وأبو داود والترمذي والنسائي من حديث شعبه عن قتادة عن أنس رفعه: اعتدلوا في السجود ولا يبسط أحدكم ذراعيه انبساط الكلب، أى فان المنبسط يشبه الكسالى ويشعر حاله بالتهاون، لكن لو تركه صحت صلاته مع ارتكابه النهي وفي حديث أبي حميد عند البخاري فإذا سجد وضع يديه غير مفترش ولا قابضهما الإتحاف ٦٨/٣.

(۲) رواه أبو داود (٨٥٠)، والترمذي، (٢٨٢)، وابن ماجه، (٨٩٨).

سووکه دانیشتنیک بکات، لهو دانیشتنانه‌ی ته‌حییاتی له‌دواوه نییه، له پاشان هه‌ئسپته‌وه‌و. ده‌سته‌کانی بخاته سه‌رزه‌وی و، له‌کاتی هه‌ئسانه‌وه‌یشیدا نابیت یه‌کی له پیکانی پی‌شتر به‌رزکاته‌وه، وه (الله اکبر) ه‌که‌ی در‌ژده‌کاته‌وه، له‌نیوه‌ی یه‌که‌می هه‌ئسانه‌وه‌ی ناو سه‌جده‌وه، تا نیوه‌ی دووه‌می، که له وه‌ستانی ته‌واو نزیك ده‌بیته‌وه (۱)، به‌وشپوه‌ی له سه‌جده‌وه که ده‌گاته‌ه‌تی دانیشتن، گه‌یشتبیته پیتی (ه‌اء) ی الله . وه که ده‌سته‌کانی ده‌خاته سه‌رزه‌وی بۆ هه‌ئستانه‌وه، گه‌یشتبیته پیتی (کافی) اکبر، وه که ده‌گاته‌ نیوه‌ی دووه‌می دوا‌ی ر‌کووع، تا هه‌ستانه‌وه‌ی ته‌واو، بگاته پیتی (ری) ی ئه‌کبه‌ره‌که‌وه، واته وتی وشه‌ی (اکبر) بکه‌وته نیوه‌ی میانی (ر‌کووع و قیام)، بۆ نه‌وه‌ی تا هه‌ئسانه‌وه‌ی ته‌واو، جینگه‌یه‌ک چۆل نه‌بیت له زی‌کرو ته‌عزیمی خوداوه ﷻ . ئه‌مه‌ش مانه‌ی به‌گه‌وره‌زانیی خودای زی‌اتر تیدا به‌رجه‌سته ده‌بیت، وه ده‌بیت ر‌کاتی دووه‌میش به هه‌مان شپوه‌بیت، به‌ئاداب و سوننه‌ت و شپوه‌کانیه‌وه، وه دیسان ده‌ستپیک‌ی به (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) بکاته‌وه.

(۱) واته: له‌میانی سه‌جده‌و ر‌کووعدا (الله اکبر) در‌ژده‌کاته‌وه تا ده‌گاته میانی ر‌کووع و هه‌ئسانه‌وه‌ی ته‌واو، واته: له سه‌ره‌تای هه‌ستانه‌وه ته‌کبیره‌که‌ی در‌ژده‌کاته‌وه و تا ده‌گاته دانیشتنی ته‌واو ده‌بیت گه‌یشتبیته پیتی هی‌ی الله، وه که ده‌گاته نه‌وه‌ی ده‌سته‌کانی دابنیت له سه‌رزه‌وی و به‌رزبیته‌وه نه‌وه کافی (اکبر) ده‌ل‌یت و له به‌رزبوونه‌وه‌یدا در‌ژزی ده‌کاته‌وه، تا نزیکی وه‌ستانی ته‌واو، نه‌ویش به پیتی ر‌پی ته‌کبیره‌که‌ی ده‌گات. وه باشترین رای در‌ووست نه‌وه‌یه هه‌ر له به‌رزبوونه‌وه‌ی سه‌جده‌وه ده‌ست به (الله اکبر) ده‌کات تا کو‌تاییه‌کی به‌رده‌وام ده‌بیت. وأصبحهما انه يرفع رأسه مكبرا لما روى: أنه ﷺ كان يكبر في كل خفض ورفع قلت: قال الحافظ هذا لادليل فيه على أنه يمد التكبير في جلوسه إلى أن يقوم ويحتاج دعوى استحباب مده إلى دليل والأصل خلافه اه الإتحاف ۷۴/۳.

خویندنی ته حیات

له پاشان له دواى ته واو کړدنى سه جده کانی پکاتى دوو ههم، داده نیشیت بؤ خویندنی (ته حیات) ی په کهم، له پاش نه وه صلاوات له سهر پیغه مبهړ ﷺ و نال وبه یتى لیږده دات، وه ده ستنى راستى ده خاته سهر پانی راستى و، هه موو په نجه کانی ده ستنى راستى ده نو و قینیت، ته نها په نجه ی شایه تومانی نه بیت، وه ته نها به و په نجه ی ده ستنى راستى هیماى پې ده کات، که دا گاته (إِلَّا اللَّهُ) په نجه ی شه هاده تی به رزده کاته وه، نه ک له کاتى وتی: (لا إله إلا الله).^(۱)

(۱) واته: په نجه ی شه هاده تیشی درتړده کاته وه تا ده گاته نریک نه ژنوی، وه له کاتى شه هاده تپینه که دا به رزی ده کاته وه، وه پوه و قیله دایده نیت و توزیک شوریشی ده کاته وه، وه سوننه ته ته نها بنواړته په نجه که ی، وه ک باسی دیت، وه تا هه لده ستیته وه یان سه لامده داته وه به به رزکراوه یی پایده گرت و مه به ستیشی برپادان و شایه تی دانه بؤ تا کو ته نها یی خودا، تا له و به کتاپه رستیبه دا له زات و صیفات و کرداردا باوه پى دلى خویشی کوکاته وه وه ک سهر چاوه کان پوونیان کردوته وه، عَنِ ابْنِ عُمَرَ (رضي الله عنهما) ((كَانَ النَّبِيُّ إِذَا قَعَدَ لِلتَّشَهُّدِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَالْيُمْنَى عَلَى الْيُمْنَى، وَعَقَدَ ثَلَاثًا وَخَمْسِينَ، وَأَشَارَ بِإصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ)) رواه مسلم، وأصحاب السنن. واته پیغه مبهړى خودا ﷺ که بؤ ته حیات داده نیشیت ده ستنى چه پى له سهر نه ژنوی چه پى داده ناو، راستیشی له سهر نه ژنوی راستى، په نجه کانیشی وه ک ژمیریاری په نجاو سئ ده نو قانندو، به په نجه شه هاده تیشی ناماژه ی بؤ په کناسینی خودا ده کړد. وه له و ماوه دا که په نجه که ی به رزده کاته وه نیترا نایجو لیږتیت، وه جولاندنی مه کروهو ناپه سه نده، به لکوله فهرمووده ی کی مه زه بدا هاتو وه که جولاندنی په نجه ی شه هاده تی دواى به رزکړدنه وه ی حه رامه و نو تړ به تال ده کاته وه، هه روه ک له (مجموع ی نه وه وى و توحفه ی نین و حه جه را) هاتو وه، عَنِ ابْنِ الزَّيْبِر (رضي الله عنهما) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُشِيرُ بِالسَّبَّابَةِ وَلَا يُحَرِّكُهَا، رواه أبوداود بإسناد

صحیح، ورواه أحمد و انسائی وابن حبان فی صحیحه، وصَحَّحَهُ البیهقی (که پیغمبر مبری خودا ﷺ ناماژه‌ی به پنجه‌ی شه‌هادتی کردووه ۱ نیت‌ن‌یده‌جولاند، نه‌وه‌ش بزانه که له فه‌رمووده‌یه‌کی درووستدا هاتووه: (عَنْ وائِلِ ابْنِ جَحْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَفَعَ أَصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدْعُو بِهَا) رواه ابن خزيمة والبيهقي وغيره بإسناد صحيح، واته: پیغمبر مبری خودا ﷺ په‌نجه‌ی شه‌هادتی به‌رزده‌کرده‌وه و ده‌مینی ده‌بجولاندو دوعای پیده‌کرد، نیمامی به‌یه‌قی ده‌فهرموت: ده‌گونجیت مه‌به‌ستی به‌م جولاندنه‌ی ته‌ن‌ها نیشارت و ناماژه‌پیکردنه‌که‌بیت، نه‌ک جولاندنی به‌رده‌وام، بۆ نه‌وه‌ی (ته‌ناقوض) و دزایه‌تی نه‌بیت له‌گه‌ل فه‌رمووده درووسته‌که‌ی تر نه‌وه‌ی (نبین و زوبه‌یر) پ‌یوایه‌تی کردووه، وه ده‌بیت ه‌ردوو فه‌رمووده‌که پیک بگه‌نه‌وه و ته‌وافوق بخرتنه میانانه‌وه، ه‌روه‌ها ه‌دیسه‌که‌ی عه‌بدوللای کوری عومهر (رضی الله عنهما) (تَحْرِيكُ الْأَصْبُعِ مَذْعَرَةٌ لِلشَّيْطَانِ) جولاندنی په‌نجه ترساندن بۆ شه‌یتان، نیمامی نه‌وه‌ی (خوا‌ی لی رازی بیت) ده‌فهرموت: نه‌م ه‌دیسه به‌پ‌یزه‌وه ص‌ه‌حیح نیبه، وه‌ک له (المجموع) دا به درتزی رونی کردوته‌وه، ه‌روه‌ها نه‌وه‌ه‌دیس‌ه‌ش که ده‌فهرموت: لَهِيَ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيدِ، يَعْنِي السَّبَابَةَ) په‌نجه‌ی شه‌هادت له ناسن به‌ه‌یزتره له دزی شه‌یتان، مه‌به‌ست به وش‌ه‌ی: (لَهِيَ) خودی په‌نجه‌که‌یه، ه‌روه‌ک له کۆتایی فه‌رمووده‌که‌دا به: (السَّبَابَةُ) ر‌افه‌کراوه، که‌وابوو: لی‌ره‌شدا مه‌به‌ست جولاندن نیبه؟ چونکه وش‌ه‌ی: (هِيَ) بۆ (مؤنث) من یینه به‌کاردیت و (تحرک) یش وش‌ه‌یه‌کی (موزه‌ک‌که‌ر) ه‌و ن‌یرینه‌یه. بنواړه: روناکی رب العلمین، ر‌ونکردنه‌وه‌ی مه‌اج الطالبین، به‌رگی یه‌که‌م ل/ ۲۳۲-۲۳۳. شرح و تحقیق عب‌الله ه‌رتلی چاپی ده‌یه‌م ناشر مؤسسه انتشارات حسینی أصیل. ه‌روه‌ها پ‌یوسته نه‌وه‌ش بل‌یین: که نیمامی نه‌وه‌ی بۆ ته‌وفیق و یه‌ک‌خستنی نه‌وه‌وو ه‌دیس‌ه‌که ته‌ناقوض ر‌ونه‌دات له میانانداو ه‌ردو‌کیشیان ص‌ه‌حیح‌ن، فه‌رموویه‌تی: له‌به‌ر نه‌وه‌ی که پ‌یوایه‌تی ه‌دیس‌ه‌که‌ی نبین و خوزیمه و به‌یه‌قی ص‌ه‌حیحه، پ‌یوسته په‌نجه بجول‌ن‌یرت، وه ه‌دیس‌ه‌که‌ی نبین و زوبه‌یرش ص‌ه‌حیحه و به‌ه‌یزترش‌ه‌ پ‌یوسته په‌نجه نه‌جول‌ن‌یرت، که‌واته له کاتی شایه‌توماندا که ده‌گانه س‌هر (إِلَّا اللَّهُ) په‌نجه‌که‌ی به‌رز ده‌کاته‌وه، نیت‌ر دوا‌ی نه‌وه‌نابیت

وه لهم دانیشتی یه که مه دا، له سه ر پئی چه پی داده نیشت، وهك چۆن له میان هه ردوو سه جده که دا داده نیشت، وه له ته حیاتی کۆتاییدا ئه و دۆعو نزا (مه ئثور)ه بکات له دواى صلاواتدان له سه ر پیغه مبه ر ﷺ، وه به جیهانی سوننه ته کانی وهك ته حیاتی یه که م، به لām ئه وهنده هه یه، له ته حیاتی ئه خیردا له سه ر لای سمتی چه پی داده نیشت، واته: پیغه مبه ری خودا ﷻ پئی چه پی ده برده پیش پئی راستیه وهو، پئی راستیشی داده چه قاند، واته: به راستی پاید هگرت و له سه ر نه رمه ی رانی داده نیشت.^(۱)، چونکه له سه ر هه ئسانه وه نییه،

په نه جی بجوئینیت تا کۆتای نوژه که ی یان هه ستانه وهی. که واته هه ردوو فه رمووده که جی به جیده کات و (تعارض)یش رونا دات و له گه ل شه هاده تا به رزی ده کاته وهو له دواى ئه وه یش ئیتر نایجوئینیت.

(۱) وعند مسلم ثم يتخير من المسألة ما شاء وفي رواية النسائي عن أبي هريرة ثم يدعو لنفسه بما بدا له وسنده صحيح، والمراد بالمأثور المروي عن النبي ﷺ وقد ذكر الرافي من ذلك: (اللهم اغفر لي ما قدمت وما أخرت وما أعلنت وما أسررت وما أسرفت وما أنت أعلم به مني أنت المقدم وأنت المؤخر لا اله الا أنت)، قلت: رواه مسلم (۷۷۱) من حديث علي قال الحافظ لكن عنده من طرق أخرى وعند أبي داود كان يقول ذلك بعد التسليم، ومن ذلك: (اللهم إني أعوذ بك من عذاب النار وعذاب القبر وفتنة المحيا والممات، وفتنة المسيح الدجال)، قلت: رواه مسلم (۵۸۸) من حديث أبي هريرة بلفظ: (إذا فرغ أحدكم من التشهد فليتعوذ بالله من أربع من عذاب جهنم وعذاب القبر) والباقي سواء، وهو في البخاري من غير تقييد بالتشهد، زاد النسائي: ثم يدعو لنفسه بما بداله، وأخرج البخاري ومسلم من حديث عائشه: (أنه ﷺ كان يدعو في آخر الصلاة: اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر وأعوذ بك من فتنة المسيح الدجال وأعوذ بك من فتنة المحيا والممات إني أعوذ بك من المأثم والمغرم ومن ذلك أيضا: اللهم إني ظلمت نفسي ظلما كثيرا ولا يغفر الذنوب إلا أنت فاغفر لي مغفرة من عندك وارحمني إنك أنت الغفور الرحيم)، قلت: متفق عليه من روايه عبد الله بن عمر (۸۸۳)، الإتحاف ۸۱/۳. الإتحاف ۸۱: ۳

که به ئاماده‌باشی دابنیشیت، به‌ئکو له سهر حاله‌تیک دامه‌زراوه. تا سه‌لامدانه‌وه پئووستی به هه‌لستانه‌وه نییه، وه پئی چه‌پی ده‌خانه پئش پئی راستیه‌وه، وه پئی راستیشی به‌به‌رزى ده‌هتلايه‌وه، وه نه‌گهر له‌سه‌رى گران نه‌که‌وئت با په‌نجه‌گه‌وره‌که‌ی ڕو له قیبله بکات، له پاشان بئیت:

(السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ) وه به‌لای راستدا لاده‌کاته‌وه، به شیوه‌یه‌ک که ڕوخی لای راستی، ئه‌وه‌ی له دواوه‌وه له‌لای راسته‌وه سه‌یری ده‌کات ببینیت، وه به‌لای چه‌پیشدا لاده‌کاته‌وه. سه‌لامی دووه‌میش ده‌داته‌وه، به‌وه سه‌لامدانه‌وه نییه‌تی ئه‌وه‌ی هه‌بئت که له نوێژه‌که‌ی ده‌ربجیت، هه‌روه‌ها له‌سه‌لامه‌که‌ی نییه‌تی ئه‌وانه‌ی هه‌بئت که له لای راستیه‌وه‌ن، له مه‌لانیکه‌و موسوڵمانه‌کان له‌سه‌لامی به‌که‌مدا، وه هه‌مان نییه‌تیش به‌بئیت له سه‌لامی دووه‌مدا، وه ده‌بئت سه‌لامه‌که‌ی به جه‌زم و برانه‌وه بئت و، نابئت درتزی بکاته‌وه، که ئه‌مه سوننه‌تی ئه‌م روکنه‌ی نوێژه، وه چۆنیه‌تی نوێژکردنی تاکیکی موسوڵمانه.

وه له (الله اکبر) ه‌کاندا ده‌بئت ده‌نگ به‌رزکاته‌وه، ئه‌وه‌نده‌ی که خۆی گوئی له ده‌نگی خۆی بئت، ئیمامیش بۆ ئه‌وه‌ی خیری زیاتری ده‌ست بکه‌وئت، با نییه‌تی ئیمامه‌ت به‌بئیت، خو ئه‌گهر ئه‌و نییه‌ته نه‌هتئیت، ئه‌وا نوێژی ئه‌وان (نوێژخوێنه‌کان) درووسته، ئه‌گهر نییه‌تی شوێنکه‌وتنی ئیمامیان هتئابئت، ئه‌وکاته فه‌ضیله‌ت و گه‌وره‌یی ئیمامه‌تیشیان ده‌ست ده‌که‌وئت.

وه ئیمام ده‌بئت به بئده‌نگی دۆعای (کردنه‌وه‌ی نوێژ) ئیستیفتاح و په‌ناگرتنی به‌خودا (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) بکات، وه سووره‌ی فاتحه‌ و سووره‌ته‌که‌ی دواى ئه‌و به ده‌نگی به‌رز بیانخوێنیت، له نوێژه‌کانی به‌یانی و ڕکاتی به‌که‌م و دووه‌می نوێژی خوێنشین و خه‌وتناندا، هه‌روه‌ها نوێژی که‌سیکیش که به ته‌نها بیکات هه‌ر به‌و شیوه‌یه.

وه با وشه‌ی (ئامین) یش له نوێژه (جه‌هری و ئاشکراکاندا) ، به ده‌نگی به‌رز

بکات،^(۱) ههروهها (مهئوموم) یش (واته: ئهوه یله پشتی ئیمامه وه نوێژ داده به ستیئت) وه ده بیئت (مهئوموم) ئامینه که ی به رابه ر بیئت له گه ل ئامینی ئیمامدا، به یه که وه بیکهن، نه ک یه ک له داوا ی یه ک بیئت، وه ئیمام وه ستانیکی کورتی بیدهنگی له دوا ی فاتیحه ده کات، بۆ ئه وه ی هه ناسه یه کی نوێی بۆ هه لکیشیئت، وه نوێژ خوێنه (مهئومومه کانیش) له و کاتی بیدهنگی ئیمامه دا، سووره ی فاتیحه ده خوێن له نوێژه جه هریه کاند، بۆ ئه وه ی زوو لئ بیته وه و، له کاتی خوێندنی قورئاندا گوێی به دهنگی ئیمامه وه بیئت، وه نابیئت (مهئوموم) له نوێژه جه هریه کاند دهنگ به رزگاته وه، مه گه ر دهنگی ئیمامه که نه بیستیئت.

له پاشان ئیمام ده ئیئت: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) له کاتی به رزکردنه وه ی سه ری له رکوعدا، وه نابیئت ئیمام له رکوع و سه جد ه کاند له سئ جار زیاتر ته سبیحات بکات، وه له ته حیات یه که مدا دوا ی ئه وه ی گه یشته:

((اللهم صَلِّ عَلَى (سَيِّدِنَا) مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ (سَيِّدِنَا) مُحَمَّدٍ))^(۲).

(۱) نوێژی (جه هری) ئه و نوێژه یه که فاتیحه و سووره تیکی که م، یان چهن د نایه تیکی تیدا ده خوێنریت به دهنگی به رز، له پاشان مهئوموم (واته: ئه وه ی ئیقتیدای به ئیمامه وه کردووه) فاتیحه که ده خوێنیت و ئیتر گوێ ده گرت.

(۲) هه رچه نده پیغه مبه ری خودا ﷺ نه یفه رموو ده بلین: (سیدنا) به لام جمه وری زانایان له سه ره نه و نه که مادام له چهن دین فه رموو ده ی سه حیحدا هاتوو ه که به (حه زره تی) فاطیمه و (حه زره تی) حه سه ن و حه سه بی فه رموو ده (سه بیید) ههروه ها طه به رانی له الکبیر دا (۲۵۹۶) و (رجاله ثقات) وه ک چۆن له (مجمع الزوائد (۱۵۰۴۹) هاتوو ه که (المقبیری) ده ئیئت: ئیمه له گه ل نه بی هورهیره بوین (خوای لئ رازی بیئت) (حه زره تی) حه سه نی کوپی (حه زره تی) عه لی (خوایان لئ رازی بیئت) سه لامی کرد و پوشت. نه بو هورهیره نه یزانی پتی، وتیان ئه وه نه و بوو سه لامی کرد! به په له پوشت بۆ لای و سه لامه کی لئ کرده وه و فه رمووی: وَعَلَيْكَ السَّلَام يَا سَيِّدِي! وتیان: پتی ده ئیئت: یا

سَيِّدِي؟ فهِرْمُووِي: أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِنَّهُ سَيِّدُ)! (حه زرده تي) عومه رپوي كرده (حه زرده تي) نه بوبه كره وه فهِرْمُووِي: أَبوبكر سَيِّدُنَا وَأَعْتَقَ سَيِّدُنَا (يعني بلالاً) رواه البخاري (٣٢/٣). وه له رَوُزِي به يعه تدا به (حه زرده تي) نه بوبه كره فهِرْمُووِي: بِلْ نَبَايَعُكَ أَنْتَ فَأَنْتَ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا وَأَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخَذَ بِيَدِهِ وَبَايَعَهُ النَّاسُ، رواه البخاري (١١/٣). وه فهِرْمُووده ي (قَوْمُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ فَأَنْزِلُوهُ)، رواه الإمام أحمد بسند صحيح، ٢٢/٣، والبخاري (٣٠٤٣)، وفي الأدب المفرد (٩٤٥)، ومسلم (٤٥٧١)، وأبوداود (٥٢١٥). وفي رواية عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) (قَوْمُوا لِسَيِّدِكُمْ) رواه الإمام البخاري (٣٠٤٣)، وأبوداود (٥٢١٥) وأحمد (٢٢/٣)، وه فهِرْمُوودي: نه بوهوره يره (رضي الله عنه) كه ده فهِرْمُووت: أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وفي رواية بزيادة: وَلَا فَخْرَ، وفي رواية البيهقي: أَنَا سَيِّدُ الْعَالَمِينَ، وفي رواية أبي هريرة (رضي الله عنه): قَالَ ﷺ (أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) رواه الإمام مسلم (٥٨٩٩)، وأبوداود (٤٦٧٣)، وأحمد (٥٤٠/٢)، و ٢/٣ مطولاً، والترمذي (٣١٤٨)، وابن ماجه (٤٣٠٨)، والبخاري (٣٣٤٠)، ومسلم (٤٧٩)، والترمذي (٢٤٣٤)، الخ ده يان فهِرْمُووده له م باره وه رپوايه تكَراوه، كه به دَلَنِيَا بيه وه بُو صه حابه كان دروست بِيْت (سه بيد) يان بُو به كار به يَنْبِت چُون بُو بِيْغَه مبه ر ﷺ دروست نيه؟! وه وشه ي (سيدنا) بُو بِيْغَه مبه ر ﷺ له ناو نوْتَرْدَا دروسته له هه موو كاتيكدا بُو بِيْغَه مبه ري خودا ﷺ به كار به يَنْبِت، به بِيْ راي زاناياني نه هلي سوننه ت و جه ماعه ت، به لكو هه نديكيان ده لَيْن: سوننه تيشه، وه فرمانه كان له سه رگشتگيري خُوِيان ده ميْننه وه، كه كاتي نوْتَرُو غه يري نوْتَرِيش ده گريْتنه وه، وهذا هو الإمام الفقيه ابن عابدين (رضي الله عنه) يقول في حاشيته موافقة لصاحب الدر، وابن ظهيرة، والرملي الشافعي في شرحه على منهاج النووي وغيرهم من العلماء قال: (والأفضل الإتيان بلفظ السيادة). وورد في كتاب الأذكار للإمام النووي (رضي الله عنه) في ص/٤: وروينا عن السيد الجليل أبي علي الفضيل بن عياض رحمه الله قال: (ترك العمل لأجل الناس رياءً).... واته: نه كردني كارتك له بِيْناوي دَلِي خه لَكيدا به رپا بُوْت ده نوسرِيْت، وه كه سيكيش له بهر خه لَكِي كارتك بكات به شيرك بُوِي ده نوسرِيْت، نيخلاصيش نه وه يه خودا له رپاو شيرك بِيْپارْتَرِيْت، الشاهد:

300

وه له دوو ړکاتی دواييدا، تهنه سوورهی فاتحه دهخوښتیت، لهوه زیاتر لهسهریان درېژ ناکاتهوه، وه نابیت له دوعا کردنی تهحیاتی نهخیر له صلاوات و تهحییاتهکه زیاتربیت، تهنه به نهندازهی شایهتومانیک و صلاواتدانیک لهسهر (حهزهرتی) پهسولولاً ﷺ، وه لهکاتی سهلامدانهوهی، با نییهتی نهوه بهیتیت کهسهلام له هوزهکهی دهکات و له فریشتهکان. وه نهو کومهلهیش که سهلامدهدنهوه نییهتیا و لهلامدانهوهیت.

وه ماوهیهک نیمام خوی رادهگریت، تا خهلکهکه له سهلامدانهوه لې دهنهوه، نیمجا به روخساری خوی ړو له خهلکهکهدهکات، بهلام نهگهر له پشتی پیاوهکانهوه ژناتی لې بوو، با له پښهوه بچنه دهرهوه، وه نابیت کهس له پیاوهکان ههلبستن تا نیمامهکه ههلهدهستیت، نهوکاتهیش ههلهدهستی دتوانیت لای راستهوه یان لای چهپهوه ههلبستیت، بهلام لای راستی لهلام باشتره.

وه نابیت نیمام خوی تایبهت بکات به دوعای قنوتی بهیانپانهوه، بهلکو بلیت: ((اللَّهُمَّ اهْدِنَا فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنَا فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنَا فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لَنَا فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنَا شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يُدْرِكُ مَنْ وَالَيْتَ وَلَا يَعْرِضُ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا قَضَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)). وه بهدهنگی بهرز بیخوښتتهوه و خهلکهکهش ثامینی بو دهکهن، وه دهستیان تا ههنای سینهیان بهرز دهکهنهوه، وه دهستیان بهتن به دهموچاویاندا، لهبهرنهوه فهرموودهی که پیغهمبهری خودا ﷺ مهسعی دهم وچاوی کردووه^(۱)، نهگهرنا به پتی پیوهری شهرعی، دهیت وهک نزای دواي (تهحیات) دهست بهرز نهکاتهوه.

(۱) وهو ما رواه الترمذي (۳۳۸۶): كان رسول الله ﷺ إذا رفع يديه في الدعاء لم يخطئهما حتى يمسح بهما وجهه (وانظر المجموع: ۴۶۲/۳ — ۴۶۳.

پڻ ڳهه پڻ نه در او هڪ کان

پڻ ڳهه مبهري خودا ﷺ نه هي ڪردو وه له (صيفن و صيفد)

((وقد نهى ﷺ عن الصّفنِ والصّفدِ في الصَّلَاةِ)) صيفد: واته:

نه وه به ڪه هه ردو و پڻ پڻ ڪه وه بلڪڻيٽ، وشه ي صيفن: واته: به ڪڻڪ له پڻ ڪاني به رزڪاته وه، وهڪ باسما نڪردن، وه نه هي ڪردو وه له (الإقعاء)^(۱) وه (السّدل)^(۲)، وه (الْكَفّ)^(۳)، وه (الإختصار)^(۴)، وه (الصَّلْب)^(۵)، وه (المواصلَة)^(۶)، وه هه روه ها نه هي

(۱) رواه الحاكم في المستدرک (۴۰۵/۱) (۱۰۰۵) من حديث سمرة وصححه (نهى عن الإقعاء، وروي الترمذي وابن ماجه الحرث الأعور عن علي: لاتقع بين السجدين وروي ابن السكن في صحيحه عن أبي هريرة رفعه: نهى عن التورك والإقعاء في الصلاة، وقال النووي في الخلاصة قال بعض الحفاظ ليس في الإقعاء حديث صحيح إلا حديث عائشة (۴۹۸) (رضي الله عنها) كان ينهى عن عقبة الشيطان،

(۲) أخرجه أبو داود (۶۴۳) الترمذي (۳۷۸) والحاكم في المستدرک (۳۸۴، ۹۳۱/۱)، وصححه من حديث أبي هريرة بلفظ: نهى عن السدل في الصلاة قاله العراقي، قال الزبيدي ۸۹/۳: إلا أن الترمذي قال: لا يعرف من حديث عطاء عن أبي هريرة إلا من حديث عسل بن سفيان اه (۳) أخرجه الشيخان البخاري (۸۱۵) من طريق عمرو بن دينار عن طاوس عن ابن عباس (۴۹۰) بلفظ: (أمر النبي ﷺ أن يسجد على سبعة أعضاء ولا يكف شعرا ولا ثوبا وفي روايه لهما أمرنا أن نسجد على سبعة أعظم ولا تكف ثوبا ولا شعرا)، الإتحاف ۸۹/۳.

(۴) أخرجه أبو داود (۹۴۷) والحاكم (۳۹۶/۱) (۹۷۴) وصححه من حديث أبي هريرة وهو متفق عليه ولفظ البخاري نهى رسول الله ﷺ عن الخصر في الصلاة (۱۲۲۰) ومسلم (۵۴۵) بلفظ: (نهى أن يصلي الرجل مختصرا) قاله العراقي قلت ورواه ايضا الترمذي باللفظ الاول وقال الصدر المناوي رواه الشيخان في الصلاة عن أبي هريرة، الإتحاف ۸۹/۳.

(۵) قال العراقي أخرجه أبو داود (۹۰۳) والنسائي (۸۹۱) من حديث ابن عمر باسناد صحيح (۶) قال العراقي عزاه رزين الي الترمذي ولم أجده عنده ووجد بخط الحافظ ابن حجر مانصه أنه عزاه بعضهم إلى الإمام أحمد والترمذي (۲۵۱) وحسنه، وابن ماجه (۸۴۵) والبخاري (۷۴۴).

کردوو له نوژنی كه سێك كه (حاقین ، و حاقیب ^(۱) ، و حازیق) بێت ^(۲)، ههروهها پیغه مبهەر ﷺ پێگهی نه داوه به نوژنی (جائیع) و ^(۳)، (توره) و (المثلثم) واته: نه و كه سهی ده موچاوی خۆی داپۆشیبێت، (كه پێناسه كانیان بهم شیوهیه: الإقعاء: له لای نه هلی زوبان: له سه ره ره دوو نه رمایی بن رانی دابنیشیت و نه ژنوكانیشی به رزبكات هوه، وه دهسته كانیشی بخاته سه ره زهوی وهك دانیشتنی سهگ. وه به لای نه هلی هه دیسه وه: نه وهیه كه له سه رلاقه كانی بێت و، ته نها نه ژنوكانی و سه ره په نجه كانی خستبێته سه ره زهوی.

سه دل: به پێ زاراوهی نه هلی هه دیس نه وهیه كه: خۆی پێچا بێته وه به بهرگه كهیه وه (وه نه ملاو لای بهرگه كهی بخشیت به سه ره زه ویدا، چونكه واتای فیز و ده ماری تێدایه) وه دهستی خستبێته ناو بهرگه كهیه وه، بهم شیوهیه ركوع و سه جده كانی ببات، جووله كهكان بهم شیوه نوژیان ده كرد، بۆیه پێگری كراوه له باوهرداران كه خۆیان به وان بشوین، كراسیش هه ره به و واتایه، كه نابیت ركوع ببات و سه جده ببات، بهو شیوه كه دهستی له ناو قوڵی كراسه كهیدا بێت، (مهگه ر فراوان بێت)، وه هه ندیک له زانایان ده فه رموون: سه دل: به واتای نه وهیه كه: ناوه راستی كراسه شوڤه كهی بخاته سه ره سه ری

(۱) رواه ابن ماجه (۶۱۷) من حديث أبي إمامه بلفظ: أن رسول الله ﷺ نهى أن يصلي الرجل وهو حاقن. وله وللترمذي (۳۵۷) وحسنه نحوه من حديث ثوبان، ومسلم (۵۶۰)، من حديث عائشة: لأصلاة بحضرة طعام. ولا هو يدافعه الأخبثان. الإتحاف ۸۹/۳.

(۲) قال العراقي عزاه رزين الى الترمذي ولم أجده عنده وإنما ذكره أصحاب الغريب قالوا: ولا رأي لحازق بالمعنى الذي ذكره المصنف. نفس المصدر.

(۳) ومعناه في حديث ابن عمر وعائشة عند البخاري (۶۷۴) ومسلم (۵۵۹) إذا حضر العشاء وأقيمت الصلاة فابدؤا بالعشاء.

خۆی و ئەملاو لاکەى بە لای چەپ و راستدا شۆرکاتەوه بى ئەوهى بىدا بەسەر شانىدا، کە ئەمەش راپەکی پەسەند نىيە، راپى يەکەم نزىکترە لىيەوه.

واتاى کەف ئەوهىيە: لىباس و جلەکانى لە ميانى دەستەکانىدا، يان لە دوايه وه لەکاتى سەجدهدا بىپىچىتەوه و کۆى کاتەوه، يان بەوهش دەوترىت کە مووهکانى سەرى بىپىچىتەوه، نابىت نوێژ بکات بەو شىوهى قزى لول بکات و بىخاتە پشتى سەرىه وه، بەلکى و باشە پىاو پرچى بەرداتەوه (کە سەجدهى برد قزەکەيشى لە گەلیدا بکەوتە سەرزەوى و سەجده ببات) لە فەرموودهدا هاتووه: ((أَمَرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ وَلَا أَكْفَ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا))^(١).

واتە فرمانم پى دراوه کە لەسەر حەوت ئىسقان و ئەندامى لەشم سوجدە بىهەم، بەرگ و مووهکانىشم نەپىچمەوه.

وه (ئىمام) ئەحمەدى کورپى حەنبەل (خوداى لى رازى بىت) بەلایه وه ناپەسەندو مەکرووه کە لە نوێژدا لە سەروو کراسەکەيه وه خۆى توندبکاتەوه، وهک ئەوهوايه کە جلەکەى پىچايتەوه،^(٢).

(١) الحديث متفق عليه قال البخاري (٨١٦) باب السجود على سبعة أعظم حدثنا قبيصة حدثنا سفيان عن عمرو بن دينار عن طاوس عن ابن عباس (أمر النبي ﷺ أن يسجد على سبعة أعضاء ولا يكف شعرا ولا ثوبا، الجبهة، واليدين، والركبتين، والرجلين، أمرت أن أسجد على سبعة أعظم على الجبهة وأشار بيده إلى أنفه واليدين والركبتين وأطراف القدمين ولا تكفت الثياب والشعر)، وهذا أخرجه أيضا أحمد وأبو داود والنسائي وابن ماجه من طرق عن ابن عباس ومسلم (من حديث ابن عباس ٤٩٠). الإتحاف ٩١/٣.

(٢) ئىبن وقودامە لە (المغني)دا (٣٠٠/٢) فەرموويەتى: ئەگەر لە نوێژدا پشتت بىهستىتەوه ئەگەر بە پارچەيهک بىت يان بە مێزەرتک يان بەرگىگ، يان لەسەر ئەو بەرگەيه کە بەسەر کراسەکەيدا لەبەرى کردووه، ئەوه پشتوتن لەو حالەتانەدا کە راهەتى نىيە وه ئەگەر بە شىوهيهکيش بوو کە بشوېت بە ئەهلى کىتاب ئەوه پەسەند نىيە.

وه ئىختىصارىش نهى لىكراوه، واتە: لەكاتى نوێژ كردندا دەستى لەسەر
 كەلەكەى بێت. وه نههيش كراوه لە صەلب؛ واتە: هەردوو دەستى لە سەر
 كەلەكەى بێت و، هەردوو بآلى لەكاتى هەستانەوهى لىكيان دوور بخاتەوه.
 مواصەلەش كە نهى لى كراوه، واتە: لكاندنى دووشت بە يەكەوه: لە پێنج
 حالەتدا دروست دەبێت:

دوانيان لەسەر ئىمامە، كە نابێت خوێندنى فاتىحە بلكێنێت بە تەكبىرەى
 ئىحرامەوه، وه نابێت پركوعىش بلكێنێت بە خوێندنى قورئانەوه. دوانيشيان
 لەسەر (مەئموومە) (ئەوهى لە پشتى ئىمامەوه نوێژ دادەبەستێت) كە نابێت
 (الله اكبر)ى نوێژ دابەستن بلكێنێت بە تەكبىرەى ئىمامەوه، وه سەلامدانەوهش
 بلكێنێت بەسەلامى ئىمامەوه، (دەبێت ئىمام لى بێتەوه، ئىمجا مەئمووم دەست
 پى بكات)، يەكێكىش لە ميانى هەردوکیاندايە: كە پێشنوێژ و مەئمووم نابێت
 سەلامدانەوهى نوێژى فەرز بلكێن بە سەلامدانەوهى نوێژى سوننەتەوه، بەلكو
 دەبێت بەينيان بخات.

هەروەها نهى كراوه كەسێك مېز زۆرى بۆ هێنابێت، يان سەرئاوو پىسى
 زۆرى بۆ هێنابێت نوێژ بكات، يان ترسى باى سكى هەبێت، هەروەها كەسێك
 خوفىكى تەسكى لە پێدايێت، هەموو ئەمانە بىرى پەرەوازدەكەن و خشوع و
 گەردن كەچى بۆ ناهيێن، هەر لەو واتايەشدايە كەسێك برسى بێت، (بۆ
 خۆراكێك كە زۆر حەزى لى بكات) يان كارێكى گرنگى هەبێت و، دلى هەر لای
 ئەو بێت، ئەوهى برسىش هەر لەو فەرموودەى پێغەمبەر ﷺ وەرگىراوه:

((إِذَا حَضَرَ الْعِشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَاَبْدُوا بِالْعِشَاءِ))^(١)، واتە: ئەگەر شیو و
 خواردن ئامادەبوو لەكاتى قامەتى نوێژدا، ئەواجارىكا خواردنەكە پێش بخەن و

(١) قال العراقى متفق عليه من حديث ابن عمر ع عائشة اه قال الزبيدى ٩٣/٣: وفي صحيح

له پاشان نوێز بکه، مهگهر کاتهکه زۆر بهرتنگ بێت و ترسی فهوتانی نوێزهکهی هه بێت، یان دلی بۆ خواردنه که ئی نه دات، ئه وکاته نوێزه که پیش بخات قهیناکه.

له فهرمووده دا هاتوو:

((لَا يَدْخُلُ أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ وَهُوَ مُقَطَّبٌ، وَلَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ وَهُوَ غَضْبَانٌ))^(١).

واته: هیچ یه کێک له ئێوه نابێت به حاله تی روگرزییه وه که ده موچاوی دابێت به یه کدا بجێته ناو نوێز کردنه وه، وه نابێت به توپه یییه وه نوێز بکات. (حه زه رتهی) حه سه نی به صری ده فهرمویت:

هه موو نوێزێک که به حزور و ناماده باشی دل نه بێت، ئه وه بۆ ئه وهی روبه پوی تۆله ببێته وه خێراتره له وهی که پاداشت وه بگریت.

وه له فهرمووده دا هاتوو: ((سَبْعَةُ أَشْيَاءٍ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ: الرُّعَافُ وَالنُّعَاسُ وَالْوَسْوَسَةُ وَالتَّنَاؤُبُ وَالْحُكَاكُ وَالْإِلْتِفَاتُ وَالْعَبَثُ بِالشَّيْءِ))
ثم قال: وزاد بعضهم: (السَّهْوُ وَالشُّكُّ)^(٢)

البخاري(٦٧٤)(٥٤٦٥) باب اذا حضر الطعام واقامت الصلاة وكان ابن عمر يبدأ بالعشاء وقال أبو الدرداء من فقه المرء إقباله علي حاجته حتي يقبل علي صلاته وهو فارغ، وأخرجه مسلم (٥٥٨)

(١) هكذا اورده صاحب القوت(٩٧/٢) وقال العراقي لم اجدّه. الإتحاف ٩٤/٣.

(٢) وقال العراقي أخرجه الترمذي(٢٧٤٨) من رواية عدي ابن ثابت عن ابيه عن جده فذكر منها العطاس والنعاس والتناؤب في الصلاة. والحيز والقيئ والرعاف من الشيطان، وقال حديث غريب. ولمسلم من حديث عثمان بن أبي العاصي يارسول الله إن الشيطان قد حال بيني وبين صلاتي الحديث، وللبخاري(٧٥١) من حديث عائشة في الالتفات في الصلاة: هو إختلاس يختلسه الشيطان من صلاة العبد. وعند مسلم(٢٢٠٣) شكايه عثمان بن أبي العاص الوسوسة في الصلاة، فقال رسول الله ﷺ ذاك شيطان يُقال له (خَنَزَبٌ) فإذا أَحَسَّتهُ فَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْهُ، وما ذكره المصنف في القوت: ٩٧/٢.

حهوت شت ههن له نوژدا

سه رچاوه كه يان له شه يتانه وهيه:

خوین پزانی لووت و، خه وه نوچكه و. وه سوه سهو، باوئشكدان و، خوخوراندن و، لاگردنه وهو، یاری و گه مه كردن به شت، وه هه ندیک له زانایان لیتیکچوون و سه هو كردنی ناو نوژو گومانیشیان بۆ زیاد کردوو.

هه ندیک له زانایانی سه له ف فه رموویانه:

چوار خه صلهت ههن بهوشکی و جه فا بۆ ده ژمیرین:

لاگردنه وه به ملاو لادا، وه مه سح و سرپنی ده موچاو له خوئی پاشماوهی تهیه موم یان سه جده، وه رپکخستنی نهو بهردانهی که سه جده یان له سه ر ده بات، وه نوژ کردن له جیگه رهوتی خه لکی، که به بهر نوژنه که تدا برۆن.^(۱)

ههروه ها پیغه مبهری خودا ﷻ نه هی کردوو له وهی که په نهجه کانی بکات به یه کدا،^(۲) یان په نهجه کانی به قینیت و دهنگیان ل بیت،^(۳) یان ده موچاوی له کاتی نوژدا دابپوشت،^(۱) یان ناو له پیکی بخاته سه ر نهوی تریان، وه له

(۱) قوت القلوب ۹۷/۲.

(۲) أخرجه أحمد في مسنده (۱۷۶۳۷) وابن حبان في صحيحه (۵۲۳/۵) (۲۱۴۹) والحاكم في المستدرک (۳۲۴/۱) (۷۴۴) وصححه من حديث أبي هريرة، ولأبي داود (۵۶۲) والترمذي (۳۸۶) وابن جامة (۹۶۷) وابن حبان (في صحيحه ۳۸۲/۵) (۲۰۳۶) نحوه من حديث كعب بن عجرة، قال الزبيدي ۹۴/۳: أراد بذلك قوله ﷻ (إذا توضأ أحدكم فأحسن وضوءه ثم خرج عمداً إلى المسجد فلا يشكّن بين أصابعه فإنه في الصلاة).

(۳) رواه ابن ماجه من حديث علي باسناد ضعيف: لا تفقع أصابعك في الصلاة قلت: كذا هو في الجامع الكبير للسيوطي إلا أنه قال وأنت في الصلاة الإتحاف ۹۵/۳

کاتی ږکوعدا بیانځاته ناو ږانیه وه، هه ندی له ئه صحاب فهرموویانه: ئیمه وامن ده کرد و ږنگریمان لیکراو ئیتر وازمان لیمینا.^(۲)

هه روه ها که راهه تی هه یه له کاتی سه جده دا فوو بکاته سه رزه وی و پاکی بکاته وه^(۳)، یان به دهسته کانی له کاتی نوږه کهیدا به رده کان ږنک بخت و سه ریان بځاته سه ر^(۴)،

نه مانه هه مویان کوومه له کردارن کن هیچ پښتیبیه ک نییه به کردنیان، وه نابیت یه کیک له پیکانی خوۍ به رزکاته وه و له سه رپانی دایبیت، وه نابیت پال بداته وه به دیوارنکه وه خوۍ پښ ږابگریت، نه گه ربه شیویه ک پالی پیوه داو گه ر دیواره که یان ته خته که لا ږا نه و بکه ویت، نه وه نوږه که ی به تال ده بیته وه.

(۱) عند أبي داود (٦٤٣) وابن ماجه (٩٦٦) (نهی رسول الله ﷺ أَنْ يُعْطِيَ الرَّجُلُ فَاَهُ، وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ).

(۲) رواه البخاري (٧٩٠) ومسلم (٥٣٥) مبهست له و صه حابه (هز رده تی) سه عدی نه بی وه قاصه. أخرجه الشيخان والأربعة قال البخاري حدثنا ابو الوليد حدثنا شعبة عن أبي يعقوب سمعت مصعب بن سعد يقول:

صليت إلى جنب أبي فطبقت بين كفي ثم وضعتهما بين فخدي فنهاني أبي وقال: كنّا نفعله فنّهينا عنه، وأمرنا أن نضع أيدينا على الركب اه

(۳) رواه أبو داود (١٣٧/٥) وقال العراقي قد ورد النهي عن النفخ في ثلاثة مواضع:

في الطعام والشراب والسجود، والعلة فيها مختلفة بمعان مختلفة، ثم ساقها وقال: وأما النفخ في السجود فالظاهر أنّ النبي نهى عنه خشية أن يخرج مع النفخ حرفان، نحو (أف) فتبطل الصلاة، أو خوف أن يكون فمه متغيراً فيتأذى به الملك، الإتحاف ٩٥/٣.

(۴) رواه أبو داود (٩٤٥)، والترمذي (٣٧٩) والنسائي (٦/٣). قال الزبيدي: ٩٦/٣: كما في سنن أبي داود، كتاب الصلاة، باب في مسح الحصى في الصلاة (٩٤٦) عن معيقب رفعه: (لا تمسح الحصى وأنت تصلي، فإن كنت لأبد فاعلاً فواجدة).

جیاکردنه‌وهی فەرزەکان و سوننه‌ته‌کان

پوخته‌ی ئەوهی باسمان کرد. کۆمه‌لیک کاری پێویست و فەرزەکان و سوننه‌ته‌کان و نادابه‌کان و هه‌یه‌ت و شیوه‌کانه‌وه، که ده‌بێت مۆریدی ڕنگای ناخیرەت ده‌بێت چاودێریان بکات.

پوخته‌و‌کۆی فەرزەکان(ئەرکان و مه‌رجه‌کانی نوێژکردن)

دوانزه‌ خه‌صله‌ته‌:

نییه‌ت و، ته‌کبیره‌ی ئیحرام،

(واته: الله اکبر)ی دابه‌ستنی نوێژو، هه‌ڵستانه‌وه‌و، خوێندنی فاتحه‌و، چه‌مینه‌وه‌و بۆ ڕکوع، تا ناوله‌په‌کانی ده‌گاته‌ سه‌ر ئەژنۆکان، له‌گه‌ڵ ئەوه‌نده مانه‌وه‌ که ئارامی به‌ گیانی بگات، وه‌ هه‌ستانه‌وه‌ی دوا‌ی ڕکوع و مانه‌وه‌ به‌ پێوه‌و، خۆراگری‌ت تا جه‌سته‌ی له‌ جوڵه‌ ده‌که‌وێت، له‌ پاشان سه‌جده‌ بردن و ئارامی جه‌سته‌ی له‌ جوڵه‌، وه‌ پێویست نییه‌ ده‌سته‌کانی دابنیت له‌ سه‌ر زه‌وی،^(١) له‌ دوا‌ی ئەو له‌ سه‌جده‌ هه‌ڵسێته‌وه‌و دابنیشیت و ئارام بیته‌وه‌، وه‌ دانیشتن بۆ ته‌حیاتی کۆتایی، وه‌ خوێندنی ته‌حیاتی نه‌خیر، وه‌ سه‌له‌واتدان له‌ دیاری پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ، وه‌ سه‌لامدانه‌وه‌ی یه‌که‌م، به‌لام پێویست ناکات نییه‌تی چوونه‌ده‌ره‌وه‌ له‌ نوێژ به‌یت.

ئەوانی تر هه‌یجی واجب نییه‌، به‌لکو ئەوانه‌ سوننه‌ت و هه‌یه‌تاتی نوێژن، په‌یوه‌نداری سوننه‌ته‌کان و فەرزەکانن.

(١) فەرمووده‌ی دووه‌م ئەوه‌یه‌ که پێویسته‌ ده‌سته‌کانیشی له‌گه‌ڵ هه‌ردوو ئەژنۆو سنگی پێکانی و ته‌وێڵ و لووتی بخاته‌ سه‌ر زه‌وی، وه‌ک ئیمامی نه‌وه‌وی له‌ ره‌وضه‌دا ئەو پرایه‌ی به‌ درووست زانیوه‌، واجبه‌ بیانخاته‌ سه‌ر زه‌وی.

باسی سوننه ته کانی نوټز: کرداره کان

چوار سوننه تی کرداریمان هه یه: بهرزکردنه وهی دهسته کان له دابه ستی نوټزدا، وه دهست بهرزکردنه وه له کاتی بهره و خوار بونه وه بهره و سهجده بردن، وه له کاتی بهرزبوونه وه بهره و هه ستانه وه و قیام، وه دانیشتنی ته حیاتی یه که م. وه نه و شتانه یکه باسمانکردن له چۆنیه تی راخستنی په نجه کانی دهست و نه ندازه ی بهرزکردنه وه یان، نه وانه جوړو شیوه کاریکن، که په یوه نداری نه و سوننه تانه، وه جوړی دانیشتنه کانیش؛ وه ک چۆنیه تی دانیشتنی ته حیاتی بچوک و، (ئیفتیراش) کردن و، دانیشتنی ته حیاتی نه خیریش که پی دهوتریت (ته وهرروک)، نه مانه ش جوړه شکل و هه یه تیکن، په یوه نندیان به جوړی دانیشتنه وه هه یه، وه سه ر دانه واندن و لانه کردنه وه به ملاو لادا، په یوه نندیان به هه یه ت و شیوه ی وه ستان و جوانکردنی کیشانی وینه که یه تی، وه دانیشتنی هه وانه وهی میانی سهجده کانمان دانه ناوه به بنه ما کرداریه کانی سوننه ت، چونکه ته نها وه ک شیوه یه کی جوانکردنی هه یه ت و شیوازی هه لسانه وه کانه، له سهجده بردنه وه بهره و قیام و هه ستانه وه، بۆیه به شیوه یه کی تاک و سه ربه خوپی باسی لیوه نه کراوه.

باسی سوننه ته کان له زیکره کاند:

وه ک سوننه تی خویندنی دؤعا و نرای کردنه وهی نوټزه، که به (ئیفتیتاحی) نوټز ناسراوه، له پاشان په ناگرتن به خوا، وتی: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) وه له دواى فاتحه وتی: ثامن، که سوننه تیکی (موئه ککه دهیه) و دوپا تکراره ی پیغه مبه ره ﷻ، له پاشان خویندنی سووره تیکی قورئانه، له گه ل وتی نه لاهو نه کبه ری گواستنه وهی پوکنه کانی ناو نوټزه کانه وه، وه وتی زیکرو نرای تایبه ت له رکوع و سهجده کاند، وه

ههستانهوهو راوهستان تياياندا، وه راستبوونهوهو ههستان و قيامى تهواو، له پاشان تهحياتى يهكهه و صلاواتدان

لهسهر پيغه مبهري خودا ﷻ، وه له پاشان نزاكردن له كوټايى تهحياتدا و، له دواى نهويش دووههه سعلامدانهوه لاي چهپ.

كوټى نهمانهش نهگهرجى له ژېر ناوى سوننه تدا كوټمانكردوونهتهوه، چهندين پلهى جياوازيان ههيه، كه نهگهر ههريه كيټك لهوانه نهكړيت، بو پركرندنهوه و بژاردنى نوقسانيبهكهى نهوا سهجدهى سههووى بو دهبريت، بهلام له (فيعل) وكردارهكاندا، تهنها يهك شت ههيه:

كه پي دهوتريت دانيشتنى يهكهه، كه بو تهحياتى يهكهه دهخوټرېت، بهراستى نهوه كارېگهرى زورى ههيه لهسهر جوانى و پټكو پټكى و پټكخستى نوټزهكان، له بهرچاوى نهوانهى سهير دهكهه و سهرنجى دهدهن، تاواى لن ديت به هوى نهوهوه دهناسرېتهوه كه ئايا چوار پكانيبه يان كه متر؟!

به پيچهوانهى دهست بهرزكردنهوه له نوټزدا، چونكه هيج گورانيك نهنجام نادات له شپوازي پټكخستى كارهكاندا، بوټيه بهوه ناوى دهبريت: كه پارچه و ههنديكه لهنوټز، وه له مبارهوه ههنديك له زانايان دهفهرموون: نهكردنى نهو نهبعازو پارچانه، بهسهجدهى سههو بوى دهبژررېتهوه. واته: كهموكورپيهكهى بو تهواو دهكات.

بيينه سهر نه زكارهكان:

جگه له سى زيكرنهبيت كه سهجدهى سههو يان دهويت، هيج زيكركى تر نهگهر نهشكرېت پيوستى به سهجده نيبه، نهوانهش: قنووت و، تهحياتى يهكهه و صلاواتدانه لهسهر پيغه مبهري خودا ﷻ له نوټزدا، به پيچهوانهى تهكبيرى ميانى ركوع و سهجدهكان و نهزكار و تهسبيحاتهكانيان و، ههلسانهوه له ميانياندا، چونكه ركوع و سهجده بردن با زيكريشى تيدا نهبيت، بو خوټيان

پېچەوانەى نەرىتى گىشتىيە، وه به بېدەنگ بوونىش و، زىكرى (الله اكبر) نەكردنىش واتاى عىبادەتيان تىدايە، نەبوونى ئەو زىكرانە وئەنى بەندايەتییەكە ناگۆرېت. بەلام بۆنەكردنى دانىشتنى تەحياتى يەكەم سەجدەى سەھوى دەوئت؛ ئەووە كىردارىكى ئاساييە، وه لە پېناوى شايبەتوماندا زىادكراوه، نەكردنى كاريگەرى دەبىت لە سەر گۆرېنى ديمەن و وئەنى عىبادەتەكە، بەلام دوعاى (كرنەوى نوئى) و ،خوئندنى سوورەتى دواى فاتىحە، نەكردنىشيان كاريگەرى نابىت، لە سەر وئەنى و ناوەرۆكى عىبادەتەكە، چونكە ئەصلى قيام و ھەستانەو، بەھوى خوئندنى سوورەتى فاتىحەو، ئاوەدان بووئەو، لە حالەتى نەرىت و عادەتى وەستان جوداى كردۆتەو، (ئىتر پېويستى بە سوورەتى تر نەماو، تا نەكردنى سەجدەى سەھوى بوئت) وەك چۆن دوعاكردنى دواى تەحياتى كۆتايى، صورەت و شىوہى بەندايەتییەكە ناگۆرېت و، ئەگەرنەشكرىت سەجدەى ناوئت.

وہ خوئندنى قنوتىش دوورترىن شتەكە بۆنەكردنى بە سەجدەى سەھو پركرئەو، لەگەل ئەوەشدا درېژكردنەو، ماوہى راوہستان و قيام بۆ نوئىزى بەيانيانى بۆ دانراو، لە پېناوى خوئندنى قنوتەكە، ئەمەش وەك درېژكردنەو، ماوہى دانىشتنى پشوووانى دواى سەجدەى دووھەمى پكاتى دووھەمە، كە بە ھوى درېژكردنەو، لەگەل وئى شايبەتوماندا، بووئەتە شوئى خوئندنەو، تەحياتى يەكەم، كەواتە دواى پكوعى پكاتى دووھەمى نوئىزى بەيانىش، ئەو وەستانەيە بۆ خوى بووئەتە ھەلسانەو، يەكى درېژى ئاسايى، كە زىكرىكى واجبى تىدا نيبە، بۆيە قنوتى بۆ ديارى كراو، نەكردنەكەيشى سەجدەى سەھوى بۆ دانراو، كە دەلئىن:

وہستانىكى درېژى بى زىكر . بۆ ئەو، ئەو وەستانە درېژەى كە زىكرى تىدايە نەيگرتەو، (وہك وەستانى پكاتەكان كە فاتىحەيان تىدايە)، وە

مەبەستى لەۋەى كە خالى بىت لە زىكرىكى واجب، ئەۋەيە كە ئەصلى
پاۋەستانەكە نەگرتەۋە، كە ۋەستانى بن خوتندى فاتىحە بىت.

ئەگەر بلىيت: جياكردنەۋەى سوننەتەكان لە فەرزەكان كارىكى پەسەندەۋ
رپى تىدەچىت، چونكە ئەگەر فەرزىك نەكەيت، نوپزەكە بەتال دەيىتەۋە، بەلام
ئەگەر سوننەتلىك نەكەيت نوپزەكەت بە درووستى دەمىنىتەۋە، ۋە رۈبەپروى
تۆلە نايىتەۋە، بەلام بۇ نەكردنى فەرزىك رۈبەپروى تۆلە دىيىتەۋە، بەلام ئەمەى
كە سوننەتلىك لەگەل سوننەتلىكى تردا جودا بكةيتەۋە، ئەۋە جىگەى پرسىارە،
چونكە ھەموو سوننەتەكان فەرمانيان پىكراۋە كە كردنيان كارىكى باشە، ۋە
نەكردنيان تۆلەى لەسەرنىيە، ۋە بەرامبەر ھەموويشيان تەمادارى پاداشتيان
لى دەكرىت، كەۋاتە واتاى جياكردنەۋەى سوننەت لە سوننەت چىيە؟!

بۆۋەلامەكەى بزانه:

ئەۋەى كە ھەموو سوننەتەكان ھاۋبەشن لە پرسى پاداشت و تۆلەۋ
بەپەسەندەلەقەلەمداندا، ئەۋە رىنگر نايىت لە بوونى جياۋازى لە مياناندا،
ئەمەيش لە روانگەى ئەم نمونەۋە بۆت ئاشكرا دەيىت:

كاتلىك بە ئادەمىيەك دەوترىت؛ كە مروفىكى تەۋاۋەۋە بوونى خۆي ھەيە،
كە داراى واتاۋ ناۋەرۈكى باطينى بىت، لەگەل بوونى ئەندامە زاھىرىيەكاندا،
كەۋاتە واتا باطينىيەكەى بوونى پۇخ و ژيانە تىيدا، ۋە زاھىرەكەيش جەستەى
ئەندامەكانىيەتى، كە دەزانين ھەندىك لەۋ ئەندامانە بە نەمانى خاۋەنەكەيان
نامىن، ۋەك دل و جگەرودەماخى سەرو، ھەموو ئەندامىك كە نەمانى مايەى
فەۋتان و نەمانى خاۋەنەكەى بىت، ۋە ھەندىكيان بە نەمانىشى ئەۋان
ھەردەمىن . بەلام مەقاصىدو گرنگىيەكانى بوونى ژيانى تىدا نامىنىت، ۋەك
چاۋو دەست و پىن وزوبان!

وہ ہندیکیشیان بہ نہمانیان نہ ژبان دہبہن ۛ نہ مہبہستہکانی ژبان لہ گہل خویاندا دہبہن، بہلام جوانی پوخسار و دیمہنی تیک دہدہن، وەک برۆکان و پش و برژانگہکان و جوانی پوخسار، وە ہندیک کارش ہہیہ بہ کردنیان جوانی ئەصلی دیمہن و پوخساریان لانابات، بہلکو کەمال و پلہی تایبہتییان لادەدات، وەک (کەوانہ کردنی برۆکان)، واتہ برۆی پەیوہست و کەوانہی بیٹ و، پش و برژانگہکانی پەش و قەترانی بیٹ، وە ھەروا درووستکراییت . بوونی جوانی و تەناسوب لہ میانی ئەندامہکانی لہشدا^(۱) ، وە پەنگو پوخساری سوورو سہی بیٹ . کە ئەمانہ کۆمەلہ پلہیہکی جیاوازن و، ھەریہکەیان جۆرہ تایبەتمەندییہکی پێ دەدات.

ھەر بہم شیوہیہش بہندایەتی ویتەیہکی تایبەتیہ، شەریعەتی ئیسلام کیشاویەتی، فەرمانمان پیدراوہ کە ئەنجامیان بدەین و، وەک عیبادەت جی بہجی یان بکەین، رۆح و ژبانہ شاروہکانی ئەو عیبادەتہ بریتییہ لہ خشوع و نیبەت و، ئامادەیی و، حزوری دل و، بوونی ئیخلاص تیایاندا، وەک باسیان دیت.

وہ ئیمہ ئیستا لہ باسی بەش و بابەتہ ئاشکراکاندا، بۆ نمونہ پکوع و سەجدەبردن و ھەستان و وەستان و پاشماوہی ئەرکانہکانی تر وەک نمونہی دل و جگەر و سەر و دەماخ وایہ بہ نیسبەت جەستہی مرقفەوہ، بہ نہمانی ئەمانہ، ھەموویان یان یەکیکیان نوێژەکە بوونی خۆی لہ دەست دەدات و

(۱) وەک ئەوہی کە بالای ناسایی بیٹ و پیلوی چاوی گەورەبیٹ و لووتی باریک و بەرزبیٹ و ناوچەوانی پان بیٹ و دەموچاوی خربیت گەردنی بەرز بیٹ و سنگی فراوان بیٹ و قۆلەکانی بەرز بیٹ و کەمەری باریک بیٹ ۛ پانەکانی پربیت و ھەندیک صیفاتێ جوانی تر کە خودا نەخشانیدی، الاتحاف ۱۰۹/۳.

باتل دهبېته وه، وه نهو سوننه تانه ی که باسمان کردن، له دهست بهرز کردنه وهو دوعای دهستی کردنی نوښت و تہ حیاتی به کهم وهک دهسته کان و چاوه کان و پیکانی مروقه، وهک چوڼ که سیک نهو ئەندامانه شی نه بیت هر دهژی، ناوا نه گهر نهو سوننه تانه شی به جینه هینیت نوښته که ی هر دروسته و به تال نابېته وه. به لام نه وهنده ههیه نه مانی چاوو دهست و پې، دهیکاته ئاده میبه کی ناجور و نه شیاوو بېزراو، ههروهک چوڼ نوښت به پې نهو سوننه تانه وهک نه وه وایه که یه کیک به ندهیه کی جوانی (زیندووی) به دیاری نارديت بۆ پادشایهک، به لام ههردوو دهست و لاقې برابیت،^(۱)

ئاداب و ههیناتی نوښتیش نه وهیه که له پشی سوننه ته کهانه وهیه، له بهرامبه ر جهسته ی مروقدا له جینگه ی نهو ئەندامانه داده نیشن که هوکاري جوانبوونی جهسته ن، وهک برۆکان و پېش و برزانگ و پهنگ و پوخساری جوان.

وه نهو شته ورده ناسکانه ی که له ناو سوننه ته کهاندا به ئادابه تایبه ته کان نه ژمار ده کړن، نه وه ته و اوکاري صیفه ته جوانه کانن، وهک په یوهستی و که وانه یې برۆکانی و خړی و پړی پشی و نه وانی تر، که واته نوښت لای تو هوکاري نزيك بوونه وهی به ندهیه له خداوه و، دیاربه کی به نرخه که ده بیت له پنگه یه وه خو ت له خودا نزيك بکه یته وه، تا جینگای په زامه ندی پادشای پادشایان بیت، وهک چوڼ که سیک بیه ویت خو ی له پادشایه کی دونیایې نزيك بخاته وه که نيزه کیکی نایابی بۆ ده نږت، ده بیت نوښته که ی تویش هه ولېده بیت ناوا پې عه یب بیت، چونکه دیاربه که ی تو ده خړته حزوری په روه ردگار وهو، له پاشان له رۆزی حه شری گه وردها که هه موو کرده وه کان ده خړنه

(۱) رواه المروزي في (تعظيم قدر الصلاة) ص/ ۸۳، عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: الصلاة قربان، إنما مثل الصلاة كمثل رجل أراد من إمام حاجة فأهدى له هدية....

بەرچاۋو، ئەو نوپۇزى توپش دەھىترىتە جزورى خداۋە، كەۋاتە ئارەزو لە دەستخۇتدايە، يان وئەو دىمەنى نوپۇزەكەت جوان و پاراۋە دەكەيت، يان دىزو ناشىرىن! ئەگەر جوانت پىشكەش كىرد ئەۋا كارتىكى چاكت بۇ خۇت كىردوۋە، خۇ ئەگەر خراپىشت كىرد، ئەۋا بارگرانىت لەسەر خۇت زىاد كىردوۋە.

ۋە ناپىت بەشى تۇ لە شارەزابوون و ھەۋلدانت بۇ كىتبە فىقەھىيەكان، تەنھا ئەۋەندەيىت كە كارە سوننەت و فەرزەكانت لەيەكتىرى بۇ جودا بىكاتەۋە، ئىتر وات لى بىت كە ھەر ۋە صەفىكى سوننەت كەۋتە بەر دلت و، گەيشتە فەھم و تىگەيشتىت كە مادەم درووستە نەيكەيت، ئىتر ۋازى لى بىپنىت و نەيكەيت، ئەگەر ۋا بىكەيت و بىر بىكەيتەۋە، ئەۋە ۋەك قسەى ئەۋ دىكتۇر ۋا يە كە بلىت:

ھەلكۇلىنى چاۋ ژيان تىك نادات و، بوونى خاۋەنەكەى باتل ناكاتەۋە ھەر دەۋى، بەلام لەۋە دەرى دەكات كە شىۋاى ئەۋە بىت خۇپى پىن نىزىكخاتەۋە لە سولتانەۋە، ئەگەر ۋەك دىارىيەك بىيەۋىت پىشكەشى بىكات.

(ۋاتە: يا ژيانىشى مسەۋگەرىيىت، بەلام شايستەپى جزورى پادشای دونىای نامىنىت) ھەربەم شىۋەيەش دەيىت تىگەيت لە پلەۋ پاىەكانى سوننەتەكان ئەۋ ھەيئەتەنى كە پەيۋەندارى سوننەتەكانن و نادابە باسكراۋەكانىش.

ھەر نوپۇزىك كە بىكات و بە شىۋەيەكى تەۋاۋ پىكۋ و سەجدەكانى تيا نەبات، ئەۋە ھەر بۇخۇيان دەبنە پىكەبەر و خەصى خاۋەنەكانىان و لىيان دىنە زوبان و دەلىن: خدا زايەت كات و بتفەۋتىنىت ۋەك چۇن مىنت فەۋتان.

بۇيە زۇر پىۋىستە سەرنج بدەيتە ئەۋ باس و بابەتەنى لە بارەى تەۋاۋكارى نوپۇز و نەركەنەكانى و، ئەنجامدانى ھاتوۋە لە ئەخبار و فەرموۋەدەكان، تا بزانىت چ ۋەقق و كارتىگەرىيەكى ھەيەۋ، چۇن دەيىت پابەندى لى بىكەيت.

ۋە پىشت و پەنايشمان ھەر بەخوداى بە دەستەلاتە.

دهروازهی سییه م

باسی مهرجه شاراوه کان

له و کردارانهی که په یوه نداری دله کانن

با له م دهروازه دا باسی نه و په یوه ندییه میانی نوټز کردن و، خشوع و گهردن که چی و، حذور و ناماده باشی دل، وه باسی هوکار و چاره سهریه کانی بکهین، له پاشان به درټزی باسی نه وه بکهین: که چی پیوسته ناماده بکریټ بو هه موو روکنیک له نه رکانه کانی نوټز، بو نه وهی شیاو بیټ که بیټه توټشووی ناخیره ت.

رونکر نه وه له باره ی مهرچی خشوع و ناماده بی دل له نوټز دا

بزانه: به لگه ی به مهرجگرتی بوونی خشوع له نوټز دا زورن، له وانه یه که خودا فهرموویه تی: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (طه/۱۴)

(نوټزه که ت به چاکي بخوټنه بو نه وهی یادی من بکهیت) (وه ده بیټ مهرج و فرمانه شاراوه کانیش چی به چی بکات و یادی خودا له بیر نه کات) پروالته تی نه م فهرمانه ییش بو وجوب و پیوستییه، که سیکیش غافل بیټ پیچه وانه ی بیټداری و زیکر کردنه، ئیتر که سیک که له ته وای نوټزه که یدا غافل و بیټ ناگابیټ، چوټ پیټ ده وترټ که نوټزی کردووه؟! و

وه خودا فهرموویه تی: ﴿وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (الاعراف/۲۰)

واته نه هی ده کات، که له و که سه غافلانه بیټ، که ناگایان له یاد و زیکری خودا نییه، پروالته تی نه م نه هیه ش بو به یانی حهرام بوونیه تی.

وه خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ (النساء/۴۳) هوکاری چییه که ړنگه نه دراوه خه لکی خوټان سه رخوټ بکهن و نوټز بکهن، بو نه وهی بزنان چی ده لټن و ناگاتان له خوټان بیټ، نه مه ش به زوری بو نه و

که سه به کار دهیتریت که سه رقائی کاری دنیا بیّت و، کاته گانی به وه سه وه سه و بیرى پوچ و نه شیواو بیاته سهر.^(۱) وهك پیغه مبهری خودا ﷻ ده فره مویّت: ((الصلاة تَمَسْكُنْ وَتَوَاضِعْ))^(۲)، به هوئی نه لفلامه وه چه صری کردوو، که واته ته نه نه وه نوئزه و، هه رچی وانه بیّت به نوئز ناژمیرریت، وه وشه ی (إنما) که بو دوباتکردنه وه و لیكدانه وه و ته حقیقی ته واهه تیبه، ههروهك چۆن فوقه هاكان واله واتای نه م فرمودده ی پیغه مبهری خودا ﷻ گه یشتوون که ده فره مویّت: ((إِنَّمَا الشُّفْعَةُ فِيمَا لَمْ يُقَسِّمْ^(۳)، فَإِذَا وَقَعَتِ الْخُدُودُ وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ)) واته کاتیک به شوفعه ده توانیّت مالتیک هه لبگرته وه، که دابه خش نه کرایت، به لام نه گهر سنووری بو دیاری کراو، رینگه ی پئدا تیبه ری، نیتر شوفعه نامیّنیت. ههروه ها پیغه مبهری خودا ﷻ فره مویته تی:

((مَنْ لَمْ تَنْهَ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْ مِنْ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا))^(۱)

(۱) خودای گه وره باسی صیفه تی نه ولیا کان ده کات ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾. ده بینیت ستایشی کردن به نوئزکردن و، له پاشان ستایشیان ده کات که له ناوئزه کاناندا خشوع و گهردن که جی بال ده کیشیت به سه ریادا، (۲) رواه الطحاوي في (شرح مشكل الآثار) ۱۲۴/۳، وهو عند الترمذي (۳۸۵) بنحوه. واتای نه صلی فره مودده که ش نه وه یه که به م شیوه یه لیكدراوه ته وه: ((إِنَّمَا الصَّلَاةُ تَمَسْكُنْ وَتَوَاضِعْ وَتَضَرُّعٌ وَتَأْوُهُ وَتَنَادٌ، وَتَضَعُ يَدَيْكَ فَتَقُولُ: اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ، فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فِيهَا خِدَاجًا) به راستی حه قیقه تی نوئزکردن بریتیه له خشوع و گهردن که جی و مل که جی و، پارانه وه و ئاهو ناله و، ناخ و چه سرهت و، ده برپرنی په شیمانی و، هه ردوو ده ستیشت به رزکه یته وه و دوا له خودا بکه یت: نه ی خودایه نه ی خودایه بکه یت، نه گهر یه کیک به م شیوه نوئز نه کات نه وه که م بایه خ و نوقسانه.

(۳) رواه البخاري، (۲۲۱۳) عن جابر (رضي الله عنه) قال: (جعل رسول الله ﷺ الشفعة في كل ما لم يُقسّم) فره مودده که نه وه ده گه تیّت شوفعه ته نه ی بو نه و که م و ماله یه ۵. به شه کرایت، وه رینگه ی نه داوه که مالتی به شکراو شوفعه تی بکه ویت.

واته: ئەوێ نوێژەکەى لە کارى فاحیشەو خراپەکارى دوورى نەخاتەو، ئەو تا بێت زیاتر لە خوداوە دوور دەکەوێتەو، وە نوێژى ئادەمییەکی بێ ئاگا و غافل، هەرگیز لە کارى فاحیشەو ناپەوا بە دورى ناخاتەو. ((كَمْ مِنْ قَائِمٍ حَظَّهُ مِنْ (قِيَامِهِ) التَّعَبِ وَالنَّصَبِ))^(٢).

زۆر کەس هەن کە بەشیان لە بەرامبەرى کردنى نوێژەکانیان تەنھا ماندوو بون و ناپەڕەتییان بۆ دەمێنێتەو، دیارە مەبەستى هیچ کەس و شتێک نەبوو جگە لەو کەسە نەبێت کە غافلە لە نوێژەکەیدا.

هەر وەها پێغەمبەرى خودا ﷺ فەرموویەتى: ((لَيْسَ لِلْعَبْدِ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَّا مَا عَقَلَ مِنْهَا))^(٣)، واتە: نوێژ خوێن تەنھا ئەوەندەى بۆ دەنوسرێت لە نوێژەکەى کە بە ئاگادارى و تیگەیشتن و ئەقلەو ئەنجامى داو، لەو زياترى بۆ نانوسرێت. راستى ئەمەش بەو شێوەیە: کە ئەوێ نوێژ دەکات لە حزورى خودای خوێدا نزاو موناجات دەکات، وەک لە فەرموودەدا هاتوو^(١)، دەى قسەیه کیش لەگەڵ بێ ئاگایدا بێت، هەرگیز بە نزاو داواو موناجات نازمێرێت.

(١) رواه الطبراني في الكبير ٥٤/١١، مرفوعاً.

(٢) قال العراقي أخرج النسائي وابن ماجه (١٩٦٠) من حديث أبي هريرة: رُبُّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السُّهْرُ. ولاحمد (٢/٣٧٣) (رُبُّ قَائِمٍ حَظُّهُ مِنْ صَلَاتِهِ السُّهْرُ. وإسناده حسن) اه قلت: لفظ ابن ماجه: رُبُّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ. ورب قائم ليس له من قيامه الا السُّهْرُ. والرواية الثانية التي عزاها لأحمد هكذا رواه الحاكم والبيهقي. ينظر: الإنعاف ١١٢/٣.

(٣) أورده صاحب القوت في الحلية (٦١/٧): عن سفيان الثوري قال: (يُكْتَبُ لِلرَّجُلِ مِنْ صَلَاتِهِ مَا عَقَلَ مِنْهَا) هكذا وقال العراقي لم أجده مرفوعاً. وروى محمد بن نصر المروزي في كتاب الصلاة له من رواية عثمان بن أبي دهرش مرسلاً: لا يقبل الله من عبد عملاً حتى يحضر قلبه مع بدنه، قال الزبيدي ١١٢/٣: ومن أدلة اشتراط الخشوع في الصلاة ما رواه الديلمي عن أبي سعيد رفعه: لا صلاة لمن لا يخشع في صلاته. وأخرج أيضاً عن ابن مسعود رفعه لا صلاة لمن لا يطع الصلاة وطاعة الله أن تنهى عن الفحشاء والمنكر.

رونکردنه وهی ئەم بابەتە؛ ئەوهی زهکات دهدات با ئەو که سه بێ ناگاو غافلێش بێت، ئەصلی کاره که پێچهوانه ی ویستی نه فس و ئاره زواتی مروفه و، قورس و گرانیش ده که ویت له سه ری، ههروه ها پوژوگرتن بو خوی زورانباریه له گه ل نه فس داو، شکاندنی هه واو ئاره زواتی نه فه سه، که ئامێرکه و شه یتانی دوژمنی خودا به کاری ده یتیت، دوور نییه زهکات و پوژو که نه گه ر به غافلێش بیانکات مه رامه که ی خوی بپیکیت، ههروه ها هه ج کردن؛

له بهر ئەوهی چه ندين کرداری قوس و گرانی تێدايه، وه هه ول و مواهه ده ی نه فسی تێدايه، که ئازار به خاوه نه که ی ده گه یتیت، جزوری دلی هه بێت یان نه بێت کاریگه ری خوی ده کات.

به لام نوێژ کردن : ئەوهی له ناو نوێژدايه، ته نها زیکر و فیکر و خویندنی قورئان و پکوع و سه جده بردن و، هه ستانه وه و دانیه شته که به یانیان ده که یین:

زیکری نوێژ: ئەو گفتوگۆو مونا جاته یه که له جزوری خودا دا ده یانکات، ئیتر یان مه به ست له و قسانه ئەوه یه که روی گوتار و حیواری تێده کات و ده یدو یتیت، یان مه به ست پێ، ده برپێ پیت و ده نگه کانه، که زوبانی پێ وه گه پخات و پێی تاقی بکړته وه؛ وه ک چۆن به هوی به پوژو بوونه وه، خوگرتنه وه له خوړاک و له درووست بوونی جینسی پێ تاقیده کړته وه، ههروه ک جهسته ی مروف به نا په حه تی کاره قورسه کانی هه جکردن تاقیده کړته وه، وه ک دلێش به وه تاقی ده کړته وه که زه کاتی ماله که ی دهدات و ئەو ماله خو شه ویسته ی لێ وه رده گیریت.

بیگومان ئەم دابه شکردنه نه گونجاو و باتیله، چونکه زۆر ئاسان ده که ویت له سه ر که سیکی بێ ناگا، که زوبانی به و وشه و پستانه بجو یتیت وه ک وړینه

(١) البخاری (٤٠٥) قال ﴿إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى (قام في صلاته) يَنَاحِي رِبَةً وَمُسْلِمًا (٥٥١)﴾

بکات، چونکه له وړووه ووه که نه مه کارنک بیت هیچ تافیکردنه ووه به کی تېدا نییه، به لکو مه به ست له پسته کان و ده برپریان، و اتاو قسه کردنه کانه، وه ناشیت به قسه کردن، نه گهر ده برپرنیک نه بیت په نگدانه ووه له ناخ ۱۱ ناوهرؤکی دهرون بکاته ووه، وه هرگیز ته عبیر له دهروونیش ناکاته ووه، نه گهر به ناماده باشی دل نه بیت، که واته نه ووه چ جوړه پرسپاریکه، که له حزوری خودا ﷺ ده لیت: ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ (۱/الفاتحه) خودایه پرتنومایی پرتگای راستمان بکه و، دلش غافل و بن ناگاییت له م داواکاریه ی؟

وه نه گهر مه به ستی له م داواکاریه پارانه ووهو نزاو لالاناوه نه بیت، چ نارپه حه تیبه کی تېدایه، له جولاندنی زوبانی به و رسته و پیتانه، به تایبه تی دوی نه ووی که بوو به مه له که بوی و خوی پیوه گرتیت؟! نه مه ی باسمان کرد حوکی زیکره کانه.

به لکو ده لیم: نه گهر که سیک وتی: برپاریت سوپاسی فلان که س بکه م و ستایشی چاکه کانی بکه م و، داوایه کیشی لن بکه م، له پاشان نه م قسانه وهک (ورپنه) له کاتی نوستنیدا به سهر زوبانیدا هات، دیاره که وه فای به سوینه که ی نه کردووه، ته نانه ت نه گهر له تاریکاییه کدا نه م قسانه ی به سهر زاردا هات و، نه یده زانی نه و که سه ناماده یه و گوئی لیتیه تی و نه یده بیی، به م حاله ش هر وه فای به سوینه که ی نه کردووه، چونکه کاتیک قسه کانی ده بیتنه گوتارو قسه له که نکردنی نه و، که نه و که سه له ناودلیدا ناماده بیت و، روی گفتوگو کانی له و کردیت، بویه نه گهر له پوشنایی پوژیشدا به ناماده بوونی نه و که سه یه نه م قسانه ش بیت به ده میدا، به لام بن ناگا بیت و، نه شزانییت له که ل کن قسه ده کات و، به بیرو نه ندیشه یه که ووه سه رقآل بیت، وه مه به ستیشی له قسه کانی نه ووه نه بیت، که روی گوتاری له و کردیت، نه ووه واداناریت که وه فای به سوینده که ی کردیت.

(کهواته له هەر حاله تیکدا که غافل و بن ئاگاییت، ئهوه له گهڵ که سیکى ئاساییشدا به ئامادهباش ناژمیرریت، ئیتر چۆن له حزوری خودادا که سیکى غافل و پرتنه بکات به بهندایهتی و ئامادهباشی بۆی دهژمیرریت؟!)

وه گومان لهوهدا نییه، که مه بهست له خویندنهوهی قورئان و زیکرهکان، حهمد و سهناو ستایشی خودایهوه، نزا و لاله و پارانهوهیه له حزوری خودادا، ئهوهش که پوی گوئارو قسهی تی دهکات هەر خودایه، وه دلێشی پهردهی غهقلهتی دراوه بهسهردا، بهو بن ئاگاییهی که نازانیت له حزوری کیدا قسه دهکات، نه دهیبینیت و نه دهیشی ناسیت^(۱)،

به لکو بن ئاگایه له حزوری ئهوه کهسهی قسهی له خزمهتدا دهکات و، زوبانیشی به حوکمی فێربوون که خوی پنهو گرتووه دهجوڵیت و لی بن بههرهیه، کهواته ئهوه زۆر دووره لهوهی که دامهزراندن و واجب بوونی نوێزی بۆ دیاری کراوه، که ئهوهیه دلّهکان پالفته بکات و، هیله ساوهیان بدات و، به زیکری خودا برواکهی تازه بکاتهوهوه، له دلیدا به چاکی جیگیر ببیت.

ئهمهش که پونمانکردهوه، حوکمی خویندنهوهی زیکرهکانه له نوێژدا، کهواته پوختهی قسه ئهوهیه: که هیچ رینگهیهک نییه نکولی له بوونی ئهم تایبهتمهندییه بکات له قسهکردندا، که له کرداری نوێژه که جودای دهکاتهوه.

(۱) مه بهست له ناسینی خودا و بینینی ئهوهیه: که به هۆی ناوهکانی و صیفهتهکانیهوه بیناسیت، ئهمهش به پتی جیاوازی پله و مقامی کهسهکان. ئهوهی تهنها زانایی و به توانایی خودا دهزانیت جیاوازه لهوهی که ناگاداره و سهرسامه به بینینی دروستکراوه پر له نهینیهکانی پهروهردگار، وه شارهزای تهگیر و جوانکاری و حیکمهتی کارهکانی خودایه، ئهینا ناسینی خودا له سه رپیوهی حهقیقهت و راستی ئهوه هیچ که سیک نه بووه ئهم ته مادارییهی بوبیت و تووشی سه رسامی چا و داخستن نه بووبیت. الإنحاف ۱۱۳/۳.

مه به ستيش له ركوع و سه جده كان، به گه وړه زانين و برپاري به هاو قه درگراني په وړه ردگار، نه گهر درووست بڼت بو ترېت . كه نه و كه سه گه وړه يې بو خودا برپارداوه، بڼ ناگاو غاځليشه له قسه كانيدا، نه وا درووستي ش ده بڼت كه بووترېت:

نه و بته ي به گه وړه ناساندووه كه له به رده ستيدا دانراوه، كه غاځلو بڼ ناگايشه لي، يان نه و ديواره ي له به رده ميدايه به گه وړه ي زانيوه، كه لييشي بڼ ناگايه.

خو نه گهر له وه ده رېچيت كه به گه وړه وه سه ير كراييت و به هاداري بكات، نيتر جگه له جولاندنه وه ي سه ر و زوباني، چي تري بو ده مينځته وه، نه ونده يش نارېحه تي تيدا نښه، تا بووترېت : نه وه تاقيكراوه ته وه به وتي نه و قسانه، له پاشان نوڅيزش بكرت به كوڅله كه ي دين، وه دابنرېت به سنووري جيا كه ره وه ي ميانى كوفر و نيمان، وه له حج و هه موو به ندايه تيه كاني تريش پيش بخريت، تا واى لي بڼت، نه گهر كه سيك به تايبه تي نوڅر نه كات به ټوله بكوڅرېته وه!

نه وه ي ده يينم، نه وه نښه كه نه م هه موو گه وړه ي نوڅر ته نها به هو ي كرداره رواله تيه كاني ناو نوڅر وه بڼت، مه گهر مه به ستى سه ره كي موناجات و پارانه وه ي بخريته پال، نه و كاته نرخي زياد ده بڼت و، له پوڅو و زه كات وچه جكردن به هادارتر ده بڼت، به لكو له قوربانى خپر و چا كه كانيش گه وړه ترده بڼت، كه جهادى نه فسيان تيدا يه و، مال و مولكيان بڼ كه مده بڼه وه وهك خوداى گه وړه فه رموويه تي: ﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ﴾ (الحج/ ٣٧) (گوشت و خوڼ پرژانه كه ي به خودا ناگات، به لكو نه وه ي به خودا ده گات نه وه ته قواو خوڼ پرژي يه كه يه تي،) واته:

نه و صيفه ته ي كه زال ده بڼت به سه ر دلدا، كه واى لي كردووه فرمان به رداري خودا بكات. هه وړه ها حالي نوڅيزش وه هايه، خودا چ كارځي به

کردار و قسه‌کان هه‌یه، ئەگەر ته‌قواو ئاماده‌باشی دڵ تیا نه‌بێت؟ ئەمە‌یه له
روی واتاوه که به مه‌رجگیراوه دڵ ئاماده‌باش بێت، ئیمجا نوێژی کردووه.

ئەگەر بلیت: ئەگەر به‌م شیوه‌ حوکم بده‌یت به به‌تال‌بوونه‌وه‌ی نوێژه‌که‌ی،
وه‌ ح‌زوری د‌لت کرده مه‌رجی درووستی نوێژه‌که‌ی، ئەوه‌ پ‌یچه‌وانه‌ی ک‌ۆده‌نگی
زانایانی فیه‌می ئیسلامی بوو‌یت، خ‌ۆ ئەوان ته‌نها له کاتی دابه‌ستنی نوێژیان به
مه‌رج داناوه که د‌ل به ئاگا ب‌یت، نه‌ک له ته‌واوی نوێژه‌که‌دا؛

ئەوه‌ بزانه: له په‌راوی زانستدا باس‌مانکرد، که فوقه‌هاکان، ده‌سته‌لاتیان
به‌سه‌ر باطیندا ناشک‌یت تا حوکمی به‌سه‌ردا ب‌دن، وه‌ د‌له‌کانیشیان له‌ت
نه‌کردووه‌و ئاگاداری ر‌یگای ئاخیره‌تیش نین، به‌ل‌کو بنه‌مای حوکمه
شه‌رعیه‌کانیان له‌سه‌ر زاهیری ئەو کردارانه‌ داده‌ن‌ن، که به ئەندامه‌کانی
جه‌سته ده‌ک‌رن، ده‌ش‌زانین که به زاهیری ه‌هر کردارێک ر‌ن‌کده‌که‌و‌یت، که
حوکمی کوشتن و ت‌ۆله سه‌ندنه‌وه‌و ته‌مب‌یک‌رنی س‌ولتانی له سه‌ر ب‌که‌و‌یت و
لاب‌در‌یت، به‌لام ئەو باب‌ه‌ته‌ی که ئایا سوود به ئاخیره‌تی ده‌گه‌ین‌یت؟

ئەوه‌ کاری فوقه‌هاکان نییه. وه‌ له سنووری کاری (فیه‌قه‌)دا نییه، وه
ناشک‌ر‌یت که ب‌لیت:

ئ‌یجماعی له‌سه‌ره، که ته‌نها له کاتی نوێژدا به‌ستن دا ح‌زوری د‌ل پ‌ن‌ی‌سته،
چونکه ده‌گ‌یرنه‌وه له ب‌یش‌ری ک‌ور‌ی ح‌ار‌یثه‌وه، وه‌ک ئەبو‌طالیبی مه‌ک‌کی له
سوفیانی سه‌وری گ‌ی‌راوه‌ته‌وه (خودایان ل‌ن ر‌ازی ب‌یت) که فه‌رموویه‌تی:

ئ‌ه‌وه‌ی له نوێژدا خ‌ش‌وع و ح‌زوری د‌ل نه‌ب‌یت، نوێژه‌که‌ی به‌ت‌ال ده‌ب‌یت‌ه‌وه^(١).

وه‌(حه‌زره‌تی) حه‌سه‌نی به‌صری فه‌رموویه‌تی:

ه‌هر نوێژێک د‌ل تیا ئاماده‌نه‌ب‌یت، ئەوه‌ زیاترو خ‌یراتر به‌ره‌و‌ی ل‌پ‌ی‌چینه‌وه‌و

(١) قوت القلوب ٩٧/٢.

تۆلهی خودایی دهبات^(۱).

ههروهها (حهزیهتی) معازی کوپی جه بهل فهرموویهتی:

هه رکه سیك به قه صدی له نوێژدا بزانیئت كئ له لای راست و چه پیه وهیه .
ئهوا خیری نوێژه که ی بۆ نانوسریت و به نوێژدانانریت^(۲) ،

وه پیغه مبهری خودا ص فهرموویهتی:

((إِنَّ الْعَبْدَ لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ لَا يُكْتَبُ لَهُ سُدُسُهَا وَلَا عَشْرُهَا، وَإِنَّمَا يُكْتَبُ لِلْعَبْدِ
مِنْ صَلَاتِهِ مَا عَقَلَ مِنْهَا))^(۳)

واته: بهندهی وا ههیه که نوێژ دهکات، شهش یهك، یان ده یهکی خیری
نوێژه که ی بۆ نانوسریت، ئه وهندهی خیر بۆ ده نوسریت که لئی حالی بووه و
زانویهتی له حزوری خودادا چی ده لیت.

ئه م فهرمووده نه گهر له که سیکی تر وه رگیرایه جگه له پیغه مبهر ﷺ
ده یانکرد به پهیره وو مه زه بهی خو یان، ئیتر نازانم (که فهرمووده ی پیغه مبهر شه
ﷺ) چۆن پابهندی ئی ناکریت؟!

عه بدولوا حیدی کوپی زهید فهرمووی:

کۆدهنگی زانایان له سه ره ئه وهن: له و نوێژدها که بهنده یهك ده یكات، هیهی
بۆ ئه و نانوسریت و خیری ناگات، مه گهر ئه وهندهی که به ئه قل و ناگاداری و

(۱) رواه الطوسی فی (أربعینہ) (۱۱) والخیر فی القوت: ۹۷/۲.

(۲) قوت القلوب ۹۷/۲، وقال: وقد أسنده إسماعیل بن أبي زياد عن بشر بن الحارث وغيره.

(۳) قال العراقي أخرجه أبو داود والنسائي وابن حبان من حديث عمار بن ياسر بنحوه اه. قال الزبيدي الإتحاف ۱۱۶/۳: وأحمد: إنَّ الرجل لينصرف وما كُتِبَ له إلا عَشْرُ صَلَاتِهِ، تسعها ثمنها، سبعمها، سدسها، خمسها، ربعها، ثلثها، نصفها. وفي رواية للنسائي: إن الرجل ليصلي ولعلَّه أن لا يكون له من صَلَاتِهِ إلا عشرها الخ وفي رواية له أيضا: منكم من يصلي الصلَاةَ كاملةً، ومنكم من يصلي النصف والثلث والربع، الخ ورجاله رجال الصحيح.

داناويه کردیٔی.^(۱) کهاته خشوع و حزوری دلی کردوو به ئیجماع.
 ئهوهش که لهم بارهوه له زانا خؤبارٔزو، زانایانی ئاخیرهتهوه وهگریرهوه، زۆر
 لهوه زیاتره که سه رزمیر بکریٔ،^(۲)
 ئهوهی رای درووست بیٔ ئهوهیه که هه موو ئه و بابه تانه رو به پوی
 به لگه کانی شه رع بکریٔنه وه،^(۳).

وه هه موو ئه و هه و آل و فه رمووده و ئه سه رانه ی به ئاشکرا حزوری دلیان
 به مه رج داناوه، به لām ئه وهنده هه یه بو ته کلیفه زاهیره کان، به پی نه توانین و
 که موکوری هیممه تی خه لکه که فه توایان بو ده دریٔ، ناکریٔ ئه وه به مه رج
 بگریٔ بو هه موو که سیٔک، که ده بیٔ له هه موو نؤزه که دا دلی ئاماده بیٔ و
 غافل نه بیٔ، ئه وه مه گه ر که مینه یه ک، ئه ینا هه موو ئاده مییه کان ناتوانن ئه و
 مه رجه جی به جی بکه ن.

(۱) قوت القلوب ۱۰۲/۲.

(۲) ثم ساق صاحب القوت فقال وقال رسول الله ﷺ (من تشعبت به الهموم لم يُبالِ الله في أي أوديتها هلك، وقد كان ابن مسعود يقول: ركعتان من زاهد أفضل من ألف ركعة من راغب في الدنيا ومما نقله النووي عن القاضي الحسين (۴۰۶/۱) في التهذيب انه قال: اذا انتهى بالمُصلّي مدافعة الأخبثين أي أن ذهب خشوعه لم تصحّ صلاته)، الإنحاف ۱۱۶/۳.

(۳) ئه بوزیدی مروزی ده فه رمؤت: فه رمووده ی سه حیجی مه شه ور ئه وهیه: که
 نؤزکردن به و شیوهیه که دل ئاگادار نه بیٔ که راهه تی هه یه و به تال نابیٔته وه،
 به لām وه ک شیخی زوبهیدی ده فه رمؤت: ته نانه ت ئه گه ر به لای فوقه ها کانیشه وه
 حزوری دل مه رج نه بیٔ، ئایا و باشر نییه که به پی ئیحتیاط بجۆلٔته وه و، تام
 و چیژی مونا جاتی حزوری خودای ده ست بکه ؤت و، ته قوای لا گرنگ تریٔ له
 فه توا. الإنحاف ۱۱۵/۳.

ئەگەر نەتوانىن مەرجى بوونى ئەو خشوع و ئامادەبى دَلە، تەواۋى ھەموو نوپۇزەكە بىگىرتەو، دەبىت ھەرنەبىت ئەوئەندە بىگىرتەو، كە ناوئەكەى بىگىرتەو، با چركەيەكى تايىبەتەش بىت، باشتىن كاتىش كە دەبىت خشوعى ھەبىت و جزورى دَل ھەبىت، كاتى دابەستى نوپۇزەكەيە.

كەواتە ئەوئەندەمان لەسەر واجب كىردوون، كە دەبىت لە كاتى نىيەتەيناندا دَل ورياو بىداربىت، تا نوپۇزەكەى دروست بىت و دابمەزىت. لەگەل ئەوئەشدا نىمە ھىوامان وايە، كە ھەموو نوپۇزەكەى بە غەفلەت و بى ئاگايى نەباتە سەر، وەك كەسەك كە ھىچ جزورىكى نەبىت، ھەرچەندە بە گشتى بە جزورى دَلوئە نوپۇزەكەى دابەستوو، و، با چركەيەكەش بىت ئامادەبى و خشوعى بۆپەيدا بوو.

ئەمەش وەك ئەو كەسەوايە، كە نوپۇزى كىردىت و نەيزانىبىت كە بە بى دەستىنوپۇزى كىردوويەتى، ھەرچەندە لای خودا نوپۇزەكەى بەتالە، بەلام پاداشتىكى خۇبى ھەيە، لەبەر ئەوئەى كە نەيزانىوئە نوپۇزىشى كىردوو، بەم پىيە بەھانەكەى وەرەگىرىت و، واجبەكەى لەسەر نامىنىت؟!

لە گەل بوونى ئەم ھىوايەش، ترسى ئەوئەش ھەيە، كە حالى ئەو كاپرا لە حالى ئەو كەسە خرابىر بىت، كە ھەر لە سەرەتاو نوپۇزى نەكىردوو، ئەمەش زۆر پۇ تىدەچىت واپىت، چونكە كەسەك پىنگەى جزورى پى بدىت و، بە كەمتەرخەمى و بە بى نىرخى و بەھاو سەيرى ئەو شوىن و مقامە بىكات و، وەك كەسەكى غافل و بى ئاگا قسە لە جزورىدا بىكات، حالى ئەو كەسە خرابىرە لەوئەى كە ھەر لە سەرەتاو نەھاتىبە پىشەو بۆ خىزمەتكىردن؟!

لە كاتىكدا ھۆكارەكانى خۇف و رجا بەرامبەرىەكتر وەستان و، فەرمانەكە ھەر لە سەرەتاو مەترسى تىدابوو، توىش دەتوانى راي باشتىر بۆ خۇت ھەلبىزىت، يان ئىحتىياط بىكەيت و، مەرجى ئامادەباشى و جزورى دَل بە

پټويست بزانيت، يان به پټي برپار و فه توای فوقه هاگان بجولټيته وهو،
 ناسانکاری بو خوت بکهیت، له گه ل نه مه شدا ناتوانيت نهو فه توای زاناو
 فه قه به کان داويانه له باره ی درووستی نوټزی غافل وه په د بکه یته وه^(۱).
 چونکه فه توا له سهر بنه مای زهروورته و پټويستی دراوه، وهک
 پرونمانکرده وه.

نه وه ی سپرو نهټيه کانی نوټز بزانيت، ده زانيت که غه فلهت و بټ ټاگای دزايه تی
 نوټزی ته واوه، به لام له دهروازه ی باسکردنی جياوازيه کانی میانی زانستی زاهیر
 و باطیندا، له په راوی (بنه ماگانی باوه پ) دا باسمانکرد، که نهو ناسانکاری به ی له
 فه توا دا کراوه، له سهر بنه مای بټ هیمه ته و نه توانینی خه لکه که یه، که
 ناتوانین هه موو نه و باس و نهټيه نه ی که بوونیان هه یه بویان باس بکړت.
 که واته با نه وهنده به س بټ له پونکر نه وه ی نه م باسه، نه وه ی موریدی
 پڼگه ی ناخبرته بټ، نه وهنده ی باسکرا ده بټه جیگه ی متمان به ی، نه وه ش
 که نه هلی جه دهل و ناژاوه و قسه به زوراندا نه، ټیمه لټره دا نامه نه وټت پوی
 گوتارمان له و که سه بکه ین.

(۱) به لای ټیمامی غه زالی به وه خشوع ی ناو نوټز مه رجی درووستی نوټزه، به لای
 مه زه به کانی تره وه، واته زوره ی زاناکان به سوننهت دانراوه، وهک ټیمامی
 رافیعی و نه وه ی و زوره ی هاوړتبازه کانی شافیعی له سهری بوون، به لام
 نه بو طالبي مه کی و عارفه کانی تر خشوعیان به مه رج داناوه بو دروستی
 نوټزه که، غه زالیش له سهر پای عاریفه کانه، وه نهو به لگانه ی که غه زالی
 هټناونټيه وه نیشانه یه له سهر نه وه ی که که مآل نوټز ده بټ به حزوری دل وه
 بټ، دباره جياوازيه کی زوره یه له میانی نوټز ټکی پر له غه فلهت و نوټز ټکی پر
 له حزوری دل و ناماده باشی.

پوخته ی قسه ئه مه یه:

ئاماده بوونی دَل:

ئاماده بوونی دَل، بریتییه له پوچی زیندوی نوێژه که، وه که مترین هوکار که ئه ندازه یه کی که میش هه ناسه یه کی ژبانی ئه و نوێژه ی پتوه بمینیت، ئه وه یه هه ر هیچ نه بیئت له کاتی سه ره تای دابه ستی نوێژدا، حزوری دَل هه بیئت، له وه که مترین بیئت، ئه وه به ره و هیلاک و فه وتاندنی ته وای ده بات، وه چه ندیکیش ئاماده بوونی زیاتریشی هه بیئت له نوێژدا، ئه وه پوچی نوێژه که ی به هیزتر ده کات، وه پوچه که به پارچه کانی ناو نوێژه که دا بلاو ده بیته وه.

زور که سی زیندوو هه یه و، که سه یری ده که یت هیچ جو له یه کی نییه، وه ک که سیکی نزیک له مردوو ده ژمیریت، به راستی نوێژی که سیک که ته نها له نییه ته که دا ئاگای له خو ی بیئت، وه له هه موو نوێژه که دا غافل و بئ ئاگا بیئت، ئه وه وه ک نه و زیندوو وه وایه که جو له ی نییه و، وه ک مردوو ده ژمیریت. داوامان له خودایه که یارمه تی ده ری چاکمان بیئت.... ئامین.

رونكرنه وهی ئه وواتا شارواوهی

كه ژيانی نوێزی پێ تهواو ده بێت

بزانه:

ئهم واتايانه دهسته واژهی تهعبیری زۆر ههه له باره يانه وه، به لام له شهش
پسته دا کۆ ده بنه وه: حزورو ناماده یی دڵ، وه تێگه یشتن، وه به گه وره زانین، وه
بوونی سام وه هه یبه تی نوێز، وه هیوا و چا، وه شهرم و حه یا.
با له پیشه وه به درێزی باسیان بکه ین، له پاشان باسی هۆکاره کانیان، له
کۆتاییشدا چۆنیه تی وه ده سته ینانیان و چاره سه ر پێ کردنیان.

سه ره تا رونكرنه وه یان به درێزی:

یه که م: حزوری دڵ: مه به ستمان پێی ئه وه یه:

ده بێت دڵی خالی بکات له هه رشتێک که په یوه ننداری نییه و، پێیه وه نه لکاوه
و، لێ جودا نابێته وه و به هۆیه وه قسه ی پێ ده کات.

که واته زانایی به و کردار و گوftarهی که ئه نجامی ده داته ده بێت لێیان
جودا نه بێته وه و، په یوه ست بێت بێت پێانه وه، نابێت بیر و فکری به ملاولادا
بروات و، له کارو قسه کانی دوور بکه وێته وه، چونکه هه رچه ندیک بیر
نوێزخوێن لای نه دا له و فرمانه ی که دهستی پێ کردووه، وه ک ئه وه ی له ناو
دڵیدا یادو بیرى ئه و فرمانه ی تیدا بوو که له ناویدا ده زی، وه غه فله ت و بێ
ئاگاییه کی وه ها روی تێ نه کردبوو که پێچه وانه ی ئه و یادو زیکره بێت، ئه و به م
شیوه یه ناماده یی و حزوری دڵی بو په ییدا ده بێت.

(دوو هه م): تێگه یشتن:

به لام ئه گه ر بتوانیت له واتای قسه کانی خالی بێت که ده یکات، ئه مه ش له
دوای حزوری دله وه په ییدا ده بێت، له وانیه دڵ له گه ل وشه کاندای ناماده بێت،

به لّام له گه لّ واتای وشه کاندای ناماده نه بیّت، بویه مه به ستمان له ټنگه یشتی قسه کان نه وه په که: له گه لّ جزوری دلّدا له واتای قسه کانیش ټی بگات.

نهمه ش مقامیکي تایبه تیبه، خه لکه که هر یه که به شیوه یه ک لّی حالّی ده بیّت، چونکه نه وه به مهرج نه گیراوه له نوټژدا که ده بیّت له واتای قورئان و ته سباحتا نه کان حالّی بیّت، ده بینین زور واتای ناسک و جوان هه په له ناو نوټژه که دا لّی ټی ده گات و بیري بوی ده چیت، که پشتر به خه یالّی دلّیشیدا نه هاتووه، هر له م پرووه وه په که نوټژ ده بیته رنګر و نه هی ده گات له کاری خراپه و ناپه سه ند، نه وکاته له هه ندیک فرمانی تایبه تی حالّی ده بیّت، که نه و فرمانانه به دلّنیاییه وه له خراپه و فسادو کاری نابه جیّی دوور ده خه نه وه.

(سییه م) به گه وړه زانین:

نهمه ش کار ټکی تره له دواي جزوری دلّ و، ټنگه یشتی و اتا کانه وه په یدا ده بیّت، چونکه رنکده که ویت پیاوټک قسه له گه لّ به نده که یدا بکات و، دلّیشی لای قسه کانی بیّت و لیثی حالّی بیّت، به لّام هیچ گه وړه ییه کی بۆ برپار نه دات، که واته له کاتی قسه کردن له جزوری خودادا، ده بیّت به ته عزیزم و گه وړه یی مونا جاتی له خزمه تدا بکات، که زیاده یه کی پیوسته له مهرجه کانی تر که باسکران، (نه گهر سه رنج له گه وړه یی و جه لالی په وړه ردگار نه ده بیت، جزوری دلّ هیچ به ره مه میکی به پټزی نابیت).

(چواره م) سام و هه ییه ت:

نهمه ش مهرجیکي زیاده یه له به گه وړه زانین، به لّکو بریثیه له ترسیک که له سه ر بنه مای به گه وړه زانینی خودا درووست ده بیّت، چونکه نه وه ی نه ترسیّت، ناوتریت که سامی له و شته کردووه، وه هندیک ترسان هه په به سام و هه ییه ت ناو نابرتین، وهک نه وه ی که له دوپشکټک، یان به درپه وشتی که سیک ده ترسیّت و هاووټنه کانی نه مانه، له هوکاره نرم و بڼ به هاکان، نه وه به

مەھابەت و سام لىكردن ناناسرىت، بەلكو ترسان لە سولتانىكى شكۆدار ئىمجا بەسامدار دەناسرىت، كەواتە سامكردن لەيەكك، ترسىكە دەچىتە دلىهوه . سەرچاوه كەى شكۆمەندى و دەستەلات و گەورەيى ئەو زاتەيە كە لىي دەترسىت.

(پىنچەم) بەھىوابوون:

بىگومان ئەمەش زىادەيەكى ترە، زۆر كەس ھەيە لە پادشاھەكى گەورە دەترسىت و سامىشى لى دەكات و، خۆى لە تۆلە و سزايشى دەپارتىت و، ھىچ ھىوايەكىشى پىي نىيە كە پاداشتى بداتەو، بە تەماي چاكەيشى نىيە، بەلام بەندە لە حزورى خودادا، دەبىت بە نوژەكەى بە ھىواي پاداشت و ئەجرى پەرورەدگارى بىت، وەك چۆن لە بەرامبەرى كەموكۆرپىيەكانىدا دەترسىت لە تۆلە و سزاكانى خوداوەندى ﷻ .

(شەشەم) شەرمكردن:

ئەمەش صىفەتلىكى ترە لە دواي ھەموويانەوھە دىت، لەسەر ئەو بنەما پەيدا دەبىت، كە ھەست بە كەموكۆرپى و كەمتەرخەمى خۆى دەكات لە نوژو گوڭرپاھلىدا ، وە گومانى تاوانبارى و گوناھبارى بە خۆى دەبات، بۆيە شەرم و ھەيا لە حزورىدا دەكات، وە پندەكەوتىت كە يەكك بەگەورە دەزانىت و دەترسىت لىي و، ھىواي پاداشتىشت پىي ھەيە، بەلام لە دىدا شەرمى لى ناكەيت، بۆيە لە حزورى خودادا ھەياكردنىش مەرجىكى درووستى بەندايەتییە، ئەمەش بەو ھەست كردن بە گوناھبارى خۆى درووست دەبىت كە باسكرا^(۱) .

(۱) شەرم و ھەيا دووجۆرى ھەيە: يەكەمیان نەفسانىيە و ھەموان تىيدا بەشدارن، وەك ئەوھى كە شەرمەكات گىيانى دەرىكەوتىت، وە ئىمانىش ھەيە كە پىگىرى كىردەوھى ھەرامى لى دەكات لە ترسى خودا، ھەيە شەرم تەنھا لە خەلكىدەكات، يان لە خۆشى

ھۆكاركانى ئەم شەش واتايە

بىزانە: ھۆكارى ئامادەبوونى دىل، بوونى ھىممەتە لەو كەسەدا، دىل تۆ شۆتۈنكەوتووى ئەو شتەيە كە گىزىكى پى دەدەيت، بۆشتىك ئامادە دەيىت، كە بە بايەخەو بە بۆى بنوارپىت، ۋە ھەرچەندىك زياتر گىزىكى بە فرمانىك بدەيت ئەۋەندە باشتر دىل لاي ئامادە دەيىت، پىي خۆش بىت يان نا! چۈنكە دىل بەم شىۋە داھاتوۋە ۋە لەسەرى راھاتوۋە ۋە بۆى درووستكاراۋە.

خۆ ئەگەر دىل لە ناۋ نوپۇشدا ئامادە نەيىت، ماناي ئەۋەنپە ئىتر لەكار كەۋتوۋە، بەلكو بەدۋاي ئەو خەتەرەو خەيالاتەدا دەسۈپتەۋە لە كاروبارى دونيايى، كە ھىممەتەكەي بەدۋاي دا دەگەپىت، كەۋاتە ھىچ پلان ۋ چارەسەرىيەكت دەست ناكەۋىت، كە دىلەكەت راپكىشىت بۇناۋ نوپۇزەكەت ، جگە لەۋە نەيىت كە رۈي ھىممەتى خۆت لە نوپۇزەكەت بىكەيت، ۋە ناشتوانىت ئەۋ ھىممەتە بەرەو نوپۇزەكە يەكلايى بىكەيتەۋە، ئەگەر بۆت پون نەيىتەۋە، كە مەبەستى سەرەكىت بەسراۋە بەۋ كارەۋە كە ئەنجامى دەدەيت، ئەمەش بىراۋ متمانەكردن ۋ دىنباۋونە لەۋەي، كە زىيانى دۋارپۇز باشتر ۋ بەردەۋامترە، ۋە نوپۇزكردنىش ۋەسىلە ۋ ھۆكارىكە، بۆۋەدەستەپىنانى ئەۋ زىيانە، ئەگەر ئەم زانست ۋ ھىممەتەي پىشتراستكارايەۋە، بەۋ راستىيەي كە حەقىقەتى دونيا ۋ بايەخدان بە كارەكانى زۆر سوك ۋ بىن بايەخ ۋ بىن بەھايە لەلەي، ئەۋ كاتە زياترو چاكتىر لە نوپۇزدا حىزورى دىل بۆ ئامادەدەيىت.

ۋە بە نمۇۋنەي ئەم ھۆكار ۋ عىللەتەي باسماىنكىرد، ئەگەر لەبەردەم گەۋرە پىناۋانىكىدا ئامادە بوۋىيت، لەۋانەي كە ناشتوانن سوۋد ۋ زىانت پى بىگەپىن، ئەۋادىت لە گەلىاندا ئامادەدەيىت، دەي ئەگەر لە حىزورى پادىشاى پادىشاكاندا

دەكات، ھەيشە شەرم لە خودا ۋاي لى دەكات شەرم لە ھەموو شىئىكى تىرىش بىكات .

حزورى دلت بۇ پەيدانەيىت، كە ھەموو زيان و قازانچىكىشى بەدەستە، ئىتر جگە لە لاوازي ئىمانەكەت، بە دواى ھۆكارى تردامەگەرئ، كەواتە ھەولبەدەو ئىستا تىبكوۋشە، بۇ زياتر بەھىزكردنى پرواكەت، ۋە پىنگاكەيشى دەتوانىت بگرتتە بەر، ۋەك لە شوئىنى تردا باسى دىت.

ۋە ھۆكارى تىگەيشتن ئەۋەيە: دواى ئامادەبوونى دىل، يىرو ھۆش و زىرەكى و مىشكى بخاتە كار، كە لە واتاى ئەۋ قسانە حاالى بىيىت كە دەيانكات. چارەسەر كرنەكەيشى بەۋە دەيىت:

كە چۆن دەتوانىت دىل ئامادە بكات و پرو لە يىرو فيكرى واتاو مەبەستەكان بكات و، خۆى كۆكاتەۋە دژبەۋ خەتەرەۋ خەياللاتەى كە بە لارپىدا دەيىبات.

ۋە چارەسەرىش بۇ ئەۋەى لەۋ خەتەرەنە دوورى بخاتەۋە بەۋە دەيىت: كە بنەبرى ھۆكار و بنەماكانى بكات، واتە: خۆى لەۋ ھۆكارانە لابىبات، كە نەفسى رادەكىشىت بۇ خەتەرەۋ خەياللاتى لابلەلا، خۆئەگەر لەۋ ماددەۋ بنەماۋ ھۆكارانە خۆى نەچىرپىنىت و، وازيان لى نەھىنىت، ئەۋا ناتوانىت خەتەرەكانى دىل لىيان دوورخاتەۋە، چۈنكە ھەركەسىك شتىكى خۆش بويت، زۆرتىر و زياتر ناۋى دەبات، ناۋى خۆشەۋىستىش ھەرجى دووبارە بىيىتەۋە، زياتر زال دەيىت بەسەر دىلا و، دىل لى پر دەيىت، بۆيە دەيىنن ئەۋانەى غەبرى خودايان خۆشەۋىت، ناتوانن نوپزەكەيان لە خەتەرەۋ خەياللاتى لابلەلا بپارپىزن.

چۆنىەتى بە گەۋرەزانىنى خودا:

ئەۋەش حالەتتىكە بۇ دىل پەيدا دەيىت و، لە ئەسەرى دوو زانين و شارەزايىبەۋە پەيدا دەيىت:

يەكەميان: ناسىنى جەلال و عەزەمەت و گەۋرەيى خودايە، كە ئەمەش لە بنەماكانى پروا دەژمىرپىت، چۈنكە ھەركەسىك پرواى خۆى لەسەر گەۋرەيى ئەۋ دانەمەزرايىت، نەفسىشى ملكەچى فرمان و عەزەمەتى ئەۋزاتەيە نايىت.

دوو ههم: ناسینی نه فسی خۆیه تی: که چهن دیک سوک و بن به هایه، که بهندهیه کی ژێرده سته ی لاوازه، له بهردهستی تهوانایی پهروهردگار به تی. بهم دوو ناسین و زانیاریه، دامه زراوی دل و گهردن که چی و خو شکاندنه وهو خشوع و ملکه چی زیاتری بو خودای گه و ره پهیدا ده بێت، که بهواتای ته عزیزم و به گه و ره زانین لیکده در بته وه.

وه ههرکه سیک له پال ده رکه وتی گه وری پهروهردگارا، بن نرخی و بن بایه چی نه فسی خۆیشی بو یه کلایی نه بو بته وهو، پیکه وه تیکه لیان نه کات، ناتوانیت حالته تی خشوع و ملکه چی و ته عزیزمی خودا له دلیدا پک بخت. چونکه نه وهی کاری به که سیک تر نه بێت، نه مینیش بێت له نه فسی خۆی، درووسته که جگه له صیفه ته کانی گه و ره یی له که سیک تر شارهزا بێت، بن نه وهی صیفه تی خشوع و به گه و ره زانینیشی بێت، چونکه نه و حالته تی نییه، که نزمی و بن بایه چی خۆی بو ده رکه و تبیت، وهک و تمان ههرکه سیکیش نه م حالته و گه و ره یی خودا له دلیدا پیکه وه نه به سرننه وه، نه و له واتای عه زمهت و خشوعی راسته قینه ش حال ناییت.

باسی سام و هه بیهت و ترسان له خودا

نه مه ش حالته تیک نه فسییه، له وه وه بو ت پهیدا ده بێت، که زاناو شاره زابیت به توانا و دهسته لات و قودره تی پهروهردگار، که بو ههر چی مه یلی هه بێت توانای نه و پتی ده گات و، زور که میش لای به لادا ده کاته وه، چونکه نه وهنده ئه رزش و به های نییه، تا بایه چی پ بادت، خو نه گه ر ههر چی درووستکراوه سه ره تایی و دواییه کان هه یه، هه موویان بفه وتین و نه مین، یهک گه ردیله له مو لکی خودا که م ناکه نه وه، له لایه کی تریشه وه ده بینین؛

نه و هه مو به لاو نا ره حه تیانه ی هاتوون به سه ر پیغه مبه ران و نه ولیاو دوستانه ی خودادا له گه ل نه وه شدا ده توانیت لایان دات و دووریان بختاته وه، به

پنجه وانه ی پاشاکانی سه رزه وی^(۱) ،

واته تا زانتر بیت به خودا، (ترس و سام و) خشية الله له دلیدا زیاتر ده بیت، وهك له په راوی خهوف دا، له چواره کی رزگارکه ره کاندای پشت به خودا باسی ده که ین.

باسی رجاو به هیوا بوون:

هوکاره که ی نه وه به، که تو ده زانیت خودای گه وره چەندیک به لوتف و مېره بان و به خشنده و ده ست کراوه به، نېعمه ته کای گشتگیر و، ده ستی قودره تی ناسکه و، جوانکاری له هه موو شتیکدا دیارو ناشکرایه و، به لینه کانی وهك خوږان دینه دی، که گفتي به هه شتی به وانه داوه که نوپژده که ن، کاتیک متمانه ی ته وای هه بوو، وه دلنیا بوو له به لینه کانی، وه ناگاداریو که چەندیک به لوتفو مېره بانه، هیوا به کی زور به هیز ده چیتته ناو دلپه وه و، چاوه نواری لوتف و پاداشتی ئی ده کات.

باسی شهرم وحه یا:

کاتیک هه ست ده کات که که م و کوپی زوری هه به له به ندایه تیدا و، ده شانیت که ماف و حه قیقی زوری خودای گه وره ی به سه ره وه به و، ناشتوانیت له و بارگرانیه ده ربجیت، نه و شهرم و حه یا به دای ده گرت و، نه مه ش چەندیک زیاتر زاناییت به عه به کانی خو ی و، ثافات و ده رده کانی نه فسی ناله بار و، خراپی نه بوونی ئیخلاص و دلسوزی له کاره کاندای و، نابوتی و په شی و پیسی ناوده روون و، هه زکردن و هه لپه ی هه میشه یی بو به ش و ده سکه وتی خیرایی دنیا، روی کرداره کانی ته نها له به رمه رامی تاییه تی بیت، که ده شانیت گه وره یی و عه زمه تی خودا چی ئی داوا ده کات، وه دلنیا ش بیت

(۱) که ناتوانن به لا کان لابه دن و ده سته لاتیشیان به رده وای نییه و که م ده بیتته وه الإنحاف ۱۲۳/۳

لهوهی که خودا ئاگاداره به سهره موو نهی و قسه و خه تهره شاراوه کانیدا و، چهنديک بيانشارتتهوه و وردتر بيټ، نهوهنده ئاشکراو و ديارتر دهبيټ، کاتيک نه موه موو زانيارانهی به دلنبايهوه زانی و، راستيهکانی به م شيوه بۆ ده رکهوت، حالهتيکی ئی پهيدا و ئاشکرا دهبيټ، که پئی دهلین شهرم و حهيا. نه مهی که باسمانکردن هۆکارهکانی وهدهست هينانی نه م صيفه تانهيه، که واته ههر چيههک به دوايدا گهرايت و، مه به ستنت بوو که به دهستی بهينيت، نهوا دهبيټ له پيشهوه به دواي هۆکارهکانيدا بگهريټ، که هۆکارت زانی چاره سهره کهيشی ده دوزيتهوه، نهوهی که هه موو جه مسهره کانیش به يهک دهگهينيت و، هه موو هۆکارهکان ده به ستنتيهوه به يه کهوه، بوونی ئيمان و به قينه، مه به ستم پئی: نهوه موو مه عريفهت و زانيارانهی که باسمان کردن، واتای نهوهش که متمانهی ههبيټ، نهوهيه که هيچ گومانیکي نه مينيت، وه نهو حزورو ئاماده باشيه هه موو دل بگرتتهوه، وهک چۆن له باسی يه قيندا له (پهراوی زانست) دا باسمانکرد، وه به نه ندازهی بوونی يه قين، دلش پری دهبيټ له خشوع، بويه (حه زره تي) عائشه (خودای ئی رازی بيټ) فهرمويه تي: ((كان النبي ﷺ يُحَدِّثُنَا وَنُحَدِّثُهُ. فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ كَأَنَّهُ لَمْ يَعْرِفْنَا وَلَمْ نَعْرِفْهُ))^(۱).

واته پيغه مبه ر ﷺ حالى وابو که له ماله وه له ناوماندا بوو، فهرمايشت و قسهی له گه ل ده کردین و قسه شمان له گه ل ده کرد، کاتيک نوێژ بهاتايه ته

(۱) قال الحافظ ابن رجب في (فتح الباري) ۴/ ۱۱۴: خرج الحافظ أبو الحسين بن المظفر في (غرائب شعبة) وساق سنده عن عائشة قالت: (كان رسول الله ﷺ إذا كان عندي... كَانَ فِي مَهْنَةٍ أَهْلِهِ، فَإِذَا نُوْدِيَ بِالصَّلَاةِ.. كَأَن لَمْ يَعْرِفْنَا،) وأئيد هذه الزيادة برواية أخرى عند أبي زرعة في تأريخه، وأصل الحديث عند البخاري (۶۷۶).

پیش‌هوه وای لی دههات، وهك ئەوهی نه ئەو ئیمه‌ی ناسیبیت و، نه ئیمه‌ش
نهومان ناسیبیت .

وه ده‌گیرنه‌وه كه خودای (عَزَّوَجَلَّ) وه‌ی و نیگای کرد بۆ (حه‌زهره‌تی) موسا
(سه‌لامی خودای له‌سه‌ر) و فه‌رمووی:

((يَا مُوسَى إِذَا ذَكَرْتَنِي فَأَذْكُرْنِي وَأَنْتَ تَنْتَفِضُ أَعْضَاؤُكَ، وَكُنْ عِنْدَ ذِكْرِي
خَاشِعًا مُطْمَئِنًّا، وَإِذَا ذَكَرْتَنِي فَاجْعَلْ لِسَانَكَ مِنْ وَرَاءِ قَلْبِكَ، وَإِذَا قُمْتَ بَيْنَ
يَدَيَّ فَقُمْ قِيَامَ الْعَبْدِ الدَّلِيلِ، وَنَاجِنِي بِقَلْبٍ وَجَلٍ، وَلِسَانٍ صَادِقٍ))^(١) .

واته: ئەه‌ی موسا! ئە‌گه‌ر زی‌ک‌رو یادی منت کرد، به‌و شی‌وه‌ یادم ب‌که‌ که
هه‌موو ئە‌ندامه‌کانی له‌شت‌به‌له‌رزیت و به‌ه‌زیت، وه‌ له‌کاتی زی‌ک‌ری مندا به‌ دلت
گه‌ردن که‌ چ و خاشع به‌، ئە‌ندامه‌کانی جه‌سته‌ت با ئارام بن، وه‌ که‌ ناوی منت
برد، با زوبانت به‌ دوا‌ی دلتدا ب‌یت، واته‌:

بزانیت چی ده‌ئیت و لێ‌ی حالی ب‌و‌یت، وه‌ ئە‌گه‌ر له‌ کاتی مونا‌جاتدا
هه‌ل‌سایت و داوات لێ‌کردم، وه‌ك به‌نده‌یه‌کی زه‌لیل و بێ‌ ده‌سته‌لات خۆت
ر‌اب‌گه‌رو، به‌ کزی و زه‌لیلی ب‌پ‌ا‌رت‌ه‌وه‌، به‌ زوبانیکی له‌رزۆك و دلتی‌کی پ‌ر له‌ ترس و
خۆفی خوداوه‌، وه‌ به‌ زوبانیکی پ‌اراوی پ‌ر له‌ ر‌است‌گۆ‌یی ، که‌ له‌گه‌ل ناهی دلتدا
به‌ک‌ب‌گ‌رنه‌وه‌...

وه ده‌گیرنه‌وه كه خودا وه‌ی کرد بۆ (حه‌زهره‌تی) موسا (سه‌لامی خودای
له‌سه‌ر) و فه‌رمووی:

((قُلْ لِعُصَاةٍ أَمْتِكَ لَا يَذْكُرُونِي، فَإِنِّي آلَيْتُ عَلَى نَفْسِي أَنَّ مَنْ ذَكَرَنِي
ذَكَرْتُهُ، فَإِذَا ذَكَرُونِي ذَكَرْتُهُم بِاللَّعْنَةِ))^(٢) .

(١) رواه الدينوري في (المجالسة وجواهر العلم ص/٢٧٩)، وأبو‌ن‌ع‌يم في الحلية ٥٥/٦.

(٢) قوت القلوب ٥٧/١، بلفظ: وروينا في الإسرائيليات :

(واته: بلی به یاخی و تاوانبارانی ئوممه ته کهت، با به تاوانه وهو به ته نها زوبان یادی من نه کهن، من له سه رخۆم پتویست کردوو، ئه وهی به دل و به پوخته یی یادی من بکات، منیش به سۆز و په حمه ته وه ناوی ئه وه ده به م، به لام ئه گهر به زوبان و حالته یی یاخی بوونه وه ناوی من بیات، ئه وه منیش به دورخستنه وهو ده رکردنی ئه وه له په حمه تی خۆم یادی ده که م!) ئه مه که سیکی یاخی یه و، غافلش نییه! ئاوا به توندی خودا له گه لیدا ده جو لیته وه، ئه ی ئه گهر هه ردوو صیفه تی غه فله ت و تاوانکاریشی تیدا کو بینه وه، ده بن چ هه ره شه یه کی خودا چاوه نواری بکات؟!.

وه به پتی ئه وه جیاکارییه ی که باسمان کرد، خه لکه که ده بن به دوو به شه وه: یه کیکیان ته واوی نو ئزه که ی به غه فله ت و بێ ناگایی ده باته سه ر و، بۆ چرکه یه کیش دلی بیدار نییه.

وه به شیکی تریش ئه وه یه که بۆ چرکه یه کیش دلی غافل نابیت و، به وریایی و بیدارییه وه نو ئزه که ی ده کات، به لکو ئه ونده فیکرو بیرى کۆیه و بیداره له نو ئزه کهیدا، هه رگیز هه ست ناکات به وه ی له به رده م و چوارده وریدا روده دات، بۆیه موسلیمی کوپی یه سار (خودای ئی رازی بیّت) هه ستی نه کرد به وه ی که له مزگه وته که ی به صه رده ا کۆله که که ی که وته خواره وه و، هه موو که س لی کۆ بوو بونه وه و، ئه وه هه ستی پێ نه کرد و نو ئزه که یشی نه بێر^(۱).

أَوْحَى اللَّهُ (عَزَّ وَجَلَّ) لِنَبِيِّهِ مُوسَى وَدَاوُدَ (عَلَيْهِمَا السَّلَام)... بَنَحُوهُ. چونکه که سیکی یاخی و تاوانبار خۆی چاک نه کات و به و جور نه ته یشه وه له حزوری خودادا قسه بکات و، به حیساب یادیشی بکات، ئه وه هه رگیز لیتی قه بول ناکریت و، تووشی ئه وه له عنه ت و غه زبه گه وره یه ده بیّت په نا به خودا...

(۱) رواه ابن عساکر في (تأريخ دمشق) ۵۸/۱۳۵. وهو في قوت القلوب (۲/۱۰۲).

وه هه‌ندىكى ترىان ئاماده‌ى نوٲىزى جه‌ماعه‌ت ده‌بوون و، هه‌رگىز نه‌يانده‌زانى كى لاي راس‌ت‌يان يان چه‌پيان نوٲىز ده‌كات.^(١)

وه ده‌نگى لىدانى دلى (حه‌زره‌تى) ئىبراهيم (سه‌لامى خوداى له‌سه‌ر) له‌ دورى دوو مىله‌وه ده‌بىسترا^(٢).

وه كۆمه‌لىكى تىرىش له‌ كاتىكدا ده‌چوونه نوٲىزه‌وه، ره‌نگيان زه‌رد هه‌لده‌گه‌راو، گيانيان ده‌كه‌وته له‌رزىنه‌وه.

ئه‌مانه‌ش كه‌ باسى ده‌كه‌ين، هىچيان به‌ دوور مه‌زانه، زۆر له‌وه زياتر ده‌بىنرئى له‌ ئه‌هلى دونيا و خۆف و ترسيان له‌ پادشاكاني دونيا، كه‌ چه‌ندىكىش لاوازن و بى هٲىزن، ئه‌وانىش له‌ به‌رامبه‌رياندا ده‌ترسن و، ره‌نگيان زه‌رد ده‌بئىت و، ئه‌وه‌ش كه‌ به‌ته‌ماينى، به‌شيكى بى نرخی بى مايه‌ى دونيايه، كه‌ له‌وانه‌وه ده‌ستى بكه‌وئىت، ته‌نانه‌ت هه‌ندىكىشيان ده‌چئته ژوره‌وه بۆ لاي وه‌زىرئىك، يان پادشايه‌ك كارئىكى له‌ گه‌ل باس ده‌كرد و ده‌رۆشته ده‌ره‌وه، ئه‌گه‌ر لىيان پىرسىايه كى له‌و ناوه بوو، يان جل و به‌رگى پادشا چۆن بوو؟

نه‌يده‌توانى وه‌لاميان بداته‌وه، چونكه ئه‌وه‌نده سه‌رقاالى سام و هه‌بىه‌تى پادشابوو، كه‌ تووشى هه‌له‌يه‌ك نه‌بئىت له‌ به‌رده‌مى دا، نه‌يده‌په‌رژايه سه‌ر سه‌يركردنى پۆشاك و به‌رگ و دانىشتوانى مه‌جلىسه‌كه‌ى.

وه هه‌ره‌كه‌يان پله‌يه‌كى تايبه‌ت‌يان هه‌يه، له‌ پاداشتى ئه‌و كرده‌وانه‌ى كرده‌ويانه، به‌شى هه‌ره‌كه‌يان له‌ خٲىرى نوٲىزه‌كه‌يان به‌ ئه‌ندازه‌ى ئه‌و ترس و بىم و خشوع و به‌گه‌وره زانىنى په‌روه‌ردگار‌يه له‌ دلىاندا، چونكه خوداى گه‌وره

(١) ئه‌و زاته (حه‌زره‌تى) سه‌عيدى كورى جوبه‌ير بووه كه‌ چل سال به‌م شىوه نوٲىزى

كرده‌وه، بنواره: قوت القلوب : ٩٧/٢.

(٢) رواه ابن عساكر فى تاريخ دمشق (٢٠٨/٦) بنحوه.

سهیری ناو دلیان دهکات، نهک رواله تی جو له وهه لیس و که وتیان،^(۱) هه ر له بهر
 نه مه یسه که هه ندیک له نه صاحب (خودایان لئ رازی بیټ) فه رموویانه:
 ((يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مِثَالِ هَيَأْتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ، مِنَ الطَّمَأْنِينَةِ
 وَالْهُدُوءِ، وَمِنْ وُجُودِ النَّعِيمِ بِهَا وَاللَّذَّةِ))^(۲).

واته: نهو خه لکه له رۆزی قیامه تدا له سه ر شیوه ی حاله ت و چۆنیه تی
 نوێزه که یان زیندووده کړنه وه، له باره ی نارامی و هیمنی و بیده نگي یه وه، وه له
 بوونی نیعمه ته کان و تام و چیرزی تایبه تی.

به پراستی (نه بوهوره یه) (خودای لئ رازی بیټ) پراستی فه رمووه:
 هه موو که سیک له سه ر نهو حاله ته ی که مردووه زیندووده کړنه وه،^(۳) وه
 ده شمريت له سه ر نهو حاله ته ی له سه ری ژباوه، وه چاودیري نهو حاله ته ی
 ده کريت که دلی له سه ری بووه، نهک حالی شه خصی خو، چونکه له
 صیفه ته کانی ناو دل، وینه کان ده کیشرتن له شوین و ناوه دانی ناخیره تدا، (به
 پی دلی لپیچینه وه ی له گه لدا ده کريت)، که سیش رزگاری نابیت مه گه ر به
 دلکی نارامی پوخته ی بیگه رده وه چوو بیته وه جزوری خودا، داوامان له خودایه
 که رینوما ی رینگه ی سه رکه وتن و سه ر فرازیمان پی ببه خشیټ، وه به لوتف و
 که ره می خو، یارمه تی و ته و فیکمان بدات ئامین.

(۱) کما رواه مسلم (۲۵۶۴) مرفوعا: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَادِكُمْ وَلَا إِلَى صُورِكُمْ، وَلَكِنْ
 يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ، وَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ إِلَى صَدْرِهِ).

(۲) قوت القلوب ۹۸/۲، وعنده ۴۶/۱، قال: ويقال: (إن العبد يُحْشَرُ عِنْدَ الْمَوْتِ مِنْ قَبْرِهِ
 عَلَى هَيْئَتِهِ فِي صَلَاتِهِ، مِنَ السَّكُونِ وَالطَّمَأْنِينَةِ، وَتَكُونُ رَاحَتُهُ فِي الْمَوْقِفِ عَلَى قَدَرِ
 رَاحَتِهِ وَتَنْعَمَ بِالصَّلَاةِ)، وروينا معنى هذا عن أبي هريرة.

(۳) کما في مسلم (۲۸۷۸) مرفوعا (يبعث كل عبد على ما مات عليه).

ديارىکردنى چارەسەرى بە سوود بۇ ئامادەبوونى دىل

بزانە: بەراستى ئيماندار دەبىت گەورەبى خودا لە دلىدا جىگىر بىت، وه لىي بترسىت، وه بەهيوای پاداشت بىت، وه شەرمى هەبىت بەرامبەر بەو كەموکورپىيەى كە هەبەتى، وه دوای پرواھىنانىشى لەم حالەتەنەى جودا نايىتەو، با ھىزى ئيمانەكەيشى بە قەدەر ھىزى يەقین و متمانەكەى بىت.

وه ھىچ ھۆكارىكىش نىبە لەم حالەتەنەى جودا بكانەو، جگە لە پەرتەوازەبى فيكر و بەشەش بوونى خەتەرەكانى نەبىت، كە دلىشى دوور كەوتىتەو لە موناجاتى خوداوەندى، وه لە نوێژەكەيدا لە حالەتەى پەر لە بى ئاگايىدا بىزى، بەراستى تەنھا ئەو خەتەرەو خەيالەتە بەرلوانەيە، كە نوێژەكەى لە حزورى دلدادەپرەت و دورى دەخاتەو، كەواتە تاقە دەرمانى بەسوود و كارىگەر، بۆ ئەوەى لە نوێژدا حزورى دلى بۆ پەيدا بىت ئەوەيە كە ئەو خەتەرەو خەيالەنە لابدات، وههتا رىگايىشى بۆ تەخت نەكات و ھۆكارەكەى لانەبات ئەوەيشى بۆ لاندەرت، كەواتە لە سەرەتاو پتويستە ھۆكارەكەى بزانىت.

ھۆكارى ئەو خەتەرەنەى كە دىنە ناو دلى:

ھۆكارەكەى يان فرمانىكى دەرەكەيە، كە بە يەكەك لە ھەستەكان دەزانىت، يان فرمانىكى شاراوەى دەررونىيە:

فرمانە دەرەكەيەكە: ئەو شتانەى كە دەدرىن بە گوێدا و ناشكرادەبن بۆ چاو، ئەو بە راستى خەفەتەكان دەپىچىتەو، وه تا چەندىك شوپىيان دەكەويت، ئەو كارىگەرى لەسەرى دەبىت، (واتە: بە ھوى بىستن و بىنىنەو خەتەرەى خراپى بۆ پەيدا دەبىت، ئەگەر بيشيان پارىزىت، ئەوا بىرو فيكرى لە پەرتەوازەبى دەپارزىت، ئەگەر گوپىشيان بۆ شل بكات، ئەو) بىرو فيكرى رايەدەكيشىت بۆ خەتەرەو خەيالەتى تر، وه بەم شىوە تا بىت لە ئالۆزىدا دەبىت

و كۆتايى نايەت، تا شت بېيىت زياتر يېرى پى دەكاتەو، وەھەندىك لەو بىرکردنەوانەيش دەبنە ھۆكارى ھەندىكى تر^(۱)، وە ھەركەسىك كە خاوەنى نىيەتتىكى بەھىز و ھىممەتتىكە بالا بىت، ئەو خەتەرەو بىرو ئەندىشانەى دىن بە مىشكىدا بە ھۆى حاسسە ھەستىارىيەكانىيەو، لە راستە رپى حەقىقەت لاي نادات و سەرقال ناكات، بەلام مروڧى لاواز ھەروا دەبىت، كە بىر و فېكرى ئالۆزوپەرتەوازە دەبىت و، بۆى كۆنابىتەو.

چارەسەرىيەكەى:

دەبىت رېنگاى ئەو ھۆكارانە لەسەر دلى بېرپت، بەوھى كە چاوى خۆى دابخات^(۲)، يان نوڧز لە شوئىتىكى تارىكدا بكات، يان شتىك لەبەردەمىدا نەبىت كە فېكر و ھۆشى سەرقال بكات، وە چاك وايە لە دىوارىكەو نرىك بىتەو، تا لە نوڧزەكەيدا بەرايىيەكى زۆر لەبەردەمىدا نەبىت كە بېيىت، وە خۆى بېارنرېت لە نوڧزكردى سەر شەقامەكان، يان لەسەر ئەو جىگايانەى كە نەخش و نىگاربان تىدا كراو، يان لەسەرپايەخى

(۱) وەك شىخى زوبەيدى دەفەرموئىت: پتويستە بەلە بكات ئەو خەتەرەو خەيالانە لە خۆى دوور بخاتەو، بەھۆى مورشىدىكى راستەقىنەو، ئەينا خاوەنەكەى دەبىتە كەسىكە نەگبەت و بىزراوو، ھىچ دەرمان و چارەسەرىيەكىش ناتوانىت تىمارى دەرەكانى بكات، وە سەرى بەرزناكاتەو، رېنگەى ھىدايەتى لى دەگىرېت و، شوئىن حەق و راستى ناكەوئىت، وەك سەرەتاي ژيانى ئاوا دەگەرپتەو بۆسەرپتى بەدبەختى و گومرايى. بنواپە: الإنحاف ۱۲۶/۳. كەواتە دەبىت گوئ و چاوى بىيەستىت و، دلى بېارنرېت لە خرابى ئەم دوو ھۆكارە نالەبارە، نەك ھەر لە نوڧزەكەيدا، بەلكو پىش نوڧزەكەيشى دەبىت ھەولى خۆبارنرېت بدات.

(۲) نايىت چاوى بەملاولادا بگىرېت، خۆى بە پابەندى بوون بە رېنمايىيە سوننەتەكانەو بەستىتەو، با سەرى بەرسەجدەى خۆى بكات، نەك چاوى دابخات.

چنراوی رهنگاورهنگ^(۱)،

هەر له بهر ئەمەیه که خواناسهکان له خانوویهکی بچوکی تاریکدا نوێژیان دهخوێند، که فراوانیهکهی به ئەندازهی جیگه سهجدهکهیان دهبوو، بۆ ئەوهی زیاتر بیرو فیکریان کۆکاتهوهو بهملاولادا نهروات^(۲).

بهلام بههێزەکان دههاتنه ناو مزگهوتەکان و، چاویان دادهخست و، جگه له جیگهی سهجدهکانیان سهیری شوێنی تریان نهدهکرد، وایان دهیبینی که کهمالی نوێژ ئەوهیه که لای چهپ و راستی خۆیان نهیبین.

(حهزرهتی) عهبدوللای کورپی عومهر (خودایان ئی رازی بێت) له جیگهی سهجدهکهیدا، هەر قورئانیکی بدیایه دابنرایه یان ههلبواسرایه لای دهدا، وه هەر شمشیرێکی بدیایه ئەوا لای دهداو ههڵی دهگرت، وه هەر نوسراوو پهراوێکیشی بدیایه که لهسەر دیوارێک نوسرايێتهوه ئەوا دهیسرییهوه.

بێینه سهرباسی هۆکاره باطینی و شاراوهکان:

بهراستی ئەو هۆکارانه بههێزترن، چونکه ههركهسێك خهفته و سهرقاڵی دونیا بیخاته ناو شیوو دۆلهکانی پر له بیرو خهیاڵاتی دونیا ویستییهوه، ئەوه بیری لهیهك فهتن و هونهردا نابهسڕێتهوه، بهلكو بهردهوام لهم لاوه دهفرپێت بۆ ئەولا، تهنانهت ئەگەر چاوهکانیشی دابخات، ئەم بیربلاوی و پهڕتهوازییهی کۆناکاتهوه، کهواته ئەوهی له پێشترهوه کهوتۆته ناو دلێهوه، بهسه بۆ ئەوهی

(۱) وهك ئیستا ئەو خهلكه دوچاری رازانهوهو نهخشی و نیگارنی مزگهوتەکان بوون و، وادهزانن رێزگرتنه له مزگهوت. نازانن که ئەوه نوێزخوێنهکان سهرقاڵ و غافلایان دهکات. که بهکێکه له داهێنراوه ههههه خراپهکان، الإتحاف ۱۲۷/۳.

(۲) ففی البخاري (۳۸۲) ومسلم (۵۱۲): عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: كنت أنام بين يدي الرسول ﷺ ورجلاي في قبليته، فإذا سجدَ غمَرتني، فقبضتُ رجلي، فإذا قام بسطَهما، قالت: والبيوتُ يومئذٍ ليس فيها مصابيح

کاری تڻ بکات و، هيچ دهرمان و چارسه ريه کيش سوودی پڻه گه ښيټ. رڼگه چاره: که واته دهيت به هموو توانايه وه هه ولبدات، خوی بگپرته وهو، له واتای خویندنه وهی قورثانه که حالې بيټ، وای لږ بکات به هوې تيگه يشتی له قورثان و ته سبيحاته کان، خوی پښانه وه خهريک دهکات، وه بو گه يشتن به م مه رame، دهيت پښ دابه ستنی نوږه که خوې بو ناماده بکات، بير له دواړوژ بکاته وه و، بزانيټ له بهردهم چ مه ترسيه کدايه، که ئيستا راده وه ستنيت له جزوري خودادا و، موناجاتي له خزمه تدا دهکات و، بيريش له ترسناکي پروژي دوايې دهکاته وهو، دلېشي له هموو په يوه نديه کی دونيايې خالي دهکات، به م شيويه خوی بو دابه ستنی نوږه که ی ناماده دهکات، وای لږ ديت مه راميکي تايبه تي ناميټيت که بيری په رته وازه بکات و، ته نها بير له نوږه که ی دهکاته وه، پښه مبهري خدا ﷺ به عوسمانی کورې شه يبه ی فهرموو:

((إِنِّي نَسِيتُ أَنْ أَقُولَ لَكَ أَنْ تُخَمِّرَ الْقَدِرَ الَّذِي فِي الْبَيْتِ، فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ فِي الْبَيْتِ شَيْءٌ يَشْغُلُ النَّاسَ عَنْ صَلَاتِهِمْ))^(۱)،

(واته: من له بيرم چوو که پيت بلیم: سهري مه نجه له که داپوشه و ناگره که ی خهفه بکه، که له ناو حهره می پروژي که عبه دايه، نابې له ماله کاندای شتيک هه يټ، که نه وهی نوږه دهکات بيری به ملاولادا بروات و مه شغوې بکات.)

(۱) قال العراقی رواه أبو داود (۲۰۳۰) بلفظ: ((إني نسيتُ أن أُمُرَكَ أَنْ تُخَمِّرَ الْقَرْنَيْنِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ فِي الْبَيْتِ شَيْءٌ يَشْغُلُ الْمُصَلِّيَ) مه به ست له وشه ی: القرنين: نهو دوو شاخه به رانه که کرا به قوربانی بو (هزه ردتى) نيسماعيل. من حديث عثمان الحجي وهو عثمان بن طلحة، كما في مسند الامام أحمد (۶۸/۴) وقع للمصنف أنه قاله لعثمان بن شبيهة وهو وهم اه قلت: لم أجد هذا الحديث في ترجمة عثمان ابن طلحة في المسند، فلعله ذكره في موضع آخر، ورأيت بخط الحافظ ابن حجر قال: صوابه عثمان بن شبيهة اه، وإن كان عثمان يكنى أبا شبيهة فهو كما ذكر الغزالي وارتفع الخلاف، الإنحاف ۱۲۸/۳.

ئەمەيە رېڭەي دامرکاندەنەو و ھېورکردنەو ھى ۋىر فېکرە ئالۆزەکانە،
 ئەگەر شەپۆلى ۋىر خەتەرە نامۆکان بەم ھەموو دەرمان و چارەسەرپانە ھېور
 نەبوویەو، ئەو پېویستی بە دەرمانى رەوانى ھەيە، واتە چارەسەرپەك كە بە
 رەگ و رېشالیدا بېچىتە خوارەو، وە ماددە كوشندەكانى ناو دەرۋونى
 ھەلېكەنىت، بەو ھى كە سەرنج بدات لەو كار و فرمانانەي بووئە ھۆكاری
 ئامادە نەبوونى دَل لە نوێزەكەدا، ديارە ئەو ھى ناھىلېت حزورى دَل ھەيىت،
 ئەو ھەموو كار و سەرقالیانەيە كە بايەخى پېداو، ئەمەش بە ھۆى شوین
 كەوتنى ئارەزوو ەكانیەتى، كە دەيىت بەو تۆلەي لى بسەنىتەو لە ئارەزوات
 خۆى دووربخاتەو، وە ئەو پەيوەندییە دونیایانە بېچرېنىت، چونكە ھەر
 شتېك بېتە ھۆى ئامادەنەبوونى دَل لە نوێزدا، ئەو دۆزمنى ئاینەكەيەتى، وە
 بە سەربازى شەيتان دەناسرېت، وە مانەو ھىلانەو ھى ئارەزواتە لە
 دەرۋوندا زيانى زیاتر لى دەدات، لە دەرپەراندن و دەركرنى، كەواتە بە دەركرنى
 ئەو ئارەزواتە بۆ یەكجاری رزگاری دەيىت لى، وەك دەگېرنەو كە پېغەمبەرى
 خودا ﷺ كاتېك ئەو كراسە (رەشە چوارگۆشەيەي) لەبەر كرد، كە ئەبو جەھى
 عەدەو ھى بۆى ھىناوو، وە نیشانەيەكى پتو ھى، ئەویش نوێزى پتو ەكرد، دواى
 نوێزەكەي كراسەكەي داكەند و فەرمووى صەلات و سەلامى خوداى لەسەر:
 ((إِذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ فَإِنَّهَا إِلَهْتَنِي أَنْفًا عَنْ صَلَاتِي، وَأَتُونِي بِأَنْبَجَانِيَّةِ أَبِي
 جَهْمٍ))^(۱)، (واتە: بېبەنەو ھى بیدەنەو بە ئەبو جەھم، تۆزى لەمەو پېش لە

(۱) قال العراقي متفق عليه، البخاري(۳۷۳)، ومسلم(۶۲/۵۵۶)، من حديث عائشة وقد تقدم في العلم اه وقال هشام عن أبيه عن عائشة قال النبي ﷺ كُنْتُ أَنْظِرُ إِلَى عَمَلِهَا وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ فَأَخَافُ أَنْ تَفْتَنِي قَالَ الزَّيْدِيُّ ۳/۱۲۹: وهذا التعليق رواه مسلم وغيره بالمعنى الثاني في باب الالتفات في الصلاة: حدثنا قتيبة بن سعيد حدثنا سفيان عن الزهري عن

نوێژهکه می لادام و ئه نجا بیه که ی نه بی جه همم بو بهینه وه، که کراسیکی قایمی
بن نیشانه بوو. (

ههروه ها پیغه مبهری خودا ﷺ فهرمانی دا، که سهری نه عله که ی که پتی
ده به سترینه وه، کۆن بووه و بو ی تازه بکه نه وه، له پاشان له نوێژه کهیدا سه یرئکی
کرد، که تازه یه و له وانه یه دلی ببات به لای خویدا، فرمانی دا که تازه که لادهن و
کۆنه که ی بو دابینه وه.

((ثُمَّ نَظَرَ إِلَيْهِ فِي صَلَاتِهِ فَأَمَرَ أَنْ يَنْزَعَ مِنْهَا وَيَرَدَّ الشِّرَاكُ الْخَلْقَ))^(۱).

وه جارێکی تر پیغه مبهری خودا ﷺ: ((كَانَ ۞ قَدْ اتَّخَذَ (اِحْتَذَى) نَعْلَيْنِ،
فَأَعْجَبَهُ حُسْنُهُمَا فَسَجَدَ وَقَالَ: تَوَاضَعْتُ لِرَبِّي عَزَّوَجَلَّ كَيْ لَا يَمَقْتَنِي، ثُمَّ
خَرَجَ بِهِمَا فَدَفَعَهُمَا إِلَى أَوَّلِ سَائِلٍ لَقِيَهُ، ثُمَّ أَمَرَ عَلِيًّا كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ أَنْ
يَشْتَرِيَ لَهُ سَبْتَيْنِ^(۲)، واته: سه یراییه کی له پیکرد و جوانیه که ی سه رنجی
پاکیشاویه که سه ر سه جدیه کی برد، وه فهرمووی: ملکه چی و ته وازوعم بو خودا
کرد، بو ئه وه ی لیم تو پره نه بیئت، له پاشان پوخته دهره وه وه سه یراییه که ی
به خشی به یه که م سوالکه ره که پتی گه یشت، وه فهرمانی دا به (حه زرده تی) عه لی
(خودای ئی رازی بیئت) که دوو سه یرایی بو بکرت (که له پیستی مانگا درووست
کراو بوون و ده باغ کرابوون)، بو ی هیناو له پتی کرد.

ههروه ها پیغه مبهری خودا ﷺ ئه موستیه یه کی ئالتونی له ده ستدا بوو پیش

عروة وعن عائشة أن النبي ﷺ صلى في خميصه لها أعلام، فقال شغلتنى أعلام هذه،
اذهبوا بها إلى أبي جهم واتوني بأنبجانيته اه

(۱) قال العراقي رواه ابن المبارك في الزهد (٤٠٢) من حديث أبي النضر مرسلا باسناد صحيح اه
(۲) قال العراقي رواه أبو عبد الله ابن خفيف في شرف الفقهاء من حديث عائشة باسناد
ضعيف اه قال الزبيدي ١٣١/٣: وأبو عبد الله بن خفيف هذا شيرازي من كبار الأئمة
ويعرف بالشيخ الكبير وله ذكر وصيت، وكذا ورد في القوت: / ١٠٥.

ئەوھى حەرەم بىكرىت، ۋە لەسەر مېمبەرەكەى بوو، فرېنى داو فەرمووى:
((شَغَلَنِي هَذَا نَظْرَةً إِلَيْهِ وَنَظْرَةً إِلَيْكُمْ))^(۱)، واتە: ئەوھى مەشغولكردم

جارتىك سەيرى ئەو جارتىكىش سەيرى ئىوھم دەکرد.

ۋە دەگىرپنەۋە كە ئەبوتەلحە (خوای ئى پازى بىت) لە ناو باخىكدا نوێزى كرد
كە درەختىكى تىدا بوو، بىنیم كۆترىكى (دوبسى) ھەلفرى و دەبویست بچىتە
دەرەۋە، ماوھىكى كەم چاوى بە دوايدا گىرا و ئىتر نەيزانى چەندىركات نوێزى
كردوۋە، ئەم رۆداوۋ تاقىكرنەۋەى بۆ پىغەمبەرى خودا ﷺ گىراپەۋە فەرمووى:
((يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ صَدَقَهُ فَضَعُهُ حَيْثُ شِئْتَ))^(۲)، ئەى پىغەمبەرى خودا ؛

ئەو باخەم كرد بە صەدەقە ۋە بەخشىم و چۆنت ئارەزولپىتەنى ئاۋاى ئى بكە.

ھەرۋەھا لە پىاۋىكى تر دەگىرپنەۋە كە لە ناو باخىكدا بوو، بەرى خورما
دابارى بوو بە ھەرچۋادەۋرى درەختەكەدا، سەرنجى پاكىشاۋ پى سەرسام بوو،
ئىتر نەيزانى چەند پكاتى نوێز كردوۋە، ئەم باسەى بۆ (حەزەرەتى) عوسمان
گىراپەۋە فەرمووى: ئەوا كردم بە خىرو صەدەقە ۋە لە پى خوادا چۆنت دەۋى
سەرفى كە، ئەۋىش فرۆشتى بە پەنجا ھەزار.

ئابەم شىۋە دەجولانەۋە، بۆ ئەۋەى ماددەى بىر كىردنەۋە لە دۇنيا بىرن و، ئەۋەى
دلىان پادەكىشىت لە بەرچاۋى خۆيان نەپىلن، ۋە ئەو بەخشىنەشيان بكەنە
كە فارەتى ئەو كە موكوپىبەى پوى لە نوێزەكانيان كردوۋە، ئەمەيە ئەو
دەرمانەى كە دەرەكە ھەلدەكەنىت و ھۆكارەكە ناھىلىت و ھىچ بەدىلىكىش
ئەو جىگە ناگرىت. بەلام ئەۋەى باسمانكرد كە بە ھىمنى خۆى بگەرپنەۋە بۆ

(۱) قال العراقى أخرجه النسائى (۱۹۴/۸) من حديث ابن عباس باسناد صحيح وليس فيه بيان

أن الخاتم كان ذهباً أو فضة إنما هو مطلق ا هـ

(۲) رواه مالك في الموطأ، ۹۸/۱.

ئارامى ھېۋىر كىرگەن ھەي دىل و گەرانە ھەي بۇ تىگە يىشتىن لە ناو ھەي ۋا تاي
 زىكرەكان، ئەو ھەي بۇ كەسكە كە ئارەزىيەكى لاۋازى ھەيىت و، ئەو خەم و
 مەراقەي لە دونىاي دەخوات، تەنھا كارى لە ئەملاۋى دىل كىرگەن نەك لە
 قولايىيەكەي، چۈنكە كەسك خاۋەنى ئارەزىيەكى بەھىزىيەت، كە مەندى
 كىرگەن و كارى لە ناخى دىل كىرگەن، ئەو ھەيگىز ھېۋىر كىرگەن ھەي سوۋى
 پىنناگەيىت، بەلكى بەردەوام يەككىرى پادەكىشنى تا ئەو ھەي ۋا ئارەزىيەت زال
 دەيىت بە سەرتدا، ئەو كاتە ھەي ھەي نوۋزەكەت بە پاكىش پاكىش دەيىتە سەي.

نەمۇنەي ئەمە: پىۋىك لە ژىر دەرەختىكدا بىھىت فەي خەي صاف
 بىكات و، دەنگ و جىرەي ئەو چۆلەكانە نەھىيەت كە مەشكىيان پىر كىرگەن،
 بەردەوام بە دەرەي دەستى ھەيلىاندەفەيىت و دەگەپتە ھەي بۇ لاي
 بىر كىرگەن ھەي خەي و، لە پاشان چۆلەكانە دىگەپتە ھەي بۇ سەردارەكە،
 ئەمەش دىسان ھەيلى فەيلىاندەيىت دەدات، كەسكىش پىي دەيىت: ئەمە ھەي
 دولاب وايە، واتە ئەو ھەي دىت و دەرەي و بەردەوام ھەي خەي دىت و دەرەي،
 بى ئەو ھەي گۆرەيىكى بە سەردا يىت، جا ئەگەر دەتەيىت بە تەۋەي پىزگار
 بىيىت لىي، ئەو دەرەختەكە بۇ يەكجارى ھەيلىشە و خەت پىزگار كە.

ھەي بەم شىۋەيەش دەرەختى ئارەزىيەت كە لە دەرەي مەۋەدا درۋەست
 دەيىت ئەگەر بىلىد بىو، ھەي لىق و پىي دەرەي و بىلەيۋەيە ھەي، ئەو بىر
 ئەندىشە ھەيلىكەكان پادەكىشنى بۇ لاي خەي و فەيلى ئالۋز دەكات و بىر
 لە لاي خەي نەھىيەت، ھەي چۈن دەرەخت چۆلەكانە بۇ لاي خەي پادەكىشنى
 و، چۈن پىي و پىخلى مەش و مەگەز بۇ لاي خەي پادەكىشنى، بۇ لادان و
 دەرەختەن ھەيلىيەن دەرەي دەكىشنى، ھەيلىكە مەش دەرەختە ھەي خەي
 دىتە ھەي، بۇ يە ھەي دەيىت بە (دەيىت) واتە تەۋەي، ھەي ھەي خەيەكانە دىش
 تا دەرەي بەيە ھەي ھەي زەي دىتە ھەي، (مەگەز بەيەكجارى پىشەكىش بىرەي)

ئەم ئارەزواتانەش زۆرن، كەم وارې دەكەوئیت بەندەيەك ھەيئەت و ئەم ئارەزواتانەى نەيئەت، تەنھا ئەھل و بنەمايەكەش ھەموويان كۆ دەكاتەو ھەم خۆشويستى دۇنيايە،^(۱) ئەمەش سەر و چلەپۆيەى ھەموو ھەلە و تاوانىكە^(۲)، ۋە ھۆكارى ھەموو نوقسانىيەك و سەرچاۋەى ھەموو تىكچوون و فەسادىكە، ھەركەسنىكىش ناخ و دەروونى پرىيئەت لە خۆشەويستى دۇنياو، تاۋاي لىدئەت كە لاي بەلادا بىكەتەو ھەمەيلى دلى بەولايەدائىت، نەك لەبەر ئەو ھەم بەشەيىكى ئەو دۇنيايە بۆ خۆى بەكار بېئىتەت تا بەھۆيەو ھەم دوا رۆزى مەسەوگەر بىكەت، (بەلكو تەنھا لەبەر راپواردن و تىر بوون لە ئارەزوات) ئەو ھەركىز بە ھىوا نەيئەت كە دلى سەفادراو بىت و پالمتەو پوختەو ئامادە باش بىت، بۆ ئەو ھەم بىتوانىت چىزى موناچاتى خوداي پىن ۋەرىگىرەت، چۈنكە بە راستى ئەو ھەم بە دۇنيا دلشاد و فەرەھناك بىت، ئەو نەتوانىت بەخودا خۆى فەرەھناك بىت و، پرىبە دلى خۆى لە حەزورى دا موناچات بىكەت.

ھىمەت و ھەلەدانى پىاۋىش لە گەل نۇرى چاۋەتەى، ئەگەر قىبىلەو نۇرى چاۋى ئەو كەسە دۇنيا بوو، بىن گومان ھەموو خەم و مەراقىكى رو لە دۇنيا

(۱) مەبەست ئەو خۆشەويستىيە ئارەزومەندەنە، كە خۆى شەتەك ھەلەدەبىزئەت و خۆشى دەۋىت، نەك بەزۇرۋاي لىن بىكەن كە خۆشى بوئەت، ۋەك ئەو ھەم سىرووشى مەرۇف لەسەر ئەو پەرۋەردەبوو كە مەندالەكەى خۆش دەۋىت، يان خىزانى، يان مال و نازەل و مەرۋى ماللاتى، لە پاشان ھەموو شەتەك كە بىتە يارمەتيدەرى بۆ كارىكى دىنى، بۆ ھۆكارىكى دۇنيايى، ئەمانە نەبەنە خۆشەويستى دۇنيا، بەلكو ۋەسىلەى گەبىشتى بەندەيە بە حەزورى خودا و پەرىنەو بۆزىانى ھەمىشەيى، الإتحاف ۳/ ۱۳۱.

(۲) كما في الحلية ۳۸۸/۶، عن سفيان الثوري (رضي الله عنه) قال: (قال عيسى ابن مريم عليه السلام) الدنيا رأس كل خطيئة) وعند البيهقي في شعب الإيمان (۱۰۰۹) مرسل عن الحسن البصري، وسيأتي عند المصنف مصرحا به.

دەكات، لەگەڵ ئەمەشدا ناییت واز لە تێكۆشان و جیهادی نەفس بێنیت، بۆ ئەوەی دڵی بگێریتەووە بۆ لای نوێژەكەى و، هەوڵی كەمكردنەوێى ھۆكارەكان بدات كە سەرقاڵی كاروبارى دونیای دەكەن.

ئەمەى باسمانكرد دەرمانىكى تالە و لەبەر تالییەكەیشى سروشت و مەیلی خەلكى لێى دوور دەكەوێتەووە و حەزى لێ ناكات، واى لێ ھاتووێ كە بۆتە دەرد و عیللەتێكى درێژ خایەن و دەمێنێتەووە لە ناو جەستەى مرۆفدا، وە دەردەكە زۆر كوشندەبە، تا واى لێ ھاتووێ كە گەورە پیاوانى ئەھلى عێرفان ھەولیان دەدا كە دوورپكات نوێژ بكەن و خەتەرەى دڵیان بەلای ھىچ كار و فرمانىكى دونیایى نەپوات، بەلام نەیانتوانى و سەركەوتوو نەبوون، كەواتە ئەمە ناییتە جیگەى ئێمەمانان، كە بۆ ئەم مەبەستە كێ بركێ بكەین و خۆمانى لێ بدەین.

خۆزگە نیوێى نوێژەكەمان بە بێ خەتەر و خەیاڵات بۆ بچوايەتە سەریان سێ بەكێ ئەو نوێژە، وە دوور بوايە لە وەسوەسە و خورپەى ھەوا و ئارەزوات، بۆ ئەوێى بكەوتینایەتە ناو پىزى ئەو كە سانەى كە ناوەرۆكى ئەم فەرموودەبە دەیانگرتەووە، كە كردارى چاكەیان تێكەڵ بە كردارە خراپەكان كردووە، (ئومێد ھەبە كە خودا لێیان خۆش بێت).

پوختەى ئەم باسە ئەوێە:

ھىممەت و ھەولێك لە ناو دڵدا كە بۆ دونیا بەكاردێت و، ھىممەتێكىش كە بۆ دواپۆز لە كایەدايە، وەك ئەو ئاوە وایە كە دەپۆزێتە ناو جامێكەووە كە پىر بێت لە سركە، دیارە بە ئەندازەى ئەوێى كە چەندێك ئاوى دەچێتە ناو، ئەوھندە سركەى ناو جامەكە كەم دەكات . چونكە ئەو دوانە(ئاوو سركە) دوو شتى لێك جیاوازن و پێكەووە ھەرگیز كۆنابنەووە. (كەواتە خۆشەویستى دونیاو دوا پۆزێش دوو شتى لێك جیاوازن و، پێكەووە نایانكرێت و ھەركامیان ھەلبێژێت جێ بەوى تریان لێژ دەكات) خودا یار و پشتگیرمان بێت.

به درېژي باسكردني هه موو نهو شتانه ي كه حزوري دل مسه وگه ر ده كه ن

له پال هه موو روكن و مه رجه كانى نوښدا

ده لېښ: نه گهر توو خوټ له وانه نه ژمار كړدووه كه مورېدى پنگاي
ناخبره تيت، ده بېټ خوټ لهو هه موو بېدار كړدنه وانه غافل نه كه يت كه به
مهرج گيراوون له باسي نوښو نه ركانه كانى دا.

باسي مه رجه پېشېنه كان برېتېيه له: بانگدان^(۱)، ته هاروت، داپوشيني
عه ووروت، روكردنه قبله، راوه ستان به پيوه، نييه ت هېنان.

باسي بانگدان:

نه گهر گوټ به بانگي بانگده روه بوو، له دلتا نه هوال و نارېحه تيه كانى
بانگكردنى خه لكى ئاماده بكه بو لېرسينه وهى حه شرو دواړوژ. خيرا خوټ به
دل و به جهسته بو نهو ساته پر مه ترسييه ئاماده بكه^(۲)، چونكه نه وانه ي له
دونيا دا به خيرا يي ئاماده باشى خويان راده گه ټين و ده چن به دهم بانگه وه، نه وه
له دواړوژدا زور به هېمنى و نهرمى بانگ ده كړين بوړوژى حه شري گه وره.
كه وانه تويش دلى خوټ بخه ره به رده مى نهو بانگه يه، نه گهر دلّه كه ت
شادمان و فهره حناك بوو پي، حه زى به وه ده كرد كه به شاديه وه بچيت به
دهميه وه، نه وه بزانه كه له دواړوژيشدا به مژده و خوشيه وه بانگ ده كړيت بو
روژى دادوه رى و لېرسينه وهى گشتى.

(۱) واته: هاتنه پېشه وهى وه ختى نوښ، نيتربانگ درايت يان نا.

(۲) مه به ست نه وه يه وه لامى بانگه كه بده يته وهو. خوښت بو نوښو جه ماعت بخه يته
رئ به هېمنى پنگاي مزگهوت بگريته بهر.

بۆيە پېغەمبەرى خودا ﷺ فەرموويەتى: ((أَرْخُنَا بِهَا يَا بِلَالُ))^(۱)
ئادەى بانگ بدەو دلمان ئاسوودە بکە ئەى بىلال! چونکە نورى چاوى
پېغەمبەرى خودا ﷺ لە نوژەکانیدا بوو^(۲).

باسى تەھارەت:

ئەگەر جىگاگەى خۆت پاك كردهو كە شوئى ھەلگرتى نوژەكەتە، لە
پاشان بەرگ و پۆشاكىكى خاوتت لەبەر كەرد، كە بەرگى نىزىكى نوژەكەتە، لە
پاشان پىستى جەستەى خۆت خاوتن كردهو، كە نىزىكتىن توپكە بە گىانت،
لە دواى ئەمانە خۆت لە گىرگى دان بە ناخ و دلت بىن ئاگا مەكە، كە خودى
خۆتەو، دەبىت تى بكوشت بۆ گەشتن بە مەرامى سەرەكى، كە پاككردنەو
گىانتە بە تەوبەو پەشىمان بوونەو لەسەر ھەمو ھەلەو خراپەيەك پىشتەر
كردووتن، ھە بىراردانى تەواو كە ئىتر لە داھاتوودا نەگەرپىتەو سەريان . ئەوا
باطىن و دەروونى خۆتى بىن پاك بکەرەو، چونكە تەنھا ئەو جىگايە كە جى
نەزەرى پەرەردگارتە^(۳).

(۱) رواه أبو داود (۴۹۸۵). وأخرجه الدارقطني من حديث بلال في (العلل) ۴/۱۲۰ (۴۶۱).
(۲) الحديث المشهور: (حُبِّبَ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ الطَّيِّبُ وَالنِّسَاءُ وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ) كما رواه أحمد في كتاب الزهد (۱۱۸۸۴) والنسائي (۶۱/۷) (۳۹۴۰-۳۹۳۹) والحاكم في المستدرک (۱۷۴/۲) (۲۶۷۶) والبيهقي في السنن الكبرى (۷۸/۷) (۱۳۲۳۲) عن أنس رضي الله عنه.
(۳) ئەگەر دلت صەفارو بىت ئەوا نەزەرى خودايشى بەردەكەوت. پاکی دلش پىوستى بە
مورشىدىكى راستگوى شارەزاي پنگەپىندراوى رەببىنى ھەيە، كە شارەزاي
چارەسەرەكان بىت و طەبىبى دل بىت، پنگەكانى پىن نىشان بدات و چۆنەتى
پاككردنەو دلى بۆ بەيان بكات، ئەگەر ئەو پوختەكردنەو دلى بۆ تەواو بوو ئەوا
قوناغى روناككردنەو دلىش دەست بىن دەكات، تا دەگاتە قوناغە كۆتاكەن لە
ناسىنى خوداو (معرفة الله). بنوارة الإتفاف ۱۳۸/۳.

باسی داپۆشینى عه‌وره‌ت:

واته: داپۆشینى شووتنه ناشیرینه‌کانى جه‌سته‌ت، که نه‌که‌وێته به‌رچاوى خه‌لکى نامه‌هرمه‌وه، چونکه ر‌واله‌تى جه‌سته‌و لاشه‌ى تۆ شوێنى ئه‌وه‌یه که بکه‌وێته به‌رچاوى خه‌لکییه‌وه، ده‌بێ بیانشاریته‌وه. ئه‌ی ده‌بێ ر‌ات جی بێت له‌ عه‌یبه‌ شار‌اوه‌کانت، وه‌ خراپه‌و نه‌ینییه‌ ناله‌باره‌کانت، که که‌س لێیان به‌ ئاگا نییه‌ جگه‌ له‌ په‌روه‌ردگارت ﷺ! ۱۹ که‌واته‌ ئه‌و نه‌نگی و حه‌یاچوون و خراپانه‌ت بخه‌ره‌وه به‌رچاوى خۆت، وه‌ داوا بکه‌ له‌ نه‌فسی خۆت با بیانشاریته‌وه.

وه‌ د‌ل‌نیاشبه‌ که‌ که‌س ناتوانی‌ت له‌ به‌رچاوو نه‌زه‌ری خودا بیانشاریته‌وه، که‌واته‌ به‌جی ده‌توانیت بیانسرپه‌ته‌وه، ته‌نها به‌ په‌شیمان بوونه‌وه‌و شه‌رم له‌ خۆکردن و، خۆفی خودا که‌ بجێته‌ ناو د‌ل‌ته‌وه‌، ئه‌گه‌ر ئه‌م حاله‌تانه‌ له‌ د‌ل‌تدا جێگیر بکه‌یت، ئه‌وا سه‌ریازه‌کانی خۆف و ترس و بیم له‌ ناو د‌ل‌دا چرۆ ده‌کات و، نه‌فسی خۆی پ‌ن‌ زه‌لیل و چاوشۆر ده‌کات، وه‌ له‌ ژێر ئه‌م باری خه‌جاله‌تى و ر‌سوايیه‌دا که‌ خۆی له‌ حزوری خودادا ده‌بینیته‌وه، ئه‌وا د‌ل‌ی هێور ده‌بیته‌وه‌و، ده‌توانیت له‌ حزوری خودادا به‌ پ‌یوه‌ ر‌ابووه‌ستیت وه‌ک به‌نده‌یه‌کی تاوانباری خراپه‌کارو ر‌اکردوو، که‌ په‌شیمان بووبیته‌وه‌ و گه‌رابیته‌وه‌ بۆ حزوری مه‌ول‌او گه‌وره‌که‌ی، به‌سه‌ری شۆر و حاله‌تى پ‌ر له‌ شه‌رم و ترسه‌وه‌.

باسی رو‌کردنه‌ قیبه‌له‌:

ئه‌وه‌یه که‌ روی خۆت له‌ هه‌موو لایه‌ک وه‌ر‌ب‌گ‌پ‌ریت و، ته‌نها ر‌و له‌ م‌ال‌ی خودای پ‌ن‌ بکه‌یت، ئایا ته‌نها ئه‌وه‌نده‌ به‌سه‌؟ یان ده‌بی‌ت بزانی‌ت که‌ پ‌یویسته‌ د‌ل‌یشت له‌ هه‌موو شت و فرمانه‌ دونیاییه‌کان ل‌اب‌ده‌یت و، ته‌نها روی پ‌ن‌ بکه‌یت به‌ جێگه‌یان‌د‌نی فه‌رمانه‌کانی خودا؟

هه‌ر‌گ‌یز ئه‌مه‌ نای‌ت! ه‌یچ مه‌به‌ستێک له‌وه‌ گر‌نگ‌تر نییه‌ که‌ بۆل‌ای خودات بب‌ات، ئه‌م دیاردانه‌ ته‌نها ج‌ول‌اند‌نێکی ده‌روونییه‌، وه‌ ر‌ن‌ک‌خ‌ست‌نێکی ئه‌ندامه‌کانی

جەستەيە، وە ھیۆرکردنەو و ئارامی بەخشێکی کاتییە، تا بە ھەموویان رو لە یەك لا دەکات، تاسنووری خوێ نەبەزنییت و، دلێش بێتە شوێنکەوتەيەکی ئەندامەکانی لەش، چونکە ئەگەر ئەندامەکانی جەستە لە سنور لابدەن و، بە شیۆیەکی ستمکاری بەملاولادا لابکەنەو، یان پۆلەملاولا بکەن، ئەوا دلێش ناچار دەبێت شوێن ئەندامەکان بکەوێت، ئیتر پۆی لە قیبلەو لە روکردنە خودا وەرەگێرێت.

کەواتە با پۆی دلت لە گەل پۆی روخسار و جەستەت بێت، وە ئەو دەش بزانه: وەك چۆن ناتوانیت پۆ بکەیتە قیبلە، تا لە ھەمولاکانی تر پۆ وەرەگێرێت، ھەروەھا ناشتوانیت پۆ لە خودا بکەیت، تا پۆی دلت خالی نەکەیت لە ھەموو شتێک کە غەیری خودا بێت، ھەروەك پێغەمبەری خودا ﷺ فەرموویەتی:

((إِذَا قَامَ الْعَبْدُ إِلَى صَلَاتِهِ فَكَانَ هَوَاهُ وَوَجْهُهُ وَقَلْبُهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، انْصَرَفَ مِنْ ذَنْبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ))^(۱)، (واتە: ئەگەر بەندەيەك ھەستێت بۆ نوێژەكەي، بەو شیۆی کە ھەواو مەیلی دڵ و روخساری و دڵ و گیانیشی، واتە زاھیر و باطنی پۆی لە خودا بێت، ئەوا لە گوناھەکانی دوور دەکەوێتەو و لییان جودا دەبێتەو، وەك ئەو پۆژەي لێ دێت کە تێیدا بە بێ گوناھي لەدايک بوو.)

باسی راوەستانی بە پێو:

ئەوش پێویستە وەك نامادەباشییەك بێت بە جەستەو بە دڵ، لە میان

(۱) قال العراقي لم أجده بهذا اللفظ ولمسلم (۲۳۲) (۸۳۲) نحو معناه من حديث عمرو بن عنبسة في فضل الوضوء وفيه: (من كبر وقام وصلى فحمد الله وأثنى عليه ومجده بالذي هو له أهل، وفرغ قلبه لله إلا انصرف من خطيئته كهيئته يوم ولدته أمه) اه قلت ووجدت لما ذكره المصنف شاهداً آخر من حديث عقبة بن عامر بلقط: (من توضأ فأحسن الوضوء ثم صلى ركعتين يقبل عليهما بقلبه ووجهه وجبت له الجنة). أخرجه أبو بكر بن أبي شبيب في المصنف والنسائي والطبراني في الكبير.

دوودهستهی قودرهتی خودای (عَزَّ وَجَلَّ) دا، با سهرت که له هه موو
 نهدامه کانی لهشت بهرزتره دابنه وینیت و، سهر داخهیت و مل کهچی
 راسته قینهی خۆت بخهیته جزوره وه، وه دانه واندنی سهر له و بهرزی خۆیه وه
 به و واتایه دیت که دلت رابینیت که به ناچاری ده بیت گهردن که چ بیت و به
 زه لیلی خۆی ببینیته وه، خۆی بهری بکات له خۆ به گه و ره دانان و، فیز و ده مار
 کردن به سهر هیچ که سیکدا، با له بیرشت بیت که تۆ ههر به و شیو مه ترسی
 وه ستانی رۆزی ترسناکی حه شریشت له پیشه، که له جزوری خودادا بۆ
 لپپچینه وه رات ده وه ستین و پرسپارت ل ده که ن^(۱).

وه ئیسته ش بزانه: تۆ راوه ستاویت له میانی دوودهستهی قودرهتی خودادا،
 نه و ناگای ته وای لیته، دهی راوهسته له جزوریدا، وهک چۆن له بهرده می
 هه ندیک مه لیک و پاشادا را ده وه ستیت، نه گهر ناتوانیت شاره زای هه ندیک له
 گه و ره بی و جه لال و عه زمه تی خودا ببیت، نه و سهری وه ستانی هه ندیک بکه
 له خزمهت پادشا دونیا بیه کاند و، فیری وه ستانی جزوری خودایان ل ببه، یان
 وای دابخی، که تۆ له ژر چاودیری سهرنج و تپرامانی چاویکی هه ستیارو به
 توانادایت، له پیاویکی صالح و خواناسه وه له کهس و کاری خۆت، یان له
 به کیکه وه که هز ده کهیت وهک پیاوچاکیک بتناسیت، چۆن ده بینیت
 خشوعیکت بۆ پهیدا ده بیت و، نه ندامه کانی جهسته ت ئارام و هیور ده بنه وه،
 له ترسی نه وهی نه وهک نه و کهسه داماو به کهم سه لیه و لووت بهرز له
 قه له مت بدات،^(۲).

(۱) به کهم پرسپارش له بارهی نوێزه وه لیت ده که ن ...

(۲) مروفی دانا کاتیک که تاوانیک ده کات یان دهیه ویت بیکات وهک (راغبی نه صفه هانی)
 له (الذریعة) ل/ ۴۰ دا ده لیت: ده بیت به کیکی بهینیت به زهنیدا که له هه موو که سیک

وہ ئەگەر لە نەفسی خۆتدا وات ھەست کرد، کاتێک کە سەرنجی بەندەییەکی ھەژار دەدەیت، زیاتر خۆت کۆ دەکەیتەووە، دەتەوێت بە بایەخەوہ بۆت بنوارێت، کە ئەویش وەک تۆ بەندەییەکە، دەبێ سەرزەنشتی خۆت بکەیت و بڵێیت: تۆ وات راگەیان دووہ کە خودا دەناسیت و خۆشت دەوێت، ئایا شەرم ناکەیت کە ئەوێندە سنوور دەبەزێت و، لە پال ئەو زاتەدا پێژنکی زۆر لە یەكێک لە بەندەکانی ئەو دەگریت؟! ئایا دەبێت لە بەندەییەکی خودا بترسیت و لە خودا نەترسیت، کە ھەر خودایە شایستەیی ئەوہ بێت لێی بترسیت.

ھەر بۆ یە کاتێک (حەزەرەتی) ئەبوھورەیرە (خودای ئی پازی بێت) فەرمووی: شەرم و حەیا لە خودا کردن چۆنە؟ پێغەمبەری خودا ﷺ فەرمووی: ((تَسْتَحْيِي مِنْهُ كَمَا تَسْتَحْيِي مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ مِنْ أَهْلِكَ))،^(۱) شەرم لە خودا بکە، ھەر وەک چۆن شەرم لە پیاویکی صالحی ئەھلەکەت دەکەیت، وە لە پیاویەتێکی تردا وەک چۆن شەرم لە (قەومەکەت) دەکەیت!

بەلایەوہ بەنرخ تریبێت، وەک ئەوہی کە ئەو کەسە ھەربەراستی ببینێت، چونکە سڕوشتی مرقوف وایە، شەرم لەو کەسە دەکات کە لە لای ئەو لە خۆی گەورەترە، بۆیە شەرم لە نازەل و مندال و ئەوانە ناکات، بەلام شەرم لە زانیەک زیاتر دەکات لەوہی کە شەرم لە نەزانێک بکات، وە شەرم لەکۆمەلێک زیاتر دەکات لەوہی لە تاکە کەسێکی بکات.

(۱) أخرجه الخرائطي في مكارم الاخلاق (۶۷/۲۸۵) والبيهقي في الشعب ۴/۱۴۵ (۷۳۴۳) من حديث سعيد بن يزيد مرسلًا بنحوه وأسنده البيهقي بزيادة ابن عمر في السند وفي العلل للدار قطني (۴/۴۲۱/۶۶۹) عن ابن عم له، وقال: أنه أشبه شيء بالصواب أوردته في حديث سعيد ابن زيد أحد العشرة، قاله العراقي قلت: وسعيد بن يزيد بن مسلمة الأزدي تابعي روى عن أنس، ومطرف ابن الشخير وعنه يزيد بن زريع وابن علية روى له الجماعة، وأخرج ابن عدي في الكامل بسند ضعيف من حديث أبي الباهلي بلفظ: استحي من الله استحياءك من رجلين من صالحى عشيرتك. الإتحاف ۳/ ۱۴۰. ورواه الطبراني في الكبير (۶/۶۹).

چۆنيەتى نىيەت ھىنان:

بە عەزم و ئىرادەيەكى بە ھىزەو ھەپىر بىدە، كە بەدەم فرمانى پەرۋەردىگارەو
ﷺ بىرۋىت، كە فرمانى نوپۇز بۇكىردى جى بەجى بىكەيت و تەواۋىشى بىكەيت، واز
لەو شتانه بېيىت كە دەست نوپۇز دەشكىن. يان بەتالى دەكەنەو، وە ھەموو
ئەم كىدارانەت تەنھا لەبەر پەزى خۇدا بىت، بە تەماي پاداشى بىت، وە
ترست لە تۆلەو سزى ئەو ھەبىت، وە تەمادارى ئەو تە لى ھەبىت كە لى
نەزىك بىيەتەو، بىشچىتە ژىر مەنەتى خۇداو، كە رېگەى موناجاتى حەزورى خۇبى
داۋىت، لەگەل ئەو ھەموو بى ئەدەبى و گوناھە زۆرەى كە لە ژىرىدا دەئالىيەت.
وہ لە دلى خۇتدا پىزانىنى تەواۋ نىشان بىدە، كە رېگەى موناجات ھەيە،
وہ بنوارە لە خەزمەت كىدا دەدۋىت، وە چۆن موناجات و ھاۋارى تى دەكەيت،
وہ بەجى پارەو لالەت دەكەيتە حەزورى خۇدا؟

ئىتر دۋاى ئەم لىكدانەوانە دەبىت ناۋچەوانت عەرەقى خەجالەتى
دايىگىرت، وە لەرزىن بىكەۋىتە ھەمو لاشەو ھەناوتەو، وە سام داتىگىرت و
پەنگىت زەردبىت لە ترس و خۇفى پەرۋەردىگار.

چۆنيەتى نوپۇز دابەستەن:

ئەگەر زوبانت تەكبىرەى ئىحرام بىكات، نابىت دلت زوبانت بە درۆ
بىخاتەو، ئەگەر لە دلتا كەسىكى تر ھەيە كە لە خۇدا گەورە تر بىت، ئەو
خۇدا شايتە كە تۆ درۆ دەكەيت، با قسەكەيشت راست بىت؛ وەك چۆن
شايتە دەدات لە سەر دورۋو ھەكان لەوہى كە دەلن:

كە پىغەمبەر ﷺ رەسولى خۇدايە. جا ئەگەر ھەواۋ ئارەزۋاتى خۇت لا
گىنگىرت بىت و بارسەنگى بەھىتر بىت لە فەرمانى خۇداى گەورە، كەواتە تۆزىاتر
فەرمانبەردارى ئەۋىت لە خۇداى گەورە، ئەۋت كىدوۋە بە خۇداى خۇت و

گه وړهت كړدووه و، زور نزيكه كه ده لټيت: (الله اكبر) قسه يه كي پوتی سهرزاره كي بټت و، دلش دوا كه وتووه له يارمه تی دانی و ته صديق كړدی. نای كه مه ترسيه كي گه وړه ی تیدایه، نه گهر ته وېه و داوی ليخو شېبون و باشي ظهني خويان به كه رهم وليبوردين و سوزی په وړه ردگاری نه بوايه ^(۱)،

باسی دوعای كړدنه وهی نوټز:

سهره تای نزاكه به وه ده ست پیده كات كه ده لټت:

(وَجْهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ)،

(واته: پوی خوم كړده نه و زاته ی كه ناسمانه كان و زهوی دروست كړدووه)، دياره مه به ست له و پوه، پوی زاهیری پوخساری نوټز خوټن نییه، چونكه پوی خوټی كړدو ته قبله وه نه ك خداوه ﷻ، خودای گه وړه له وه پاك و مونه ززه تره كه جهت و لایه ك بیگرته خوټی، هه تا پوی خوټت بكه یته خداوه، كه واته نه وهی مه به ست له م پوتی كړدنه، ته نها نه وهیه كه پوی دلی بكاته خداوه، كه خالیقی زهوی و ناسمانه كانه، كه واته سهیری دلی خوټت بكه و بزانه: نایا پوی كړدو ته هیوا و تاوات و مه رانه كانی له مال و بازار و شوټن كه وتی ناره زوه كانی، یان پوی كړدو و ته دروست كهری زهوی و ناسمانه كان؟! نه خله تابیت كه یه كه م ده ست پیکي قسه كانت له جزوری خودادا، مونا جاته كهت به درو و قسه هه لېه ستن و قسه دروست كړدن بټت!

(۱) بؤ نه م مه به سته خودای گه وړه ده فهرموټت: «وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ» (المؤمنون) نه وانه ی چاودیری و وه فا به په یمان و نه مانته كانیان ده كن، عه د و په یمانه كه نه وهیه كه به زوبان داویه تی، وه چاودیری و پریعایت كړدنه كه ش نه وه وه فایه به دل، جا هه ركه سیك دل و زوبانی یه کیانگرت، نه و ده چیته ناو نه و كومه له وه كه شایسته ی سناو ستایش ده بن. الإتحاف ۱۴۲/۳.

خۆ ده زانیت که روخساری که سیک ناتوانیت رو له خودا بکات، نه گهر به ته وای روی له غهیری خودا وهر نه گپراییت، که واته هه وڵ و کۆششی خۆت هه ر نیتا بخه ره کار که روی دلت بایه کسه ره له خودا بیت، خۆ نه گهر نه توانیت بهرده وام بهم شیوه بیت، با هیچ نه بیت نیتسه و له م کاته دا راست بکهیت.

نه گهر بلایت: ﴿حَنِيفًا مُسْلِمًا﴾ پیوسته بیت به خه یالی دلتدا، ((أَنَّ الْمُسْلِمَ هُوَ الَّذِي سَلِمَ الْمُسْلِمُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ))^(۱)، که موسو لمان نه وهیه که موسو لمانان له دهم و زوبانی پارێزراو بن، خۆ نه گهر بهم شیوه نه بیت، نه وه دروژن ده رده چیت، که واته هه وڵبده با له مه وودا راست بکهیت، وه په شیمان به ره وه له حالته رابورد و وه کانت.

وه نه گهر بلایت: ﴿وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ با بیت به خه یالی دلتا که شیرکی خه فی و شاراوه کامهیه، ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ (الکھف/۱۱۰)

که واته نه وهی به ته مابیت به لبقای خودای خۆی بگات، با کرده وهی چاکه بکات و، ناییت هیچ جوړه هاو به شیک بو خودا بریاریدات، نه وه له سه ره که سانیک هاتوته خواره وه که مه به ستی له عیباده تکردنی نه وهیه که له پتی خودا دایه و له بهر ستایشکردنی خه لکیشه^(۲)، خۆت بپارێزه و بترسه و وریابه له وشه ریک بو خودا بریاردانه، هه ست به خه جاله تی بکه له دلتدا.

(۱) كما أخرجه البخاري (۱۰) ومسلم (۴۰) وأحمد في مسنده (۸۷۱۲) والترمذي (۲۶۲۷) والنسائي (۴۹۹۵) والحاكم (في المستدرک ۱/۵۴/۲۲) من حديث أبي هريرة، (وَأَنَّ الْمُسْلِمَ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلُمُهُ وَلَا يَسْلُمُهُ) رواه أوداود، حه نيف: واته له دينيکی باطيله وه لابادات بولای دينيکی راست و رواه أبو داود في (كتاب الأدب - باب المواخات) (۴۸۹۳).

(۲) نيبن و جریری طه بهری له ته قسیره کهیدا دهیگپرتته وه (۵۷/۹) له نيبن و عه باسه وه (خودایان لی رازی بیت) وه به لای طه به رانیس له ته فسیری (الکبیر) دا فه رموویه تی: به

که بهم شیوه وه صف و تاریفی خۆت ده کهیت که له موشریکه کان نیت، که هیچ هه ولێکیشت نه داوه له و شیرکه راسته قینه خۆت ته بریه بکهیت، چونکه ناوی شیرک ده که ویتته سه ر شیرکی کهم و زۆر.

وه نه گهر بلێیت: ﴿مَحْيَايَ وَمَمَاتِي﴾

واته: نوێژ و پۆژو و عیباده تم و ژبان و مردنم بۆ خودایه، که واته بزانه: ئه مه حالی بهنده یه که خۆی له بیر کردووه و بوونی ئه و ته نها له پێناوی سه یید و گه وره که یه تی، که واته قسه ی وا نه گهر له یه کێکه وه ده ریکه ویت که په زامه ندی و تو په بوونی و، هه ستان و دانیشن و، حه زلێبوونی له ژبان و ترسان و خۆفی له مردن و، هه مووی له پێناوی دونیادا بێت، که واته ئه و که سه شایسته ی ئه وه نییه ئه و ده عوایه بکات که ژبان و مردنی ته نها بۆ خودایه. ^(۱)

وه کاتێک بلێیت: (أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) ئه وه بزانه:

شه تان دوژمنته و هه میسه له که میندایه که دلت وه رگێرت له خودای (عَزَّ وَجَلَّ)، که حه ساده نت پێ ده بات، تۆ مونا جاتی خۆت ده کهیت له حزوری

مه رفوعی: إذا جمع الله الأولين والآخرين، ببقيع واحد ينفذهم البصر ويسمعهم الداعي قال: أنا خير شريك، كل عمل كان عُمَل في الدنيا كان لي فيه شريك فأنا أدعه اليوم، ولا أقبل اليوم إلا خالصاً، ثم قرء: ﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ﴾ ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾.

(۱) هه روه ها که ده لێیت: ﴿لا شریک له﴾ وه تۆ له عیباده ته که تدا ها و به شی بۆ به رپار دیدیه ت، نه مه ش هه وائیکی درۆیه وه له سه رت ده نو سه ریت، وه که ده لێیت: ﴿وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ من له موسو لمانه کانم، موسو لمان ده بیته له سه ر مه رچی خۆی بمی نیتته وه، ئایا وه فا به و شه رتانه ده کهیت، نه مه ش درێژه ی ههیه و درۆیه کی ترته له سه ر ده نو سه ریت، که واته نه گهر دۆعای (استفتاح) ت کو مه له درۆیه کی تیدا بێت، ده بێن حالت له باقی نوێژه که دا چۆن بێت؟! بۆ درێژی ئه م بابته به نواره: الإتحاف ۱۴۵/۳.

خودادا و، سهجدهی بۆ ده بهیت، ئه ویش داوای سهجدهیهکی لی کرا و نهیتوانی بیکات، وه ده بیئت بزانییت که په نا گرتنی تۆ به خودا ئه وهیه که واز له وکارانه بهیئیت که شهیتان پێی خوشه و، بیگۆریته وه به کارنک که جیگه ی په زامه نندی خودا بیئت، نهک ته نهها به قسه کردن، چونکه ده زانییت نه گهر درندهیهک په لامارت بدات و بلیتیت : په نا ده گرم به تۆ به و قه لا مه تین و به هیزه، خۆیشی له جیگه ی خۆیدا راوه ستاوه، دیاره ئه و په نا گرتنه هیچ سوودیکی پێ ناگه یئیت، به لکو ته نهها نه وه په نای ده دات که جیگاکی بگۆریت، ههروه ها که سیکیش شوین هه واو ئاره زوات که وتبیئت، که جێی په زامه نندی شهیتانه و مایه ی نازاری بوونی خودایه، به ته نهها قسه کردن دادی ناداتو ده بیئت به کردار راستی قسه کانی بسه لمیئیت.

که واته با قسه کانی ببه ستیته وه به کردار و ئێزاده ی په ناگرتنی راسته قینه به قه لا و په ناگای خودای (عَزَّ وَجَلَّ) وه له شه پری شهیتان . قه لا که یش په ناگای (لا اله الا الله) یه، وهک خودای (عَزَّ وَجَلَّ) فه رمویه تی که پیغه مبه ری خودا ﷻ هه وائی پێداوین:

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حِصْنِي وَمَنْ دَخَلَ حِصْنِي أَمِنَ مِنْ عَذَابِي))^(۱)

واته: (لا اله الا الله) په ناگای من، نه وهی به دلنیا بیه وه بجیته ناو په ناگا و قه لای (لائیهلاه نیله لا) وه ئه مین و پارێزراو ده بیئت له سزاکانی من. ئه وکه سه ش راست ده کات که په نای به قه لای ئیمه گرتوه، که هیچ په رستراوینکی به حه قی نه بیئت جگه له خودای (عَزَّ وَجَلَّ) نه بیئت، به لام نه وهی

(۱) أخرجه الحاكم في التاريخ، ورواه أبو نعيم في الحلية ۱۹۲/۳، وأخرجه أحمد والبخاري ومسلم والترمذي وابن ماجه كلهم من غير تسلسل عن أنس رفعه: (إني أنا الله لا اله الا أنا) فساقوه بمثل رواية ابن الجزري، الإتحاف ۱۴۷/۳.

ئارەزوواتى كىردۈۋەتە پەرسىراۋى خۇي، ئەو ھەلە مەيدانى شەيتاندا دەسۈپتە ھە،
نەك ھە ئاۋقەلەي خۇدا ھەندەدا.

ھە بزانە: كە يەككىكى تىر ھە فەرت ۋە فەلەكانى شەيتان ئەو ھە:

كە دەيەۋىت ھە نۆپزەكەدا سەرقالى بىر كەردنە ھە قىامەتتە بىكات ۋە، چۈن كاره
خەركەن ئەنجام بەدەيت، مەبەستىشى ئەو ھە كە ھە خۇدى نۆپز ۋە تىگەيشتەن
ھە واتاى ئەو ۋەشە پىرۋزانەي دەيخوئىتە ھە بى بەشتە بىكات، كە واتاكان
فەرامۇش بىكەيت، كە ۋاتە بزانە: ھەرجىيەك ھە ۋىگە لات بەدات كە فەرامۇشى
ۋاتاكان بىكەيت، ئەو ھە ھە ۋەسۈسەي شەيتانى بزانە، چۈنكە بەپاستى تەنھا
جولاندە ھە زوبان بەس نىيە ۋە، پىۋىستى بە تىگەيشتەن ۋاتاكان ھە ھە.

باسى خۇئىندە ھە

قورئان:

خەلەكەكە ھەم بارە ھە سى جۆرن: پىاۋىك زوبانى دەجولئىت ۋە دلى بى
ئاگايە، ھە كەسكىكى تىر زوبانى دەجولئىت ۋە دلىشى دىت بە شوپىن زوبانىدا ۋە
قسەكان دەيىستىت ۋە لىيشى ھالى دەيىت، ھەك ھە كەسكىكى تىر بىستىت،
ئەمانە پەلەكانى ئەۋانەن كەنامەي كەردە ھەكان دەدرىت بە دەستى پاستىانە ھە،
ھە پىاۋىكى تىرىش ھە ھە، دلى خەتر تىر ۋاتاكان دەپرات ۋە پىش زوبانى دەكەۋىت،
ھە پاشان زوبانى بەكار دەھىئىت بۇ ئەۋەي تەعبىر ھە دلى بەداتە ھە ۋە بىيىتە
تەرجومانى دلى، جىاۋازىش زۆرە ھە ميانى ئەۋەدا كە زوبان تەرجومانى دلى بىت،
يان بىيىتە مامۇستاۋ فەركەرى دلى، ئەۋانە موقەپەبى دەركاى خۇدان، ھەمىشە
زوبانىيان بە شوپىن دلىاندا دىت ۋە، دەيىتە تەرجومانى دلىان، نەك دلىان شوپىن
زوبانىيان بىكەۋىت.

دریژه‌ی راقه‌کردنی و اتاکان:

کاتیک که ده‌لئیت: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾، با نییه‌تت نه‌وه بیت که سه‌ره‌تای ده‌ست پی‌کردنت به خویندنه‌وه‌ی که‌لامی خوداو به ناوی خوداوه‌یه، وه بشزانه که واتاکه‌ی: هه‌موو فرمانه‌کان به گشتی به خودایه، وه مه‌به‌ستیش له ناوی خودا ناوبراوه‌که‌یه که زاتی نه‌لایه.^(۱)

که‌واته به دلنیا‌یه‌وه که زانیت و دانت نا به‌وه‌ی هه‌موو کرداره‌کان ته‌نیا به خودا ده‌گرتت، که‌واته هه‌مو سوپاس‌یکیش هه‌ر بۆ خودایه، واتاکه‌ی: به‌راستی شوکرو ستایش ته‌نیا بۆ خودایه، چونکه نیعمه‌ته‌کان له خوداوه‌یه، وه هه‌رکه‌سیک له غه‌یری خوداوه نیعمه‌تیک ببینیت، یان پوی شوکرانه‌بژری بکاته یه‌کیکی تره‌وه، نه‌ک له‌و پرووه‌وه که نه‌و که‌سه‌ش هه‌ر له لایه‌ن خودای به‌رز و بالآوه ده‌سته‌مؤبووه و، به فرمانی نه‌و کاره‌که‌ی بۆ نه‌نجامی داوه، به‌لکو وابزانیت که بۆ خۆی راسته‌وخۆ شیایوی نه‌و سوپاس گوزاریه‌یه، نه‌وه له بیسمیللاو همدو سه‌ناکه‌یدا به قه‌ده‌ر نه‌و سوپاس‌گوزاریه‌یه نوقسانی تئ که‌وتوو و، لای به‌لای غه‌یری خودادا کردۆته‌وه.

که‌وتت: (الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) هه‌موو جوړه لوتف و مېهره‌بانیه‌کانی خودا له دلتدا ناماده بکه، با په‌حمه‌تی خودات بۆ پون و ناشکرا ببیت، وه بتوانیت به‌هیوای نه‌و په‌حمه‌ته بیت، له پاشان ترس و بیمیکی زۆر بخه‌ره ناو دلته‌وه، به‌وه‌ی که ده‌لئیت: ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ که‌وره‌یی بۆ به‌یار ده‌ده‌یت، چونکه هیچ مولکیک بوونی نییه له خوداوه نه‌بیت و هی نه‌و نه‌بیت، وه خۆفه‌که‌یشت له‌وه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرتت، که ترسی رۆزی جه‌زاو تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌یه، که خودا

(۱) بۆ ته‌به‌پروک ناوی خودا ده‌بات، وه‌ک له قورئانی‌شدا ناوه‌که‌ی کردوو به په‌رده‌یه‌کی تاییه‌تی له میانی بنده‌و خالیقدا (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) الإتحاف ۱۴۷/۳.

مالك و خاوهنى ئەو پۇرۇزىيە، لە پاشان ئىخلاصى خۆت تازە بىكەرەو بە وتى:
﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾ تەنھا بۆتۆ بەندايەتى دەكەم، وە زىللەت و نەتوانىنى خۆبىشت
دوبارە رابگەيەنەرەو، بەوھى كە تەنھا خودايە پىشت و پەنات بىت و پىشتى پى
بەستىت بە وتى: ﴿وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، وە دلىياش بە ئەو كار ئاسانىيەى كە
دەتوانىت بەندايەتى خودا بىكەيت، بە ھۆى يارمەتى دانى ئەوھەيە، منەتى زۆرە
بەسەرەو، كە پىنومايى كرديت و بەكارى ھىناويت لە بەندايەتى كردنى دا،
وہ گىراويتى لەوانەى كە ئەھل بىت بۆ موناجاتى پەرورەدگار، خۆ ئەگەر تەوفىق
و يارمەتى نەدايتايە، ئەوا لەگەل شەيتاندا لە دەرکراوھەكان دەبويت.

لە پاشان ئەگەر لە پەناگرتن بەخودا لە شەپى شەيتان لى بویتەوھو
بىسمىلايىشت خويىند و، سەناو ستايىشى خوايىشت كرد، وە پات گەيانە كە
ھەمىشە پىويىست بە كۆمەكى خودايە، كەواتە داواكانت ديارى بىكە: كارو
پىداويستىيە گرىگەكانت بخەرەرو، وە بلى: ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾
پىنومايى پىنگاى راستم بىكە، كە پاماندەكىشىت و دەمانخاتە پى، بۆ نىزىكى و
جىوارى جەنابتان، وە دەمانخاتە ژىر سايەى پەزنامەندىتان، وە زياتر ئەم
دەستەواژەيە روينىكەرەو و دوپاتى بىكەرەو، بەلگەى بۆ ھېنەرەو، كە ئەو
پىنگايەت مەبەستە، كە نىعمەتى پىنومايىت پىزاندوھ بە سەرياندا، لە
پىغەمبەران و صدديق و راستگوياى دەركاى خودا و، شەھىد و پىاو
صالحەكان، نەك ئەوانەى كە غەزەب و نارەزايى خۆت داوھ بەسەرياندا، لە
كافرو لادەرەكان، لە جولەكەوگاور و صائىبەكان، لە پاشان چاوەنواری وەلام و
بەدەنگەوھەتنت بە و بلى: ئامىن. واتە: داواكانم وەر بگرە ئەى خوداى مېرەبان.
ئەگەر بەم شىوھە سوورەى فاتىحەت خويىندەو، وەك ئەوانە وايت كە
خوداى گەورە دەربارەيان رايگەياندوھ و پىغەمبەرى خودا ﷺ ھەوالى پىداوين
و دەفەرمويىت ((قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي،

وَنَصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ قَالَ اللَّهُ: حَمْدِي عَبْدِي؛ وَإِذَا قَالَ: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ؛ قَالَ اللَّهُ: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي؛ وَإِذَا قَالَ: مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ قَالَ اللَّهُ: مَجَّدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ؛ قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، وَإِذَا قَالَ: اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ، غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ، وَلَا الضَّالِّينَ، قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ^(١).

واته: نوێژه‌م دابه‌ش کردووه له میانی خۆم و به‌نده‌که‌مدا، به دووبه‌شه‌وه، به‌شێکی بۆ من و به‌شه‌که‌ی تریشی بۆ به‌نده‌که‌م، وه بۆی هه‌یه چ داوایه‌کم ئێ بکات، نه‌گهر عه‌به‌ده‌که‌م وتی: حه‌مدو سه‌نا بۆ خودایه که په‌روه‌ردگاری هه‌موو عه‌اله‌مه، خودای گه‌وره ده‌فه‌رمووت: عه‌به‌ده‌که‌م سوپاسی کردم و ستایشی منی کردووه، نه‌مه‌ش واتای نه‌وه‌یه که ده‌لێت (خودا گوێی له‌وانه‌یه که سوپاس و سه‌نای ده‌که‌ن) (سمع الله لمن حمده) تاداوایی. نه‌گهر هه‌یج به‌شێکت له نوێژه‌که‌ندا نه‌بێت جگه له‌وزیکرو یادی گه‌وره‌یی و عه‌زه‌مه‌تی په‌روه‌ردگاره، نه‌وه بۆ خۆی به‌سه که به‌گه‌وره‌ترین سه‌رمایه‌ی

(١) وعن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - ﷺ -: "مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ ثَلَاثًا غَيْرُ تَمَامٍ، فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -، إِنْ أَنْتَ نَكُنْ وَزَاءَ الْإِمَامِ؟ فَقَالَ: أَقْرَأُ بِهَا فِي نَفْسِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ... إلخ أخرجه الستة (١)، إلا البخاري. [صحيح] أخرجه مسلم رقم (٣٩٥)، والنسائي في "المجتبى" (٢/ ٣٥)، وفي "الكبرى" رقم (٩٨٣، ٧٩٥٨، ٧٩٥٩، ١٠٩١٥)، والترمذي رقم (٢٩٥٣)، وأبو داود رقم (٨٢١)، وابن ماجه رقم (٣٧٨٤)، وأخرجه أحمد (٢/ ٢٤١)، والحميدي رقم (٩٧٣، ٩٧٤) والبخاري في "القراءة خلف الإمام" رقم (٧١، ٧٩)، وأبو عوانة (٢/ ١٢٨)، البيهقي في "السنن الكبرى" (٢/ ٣٨، ١٦٧) وفي "القراءة خلف الإمام" رقم (٦٣)، (٦٤، ٦٥) وابن حبان رقم (٧٧٦، ١٧٨٨، ١٧٩٥) من طرق. وهو حديث صحيح، والله أعلم.

بزانيت، ئەى دەبىي حالت چۆن بىت كە بە ھىواي فەزىل و پاداشتىشى بىت؟! ھەرۈھە پىۋىستە ئەۋەى دەىخوئىتەۋە لە سوورەتەكان لىي تى بگەيت، ۋەك چۆن لە پەراۋى تىلاۋەى قورناندا باسما كىرۋە، خۆت لە فرمان و نەھىيەكانى قورئان و، گىفت و ھەرەشەكانى و، ئامۇزگارى و ھەۋالى پىغەمبەرە پىشۋەكانى تىدايە لىيان غافل نەبىت، ھەرۈھە باسى منەتەكانى خوداۋ چاكەكانى بەرامبەر بە بەندەكانى، ھەرەكەك لەم نىعمەتەنە مافىكى خۇيان ھەيە و بەرامبەرى يەك دەبنەۋە، بە ھىوا بوون مافى گىفت و بەلئىنەكانىەتى، ترس و خۆف لە بەرامبەر ھەرەشەكانىەتى، عەزم و ئىرادەى بەھىز مافى ئەمر و نەھىيەكانىەتى، پەندۋەرگىرتىش مافى ئامۇزگارەكانىەتى، شوكرانەكردنىشى مافى باسكردنى ئەۋمنەتەنەيە كە دەىخاتە سەريان، ۋە پەندۋەرگىرتىش لە بەرامبەرى باسى پىغەمبەرەكانە، كە دەبىت پەند لە ژيان و ھەۋالىيان ۋەرىگىرت.

دەگىرنەۋە كە زەرارەى كوپى ئەۋفا كاتىك گەيشتە فەرموۋەدى خودا: ﴿فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ﴾ (۸/المدر) ^(۱)، (ئەۋكاتەى كە فوۋدەكرىت بە نەفخى صووردا) يەكسەر كەۋت بەرۋدا و ۋەفاتى كرد.

ھەرۈھە ئىبراھىمى نەخەى (خوداى لى رازى بىت) كە ئەم فەرموۋەدى خوداى دەبىست: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (الانشاق/۱)

(۱) أخرجه أبو نعيم في الحلية . ورواه الترمذي في (سننه) في ذيل حديث (٤٤٥) له بهزى كوپى حەكىم فەرموۋى: (زەرارەى كوپى ئەۋفا قازى بەصەر» بوو نىمامەتى بەنى قەشىر ى دەكرد، رۆژىك لە نوژى بەيانىاندا نايەتى: ﴿فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ﴾ ى خوئىندەۋە، واتە: كە فوۋ كرا بە نەفخى صووردا، بەپاستى ئەۋە رۆژىكى زۆر سەخت و نارەحت دە بىت، ئىتر كەۋت بەرۋدا و ۋەفاتى كرد، من يەكەك بووم لەۋانەى كە ھەلمانگرتوۋ بردمانەۋە بۆ مائەۋەيان.

(کاتیک ئاسمان لهت بوو) ئیتر حالی ده شیواو گیانی دهستی دهکرد به له رزین.
 عه بدوللای کوری واقید فهرمووی: بینیم عه بدوللای کوری عومه روهک
 به شیشه وه کرایت و له بهر ئاگرایت ئاوا گیانی ده برژا، حه قی خویشیه تی که
 بهم شیوه ببینم که دلی بسوتیت به وهعد و وهعیدو هه ره شه کانی گه وره که ی،
 چونکه خوی به بهنده یه کی ژێرده سته ی گونا هباری داماو ده زانیت، له ژێر زهبر و
 دهسته لاتی دوو ده سته ی قودره تی خودادا.

جیگیر بونی نه م و اتایانه ش به پپی ناستی تیگه یشتنیانه له فهرمووده کان،
 تیگه یشتنیشیان به پپی زوری زانست و سه فای دل و پله و پزیه ندییه کانی
 مقامه کانیانه که سه رزمی رنا کرین، نوێرش کلیلی کردنه وه ی دهروازه ی دله کانه،
 له نوێژدا نه پپیه کانی وشه ورسته کان ده رده که ون.

ئه مه ی باسمان کرد، مافی خوێندنه وه ی قورئانه، که له سه ره ته ی به و شیوه
 بیخوینیته وه و، زیکو ته سبیه اته کانیش هه ره به و شیوه نه نجام بدات.

له پاشان ده بیئت چاودیری هه یه ته و ئادابه کانی خویندن بکات، به
 ته رتیل و جوانی بیخوینیته وه و، هه روا به سایه و ئاسایی نه بیئت، نه و جوړه
 خوینندنه وه ئاسانه ره بوی له تیگه یشتنی و اتاو حالی بوون له ناوه روکه کانی، وه
 جیاوازی ده خاته جوړو سه دای پیت و، ئایه ته کانی په حمه ت و عه زاب و به لپن و
 هه ره شه و، نه وانه ی که بو ستایش و به گه وره زانین و ته مجید و ته قدیسی
 خودا هاتوون.

بو نموونه ئیمامی نه خه عی (خودای لی رازی بیئت) هه رکاتیک بیدایه به لای
 ئایه تیکی ئاوادا: ﴿مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ﴾ (المؤمنون/ ۹۱)
 که باسی نه وه ده کات خودا پپووستی به مندا ل و راگرتنی مندا ل نییه، زور به
 شه رمه وه دهنگی نزم ده کرده وه، وهک نه وه ی که نه یه ویت بهم شیوه ناوی ببات.
 هه روه ها ده گپ نه وه: که ده لپن به وانه ی له دنیا دا قورئانیان ده خویندن:

بخوینته به ناسکی و نه رمی، وه به ته رتیل و باشی بیخوینته، وهك چۆن له دونیادا بهو شیوه دهتخویند^(۱).

مانه وهی به پێوه:

ئه وه به ئیدارکردنه وهیه که له سه ر مانه وهی دڵ له حزوری خودادا، له سه ر شیوهیه کی تایبه تی ئاماده باشی، وهك پێغه مبه ری خودا ﷺ فه رموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُقْبِلُ عَلَى الْمُصْطَلِي مَا لَمْ يَلْتَفِتْ))^(۲)، واته: خوای گه وه ره پری په حمه تی ده کاته ئه وه که سه ی که نوێژ ده کات، ماده م دلی لانه کاته وه به ملاولادا. وه ههروهك چۆن پێوسته پارێزگاری له سه ر و چاو بکهیت، که لا به ملاولادا نه که نه وه، ههروایش پێوسته حیراسه تی سپر و نه ئینییه کانی بکات، که لا به لای غهیری نوێژه کهیدا نه کاته وه، خو ئه گه ر لا به لایه کی تر دا بکاته وه بیری بخه ره وه که خودا چاوی لێته و چاودێریت ده کات، وه نه مه کارێکی خراپ و نه گونجاوی ئه وه که سه یه که مونا جات ده کات، به رامبه ر نه وهی مونا جاتی له حزوردا ده کهیت، به لکو هۆشی وه به ربی و به ئیدار بیته وه.

وه دلت پابه ندبکه به حاله تی خشوعه وه، چونکه رزگار بوونت له وهی به ملاولادا لانه که یته وه، له حاله تی زاهیری و شاراوهدا، به ره مه می بوونی خشوع

(۱) (يقال لقاريء القرآن إقرأ.. الحديث) قال العراقي أخراجه أبو داود (١٤٦٤) والترمذي (٢٩١٤) والنسائي في الكبرى (٨٠٠٢) من حديث عبد الله بن عمرو قال حسن صحيح اهـ، قال الزبيدي ١٥٣/٣: أخرجه من طريق سفيان عن عاصم بن أبي النجود عن ذر عن ابن عمرو اهـ وكذلك أخرجه أحمد والحاكم وابن حبان والبيهقي من حديث ابن عمر. ورواه ابن أبي شيبه مرفوعا عنه موقوفا: ولفظهم جميعا: (يقال لصاحب القرآن يوم القيامة اقرأ وأرقه ورتل، كم كنت تُرتل في دار الدنيا فإن منزلتك عند آخر آية كنت تقرأها).

(۲) قال العراقي رواه أبو داود (٩٠٩) والترمذي (٢٨٦٣) والنسائي (٨/٣) والحاكم وصحح اسناده من حديث أبي ذر اهـ الإتحاف ١٥٣/٣.

و گهر دنگه چیه له دلتدا، وه هه رچه ندیک باطین و دهروون خشوعی تیدا هه بیئت، نه وه ندهش زاهیر و نه ندامه کانی جهسته ی هیورو نارام دهبن.

پیغه مبه ری خودا ﷻ کابرایه کی بینی یاری به ردیتی ده کرد فه رمووی:
((أَمَّا هَذَا لَوْ خَشَعَ قَلْبُهُ لَخَشَعَتْ جَوَارِحُهُ))^(۱)، نه گهر دلی خشوعی تیدا بوایه نه و نه ندامه کانی له شیشی نارام ده بون ۱ نهیده جولاندن.

چونکه ره عیته و ژێردهسته به پتی چاودێر و شوانه که یان ده جولێنه وه، بۆیه له دۆعاو نزادا هاتووه: خودایه نیصلاهی راعی و ره عیبیه تمان بۆ بکهیت، واته شوان و چاودێر و نهوانهش که له ژێر دهستی دان، که بریتین له دل و نه ندامه کان.^(۲)

(حه زرهتی) صددیق (خودای لی رازی بیئت) له نوێژه کهیدا وهك میخیک وابوو به زهویدا داکوتراییت، (حه زرهتی) عه بدوللای کوری زوبه یریش (خودای لی رازی بیئت) وهك (عود) یک راده وهستا،^(۳)

وه هه ندیکیش له پکوعدا نه وهنده نارام بوو، چۆله که به سه ره پشتیوه

(۱) هو عند الحکیم الترمذی فی (نوادیر الأصول) ۳/ ۲۱۰، ص/ ۳۱۷، مرفوعاً: ورواه المروزی فی (تعظیم قدر الصلاة) (۸۹) وفي المصنف لان أبي شيبه ۸۶/ ۲ (۶۷۸۷) موقوفا على حذيفة ومن قول سعيد ابن مسيب.

(۲) دۆعا که بهم شیویه: (اللهم أصلح الراعي والرعية) وهو من قطعة دعاء كان الجنيد (رضي الله عنه) يدعو بها كما في الحلية ۱۰/ ۲۸۲. قال العراقي لم أقف له علي أصل اه، ثم ان المعروف أن المراد بالراعي والرعية الحاكم والمحكوم عليه، به لأم ثم فهرمووده مهرفوعه پشتی ده گرتت: ألا إن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله وإن فسدت فسد الجسد كله الا وهي القلب.

(۳) وهك دارى عوود به رنکی راده وهستا، هه زرهتی نه بویه کریش وهك میخ چۆن دابوکوتریت و سه ری دانه وان دییت و گهر دن که چ بیئت ناوا له حوزردا راده وهستا. أخرجه ابن أبي شيبه في المصنف (۷۳۲۲) والمروزی فی (تعظیم قدر الصلاة) ص/ ۸۷.

دەنیشتنەو، وەك لەسەرشتیكى بئى گيان بىت.^(۱)

ئەم حالەتەنە سىروشتى ئاسايى مەروۇف داخووزى دەكات، بۇ كەسنىكى گەورەكراو لە ئەهلى دونیا، ئىتر چۆن بە پىتوبىستى نازانىت ، بۇ كەسنىك كە لە بەینى دوو دەستەى پادشای هەموو پادشاكاندا راوەستابىت. بۇ كەسنىك كە بزانیت مەلىكى هەموو مەلىكەكان كىيە؟!

و هەركەسنىك بە خاشىعى و گەردن كەچى لە بەردەمى غەبرى خودادا خۆى ببىنیتەو، بەلام ئەندامەكانى لەشى لە جۆلەدا بىت و ئارامى پەيدا نەكاتەو لە كاتىكدا لە حەزورى خودادا راوەستىت، ئەو نیشانەىە لە سەر كەم قامى و تىنەگەشتى، لە وەى كە نەبتوانیو خودا بناسىت و ناززانىت كە خودا ناگادارو چاودىرە بەسەر زەمىر و نەپىنىيەكانىدا.

(حەزەرەتى) عىكرىمە (خوداى ئى رازى بىت) دەفەر مەوت: لە بارەى ئەم نایەتەو: ﴿الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ، وَتَقْلُبُكَ فِي السَّاجِدِينَ﴾ (الشعراء/۲۱۸)،

واتە: ئەو خوداىەى كە تۆشەوان هەلئەستى بۆشەو نوێز كردن، ئەو چاوى لىتە و ئەتبىنیت، ئەم دیوو ئەو دیو كردن و جموجولیشە لە سوجدەبردنا بۆ خودا، لە رىزى سوجدە بەرادا ئەبىنیت^(۲)،

لە بارەى ئەم نایەتەو فەر مەووى: واتە هەستان و پىكوع و سەجدە بەرەكان و دانىشتنەكانىان دەبىنیت.

(۱) ئەو كەسە (عنبس بن عقبە) بوو، وەك نىمامى ئەحمەد رىوايەتى كردووە لە (الزهد) دا

(۲۰۸۶) وە نمونەى ئەمەش هاتوووە لە (الحلیة) دا ۱۱۴/۲.

(۲) خولاصەى تەفسىرى نامى، ۲۷۶، وە بنواری: تەفسىرى ابن أبى حاتم (۱۶۰۳۲).

باسی ږکوع و سه جدہ بردن:

له کاتی کړنوش و سه جدہ بردن بۆ خدا، پټويسته باسی کيږياو عه زه مه تی پوره دگار زیاتر بکړیته وهو، گه وره یی خدا نوئ بیته وه له دهرونیدا، وه دهسته کانت بهر زکته یته وه به وهی که په نات بردووه به لیږورده یی خدا له تۆله و سزاګانی، وه شوټنکه وته ی سوننه تی (حه زره تی) پیغه مبه ر بیت ﷺ، له پاشان دهست پښ ده که یت له جزوری خودادا، له روانګه ی نه و ږکوعه وه که ده بیه یت، به نه و په ږی گه ردنکه چی و زه لیلی و خو به که مزاینه وه، خو ت بڅه یت بهر چاوی پوره دگار وه، وه کوشش بکه یت که زیاتر دلّت نهرم و، خشوع تازه تر و زیاتر بیت، هه ست به بیدهسته لاتی خو ت وعیززه ت و جه به روتی مه ولا که ت بکه یت، وه گه ردنکه چی خو ت و بهرزی و بالایی پوره دگار، وه به هوی زوبانته وه ده توانیت نه وه ی له ناخی دلّندایه ده ری بږیت له م باره وه، ته سبیحاتی پوره دگار ت بکه یت و، شایه تی عه زه مه ت و گه وره یی بۆ بده یت، که نه و زاته له هه موو گه وره کان گه وره تره، وه نه م ناوهرؤک و بږیاری دهر وونه ت دوو پاتی بکه یته وه به سهر دلّندا و، بۆ نه وه ی هه میشه بیلیتته وه و دو پاتی بکه یته وه، له پاشان له ږکوعه وه سهرت بهر زکته یته وه، هیوا یش ت واییت که خدا ږه حی به زه لیلی و کزی و لاوازی تۆ کردووه^(۱)، وه بۆ دو پاتکردنه وه ی نه و هیوا یه ی که هه ته به ږه حی خدا، ده لئیت:

(۱) نه م دهسته واژه یه هیما یه به وه ی که کړنوش بردن، حاله تی زبلله ت و گه ردن که چی به، سه ربه رزکردنه وده ش حاله تی سه ربه زی به، له کاتی نه وده له لایه ن خودا وه فرمان دراوه که له سهر زوبانی پیغه مبه ر ﷺ سهرت بهر زکته وه، (ثُمَّ اَرْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا) تا به ږکی ږاده وه ستیت، که واته خودا ده یه ویت ږه حم به زبلله ت و خشوعه که ی بکات. بنواړه: الإتحاف ۱۵۵/۳.

(سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) واتە: خودا دیت بە هاوار و بە دەم داوای ئەو
کەسەى کە سوپاس و شوکرانە بۆتەت.

بە داوای ئەم سوپاس گوزاری یەیدا، شوکرێکی تری دەکات، کە تەماداری
نیعمەتی زیاتری لێ دەکەیت و دەڵێت:

(رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ) خودایە تەنھا تۆ شایستەى سوپاسى، وە سوپاسە کە یشت
زیاتر دەوڵەمەند دەکەیت و دەڵێت: (مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ) سوپاس و
ستايش بۆ خودا، پەرى هەموو ئاسمانەکان و زەوى، لە پاشان بەرەو
خواردەبیتەو و بۆ سەجدەبردن، کە بەرزترین پلەى گەڕانەو وەو خۆ بە کەمزانینە،
بەرزترین ئەندامى جەستەت کە روخساتە، دەیخەیتە سەر نزمترین شت کە
خاک و زەمینە، ئەگەر بتوانیت هیچ شتێک نەکەیتە میانى تەختى تەوێڵ و
خاکە کەو وە باشترە، زیاتر واتای ملکه چى و خۆبە کەم زانین دەگەێنێت، وە ئەگەر
بەوشیو وە نەفسى خۆت لە جیگەیه کى پەر لە زبڵلەتدا دانا، ئەو وە بزانه: لە
جیگەى خۆیدا دات ناو، بەش و لقەکانت گەیانداو تەو وە بە ئەصلە کەى،
چونکە تۆ خۆت لە گل دروست بویت، وە بۆ ناو گلیش دەگەێنیتەو وە، کەواتە
لەم کاتى سەردانەواندن و گەردنکە چیبەتدا، گەورەبى و عەزەمەتى خودا
لەسەر دلت تازە بکەرەو وە، وە بەمتمانەى تەواو وەو بلی:

(سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)، پاک و مۆنەزەهى بۆ خودای بەرز و بالا، وە
چەندین جار دوبارەى بکەرەو وە، چونکە وتی ئەو تەسبیحاتە، بۆ یە کجار
ئاسەوارێکی لاوازی دەبیت، بەلام ئەگەر زۆرت وت و دلت نەرمى و ناسکی پوی
تیکرد و، گریان سەرى هەلدا، ئەو کاتە زیاتر پچاو هیوات قایم بکە بە پەحم و
سۆزى پەرەردگارت، چونکە پەحمەتى خودا زیاتر و خیراتر بۆ لای کەسە لاواز و
خۆبە کەمزانەکان دەچیت، ئەک بۆ لای کەسانى بەفیز و خاوەن دەمار.

لەپاشان سەرت بەرزکەرەو وە (اللَّهُ أَكْبَرُ) بکەو، داوای پێداویستییه کانیشت

له خودا بکه و بَلَي: (رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ، وَتَجَاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ)^(۱)، خودایه لَیْم خۆش ببه و بهزه بییت پیامدا بیتهوهو، لهویش که دهیزانیت له باره ی منهوه لَیْم ببوره وله سهرم حیساب مه که، یان ههردوعایه کی تر^(۲) له پاشان دوپاتی گهردن که چی خۆت بکه رهوهو، بگه پترهوه بو سه جده و ، هه مان ته سبیحاتی تیا بکه.

باسی ته حیات:

ئه گهر بو ته حیات دانیشتی، هه ولبده به ئه ده به وه دابنیشه، وه رایبگه یه نه که هه موو ئه وه ی که تۆ ده یلنیت، له سه له واتدان و عیبادته کرداریه کان و مالییه کان، وه هه موو ئه و شه هاده ته ی که ده یدیت و، په وشته پاک و پوخته کان هه مووی بو خودایه، وه ک چۆن هه موو مولکێک هه ر بو خودایه، ئه مه یه واتای (ته حیات)^(۳).

وه پتویسته له دلتدا رۆحی پیرۆزی (حه زره تی) پیغه مبه ر ﷺ و که سایه تی پیرۆز و به پترزی، به ئه و په ری دانانی پتره وه بو ی ئاماده ی بکه یت و، له پاشان بَلَنیت:

(السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ)^(۴)

(۱) قوت القلوب ۹۵/۲.

(۲) وه ک بَلَنیت: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي، وَاجْبُرْنِي، وَعَافِنِي، وَعَاف عَنِي.

(۳) وشه ی (ته حیات) به واتای سه لام و مانه وهو مولک و گه وره یی و هه موو صیفه تیکی که مأل که بو خودایه و ئیما می غه زالی ته نها یه ک واتای باس کردووه، إتخاف ۱۵۸/۳.

(۴) واته: ئه و سه لامه ی که پیغه مبه ری خودا ﷺ فتری سه حابه کانی کرد، به هه مان شیوه نیمه ش سه لامی لَن ده که ین. وه ک شَبَخ قه سطره لانی له شه رچی بوخاریدا فه رموویه تی، وه به واتای ئه وه ش دیت که سه لامه تی له هه موو ناسۆر و

سهلام و په حمهت و بهر هکاتی خودا له سهر تو ئه ی پیغه مبهري خودا، وه ده بیټ هیوات به هیز بیټ و دلنیا بیت که نه و سهلامه ی تو ی پښ ده گات و وه لامیشت ده داته وه به چاتر له سهلامه که ی تو.

له پاشان سهلام له سهر خوټ بکه و له سهر هه موو بهنده صالحه کانی خودا، وه سهرنج بده و به هیوا به که خودا ﷺ به ژماره ی بهنده صالحه کانی وه لامی سهلامه که ت به با شتر ده داته وه، له پاشان شایه تی به یه کتابوونی خودا بده، وه شایه تی بده به په یامه که ی (حه زره تی) موحه ممه د ﷺ، نه و په یمانه ی به خودات داوه (واته: دوو که لیمه ی شه هاده ت) دوو پاتی بکه ره وه نو یی بکه ره وه، بو نه وه ی خوټ له ناو نه و قه لا به رزه دا بپار ټزیت. له کوټای نو ټزه که دا دوعا (مه نسوره کان)^(۱).

ناره حه تیه کت له سهر بیټ، شیخی زوبهیدی ده فهرمو ټت: مه شایخه کانی نیمه نه و رایه یان هه ټبراردوه که نه لفلامه که ی بو جینه سه، واته سه لام کردنی له سهر پیغه مبهري خودا ﷺ وهک ته حیاته که وایه، بو نه وه یه واتای گشتگیری هه بیټ، که واته له حزوری خودا وه زېنی ده گو ټزته وه بو حزوری پیغه مبهري ﷺ و، سهلام له خودی خو ی ده کات، که به ناماده ی ده زان ټت و، پوی خیطابی ټت ده کات، وهک نه و سهلامه ی که خودا له شهوی میعراجدا له خو شه ویسته که ی کرد و فهرمو ی: السلام علیک، بهو شیوه ده بن سهلامی پوه پوی له خزمه تدا بکر ټت، الإنحاف ۱۵۹/۳. دیاره نه گهر حزوری پو حیانته ی پیغه مبهري خودا ﷺ نه بوا یه، به کافی خیطاب پوی له پیغه مبهري نه ده کرد. بو یه ده بیټ به ناماده ی بزانیټ، وه گهره ییشی بو برپار بده یت، وه چاوه نواری نه وه ی لښ بکه یت که دیت به ده مته وه و شه هاده ت بو ده دات و خودا نا گاداری کردو وه ده یکات به سهر کرداری نوممه ته که یدا.

(۱) أي المنقول عنه ﷺ أو عن أصحابه وأحسنه ما رواه البخاري (كتاب الأذان- باب الدعاء قبل السلام) (۸۳۳) من حديث عائشة رفعت: كان يدعو في الصلاة: اللهم إني أعوذ بك من

(وهرگیراوه کان له پیغه مبه‌ر و سه‌حابه‌کانه‌وه) بخوینه، که پری بیت له ته‌وازوع و گه‌ردن که‌چی، له‌گه‌ل پارانه‌وه‌و دواکردن و کپوزانه‌وه‌دا، وه بوونی بپروایه‌کی به‌هیز و به‌هیوابوونیکي ته‌واو که وه‌لامت ده‌داته‌وه، وه باوک و دایکت و بپروادارانیش به‌شداری نزاو دوعا‌کانت بکه.

وه له‌کاتی سه‌لامدانه‌وه‌دا با مه‌به‌سنت سه‌لامکردن بیت له مه‌لانیکه‌کان و ناماده‌بوان و، نییه‌تی کوتایی نوێزه‌که‌یشی پې بهینه، وه هه‌ست به شوکرانه بژیری خودا بکه، که پېنومایی و هیدایه‌تی داویت، که نه‌و تاعه‌ت و گوێرایه‌لیه‌ت ته‌واو کردوو نه‌نجامت داوه، وا بخه‌ره خه‌یالته‌وه که تو به‌م نوێزه مائناوایی له نوێزه‌که‌ت ده‌که‌یت و، له‌وانه‌یه که نه‌گه‌یته نوێزکی تر، وه‌ک پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ به‌و که‌سه‌ی که وه‌صیتی بو ده‌کرد فه‌رمووی:

((صَلِّ صَلَاةَ مُؤَدَّعٍ))^(۱).

وه‌ک نه‌و که‌سه نوێز بکه که خوا‌حافیزی له ژبان و نوێزه‌که‌ی ده‌کات.

عذاب القبر، وأعوذ بك من فتنة المسيح الدجال وأعوذ بك من فتنة المحيا والممات، اللهم إني أعوذ بك من المأثم والمغرب. وأخرجه مسلم (۵۸۹) وأبو داود (۸۸۰) والنسائي (۱۳۰۹).

(۱) ونص القوت وقد قال رسول الله ﷺ وقد رأي أنس بن مالك رجلاً يتوضأ فقال: إذا صليت فصل صلاة مُؤَدَّعٍ وتقدم الكلام عليه، ويقول الزبيدي: ۱۶۱/۳ ولقد رأيت في الحلية لابي نعيم، قال في ترجمة معاذ بن جبل، حدثنا أبو بكر بن مالك حدثنا عبد الله بن أحمد حدثني أبي حدثنا سليمان بن حبان حدثنا زياد مولي لقريش عن معاوية بن قرة قال قال معاذ بن جبل لابنه: إذا صَلَّيْتَ فَصَلِّ صَلَاةَ مُؤَدَّعٍ لَا تَظُنْ أَنَّكَ تَعُودُ إِلَيْهَا أَبَدًا، وَاعْلَمْ يَا بَنِي أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَمُوتُ بَيْنَ حَسَنَتَيْنِ حَسَنَةً قَدَّمَهَا وَحَسَنَةً أَخَّرَهَا. ورواه ابن ماجه (۴۱۷۱)

له پاشان ههست به ترس و بیم و شهرم و حه‌بایه‌کی زۆربکه له هه‌موو که‌موکۆری نوێژه‌که‌ت و، ترست هه‌بی‌ت بدرێته‌وه به‌سه‌رتدا و لی‌ت وهرنه‌گیریت، یان به‌هۆی گونا‌هه‌نکی ئاشکرا یان په‌نه‌انی، که پی‌ت نه‌زانیبیت خودا لی‌ت تۆ‌په‌ بووبیت و، له په‌حمه‌تی خۆی دووری خستبیته‌وه، له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌شدا پشت به‌ فه‌زڵ و که‌ره‌می خودا تۆ‌هه‌ر به‌ هی‌وای وهرگرتنی به‌.

به‌حیای کۆ‌ری وه‌ئشابێ ئه‌سه‌دی ئه‌گه‌ر نوێژی بک‌ردایه..ئه‌وه‌نده‌ی خودا ئی‌را‌ده‌ی هه‌بی‌ت ده‌وه‌ستاو، وه‌ک ئه‌وه‌ی تووشی که‌تابه‌و حوزنێکی گه‌ور» بووبیت، بی‌تافه‌تیه‌کی زۆری پێ‌وه‌ دیار بوو. ^(١).

هه‌روه‌ها (حه‌زره‌تی) ئی‌براهیمیی نه‌خه‌عی (خودای ئی‌ رازی بی‌ت) له‌ دا‌وای ته‌وا‌کردنی نوێژه‌کانی، کازیرێک ده‌مایه‌وه، وه‌ک که‌سێکی نه‌خۆش، ئیم‌جا به‌‌پێ‌ده‌که‌وت. ^(٢).

ئهمه‌ی با‌سمان کرد به‌ درێژه‌ی با‌سی نوێژی خاشیع و ملکه‌چه‌کان بوو، ئه‌وانه‌ی که‌ پارێزگاری له‌ نوێژه‌کانیان ده‌که‌ن، وه‌ به‌رده‌وامن له‌سه‌ر نوێژ و هه‌رگیز خه‌مساردی به‌رابه‌ر نا‌که‌ن، ئه‌وانه‌ن که‌ مونا‌جاتیان له‌ ح‌زوری خودادا به‌وه‌ ئه‌ندازه‌یه، که‌ ده‌توانن و به‌راستی به‌ندایه‌تی ده‌که‌ن.

که‌واته‌ با ئاده‌میزاد نوێژه‌که‌ی خۆی به‌را‌ورد بکات له‌گه‌ڵ ئه‌م جۆره نوێژه‌ی که‌ به‌یانمان کرد، چه‌ندێک ده‌زانیت بۆی ده‌لویت ئا‌وابیکات پێی د‌ل‌شاد بی‌ت و، خه‌فه‌تیش له‌وه‌ بخوات که‌ ناتوانیت به‌و شی‌وه‌ پاک و بوخته‌یه

(١) امام أهل القراءة بالكوفة قال النسائي ثقة، وذكره ابن حبان في الثقات وقال غيره عن الأعمش: كان من أحسن الناس قراءة وربما اشتهيت أن أقبل رأسه من حسن قراءته وكان إذا قرأ لا تسمع في المسجد حركة، الإتحاف ١٦٢/٣ رواه ابن أبي شيبه في (المصنف) (٣٦٥١٩).

(٢) رواه أبو سعد في طبقاته (٣٩٦/٨).

ئەنجامى بىدات، ۋە پىۋىستى بە ھەۋل و كۆشى زىاترە، تا لەسەر ئەم ھالەتە بەردەوام بىت و، كارەكانى بەرەو باشتىبات.

بەلام نوڭى غافل و بى ئاڭكان، بەپاستى زۆر جىڭاي مەترسىيە، مەگەر خودا بە فەزلى خۇي بيانخاتە ژىر سايەي پەحمەتى خۇيەۋەو. پەحمەتى خودايش فراۋانەو، كەرەمى خودايش ئەۋەندە زۆرە لەسەرى دەپژىت و، ھەموو شىنك دەگىرتەۋە.

داۋا دەكەين لە خوداي گەۋرە، كە بمانخاتە ژىر لىشاۋى كەرەم و پەحمەتى خۇيەۋە، ۋە دامانپۇشىت بە سۆزى لىبوردنى خۇي، چۈنكە ھىچ ۋەسىلە ھۆكارىنكىمان لە بەردەستدا نىيە، پىيدا بنازىن، جگە لەۋە نەبىت كە دان دەنپىن بە ناتەۋانايى و بى دەستەللاتى ئىمە، لە كردنى نوڭى و تاعەتلىك شايستەي گەۋرەيى خوداي (عَزَّوَجَلَّ) بىت .

ۋە بزائە: پوختەكردن و پزگار كردنى نوڭى لە ھەموو ئافاتەزاھىرى و شارەۋەكان، كە ۋاي لى بىكەيت تەنھا لەبەر خاترى خودا ئەنجامى بدەيت، ۋە بەۋ مەرجه باطينيانە ئەنجامى بدەيت كە باسماڭ كردن، لە بوۋنى خشوع و بە گەۋرەزائىنى خودا، شەرمكردن لە حزورىدا . ھەموو ئەۋانە ھۆكارن بۆ پەيداۋونى ئەنۋارى خودايى لە دلى دا، كە ئەۋ نوۋر و بەرەكەتەنە دەبنە كلىلى دەروازى پژانى زانستى موكاشەفەۋ عىلمى لەدونى، چۈنكە ئەۋلىيا و دۇستانى خودا، كاتىك ئەسرار و نەپىنىيەكانى مەلەكوتى ئاسمانەكان و زەۋيان بۆ دەردەخرىت و، ئەسرارى پەرۋەردىگارىيان بۆ كەشف دەكرىت . ھەموۋى لە كاتى نوڭىدا ئەۋ دەروازى بىنپىن و زانستەيان لى دەگىرتەۋە، بە تايىبەتى لە كاتى سەجدەبردندا، چۈنكە لە كاتى سەجدەدا زىاتر بەندەكان لە خوداۋەندەۋە نرىك دەبنەۋە، بۆيە قورئانى پىرۋزىش دەفەرموتت:

﴿وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ﴾ (العلق/۱۹).

واته: سوجده بۆ خودا ببه و لئی نزيك ببه ره وه.

وه چه نديك بهنده كان صه فاي دل و دهر و نيان زياتر بيت و، پارتيزاو بيت له پۆخله واتى دنيا، نه وهنده زياتر له كاتى نوژه كاندا بهرچاويان ده كرتته وه، نه ينييه كانيان ده خرتته بهرچاو، نه مهش به پتي به هتري و لاوازي و، كه مى و زوري و، روني و شاراوه يي نه و حاله تانه ده بيت، هه ره كه به گوته ري توانا و ناماده باشي خو ي شتي بۆ دهرده كه ويت، هه به عه يني روداوه كه ي بۆ ئاشكرا ده بيت و، هه يشه به نموونه يه ك پيشاني ده دن، وهك چۆن هه نديكيان حه قيقه تي دنيايان خستوته بهرچاويان، به ويتنه ي پارچه گوشتيكي مرداره وه بوي بۆگه ن كردوو، يان شه يتانيان له ويتنه ي صه گيك كه كه وتبيت به سه ر نه و جيفه و پارچه گوشته بۆگه نكردوو ده، كه خه لكي بۆ لاي بانگ بكات.

وه هه روه ها جياوازيه كي تريش هه به له نه صلي موكاشه فه كه دا، هه نديك له دۆستاني خودا، له صيفات و جه لالي خوداي (عَزَّ وَجَلَّ) شتيكيان لي حالي ده بيت، وه هه نديكيان له كردار و نه فعاله كانى، وه هه نديكي تريشيان له ورده كاريه كانى زانسته كانى (علومى موعامه له)، وه بۆ ديارى كردني نه و واتاو مانايانه، له هه موو كاتيدا چه ند هۆكاريكي شاراوه ده بن، كه له بهر زوري و شاراوه ييان نازميرين، وه له هه موويان به هتري و ديار تر، بووني هيممه تي پي بكرتته شتيكي ديار بكراو، نه و له پيشتر ده بيت بۆ دهر خستن و ئاشكرا بوني.

وه له دواي نه وه ي كه زانيمان، نه و فرمانه تايبه تيانه نابيرين، مه گه ره ئاو يتنه ي صاف و بيگه ردوو جه لايي كراودا، وه ئاو يتنه كانى دلي ئيستا هه مووي ژهنگاوي بووه، به په رده يه ك روپوشي كراوه و، پتگاي هيدايه تي لي گيراوه، نهك له بهر نه وه ي كه خاوه ني هيدايه ت به خشنده يي كه مه بۆ پتنومايي كردنيان.

بەلكو لەبەر كەلەكە بوونی توژی ژەنگ و پۆخلەواتی زۆر، بەسەر دەمی دەروازەى هیدایەتەو، كە بەرچاوی كۆتر كەردوون و، زوبانەكانی خێرا كەردووە لە نكووئی كەردنی ئەو كار و فرمانە نادیارانە، چونكە سرووشتی ئادەمیزاد وا داهاوو، كە ئینكاری شتێك بكات كە لەبەرچاویدا نەبێت، خو ئەگەر كۆرپەى ناوسكى داك بێئاوازیەو فامى ببوایە، ئەوا نكوئی لە بوونی مرۆفێك دەكرد كە لەو هەوا و ئاسۆ بەرفراوانەدا ژيان بەسەر بەرت.

و ئەگەر مندال جۆرە تەمیزك پەیدا بكات و ئەقلى بە هەندێك شت بشكێت، لەوانەى ئینكاری ئەو بەكات كە ئاقلەكان وا گومان دەبەن هەست بە بوونی جەهان و مەلەكووتى ئاسمانەكان و زەوى دەكەن.

هەر بەم شێوەى ئادەمیزادیش لە هەموو چەرخ و قۇناغیكى ژيانى دا، زۆر نزیکە لەوێ ئینكاری ژيان و بیركەردنەوێ ئەوانە بكات كە لە دواى ئەو هەو، و هەركەسێك بتوانێت ئینكاری قۇناغەكانى ویلايەت بكات، (كە بەندە دەكەوێتە حالى فەناو لە نەفسى خو، و پەرەردگارى یارمەتى دەدات تا دەگاتە ئەو پەرى مقامى نزیکى و تەمكىن، كە دەبێتە وەلى و دۆستى خودا)

ئەوێ نكوئی لە حال و قۇناغەكانى پێگەىشتنى وەلى بكات، لەسەرى پێویستەبێت كە باوەر بە حال و قۇناغەكانى بوونی پێغەمبەرەى تیش نەكات، كە بەراستى ئەو خەلكە بە چەندین قۇناغى جیاوازا هاتوون و درووستكراون، نابێت هەركەسێك ئینكاری ئەودىوى پلە و حالەتەكەى خو بكات كە پێى نەگەىشتوو بە ئێنە گەىشتوو.

بەئێ، لە كاتێكدا بۆ تێگەىشتن لەم حال و مقامانە و یستیان لە ڕێگەى موجدەلەو دەمەدەمى و، باس و لێكۆلینەوێ لێكدانەوێ پڕ لە تێكدان و هانى هانییەو بۆى بچن و پێى بگەن، ئەك لە ڕێگەى تەصفیەو پالفتەى دەرون و

پاککردنه وهی دَلْ له (ماسوی الله) و، له هه موو شتیک که بۆنی غهیری خودا بدات، که ئەم رڼگه یان نه گرتە بهر، تووشی سەرگهردانی و ئینکاری کردن هاتن. وه هه رکه سیک بۆ خۆی له نه هلی موکاشهفه نه بیّت، با که مترین نه رکی نه وه بیّت که برپای به غهیب و شته نادیاریه کان هه بیّت، وه برپایان پښ بکات، تا به تاقیکرنه وهش راستیه کانی بۆ ده سه لمیّت، له فهرمووده دا هاتووه:

((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْحِجَابَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ عَبْدِهِ، وَوَاجِهَهُ بِوَجْهِهِ، وَقَامَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ لَدُنْ مَنْكَبِهِ إِلَى السَّمَاءِ إِلَى مَفْرَقِ رَأْسِهِ، وَيُنَادِيهِ مُنَادٍ: لَوْ عَلِمَ الْمُتَاجِي مَنْ يُنَاجِي مَا التَفَتَ، وَإِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تُفْتَحُ لِلْمُصَلِّينَ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُبَاهِي مَلَائِكَتَهُ بِصِدْقِ الْمُصَلِّي))^(۱)

بهندهی خودا نه گهر هه لسا بۆ نوێژه که ی، په رده له میانی بهندهو خالیقه کهیدا نامینیت، پوی راسته وخۆی خۆیی تیده کات، وه فریشته کان لای شانه کانی وه سه رده که ون، به ره وه واو به رزی، به نوێژه که ی نه و نوێژه ده که ن، نامین بۆ دوعا کانی ده که ن، وه نه و نوێژخوێنه له به رزایی ناسمانه وه و، لای هه وره وه چاکه ی به سه ردا داده باریت، تا ده گاته ئاستی سه ری، وه بانگه رێک بانگی ده کات: نه گهر نه و که سه وا مونا جات ده کات، بزانیّت له حزوری کیدا مونا جات و پارانه وه ده کات، نه وا لای به ملاو لادا نه کرده وه، نه لای روخسارو نه لای دلی به هیچ لایه کدا نه ده کرده وه، وه بزانه که ده رگا کانی ناسمانه کان

(۱) و في بعض النسخ ليباهي ملائكتة بعبیده المصلين، ونص القوت (۱۰۰/۲) بصفوف المصلين قال الزبيدي ۱۶۴/۳، أورد صاحب القوت هكذا: باختلاف يسير نهنا عليه وكذا السهروردي في العوارف ونص كل منهما.

دەكرتتهوه بۇ نوپۇزخوئنهكان، وه خودا شانازی به سهر فرشتهكانيدا دهكات، به راستگۆي نوپۇزخوئنهكان و پزىكى پزىهكانيان.

ئهوهى كه دهركاكانى ناسمانيان بۇ دهكرتتهوهوه، خوداى گهوره به خوئى پويان تى دهكات، ئهوه كينايهيه لهو حالتهى موكاشهفهو زانيارانهى بويان پهيدا دهبيت.

وه له تهوراتدا هاتووه:

((يا اِبْنِ آدَمَ! لَا تَعْجَزْ أَنْ تَقُومَ بَيْنَ يَدَيِّ مُصَلِّياً بَاكِياً، فَأَنَا اللَّهُ الَّذِي اقْتَرَبْتُ مِنْ قَلْبِكَ، وَبِالْغَيْبِ رَأَيْتَ نُورِي))^(۱)،

ئهوى ئادهميزادا! وا مهكه كه نهتوانيت له بهينى دوودهستهى قودرهتى مندا رابووهرستيت و، به گريانهوه نوپۇز بكهيت، من نهو خودايم كه له دلتهوه نزيك بوومهتهوه، وه بهغهيب و شاراوهرى نوورى منت ديوه)،

وه دهفهرمويت: ئيمه وامان دهزانى نهو حالتهى ناسك بوونهوهى دل و گريان و فتوحاتى غهيبيهى كه بۇ نوپۇزخوئىن دههات و له دلدا سهرپزى دهكرد، به هوى نهو نزيكبوونهوهى پهروهردگاروه بووه له دلى، خوئنهگهر نهو نزيك بوونهوهيه نزيكى شوئىن و مهكانى نهبيت، (چونكه نهو نزيكيه محاله بۇ خوداو بهنده)

كهواته هيچ واتايهكى تر نابهخشيت جگه له نزيكبوونهوهى نهبيت به هيدايت و سۆز و پهحمهت و لادانى پهردهو حيجاب له ميانى بهندهو خاليقهكهيدا.

وه دهلپن: ئهگهر بهندهيهكى خودا دوورپكات نوپۇزى خوئند نهوا ده پزى مهلائيكه پى سسهام دهن و ههموو پزىك ده هزار كهسى لهگهئدايه، وه خودا شانازی بهسهر صهد هزار مهلائيكهدها دهكات، ئهمهش بهو شيوهيه كه

(۱) قوت القلوب/۲/ ۱۰۰.

ئەو بەندەيە لە ناو نوێژەكەدا ھەستان و دانىشتن و، و ڤكوع و سوجدەي كۆكردۆتەو، ئەمەيش دابەش دەكرد بەسەر چل ھەزار مەلائىكەدا. ئەوانەي بەپێو ڤاوەستان، ئيترا تا ڤۆزى قىامەت ھەر بە پێو دەبن و ڤكوع نابەن، وە سەجدەبەرەكانىش سەر بەرز ناكەنەو تا ڤۆزى قىامەت، ھەر بەم شێوئەيە ڤكوع بەر و دانىشتووەكانىش لەو حالەتى خۆيانەدا دەمێننەو، چونكە بەپاستى ئەوئەي خوداى گەورە بەخشيويەتى بە مەلائىكەكان، لە نزىكى و پلەو پاىەي تايبەتى، بەردەوامەو لىيان نابێتەو و، لەسەر يەك حال دەمێننەو نەزىاد دەكەن ونەكەم، لەبەر ئەمەيە كە خوداى (عَزَّ وَجَلَّ) ھەواى لى داون و دەفەر مويت:

﴿وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ﴾ (الصافات/ ١٦٤)

(ھەريەكەمان تەنھا پلەو مقامىكى بۆ دانراو و ديارى كراومان ھەيە)، بەلام مەرؤف جىاوازە لە مەلائىكەكان، كە پلە پلە زىاد دەكات، چونكە بەردەوام لە خوداى گەورەو نزيك دەبێتەو، وە سوود لەو نزىكيە دەبينيت، بەلام دەرگاى نزىكى و پلە بەرزبوونەو لە مەلائىكەكان داخراو، (سەلامى خودايان لەسەر).

ھەريەكەيان تەنھا ئەو پلەيان ھەيە كە وەقف كراو لە سەريان، وە ئەو جۆرە بەندايەتيەي كە پىيان سپێراو، نابيت بيگوازيتەو بۆ عىبادەتيكى تر يان بيانگۆريت، يان وازيان لى بھينيت:

﴿لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَخْسِرُونَ، يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ﴾ (الانباء/ ٢٠)

(فرىشتەكانى لاى خودا ھەرگىز خۆيان بە زل نازانن لە بەندايەتيدا، وە لە

گوڤرايه ليدا كه ماندووېښ، به شه وو به رڼوژ سوبخانه لڼلا ده كه ن و هېچ درنځييه كېش ناكه ن^(۱)،

وه كليلى زيادبوونى پله كان به هوځى نوږزه كانه وهيه، وهك خودا فه رمويه تى:

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ، الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾

(به پراستى نه وانه سهرفران كه نوږزه كانيان به خشوع و گهردنگه چى ده كه ن) كه واته له دواى ئيمان و پروا به نوږزنگى تاييهت ستايشى كړدوون، كه په يوه ست بڼت به خشوع وه، له پاشان كوټايى به وه صف و پېناسه ي خاشيعه كان به وه ده هښت كه ده فه رموښت:

﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ﴾

، (نه وانه ي به ته واوى پارتزگارى له نوږزه كانيان ده كه ن، ماف و مهرجه كاني جڼبه چى ده كه ن)،

له پاشان باسى به ره مې نه و صيفه تانه ده كات كه تيا ياندا بڼت و ده فه رموښت:

﴿أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ، الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾

(المؤمنون/۱۱)

(به پراستى هر نه وانه كه ميراتگرن ، كه ميراتى نيعمه تى به هه شت و فېرده وسى بالاي تيا وهرده گرن، وه هه تا هه تايه تپيدا ده مېننه وه)، كه واته به رزگارېوو سهرفران وه صفى كړدن و، به وهش كه ده بنه ميراتگري فېرده وسى نه علا.

نه وهى دڼته زېنمه وه، تېكه لكردن زوبان و، په له كړدن له نوږزه كاندا و، بوونى غه فله تى دلېش، كه ناگاي له خوځى و قسه كاني نه بڼت، نه يگه ښځه نه وه پله نزمه ي كه قورثاني پېرور باسى صيفه تى دزه كان ده كات ۱ ۱ فه رمويه تى:

(۱) خولاصه: ۳۲۳.

﴿مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۚ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ﴾ (المذثر/۴۳)

(ئهوه چييه ئېوهى هيناوته ناو دۆزهخهوه، دهلّين: له پيړى ئهوانه نه بوين
كه نوښريان دهكرد).

چونكه نوښخوښنهكان ميرانگري ناو فيردهوسن، ئهوانه كه نوري خودا
دهبين، له ناز و نيعمه تي نزيكيدان له قوربى مهعنهوى پهروهردگاروه، كه
دلّيانى بهتهواوى داگرتووه ولي نزيك بووتهوه.

داوا دهكهين له خوداي (عَزَّوَجَلَّ) كه لهوانه مان بگيږت، وه بمانپارنږت له
سزاي ئهوانه ي كه قسه ي جوان و پازاوهيان ههيه و، كرداري ديژو ناشيرينيان
ههيه، ههر خوښه تي سهخي و خاوهن مننه ت و، قهديم و خاوهن چاكه و
ئيحسان، پهحمه تي خودا لهسهره موو بهنده صهفادراوه پالفته كراوهكان.

چه نندین چیرۆك و فه رمووده

له باره ی نوێژی گهردن كه چ و خاشیعه گانه وه

بزانه: خشوع و ئارامی له نوێژدا، به رهه می بر و ابوونی راسته قینه یه، وه ئه نجامی بوونی متمانه یه کی په یدابوو، به به رزی و جه لالی خودا (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى)، وه هه ركه سیك خودا ئه و لوتفه ی له گه لدا بکات، ئه وه نوێژه گانی زۆر به هیمنی و ئارامی ده کات و، دوا ی نوێژیش هه ر به م شیوه ئارام ده بیئت، به لکو له خه لوه یشدا خشوعی خو ی له ده ست نادات، ته نانه ت له سه رئاوو جیگای تاره ت و ده ست نوێژگرتنیش. ئه وه ی خشوعی هه بیئت، ده بی بشارنیئت و دلنیابیئت كه خودا ئاگادار و چاودێر به سه ر به نده گانیه وه، وه بزانیئت كه خودا خاوه نی جه لال و گه وره بییه، وه دانیش بنیئت به كه موکوپییه گانی خو یشیدا، وه له م زانیین و ناسینه یه تی كه خشوعی ئی په یداده بیئت، ئه مه ش تایبه ت نابیئت به نوێژه وه، بۆیه ده گێر نه وه له هه ندیکیان، كه ماوه ی چل سا ل سه ری بۆ ئاسمان به رز نه کردۆته وه، له شه رم وحه یادا له حزوری خودای (عَزَّوَجَلَّ) دا^(۱)

ره بیعی کوپی خو نه یم (خوای ئی رازی بیئت)، له زۆری و به رده وای چاوداخستن و سه ردانه واندنی، هه ندیک وایان ده زانی كه کوپره و چاوی نابینیئت، ماوه ی بیست سا ل بۆ خو یندن ده چو بۆ ما لی (حه زره تی) عه بدو لای

(۱) ئه م بابته له چه نندین كه سی ده گێر نه وه، وهك (حه زره تی) سوله یمان (علیه السلام) وهك له کیتابی (الزهد) ی عه بدو لای کوپی مو باره کدا ها تووه، (۱۷۶)، له زیاد کراوه گانی نه عیم ی کوپی هه مهاد، وه هه ندیک تریان هه فتا سا ل به مشیوه سه ری داده خست و كه س چاوی نه ده بیینی، وهك ئه بو عوبه یده ی خه واص (خودای ئی رازی بیئت) بنوا ره (صفة الصفوة) ۱۹۵/۴.

کوری مه سعود، هر جارتک که نيزه کی ماله که ببينيايه دهيووت: هاوه له کویره کهت هاتوو، نهویش پیده کهنی، چونکه هرکاتیک له دهرگای مائی (حه زره تی) عه بدوللای دها، که نيزه که که دهرگای بۆ ده کرده وه، سهر و چاوی داخستبوو، وه عه بدوللای کوری مه سعودیش ئهم ئایه تهی ده خوینده وه ﴿وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ﴾ مژده به وانه بده که خشوعیان ههیه و دلایان نارامه به خودا، له سهر خویشیان نایه نه جواب، هه میشه بیران به لای خودایانه وهیه، وه دهیفه رموو: وه لاهی نه گهر (حه زره تی) پیغه مبه رﷺ تۆی ببینیايه دلشاد و فره حناک ده بوو پیت، له رپوايه تیکی تر دا هاتوو:

(تۆی خوش دهووست) یان به شیوهیه کی تر (پیده کهنی و دلخوشده بوو)^(۱). وه رۆژتکیان له گه ل ئیبن و مه سعود له بازاری ئاسنگه ره کاندای ده گهران، کاتیک سهیری کووره کانی ده کرد، ببنی که وه ستاکه فووی ده کردو ناگره کهیش بلیسهی سه ندبوو. هاوارنکی کرد و کهوت و بن هوشبوو، وه ناگای له خوی نه ما، (حه زره تی) عه بدوللا تا کاتی نوێز به سه ریه وه راوه ستا، به لام ره بیع به خوی نه هاته وه، نهویش خستیه سهر پشتی و برديه وه بۆ ماله وه، به رده وام له هوش خوی چوو بو. تا گه یشته وه نه و سه عاتهی که دویتنی تیایدا بن هوش کهوتبوو، پینچ نوێزی فهوتا، عه بدوللای کوری مه سعودیش به سه ر سه ریه وه راوه ستابوو هه موو کاتیک دهیفه رموو: وه لاهی نه مهیه ترسان له خودا!^(۲).

(۱) روی الخبر أحمد في (الزهد) (۱۹۸۹) والطبراني في الكبير (۱۵۱/۱۰) وأبو نعيم في الحلیة ۱۰۶/۲. وهو في قوت القلوب ۱۰۲/۲.

(۲) پیشتر له (حه زره تی) عه بدوللا نه مه ئایه تهی ده بیست: إِذَا رَأَيْتُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيْظًا وَزَفِيرًا (الفرقان/۱۲) رواه أحمد في (الزهد) (۱۹۴۵) وأبو نعيم في الحلیة ۱۱۰/۲. يقول الأعمش كما في (الزهد) (۱۹۸۲) فمررت بالحدادين لأتشبه به فلم يمن عندي خير) والخبر في القوت (۱۶۷/۲).

ههروه‌ها (حه‌زره‌تی) ره‌بیع ده‌یفه‌رموو:

هه‌رگیز نه‌چوومه‌ته ناو نوێژێکه‌وه که شتی‌کم به‌لاوه گرنگ‌بوویت، جگه له‌وه‌ی که ده‌یلتیم له‌ تیلاوه‌تی قورئان و ته‌سبیحات کردن، وه‌ ئه‌وه‌ش که پیم ده‌وتریت، له‌ قسه‌له‌گه‌ڵ کردن و مونا‌جات و وه‌لامدان‌وه^(۱).

هه‌روه‌ها عامیری کوری عه‌بدوڵلا له‌ ناو نوێژخوێناندا به‌ناویانگ بوو به‌ بنده‌یه‌کی خاشیع و گه‌ردن که‌چ، هه‌رکاتیک نوێژی بکردایه، واپنده‌که‌وت هه‌ندی‌ک جار به‌ ده‌ف له‌ که‌چه‌که‌یان ده‌دا، وه‌ ئافره‌ته‌کانی ده‌ورو‌به‌ر ئه‌مه‌یان ده‌زانی و ده‌یانکرد به‌ قال، که‌چی عامیر له‌ ژووره‌وه له‌ نوێژدابوو، وه‌ نه‌گوێی به‌ و قسان‌وه‌ بوو، نه‌ئاگایشی له‌م که‌ین و به‌ینه‌وه‌ بوو.

پۆژێکیان پێیان وت:

ئایا تووشی هیچ خه‌ته‌ره‌و خه‌یالێک ده‌بیت له‌ خۆته‌وه‌ بۆت بێت، فه‌رمووی به‌ئێ: ئه‌وه‌ی که نه‌فسی خۆم له‌گه‌لمدا ده‌دوێت ته‌نها باسی وه‌ستانمه‌ له‌ جزوری خودادا، وه‌ پاشه‌پۆژی چاره‌نووسی خۆم بۆ یه‌که‌یک له‌ جیگا‌کان، به‌هه‌شت یان دۆزه‌خ، وتیان:

ئایا رۆبه‌روی خه‌ته‌ره‌یه‌کی دونیایی نه‌بویته‌ته‌وه، که پۆژانه پێیان‌وه ده‌تلیپنه‌وه؟

فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر یمه‌ کوشنده‌کان بچن به‌گیاندا، زۆرم پێخۆشتره له‌وه‌ی دو‌جاری نه‌و حاله‌تانه‌بیم که له‌ نوێژه‌کانتاندا روتان تیده‌کات^(۲).
بۆیه‌ حالێ وابوو که ده‌یفه‌رموو:

(۱) قوت القلوب: ۲/۱۰۲.

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه.

ئەگەر پەردەى ھەموو ئەپنىيەكان لابلدرت و، ھەموو شتېكم بخرتە بەرچا،
يەقېن و متمانەم لەمەى كە ھەمە زياتر ناكات.

موسلىمى كۆپى يەسارىش (خوای لى رازى بىت) يەكك بوو لەوزاتانە،^(۱) وەك
باسمانكرد پاىەى مزگەوتەكە روخاو، ھەموو كۆبونەووە ئەو لە نوێژدابوو و
ھەستىشى پى نەكرد.

وہ ھەندىك لە زاناىان فەرموويانە:

نوێژ بەشېكە لە ناخىرەت، ئەگەر چوونە ناو نوێژووە ئەوا لە دونيا
دەردەچن^(۲)،

وتيان بە يەككى تر لە خوداناسان:

ئايا لە خۆتەوہ ھىچ خەتەرەبەكت بۆ دىت لە نوێژدا؟ فەرمووى:

نەخىرنە لە نوێژدا و نە لە غەيرى نوێژدا ھىچم پى ناليت^(۳)،

وہ پرسىارىان لە ھەندىكى تر كرد:

ئايا لە نوێژدا ھىچ شتېكت بىر دەكەوتتەوہ؟ فەرمووى:

ئايا شتېكى وا ھەيە لە نوێژ كردنم لا خۆشەويست تربىت تا ئەو شتە بە
بىرى خۆم بپنمەوہ^(۴)

(حەزرىتى) ئەبودەرداء (خوای لى رازى بىت) دەيفەرموو:

نیشانە لەسەر تېگەيشتى پياو ئەوہيە كە پيش ئەوہى بچىتە ناو نوێژووە كار
و نيشەكانى تەواوبكات، با دلى لە ھەموو شت خالى بىت و تەرخانى بكات بۆ

(۱) رواه ابن عساکر في (تأريخ دمشق) ۱۳۵/۵۸، وهو في القوت: ۱۰۲/۲

(۲) واتە(حەزرىتى) عوروى كۆپى زوبەيرە، مامى حەزرىتى عامر، بنواړه: المرض والكفارات

/۱۴۱، وابن عساکر في (تأريخ دمشق) (۲۶۱/۴۰) دون تصريح أن القطع كان في الصلاة.

(۳) عوارف المعارف ۵۴۷/۲، وقد نسبہ الزبيدي إلى (القوت).

(۴) قوت القلوب ۱۰۲/۲.

نوڙهه^(۱)،

وه هه نديکي ترين له ترسي وهسوهسه خيرايي دهکرد و نوڙههکي زوو تهواو دهکرد، دهگيرنهوه (هه زره تي) هه ماري کوري ياسر نوڙيکي کرد و سوکي کردهوهو پهله ي تيدا کرد، وتيان پي: نه ي باوکي (يه قضان)! پهله ت له نوڙههکي تدا کرد، فهرمووي:

نايا منتان بيخي يه کيک له سنووره کاني کهم بکه مهوه؟ وتيان نه خير، فهرمووي: له بهر سه هو پيکردني شه يتان وا خيراييم لي کرد.

به راستي پيغه مبهري خودا ﷻ فهرموويه تي:

((إِنَّ الْعَبْدَ لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ لَا يُكْتَبُ لَهُ مِنْهَا نِصْفُهَا وَلَا ثُلُثُهَا وَلَا رُبُعُهَا، وَلَا خُمْسُهَا، وَلَا سُدُسُهَا وَلَا عَشْرُهَا، وَكَانَ يَقُولُ:
وَإِنَّمَا يُكْتَبُ لِلْعَبْدِ مِنْ صَلَاتِهِ مَا عَقَلَ مِنْهَا))^(۲)

واته: بهنده ي وا هه يه که نوڙدهکات ته نه نيوي، يان سي يه کي يان چوار يه کي يان پينج يه کي يان شش يه کي، يان ده يه کي خير ي نوڙههکي بو نانوسریت. نه وهنده ي خير بو ده نوسریت که لي حالي بووه و، زانيويه تي له جزوري خودادا چي ده ليت.

ده لين:

(۱) رواه ابن مبارك في (الزهد) (۱۱۴۲) وهو من معلقات البخاري .

(۲) قال العراقي أخرجه أبو داود (۷۹۶) والنسائي وابن حبان من حديث عمار بن ياسر بنحوه اه. قال الزبيدي الإتحاف ۱۱۶/۳: وأحمد: أنَّ الرجل لينصرف وما كُتِبَ له إلا عُشْرُ صَلَاتِهِ تِسْعَةً ثَمَنًا سَبْعًا سُدُسُهَا خُمُسُهَا رُبْعًا ثُلُثُهَا نِصْفُهَا. وفي رواية للنسائي ان الرجل ليصلي ولعلَّه أن لا يكون له من صَلَاتِهِ إلا عَشْرُهَا الخ وفي رواية له أيضا: مِنْكُمْ مَنْ يَصَلِّي الصَّلَاةَ كَامِلَةً، وَمِنْكُمْ مَنْ يَصَلِّي النِّصْفَ وَالثُلُثَ وَالرُّبْعَ، الخ ورجاله رجال الصحيح. وكذا في (تعظيم قدر الصلاة) ص/۹۰، والخبر في القوت ۱۰۲/۲.

(حه زره تی) طه لحه و (حه زره تی) زوبه یرو کومه ئی له سه حابه (خودایان ئی پازی بیټ) له هه موان زیاتر به سووکی نوێژیان ده کردو نه وهنده نه ده مانه وه له نوێژدا، وه ده یانفه رموو: له بهر نه وهی تووشی وه سوه سهی شهیتان نه بین، بۆیه خیرای ئی ده کهین و به سووکی نوێژ ده کهین^(۱)،

وه ده گێر نه وه که (حه زره تی) عومه ری کوری خه طاب (خودای ئی پازی بیټ) له سه ر میمبه ردا فه رمووی:

به پاستی پیاوی وا هه یه نه ملاولای پوخساری سپی ده بیټ و له ئیسلامدا پیر ده بیټ، هیشتا نه یتوانیوه نوێژێک به ته واوی بۆ خودا بکات، وتیان ئه مه چۆن ده بیټ؟ فه رمووی:

ئه وه یه که خشوع و طه ردنکه چی و مه رجه کانی ته واو ناکات و، پویشی له خودای (عَزَّوَجَلَّ) کردوه.^(۲)

وه پرسایریان له (أبو العالیة) کرد ده رباره ی واتای فه رمووده ی خودا: ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ (الماعون/ه) (ئه وانه ی که له نوێژه کانیان غافل و بێ ئاگان)،

واته: ئه وکه سه ی سه هو زۆرده کات له نوێژه کهیدا، نازانیټ له سه ر چه ند پکات حیسابی بکات، ئایا تاکه یان جووت؟

(حه زره تی) هه سه نی به صری فه رموویه تی: (ساهون)

واته: ئه وکه سه ی له وه ختی نوێژه که وه که هاتۆته پێشه وه سه هوو ده کات تا کاتی نوێژه که ی ده رواه.

(۱) وروی عبد الرزاق في المصنف، ۳۶۷/۲، عن أبي رجا، قال: صلى بنا الزبير صلاة فخفف، فقبل له، فقال: إني أبادر الوسواس.

(۲) رواه ابن أبي الدنيا، في (التجديد وقيام الليل) (۴۸۳) والخبر في القوت (۱۰۳/۲).

وه هندیکی تریان دهفه رموون: نهو که سهیه که نه گهر له سه ره تاي کاتي نوټزه که وه بیکات دلخوش و فره حناک نابیت، وه نه گهر دواي بخت تا کاته که ی به سهر ده چیت، نهوا خه فه تی لی ناخوات، نه پیشخسته که ی به چاکه ده زانیت، وه نه دواخته که ی به گونا ده زانیت^(۱)، نهو نهو که سهیه که له نوټزا سه هوده کات.

وه بزانه: نوټز جاری واهیه هندیکی بوی ده ژمیریت و بوی ده نوسریت و هندیکیشی بوی نانسریت، وهك به لگه کان نیشانه ن له سهری، هه رچه نده زانای (فه قیه) ده لیت:

نوټز کردن له حاله تی درووستی دا پارچه پارچه نابیت، به لام نهو و اتایه کی تری ههیه که باسما ن کرد، وه نه و اتایهش که رونا نکرده وه فره مووده کان ده بنه به لگه له سهری، که ده بینین نه گهر نوټزکی فرهز که مو کوری تیدا هه بیت، به سونه ته کان فرهزه که ی بو پر ده کرتیه وه^(۲)،

(حه زره تی) عیسا (سه لامي خودای له سهر) فره موویه تی:

خودا ﷺ ده فره رمویت:

(۱) قوت القلوب ۲: ۱۰۳.

(۲) کما روی أبوداود (۸۶۴) والترمذي (۴۱۳) مرفوعا: (إن أول ما يحاسب الناس به يوم القيامة من أعمالهم الصلاة، قال: يقول ربنا جل وعز ملائكتيه: أنظروا في صلاة عبدي: أتمها أم نقصها؟ فإن كانت تامة.. كتبت له تامة، وإن كان انتقص منها شيئا.. قال انظروا هل لعبدي من تطوع؟ فإن كان له تطوع، قال: أتموا لعبدي فريضته من تطوعه، ثم تخذ الأعمال على ذاكم). ورواه ابن ماجه (۱۴۲۵)، والحاكم في المستدرک (۱/۳۹۴) (۹۶۵) وصححه من حديث أبي هريرة (إن أول ما يحاسب به العبد يوم القيامة من عمله صلاته، وفيه: فإن انتقص من فرضه شيئا قال الرب (عز وجل): أنظروا هل لعبدي من تطوع؟ فيكمل بها ما نقص من الفريضة).

((بِالْفَرَانِضِ نَجَا مِنِّي عَبْدِي، وَبِالنَّوْافِلِ تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي))^(۱)،

عه‌بده‌که‌ی من به‌هؤی فهرزه‌کانه‌وه رزگاری بوو، وه به هؤی
سوننه‌ته‌کانه‌وه له من نزیک بوویه‌وه

پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فهرموویه‌تی:

((قال الله عَزَّوَجَلَّ: خودای (عَزَّوَجَلَّ) فهرموویه‌تی:

لَا يَنْجُو مِنِّي عَبْدِي إِلَّا بِأَدَاءٍ مَا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ))^(۲)، (به‌نده‌ی من رزگاری
نابیت مه‌گه‌ربه به‌جیگه‌یاندنی نه‌و فرمانانه‌ی له‌سهرم فهرز کردووه).

وه ده‌گپ‌نه‌وه که پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ نو‌یزتی خویند، له خویندنه‌وه‌که‌ی
ئایه‌تیکی نه‌خویند، کاتیک لئ بوویه‌وه فهرمووی:

((مَاذَا قَرَأْتُ؟)) چیم خویند؟ خه‌لکه‌که بیده‌نگ بوون، پرسپاری له
ئوبه‌یی کوری که‌عب کرد (خودای لئ رازی بیت) فهرمووی:

نه‌و سووره‌ته‌ت خویندنه‌وه‌و نه‌و ئایه‌ته‌ت ته‌رک‌کردووه، ئیتر نازانم نه‌وه
نه‌سخ بووه‌ته‌وه یان هه‌ربه ته‌واوی هه‌لگیراوه له‌سه‌رمان؟

پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فهرمووی:

((أَنْتَ لَهَا يَا أَبَتِي))

(۱) کذا أورده صاحب القوت ۲/۱۰۳. وله شاهد في حديث أبي هريرة في الصحيح: وما تقرب إليَّ عبدي بشئ أفضل من أداء ما افترضته عليه، وما يزال عبدي يتقرب إليَّ بالنوافل حتى أحبه. الحديث

(۲) رواه ابن مبارك في الزهد (۱۰۳۲) عن حسان بن عطية قال: قال الله: لا ينجو مني... وهو كذلك في الزهد لأبي داود (۵) عن طاووس اليماني، وفي البخاري (۶۵۰۲) (وما تقرب إليَّ عبدي بشئ أحب إليَّ مما افترضته عليه، وما يزال عبدي يتقرب إليَّ بالنوافل حتى أحبه، فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به، وبصره الذي يبصر به، ويده التي يبطش بها، ورجله التي يمشي بها، الحديث)

تَوْبُوْهُ وَهِيَ تَوْبَةُ، لَهُ بِأَشَانِ رُؤْيٍ لَهُ وَانِي تَرْكُودُو فَهَرْمُوِي: ((مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَحْضُرُونَ صَلَاتَهُمْ، وَيَتَمُؤْنَ صُفُوفَهُمْ، وَنَبِيُّهُمْ يَنْ أَيْدِيَهُمْ، لَا يَدْرُونَ مَا يَتْلُو عَلَيْهِمْ، مِنْ كِتَابِ رَبِّهِمْ! أَلَا إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَذَا فَعَلُوا، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى نَبِيِّهِمْ أَنْ قُلْ لِقَوْمِكَ: تَحْضُرُونِي أَبَدَانَكُمْ وَتُعْطُونِي أَلْسِنَتَكُمْ، وَتَغِيْبُونَ عَنِّي بِقُلُوبِكُمْ؟! بَاطِلٌ مَا تَذْهَبُونَ)).^(١)

(بُودَه بَنِي كَوْمَه لَيْكَ لَهُ وَخَه لَكَه كَه نَامَادَهِي نَوْتَزَه كَانِيَانِ دَه بَن، وَه صَه فَه كَانِيَانِ تَه وَاو دَه كَه وَ پَيَغَه مِيَه رَه كَه يَشِيَانِ لَهُ بَه رَدَه سَتِيَانَدَايَه، بَه لَام نَا زَانِ چ نَا يَه تِيَكِيَانِ بَه سَه رَدَا دَه خَوْتِنِيَتِ لَهُ كِيَتَابِي پَه رَوَه رَدِگَارِيَانِ. بِيَدَارِنِ كَه بَه نِي نِيَسْرَائِيلِيِيَه كَانِ هَه مَانِ كَارِيَانِ كَرَد، خُودَايِ گَه وَرَه وَهِي كَرَد بُو پَيَغَه مَبَه رَه كَه يَانِ كَه بَه قَه وَمَه كَه تِ بَلِي:

جَه سَتَه وَ لَاشَه كَانَتَانِ لَهُ لَهُ لَايِ مِنْ نَامَادَه دَه كَه وَ، تَه نَهَا زَوْبَانِي خَوْتَانِمِ بَنِي دَه بَه خَشَن، وَاتَه: تَه نَهَا بَه زَوْبَانِ لَهُ گَه لَمِ دَه دَوْتِنِ وَ، دَلْتَانِ دَه شَارَنَه وَه وَ بَه دَل بَنِي نَاگَانِ؟!)

(١) رواه المزوري في تعظيم قدر الصلاة (ص/١٩)، عن عثمان بن أبي دهرش بلاغا بنحوه، وهكذا أورده صاحب القوات بطوله (١٠٤/٢) وقال العراقي أخرجه محمد بن نصر في كتاب الصلاة مرسلأ، وأبو منصور الديلي من حديث أبي بن كعب، والنسائي في البري (٦٧/٥، ٨٢٤٠) مختصراً من حديث عبد الرحمن بن ابزي، باسناد صحيح اهـ، وفي العوارف: قال رسول الله ﷺ: إنكاراً على أهل الوسوسة: (هكذا خرجت عظمة الله تعالى من قلوب بني إسرائيل، حتى شهدت أبدانهم وغابت قلوبهم، لا يقبل الله صلاة امرئ لا يشهد فيها قلبه كما يشهد بدنه، فإن الرجل على صلاته دائم ولا يكتب له عشرها إذا كان قلبه ساهياً لاهياً) اهـ الإتحاف ١٧٠/٣. ورواه محمد بن نصر في متاب الصلاة، ١٩٨/١ (١٥٧) مرسلأ، وأبو منصور الديلي في الفردوس ١١٤/٤ (٦٣٥٣) من حديث أبي بن كعب.

ئەوھى بۆى دەچن رېڭگەيەكى پوچ و بىن بەرھەمە.
ئەمەش نىشانەيە لەسەر ئەوھى كە گۆى گرتنى مەئمووم لە خوئندەنەوھى
ئىمامەكە لە جىڭگەي ئەوھى كە خۆى سوورەتلىك بخوئنىت.
وھ ھەندىك لە زانايان فەرموويانە:

بەندەى واھەيە كە سەجدەيەك دەبات لە نوئزەكەيدا، وادەزانىت بە
ھۆيەوھ زۆر لە خودا نزيك بووئەتەوھ، بەلام لە راستيدا ئەگەر گوناھى ئەو
سەجدەى دابەش بكرىت، بەسەر ئەھلى شارەكەيدا ھەموويان بە ھىلاكدا
دەبات. وتيان دەى ئەمە چۆن دەيىت؟

فەرمووى:

بە خەيالئ خۆى لەحزورى خودادايە و سەجدەى بۆ دەبات، بەلام دلى
گوئي لە ھەواو ئارەزوواتى گرتووەو بە تەواوى زال بوو بەسەريدا.
ئەمەى كەباسمانكرد صيفەتى ئەوانەيە كە لە نوئزدا خشوعيان ھەيە، وھ
ئەم ھەواى و فەرموودەو بەسەرھاتانەى كە باسمانكرد، لەگەل ئەوھى لە
پيشەو رۆنمانكردەوھ بەلگەن لەسەر ئەوھى كە ئەھل لە نوئزدا ئامادەبوونى
دل و خشوع و گەردن كەچيپە، وھ تەنھا جولاڤنەوھى جەستەو ئەندامەكانى
لەش بىن بايەخ دەيىت لە ئاخىرەتدا، ئەگەر بە بىن ئاگايى و غەفلەتى دل
نوئزەكەى بكات. خواى گەورەش زانايە بەسەرھەموو فرمانىكدا.

داوامان لە خودايە كە بە باشى رېنوماييمان بكات و، لە سەر رېڭگەى
تەوفىق و سەرفرازى بىن.
ئامىن.

دهروازه‌ی چوارهم

له باره‌ی ئیمامه‌ت و پیشه‌وایه‌تیه‌وه

ئیمام چه‌ندین وه‌زیفه‌و ئهرکی له سه‌ره، پێش ده‌ستپێکی نوێژ و له کاتی خوێندنه‌وه‌ی قورئان و، له به‌جیگه‌یانندی ئهرکانه‌کانی نوێژدا و، دوا‌ی سه‌لامدانه‌وه‌یش.

ئهو ئهرک و پێداویستیانه‌ی پێش نوێژ ده‌بێت بیانکات شه‌ش وه‌زیفه‌یه:

یه‌که‌میان: نابێت ببێته‌ پیشه‌واو ئیمامی کۆمه‌لێک که پێی رازی نه‌بن، نه‌گه‌ر هه‌ندێک پێی رازی‌بوون و هه‌ندیکیش به‌دلیان نه‌بوو، ئه‌وا سه‌یری زۆربه‌یان ده‌کړیت، ئه‌گه‌ر که‌مه‌کان ئه‌هلی خێر و دین بوون، ئه‌وه چاکتر وایه‌ گوێ له رای ئه‌وان بگێریت.

هه‌روه‌ک چۆن له‌ فهرمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ هاتوه‌:

((ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتَهُمْ رُؤُوسَهُمْ: الْعَبْدُ الْأَبْقَى، وَامْرَأَةٌ زَوْجُهَا سَاخِطٌ عَلَيْهَا، وَإِمَامٌ قَوْمٍ هُمْ لَهُ كَارِهُونَ))^(١)،

(١) قال العراقي أخرجه الترمذي من حديث أبي امامة وقال حسن غريب وضعفه البيهقي اهـ . قال الزبيدي في الإتحاف ١٧١/٣: أخرجه في كتاب الصلاة بزيادة حتى يرجع الأبى والباقي سواء، وقال الذهبي ليس بالقوي، وروى باسناده حسن ووجد بخط الحافظ ابن حجر وصححه ابن حبان اهـ، وأخرجه ابن ماجه (٩٧١) من حديث ابن عباس رفعه: ثلاثة لا تُرفعَ صلاتهم فوق رؤوسهم شبراً، رجل أم قوماً وهم له كارهون وامرأة باتت وزوجها عليها ساخط، وأخوان متصارمان، قال الحافظ مغلطاي في شرح السنن: إسناده لا بأس به، وقال العراقي في شرح الترمذي إسناده حسن . وأخرج أبو داود في كتاب الصلاة (٥٩٣)، وابن ماجه كتاب الصلاة باب من أم قوماً وهم له كارهون. (٩٧٠) ثلاثة لا يقبل الله منهم

(واته: سئ كەس ھەن نوژەكانيان تۆزىك لى سەر سەريان بەرزنايىتەو، بەندەيەك كە گوترايەل گەوھەكەى نەكات و زالمىش نەبويىت لى گەلدا، وە ئافرەتلىك مەردەكەى لەسەر ھەق لى تورە بىت، وە پىشەواى كۆمەللىك كە نوژيان بۆ بكات و ئەوانىش رقيان لى بىت، چونكە ئىمامەت تىكاو شەفاعەت كەردنە، ئەگەر يەككى خۆش نەوئىت، چۆن دەيكاتە تىكاو خۆى؟)

ھەروەك چۆن نەھى كراوھ كە پىش كەسانىك بىكەوئىت كە رقيان لى بىت، ھەوايش نەھى كراوھ كە بۆخۆى پىش بىكەوئىت ئەگەر كەسانىك ھەبىن لى خۆى شارەزاتر بن لى شەرعدا و لى خويىندەوھى قورئاندا، مەگەر ئەوانەى لى پىشتىر خويان پىش نەكەون، ئەو كاتە بۆى ھەيە پىش بىكەوئىت، ئەگەر يەككىك لىم ھالەتەنە نەبو، ئەو ھەركاتىك پىشخرا بۆ ئىمامەت، با پىش بىكەوئىت ئەگەر بىزانىت كە دەتوانىت مەرجەكانى ئىمامەت رەچاوبخات.

وھ لىم كاتەيشدا كەراھەتى ھەيە يەككىك پىشخىرت و ئەوئىش يەككىكى تر پىشخات بۆ ئىمامەت، وھك دەگىرنەوھ كە كۆمەللىك دواى قامەتى نوژ ھەريەكە خۆى لادەدا بچىتە مەجرابەوھو ئىمامەتيان بۆ بكات، تا ھەمويان چوون بەناخى زەويدا!^(۱)

ئەوھش كە دەگىرنەوھ لىمىيانى سەحابەكاندا (خودايان لى رازى بىت) كە يەكتريان پىش خستووھ و، كەسيان پىش نەكەوتوون و، بە ھەموويانەوھ يەككىكى تريان پىشخسووھ، ھۆكارەكەى بۆ ئەوھ دەگەرپتەوھ كە ئىثاريان

صلاة: الرجل يؤم قوما وهم له كارهون، والرجل لا يأتى الصلاة إلا دباراً. ورجل يعتبد محرراً. قال الصدر المناوى في فيض القدير: ٣٢٨/٣: ضعفه الشافعي وغيره، وفي شرح المذهب للنووي: ٢٤٠/٤: وهو ضعيف، وأخرج الطبراني في الكبير ٢٨٢/٢ (٢١٧٧) من حديث جنادة (من أم قوما وهم له كارهون، فإن صلاته لا تجاوز ترقوته).

(۱) رواه ابن أبي الدنيا في العقوبات، (۹۰) ومجاوب الدعوات (۷۹).

باسمانکرد، وه له بهر ئه وهش كه پێغه مبهري خودا ﷺ فه رموويه تی:
 ((الإمام ضامنٌ والمؤذن مؤتمنٌ))^(١)، (پێشه وای نوێژ به پرسیاریتی
 هه لده گرت، وه بانگوێژ نه مینداره له دیاری کردنی کاته کانی نوێژ).
 ده لێن له ئیمامه تدا مه ترسی به پرسیاریتی تێدایه (واته سه هوکردنی
 مه ئموومه که یشی هه لده گرت و خوتندنی سوورته و تاد....)
 ((الإمام أمينٌ، فإذا ركع فاركعوا، وإذا سجد فاسجدوا))^(٢)،
 (واته ئیمام نه مینداری نوێژ خوتنه کانه، نه گهر پکوعی برد ئیوهش پکوع
 بهرن، وه نه گهر سه جده ی برد ئیوهش سه جده بهرن)،
 (وه له فه رمووه که دا هاتوو: ((فإن أتمَّ فلهُ ولهم، وإن نقص فعليه ولا
 عليهم))^(٣)، نه گهر نوێژه که ی به ته وای بۆ کردن نه وای خێره که ی بۆ خوی و بۆ

(١) قال العراقي أخرجه أبوداود(٥١٧) والترمذي(٢٠٧) من حديث أبي هريرة، وحكي عن ابن
 المديني كما في العلل المتناهية(٤٣٦/١)(٧٤٣) أنه لم يُثبت، ورواه أحمد في مینده (٢١٧٣٥)
 من حديث أبي تمامه باسناد حسن اه ، قال الزبيدي الإتحاف ١٧٣/٣: وأخرجه كذلك ابن
 حبان في صحيحه ٥٦٠/٤ (١٨٧٠) والبيهقي في السنن والكل عندهم زیادة: اللهم أرشد الأنمة
 واغفر للمؤذنين، والمصنف رحمه الله قد فرق الحديث في موضعين، واخرج ابن
 ماجه(٩٨١) والحاكم في المستدرک(٣٣٧/١)(٧٨٥) من حديث سهل بن سعد رفعه: الامام
 ضامن.. وتقدم نقله عن القوت .

(٢) هكذا أورده صاحب القوت وقال العراقي رواه البخاري(٧٢٢) من حديث ابی هريرة دون
 قوله: الامام أمينٌ، وهو هذه الزيادة في مسند الحمیدی(٤٢٥/٢)(٩٥٨)، وهو متفق عليه
 البخاري(٦٨٩) ومسلم(٤١١) حديث انس دون هذه الزيادة اه، قلت كانه يشير إلى حديث:

((إنما جعل الإمام ليؤتم به، فإذا ركع فاركعوا، وإذا سجد فاسجدوا) الحديث

(٣) ولفظ القوت وفي الحديث: إذا أتمَّ والباقي سواء. قال العراقي أخرجه أبو داود وابن
 ماجه(٩٨١) والحاكم في المستدرک(٣٢٨/١)(٧٥٩) وصححه من حديث عقیبة بن عامر،
 والبخاري(٦٩٤) من حديث أبي هريرة: (يُصلون لكم فإن أصابوا فلكم وإن أخطأوا فلكم

ئەوانىشە، وە ئەگەر كەموكۆرى تېدا ھەبوو، ئەوا بۆسەر خۆى دەگەرپتەو
 نەك بۆسەر ئەوان. چونكە پېغەمبەرى خودا ﷺ فەرموويەتى:

((اللَّهُمَّ ارْشِدِ الْأَئِمَّةَ وَاعْفِرْ لِلْمُؤَدِّنِ)) خودايە پرتەمايى ئىمامەكان بىكەيت
 و لە بانگوئزەكانىش خۆش بىيت، (وہك پىشتەر باسى كرا)، لىبوردن لە پىشتەر و
 داواى زىاترى لەسەرە، چونكە بۆيە پوشدو پرتومايى دەخوازپت، تا لىبوردنى
 دەسبىكەوېت. لە فەرموودەدا ھاتووە: ((مَنْ أَدَّنَ فِي مَسْجِدٍ سَبْعَ سَنِينَ وَجِبَتْ
 لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ أَدَّنَ أَرْبَعِينَ عَاماً دَخَلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ))^(۱)

(واتە: ئەوھى ھەوت سأل لە مزگەوتېدا بانگ بدات، ئەوھ دەچىتە
 بەھەشتەوھ، وە ئەوھكەسەى چل سأل بانگ بدات، ئەوھ دەچىتە بەھەشتەوھ)

(وعليهم) اه. قال الزبيدي: ۱۷۳/۳: ورواه ابن ماجه والحاكم من حديث سهل بن سعد: (الإمام
 ضامن فان أتمَّ فله ولهم، وإن سها فعليه ولا عليهم). وحديث عقبة الذي اشار اليه فقد
 اخرجة احمد ايضا في مسنده(۱۶۸۵۴)ولفظهم جميعا: (من أم الناس فاصاب الوقت وأتم
 الصلاة فله ولهم، ومن انتقص من ذلك شيئا فعليه ولا عليهم)، وأخرج الطبراني في
 الاوسط، ۳۷۰/۷، (۷۷۵۵) من حديث ابن عمر: (مَنْ أَمَّ قَوْماً فَلْيَتَّقِ اللَّهَ، وَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ ضَامِنٌ
 مَسْئُولٌ لِّمَا ضَمَّنَ، وَإِنْ أَحْسَنَ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى خَلْفَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ
 مِنْ أَجورِهِمْ شَيْءٌ، وَمَا كَانَ مِنْ نَقْصٍ فَهُوَ عَلَيْهِ).

(۱) قال العراقي أخرجه الترمذي (في فضل الأذان) (۲۰۶) وابن ماجه (۷۲۷) من حديث ابن عباس
 بالشرط الأول قال الترمذي حديث غريب اه، وقد أورد صاحب القوت الجملتين معا وتبعه
 المصنف والجملة الأولى إلى عزاها لابن عباس، أخرجها كذلك أبو الشيخ في كتاب الأذان
 ولفظهم جميعاً: (مَنْ أَدَّنَ سَبْعَ سَنِينَ مُحْتَسِباً كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ)، وزاد الترمذي
 بعد قوله غريباً ضعيف، فالحديث مذكور هنا بالمعنى، وأما لفظ (وجبت له الجنة)، فعند
 ابن ماجه والحاكم في المستدرک (۳۲۲/۱) (۷۳۶-۷۳۷) من حديث ابن عمر: مَن أَدَّنَ اثْنَتَى
 عَشْرَةَ سَنَةً وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية: ۲۹۵/۶ عن الترمذي
 وابن ماجه: (مَنْ أَدَّنَ سَبْعَ سَنِينَ مُحْتَسِباً، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ).

به بن هيج لي پرسرينه وهيهك). ههر له بهر نه مهيشه كه ده گپړنه وه له صه حابه كانه وه كه ئيمامه تيان به يه كتر ده سپارد و ههركه سه له خوږي دور ده خسته وه، راي درووست نه وه يه كه ئيمامه ت گه وره تره له بانگ ويزي، چونكه پيغه مبهري خودا ﷺ به رده وامي له سهر ئيمامه ت بووه، ههروه ها (حه زره تي) نه بوبه كر و (حه زره تي) عومه ريش (خوايان لي رازي بيت) وه پيشه واكاني ترش دواي نه وان به رده وام بوون له سهر ي.

به لي راسته له ئيمامه تدا مه ترسي ضه مان و لپرسينه وه ي له سهره، نه و گه وره ييه ش له گه ل بووني مه ترسيه كه دايه، وهك چو ن پله ي فره مانده يي و خه لافه ت گه وره تره، چونكه پيغه مبهري خودا ﷺ فره موويه تي:

((أَيُّومٌ مِنْ سُلْطَانٍ عَادِلٍ، أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً))^(۱)

(واته رږژنك ي ژباني سولتانيكي دادگهر، كه به عه داله ت بيباته سهر، گه وره تره له به ندايه تي به رده وامي هه فتا سأل). به لام له بهر نه وه ي كه مه ترسي تيدا هه يه، بويه پيوسته بو ئيمامه ت كردن كامه يان مه زنترو ليزان و شه رعان و باشخوينه ري قورئانن ده بيت نه وه يان پيش بخريت، به راستي پيغه مبهري خودا ﷺ فره موويه تي: ((أَيُّمْتُكُمْ شَفَعَاؤُكُمْ إِلَى اللَّهِ، أَوْ قَالَ: وَفَدُكُمْ إِلَى اللَّهِ، فَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تُزَكُّوا صَلَاتُكُمْ فَقَدِّمُوا أَخْيَارَكُمْ)).^(۲) (واته: ئيمامه كانتان

(۱) قال العراقي أخرجه الطبراني في الكبير (۳۳۷/۱۱) (۱۱۹۳۲) من حديث ابن عباس بسند حسن بلفظ ستين اهـ. وهو معنى الخبر المشهور الدائر على الالسنه: عدل ساعة خير من عبادة ستين سنة.

(۲) ولفظ القوت وروينا في خبر غريب: أَيْمْتُكُمْ وَفَدُكُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْبَاقِي سَوَاءٌ وَقَالَ الْعِرَاقِيُّ أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطَنِي (في سننه ۸۷/۲) والبيهقي في السنن الكبرى (۹۰/۳) (۴۹۱۲)، وضعف إسناده من حديث ابن عمر والبلغوي وابن قانع في معجم الصحابة (۷۰/۳) (۱۰۲۳) والطبراني في

تکاکارتان، یان وهفدو نێردهی پێوهندن بۆ حزوری خودا، کهواته نهگهر دهتانه ویت نوێژهکانتان زیاد بکات و به پالڤتهی و وهرگیراوی بهرزیتتهوه بۆ حزوری خودا، باشتیانتان له پێشهواکانتان پێش بخهن با ئیمامهتتان بۆ بکهن. ههندیك له زانایانی سهلهف (پیشینه صالحهکان) فهرموویانه:

له دواى پێغه مبه ران ههچ کهس له زانایان گهرهتر نییه، وه له دواى زاناکانی ههچ کهس له ئیمامهکانی نوێزخوین گهرهتر نییه، چونکه ئهم ئیمامانه وهستاوان له میانى دوودهستهی قودرهتی خودا و خه لکه کهدا، ئهمه یان به هۆی پێغه مبه رایه تییه وه، وه ئه وه یشیان به هۆی زانسته وه، ئهمه یشیان به هۆی کۆله کهی دینه وهیه که نوێزکردنه^(۱)،

وه هه ره به م به لگه بوو که سه حابه کان (حه زره تی) ئه به به کری صد دیقیان پێشخست بۆ خه لافهت، ئه وه به وو ده یانوو: سه رنجماندا که نوێز کۆله کهی دینه، ئیمه ش بۆ دینه که مان که سی کمان هه لێژارد که پێغه مبه ر ﷺ بۆ ئیمامه تی ئیمه هه ئی بژادوو،^(۲) ((وَمَا قَدُمُوا بِاللَّاءِ، اِحْتِجَاجًا بِأَنَّهُ رَضِيَهُ لِلْأَذَانِ))،

معاجمهم والحاكم في المستدرک ۲۴۶/۳ (۴۹۸۱)، من حدیث مرثد بن أبی مرثد نحوه وهو منقطع وفيه يحيى الأسلمي وهو ضعيف، أنظر المغني في الضعفاء للذهبي ۶۶۶/۲ (۷۰۷۲).

(۱) قوت القلوب ۲/۲۰۸.

(۲) كما روى ذلك ابن سعد في طبقاته. (۱۶۷/۳)، وابن عبد البر في التمهيد. ۱۲۹/۲۲، عن علي (رضي الله عنه) وفيه بقول: نظرت في أمري، فإذا الصلاة عظم الإسلام، وقوام الدين، فرضينا لديننا، والأثر المرفوع هو: رواه البخاري (۶۶۴)، ومسلم (۴۱۸)، مروا أبابكر فليُصَلِّ بالنَّاس). وهذه الحجة احتج عمر رضي الله عنه على الأنصار في بيعة أبي بكر رضي الله عنه فقال: أيكم يطيب نفسه أن يتقدم من قدمه رسول الله ﷺ إمامة، وبهذا احتج أبو عبيدة رضي الله عنه على أبي بكر كما أخذ بيده وبید عمرو قال بايعوا أحد هذين. فقد رضيت لكم أحدهم فقال أبو عبيدة: ما كنت لأصلي أمام من صلى رسول الله ﷺ خلفه، وقال العراقي تقديم الصحابة أبا بكر وقولهم إخرنا لديننا الخ أخرجه ابن

(واته : ئه وهش كه (حه زره تی) بیلالیان پێشخست، له بهر ئه وهبو كه پێغه مبهری
خودا ﷺ له بانگدا پێشی خستبوو^(۱)،

ئه وهش ده یگێر نه وه پیاوێك هاته خزمه تی پێغه مبه ره وه ﷺ فه رمووی:

ئه ی پێغه مبه ری خودا كاریكم پێ نیشان بده كه به هۆیه وه بچمه ناو
به هه شته وه، فه رمووی: (كُنْ مُؤَدِّنًا) بانگوێزی بکه، فه رمووی: ناتوانم،
فه رمووی: (كُنْ إمامًا) پێشنوێزی بکه بۆیان، فه رمووی ناتوانم، فه رمووی:
(صَلِّ بِإِذَاءِ الْإِمَامِ)^(۲)، كه واته له ته نیشتی ئیمامه وه نوێز بکه، له وانه یه وای
گومان بر دیئت كه به ئیمامه ته که ی رازی نابن، چونکه بانگدانه که بۆ خۆیه تی،
به لام پێشنوێزیه که ی بۆ نه وانیه تره، كه نه وان پێشی بخهن، له پاشان وای
گومان بردو وه كه له وانه یه بتوانیئت نه نجامی بدات.

شاهین فی شرح مذاهب أهل السنة (ص/۱۲۲/۹۲) من حدیث علي قال: لقد أمر رسول الله
ﷺ أبا بكر أن يصلي بالناس واني لشاهد ما أنا بغائب ولا بي مرض فرضينا لدنيا
مارضي به النبي ﷺ لدينا، والمرفوع منه متفق عليه من حدیث عائشة البخاري كتاب
الأذان (۶۶۴) ومسلم كتاب الصلاة (۴۱۸).

(۱) قال العراقي أما المرفوع منه فرواه أبو داود والترمذي وصححه وابن ماجه وابن خزيمة وابن
حبان من حدیث عبد الله بن زيد في بدء الاذان وفيه: قُمْ مَعَ بِلَالٍ فَالِقَ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ،
فَلْيُؤْذِنْ بِهِ، الْحَدِيثَ، واما تقديمهم له بعد موته ﷺ فروى الطبراني (ان بلالاً جاء الى أبي
بكر فقال يا خليفة رسول الله أردت أن أربط نفسي في سبيل الله حتى أموت، فقال أبو
بكر أنشدك بالله يا بلال وحرمتي وحقِّي ! لَقَدْ كَبُرَ سَنِي وَضَعْتَ قَوْتِي، واقترَبَ أَجَلِي،
فَأَقَامَ بِلَالٌ مَعَهُ، فلما توفي أبو بكر جاء عمر فقال له مثل ما قال أبو بكر، فأبى عليه،
فقال عمر، فمن يا بلال؟ فقال إلى سَعْدٍ فَإِنَّهُ قَدْ أَذِنَ بِقُبَاءِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
فَجَعَلَ عُمَرُ الْأَذَانَ إِلَى سَعْدٍ وَعَقْبِهِ، وفي إسناده جهالة). الإتحاف ۱۷۵/۳.

(۲) رواه البخاري في التاريخ الكبير (۴۱۸) (۵۹/۳۷/۱) والعقيلي في الضعفاء (۱۵۷۶/۲۱/۴)،
والطبراني (في الأوسط — ۳۶۸۳) (۷/۳۶۳/۷۷۳۷) من حدیث ابن عباس بسند ضعيف.

سَيِّئِهِمْ: دهیئت ئیمام چاودیتری کاته کانی نوێژ بکات و له سه ره تای کاته کانه وه نوێژیان بۆ بکات، بۆ ئه وهی بهر په زامه ندی خودا بکه ویت، چونکه گه وره یی ئه وه وێ وه خته که ی له سه ر ئاخ ره که ی وه ک فه زێ ئاخیره ت وایه به سه ر دونیادا، به م شیوه یه له پیغه مبه ری خودایان گیراوه ته وه ^(۱)،

وه له فه رمووده دا ها تو وه: ((إِنَّ الْعَبْدَ لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ وَلَمْ تَفْتُهُ، وَلَمَّا فَاتَهُ مِنْ أَوَّلِ وَقْتِهَا خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)) ^(۲).

(به راستی له سه ره تای وه خته که یه وه که نوێژه که ی ده کات و ئه وه وێ وه ختی به نسیب ده یئت، ئه وه نوێژکی پر له خیره و، کاتیک که سه ره تا که ی له کیس نه چو یئت، ئه وه با شتره بۆی له هه موو دویا و ئه وه ش و له دویا دایه). وه نابیت نوێژه که ی دوا بخت بۆ چاوه نواری کردن و زیاد بوونی مه ئموومه کان،

(۱) أخرجه أبو منصور الديلمي في مسند الفردوس من حديث ابن عمر بسند ضعيف (لم أجده عند الديلمي من حديث ابن عمر، وإنما هو فيه ۳/۱۳۱/۴۳۵، من حديث أنس، و ۴/۴۲۸/۷۲۴، من حديث معاذ) قال الزبيدي: وفي الباب عن ابن عمر وابن عباس وعلي وأنس وأبي محذورة وأبي هريرة، فحديث ابن عمر رواه الترمذي (۱۷۲) والدارقطني في سننه (۱/۲۴۹) وفيه يعقوب بن الوليد المدني كذاب، وحديث ابن عباس رواه البيهقي في السنن الكبرى (۱/۴۳۳) (۱۸۸۴)، وفيه نافع أبوهرمز متروك، وحديث علي رواه البيهقي في السنن الكبرى (۱/۴۳۶) (۱۸۹۳) عن اهل البيت وقال أظن سنده أصح ما في هذا الباب، قال ابن حجر وهو مع ذلك معلول، ولهذا قال الحاكم لا أحفظ الحديث من وجه يصح وحديث أنس رواه ابن عدى في الكامل ۲/ (۷۷) والبيهقي وقد تفرد به بقية عن مجهول عن مثله وحديث أبي محذورة رواه الدارقطني في سننه (۱/۲۴۹) وفيه إبراهيم بن زكريا وهو منهم وجديث أبي هريرة ذكره البيهقي وقال هو معلول، الإتحاف ۳/ ۱۷۶، وإحياء علوم الدين م/ ۱ تحقيق علي محمد مصطفى وسعيد المحاسبي دار الفحاء ص/ ۵۱۵-۵۱۶،

(۲) قال العراقي أخرجه الدارقطني في السنن ۱/ ۲۴۸، من حديث أبي هريرة بنحوه بإسناد ضعيف اه. قلت: لفظ الدارقطني: خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ.

به لکوه سه‌ریانه خیرایی بکه‌ن تا سه‌ره‌تای کات و گه‌وره‌یه‌یه که‌یان له کیس نه‌چیت، نه‌وه خیری زیاتره له کۆبوونه‌وه‌یه‌کی زۆر، یان له درێژ‌گ‌ردنه‌وه‌ی سووره‌ته‌کان، وه‌ک وتوو‌یانه: نه‌وانه‌ی پێشوو حالیان وابوو: نه‌گ‌هر دوو‌که‌س ئاماده‌بوونایه‌ چاوه‌نوا‌ری سییه‌میان نه‌ده‌کرد، وه‌ نه‌گ‌هر له نوێژی مردوودا چوار‌که‌س ئاماده‌بوونایه‌ چاوه‌نوا‌ری پینجه‌میان نه‌ده‌کرد^(۱)،

وه‌ دوا‌که‌وتنی پێغه‌م‌به‌ر ﷺ له نوێژی به‌یانی (له‌ غه‌زای ته‌بوک) دا، بۆ تاره‌نگرتن بوو، له‌به‌ر نه‌وه‌ی گه‌وره‌ی نه‌وو‌ه‌ی وه‌ختیان له‌ ده‌ست نه‌چیت (حه‌زه‌تی) عه‌بدوره‌حمانی کو‌ری عه‌وفیان پێش خست و پێغه‌م‌به‌رش ﷺ پکاتی له‌ گه‌لیاندا نوێژی کردو، پکاته‌که‌ی تره‌سته‌یه‌وه‌ و نه‌نجامی دا، ترساین له‌وه‌ی کارێکی نابه‌جیمان کردی، به‌لام پێغه‌م‌به‌ری خودا ﷺ ناره‌زایی ده‌رنه‌بری لییان و فه‌رمووی: ((قَدْ أَحْسَنْتُمْ ، هَكَذَا فافعلوا))^(۲)، ((وقد تأخر ﷺ في صلاة الظهر، فَقَدَّمُوا أبا بكر (رضي الله عنه) حتى جاء ﷺ وهم في الصلاة، فقام إلى جانبه))^(۳)، هه‌روه‌ها پێغه‌م‌به‌ری خودا ﷺ له نوێژی نیوه‌رۆ‌دوا‌که‌وتبوو (حه‌زه‌تی) نه‌بوه‌کریان پێش‌خست، تاهاته‌وه‌ نه‌وان له نوێژدا‌بوون، نه‌ویش له پالیدا نوێژه‌که‌ی دابه‌ست. وه‌ پێوستیش نییه‌ له‌سه‌ر ئیمام که‌ چاوه‌نوا‌ری بانگوێژ بکات، به‌لام پێوسته‌ له‌سه‌ر بانگوێژ که‌ چاوه‌نوا‌ری ئیمامه‌که‌ی بکات،

(۱) بۆ جه‌ماعه‌ته‌که‌ بۆ نه‌وه‌یه‌ که‌ گه‌وره‌ی سه‌ره‌تای وه‌خته‌که‌ی له‌ ده‌س نه‌چیت، وه‌ بۆ نوێژی مردوویش په‌له‌ کردنه‌که‌ بۆ نه‌وه‌یه‌ که‌ سوننه‌ته‌ خیرایی له‌ نه‌سه‌رده‌کردنی جه‌نازه‌ بکرت،
(۲) وقال العراقي متفق عليه البخاري (كتاب الوضوء/ ۱۸۲) ومسلم (۲۷۴) من حديث المغيرة اه قلت صلاته ﷺ خلف عبد الرحمن بن عوف في غزوة تبوك من افراد مسلم فيها زيادات حسنة وكان ذلك في غزوة تبوك هو معنى السفر.
(۳) قال العراقي متفق عليه البخاري كتاب الوضوء، (۶۸۴) ومسلم (۴۲۱) من حديث سهل ابن سعد اه قلت: وهي صلاة ظهر يوم الإثنين.

ئەگەر پېشنوئىز ئامادە بوو، با چاۋەنۋارى كەسى تر نەكات.

چۈارەم: دەبى زۆر بە ئىخلاصەۋە لە بەررەزى خودا پېشنوئىزى بىكات، ۋە ئەمانەتى خوداى بە جىگە ياندېت لە تەھارەت ۋە ھەموو مەرجه كانى نوئىزدا.

ئىخلاصىش ئەۋەيە: كە ھىچ كىرئەك لەسەر پېش نوئىزى ۋەرنەگىرت، چونكە (حەزەرەتى) پېغەمبەرى خودا ﷺ فەرمانى دا بە عوسمانى كۆپى ئەبى العاصى سەقەفى ۋە فەرموۋى: ((وَاتَّخَذَ مُؤَدِّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا))^(۱)، (تۆبە بە ئىمامى قەۋمەكەت) ۋە بانگوئىزكىيان بۆ پەيدا بىكە، كە كىرئ لەسەر بانگەكەى ۋەنەگىرت. بانگدان خۇش كىردى رېنگايە بۆ نوئىزكىردن، لە ئىمامەت لە پېشتەرە كە كىرئ لەسەر ۋەرنەگىرت، ئەگەر رېزق ۋە پۇزىيەكى لە مائى ۋە قىقراۋى مزگەۋوت ۋەرگىرت، كە بۆ ئىمامەتى ئەۋ مزگەۋتە ۋە قىقراۋى، يان لە سولتانهۋە يان لە يەككىكەۋە جىرەى بۆ پىراۋىيەۋە ئەۋە ھۆكۈم نادىرت بە ھەرامى ئەۋ مالىيە، بەلام كارىكى ناپەسەندە، ۋە ئەۋ كىرئ ۋەرى دەگىرت با لە جىياتى ھاتى بۆ مزگەۋوت ۋە چاۋدىرى كىردى كاروبار ۋە بەرژەۋەندىيەكانى مزگەۋوت بىت، نەك لەسەر ئەصلى نوئىزەكە^(۱)،

(۱) قال العراقي أخرجه أصحاب السنن (أبو داود (۵۳۱)، والترمذي (كتاب الصلاة ۲۰۹)، والنسائي (۶۷۲) والحاكم في المستدرک (۳۱۴/۱)، وصححه من حديث عثمان بن أبي العاص قال الزبيدي: ۱۷۷/۳: وأخرجه البيهقي في السنن (۱/۴۲۹) (۱۸۶۵) عن عثمان بن أبي العاص قلت يا رسول الله: اجعلني إماماً قومي، قال: أنت امامهم فاقتد بأضعفهم واتخذ مؤدناً لا يأخذ على أذانه أجراً. زاناياتى شوتىكە وتوۋى مەزھەبى شافىعى (خودايان لى رازى بىت) فەتۋايان داۋە كە ۋەك فېر كىردى قورنان درووستە كىرئ لەسەر ۋەرىگىرت. بۆ بانگىش درووستە، ۋەك ئىمامى شافىعى فەرموۋىيەتى: لە چەرخى (حەزەرەتى) عوسماندا جىرەيان بۆ پىراۋەتەۋە، بۆ يە ئىمامى غەزالىش ئەۋراپەى ھەلبىزاردوۋ ۋە ۋادە فەرمويت كە خۆى بىپارزىت باشترە، ئەينا درووستە بۆ درئىزى ئەم بابەتە بىنۋارە: الإنحاف ۱۷۷/۳.

پارێزگاری له ئەمانەتیش ئەوەیە کە: دەروونی خۆی بپارێزێت له هەموو لەرێلادان و گوناھێکی گەرەو سووربوون لەسەر گوناھێ بچوک، کەسێک هەڵبێرێت بۆ ئیمامەت، دەبێت هەوڵی خۆی بخاتە کار، خۆی لەو گوناھانە بپارێزێت، چونکە ئیمام وەک کەسێک وایە نێردەى کۆمەڵێک بێت یان تەکا کەریان بێت، بۆیە دەبێت له لە باشترین و هەڵبێرێت راوەکانیان بێت، بۆ ئەوە تەکا قەسەکانی بخوات. هەروەها ئیمام دەبێت پڕۆژەى خۆی لە هەموو پێسی و بێ دەستەبەزێیەکی بپارێزێت، چونە خۆی نەبێت کەس ناگادار نابێت بەسەر ئەو حālەتەیدا، ئەگەر له کاتی نوێژیدا بیری کەوتەووە کە بێ دەستەبەزێ بەسەردا هاتوو، یان بایەکی ئی بەربوویەو، نابێت شەرم بکات، بەئێوە دەبێت یەكسەر دەستی بەکێک بگرێت کە ئێیەووە نزیك بێت و بیخاتە شوێنەکەى خۆی، چونکە پێغەمبەرى خودا ﷺ له ناو نوێژدا بیری کەوتەووە کە (لەشى قورسە) یەكسەر کەسێکی خستە شوێنى خۆی و پوشت بە دەم خۆشۆردنەو، لەپاشان گەرایەووە و چوووەو ناو نوێژەکەووە ^(۱)، (حەزەرەتى) سوفیانی سەورى فەرەموویەتى: نوێژ له پىشتى هەموو کەسێکی چاکو خراپەووە بکە، مەگەر کەسێک لەسەر ئارەق خواردن مودمىن بووبێت و وازى بۆ لێنەهێنێت، یان خراپى و له رێلادانەکەى بە ئاشکرا بکات، یان بێگوێی باوک و دایکی بکات و مافی

(۱) نیشانهى ئەمەش ئەوەیە کە ئەگەر شتێکیان ئەدا پێی نابێت روى گرژ بکات و ئیتر نوێژیان بۆ نەکات. یان بۆ ئەوان بکات بەسەردا.

(۲) هکذا أخرجه أبو داود (۲۳) من حديث أبي بكرة باسناد صحيح وليس فيه ذكر الاستخلاف وانما قال: ثم أومأ إلهم أن مكانكم، نعم ورد الاستخلاف من فعل عُمر وعلي، وعند البخاري استخلاف عمر في قصة طعنه ثم قال صاحب القوت ۲/۲۰۸ (فان كان الحادثة في الصلاة فعل ذلك، وإن كان ذكر أنه دخل في الصلاة على غير طهارة، خرج ولم يستخلف وابتدأ القوم الصلاة)، الإتحاف ۱۷۹/۳.

خۆيانيان بۆ جېبه جى نه كات، يان بېدعه سازتک بېت و خاوه نيه تيشى بکات، يان بهنده يه ك بېت له گوپرايه لى گه وره كهى دهرچووبېت، وه ناهه قيش بېت^(۱).

پېنجه م: نابېت نوپزه كهى دابيه ستيت و الله اكبر بکات، تا هه موو رېزه كان رېك و پر دهنه وه، با به لاي راست و چه پدا لابتاه وه، نه گهر كه موکوپريه كى بينى فرمان بدات رېكى بكه ن^(۲)، ده لېن: نه وانه شانيان ده دايه پال شانى يه كترپه وه و له پال شانى يه كتردا دايانده نا، قوله قاپى پيشيان به رامبه ريه ك داده نا،^(۳) (بهو شيوهى كه سهر له يه كدى تيك نه دن).

وه نابېت نوپزه دابيه ستيت، تا بانگده ر له قامه ت لى ده بېته وه، وه ده بېت بانگوپزه كه به قه دهر نه وهى كه خه لكه كه ناماده دهن بۆ نوپزه، قامه ته كه دوا بخات، له هه و آل و فهرمووده داهاتووه:

((لَيْتَمَّ لَ الْمُؤَذِّنُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ بِقَدْرِ مَا يَفْرَغُ الْأَكْلُ مِنْ طَعَامِهِ

(۱) وأخرج الدارقطني في سننه (۵۷/۲) والدرقطني في السنن الكبرى (۱۹/۴) (۶۶۲۳) من حديث أبي هريرة: صَلُّوا خَلْفَ كُلِّ بَرِّ وَفَاجِرٍ، وَعَلَى كُلِّ بَرِّ وَفَاجِرٍ. وابن عدى في الكامل (۴۳/۳)، والطبراني في المعجم الكبير (۴۴۷/۱۲) (۱۳۶۲۲) وأبو نعيم في الحلي (۱۰۳۲۰) من حديث ابن عمر: صَلُّوا عَلَى مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَصَلُّوا خَلْفَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَطَرَقَهُ كُلُّهَا ضَعِيفَةٌ. (۲) وقد أخرج أحمد والشيخان وأبو داود وابن ماجه من حديث أنس واللفظ للبخاري: (سووا صفوفكم فإن تسوية الصف من إقامة الصلاة). وانه: رېزه كانتان رېك بخه ن، چونكه رېكخستى رېزه كانتان به شيكه له هه ستان و خو ناماده كردن بۆ نوپزه كه. والجزء الثاني رواه اللاكلائي في إعتقاد أهل السنة (۱۷۱/۱).

(۳) نه م پى دانان و شان رېكخستنه به شيوه يه كه نه زنتى دراوسيكهى نه داو سه رقالي نه كات به خو به وه، وهك حافيظى زوبه يدى فهرموويه تى: وهذا ما لم يؤذ جاره وروى مسلم من حديث جابر بن سمرة: خرج علينا رسول الله ﷺ فقال: (ألا تصفون كما تصف الملائكة عند ربها، قلنا وكيف تصف عند ربها؟ قال: يتمون الصفوف الاول، ويتراصون في الصف، والمطلوب من تسويتها محبة الله لعباده). الإنحاف ۱۸۰/۳.

والمُعْتَصِرِ مِنَ اعْتِصَارِهِ))^(۱)،

(واته: با بانگوئز په له نه کات ، له میانی بانگ و قامه تدا، به نه اندازه ی که سیک دهستی به خواردن کردیبت ولی بیته وه، یان که سیک که سهرئاو زوری بو هیئا بیت تا خوی رزگار دهکات و دیته وه نه وهنده به دیاره وه بووه ستیت)، چونکه نه هی کراوه له نوئزیک ههردوو کاری دهست به ئاوگه یانندن زوری بو هیئابیت^(۲)، وه فه رمان دراوه که نانخوارنی ئیواره پيش بخريت له سهر نوئزی خه وتنان، که نه گهر که وتنه یه که وه، بو نه وهی دلی خالی بیت له هه موو حه زو ویستیک و، ته نها روی به لای نوئزه که یه وه بیت^(۳) .

شه شه م: ده بیت له دابه ستنی ته کبیره ی ئیحرامدا دهنگی به رزگاته وه، وه باقی ته کبیره کانی تر، به لام مه نمووم به و نه اندازه دهنگی به رز بیت که خوی گوئی له دهنگیه وه بیت، وه ئیمام نییه تی ئیمامه ت به ینیت، بو نه وهی خیری پيشنوئزی بو بنوسریت، نه گهر نه هیئا نوئزی خویشی و نه وانه ش ئیقتیدایان پیوه کردووه درووسته، وه خیری جه ماعه تیشیان دهکات، به لام نه و خیری ئیمامه تی ناگات، وه مه نمووم با دواى ته کبیره ی ئیمام نوئزه که ی دابه ستیت.

(۱) هکذا اورده صاحب القوت وقال العراق اخرجه الترمذي (۱۹۵) والحاكم من حديث جابريا بلال: ((جعل بين اذانك واقامتك قدرا ما يفرغ الاكل من أكله والشارب من شربه والمعتصر إذا دخل لقضاء حاجته)). قال الترمذي اسناده مجهول. وقال الحاكم ليس في اسناده مطعون فيه، غير عمرو بن فاند قال العراقي: بل فيه عبد المنعم الرباعي منكر الحديث. قاله البخاري وغيره اهلا تحاف ۱۸۰/۲.

(۲) اخرج مسلم (۵۶۰) من حديث عائشة بلفظ: لا صلاة بحضرة طعام، ولا وهو يدافعه الأخبثان كذلك رواه أبو داود.

(۳) لحديث ابن عمرو عائشة: ((إذا حضر العشاء وأقيمت الصلاة فابدؤا بالعشاء))، متفق عليه، رواه البخاري (۵۴۶۵)، ومسلم (۵۵۷).

وهزيفه و ئەرکه کانی خویندن، که سئ وهزيفه ی ههیه:

یه که میان: دهیئت نیمام به دهنگی نزم وهك مه ئومومه کانی دؤعای (ئیسیتفتاح) و أعوذ بالله من الشيطان الرجيم بکات، وه به دهنگی بهرز سووره ی فاتحه و سووره ته که ی دوا ی ئه و بخوینیت، له هه موو نوژی به یانیان و له دوو پرکاتی نوژی خهوتنان و ئیواراندا، ههروه ها ئه و که سه ش که به ته نها نوژ دهکات، به و شیوه بکات. وه به دهنگی بهرزیش له نوژره جه هریه کاندای ئامین بکات. ههروه ها مه ئومومیش، وه مه ئوموم با ئامینه که ی له گه ل ئامینی نیمامدا یئت، نه ک دوا ی بکه ویت^(۱)، وه به دهنگی بهرز بسم الله الرحمن الرحيم دهکات^(۲)، وه فه رمووده کان له سه ری پچه وانی یه ک هاتوون، وه نیمامی شافیعی ئه و رایه ی هه لباردووه که به دهنگی بهرز بخوینیتته وه.

(۱) اخرج أبو داود والترمذي عن سفیان عن سلمة بن كهیل عن حجر بن عنبس عن وائل بن حجر واللفظ لابی داود قال: كان رسول الله ﷺ إذا قرأ ولا الضَّالِّين، قال: آمين. ورفع بها صوته ولفظ الترمذي ومدَّ بها صوته، وقال حديث حسن، وأخرجه الدارقطني في سننه (۳۰۳/۱)، والحاكم في المستدرک (۳۲۶/۱) (۷۵۰)، وصححه من حديث ابن عباس.

(۲) بزانه که له خویندنه وه ی بسمیلادا سئ قسه ی له سه ره: یه که میان ده لئین واجبه، وهك فاتحه، چونکه ئایه تیکه له فاتحه ته مه ش مه زه بی نیمامی شافیعی و رپوایه تیکه مه زه بی نیمام نه حمه دو هه ندیک له نه هلی هه دیس، رای دووه م ده لئیت: به نه یی و به ناشکرا مه کروهه بیخوینیتته وه، که مه شهووری مه زه بی نیمامی مالیکه، رای سویتهم ده لئیت: دروسته بخوینیتته وه. به لکو سوننه تیشه، که مه زه بی نیمام نه بوحه نیفه و رای مه شهووری نیمامی هه تبه لیه و زۆریه ی نه هلی هه دیس، بۆ خویندنه وه که یشی به دهنگی بهرز سئ را هه یه: شافیعی و هاوړاکانی ده فه رمون سوننه ته، نه بوحه نیفه و جمهوری نه هلی هه دیس نه فه رموون: سوننه ت نییه به دهنگی بهرز بیخوینیتته وه، وه رایه کی تریش هه یه که ده فه رموون: ئاره زوی خویره تی هه ردوکیان

دوو هه م: ده بێت ئیمام بۆ کاتی وهستانی به پێوه سێ (سه کته ی) هه بێت، هه رجاره ی ماوه یه ک ده وه ستێت، وه ک سه موره ی کور ی جوندوب و عیمرا نی کور ی حه صین ده یگێژنه وه له پێغه مبه ری خودا وه ﷺ^(۱)

بێده نگ یه که م: له دوا ی ته کیره ی ئیجرام، نه وه ش بێده نگیه درێژه که به، به نه ندازه ی نه وه نده ی که هه تا نه م دۆعا ی (کردنه وه ی نوێژ) ده خوێنێت، مه ئمووم بته و نێت فاتیحه یه ک بخوێنێت و له پاشان بته و نێت گوێ له خوێندنه که ی ئیمام بگرێت. نه گهر ئیمام نه و نه ندازه بێده نگ نه بێت نه و ناتوان گوێ له قیرانه ته که بگرن و نه و که موکوپییه ی نه وان ده که وێته سه ر

درووسته، هه ندیک له زانایانی ش ده فه رموون، بۆ نه وه ی به هانه ی خیلاف درووست نه بێت (سد الذرائع) نه و به ده نگ ی به رز بێت باشته، وه به لگه کانیشیان به درێژی له کتێبه فیهیه کانه دا یاسکرا وه، ئیمه ی شافیهی مه زهه ب له به ر نه وه ی لای سه ر مه زه به که مان سه لما وه که ئایه تیکه له فاتیحه دا ده بێت بیخوێنین و، نه گهر به یه قین بشزانین که سێک نا یخوێنێت درووست نیه ئیقتی دا ی پێ بکه ی ن، بۆیه پای هه ندیک له زانایان نه وه بوو که له هه موو حا له تیکدا بخوێنرێت و، ده نگیشی بۆ جه هریبه کان به رز بکێرته وه، بۆ نه وه ی یه کپزی موسو لمانان تیک نه چێت و، هه میشه به لگه ی ئیسه باتیش له پێشته له به لگه ی نه فی کردن. والله أعلم بۆ درێژه ی نه م بابه ته بنوا ره: الإتحاف ۳/ ۱۸۳- ۱۹۵.

(۱) قال العراقي: وروی الدارقطني من حديث أبي هريرة وضعفه: (من صلى صلاة مكتوبة مع الامام فليقرأ بفاتحة الكتاب في سكتاته) ۱ «قلت» اخرج الحاکم كذلك وزاد و من انتهى الى ام القرآن فقد اجزاه « (تنبيه) * اخر المحدثون لا يثبتون للحسن سماعا من سمرة الا في هذا الحديث وحديث العقیقة ذكره المنذري في مختصر السنن، ورواه الإمام أحمد في مسنده (۱۹۵۷۷) وأبو داود (۷۷۹) والترمذي (۲۵۱) وابن ماجه (كتاب إقامة الصلاة في باب سكتي الإمام (۸۴۵)، وابن حبان في صحيحه (۱۱۲/۵) (۱۸۰۷)، وتحدث عن تلك السكتات الإمام الزبيدي مفصلا فليراجع: ۳: الإتحاف ۳/ ۱۹۶- ۱۹۷.

ئىمام. بەلام لەو کاتى بىدەنگىيەدائەگەر فاتىحەيان نەخوئىند ئەوا گوناھەکە
لەسەر خۆيانە کە نەيانتوانىوہ گوئ بۆ ئىمام بگرن، نەك لەسەر ئىمام بىت.
وہ بى دەنگى دووہەم: ئەگەر ئىمام لە خوئىندنى فاتىحە لىبووہوہ، سەکتەيەك
دەكات، بۆ ئەوہى ئەو كەسەى فاتىحەى تەواو نەکردووہ لەو بى دەنگىيە دا
تەواوى بكات، ئەمەش بە ئەندازەى نيوہى سەکتەى يەكەم دەبىت.
بى دەنگى سىيەم: ئەگەر لە سوورەتێك لى بووہوہ كە دواى فاتىحە
دەخوئىت، پىش ئەوہى ڤكوع بەرئىت، با سەکتەيەك بكات، ئەمەش بۆ ئەوہى
كە خوئىندنى بە پىوہ جيا بىتەوہ لە دابەزىن بەرہو ڤكوع، چونكە نەھى كراوہ
لەوہى بە ڤنگەوہ سوورەتەكە تەواو بكات و ڤكوع ببات.
وہ مەئموومىش دواى ئىمام تەنھا سوورەتى فاتىحە دەخوئىت، ئەگەر
ئىمام لە سەرەتاوہ سەكتەو وەستانى نەبوو، ئەوا با لەگەل ئىمامدا فاتىحەكە
بخوئىت، وہ ئەوہى كەمتەرخەمى كردووہ ئىمامەكەيە، بەلام ئەگەر لەبەر
دوورى مەئمووم گوئى بە دەنگى ئىمامەوہ نەبوو، يان لە نوژنە بىدەنگەكاندا
بوو، ئەوہ قەيناكە ھەر لە سەرەتاوہ ئەويش سوورەتى فاتىحە بخوئىت.
سىيەم: دەبىت لە بەيانىاندا ئەو ئايەتانەى كە دەخوئىرنەوہو دوبارە
دەكرنەوہ كە لە ھەد ئايەت كەمتر نەبىت بيانخوئىت، چونكە بەيانىان بۆ
ئەوہى كە درژنە بە خوئىندن بدات، كە سوننەتە كاتە تارىكەكان تىكەل بە
سەرەتاي ڤوشناي بەرەبەيان بكات، وہ زيان بە نوژنەكەى ناگەيىت كە بچىتە
كاتى سەرھەلدانى گزنگى بەرەبەيانەوہو، بە دلىيايەوہ نوژنى بەيانى بووبىت،
ئەگەر سەرھەتاكەى لە كاتە تارىكەكانەوہ دەستى پى كرديت، وہ ئاسايە ئەگەر
ڤكاتى دووہەم كۆتايى سوورەتەكان بخوئىت، نزيكەى سى يان بىست ئايەت تا
خەتەى سوورەتەكە دەكات، چونكە كەمتر نوژنە خوئىن ڤى دەكەوئىتە
خوئىندەوہى ئەو سوورەتانە و بەر گوئى دەكەوئىت، كەواتە بە خوئىندەوہيان

زیاتر نامۆزگاری به هیز وهرده گرت. وه باشت له ناوه روکی ئایه ته کان تی دهگات و بیر دهکاته وه، وه ئه وهی هه ندیک زانا پێیان په سه ند نه بووه ئه وهیه، که له سه ره تای سووره تیک ده ست پێ بکات و بیچ پرتنیت و پرکوع ببات،

وه ده سگێر نه وه که پێغه مبه ر ﷺ هه ندیک له سووره تی یونس ی خویند، که گه یشته باسی (حه زره تی) موسا و (سه لامی خودای ئی بیّت) باسی فیرعه ون، (کۆکه یه کی کرد) و خویند نه که ی پچراند و پرکوعی برد^(۱)،

وه ده گێر نه وه که پێغه مبه ر ﷺ ئایه تیکی سووره ی به قه ره ی خویند وه له نوێژی به یانی دا، که ده فه رمویت: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ﴾ تا کۆتایی ئایه ته که، وه له رکاتی دووه مه دا ﴿رَبَّنَا ءَامِنَّا بِمَا اُنْزِلَتْ﴾... تا د(۲)، وه پێغه مبه ریش ﷺ بیستی که بیلال (خودای ئی رازی بیّت) لێ ره وه له وئ قورئانی ده خویند له ناو نوێژه کاند، پرساری ئی کرد بۆچی وا ده خوینیت؟ فه رمووی: ئایه ته پا که کان تیکه ل به پا که بۆنخۆشه کان ده که م، فه رمووی: (أَحْسَنْتَ) چاکت کرد! (۳).

(۱) قال العراق رواه مسلم (۴۵۵) عن عبد الله بن السائب وقال: سورة المؤمنين وقال موسى و هرون وعلقه البخاري اه. قلت: لفظ البخاري «يذكر عن عبد الله بن السائب قرا النبي صلى الله وسلم المؤمنون في الصبح (بمكة) حتى إذا جاء ذكر موسى وهرون، او ذكر عيسى أخذته سعة فركم، ووصله مسلم من طريق ابن جريج، وعند ابن ماجه: فلما بلغ ذكر عيسى واه اخذته شهقة او شرقه، وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية ۲۹۶/۶. المعروف سورة المؤمنون، وليس فيها ذكر فرعون، وإنما هو موسى وهارون. الإتحاف ۱۹۹/۳. وقوت القلوب: ۲۰۹/۲.

(۲) رواه مسلم (۷۲۷)، واته له هه ردوو سووره تی به قه ره وئالی عیمرائی خویندو، ناساییش بوو. ورواه أبو داود (۱۲۶۰) من حديث أبي هريرة، قل آمنا بالله وما أنزل إلينا، آل عمران ۸۴، وفي الركعة الآخرة (ربنا آمنا بما أنزلت، آل عمران ۵۳) أو إنا أرسلناك بالحق، آل ۱۱۹.

(۳) رواه أبو داود (۱۳۳۰)، بنحوه.

وهله نیوه پرواندا سوننه ته سووره ته درېژه کانی نیواندار بخوښت، تا سی نایه، وه له نوټزی عه سردا با نیوه ی نه مه بخوښت، وه له مه غریبدا کورته کانی نیواندار بخوښت، وه دوانوټزک که پیغه مبهړ ۱۱۱ کردی نوټزی نیواره بوو (مه غریب)، سوړه ی (المرسلات) ی تیا خوښند، له دوا ی نه وه نوټزی تری نه خوښند تا وه فاتی کرد،^(۱).

وه به شیوه یه کی کورتی باسی بکه ین، سوک کردن و درېژنه کردن وه باشته، به تایبه تی نه گهر خه لکه مه نموومه که زور بوون، له باره ی نه مړو خصه ته وه پیغه مبهړی خودا ۱۱۲ فهرموویه تی: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنْ فَمِمْ الضَّعِيفُ وَالْكَبِيرُ وَذَا الْحَاجَّةِ، وَإِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ))^(۲)، (نه گهر یه کی که له نیوه بوو به نیمام با به سووکی و ناسانی نوټزیان بو بکات، واته مه رج و نه رکانه کانی نه فه وتینت، چونکه که سانی لاواز و پیر و نه وانه یان تیدایه که کار و مه شغه لتیان هه بیټ، به لام نه گهر بو خو ی نوټزی کرد، نه وه چه ندیک درېژی ده کاته وه قه یناکه).

ههروه که ده زانریت که معازی کوړی جه به ل نوټزی عیشای به نیمامه ت بو که سانیک ده کرد، سووره ی (البقرة) ی خوښند، یه کی که له ناو نوټزه که دا هاته دهره وه، بوخو ی ته وای کرد، وتیان: فلان که س وهر گه پراوه ته وه، شکاتیان برده خزمه ت پیغه مبهړ ۱۱۳ سهرزه نشتی معازی کرد ونه م کاره توره ی کرد، وه فهرمووی: نه ری تو نه ی معاز خه لکه که وهر ده گپریته وه نه ی معاز؟! سوړه ی ﴿سَبِّحْ اسْمَ﴾ و ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾، و ﴿الشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ ی بخوښنه^(۳)

(۱) رواه البخاري (۷۶۳)، ومسلم (۴۶۲)

(۲) رواه البخاري (۹۰، ۷۰۳، ۴۶۷). من حديث أبي هريرة.

(۳) رواه البخاري، (۷۰۵)، ومسلم (۴۶۵)، وليس فيها ذكر (والسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ)، وهي عند البيهقي (في السنن الكبرى) ۳/ (۱۱۲).

باسی وهزیهی ئه رکانه کانی نوێژ

ئیمام سی ئه رکی له سه رشانه:

یه کهم: ده بێت رکوع و سوجه کانی درێژنه کاته وه و له سی جار زیاتر ته سبیحات نه کات. له (حه زره تی) ئه نه س ده گێر نه وه که فه رموو یه تی:

((ما رَأَيْتُ أَخْفَ صَلَاةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي تَمَامٍ))^(۱).

واته: هه چ که سیکم نه دیوه به قه ده ر پێغه مبه ری خودا ﷺ نوێژه که ی به ته وای و به سووکی و خێرای ئه نجام بدات.

به ئ، ده گێر نه وه که (حه زره تی) ئه نه سی کوپی مالیک (خودای ئی رازی بێت) کاتیک له دوا ی (حه زره تی) عومه ری کوپی عبدالعزیز نوێژی ده کرد که فه رمانده ی مه دینه بوو، فه رموو ی:

((ما صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَشَبَّهَ صَلَاةً بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَذَا الشَّابِّ قَالَ : فَكُنَّا نُسَبِّحُ وَرَاءَهُ عَشْرًا عَشْرًا))^(۲).

واته: به دوا ی هه چ که سیکه وه نوێژم نه کردووه که زیاتر بشو به ییت به نوێژی پێغه مبه ری خودا ﷺ له نوێژی ئه م که نه جه، ئیمه ش له دوا یه وه له رکوع و سوجه کاند ده جار ده جار ته سبیحاتمان کردووه،

وه به کو رتی ده گێر نه وه که ئه وانه ده یان فه رموو:

ئیمه له خزمهت پێغه مبه ری خودا ﷺ که نوێژمان ده کرد له رکوع و سوجه

(۱) أخرجه البخاری (۷۰۸)، ومسلم (۴۹۶)، من طریق شريك سمعت أنس بن مالك يقول:

(ما صليت وراء امام قط أخف صلاة ولا أتم من النبي ﷺ وأن كان يسمع بكاء الصبي فيخفف مخافة أن تفتن).

(۲) قال العراقي أخرجه أبو داود كتاب الصلاة باب مقدار الركوع والسجود (۸۸۸)، والنسائي

باب عدد التسبيح في السجود (۱۱۳۵)، باسناد جيد وضعفه ابن القطان اه

کاندا ده جار ده جار ته سبیحاتمان ده کرد،^(۱)، ئەمه کارئکی باشه، به لام نه گهر خه لکه که زۆر بوون، ئەوا باشتروایه که سئ ته سبیحات زیاتر نه کات، به لام نه گهر ناماده بووان خوین به کلایی کردبوویه وه بو ناین و به ندایه تی، نه وه ئاساییه که ده جار بیخوینن. به م شیویه ده تانین هه موو رپوایه ته کان پیکه وه کۆبکه ینه وه، ئالۆزیش نه که ویتته میانپانه وه.

وه پنیوسته ئیمام دواي نه وه ی له رکوع سه ری بهرز کرده وه بَلَّيْتُ: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) خودای گه وره دهنگی سوپاسگوزارانی ده بیستیت و به ده نگپانه وه ده روات.

دوو هه م: پنیوسته مه نمووم په له نه کات و پيش ئیمام نه که ویت له رکوع و سوجه کاند، مه گهر ته ویتلی ئیمام گه یشتبیتته سه رزه وی ئیمجا نه مان به خیرا دابه زن، به م شیوه صه حابه کان له پشتی پیغه مبه ره وه نویتزان ده کرد،^(۲) وه ده بیت ئیمام له رکوع دا دامه زرابیت و، ئیمجا مه نمووم دابه زیتته خواره وه بو رکوع، وهك وتراوه:

ئاده مبییه کان کاتیک له نویتزه کانپان ده رده چن له سه رسئ به شن :
تاقمیکیان خیری بیست و پینج نویتزان بو دنوسریت، نه وانه ن که ته کبیر و رکوعیان ده که ویتته دواي رکوع ی ئیمامه وه، وه کۆمه لیکیش ته نها یه ک نویتزان بو دنوسریت، که نه وانه ن له گه ل ئیمامدا ته کبیر و رکوع و سجوده کانپان

(۱) کذا قاله أبو طلب في (قوت القلوب) ۲/ ۲۱۰، زیاتر سوود له فهرمووده که ی پيشه وه وه رده گیریت، که باسکرا.

(۲) أخرجه البخاري (۸۱۱)، ومسلم (۴۷۴) من حديث البراء بن عازب، ولفظه:

(فإذا رفع من الركوع لم أر أحداً يخني ظهره حتى يضع رسول الله ﷺ جبهته على الأرض، ثم يخروا وراءه ساجداً).

دەكەن، وه تاقمىكى تىرىش نوپۇزەكەيان بەتال دەيتتەووه بويان نانوسرىت كە
پىش ئىمام دەكەون.^(۱)

وه جياوازيەك پەيدا بووه لە راى زانايان دەربارەى ئىمام كە لە پكوعدايه و
كەسك دىت و دەيهويت پيايدا بگاتەووه، ئايا ئىمام رابووهستىت تا ئەوھى تازە
هاتووه خىرى ئەوركاتەى لە كىس نەچىت يان نا؟

رەنگە ئەوھ باشتىر بىت كە بەدىارىەووه بووهستىت، بەمەرچىك ئىخلاصى
هەبىت و مەبەستى روپامايى يان ناسراوى كەسكى ديار نەبىت، وه جياوازي
نەخىرتە ميانى نوپۇزخويناووه، وه مافى ئامادەبوانىش پىشىل نەكرىت، بە
تايەتى كەسانىك كە لەوانەيه بەرگە نەگرن، كە پىويستەپرچاوى مافى
ئەوانەش بكرىت و ئىمام نەووستىت بە دياركەسانىكى دواكەوتوودا.

سەيەم: لە تەحياتدا نابىت دۇعاكانى زياترىت لە ئەصلى تەحياتە كە، بۇ
ئەوھى زىادەپرەوى نەكات و درىزى نەكاتەووه، وه نابىت ئىمام تايەت دۇعا بۇ
خوى بكات، بەلكو دەبىت بە شىوھى كۆ نزاكانى بكات و بلىت: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ
لَنَا)، وه نەلىت: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي) چونكە بەپاستى بۇ ئىمام كەراھەتى هەيه
نزاكانى تايەت بكات بە خوئەووه^(۲)، وهكارىكى باش دەكات كە ئەوپىنج وشەى
پىغەمبەر ﷺ لە نزاكاندا دەيفەرموو ئىمامىش بيانلىت: خودايە پەنات پى
دەگرىن لە سزاي دۇزەخ و جەھەننەم، وه لە سزاي گۆر و قەبر، وه لە هەموو
فىتنە و تاقىكردنەوھكانى تر كە لە كاتى ژيان و دواى مردن دوچاى هەموان
دىت، وه لە فىتنەى مەسىحى دەججال،(واتە درۆزنى فیلبارى ئەعوهرى چاو

(۱) قوت القلوب: ۲/۲۰۹.

(۲) قال الإمام الشافعي في الأم: ۲/۳۰۵: وروي من وجه عن أبي أمانة قال: سمعت رسول

الله ﷺ يقول: (لايصل الإمام يقوم فيخص نفسه بدعوة دونهم)

كوثر) وه نهگهر ويستت تاقم و هوژنك تاقى بكه يته وه نهوا پيشتر گيانم لى
بسينه ره وه با تووشى نهو فيتنه و نار هه تيه نه بم،

((نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَخْيَا
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَإِذَا أَرَدْتَ بِقَوْمٍ فِتْنَةً فَأَقْبِضْنَا إِلَيْكَ
غَيْرَ مَفْتُونِينَ))^(۱)،

(وه نهگهر به تاك بو خوئى نوژنى ده كرد، نهوا با اعوذ بخويئيت، واته
په ناده گرم به خودا).

وه ده لئى: بويه پي ده لئى مه سيح: چونكه روپيو و مه سحى هه موو سهر
زهوى ده كات و، هه مووى به دريژى ده گهرت، وه له ماوهى چل رۇژدا هه موو
سهر زهوى ده گهرت. وه هه نديكى تر ده لئى:
بويه پي ده لئى مه سيح: چونكه چاويكى كوڤره و داپوشراوه.

(۱) نهو دؤعا مه نسور و سوننه ته يه ش له ته حياندا بخويئيت :

(اللَّهُمَّ) أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ،
وَأَسْأَلُكَ مِمَّا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ ﷺ، وَأَعُوذُ بِكَ مِمَّا اسْتَعَاذَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ
مُحَمَّدٌ ﷺ. وَأَسْأَلُكَ مِمَّا سَأَلَكَ بِهِ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ، وَإِنْ قَالَ: أَسْأَلُكَ
الْجَنَّةَ وَمَا قَرُبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ وَعَمَلٍ، «لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا
مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ، رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ،
إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ» (آل عمران/ ۹) «رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَفِنَا عَذَابَ النَّارِ» (البقرة/ ۲۰۱) ثم يستغفر للمؤمنين والمؤمنات الأحياء
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، دُعا و نزا له مه گه وره تر و مه نثور تر نبيه، قال الزبيدي ۲۰۶/۳:
هذا الحديث روي من طريق عائشة وأبي هريرة، فحديث عائشة أخرجه البخاري
ومسلم (۵۸۸) وأبو داود والنسائي، وقوله: وإذا أردت: فهي في رواية الترمذي: (۳۲۳۳).

وهزيفه ئيمام له کاتي لیبوونه وه له نوێژدا

ئیمام له کاتی سهلامدانه وهدا سێ نه رکي له سه ره:

یه کهم: به سهلامدانه وه کانی نییه تی سهلامی له نوێژخوێن و مه لانیکه کان بیئت. دوو هه م: ماوه یهك دواى نوێژه که بمیئته وه و دابنیشیت بۆ ته سببحات و نزا کردن، وه پیغه مبه ری خودا ﷺ هه ر به م شیوه ی ده کرد، هه روه ها (حه زه رته ی) ئه بویه کرو (حه زه رته ی) عومه ریش (خودایان ئی پازی بیئت)^(۱). وه نوێژه سوننه ته کانیشی له جیگه یه کی تر دابکات^(۲)، وه نه گه ر له پشته وه ئافره ت هه بوون ئیمام هه ئنه ستیت تا ئه و هه ئده ستن و جیگا که چۆل ده که ن. له فه رموو ده یه کی مه شه ودا هاتوو ه: که پیغه مبه ر ﷺ ئه وه نده له دواى سهلامدانه وه ی داده نیشت تا بلیت: ((أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ))^(۳). واته پیغه مبه ری خودا ﷺ دواى سهلامدانه وه هه ر ئه وه نده ده مایه وه تا بلیت: خودایه گیان هه ر تۆ سه رچا وه ی ناشتی و سه لامی، وه له تۆ وه ناشتی و سه لامه تی وه رده گیریت، وه بۆ لای تۆیش ده گه رتته وه، به رزی و پێرۆزی هه ر شایسته ی تۆیه نه ی خاوه نی پز و جه لال و ده سته لات.

(۱) له بوخاریدا هاتوو ه: (۸۴۹): عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) كَانَ إِذَا سَلَّمَ يَمْكُثُ فِي مَكَانِهِ يَسِيرًا، وَحَدِيثُ مَكْثِ الشَّيْخَيْنِ يَسِيرًا عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ، (۱۰۰۷) وَقَدْ اعْتَمَدَ الْحَافِظُ الْعِرَاقِيُّ فِي تَخْرِيجِهِ عَلَى رِوَايَةِ (يُثْبِت) وَشَاهِدَهَا عِنْدَ الْمُصَنِّفِ قَوْلُ الرَّاوي: يَسِيرًا، وَسَيَأْتِي تَفْسِيرُهُ.
(۲) أَخْرَجَ الْبُخَارِيُّ (۸۴۸) مِنْ حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَقْضِي، تَسْلِيمَهُ وَمَكْثَ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ، الْإِتْحَافُ ۲۰۹/۳.

(۳) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَالتِّرْمِذِيُّ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، هُوَ مَرُورٌ بِالْمَعْنَى إِذَا لَفِظَ مُسْلِمٌ كَانَ يَقْعُدُ مَقْدَارًا مَا يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ وَإِلَيْكَ يَعُودُ السَّلَامُ تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ثُمَّ يَقُومُ إِلَى السَّنَةِ. الْإِتْحَافُ ۲۰۹/۳.

سَيِّهَم: ئەگەر سەلامی دایەو و لە شوێنی خۆی جۆلا، پێویستە بە
 پوخساری خۆی پو لە خەڵکەکان بکات، وە کەراوەتی هەیه کە مەئمووم
 هەلبستیت و بپروات پێش ئەوێ کە ئیمام جیگا کە بە جی هەلبستیت، دەگیرێت و
 لە (حەزەرەتی) طەلحەو (حەزەرەتی) زوبەیرەو (خودایان ئی رازی بێت) کە لە
 دواى ئیمامیکەو نوێژیان دەکرد، کاتێک سەلامیان دایەو، بە ئیمامەکان
 فەرموو: بەراستی نوێژێکی جوان و تەواوتان ئەنجامدا، جگە لە یەك شت
 نەبیت، تۆ کە سەلامت دایەو لات نەکردەو و پوخسات نەکردە خەڵکەکان،
 لە پاشان بە خەڵکەکانیشیان فەرموو: بەراستی ئیویش نوێژەکان زۆر جوان
 و باش بوو، تەنها ئەو نەبیت کە پێش ئەوێ ئیمام لە جیگەى خۆی
 هەلبستیت، ئیو شوێنەکان بە جی هەلبستیت^(۱)، لە پاشان پێشەوا جیگا کە بە جی
 دەهەلبستیت، بەلای راستاییت یان بەلای چەپدا یەكسانە بۆ پوشتن، دیارە بەلای
 راستدا باشتر، ئەمەش کە پونکرایەو وەزیفەى نوێژەکان. بەلام نوێژی بەیانى
 (قنووێ) تیا زیاد دەبیت، ئیمام دەلێت: (اللَّهُمَّ اهْدِنَا فِيمَنْ هَدَيْتَ)، نالیت: (اللَّهُمَّ
 اهْدِنِي)، خودایە لەناو ئەو کەسانەى کە پرتوماییت کردوون هیدایەتى ئیمەش
 بەدەیت، نالیت: خودایە هیدایەتم بەدەیت، دەبیت نزاکە بۆ هەمووان بێت و
 مەئموومەکانیش ئامین دەکەن، ئەگەر ئیمام گەیشته (إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى
 عَلَيْكَ) هەموو حوکم و بپارێک لای تۆیەو، کەس ناتوانیت فرمان و بپار بەسەر
 تۆدا دەر بکات، لەم نزایەدا شیاو نییە کە مەئموومەکان ئامین بکەن، چونکە
 ئەو ستایش کردنی خودایەو دەبیت ئەوانیش لەگەڵ ئیمامدا بیخوێنن، یان بلێن:

(۱) قال البخاري في باب يستقبل الإمام الناس إذا سلم، عن سمرة بن جندب قال: كَانَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَّحِهِ، كَهَوَاتِهِ ئِيمَامَ لَاى رَاسْتى دَهَكَانَه
 خەڵکەکان و پوێ چەپیشی لە قیبلەو بێت، بنواری: قوت القلوب ۲/ ۲۱۳.

بهائی به دنیاییه وه من شایه تم . له سهر هه موو ئه و ستایشکردنانه، (بلی وانا
عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ) یان ده لیت:

(صَدَقَتْ وَبَرَّتْ) به راستی راست و دروستت فهرموو، یان هاووتنه کانی.
وه فهرمووده یه که ده گێرنه وه له باره ی بهرزکردنه وه ی دهسته وه له
(قنووتدا)، جا نه گهر ئه م فهرمووده دروست بیت، نه وه سوننه ته
بهرزکرتنه وه^(۱)، ههر چهنده پیچه وانه ی دوعا کانه، که له کو تایی ته حیاتدا
ده خوینرت، چونکه له ویدا دهستی بو بهرز نا کرتنه وه، به لکو چو ن له خاوه نی
شهرعه وه پیمانگه ی نرابیت نه وه ده کرت، جیاوازیه کیش هه یه له میاناندا،
چونکه له ته حیاتدا دهست وهزیفه یه کی هه یه، که به شیوه یه کی تایهت
ده خرته سهرپان، به لام له قنووتدا هیچ وهزیفه یه کی نییه، بویه دوور نییه که
بهرزکردنه وه ی دهسته کان له قنووتدا نه و نه رکه بیت که پتویسته ببینیت، وه
له گه ل دوعایشدا گونجاوه، وه خودایش زانایه به سهر هه موو نه ی نییه کاندایه.
ئه مه ی با سمانکرد پوخته ی ئادایی ئیمامهت و پیشه وایه تی بوو، والله الموفق.

(۱) قال العراقي: رواه البيهقي من حديث انس بسند جيد، في قصة قتل القراء، (فلقد رأيت
رسول الله ﷺ كلما صُلِّيَ الغداة رفع يديه يذغو عليهم) اهـ، قال الزبيدي: ۲/۳: وقوله
بسند جيد ليس بجيد فان هذا الحديث أخرجه البيهقي من طريق علي ابن الصفر السكري
بسند عن انس وقد قال الذهبي في مختصره المذهب قال الدارقطني (علي) ليس بالقوى
وقال الحافظ في تخریج الرافعي: (رفع اليدين في القنوت) روى عن ابن مسعود وعمر
وعثمان أما ابن مسعود فرواه المنذر والبيهقي، وأما عمر فرواه البيهقي وغيره وهو في رفع
اليدين للبخاري، وأما عثمان فلم أره. وقال البيهقي روى أيضا عن أبي هريرة اهـ، قلت الذى
روى عن ابن مسعود وأبي هريرة في قنوت الوتر لا الصبح، وقد روى أيضا من حديث علي
لكن سنده ضعيف، والذى صح من ذلك حديث عمر فقد أخرجه البيهقي من طريقين عن
أبي عثمان التهمدي عنه وعن أبي رافع وعن عمر، وروى ذلك الحسن البصري فلو استدلل
العراقي بحديث عمر كان أولى، فحيث أن الحديث صح فيستحب ذلك.

دهروازه‌ی پینجه‌م

باسی گه‌وره‌یی جومعه‌و

ئاداب سوننه‌ت و مه‌رجه‌کانی

(فه‌زیله‌ت و گه‌وره‌یی جومعه‌)

بزانه: به‌راستی هه‌ینی پوژنکی زور گه‌وره‌یه، خودای گه‌ور ■ ئیسلامی پښ به‌رز کردۆته‌وه، وه موسوڵمانانی پښ تایبه‌تمه‌ند کردووه، وهك خودای گه‌ور ■ فه‌رموویه‌تی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ (الجمعة/٩) ئه‌ی بپرواداره‌کان، ئه‌گه‌ر له پوژی هه‌ینی دا بانگی خه‌لکه‌که‌یان کرد بو نوێژکردن، ئه‌وا به خێرای بچن به‌دهم زیکر و یادی خوداوه، وازیش له کرپن و فروشتن بهێنن. که‌واته حه‌رامی کردووه له پوژی جومعه‌دا خۆی سه‌رقاڵ بکات به کاروباری دونیاییه‌وه، یان خۆی خه‌ریک بکات به هه‌رشتیکیش که بیه‌ته پښگه‌ر بو ئه‌وه‌ی بجیت به‌دهم بانگی جومعه‌وه. وهك پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((إِنَّ اللَّهَ (عَزَّ وَجَلَّ) فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي يَوْمِي هَذَا فِي مَقَامِي هَذَا))^(١).

(١) قال العراقي أخرجه ابن ماجه (١٨٠١) من حديث جابر باسناد ضعيف اه. قلتُ ولفظ ابن ماجه ان رسول الله ﷺ خطب فقال: إِنَّ اللَّهَ افترض عليكم الجمعة في مقامي هذا في شهري هذا في عامي هذا الى يوم القيامة. فمن تركها استغفافاً بها أو جُحوداً بها فلا جمع الله شمله ولا برك له في أمره إلا ولا صلاة له ولا زكاة له ولا حج له ولا بركة حتى يتوب فمن تاب تاب الله عليه. الإتحاف ٢١٤/٣.

واته هه‌رلهم جینگه‌و مقامی منهدا و له‌م پۆزه‌دا خودا ﷻ جومعه‌ی له‌سه‌ر
 فه‌رز کردوون، هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموو به‌تی:

((مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ))^(١)،

ئەۋەي بەبى بەھانەھەكى شەرى سى جار لەسەرىك نوپىرى جومعه
نەكات، ئەۋا خودا مۆر دەنت بەسەردلىۋە،

وہ لہ روایہ تہیکى تردا دہ فہ رموت:

((فَقَدْ نَبَذَ الْإِسْلَامَ وَرَاءَ ظَهْرِهِ))^(٢)

(واتە ئىسلامى تۇرداۋەتە پىشتى خۇبەۋە.)

پياوٽڪ چووه خزمه تي (حه زره تي) عه بدوللاي كوري عه باس و دهر باره ي پياوٽڪ

(١) قال العراقي رواه أحمد في مسنده (١٥٠٧٢) واللفظ له وأصحاب السنن ،
أبوداود (١٠٥٢)، وترمذي (٥٠٠)، وانسائي (١٣٦٩)، وابن ماجه (١١٢٥)، والحاكم في
المستدرک ١/٤١٥ (١٠٣٤) وصححه من حديث أبي الجعد الضمري اهـ، قال
الزيدي: ٣/٢١٤: وأخرجه كذلك ابن أبي شيبه في مصنفه (٤٧٩/١)، (٥٥٣٣) وأبو يعلي
في مسنده (١٧٥/٣) (١٦٠٠). والطبراني في المعجم الكبير (٣٦٥/٢٢) (٩١٥)، والبغوي
والباروي وأبونعيم في المعرفة (٣٥٢/١) والبيهقي في السنن الكبرى (١٧٢/٣) (٥٣٦٦)،
وابن حبان في صحيحه (٤٩١/١) (٢٥٨)، وحسنه الترمذي وأما الحاكم فأخرجه في كتاب
الكنى وفي المناقب من المستدرک وليس لأبي الجعد حديثاً غيره كما نقل عن البخاري،
كما نقل في تهذيب الكمال للمزي (١٨٩/٣٣). الإتحاف ٣/٢١٤. وإحياء علوم الدين
تحقيق على مصطفى... ١/٥٢٥.

(٢) قال العراقي رواه البيهقي في البعث من حديث ابن عباس اهـ، قال الزبيدي: ٢١٤/٣ وكذا رواه أبو يعلي في مسنده (٢٧١٢)، من قول ابن عباس (رضي الله عنهما) ولفظه: من ترك ثلاثَ جُمُعٍ مُتَوَالِيَاتٍ، والباقي سواء قال الهيثمي رجاله رجال الصحيح. ورواه عبد الرزاق في المصنف ١٦٦/٣،

پرسیاری ئی کرد:

که مردیبت و ئامادهی نوژی جومعه و جه ماعت نه بویبت، فه رمووی:
ئهوه له ئاگردایه، (واته: شیاوی چوونه ناو ئاگره) ماوهی مانگیک دههات و
هه مان پرسیاری ئی ده کرد و هه مان وه لآمی ده بیست که له ئاگردایه^(۱)
وه له هه و آل و فه رمووده دا هاتووه:

((أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِينَ أُعْطُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَصُرِفُوا عَنْهُ،
وَهَدَانَا اللَّهُ تَعَالَى لَهُ، وَأَخْرَهُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ وَجَعَلَهُ عِيداً لَهُمْ، فَهُمْ أَوَّلُ النَّاسِ بِهِ
سَبْقاً وَأَهْلُ الْكِتَابِينَ لَهُمْ تَبَعٌ))^(۲)، واته:

جوله که وه گا وره کان پۆزی جومعه یان پیدرا، به لآم رای جیا وازیان پهیدا
بوو له باره یه وه، بۆیه لییان تیک چوو، وه خودا رجوا ی نه بیی پێیان، وه
هیدایه تی ئه م ئوممه ته ی دا بۆ ئه وه ی پێی بگه ی، نه یخسته نیج تیا هدی
خۆیا نه وه، به لکو به ده قیکی پیروزی بۆی دیاری کردن، وه دوا یخست بۆ ئه م
ئوممه تی (حه زره تی) پیغه مبه ره ، وه کردی به پۆزی جه زن بۆیان، له پیشه وه به

(۱) رواه الترمذي (۲۱۸) وابن أبي شيبه في المصنف (۳۴۷۵).

(۲) رواه الشافعي في مسنده (۵۳۶/۱)، والطبراني في الأوسط (۲۱۰۵)، رواه ابن أبي حاتم
عن السدي: إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَى الْيَهُودِ الْجُمُعَةَ، فَقَالُوا يَا مُوسَى إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَخْلُقْ
يَوْمَ السَّبْتِ شَيْئاً، فَاجْعَلْ لَنَا فَجْعَلْ عَلَيْهِمُ قَالَ الْعِرَاقِيُّ: الْحَدِيثُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ
الْبُخَارِيُّ (۸۹۸)، ومسلم (۸۵۵)، من حديث أبي هريرة بنحوه، قال الزبيدي: ۲۱۵/۳-
۲۱۴. وأخرجه النسائي كذلك وكلهم من طريق أبي الزناد عن الأعرج أنه سمع أبا
هريرة يقول واللفظ للبخاري سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: نَحْنُ
الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَيَدِ أُنْهَمُ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُنَا ثُمَّ هَذَا يَوْمُهُمُ
الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ لَهُ، فَالْنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعٌ الْيَهُودُ غَدَا
وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدَا.

نه هلی کیتابییه کان درا ، نه وان پيشکه وتووبون، دواتر نوممه تی (حه زرهت) ﷺ
بون به پيشهنگ و نه وانی تریش بوون به شوینکه وته یان.

وه له فهرموده یه کی (حه زرهتی) نه نه سدا هاتوو، که پیغه مبهری خودا
ﷺ فهرموده تی:

((أتاني جبريل في كَفِّهِ مِرَّةً بَيضاء، وقال: هذه الْجُمُعَةُ يَغْرُضُهَا عَلَيْكَ رَبُّكَ،
لَتَكُونَ عِيداً لَكَ وَلَأَمْتِكَ مِنْ بَعْدِكَ، قلتُ: فما لنا فيها؟ قال: لَكُمْ فيها خَيْرُ
سَاعَةٍ، مَنْ دَعَا فيها بِخَيْرٍ هُوَ لَهُ قِسْمٌ أَعْطَاهُ اللهُ سُبْحَانَهُ إِثَّاءُ، أَوْ لَيْسَ لَهُ قِسْمٌ
دُخِرَ لَهُ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهُ، أَوْ تَعَوَّذَ مِنْ شَرِّ هُوَ مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ، أَعَاذَهُ اللهُ تَعَالَى مِنْ
أَعْظَمَ مِنْهُ، وَهُوَ سَيِّدُ الْآيَامِ عِنْدَنَا، وَنَحْنُ نَدْعُوهُ فِي الْآخِرَةِ يَوْمَ الْمَزِيدِ، قلتُ: وَلَمْ؟
قال: إِنَّ رَبَّكَ (عَزَّ وَجَلَّ) اِتَّخَذَ فِي الْجَنَّةِ وادياً أَفْصَحَ مِنْ مِسْكِ أْبْيَضَ، فَإِذَا كَانَ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ نَزَلَ (تعالى) مِنْ عِلِّيِّينَ عَلَى كُرْسِيِّهِ فَيَتَجَلَّى لَهُمْ حَتَّى يَنْظُرُوا إِلَى
وَجْهِهِ))^(١).

واته: جوهره نیل (علیه السلام) هاته لام، ناوینه یه کی سپی له ناوله پیدایا
بوو، فهرمووی: ئەم ناوینه یه جومعه یه، پهروه ردگارت ده یخاته به رده مت، وه
بۆت پیشنیار ده کات تا بیته رۆژی جهژن بۆتوو بۆ نوممه ته که یشته دوا ی تو،
وتم: نه ی چی بۆ ئیمه هه یه له م جومعه دا؟ فهرمووی:

باشترین سه عاتنان بۆ هه یه تیایدا، هه رکه سیك له و سه عاته دا دوعای
تیدا بکات، نه وه نه گهر به شی هه بیته له و داوا یه دا، نه و خودای (عَزَّ وَجَلَّ) پی
ده به خشیته، خو نه گهر به شی نه بوو له و داوا یه دا، له وه زیاتر و گه وره تر که
داوا ی کردوو بۆی ده بیته زه خیره و توئشووی دوا رۆژی، رۆژی جومعه لای
ئیمه گه وره ی هه موو رۆژه کانه، وه ئیمه له رۆژی قیامه تدا به رۆژی زیاد کردن

(١) قال العراقي رواه الشافعي في المسند (٥٣٦/١) والطبراني في الأوسط (٢١٠٥)، رواه باسنادين
أحدهما جيد قوي والبخاري وأبو يعلى مختصر أو رواه رواة الصحيح عن أنس من حديث طويل

ناوی ده‌به‌ین، وتم : بۆچی پێی ده‌لێن (پۆژی مه‌زید)؟
 فه‌رمووی: په‌روه‌ردگارت (عَزَّ وَجَلَّ) له‌ ناو به‌هه‌شتدا شیونکی تابیه‌ت
 کردووه‌ به‌وه‌ی که‌ بۆنی له‌ میسک خۆشتر و بۆندار تره‌، هه‌رکه‌ پۆژی جومعه‌
 هاته‌ پێشه‌وه‌، رحمه‌تی خودا له‌ شوێنه‌ به‌رزه‌کانه‌وه‌ دێته‌ خواره‌وه‌، بۆ سه‌ر
 کورسی، خودای گه‌وره‌ ته‌جه‌للایاتی خۆبیان بۆ ده‌رده‌خات و ڕنگه‌یشیان پێ
 ده‌دات که‌ سه‌یری روخساری پیرۆزی خودا ﷻ بکه‌ن (به‌ بێ چه‌ندیتی و
 چۆنیه‌تی).

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ،
 وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُهْبِطَ مِنْهَا إِلَى الْأَرْضِ، وَفِيهِ تَبَّ عَلَيْهِ، وَفِيهِ تَقُومُ
 السَّاعَةُ)) أَيْ بَيْنَ الصَّبْحِ وَطُلُوعِ الشَّمْسِ (وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ) يَدْعَى (يَوْمَ الْمَرْيَدِ، كَذَلِكَ
 تُسَمِّيهِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ يَوْمُ النَّظَرِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فِي الْجَنَّةِ))^(١).

باشترین پۆژ که‌ خۆری له‌ سه‌ر هه‌له‌تابییت پۆژی جومعه‌یه‌، له‌و پۆژه‌دا
 (حه‌زه‌رتی) ئاده‌می تێدا له‌ دایک بوو، (سه‌لامی خودای له‌ سه‌ر) وه‌ له‌و پۆژه‌دا
 چوو وه‌ ناو به‌هه‌شته‌وه‌، وه‌ هه‌ر له‌و پۆژه‌شدا دایانه‌زاند ه‌ خواره‌وه‌ بۆ سه‌ر
 زه‌وی، وه‌ تیايدا ته‌وبه‌یشی ئێ وه‌رگیرا، وه‌ تیايدا وه‌فاتیشتی کرد، وه‌ هه‌ر له‌ پۆژی
 جومعه‌شدا به‌ که‌ قیامه‌ت هه‌لده‌ستیت، به‌لای خوداوه‌ ﷻ به‌ پۆژی زیاده‌و پر
 له‌ خیری زیاتر ناسراوه‌، هه‌روایش له‌ لایه‌ن فریشته‌کانی ئاسمانه‌وه‌
 ناویده‌بریت، وه‌ پۆژی جومعه‌ ئه‌و پۆژه‌یه‌ که‌ تیايدا سه‌یری خودای گه‌وره‌ی تیا
 ده‌کرت.

وه‌ له‌ هه‌وآل و فه‌رمووده‌دا هاتووه‌:

(١) أخرجه مسلم من حديث أبي هريرة (كتاب الجمعة باب فضل يوم الجمعة) (٨٥٤).

((إِنَّ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٌ سِتُّمِائَةِ أَلْفٍ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ))^(١)،
 كه خودای (عَزَّوَجَلَّ) له هه موو رۆژێکی جومعه دا شهش صهد هه زار
 نازادکراوی ههیه و له ناگهیش ده پاریزریڤن.

وه له وه فهرموودهی (حه زره تی) ئه نهس (خودای ئی پازی بێت) له
 پیغه مبهروه ده یگێرێته وه كه فهرمویه تی:

((إِذَا سَلِمَتِ الْجُمُعَةُ سَلِمَتِ الْآيَّامُ))^(٢)

(واته: ئه گهر له رۆژی جومعه دا خۆت له گونا هه پاراست رۆژه کانی هه فته
 پاریزراو ده بیت)

((إِنَّ الْجَحِيمَ تَسْعُرُ فِي كُلِّ يَوْمٍ قَبْلَ الزَّوَالِ عِنْدَ اسْتِوَاءِ الشَّمْسِ فِي
 كِبَدِ السَّمَاءِ، فَلَا تُصَلُّوا فِي هَذِهِ السَّاعَةِ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّهُ صَلَاةٌ كُلُّهُ، وَإِنَّ
 جَهَنَّمَ لَا تُسْعَرُ فِيهِ))^(٣).

(واته بهردهوام دۆزه خ گرده ستینیت و گهرم دادیت له هه موو رۆژێک له پیش

(١) رواه أبو يعلي في مسنده (٣٤٣٤)، وأخرجه ابن حبان في الضعفاء (١٧٨/١)، والبيهقي في الشعب، ١١٣/٣ (٣٠٤٢)، من حديث أنس، قال الدارقطني في العلل: كما في الفيض القدير للمناوي، ٤٨١/٢، والحديث غير ثابت.

(٢) أي أيام الأسبوع من المؤاخذه كذا في القوت وقال العراقي أخرجه بن حبان في الضعفاء (١٤٠/٢) وأبو نعيم في الحلية (١٤٠/٧) والبيهقي في الشعب (١١٣/٣) (٣٧٠٨) من حديث عائشة ولم أجده من حديث أنس اهـ، قال الزبيدي ٢١٦/٣: وأخرجه الدارقطني في الافراد (٤٩١/٥) (٦١٦٧) وتعقب الحافظ السيوطي في اللآلي المصنوعة ٨٨/٢ ابن الجوزي في ذكره اياه في الموضوعات (١٠٨/٢)، ورد دعواه تفرد عبد العزيز به وأورده من طريق آخر ليس في سنده من تكلم فيه والله أعلم.

(٣)، وقال العراقي أخرجه أبوداود في السنن (١٠٨٣) عن أبي قتادة وأعله بالانقطاع اهـ قلت ولفظه: إِنَّ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ. وعند أبونعيم في الحلية (١٥٥/٥) بلفظ المصنف.

(زەوال) لادانى خۆر و لەكاتى راوەستانى خۆر لە ناوەراستى ئاسمان، جگە لە پۆزانی ھەينى نەيىت) ھەك مەناوى دەفەرموئەت: چونكە لە جومعهدا گوناھى كەم تيا دەكرێت و لە ھەموو پۆزەكانىش گەورەترە لەو ساتەدا نوێژ مەكەن تەنھا لە پۆزى ھەينى دا نەيىت، چونكە ئەو پۆزە ھەمووى كاتى نوێژەو دۆزەخىشى تێدا تاو نادریت.

كەعبى ئەحبارىش فەرموویەتى:

خودای گەورە لە شارەكاندا مەككەى لە ھەموان بە گەورەتر داناو، ھە لە مانگەكاندا پەمەزان، ھە لە پۆزەكاندا پۆزى جومعه، ھە لە شەوكاندا شەوى قەدرى پیرۆز^(١)،

ھە دەلێن: پەلەور و حەشەرات و زیندەوەرە بچوو كەكانىش لە پۆزى جومعهدا بەيەك دەگەن و بەيەكترى دەلێن: سەلام سەلام، پۆزێكى باش و پەسەندە^(٢)، (چونكە لە پۆزى ھەينىدا قىامەت ھەلەدەستێت، كاتێك دەبينن ھىچ پۆى نەداو ھەشوكرى خودای تيا دەكەن و سەلام لە يەكترى دەكەن).

((مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كُتِبَ لَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ وَوُقِيَ فِتْنَةُ الْقَبْرِ))^(٣).

واتە: ئەوھى لە پۆزى ھەينى دا بمرێت، لە سزای قەبر دەپارێزریت و پاداشتى شەھیدىشى بۆ دەنوسرێت.

(١) قوت القلوب ٦٤/٢.

(٢) رواه أحمد في الزهد (١٣٧٧)، وأبو نعيم في الحلية (٢٠٥/٢) من كلام مطرف الشخير.

(٣) قال العراقي أخرجه أبو نعيم في الحلية من حديث جابر وهو ضعيف، وللترمذي نحوه من حديث عبد الله بن عرموا وقال غريب وليس اسناده بمتصل، قال العراقي ووصله الترمذي الحكيم في النوادر بزيادة عياض بن عقبة الفهري بينهما، وأخرج الشيرازي في الالقاب من حديث عمر بن الخطاب من مات يوم الجمعة أوليلة الجمعة عوفي من عذاب القبر وجري له عمله، الإتحاف ٢١٧/٣.

رونکردنه وهی مهرجه کانی نوټزی ههینی

بزانه: نوټزی جومعهیش وهك هه موو نوټزه کانی تر وایه له ته وای
مه رجه کانیدا، وه شهش مهرجی جیاوازی ههیه:

یه کهم: کات،

ئه گهر سه لامدانه وهی نوټزی ههینی بکه وئته سه رتهای کانی نوټزی
عه سهروه، جومعه کهی دهفه وئیت و ده بئیت نوټزه کهی وهك نوټزی نیوه رۆ ته وای
بکات، به لام ئه گهر که سیک له نوټزی جومعه دواکه وئبوو، وه پکاتیکی دوا
سه لامدانه وهی ئیمام کهوت، نه وه له وهختی جومعه ده رچوو وه دوو پای
جیاوازی له سه ره^(۱).

دووه م: جیگا؛

نوټزی جومعه له سارا و شیوو دهشت و ناو ره شمالتا دروست نییه،
به لکو ده بئیت له جیگه یه کدا بئیت کۆمه له خانویه کی کۆکرد بئته وهو کۆچه ریش
نه بن، چل که سیان ئی پهیدا ببئیت که جومعه یان له سه ر واجب بئیت، حوکی
گونیش وهك شار وایه، وه مهرج نییه سوئتان ئاماده بئیت، یان پنگه ی پ
بدات، به لام باشتر وایه ئیزنی فرمان ره وای له سه ر بئیت.

(۱) غه زالی له (الوسیط) ۲۶۲/۲۱، فهرموویه تی: دوو پای له سه ره: یه که میان: نوټزه کهی
دروسته، چونکه تابعه بۆ نه و کۆمه لهی که له گه ئیاندا نوټزی کردووه، وهك نه وان
دروسته، بۆ مهرجی نه وهی له پکاتی دووه مدا ده بئیت ئیقتیدای به ئیمام وه بئیت
له سه ری هه لده گیریت. پای دووه م: نه وهیه که دروست نییه چونکه کانی
جومعه کهی نه ماوه، وهخت مهرجیکی سه ره کییه بۆ دروستی جومعه. وهك له
الخلاصة دا هاتووه ص/ ۱۳۷-۱۴۲.

سییه م: ژماره:

جومعه له که متر له چل که سی نیر پیک نایهت، وه ده بیت نه هلی ته کلیف بن و سه ربه ست و دامه زرا و موقیم بن، وه به رده وام له وی بن ۱ به زستان و هاویندا به جی نه هیلن، جا نه گهر نه وهنده ته کینه وه و مزگه وتیان له کاتی وتار یان نویره که دا به جی پلا که ژماره یان که م بووبیتته وه، نه وه جومعه که ش درووست نابیت، به لکو ده بیت نه و چل که سه به و مهرجانه ی وتمان له سه رده تای جه معه وه تا کوتای نویره که ی به رده وام بوونیان هه بیت.

چوارهم: بوونی نه و کۆمه ل و جه ماعه ته به یه که وه:

بویه نه گهر نه و کۆمه ل له گوندیکدا یان له شاریکدا پیکه وه نه بوون و به جیا نویریان کرد، نه وه جومعه که یان درووست نییه، به لام نه وه ی له پکاتی یه که مدا له نیمام دوا که وتبیت نه و درووسته، نه گهر له پکاتی دوو هه مدابه نیمامدا گه یشت، نه و هه لستته وه و پکاتی دوو هه می به تا ک بۆ خوی ته و او بکات، به لام نه گهر به پکاتی دوو هه میشدا نه گه یشت، با ئیقتیدا به نیمام بکات و، نییه تی نویری نیوه رۆ بهینیت و، دوا ی سه لامدانه وه ی نیمام چوار پکاتی نیوه رۆ ته و او بکات.

پینجه م:

نابیت جومعه یه کی تری له پیشه وه هه بیت له هه مان شارد. به لام نه گهر نه ده توانرا هه موو خه لکه که له یه ک مزگه وتندا کۆبکرتنه وه، یان جیگه یان نه ده بوویه وه، نه وه به پی پیو یست له دوان و سیان و چوار و زیاتر درووسته، به لام نه گهر جومعه ی تر هه بوو به بن پیو یستی، نه وه رای درووست نه وه یه که: نه و جومعه ی (الله اکبر) ی دابه ستی نویره که ی یه که مجار تیدا کرا بیت، نه وه درووسته، به لام نه گهر به دنیاییه وه زانرا که پیو یسته

چەند جومعه يەك هەييت، ئەو هە باشتر وا يە نوپز لەو جینگە بکات کە
ئیمامە کە یان باشترە، خو ئەگەر یە کسان بوون:

ئەو هە کام مزگەوتیان کۆنترە لەوئ بیکات، ئەگەر ئەو هەش یە کسان بیئت،
کامیان نزیکترە لە مائی نوپز خوینە کەو، وە زۆری خەلکیش لە کامیاندا
هە بیئت، ئەو هە فەزەلەتیکى زیادە یە و دە بیئت رە چاو بکریت.

شەشەم:

دوو وتار دە خوینترتەو:

کە ئەو دوانە فەرزەن، وە دە بیئت بە هەلسانەو وە بیئت، وە دانیشتنی
میانی ئەو دوو وتارەش پێویستە و فەرزە.

وە لە وتاری یە کە مەدا چوار روکنى فەرزى هە یە:

یە کە میان:

حەمدوسە نایە بۆ خودا، وە کە مەترى ستایش ئەو یە بلیت: الحمد لله.

دوو هەم:

صلاواتدان لە سەر پێغەمبەرى خودا ﷺ، وە کە مەترى بەو پێک دیت کە بلیت:
(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ).

سێ یەم:

وە سێت کردنە بە تەقوای خودای (عَزَّ وَجَلَّ) و خو پارێزى لە گونا، تەنھا
بەو ی بلیت: أوصيكم بتقوى الله، مەرجه کە دیتە دى.

چوارەم:

خویندەنەو ی نایەتیکە لە قورئانى پیرۆز تێیدا. هەروەها وتاری
دوو هەمیش هەمان مەرجى وتاری یە کە مە تێدا یە، تەنھا ئەو ی لە جیاتى
خویندنى نایەتیکى قورئان لە وتاری دوو هەمدا دۆعای خێرو نزاى تێدا دەکریت
بۆ باوەرداران، وە پێویستە هەموو ئەو چل کە سە گوئ لە وتارەکان بگرن.

سوننه ته گانی جومعه:

کاتیک خور له ناوهراسی ناسمان لایدا و بانگویتزبانگی دا، وه ئیمام له سهر میمبه ره که ی دانیش، ئیتر نابیت له مزگه وتدا که س نویتز بکات، جگه له وانه نه بیت که تازه دین و نویتزی دیاری مزگه وت (تحیة المسجد، که دریتزی نه که نه وه) نه نجامی ده دن، به لام قسه کردن ناپچریت تا ئیمام ده ست به وتار ده کات، وه وتاریتز کاتیک روی ده کاته خه لکه که و سه لامیان لی ده کات، نه وانیش وه لاهی سه لامه که ی ده ده نه وه.

کاتیک بانگویتزیش لیده بیتنه وه، وتار بیتز هه لده ستیت و پرو له خه لکه که ده کات و، لا به ملاو لادا ناکاته وه، ده ستی چه پیش ده گرت به مه چه کی شمشیره که یه وه، یان به سهری گوپاله که ی و، ده ستی راستیشی به میمبه ره که وه، بوئه وه ی یاریان پئ نه کات و به بن هو جولیه یان پئ نه کات، یان باده ستیکی بخاته سهر نه وی تریان و دوو وتار ده خوینیتنه وه، له میاناندا دانیش تنیکی که می تیدا ده بیت، نابیت وشه ی نامو و نه بیسترا و به کار بهینیت، وه نابیت وشه و پیته گانی به شیوه یه کی نه گونجاو دریتز بکاته وه، وه نابیت به صه داو ئاوازه وه بیخوینیت، وه وتاره که ی کورت و پر له په وانیتزی بیت، وه هه موو مه به سته پیوسته کان بگرتنه وه، وه سوننه ته له وتاری دووهه میشدا نایه تیکیش بخوینیتنه وه.

نه وهش که دیته ژووره وه و نیمام وتار ده دات، سوننه ت نییه سه لام بکات، نه گهر سه لامیش بکات مافی نییه و پیوست نییه که وه لاهی بدریتنه وه، وه بو وه لامدانه وه به هیما بیت باشتره، وه که سیکیش که کوکی، سوننه ت نییه پی بوترت (خودا په حمت پئ بکات). (مه گهر له دلی خویدا وه لامیان بداته وه).

نه مانه ی که باسمان کردن، مهرجه گانی دروستی نویتزه، واته نه وانه ی نویتزه گانیان دروست بیت که بیکه ن.

مه‌رجه‌کانی

پێویست بوون و

واجب بوونی نوێژ به‌م شیوه‌یه:

جومعه پێویست نیه مه‌گه‌ر له‌سه‌ر نێڕ و باڵغ و ئاقل و موسوڵمان و سه‌ربه‌ست و، دامه‌زرا و بی‌ت له‌ گوندیکدا یان شارێک که چل که‌سی تێدا بی‌ت و نه‌و مه‌رجانه‌یان تێدا بی‌ت، یان له‌ گوندیک له‌ که‌ناری شاره‌که‌وه، که ده‌نگی بانگه‌که‌ی پێ بگات، له‌ کاتیدا که دونیا کش و مات بی‌ت و بانگده‌ره‌که‌یش ده‌نگی زوڵال بی‌ت.

چونکه قورئان فه‌رمویه‌تی:

﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ (الجمعة/٩)

(که گوێتان به بانگه‌وه بوو به خێرای بچن به‌ده‌م نوێژ و زیکری خوداوه)، وه درووسته نه‌یه‌ن بۆ جومعه نه‌گه‌ر باران هه‌بوو، یان لیتاوو قوړاو پێگه‌ی گرتبوو، یان کاتی ترس و بیم، یان له‌به‌ر نه‌خۆشین، یان به‌لای نه‌خۆشیکه‌وه بی‌ت که که‌سی تری نه‌بی‌ت به‌لایه‌وه بی‌ت.

ئه‌وانه‌ش که به‌هانه‌ی شه‌رعییان به‌ده‌سته‌وه‌یه، سوننه‌ته‌ بۆیان نوێژی نیوه‌رۆ دوا بخه‌ن، تا خه‌ڵکه‌که‌ له‌ جومعه لێده‌بنه‌وه، وه نه‌گه‌ر نه‌خۆش و که‌سیکی سه‌فه‌ری و به‌نده و ژن ئاماده‌ی نوێژی جومعه‌بوون، ئه‌وا جومعه‌که‌یان دروسته‌وله‌ بری نوێژی نوێه‌رۆ ده‌که‌وێت بۆیان. وه خودای گه‌ور زانایه به‌سه‌ر هه‌موو شتیکدا.

رونکردنه وهی ئادابه کانی جومعه به پئی ریزه نندییه که له سهری دامه زراوه که له ده (۱۰) رسته دا کۆده بنه وه

یه کهم: له رۆژی پێنج شهممه وه ده بێت خۆی بۆ ئاماده بکات، وه پێشوازی له خێر و فەزێلهت گه وره بیه کانی بکات، خۆی سه رقائی دۆعا و پارانه وه داوای لیخۆش بوون له خدا و ته سبیحات بکات، ههر له دواى نوێژی عه سری رۆژی پێنج شهممه وه، چونکه ئه وساته یه ش له خێر و گه وره بیدا وه ک ئه وساته نادیاره ی رۆژی جومعه دانراوه.

هه ندیک له زانایانی سه له ف فهرموویانه: خودای گه وره جگه له به خشی نی رۆژی به سه ر به نده کانیدا، زیاده لوتف و فەزێلیکی هه یه نایدات به هێچ که سیك، مه گه ر به وانه نه بێت که له ئیواره ی پێنج شهممه و رۆژی جومعه دا داوا له خدا بکه ن.^(۱)

وه بۆ خو ئاماده کردن بۆ رۆژی جومعه، با به رگه کانی بشۆریت و سپییان بکاته وه، وه بۆنی خو ش ئاماده بکات ئه گه ر نه بییت، وه دلی خو ی له کارو باری تر خالی بکات، تا بتوانیت به زوی بروات بۆ نوێژی جومعه، وه له شه وی جومعه دا نییه تی پۆزوی رۆژی جومعه به یییت، چونکه به راستی خێر و فەزێلیکی زۆری هه یه، به لام بیخاته پال پۆزوی پێنج شهممه یان شهممه وه، چونکه به ته نها پۆز و گرتنی جومعه باش نییه و نا په سه نده.

وه هه ول بیدات شه وه که ی به به ندا یه تی و شه ونوێژ و خه تی قورئان به رتته سه ر چونکه خێرکی زۆری هه یه و خێری رۆژی جومعه ش پاده کی شیت به سه ری دا.

(۱) قوت القلوب، ۱/ ۶۶.

وہ باشرت وایہ لہ شہو و رۆزی جومعه دا دروست بیئت لہ گہل خیزانیدا،
 هەندێك لہ زانايان ئەمەيان بەلاوہ پەسەندە و ئەم فەرموودەى
 پێغەمبەرەیان بەو واتایە لێك داوەتەوہ: ((رَجِمَ اللّٰهُ مَنْ بَكَرَ وَابْتَكَرَ وَغَسَّلَ
 وَاغْتَسَلَ))^(۱)، پەچەتەى خودا لەو كەسەى بەیانى زوو خۆى ئامادەدەكات و
 زوتر دەكەوتە پێ بۆ جومعه و خۆى بشوات و بەرگى بشوات و دەستنوێژ
 بگرت و خێزانەكەیشى ھان بدات لە سەر خۆشۆردن و ئامادەباشى، وە
 هەندیکیش دەلێن: بەواتای شۆردنى بەرگ و شۆردنى جەستە و لاشەىەتى.
 بەم شێوہ یە ئادابەکانى پێشوازی لہ جومعه تەواو دەبیئت، وە لہ کۆمەڵ
 بى ناگا و غافلان دەردەچيئت، کە ئەو رۆژەیان لەسەر ھەلديت و دەلێن: ئەمە چ
 رۆژێکە؟

هەندێك لہ پێشینە صالحەكان دەفەرموون:
 ئەو كەسە لہ ھەموان بەشى زیاتر ھەيە لہ رۆزى جومعه دا، كە ھەر لہ
 دوینیوہ چاوہنواری و چاودیری بكات و مافەكانى جى بەجیيكات، وە ئەو ھەش لہ
 ھەموان بى بەش ترە ئەو كەسەيە، كە بەیانى جومعهى لیڤاھات دەلێت:
 ئەمە چ رۆژێکە؟، بۆیە ھەندێك لہ خوداناسان شەوى جومعهیان تەرخان

(۱) لم أجده بهذا اللفظ والذي عند أحمد بسند جيد وأرباب السنن أبوداود (۳۴۵)،
 والنسائي (۹۵/۳)، وابن ماجه (۱۰۸۷)، وابن حبان والحاكم وصححه وتعقب، والطبراني في
 الكبير وحسنه الترمذي (۴۹۶) والدارمي وابن أبي شيبة وابن سعد وابن زنجويه وابن خزيمة
 والطحاوي وأبي يعلى والباوردي وابن قانع وأبي نعيم والبيهقي والضياء عن أبي الأشعث
 الصنعاني عن أوس بن أوس الثقفي رضي الله عنه رفعه بلفظ:
 (مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَرَ وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ
 وَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ وَلَمْ يَلْغُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا مِنْ بَيْتِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ عَمَلُ
 سَنَةٍ أَجْرُ سَنَةِ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا). الإتحاف ۲۴۱/۳.

دەکرد و لە مزگەوتدا دەمانەووە بۆ ئەوێ لە حالەتی ئامادەباشی دابن.^(۱)

دوو هەم: کاتێک پۆژی ئی دەبێتەو، با دوای گزنگی بەرەبەیان خۆی بشۆریت، بەلام ئەگەر زۆر زوو ناروات بۆ مزگەوت، با ئەو کاتە خۆی بشوات کە نزیکە لە پۆیشتنەو، بۆ ئەوێ لە پاکترین کاتی دا بچیتە ناو مزگەوتەو، خۆشۆردن زۆر باش و خێردارەو دووپاتی لەسەر کراوەتەو، بەلکو هەندێک لە زانایان بە پۆیستیان داناو، پێغەمبەری خودا ﷺ فەرموویەتی:

((غَسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ))^(۲)

واتە پۆیستە لەسەر هەر کەسێک کە باڵغ دەبێت خۆی بشوات. و ئەوێ لە حەدیسێ نافیعەو مەشهورە: کە لە عەبدوڵلای کورێ عومەری گێراوەتەو (خودایان ئی رازی بێت):

((مَنْ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ))^(۳)

ئەوێ کە بێهۆیت بێت بۆ جومعه با پێشتر خۆی بشوات، و هەر وەها بەلگە لەسەر پۆیستی خۆشۆردن بۆ جومعه، ئەوێ کە پێغەمبەری خودا ﷺ فەرموویەتی:

(۱) قوت القلوب ۱/ ۷۰، بۆ هەردوو بابەتە کە هەمان سەرچاوە.

(۲) أخرجه البخاري (۸۵۸) ومسلم (۸۴۶) وأبو داود والنسائي إلا أن البخاري قال: عن عمرو بن سليم قال أشهد على أبي سعيد قال: أشهد على رسول الله ﷺ قال: الغسل يوم الجمعة واجب على كل محتلم.

(۳) هذا لفظ ابن حبان، وأخرجه الطبراني في الكبير من حديث ابن الزبير وأخرجه ابن أبي شيبة والترمذي وابن ماجه من حديث ابن عمر وأخرجه البزار من حديث بريدة، والخطيب من حديث انس وأخرجه البخاري ومسلم بلفظ: (من جاء منكم الجمعة فليغتسل)، البخاري (۸۷۷) ومسلم (۸۴۴) الإتحاف ۳/ ۲۴۱، وإحياء علوم الدين تحقيق دار المنهاج.

((مَنْ شَهِدَ الْجُمُعَةَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَلْيَغْتَسِلْ))^(۱) (پیاو و زن نه گهر نامادهی جومعه بوون با خوځانی بۆ بشوون) وه کاتی خوځی حالی نه هلی مه دینه یی وابوو، نه گهر دوو کهس قسه یان به یه کتری بووتایه، یه کیکیان به ویانی دهووت: تۆ له و کهسه خراپتریت که بۆ نوێژی جومعه خوځی ناشوړیت!^(۲)

ههروهها (حه زره تی) عومهر فهرمووی به (حه زره تی) عوسمان (خودایان لی رازی بیّت) کاتیک هاته ژوره وه نه ووتاری ده خوێنده وه، فهرمووی:

ئاله م کاته دا دیت؟ فهرمووی: هه رکه گویم لی بوو بانگی دا، ده ستوێژم گرت و ده رچووم، فهرمووی: ده ستوێژشت گرتووه، نه مهش یه کیکی تر، که ده شانیت پیغه مبه ری خودا ﷻ فهرمانی به خوځوړدن داوه بۆ جومعه؟! که واته به وه شدا که (حه زره تی) عوسمان (خودای لی رازی بیّت) خوځی نه شوړدووه، که واته دروسته خوځی نه شوړیت، وه به وهش که پڕوایه ت کراوه له پیغه مبه ری خوداوه ﷻ که فهرموویه تی:

((مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيمَا وَنِعَمْتُ، وَمِنْ اغْتَسَلَ فَاَلْغَسْلُ أَفْضَلُ))^(۳)

نه وهی له پوژی جومعه دا ده ستوێژتکی بۆ بگرت، نه وا کارنکی باش و پڕوژی کردووه، وه نه و کهسهش که خوځی بشوات نه وه باشته و خیری زیاتره.

(۱) أخرجه ابن حبان في الصحيح والبيهقي في السنن الكبرى (۲۹۹/۱) من طريق عثمان بن واقد عن نافع عن ابن عمر بلفظ: من أتى وفي آخره زياده ومن لم يأتها فليس . وابن أبي شيبة في المصنف (۵۰۳۹) عن أبي البحتري رحمه الله،

(۲) رواه البخاري (۸۷۸)، ومسلم (۸۲۵).

(۳) أخرجه أحمد وابن أبي شيبة والدرامي وأبو داود (۳۵۴) والترمذي (۴۹۷) وحسنه والنسائي (۹۴/۳) وابن ماجه (۱۰۹۱) وأبو يعلي وابن جرير في تهذيبه وابن خزيمة في صحيحه والطحاوي والبيهقي وابن النجار والطبراني في الكبير.

وہ ھەركەسىڭ لەشى قورس بىت، با لەپىشەوہ نىيەتى وىلى جەنابەت
بەينىت و، لە پاشان جارىكى تر ئاۋ بكات بە جەستەى دا، بە نىيەتى
خوشۇردنى جومعه، ئەگەر وىستى بەيەك خوشۇردن ھەردوۋ وىلەكە بكات،
ئەوا يەكجار بەسيەتى، وە خىرىشى دەست دەكەۋىت ئەگەر نىيەتى ھەردوۋكىانى
ھەيىت، ئەۋكاتە وىلى جومعه دەچىتە ناۋ وىلى جەنابەتەكەوہ.

صەحابىيەك چوۋە لاي كۆرەكەى كە خۇي دەشۇرد، فەرموۋى پى:
ئەۋە بۇ جومعه يە؟ دەلىت: نەخىر بۇ خۇپاككردنەۋەيە لە لەشپىسى،
فەرموۋى: دەى جارىكى تر خۇت بشۇرەۋە (بە نىيەتى وىلى جومعه)، وە ئەۋ
فەرموۋەدى بۇ گىراپەۋە دەربارەى خوشۇردنى جومعه، كە پىۋىستە لەسەر
ھەركەسىڭ كە ئىحتىلامى بوپىت، ديارە بۇيە ئەۋ فەرمانەى پىداۋە كە دوۋبارە
خۇي بشۋاتەۋە، چونكە دەزانىت پىشتر ئەۋ نىيەتەى نەبوۋە،^(۱)

وہ دوۋر نەبوۋ كە بوۋترىت: مادەم مەبەست پاك و خاۋىنىيە، خۇ بەن
نىيەتىش ھاتە دى، بەلام ئەۋە بەسەر دەستىۋىزىشدا دىتەجى، بەلام
دەستىۋىزىش دەيىت مەبەستى نىكبوۋنەۋە لە خوداۋ دەسكەۋتى خىر و چاكە
بىت، نەك تەنھا پاكۋ خاۋىنى، كەۋاتە پىۋىستە بەدۋاى فەزىلەت و خىرەكەشدا
بگەرپت.

وہ ھەركەسىڭ خۇي بشۋات و لەپاشان بن دەستىۋىزى بەسەردا بىت،
ئەۋە دەستىۋىزى دەگىرتەۋەۋە وىلەكەى بەتال ناپىتەۋە، بەلام چاكتر واىە كە
خۇي لەمە بپارتىرت.

سىيەم: جوانكارى، ئەمەش كارىكى باشە لەم پۇژەدا خۇي بە جوانى
دەربخات، ئەمەش بە مى شت دەيىت: بە پۇشاك و پۇشتەيى و پاكۋخاۋىنى و

(۱) رواه ابن أبي شيبة في المصنف (۵۰۹۷). وە صەحابىيەكە ئەۋقەتادە بوۋە.

بۇنخۇشى، پاكو خاۋىنىش بە سىواككردن و تاشىنى موۋەزىادەكان و نىنۆككردن و، كورتكردنەۋەو بەرسمىل كردن و، ھەموو ئەوانەى تىرىش كە لە پەراۋى تەھارەتدا باسيان كرا.

(ھەزرىتى) عوبدوللاى كورپى عەباس (خودايان ئى رازى بىت) فەرموويەتى: ھەركەسىك نىنۆكەكانى لە رۆژى جومعەدا بكات، خوداى (عَزَّ وَجَلَّ) دەرود نەخۇشەكى ئى دوردەخاتەۋە و، شىفا و لەش ساغىيەكىشى بۇ دەنرەت^(۱)، ئەگەر لە پىنج شەممە يان چوارشەممەدا چوبىتە ناو گەرماۋەۋە، ئەۋە مەبەستەكەى ھاتۆتەدى.

با لەو رۆژەدا بە بۇنخۇشتىن عەتر خۇى بۇنخۇش بكات، بۇ ئەۋەى زال بىت بەسەر بۆن و بەرامىكى نەخاۋازاۋدا ئەگەر ھەبىت، ۋە ئەۋ بۆن و بەرامە خۇشەيش بگەنەت بە لووت و دەماخى نامادەبواندا، لەۋانەى كە نزىكى دانىشتوون.

ۋە خۇشتىن بۆنى پياۋان ئەۋەيە: كە بۇنە خۇشەكەى بلاۋ بىتەۋ و رەنگەكەيشى شاراۋە بىت (ۋەك مىسك و عەنبەر)، بەلام بۆنى خۇشى ئافرەتان ئەۋەيە: كە رەنگەكەى ديار بىت و بۇنەكەيشى شاراۋە بىت، (ۋەك زەعفەرەن و ھاۋىنەكانى)، ئەم باسەيە لە ئەئەرى پىرۇزدا ھاتوۋە^(۲) لەم بارەۋە ئىمامى شافىعى فەرموويەتى:

(۱) رواه ابن أبي شيبة في (المصنف) (۵۶۱۶)، وهو عند عبد الرزاق في المصنف (۱۹۹/۳) مرفوعاً.
(۲) أخرجه أبو داود (۲۱۷۴) والترمذي (۲۷۸۷) في الاستئذان وحسنه والنسائي (۱۵۱/۸) عن أبي هريرة والعقيلي والعراقي والضياء والبخاري عن أنس ورجال البزار رجال الصحيح. وأخرجه ابن عساكر عن يعلى بن مرة الثقفي والعقيلي عن أبي عثمان مرسلاً وقال هو أصح، وأخرجه أحمد ومسلم وأبو داود والنسائي من حديث أبي سعيد أطيب المسك، الإتحاف. ۲۵۲/۳.

ههركه سېك بهرگه كهى پاك كاته وه، خه م و مهراقى كه م ده بېته وه، وه نه و كه سهى بۆنى خوښى لى بېت، نه وه نه قلى زياد ده بېت.^(۱)

ده بارهى بهرگ و پوښاكېش سپېيه كانيان له هه موويان خوښه وېستره، چونكه سې به لای خوداوه ﷺ له هه موو پهنگه كان پتي خوښتره.^(۲) وه نابيت بهرگېك له بهر بكات بو ناوبانگ و شوړهت په يداكردن، وه سوننهت نبييه پوښينى بهرگى رهش، وه هيچ فهزل و خپړنكى تيدا نبييه، به لكو كومه لتيك له زانايان به لايانه وه كه راهه تي هه يه كه سه يري بهرگى ره شيش بكرتت، چونكه بيدعه يه كي په يدا بووى دواى چهرخى پيغه مېره ﷺ.

وه سوننه ته له م پوژى جومعه دا ميژه ر(عه مامه ي) له سه ر بېت. وائيله ي كورې ئوسقوع گپړاويه تبه وه كه وا پيغه مېره ي خودا ﷺ فهرموويه تي:

((إِنْ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى أَصْحَابِ الْعَمَائِمِ))^(۳)

(۱) رواه ابن الجوزي في (الصفوة) ۲/۱ (۱۵۲)، ورواه أبو نعيم في الحلية ۵/۱۸۴ عن مكحول.
(۲) قد روي أحمد والنسائي (۲۰۵/۸) مرفوعاً، والحاكم من حديث سمرة بن جندب: عليكم بالبياض من الثياب فليلبسها أحبّاءكم وكفّنوا فيها موتاكم. فإنها من خير ثيابكم. و لفظ الحاكم عليكم بهذه الثياب البياض وقال علي شروطها
(۳) هكذا أورده صاحب القوت ونصه: واستحب العمامة يوم الجمعة، وقدرينا فيها حديثاً سامياً عن وائلة بن الأسقع فساقه وقال العراقي رواه الطبراني وابن عدوي وقال منكر من حديث أبي الداود ولم أراه من حديث وائلة، الإتحاف ۳/۲۵۴-۲۵۵. وقال: قد روي الطبراني في المعجم الكبير من طريق بشر بن عون عن بكارب بن تميم عن مكحول عن وائلة رفعه: أن الله يبعث الملائكة يوم الجمعة علي أبواب المساجد فساقه، فيحتمل أن يكون هذا الحديث أيضاً من طريقه، ثم قال المصنف تبعاً لصاحب القوت في سياقه، قال النووي ويستحب للإمام أن يزيد في حسن الهيئة، ويتعمم ويرتدى اهـ. وتحصل السنة بكورها على الرأس أو على قلنسوة تحتها، والأفضل كبرها، وينبغي طولها وعرضها بما يليق بلباسها في زمانه

(واته:خوداو مه لائیکه کانی ره حمه تی به رده وام له رۆزی جومعه دا دهر پرتن به سهر خاوهن عه مامه و میزه ره کاندای نه گهر گهرما زوری بۆ هینا نه وه قهیناکات پیش نوپریان دواي نوپر دایبکه نیت، به لام نه و کاته دای نه که نیت له سهری که خهریکی رۆشتنه له ماله وه بۆ مرگه وت، ههروه ها له کاتی نوپریشدا داینه که نیت، وه ناییت ئیمامیش له کاتی چوونه سهر میمه بردا له سهری دایبکه نیت. وه له کاتی وتاریشدا.

چواره م: زوو رۆشتن بۆ مرگه وت، وه باشت نه وهیه که له فهرسه خیک رتوه (واته نزیکه شهش کیلومه تر) یان دوو یان سئ فهرسه خه وه بکه ویتته رۆی له سهره تایی رۆژه وه بروت، وه کاتی رۆشتن له گزنگی به ره به یانه وه دهست پئ دهکات و نه وزوو رۆشتنه ش گه وره ییه کی زوری ههیه.

ومكانه، فان زاد على ذلك كره، وقد وردت في فضل العمائم آثار منها: أخرجه الديلمي في الفردوس من حديث ابن عباس: العمائم تيجان العرب فإذا وضعوا العمائم وضع الله عزهم)، وفي رواية: فإذا وضعت العرب عمائمها وضعت عزها، وفي طريقه عتاب بن حرب قال الغلاس ضعيف جدا، وأخرجه ابن السني أيضا وفي سنده عبدالله بن حميد وهو ضعيف أيضا وأخرج ابونعيم من حديث علي: العمائم تيجان العرب، والاحتباء حيطانها وجلس المؤمن في المسجد رباطه، وفيه حنظلة قال الذهبي تركه القطان وضعفها النسائي، وأخرج البارودي من حديث ركانة بن يزيد: العمامة على القلنسوة فصل ما بيننا وبين المشركين، يعطى يوم القيامة بكل كورة يدورها على رأسه نوراً، وركانة من مسلمة الفتح وليس له إلا هذا الحديث كما في التقريب، وأخرج الطبراني في الكبير من حديث ابن عمر والبيهقي من حديث عبادة: عليكم بالعمائم فأئها سيما الملائكة، وأرخوا لها خلف ظهوركم، وأخرج الطبراني في الكبير من طريق محمد بن صالح الوليد عن بلال بن بشير عن عمران بن تمام عن أبي حمزة عن ابن عباس رفعه: اعتنوا تزدادوا حلماً، وأخرجه الحاكم في اللباس من طريق عبيدالله بن أبي المليح عن ابن عباس وقال الحاكم صحيح، وردّه الذهبي وقال عبيدالله تركه أحمد وغيره، وأورده ابن الجوزي في الموضوع، وتعقبه الحافظ السيوطي في اللاني المصنوعة، وبالجملة فالحديث ضعيف وأما كونه موضوعاً ممنوع.

وه پټويسته له رۆشتنه كهيدا به هيمنى و گهردنگه چى و خشووعه وه بجيت
 بو مزگهوت، نيهه تى مانه وهى ناو مزگهوت بهيتيت، مهبهستى به دهنگه وه
 چوونى بانگه وازى خودايي بيت، كه بو جومعه بانگى كردووه، وه خيرا بكات له
 چوون به دهم لیبوردهي و په زامه ندى په روه ردگار وه.

وهك پيغه مبهري خودا ﷻ فه رمويه تى: ((مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ فِي السَّاعَةِ
 الْأُولَى فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَهُ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ
 رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَنْبًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ
 فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا أَهْدَى بَيْضَةً، فَإِذَا
 خَرَجَ الْإِمَامُ طُوِّتِ الصُّحُفُ وَرُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَاجْتَمَعَتِ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ الْمِنْبَرِ
 يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ، فَمَنْ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا جَاءَ لِحَقِّ الصَّلَاةِ لَيْسَتْ لَهُ مِنْ
 الْفَضْلِ شَيْءٌ))^(١) (واته: نه وهى سه عاتى به كه م بجيت بو جومه وهك نه وه
 وايه كه وشترىكى نيريان مي له بهر په زاي خودا كردبى به صه دهقه، نه وهى
 كه له سه عاتى دووه مه دا بجيت وهك نه وهيه كه مانگايه كي كردبى به خير،
 نه وهى سه عاتى سبيهم بجيت، وهك به رانيكى شاخدارى كردبى، نه وهى
 سه عاتى چوارهم بجيت، وهك نه وهيه كه مريشكيكى خير كردبى، نه وهش كه
 سه عاتى پينجه م بروات وهك نه وهيه كه هيلكه يه كي كردبى به خير، نه گهر
 نيمام ده رجيت به رهو شويني مزگهوت، نه وا په راوو صه حيفه كان كه ناو نوسيان
 تيدا ده كرت ده پچر نه وه، وه قه له مه كان هه لده گيرن و مه لانيكه كانيش لاي
 ميمبه ره كه دا كوډه بڼه وهو، گوئ له زيكره كه ده گرن، هه ركه سيكيش دواى نه مه
 بيته ناو مزگهوت وه، ته نها بو نويزه كه ديت و، هيچ ماف و خيرىكى ترى ناگات).

(١) اخرجه البخاري (٨٨١) و مسلم (٨٥٠) من حديث أبي هريرة وليس فيه و رفعت الأقلام و
 هذه اللفظة عند البيهقي في السنن الكبرى. من رواية عمر بن شعيب عن ابيه جده، ولفظ
 المصنف من قوت القلوب ١/٦٤.

كاترمیری یه کهم تا هه لاتنی خۆر، وه کازێری دووهه م تا به رزبونه وهی پۆژه، وه سییه م تا په خش بوونه وهی خۆره به سه رزه ویدا، به وشیه وهی که پیکان به تینی هه تاو گهرم دادین، چوارهم و پینجه م دواي چیشه نگی بالایه تا کاتی زه وال و ترازانی خۆر له ناوه راستی ئاسمان، وه خیری ئەم ساته یه که مه، وه کاتی زه وال سه ره تایی کاتی نوێژه، وه ئیتر هیچ خیر و فه زیله تیکی زیاده ی تیدا نییه.

وه پیغه مبه ری خودا ﷺ فه رموویه تی: ((ثَلَاثٌ لَّوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِيْهِمْ لَرُكْضُوْا الْاِبْلَ فِيْ طَلْهِنَّ: الْاَذَانُ وَالصَّفُّ الْاَوَّلُ وَالْغُدُوْا اِلَى الْجُمُعَةِ))^(۱).

(سێ خه صله ت و چاکه هه یه نه گه خه لکی بیانزانیا به چه ندیک خیران تیدایه، ئەوا به خیرایی به سواری و شتریش بایه خۆیانیا پێ ده گه یاند، که بانگ دان و پرپی یه که می جه ماعه ت و زوو پۆشته بۆ مزگه وت.

وه نیمامی نه حمه د (خودای ئی رازی ییت) فه رموویه تی:

گه وره ترینیا زوو پۆشته بۆ نوێژی جومه .

وه له فه رمووده دا هاتوه:

((اِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ قَعَدَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى ابْوَابِ الْمَسَاجِدِ بِاَيْدِيْهِمْ صُحُفٍّ مِنْ فِضَّةٍ وَاَقْلَامٍ مِنْ ذَهَبٍ يَكْتُبُوْنَ الْاَوَّلَ فَالْاَوَّلَ عَلٰی مَرَاتِيْهِمْ))^(۱) (واته: نه گه رپۆژی هه یی هاته پێشه وه فریشه کان له بهر ده رگای مزگه وته کان

(۱) قال العراقي أخرجه أبو الشيخ في ثواب الأعمال من حديث أبي هريرة ثلاثٌ لو يعلم الناس ما فيهنَّ ما أخذت إلا بالاستهام عليها للخير والبر الحديث ، وقال: و التهجير إلى الجمعة . الإتحاف ٢٥٧/٣ . وهو بلفظه عند صاحب القوت: ٦٤/١ . قال وروينا في خبر مقطوع عن النبي ﷺ . وذكره مع قول أحمد الآتي . وفي البخاري (٦١٥) ، مسلم (٤٣٧): لو يعلم الناس ما في النداء والصف الأول، ثم لم يجدوا إلا أن يستهموا لاستهموا، ولو يعلمون ما في التهجير لاستبقوا إليه . قال الزبيدي ٢٥٧/٣: هو في تاريخ ابن النجار كما في جامع الأحاديث للسيوطي ١٥٠/٤ ، من حديثه بنحوه .

دادەنیشن، چەندین بەراوی تایبەتیان پێیە لە زیو دروستکاران و، قەلەمی ئالتونیشیان پێیە، بە پێی ریزبەندی هاتنەکانیان و بە پێی پلەکانیان یەکە یەکە ئەوانە دەنووسن کە دێن بۆ مزگەوت) وه له ئەسەر و هه‌واڵێک دا هاتوو:

((إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَتَفَقَّدُونَ الْعَبْدَ إِذَا تَأَخَّرَ عَنْ وَقْتِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَيَسْأَلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا عَنْهُ، مَا فَعَلَ فُلَانٌ، وَ مَا الَّذِي أَخَّرَهُ عَنْ وَقْتِهِ؟ فَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَخَّرَهُ فَقَرِّ فَاغْنِهِ، وَإِنْ كَانَ أَخَّرَهُ مَرَضٌ فَاشْفِهِ، وَإِنْ كَانَ أَخَّرَهُ شغلٌ فَمَرِّغْهُ لِعِبَادَتِكَ، وَإِنْ كَانَ أَخَّرَهُ لَهُوَ فاقْبِلْ بِقَلْبِهِ إِلَى طَاعَتِكَ))^(١)

(١) قال العراقي أخرجه ابن مردويه في التفسير من حديث علي باسناد ضعيف: إذا كان يوم الجمعة نزل جبريل فركز لواءه بالمسجد الحرام، وغدا سائر الملائكة إلى المساجد التي يجتمع فيها يوم الجمعة، فركزوا ألويتهم وراياتهم بأبواب المساجد، ثم نشروا قراطيس من فضة وأقلاماً من ذهب اهـ، قال الزبيدي: ٢٥٩/٣: وأخرجه أبو نعيم في الحلية من حديث ابن عمر بلفظ: إذا كان يوم الجمعة بعث الله ملائكة بصحف من نور، وأقلام من نور... الحديث، وأما صدر الحديث ففي الصحيحين من حديث أبي هريرة بلفظ: إذا كان يوم الجمعة قعدت الملائكة على باب المسجد يكتبون الأول فالأول، كما تقدم.. ورواية صحف من فضة... عند ابن عساكر في تاريخ دمشق (١٤٢/٤٣).

(٢) هكذا نقله صاحب القوت وقال العراقي أخرجه البيهقي في السنن الكبرى (٢٢٦/٢) (٥٦٥٦) من رواية عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده مع زيادة ونقص بإسناد حسن، وأعلم أن المصنف ذكر هذا أثراً، فإن لم يرد به حديثاً مرفوعاً فليس من شرطنا وإنما ذكرناه احتياطاً اهـ، قال الزبيدي: ٢٥٩/٣: كذا في بعض نسخ الكتاب وفي الآثار، ووجد في بعضها وجاء في الخبر ومثله في القوت (١١٨/١) والحديث قد أخرجه ابن خزيمة في الصحيح (١٣٤/٣) (١٧٧١)، من هذا الطريق بلفظ:

(فيقول بعض الملائكة لبعض ما حبس فلانا فتقول: اللهم إن كان ضالاً فاهديه وإن كان فقيراً فاغنيه، وإن كان مريضاً فعافه).

(واته: فریشته‌کان له رۆژی جومعه‌دا به‌دوای ئەو به‌ندانە ی خودادا دەگەرێن،
 كه له کاتی خۆی دوا‌ده‌که‌ن، هه‌ندیکیان پرسیار له یه‌کتر ده‌که‌ن:
 ئەوه فلان که‌س چی به‌سه‌ره‌اتوو، چی دوا‌ی خستوو له هاتن؟ له
 پاشان نزای بۆ ده‌که‌ن و ده‌لێن: خودایه ئەگه‌ر هه‌ژاری پێگه‌ری کردوو له هاتن
 ده‌وله‌مه‌ندی بکه، وه ئەگه‌ر نه‌خۆشی دوا‌ی خستوو چاکی بکه‌ره‌وه، وه ئەگه‌ر
 سه‌رقاڵی و فرمانێک دوا‌ی خستوو، ئەوا ده‌ستی به‌تاڵ بکه بۆ ئەوه‌ی که
 به‌ندایه‌تیت بکات، وه ئەگه‌ر گه‌مه‌و گالته دوا‌ی خستوو، پوی دڵی بخه‌ره
 خۆت با گوێ‌پایه‌تیت بکات).

کاتی خۆی له سه‌ده‌ی یه‌که‌مدا و، له سه‌حه‌ر و گه‌زنگی به‌ره‌به‌یاندا سه‌یری
 پێگات بکه‌ردایه، پری بوو له خه‌ڵکوه‌ چرای داگیرساوه‌ جمه‌ی ده‌هات، وه‌ک
 پۆزانی جه‌ژن ئەو ناوه‌یان ناوه‌دان‌کردبوو، پێ به‌ر پێدارنه‌ده‌که‌وت، تا مخابن
 ئەو قه‌ره‌ب‌الغییه‌ نه‌ماو پوکایه‌وه، وه‌ک وتراوه یه‌که‌مین بیدعه سه‌ری هه‌ڵدا له
 ئیسلامدا، وازه‌ینانی ئەو خه‌ڵکه‌بوو له زوو هاتن بۆ م‌زگه‌وته‌کان^(۱).

چۆن ده‌بی‌ت بر‌واداران شه‌رم له خۆیان نه‌که‌ن، که جوله‌که‌و گا‌وره‌کان
 به‌یانیان زوو ده‌پۆن بۆ دێر و ک‌لیساو مه‌عبه‌ده‌کانیان و، دنیا ویست و
 بازه‌رگانه‌کانیش چۆن به‌یانیان زوو ده‌چن بۆ ناوه‌ندی بازه‌ره‌کان، بۆ ک‌پ‌رین و
 فرۆشتن و قازانجی د‌ونیایی؟! ئە‌ی بۆ‌چی ئە‌وانه‌ی که پێگای ئاخیره‌ت‌یان
 گرتۆته‌به‌ر ه‌یچ ک‌ی ب‌ر‌ک‌ی و پ‌یش‌پ‌ه‌ویه‌کیان له‌گه‌ڵدا نا‌که‌ن؟!

وه‌ک ده‌لێن: ئەو خه‌ڵکه‌ له ن‌زیک‌ب‌ونه‌وه‌یان بۆ ژ‌یر سایه‌ی نه‌زه‌ری
 په‌روه‌رد‌گاریان ﷺ به ئە‌ندازه‌ی خ‌یرایی و زو‌ور‌پ‌و‌شت‌نیانه بۆ جومعه‌کانیان.
 جارێکیان (حه‌زه‌ره‌تی) عه‌بدو‌ل‌لای ک‌ور‌ی مه‌سه‌ود (خودای لی رازی بی‌ت) خ‌یرایی

(۱) قوت القلوب ۷۰/۱.

کردوو چووہ ناو مزگہوتہوہ، کہ بینی سئ کہس پئشی کہوتوون، زور دلگرانی
بۆھات، ئیترههروا لۆمە ی خۆی دەکرد و بە خۆی دەوت:

چوارەمی چوارکەس، هەرچۆنیک بێت چوارەمیش ئەوئەندە دوور نییە.^(۱)

پێنجەم: لە باسی چۆنیەتی چوونە ناو مزگەوت، کە نابێت بەسەرگەردن و
شانی خەڵکیدا پێ هەلبێنیتەوہ، وە نابێت لەبەردەمیسیاندا بپروات، خۆ ئەگەر
زووتر بپروات ئەم کارە ی بۆ ئاسان دەکات، چونکە بەپراستی هەرپەشەیهکی
سەخت هەیه دژ بەو کەسانە ی کە بەسەر ملی خەڵکی دا دەپۆن، ئەویش
ئەوہیه کە لە پۆژی قیامەتدا دەیکەن بە پردیک و بەسەری دا خەڵکەکە لە
دوا پۆژدا تێدەپەرن بە سەردا.^(۲)

(۱) وهذه القصة والحديث ذكرهما ابن ماجه (۱۰۹۴) في السنن فقال حدثنا كثير بن عبيد عن

عبد المجيد بن عبد العزيز فوجد ثلاثة نفر سبقوه فقال: رابع أربعة وما رابع أربعة ببعيد،

إني سمعت رسول الله ﷺ يقول: (إنَّ الناس يجلسون من الله تعالى يوم القيامة قدر رواحهم
إلى الجمعة، الأول والثاني والثالث، ثم قال: رابع أربعة وما رابع أربعة ببعيد). وعبد

المجيد ابن أبي رواد ثقة خرج له مسلم، والأربعة، الإتحاف ۲۶۰/۳.

(۲) رواه الترمذي وابن ماجه، قال العراقي أخرجه الترمذي (۵۱۳) وضعفه وابن ماجه (۱۱۱۶)

من حديث معاذ بن أنس اه قلت وأخرجه أيضا أحمد في مسنده (۱۵۱۸۲) والطبراني في

الكبير (۱۸۹/۲۰) (۴۱۸) والبيهقي في شعب الإيما (۱۰۱/۲) (۳۰۰) كلهم من طريق سهل بن

معاذ بن أنس عن أبيه ولفظهم جميعاً: (من تخطى رقاب الناس يوم الجمعة اتخذ جسراً
إلى جهنم)، وقال الترمذي بعد ما أخرجه سعد، غريب ضعيف فيه رشدين بن سعد

ضعفوه اه وتبعه عبد الحق وأورده الديلمي في الفردوس (۵۵۵/۳) (۵۷۴۱)، بلفظ: (من

تخطى رقبة أخيه المسلم جعله الله يوم القيامة جسراً على باب جهنم للناس)، وأخرجه

أبو بكر بن أبي شيبة في المصنف (۴۷۳/۱) (۵۴۷۴)، عن القاسم بن مخيمرة قال: (يتخطى

رقاب الناس يوم الجمعة والامام يخطب كالرافع قدّمه في النار وواضعها في النار).

وأخرج الطبراني في الكبير (۶۳/۹) (۸۳۹۹)، من حديث عثمان بن الأرق: (من تخطى رقاب

وه ئىبن و جورەيج حەدىسكى (مورسەل) دەگىزىتەو:

كە پىغەمبەرى خودا ﷺ كاتىك وتارى ئەدا لە رۆزى جومعهدا، بىنى
پياويك بەسەر شانى خەلكە كەدا تىدەپەرى و تا هاتە پىشەودو دانىشت، دواى
ئەوھى پىغەمبەر ﷺ نوژنەكەى تەواو كرد، خۆى خستە بەرامبەرى پياوھەكەوھ تا
پىي گەيشت، فەرمووى: ئەى فلان؛

چى رىنگىرى ئى كردىت كە ئەمرو لە گەل ئىمەدا جومعه بكەيت؟
فەرمووى: ئەى پىغەمبەرى خودا: خۆ من جومعهم لە گەل ئىوھ كرد،
فەرمووى: ئەى من تۆم نەبىنى بەسەر مى خەلكىدا تىدەپەرىت؟! ^(۱) هىماى
كرد بەوھى كە خىرى هاتنەكەى بەتال بووئەوھ، چونكە ئەزىتى خەلكى داوھ.
وھ لە فەرموودەبەكدا كە سەنەدى خۆيى ھەيە پىغەمبەرى خودا ﷺ
فەرموويەتى:

((ما مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَنَا، قَالَ: أَوْلَمْ تَرْنِي فَقَالَ: رَأَيْتَكَ تَأْتِيَتْ
وَأَذَيْتَ)) ^(۲).

ئەوھ چى رىنگەى ئى گرتىت كە لە گەل ئىمەدا نوژنەكەيت؟
فەرمووى: ئەى منت نەبىنى ئەى پىغەمبەرى خودا؟

الناس بعد خروج الإمام أوفرق بين اثنين كان كجار قصبه في النار)، الإتحاف
٢٦٠/٣ وانظر تحقيق الإحياء من قبل علي محمد وسعيد المحاسبي/٥٣٥.
(١) هكذا هو في القوت (٦٥/١) وقال الحافظ العراقي أخرجه ابن المبارك في كتاب الرقائق
الإتحاف ٢٦١/٣،
(٢) قال العراقي أخرجه أبو داود والنسائي وابن حبان والحاكم من حديث عبد الله بن بسر
مختصرا اه ، قلت ورواه أيضا بن ماجه وصححه هو والحاكم وفي الطبراني:
قال لرجل رأيتك تتخطى رقاب الناس وتؤذيهم، من أذى مسلما فقد أذاني ومن
أذاني فقد أذى الله).

پيغەمبەرى خودا ﷺ فەرموۋى: بەئ تۆم بىنى دواكەوتىت لەوھى كە زوو
بىيت و ئامادە بىيت، وە ئەزىتى ئامادە بووھەكانىشت دا.

وہ ھەرچەندىك كە پىزى يەكەمى جەماعەت ئەگەر بە خالى بىمىنئەوہ،
ئەوہ كەسىك بۆى ھەيە كە بەسەر خەلكەكەدا پىروات بۆئەوھى ئەو جىگايە پىر
بكاتەوہ، چونكە ئەوانەى پىشوو مافەكەى خۇيانىان لە دەست داوہ و زايەيان
كردووہ، بۆيە (حەزەرەتى) حەسەنى بەصرى فەرموۋىەتى:

بەسەر ئەو كەسانەدا پىرۇن كە لە پۆزى جومعەدا لە بەردەم دەرگاكاندا
دادەنىشن، چونكە ئەوانە ھىچ ماف و پىزىكىان بۆ خۇيان دانەناوہ، تا پىوېست
بكات پىزىيان ئى بگىرئ^(۱).

ئەگەر ھەموو ئەوانەى لە ناو مزگەوتدا بوون، لە نوپۇزدا بوون، ئەوا با
سەلامىيان ئى نەكات، چونكە داواى وەلامىكە كە لە جىگەى خۇيدا نىيە و
كەس ناتوانىت وەلامىيان بداتەوہ.

شەشەم:

نايىت لە بەردەم و ناوہپاستى خەلكەكەدا پىروات، وە دەيىت لە پال
ستونىكدا يان ديوارىكدا دابنىشىت، بۆئەوھى كەس بەبەردەمى نوپۇزە كەيدا
نەپروات، واتە: لەبەردەمى نوپۇزخوئەكە، خۇ ئەو پۇشتەنە لە بەردەمىدا
نوپۇزەكەى نابىت، بەلام نەھى ئى كراوہ، بۆيە پيغەمبەرى خودا ﷺ
فەرموۋىەتى:

((لَا تُقِفَ أَرْبَعِينَ سَنَةً خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ يَنْ يَدَيِ الْمُصَلِّي))^(۱)

ئەگەرچەل سالى بە پىوہ رابووەستىت و چاوەنوارى بكات، باشتەرە لەوھى

(۱) رواه أبو داود (۱۱۱۸)، والنسائي (۱۰۳/۳)، وابن ماجه (۱۱۱۵)، بنحوه مختصراً، وهو عند
ابن أبي شيبة في المصنف (۵۵۱۵) بزيادة تفصيل.

بدات به به رده می نوئزخوئنی کدا.

ههروه ها پیغه مبه ر ۞ فه رموویه تی: ((لأن يكون الرجلُ رماداً رميداً
تذروه الرياحُ، خيرٌ له من أن يمريَّ يدي المصلي))^(۲)، واته:

(نه گه ر پیاو بیته خو له می شکی ورد، وهك توژنك كه به بهر په شه باوه پرش
و بلاو بو بیته وه، با شتره له وهی كه بدات به به رده می كه سیکه وه كه نوئز بکات).

وه له فه رمووده یه کی تر دا، یه کسان خستوته میانی نه وهی به بهر نوئزی
یه کی کدا ده پروات و، نه وهش كه له رن گه ی خه لکیدا نوئز داده به ستیت، یان
كه مته ر خه می بکات له رن گری له كه سیک كه به بهر نوئزه که یدا پروات و
ده فه رمویت: ((لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيِّ وَالْمُصَلِّيِّ مَا عَلِمَهُمَا فِي ذَلِكَ لَكَانَ
أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ، خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرِيَ بَيْنَ يَدَيْهِ))^(۳)،

واته: نه و كه سه ی به بهر نوئز دا ده دات و نوئزخوئنه كه ش نه گه ر بیان زانیایه كه
چ بهر پرسیار بیه کیان له سه ره، نه و (چل) ماوه بمایه ته وه با شتر بوو له وهی

(۱) قال العراقي رواه البزار من حديث زيد بن خالد وفي الصحيحين، البخاري (۵۱۰) ومسلم (۵۰۷) أن يقف أربعين، وليس فيه سنة، قال ابن النضر: لا أدري أربعين يوماً أو شهراً أو سنة ولا بن ماجه (۹۴۶) وابن حبان (في صحيحه ۱۲۹/۶) (۲۳۶۵) من حديث أبي هريرة مائة عام اه قال الزبيدي ۲۶۲/۳: وحديث أبي جهم أخرجه الاربعة في السنن .

(۲) كذا في القوت، قال العراقي أخرجه أبو نعيم في تاريخ أصبهان ۴۱۷/۱، وابن عبد البر في التمهيد ۱۴۹/۲۱، موقوفا على عبد الله بن عمرو وزاد متعمدا اه .

(۳) قال الزبيدي: أورده صاحب القوت (۱/۱۲۳)، من حديث زيد بن خالد الجهني رضي الله عنه وقال العراقي رواه هكذا أبو العباس محمد بن اسحق في مسنده (۳۹۱) من حديث زيد بن خالد باسناد صحيح اه ولكن في المعجم الصغير للطبراني: ۲۵۶/۱ (۹۲۰): (لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الرَّجُلِ وَهُوَ يُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ، لَكَانَ أَنْ يَقِفَ).... الحديث وهذا لا يفهم منه التسوية بين المار والمصلي. الإتحاف ۲۶۲/۳.

بدات به بهردهمی نوٲژ خوٲنٲکدا.

ٲهوهش که به سنووری نوٲژخوٲنه که داده نرٲت ستون و دیوار و دووگردو بهرمالی نوٲژکردنه، هه رکه سٲک بیهوٲت لهه جٲگه نوٲژهوه تٲبٲه رٲت، ٲهوا ٲٲوٲسته نوٲژ خوٲنه که نه هیلٲت.

ٲٲغه مبهری خودا ﷻ فهرمووٲه تی:

((لٲدْفَعُهُ، فَإِنْ أَبَى فَلْيُقَاتِلْهُ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ))^(١)

با دوووری بخاتهوهو پالی ٲٲوه بنٲت، ٲه گهر ٲهو نه گه راپاهوه و ٲٲنکاری کرد، با شه ری له گه لدا بکات چونکه ٲهوه شه ٲتانه.

بوٲه (حه زرتهی) ٲه بو سه عیدی خدری (خوای لٲ رازی بٲت) ٲه وانه لاده دات که دههاتنه بهر نوٲژه که ی، تا ده گه ٲشته ٲهوهی ده ٲدان به ٲه زردا، له وانه ٲه هه ندٲک جار ٲپاوه که ی ٲٲوه بلکایه و، شکاتی لٲ بکردایه، مهروانی کوٲری حه که میش بانگی ده کرد و سه زرزه نشٲی ده کرد، ٲه وٲش ده ٲفه رموو: که ٲٲغه مبهر ﷻ فهرمانی بهم شیوه ٲه ٲٲ کردووه^(٢)، جا ٲه گهر ستون و پایه ٲه کی ده ست نه که وت لهو جٲگه ٲه، با شٲٲک له بهردهمی خوٲی دابنرٲت درٲژیبه که ی با به ٲه ندازه ی زیراعٲک بٲت، بو ٲهوهی ٲه نٲشانه ٲه بٲٲته

(١) کذا فی القوت من حدیث عبد الرحمن بن أبی سعید عن أبیه مرفوعاً والحدیث متفق علیه عن أبی سعید ولم یذكر المصنف الحدیث بتمامه وهو فی الصحیحین البخاری (٥٠٩) (٣٢٧٥) ومسلم (٣٩١) وأخرجه الطحاوی عن یونس عن ابن وهب أن مالکاً أخبره عن زید بن مسلم عن عبد الرحمن بن أبی سعید عن أبیه أن رسول الله ﷺ قال:

(إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَدْعُ أَحَدًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلْيَذَرَاهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنْ أَبَى فَلْيُقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ)

(٢) أخرجه أحمد والشیخان والنسائی وابن حبان من حدیث أبی هریره: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَمَوْا الْحَدِيثَ.

دیاریکردنی سنووره که ی.

حهوته م: ده بی به دوای ریزی یه که مدا بگه ریت، چونکه وهك باسما نكرد
خیره که ی زور زوره، وهك نه و فهرمووده مان گیرایه وه: ((مَنْ غَسَلَ وَاغْتَسَلَ
وَبَكَرَ وَابْتَكَّرَ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ وَاسْتَمَعَ، كَانَ لَهُ كَفَّارَةٌ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ))^(۱) نه وهی خو ی بشوات و بهرگو پو شاکیشی بشوات و خاوتیان
رپاگری ت و، زوو خو ی ناماده بکات و، هه رزو ویش بکه ویتته ری و، نزیکیش
بیته وه له نیمام و گو ی له وتاریش بگری ت، نه وه بو ی ده بیته که فاره تی گونا هی
میانی نه و دوو جومعه یه، وه سی رور زیاتریش، وه له رپوایه تیکی تر دا هاتو وه:
((غَفَرَ اللَّهُ لَهُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخِرَى))^(۲). (واته تا جومعه که ی تر خودا لی خو ش
ده بی ت، وه له هه ندیکی دا نه وهی به مه رج گرتو وه له سه ریان که:
نابی ت به سه رمل و که ردنی خه لکیدا تیبه رن، ((وَلَمْ يَتَّخِطْ رِقَابَ النَّاسِ))^(۳).

(۱) کذا فی القوت قال العراقی أخرجه الحاکم فی المستدرک (۱/۴۱۷) (۱۰۴۰) من حدیث أوس بن
أوس وأصله عند أصحاب السنن أبوداود (۳۴۵)، والترمذی (۴۹۶)، وانسائی (۱۳۸۱)، وابن
ماجه (۱۰۸۷) اه قال الزبیدی ۳/۲۶۳: وأخرجه البیهقی كذلك وصححه الحاکم، وتعقبه
الذهبی ولفظ حدیثهم: (من غسل و اغتسل وغدا وابتكر ودنا وأنصت واستمع غفر له ما
بینه و بین الجمعة و زیادة ثلاثة أيام ومن مس الخصى فقد لغا).

(۲) رواه الخطیب فی تاریخ بغداد، ۶/ (۱۹۸).

(۳) کذا فی القوت قال العراقی أخرجه أبوداود (۳۴۷) والحاکم فی المستدرک (۱/۲۸۳)، من حدیث
أبی سعید وأبی هريرة وقال علی شرط مسلم اه قلت وأخرجه الطحاوي كذلك من حدیثهما
قال حدثنا ابن أبي داود حدثنا الذهبي حدثنا ابن اسحق عن محمد بن ابراهيم عن أبي
سلمه بن عبد الرحمن وعن أبي أمامه أنهما حدثاه عن أبي سعيد، وعن أبي هريرة أن رسول
الله ﷺ قال: (من اغتسل يوم الجمعة واستن ومس طيباً إن كان عنده، ولبس من أحسن
ثيابه ثم خرج حتى أتى المسجد، فلم يتخط رقب الناس، ثم ركع ما شاء الله أن يركع
وانصت، إذا خرج الامام كانت كفارة ما بينهما وبين الجمعة التي قبلها) الإتحاف ۳/۲۶۳

له گهړان به دواى پزى يه كه مدا نابيت له سى شت بى ئاگابيت.

يه كه ميان: نه گهر له نزيكى وتاريخه كه وه شتيكى واى بينى كه ناپه سهند و ناروا بوو، نه يشى ده توانى لايدات، يان بيگوړيت، له پوشيني بهرگى ئاوريشم، له ئيمامه وه يان له كه سيكى تره وه، يان له ناو كومه له چه كيكي زورى قورسدا نوږتى ده كرد، كه دلى له نوږته كه لاده دا . يان جوړه چه كيك كه له زتر و ئالتون دروست كرابيت و چنرابيت، يان زړكه فندرابيته وه، يان هه نديك شتى نارواى تر كه ده بپت ئينكار يان لى بكات و نه توانيت، كه واته له م حاله تانه دا پزى دواوه بو ئه و باشته، وه زياتر كوږده كاته وه و ئاگاي له نوږته كه ي ده بپت، خه يالى به ملاولادا ناروات، كومه لى له زانايان له پيناوى پاراستنى خوږاندا ئه م كاره يان به مشيوه نه نجامد او ه.

وتيان به بيشرى كورى حارس (خوداى لى رازى بپت) ده تبينين زویش ده چيت بو مزگه وت و نوږته كه يشت له دواپزه كاندا ده كه يت، فهرمووى: نه وهى مه به ستiane ليمان، نزيك بوونى دلّه كانه نه ك نزيكى تن و جهسته كان^(۱)، وه هيمای به وه كرد كه له م دوور به وه سه لاهه تتره. وه (حه زره تي) سوفيانى سه وري سه يري شوعه يي كورى حه ربى كرد، گوږى له وتاريخى نه بوجه عفه رى مه منصور ده گرت، كاتيك له نوږته كه ي

(۱) رواه بنحوه الخطيب في (تاريخ بغداد) ۲۸۴/۷، وابن عساكر في تاريخ دمشق (۱۰/۲۰۲)، وهو كذا في قوت القلوب ۱/۶۹، وه نابيت گوږى به قسه كانى (ابن الجوزى) بدرت، كه بى ناگايه له مهرجه كانى ئيمامى غه زالى، كه حزورى دل و ناگادارى و مهرجه كانى ترى به پتويست زانيوه و نه و به پتويستى نه زانيوه.

لَيَبُووَيَهْوَه فِه رَمُووِي پَي: به پراستی دَلت سَه رَقَالَ كَرْدَم به وَ نَزِيك بُوُونَه ت لِه وَ
 كَابِرَاوَه (سَوَلْتَان)، ئَايَا ئَه مِين بُوِيَت لِه وَهِي كِه قَسَه يَه كِي وَاي لِي نَابِيَسْتِي كِه
 پَيُوِيَسْتِي به به رِبَه رَجْدَانَه وَه هَه بُوَايَه وَ تَوِيَش پَي هَه لَنَه سَتَايَتَايَه؟!
 لِه پَاشَان بَاسِي ئَه وَهِي كَرْد، كِه به رِگِي رَه شِيَان دَاهِيْنَاوَه وَ لِه به رِي دِه كِه ن.
 شَوْعَه يَبِيَش فِه رَمُووِي: ئَهِي بَاوَكِي عَه بَدَوَلَا: ئَايَا نَه تَبِيَسْتُووَه لِه فِه رَمُووَدَه دَا
 هَاتُووَه: (أَذُنْ فَاسْتَمِعْ)؟! ^(۱).

وَاته: نَزِيك به رَه وَه وَ گُونِيَان لِي بَغْرَه، سَوَفِيَان فِه رَمُووِي:
 نَاكَات لِه قَسَه كَانَت بِيَت! ئَه وَه بُوْ خُولَه فَاي رَاشِيْدِيْنَه، كِه لِه سَه رَه وَاو
 رِئَنِمَايِي حَه ق كَارْدَه كِه ن، به لَام ئَه م جَوْرَانَه ي تَر، چِه نَدِيك زِيَا تَر لِيِيَان دَوُور
 بِيَت وَ سَه يَرِيَان نَه كِه يَت، ئَه وَه لِه خُودَاي (عَزَّ وَجَلَّ) نَزِيكَ تَر دِه بِيَت ^(۲)،
 سَه عِيْدِي كُورِي عَامِيَر فِه رَمُووِيَه تِي:

(۱) قال العراقي اخرجه أبو داود (۱۱۰۸) من حديث سمرة: (أحضروا الذكر وادنوا من الإمام وتقدم بلفظ: (مَنْ هَجَرُونَا وَاسْتَمِعَ)، وهو عند أصحاب السنن (الترمذي (۴۹۶)، والنسائي (۱۳۸۴)، وابن ماجه (۱۰۸۷)، من حديث شداد اه. قال الزبيدي (۲۶۵/۳). وأخرج من حديث سمرة أيضا أحمد في مسنده (۱۹۶۰۵)، والحاكم في المستدرک (۴۲۷/۱) (۱۰۶۸)، والبيهقي في السنن الكبرى (۲۳۸/۳) (۵۷۲۴)، ولفظ البيهقي: (أحضروا الجمعة وادنوا من الإمام فان الرجل لا يزال يتباعد حتى يؤخر في الجنة وإن دخلها، وفي رواية لأحمد: فإن الرجل ليتخلف عن الجمعة حتى أنه يتخلف عن الجنة وإنه لمن أهلها، وقال الحاكم صحيح وفي رواية لأحمد: فإن الرجل ليتخلف عن الجمعة حتى انه يتخلف عن الجنة وإنه لمن أهلها)، وقال الحاكم صحيح على شرط مسلم واقره الذهبي في التلخيص وسكت عليه أبو داود ولكن تعقبه المنذري بأن فيه انقطاعا وقال الذهبي في تعقبه على البيهقي فيه الحكم بن عبد الملك قال ابن معين ليس بشيء.
 (۲) قوت القلوب (۱/۶۹).

له پال نه بو دهر داندان نوټرم ده کرد، سه یرم ده کرد له ریزه کانی پی شه وه خوی دوا ده خست تا که وتینه دوا ین ریزه وه، کاتی له نوټر لیبوینه وه، پیم وت: نایا راست نییه که وتراوه: ((خَيْرُ الصُّفوفِ أُولُهَا))؟!^(۱)، فورمووی:

به آن، به لام نه وه نده ههیه نه م گرویه ره حمی پیکراوه، له میانی نوممه ته کانی تر دا جیا کراوه ته وه، به راستی خودا ﷻ نه گهر له نوټر دا سه یری به ندهیه کی بکات لی خوش ده بیټ، وه له وانه یش خوش ده بیټ که له دوا وه ی نه ون، منیش بویه دوا ده که وم، به و هیوا یه که خودا سه یری به کیک له وان بکات له نوټر دا و، به هو ی نه ویشه وه له من خوش بیټ^(۲)

هه ندی که س رپوا یه تیان کردو وه: که بیستوو یانه له پیغه مبهری خودا وه ﷻ نه مه ی فهرمو وه که با سمان کرد^(۳)،

که واته نه و که سه ی دوا که وتنه که ی له ریزی به که م له سه ر نه م نییه ته بیټ، وه مه به ستی پی شخستی که سانیکی تر بیټ و، چه زی له قازانجی نه وان بیټ، وه بیه ویت ره وشتیکی بهرز نمایش بکات، نه وه رینگه ی لی ناگیریت، چونکه

(۱) وشرها آخرها اه وهذا لم يتعرض له العراقي لكون المصنف آورده بلفظ: يقال، وقد أخرج مسلم (٤٤٠) وأبو داود (٦٧٨)، والترمذي (٢٢٤)، وابن ماجه (١٠٠٠)، من حديث أبي هريرة والطبراني في الكبير ١٦٥/٨ (٧٦٩٢)، من حديث أبي امامة وابن عدي في الكامل ٦١/٣، والبخاري من حديث فاطمة بنت قيس والطبراني في الكبير (٢٠٣/١١) (١١٤٩٧)، أيضا عن ابن عباس وابن ماجه عن انس والطبراني في الأوسط (١٥٧/١) (٤٩٣)، عن عمر بلفظ: (خير صفوف الرجال أولها، وشرها آخرها، وخير صفوف النساء آخرها، وشرها أولها)، وأخرجه ابن أبي شيبة (٣٣٣/١) (٣٨١٤)، من حديث جابر: (خير صفوف الرجال مقدمها، وشرها مؤخرها، وخير صفوف النساء مؤخرها، وشرها مقدمها).

(۲) قوت القلوب/ ٦٩/١.

(۳) واته (چه زه ته) نه بو دهر داء (خودای لی رازی بیټ) له پیغه مبهری خودا ﷻ بیستوو وه، وه ک له قوت القلوب دا هاتوو وه ٦٩/١.

کرداره‌کان وهك و تراوه: به پئی نییه‌تی مرقفه‌كانه (الأعمال بالنیات)^(۱).

دوو هه‌میان: نه‌گه‌ر له پال و تاربیژه‌که‌دا شوئینیک ته‌رخان نه‌کرا بیت بو سولتان و ده‌سته‌لاتداره‌کان، نه‌وا ریزی یه‌که‌م په‌سه‌نتر و باشته‌ر، نه‌ینا به پیچه‌وانه‌وه‌یه، هه‌ندیك له زانایان به ناپه‌سه‌ندیان داناوه بچنه ناو نه‌و شوئینه دابراو و ته‌رخانکراوه‌ی بو سولتانه‌کان کراوه.

کاتی خوی (حه‌زهرتی) هه‌سه‌نی به‌صری و به‌کری موزه‌نی (خودایان ئی رازی بیت) نوئیزان له‌و شوئنه دابراوانه‌دا نه‌ده‌کرد، وایان ده‌بینی که ته‌نها تایبه‌ت کراوه به‌وان و هاوپرازه‌کانیانه‌وه.

نه‌مه‌ش بیدعه و داهینراویکی نوئ بوو دواي پیغه‌مبه‌ری خودا ﷻ له مزگه‌وته‌کاندا دایانه‌ینا، مزگه‌وتیش به‌په‌هایی بو تیکرای خه‌لکه‌کانه، نه‌مه‌یش که لئی داپچراوه پیچه‌وانه‌ی نه‌و مه‌به‌سته‌یه که مزگه‌وتی بو دروست کراوه^(۲). وه (حه‌زهرتی) نه‌نه‌سی کوری مالیک و عومرانی کوری حوسه‌ین (خودایان ئی رازی بیت) له‌و جیگه ته‌رخانکراوه‌دا (المقصورة) نوئیزان ده‌کرد، وه مه‌به‌ستیشیان نزیکي بوو له ئیمامه‌وه،^(۱) که‌واته له‌وانه‌یه که‌راهه‌ته‌که بو نه‌و

(۱) هکذا رواه ابن حبان في صحيحه (۱۱۳/۳) (۳۸۸) ومثله في مسند أبي حنيفة ص/۲۶۹

والمشهور (إنما الاعمال بالنیات)، وقد بينت طرقه في الجواهر المنفية.

(۲) نه‌و جیگه‌یان بو پادشاو ده‌سته‌لاتداران دیاری ده‌کرد له ترسی نه‌وه‌ی که دوژمن هینرشیان نه‌کاته‌سه‌ر. وه نه‌م کاره ئیتربوو به سوننه‌تی ده‌سه‌لاتداره‌کان، وه شیخی زوبه‌یدی ده‌فه‌رموئیت: نه‌مبینیوه که هه‌سه‌ن و به‌کر نه‌چوبنه‌وه ناو نه‌و جیگه‌وه، به‌لکو و تراوه که هه‌سه‌نی به‌صری چووده‌ته ناوی و نوئیزی تیدا کردووه، الإتحاف ۲/۲۶۶، وه بنواری: قوت القلوب ۱/۶۸، وقد روی ابن أبي شعبة في المصنف (۴۶۵۲-۴۶۵۳)، عن أبي محرز وابن عمر (أنهما كانا لا یصلیان في المقصورة).

حاله تهيه كه شوئنه كه تاييه ت بئت به دهسته لاتدارانه وه. ږنگه ي خه لكي تر نه درت له ويدا نوټز بكات، نهينا ناساييه و كه راهه تي نابئت.

سئيهميان: نه گهر ميمبه ره كه نه وهنده گه وره بوو، كه هه نديك له ږزه كاني پيشه وه ي له يه ك ده بچراند، وه ږزي به كه م كه له ته نيشتي ميمبه ره كه وه يه له يه كه وه بچرانيئ، وه نه وه ي له ملاو لايشي ه وه بئت له يه ك بچرئن، نه وه باستر وايه كه له دواوه نوټز بكات، چونكه (حه زره تي) سوفيان ي سه وري ده يفه رموو: ږزي به كه م نه وه يه كه له دهره وه ي ميمبه ره وه ده ست ښ ده كات^(۱) نه مه ش رايه كي په سه نده، چونكه ږزه كه پټكه وه به ستر اوو ليك نه بچراوه، وه نه و كه سه ش له و ږزه دا داده نيشتي، به رامبه ري خه طيبه و به باشي گوټي لئيه تي، وه دوريش نيبه كه بو تر ت: نزيك ترين ږز له قيبله وه ږزي به كه مه، نيتر ليرده باسي بوون و نه بووني ميمبه ره كه ناك رت.

وه ناپه سه نده و مه كروهه نوټز كردن له بازار و حه وشه و كو لانه كان كه

(۱) رواه ابن أبي شيبه في المصنف (٤٦٤٢) والسياق في القوت ٦٨/١، فقال أبو بكر بن أبي شيبه حدثنا حاتم بن اسمعيل عن عبد الله بن يزيد قال: رأيت أنس بن مالك يصلي في المقصورة المكتوبة مع عمر بن عبد العزيز، ثم يخرج علينا من ههنا. ثم ذكر من كان يصلي في المقصورة جماعة منهم الحسن وعلي بن الحسين وأبو القاسم والسائب بن يزيد وسالم والقاسم ونافع قال حدثنا ابن عليه عن يونس أن الحسن كان يصلي في المقصورة، وحدثنا وكيع عن قيس بن عبد الله وكان ثقة قال: رأيت الحسن يصلي في المقصورة، وحدثنا حفص بن غياث عن جعفر قال: كان علي بن الحسين والقاسم يصلون في المقصورة، وحدثنا عمر بن هارون عن عبد الله بن يزيد يصلي المكتوبة في المقصورة وحدثنا حفص عن عبد الله قال: رأيت سالمًا والقاسم ونافعاً يصلون في المقصورة وحدثنا ابن ادريس عن حصين عن عامر بن ذؤيب قال: سألت ابن عمر عن الصلاة من وراء الحجرة فقال إنهم يخافون أن يقتلوهم. الإتحاف/١/٢٦٦.

(۲) قوت القلوب ٦٩/١.

نەبىراپنەۋە بە رېزى نوپۇزى جەمئىيەتتە، تەننەت ھەندىك لى ھەجەبەكان،
لى خەلىكان دەداۋ ھەلىئەستاندىن، لى سەر ئەۋە لى دەرەۋە مىزگەۋتەۋە
نوپۇزىان دەكرد^(۱)،

ھەشتەم: دەپىت نوپۇزەكەى بېرىت ئەگەر ئىمام سەرگەۋت بەرەۋ
مىمبەر، ۋە بىدەنگىش بىت ۋە قىسەنەكات، بەلىكو خەرىكى ۋە لامدانەۋەى
بانگۈپۇزەكە بىت، لى پاشان گۈل لى ۋتارەكە بگىرىت.

ھەندىك لى نەخۇپىدەۋارەكان خۇيان بەۋەۋە گىرۋە، لى كاتى ھەستانى
بانگۈپۇزدا بۇ بانگدان، ئەۋان سۈجىدەيەك دەبەن، كە ھىچ بىنەماۋ
فەرموۋدەيەكى لى سەر نەھاتوۋە، بەلام ئەگەر لى كاتى سۈجىدەى تىلاۋەتدا
ھاتەۋە، ئەۋە ئاسايىيە كە دۇعاۋ نزاكانى دىرۇزى بىكەتەۋە، چۈنكە كاتىكى زىادەيە،
ۋە ناتۋانرىت ھوكىم بىرىت بە ھەرام بوۋى ئەۋ جۇرە سۈجىدەيە، چۈنكە ھىچ
ھۆكارىن نىيە بۇ ھەرامكردى.

گىپراۋىيەنەۋە لى (ھەزرىتى) ەلى ۋ (ھەزرىتى) عوسمانەۋە (خۇدايان لى
پازى بىت) كە فەرموۋىيەنە:

((مَنِ اسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ فَلَهُ أَجْرَانِ، وَمَنْ لَمْ يَسْمَعْ وَأَنْصَتَ فَلَهُ أَجْرٌ،
وَمَنْ سَمِعَ وَلَغَا فَعَلَيْهِ وَزَرَانِ، وَمَنْ لَمْ يَسْمَعْ وَلَغَا فَعَلَيْهِ وَزَرٌ وَاحِدٌ))^(۲)، واتە:

(۱) قوت القلوب ۱/۶۹.

(۲) ھىكدا فى القوت (۱/۶۸) موقوفا ەلىما، إلا أن الطبراني قد روى من حديث أبي إمامة بلفظ:
دنا فاستمع وأنصت كان له كفلان من الأجر. وروى أحمد في مسنده (۱/۹۳)، عن علي
(رضي الله عنه) قال: فمن دنا من الإمام فأنصت واستمع ولم يلغ، كان له كفلان من
الأجر. ومن نأى عنه فاستمع وأنصت ولم يلغ كان له كفل من الأجر. ومن دنا من الإمام
فلغا ولم ينصت ولم يستمع، كان عليه كفلان من الوزر. ومن نأى عنه، فلغا ولم ينصت
ولم يستمع، كان عليه كفل من الوزر. وينحوه رواه أبو داود (۱۰۵۱).

ئەگەر كەسنىڭ گۆى بىگىرىت و بى دەنگىش بىت، ئەو پاداشتىكى ھەيە، بەلام ئەو ھى گۆى نەگىرىت و تەنھا بى دەنگ بىت، ئەو يەك پاداشتى بۆ ھەيە، بەلام ئەو ھى گۆى بىگىرىت و قىرەو قالىش بىكات، ئەو دوو گوناھى بۆ دەنوسىرىت، ۋە ئەو ھىش كە گۆىنەگىرىت و قىسەش بىكات ئەو تەنھا گوناھىكى بۆ دەنوسىرىت، ((مَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ وَالْإِمَامِ يَخْطُبُ أَنْصِتْ أَوْ.. مَهْ فَقَدْ لَغَا، وَمَنْ لَغَا وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلَا جُمُعَةَ لَهُ))^(۱)

(۱) واتە: كەسنىڭ ۋى بە ھاۋرىكەى بى دەنگ بە، يان قىسەمەكە و ئىمامىش ۋتارى دەخوتىندەۋە، ئەو بە قالەۋ بىشۋى بۆى دەژمىرىت، ئەو ھىش قىرەۋ قالە بىكات و ئىمام ۋتارىدات، ئەۋا خىرى جومەى بۆ نانسىرىت (ئەمەش نىشانەيە لەسەر ئەۋەى كە بىدەنگىردى يەككىش، دەبىت بە ھىماكردى بىت، يان بە ۋە بىت پارچەبەردىكى بۆ قىرى دات، ئەك بە قىسە كىردى، ۋە لە فەرموۋدەكەى ئەبى زەردا (خوداى لى رازى بىت) : كاتىك كە پرسىارى لە (حەزىرەتى) نوبەى كىرد لە كاتىكدا كە پىغەمبەر ﷺ ۋتارى دەدا، فەرموۋى: ئەۋ سۈرەتە كەى ھاتە خوارەۋە؟ ھىماى بۆ كىرد كە بىدەنگ بە، كاتىك پىغەمبەر ﷺ دابەزى، نوبەى فەرموۋى پى: بىرۋ دەرەۋە خىرى جومەت بۆ نەنوسراۋە، ئەۋوزەرىش شىكاتى گەياندە پىغەمبەر ﷺ ئەۋىش فەرموۋى: (صَدَقَ أَبِي)^(۲)، نوبەى پاستى كىرد.

(۱) ھىكدا أوردە صاحب القوت (۱۰۸/۱) بىتامە، قال العراقى أخرجه الترمذى (۵۱۲) والنسائى (۱۰۳/۳) من حديث أبي هريرة دون قوله: من لغا فلا جمعة له قال الترمذى حديث حسن صحيح وهو في الصحيحين إذا قلت لصاحبك، ولابن داود من حديث علي: من قال صه فقد لغا ومن لغا فلا جمعة له، الإتحاف ۲/۲۶۷-۲۶۸. قال صاحب القوترواه أبو إسحق عن الحرث عن علي.

(۲) قال العراقى أخرجه البيهقي وقال في المعرفة إسناده صحيح، ولابن ماجه (۱۱۱) من حديث

وه نه گهر له ئيمامه وه دور بوو، نابيت له هيچ بابته يكي زانستی و باسی تره وه قسه بکات، به لکو دهن بیده نگ بیت، چونکه نهو جوړه قسه کرده پریه ندييه ك پيدا ده کهن و، غه لبه و و مينگه يه كي لي پيدا ده بیت، نه وانه ش که گوښيان بهو غه لبه غه لبه يه گرتوه سهریان لي تيك ده چیت، که واته نابيت له ناو نهو قسه که رانه شدا دابنيشیت، هرکه سيکيش نه يده توانی گوښي له وتار و ناموژگار يه کانه وه بیت، با بن دهن گ بیت، نه وه بو یی باشه.

که واته له جيبه ك نويز کردن له کاتي وتاردا که راهه تي هه بیت، دهن قسه کردن زياتر ناپه سهندو نه شياو بیت، وهك (حه زره تي) علي (كرم الله وجهه) فهرمو يه تي: ((تَكَرُّهُ الصَّلَاةُ فِي أَرْبَعِ سَاعَاتٍ: بَعْدَ الْفَجْرِ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ، وَنِصْفَ النَّهَارِ، وَالصَّلَاةُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ))^(۱)، (واته: له چوار کاتدا نويز کردن که راهه تي هه يه، دواي نويزی به يانی تا خوړ که وتن، وه له دواي نويزی عه سره وه، وه له کاتي راوه ستانی هه تاو له ناوه راستی ئاسمان تا لاده دات و تيده په ریت، وه نويز کردن له کاتي کيشدا که خه طيب وتارده خوښيته وه.)

نويه م: ده بیت چاوډیری ئيمام بکات و ليی پيشنه که ویت، وهك له پيشه وه باسما نکرده، نه گهر گوښي به خوښندنه وهی ئيمامه وه بوو، نابيت جگه له فاتحه هيچي تر بخوښت، کاتيکيش له جومعه لي بوويه وه، نهوا با سووره ي (الحَمْدُ) حهوت جار بخوښت، پيش نه وهی هيچ قسه يه ك بکات، وه سووره ي ئي خلاص

أبي بن كعب باسناد صحيح، والسائل أبو الدرداء أو أبوذر. وجزم ابن خزيمة في صحيحه (۱۸۰۷) أنه أبوذر.

(۱) قال صاحب القوت (۱۰۸/۱) رواه أبو إسحق عن الحرث عن علي قلت: والمعنى بعد الفجر حتى ترتفع الشمس وبعد العصر حتى تغرب والمراد بنصف النهار حالة استواء الشمس في كبد السماء حتى تزول والرابع الصلاة عند خطبة الامام.

وه له رپوايه تى ئه بو هورهيره دا ده فهرمويت: (أربعاً)^(١) چوار پکات نوٲزى ده کرد. وه ده گٲرپنه وه له (حه زره تى) عه لى و (حه زره تى) عه بدوٲلاوه که (سِتاً)^(٢). واته شه ش پکات نوٲزى ده کرد، وه هه موو رپوايه ته کان درووستن و له چه ندين حاله تى جياوازدا هاتوون، وه کاملترينيان ئه وه يه که به ته واو تر بکريت. ده يه م: يه کٲکى تر له نادابه کانى ئه وه يه که مزگه وت به رنه دات تا نوٲزى عه سر ده کات، خو ئه گه رتا نوٲزى ئتواره بمٲنٲته وه ئه وه باشته. ده لٲن: هه رکه سٲک نوٲزى عه سر له مزگه وتدا بکات، پاداشتى هه جيکى بو ده نوسريت، وه ئه وه ي نوٲزى ئتواره بکات پاداشتى عه مره يه کى بو ده نوسريت^(٣)

(١) أي بعد الجمعة لا يفصل بينهن بتسليم أخرجه مسلم (٨٨١) وأبو بكر بن أبي شيبة و الترمذي و الطحاوي من طريق سهيل عن أبيه عنه بلفظ: (من كان مصلياً بعد الجمعة فليصل أربعاً). الإتحاف ٢٧٣/٣.

(٢) روى علي و عبد الله بن عباس رضي الله عنهم أنه ﷺ كان يُصلي (سِتاً) أي بعدَ الجمعة أي بتقديم ركعتين على الأربع ركعات، أخرج أبوداود (١١٣٠) من حديث ابن عمر (أنه كان بمكة فصلى الجمعة ركعتين، ثم تقدم فصلى أربعاً، وإذا كان بالمدينة صلى الجمعة ثم رجع إلى بيته فصلى ركعتين ولم يُصل في المسجد، فقيل له يا أبا عبد الرحمن فقال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يفعل ذلك). وقال صاحب الإتحاف ٢٧٤/٣: هو في المصنف لابن أبي شيبة ٤٦٤/١ (٥٣٧٠) عن هشيم أخبرنا عطاء عن أبي عبد الرحمن قال قدم علينا ابن مسعود فكان يأمرنا أن نصلي بعد الجمعة أربعاً فلما قدم علينا علي، أمرنا أن نصلي ستاً فاخذنا بقول علي، وتركنا قول عبد الله، قال: كان يُصلي ركعتين ثم أربعاً.

(٣) كذا في القوت، قال الزبيدي ٢٧٦/٣ وهذا قد ورد في المرفوع، أخرج الديلمي في مسند الفردوس كما في الجامع للسيوطي (٢٦١/٧) من حديث أنس: من صلى المغرب في جماعة كُتبت له حجة مبرورة وعمره متقبلة وكانما قام ليلة القدر، وأخرج أحمد (١٣٣٤٩) و البهقي (٤٠٩/١) (٥٦٠) من حديث أنس: (من صلى العصر فجلس يماني خيراً حتى يُمسي كان أفضل ممن أعتق ثمانية من ولد إسماعيل، وأخرج الديلمي من حديث أبي الدرداء:

ئەگەر ئەمىن نەبوو لە قسەو قسەلۆكى خەلكى و، كارى خۆدەرخستىن و دوچار بوونى ئەو فیتنەو ئافەتەى كە لە وتى وتیبەو لە وانەىە توشى بېت، كە سەبرى بكن ئەوئەندە لە ناو مزگەوتدا دەمىنیتەو، يان ترسا لەوەى كە توشى ھەندىك بابەتى لا بەلا بېت، كە ھىچ سودىكى پى نەگەنیت، ئەوا چاكتر وایە بگەریتەو بۆ مالى خۆى، بەدەم زىكر و يادى پەرورەدگارەو، وە بىر لە نىعمەتەكانى بگاتەو، وە بە دل و زوبان شوكرانەبژىرى بىت لە سەر ئەوەى رىنوماىى كەردووە و، بىترسىت لەوەى كەمو كوپى زورى ھەىە لە حزورى پەرورەدگاریدا، وە بەردەوام چاودىرى دل و زوبانى بكات، تا خۆر دەنىشیت، بۆ ئەوەى ئەو ساتە پىروۆزەى كە لە ميانى عەسر و خۆر نشىندا ھەىە لە كىسى نەچیت. وە ناییت لە ناو مزگەوتى جومعەدا، يان ھەرمزگەوتىكى تر، قسە و باسى دونياىى بكات، وەك پىغەمبەرى خودا ﷺ فەرموویەتى:

((يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَكُونُ حَدِيثُهُمْ فِي مَسَاجِدِهِمْ فِي أَمْرِ دُنْيَاهُمْ، لَيْسَ لِلَّهِ فِيهِمْ حَاجَةٌ فَلَا تُجَالِسُوهُمْ))^(۱)، زەمانىك دیتە پىشەو لەو خەلكەىە، قسەو باسەكانىان لە بارەى دونياو لە ناو مزگەوتەكانىاندا دەبیت، خوداى گەورە كارى بە مانەوەى ئەوانە نىیە، لە گەلىاندا دامەنىش لە مزگەوتەكاندا.

من صَلَّى الْجُمُعَةَ كُتِبَ لَهُ حُجَّةٌ مُتَقَبِلَةٌ فَإِنْ صَلَّى الْعَصْرَ كَانَتْ لَهُ عُمْرَةٌ فَإِنْ يَمْسِي فِي مَكَانِهِ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ شَيْئاً إِلَّا أُعْطَاهُ.

(۱) قال العراقي أخرجه البيهقي في الشعب ۸۶/۳ (۲۹۶۲) (۲۷۰۱) من حديث الحسن مرسل و اسنده الحاكم في المستدرک (۷۹۱۶) ۳۹۵/۴ حديث أنس و صحح إسناده و لا بن حبان (۱۶۲/۱۵) (۷۶۶۱) نحوه من حديث ابن مسعود اه قال الزبيدي ۲۷۷/۳: لفظ حديث ابن مسعود: (سيأتي علي الناس زمان يقعدون في المجالس حلقاً حلقاً، إنما همّهم الدنيا، فلا تُجالسُوهم فإنه ليس لله فيهم حاجة، و لفظ حديث انس عند الحاكم: يأتي علي الناس زمان يتحلّقون في مساجدهم و ليس همّهم إلا الدنيا ليس لله فيهم حاجة فلا تجالسوهم.

باسی ئەو ئاداب و سوننەتانی که لە دەرهوهی ئەو پەزبەندیانەیه که باسمان کرد، وە هەموو پۆژەکه دەگیرێتەوێه که حەوت فرمانە:

یەکهەم: دەبێت ئامادەیی دانێشتنە زانستییهکان ببێت.

بەیانیان یان بەرەبەیان زوو، یان دواى نوێژی جومعه، یان دواى نوێژی
عهسر که لەکارەکانی لێدەبێتەو، وە لە مەجلیسی چیرۆکخوانەکاندا
دانەنیشیت، چونکە خێر لە قسەیاندا نابینیت.

وە نابێت موریدی پێگای ناخیرەت پۆژەکهی خالی بیت لە خێر و چاکە و نزاو
دووعاکردن تا دەگاتە کاتی سەعاتە پیرۆزەکه، که خۆشی لە ناو خێردابیت.

وە نابێت لە پێش نوێژی جومعهدا لەگەڵ ئەوانەدا دابنیشیت که
ئەلقەیانداوێه و باسی دونیادەکەن، وەك دەگیرێتەوێه لە (حەزەرتی) عوبەدوللای
کوپی عومەرەوێه (خوایان لێ رازی بیت) که: پێغەمبەری خودا ﷺ نەهی کردووە
لە وێ به ئەلقە دابنیشن لە پۆژی هەینی دا پێش نوێژەکه تەواو بکەن:

((أَنَّ النَّبِيَّ نَهَى عَنِ التَّحُلُّقِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ))^(۱) مەگەر بۆخۆی

زانابیت بە خودا، وە پۆژەکانی پێشویان وەبەر بێنیتەو، که خودا نێعمەتی
پژاندووێه بەسەریاندا، وە خەڵکی فێری دینی خودا بکات و، لەو پێبازە
شارەزایان بکات، تا ئەوێه بتوانیت پێش نوێژ یان دواى نوێژ قسە بۆ ئەو
خەڵکەیه بکات، ئەوانیش لە پالیدا دابنیشن، بۆ ئەوێه هەردوو خێرەکه
کۆبکاتەوێه لە خۆیدا، هەم زوو بیت بۆ نوێژ، وە هەم گوێش بگریت، وە

(۱) قال العراقي أخرجه أبو داود (۱۰۷۹) والنسائي (۴۷/۲) والترمذي (۳۲۲) وابن ماجه (۱۱۳۳) من

روايه عمرو ابن شعيب عن أبيه عن جده ولم أجده من حديث ابن عمر

گونگرتنیش له زانستیک که سوودی دواړوژى پې بگه ټنیت، باشره له وهى
خوى به سوننه ته کانه وه خه ریک بکات، وهک نه بوذه ږى غه فارى فهرموویه تی:

((إِنَّ حُضُورَ مَجْلِسِ عِلْمٍ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفِ رَكْعَةٍ))^(۱)،

(واته: ناماده بوون له دانیشتنیکدا فیږى زانستى لى بېن، گه وره تره له هه زار

ړکات نوږى سوننه ت)

(حه زره تی) نه نه سی کوږى مالیک فهرموویه تی: دهر باره ی فهرمووده ی

خودا: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾

(الجمعة/۱۱) (کاتیک که نوږى جومعه لیده یته وه بلاو بېنه وه به زهوى دا، وه به

دواى فه زى خودادا بگه پښ) نه وه گه پان نییه به دواى دونیادا، به لکو سهردانى

نه خوښ و نه سپه رده کرنى جه نازه ی مردووه و. فیږوونى زانسته و، سهردانى

برایه کی دینییه له بهر خودا.^(۲)، بویه خودای گه وره له جه ندين شویندا ناوى

زانستى به فه زل و خپرى زور ناو بردووه، وهک خودای گه وره فهرموویه تی:

﴿وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا﴾ (النساء/۱۱۳)

زانست و فه زى خودا زور گه وره یه به سهرته وه.

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا﴾ (سبا/۱۰) (به پاستى له لایه نى خو مانه وه

زانستمان داوه به داوود)^(۳)، که واته له وړوژده دا فیږوون و فیږکردنى زانست، له

هه موو بشتیک باشر به نده له خوداوه نزیک ده خاته وه.

وه نوږى کردنى سوننه ت گه وره تره له دانیشتنى چیرو کخوانه کان، چونکه زانایانى

(۱) قوت القلوب ۱/۶۷، وانظر الإتحاف ۱/۹۹.

(۲) رواه الطبري في تفسيره: ۱۴/۲۸ (۱۲۶) عن أنس مرفوعاً.

(۳) به به لگه ی نه وهی که خودای (عَزَّ وَجَلَّ) ده فهرمویت: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ

عِلْمًا﴾ (النمل/۱۵) الإتحاف ۳/۲۷۸.

سەلەف بە بىدعەو داھىتراويان دەزانى، ۋە چىرۆكخوئەكانىيان لە مزگەوت دەردەکرد.

(حەزەرەتى) عەبدوللای كۆرى عومەر (خودايان ئى رازى بىت) ئامادەى يەككە لە دانىشتەكانى بوو لە مزگەوتدا كە جومعەى ئى دەكرا، سەيرى كرد كابرەك لە شۆنەكەى ئەودا چىرۆك بۆ ئەو خەلكە دەگىرپتەو، فەرمووى پى: ھەستە لە جىگاكەى من، وتى: ھەلئاستم، من پىش تۆ لێرە دانىشتووم، ئەویش ناردى بۆلای دادوەر، يارمەتى دەرەكانى ھاتن و دوورىان خستەو، خۆ ئەگەر ئەو چىرۆك خۆتەندەو ھە سوننەت بوايە، دەرکردنى حەلل نەدەبوو، چونكە پىغەمبەرى خودا ﷺ فەرمووبەتى:

(لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَجْلِسَ فِيهِ، وَلَكِنْ تَفْسَحُوا وَتَوَسَّعُوا)^(۱)

با يەككە لە ئێو براكەى ھەلئەستىنەت و لە جىگەى دانىشتەكەيدا خۆى دابىشىت، بەلام جىگاكە فراوانتر بکەن و پىگايان بۆ بکەنەو. بۆيە (حەزەرەتى) عەبدوللای كۆرى عومەر حالى وابوو ئەگەر يەككە ھەستايە و شۆنەكەى خۆى بۆ چاك بکردايە، دانەدەنىشت تىدا، ھەتا نەگەرپايەتەو و دانەنىشتايەتەو.

ۋە دەگىرپتەو كە چىرۆكخوئەكانى لە دەرەو ھى حوجرەكەى (حەزەرەتى) عائىشە (خوای ئى رازى بىت) چىرۆكى بە دەنگى بەرز باس دەکرد، ئەویش ناردى بۆ خزمەتى (حەزەرەتى) عەبدوللای كۆرى مەسعود، كە ئەو كابرە بە

(۱) أخرجه مالك والبخاري (۹۱۱) (۶۲۷۰) ومسلم (۲۱۷۷) والترمذي وأخرجه أحمد والبخاري بلفظ: لا يقيم الرجل الرجل من مقعده ثم يجلس فيه وأخرج الطبراني في الكبير عن أبي بكر: لا يقوم الرجل للرجل من مكانه ولكن ليوسخ الرجل لآخيه المسلم. الإتحاف ۲۷۸/۳.

چیرۆکه کانی نه زێتم ده دات و، ناهێلێت ته سبیحاته کهم ته واو بکه، ئیبن و عومه نه وهندهی ئی دا تا عهصا کهی دهستی له پشتیدا شکانهوه، له پاشان ده ری کرد^(۱)،

دوهه م: ده بیته چاودیری باشی نه و سه عاته زێرینه پیرۆزه بکات، وهک له هه والێکی مه شهوردا هاتوو: ((إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يَوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهَا شَيْئاً إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهُ))^(۲)،

واته: به راستی له رۆژی جومعه دا ساتیکی تێدایه، هه ر به ندهیه کی موسوڵمان یهک بگرتته وه له گه ل نه و کاته دا و، به ور یاییه وه دوعا و نزای تێدا بکات، نه وا هه ر داوا یه کی هه بیته خودا پێی ده دات.

وه له فه رموو ده یه کی تر دا هاتوو: که له نوێژدا هه ر داوا یه کی هه بیته خودا لێی وه ر ده گرت: ((لَا يُصَادِقُهَا عَبْدٌ يُصَلِّي))^(۳)،

وه رای جیاواز هه یه له باره ی نه و ساته وه خته وه، هه ندیک ده لێن: له کاتی هه لاتنی خۆردایه، وه رایه کی تر کاتی ترازان و زه والی خۆری له ناوه راستی ئاسمان داناوه، وه رایه کی تر ده لێت: له گه ل بانگی جومعه دایه، یان له کاتی سه رکه وتنی خه طیبه بو سه ر میمه ر، وه ده ست پێ کردنی به وتار، وه رایه کی تریش ده لێت: نه و کاته یه که خه لکه که هه لده ست نه وه بو نوێژ کردن، وه رایه کی تر کاتی ئیختیاری داناوه، واته دوا کاتی

(۱) قوت القلوب ۱/ ۶۸.

(۲) قال العراقي أخرجه الترمذي (۴۹۰) وحسنه، والنسائي (۱۱۵/۳)، وابن ماجه (۱۱۳۸) من حديث عمرو بن عوف المزني لكن لفظه: (لا يسأل الله العبد فيها شيئاً إلا أتاه إيَّاهُ). وهو في صحيح مسلم من حديث أبي هريرة دون ذكر الصلاة، وبزيادة (وهو قائم يصلي) وفي مسند أحمد من حديث جماعه من الصحابة.

(۳) متفق عليه، البخاري (۹۳۵)، ومسلم (۸۵۲) من حديث أبي هريرة.

نوئىزى عەسر،^(۱) ۋە رايەكى تر پىش نوئىزى خۇرئاۋاي ديارى كىردۈۋە، ۋە (خەزىرىتى) فاطىمە (خوداى لى رازى بىت) چاۋدىرى ئەۋ كاتەى كىردۈۋە، ۋە فرمانى دەدا بە بەردەستەكەى كە سەيرى كاتى ئاۋابوۋنى خۇر بىكات ۋە ھەۋائى پى بىدات، ئەۋىش دەستى دەكرى بە نزاۋ پارانەۋەۋ داۋاي لىبۇدنى خوداى، تا خۇرئاۋا دەبوۋ، ۋە ھەۋائى دەدا كە ئەۋ ساتە ۋەختەى كە دەبىت چاۋەنۋارى بىكرىت، ۋە ئەم ھەۋالەى لى پىغەمبەرەۋە دەگىرايەۋە^(۲)، ھەندىك لى زانايانىش دەفەرموۋن: ئەۋساتەى ناديارە، لى تەۋاۋى رۇژەكەدايە ۋەك شەۋى قەدرى پىرۇز، بۇ ئەۋەى ھاندەرىكى زىاتىر بىت كە خۇبى بۇ ئامادەبىكات ۋ چاۋدىرى ئەۋ ساتە ۋەختە بىكات.

ھەندىك دەفەرموۋن:

كە ئەۋ ساتەى لى رۇزى جومەدا دەگوازىتەۋە ۋەك گۋاستنەۋەى شەۋى قەدر، ئەمەش رايەكى نىزىكرە لى راستى، ۋە ئەمە نەينىبەكى تايبەتى

(۱) وقال العراقي في شرح الترمذي أكثر الأحاديث يدل على أنها بعد العصر: فمن ذلك حديث أنس وعبد الله بن سلام وجابر بن عبد الله وأبي سعيد وأبي هريرة وفاطمة صح منها حديث عبد الله بن سلام وجابر وأبي سعيد وأبي هريرة اهـ. وروي ابن أبي شيبة في مصنفه هذا القول عن ابن عباس وأبي هريرة وطاوس ومجاهد وحكاه ابن بطلال عن مجاهد وقال المهلب وخُجَّةٌ مَنْ قَالَ إِنَّهَا بَعْدَ الْعَصْرِ، قَوْلُهُ ﷺ: (يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرِجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَهُوَ وَقْتُ الْعُرُوجِ وَعُرُوضُ الْأَعْمَالِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، فَيُوجِبُ اللَّهُ تَعَالَى مَغْفِرَتَهُ لِلْمُصْلِينَ مِنْ عِبَادِهِ). الإتحاف ۳/ ۲۸۰.

(۲) ذكر الدارقطني في العلل إنها رضي الله عنها قالت: (قلت للنبي ﷺ أي ساعة هي؟ قال: إذا تدلى نصف الشمس للغروب، فكانت فاطمة تقول لغلام لها: إصعد إلى الطراب فإذا رأيت الشمس قد تدلى نصف عينها فأخبرني حتي أدعُو). وأخرجه أيضا البيهقي في الشعب وهذا هو القول السابغ، الإتحاف ۳/ ۲۸۰. وهي عند البيهقي في الشعب (۲۷۱۶). وقوت القلوب ۱/ ۶۶. وإسحق بن راهويه في مسنده (الشعب) ۲۱۰۹.

تېدايه كه ناكړت له عيلى موعامه له دا باسى لټوه بكهين، به لام ئه وهنده ههيه كه دهيت باوه بكهين به فهرمووده كه ي پيغه مبه رﷺ :

((إِنَّ لِرَبِّكُمْ فِي أَيَّامِ دَهْرِكُمْ نَفَحَاتٍ، أَلَّا فَتَعَرَّضُوا لَهَا))^(۱)

(واته: له رۆژگار هه گانه ژبانتاندا نه فعات و به خشندي و بون و بهراميكې پر له مېره باني خوداتان بو ديت، بيدارېن و خوتاني بده نه بهر و لټي به هر مه نه د بېن) وه رۆژي جومعه يش به شيكه له و رۆژه تايبه تيانه، پيويسته بهنده ي راسته قينه له هه موو رۆژه كه دا خوي بو ناماده بكات و، دلي بو ناماده باش بكات و، به رده وام ئاواشته ي بكات به زېكر و يادي خودا، وه خوي له خه ته ره و وه سوه سه دونيا ييه كان لابات و، دلي لايان هه لېكه نيت، به لكو بهري نه و به خشين و په حمه ته تايبه تيانه بكه ویت.

له م باره يشه وه كه عبي نه حبار فهرموويه تي: نه و ساته يه له دوا ساته گاني رۆژي جومعه دايه، كاتي خور ئاوا بوون^(۲)،

(حه زره تي) نه بو هوره يره يش فهرموويه تي:

چون ده كړت له دوا ساته كان ييت، كه من بيستوومه له پيغه مبهري خودا ﷻ فهرموويه تي: هيچ بهنده يه ك نيه كه له كاتي نويز كړندا پي بگات، وه له دواي نويزي عه سره وه تا خور ئاوا بوون نه هي كراوه له نويز كړدن؟ كه عب فهرمووي: ئايا پيغه مبه رﷺ نه يفه رمووه: ((مَنْ قَعَدَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ

(۱) قال العراقي أخرجه الترمذي الحكيم في النوادر والطبراني في الكبير (۲۲۳/۱۹) وفي الأوسط

من حديث محمد بن مسلمة و لابن عبد البر في التمهيد (۳۳۹/۵) بنحوه من حديث أنس.

(۲) وهو قول عبد الله بن سلام كما هو عند أبي داود (۱۰۴۶) والنسائي (۱۱۴/۳) والحاكم وروي

سعيد بن منصور في سننه من روايه أبي سلمة بن عبد الرحمن ناساً من أصحاب رسول

الله ﷺ اجتمعوا الساعة التي في يوم الجمعة فتفرقوا ولم يختلفوا إنها آخر ساعة من

يوم الجمعة فتذكروا وهذا هو القول العاشر.

في صَلَاةٍ))^(١) ئەبو ھورەيرە ھەرمووی: بە ئی وايە، كە عییش ھەرمووی: كەواتە ئەو نوێزە و، چاوەنوازی نوێزیش ھەر بە نوێز حیسابە، ئیتر ئەبو ھورەيرە بێدەنگ بوو، وەك ئەو ھەری رازی بێت بە قسەكەى. راي كەعب وابوو كە ئەو ساتەيە رەحمەتێكە تايبەتيبە لە لایەنى خودای (عَزَّ وَجَلَّ) وە، بۆ ئەوكەسانەى كە مافی ئەو رۆژەيە دەدەن، وە كاتێكیش

(١) أخرج ابن جرير من حديث أبي هريرة من جلس في المسجد ينتظر الصلاة فهو في صلاة الإتحاف ٢٨١/٣. وقد روي حديث الانتظار من وجه آخر من حديث أبي هريرة وعبد الله بن سلام و سهل بن سعد عن أحمد والنسائي وابن حبان والطبراني والبيهقي والضياء بالفاظ مختلفة، ثم هذه القضية هكذا أوردها صاحب القوت (٦٦/١) والمصنف تبعه على عادته، وقد قال العراقي: وقع في الأحياء إنها في كل سنة مرة ثم رجع، والحديث رواه أبو داود (١٠٤٦) والترمذي والنسائي (١١٤/٣) وابن حبان من حديث أبي هريرة، وابن ماجه نحوه من حديث عبد الله بن سلام اهـ. قلت: وجدت بخط الشيخ شمس الدين الداودى مانصه: صحح أبو زرعه الدمشقي أن أبا هريرة إنما روى الحديث كله عن كعب اهـ، فعلى هذا لذكر كعب في القصة أصل. وأما حديث عبد الله بن سلام فأخرجه مالك وأبو داود والترمذي والنسائي وابن خزيمة وابن حبان والحاكم في المستدرک من طريق محمد بن ابراهيم عن أبي سلمة عن أبي هريرة بلفظ: (خير يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة، وفيه ساعة لا يوافقها عبد مسلم يصلي يسأل الله فيها شيئا إلا أعطاه). قال أبو هريرة فلقبت عبد الله بن سلام فذكرت له هذا الحديث فقال: (أنا أعلم تلك الساعة، فقلت أخبرني بها ولا تضن بها علي، قال هي بعد العصر إلى أن تغرب الشمس، قلت: وكيف تكون بعد العصر. وقال قال رسول الله ﷺ لا يوافقها عبد مسلم وهو يصلي، وتلك الساعة لا يصلي فيها، قال عبد الله بن سلام اليس قد قال رسول الله صلي الله عليه وسلم من جلس مجلسا ينتظر الصلاة فهو في صلاة، قلت: بلى، قال فهو ذلك، لفظ الترمذي وقال حسن صحيح وفي روايه ابي داود والنسائي والحاكم قال عبد الله بن سلام: هي آخر ساعة من يوم الجمعة وقال الحاكم صحيح على شرط الشيخين)، ينظر لتفصيل أكثر الإتحاف ٢٨١/٣-٢٨٢.

به خشینه که یان پێ ده درت و، په حمه ته که یان له سه ر والا ده کرت، که کاری نه و روزه به کو تا بگات، که واته به کورتی نه و ساته یه وه ختیکی زور پرور و گرنگه، له کاتی به رزبوونه وهی ئیمامه وه ده ست پیده کات، با له و کاته دا زور نزا و پارانه وهی خوی بکات.

سلیه م: سوننه ته له م روزه دا زیاترین و زورترین صلاوات له دیداری پیغه مبه ر ﷺ بدات، به راستی پیغه مبه ری خودا ﷻ فه رمو یه تی:

((مَنْ صَلَّى عَلَىَّ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ ثَمَانِينَ مَرَّةً، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَ ثَمَانِينَ سَنَةٍ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَتَعَقِدْ وَاحِدَةً))^(۱)،

واته: نه وهی له رۆژی جومعه دا هه شتا که په ت صه له واتم ئی بدات، خودای گه و ره له گونا ه ی هه شتا سأل خوش ده ییت، وتیان نه ی پیغه مبه ری خودا چۆن صلاوات ئی بده یی؟ فه رمو ی بلین: خودایه صلاوات و په حمه تی خۆت برژینه به سه ر (حه ز ره تی) مو حوممه د، به نده و پیغه مبه ر و نیراوی نه خو ئنده واره و پیغه مبه ری تۆ، وه نه گه ر بل ییت:

((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، صَلَاةً تَكُونُ لَكَ رِضًا وَلِخَفِّهِ أَدَاءً، وَأَعْطِهِ الْوَسِيلَةَ (وَالْفُضِيلَةَ)، وَالْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ)، وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ أَهْلُهُ، وَاجْزِهِ أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ، وَصَلِّ عَلَى جَمِيعِ إِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّالِحِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ)) واته:

خودایه په حمه تی خۆت برژینه به سه ر گه و ره مان (حه ز ره تی) مو حه ممه د و ئال

(۱) قال العراقي أخرجه الدارقطني من رواية ابن المسيب قال وأظنّه عن أبي هريرة وقال حديث غريب وقال ابن النعمان حديث حسن اهـ رواه ابن شاهين في فضائل الأعمال (۲۲) والخطيب في تاريخ بغداد (۴۶۳/۱۳). وينظر الإتحاف ۲۸۶/۳.

و به یی (حه زره تی) موحه ممه د، صلاواتیک که مایه ی ره زامه ندی تو بیت، وه مافی نه وزاته مان له سه رلابدات و، پله و مقامی پیروزی وه سیله و فه ضیله یشی پئ ببه خشه، وه مقامی شایسته و په سه ند کراویشی پئ ببه خشه، که به لئیت پئ داوه، وه نه وهنده ی که شایانیه تی پاداشتی له بری ئیمه وه بده ره وه، وه نه وهنده پاداشتی بده ره وه، باشتر و گه وره تر له وه ی که پاداشتی هر پیغه مبه ریکت داوه ته وه له جیاتی ئوممه ته که ی، وه په حمه تی خویشت برژینه به سه ربراکانی، له پیغه مبه ران و پیاوچاکان، نه ی له هه موو که سیک به سوز و مبه ربه بان به په حم و به سوز تری.

نه و صلاواته ههوت جار بیلیت، له ههوت جومعه دا، له هه موو جومعه یه کدا ههوت جار، نه واهه فاعه تی پیغه مبه ری ﷺ بو واجب ده بیت. وه نه گه ر ویستی صلاواتی زیاتریش لی بدات، نه واهه صلاواته مونسووره کان ده هینیت و ده یانخوینیت و ده لیت:

((اللَّهُمَّ اجْعَلْ فُضَائِلَ صَلَوَاتِكَ، وَنَوَامِيَ بَرَكَاتِكَ، وَشَرَائِفَ زُكُوتِكَ، وَرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَتَحِيَّتِكَ، عَلَى (سَيِّدِنَا) مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ، وَرَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، قَائِدِ الْخَيْرِ، وَقَائِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ، وَفَاتِحِ الْبَرِّ، وَنَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْأُمَّةِ، اللَّهُمَّ: ابْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً تُزْلَفُ بِهِ، قُرْبَهُ وَتُقَرُّ بِهِ عَيْنُهُ، يَغِيْطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ، اللَّهُمَّ أَعْطِهِ الْفَضْلَ وَالْفَضِيلَةَ وَالشَّرَفَ وَالْوَسِيلَةَ، وَالذَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ، وَالْمَنْزِلَةَ الشَّامِخَةَ الْمُنِيفَةَ، اللَّهُمَّ اعْطِ مُحَمَّدًا سُؤْلَهُ، وَبَلِّغْهُ مَأْمُولَهُ، وَاجْعَلْهُ أَوَّلَ شَافِعٍ وَأَوَّلَ مُشَفَّعٍ، اللَّهُمَّ عَظِّمْ بُرْهَانَهُ، وَثَقِّلْ مِيزَانَهُ، وَأَفْلِحْ حُجَّتَهُ، وَارْزُقْ فِي أَعْلَى الْمُقَرَّبِينَ دَرَجَتَهُ، اللَّهُمَّ احْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ، وَاجْعَلْنَا فِي أَهْلِ شَفَاعَتِهِ وَاحِينَا، عَلَى سُنَّتِهِ، وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ، وَاسْقِنَا بِكَاسِهِ غَيْرَ خَزَايَا، وَلَا نَادِمِينَ، وَلَا شَاكِينَ، وَلَا مُبْدِلِينَ، وَلَا فَاتِنِينَ، وَلَا مَفْتُونِينَ،

آمښ يا رَبَّ العالمين^(۱)

واته: خوداښه؛ په حمهت و صه لاواته گه وړه کانت، وه پيت و بهره که ته زياد بووه کانت، وه زياده ځيړ و چاکه پالفته کراوه کانت، وه نه رمي و به سؤزي و مېهر و سه لامکردنت، هه مووي برژينه به سهر (حه زره تي) موحه ممه ددا، گه وړه ځيړ وړاواني خودا، وه پيشه وای خواپه رسته ته قواکاره کان، وه کوتاي پيغه مبه ران و، نيرواي په وړه ردگاري هه موو عالم، سهر کرده ځيړ و چاکه کاران و بکه وړه وې گشت چاکه داخواوه کان و، پيغه مبه ري خواوې په حمهت و، گه وړه ځيړ نوممهت، نه ځيړ خوداښه ديسان زيندووي بکه وړه و، به مقامه به رزه په سه ندکراوه ځيړ بوي دانراوه، که نزيک تري بکه وړه له خوت و، چاوي پښ ناسووده و دنيا بکه، که هه موو خه لکه سهره تاي و کوتاي به کان ناواتي پښ ده خوازن، ده ځيړ خوداښه گيان، گه وړه ځيړ و جوړه کاني که مال و شه رهمه ندي پښ بيه خشه، له گه ل مه قامي شه رهم و، پښ و نزيکي و وه صلي حه قيقی، وه پله به رز و بالاکان، وه مه نزلگاي پر له شکومه ندي و بالا و به هادار، نه ځيړ خوداښه؛ بيه خشه به (حه زره تي) موحه ممه د ځيړ نه وې داواي ده کات، وه بيگه ځيړ به هه موو ناواته کاني، وه بيگيړه به په که م تکا کار و، په که م تکا قه بو لکراوېک، نه ځيړ خوداښه؛ نه و به لگانه ځيړ که به ده ستيه و به تي، گه وړه و به هيتري بکه، وه بارسه ننگي کيشانه ځيړ کرده وړه کاني قورستر بکه، وه به پون و ناشکراي بيگه ځيړ به هه موو به لگه کاني، وه پله ځيړ به رز که وړه و بو بالاتريني پله کان، نه ځيړ خوداښه؛ له ناو تا قم و پښه کاني نه ودا زيندوومان بکه وړه و، وه بمانگيړه له وانه ځيړ به ري شه فاعهت و تکا کاني ده که ون، وه بمانژينه له سهر سوننه ته کاني، وه بمانمرينه

(۱) رواه ابن أبي عاصم في (الصلاة على النبي) (۲۱) مرفوعاً، و (۲۳) موقوفاً على علي (رضي الله عنه) بنحوه، وهو في القوت (۱/۶۶).

له سەر میلله ته که ی، وه بمانخه ره سەر حهوزه که ی و، ئاواشته مان بکره وه له ناوی که وه سهری دهستی پیرۆزی خۆی، که هه رگیز سهرشۆر و په شیمان نه بین و، گومان و دوودلی و گۆرانمان بۆ په یدانه بیته، نه هیچ شتی که وهرمانگێریت و فریومان بدات و، نه که سی تریش هه لئفریوتنن، داواکانمان وه ریکره نه ی په روه ردگاری هه موو جهان ئامین. که واته به کورتی هه رجۆره صلاواتیک بهینیت و بیدات و به کاری بهینیت، با نه وهش بیته که مه شهووره له ناو ته حیاتدا، نه وه به صلاواته در داده نریت، وه پئویسته له گه ل صلاواتدا داوای لیبوردنیش بکات له خودا، به راستی نه مه یش کارنکی باشه بۆ نه م رۆژه یه.^(۱)

(۱) به راستی له باره ی چۆنیه تی صلاواتدان له سهر پیغه مبه ری خودا ﷺ ده بیته هه لوه سته یه که بکه ین، له کتیی (القول البديع للحافظ أبي الخیر السخاوي) (خودای لئ رازی بیته) زۆربه جوانی له مباره وه ده فهرمویت: قاضی عه یاض له ئیبراهیمی التجیبی ده گێرته وه که ده فهرمویت: واجبه له سهر هه موو باوه ردارت که ناوی پیغه مبه ر ﷺ بیات، یان ناوی بیرت له لایدا، ده بیته ملکه چ و گهردن که چ و بیده نگ و بن جو له بیته و، نه وه په ری گه وره یی بۆ بریار بدات، وه سام و هه یبه تی پیغه مبه ر ﷺ له دلیدا جیگیر بیته، وه ک چۆن له خزمه تی دا بیته، ده بیته ئاوا بجو لیتته وه، زانایانی سه له ف و صالحانی پیشو و، پی شه وایانی ئیسلام به مشیوه ده جو لانه وه، ئیمامی مالیک (خودای لئ رازی بیته) نه گه ر ناوی (حه زره تی) ببردایه، په نگی ده گۆراو خۆی داده نه واند و ده یفه رموو: نه وه ی من دیومه ئیوهش بتان بینایه، نه وا ئینکاریتان لئ نه ده کردم، به راستی محه ممه دی کوپی مونکه دیرم ده بینن، که سه ییدی قورئان خو ئنه کان بوو، پنه که وه تووه پرس یاری حه دی سیکت لئ بکر دایه و نه وه نه گریایه، وه جه عفهری کوپی موحه ممه دم ده بینن، ناوی (حه زره تی)ان لا ببردایه، په نگی زه رد هه لده گه راو

چوارهم: خویندنه وهی قورئان

با زور بیخوینتته وه، وه با له رۆژی جومعه دا به تایبه تی سوورهی که هف بخوینتت، وهک ئین و عه باس و ئه بو هورهیره (خودایان ئی رازی بیئت) له

هه رگیز به بی دهست نوێژ ناوی نه برد، عه بدوره حماني کورپی قاسم (خودای ئی رازی بیئت) باسی (حه زره تی) بکردایه، وهک خوین ته زیبته ده موچاویه وه ناو بوو، زوبانی له ده میدا وشک ده بوو، نه وهنده سامی له ناوی نه وزاته ده کرد، کاتی که ده چووم بۆ خزمه تی عامیری کورپی عه بدوللای کورپی زوبه یر که ناوی (حه زره تیان له لایدا ببردایه، نه وهنده ده گریا فرمیسک له چاوی دا نه ده ما، نیمامی زوهه ریم ده بینی، له هه موو کهس روخۆش و کراوه تریوو، که ناوی پیغه مبه ر ﷺ یان له لادا ببردایه، وای ئی ده هات وهک نه تناسیت و نه یناسیت، ده چوومه لای سه فوانی کورپی سه لیم، که ناوی پیغه مبه ریان لا ببردایه نه وهنده ده گریا تا هه موو به جییان ده هیلا. هه روه ها سه ختیانی ده بوايه به جیمان به یلايه، نه که ره وردی سه رنجی حالی سه له فی صالیحین بدهیت، نه و کاته ده زانیت که نه وانه سه له فین، نه وانه پیغه مبه رناسن، نه وانه گه وهه رناس و شاره زاو زاناو خوداناسن، نهک نه وانه ی ناویخویان ناوه به و ناوه پیرۆزه وه قورئان ده خویننه وه و لاقیان بۆ دیواره کان به رز ده که نه وهو ناوی هه زره تی پیغه مبه ر ﷺ ده بن، وهک ناوی مندالیکیان بر دیئت و به نه ندازه ی به رپر سیکی ساده پزی ئی ناگرن، یهک زه ره نه ده ب و خشوع و ته وازوع و سام و هه بیبه تی خوایش له دلیاندا نییه، تا به پیغه مبه ره که یدا ده گات، خودا کۆمه لگای ئیسلام له شه رو فیتنه ی نه و جادووانه بپارێژیت و، گرۆی موسولمانیش له بن نه ده بی نه وانه و هاو پاره کان یان بپارێژیت ئامین. بنوا ره الإتحاف ۳/ ۲۹۰-۲۹۱. وه قوت القلوب ۱/ ۶۷

بَيَّغَهُ مَبْهَرَى خُودَاوَه ۞ دَهْ كَيَّرَنَه وَه كَه فَه رَمُودِيَه تَى:

((من قرأ سورة الكهف ليلة الجمعة أو يوم الجمعة أُعْطِيَ نوراً من حيث يُقرؤها إلى مكة، وَغُفِرَ لَهُ إلى الجمعةِ الأُخرى، وَفُضِّلَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، وَصَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، حَتَّى يَصْبِحَ، وَعُوفِيَ مِنَ الدَّاءِ وَالذُّبِيلَةِ وَذَاتِ الْجَنْبِ، وَالْبَرَصِ وَالْجُذَامِ وَفِتْنَةِ الدَّجَالِ))^(١)،

واته: ئه وهى سوورهى كه هف له شهوى جومعه دا بخوتنييت يان پژه كهى، نوورنيكى پ دهرت، لهو جيگه وه كه ده بخوتنييته وه تا شارى مه كه، وه تا پژهى جومعهى داهاتوو له گوناهاه كانى خوښ دهن، وه زيادهى سئ پژهش، وه

(١) لفظ القوات (٦٧/١) وذكره الحافظ المناوي في (فيض القدير) وقال: رواه الديلمي عن أبي هريرة يرفعه، وأصل الحديث مروي عند عبد الرزاق في المصنف (١٨٦/١)، والدارمي في سننه (٣٤٥٠) والحاكم في المستدرک (٥٦٤/١) عن أبي سعيد. وروي ابن جريج عن عطاء عن ابن عباس وأبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ كم قرأ فساقه والمصنف تبعه في هذا السياق بتمامه، وقال العراقي لم أجده في حديثهما والبيهقي نحو من حديث أبي سعيد اه قلت اما حديث ابي هريرة فوجدته عند الديلمي في مسند الفردوس أخرجه من حديثه يرفعه بلفظ: (من قرأ سورة الكهف في ليلة الجمعة أُعْطِيَ نوراً من حيث مقامه إلى مكة وَصَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَصْبِحَ وَعُوفِيَ مِنَ الدَّاءِ وَالذُّبِيلَةِ وَذَاتِ الْجَنْبِ وَالْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُذَامِ وَفِتْنَةِ الدَّجَالِ.) قال الحافظ ابن حجر فيه اسمعيل بن أبي زياد متروك كذب الدارقطني، وأما حديث ابن عباس فاخرجه أبو الشيخ الأصماني لكن لفظه يخالف سياق المصنف قال: (من قرأ عشر آيات من سورة الكهف مائة من قرئه إلى قدمه إيماناً، ومن قرأها في ليلة جمعة كان له نور كما بين صنعاء وهذي، ومن قرأها في يوم جمعة قدم أو آخر حفظ إلى الجمعة الأُخرى.) فان خرج الدجال فيما بينهما لم يتبعه، وأما حديث أبي سعيد الذي أشار اليه العراقي وقال روي نحوه فلفظه عند الحاكم في التفسير والبيهقي في السنن بلفظ: (من قرأ سورة الكهف في يوم الجمعة أضاء له من النور ما بين الجمعتين). وقال الحافظ بن حجر في تخريج الاذكار هو حديث حسن وهو اقوي ما ورد في قراءة سورة الكهف، ينظر للمزيد الإتحاف ٢٩١/٣-٢٩٢.

حه فتا هه زار مه لائیکه تا به یانی داوای په حمه تی بو ده کهن، وه له دهر دو دومبه لی گه وره، که له ناووه وی جهسته ی توش ده بیټ و، له دومبه لی تر که له نه نیشته وه توشی ده بیټ و، له نازاری که له که و، گولی و گه پری و به له کی فیتنه ی ده ججالیش پزگاری ده بیټ.

وه نه گه ربتوانیت واکه له شه وو پوژی جومعه دا خه تی قورئان بکات، وه نه گه ربه شه و خویندی، با خه تمه که ی له نوژی به یانیدا ته واک، یان له دووپکاتی مه غریبدا، یان له میانی بانگ و قامه تی پوژی جومعه دا، نه وه فه زلیکی زوری ده سده که ویت^(۱)

وه حائی عابیدو خوداناسه کان وابووه، که پټیان خوش بووه له پوژی جومعه دا هه زار جار سووره ی ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ بخوینن^(۲)، وه ده لټن: نه وه ی له ده پکاتدا، یان له بیست پکاتدا هه زار جار سووره ی ئیخلاص بخوینیت، له خه تمه یه کی قورئان خیری زیاتره، وه کاتی خو ی هه زار جار صلاواتیان له سهر پیغه مبه ر ﷺ لى ده دا^(۳)، وه ده یانووت: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) وه نه گه ره ره شه ش سووره ته که ی ته سببجاتی تیدایه (المُسَبِّحَاتِ السِّتِ) له شه وو پوژی جومعه دا بخوینیت، نه وه زور چاکه^(۴).

(۱) قوت القلوب ۶۷/۱.

(۲) رواه الرافي في (تاريخ قزوين) ۲/۲۰۶، مرفوعا، من قرأ قل هو الله أحد ألف مرة فقد اشترى نفسه من الله.

(۳) واخرج أبو الشيخ من حديث أنس من صلى علي في يوم ألف مرة لم يمُت حتى يبشّر بالجنة، الإتحاف ۳/۲۹۴، وانظر (جلاء الأفهام) ص/۵۷.

(۴) نه و سووره تانه ی (سَبَّحَ وَ يُسَبِّحُ) یان له نه ووه له وه تیدایه، وهك سووره ته کانی: حدید، حشر، الصف، الجمعة، التغابن، الأعلى.

باسی ئەوێ نه کراوه که پێغه مبه‌ر ﷺ سووره تیکی تایبه تی خوێند بێت جگه له شه‌وو رۆژی جومعه نه بێت، له نوێژی ئیوارانی شه‌وی جومعه ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ و ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ی ده‌خویند، وه له شه‌وی جومعه‌دا له نوێژی خه‌وتنان سووره‌ی (جومعه و مونا فقی‌ن) ی ده‌خویند^(۱)،

وه ده‌گێر نه‌وه که پێغه مبه‌ری خودا ﷺ له رۆژی جومعه‌یشدا سووره ته‌کانی جومعه و مونا فقی‌ن ی ده‌خویند، وه له نوێژی به‌یانانی رۆژی جومعه‌دا سووره‌ی (سه‌جده‌ی لقمان) ی ده‌خویند، له‌گه‌ڵ سووره‌تی ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ دا^(۲).

پێنجه‌م: نوێژه‌کان:

سوننه ته‌ نه‌گه‌ر چووه ناو مزگه‌وته‌وه دانه‌نیشی‌ت تا چوار پکات نوێژ ده‌کات، ئەم سووره‌تانه‌یان تیدا بخوینیت:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ دوو سه‌د جار، له‌هه‌موو پکاتی‌دا په‌نجا که‌ره‌ت، وه‌ک گێراویانه ته‌وه له پێغه مبه‌ره‌وه ﷺ که هه‌ر که‌سی‌ک بیکات، نامریت تا شوینی خۆی له به‌هه‌شتدا نه‌بینیت، یان یه‌کیکی تر شوینه‌که‌ی ببینیت.^(۳)

(۱) رواه ابن حبان في (صحيحه) (۱۸۴۱).

(۲) سووره‌ی سه‌جده، که خراوته پال لقمان تاله وانی تر جودا بێته‌وه، رواه مسلم (۸۷۹).

(۳) قال العراقي أخرجه الخطيب في الرواة عن مالك من حديث ابن عمرو قال غريب جداً اه قال الزبيدي ۲۹۶/۳: وأخرجه الدارقطني في غرائب مالك، وقال لا يصح إنتهى، وأما فضل من قرأ قل هو الله أحد مائتي مرة في صلاة أو غيرها فقد أخرج البزار وابن الضريس في فضائل القرآن وسمويه من حديث أنس: (من قرأ قل هو الله أحد مائتي مرة غُفر له ذنوب مائتي سنة)، وعن ابن عساكر من روايه ابان عن أنس، (كُفِّرَ عَنْهُ ذنوب خمسين سنة ما خلا الدِّماء والأموال).

وه نايبت واز له دوورپکاتی نوښی (دیاری مزگهوت) پېښت، تهنانهت نه گهر
 نیمامیش وتاری دهدا. با دوو رکاتی سووک و خیرا بخوښت، بهم شیوه
 پیغه مبهړ ﷺ فرمانی داوه^(۱)

وه له فهرمووده یه کی (غهرب) نامؤدا هاتووه که پیغه مبهړی خودا ﷺ
 بېدهنگ بووه له وتاره که ی بؤ که سیک که تازه هاتووه، تا له دوورپکاته که ی لن
 بووه ته وه،^(۲)

وه زانا کوفیه کان ده فهرموون: نه گهر نیمام بېدهنگ بوو بؤ نه و که سه ی
 که تازه دپته ژوره وه نه و با نه و دورپکاته بخوښت^(۳)

ههروه ها سوننه ته له ورژده دا یان له شه وه که یدا چوارپکات نوښ بکات به
 چوار سووره ته وه، سوره تی نه نعم و که هف و طاها و یاسین، نه گهر نه یزانی
 جوان بیان خوښت ته وه، با یاسین بخوښت و سه جده ی لوقمان و سوره تی
 دوخان و سوره تی مولک، با واز له خوښدنې نه م چوار سووره ته نه هیښت له
 شه وی جومعه دا، چونکه خیر و فزلیکی زوری هه یه.

(۱) رواه مسلم (۸۷۵).

(۲) رواه ابن أبي شيبه في (المصنف) (۵۲۰۶)، وقال العراقي أخرجه الدارقطني (في سننه ۱۶/۲)
 من حديث أنس وقال أسنده عبيد بن محمد وهم فيه، والصواب عن معتمر عن أبيه
 مرسلأه، قلت قال أبو بكر بن أبي شيبه في المنصف (۴۴۷/۱) (۵۱۶۳) حدثنا هشيم أخبرنا
 أبو معشر عن محمد بن قيس (أن النبي ﷺ حيث أمره أن يصلي ركعتين أمسك عن
 الخطبة حتى فرغ من ركعتيه ثم عاد إلى خطبته) اه ثم أخرجه عن أحمد بن حنبل حدثنا
 معتمر عن أبيه قال جاء رجل... الخ وفيه: ثم انتظره حتى صلى قال وهذا المرسل هو
 الصواب اه الإتحاف ۲۹۹/۳.

(۳) قوت القلوب! ۶۷، وه ده فهرمويت: رهنکه بېدهنگیبه که ی پیغه مبهړ ﷺ تايبهت بښت
 به وه وه، له بهر پتويستی فهرمووده که ی.

وه ئه وهش كه قورئانی رهوان نییه، نه وسووره تانه بخوئنیئت كه جوان ده یانزانیئت، وهك ئه وه بۆ ده نو سرتت كه خه تمه یه کی كردیئت،^(۱)

با زۆر سووره ی ئیخلاص بخوئنیئت.

وه سوننه ته نوئزی (صَلَاةُ التَّسْبِيحِ) بخوئنیئت، وهك له مه ودا له باسی چۆنیه تییه كه ی له باسی عیباده تی (خۆبه خشیدا) باسی دیت.

وه ده گێر نه وه كه پێغه مبه ری خودا ﷺ به (حه زره تی) عه باسی مامی خو ی

فه رموو:

(صَلِّهَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ)^(۲)، واته له هه موو جو معه یه كدا نه و نوئزه بكه.

بۆ یه (حه زره تی) عوبدو ئلای كور ی عه باس له پۆزی جو معه دا وازی له و نوئزه نه هیتا وه، له دوا ی زه والی خو ر له نا وه راستی ئاسمان، وه هه میشه هه وائی ده دا كه چه ندێك نوئزێکی به نرخ و پر به هایه^(۳)،

(۱) قوت القلوب ۱/۶۷: وقال: فذلك له ختمه، فقیل: ختمه من حيث علمه.

(۲) وقال العراقي أخرجه أبو داود (۱۲۹۷) وابن ماجه (۱۳۸۷) وابن خزيمة (۲/۲۲۳) (۱۲۱۶) والحاكم في المستدرک ۱/۴۶۳ (۱۱۹۲) من حديث ابن عباس وقال العقيلي في (الضعفاء) (۱/۱۳۴) وغيره ليس فيها حديث صحيح اه وقال الحافظ ابن حجر في تخریج الرافعي أما صلاة التسبیح فرواه أبو داود (۱۲۹۷) والترمذي (۴۸۱) وابن ماجه وابن خزيمة كلهم عن عبد الرحمن بن بشر بن الحكم عن مومي بن عبد العزيز عن الحكم بن أبان عن عكرمة عن عباس قال قال رسول الله ﷺ للعباس يا عباس يا عماه ألا أمنحك ألا أحبوك الحديث بطوله، وصححه أبو علي بن السكن والحاكم وادعى النسائي أخرجه في صحيحه عن عبد الرحمن بن بشر. الإتحاف ۳/۳۰. وقال النووي في تهذيب الأسماء واللغة ۳/۱۳۶: في كتاب الترمذي وغيره، جاء في صلاة التسبیح حديث حسن وذكرها المحاملي وغيره من أصحابنا، وهي سنة حسنة، ومال في الأذکار ص/۱۴۸، إلى إستحبها، بل قوَاه واحتج به.

(۳) قوت القلوب ۱/۶۷.

وہ باشتروایہ کاتہکھی بخاتہ میانی چیشتہنگاو، تا کاتی زہوال، وہ له
دوای جومعهیسهوه تا کاتی عهسر، بۆ ئهوهی بتوانیت دوای عهسرگوئ له
دهرسهکانی بگریت، وه دوای عهسریش تا خۆرئاوابوون، کاتی تهسبیحات و
داوای لیبوردن بیت له خودا^(۱)،

شه شه م: خیر و صهدهقه

به تاییه تی له م پۆزی جومعهیه دا خیری زۆره، ئهوه چه ندىن جار خیری بۆ
دهنوسریت، مه گهر بۆ كه سێك كه پرسیار بکات و ئیمام وتار بدات، ئه ویش
باسی له قسه کانی ئیمام ده کرد، ئه وه مه کرو هونا په سه نده.

صالحی کوپی ئه حمه د فهرموویه تی:

هه ژارتك له پۆزی جومعه دا داوای له خه لکی ده کرد، ئیمامیش وتاری
ده دا، له ته نیشتی باوکه وه بوو، پیاوێك هات پاره یه کی دا به باوكم، (كه
نه یشی ده ناسی) بۆ ئه وهی بیدات به ده ستیه وه، به لام باوكم لێ وه رنه گرت.^(۲)
ئه گهر كه سێك له مزگه وتدا داوای شتی کرد و سوای ده کرد، ئه وه شیای
ئه وه یه كه هه ر پێی نه دریت، وه ئه گهر له سه ر خۆینده وهی قورئان داوای شتی
کرد، ئه وه نابیت بیدریت.^(۳)

(۱) قوت القلوب ۱/۶۵، به م شیوه پیشینه کان پۆزی جومعه یان ته رخان ده کرد به م
سێ به شه وه، تا زه وال بۆ نوێزی ته سبیحات، له پاشان تا عه سر بۆ خۆیندن و
زانست وه رگرتن، وه له سێیه م جار دا بۆ ته سبیحات و داوای لێ خۆشبوونی
خودا.

(۲) قوت القلوب ۱/۶۹ ئه گهر سوننه ت بوایه ئه حمه د (خودای لێ رازی بیت) ئه و کاره ی
ده کرد.

(۳) قوت القلوب ۱/۶۹.

وه هه نندیک له زانایان رایان وایه که ناپه سه نده خیر و یارمه تی که سانیک بدهیت که سوال ده که ن و له سه رملی خه لکی ده رۆن، مه گه ر به پیوه یان به دانیشتنه وه داوا بکات و به سه ر که سیشدا نه روات.

که عبی ئه حبار فه رموویه تی: ئه وه ی بیته ناو جومعه وه و، له پاشان بجیته ده ره وه و، دوو سه ده قه بکات به دوو شتی جیاواز له چاکه، له پاشان بگه رپته وه و، دوو پکات نوێز بکات، رکوع و ملکه چی و خشوع و سوجه کانی ته واو بکات، له پاشان بلیت:

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَبِاسْمِكَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ) لَمْ يَسْأَلِ اللَّهُ تَعَالَى شَيْئاً إِلَّا أُعْطَاهُ))^(۱)، خودایه من داوات ئی ده که م به ناوی پیروزی، به ناوی خودای به خشنده و مه ره بان و دلوفان، که زیندوو و هه موو شتیک به و زاته وه پاوه ستاوه، داوات ئی ده که م که لیم خوش ببیت، وه په حمم پێ بکهیت و

(۱) کذا فی القوت و فی القول البدیع للحافظ السخاوی عن أبی موسی المدینی والنمیری موقوفا: (من غدا إلى المسجد فتصدق بصدقة، قلت أو كثرت، فإذا صلى الجمعة قال: اللهم إني أسألك باسمك بسم الله الرحمن الرحيم الذي لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة الرحمن الرحيم، وأسألك باسمك بسم الله الرحمن الرحيم الذي لا اله الا هو الحي القيوم، لا تأخذه سنة ولا نوم، الذي ملأت عظمته السموات والأرض، وأسألك باسمك بسم الله الرحمن الرحيم الذي لا اله الا هو الذي عنت له الوجوه وخشعت له الأبصار ووجلّت القلوب من خشيته أن تصلي على محمد صلى الله عليه وسلم وأن تقضي حاجتي وهي كذا وكذا، فإنه يستجاب له إن شاء الله تعالى، قال: وكان يقال: لا تعلموها سقهاكم لنلا يدعوا به في مأثم أو قطيعة رحم). الإتحاف ۳/ ۲۰۳.

بەزەيت يېمدا يېتەو، وە لە ئاگرى دۆزەخ بىمارىزىت و، لىم بىورىت، ئەگەر ئەم نزاىە بىكات و داوا لە خودا بىكات، ئەوا خودا دىت بەدەم داواكەيەو.

هەندىك لە زانايانى سەلەف فەرموويانە:

هەركەسىك لە پۆزى جومعهدا هەزارىك تىر بىكات و، خۆراكى پىن بدات، لە پاشان لە مالى خوى بچىتە دەرەو. بە زووى بچىت بۆ مزگەوت و، لە پاشان لە كاتىدا ئىمام سەلام دەكات بلىت:

(بسم الله الرحمن الرحيم الحَيِّ الْقَيُّوم، أَسْأَلُكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي وَأَنْ تُعَافِيَنِي مِنَ النَّارِ)، بە ناوى خوداى مەزن و دلوفان و بەخشندە، دوات لى دەكەم لىم خۆش ببىت، وە پەحمم پى بىكەيت، وە لە ئاگرىش ئازادىم بىكەيت. لە پاشان هەرجى مەبەست بىت و بىهوىت داواى بىكات خودا بوى جى بەجى دەكات.^(۱)

هەوتەم: كارى بىكات پۆزى جومعه تەرخان بىت بۆ ناخىرەتى:

واز لە هەموو سەرقالىيەكى دونياىى بېنىت، وىرد و زىكرى زۆرى تىدا بخوئىت، سەرەتاى سەفەر و گەشتى لە پۆزى جومعهو دەست پى نەكات، وەك رىوايەتكراو: ئەوەى لە شەوى جومعهدا سەفەر بىكات، مەلانىكەكانى سەرشانى دۆعاى لى دەكەن.^(۲)

(۱) قوت القلوب ۱/ ۶۹.

(۲) قال العراقي رواه الخطيب في الرواة عن مالك من حديث أبي هريرة بسند ضعيف جدا قال الزبيدي: وأخرجه الدارقطني في الأفراد من حديث ابن عمر بلفظ: دَعَتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ أَنْ لَا يَصْحَب، وأوردته الضياء في احكامه وقال في سننه ابن لهيعة، وقال أبو بكر بن أبي شيبه (في المصنف) (۵۱۵۸) حدثنا عيسى بن يونس عن الاوزاهى عن حسان بن عليّة قال: (إذا سافر يوم الجمعة دعى عليه أن لا يصحب ولا يعان على سفره)، وأبي نعيم في الحلية: ۷۵/ ۶.

وه گه شت و سه فهر له رۆژی جومعه دا جه راهمه، مه گهر ترسی ئه وهی
هه بیته که هاوړیکانی به جی پهلن.

وه هه نديک له زانایان به ناپه سه نديان زانیوه که له مزگه وتدا ناو له ناوگير
بکړیت و بیکات به خیر، بو ئه وهی جه ره می مزگه وت نه بیته جیگه ی کړن و
فروشتن، چونکه شت کړن و فروشتن له مزگه وتدا که راهه تی هه یه، به لام
فه رموویانه قهیناکه نه گهر پاره که ی له دهره وهی مزگه وت پښ بدات و، له ناو
مزگه وت بیخواته وه، یان بیکات به ناوی خیر و بیگړیت^(۱)،

وه خو لاصه ی قسه نه مه یه:

پنویسته له رۆژی جومعه دا خیر و نه وراد و چاکه کانی زیاتر بکات، چونکه
نه گهر خودای (عَزَّ وَجَلَّ) په کیکی خوش وېست، له کاته باش و پر خیره کاند
به کاری ده هیئت، که کرده وه چاک و پر له خیره کان نه انجام بدات، به لام نه گهر
رقی له بهنده یه کی بوو، له کاته باش و پر له خیره کاند وای لی ده کات که
کرده وهی خراپه ی تیا نه انجام بدات، بو ئه وهی شپاوی سهخت ترین و به نازار
ترین سزا بیت که بهری بکه ویت، وه زیاتر لی تورپه بیت، چونکه له بهره که تی
نه و کاته پر له خیر و پیروزیانه پښ بهش بووه، وه له و کاته پر له خیر و
بهره که تانه دا سنووری به زاندووه و، کاری خراپه تیدا نه انجامداوه.

وه له جومعه دا کومه له دوعاو نزیه ک سوننه تن که بینکات، وه له مه ودوا
له په راوی نزاو دوعا کاند پشت به خودا باسیان دیت، نه گهر خودا یارمه تی داین.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ مُصْطَقِي

صه لات و په حمه تی خودا له سه ره موو بهنده پالیوراو و پالفته کراوه کان.

(۱) قوت القلوب ۱/ ۶۹.

دهروازه‌ی شه‌شهم

باسی چه‌ندین پرسى جياواز، که هه‌موانى تىوه
گلاوه، وه پىويستى مورید له شاره‌زابوونيان

باسى ئه‌و پرس و مه‌سه‌لانه‌ی که زۆر به‌ده‌گمهن روده‌ده‌ن، ئه‌وه
سه‌رژمى‌رمان کردوون و له کتێبه‌ فیه‌یه‌کاندا باسمان کردوون.

بابه‌ تىک

په‌یوه‌نداره به‌ جوئه‌ و کرداره‌کانى نوێزخوێنه‌وه‌ که

ده‌يانکات، له‌پروى دروستى و به‌تالیپانه‌وه‌:

هه‌رکارێکى که‌م، با نوێزى به‌تال نه‌کاته‌وه‌، ئه‌وه به‌ کارێکى ناپه‌سه‌ند
داده‌نرێت، مه‌گه‌ر له به‌ر پىويستى، وه‌ک رێگه‌نه‌دان به‌ که‌سێک که‌ بیه‌وێت
بچیت به‌به‌رده‌م نوێزه‌که‌ندا، يان دوپشکێک بکوژیت که‌ لێ بترسیت و، به
لێدانێک يان دووجار لێدان بتوانیت بیکوژیت، خو ئه‌گه‌ر بوو به‌ سێ جار ئه‌وه
زۆر ده‌بی‌ت و نوێزه‌که‌ی پێ به‌تال ده‌بی‌ته‌وه‌، هه‌روه‌ها کێچ و ئه‌سپ،
هه‌رچه‌ندێک ئازار بکێشێ لێيان، بۆى هه‌یه‌ دوريان خاته‌وه‌، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر
ئه‌ندامێکى پىويستى به‌ خوراندن هه‌بوو، که‌ خسووعى نوێزه‌که‌يشى لێ تێک
ده‌دا، ئه‌وه که‌ راهه‌تى هه‌یه‌، مه‌گه‌ر جارێ دووجار ئه‌وه نوێزه‌که‌ی به‌تال
ناکاته‌وه‌.

(حه‌زهره‌تى) معاز (خوداى لێ پازى بێت) کێچ و ئه‌سپێ له‌ نوێژدا ده‌گرت،

وه (حه‌زهره‌تى) عه‌بدووللاى کوپى عومه‌ریش (خودايان لێ پازى بێت) جارى وا

هه بوو كه كچه كهی ده كوشت له نوژنه كهیدا خوینه كهیشی به دهستیه وه
دیارد هبوو. ^(۱)

نه خه عی دهفه رموئیت: ده توانیئت بیگریئت و بیروئینیئت، خو ئه گهر بیشی
كوژیئت هیچی له سه ر نییه. ^(۲)

سه عیدی كوری موسه ییب دهفه رموئیت:
با بیگریئت و گیزی بکات و له پاشان توپی بدات ^(۳).

موجاهید دهفه رموئیت: نه وه م به لاوه باشه وازی ئی بهینیئت، مه گهر نه زیتی
بدات و له نوژنه كهی بن ناگای بکات، نه وا با لاوازی بکات و توپی بدات ^(۴).

ئه مه ش به یانكراوه وهك روخصه تیک، ئه ینا چاکتر وایه نه جوئیت، با
كه میش یئت، بۆیه هه ندیک له خواناسان ته نانهت میشیشیان دوور
نه ده خسته وه له خویان، وه ده یانفه رموو: خو م فیژی جوئه یه ناکه م نوژنه كه م
ئێ تیک بدات، بیستوو مه پیاو خراپه کان له به رده می پادشاگاندا له ناسۆر و
ناپه حه تی زۆریش خویان راده گرن و جوئه یش ناکه ن.

وه هه رچه ندیک باوئشك بدات قه یناکه با پشتی دهستی بخاته سه رده می،
ئه مه ش باشته ر، وه ئه گهر پژی، با ته نها له دلی خویدا (الحمد لله) بکات و به
زوبان ده ری نه بریئت، وه ئه گهر قرقینه یدا (قربی هاته وه) پتویسته سه ری به رز
کاته وه به ره و ئاسمان، وه ئه گهر عاباو کراسه كه ی به ری، له سه ر شانی كه ویت،
نابیت هه ئی بگریته وه، هه روه ها ئه ملاولای عه مامه كهیشی نابیت چاکی بکاته وه
مه گهر له به ر حاله تیکی پتویست، ئه ینا مه کروه هه ده سکاریان بکات.

(۱) رواه ابن أبي شيبه في المصنف (۷۵۵۵)، (۷۵۶۰). و (۷۵۵۶) عن عمر (رضي الله عنه).

(۲) رواه ابن أبي شيبه في المصنف (۷۵۵۹)

(۳) نفس المصدر (۷۵۵۷)

(۴) نفس المصدر (۷۵۶۳). بمعناه.

بابه تێك

حوكمی داکه ندنی سه پایی له نوێژدا

ئایا به تالی ده کاته وه یان نا؟

وه نوێژ درووسته به نه عله کانه وه بکریت یان نا؟

نوێژ کردن به ههردوو نه عله کانه وه درووسته، وه ئه گهر داکه ندنی سه پیاو نه عله کان ئاسان بێت، ئه وه ده توانیت له نوێژدا دایکه نیت، به لام نه و پوخصه ته بۆ (خوف) نییه، چونکه داکه ندنیان ئاسان نییه، به لکو نه گهر پیسیه کیشی پتوه بێت عه فوی لێ دراوه، سه پیاکانیش که ده خرینه سه رزهوی و بهر پیسی ده که ویت، نه وانیش به شیوهی خوفه کانه، چونکه پیغه مبهری خودا ﷻ نوێژی به نه عله کانه وه کرد و له پاشان دایکه ندن، خه لکه کهش که بهم شیوه بینان هه موو نه عله کانیاں داکه ند، پیغه مبهر ﷻ فهرمووی:

((لَمْ خَلَعْتُمْ نِعَالَكُمْ))

بۆچی نه عله کانتان داکه ند؟ فهرموویان بینیمان تۆ داکه ندن ئیمه يش

دامانکه ند، پیغه مبهر ﷻ فهرمووی:

((إِنَّ جَبْرِيلَ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ بَيْتَهُمَا خُبْنًا، فَإِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ

فَلْيَقْلِبْ نَعْلَيْهِ، وَلْيَنْظُرْ فِيهِمَا، فَإِنْ رَأَى خُبْنًا فَلْيَمْسَحْهُ بِالْأَرْضِ، وَلْيُصَلِّ

بِهِمَا^(۱))

(۱) قال العراقي رواه أحمد في مسنده (۱۰۷۶۹) واللفظ له وأبو داود (۶۵۰) والحاكم في

المستدرک (۱/۳۹۱) (۹۵۵) وصححه من حديث أبي سعيد قال الزبيدي ۳/۳۰۸: وكذا أبو بكر

بن أبي شيبه في المصنف (۲/۱۸۱) (۷۸۹۰) من طريق أبي نضرة عنه بطوله هكذا وأخرج أيضا

به راستی جوهره ئیل هات بۆ لام و هه وائی پیدام که یسییه کی پتوهیه،
 هه ریه کێک له ئتوه یش وستی بێت بۆ مزگهوت، با نه عله که ی هه لگێرتنه وه و
 سه یریان بکات، نه گه رپسی پتوه بوو، نه وای به ئینیت به سه رزه ویدا و بیساویت
 پیایداو ئیتر نوێژیان پتوه بکات.

هه ندێک له زانایان فه رموویانه:

به نه عله وه نوێژ بکه یت خیری زیاتره، چونکه پیغه مبه ری خودا ﷻ
 فه رموویه تی:

(لَمْ خَلَعْتُمْ نِعَالَكُمْ) بۆچی نه عله کانتان داکه ند؟

ئه مه ش مو باله غه یه له نه کردن، چونکه ده زانیت که چاویان له و کردوه
 بۆیه دایانکه ندوه، بۆیه پرسیاریان لی ده کات، تا هۆکاری داکه ندنه که یان بۆ
 به یان بکات.

عه بدو ئلای کوپی صائیب گێراویه تیه وه که پیغه مبه ر ﷻ (خَلَعَ نَعْلَيْهِ)^(۱)،
 سه رپاکانی داکه ند، که واته هه ردوکیانی داکه ندوه، ئه وه ش ده یه ویت لایان
 بیات، نابیت له لای راستی یان لای چه پی دایان بنیت، رێگه که یش به رته نگ
 بکاته وه و ریزه که یش ببچرێنیت، به لکو ده بێت له به ینی دووده سته ی خۆی دایان
 بنیت، له پشتی خۆی دایاننه نیت که دلی لای بێت و پییه وه سه رقāl بێت.
 له وانه یه ئه وه ی پای وابوو بێت که به نه عله کانه وه نوێژ بکات خیری زیاتره،
 ئه وه ی له یه کدایته وه، که ئیتر دلی لای به لادا ناکاته وه و پێیانه وه خه ریک نابیت.

۱۸۱/۲ (۷۸۹۱): من طریق یزید بن ابراهیم الیسری عن الحسن رفعه: (تعاهدوا نعالکم فإن

رای أحدکم فهما أذی فلیطئه ، وإلاً فلیصل فیهما).

(۱) رواه النسائي (۱۷۶/۲).

نه بوهوره یریش (خوای لی رازی بیټ) ده ګېرېته وه له پیغه مبهري خودا ﷻ که
فهرموویه تی:

(إِذَا صَلَّي أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ نَعْلَيْهِ بَيْنَ رِجْلَيْهِ)^(۱).

نه ګهريه کي له نيوه نوټزی کرد، با نه عله کانی بخاته میانی پیکانییه وه.

نه بوهوره یره (خوای لی رازی بیټ) فهرمووی به یه کیکی تر:

هر دوو نه عله کانت بخه ره میانی پییه کانت ه وه و نه زتی هیج موسولمانیکی
پن مه ده^(۲).

پیغه مبهري ﷻ نه عله کانی خسته لای چه پیه وه، چونکه نیمام بووه و
که س لای چه پیدا نه بووه،^(۳).

که واته بو نیمام هه یه که له هه رلایه کدا داینبټ، چونکه که س لای
چه پیدا نییه، با شتر وایه له بهردهم پی خویدا داینه نټ که مه شغوئی بکات،
به لام له پیش پی خوئی دایان بنټ.

له وانه یه واتای فهرمووده که یش نه مه بیټ، هر بهم شیوه یه ش بوو که
جوبه یری کوړی موطعیم ده فهرموټ:

دانانی نه عله کان له میانی پیکانی دا بیدعه و داهیتراوټکه^(۴).

(۱) رواه أبو داود (۶۵۵).

(۲) رواه ابن أبي شيبة (في المصنف) (۷۹۸۰).

(۳) رواه أبو داود (۶۴۸) والنسائي (۷۴/۲) وابن ماجه (۱۴۳۱).

(۴) والخبر عند أبي شيبة في المصنف (۷۹۸۱) عن نافع بن جبير بن مطعم.

بابه تېك: حوكمی تف و به لغهم نه گهر زوړی بو هینا له نوټږدا چی بکات نه گهر له نوټږه کیدا تفیکی مه لدا. نه وه نوټږه که ی به تال نابیته وه، چونکه به کردارنکی کهم ده زمپریت، نه وه ده نگه یش به هو ی تور دانه که وه په یدا ده بیت نه وه یش به قسه دانانریت، وه له سهر شکل و شیوه ی قسه کردن نییه، به لام نه وه نده هه یه که کارنکی ناپه سه نده، پیوسته خو یی لی بیارنریت، مه گهر به و شیوه ی که پیغه مبه ر ۱۱۱ ږنگه ی پی داوه، مهروه ک وه ندیک صه حابه (خوای لی رازی بیت) ده یگپرته وه که پیغه مبه ری خودا ۱۱۲ بیی له روی قبيله وه به لغهمیک تور دراوه، زور به توندی تور په بوو، له پاشان به لاسکی دار خورمایه ک که به ده ستیه وه بوو سربیه وه، وه فهرمووی: ((اُنْتُونِي بِعِيْرِ) واته: بوټیکی عه بیرم بو بهین، له پاشان زه عفه رانیسی کرد به سه ریدا و، لای کرده وه به لاماندا و فهرمووی: ((اَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُبْرَقَ فِي وَجْهِهِ، فَقُلْنَا لَا أَحَدٌ، قَالَ: فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، وَفِي لَفْظٍ آخَرَ: وَاجِبُهُ اللَّهُ تَعَالَى فَلَا يُبْرَقَنَّ أَحَدُكُمْ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَنْ شِمَالِهِ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى فَإِنْ بَدَرْتُهُ بِادِرَّةٍ.. فَلْيَبْصُقْ فِي ثَوْبِهِ وَلْيَقُلْ بِهِ هَكَذَا) وَدَلَّكَ بَغْضَهُ بَعْضِي))^(۱)

واته: کامتان هز ده کهن تفی بکریت ربه پروتان ، وه تمان: که سمان هز ناکهین، فهرمووی: یه کیک له نیوه نه گهر چووه ناو نوټږه وه، نه وه خودای گه وره له میانی نه وو قبيله دایه، وه له وته یه کی تر دا هاتووه: نه و کاته خودا روی تی ده کات، که واته با هیچ که سیک له نیوه تف نه کاته به رامبه ری خو ی، وه تف نه کاته لای راستیشی، به لام یان بیکاته لای چه پی یان ژیر پی چه پی، که واته نه گهر تف کردن زوړی بو هینا، با تف بکاته به رگه که ی خو یه وه و به م

(۱) رواه مسلم (۳۰۰۸) ضمن حدیث جابر الطویل، و سیاق المصنف من القوت (۹۹/۱).

شيوهى لى بکات، واتە بېھە سوئت بەيە کديدە و بيسرېتتەوہ.

بابە تىك

باسى چۆنيەتى وەستانى مەئموم

لە پىشتى ئىمامەوہ

بۆ وەستانى مەئموم لە پىشتى ئىمامەوہ سوننەت و فەرزىش ھەيە

باسى سوننەتەكە:

ئەگەر مەئموم تەنھا يەك كەس بىت، ئەوہ لە لای راستى ئىمام رادەوہ سىتت و، تۆزىك لە دوايەوہ دەبىت، وە تەنھا يەك ئافرەتىش لە دواى ئىمامەوہ رادەوہ سىتت، ئەگەر ئافرەتەكە لە تەنىشتى ئىمامەوہ راوہ ستا، زبانی نييە، بەلام پىچەوانەى سوننەتى كر دووہ، جا ئەگەر لە گەل ئافرەتەكە پياونكىش ھەبوو، ئەوا پياوہكە لە لای راستى ئىمام دەبىت و ژنەكەيش لە دواى پياوہكەوہ.

وہ نابىت يەككىيان لە دواى رېزەوہ بە تەنھا بووہ سىتت، بەلكو دەبىت بچىتە ناو رېزەكەوہ، يان كەسىك لە رېزەكە پاكىشتىت بۆ لای خوئ، بەلام ئەگەر بە تەنھا وەستا، ئەوہ نوپزەكەى درووستە و كەراھەتى ھەيە.

باسى نوپزى فەرز:

دەبىت رېزەكان پىكەوہ بن، كە دەبىت لە ميانى مەئموم و ئىمامدا پەيوەندىيەك ھەبىت كۆيان بكانەوہ بەيەكەوہ، چونكە ئەو دوانە وان لە جەماعەتدا، جا ئەگەر لە مزگەوتدا بوون، ئەوہ بەسە كە كۆيان بكانەوہ، چونكە بۆ ئەم مەبەستە درووست كراوہ، كەواتە پىويستى بە پىكەوہ لكاندنى رېزەكان نييە، بەلكو تەنھا ئەوہ پىويستە كە ئاگاي لە ھەئس و كەوتەكانى ئىمام بىت، وەك ئەوہى كە (حەزرىتى) ئەبو ھورەيرە (خوای لى رازى بىت) لە

سەربانی مزگەوتە کە نوێژی کرد و، ئیمامە کەیشی لە خوارەو بوو^(۱)،
 وە ئەگەر مەئموومە کە لە دەرەوێ مزگەوت بوو، لە پتگە یەك یان
 سارایەکی هاوبەش، وە لە میاناندا بینایەکی جیاکەرەو نەبوو. لەیەکیان
 بتراننیت، ئەو کاتە ئەوێندە نزیک بەسە کە بە ئەندازە ی هاوئێستنی تیرێک، کە
 سێصەد یان چوارصەد زیراعە.

ئەوێش دەبێتە ھۆکاری بەیەکەو بەستەوێیان، چونکە کاری ھەرکامیان
 بگرت بەوی تران دەگات، وە لە کاتی کدا ئەو بەمەرج گیراوە کە پتکەو
 بلکێن، ئەگەر (مەئمووم) راوەستاییت لە سەربانی خانوویە کدا، کە ئیمامیش
 لە ناو خانووە کدا بێت، کە خانووە کە لای راستی مزگەوتەو کەو بێت، یان
 لە لای چەپیەو بێت، وە دەرگا کەیشی لکاییت بە زەویی مزگەوتە کەو.
 کەواتە مەرچە کە ئەوێش:

کە پزە کە درێژ بێتەو تا مەدخەلی ئەو جێگای کە نوێژی تیدا دەکرت، بێ
 ئەوێ پچرائێک کەوتبێتە میانێ مزگەوت و سەربانە کەو، لە پاشان ئەوێش
 بزانی، کە نوێژی ھەموو ئەوانە ی لەو پزەدا راوەستاو یان لە دوایەو، ئەک
 ئەوێ کە پێشی ئیمام کەوتبێت، کە نوێژە کە ی بەتال دەبێتەو.
 ئەمەیش کە باسم کرد ھوکی خانووە جیاوازەکانە، ئەینا ئەوانە ی کە
 یەك بینا و خانوون، یان پارچە یەکی زەوین و ساحە یەکن، ئەو ھوکی
 سەحرایەکیان ھەیە.

(۱) رواه ابن أبي شيبه في المصنف (۶۲۱۵) وهو من معلقات البخاري (باب الصلاة في السطوح
 والمنبر والخشب)

بابەتلىك: حوكمى نوڭزى دواكهوتوو لە ئىمام

ئەو مەئمومەى لە ئىمام دوا دەكەۋىت، ئەگەر گەشت بە دوا پىكاتى ئىمامدا، ئەو دەپتە سەرەتاي نوڭزەكەى، با لەگەل ئىمامدا پىت و بىناى نوڭزەكەى لەو كاتەو دەست پى بىكات، وە بۇ نوڭزى بەيانىان با لە دوا پىكاتدا بۇ خۇشى قنوت بخوڭىت، با لە پىشەو لەگەل ئىمامىشدا قنوتى خوڭىت پىت، وە ئەگەر لەگەل ئىمامدا فرىاي ھەندىك لە ھەستانەو كەوت، ئەو خۇى بە دۇعاو نزاو خەرىك نەكات، بەلكو يەكسەر دەست بە خوڭىندى فاتیحەكە بىكات، وە بە سووكى و خىراى بىخوڭىت، جا ئەگەر ئىمام پىشەر پىكوى برد، وە توانى پىش ئەوۋى ئىمام لە پىكوى راست پىتەو، ئەمىش فاتیحەكە تەواو بىكات و پىكوى بىات ئەو با بىخوڭىت، بەلام ئەگەر نەيدەتوانى، ئەو با يەكسەر بىپىت و لەگەل ئىمامدا پىكوى بىات، ئەو ھەندەى كە فاتیحەى خوڭىندو ھەمووى ھەيە، بەھوى پىشكەوتنى ئىمامەو لەسەر مەئمومەكە دەكەۋىت، وە ئەگەر ئىمام پىكوى بردو مەئموم لەناو سورەتەكە دابوو، ئەو با بىپىچىت و شوپى بىكەۋىت. بەلام ئەگەر لە سەجدەو تەحاتدا گەشتەو بە ئىمام، ئەو با نوڭزەكەى دابەستىت و، يەكسەر دابىشىت بە پى ئەوۋى (اللە اكبر)ى بۇ بىكات، بەپىچەوانەى ئەوۋى كە ئەگەر مەئموم لە پىكودا بە ئىمام گەشت، ئەو پىويستە لە دابەزىندا بۇ پىكوى (اللە اكبر) بىكات، چونكە ئەو گواستەو ھەي بۇ حىسابدەكرىت، وە (تەكبىر)ەكان تايبەتن بە گواستەو ئەصلىيەكانەو لە نوڭزەكاندا. نەك لەبەر شىتىكى پەيدا بوپىت، بە ھۆكارى پىشەوايەتى ئىمامەت. وە دەپت ئەوۋش بزانىت:

كە مەئموم ناگات بەو پىكاتەدا، ئەگەر لە پىكودا بە ھالەتى نارامى تەواو فرىاي ئىمام نەكەوتىت، خۇ ئەگەر كاتىك مانەوۋە ئارامىيەكەى تەواو بوو كە ئىمام لە سنورى پىكوى بەرزبوپتەو، ئەو فرىاي ئەو پىكاتە نەكەوتوۋە.

بابه تیک

باسی پرسه جیاوازه‌کان له نوښره فهوتاو و جه‌ماعه‌ته‌کان

نه‌وهی نوښری نیوه‌پړوی فهوتاو وه‌ختی عه‌سریش هاته پېشه‌وه، با له پېشه‌وه نوښری نیوه‌پړو بگېرېته‌وه، له پاشان نوښری عه‌سری بکات. به‌لام نه‌گهر نوښری عه‌سری پېش خست نه‌وا فه‌رزه‌که‌ی له‌سه‌رنامېنیت، به‌لام باشته‌که‌ی نه‌کردوه، وه خوی خزانده‌وته ناو شوپه‌یه‌کی رای جیاوازه‌وه.^(۱)

به‌لام نه‌گهر نیمامی ده‌ستکه‌وت، با له پېشه‌وه نوښره‌که‌ی عه‌سری بکات، له پاشان نوښری نیوه‌پړو بگېرېته‌وه، چونکه جه‌ماعه‌ته‌که به حازری و له کاتی خویدا خبری زیاتره.

به‌لام نه‌گهر له سه‌ره‌تای کاته‌که‌وه به تاکی نوښری ده‌کرد، له پاشان گه‌یشت به نیمامه‌تدا، نه‌وه نوښره جه‌ماعه‌ته‌که ده‌کات، وه نیبه‌تی نوښری نه‌و کاته ده‌هینیت، وه خودای گه‌وره‌ش نه‌وه‌یانی بو ده‌ژمېریت که ته‌واوتریانه، نه‌گهر له نوښره‌یش نیبه‌تی نوښرتکی فهوتاو یان خویبه‌خشی هینا نه‌وه درووسته. وه نه‌گهر له جه‌ماعه‌تدا نوښری کردبوو، وه گه‌یشت به جه‌ماعه‌تیکي تردا، نه‌وه با نیبه‌تی گېرانه‌وهی نوښرتکی فهوتاو، یان کردنی نوښرتکی سوننه‌ت بهینیت، چونکه کردنه‌وهی نوښرتکی حازر که نه‌نجامدرا بیت، هیچ پویه‌کی شهرعی و پالېشتیکي نیبه، ته‌ها له کاتیکدا نه‌وه نه‌و نه‌گهره له نارادایه، که بیه‌ویت گه‌وره‌ی نوښری جه‌ماعه‌تی ده‌ست بکه‌ویت.

(۱) چونکه به‌لای نیمامی حه‌نه‌فیه‌وه ته‌رتیب له کردنی نوښره‌کاندا واجبه‌و له نوښره فهوتاوه‌کانیشدا هه‌ر به‌و شیوه‌یه، بنواړه: مراقی الفلاح/ص ۳۷۷.

بابه تېك

حوكمى نه و كه سهى

له سهر بهرگه كهى پيسيهك ده بينيت

ئايا نوږه كهى ته واو ده كات يان ده ستيډه كاته وه؟

نه گهر كه سيك نوږى كرد و، له پاشان بينى پيسيهك به بهرگه كهيه وه
بووه، باستر وايه نوږه كهى دووباره بكانه وه. پيوستيش نيه كه به واجبي
بيكانه وه.

به لام نه گهر له كاتى نوږه كه دا نه و پيسيهى بينى، نه وا با لیباسه كهى
فرېډات و، نوږه كهى بهرده وام بېت، وه باسترش وايه كه بېرېت و، ده ست
پن بكانه وه.

نه صلی نه م فه توايه ش چيروكى داکه ندنى ههردوو نه عله كهى پيغه مبهرو
که (هه زره تى) جوېره نيل (سه لامى خوداى له سه) هه وائی پيدا، كه
پيسيهكى پتوويه، وه پيغه مبهريش نوږه كهى نه برى و ده ستى پن
كرد بېته وه، به لكو بهرده وام بوو له سهرى

بابه تېك

حوكمى شهرى له باره ى سه جده ى سه هو

ههركه سيك ته حياتى يه كه م نه كات، يان قنوتى به يانى نه خوښديت، يان صلاواتى له ديار پيغه مبه ر ښك له ته حياتى يه كه مدا نه خوښديت، يان به سه هو كارنكى كرد و، نه و كار نه گهر به عه مدى بكرت، نه و نوږه كېشى به تال ده بېته وه.

يان گومانى بې پېدا بوو بېت:

نايا سې پكات نوږى خوښدو وه يان چوار؟

نه وه له هه موو نه و حاله تانه دا به يه قين و متمانه ى ته واو وه كار بكات و پېش سه لامدانه وه ى ئيمام، با دوو سه جده ى سه هو ببات، نه گهر له بېرى چوو، نه وه دواى سه لامدانه وه ههركا تېك بېرى كه وته وه ماده م زورى پېنه چوو بېت با سه جده ببات.

نه گهر بېرى دا سه جده ببات و بې ده ستونږى به سه ردا هات، نه وه وهك نه وه وايه كه له ناو نوږد ابېت و نوږه كه ى به تال بو بېته وه، چونكه به گه رانه وه بې سه جده كه ى وهك نه وه وايه كه سه لامه كه ى به شي وه ى له بېرچوون دابېته وه، بېه نوږه كه به رده وام ده بېته وه و گه راو ته وه بوى، بېه دوباره سه لامېكى تر ده داته وه.

به لام نه گهر دواى چوونه دهره وه ى ناو مزگه وت سه جده ى سه هو ى بېر كه وته وه يان به ينى زورى كه و تېوو، نه و ما ى ده فته وتيت و بوى نيه بېكات.

بابەتیک

رۆنکرنەوادی چۆنیەتی چارەسەری وەسوەسە لە نیهەینانی نوێژدا
ئەو وەسوەسەو خەتەرە خراپەیی کە لە نییەتی نوێژدا تووشی دەبێت،
هۆکارەکەیی بۆ تیکچوونیکە لە ئەقڵیدا. یان نەزانییەتی بە ئادابی شەرع،
چونکە بەراستی نامادەباشی بۆ بەجێهێنانی فەرمانی خودا، وەک بەجێ هێنانی
فرمانی کەسیکی تر وایە، وە بەگەورەزانیی وەک بە گەورەزانیی کەسیکی تر
وایە لە روی نییەت هێنانەکەو،^(۱) چونکە ئەگەر کەسیک زانیایەکی ناوداری
مەزن بێت بۆلای، ئەمیش هەستیتەو لە بەری، ئەگەر بێت:

ئەوا نییەتمە بە پێوە رابوو ستم بۆ پرێزو بەگەورەزانیی فلان کەس، لەبەر
فەزڵەکەیی، کە هەڵسانەکەم لە گەڵ هاتنە کەیدا بێت و، روی خۆیشم پو بەو
زاتە بێت! ئەم جورە قسەکردن و نییەتە بە کارێکی نەفامی سەرێ تیکچوون
دادەنرێت، بەلکو وەک چۆن گەورەیی و فەزڵی دەزانیت، بەکسەر زانییەکە
دەخوازیت بە دەمیەو هەڵبستیت، بێ ئەو باس و خواسانە تەعزیمی بۆ
بەربەدات، مەگەر لە حالەتیکدا کە بۆ کارێکی تر هەستایتەو، ئەوی بینیبیت
کە هاتبیت، یان خۆی لە بێ ناگایی و غەفلەتدا بێت، ئەوا ئاساییە کە نییەتەکە
بەو شیوە بێت.

و بەمەرج گرتنی ئەوادی کە نوێژەکە نیوەرۆیە عەسەرییە، حازرە قەرەز
نییە، فرمانی خودا بەجێ دەگەینیت، هەر وەستانەو کە هەپەمەکی نییە،
ئەو مەرجانە وەک ئەوادی کە لەبەر کابرا هەڵدەستیتەو لە کاتی

(۱) ئەم نمونە هێنانەوادی ئیمامی غەزالی بۆ تیکەیانندی خۆیتەرە، ئەینا ناکرێت بەراوردی
بەگەورەزانیی خودا و خەلکیکی تر لە پال یەکدا باس بکەیت.

هاتنه ژوره ویدا، وه پولیکردنی و نه بونی هیچ هۆکارنکی تر له وههستان و به ره و
 روچوونه، وه به نییه تی به گه وره دانانیشی بێت، ئەم نییه تانه به خۆرسکی
 دینه پێشه وه، خۆ نه گه ره ههستاو پستی له کابرا کردبوو، یان نه هات و پاش
 ماوه یهك ئەم بۆی جولاو چوو به ده میه وه، نه وه نیشانه یه له سه رپژ نه گرتی.

له پاشان ده بێت ئەم صیفه تانه ی رونمان کرده وه دیار ۱ ناشکرا بێت له زهین
 دا، وه به مه به ستیکی راسته قینه بێت، وه نابیت هینانی ئەم نییه ته درژه
 بکیشیت، هه موو مه به سته کان له چرکه یه کدا کۆتای بێت، به لام به
 دارپشته وه ی وشه کان درژه ده کیشیت، یان به زوبان بوروژنریت، یان به بیر
 دابیت و به دل ئەو نییه ته بهینیت، که واته ئەوه ی نییه تهینانی نوژ کردن به م
 شیوه لی ت نه گات، که واته له نییه ته که حالی نه بووه، که واته شتیکی گران
 نییه، تۆ بانگ کراویت، ئەو نوژه له و کاته دا بکهیت، تۆیش ناماده بیت تیدا یه و
 چوویت به ده م داوا که وه، که واته ئیتر بوونی ئەو خه ته ره وه سه وه سانه ته نها به
 نه زانین ده درته قه له م، به راستی ئەو هه موو مه رام و مه به ستانه و ئەو زانین و
 زانستانه هه مووی له یهك حاله تدا له ناو نه فس ودلی دا کۆده بنه وه، نهك به و
 شیوه ی که به شیوه یه کی درژه پیدان و یهك له دوا ی یهك بێت و پتویستی به
 سه رنج و تپرامانی زۆره به بێت.

جیاوازی زۆره له میان ی ئەوه دا که شتیك خودی خۆی له دلدا بوونی
 هه بێت، یان له ناو بیرو هزردا بیر ی ل بکرتته وه، ناماده بوونی دلش دزایه تی
 هه یه له گه ل ب ناگای و غه فله ت و ناماده نه بووندا، با ئەو ب ناگه ییه ش زۆر
 نه خایه نیت، چونکه به راستی ئەگه ر که سیك بۆ نموونه به حدوس و
 پهیدا بوونی شتیك ناگاداربیت، نه وه به ته نها یهك زانین و له یهك حاله تدا
 زانینه که جیگر بووه له دلدا، ئەم زانینه بۆ خۆی چه ندین زانینی تر له خۆ
 ده گرت، که به ناماده داده نریت، با به شیوه ی درژه پیدانیش نه بێت، چونکه

ئەگەر يەككە بزانىت ماناى پەيدا بوون چىيە، دەشزانىت بوون و نەبوون چىن، دەزانىت ئەوئەى بوونى ھەيە و بوونەكەى دواكەوتوۋە لە حالەتەى نەبوونى پىشتىرى، واتە لە زەمان و پىش كەوتن و دوا كەوتن دەزانىت، كە پىشكەوتنەكە بۆ نەبوونەكەيەو، دواكەوتنەكەيش بۆ ئەو حالەتەى پەيدا بوونەيە كە پرى داوہ. ئەم ھەموو زانستانە لە ژر ئەو ھەدا جىگەى دەبىتەوہ كە واتاى حادىس بوون و پەيدا بوونى شتىك بزانىت، بەو بەلگەى كە ئەگەر يەككە زانا بىت بە پەيدا بوونى جەستەيەك و شتى ترى نەدەزانی، ئەگەر پرسىارى لى كرا:

ئايا تۆ پىشتىر واتاى پىشكەوتن و دواكەوتن و زەمان و جىگات زانىوہ ؟ ئايا زانىوتە ماناى نەبوون چىيەو نەبوون پىش بوون كەوتوۋە و، بوون دواى نەبوون پەيدا بووہ ؟ يان زانىوتە كە زەمان كراوہ بە زەمانى پىشو، وە زەمانى داھاتوۋ ؟ ئەگەر وتى : ھەرگىز ئەمانەم نەزانىوہ، ئەوہ درۆدەكات، وە قسەكەى پىچەوانەى قسە پىشوۋەكەيەتى كە دەلتىت: من دەزانم حادىس و پەيدا بوو چىيە. بەپاستى بە جەھل و نەزانىن دادەنرىت: كە لەو كاتە بەرتەنگەدا شۆرشى خەتەرەكانى بۆ پەيدا بىيت و، مېشكى پى سەرقال بكات، چونكە كابراى خاوەن وەسۋەسە، زۆر لە خۆى دەكات كە واتاى نوئىزى نىوہرو بوون و حازرى كاتەكەى و فەرزى بوون، لە يەك حالەتدا بخاتەناو دليەوہ، وە بەدرىزى بىر لە ھەمويان بكاتەوہ و سەرنجىشيان بدات، ئەمەش كارىكى محال و نەگونجاوہ، ئەگەر زۆر بكات لە خۆى ھەمان نىيەت و خەتەرەى بۆ پەيدا بىيت لە پىشوازى كردنى زاناكەوہ ئەمەيشى بۆ ناكرىت.

كەمادەم ئەو پاستىيەى زانى، وە لىي حالى بوو، ئىتر وەسۋەسەى نامىنىت و دەزانىت كە ھەستاوہ فەرمانى خودا بە جى دەگەئىت و ، ئەو فەرمانبەردارىيە وەك بەجەپىنانى فەرمانى كەسىكى ترە و لەوہ زياتر نىيە.

بەلام ئەگەر كەسىك بەمەش حالى نەبوو، ئەوا بۆزئەدە ئاسانكارى بەيانى

روخصه تی شهرعی ده لیم:

نه گهر نه وهی وه سه وه سی هه بوو به مەش حالی نه ده بوو چۆن نییه ت
بهینیت، تا هه موو نهو فرمانانه به درێژی نه خاته میسکیه وه، له دلی دا
به یه کجار نامادهو جیگیر نه بیئت، نهوا با هه ولبدات پوخته ی نهو فرمانانه له
کاتی سه ره تای نوێژدابه ستنه که وه تا کوتای پئی ته کبیره که به جیا جیا بیئت به
خه یالیدا، به شیوه یه که له (الله اکبر) لی نه به بیته وه، تهواوی به شه کانی
نییه ته که ی بۆ هات بیئت، نه وه به سیه تی و به م شیوه یه ش نییه ته که ی
داده مه زریئت، نه وه ندهش ئه رکی گران ناکه ین که بلین: ده بیئت تهواوی هه موو
نییه ته که به رامبه ر بیئت له گه ل سه ره تای ته کبیره که ی تا کوتای (الله اکبر) ه که،
چونکه نه مه ئه رکێکی گران و نه سته مه و بۆی نا ره خسیئت.

خۆ نه گهر نه م نییه ته به م شیوه بوایه، ده بوو یه کێک له ئه صاحب
گومانێکی بۆ درووست ببوایه، پرسیارێکی له سه ر بکردایه، پونه دانی نهو
وه سه وه سه و گومان و پرسیار نه کردنه، نیشانه یه له سه ر نه وه ی که هی نانی نییه ت
له سه ر ئاسانکاری دامه زراوه، جا نه و که سه ی وه سه وه سی هه یه، نییه ته که ی
هه رچۆنێک بۆ جووت بیئت، پتو یسته متمانه ی پئ بکات، زیاتر به دوادا چوونی
بۆ نه کات، تا به و شیوه دادیئت و، ورده ورده وه سه وه سه که ی لی جودا
ده بیته وه، چونکه چه ندێک زیاتر لیکۆلینه وه ی له سه ر بکات، نه وه نده زیاتر
ده که ویته ناو وه سه وه سه وه.

وه ک چۆن له فه تواکانمادا باسی نه م بابه ته مان کردووه، وه لایه نه کانی
باسی نییه ت و لیکۆلینه وه کانمان له مباره وه رو نکر دۆته وه، که زاناکان
پتو یستی بیان به فیربوونی هه یه، به لام له وانه یه که سیکی عامی و نه خوێنده وار
به بیستی زانی بهر بکه ویت نه ک قازانج، به لکو ده روازه ی وه سه وه سه یشی
له سه ر والا ده کات، بۆیه وازمان له و ورده کاربانه هی نا.

بابه تیك باسی مهرجی درووستی ئیقتداکردن به ئیمام

نابیت مه ئمووم پیشی ئیمام بکهویت، له رکوع و سهجدهکان و بهرزبوونهوهکاندا، وه له هه موو کردارهکانی تریشدا، وه نابیت له گه ل نه ویشدا بیانکات، به لکو ده بیئت شوینی ئیمام بکهویت و شوینهواری نه و هه ل بگرت، نه مه یه واتای شوین کهوتی ئیمام. نه گه ر به قه صدی له گه ل ئیمامدا هه ل س و کهوتی ده کرد (جگه له نییه تی نوێز دابه ستن)، نه و نوێزه که ی به تال نابیتنه وه، وهك نه وه ی که له پالیدا وه ستابیت و لیشی دوا نه که وتبیت. به لام نه گه ر لپی پیش کهوت، نه وه ده رباره ی نوێزه که ی ئایا باطیله یان نا، رای جیاواز هه یه؛ وه دورنیه که حوکم بدرت به به تال بوونه وه ی نوێزه که، وهك نه وه ی که نه گه ر مه ئمووم له پیشی ئیمامه که یه وه بیت، به لکو نه مه یان له پیشتره بو به تال بوونه وه ی نوێزه که ی، چونکه جه ماعت ئیقتیداو شوینکه وتی ئیمامه به کردار، نهك له جیگه دا، که واته شوین کهوتی ئیمام له جیگه دا گرنگتره، وه بویه به مه رجگیراوه که ئیمام له شوینی وه ستاندا پیش مه ئمووم بکهویت، تا ئاسانتر بیت بو ی شوینی بکهویت، وه نه و مه رامه ش بیت دی که نه وه شوینی که وتوو، چونکه که سیک ئیقتیدا ی پ بکرت، نه وه شیاویه تی که له پیشه وه بیت، که واته پیشکه وتی مه ئمووم به سه ر ئیمامه که یدا هیچ پروویه کی په سه ندی تیدا نییه مه گه ر به سه هو کردن بیت.

بویه پیغه مبه ری خودا ﷺ زور به توندی ناره زایی ده ربیره له سه ری و فه رمویه تی: ((أَمَّا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ، أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ))^(۱)، ئایا نه وه ی پیش ئیمام سه ر به رز ده کاته وه ناترسیت که خودا

(۱) قال العراقي متفق عليه، (البخاري ۶۹۱)، من حديث أبي هريرة ومسلم (۴۲۷)، قلت: إتفق عليه الستة، ولفظ البخاري: أما يخشى أحدكم ألا يخشى أحدكم إذا رفع رأسه قبل الإمام

سهری بۆ بگۆریت به سهری گویدریت. به لām دواکه وتن له ئیمام به ئەندازهی روکنیک، ئەوه نوێزه کهی به تال ناکاتهوه، وهك ئەوهی که ئیمام له پکوعه کهی بهرز بێتهوه و پک رابوو هسیت و مهئمووم هیشتا له پکوعدا بیت، به لām ئەو ئەندازه دواکه وتنه که راهه تی ههیه، به لām ئەگەر ئیمام تهوێلی خسته سهر زهوی، مهئموومه که هیشتا نهگه یشتیوه سنووری ئەوانه ی که پکوع ده بن، ئەوه نوێزه کهی به تال ده بێتهوه، وه ههروهها ئەگەر ئیمام سهری خسته سهر زهوی بۆ سه جده ی دووهه م و ،مهئموومیش هیشتا سهری بۆ سه جده ی یه کهم دانه نه وانده بوو، ئەمیش نوێزه کهی به تال ده بێتهوه.

بابه تیک: له باره ی فرمان به چاکه وه، وهك پک راوه ستان

له پزدا و، باسی گه وره یی جه ماعهت و لای راستی ئیمام

پتویسته له سهر ئەوهی که ناماده ی نوێژ ده بیت، ئەگەر کارنکی خراپی بینی له یه کێکی تر، ئەوا پێی بگۆریت و نارازی بوونی خۆی نیشان بدات، با له نه زانی نی شه وه بوو بیت، به لām ده بیت به نه رمی بدویت له گه ل نه زانی کدا و فیریشی بکات، له و بابه تانه: فرمان کردنه به پک راوه ستاندن، وه پنگری له که سیک به تاکی له دهره وه ی پزه کانی نوێژ رابوو هسیت، وه ناره زایی دهر بپریت به رامبه ر ئەوانه ی که سه ریان پیش ئیمام بهرز ده که نه وه، وه فرمانه هاوشی وه کانی تر، به راستی له مباره وه پیغه مبه ری خودا ﷻ فره موویه تی: ((وَيَلِّ لِلْعَالِمِ مِنَ الْجَاهِلِ حَيْثُ لَا يَعْلَمُهُ))^(۱) وهیل و خه ساره تمه ندی وه هره شه ی جوونه ناو دۆزه خ بۆ نه وزانایه، له و نه زانه وه که ئادابی دینی فیر نه کردووه.

أن يحول الله رأسه رأس حمار أو يجعل الله صورته صورة حمار. الإنحاف ۳/ ۲۲۴.

(۱) قال العراقي أخرجه الديلمي في مسند الفردوس من حيث أنس بسند ضعيف قلت: لفظه

عنده: (وويل للعالم من الجاهل. وويل للجاهل من العالم) وينظر الإنحاف ۳/ ۳۲۷.

وه (حه زره تی) عه بدو لای کوری عومه ر فه رموویه تی:

((مَنْ رَأَى مَنْ يُسِيئُ بِصَلَاتِهِ، فَلَمْ يَنْهَهُ فَهُوَ شَرِيكُهُ فِي وِزْرِهَا))^(۱)

ئه وهی یه کیکی تر بیینیت که نوژنه که ی به ناره وانی و خراپی ده کات، وه

نه هی لئ نه کات، ده بیته هاویه شی ئه و له گونا هو تاوانه که یدا)

ده گپ نه وه له بیلالی کوری سه عیده وه (خودای لئ رازی بیته) که

فه رموویه تی: هه له و تاوان ئه گهر شارایه وه ته نها زیان له خاوه نه که ی ده دات،

به لام ئه گهر ناشکرای کرد و پئیان نه گۆری و چاکیان نه کرد پئی، نه و زیان به

هه موان ده گه پنیته.^(۲) وه له فه رمووده دا هاتووه:

(حه زره تی) بیلال ریزه کانی رتک ده خست و به دارتک له پاژنه ی پئیانی ده دا،^(۳)

وه (حه زره تی) عومه ر (خودای لئ رازی بیته) ده یفه رموو:

بگه رپن به شوین براکانتاندا، ئه گهر بۆ نوژنی جه ماعه ت دیار نه بوون،

ئه گهر نه خووش بوون، نه و سه ردانیان بکه ن و عیاده یان بکه ن، وه ئه گهر ساغ

و ته ندوروست بوون، نه و سه رزه نشتیان بکه ن له سه ر نه کردنی جه ماعه ت،

که ناییت ئاسانکاری له هاتن بۆ مزگه وت بکرت.

(۱) والأصل في هذا حديث أبي سعيد عند أحمد في مسنده (١٠٧٦٦) والأربعة.

وأبو داود (٤٣٤) وأترمذي (٢١٧٢) والنسائي (٥٠٠٨) ومسلم (٤٩) وابن حبان في

صحيحه (١/٥٤٠/٣٠٦) (من رأى منكم منكرا فليغيره بيده، فإن لم يستطع أن يغيره بيده

فبلسانه فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان).

(۲) رواه أبو نعيم في الحلية (٢٢٢/٥).

(۳) وجاء في الحديث: أن بلالا رضي الله عنه (كان يسوي الصفوف) في عهد النبي صلى الله

عليه وسلم (ويضرب عراقيمهم بالدرّة)، قال العراقي لم أجده ا ه قال الزبيدي ٣٢٨/٣

ووجدت في (المصنف) لأبي بكر بن أبي شيبة ما نصه: حدثنا ابن نمير عن الأعمش عن

عمران عن سويد عن بلال قال: (كان يسوي مناكبنا بأقدامنا في الصلاة).

ئەوانەى جىلى يەكەم زۆر بە توندى گىرنگىيان بە ھاتن بۆ مزگەوت دەدا،
تەنانەت ھەندىكىيان جەنازەى مردوويان ھەلدەگرت و دەيانبردە بەردەم مائى
ئەوانەى كە نەدەھاتن بۆ جەماعەت، ھىما بەھەى تەنھا مردوو دوا دەكەوتت لە
جەماعەت نەك زىندوو.

و ھەركەسك چوو ھە ناو مزگەوتەو، دەيتت لای راستى نوئىزخوئنان
بگرتت، بۆيە لە چەرخى (حەزرەتى) پىغەمبەردا ﷺ خەلكەكە قەرەبائىيان
لەلای راست دەكرد، تاواى لى ھات عەرزى پىغەمبەريان كرد ﷺ كە رىنگە
گىراو ھەولەولايەو جىگە نابىتەو، پىغەمبەرى خودا ﷺ فەرمووبەتى:
(مَنْ عَمَرَ مَسْجِدًا كَانَ لَهُ كِفْلَانِ مِنَ الْأَجْرِ)^(۱)، واتە:

ئەو ھەى لای چەپى مزگەوت ئاوەدان كاتەو، ئەو دوو پاداشتى بۆ دەنوسرىت.
و ھەركاتىك ھات بۆ مزگەوت و رىزى يەكەمى دەست نەكەوت و، بىنى
مندائىك وا لە رىزى يەكەمدا، بۆيە ھەيە كە ئەو مندائە بېئىتتە دواو و، خۆى
بچىتتە شوئىنەكەى، بەمەرجىك منائەكە بائى نەبوئىت.

ئەمەى سەرەو ئەو بوو كەوئىستمان باسى بكەين، لەو مەسەلەو بابەتە
تايبەتيانەى كە ھەموانى گرتۆتەو، پىوئىستە ھەموو لى شارەزا بىين، و
لەمەودا باسى ئەحكامى نوئىزە جىاجىياكان دەكەين، لە پەراوى وىردەكان
(الأوراد) پشت بە خواى گەورەو مەزن.

(۱) قال العراقي أخرجه ابن ماجه (۱۰۰۷) من حديث ابن عمر بسند ضعيف اهـ . قال
الزبيدي: ۳/۳۲۹: ولفظ ابن ماجه: (كتب الله له كفلين من الأجر)، وأخرج الطبراني في
الكبير من حديث ابن عباس: (من عمر جانب المسجد الأيسر لقله أهله فله أجران).
(و ھەروستىشە مندائە ميانى پياوھكاندا نوئىزەكەن، بۆ ئەو ھەى فىرى نادابى
نوئىزەكە بە تەواوى بىين، وەك نىمامى رافىعى فەرمووبەتى)

دهروازه‌ی حه‌وته‌م

باسی سوننه‌تی نوئژه‌کان

بزانه:

ئه‌وه‌ی غه‌یری فه‌رزه‌کان بی‌ت، له نوئژه‌کاندا ده‌کرتن به سئ به‌شه‌وه:
سوننه‌ته‌کان، وه نوئژه چاک و موسته‌حه‌بیه‌کان، وه ته‌طه‌ووع و خو‌به‌خشه‌کان.

مه‌به‌ستمان به سوننه‌ته‌کان:

ئه‌وه‌یه که له پی‌غه‌مبه‌ره‌وه ﷺ پیمان گه‌یشت‌بی‌ت:

که به‌رده‌وام بوو‌بی‌ت له‌سه‌ری، وه‌ک سوننه‌ته رات‌بیه‌کانی دوای نوئژه
فه‌رزه‌کان، وه نوئژی چ‌یشت‌ه‌نگا و و‌یتر و، نوئژی ته‌هه‌ج‌ج‌ود (شه‌و نوئژ) و
ئه‌وانی تر، چونکه سوننه‌ت بر‌تی‌یه له‌و‌ر‌نگه‌ی له‌سه‌ری پ‌وشت‌وو‌ه.

وه مه‌به‌ستمان له موسته‌حه‌بیه‌کان:

ئه‌وه‌یه که فه‌رموو‌ده له‌بار‌ه‌ی گه‌وره‌بیه‌وه هات‌بی‌ت، به‌لام ئه‌وه‌مان
پ‌ینه‌گه‌یشت‌بی‌ت که پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ به‌رده‌وام بوو‌بی‌ت له‌سه‌ری، و‌د‌ک چ‌ون باسی
ئه‌و نوئژانه ده‌که‌ین، که له ر‌وژ و شه‌وه‌کانی حه‌فته‌دا ده‌کرتن، هه‌روه‌ها ئه‌و
نوئژانه‌ی که له چ‌وونه‌ده‌ره‌وه‌وه هات‌نه ماله‌وه‌دا ده‌کرتن، وه هاوو‌ینه‌کانیان^(۱)،

(۱) هه‌روه‌ها ئه‌و نوئژانه‌ی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمانی پ‌یداوه و خ‌وی نه‌یک‌ردوو‌ه، و‌ه‌ک دو‌ر‌کاتی
نوئژی پ‌یش مه‌غ‌ریب، بن‌واره: الإتحاف ۳/۳۲۹.

وه مه به ستمان له نوټزه خوږه خشه کان:

نهوانه ی تره، که نه نه سهر و نه فهرمووده به کیان له سهر نه هاتووه، به لام بهنده ی خودا به گیانی خوږه خشییه وه نه نجامی ده دات، که بیه ویت مونا جات و پارانه وه ی تایبه تی له جزوری خودادا بکات، به و نوټزه ی که به شیوه به کی په ها له شهرعه وه فرمانی کردنی پې دراوه، وه نه وه ی بیه ویت به زیاده وه بیانکات، چونکه هان نه دراوه له سهر نه و نوټزه به شیوه به کی تایبه تی، هه رچه نده هانی نه وه دراوه که به په های و موطله قی نوټز بکات^(۱)،

نوټزی خوږه خشیس به واتای نوټز که که بیه خشریت و پیشکه شی خودای بکرت.

وه هه رسې به شه که ی نوټز ناو براوه به (نه وافیل)، له و پرووه وه که نه فل به واتای زیاده دیت، وه هه موویشیان له فهرزه کان زیادن.

که واته وشه ی نافيله و سوننه ت و موسته حهب و خوږه خشی مه به ستمان پېیان زارواوه کانپان بوو، بو نه وه ی هه ر په که یان نه و مه به سته ی بو ی دیاری کراوه نه وه بگه ټنیت، وه ناسایشه که که سټکی تر نه و زارواوه بگوړیت، هیچ پڼگریه ک نیبه له به کاره ټنانی زارواوه ی جیا جیا، گرنگ نه وه به له مه به سته کان حالی بین.

وه هه ربه کټک له و به شانه جیاوازی له میانپاندا هه به، له روی فزل و گه وره یی و خیره وه، به پې نه و ته و فهرمووده و نه سهرانه ی له سهرپان هاتووه، یان به پې به رده وام بوونی پیغه مبه ر ﷺ له سهرپان، وه له روی دروستی و به

(۱) فقد روی الطبرانی فی الأوسط (۲۴۵)، مرفوعاً: (الصلاة خیر موضوع، فمن استطاع أن

یسکنکر.. فلن یسکنکر). واته نوټز خیر که و دانراوه و پیتان به خسراوه، نه وه ی دهیه ویت

له و خیره زورتر به هر مه ندبیت، با زیاتر له و نوټزه به بکات و خیری زیادی ده سته ویت.

هیزی و مه شهوری ئەو قەرمودانەى لەسەر سوننەتەکان هاتوون.

بۆیه دەلێین:

ئەو سوننەتانەى بە کۆرادی پەڕێن:

گەورەترن لەو سوننەتانەى بە تەنها دەکړن.

و گەورەترین سوننەت کە بە جەماعەت دەکړن:

نوێژەکانى جەژن و خۆرگىران و مانگ گىرانه و نوێژى بارانبارینه.

و گەورەترین سوننەتى تالک:

سوننەتى وىتر و دوورکاتى بەيانى و پاشان راتىبەکانى تر، بە پێى جىاوازی و

پلە و پایەکانیان.

و بەزانە:

سوننەتە زیادەکان (نوافل) بەو پێیەى کە بەدرتە پال پەيوەندارەکانیان

دەکړن بەم بەشەوه:

ئەوهى پەيوەندى بە ھۆکارێکەو ھەبێت:

و ەك نوێژەکانى خۆرو مانگ گىران و باران بارین.

و ئەوهى پەيوەندار بێت بە کاتەکانەوه:

ئەو ەش کە پەيوەندارى کاتەکان بێت، دەکړت بەم بەشەوه:

بەشیکيان بە دووبارەو ەبوونى شەوو رۆژەکان تازە و نوێ دەبنەوه،

و ەھەندیکيشيان بە دووبارەو ەبوونى ەفتەکانە.

يان بە دووبارەو ەبوونەوهى سائەکانە.

کەواتە پوختەى ھەموویان چوار بەشە:

به شی یه که م:

ئهو سوننه تانه به به دووباره بوونه وهی شهوو رۆژه کان دووباره دهبنه وه.
ئهمه ش شهش دانه یه:

پنجیان برتییه له راتیبه ی پنج نوژه فرهزه کان، وه سیانیشیان له دواى
ئهوانه وهیه، که برتییه له نوژه کانی (ضوحا) وچیشه نگا، وه زیندوو کردنه وهی
نیوانی نوژی ئیواره و خهوتنان، وه نوژی شهو نوژ (تههه ججود).

به که م: راتیبه ی به یانی:

که برتییه له دوو رکات، پیغه مبه ر [﴿] فهرمویه تی:
(رَكَعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا) ^(۱)،

(واته: دوو رکاتی نوژی به یانی پاداشته که یان باشته له دنیاو هه موو ئه و
نیعمه تانه ی له دنیا دا لیان به هه رمه ند ده ییت).

وه کاتی ئه م سوننه ته له گه ل هه لاتنی گزنگی به ره به یانه، سپیای درووستی
که ناری ئاسمان، ئه و سپیایه نا که درژ ده یته وه و ماوه یه ک ده روات و
له پاشان نامینیت، که به فه جری درۆزن ناسراوه، به لکو مه به ست (فه جری
صادیق) ه، که به پانای ئاسمان به رز ده یته وه و ئیتر تا بیت زیاد ده کات، وه
هه ست کردن به مه، له سه ره تاوه به ته نها بینین زۆر ئه سته مه، چونکه
په یوه ندی هه لاتنی گزنگی به ره به یان به و ئه ستیرانه وه ده زانریت که به چاو
ده بیزین، که واته به هو ی ئه ستیره کانه وه کاتی گزنگی به ره به یان ده زانریت، وه به
هو ی مانگه وه له دوو شه وه ی ئه و مانگه دا کاتی به یانی پی ده زانریت، چونکه
مانگ له گه ل به یانیدا هه ل دیت له شه و ی بیست و شه شدا ، هه روه ها گزنگی

(۱) قال العراقي أخرجه مسلم (۷۲۵) من حديث عائشة ا ه قلت وأخرجه كذلك الترمذي
والنسائي، الإتحاف ۳/۳۳۱.

به يانی (فهجر) له گه ل خۆرنشینی شهوی دوانزه ی مانگ ده بێت، زۆربه ی گۆرانه کان به مشیوهیه، وه هه ندیک جار جوړه جیاوازیه ک پهیدا ده بێت به هوی گۆرانی هه ندیک له بورجه کاند، وه باس و ږاڤه کردنی ئه م بابه ته درێژ ده کێشیت.

وه فیریوونی جیگا و مه نزلگا کانی مانگ و، ماوه ی مانه وه ی له و جیگایانه، له و فرمانه گرنگانه یه که موریدی ږنگای ناخیره ت پێویسته بیانزانیت، تا شاره زابیت له سه ر نه ندازه ی کاته کانی شه و ږوړو، وه ختی گزنکی به ره به یان. وه ئه و دوورکاتی به یانییه، تا نوێزی به یانی بمینیت ئه ویش ده مینیت، به نه مانیشتی که خۆر هه لدیت کاتی ئه و نوێزه ییش نامینیت.

به لام سوننه ت ئه وه یه له پێش فه رزه که وه بیانکات، ئه گه ر چوو ه ناو مزگه وته وه و قامه تی نوێژ ده کرا، با خه ربکی نوێژه فه رزه که بێت، وه ک پێغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی ((إِذَا أَقِيَمْتَ الصَّلَاةَ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ))^(۱).

واته: ئه گه ده ستی کرد به قامه تی نوێژ، نابیت نوێژ بکرت، جگه له نوێژی فه رز نه بێت. له پاشان ئه گه ر له فه رزه که ئی بوویه وه، هه لده ستیته وه بۆ دوو ږکاته که ی به یانی ږ ده یانکات.

وه پای درووست ئه وه یه:

که ئه و دوورکاته به حازر بۆی ده نوسریت، ماده م کاتی نوێژی به یانی مابیت. چونکه به به شیک له نوێژی فه رز داده نرین، وه کاتیک ږزه ندی له میاناندا به مه رج گیراوه و سوننه ته، له دواخستی نوێژه کان یان پێشخستیان

(۱) قال العراقي أخرجه مسلم (۷۱۰) من حديث أبي هريرة أ ه ، قال الحافظ الزبيدي ۳/ ۳۳۳.

وأخرجه أحمد بلفظ: إلا التي أقيمت وابن حبان بلفظ: (إذا أخذ المؤذن في الإقامة)

وأخرجه الأربعة مثل لفظ مسلم

ئەگەر لەگەڵ نوێژنکی جەماعەت يەك نەگرنەو، وە ئەگەر يەكبەگرنەو، ئەوا تەرتیب و پریزەندی نامینیت و، نوێژەكەیش كە دەیانكات بە حازر دەزانیت. وا موستەحەب و خێردارە كە نوێژەكە بباتەو، مائی خوئی و بیکات، وە بە سووکی و خێرای بیاكانات و نابیت بڤهوتیت.

لە پاشان دەچیتە ناو مزگەوتەو، دوورپكاتی دیاری مزگەوت دەكات. لە پاشان كە دانیش، نابیت نوێژبكات جگە لە نوێژی بەیانی نەبیت. جا لە میانی بەرەبەیان و خوڕه لاتن دا، باشتروایە كە خەریکی زیكرو بیركردنەو، بێت، وە تەنها ئەو دوو پكاتە ی كە باسما كورد بیاكانات و پاشماوێ كاتەكە ی بە زیكرو فیکر بیباتەسەر.

دوو هەم: نوێژی راتیبە ی نیو هەروان.

ئەمەش شەش پكاتە، دوورپكاتی لە پێش نوێژ، وە چوار پكاتیش لە دوا ی نوێژەكەو، بیاكانات، هەروەها ئەمەیش سوننەتە، هەرچەندە لە خێدا لە دوورپكاتە دوا یبەكە كە مەترە.

ئەبو هورەیره (خودای لی رازی بێت) دەڤه رمووت: **يُغْه مَبْهَرِي خُودَا** **فَهَرْمُووِيه تِي:** ((مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ يُحْسِنُ قِرَاءَتَهُنَّ وَرُكُوعَهُنَّ وَسُجُودَهُنَّ صَلَّى مَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ حَتَّى اللَّيْلِ))^(١)، (واتە: دوا ی لادانی خوړ لە ناو هەراستی ئاسمان، (زەوال) ئەوێ چوار پكات نوێژبكات و بە جوانی بیخوینیت و پكوع و سه جده كانی بیات، حه فتاهه زار

(١) قال العراقي: ذكره عبد الملك بن حبيب بلاغا من حديث ابن مسعود ولم أره من حديث أبي هريرة اه قال الزبيدي ٣/٣٣٥: وفي المصنف لأبي بكر بن أبي شيبة حدثنا يحيى بن آدم حدثنا شريك عن الأعمش عن المسيب بن رافع عن علي بن الصلت عن أبي أيوب عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه، حدثنا وكيع عن سفيان عن أبي اسحق عن عبد الرحمن بن بديل قال حدثني أبطن الناس بعبد الله بن مسعود أنه كان يصلي في بيته إذا زالت

مهلائیکه داوای لیخو شیبوونی بو ده کهن تا کاتی شهو).

وه حالی پیغه مبه رﷺ وه ها بوو که هه میسه نهو چوار پکاته ی دوا ی زهوالی وازی نه هیناوه، وه دریزی ده کردنه وهو ده یقه رموو:

((أَنْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تُفْتَحُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ فَأَحْبَبُ أَنْ يُرْفَعَ لِي فِيهَا عَمَلٌ))^(۱)

(واته: ده رگا کانی ئاسمان له م ساته دا ده کړنه وه، پیم خو شه لهو ساته دا کرده وه یه کی باشی منی تیدا به رزینته وه)

الشمس أربع ركعات، يُطِيلُ فِيهِنَّ فَإِذَا تَجَاوَبَ الْمُؤَذِّنُونَ خَرَجَ فَجَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تُقَامَ الصَّلَاةُ.

(۱) رواه أحمد في مسنده (۱۴۹۷۰) بسند ضعيف بنحوه، وهو عند أبو داود (۱۲۷۰)، وابن ماجه (۱۱۵۷) مختصراً، والترمذي في الشمائل (۲۴۳) (۲۹۶)، نحوه من حديث عبد الله بن السائب، وقال حسن، قال الزبيدي ۲۳۶/۳: أخرج ابن أبي شيبة في مصنفه (۱۶/۲) (۵۹۴۱) قال أبو أيوب الأنصاري يا رسول الله ما أربع ركعات تواظب عليهن قبل الظهر فقال رسول الله ﷺ أن أبواب الجنة تفتح عند زوال الشمس، فلا ترتجع حتى تقام الصلاة، فأحب أن أقوم. وأخرج الطحاوي في شرح معاني الآثار ۳۳۵/۱، بسنده عن أبي أيوب الأنصاري قال: (أدمن رسول الله ﷺ أربع ركعات بعد زوال الشمس نقلت يا رسول الله أنك تدمن هؤلاء الأربع ركعات فقال يا أبا أيوب إذا زالت الشمس فتحت أبواب السماء فلم ترتج حتى تصلي الظهر فأحب أن يصعد لي فيهن عمل صالح قبل أن ترتج فقلت يا رسول الله أفي كلهن قراءة قال نعم قلت بينهن تسلم فاصل، قال لا إلا التشهد)، وحدثنا عن عبد العزي بن معاوية القرشي حدثنا فهد بن حيان حدثنا شعبة عن عبيدة عن ابراهيم عن سهم بن منجاب عن قزعة عن القرئع عن أبي أيوب عن النبي ﷺ قال: (أربع ركعات قبل الظهر لا تسليم بينهن تفتح لهن أبواب السماء) اه قلت: وهذا السياق الأخير هو الذي أخرجه أبو داود والترمذي في الشمائل وابن خزيمة في الصلاة من حديث أبي أيوب كلهم من طريق عبيدة وهو ابن معتب الكوفي ضعفه أبو داود وقال المنذري لا يحتج بحديثه وقرئع قال الذهبي في المغني (۵۲۴/۲) (۵۰۳۹) ذكره ابن حبان في الضعفاء ۲/۲۱۱ (۸۷۵) ولذا قال يحيى القطان وغيره أن الحديث ضعيف. الإتحاف ۳/۲۳۷.

که نه بوئه یوبی نه نصاری به ته نه رپوایه کردووه^(۱)،

ههروهه ها نه وهش که (أم حبیبه) خیزانی پیغه مبه رﷺ ده گیزته وه هه مان
وانا ده به خشیت که پیغه مبه رﷺ فه رموویه تی: ((مَنْ صَلَّى فِي يَوْمِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ
رَكْعَةً غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ: رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَأَرْبَعًا قَبْلَ
الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ))^(۲)،

(نه وهی جگه له نوێزه فه رزه کان هه مو رپوژتک دوازه رکات نوێزی سوننه ت
بکات خودای گه وره خانویه کی له به هه شتدا بو دروست ده کړیت، دوو رکاتی

(۱) رواه الترمذي (۴۷۸) عن عبدالله بن السائب (رضي الله عنه) وقال: وفي الباب عن علي (رضي الله عنه) وأبي أيوب (رضي الله عنه) وهو عن أبي أيوب عند أحمد في مسنده ۴۱۶/۵.

(۲) رواه النسائي ۲۶۲/۳. بتأخير ركعتي الفجر. وأصله عند مسلم (۷۲۸). هكذا أخرجه مسلم مختصراً، وقال أبو بكر بن أبي شيبة في المصنف حدثنا يزيد بن هرون أخبرنا إسماعيل بن أبي خال عن المسيب بن رفاع عن عنيصة بن أبي سفيان عن أم حبيبة بنت أبي سفيان عن النبي ﷺ (من صلى في يوم وليلة اثنتي عشرة سجدة سوى المكتوبة بنى الله له بيتاً في الجنة) وقد روى بهذا اللفظ أيضاً من حديث عائشة وأبي هريرة قال أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا وكيع عن مصرف بن واصل عن عبد الملك بن ميسرة عن عائشة قالت: (من صلى أول النهار اثنتي عشرة ركعة بنى له بيتاً في الجنة وأخرجه النسائي والعقيلي من حديثه بلفظ: من صلى في اليوم والليله اثنتي عشرة ركعة تطوعاً بنى الله له بيتاً في الجنة). وأخرج الطبراني في الكبير من حديثها بلفظ (من صلى في يوم ثنتي عشرة ركعة بنى الله له بيتاً في الجنة ومن بنى الله مسجداً بنى الله له بيتاً في الجنة) وقد ورد تعيين أوقات الركعات في حديث أم حبيبة عند النسائي والحاكم وصححه وقال على شرط مسلم فقالا (رضي الله عنهما) وعند ابن جرير وابن حبان (۲۰۵/۶) (۲۴۵۲) والطبراني (۲۳) (۲۰۳) (۴۳۲) وابن عساكر ۶۰ (۴). في حديثهما: (أربع ركعات قبل الظهر واثنتان بعدها واثنتان قبل العصر واثنتان بعد المغرب واثنتان قبل الصبح وهذا التفاوت في السياق لا يضر ولعل الحكمة في ابتداء أربع الظهر لأنها أول صلاة صليت بعد الافتراض، والسنة تبع للفرض)، ولذلك إختاره صاحب الميسوط. الإتحاف ۳/۳۳۶-۳۳۹.

پیش نوژی به یانی، چوار یش پیش نیوه‌رۆ، دوورپکاتیش دواى نیوه‌رۆ، وه دوو
پکاتیش پیش عه‌سر، وه دوو پکاتیش دواى مه‌غریب.)

وه (حه‌زهره‌تی) عه‌بدوئلاى کوپی عومه‌ر (خوایان لی رازی بیئت) فه‌رموویه‌تی:
((حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي كُلِّ يَوْمٍ عَشْرَ رَكَعَاتٍ))^(۱)، واته: له پیغه‌مبه‌ری
خودام ﷺ وه‌رگرتووه که هه‌موو رۆژێک ده‌ پکات نوژی ده‌کرد، ئه‌وه‌ی (أم
حبیبه) باسی کردووه، هه‌مان سوننه‌ته‌کان ده‌فه‌رموویت: جگه‌ له‌ دوورپکاتی
به‌یانان، چونکه‌ ئه‌وکاتانه‌ نه‌ده‌چوو. خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لام (حه‌فصه)
ی خوشکم بو‌ی باس ده‌کردم، ((أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي بَيْتِهَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ
يَخْرُجُ)) پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ ماله‌که‌ی خوی دا دوورپکات نوژی ده‌خویند و، له
پاشان ده‌چوو بو‌ مزگه‌وت، هه‌روه‌عا ئه‌ین و عومه‌ر (خوای لی رازی بیئت)
ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: دوورپکاتی پیش نیوه‌رۆ و دوورپکاتی دواى
خه‌وتنان: ((رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ))^(۲)، که‌واته‌ دوو
پکاته‌که‌ی پیش نوژی نیوه‌رۆ ده‌بیته‌ سوننه‌تی (مؤکده‌) و دووپاتکراوه‌.

وه‌ختی سوننه‌تی نیوه‌رۆ راسته‌وخۆ له‌ پاش زه‌واله‌وه‌ دیت، به‌وه‌شدا
ده‌زانریت که‌ خۆر له‌ ناوه‌پاستی ئاسمان لایداوه‌، به‌ زیاد بوونی سیبه‌ری هه‌موو
که‌سیک که‌ به‌ پێوه‌یه‌، که‌ لار بیته‌وه‌ به‌لای رۆژه‌لاتدا، چونکه‌ هه‌ر که‌سیک

(۱) متفق عليه واللفظ للبخاري ولم يقل في كل يوم (۱۱۸۰) (۱۱۸۱).

(۲) قال البخاري في الصحيح باب التطوع بعد المكتوبة حدثنا مسدد حدثنا يحيى بن سعيد عن
عبيد الله أخبرني نافع عن ابن عمر قال: (صليت مع النبي صلى الله عليه وسلم سجدتين
قبل الظهر، وسجدتين بعد الظهر، وسجدتين بعد المغرب، وسجدتين بعد العشاء
وسجدتين بعد الجمعة، فاما المغرب والعشاء ففي بيته، وحدثني أختي حفصة أن النبي
صلى الله عليه وسلم كان يصلي سجدتين خفيفتين بعدما يطلع الفجر، وكانت ساعة لا
أدخل على النبي صلى الله عليه وسلم فيها)، الإنحاف ۳/۳۳۹.

خۆرى لەسەر ھەلبەت، لە لای رۆژئاواوە سێبەرێكى دەبێت، ۋە درێژدەبێتەو، بەردەوام خۆر بەرز دەبێتەو و سێبەرەكە كەمدەكات، ۋە لە لای رۆژئاواوە لادەدات، تا دەگاتە كۆتايى بەرزبوونەو، كە پێى دەوترێت كەوانەى نيوەرۆ، ئەمەش ئەوپەرى كەم بوونەو سێبەرەكەى، كەواتە ئەگەر خۆرەكە لە لوتكەى بەرزكردنەو كەى دابەزى، سێبەرەكەى زىاد دەبێت، لەوكاتەو كە ھەست بە زىادبوونى سێبەرەكە دەكرێت، كاتى نيوەرۆ دێتە پێشەو، ۋە بە دۇنيايەو دەزانرێت كە لادانى خۆر لە ناوەرەستى ئاسمان لە عىلمى خودادا پېشتر پەوى داو. بەلام تەكلىفەكان كاتێك پەيوەندای بەندەكان دەبێت، كە ھەستيان پێ كەردبێت.

ئەو ئەندازەيش لە سێبەرەكە ماو كە لەو ۋە زىادبوونەكەى دەست پێ دەكات، لە زستاندا درێژ دەبێتەو و لە ھاویندا كورت دەبێت.

ۋە ئەوپەره كەيشى درێژبوونى گەيشتى خۆر بە بورجى (الجذرى)، ۋە ئەوپەرى كورتىيەكەيشى گەيشتىيەتى بە سەرەتای بورجى (السّرطان)^(١)، ۋە ئەو ئەندازەو كاتانەش بە سەرنج و قەدەم و پێوەر پێوانەكان دەزانرێت.

ۋە يەكێك لەو پڕنگايانەى كە نزىكە لە لێكدانەو سەرنجى پراستىيەو، بۆ ئەوكەسانەى بە چاكى چاودێريان كەردبێت، ئەو ۋەيه: كە بەشەو سەرنجى قوطبى شىمالى بدات، ۋە لەو ۋەيه كى چوارگۆشە زۆر بە پێكى و يەكسانى بخاتە سەر زەوى، بە شێو ۋەيه كە يەكێك لە پەل و لایەكانى لە تەنیشتى قوطبەكەو

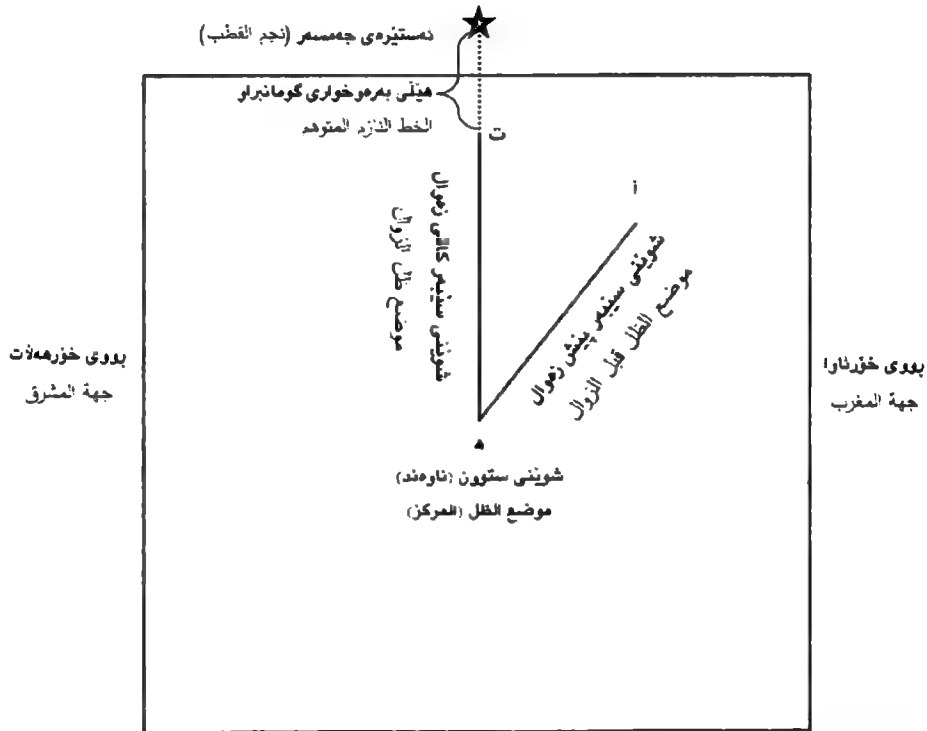
(١) واتە: ھەشتەمىنى بورجەكانە كە لە شازدەى كانونى دووھەمى رۆمىيەو دەست پێ دەكات. ۋە بورجى سەرەتان: كە بورجى چوارەمە و لە دواى نيوەى رۆژى حەفدەى مانگى حوزەيرانى رۆمى دەست پێ دەكات، بنوارة: الإتحاف ٣/٣٤١-٣٤٤. بە درێژى باسى بورجەكان و كاتەكانى كەردووە.

بیت، به شیوهیهك ئەگەر به خەیاڵ وات دانا كه بەردێك له چەقی قوطبەو دەكهوتتە سەر زهوی، له پاشان وات دانا كه هێڵێك پاكیشاوه لهو سەرچاوهی كه بەردهكهێ لێ كهوتۆته خوارهوه، بۆ ئەو سەرە پەلهی كه دیت بەشوتنیدا لهلهوحهكه، ئەوكاته هێڵهكه لهسەر پەل و جهمسەرەكه پادهوهستیت به دوو زاویهی قائیم، واتە: گۆشهستوون، (شكلیك كه گۆشهی نهوه د پلهی هەبیت) واتە: نابیت هێڵهكه بهلای یهكێك له پەل و (ضیلع) هكاندا لابداتهوه، له پاشان ستوونێکی راست به دانانیکی رێك لهسەر لهوحوكه دادەنریت، له شوتنی نیشانهی (ه) له تەنیشته و لای قوطبەو، ئەوكاته سیبەرەكه لێ له سەرەتای بهیانی و پۆژبوونهوهوه دهكهوتتە سەر لهوحهكه، كه بۆ لای پۆژئاوا مهیهلانی هەبیت، بهرهو هێڵی (آ)، له پاشان بهردهوام لاردهبیتهوه تا دهكهوتتە سەر هێڵی (ب~)، به شیوهیهك ئەگەر سەری هێڵهكه درێژ بكریتهوه، ئەوا هەر بهراستی هێڵهكه دیتە خوارهوه بۆ سەر ئەو شوتنەیهی كه بهردهكهێ لێ كهوتۆته خوارهوه. به شیوهیهك كه له ئاستی هەردوو پەل لای پۆژههلات و لای پۆژئاوا دهبیت، بهبێ ئەوهی بهلایهکیاندا لار بیتهوه، ئەگەر مهیل و لادانی بهلای پۆژئاوا دهتال و پوچ بوویهوه، ئەوا لهو كاتهدا خۆر له ئەوپەری ئاستی بهرزیدا دهبیت، وه ئەگەر سیبەرەكه لهو هێڵهیهی كه لهسەر لهوحهكهیه لایدا و بهرهو لای پۆژههلات خوار بوویهوه، ئەوكاته ئیتر خۆر زهوالی بۆ پەیدا دهبیت و، له ناوهراستی ئاسمان دەرنازیت و لادەدات.

ئەم زانیاریانەش به دُنیاپییهوه به هۆی حاسسه ههستیارهكانهوه پەیدا دهبیت و پێی دەرنازیت، له كاتیكدا كه سەرەتای ئەو كاتهیه كه خەریكه زهوال له عیلى خودادا پەیدا دهبیت، له پاشان لهسەر سەری سیبەرەكه له كاتی سەرەتای لادانهكهیدا نیشانهیهك دابنیت، جا ئەگەر ئەو سیبەرە لهو نیشانهوه كه دایناوه، به قەدەر ستوونێکی راوهستاو ببیت، ئەوه كاتی نوێژی عەسر دیتە

پیشەو، ئەم ئەندازەى كە باسما كورد ئاسايە، ئەگە بزانریت له زانستى زهوال، كە پونكرایهوه.

ئەمەش وینەیهکی کیشراوه بۆ پونکردنەوێ سەرەتاو کۆتای زهوال:



ئەستێرەى قوطب

هێلیکی راست له ئەستێرەى قوطبەوه بۆ چەقی ناوەندی سەر زهوی.

شونى سێبەرى زهوالى خۆر..... شونى سێبەرەكە پێش زهوال.

لاى پۆژناوا لای پۆژهەلات

جیگەى ستوونەكە ناوەندی هەمووی.

سێبەرە: راتیبەى عەسەر:

بریتیبە له چوار پکات له پێش نوێژی عەسردا، ئەبو هورەیرە (خوای ئی

پازی بێت) دەگێژێتەوه له (هەزەرەتی) پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی:

((رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ الْعَصْرِ))^(۱)

(په حمه تی خودا له و که سه ی پیش نوژی عه سر چوار پکات نوژ ده کات)
کردنی ئەم نوژ به هیوایه ی بهری ئەو نژای (حه زره تی) پیغه مبه ره ﷺ
بکه ویت، کارکی باش و زور په سه ندو شیاوه، بیگومان دوعای پیغه مبه ره ﷺ
وه گیراو ده بیئت.

به لام نه وه ندو هیه به رده وام بوونی (حه زره تی) پیغه مبه ره ﷺ له کردنی
سوننه تی پیش عه سر، وهك به رده وامی نه و نه بووه بو دوو پکاتی پیش نیوه رږ.

چوارهم: راتیبه ی نوژی ئیواره:

نه وهش دوو پکاتی دوا ی نوژی مه غربه (ئیواره). هیچ پوایه تیکی جیاوازی
له سه ر نه هاتووه.

به لام نه و دوو پکاته ی که له پیش نوژی ئیواره بکړیت، له میان ی بانگ و
قامه تدا، به شیوه یه کی خیرا، نه وه له کومه لیک له صه حابه وه گیراویانه ته وه،
وهك نوبه یی کوړی که عب، وه عوباده ی کوړی صامیت، وه نه بی زه ر، وه زه یدی
کوړی سابیت و نه وانی تر (خودایان لی رازی بیئت)^(۲)

(۱) قال العراقي أخرجه أبوداد (۱۲۷۱) والترمذي (۴۳۰) وابن حبان من حديث ابن عمرو وأعله ابن القطان ولم أره من حديث أبي هريرة أه. قال الحافظ الزبيدي ۳/ ۳۴۸: حسنه الترمذي وصحيحه ابن حبان ولفظهم جميعا: (رحم الله امراً صلى قبل العصر أربعاً).

(۲) فعند ابن أبي شيبه في المصنف (۷۴۵۶) عن زر قال: رأيت عبدالرحمن بن عوف وأبي بن كعب: (إذا أذن المؤذن المغرب قاما فصلًا ركعتين) وورد فعلها عنده (۷۴۶۴ (۶۴۵۷)) عن أنس وسعد بن أبي وقاص (رضي الله عنهما). وفي المسند (۲۰۶۹۵).

عوباده یان نه نه س ده فهرمویت: ((كَانَ الْمُؤَذِّنُ إِذَا أَدَّنَ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ ابْتَدَرَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ السَّوَارِي، يُصَلُّونَ رَكَعَتَيْنِ))^(۱)،

کاتیک بانگویتز له بانگه که ی لیده بوویه وه، نه صحابه کانی پیغه مبه ر ﷺ له پال ستونه کاند ا به خیرای دوورکات نویتزان ده کرد.

وه هه ندیکی تریان فهرموویانه: ((كُنَّا نُصَلِّي الرُّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَدْخُلَ الدَّاحِلُ فَيَخْسِبُ أَنَا قَدْ صَلَّيْنَا، فَيَسْأَلُ أَصَلَّيْتُمُ الْمَغْرِبَ))^(۲)،

ئیمه دوورکات نویتزمان ده کرد، نه وهی که تازه ده هاته ژوره وه وای ده زانی نویتزی ئیواره مان کردووه، ده پرسی نه ر ئی نویتزان کردووه؟

نه مهیش ده چینه ژر ناوه روکی فهرمووده ی پیغه مبه ر ﷺ ((بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ))^(۳)،

(واته: له میان بانگ و قامه تدا نویتزی سوننه ت هه یه بو هه رکه سیك مه یلی له نویتز کردن بیت.)

(ئیمام) نه حمه دی کوری حه نبه ل نه و دوورکاته ی ده کرد، خه لکه که لومه یان کرد، وازی ئی هینان، وتیان بو چی وازت ئی هینا، فهرمووی: نه مبینی خه لکه که نه و دوورکاته بکه ن منیش وازم ئی هینا، وه فهرمووی:

(۱) قال العراقي متفق عليه، (مسلم) (۸۳۷) وفي البخاري (۵۰۳) و (۶۲۵) من حديث أنس لا عبادة اه قلت وقال أبو بكر بن أبي شعبة حدثنا الثقفي عن حميد عن أنس قال: سُئِلَ عن الرُّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ؟ قال: (رَأَيْتُهُمَا إِذَا أَدَّنَ الْمُؤَذِّنُ ابْتَدَرُوا السَّوَارِي فَصَلُّوا).

(۲) قال العراقي أخرجه مسلم (۸۳۶) من حديث أنس أه وقال البخاري في الصحيح باب الصلاة قبل المغرب حدثنا أبو معمر حدثنا عبد الوارث عن الحسين عن ابن بريدة حدثني عبد الله بن مغفل المزني عن النبي ﷺ قال: (صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ قال في الثالثة لمن شاء كراهية أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً).

(۳) رواه البخاري (۶۲۴)، و مسلم (۸۳۸)

ئەگەر خەلكەكە لە مائەوە بېكەن، يان لە جىڭگەيەكدا كە نەكەونە بەرچاوى خەلكەكە ئەو كارتىكى باشە.^(۱)

سەرەتاي كاتى نوڭزى خۆرئاوا لە زەويە رىكەكاندا، بە نىشتن و ديارنەمانى خۆرە لەبەر چاۋ، كە بە چياكان چواردەورىيان ئى نەگىراۋە، بەلام ئەگەر لە لاي رۆژئاۋاۋە بە چيا و شاخەكان چواردەويان درايىت، با بوۋەستىت تا رەشايى دەبينىت لە لاي رۆژەلەتەۋە، ۋەك پىغەمبەر ﷺ: فەرمويەتى:

((إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَهْنَا، وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَهْنَا، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ))^(۲)

ۋاتە: ئەگەر تارىكايى شەۋ داھات لىرەۋە (لەلای رۆژەلەتەۋە)، تىشكى پۆزىش نەماۋ پىشتى ھەلكرد لىرەۋە (لەلای رۆژئاۋاۋە) ئىتر كاتى ئەۋە ھاتوۋە پۆزوۋەۋان رۆژۋەكەى بشكىنىت.

ئەۋەى باشتەرە خىرايىيە لە نوڭزى مەغرىبدا بە تايبەتى، ۋە ئەگەر دواخراۋ ئەنجامدرا لە پىش ئەۋەى سورايى كەنارى ئاسمان بنىشىت، ئەۋە نوڭزەكەى بە حازر بۆى دەنوسرىت، بەلام كارتىكى ناپەسەند و مەكروھە.

ۋە (حەزەرەتى) عومەر (خوداي ئى رازى بىت) شەۋىكىيان نوڭزى مەغرىبە دواخست، تا ئەستىرەك ھەلات و دەرکەۋت، لەبەر ئەۋ دواخستى نوڭزە، گەردنى بەندەيەكى ئازاد كرد.

ھەرۋەھا (حەزەرەتى) عەبدوللاى كوپى عومەر (خوداي لىيان رازى بىت) نوڭزى ئىۋارەى دواخست تا دوو ئەستىرە دەرکەۋتن، ئەۋىش دوو بەندەى ئازاد كرد^(۳).

(۱) قوت القلوب ۲/ ۱۴۷.

(۲) قال العراقى متفق عليه البخارى (۱۹۵۴) ومسلم (۱۱۰۱) من حديث عمر اہ قال الزبيدي

۳/ ۳۵۲: أخرجه الستة سوى ابن ماجه .

(۳) قوت القلوب ۱/ ۲۶.

پینجه م: راتیبه ی دوانوئیزی خه وتنان:

ئه م سوننه ته یش چوار پکاته، له دوا ی فه زی خه وتنانه وه ده کریت،
(حه زره تی) عائشه (خوای لی رازی بیت) فه رمووی:

((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بَعْدَ الْعِشَاءِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ يَنَامُ))^(۱)

(پینغه مبه ر ﷺ هه موو شه ویتک له دوا ی نوئیزی خه وتنان چوار پکات نوئیزی
سوننه تی ده کرد و له پاشان دهنوست).

وه هه ندیک له زانایان، له کۆمه لیک زۆر له هه وāl و فه رمووده کان
ئه وه یان هه لباردوو، که ژماره ی سوننه ته راتیبه کان حه فده پکاته، وه ک
ژماره ی پکاتی نوئیزه فه رزه کان، دوو پکاتی پیش نوئیزی به یانی، وه چوار پکاتی پیش
نوئیزی نیوه پۆ، وه دوو پکات له دوا ی نوئیز، وه چوار پکات پیش عه سر، وه دوو
پکات دوا ی نوئیزی ئیواره، وه سئ پکات دوا ی نوئیزی عیشای دوا یی، که
یه کیکیان پی ده وتریت ویتر، وه هه رچه ندیک له وه فه رمودانه ی له م باره وه
هاتوون بیانزانیت، ئیتر هیچ واتایه ک نامینیتته وه بۆ دیاری کردنی، ئه وه ی
بزانریت که به لگه ی دروستی هه یه، ئه وه کاری پ دهنوست، ته نانه ت ئه گهر
به لگه که یش رپوا یه تیک (حه سه ن) بیت، چونک پینغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی:
((الصَّلَاةُ خَيْرٌ مَوْضُوعٍ، فَمَنْ شَاءَ أَكْثَرُ وَمَنْ شَاءَ أَقَلُّ))^(۱)

(۱) أخرجه أبو داود (۱۳۰۳) في سننه بلفظ: ما صلى رسول الله ﷺ (العشاء قطاً، فدخل عليّ
إلا صلى أربع ركعات أوست ركعات)، الحديث وفي صحيح البخاري (۱۱۷) وغيره عن ابن
عباس قال: (بث عند خالتي ميمونة بنت الحرث زوجة النبي ﷺ وكان النبي ﷺ عندها
فصلّى النبي ﷺ العشاء ثم جاء إلى منزله فصلّى أربع ركعات ثم نام)... الحديث، الإتحاف
۳/۳۵۲.

(واته: نوٲڙ خٲرٲكى دانراوه بوٲان، ئه‌وه‌ى ناره‌زوى لٲيه‌تى، با زور خوى لٲى به‌هرمه‌ند بکات، وه‌ ئه‌وه‌يش ناره‌زوى لٲى نيه‌ به‌ که‌م له‌و خٲره‌ هه‌لٲگرٲت).
 كه‌واته: هه‌لٲزاردنى هه‌ريه‌کٲک له‌م نوٲزانه، له‌وانه‌ى که‌ ئيراده‌ى خٲريان هه‌يه، به‌ پٲى ئه‌وه‌ى که‌ چه‌ندٲک ناره‌زوى خٲرى هه‌يه، له‌و به‌لگانه‌ش که‌ روڤمان کردنه‌وه‌ بو‌مانده‌رکه‌وت، که‌ هه‌ندٲکيان به‌لگه‌که‌يان به‌هٲزتره‌ له‌ هه‌ندٲکيان، وه‌ وازهٲنان له‌ سونه‌ته‌ دوپاتکراوه‌کان دوور تره‌، که‌ ده‌شزانين که‌موکوپى فه‌زه‌کان به‌ سونه‌ته‌کان ته‌واو ده‌کړٲن، ده‌ى ئه‌گه‌ر که‌سٲک سونه‌تى زياته‌ى زور نه‌کات، له‌وانه‌يه‌ نوٲڙه‌ فه‌رزه‌کانى پارٲزراو نه‌بٲت له‌ که‌مى، بٲ ئه‌وه‌ى بتوانٲت پريان بکاته‌وه‌و بو‌شاييه‌کانيان پر بکاته‌وه‌.
 شه‌شه‌م: وٲتر:

(حه‌زره‌تى) ئه‌نه‌سى کوپى مالٲک فه‌رموويه‌تى: کاتى خوى پٲغه‌مبه‌ر ﴿...﴾
 دواى نوٲڙى خه‌وتنان به‌ سٲى رکات نوٲڙى وٲترى ده‌خوٲند، له‌ رکاتى يه‌که‌مدا سووره‌تى ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ ى ده‌خوٲند، وه‌ له‌ رکاتى دوهمه‌مدا ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وله‌ رکاتى سٲيه‌مدا ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ى ده‌خوٲند^(٢).
 وه‌ له‌ فه‌رمووده‌يه‌کى ترده‌ هاتووه‌:
 (أَنَّهُ كَانَ بَعْدَ الْوَتْرِ جَالِسًا رَكَعَتَيْنِ)^(٣)، وه‌ له‌ هه‌ندٲک رٲوايه‌تى ترده‌ هاتووه‌: (متريعاً)^(١)، که‌ به‌جوار مشقى داده‌نيشت.

(١) قال العراقي أخرجه أحمد في المسند (١٧٨/٥) وابن حبان و الحاكم و صححه من حديث أبي ذرأه. قال الزبيدي ٣/٣٥٣: قال الحافظ هو خبر مشهور رواه أحمد والبراز من حديث عبيد بن الجراح عن أبي ذر بلفظ: (فمن شاء استقل ومن شاء استكثر).
 (٢) رواه ابن عدي في الكامل (١٣٣/٦)، وهو عن غيره عند أبي داود (١٤٢٣)، والترمذي (٤٥٠) والنسائي (٣/٢٣٥)، وابن ماجه (١١٧١).
 (٣) رواه أبو داود (١٣٤٠)، والترمذي (٤٧١)، وابن ماجه (١١٩٥).

وه له هه نديك هه والدا هاتوو:

((إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ إِلَى فِرَاشِهِ زَحَفَ إِلَيْهِ وَصَلَّى فَوْقَهُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَرْقُدَ، يقرأ فيهما)) ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا وَسُورَةُ الْهَآكُمُ﴾^(٢).

نه گه رپیغه مبه ر ﷺ بیوساته بجینه ناو جیگا که ی، خوی بۆ راده کیشا و له سه ر جیگا که ی دوو رکات نوژی ده خیند، پش نه وه ی خه و بیباته وه، له و دوو رکاته دا ئه م سووره تانه ی ده خویند، ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ وه سووره تی (الْهَآكُمُ التَّكَاثُرُ) یان له رپوایه تیکی تر دا ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ ی ده خویند.^(٣)

وه درووسته و بتر بکرت به مه فصولی و جیاکراوه یی، یان به مه وصولی، واته: به یه ک سه لامدانه وه، یان به دوو سه لامدانه وه.

وه پیغه مبه ریش ﷺ به یه ک رکات و بتری کردوو، وه به سیان و پینچ و به م شیوه به تاکه کان تا یازده، وه رپوایه ته که یش گومانی هه یه تا سیازده بیت، وه له هه دیسیکی ناوازه و شازدا ده یگه ینینه هه فده رکات و بتر.^(٤)

-
- (١) رواه النسائي ٢٢٤/٣: كه با می نوژی پیغه مبه ر ﷺ کردوو به چوارمشقی که داده نیش.
- (٢) قال العراقي أخرجه البهقي من حديث أبي امامة وأنس نحوه وضعفه وليس فيه زحف اليه ولا ذكر ألهاكم التكاثر اه قلت وأخرجه كذلك أحمد (وفي رواية أخرى: (قل يا أيها الكافرون) أي بدل ألهاكم وهذا أخرجه الطحاوي من حديث سعد بن هشام عن عائشة، (٣) كذا في القوت ١٤٧/٢). وورد قراءة السور الثلاث المذكورة معا في الوتر، عند أحمد في مسنده، ٨٩/١ والبهقي في (السنن الكبرى) ٣٣/٣، ولم يذكر الزحف إلى فراشة، (٤) فالإيتار بركة عند البخاري (٩٩٥)، ومسلم (٧٤٩) وثلاث قد سبق، وبخمس عند مسلم، ٧٣٧، وبسبع عند مسلم (٧٤٦)، ويتسع عند مسلم (٧٣٨)، والنسائي (٢٤٠/٣)، وبإحدى عشر عند النسائي، ٢٤٣/٣، وثلاث عشر عند مسلم (٧٦٥)، والنسائي ٢٣٧/٣، وبسبعة عشر عند عبدالله بن مبارك، في الزهد ١٢٧٣، والحافظ الزبيدي قام بتفنيذ الروايات فلما وصل إلى رواية التردد، قال: تبع المصنف فيه، أي التردد، شيخه إمام الحرمين، حيث روى ترددا في ثبت النقل في الإيتار بثلاث عشرة. ثم ذكر وجه التردد في الروايات والكلام فيه.

وه کاتی خوئی ئەم ڕکاتانه، مه به ستم ئەوانه ی که به کۆمه ل ناو ده بریت،
نوێژه کانی شهوی بووه و شهو نوێژی ده کرد.

ته هه ججود له لوغه تدا:

سوننه تیکی دوپاتکراوه و باسی گه وره ییشی له په راوی نه وراد دا دیت.
له باره ی ئەوه ی کامیان گه وره تره، جیاوازی ڕاکان هه یه، و تراوه:
به ڕکاتیکی تاك نوێژی ویتەر بکات، ئەوه خیری زیاتره، چونکه پیغه مبه ر ښک
به رده وام بووه له سه ری به م شیوه یه.

وه ده لێن: به یه که وه بیانکات و به یه ک سه لام بێت گه وره تره، بۆ ئەوه ی له
شوپه و گومانی خراب ده رچیت، به تایبه تی بۆ ئیمام، چونکه له وانه یه
که سانیکێ تر نوێژی له پشته وه بکه ن، وه له وانه یه که که سانیکێ تر شوینی
بکه ون و ئیقتیدای پێ بکه ن، که رایان وانه بێت یه ک ڕکات به ته نهایی نوێژه،
(واته : به سوننه تی دانانی)،

ئه گه ر نوێژه کانی پیکه وه و به یه که وه نه نجامدا، ئەوا با نییه تی هه مووی به
ویتەر به یینیت، وه ئەگه ر له دوا ی نوێژی خه وتنان ته نها یه ک ڕکات نوێژی خویند،
یان دوا ی فه رزی نوێژکردن، نییه تی ته نها به ویتەر هینا، ئەوه درووسته، چونکه
مه رچی درووستی ویتەر ئەوه یه که له خودی خویدا ویتەر بێت، وه غه یری خویشی
له نوێژه کانی پێشوو بکاته ویتەر، له ڕکاته کانی پێشتر. ئەگه ر نا ویتری دوا ی فه رز
درووست نییه، واته:

دوا ی نوێژی عیسا ته نها ڕکاتیک ویتەر بکات و سوننه تی دوا ی نوێژی
خه وتنانی نه کرد بێت ئەوه به ویتەر ناژمێر بێت.
وه ئەگه ر له دوا ی عیسا نوێژی ویتری خویند، ئەوه درووست نییه، واته:

كهوره بى ويترى دهستناكه ويٲت، ((لا ينال فضيلة الوتر الذي هو خير من حمر النعم))^(١)،

واته ئهم نوٲرى ويتره، له ههمووشتيك شيرينتره، تهنانهت له وهى كه عه ره ب به (حمر النعم) (واته وهك به نرخی وشتره ناياب و سوور و به نرখে كان) ناوى ده بهن و، زور به هاداره له لايان، وهك فه رموودهى له سهر هاتووه، وه ئه گهر بهم شيوه نه بيٲت، ئه وه تهنها پكاتيكي تاكي درووستى وه رگيراو له ههركات و

(١) قال العراقي أخرجه أبو داود (١٤١٨) والترمذي (٤٥٢) وابن ماجه (١١٦٨). من حديث خارجة بن حذافة : إن الله أمركم بصلاة وهي خير لكم من حمر النعم. وضعفه البخاري وغيره اهـ قال الزبيدي ٣/٣٦٠: وأخرجه أحمد في مسنده (٢١٥٩٠) وأبو بكر بن أبي شيبة في مصنفه، ٢/٩٢ (٦٨٥٧)، والدارقطني في سننه (٣٠/٢)، والحاكم في المستدرک (١/٤٤٨) (١١٤٨)، وصححه وقال: إنما تركاه لتفرد التابعي عن الصحابي قال أبو بكر بن أبي شيبة في المصنف (٦٨٥٨) بسنده عن خارجة بن حذافة العدوي قال: خرج علينا رسول الله ﷺ صلاة الغداة فقال: (لقد أمركم الليلة بصلاة هي خير لكم من حمر النعم، قال قلنا ما هي يا رسول الله؟ قال الوتر، فيما بين صلاة العشاء الى طلوع الفجر)، وحدثنا أبو خالد الأحمر عن حجاج عن عمرو ابن شعيب عن أبيه عن جده قال قال رسول الله ﷺ إن الله زادكم صلاة إلى صلاتكم وهي الوتر، وحدثنا وكيع عن سفيان عن حماد قال أخبرني مخبر عن عبد الله بن عمر قال: ما أحب إني تركت الوتر ولا إن لي حمر النعم . قال الدارقطني : كما في تلخيص الحبير لابن حجر (١٠٩/٢)، عبد الله بن راشد وعبد الله بن مرة لا يحتج بهما ولا يعرف سماع لابن مرة عن خارجة وقال ابن عدي في الكامل (٥٠/٣)، ليس له الا هذا الحديث وفي الميزان الذهبي (٤/١٩٧): حديثه عن خارجة لم يصح وقال ابن حبان منقطع ومتن باطل . قال الزبيدي: وذكر الذهبي في الكاشف ١/٥٤٩ (٢٧١١) عبد الله بن راشد الحميري الزوفي عن ابن أبي مرة في الوتر، وعنه يزيد بن أبي حبيب وخالد بن يزيد وقال أيضا ١/٥٩٦ (٢٩٧٧): عبد الله بن مرة وأبو ابن مرة الزوفي شهد فتح مصر ونزلها سمع من خارجة بن زيد في الوتر وعنه عبد الله بن راشد ورزين الزوفيان سنده منقطع..

جیڳایهك بکریٽ به ویتربؤی دهژمیرٽ،^(۱) وه بؤیه نوټزی ویتربیش نوټزی
عیشا نه هاتووه، چونکه ئیجماعی خه لکه که تیک ده دات، له وه دا که
هه موویان به فیعلی له دواى عیشا نه نجامیان داوه.

وه نوټزټکی تر نه که وتوته پیشیه وه که به هوپه وه بگهړټ بؤی به ویترب.
به لام نه گهروستی به نوټزټکی سئ ږکاتی ویتربکات که دووسه لامدان هوهی
تیدا بیت و پیکه وه نه بن، نه وکاته سه رنجیک ږو ده کاته نییه ته که ی بؤ دوو
ږکاتی یه که م، نه گه ر نییه تی نوټزی شه و نوټز و سوننه تی خه وتنانی پئ هی نابیت،
نه وه به نوټزی ویتربؤی ناژمیرټ، وه نه گه ر نییه تی ویتربى لن هی نابیت، خو له
نه صلی خویدا ویترب نییه، چونکه ویترب نه و کاته یه که له داواى نه و ده یکات،
به لام نه و فه توای که ږونتره له مه زه به دا نه وه یه: با له دوو ږکاتی یه که میشدا
نییه ته که ی هه ر به ویتربیت، وهك چوڼ نه گه ر سئ ږکاته که ی به یه کجار
بکړدایه به نییه تی ویتربه یکردن.

به لام نه وهنده هیه ویترب دوو واتای هیه:

یه که میان: نه وه یه که له بنه ماو نه فسی خویدا هه ر ویتربیت و ته نها
ږکاتیک بیت.

نه وی تریان نه وه یه: که بؤی دروست ده کړټ و به زیاد کړدن ږکاتیکى تر کؤی
هه مووی ده کات به ویترب، به لام نه وهنده هیه، ویتربوونی نه و نوټزه وه ستاوه و
به سراوه به ږکاتی سییه مه وه، نه گه ر نه و نییه ت و عزمی نه وه ی هه بوو که
بیکات به سئ ږکات، بؤی هیه که هه ر له سه ره تاوه نییه تی ویتربى لن به ټیټ.

(۱) نوټزی خوټه خشی به یهك ږکاتیش لای نیمامی شافیی دروسته، که واته نه م ږکاته
گؤږانی به سه ردا هاتووه و ناوده برټ به ته طهوع و خوټه خشیبه کی ږووت.

که واته ږکاتی سټیهم له خودی خویدا ویترو، ږکاته کانی پېشویش دهکات به ویترو، به لّام دووږکاته که ی پېشوو غهیری خوځیان ناکهن به ویترو، وه خودی خوځیشیان به ویترو دانانرتن، به لّام به هو ی ږکاتی سټیهمه وه بوون به ویترو. ویترو ده بټ له دواین ږکاته کانی نوټزی شهو دایټ، واته که وټبټته دوا ی شهو نوټزه وه، وه پست به خودا له مه وودوا له په راوی ویرده کاندای باسی گه وره یی و خپری ویترو نوټزی ته هه ججود و چوڼیه تی ږنکخستنیا ن ده کرنت.

حه و ته م نوټزی چټسته نگا (ضوحا): (چټسته نوټزه)

به رده وامی له کردنی نوټزی ضوحا (که له دوا ی خوړ که وټن نه نجام ده درټ) له و کارانه یه که نیشانه ی عهزم و ئیراده و پروای به هیزی خاوه نه که یه تی، وه نوټزکی زور گه وره یه، ږکاته کانی زورترین پروایه تی له سهر بټ هه شت ږکاته.^(۱)

(دایکی هانی) خوشکی (حه زره تی) عه لی کوری نه بی طالب (خودایان ئی رازی بټ) ده یگټرټته وه: که پټغه مبه ر ﷺ نوټزی چټسته نگای به هه شت ږکات کردو وه، که به درټزی و جوانی ده یکردن.

وه جگه له و، که سی تر نه م ژماره ی باس نه کردو وه^(۱)، به لّام (حه زره تی) عائیشه (خودای ئی رازی بټ) ده فهرموټ: که پټغه مبه ر ﷺ

(۱) وقد ورد فيها أحاديث كثيرة صحيحة مشهورة حتى قال محمد بن جرير الطبري كما في نظم المتناثر للكتاني (ص/ ۱۰۷) إنها بلغت حد التواتر وفي مصنف ابن أبي شيبة عن ابن عباس، كما في شرح صحيح البخاري لأبن بطلال ۱۷۳/۳: (إنها في كتاب الله ولا يغوص عليه إلا غَوَاص. ثم قرأ: في بيوت أذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه، يسبح له فيها بالغدو والأصوال. وقال القاضي ابن العربي وهي كانت صلاة الأنبياء قبل سيدنا محمد صلوات الله عليهم) - ينظر للمزيد الإتحاف ۳/ ۳۶۶.

((كَانَ يُصَلِّي الضُّعَى أَرْبَعًا وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ))^(۲)،

چوار رکات نوژی ضوحای ده کرد (چیشته نگا) وه هه رچه ندیش خودا
ناره زوی لی بوايه زيادی ده کرد.

زياده کهي ديارى نه کړووه، به لام نه وه نده هه يه له سهر چواره که به رده وام
بووه ولي که م نه کړدو ته وه، وه هه ندیک جار زور زيادی ده کرد.

وه له فه رمووده يه کدا که به تاکی رپوايه تکراره هاتووه که پیغه مبه رﷺ (کان
يُصَلِّي الضُّعَى سِتَّ رَكَعَاتٍ)^(۳)، نوژی چیشته نگای به شه ش رکات ده کرد،
کاته که يشی ده گپړنه وه به (حه زره تی) عه لی يه وه (خودای لی رازی بیټ) که
پیغه مبه رﷺ نوژی چیشته نگای به شه ش رکات ده کرد له دوو کاتدا:
يه که میان: نه گهر خوړ هه لات و به رزبوويه وه و دونيا روناك بوويه وه،
هه لئه ستاو دوو رکاتی ده کرد.

(۱) قال العراقي رواه (البخارى) ۱۱۰۳/۱ ومسلم (۳۲۶) دون زيادة أطلهين وأحسنهن، وهى منكرة،
قال الزبيدي ۳/۳۶۸: لفظ البخارى: عن عبدالرحمن بن أبي ليلى يقول ما حدثنا أحد أنه
رأى النبي ﷺ يصلى الضعى غير أم هانئ فانها قالت: (إن النبي ﷺ دخل بيتها يوم فتح
مكة فاغتسل وصلى ثمان ركعات فلم أر صلاة قط أخف منها غير أنه يتم الركوع
والسجود).

(۲) أخرجه مسلم (۷۱۹) من حديث معاذة أنها سألت عائشة: (كم كان النبي ﷺ يصلي
الضعى؟ قالت: أربع ركعات، ويزيد ما شاء الله). وكذلك رواه أحمد والنسائي وابن
ماجه والترمذي في الشمانل. الإتحاف ۳/۳۶۹.

(۳) قال العراقي أخرجه الحاكم في فضل صلاة الضعى من حديث جابر ورجاله ثقات اه قال
الزبيدي ۱/۳۶۹: وأخرجه الترمذي في الشمانل ص/۲۳۷ (۲۹۰) من حديث أنس وأخرجه
الترمذي والنسائي وابن ماجه من حديث على كما سياتى فى الذى بعده، وقد روى ايضا من
فعل عائشة رواه ابن أبي شيبه فى المصنف ۲/۱۷۵ (۶۸۱۲) من طريق تميمه بنت دهشم انها
رأت عائشة صلت من الضعى ست ركعات

((كَانَ يُصَلِّي الضُّحَى سِتًّا فِي وَقَتَيْنِ: أَذًا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ وَأَرْتَفَعَتْ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ))^(١)،

ئەمەيش سەرەتای دووھەم ویردی سبەینیانە لە وێرەکانی بەرەبەیان،

وہ دووھەمیان:

((إِذَا انْبَسَطَتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ فِي رُبْعِ السَّمَاءِ مِنْ جَانِبِ الشَّرْقِ صَلَّى أَرْبَعًا))^(٢).

واتە: ئەگەر خۆر پەلی ھاوێشت و لەپۆی پۆژەلاتەوہ تا چوار یەکی ئاسمان بەرز بویەوہ، ئەوا ھەلەدەستیت و چوار پکاتی تری دەکرد.

یەکەمیان: کاتیک دەکات کە خۆر بە ئەندازەی نیو پەم بەرز بوو بێتەوہ.

دووھەم: ئەگەر لەو پۆژە چوار یەکیکی پۆشتبیت، بەئەندازەی ئەوھەندە ی کە نوێژی عەسر بۆ ئیوارە دەیمینیت، چونکە ئەویش چوار یەکیکی کاتی دەمینیت تا ئیوارە، وە نیوھەپۆش لە نیوھە پۆژەکەدا یە، کەواتە: وەك چۆن عەسر لە میانێ نیوھەپۆو خۆر نشیندا یە، ھەرواش نوێژی ضوحا لە میانێ نوێژی بەیانی و نیوھەپۆدا یە،^(٣) ئەمە ی کە باسکرا، باشتەری و خێردارترین کاتەکانە کە نوێژی تیدا بکەیت، لە کاتی بەرز بوونەوہ ی خۆر تا پێش زەوال و لادانی لە ناوھەراستی ئاسمان، ئەم ماوہ یە ھەموی کاتە بو نوێژی ضوحا.

(١) وەك گەورە یانی نەقشەندی بە نوێژی ئیشراق ناوی دەبەن، قوت القلوب الإنحاف ٣/٣٦٩.

(٢) قال العراق أخرجه الترمذي (٤٢٩) والنسائي في السنن الكبرى ١٤٧/١ (٣٣٧) وابن

ماجه (١١٦١) من حديث علي (رضي الله عنه): (كان النبي ﷺ إذا زالت الشمس من

مطلعها قيد رِمح أو رمحين، كقدر صلاة العصر من مغربها صلى ركعتين، ثم أمهل

حتى إذا ارتفع الضُّحَى، صلى أربع ركعات) لفظ النسائي، وقال الترمذي حسن اهـ.

قال الزبيدي ٣/٣٧٠: وفي المصنف لأبي بكر ابن أبي شيبة نحوه.

(٣) بنوارة (بداية النهاية) ي نیمامی غەزالی ل: ١٠٧، کە لەمەودوا بە درێژتر یاسی دەکات.

هه شته م: زیندوو کردنه وهی میانی خۆرئاوا و خهوتنان:

بهینی نوێژی مه‌غریب و عیشا، که به نوێژ زیندوو بکێته وه سوننه تێکی دوویات له سه‌ر کراوی (حه‌زهره‌تی) پێغه‌مبه‌ره ﷺ، ئه‌وه‌ش که پێمان گه‌یشتوو، له ژماره‌ی ئه‌و پکاتانه‌ی له‌ و کاته‌دا ده‌یکردن شه‌ش پکات بووه.^(١)

ئه‌م نوێژانه‌ گه‌وره‌یه‌کی زۆر به‌رچاویان هه‌یه، وه‌ک وتووێانه مه‌به‌ست له‌ فه‌رمووده‌ی خودا: ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ (سجده ١١) واته: له‌ سه‌ر جێگاکانیان هه‌لده‌ستن و ئیسراحت له‌ خۆیان تێک ده‌ده‌ن بۆ ئه‌و نوێژانه^(٢)،

وه به‌راستی ده‌گێڕنه‌وه که پێغه‌مبه‌ره ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((مَنْ صَلَّى مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَإِنَّهَا مِنْ صَلَاةِ الْأَوَابِينَ))^(٣)

ئه‌وه‌ی میانی مه‌غریب و خهوتنان به‌ نوێژ زیندوو بکاته‌وه به‌وانه‌ ده‌ژمێرێت، که زۆر گه‌راوه‌ن بۆ حه‌زوری خودا.

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ره ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((مَنْ عَكَفَ نَفْسَهُ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي مَسْجِدِ جَمَاعَةٍ، لَمْ يَتَكَلَّمْ إِلَّا بِصَلَاةٍ، أَوْ قُرْآنٍ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَبْنِي لَهُ قَصْرَيْنِ فِي الْجَنَّةِ)^(٤)،

(١) رواه الترمذي (٤٣٥) وابن ماجه (١١٦٧) مرفوعا: (من صلى بعد المغرب ست ركعات لم يتكلم فيما بينهن بسوء، عدلن له بعبادة ثلثي عشرة سنة).

(٢) رواه أبو داود (١٣٢١)، والترمذي (٣١٩٦).

(٣) قال العراقي رواه ابن المبارك في الزهد والرفائق (١٢٥٩) من رواية ابن المنكدر مرسله، قال الزبيدي ٣٧٢/٣: وكذا رواه محمد بن نصر المروزي في قيام الليل عنه مرسله. وفي القوت

أبو صخر سمع من محمد بن المنكدر يحدث عن النبي ﷺ قال: من صلى.. ثم ساقه اه

(٤) كۆشكێکیان چونکه ناماده‌ی نوێژی ئێواره بووه به جه‌ماعه‌ت، ئه‌ویشیان له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی که ماوه‌ته‌وه تا نووێژی خهوتان بۆ به‌نده‌یه‌تی.

مَسِيرُهُ كُلِّ قَصْرِ مِنْهُمَا مِائَةٌ عَامٍ. وَيَغْرُسُ لَهُ بَيْنَهُمَا غَرَسَةً، لَوْ طَافَهُ أَهْلُ
الدُّنْيَا لَوَسِعَهُمْ^(١)،

ئەوێ خۆی بەئێتەو و ئیعتیکاف بکات لە میانێ نوێژی ئیوارەو
خەوتناندا، لەمژگەوتیکدا کە جەماعەتی تێدا بکڕیت، جگە لە نوێژ و قورئان
هیچ قسەیهکی دونیایی تێدا نەکات، ئەوێ خودا لە روی فەزڵ و لوتفی خۆیەو
پێویستی کردووێ لەسەر خۆی، کە دوو کۆشکی لە بەهەشتدا بۆ درووست
بکات، نیوانی هەریەک لەو کۆشکانە پێگای صەد سأل بێت، وە لە میانێ ئەو
دوو بەهەشتەدا ئەوێندە درەخت و میوهاتیان بۆ دەچێت، ئەگەر هەموو
ئەهلی دنیا بەدەوری دا بگەرێن بەشی هەمویان دەکات. وە پاشماوێ بە
درێژی باسکردنی خێر و گەورەیی ئەو نوێزانە، لە پەراوی (الأوراد) داباسی
دەکەین پشت بە خودا. وعلی الله علی سیدنا محمد وعلی اله وصحبه وسلم.

بەشی دووھەم:

ئەو نوێزانە هەموو حەفتەیهک جارێک دووبارە دەبنەو، ئەوێش
نوێژەکانی شەوان و رۆژانی حەفتەیه. بۆ هەموو شەو و بۆ هەموو رۆژێک.
باسی رۆژەکان با لە یەك شەممەو دەست پێ بکەین^(٢):

یەك شەممە:

ئەبوھورەیرە (خوای ئی رازی بێت) لە پێغەمبەر ﷺ دەگێڕێتەو کە

(١) رواه ابن شاهين في الترغيب في فضائل الأعمال (٧٥).

(٢) یەكەم رۆژی حەفتە لە یەكەوێ دەست پێ دەکات، واتە یەك شەممە! الإنحاف ٣/٣٧٣.


فهرموويه تي:

((مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْأَحَدِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَقْرَأَ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَأَمَّنَ الرَّسُولُ مَرَّةً، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِعَدَدِ كُلِّ نَصْرَانِيٍّ وَنَصْرَانِيَّةٍ حَسَنَاتٍ، وَأَعْطَاهُ اللَّهُ ثَوَابَ نَبِيٍّ، وَكَتَبَ لَهُ حَجَّةً وَعُمْرَةً، وَكَتَبَ لَهُ بِكُلِّ رَكَعَةٍ أَلْفَ صَلَاةٍ وَأَعْطَاهُ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ بِكُلِّ حَرْفٍ مَدِينَةً مِنْ مِسْكِ أَذْفَرٍ))^(١)،

ئهوهي رۆزی يه كشه ممه جوار پكات نوێز بكات، له هه موو پكاتیدا سورهی فاتیهی تیدا بخوێنیت و ، آمَنَ الرَّسُولُ یس له هه موو پكاتیه كاندا بخوێنیت تا كۆتاییه كهی . خودای گه وره به ژماره ی هه موو پیاوو ژنیکی نه صرانی گاور چاكه ی بۆ دهنوسریت، وه پاداشتی پێغه مبه رێکی ده داتن، وه خیری حه ج و عه مره یه کی بۆ دهنوسییت، وه به هه موو پكاتێك خیری هه زار نوێزی بۆ

(١) قال صاحب القوت روى سعيد عن أبي هريرة عن النبي ﷺ فساق هكذا او المراد بسعيد هو المقبرى وقال العراقي رواه ابو موسى المدينى فى كتاب وظائف اللبالي والا يام من حديث ابى هريرة بسند ضعيف، قال الزبيدى: أورده ابن الجوزي في الموضوعات ، واورده الحافظ السيوطي في الآلئ المصنوعة من طريق الجوزقاني أخبرنا محمد بن الحسن العلوي بالسند والمتن، إلا إنه قال فى شيخ ابن وهب أبو صخر حميد بن زياد، وزاد فى المتن بعد عمره وألف غزوة، وأقرَّ على قوله أنه موضوع، وفيه مجاهيل، قلت: الحكم على هذا الحديث بالوضع ليس بسديد، وغاية ما يقال أنه ضعيف، وأبو صخر حميد بن زياد روى له الجماعة إلا البخاري والنسائي وهو حميد بن زياد أبي المخارق المدني ويعرف بالخرائط سكن مصر ويقال فيه أيضا حميد بن صخر سئل عنه أحمد فقال: ليس به بأس، واختلف فيه قول ابن معين فقال مرة هو ثقة لا بأس به، وقال مرة أبو صخر حميد بن زياد ضعيف، وقال النسائي حميد بن صخر ضعيف فالقول ما قاله الحافظ العراقي إن سنده ضعيف، لا قول ابن الجوزي إنه موضوع ، وشتان بين الموضوع والضعيف فافهم. الإتحاف ٣/٢٧٣.

دهنوسیت، وه به هه موو بیتیک خودای گه وره شارنکی له به هه شتدا له میسکی بۆندار بۆ درووست دهکات.

وه ده گێرنه وه له (حه زره تی) عه لی کوپی نه بی طالیه وه (خوای لی رازی بیت) که پیغه مبه ر  فه رموویه تی:

(وَجِدُوا اللَّهَ بِكَثْرَةِ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْأَحَدِ فَإِنَّهُ سُبْحَانَهُ وَاحِدٌ لَا شَرِيكَ لَهُ فَمَنْ صَلَّى يَوْمَ الْأَحَدِ بَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ وَالسُّنَّةِ، يقرأ في الرُّكْعَةِ الْأُولَى فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَتَنزِيلَ السَّجْدَةِ وَفِي الثَّانِيَةِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾، ثُمَّ يَتَشَهَّدُ وَيُسَلِّمُ، فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ أُخْرَيْنِ يقرأ فيهما بفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةِ الْجُمُعَةِ، وَيَسْأَلُ حَاجَتَهُ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَقْضِيَ حَاجَتَهُ) ^(١).

واته: برپاری یه کتای خودا بدهن و رابگه ین، به نوێژکردنی زۆر له پۆزی یه ک شه ممه دا، (نوێژش پرپه تی له یه کتا په رستی، وادیاره گرنگی دان به به ندایه تی و یه کتا په رستی له پۆژتکدا که گا وره کان هاو به شیان بۆ خودا برپارداه، کارنکی زۆر خێرداره و، به په رجدا نه وه ی نه وانیشه، نه مه ش یه کیکه له حیکمه ته کانی پۆزی یه ک شه ممه سه ره تای حه فه ته یه و، به یه ک ده ست پێده کات و، نه و نوێژانه ش بۆ ته وحیدی خودا ده کړتن، بۆیه نه وه نده خێریان بۆ دهنوسریت، به تایبه تی له پۆژتکدا گا وره کان هاو به ش بۆ خودا برپار دهن و باوه رپان به چهن خودایه ک هه یه)

(١) هکذا آورده صاحب القوت ٢٧/١. قال في أوله: وروينا عن علي كرم الله وجهه عن النبي ﷺ فسأله.. وفيه: (ثمَّ تشهّد وسلّم فقام فصلى ركعتين، وفيه: وسأل الله حاجته، وزاد في آخره ويُبرئهُ مما كانت النصرارى عليه)، وقال العراقي: هذا الحديث أيضا ذكره أبو موسى المديني بغير إسناد اه ولم يورده ابن الجوزي ولا السيوطي. الإتحاف ٣/٣٧٣.

كهواته نهوهی له رۆژی يهك شههمه دا دواى نيوهرۆ چوار پكات نوێز بکات، دواى نوێزه فهرزو سوننه تهكان، له پكاتى يهكه مەدا دواى فاتيهى قورئان سوورەتى (تَبَارَكَ الَّذِي) و (أَلَمْ) ى تهنزىلى سهجده بخوێنێت، وه له پكاتى دووهه مەدا، فاتيهه و سوورەتى تهبارهكى مولى بخوێنێت، له پاشان تهحيات بخوێنێت و سهلام بداته وه، له پاشان ههلسيته وه و دوپكاتى تر بخوێنێت، له ههردو كياندا فاتيهه و سوورەتى جومعه بخوێنێت، وه چ كارتكى ههيه داوا له خودا بکات ، نهوه خودا پيوستى كردوو وه كردوو يهتى به ماف له سههر خۆى كه كاره كهى بۆ جى به جى بکات.

رۆژى دوو شههمه:

(حه زه رەتى) جابير له پيغه مبهري خودا ﷺ ده گيرته وه كه فهرموويه تى: ((مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ عِنْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ رَكَعَتَيْنِ: يقرأ في كُلِّ رَكَعَةٍ فاتِحَةَ الْكِتَابِ مَرَّةً وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ مَرَّةً، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ مَرَّةً، فَإِذَا سَلَّمَ اسْتَغْفَرَ اللَّهَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ عَشْرَ مَرَّاتٍ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ كُلَّهَا))^(١)، واته: نهوهى له رۆژى دوو شههمه دا له كاتى به رزبوونه وهى رۆژدا دووپكات نوێز بکات، له هه موو پكاتى كدا سوورەى فاتيهه و نايه ته لكورسى و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و ههردوو (قُلْ أَعُوذُ) وهه كان يهك يهك بيانخوێنێت، وه كه سهلامى دايه وه ده جار داواى ئى خوشبوون له خودا بکات، خودا له هه موو تاوانه كانى به گشتى خوش ده يیت.

(١) قال صاحب القوت (٢٧/١) رواه أبو الزبير عن جابر وساق الحديث كما هنا وقال العراق رواه أبو موسى المديني من حديث جابر عن عمر مرفوعا وهو حديث منكر . وانظر الإتحاف ٣٧٤/٣ إذ رأى ضعفه.

((مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، وَ يقرأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مَرَّةً، فَإِذَا فَرَغَ قَرَأَ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ مَرَّةً، وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ مَرَّةً، يُنَادِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَيْنَ فُلَانُ ابْنُ فُلَانٍ لِيَقُمَ فَلْيَأْخُذْ ثَوَابَهُ مِنَ اللَّهِ ، فَأَوَّلُ مَا يُعْطَى مِنَ الثَّوَابِ أَلْفُ حَلَّةٍ، وَيُنَوَّجُ، وَيُقَالُ لَهُ أَدْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَسْتَقْبِلُهُ مِائَةُ أَلْفِ مَلَكٍ، مَعَ كُلِّ مَلَكٍ هَدِيَّةٌ يُشْبِعُونَهُ، حَتَّى يَدُورَ عَلَى أَلْفٍ قَصْرِ مِنْ نُورٍ يَتَلَأَلُ))^(١)، واته:

نه وهى رُوِى دوشه ممه دوانزه ركات نويز بكات، لههه موو ركاتيدا فاتيحة بخوتيت و، يهك جار آية الكرسي بخوتيت و، كه له نويزه كهى لى بوويه وه دوانزه جار (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوتيت، وه دوانزه جار داواى لى خوش بوون له خودا بكات، له رُوِى قيامه تدا بانگ دهكرت، نه وه فلانى كورى فلان له كوتيه؟ با هه لست وپاداشتى خوى له خوداى (عَزَّ وَجَلَّ) وه ربگريته وه، يه كه كم

(١) هكذا أورده صاحب القوت، وقال ثابت البناني عن أنس قال قال رسول الله ﷺ فسأقه وقال العراقي: رواه أبو موسى المديني بغير اسناد وهو منكر، وقال الزبيدي: ٣/٣٧٥: ورأيت طرة بخط الامام شمس الدين الحريري ابن خال القطب الخيضرى على هامش نسخة الاحياء ما نصه: قد صنف الشيخ أبو الحسن علي بن يوسف الهكاري المعروف بشيخ الاسلام، كتاباً أسماه بفضائل الاعمال، وأوراد العمال، ذكر فيه عجائب وغرائب من هذه الاحاديث ومن غيرها مرتبة الليالي والايام، بأسانيد مظلمة إذا نظر العارف فيها قضى العجب، وساقها بأسانيد له وقد ذكره الذهبي في ميزانه، وذكر ابن عساكر أنه لم يكن موثقاً به، وذكره ابن السمعاني في الأنساب وذكر شيوخه ووفاته بعد الثمانين وأربعمائة فلعن الغزالي نقل عنه اهـ. قلت هذا الرجل قد ذكره الذهبي ايضاً في العبر فقال: شيخ الاسلام الهكاري أبو الحسن على بن أحمد بن يوسف الأموى من ذرية عتبة بن سفيان بن حرب، وكان صالحاً زاهداً ربانياً ذا وقار وهيبة واتباع ومريدين، دخل في الحديث وسمع من أبي عبدالله بن نطيف الفراء، وأبي القاسم بن بشران، وطائفة، قال ابن ناصر توفي في اول سنة ٤٨٦ وقال ابن عساكر لم يكن موثقاً في روايته قال الذهبي مولده ٤٠٩ هـ

شت له پاداشت که پټی ده درېت؛ هه زار کراس و بهرگی تاییه تی، له پاشان تاج ده خه نه سه ری، وه پټی ده لټن: برؤ ناو به هه شته وه، صهد هه زار مه لانیکه پیشوازی ئی ده که ن و، ههر فریشته یه ک به دیاریه کی تاییه تییه وه به رټی ده خه ن، تا ده یگټرڼ به سه ر هه زار کو شکدا که له نوری پرشن گدار دروستکراون.

رؤزی سی شه ممه:

یه زیدی ره ققاشی ده یگټرټته وه له (حه زره تی) ئه نه سی کو ری مالیکه وه ده فهرمویت: پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی:

((مَنْ صَلَّى يَوْمَ الثَّلَاثِ عَشَرَ رَكَعَاتٍ عِنْدَ انْتِصَافِ النَّهَارِ (وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ) عِنْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ مَرَّةً، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَمْ تُكْتَبْ عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ إِلَى سَبْعِينَ يَوْمًا، فَمَنْ مَاتَ إِلَى سَبْعِينَ يَوْمًا، مَاتَ شَهِيدًا، وَغُفِرَ لَهُ ذُنُوبُ سَبْعِينَ سَنَةً))^(۱).

ئه وهی رؤزی سی شه ممه له کاتی نیوهی رۆژدا ده رکات نوټر بکات، وه له رپوایه تیکی تر دا: له کاتی به رزبوونه وهی رۆژدا، له هه موو رکا تیدا فاتیه وه (آیه الکُرسی) و، سی جار (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوټیت، تا هه فتا رۆژ گونا هی له سه ر نانو سرټ، ئه گه ر تا ئه وه هه فتا رۆژه مرد ئه وا به شه هیدی ده مرټ، وه گونا هی هه فتا سالی ئی خو ش ده بن.

رؤزی چوار شه ممه:

ئه بو ئیدرسی خه وه لانی ده یگټرټته وه له (حه زره تی) معازی کو ری جه به له وه (خوا ی ئی رازی بیټ) ده فهرمویت: پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی:

(۱) هکذا آورده صاحب القوت، والعراقي رواه أبو موسى المديني بسند ضعيف ولم يقل عند انتصاف النهار ولا عند ارتفاعه اه الإتحاف ۲۷۵/۳.

((مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رُكْعَةً عِنْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ مَرَّةً، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، نَادَى بِهِ مَلَكٌ عِنْدَ الْعَرْشِ يَا عَبْدَ اللَّهِ، اسْتَأْنِفِ الْعَمَلَ، فَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ، وَرَفَعَ عَنْكَ عَذَابَ الْقَبْرِ وَضِيقَهُ وَظَلَمَتَهُ، وَرَفَعَ عَنْكَ شِدَائِدَ الْقِيَامَةِ، وَرَفَعَ لَهُ مِنْ يَوْمِهِ عَمَلُ نَبِيٍّ))^(١).

(ئەوێ رۆژی چوار شەممە لەکاتی بەرزبوونەوەی رۆژدا دوانزە پکات نوێژ بکات، لە هەموو پکاتییدا سوورەیی فاتیحە و آیە کُرسی جارتک و، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ سێ جار بخوێنێت، وە (قُلْ أَعُوذُ) وە کانیش سێ جار بیانخوێنێت، لە پال عەرشدە مەلانیکیە بە بانگی دەکات، ئەو بەندەیی خودا! سەر لەنوێ دەست بە ژیاوت بکەرەو، خودا لە گوناھەکانی پێشووت هەمووی خۆش بوو، وە سزای قەبر و تەنگی و تاریکی گۆپی لەسەر لادایت، وە ناپەرەتەکانی دواڕۆژی لەسەر هەلگرتیت، بە ئەندازەی کردەوێ پێغەمبەرێک چاکەیی بۆ بەرز کرایەو.

رۆژی پێنج شومە:

دەگێرێنەو لە عیكریمەو کە عەبدوللای کۆپی عەباس (خودایان لی پازی بیئت) فەرمووێتی:

((مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْخَمِيسِ مَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ رُكْعَتَيْنِ، يَقْرَأُ فِي الْأُولَى فَاتِحَةَ الْكِتَابِ مَرَّةً، وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ مِائَةً مَرَّةً، وَفِي الثَّانِيَةِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَقُلْ

(١) آورده صاحب القوت من غير ذكر المعوذتين وقال العراقى رواه أبو موسى المديني وقال: رواه ثقات والحديث مركب قال العراقى قلت: بل فيه ابن حميد غير مسعى، وهو محمد بن حميد الرازى أحد الكذابين اهـ.

(واته: ئه‌وه‌ی پۆژی پێنج شه‌ممه له ميانى نيوهرپۆ و عه‌سر دا دوپرکات نوێژ بخوینیت و، له پکاتی یه‌که‌مدا سووره‌ی فاتیه‌و و آيَةُ الْكُرْسِيِّ سه‌د جار و، له پکاتی دووه‌مه‌دا فاتیه‌ جاري‌ک و قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ سه‌د جار بخوینیت، وه صلاوات له دیداری (حه‌زله‌تی) موچه‌مه‌د ﷺ بدات سه‌د جار، خودای گه‌وره پاداشتی ئه‌وه‌ی ده‌داته‌وه وه‌ک ئه‌وه‌ی که مانگه‌کانی ره‌جه‌ب و شه‌عبان و په‌مه‌زان به پۆزووبوینت، وه‌ک پاداشتی ئه‌و که سه‌ش وه‌رده‌گریت که حه‌ججی مالی خودای کردینت، وه به ژماره‌ی هه‌موو نه‌وانه‌ی پروایان هی‌ناوه و چاکه‌یان کړدوو چاکه‌ی بۆ ده‌نوسرت.

ده گپړنه وه له (حه زره تی) عه لی کوړی نه بو طالبه وه (خودای لی پازی بیت)
له پیغه مبه ری خداوه ۰۰۰ فهرمووه تی:

((يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَاةُ كُلِّهِ، مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ قَامَ إِذَا اسْتَقَلَّتِ الشَّمْسُ قَدَرَ رِمَحٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، فَتَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ، فَصَلَّى سَبْعَةَ الضُّعَى رَكَعَتَيْنِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ ثَمَنِي حَسَنَةً، وَمَحَا عَنْهُ مِنْ ثَمَنِي سَيِّئَةً، وَمَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، رَفَعَ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ أَرْبَعِمِائَةِ دَرَجَةٍ، وَمَنْ صَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، رَفَعَ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِمِائَةِ دَرَجَةٍ، وَغُفِرَ لَهُ ذُنُوبُهُ كُلُّهَا، وَمَنْ صَلَّى

791

اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفًا وَمِائَتِي حَسَنَةً، وَمَعَا عَنْهُ أَلْفًا وَمِائَتِي سَيِّئَةً، وَرَفَعَ لَهُ فِي الْجَنَّةِ أَلْفًا وَمِائَتِي دَرَجَةً^(۱)،

(واته: پۆزی جومعه هه مووی نوێزه، ههچ بهندهیهکی پروادار نییه که خۆر به قهدهر پمیک بهرزبویتتهوه یان زیاترو، ئه ویش ههستابیت و دهستنوێژتکی به تیرو تهسهلی گرتیبت و، سوننهتی ضوحای ئه نجام داییت و، دوورپکات به پروای تهواو به خودا و به تهمای پاداشت و، بئ مهرامی سومعه و پیاکاری ئه م کارهی ئه نجام داییت، ئه وه خودا دووصهد چاکه ی بۆ دهنوسیت و، دووصهد خراپه ی له سه ره شه ده کاته وه، وه ئه وه ی چوار پکات نوێژ بکات، خودای گه وره له به هه شتا چوار صهد پله به رزی ده کاته وه، وه ئه وه ی هه شت پکات نوێژ بکات، خودای گه وره له به هه شتا هه شت صهد پله به رزی ده کاته وه، وه له هه موو گونا هه کانی خو ش ده بیست، وه ئه وه ی دوانزه پکات نوێژ بکات، خودای گه وره هه زار و دووصهد چاکه ی بۆ دهنوسیت، وه هه زار و دووصهد خراپه ی له سه ره ده کوژینیته وه، وه له به هه شتی شدا هه زار و دووصهد پله به رزی ده کاته وه).

هه روه ها نافع له عه بدو ئلای کوپی عومه ره ده گێڕێته وه (خوایان ئی رازی بیست) که پێغه مبه ری خودا ﷺ فه رموویه تی :

(۱) آورده في القوت وقال روينا عن علي بن الحسن بن علي بن أبي طالب عن أبيه عن جده رضي الله عنه وعنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: يوم الجمعة صلاة كله، فساق الحديث، وقال العراقي: لم أجد له أصلاً وهو باطل اهـ، ووجدت في طرة الكتاب ما نص، هو في قربان المتقين لابي نعيم بمعناه واسناده متروك اهـ الإتحاف ۳/ ۳۷۶، أما القطعة الأولى منه: يوم الجمعة صلاة كله، فقد راواها عبد الرزاق في المصنف، ۳/ ۲۰۴، عن طاووس، وكذا ابن أبي شيبة في المصنف (۵۴۷۱).

((مَنْ دَخَلَ الْجَامِعَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ،
 قَرَأَ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ الْحَمْدَ، وَقُلَّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ خَمْسِينَ مَرَّةً، لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَرَى
 مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ أَوْ يَرَى لَهُ))

(نه وهی له پوژی ههینی دا بچیتته مزگهوتتهوه، پێش نوژی جومعه چوار
 پکات نوژی بکات، له هه موو پکاتیکدا (الحمد) جارێک و قُلَّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ په نجا
 جار بخوینیت، نامریت تا شوینی خوی له به هه شدا چاو پێ نه که ویت، یان
 پیشانی په کیکی تر نه دریت.^(۱))

پوژی شه ممه:

ده گوێر نه وه له پێغه مبه ره وه ﷺ که فه رموویه تی:

((مَنْ صَلَّى يَوْمَ السَّبْتِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، يقرأ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ
 مَرَّةً، وَقُلَّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِذَا قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ
 بِكُلِّ حَرْفٍ حَجَّةً وَعَمْرَةً، وَرَفَعَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ أَجْرَ سَنَةٍ، صِيَامَ نَهَارِهَا وَقِيَامَ
 لَيْلِهَا، وَأَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِكُلِّ حَرْفٍ ثَوَابَ شَهِيدٍ، وَكَانَ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِ اللَّهِ
 مَعَ النَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ))^(۲)

نه وهی پوژی شه ممه چوار پکات نوژی بکات، له هه موو پکاتیکدا دوا
 فاتحه (قل یا ایها الکافرون) سێ جار بخوینیت، نه گهر له نوژه که ی لێ
 بوویه وه (آیه الکرسی) بخوینیت، به هه موو پیتیک خودا جه ج و عه مرهیه کی بۆ
 ده نویست، وه به هه موو پیتیک پاداشتی سالیکی بۆ بهرز ده کرتته وه، که به پوژ

(۱) آورده صاحب القوت هکذا وقال العراقي رواه الدارقطني في غرائب مالك وقال لا يصح
 وعبدالله بن وصيف مجهول ورواه في الرواه عن مالك وقال غريب جدا لا أعلم له وجهاً غير
 ذلك اه وانظر للمزيد الإتحاف ۳/۲۷۷.

(۲) آورده صاحب القوت ۱/۲۸، فقال سعيد عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم فساقه ولم يتعرض له العراقي في كتابه. وانظر الإتحاف ۳/۲۸۲، ۳۷۷.

به رۆز بويىت و به شه و شه و نوڭزى كردىت، وه به هه مو پيتىك خوداى گه وره
پاداشتى شه هيدىكى پى ده به خشيت، وه له ژر سىبه رى عهرشى خودادا ده بىت
، له خزمه تى پىغه مبه ران و شه هیده كاندا. ^(۱)

(۱) بۆرە وینه وهى هه ندىك گومان، كه له وانه يه كه سىكى سه ره تاي له م ئادابانه دا بۆى
دروست بىت، پىوسته بلن: هینانه وهى ئەم فهرموودانه كه هه ندىكىان له پوى
سه نه ده وه لاوازن، به لام له فه زائىلى ئەعمالدا درووسته كاربان پى بكرىت، ئەم جۆره
پاداشتانه لای ئىمه زۆرن، به لام لای خودا، وه به به راورد له مانه وهى موسولمان به
ملياره ها مليار سأل له به هه شتدا، كه هیشتا به ئەندازهى چركه يه كيش نابىت به
به راورد له گەل مانه وهى هه تا هه تاييدا، باشه ئەگەر خوداى به په حم به هۆى
په زامه ندى خۆيه وه، له سه ر كرده وه يه كى ئاسايى ئەوه نده ت پاداشت نه داته وه، ئەى له
به رامبه رى چيدا تۆ پاداشتى هه تا هه تايى وه رده گرىت، هه رچى كرده وهى چاكه ي ئىمه
هه يه، كه هه موویشى به لوتف و ته و فيقى خودا بووه و، به و ئەندامانه ش كردومان
كه به بى موقابيل خودا پى به خشيوين، كه واته به راستى هيجمان ناكه وىت، ئەگەر
به رامبه ر كرده وهى ئىمه شتىكىشمان به پى فه زلى خودا بۆ ديارى بكرىت، خۆ په نجا
سالى عيباده تى راسته قينه يش ناگاته ئەوهى كه مليارتك سأل له به هه شتدا بپنینه وه،
ئەى مليونه ها مليار مليار سأل كانى ترچى؟! خۆ ئەو ژماره يش به نىسبه ت رۆزى
قيامت و مانه وهى به هه شته وه، وهك فه تره يهك به ده ربا نيه، كه واته خۆنه رى
به رن: زاناكانى پيش ئىمه، ئەوه يان له يه كدا وه ته وه كه فهرموويانه: درووسته كار به م
فهرموودانه بكرىت، خۆ ئەم پاداشته يش ناگاته ئەوهى هه زار سأل به هه شتى پى دابىن
بكه يت، ئەى بۆ باقيه كى جى بكه ين؟! وابه شه به رامبه ر فراوانى په حمه تى خودا گومان
بۆ خۆت دروست نه كه يت، خۆ ئەو كه سه ي هه ر كرده وه يهك ئەنجام بدات و
(اِحساسا) نه بكردىت و، برواى له سه ر پاداشته كه ي دامه زراو نه بىت، هيجى
به رناكه وىت، له لايه كى تره وه: كىن ئەوانه ي ئەمرۆ به م كرده وانه هه لده ستن؟ په نگه
يان هه ر نه بن، يان زۆربه ده گمه ن، كه ده بىت ئەو كه سه ئەو مه رجانەى هینابىته جى

کرده‌وهی شه‌وه‌کان:

شه‌وی به‌ک شه‌مه

(حه‌زره‌تی) نه‌نه‌سی کو‌ری مالیک ده‌گیرته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خوداوه ﷺ که
فه‌رموویه‌تی: (مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْاَحَدِ عَشْرِينَ رَكْعَةً، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحَةَ
الْكِتَابِ مَرَّةً، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ خَمْسِينَ مَرَّةً، وَالْمُعَوِّذَيْنِ مَرَّةً مَرَّةً،
وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ مِائَةَ مَرَّةً، وَاسْتَغْفَرَ لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ مِائَةَ مَرَّةً، وَصَلَّى عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِئَةَ مَرَّةً، وَتَبَرَّأَ مِنْ حَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ وَالتَّجَا إِلَى اللَّهِ،
ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ أَدَمَ صَفْوَةُ اللَّهِ وَفِطْرَتُهُ، وَإِبْرَاهِيمَ
خَلِيلُ اللَّهِ، وَمُوسَى كَلِيمُ اللَّهِ، وَعِيسَى رُوحُ اللَّهِ، وَ مُحَمَّدًا (صَلَوَاتُ اللَّهِ
وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ) حَبِيبُ اللَّهِ، كَانَ لَهُ مِنَ الثَّوَابِ بَعْدَ مَنْ دَعَا لِلَّهِ وَلِدًا، وَمَنْ

که نیمای غه‌زالی باسیان ده‌کات، واته نوژخوئینکی حزوری بیټ و، له خودا غافل
نه‌بیټ، هه‌موو سوننه‌ت و پاتیبه‌کانی ته‌واو بیټ، له پاشان ئه‌م کردارانه بکات، وه‌ک
له ده‌قه‌کانه‌وه وهرده‌گیریت، ده‌ی که‌سێک نه‌وه‌نده موقه‌ره‌بی باره‌گای خودا بیټ، هه‌ر
چه‌ندی‌ک کرده‌وه‌ی که‌میش بکات، چونکه خودا خو‌شی ده‌ویت، به‌ زۆر بو‌ی
ده‌نوسیت، هه‌ندی‌ک که‌سابه‌ت هه‌یه به‌ک به‌حه‌وتسه‌د ده‌ییریت، (والله یضاعف
لمن یشاء)، نه‌مه‌ش بازرگانیبه‌که به‌ نیبه‌تی پا‌که‌وه له‌ گه‌ل خودای (عَزَّوَجَلَّ) دا،
(تجارة لمن تبور) دوکانداری واهه‌یه له به‌یانیبه‌وه تا ئیواره چه‌ند دینارێک قازانجی
ده‌ست ناکه‌ویت، که‌سانی پسه‌پۆر و بازرگانی مه‌زنیش هه‌یه، که له‌ چرکه ساتیکدا
مه‌لایین دینار چۆته سه‌ر حیسابه‌که‌ی، نه‌گه‌ر بو‌ دنیا نه‌مه‌ دروست بیټ، که
مانه‌وه‌ی نه‌و شه‌خصه‌ تیایدا ته‌نها سه‌د سالییش نه‌گه‌ر بخایه‌نیت، نه‌ی بو‌ دوا‌پو‌ژی
هه‌تا هه‌تایی، ده‌بیټ بو‌ دروست نه‌بیټ له‌ پاداشتی وتنی: (لا‌إله‌ إلا‌الله) به‌کدا، به‌
صیدق و ئیخلاص و بپو‌ای ته‌واوه‌وه، نه‌وه‌نده‌ی خیرپێ بپیت، نه‌ویش نه‌ک له
به‌رامبه‌ر کرده‌وه‌ی عه‌بد، به‌لکو به‌رامبه‌ر لوتف و فه‌زلی خودا؟!

لَمْ يَدْعُ لِلَّهِ وَلَدًا، وَبَعَثَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْأَمِينِ، وَكَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ مَعَ النَّبِيِّينَ^(۱).

(واته: ههركه سېك شهوى به كشه ممه بیست پكات نوټز بكات، له هه موو پكاتېك سوورهى (فاتېحه) به كجار بخوټیت، وه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) په نجا جار، وه (قُلْ أَعُوذُ) ووه كان به كجار به كجار بیان خوټیت، وه صهد جار (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) (داواى لى خوښ بوون بكات)، وه داواى لى خوښ بوون بكات بوو خووى و بوو باوك و دايكى صهد جار، وه صهد صلاواتېش بدات له ديارى (حه زره تى) پېغه مېهر ﷺ، وه خووى بهرى بكات له هه موو تواناو تاقه تېكى خووى و، ته نها پښت و په نای به خوداى مه زن بېت، وه بلیت: شایه تى به په كتابوونى خودا ددهم، وه شایه تى ددهم كه (حه زره تى) نادهم هه لېزېراوى پالفته كراوى خودا به و، (حه زره تى) ئیبراهیم خلیل و دوستى خودا به و، (حه زره تى) موسا كه لیموئلایه و، (حه زره تى) عیسا روحوئلایه، وه (حه زره تى) موحه ممه دېش خوښه ویستى خودا به، نه وه به ژماره ی نه و كه سانه ی مندال بوو خودا برپار ددهن و (په نا ده گرم به خودا)، وه به قه دهر ژماره ی نه وانه ش كه مندال بوو برپار نادهن، نه وه خوداى (عَزَّ وَجَلَّ) له دواړوژدا له گه ل نه وانه دا حه شرى

(۱) آورده صاحب القوت هكذا فقال عن مختار بن فلفل عن أنس بن مالك مرفوعاً فسأقه، وفيه: (وصلى عليّ مائة مرة وفيه بعدد من دعا بدل أدمي) وقال العراقي: رواه أبو موسى المديني بغير إسناد، وهو منكر، وروى أيضا من حديث أنس في فضل الصلاة فيها (ست ركعات) و (أربع ركعات) وكلاهما ضعيف جدا اه قال يحيى: وسلمه بن وردان ليس بشئ وقال احمد بن حنبل هو منكر الحديث وقال ابن حبان لا يحتج به، قال ابو حاتم الرازي واحمد بن محمد بن عمر كان يضع الحديث كذباً اه قال الزبيدي ۳/ ۲۷۸ سلمه بن وردان من رجال الترمذي وابن ماجه .

دهكات، كه نه مین و ترس و بیم نایانگرتته وه و، خودایش پتویستی کردووه له سه ر خوی كه له گه‌ل پیغه مبه ره كاندا بیانخاته ناو بهه شته وه).

شهوی دوو شه ممه

ئه عمه ش گپراویه تیه وه له (حه زه تی) ئه نه سه وه كه ده فه رمویت: پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْإِثْنَيْنِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، قَرَأَ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى الْحَمْدُ لِلَّهِ مَرَّةً، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ، وَفِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَرَّةً وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ عِشْرِينَ مَرَّةً، وَفِي الثَّالِثَةِ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَرَّةً وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثِينَ مَرَّةً، وَفِي الرَّابِعَةِ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَرَّةً وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ أَرْبَعِينَ مَرَّةً، ثُمَّ سَلَّمَ، وَقَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ خَمْسًا وَسَبْعِينَ مَرَّةً، وَاسْتَغْفَرَ اللَّهُ لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ خَمْسًا وَسَبْعِينَ مَرَّةً، وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا وَسَبْعِينَ مَرَّةً، ثُمَّ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى حَاجَتَهُ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يُعْطِيَهُ سُؤْلَهُ مَا سَأَلَ)). وهي تسمى صلاة الحاجة^(١).

واته: ئه وهی شهوی دوو شه ممه چوار پکات نوێژ بکات، له پکاتی به کمد (الحمد لله) بهک جارو (قل هو الله أحد) ده که رهت بیخوینیت، وه له پکاتی دوو هه مدا (الحمد لله) بهک جار و (قل هو الله أحد) بیست که رهت بیخوینیت، وه له پکاتی سییه مدا (الحمد لله) و (قل هو الله أحد) سی جار، وه له پکاتی چواره مدا (الحمد لله) و (قل هو الله أحد) چل جار، له پاشان سه لام بداته وه وه هفتاو پینج جار (قل هو الله أحد) بخوینیت، وه داوای ئی خوش بوون بۆ خوی و دایک و باوکی هفتاو پینج جار بکات، وه صلاوات له سه ر (حه زه تی) موحه ممه د ﷺ هفتاو پینج جار ئی بدات، له پاشان

(١) هکذا أورده صاحب القوات ٥٦/١ وقال العراقي كذا رواه ابو موسى المديني عن الأعمش بغير اسناد واسند من رواية يزيد الرقاشي عن انس حديثا في صلاة ست ركعات فيها، وهو منكر.

داواکاربیه که ی عهرزی خودا بکات، ده بیته حه قیک له سهر خودا، که به فه زلی خوی پیویستی کردوو، که نه وهی داوای کردوو به بوی جی به جی بکات، نه مهش ناو ده بریت به نوژی پیویستی _ حجهت _.

شهوی سی شه ممه

دوو رکات نوژ بکات و له هه موو رکاتیکدا فاتحه بخوینیت و، وه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و (قُلْ أَعُوذُ) ووه کان پازده جار بیان خوینیت، وه داوای سه لامدانه وه پانزه جار (آيَةُ الْكُرْسِيِّ) بخوینیت، وه داوای لی خوش بوون له خودا بکات پانزه جار، نه جرو پاداشتیکی گه وره و به رجه سته ی بو ده نوسریت^(۱)، هه روه ها (حه زره تی) عومه ر له (حه زره تی) پیغه مبه ره وه ۱۰ ده یگ پرتیه وه که فهرموویه تی: نه وهی شهوی سی شه ممه دوو رکات نوژ بخوینیت و له هه ر رکاتیکدا فاتحه ی قورنانی تیدا بخوینیت، وه (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ) وه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) هه وت جار بیان خوینیت، خودای گه وره گه ردنی له ناگر نازاد ده کات، وه له رژی قیامه تدا نه نوژ ده بیته پیسره و ده ستگیری.

شهوی چوار شه ممه

(حه زره تی) فاطیمه ده یگ پرتیه وه له پیغه مبه ری خودا وه ۱۰ که فهرموویه تی:

((مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْأَرْبَعَاءِ رُكْعَتَيْنِ، يقرأ في أوَّلِ رُكْعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ مَرَّةً، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْقَلْقِ عَشْرَ مَرَّاتٍ، وَفِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ مَرَّةً، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ عَشْرَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ إِذَا سَلَّمَ اسْتَغْفَرَ اللَّهُ عَشْرَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ

(۱) كذا في القوت ۲۹/۱، وقال الحافظ العراقي: هكذا رواه أبو موسى المديني حكاية عن بعض المصنفين، وأُسند من حديث ابن مسعود وجابر حديثا في صلاة أربع ركعات فيها، وكلها منكراً، إتحاف ۳/۳۸۰.

يُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، نَزَلَ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، يَكْتُبُونَ ثَوَابَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ^(١)،

(نهوہی شہوی چوار شہمہ دورکات نوٹریکات و، لہ رکاتی یہ کہمدا دواى سوورہی فاتیحہ دہ جار (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) بخوینیت و، لہ رکاتی دووہمدا دواى فاتیحہ دہ جار (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) ی بخوینیت، لہ دواى سہ لامدانہوہ دہ جار (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) بکات، وہ دہ جار (صَلَّوات لہ دیارہ (حہ زرہتی) پیغہمبہر ﷺ لى بدات، لہ ہہریہ کہ لہ ناسمانہ کانہوہ حہ فتا ہہ زار مہ لانیکہ دینہ خواریوہ، تا رپوڑی قیامت خہریکی نویسی پاداشتہ کہی دہ بن). وہ لہ فہرمودہیہ کی تردا ہانووہ:

((سِتُّ عَشْرَةَ رُكْعَةً، يَقْرَأُ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ مَا شَاءَ اللَّهُ، وَيَقْرَأُ فِي آخِرِ الرُّكْعَتَيْنِ آيَةَ الْكُرْسِيِّ ثَلَاثِينَ مَرَّةً، وَفِي الْأَوَّلَيْنِ ثَلَاثِينَ مَرَّةً (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) يَشْفَعُ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، كُلُّهُمْ وَجَبَتْ عَلَيْهِمُ النَّارُ)).

واتہ: شانزہ رکات نوٹریکات، لہ دواى فاتیحہ نہوہندہی خودا بیہویت قورنان بخوینیت، وہ لہ دواینی دورکاتی نہخیر دا سی جار (آيَةُ الْكُرْسِيِّ) بخوینیت و، لہ یہ کہ مینیشیاندا سی جار (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوینیت، دہ بیتہ شفاعہ تکار بو دہ کہس لہ خزم نال و بہیتی خوئی کہ ہہمویان نہہلی ناگرین. ہہروہا (حہ زرہتی) فاطیمہ رپوایہ تی کردوہ کہ پیغہمبہری خودا ﷺ فہرموویہ تی ((مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْارْبَعَاءِ سِتًّا رُكْعَاتٍ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ: قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ يَقُولُ: سَبْعِينَ مَرَّةً: جَزَى اللَّهُ مُحَمَّدًا) صلى الله عليه وسلم (عَنَّا مَا هُوَ أَهْلُهُ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَ سَبْعِينَ سَنَةً وَكُتِبَ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ))^(١)،

(١) کذا في القوت، ٢٩/١، ولم يذكر لهذه الليلة حديثا غيره فانظر الإتحاف ٣٨٠/٣.

ئەوھى شەوى چوار شەممە شەش پکات نوپز بکات، لە دواى خویندنى فاتىحه ئابەتى: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِإِذْنِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (ال عمران/۲۶) بخوینیت، کە ئى بویهوھ لە نوپزەکەى حەفتا جار بلیت: خودایە لەبرى ئیمە پەحمەت و پاداشتی خۆت برژیتە بەسەر (حەزرەتى) موخەممەددا ﷺ ، ئەوھندەى کە ئەو شایستەبەتى، خواى گەورە لە گوناھى حەفتا سالى خوش دەبیت، وە بەرائەتیکى نازاد بوونیشى پى دەدات لە ناگرى دۆزەخ.

شەوى پینج شەممە

ئەبوھورەیرە (خواى ئى رازى بیت) فەرمووبەتى: پینجەمبەر ﷺ دەفەرمویت: ((من صَلَّى لَيْلَةَ الْخَمِيسِ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ خَمْسَ مَرَّاتٍ، وَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ خَمْسَ مَرَّاتٍ وَالْمُعَوِّذَيْنِ خَمْسَ مَرَّاتٍ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ اللَّهَ (عَزَّ وَجَلَّ) خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً، وَجَعَلَ ثَوَابَهُ لِدَوْلِدِيهِ فَقَدْ أَدَّى حَقَّ الدِّيَةِ عَلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ فَاعِلَهَا عَاقِبًا لَهُمَا، وَأَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يُعْطِي الصَّابِقِينَ وَالشُّهَدَاءَ)).

(واتە: ھەركەسێك شەوى پینج شەممە لە نیوانى مەغریب و عیشادا دوپکات نوپز بکات و، لە ھەر پکاتیکدا فاتىحه بخوینیت و، پینج جار (آیە الكُرسى) بخوینیت و پینج کەرەتیش (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوینیت وە (قُلْ أَعُوذُ)ووە کانیش پینج جار بیانخوینیت، وە کە لە نوپزەکەى ئى بووبەوھ داواى ئى خوش بون لە خودا پانزە جار(أستغفرالله)بکات، وە پاداشتەکەى بنیترت بو باوک و دایکى، ئەوھ مافى ئەوانى داووتەوھ کە لەسەرەتى، با بیگوئى و خراپیش بووبیت

(۱) وقال العراقي رواه أبو موسى المدني بسند ضعيف جدا انتهى إتحاف ۳/۳۸۱.

له گه‌لیاندا، وه خودای گه‌وره له‌و پاداشته‌ی پێ ده‌به‌خشیت که داویه‌تی به صددیق و شه‌هیده‌کان.^(۱)

شه‌وی جومه‌ه

((من صَلَّى لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ إِحْدَى عَشْرَ مَرَّةً، فَكَأَنَّمَا عَبْدُ اللَّهِ تَعَالَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً صِيَامَ نَهَارِهَا وَقِيَامَ لَيْلِهَا))^(۲)،

(واته: هه‌رکه‌سێک شه‌وی هه‌ینی له‌ نێوانی مه‌‌غریب و عیشادا دوانزه‌پکات نوێژ بکات و، له‌ هه‌ر پکاتی‌کدا فاتحه‌ بخوینیت و یانزه‌ جار (آیة‌ الکُرسی) بخوینیت، و یازده‌ که‌‌ره‌تیش (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوینیت، وه‌ک ئه‌وه‌ی بۆ ده‌‌ژمێریت که‌ دوانزه‌‌سآل به‌‌ندایه‌‌تی خودای کردییت و، به‌‌پۆژه‌‌پۆژو بووییت و به‌‌شه‌‌و شه‌‌ه‌ونوێژی کردییت).

(۱) ه‌کذا هو في القوت ۲۹/۱ عن أبي صالح عن أبي هريرة وفيه فقد ادى حقهما وقال العراقي رواه أبو موسى المديني وأبو منصور والديلمي في مسند الفردوس بسند ضعيف جدا وهو منكر اهـ. الإنحاف ۳/۳۸۱.

(۲) أوردته صاحب القوت ۲۹/۱ وقال رويناه عن كثير بن سليم عن أنس بن مالك قال قال رسول الله ﷺ فسأقه مثله وقال الحافظ السيوطي في الجامع الكبير أخرجه أبو سعد الإدرسي في تاريخ سمرقند وابن النجار عن أنس اهـ وقال الحافظ العراقي في المغني والحافظ السيوطي في اللالئ المصنوعة ورواه المظفر بن الحسين اللارجاني في كتاب فضائل القرآن، وابراهيم بن المظفر في كتاب وصول القرآن للميت، إلا إن ابن المظفر قال في حديثه خمسين مرة عن ابن عباس رفعه: (من صلى ليلة الجمعة ركعتين يقرأ في كل واحدة منهم بفاتحة الكتاب مرة وإذا زلزلت الارض خمس عشرة مرة هوّن الله عليه سكرات الموت ويسر له الجوزاء على الصراط يوم القيامة)، أوردته السيوطي في اللالئ المصنوعة ثم قال: وأوردته الحافظ ابن حجر في أماليه من هذا الطريق وقال غريب وسنده ضعيف وفيه من لا يُعرف والله أعلم.

وه (حه زره تی) نه نه س فه رموویه تی پیغه مبه ر ﷺ ده فه رمویتی:

((مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فِي جَمَاعَةٍ وَصَلَّى رَكْعَتَيِ السُّنَّةِ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا عَشْرَ رَكَعَاتٍ قَرَأَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ مَرَّةً مَرَّةً، ثُمَّ أَوْتَرَ بِثَلَاثِ رَكَعَاتٍ، وَنَامَ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ وَوَجَّهَهُ إِلَى الْقِبْلَةِ، فَكَأَنَّمَا أَحْيَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ))^(۱)،

(نه وهی له شهوی جومعه دا نوژی عیشای به جماعت کرد، وه دوو رکاتی سوننه تی کرد، له پاشان ده رکات نوژی کرد، له ههر رکاتیکدا (الحمد لله) و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و (قُلْ أَعُوذُ) و وه کانیش به کجار به کجار بخوینیت، له پاشان سی رکات وتری خویند، وه له سهر لای راستی و پو به قبیله نوست، وه كه نه وه وایه شهوی قه دری زیندو کرد بیتته وه).

وه پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی:

((أَكْبَرُوا مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيَّ فِي اللَّيْلِ الْغَرَاءِ وَالْيَوْمِ الْأَزْهَرِ) لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ))^(۲)، (زور صلاواتم له سهر بدن له شهوه به نرخ و پر به ها که دا و، له روزه پوناك و پرشنگداره که دا، شهوی جومعه و روزه جومعه).

شهوی شه ممه

(حه زره تی) نه نه س (خوای لی رازی بیت) دوفه رمویتی:

پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی:

(۱) آورده صاحب القوت ۲۹/۱ وقال روينا عن كثير بن سليم عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فساقه مثله، و انظر الإتحاف ۳/۳۸۱.

(۲) آورده صاحب القوت وقال العراقي رواه الطبراني في الأوسط من حديث أبي هريرة وفيه عبد المنعم بن بشير ضعفه ابن معين وابن حبان اه

((مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ السَّبْتِ بَيْنَ الْمَغْرَبِ وَالْعِشَاءِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بُنِيَ لَهُ قَصْرٌ فِي الْجَنَّةِ، وَكَانَ تَصَدَّقَ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ، وَتَبَرَّأَ مِنَ الْيَهُودِ وَكَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ))^(١)،

(ئهوهی شهوی شه ممه له میانی مه غریب و عیشادا دوانزه پکات نوێز بکات، کۆشکێکی له بهههشتدا بو دروست دهکړت، وهک ئهوهی که به سهر هه موو بروادارنکی نێرو میدا خێرو سه دهقهی پێ کردبن و، خوێ له جوله که بهری کردیبت، خوایش پێویستی کردووه له سهر خوێ که لێ خوش بیبت).

(١)أورد صاحب القوت ٢٩/١ عن كثير ابن شنظير عن أنس بن مالك مثله وقال العراقي لم أجد له أصلاً قلت: وأورده ابن الجوزي في الموضوعات من وجه آخر عن يزيد الرقاشي عن أنس فقال: أخبرنا أبو القاسم إبراهيم بسنده عن أنس بن مالك مرفوعاً: من صلى ليلة السبت أربع ركعات يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة واحدة وقل هو الله أحد خمسا وعشرين مرة حرم الله جسده على النار ثم قال هذا حديث لا أصل له وغالب رواه مجهولون ويزيد الرقاشي ضعيف والهيثم متروك قال الحميدي وبشر بن السري لا يحل أن يكتب عنه وأحمد بن عبد الله هو الجويباري الكذاب الوضاع، وأقره السيوطي في اللآلئ المصنوعة ٤٢/٢، قلت لكن بشر بن السري أبو عمرو الأفوه نزيل مكة، قال الحافظ ابن حجر في فتح الباري ٤/١٣، هو ثقة من رجال الصحيح وإنما تكلم فيه الحميدي لأجل المعتقد، وقد رجع عنه هو يعني بالمعتقد التجهم، وقال أحمد في العلل ٥٧/٢ (١٥٤٠) حدثنا بشر بن السري وكان متقناً للحديث عجباً عن سفيان الثوري، وذكر عنه حديثاً ثم ذكر حديث ناضرة فقال ما أدري ما هذا ليش هذا، فوثب به الحميدي وأهل مكة واسمعه كلاماً شديداً فاعتذر بغيره، فلم يقبل منه، وزهد الناس فيه. قال ابن معين في تاريخه ٧٩/١ (١٩٥) ثقة، وقال أبو حاتم ثبت صالح وقال ابن عدي في الكامل ١٧/٢، له غرائب من الحديث عن الثوري ومسعر وغيرها وهو حسن الحديث، ممن يكتب حديثه وتقع في أحاديثه من النكرة، لانه يروي عن شيخ محتمل، فأما هو نفسه فلا بأس به روى له الجماعة والله اعلم

به شی سییه م

ئه و نوێژانه ی به هاتنه وهی سائه کان دووباره دهبنه وه
که چوار نوێژن: نوێژی جهژنه کان و تهراویح و پهجهب و نیوهی شهعبان
یه که میان: نوێژی جهژنه کان:

جهژنی پههه زان و قوربان، که سوننه تیکی دووپاتکراوهن، دروشمیکن له
دروشمه کانی نیسلام، که پێویسته ههوت خالیان تیدا پهچاو بکریت:

یه که م: سئ جاریه ک له دوا ی یه ک ته کبیر بکریت و بلیت:

((اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً
وَأَصِيلًا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ
وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ))^(۱)،

وه له شهوی جهژنی پههه زاندا له دوا ی خۆرنشینه وه دهست ده کهن به الله
أكبر کردن، تا دهست ده کریت به نوێژی جهژن، وه له جهژنی قورباندا دهست
ده کریت به الله أكبر ی جهژن له به ره به یانی جهژنه وه تا دوا پۆژی سیازدهی

(۱) إلى هنا الزيادة المذكورة متفق عليها عند الرافي والنووي والمصنف ذكر التكبير الى الكافرون، ولم يميز بين التكبير وزيادته، واقتصر على بعض الزيادة وعلى القديم يقول بعد الثلاث: الله اكبر كبيرا والحمد لله كثيرا الله اكبر ما هدانا، والحمد لله على ما ابلانا وأولانا، قال صاحب الشامل فاذا ثبت هذا، فعلى ما اقتصر من ذلك جاز، والذي يقوله الناس لا باس به وهو أن يقول: الله أكبر الله أكبر الله أكبر لا اله إلا الله والله أكبر والله الحمد قال النووي هذا الذي ذكر صاحب الشامل نقله صاحب البحر عن نص الشافعي رحمه الله تعالى في البويطي وقال: والعمل عليه والله أعلم اهـ.

مانگی (ذی الحجۃ)، دوا رۆژه کانی (ایام التشریق)، ئەمەش تەواو ترینی ئەو
رایانەییە لەم بارەووە هاتوووە.

وێ لەدوای نوێژە فەرزهکان و سوننەتەکانەووە **اللَّهُ أَكْبَرُ** بکات و لە دوای
فەرزهکان زیاتر دووپاتی لەسەرکراوەتەووە.

دوو هەم: کە بەیانی رۆژی جەژنی لێ داها، خۆی دەشوات و خۆی
دەپارێنێتەووە، جوانترین پۆشاکی لەبەر دەکات و، بۆنی خوش لە خۆی دەدات،
وێک بۆ جومعه باسما نکرد، بۆ پیاو عەبا و جەبو میژەر و عەمامە باشتەر بۆیان،
وێ منداڵانیش با خۆیان لە ئاوریشم بپارێزن، وێ پیرەزنیش خۆی لە جوانکاری
بپارێزێت لە کاتی چوونە دەرەووەدا،

سییەم: با لە پێگەییە کەووە بپروات و لە پێگەییە کێ ترەووە بگەرێتەووە، بەم
شیوەیە (حەزەرەتی) پێغەمبەر ﷺ دەجولایەووە،^(١)

هەر وەها پێغەمبەر ﷺ فەرمانی دەدا کە ئافرەتە بالغ و داپۆشراوەکانیش
کە ناچنە دەرەووە ئامادەیی نوێژی جەژن ببن^(٢)

چوارەم: باشتەر کە بچنە دەرەووە بۆ ساریەکی پان و بەرین، مەگەر لە
مەککە و (بیت المقدس) دا بن، وێ ئەگەر پۆژێکی باراناوی بێت، ئەوا ئاساییە لە
مزگەوتدا بمیننەووە، وێ لە رۆژی هەور و هەلادا ئیمام فەرمان بدات بە یەکیک
نوێژ بکات بۆ لاواز و خاوەن عوزرەکان، وێ بەهێزەکانیش بباتە دەرەووە بە تەکیب و
اللَّهُ أَكْبَرُ کردنەووە.

پێنجەم: دەبێت چاودێری کاتەکان بکات، وێختی نوێژی جەژن لە میانی
هەلاتنی خۆرە، تا لادانی خۆر لە ئاسمان، وێ کاتی سەرپێنی قوربانی لە

(١) رواه البخاري (٩٨٦).

(٢) رواه البخاري (٣٢٤)، ومسلم (٨٩٠).

به رزبوونه وهی خۆره وهیه و به ئەندازهی دوپکات و دوو وتار، تا کۆتایی سییه مین پۆژه کانی دواى جهزنى قوربان (أیام التشریق) .

وه باشتروایه نوێزی قوربان خیرایی لى بکریت، له بهر ئه وهی بچیت به دهم سه برپى و قوربانیه که وه، وه باشتروایه نوێزی جهزنى ره مه زان دوا بخریت، بۆ ئه وهی زیاتر فریای دابه شکردنى سه رفیتره بکه ویت، ئه مه سوننه تى (حه زره تى) پیغه مبه ر^(۱) .

شه شه م: باسى چۆنیه تى نوێزکردن: با خه ئکه که به دهم (الله اکبر) هوه بچنه دهره وه به رڼگه کاندای، وه کاتیک ئیمام ده گاته جیگای نوێزه که، دانه نیشیت و سوننه تیش نه کات، به لام خه ئکه که بۆیان هه یه که سوننه ت بکه ن، له پاشان یه کیك بانگ بکات بۆ ئاماده بوون بۆ نوێزی جهزنى به وتنى: (الصلاة جامعة)، وه ئیمام دوپکات پيشنوێزیان بۆ بکات، له پکاتى یه که مدا جگه له (الله اکبر) ی دابه ستنى نوێز و ته کبیره ی رکوع، هه وت (الله اکبر) ده کات، له میانى ته کبیره کاندای (شه ش جار) بلیت : سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وه یه که سه ر دواى ته کبیره ی ئیحرام ده لیت:

((وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مِّنْ أَمَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ. إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ)) .

له دواى هه شته مین ته کبیره وه أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ده خوینیت و، دواى خویندنى فاتیه له پکاتى یه که مدا سوننه ته سووره تى (ق) بخوینیت، وه له دووه م پکاتدا سووره تى (إقتریت) . وه ته کبیره زیاده کانی پکاتى دووه م

(۱) رواه الشافعي بسنده في الأثر (٤٨٩/٢) أن النبي ﷺ كتب إلى عمرو بن حزم وهو بنجران: أن عجل الغدو إلى الأضحى، وآخر الفطر، وذكر الناس، رواه البيهقي في السنن الكبرى (٢٨٢/٣).

جگه له ته كېره ی دابه ستنی نوێژ و ته كېره ی ركوع پینج (الله اكبر) ده كړیت، وه له میانی هه ردوو (الله اكبر) ټكدا نه و ته سببحاته ی وتمان ده خوینړیت، له پاشان نیمام دوو وتار ده خوینړته وه، دانیشتنیکیان له میاندا ده بیټ، وه هه ركه سیك نوێژی جه ژنی فه وتا و فربا نه كه وت، با بیگړپته وه و قه زای بكاته وه.

حه وته م:

قوربانی بكات به به رانیک، وهك چۆن پیغه مبهری خودا ﷻ به رانیکي كړدوو به قوربانی، وه به دهستی خوی سهری برپوه، وه فه رمویه تی: (باسم الله الله اكبر) نه م قوربانیه له بریتی خوم و هه موو نه وانه ی كه له نوممه ته كه م قوربانیان نه كړدوو. ^(۱)

وه پیغه مبهری خودا ﷻ فه رمویه تی:

مَنْ رَأَى هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَأْخُذَنَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ ^(۲)

(۱) پیغه مبهری خودا ﷻ فه رمویه تی: (بسم الله والله اكبر هذا عني وعمّن لم يضح من أمتي) وفي بعض النسخ ضحى بكبش، وقال العراقي متفق عليه دون قول هذا عني، الخ من حديث انس وهذه الزيادة عن أبي داود (۲۸۱۰) والترمذي (۱۵۲۱) من حديث جابر وقال الترمذي غريب منقطع اه قال الزبيدي ۴/۴۰۵. والذي في المتفق عليه بزيادة أقرنين بعد أملحين، وأصله عند مسلم: عن عائشة (رضي الله عنها) أن رسول الله ﷺ أمر بكبش أقرن، يطأ في سواد، ويبرك في سواد، وينظر في سواد، كناية عن سواد قوائمه وبطنه وعينه، فأثني به ليضحى به، فقال لها: يا عائشة: هلمي المديّة، ثم قال: اشحذها بحجر، ففعلت، ثم أخذها، وأخذ الكبش فأضجعه ثم ذبحه، ثم قال: بسم الله اللهم تقبل من محمد وآل محمد ومن أمة محمد، ثم ضحى به.

(۲) قال العراقي رواه مسلم من حديث أم سلمه اه قال الزبيدي ۴/۴۰۵. وفي لفظ لمسلم: إذا دخل العشر وأراد أحدكم أن يضحي فلا يمس شعره وبشره شيئاً.

واته: ئەوێ مانگی (ذی الحجة) هەینی هاتە پێشەو، ئەگەر بیهوێت
قوربانی بکات، با مووی گیانی نەقرتێت و، نینۆکی خۆشی نەکات تا
قوربانییەکی تەواو دەکات.

ئەبوەیووبی ئەنصاری: (خوای ئی رازی بێت) فەرموویەتی:
لە چەرخێ پێغەمبەر دا ﷺ پیاو قوربانی دەکرد بە کاوړتیک لە بریتی
خاوخیزانەکی، هەموویان لێیان دەخوارد و دەرخواردی خەلکشیان دەداو
دەیانەخشییەو^(۱).

و ئەوێ قوربانی دەکات، بۆی هەیه تا سێ رۆژو زیاتریش لێ بخوات،
ئێستە روخصەتی پێ دراوه کە پێشتر نەهی لێ کرابوو.^(۲)
و (حەزەرەتی) سوفیانی سەوری فەرموویەتی:
دوانزە پکات نوێژ بخوێنێت، و ئەوێ نوێژی جەژنی قوربان شەش پکات
بکات، و فەرموویەتی: ئەو بەشیکە لە سوننەت.^(۳)

(۱) فەرموودهێ دروست ئەوێ کە قوربانی بە کاوړتیک بۆ تەنھا یەک کەس دەکرت، بەلام
دەتوانیت پاداشتەکی بێت بە هەموو خێزانەکی یان هەركەسێکی تەتایدا بەشدار
بکات. والحديث رواه: الترمذی (۱۵۰۵)، وابن ماجه (۳۱۴۷)، هەندیک لە زانیان ئەو دوو
فەرموودهێ باسمانکردن بۆ ئەوێ گێڕاوه ئەو کە هەموویان ئەو شیعارە جێبەجێ بکەن با
یەکیکیش بیکات و ئەوانیش لە خێرەکی بەشدار بکات. ئەینا کاوړتیک تەنھا بۆ یەک کەس
دەکرت بە قوربانی، بنواری: الإنحاف ۴/۶۰۶.

(۲) وقد اشار به الى ما رواه الترمذی عن بريدة رضي الله عنه رفعه: (كنتُ نهيتكم عن لحوم
الأضاحي فوق ثلاث، ليتسع ذو الطول على من لا طول له، فكلوا ما بدا لكم وأطعموا
وآذخروا)، وفي رواية مسلم: (۹۷۷) مرفوعاً: (ونهيكم عن لحوم الأضاحي فوق ثلاث،
فأمسكوا ما بدا لكم).

(۳) أخرجه أبو بكر بن أبي شيبة في المصنف (۵۷۹۹) عن جماعة من السلف أنهم كانوا يصلون بعد
العید أربعاً منهم ابن مسعود وعلي وبريدة رضي الله عنهم وسعيد بن جبيرة وإبراهيم وعلقمة

دووهمه میان: نوښتی ته راویح:

ته راویح بیست ړکاته، به ددهسه لامدانه وه، وه چوښه تیه کی هه موان ده یزانن، که سوننه تیکی دوو پاتکراو هیه، با به نه ندازه ی نوښتی جه ژنه کانیش نه بیټ، وه پای جیاواز هه یه، نایا به جه ماعت خیری زیاتره یان به شیوه ی تاک.

وه پیغه مبه ر ﷺ دوو شه و یان سی شه و ته شریفی هیڼایه ناو مزگه و ته وه بو ټه وه ی به جه ماعت بیکه ن، له پاشان دهر نه چوو بو ناویان و فهرمووی: ((أَخَافُ أَنْ تُوجِبَ عَلَيَّكُمْ))^(۱).

(نه وه کول هسه رتان واجب بکړیت، بو یه نایه م بو ناوتان.

وه (حه زره تی) عومه ر (خوای لی رازی بیټ) خه لکه که ی کو کرده وه له یه ک جه ماعت دتا، کاتیک ټه مین بوویه وه که ټیتر وه ی پچراوه و واجب ناکړیت له سه ریان، بو یه هه ندیک فهرموویانه:

جه ماعت گه وره تره، چونکه (حه زره تی) عومه ر کردی به جه ماعت، وه گوښوونه وه یش بوخوی فه زل و به ره که تیکی زیاده ی تیډایه، به به لگه ی نوښته فهرزه کان، وه له وانه یش به ته نهایی ته مبه لی بیگړیت و نه یکات، وه به بینینی

والأسود ومجاهد وعبد الرحمن ابن أبي لیلی والحسن وابن سيرين وقد تقدم شی من ذلك عنهم، وعندة (۵۸۰۶) عن عاصم قال: رأيت الحسن وابن سيرين يصليان بعد العيد ويُطيلان القيام، قال الحافظ ابن حجر في فتح الباري (۴/۴۷۶): والحاصل أن صلاة العيد لم تثبت لها سنة قبلها ولا بعدها، خلافاً لمن قاسها على الجمعة، وأما مطلق النفل فلم يثبت فيه منعٌ بدليل خاص، إلا إذا كان في الوقت الكراهة، الذي في جميع الأيام. والله أعلم.

(۱) رواه البخاري (۹۲۴) ومسلم (۷۶۱) بلفظ: (لِكَيْ خَشِيتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيَّكُمْ).

كؤمه ليكي زور زياتر چالاك ده بيت وشه وقى له سه رى زياد ده بيت.^(١)

(١) وقد روى البيهقي باسناد صحيح أنهم كانوا يقومون على عهد عُمر بعشرين ركعة، وعلى عهد عثمان وعلي بمثله، فصار إجماعاً وقال ابن الهمام من أصحابنا: (كونها عشرين ركعة سنة الخلفاء الراشدين والذي فعله النبي ﷺ بالجماعة إحدى عشرة بالوتر)، وما روى (أنه ﷺ كان يصلي في رمضان عشرين ركعة سوى الوتر فضعيف) اهـ والحكمة في تقديرها بعشرين ركعة عند أصحابنا، لتوافق الفرائض العملية والاعتقادية، فإنها مع الوتر عشرون ركعة، وتكون السنن شُرعت مكمّلاتٍ للواجب، فتَقَع المساواة بين المكمّل والمكمّل كذا في مجمع الروايات، قال الزبيدي ٤٤١٨/٣: لفظ المتفق عليه من حديث عائشة (أن رسول الله ﷺ خرج ليلةً في جوف الليل، فصلّى في المسجد وصلى رجال بصلاته، فاصبح الناس فتحدثوا، فاجتمع أكثر منهم فصلوا معه، فاصبح الناس فتحدثوا، فكثّر أهل المسجد من الليلة الثالثة فخرج رسول الله ﷺ فصلوا بصلاته، فلما كانت الليلة الرابعة عجز المسجد عن أهله، حتى خرج لصلاة الصبح، فلما قضى الفجر، أقبل على الناس فتشهد ثم قال: أما بعد فإنه لم يخف عليّ مكانكم، ولكني خشيتُ أن تُفرض عليكم فتعجزوا عنها، فتوفى رسول الله ﷺ والأمر على ذلك). وفي البخاري (٢٠١٠) عن عبدالرحمن بن عبد القارئ قال: (خرجت مع عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) ليلة في رمضان إلى المسجد، فإذا الناس أوزاعٌ متفرقون، يصلي الرجل لنفسه، ويصلي الرجل فيصلي بصلاته الرهط، فقال عمر: إني أرى لو جمعت هؤلاء على قارئ واحد، لكان أمثل، ثم عزم، فجمعهم على أبي بن الكعب، ثم خرجت معه ليلة أخرى، والناس يصلون بصلاة قارئهم، قال عمر: نعم البدعة هذه، والتي ينامون عنها أفضل من التي يقومون، يريد آخر الليل، وكان الناس يقومون آخر الليل).

وه هه نديك فهرموويانه: به تهنها بكرت خيري زياتره، چونكه نه م سوننه ته وهك نويزي جه زنه كان له شه عاير و دروشمه كان نين، بويه بلكيترين به نويزي چيشته نكا (چيشته نويزه) و ديارى مزگه وته وه باستره، وه له م دوو نويزه دا جه ماعه تيان تيدا سوننه ت نبيه.

وه هه روا باوه كه كومه ليك پيكه وه بچنه ناو مزگه وته وه، به لام نه بينراوه نويزي ديارى مزگه ت به جه ماعه ت بكرت، وه پيغه مبه ر ﷺ فهرموويه تي :
 ((فَضْلُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ فِي بَيْتِهِ عَلَى صَلَاتِهِ فِي الْمَسْجِدِ كَفَضْلِ صَلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى صَلَاتِهِ فِي الْبَيْتِ))^(١)،

واته: گه وره ي و خيري نويزي خو به خشي له ماله كانتان له نويزكردي له ناو مزگه وتدا، وهك خيري نويزه فهرزه كانه به سهر نويزي ماله وه دا.^(٢)

(١) قال العراقي رواه آدم بن أبي إياس في كتاب الثواب من حديث ضمرة بن حبيب مرسلًا ورواه ابن أبي شيبه في المصنف جعله عن ضمرة بن حبيب عن رجل من أصحاب النبي ﷺ موقوفًا وفي سنن أبي داود بإسناد صحيح من حديث زيد بن ثابت: (صلاة المرء في بيته أفضل من صلاته في مسجدي هذا إلا المكتوبة) أه قال الزبيدي: ٤١٩/٣: ولفظ أبي يعلى في مسنده: صلُّوا أيها الناس في بيوتكم، فإن أفضل الصلاة صلاة المرء في بيته إلا المكتوبة). ورواه الطبراني في الكبير ٤٦/٨: والبخاري (٧٣١) ومسلم (٧٨١)...

(٢) ومما يناسب لما أورده المصنف ما رواه أبو بكر بن أبي شيبه (٧٧١٦) عن حفص بن غياث عن عاصم عن أبي عثمان قال: (اشترى رجل حائطا في المدينة فريح فيه مائة نخلة كاملة، فقال النبي ﷺ ألا أخبركم بأفضل من هذا، رجلٌ توضأ فأحسن الوضوء وصلَّى ركعتين في غار أو سفح جبل أفضل ربحاً من هذا). الإتحاف ٤١٩/٣.

((صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ، وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَسْجِدِي، وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ رَجُلٌ يُصَلِّي فِي زَاوِيَةِ بَيْتِهِ رَكَعَتَيْنِ لَا يَعْلَمُهُمَا إِلَّا اللَّهُ))^(۱).

(نویژتک له مزگه‌وته‌که‌ی من) له مه‌دینه(خیری زیاتره له مزگه‌وته‌کانی تر به سه‌دجار، وه نویژتک له مزگه‌وتی حه‌رام (بیت الله) خیری له مزگه‌وته‌که‌ی من زیاتره له هه‌زارنویژی مزگه‌وته‌که‌ی من، وه له‌مانه‌یش هه‌مووی گه‌وره‌تر پیاوینکه له سووچیکی ماله‌که‌ی خویدا دوورکات نویژ بکات، که که‌س پی نه‌زانیت جگه له خودا نه‌بیئت)

چونکه ریاکاری و خوده‌رخستن له به‌رچاوی خه‌لك له‌وانه‌یه که له‌ناو کۆمه‌لدا زیاتر توش بیئت و تبه‌ه‌بگلیت، به‌لام به ته‌نهایی پارنژراو ده‌بیئت، نه‌وه‌نده‌ی له باره‌وه وتراوه، وه هه‌لبژاردی را نه‌وه‌یه که جه‌ماعه‌ته‌که گه‌وره‌تره‌و خیری زیاتره، وه‌ك چۆن (حه‌زده‌تی) عومه‌ر بینییویه‌تی و بریاری له‌سه‌ر داوه، چونکه هه‌ندیك له سوننه‌ته‌كان جه‌ماعه‌تیان بو دانراوه، نه‌مه‌ش به‌سه بو نه‌وه‌ی که بکریته شه‌عائیرتک وبه ناشکارا رابگه‌ینریت،^(۲)

(۱) ذكره الحافظ المنذري في الترغيب والترهيب: (٤٨٤/١) بنحوه، وقال: رواه أبو الشيخ ابن حبان في كتاب الثواب، وأما صدره فمتفق عليه. وقال العراقي أخرجه أبو الشيخ الأصبهاني في كتاب الثواب من حديث أنس صلاة في مسجدي تعدل بعشرة آلاف صلاة:

(وصلاة في المسجد الحرام تعدل بمائة ألف صلاة، والصلوات بأرض الرِّياط تعدل بألفي صلاة وأكثر من ذلك كله الركعتان يُصلِّيهما العبدُ في جوف الليل لا يريد بهما إلا ما عند الله عزَّ وجلَّ)، وإسناده ضعيف

(۲) نيمامی نه‌وه‌ی له (المجموع) دا ده‌فه‌رموئیت: ٤٠/٤: پای دروست لای نیمه : کردنی ته‌زاویج به جه‌ماعه‌ت خیری زیاتره، وه جمهوری زانا‌یانی نیسلام رایان وایه، ته‌نانه‌ت عه‌لی کوری موسای قومی رایگه‌یانده‌وه که نیجماعی له‌سه‌ر دروست بووه، که

ئەوئەش كە لاڭكەتەوئە بەلای ئەوئەدا كە لەوانەئە توشی رپاكاری و سومعە
 وستی بێت، ئەوئە لادانە لە مەبەستی سەرەكی بۆ دروست بوونی جەماعەت،
 كە خودی خۆی دارای ئەوئەزێلەتەئە، وەك ئەوئە وایە كە ئەوئە سە بێت:
 خێری نوێژ كردن زیاترە لەوئە كە لەبەر تەمبەلێ نەئەكەت، وە بوونی
 ئیخلاص چاكتر و خێترە لەوئە بە رپاوئە بێكەت، كەواتە گریمان ئەوئە سەئە
 كە بە تەئە نوێژەكە دەكات، ئەگەر متمانەئە بە خۆئە هەبێت بە تەئەئەش
 توشی خەوئە نوچكەو تەمبەلێ نەبێت، وە ئەگەر لە ناو كۆمەلێكیشدا بوو توشی
 رپایی نەبێت، ئایا بۆ ئەوئە سەئەش كامیان خێری زیاترە؟
 كەواتە سەرئەكە لەو بازنەدا دەسورێتەوئە: لەمیانێ بەرەكەتێ جەماعەت
 كردن و زۆر بوونی زیادەئە ئیخلاص و حزوری دڵ لە نوێژی تەئەئەیدا، كەواتە
 لەم حالەتەئەشدا دروستە و دەگونجێت لەوئەدا كە یەكێكیان بەگەرەتر
 بزانیئە بەسەر ئەوئە تراندا گومان و دوودلێئەكە بۆ دروست بێت، وە
 ئەوئە كە باش و موستەحەبە قنووئە ناو نوێژی وێترە لە نیوئە دووئەئە
 مانگی رەمەزان.

جەماعەت خێری زیاترە لە نوێژی تەك، وە رەببەئەو مالێك و أبوسف رپان وایە بە
 ئینفیراد بكرێت خێری زیاترە، بەلام بەلگەئە ئێمە بوونی ئیجماعی صەحابەئە، بن
 ئەوئە كە كەسێكیش ئینكاری كەردبێت.

باسی نوٹری رەجەب^(۱)

دەگێرنەووە بەسەنەدی خوێانەووە لە پیڤەمبەر ﷺ کە فەرموویەتی:

هیچ کەسێک نییە کە یەكەم پێنج شەممە ی مانگی رەجەب بەپۆژو بیت و لە میانی نوێزی ئێوارەو شەوی جومعه‌دا دوانزە پکات نوێز بکات لە میانی هەموو دو پکاتیکدا سەلامێک بداتەووە، وە لە هەموو پکاتیکدا فاتیحە بخوینیت و سێ جار ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ بخوینیت، وە دوانزە جار ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ بخوینیت، کە لە نوێزەکە ی لێ بوویەووە هەفتا جار صلوات لە دیاری من بدات، وە بڵیت: (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِهِ)، لە پاشان سەجده بیات و لە سوجدەکەیدا هەفتا جار بڵیت: ((سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ))، لە پاشان سەری بەرزکاتەووەو هەفتا جار بڵیت: ((رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَتَجَاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ))، لە پاشان سەجده یەکی تر بیات و وەك ئەوێ لە سەجده ی یەكەم وتی ئاوا بیلێتەووە، لە پاشان داواو خواستەکانی لە سەجده‌کەدا بڵیت، ئەوا داواکاریەکانی جی بە جی دەبیت،

((ما مِنْ أَحَدٍ يَصُومُ أَوَّلَ خَمِيسٍ مِنْ رَجَبٍ، ثُمَّ يُصَلِّي بَيْنَ الْعِشَاءِ وَالْعَتَمَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ بِتَسْلِيمَةٍ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ مَرَّةً، وَإِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ مَرَّةً، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ صَلَّى عَلَيَّ سَبْعِينَ مَرَّةً وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِهِ، ثُمَّ يَسْجُدُ وَيَقُولُ فِي حَالِ سَجُودِهِ سَبْعِينَ مَرَّةً: سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيَقُولُ: سَبْعِينَ مَرَّةً رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَتَجَاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَةً أُخْرَى وَيَقُولُ فِيهَا مِثْلَ مَا قَالَ فِي السَّجْدَةِ الْأُولَى،

(۱) وهي المسلمات بصلاة الرغائب. إتحاف ۴۲۲/۳.

ثُمَّ يَسْأَلُ اللَّهُ حَاجَتَهُ فِي سُجُودِهِ فَإِنَّهَا تُقْضَى)).

پێغه مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی : به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌هه‌رکه‌سێک ئه‌و نوێژه‌ بکات و ئه‌و دۆعایه‌ بکات، خودا له‌ هه‌موو گوناوه‌کانی خۆش ده‌بێت، با وه‌ک که‌ فی ده‌ریا و، پم‌لی سه‌حراو، قورسابی کێوه‌کان و، گه‌لای دره‌خته‌کانیش زۆربین، وه‌ ئه‌و که‌سه‌ ده‌بێته‌ شافیع و تکا‌کار بۆ حه‌فتا که‌س له‌ ئال و به‌یته‌که‌ی خۆی با ئه‌ه‌لی ناگ‌ریش بن).

پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَصْلِي أَحَدٌ هَذِهِ الصَّلَاةَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ جَمِيعَ ذُنُوبِهِ، وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ وَعَدَدِ الرَّمْلِ وَوزنِ الْجِبَالِ وَوَرَقِ الْأَشْجَارِ وَيَشْفَعُ فِي سَبْعِمِائَةٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، مِمَّنْ قَدْ اسْتَوْجَبَ النَّارَ))^(۱).

ئه‌مه‌ نوێژتکی باش و په‌سه‌نده‌، بۆیه‌ له‌م به‌شه‌دا باس‌مان کردووه‌، چونکه‌ له‌گه‌ڵ هاته‌نه‌وه‌ی سائه‌کاندا ئه‌ویش دووباره‌ ده‌بێته‌وه‌، هه‌رچه‌نده‌ ناگات به‌ پله‌ی نوێژه‌کانی ته‌راویح و جه‌ژنه‌کان، چونکه‌ ئه‌م نوێژه‌ له‌لایه‌نی تاکه‌کانه‌وه‌ رپوایه‌ت کراوه‌، به‌لام بینومه‌ له‌ ئه‌ه‌لی قودسه‌وه‌ به‌ گشتی که‌ به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر ئه‌م نوێژه‌، وه‌ هه‌رگیز پازی نه‌ده‌بوون به‌ نه‌کردنی و وازلێ هێنانی، بۆیه‌ پێم خۆش بوو که‌ منیش به‌پێنمه‌وه‌و باسی بکه‌م.

(۱) له‌ کتێبی (تنزیه‌ الشریعه‌ ۹۲/۲ دا هاته‌وه‌ له‌ حافیزی عێراقیه‌وه‌ له‌ (الأمالی) ده‌لێت: قد تساهل الحافظ أبو الفضل محمد بن ناصر في إيراد هذا الحديث في المجلس الرابع عشر من أمالي ابن حصين وقوله أنه حسن غريب، والإمام الغزالي نزل بهذا الأثر وعرف أنه لا يرقى للإحتجاج أصلاً حين ذكر علة إيرادهِ لصلاة الرغائب، بأنها من إستحباب الصالحين، كما رآه في القدس، به‌إس‌تی قسه‌ی زۆری له‌سه‌ر کراوه‌و زیاتر به‌ حه‌دیه‌سێکی لاواز ده‌درتته‌ قه‌له‌م هه‌رچه‌نده‌ زۆربه‌یان به‌ دروستکراوی داده‌نێن، بۆیه‌ شیخی زوبه‌یدی به‌درتژی له‌سه‌ری ده‌رواته‌ وه‌لامی هه‌ندێک گومان ده‌داته‌وه‌ الإتحاف ۴/۲۵۰.

نوڤڤرى شهعبان

شهوى پازدهى شهعبان صهد ركات نوڤڤر دهكات، ههموو دووركاتيك به سهلامدانه وهيهك، له ههموو ركاتيكدا دواى خوڤندنى فاتيحة ده جار (قل هو الله أحد) بخوڤنيت، وه نهگه رناره زوڤشى ههبيت با ده ركات نوڤڤر بكات و، له دواى فاتيحة له ههر ركاتيكدا صهد جار (قل هو الله أحد) بخوڤنيت، ئهم نوڤڤر هيش له ناو نوڤڤرهكاندا رپوايهت كراوه، وه ناويان بر دووه به نوڤڤرى خير (صلاة الخير)، وه تيايدا كوڤده بوونه وه، وه له وانهيش بوو كه به جهماعهت بيانكر دايه.

دهگڤر نه وه له (حه زره تى) حه سهنى به صهر به وه (خواى لى رازى بيت) كه فهرموويه تى: سى كه س له نه صحابى پيغه مبه ر ﷺ بويان باس كردووم: ئه وهى له شهوى نيوهى شهعباندا ئهم نوڤڤره بكات، خوداى گه وره حه فتا جار (به چاوى مه رحه مه ته وه) سه پى دهكات، وه به ههموو سه پى ركردينك برپارى داوه كه حه فتا كارى بو جيبه جى بكات، نزم ترينيان ليخوش بوونى خودا بووه ^(١).

(١) ثم زاد صاحب القوت ٦٢/١ فقال: وقد قيل هذه الليلة هي التي قال الله فيها (يفرق كل أمر حكيم) وأنه ينسخ فيها أمر السنة وتدير الأحكام إلى مثلها من قابل، والله أعلم والصحيح من ذلك عندي أنه في ليلة القدر وبذلك سميت لأن التنزيل يشهد بذلك إذ في أول الآية: إنا أنزلناه في ليلة مباركة، ثم وصفها فقال: فيها يفرق كل أمر حكيم، فالقرآن إنما أنزل في ليلة القدر، فكانت هذه الآية بهذا الوصف في هذه الليلة مواطنة لقوله تعالى: إنا أنزلناه في ليلة القدر، وقال العراقي: حديث صلاة ليلة النصف باطل ولابن ماجه من حديث علي: (إذا كانت ليلة النصف من شعبان فقوموا ليلها وصوموا نهارها) واسناده ضعيف، قلت: وأخرجه عبد الرزاق في مصنفه وزاد: فان الله عز وجل ينزل فيها لغروب الشمس الي

السما فيقول الا مستغفر اغفر له ألا مسترزق ارزقه حتى تطلع الفجر) وفي احياء ليلة النصف احاديث وردت من طرق كثيرة، أمافضيلة هذه الليلة فقد ثبت بالحديث الصحيح الذي رواه ابن حبان(في صحيحه٥٦٦٥) والطبراني في الكبير(١٠٨/٢٠)، وأبو نعيم في الحلية ١٩١/٥: (يطلع الله على خلقه في ليلة النصف من شعبان، فيغفر لجميع خلقه إلا لمشرك أو مشاحن. وكان الإمام الشافعي يقول: بلغنا أنه كان يقال: إن الدعاء يستجاب في خمس ليال، ليلة الجمعة، وليلة الأضحى وليلة الفطر، وأول ليلة من رجب، وليلة النصف من شعبان). الأم: ٤٨٥/٢، ورواه عنه البيهقي في السنن الكبرى، ٣١٩/٣.

قال الحافظ الزبيدي: وقد ذكر التقي السبكي في تفسيره (إن إحياء ليلة النصف من شعبان يكفر ذنوب السنة، وليلة الجمعة تكفر ذنوب الاسبوع، وليلة القدر تكفر ذنوب العمر، اه وقد توارث الخلف عن السلف في إحياء هذه الليلة بصلاة ست ركعات بعد صلاة المغرب كل ركعتين بتسليمة، يقرأ في كل ركعة منها بالفاتحة مرة والاخلاص ست مرات، بعد الفراغ من كل ركعتين يقرأ سورة يس مرة، ويدعو الدعاء المشهور بدعاء ليلة النصف من شعبان ويسأل الله تعالى البركة في العمر، ثم في الثانية البركة في الرزق، ثم في الثالثة البركة في حسن الخاتمة، وذكروا أن من صلى هكذا بهذه الكيفية أعطى جميع ماطلب،) وهذه الصلاة مشهورة في كتب المتأخرين من السادة الصوفية، ولم أر لها ولا لدعائها مستندا صحيحا في السنة، إلا أنه من عمل المشايخ، وقد قال أصحابنا أنه يكره الاجتماع على إحياء ليلة من هذه الليالي المذكورة في المساجد وغيرها، وقال النجم الغيضي في صفة إحياء ليلة النصف من شعبان بجماعة، أنه قد أنكر ذلك أكثر العلماء من أهل الحجاز، منهم عطاء وابن أبي مليكة وفقهاء أهل المدينة، وأصحاب مالك وقالوا ذلك كله بدعة، ولم يثبت في قيامها جماعة شيء عن النبي صلى الله عليه وسلم ولا عن أصحابه واختلف علماء الشام على قولين أحدهما إستحباب أحيائها بجماعة في المسجد ومن قال بذلك من أعيان التابعين خالد بن معدان وعثمان بن عامر ووافقهم إسحق بن راهويه، والثاني كراهة الاجتماع لها في المساجد للصلاة وإليه ذهب الأوزاعي فقيه الشام ومفتهم اه. الإتحاف ٤٢٢/٣.

بهشی چوارهم

له سوننه ته كان، كه په يوه نندارى چەند ھۆكارىكى پەيدا بوو،

وه په يوه ندى به كاته كانه وه نښه، كه نو نوښه:

وهك نوښى خورگيران و، مانگ گيران و، باران بارين و، ديارى مزگهوت و،
دورپكاتى دهست نووښگرين و، دورپكاتى ميانى بانگ و قامهت و، دورپكاتى كاتى
چوونه دهره وه له مال و، هاتنه ژووره وه بو مال هوه، وه هاو وښه كانيان، كهواته
نه وانه باس دهكەين كه له زېنماندايه:

به كه م: نوښى خور و مانگ گيران:

پښه مبه ر ښه رموويه تى :

((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ)) مِنْ
الْعِظْمَاءِ وَلَا (لِحَيَاتِهِ) فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ (فَاذْعَبُوا) أَيْ فَالْجُؤْأ (إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ)
وَاسْتَغْفَارِهِ (وَالِى الصَّلَاةِ)) أَيْ بَادِرُوا إِلَيْهَا (قَالَ ذَلِكَ: لَمَّا مَاتَ وَلَدُهُ إِبْرَاهِيمَ
وَكُسِفَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ النَّاسُ إِنَّمَا كُسِفَتْ لِمَوْتِهِ^(۱)).

(به راستى خور و مانگ دوو به لگه و نيشانهن له سهر دهسته لاتی خودا، نه
بومردنی هېچ كه سيك ده گيرين و نه بو ژيانى، نه گهر بينيتان كه خور و مانگ
گيران، په نابهرن بو زيكري خودا و بو نوښگرين) كاتيك نه مهى فهرموو كه
سه بيد نبراهيمى كورى وه فاتى كرد و خوريش گيرا، خه لكه كه وتيان له بهر
مردنى نهو خور گيراوه.

چونيه تى نوښه كه و كاته كه ي: له باره ي چونيه تى يه وه بزانه: ههركاتيك خور

(۱) رواه البخارى (۱۰۴۳). ومسلم (۹۰۴).

گیرا، له وهختیکدا بیټ نوټزکردن که راهه تی هه بیټ یان که راهه تی نه بیټ، ده بیټ بانگدر بانگ بکات: کۆینه وه بۆ نوټز(الصَّلَاةُ جَامِعَةً). وه نیمام دورپکات نوټز به خه لکه که ده کات، وه له هه موو پکوعیکدا دوو پکوع ده بات، یه که مه کانیاں درټز تر بیټ له دوو هه مه کانیاں، وه ده نگیش بهرز نه کاته وه تیایاندا، له وه ستانی پکاتی یه که مدا دوای خویندنی فاتیه سووره ی (البَقَرَة) بخوینیت، (وه پکوع ده بات و دیسان هه لده ستینه وه و له پکاتی دوو هه مدا فاتیه و (آل عِمْرَانُ) بخوینیت، (له پاشان سه جده بیات و له دواییدا هه لسته وه) وه له پکاتی سییه مدا فاتیه و سووره ی (نِسَاءُ) بخوینیت، (نیمجا پکوع ده بات و هه لده ستینه وه بۆ) پکاتی چواره م، سووره ی فاتیه وه سووره ی (مائیده) ی تیا بخوینیت، یان نه ندازه ی نه و سووره تانه ی که باسمان کردن له قورئان بخوینیت له هه ر شوینیک بیه ویت.

وه نه گهر له هه موو وه ستانیکدا ته نها فاتیه ی خویند، نه وه بۆی دنوسریت و نوټزه که ی کردووه، وه نه گهر سووره ته بچوو که کانیش بخوینیت درووسته، وه مه به ست له درټزکردنه وه که نه وه یه که به رده وام له نوټزه که دا بیټ، تا خۆر و مانگه که وه ک خۆیا نیا ن لئ دیته وه.

وه له پکاتی یه که مدا به نه ندازه ی خویندنه وه ی صه د ئایه ت ته سبیحات بکات، وه له پکاتی دوو هه مدا به قه ده ر هه شتا ئایه ت، وه له پکوعی سییه مدا به نه ندازه ی حه فتا ئایه ت ته سبیحات بکات، وه له پکوعی چواره مدا به قه ده ر په نجا ئایه ت، وه له هه موو پکاتیکیشدا سه جده کانی به نه ندازه ی پکوعه کانی بیټ. له پاشان که نوټزه که ی ته واو کرد دوو وتار ده خوینیت ته وه و سه جده یه ک ده بات له میاناندا، وه فرمان بدات به خه لکه که به ته و به کردن و به نده نازاد کردن و صه ده قه و چاکه کردن.

وه به هه مان شیوه نوټزی مانگ گیرانیش ده کات، به لام نه وه نده هه یه به

دەنگى بەرز دەيخوئىتتەو، چونكە نوئىزى شەو بەدەنگى بەرزە.

كاتى نوئىز:

لەو كاتەو دەست پىدەكات كە مانگ و خۆر دەست بەگىران دەكەن، تا ئەو كاتەى بە تەواوى بەردەبن، وە ھەروەھا وەختەكەى نامىنئىت، بەوەى خۆر بە گىراوى بنىشئىت، وە كاتى نوئىزى مانگ گىران نامىنئىت، كە خۆر ھەلئىت، ئىتر سولتان و دەستەلاتى شەو نامىنئىت.

بەلام كاتى نوئىزى مانگ گىران بەو كۆتايى نايەت كە مانگەكە بە گىراوى بنىشئىت، چونكە شەو بە تەواوى لە ژىر سولتاني مانگدايە، وە ئەگەر لە كاتى نوئىز كەدا دەر كەوتەو، با نوئىزەكە بە سووكى و خىرايى تەواو بكات، وە ھەركەس ئىك فرىاي پكاتى دوو ھەم بكەوئىت لە گەل ئىمامدا، ئەو فرىاي پكاتى يەكەم نەكەوتەو، چونكە ئەصل لە نوئىزەكەدا پكاتى يەكەمە.

دوو ھەم: نوئىزى باران بارىن:

ئەگەر روبر بارەكان پۆچوون بەزەويدا، باران براو، دواچۆپى ھات و نەما و، جۆگەلەكان پەمان و وشك بوون، ئەوا كارىكى موستەحەبب و باشە كە ئىمام فرمان بدات بە خەلكەكە تەو بەكەن، سى پۆز بە پۆزووبىن و، چەندىك لە تواناياندا ھەيە سەدەقەو خىر بكەن و، خۆيان دەرياز بكەن لە زولم و ستەمىك لە خەلكىيان كەردىت و، تەو بەكەن لە گوناھەكانىيان و، لە پۆزى چوارەم بيانباتە دەرەو، وە پىرو پەككەوتەو مندالەكانىش بباتە دەرەو، خۆيان پاك بكەنەو، خۆيان بۆنخۆش بكەن و، سىواك بەكارھىنن و، لە بەرگىكى شىرو كۆندا بە گەردن كەچى و زىللەت و ملكەچىيەو بۆ حەزورى خودا، بە پىچەوانەى دەرچوونىيان بۆ پۆزى جەژنەكان.

و ھەندىك زانا دەلئىن:

كارىكى باشە كە ئازەل و گيانلەبەرانىش پئىش خۆيان بخەن، چونكە ئەوانىش

پێویستیان به بارینی باران ههیه، وه له بهر ئهوهی که پێغه مبه‌ر ﷺ
فهرموویه‌تی:

((لَوْلَا صَبِيَانٌ رُّضِعَ، وَمَسَايُخُ رُغَّعَ، وَمِهَانِمُ رُتَّعَ، لَصُبَّ عَلَيْكُمُ الْعَذَابُ
صَبًّا))^(١).

(واته: ئه‌گهر مندالی شیره‌خۆر و پیری نوێژخوێتی پکوع به‌ر و، له‌وه‌پێن ی
گیانله‌به‌ر نه‌بوایه، ئه‌وا جامی رق و غه‌زه‌بی خودا ده‌رژا به‌سه‌رتاندا).

وه ئه‌گهر ئه‌وانه‌ش که له ژێر زیممه و پاراستنی موسوڵمانه‌کاندا یێنه
ده‌ره‌وه، ئه‌وا رینگه‌یان لێ ناگیریت، ئه‌گهر جیاکراوه‌بن له‌وانی تر.

ئه‌گهر کۆبوونه‌وه له نوێژگایه‌کی ساری فراواندا، بانگی هه‌موان ده‌کړیت:
(الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ) وه ئیمام دوورکات نوێژیان بۆ ده‌کات، وه‌ک نوێژی جه‌ژن
به‌ بن جیاوازی^(٢).

له‌پاشان دوو وتاریان بۆ ده‌دات و، دانیشتنیکی که‌میان له به‌یندا ده‌کات،
وه با زۆریه‌ی وتاره‌کانی داوی لێخۆش بوون له خودا بگێرته‌وه^(٣).

وه پێویسته له ناوه‌پاستی وتاری دووه‌مه‌دا، پشت بکاته خه‌ڵکه‌که‌و
رپوبکاته قیبله‌وه، وه به‌رگ و عه‌باکه‌ی له‌م ساته‌دا به‌هه‌لگه‌پراوی له‌به‌ر کات و
به‌و هیوایه‌ی خودا حاله‌که‌یان بۆ بگۆریت، وه‌ک (حه‌زه‌رتی) پێغه‌مبه‌ر ﷺ به‌م
شیوه‌یه‌ی ده‌کرد، به‌ شیوه‌یه‌ک که لای سه‌ره‌وه‌ی بخاته خواره‌وه و، لای
خواره‌وه‌ی بۆ سه‌ره‌وه، ئه‌وه‌ی لای راستی بۆسه‌ر لای چه‌پی و، ئه‌وه‌ی لای

(١) رواه الطبراني في الكبير (٣٠٩/٢٢) قال العراقي أخرجه البهقي في السنن الكبرى (٣٤٥/٣)

بنحوه، وضعفه من حديث أبي هريرة أ هـ

(٢) واته له ته‌کبیر و قورئان خوێندن و مانه‌وه‌ی به‌ینی ته‌کبیره‌کان و ته‌سبیح و حه‌مدوسه‌ناو

لا‌إله‌ إلا الله کردنه‌کاندا، الإتحاف/٣/٤٤٠.

(٣) واته له‌بری ته‌کبیراتی جه‌ژن با (استغفرالله) بکات. وه له‌وتاره‌که‌یشدا زۆری بکات. ٤٤٢/٣.

چه پیشی بۆ لای راستی، وه خه لکه کهش بهم شیوه بکهن، وه لهم ساته دا به نهی بی و به کۆل دۆعا بکهن.

له پاشان دیسان رویان تی بکاته وهو، وتاره کهی تهواو بکات، وه عه با که یان به هه له وگه پراوی ده هیلنه وه، تا ئه و کاته ی به رگه کانیا ن داده که نن، وه له نزاو دۆعا کاند ده لێن:

((اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَمَرْتَنَا بِدُعَائِكَ وَوَعَدْتَنَا إِجَابَتَكَ، فَقَدْ دَعَوْنَاكَ كَمَا أَمَرْتَنَا فَأَجِبْنَا كَمَا وَعَدْتَنَا، اللَّهُمَّ فَاْمُنْ عَلَيْنَا بِمَغْفِرَةِ مَا قَارَفْنَا، وَإِجَابَتِكَ فِي سُقْمَانَا وَسِعَةِ أَرْزَاقِنَا))^(۱)

(خودایه تۆ فرمانت پێداوین دهستی دۆعا به رزکه یه وه بۆ حزورت، وه به لێنت داوه که بێیت به ده ممانه وه، نهوا وهک فرمانت پێداین دۆعا کانمان کرد، تۆیش بۆمان جێبه جێ به فرموو وهک به لێنت پێ داوین، لێمان خۆش ببه لهو تاوان و گونا هانه ی کردوومانه، وه ئاواشته مان بکه ره وهو بارانمان بۆ ببارێنه و، پۆزی و بژێوی ژیا نمان زیاد بکه)

وه ئاساییه که پێش نه وهی ده رێچن بۆ نه یژو نزاکان، که له و سێ پۆزه دا له دوا ی نوێزه فه رزه کان دۆعا ی تیا بکه ن، که ئه و نزا یانه ش ئاداب و مه رجی با طینی و شا را وهی تێدا یه، له ته وه کردن و گه راندنه وهی مافی خه لکی که به سه ریه وهیه تی و، هه ر مافیکی تر به سه ریه وه بێت، که له په پراوی نزاو دۆعا کاند به یان ده کړت.

(۱) هذا الدعاء منقول عن الشافعي ما في الأم ٥٤٦/٢، ثم المتبادر من سياق المصنف ان هذا الدعاء محله بعد ختم الخطبة وليس كذلك ففي الروضة قال الشافعي: وليكن من دعائهم في هذه الحالة اللهم أنت أمرتنا الخ ثم قال فإذا خرج من الدعاء أقبل بوجهه على الناس وحثهم على طاعة الله وصلى على النبي ﷺ ودعا للمؤمنين والمؤمنات وقرأ آية أو آيتين ويقول استغفر الله لي ولكم .

سَلِيَّهَمْ: نوڙي مردو،

که چُونيه تيه که ی ناسکرايه ^(۱) وه کۆترين دوعای مه نُسور ئه وه يه که له فهرمووده يه کي درووسته وه گيڙاويانه ته وه له عه وف ی کور ی مالیکه وه (خودای ئی رازی بَيت) فهرموويه تی: پيغه مبه ر ﷺ نوڙي له سهر مردوويه ک کرد، منيش له و دوعايانه ی کردی نه مه م ئی وه رگرت:

(اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ وَارْحَمْنِي وَارْحَمَهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ
وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنْقَى
الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَاراً خَيْراً مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلاً خَيْراً مِنْ أَهْلِهِ،
وَزَوْجاً خَيْراً مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ
النَّارِ) ^(۲)

خودايه له من و له ویش خۆش ببیت و په حم به من و و به ویش بکهیت و، چاکي بکهيته وه و ليشی خۆش ببیت، ميوانداريه کي باشی بکهیت و پرزي ئی بگريت، گۆره که ی بۆ فراوان بکهیت و، به ناوو به فرو ته رزه پوخت و پاک بيشۆريته وه، وه له مه له و گونا هه کانی پاکي بکهيته وه، وه ک چۆن به رگيکی سبي له پيسي و چلک پاک ده کرتته وه، وه مائيکی تری پي بيه خشيت باشت له ماله پيشووه که ی، وه نه هلو که سيکی تری پي بيه خشيت، باشت له نه هل و خزمه کانی خوی، وه بيبارتزه له سزای قهبر و عه زابی ناگری دۆزهخ، عه وف

(۱) قال المصنف: في الخلاصة ص/ ۱۶: وأركانها تسعة: النية، ولا يضر إن لم يعرف الميت ذكرها أو أنثى، والتكبيرات الأربع أركاناً. فإن زاد خامسة بطلت الصلاة، وفتحة الكتاب ركنٌ بعد التكبيرة الأولى، والصلاة على رسول الله ﷺ ركن بعد الثانية، ودعاء الميت ركن بعد الثالثة، ويقول: (اللهم لاتحرمنا أجره، ولا تفتتنا بعده، واغفر لنا وله)، والدعاء معروف، وليس بعد الرابعة مفروض، ولكن يسلم إن شاء تسليمه واحدة وهي الركن الأخير، وإن شاء تسليمتين. (۲) رواه مسلم (۹۶۳).

فەرموویەتی: ئەو ھەندى دۆعاى بۆ کرد، تا وام لى ھات ئاواتە خوازم من ئەو مردووہ بوومايە.

وہ ئەو کەسەى بگات بە (اللّٰه اَکْبَر) ى دووھەمدا، لە نوێژتک بەسەر مردوودا دەخوێنرێت، پێویستە چاودێرى پزىبەندى نوێژەکەى خۆى بکات، وە لەگەڵ (اللّٰه اَکْبَر) ى ئىمامدا تەکبىرەکانى بکات، ئەگەر ئىمام سەلامى داىبەوہ با ئەمىش کە دواکەوتووہ ئەو (اللّٰه اَکْبَر) ەى کە نەیکردووہ بىکات و، وەک دواکەوتوو لە نوێژ تەواوى بکات، چونکە ئەو دوا کەوتووہ، ئەگەر بە خىراى تەکبىرەکانى بکات و، وەک ئىمامەکەى لى بێتەوہ، ئىتر ھىچ واتايەک نامىنێت بۆ ئىقتىداو شوێنکەوتنى ئىمامەکە، کەواتە تەکبىرەکان بىرتىن لە ئەرکانە زاهىرى و ئاشکراکان، وە شىاوى ئەوہى کە لە شوێنى پکاتەکانى نوێژ دابىرن لە نوێژەکانى تردا، ئەمە راى پەسەندو شىاوترە لەلای من لەو بارەوہ، ھەرچەندە لەوانەى کە لىکدانەوہى تىرش ھەلبگرێت .

وہ ھەواڵ و فەرموودەکان کە لەسەر گەورەى خىرى نوێژى مردوو بۆ بەرپىکردنى تەرم و جەنازەى مردوو ھاتووہ زۆرن، پێویست ناکات درێژە بەباسکردنىان بدەين^(۱)، ئەى چۆن خىرتکى گەورەى نىيە کە بە فەرزى کىفایە ژمىراوہ، وە کاتىک بە سوننەت دادەنرێت کە کەسێکى تر ھەبێت و ئەو بەتەنھا لە مەیدانەکەدا نەبێت، وە خىرى فەرزى کىفایەشى بۆ دەنوسرێت، با ئەویش بە تايبەتى ديارى نەکرايێت بۆ کردنى ئەو نوێژەى، چونکە کۆى ھەموویان بەوہ ھەستاون کە کردنەکەى فەرزە، وە ئەو کۆمەلەى پێى ھەستاون ئەرکەکەيان لەسەر ئەوانى تر لابردووہ، کەواتە ئەمە بەراورد ناکرێت لەگەڵ سوننەتیکدا

(۱) ومن أشهرها مارواه البخاري (۱۳۲۵) ومسلم (۹۴۵)، مرفوعاً: (من شهد الجنازة حتى يصلي عليها، فله قيراط، ومن شهد ما حتى تدفن، فله قيراطان، قال: مثل الجبلين العظيمين).

که هیچ فەرزێکی لە سەر یەکیکی تر لانه بردبێت.

وہ باشتر وایہ خەلکیکی زۆری لە سەر کۆبکێتەوہ، بۆ ئەوہی بە ھۆی زۆری ئەو کەسانەوہ کۆمەلە ھیممەتییکی زیادێ لە سەر کۆبێتەوہ، وە نزای زۆری بەرێکەوێت، بەلکو دوعای قەبولکراوی یەکیکی بۆ بکەوێتە کار، وەک ئەوہی کورەیب (خودای ئی رازی بێت) دەگێرێتەوہ لە عەبدوللای کورپی عەباسەوہ (خودایان ئی رازی بێت) کە منداڵێکیان مرد و فەرمووی: ئەی کورەیب؛

بنواری چەندێک خەلکی بۆ کۆبووونەتەوہ، فەرمووی: منیش چوومە دەرەوہ بینیم کەسانێک بۆی کۆبوونەتەوہ، ھەوائم پێدا، فەرمووی: دەلێت ئەوانە چل کەسن؟ دەفەرموێت: وەم بەئ، فەرمووی: دەری بکەن، من بیستوومە لە پێغەمبەر ﷺ کە فەرموویەتی:

((مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا، لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ تَعَالَى شَيْئًا، إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ))^(۱)،

ھەر پیاویکی برۆدار کە بمیرێت و، چل کەس ئامادەیی جەنازەو ئەسپەردەکردنی ببن، ئەوا دەبنە شفاعەتکارو، خودای گەرەتکای ئەوانەیی لە حەق وەردەگرێت.

ئەگەر مردوووەکیان بەرێ کردو، جەنازەکەیی گەنێرایە گۆرستان، یان گەیشتە سەرەتاکەیی، دەلێت:

((السلام على أهل الديار من المؤمنين والمسلمين، ورحم الله المستقدمين منا والمستأخرين، وإنا إن شاء الله بكم لاحقون))

(۱) قال العراقي أخرجه مسلم (۹۴۸) ۱ هـ ق الزبيدي ۴/۵۶. ورواه كذلك أحمد وأبو داود والبيهقي في السنن وفي رواية لهم خلا مسلم: ما من مسلم يموت، وفي آخره: إلا شفعوا فيه وفي معناه ما أخرجه أحمد والطبراني في الكبير من حديث ميمونة: ما من مسلم يصلي عليه أمة إلا شفعوا فيه

((اللَّهُمَّ: عَبْدُكَ رَدَّ إِلَيْكَ، فَارْزُقْ بِهِ وَارْحَمْهُ، اللَّهُمَّ جَافِ الْأَرْضَ عَنْ جَنْبَيْهِ، وافتَحْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ لِرُوحِهِ، وَتَقَبَّلْهُ بِقَبُولِ حَسَنٍ، اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَضَاعِفْ لَهُ فِي حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِينًا فَتَجَاوَزْ عَنْ سَيِّئَاتِهِ))^(١)،
 واته: خودایه بهنده که ت گه پرتنرایه وه بۆلای خۆت، به نه رمی و لوتف و به زه بییه وه له گه لیدا بجولیره وه، وه زه و بییه که ی بۆ فراوان بکهیت، تا به ئاسوودیی تیا بجه ویتته وه، وه دهروازه ی ئاسمان بکه ره وه بۆ رۆحه که ی، وه به شیوه یه کی جوان وه ری بگره، نه ی خودایه: نه گهر که سیکی باشه، چاکه کانی بۆ زیاتر و دووچه ندانه بکه ره وه، وه نه گهر خراپیشه نهوا لئی ببوره و بییه خشه.^(٢)

چواره م: دیاری مزگهوت (تحية المسجد):

دووړکات یان زیاتر بکات، که بجیته مزگهوته وه، نه وه سوننه تیکی دوپاته کراوه، ته نانه ت نه گهر وتاریتیش له وتارداندا بیت، که پیوستیشه گوئ له خه طیب بگیری، که چی نه و دووړکاته ناکه ویت و حوکی هه رده مینیت.
 وه نه گهر سه رقائی کردنی نوئزکی فهرز بیت، یان گپرا نه وه ی قه زایه ک بیت، نهوا به (تحية المسجد) دیاری مزگهوت بۆی دهنوسریت و، فه زل و

(١) وقال في الروضة: ويُستحب أن يُدخله القبر وأن يقول: (بسم الله وعلى ملة رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم يقول: اللهم أسلمه إليك الأشقاء من ولده وأهله وقرباته وإخوانه وفارقه من كان يُحِبُّ قُربَهُ وخرج من سعة الدنيا والحياة إلى ظلمة القبر وضيقته، ونزل بك وأنت خيرُ منزولٍ به إن عاقبته فبذنبه، وإن عفوت عنه فأنْتَ أهلُ العفو. أنت غنيٌّ عن عذابه وهو فقيرٌ إلى رحمتك، اللهم تقبل حسنَّته وأعذه من عذاب القبر وأجمع له برحمتك إلا من عذابك يا أرحم الراحمين)، وهذا الدعاء نص عليه الشافعي رحمه الله في المختصر.

(٢) رواه ابن أبي شيبة في المصنف (١١٨٢٧).

خېره كەيشى بۇ دەنوسرىت، چونكه مه به سته كه نه وه يه كه هاته ناو مزگه وته وه هاتنه كه ي له عيباده تيك كه تايبه تى مزگه وت بىت خالى نه بىت، بۇ نه وه ي مافى مزگه وت بدات، بۇيه ناپه سه نده كه به بى ده ست نوښر بچيته ناو مزگه وته وه، ته نانه ت نه گهر به مه به ستى تپه پوون، يان دانىشتن بچيته ناو مزگه وته وه، با چوار جار بليت: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) ده لپن:

نه و ته سبيحاته به نه ندازه ي خېرى دووركات نوښر ده بىت كه بوى بنوسرىت^(۱).

وه مه زه به ي ئيمامى شافيعى (خوداى لى رازى بىت) نه وه يه: كه له كاتى كه راهه تيشدا نوښرى ديارى مزگه وت به ناپه سه ن دانانرىت، كه كاته كان: دواى عه سرو، دواى به يانى و، وه ختى زه وال و، كاتى خور هه لاتن و خور نشينه، كه نوښر كه راهه تى هه يه له م كاتانه دا بكرىت، به لام (تحية المسجد) ناساييه، چونكه ده گېر نه وه كه پيغه مبه ر ﷺ دووركات نوښرى كرد له دواى عه سر، پيان وت: نايا رنكرىت لى نه كردين له كردنى نوښر له كاتى كه راهه تدا؟ پيغه مبه ر ﷺ فه رموى: ((هُمَا رَكَعَتَانِ كُنْتُ أَصْلِحُهُمَا بَعْدَ الظُّهْرِ، فَشَغَلَنِي عَنْهُمَا الْوُفْدُ)). واته نه وه دووركات بوو له دواى نيوهرؤ ده مكردن، به لام نه و وه فده سه رقا ئيان كردم، كه واته نه م فه رمووده يه دوو سوودى لى ده بىنرىت:

يه كه م: كه راهه ته كه تايبه ته به نوښر تكه وه كه هو كارىكى نه بىت، گېرانه وه ي نوښرى سوننه تيش كه فه وتا بىت له بېر تېرىنى هو كاره كانه، چونكه زانايان راي جياوازيان هه يه ده باره ي سوونه ته كان، نايا ده گېر تېنه وه يان نا؟

وه نه گه رنوښره فه وتا وه كه ي وهك خوى كرده وه، نايا به قه زا كرده وه حېساب ده كرىت؟ كه واته نه گهر به لاواز ترىت هو كه راهه ته كه نه مېنيت، باشر نه و كه راهه ته نامېنيت بۇ كه سيك كه بچيته ناو مزگه وته وه، كه چوونه

(۱) كذا ذكره أبو طالب المكي في قوت القلوب (۲۳/۱).

ناو مزگەوت بۆ خۆى ھۆكارتكى بەھىزە، ھەر لەبەر ئەمەيشە، لە وەختى كەراھەتدا ئەگەر نوێژتەك لەسەر مردوو ھاتە پېشەوہ ئەوا دەكرێت و كەراھەتیشى نىيە، ھەر وەھا نوێژى خۆر و مانگ گىران و باران بارىن لەو كاتانەدا، چونكە ئەمانەش ھۆكارى تايبەتىن.

سوودى دووھەم: دروستە فەوتاوى سوننەت بگىرێتەوہ، چونكە پېغەمبەر ﷺ سوننەتى فەوتاوى گىراوہتەوہ، وەك (حەزەرەتى) عائىشە (خوداى ئى پازى بىت) فەرموويەتى:

((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا غَلَبَهُ نَوْمٌ أَوْ مَرَضٌ، فَلَمْ يَقُمْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً))^(١)

واتە: پېغەمبەر ﷺ ئەگەر خەويان نەخۆشى زۆرى بۆ بېننايە و، ئەو شەوہ ھەلنەستايەتەوہ بۆ شەو نوێژ، ئەوا بە رۆژدا دوانزە ركات نوێژى دەکرد. وە ھەندىك لە زانايان فەرموويانە: ئەگەر كەسێك لە نوێژدابوو، نەيدەتوانى وەلامى بانگوێژ بداتەوہ و وەلامەكەى فەوتا، ئەوا كە سەلامى دايەوہ با قەزای بكاتەوہ و وەلامەكەى بداتەوہ، با بانگوێژەكەيش بىدەنگ بویت. ئىتر ھىچ واتايەك نامىنیت بۆ قسەى ئەوكەسەى كە بلىت:

ئەم وەلامدانەوہيە وەك يەكەمجارەكەوايە و بە قەزاكردنەوہ ناژمىریت، چونكە ئەگەر وابوايە، ئەوا پېغەمبەر ﷺ لە كاتى كەراھەتدا نەيدەكردەوہ!

بەئى: ھەركەسێك وىردىكى ھەبىت، بە ھۆى بەھانەيەكەوہ نەيتوانى بىلێت، نابىت ھەروا بە ئاسانى رېگە بە خۆى بدات كە ئىتر بۆيەكجارى وازى ئى بېننيت، بەلكو دەبىت بە خىرايى بىكاتەوہو، رېگە نەدات نەفسى فىرى تەمبەلى و ئىسراحت و رەفاهىيەت بىت، وە كردنەوہى ئەو وىردو سوننەتانە كارىكى

(١) قال العراقى أخرجه مسلم (٧٤٦). ١ هـ

باشه و به جهادی نه فسیش بوی دهنوسریت، وه پیغه مبهری خودایش ۳۰
 فهرموویه تی:

((أَحِبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ))^(۱)،

(واته: خو شه ویسترین کرده وه لای خودا نه وهیه، که بهرده وام بیئت
 له سهری با که میش بیئت)، بویه به گیرانه وهی نه وه فتاوه، مه بهستی نه وه بیئت
 که بهرده وامی نه وه کاره خیره نه بچرینیت.

وه (حه زره تی) عائیشه گیراویه تیه وه له پیغه مبهری خودا وه که ۳۱
 فهرموویه تی:

((مَنْ عَبَدَ اللَّهَ (عَزَّ وَجَلَّ) بِعِبَادَةٍ، ثُمَّ تَرَكَهَا مَلَالَةً، مَقَتَهُ اللَّهُ (عَزَّ وَجَلَّ))^(۲)،
 (نه وهی به جوریک عیبادت به ندایه تی خودا بکات، له پاشان له بهر ماندوی
 وازی لی بهینیت، خودای گه وره لی تورده ده بیئت و غه زهی لی بگرت).

که واته با بیدار بیئت له وهی خوی بهاویتته ناو نه وه هه ره شه وه، وه کاریک
 نه کات نه وه فهرمووده ی له سه ر جیه جی بیئت، که خودا لی ره نجاوه به هوی
 نه وهی که له بهر ماندووی و ته مبه لی وازی لی هیناوه، خو نه گهر تورده بوون و

(۱) رواه البخاری (۶۴۶۴) ومسلم (۷۸۲)، وانا که ی نه وهی ماویه که له سه ر کاریکی خیره بهرده وام
 بیئت، نه وه نه فسی خوی پتوه ده گرت و، به وه هویه وه زیاتر روی له هه ق ده بیئت، وه که سیک
 که واز له کاریک بهینیت، دوا ی نه وهی که روی لی کردبوو، وه که نه وه وایه که دوا ی وه صل و
 بهیه که گه یشتن پشت له وه که سه بکات، نه وهی بهرده وام بیئت، وه که نه وه سه وایه سوورو
 بهرده وامه له سه ر کاره کانی، دیاره که سیک که بهرده وام له بهر ده رگا بیئت، وه که نه وه که سه نییه
 که هه ولی دابیت و بچران دیتی، نه نانه ت نه گهر بشزانیت که وه رنه گیراوه، نابیت نینسانی
 دانا بهرده رگا به جی بهینیت!!

(۲) قال الحافظ العراقي: رواه ابن السني في (رياضة المتعلمين) موقوفا على عائشة، ووجدت في
 حاشية كتاب المغني، مانصه: مصلح من نسخة (من عود الله تعالى) بالواو بدل (عبد)
 الإنحاف ۴۷۲/۳، وفي القوت ۱/۲۲، ۸۴) باللفظين (عبد، ثم عود).

دوورخستنه وهی خودایی نه بوايه، نهو بیژاری و ماندوبوونه زال نه ده بوو به سه ریدا، که نه توانیت عیاده ته که ی نه نجام بدات.

پینجه م: دوورکاتی سوننه تی ده ست نوټز:

نهو دوو رکاته کارنکی زور باشه، چونکه ده ست نوټز بوخوی هوکاري نریک بوونه وهیه، وه مه به ستي ده ست نوټز نوټز کردنه، بی ده ست نوټزیش حاله تیکی په یدابووه، له وانه یه حاله تی بیده ست نوټزی بیت به سه ردا له پیش نوټزه که دا، ده ست نوټزه که یشی به تال ده بیت ه وه. هه وله که یشی زایه ده بیت، که واته به خیرایی هه ولدان بو ده ست نوټز گرتنه وه، بژاردنه وهی نه و مافی ده ست نوټزه یه که له سه ریبتی، پیش نه وهی کاته که ی بفه وتیت وه ده ستي به ینیت ه وه، به فهرمووده که ی (حه زره تی) بیلال نه مه ده زانریت، چونکه پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی:

((دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، فَرَأَيْتُ بِلَالاً فِيهَا، فَقُلْتُ لِبِلَالٍ: بِمَ سَبَقْتَنِي إِلَى الْجَنَّةِ، فَقَالَ لَا أَعْرِفُ شَيْئاً، إِلَّا أَنِّي لَا أَحْدُثُ وَضُوءاً إِلَّا أَصَلِّيَ عَقِيبَهُ رَكَعَتَيْنِ أَوْ كَمَا قَالَ^(۱)))، (واته چوومه ناو به هه شته وه بینیم بیلال له ی یه، به بیلالم وت: به چی پیشی من که وتیت بو به هه شت، فهرمووی: هیچ نازانم . به لام نه وه نده هه یه هه ر که بیده ست نوټزی دیت به سه ردا، به کسه ر ده ست نوټز ده گرم و دوورکات نوټز ده که م.)

(۱) قال العراقي أخرجاه من حديث أبي هريرة أنه قلت أخرجاه من طريق أبي زرعة عن أبي هريرة أن النبي ﷺ قال لبلال عند صلاة الفجر: (يا بلال أخبرني بأرجي عمل عملته في الإسلام فإني سمعت دف نعليك بين يدي في الجنة. قال: ما عملت أرجي عندي من أني لم أتطهر طهوراً في ساعة ليلٍ أو نهارٍ إلا صليتُ بذلك الطهور تاماً).. الحديث الإتحاف ۳/ ۶۶. رواه الترمذي (۳۶۸۹) وأصله في البخاري (۱۱۴۹) ومسلم (۲۴۵۸) وقوله: أو كما قال، هي زيادة حسنة يؤتى بها للتأدب مع كلام رسول الله ﷺ الإتحاف ۳/ ۶۶.

شه شه م: دوورکات له کاتی چوونه ماله وه و هاتنه دهره وه له ماله وه :
 نه بوسه له مه دهیگپرته وه له نه بهوره یروه (خودای لی رازی بیت) که
 ده فهرموت: پیغه مبه ر ښه رموویه تی:

((إِذَا خَرَجْتَ مِنْ مَنَزْلِكَ فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ تَمْنَعَانِكَ مَخْرَجَ السُّوءِ، وَإِذَا دَخَلْتَ
 إِلَى مَنَزْلِكَ فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ تَمْنَعَانِكَ مَدْخَلَ السُّوءِ))^(۱)،

واته: نه گهر و بست له مالی خوتان دهرچیت، دوورکات سوننه تی دهرچوون
 له مال بکه ده تپارتزیت له وهی که تووشی خراپه و نارپه حه تی بیت، وه نه گهر
 و بست بپینه وه بو ماله وه، نه و دوورکات سوننه بخوینه، له هاتنه
 ژووره وهیه کی خراپ ده تپارتزیت)

له واتای نه مه شدا هاتوه: ((كُلُّ أَمْرٍ يَبْتَدِئُ بِهِ مِمَّا لَهُ وَقَعٌ)) .

واته: هه فرمانیکی گرنگ و بایه خدار که دهستی پئ دهکات، دوو رکاتی بو
 بکات، وهک: (رَكَعَتَانِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ)^(۲)، دوورکات له کاتیکدا که ئیحرام به
 حه ج یان عه مره ده به ستیت، (وَرَكَعَتَانِ عِنْدَ إِبْتِدَاءِ السَّفَرِ)^(۳)، وه
 دوورکاتیش له کاتی خوئاماده کردن و دهست پیکردنی سه فهر ((وَرَكَعَتَانِ عِنْدَ
 الرُّجُوعِ مِنَ السَّفَرِ فِي الْمَسْجِدِ قَبْلَ دُخُولِ الْبَيْتِ))^(۴)

(۱) قال العراقي رواه البيهقي في الشعب (۲۸۱۴) بزيادة (إذا خرجت من منزلك إلى الصلاة) من
 رواية معاذ بن فضالة الزهراني عن يحيى بن أيوب عن بكر بن عمرو عن صفوان بن سليم
 قال بكر حسبته عن أبي سلمة عن أبي هريرة فذكره اه

(۲) كما في البخاري (۱۵۵۴).

(۳) فقد روى ابن أبي شيبة في المصنف (۴۹۱۴)، مرفوعاً: (ما خلف عبدٌ على أهله أفضل
 من ركعتين يركعهما عندهم حين يُريد السفر).

(۴) كما في البخاري (۴۴۱۸)، ومسلم (۷۱۶)، (أنه ښه ركان لا يقدم من سفر إلا نهاراً في
 الضحى، فإذا قديم بدأ بالمسجد فصلّى فيه ركعتين ثم جلس فيه).

وه دوورپکاتیش له کاتی گهړانه وه له سه فهر، که له مزگهوت لابتات و بیکات، پاشان بگهړتته وه بۆ ماله، نه مانه هه مووی له کرداری (حه زره تی) پیغه مبه ره وه ۱۰۰۰ وه رگیراوه.

وه حالی هه ندیک له پیاوچاکان وابوو، که نه گهړ پاروویه ک نانی بخواردایه دوورپکات نوژی ده کرد، هه روه ها نه گهړ قومیک ناوی بخواردایه ته وه دوورپکاتی ده کرد، یان هه رکرداریکی تازه که دهستی پئ ده کرد^(۱).
وه سه ره تای هه موو فرمانیک، پیویسته به پیروزی ناوو زیکی خودا دهست پئ بکات،

نه مهیش له سئ پله دایه:

هه ندیکیان زیاتر دووباره ده بنه وه، وه ک خواردن و خواردنه وه، که دهستی بۆ ده بات، ده بیئت به ناوی خودای (عَزَّوَجَلَّ) وه بیئت.

وه ک پیغه مبه ره ۱۰۰۰ فه رموویه تی:

((كُلْ أَمْرِي بِالِ لَا يَبْدَأُ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَهُوَ أَتَمُّ))^(۲)،
هه رفرمانیکی گرنگ و بایه خدار به ناوی خودا وه دهستی پئ نه کات نه وه به ره که تی نابیت و خیری تیدانییه.

(۱) یصلي عنه رکعتين ، واته نه وه نده رۆچوو له ناو نیعمه ته کانی خودادا، هه موو هه نگاوکی به شوکرکی تازه به دوورپکات نوژی ده کاته وه و ته عبیری لښ ده داته وه، الإتحاف ۴/۶۶.

(۲) الکلام علي هذا الحديث من وجوه الأول رواه أبو داود (۴۸۴۰) والنسائي (في السنن الكبرى ۱۰۲۵۸) وابن ماجه (۱۸۹۴) وابن حبان في صحيحه وأبو عوانه في مسنده والبيهقي والبغوي كلهم من حديث أبي هريرة ولفظهم: (كل أمر ذي بال لا يبدأ فيه بالحمد لله أقطع)، وعند ابن ماجه: بالحمد، وعند البغوي: بحمد الله، وعند عبد القادر الرهاوي في الأربعين له بلفظ: (لا يبدأ فيه بسم الله الرحمن الرحيم أقطع) وينظر كتاب الأقاويل المفصلة لبيان حديث الإبتداء بالبسملة، ص/۸۲، وما بعدها.

دوو هه م: ئه وه به كه زۆر دووباره نابێته وه به لām گرنگی خۆی هه به، وهك
 ماره برپن و عه قدی نیکاح، وه سه ره تایی هه موو ئامۆزگاری و کارێکی راوێژکاری،
 چاکتر وایه له هه مه مو کردارێکی له و شیوانه دا به هه مدو سه نای خودا وه ﷺ
 ده ست پێ بکات، ئه وه ی کچه که ده دات به شوو بَلَّيْتُ: (الحمد لله والصلاة
 على رسول الله ﷺ). ئه وا کچه که مم پێدايت و کردمه ئینکاح و ته زویجی تۆ،
 وه ئه وه بيش قه بوئی ده کات بَلَّيْتُ: (الحمد لله والصلاة على رسول الله ﷺ)
 قبوئی نیکاحی کچه که تم کرد، نه ریتی ئه صحابی کیرام (خودایان ئی پازی بیت)
 بو سه ره تایی هه ر ئامۆزگاری و راوێژو کارێکی خێر هه مدو سه نایان پێش ده خست.
 سییه م: ئه وه به كه زۆر دووباره نابێته وه، وه ئه گهر پوی دا به رده وای
 ده بێت، وه کاریگه ری خۆبشی هه به، وهك سه فه ر و کپینی خانوویه کی نوێ و ،
 ئیحرām به ستن و هاووینه کانی، موسته حه به به له پێشه وه دو پرکات نوێژ بکات و
 نیه تی ده رچوون له مال و هاتنه وه بۆی به یینیت، چونکه ئه وه جو ریکه له سه فه ر.

حه وته م: نوێژی ئیستیخاره:

هه رکه سیك کارێکی به لاوه گرنگ بوو که بیکات، وه نه یده زانی داها تووی ئه و
 کاره ی باشه، که وازی ئی به یینیت یان بیکات ، ئه وه پێغه مبه ر ﷺ فه رمانی
 پێدا وه، که دوو پرکات نوێژ بکات و، له پرکاتی یه که مدا فاتیه ی قورئان
 بخوینیت و، سووره ی (قل یا ایها الکافرون) بخوینیت و، له دوو هه مدا
 فاتیه و (قل هو الله أحد) ، که ئی بوویه وه له نوێژه که ی، دۆعا بکات و بَلَّيْتُ:
 ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ
 الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ، اللَّهُمَّ
 إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ)) الَّذِي تَحَرَّكْتُ لِأَجْلِهِ وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ حِينَئِذٍ (خَبَرُ لِي)
 فِي فَعْلِهِ وَظُهُورِ عَيْنِهِ (فِي دِينِي وَدُنْيَايَ فَقَدَرَهُ لِي) ای فا خلقه من اجلى ((ثُمَّ

يَسْرُهُ لِي، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ شَرُّ لِي فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَعَاقِبَةِ أَمْرِي
وَعَاجِلِهِ، فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ أَيْنَمَا كَانُ))

ئەى خودايە؛ تۆزاناو شارەزايەت و داوات لى دەكەم ئەوەى خىرى تىدايە بۆ من
ئەوهم بۆ ھەلبەتەرە، وەئەوہى من ناتوانم بۆخۆمى بکەم پەنام بە تەوانايى تۆ
ھىناوہ، بە قودرەتى خۆت بۆم جى بەجى بکە، داوات لى دەكەم بە فەزلى و
گەورەيى خۆت، تۆ دەتوانيت و من ھىچم پى ناکريت، وە دەزانيت جى بۆمن
باشەو من ھىچى لى نازانم، تۆزاناي بەسەر ھەموو پەردە شاراوہ و نەپىيەکاندا،
ئەى خودايە؛ تەنھا تۆ دەزانى ئەم کارەى لە پىشمە خىر دەداتەوہ بۆ دىن و
دونيە و، داھاتووى ژيانم ئەوہى ئىستا، يان لە داھاتوودا دىتە پىنگام، ئەوا بۆم
ساز بکەو، بىرارى لەبارەوہ بدە و کارناسانيم بۆ بکە، لەپاشان بەرەکەت بخەرە
ئەوکارەمەوہ.

وہ ئەگەر ئەو کارە شەپى لى دەکەوئتەوہو، مايەى بەدبەختيە بۆ دىن و
دونيەم و، بۆ پاشەپۇژى ئىستاو داھاتووم، ئەوا لىمى دوور بخەرەوہو، ئەو
کارەيش لەمن دوور بخەرەوہ، وە لەھەموو حالەتکى تىرىشدا خىر بىنەرە پىنگام
لە ھەركوئ بىت، بەراستى تەنھا تۆى کە قودرەت و تەواناييت ھەيە بەسەر
ھەموو شتىکدا.

جابىرى کوپى عەبدوللا (خوداى لى رازى بىت) دەيگىرپتەوہو دەفەر مويىت:
پىغەمبەر ﷺ بەم شىوہىە نوئىزى ئىستىخارەى فىر دەکردىن، کە بۆ ھەموو
کاروبارەکانمان ئەنجامى بدەين، وەك چۆن فىرى سوورەتەکانى قورئانى
دەکردىن.^(۱)، وە دەفەر مويىت:

(۱) رواه البخاري (۱۱۶۲)، وفيه (فاقدرة) بدل (فقيرة). وهذا يشعر بان تسمية الامر قبل الدعاء، والصحيح أنه بعده، كما هو في رواية الجماعة، والاستخارة في الحج والجهاد وجميع

((إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِأَمْرِ فَلْيُصَلِّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَمِّي الْأَمْرَ وَيَدْعُوا بِمَا ذَكَّرْنَا))^(١)

ئەگەر هەر يەكێك له ئێوه وبستی كارتك بكات، با دووركات نوێژ بكات، له پاشان داواكهی بهیان بكات و، ئەو دۆعايانەى كه وتمان ئەنجامى بدات.

وه هەندىك له حەكیم و پەندیاران فەرموویانە:

هەر كەس چوار خەصڵەتى پێ بەخشاىت، ئەوا چوار شتیشى ئى ناگىرىت:

ئەوهى شوكرانه بژىرى خودای پێ بەخشا، زىادبوونى نىعمەتەكانى ئى ناگىرىت،

ئەوهى تەوبەى پىدرا، دەست ناىرىت بە پرووێه وه لێ وەرده گىرىت، ئەوهى ئىسىخارەو پرسى خێرى پێ درا، ئەوا پىنگەى باشترو هەلبژىراوى ئى ناشارىتەوه، وه ئەوهى راوێژو پرس و پاى پێ بەخشا، پىنگەى راست و دروستى ئى ناديار ناىت و، هەمىشه له سەر پىنگەى راست دەبىت^(٢).

أبواب الخير تُحمل على تعيين الوقت لا على نفس الفعل، وإذا استخار مضى لما ينشُر له صدره، وينبغي أن يُكرِّرها سبع مرّات، ثم انظر الذي سبق إلى قلبك، فهو الخير، قال العراقي رواه البخاري (١١٦٦) من حديث جابر وقال احمد كما في فتح الباري لابن حجر (١١٨٣/١) حديث منكرا ه قال الزبيدي ٤٦٩/٣: رواه الجماعة إلا مسلما، وأبو داود (١٥٣٨)، والترمذي (٤٨٠)، والنسائي (باب كيفية الإستخارة) (٣٢٥٣)، وابن ماجه (١٣٨٣)، وروى الديلمي في عمل يوم والليلة في الفردوس (٣٦٥/٥) (٨٤٥١)، من حديث انس: إذا هممت بأمر فاستخر ربك فيه سبع مرّات، ثم انظر إلى الذي يسبق إلى قلبك، فان الخيرَ فيه. قال الحافظ ابن حجر في الفتح (١١٨٧/١)، بعد ما عزّاه لابن السني ٥٥٠/١ (٥٩٨)، هذا الحديث لو ثبت لكان هو المعتمد لكن سنده واه جدا اه

(١) رواه ابن أبي شيبة في المصنف (٣٠٠١٦).

(٢) رواه الدينوري في المجالسة وجواهر العلم، ٥٩٥، عن أبي بكر بن عياش، عن بعض الحكماء، ونقل الحافظ الزبيدي عن بعض العارفين، أنه قال: يفعل ذلك في كل حاجة مهمة، يريد فعلها أو قضاءها، ثم يشرع في حاجته، وإن كان له فيها خيرة، سهل الله أسبابها

نوێژی پێویستی (صلاة الحاجة):

ههركه سێك رێگا و کارێکی له بهر تهنگ و تهسك بوویهوه، وه زۆر پێویستی به فرمانێ هه بوو له پڕوی دینی یان دونیاییهوه، به لām بۆی نه ده هاته پێشهوه، با دوورپکات نوێژ بکات.

ده گێڕنهوه له وه هیبی کۆری وهرد، که فهرموویهتی:

به راستی هه ندیک نزا هه یه نادرتهوه به سه ریدا نه گهر به مشیوه بیته که: دوانزه رکات نوێژ بکات، له هه موو رکاتیکدا فاتیه که به (أُمُّ الْقُرْآن) یش ناسراوه له گه ل ئایه ته لکۆرسی و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوینیت و، کاتیک له نوێژه که ی لێ بوویهوه، با به پروودا بکه ویت و سه جده بیات و بلیت:

((سُبْحَانَ الَّذِي لَيْسَ الْعِزُّ وَقَالَ بِهِ، سُبْحَانَ الَّذِي تَعَطَّفَ بِالْمَجْدِ وَتَكْرَمَ بِهِ، سُبْحَانَ الَّذِي أَخَصَى كُلَّ شَيْءٍ بِعِلْمِهِ، سُبْحَانَ الَّذِي لَا يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ إِلَّا لَهُ، سُبْحَانَ ذِي الْمَنِّ وَالْفَضْلِ، سُبْحَانَ ذِي الْعِزِّ وَالتَّكْرُمِ، سُبْحَانَ ذِي الطَّوْلِ، أَسْأَلُكَ بِمَعَاقِدِ الْعِزِّ مِنْ عَرْشِكَ، وَمُنْتَهَى الرَّحْمَةِ مِنْ كِتَابِكَ، وَبِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ، وَجَدِّكَ الْأَعْلَى، وَكَلِمَاتِكَ الثَّمَاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ (سَيِّدِنَا) مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ (سَيِّدِنَا) مُحَمَّدٍ، ثُمَّ يَسْأَلُ اللَّهُ حَاجَتَهُ الَّتِي لَا مَعْصِيَةَ فِيهَا))^(١)

پاکو مونه ززه ی بۆ خودا، که به رگی عیززه تی پۆشیوه و فهرمانیشی پێ کردووه، پاکێ بۆ نه وزاته ی به مه جدو شه هامه تی خویه وه سۆزداری کردووه و، پێزی به خشیوه به شایسته کان، به رزی و پاکێ بۆ نه وه ی که سه رزمیری هه موو

إلى أن تحصل، فتكون عاقبتها محمودة، وإن تعذرت الأسباب ولم يتفق تحصيلها، فيعلم أن

الله إختار تركها فلا يتألم لذلك، وسيحمد عاقبتها تركا كان أو فعلاً. الإتحاف ٤٦٩/٣.

(١) رواه أبو نعيم في الحلية ١٥٨/٨.

شتيكي به زانستی خوځى كړدووه، هيچ كهس شياوې ته سبيح و بهرزي و شكۆمهندي نيبه، جگه له زاتي خودا نه بښت، بهرزي و بلندي شايسته ې نه و زاته يه كه خاوه نې لوتف و مننه تې به خشيني ژيان و ئيمان، داراي عزيزه ت و پرتلينان و پيروزيه، ده ستې مېرهباني و به خشنده يې ده گات به هموو كه سيك، پاكي بو تويه ئه ي خودا؛ داوات ئې ده كه م به هموو خاوه ن پرتو شكۆمهنده گانت له ناو عهرشي به رښندا، وه به ئه وپه پري سوز و مېرهبانيت له دوو توپي كيتاب و قورئانه كه ت، وه به ناوې پيروزو ئيسي نه عزمي خو ت، وه گه وره يې و عه زمه تې بهرزي خو ت، وه هموو ئه و وشه و كه ليماته پيروزو ته واوانه ي كه هيچ چاك و خراپي ك نابو پرتت، دوات ئې ده كه م كه صلاواتي خو ت پرژينه به سهر (حه زره تې) موحوممه د و ئالي موحه ممه د ﷺ، له پاشان داواو پنداويستيه گاني پيشكه ش به خودا بكات، دوايه ك بكات كه گوناھي تېدا نه بښت، پشت به خوداي گه وهره داواكاني جي به جي ده كړت.

وه هيب ده فهرمويت: پيمان گه يشتووه كه ده يانفه رموو: ئه م دوعايه فيري نه فامه كاناني مه كهن، با نه بښته ئه وه ي تاوان و گوناھي پې بكن.

ئهم نوپزه يش عه بدوللای كوري مه سعود له (حه زره تې) پتغه مبه ره وه ﷺ ده يگپرتنه وه^(۱)

(۱) عزاه الحافظ المنذري في الترغيب والترهيب ۱/۵۳۷)، للحاكم، وقال: قال أحمد بن حرب :

قد جربته فوجدته حقاً، وقال إبراهيم بن علي الديلمي: قد جربته فوجدته حقاً، وقال الحاكم: قال لنا أبو زكريا: قد جربته فوجدته حقاً، قال الحاكم: قد جربته فوجدته حقاً، تفرد به عامر بن خدّاش، وهو ثقةٌ مأمون، ولصلاة الحاجة صور أخرى رواها جمعٌ من المحدثين، منهم الترمذي (۳۵۷۸) وابن ماجه (۱۳۸۵) وهذه كيفية أخرى منقولةٌ من كتاب آداب الفقراء للشيخ أبي القاسم القشيري رحمه الله: يتوضأ لها

وضوءاً جديداً ثم يُصلي أربع ركعات بتشهدين وتسليمين، يقرأ في الأولى بعد الفاتحة: (رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا. عشرًا) وفي الثانية بعد الفاتحة: (رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي، وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي، وَاخْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي، يَفْقَهُوا قَوْلِي) عشرًا، وفي الثالثة بعد الفاتحة: (فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ. وفي الرابعة بعد الفاتحة: (رَبَّنَا أَنْتُمْ لَنَا نُورٌ نَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) عشرًا، ثم يسجد بعد الفراغ ويقول في سجوده: (لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ، فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجِّنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ) إحدى وأربعين مرة، ثم يسأل الله حاجته، تُقضى بإذن الله تعالى. وأخرج الهيثمي في الدلائل، والنسائي في اليوم والليلة والنميري من طريق أبي إمامة عن سهل بن حنيف عن عمه عثمان بن حنيف: أن رجلاً كان يختلف إلى عثمان بن عفان رضي الله عنه في حاجة فكان عثمان لا يلتفت إليه ولا ينظر في حاجته، قال عثمان بن حنيف: فشكا ذلك إليه فقال: انت الميضاة فتوضأ ثم انت المسجد فصل فيه ركعتين، ثم قل: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتُوجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ ﷺ، نَبِيِّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي أَتُوجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّي فَتَقْضِ لِي حَاجَتِي، وَاذْكُرْ حَاجَتَكَ ثُمَّ رُحْ حَتَّى أُرُوحَ، فَاَنْطَلِقِ الرَّجُلُ فَصَنَعَ ذَلِكَ، ثُمَّ أَتَى بَابَ عُثْمَانَ ابْنِ عِفَانَ فَجَاءَهُ الْبُؤَابُ فَأَخَذَ بِيَدِهِ وَأَدْخَلَهُ عَلَى عُثْمَانَ، فَأَجْلَسَهُ مَعَهُ عَلَى الطَّنْفَسَةِ فَقَالَ حَاجَتَكَ؟ فَذَكَرَ حَاجَتَهُ فَقَضَاهَا لَهُ ثُمَّ قَالَ مَا فَهِمْتُ حَاجَتَكَ حَتَّى كَانَ السَّاعَةُ، وَمَا كَانَتْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ فَسَلْ، ثُمَّ إِنْ الرَّجُلُ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ فَلَقِيَ عُثْمَانَ بْنَ حَنِيفٍ فَقَالَ لَهُ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، مَا كَانَ يَنْظُرُ إِلَى حَاجَتِي وَلَا يَلْتَفِتُ إِلَيَّ حَتَّى كَلَّمْتُهُ، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ بْنُ حَنِيفٍ: مَا كَلَّمْتُهُ وَلَا كَلَّمَنِي، وَلَكِنِّي شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَاتَّاهُ رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبَصَرِ فَشَكَا إِلَيْهِ ذَهَابَ بَصَرِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: انت الميضاة، فتوضأ، ثم انت المسجد فصل ركعتين ثم قل اللهم اني اسالك واتوجه اليك بنبيك نبي الرحمة يا محمد اني اتوجه بك الى ربّي فتجلي لي عن بصري. اللهم شفّعه فيّ وشفّعي في نفسي، قال عثمان: فوالله ماتفرقنا ولا طال بنا الحديث حتى دخل الرجل كأنه لم يكن به ضرر)، ورواه أيضا الترمذي والنسائي وابن

نۆيەم: نوپۇزى تەسبىحات (صلاه التسبيح) :

ئەم نوپۇزە ۋەك خۇي لە ئەو پەرى پىرۇزىيە ۋە ھاتوۋە، تايبەت نىيە بە كاتىكە ۋە يان ھۆكارىكە ۋە، ۋە واباشە كە ھەموو ھەفتەيەك جارىك ئەم نوپۇزە تىدا بكات، يان مانگى جارىك.

ۋەك عىكرىمە دەيگىپتە ۋە لە عەبدۇللاى كورى عەباسە ۋە (خوايان لى رازى بىت) كە (ھەزرەتى) پىغەمبەر ﷺ فەرموۋىتە تى :

((عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْعَبَّاسِيِّ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: " يَا عَبَّاسُ، يَا عَمَّاهُ، أَلَا أُعْطِيكَ، أَلَا أَمْنَعُكَ، أَلَا أُحْبُوكَ، أَلَا أَفْعَلُ بِكَ عَشْرَ خِصَالٍ، إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذَنْبَكَ، أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ، قَدِيمُهُ وَحَدِيثُهُ، خَطَاؤُهُ وَعَمْدُهُ، صَغِيرُهُ وَكَبِيرُهُ، سِرُّهُ وَعَلَانِيَتُهُ، عَشْرَ خِصَالٍ: أَنْ تُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَسُورَةً، فَإِذَا فَرَعْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي أَوَّلِ رَكَعَةٍ وَأَنْتَ قَائِمٌ، قُلْتَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً، ثُمَّ تَرَكَعْتَ، فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ، فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَهْوِي سَاجِدًا، فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ سَاجِدٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَسْجُدُ، فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ، فَتَقُولُهَا عَشْرًا، فَذَلِكَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ، فِي كُلِّ رَكَعَةٍ تَفْعَلُ ذَلِكَ فِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً فافْعَلْ، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فِي

ماجه (۱۳۸۵) ونص الدعاء: اللهم إني أسألك وأتوجه إليك بمحمد نبي الرحمة، يا محمد إني قد توجهت بك إلى ربي في حاجتي هذه لتقضي، اللهم فشفعه فيّ، زاد النسائي في السنن الكبرى (۱۰۴۲۱)) : فرجع وقد كشف له عن بصره. قال الترمذي حسن صحيح غريب وأحمد وابن خزيمة والحاكم وصححه عن طريق عماره بن خزيمة بن ثابت عن عثمان بن حنيف نحوه والله اعلم. الإتحاف ۴۷۲/۳ — ۴۷۳.

كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ، فَفِي عُمْرِكَ مَرَّةٌ))^(۱)،

واته: ئەي مامە ئەرئ پيٽ نە دەم پيٽ نە بە خشم ئەم ديارپيەت نە دەم؟
كە ئەگەر بىكەيت و ئەنجامى بدەيت، خودا لە گوناھەكانت خوش دەبيٽ،
سەرەتاو كۆتاكاني، كۆن و نوٽكاني، هەلەو ئەنقەصدەكاني، نهيٽي و ئاشكراكاني؟
دە خەصلەت و چاكەيه: چوار پكات نوٽز بکەيت، لە هەموو پكاتيكدە دواي
خويټندي فاتيحه و سوورەتيك، كاتيک لە يەكەم پكاتدا لە خويټندەوهي
قورئان ئى بوويتهوه، لە حاليكدە كە بە پيټوي پانزە جار بلي:

(سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ)، لە پاشان پكوع
دەبەيت و دەجار ئەو تەسبيحاتە دەخويټيت، لە پاشان سەرت بەرز دەكەيتەوه
لە پكوع و دە جار دەبليٽ، لە پاشدا سەجدە دەبەيت و دە جار تەسبيحاتەكە
دەخويټيت، لە بەيني سەجدەكانديشدا دەجار، وە كە هەلەدەستيتەوه دەجاري
تر، ئەوه حەفتاو پينج جار لە هەموو پكاتيكدە.

بەم شيټو لە هەر چوار پكاتەكەدا دەبخويټيت، ئەگەر توانيت هەموو رۆژتيك
بيخويټنە، ئەگەر نا لە هەموو جومعهيه كدا، ئەگەر ئەمەيشت نەتوانى ئەوا با
هەموو مانگيٽك جاريٽك بيٽ، ئەگەر ئەمەيشت بۆ نەكرا ئەوا با لە ساليكدە
جاريٽك بكرٽ.

لە رپوايه تيكي تر دا هاتوو: كە لە سەرەتاي نوٽزەكەيدا بليٽ:

((سبحانك اللهم وبحمديك، وتبارك اسمك وتعالى جدك، ولا إله غيرك،
ثُمَّ يُسَبِّحُ خَمْسَ عَشْرَةَ تَسْبِيحَةً قَبْلَ الْقِرَاءَةِ. وَالْباقِي كَمَا سَبَقَ عَشْرًا
عَشْرًا، وَلَا يُسَبِّحُ بَعْدَ السَّجْدَةِ الْآخِرَى قَاعِدًا))

پاك و بيگەردي بۆ تويە، خودايە ناوت بەرزو بلندەو عەزەمەتت گەرەو بەلایە،

(۱) رواه أبو داود (۱۲۹۷)، وابن ماجه (۱۳۸۷).

وه هیچ خودایه کی به حقه نییه شیای پهرستن بیّت جگه له تو، له پاشان پانزه جار ته سبیحات ده کات، پئش خوئندنی فاتحه و سووره ته که، وه ده جار پش دوی خوئندنه که، وه نهوانی تره روایه ده ده که باسمان کرد، وه له دوی سه جدهی دووهم به دانیشتنه وه ته سبیحات نه کات، نه مهش زور جوانتره وه لباردهی عه بدولای کوری موباره که،^(۱)

وه کۆی ههردوو روایه ته که سی صهده ته سبیحاته، نه گهر به رۆژدا خوئندی، نهوا با به یه که سه لامدانه وه بیّت، وه نه گهر به شه ودا کردی، نهوا به دوو سه لامدانه وه جوانتره، چونکه وا هاتوو که نوێژی شه و دوو پکات دوو پکات بیّت^(۲)، وه نه گهر له دوی ته سبیحاته که نه زیادیهش بلّیت: ((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ)) نه وه باشه، وه که له چهند روایه تیکدا هاتوو، نه مهی باسمان کردن کۆی نه و نوێژه مه ئورانهیه که باسمان کردن.^(۳)

وه هیچ به کێک لهم سوننه تانه له کاتی مه کروهو ناپه سه ندا دروست نییه نه نجام بدریّت، جگه له نوێژی (دیاری مزگهوت) نه بیّت، وه نوێژه کانی تر که باسمان کردن (وه که نوێژی خۆرو مانگ گیران و، باران بارین و نوێژی مردوو).

وه له دوی (تحية المسجد) نوێژه کانی تر، وه که دوو پکاتی ده ستنوێژ گرتن و، نوێژی سه فهرو، چوونه دهره وه له مأل و، هاتنه وه بو مأل و، ئیستیخاره، نهوانه نابیّت له کاتی که راهه تدا بکریّن، چونکه نه هیکردنه که زور دوباتی له سه ر کراوه ته وه و، نه وه کارانهش که بینه هوی کردنیان لاوازن و، ناگه نه پلهی نوێژی خۆر گیران و مانگ گیران و باران بارین و دیاری مزگهوت، که له

(۱) رواها عنه حاکم الترمذی (۴۸۱).

(۲) رواه البخاری (۴۷۲)، و مسلم (۷۴۹) وهذا إختیار ابن المبارک فی حدیث الترمذی المشار إليه

(۳) قوت القلوب ۱/ ۴۴: وقد عقد الحافظ الزبیدی فصلا، فی الإتحاف ۳/ ۴۷۷: لدراسة أسانید

الروایة لصلاة التسبیح،

كاتى كەراھەتلىشدا درووستە بىكرىن.

بەراستى لە ھەندىك لە صۇفىيەكانەوہ بىنيومە، كە لە كاتە مەكرووھەكاندا دوورپكات نوپۇزى دەستونويزگرتىيان كىردووە، كە ئەمە ئەوپەرى دوورپە، چونكە دەست نوپۇز نايتە ھۆكارى نوپۇزكردن، بەلكو نوپۇزكردن ھۆكارى دەستونويزگرتنە، پيوستە دەستونويز بگرت بۆ ئەوہى كە نوپۇز بكات، نەك ئەوہى كە نوپۇز دەكات، چونكە دەستونويزى گرتووە، وە ھەموو كەسىكى بىدەست نوپۇز وىستى نوپۇز بكات لەوہختى كەراھەتدا، ھىچ پىنگەيەكى نىيە جگە لە دەست نوپۇزگرتن و نوپۇزكردن نەبىت، كەواتە ھىچ مانايەك بۆ كەراھەت نامىننەوہ، وە پيوست ناكات نىيەتى دوورپكاتى دەستونويزگرتن بھىننيت، وەك چۆن نىيەتى دوورپكاتى ديارى و (تحية المسجد) ى ھىناوہ، بەلكو ئەگەر دەستونويزى گرت، ئەوا دوورپكات دەكات، بە نىيەتى تطوع و خۆبەخشى، بۆ ئەوہى دەستونويزەكەى بىكارنەمىننيت و، ئەركى خۆى ئەنجام بدات، وەك (حەزەرەتى) بىلال ئەنجامى دەدا.

كەواتە ئەو نوپۇزەيە خۆبەخشىنىكى پرووتەو، بەدواى دەست نوپۇزدا دىت و ناوى تىرى لى نانرىت.

وہ فەرموودەكەى بىلال ئەو واتايەى نەگەياندووە، كە دەستونويزەكە ھۆكارە بۆ دوورپكات نوپۇز، وەك چۆن خۆرگىران و مانگ گىران و باران بارىن و تحية المسجد، بۆ خۇيان ھۆكان بۆ دوورپكات نوپۇزكردنەكە.

كەواتە ھەرگىز ناگونجىت نىيەتى نوپۇزكردن بھىننيت بە دەست نوپۇزەكە، بەلكو پيوستە كە نىيەت بھىننيت بە دەست نوپۇزگرتن بۆ نوپۇزكردن.

دەى چۆن پىك دەكەوئىت كە لە دەستونويزەكەيدا بلىت:

نوپۇزەكەم بۆ دەست نوپۇزەكەم؟! بەلكو ھەركەسىك وىستى پاسەوانى دەست

نوڙهه کي بکات و، بيکاري نه کات، له کاتي که راهه تي نوڙ کړد نيشدا با نيبه تي
 قه زاو گيړانه وهی نوڙ بهيښت، که له زيممه يدايه، قه زای نوڙتک، که به به کيک
 له هوکاره کانه وه که موکورپيه کي تیکه وتووه، چونکه گيړانه وهی نوڙ له کاتي
 که راهه تيشدا ناپه سهندو مه کروه نيبه. به لام نيبه تي خو به خشي، نه وه هيچ
 رنګه يه کي درووستی بو نيبه که به و نيبه ته وه بيکات.^(۱)

له رنګه نه دان به نه کړدني نوڙ، له کاتي ناپه سهند و که راهه تدا سي
 گرنگي هه يه:

به که ميان: خو پاراستن له شوښکه وتن و ليکچواندنې خوږ په رسته کان،
 بو يه له کاتي خوږ هه لاتندا که راهه تي هه يه نوڙي تيدا بکړت.

دووه م: خو پاراستن له بلاو بوونه وهی شه يتانه کان، چونکه پيغه مبر ﷺ
 فهرموويه تي : ((إِنَّ الشَّمْسَ لَتَطْلُعُ، وَمَعَهَا قَرْنُ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا طَلَعَتْ
 قَارَنَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَارْقَهَا، فَإِذَا اسْتَوَتْ قَارَنَهَا، فَإِذَا زَالَتْ فَارْقَهَا، فَإِذَا
 تَضَيَّقَتْ لِلْغُرُوبِ قَارَنَهَا، فَإِذَا غَرِبَتْ فَارْقَهَا، فَهِيَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي هَذِهِ
 الْأَوْقَاتِ، وَنَبَّهَ بِهِ عَلَى الْعِلَّةِ))^(۲)

واته: خوږ هه لدیت و له که ليدا شاخه شه يتانيس هه لدیت، هيز و سه ربازو

(۱) نه مهی باسما ن کرد رای هه تېزاردی نیمای غه زالييه، هه رچه نده به پتي مه زه بهی
 شافيعی له کاتي که راهه تيشدا نوڙي ده ستونوژگرن درووسته وده کړت.

(۲) قال العراقي رواه النسائي من حديث عبد الله الصنابجي وهو مرسل ومالك هو الذي يقول
 عبد الله الصنابجي، وهم فيه وإنما هو عبد الرحمن ولم ير النبي ﷺ، المعنى مقارنة
 الشيطان الشمس في هذه الأوقات، وعليه حمل الخطابي ما رواه البخاري في صفة إبليس
 وجنوده من رواية عبدة عن هشام بن عروة عن أبيه عن ابن عمر: فإنها تطلع بين قرني
 شيطان أو الشيطان وكذلك عند مسلم من رواية هشام بلفظ فانها تطلع بقرني شيطان
 وأشار بذلك إلى العلة في النبي عن الصلاة في هاتين الحالتين. ينظر للمزيد ٤٨٤/٣.

تاقمەكەيشى لەگەل ھەلاتى خۇردا ئەوانىش بىلا دەبنەو. لەگەل بەرزبونەو ھى خۇر دا ئەوانىش لى جودا دەبنەو، ئەگەر خۇر كەوتە ناوہراستى ئاسمان ئەوانىش دىنەو، ئەگەر لايدا لادەدەن و جىادەبنەو، كاتىك بەرەو خۇر ئاوابوو و رۇشت، ئەویش دىتەو بىلاودەبنەو، ئەگەر نىشت ئەویش جودادەبىتەو، بۇ يە نەھى كراوہ لەوساتە وەختانەدا نوژىركات.

سەيەم: بەراستى رېبواران و ھاوپىيازانى رېگەى ئاخىرەت، بەردەوامان لەسەر ئەو نوژانە لە ھەموو كاتەكاندا، وە بەردەوامىش لەسەر يەك جۇر و شىوہى بەندايەتى تووشى بىتاقەتى دەكات، وە ھەركاتىك سەبرى كرد چەندساتە وەختىكى ئىن قەدەغە كراوہ كە نوژيان تىدا بكات، ئەوا چالاكى زياد دەبىت، وە ھۆكارى ھەولدان و ھەزلى بوونى بۇ زيادە نوژىزاتر دەبىت، وەك وتراوہ: مرقۇف سوورە لەسەر شتىك كە لى قەدەغە كرابىت، كەواتە لە مۇلەت نەدانى ئەو كاتانەدا، زيادە ھاندانىك درووست دەكەن، واى ئىن دەكەن كە چاوەنوارى كاتەكانى درووست بوونى نوژىركات، كەواتە ئەم كاتانە تايبەت كراوہ بۇ داواى لىبوردن لە خوداوتەسبىحات و ھەمدوسەناى خودا، نەوہك تۆوشى ماندو بوون بىت، لە بەردەوامى كاتى نوژەكان، وە بۇ ئەوہى دەروازەيەكى تىرشى لەسەر كراوہ بىت، لە گواستەوہى بۇ جۇرىكى تىر بەندايەتى، لە چاوگىران و بەدوادا گەران و تازەبوونەوہى بابەتەكان، جۆرە تام و چىژىكى تىر تىدا دەبىت.

وہ لەبەردەوام بوونىش لەسەر جۇر و ھالەتىكى تايبەتى، قورسى و بارگرانى و بىتاقەتى تىدا پەيدا دەبىت، بۇ يە دەبينىن نوژىركدن تەنھا سوجدە بردنى پروت نىيە، وە تەنھا رىكوعى پروت نىيە، بەلكو بەندايەتەكە، لە چەندىن كىردارى جىاواز رىكخراوہ، لە زىكرو يادى جىاواز لەيەكتىرى، وە دلى مرقۇش لە ھەريەكەيان كە دىتە سەرى، جۆرە تام و چىژىكى نوپى ئىن دەبينىت، ئەگەر

تەنھا لەسەر شێوەو جۆرنیکیان بەردەوامی ھەبوايە، ئەوا بەرگەي نەدەگرت و لێی بێتاقەت دەبوو.

کەواتە ئەمانەي ڕونمان کردنەو، کۆمەلە فرمانیکی گرنگ بوون، کە نەھي کراوہ لەوکاتە تايبەتيانە نوێژيان تێدا بکړت، جگە لە چەندین ئەسرارو نەيئى زۆري تر، کە لە تواناي ئادەمیزادا نيه شارەزاي ھەموويان بېت، خوداو پيغەمبەرەکەي ﷺ زانا ترن بەسەرياندا.

کەواتە ئەو کارە گرنگانە نابيت وازيان لێ بھێنړت، مەگەر بە ھۆکارنکی گرنگ نەبیت، ئەويش لە ڕوانگەي شەريعتەو، وەك گېرآنەوہي نوێژەکان و ، نوێژي باران بارين و خۆر گيران و مانگ گيران و ديارى مزگەوت، بەلام ھەر ھۆکارنکی تر نەگەيشتە ھێزي ئەم ھۆکارانەو، لاواز خۆي نيشان دەدا، ئەوہ نابيت بەرنگاري ئەو مەبەستە پېرۆزە شەريعيە بکاتەو، کە لە پيئاي دا نەھي لێ کراوہ لەو ساتانەدا ئەو جۆرە بەندايەتيە نەنجام بدرت ، ئەوہ ڤاي پەسەندترە لە لامان، خوداي گەورەيش زاناو ئاگادارە بەسەر ڤاي دروستدا و صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

تەواو بوو پەڤاوي نەيئيبەکانى نوێژو کارە گرنگەکانى، کە کتێبي چوارەمي چوار يەکي بەندايەتيە، لە کتێبەکانى:

إحياء علوم الدين (ژيانەوہي زانستەکانى ئاين)

حەمدو سەنا تەنھا بۆ خوداوەندى بەرز و بالا، داواي تەوفيق و پەزامەندى لێ دەکەين، وە صەلات و سەلام لەسەر گەورەي پيغەمبەران (حەزرەتى) موحەممەد ﷺ وە لەسەر ئال و بەيتى پالڤتەکراوو صەحابە بەرزەکانى

کە پشت بە خودا نۆبەي پەڤاوي ئەسرارو نەيئيبەکانى زەکات ديت.

و صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

پیرستیە کان

۷۴۶	پیرستی ئایەتە کان:
۷۵۶	پیرستی فەرموودە کان:
۷۸۱	پیرستی ئاسارە کان:
۷۸۳	پیرستی ھۆنرۋە کان
۷۸۳	ھۆنراۋە عەرەبییە کان:
۷۸۳	ھۆنراۋە کوردییە کان:
۷۸۴	پیرستی سەرچاۋە کان
۷۸۷	پیرستی بابەتە کان

یه که م : پیڑستی ئایه ته کان

لا پیره	الایه
۳	وَأَلَوْ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا
۱۶	الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى
۱۸	وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ
۲۰	وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ
۲۱	لَا يَغْرِبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ
۲۳	وَلَنْ يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ
۳۳	وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا
۴۴	وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا
۵۶	قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
۵۶	[لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ]
۵۶	[إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا
۵۷	فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ
۵۷	أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ
۵۷	وَبَلَكَ حُجَّتْنَا أَتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ
۵۷	قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا
۵۸	وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ] .
۵۸	قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ

الآية	لايه
لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا	٥٨
وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ	٥٨
قُلْ يُخَبِّرُهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ	٥٨
وَجَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ	٥٩
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ	٦٠
فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا	٦٠
النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ	٦١
كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَىٰ	٨٤
وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ	٨٦
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ	٨٨
وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُوا اللَّهَ عَدَاوًا بَغِيرَ عِلْمٍ	٩٢
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا	٩٩
سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ	١٠١
كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ	١٠٤
إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	١١٢
أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً، فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا	١١٣
فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ	١١٥
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ	١١٦
وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ	١١٧

لايهره	الآية
١١٨	وَتَكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ
١١٨	وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لَمْ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ
١١٨	أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ
١٢٢	ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ
١٢٢	الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى
١٢٢	وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا
١٢٧	إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَى أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ
١٢٧	وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ
١٣٢	أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا، وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا
١٣٣	إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
١٣٣	أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا
١٣٤	أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ، أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ
١٣٦	أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
١٣٦	وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ
١٣٦	فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا،
١٤٦	لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ
١٥١	وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ
١٥١	الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى
١٥٢	ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ

لايه	الآية
١٥٣	وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
١٥٨	وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ، إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ
١٥٨	لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ
١٥٩	وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي
١٥٩	فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا
١٦٠	وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّ نَاطِرَةٌ
١٦٠	إِنِّي أَعْظُمُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ
١٦٠	قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ
١٦٢	لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا
١٦٣	وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
١٦٣	لَا يَغْرُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ
١٦٤	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ] [أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ
١٦٧	يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا
١٦٧	وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ
١٧١	وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ
١٨٣	اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ الزَّمَر
١٨٣	وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ
١٨٣	وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ
١٨٣	أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ

لايه	الآية
١٨٨	لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ
١٩٠	مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ، وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ
١٩٠	أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا
١٩٠	وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا
١٩٢	قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى
١٩٥	رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
١٩٦	سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ
١٩٨	لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ
٢١٣	لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ
٢١٤	الْم. غُلِبَتِ الرُّومُ، فِي أَذْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ،
٢١٥	قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ، قُلْ يُخَبِّرُهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ
٢١٥	مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْنِيكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ
٢١٧	النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
٢١٧	مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أَغْرَقُوا فَأَدْخِلُوا نَارًا
٢١٨	وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ
٢١٨	فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ، وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ
٢١٩	فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ، وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ
٢٢٠	وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ
٢٣٠	وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ

لايهره	الاية
٢٣١	فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
٢٣١	إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ
٢٣٤	قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا
٢٣٨	الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
٢٤٤	فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا
٢٤٦	وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ
٢٤٦	كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلْتَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ، قَالُوا بَلَى
٢٤٦	لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى، الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى
٢٤٦	[مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ
٢٤٦	وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ
٢٤٧	إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا
٢٤٧	وَمَنْ يَغْصِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
٢٤٧	لَوْ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ
٢٤٧	وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا..... أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ
٢٤٧	لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا
٢٤٨	لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى---- كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ
٢٤٩	ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًا
٢٥٠	وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى
٢٥٠	وَالْعَصْرِ. إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ، إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

الآية	لايهـ
وَأِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا [ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا].	٢٥٠
وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ	٢٥٠
[وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى] وَأِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا --- وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فِجْرًاؤُهُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ	٢٥٠
إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا [إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ] [وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا]	٢٥١
فَرَادَهُمْ إِيمَانًا. [فَرَادَتْهُمْ إِيمَانًا] [لِيُزَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ]	٢٥٦
كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ	٢٦٢
فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى [أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ] انْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ	٢٦٦
وَلَا تَقُولَنَّ لِسَيِّئٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ---- لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ، مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ	٢٦٨
[أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا]	٢٧٠
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّافُونَ [وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ] أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ.	٢٧٢
[يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ]	٢٧١

لا يبره	الآية
٢٧١	لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً
٢٧٢	هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ
٢٧٩	وَبَدَأَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ
٢٨٣	وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ
٢٨٥	وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا
٢٨٥	وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ
٢٩٠	فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ
٢٩٠	مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ
٢٩١	قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ
٣٢٤	فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ
٣٥٥	فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍ
٣٦٥	وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ
٣٨٠	قَالُوا سَمِعْنَا فَتَى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ
٣٨٠	إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى
٣٨٠	[وَأَتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا]
٣٨٤	يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ
٣٩٤	وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا
٣٩٧	إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُوتًا
٤٠٣	وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا

لايهه	الآية
٤١٤	وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ [سِيَمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ]
٤١٧	[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي] [وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ] [لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ]
٤١٩	يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ
٤١٩	[وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ]
٤١٩	وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي
٤٢٠	وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ
٤٢٣	إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَتَيْنَ أَنْ يُخْلِمْهَا
٤٢٦	إِنَّمَا يَغْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
٤٣٢	فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ
٤٣٤	الصَّافَّاتُ الْجِبَادُ
٤٣٥	قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ
٤٤٣	وَالسَّاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) ه و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
٤٥٥	فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ
٤٧٢	وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي، وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ، حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ
٤٧٦	اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
٤٧٦	لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ
٥١٥	وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ
٥١٥	فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا
٥٢٢	فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ

الآية	لايه
إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ	٥٢٢
مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ	٥٢٣
الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ، وَتَقْلُبَكَ فِي السَّاجِدِينَ	٥٢٦
لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَخْسِرُونَ، يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ	٥٣٩
قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ، الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ	٥٣٩
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ، الَّذِينَ يَرِثُونَ	٥٣٩
الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	
مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ، قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ	٥٤٠
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ	٥٧٧
[إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ	٥٨٨
فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ	٦١٩
وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا	٦١٩
وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا	٦١٩
وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا	٦١٩
تَنْجَايَ جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمُضَاجِعِ	٦٨٣

دووهه: پیرستی فهرموودهکان

الصفحة	الحديث أو الأثر
١٠	راحة نفسي مع أصحابي وقرة عيني في الصلاة
٣٢	إذا قُبر الميت - أو قال: أحدكم- أتاه ملكانِ أسودانِ أزرقانِ
٣٢	إنَّ العبدَ إذا وُضِعَ في قبره وتَوَلَّى عنه أصحابه وإنَّه ليسمع قرعَ نعالِهِم
٣٣	أَنَّ رسولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ فتَّانِي القبرِ فقال عمر: أَتَرُدُّ عَلَيْنَا عُقُولَنَا
٣٣	إنكم تفتنون وتعذبون في قبوركم
٣٣	إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةُ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا، فَلَوْلَا أَلَا تَدَافَنُوا، لَدَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ
٣٤	تَوْضَعَ الْمَوَازِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَوْ وُضِعَتْ فِيهِنَّ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ لَوَسِعَتْهُنَّ
٣٤	الإيمان أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله، وتؤمن بالجنة والنار
٣٤	أَمَّا فِي ثَلَاثَةِ مَوَاطِنَ لَا يَذْكُرُ أَحَدٌ أَحَدًا، عِنْدَ الْمِيزَانِ حَتَّى يَعْلَمَ أَيْخَفَ مِيزَانَهُ
٣٥	الإيمان أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله.
٣٥	أَمَّا فِي ثَلَاثَةِ مَوَاطِنَ لَا يَذْكُرُ أَحَدٌ أَحَدًا، عِنْدَ الْمِيزَانِ
٣٥	يَا مُؤْمِنُ جُزْ فَإِنَّ نُورَكَ قَدْ أَطْفَأَ نَارِي
٣٦	ويضرب الصراط بين ظهرائي جهنم)
٣٥	إنا أعطيناك الكوثر، هو: (حوض ترد عليه أمتي يوم القيامة
٣٥	حوضي مسيرة شهر،
٣٧	مَاؤُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَخْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ
٣٧	قال: أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله وبالموت والبعث والحساب
٣٧	عرضت على الأمم فقليل: هذه أمتك ومعهم سبعون ألفا
٣٨	من تكلم بشئ من القدر سئل عنه يوم القيامة
٣٨	مامن داع يدعو إلى شئ، إلا وقف يوم القيامة لازما لدعوة ما دعا إليه

الصفحة	الحديث أو الأثر
٣٨	إنَّ أول ما يحاسب به العبد يوم القيامة من عمل صلاته
٣٨	حتى إذا فرغ الله من القضاء بين العباد، وأراد أن يخرج برحمته
٣٩	أَخْرَجُوا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَزْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ
٤٠	فيقول الله تعالى شَفَعَتِ الْمَلَائِكَةُ وَشَفَعَتِ النَّبِيُّونَ وَشَفَعَ
٥٢	هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ، هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ، هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ
٥٣	هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ، هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ، هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ
٥٤	إذا ذكر أصحابي فأمسكوا
٨٣	إنَّ لِلْقُرْآنِ ظَاهِراً وَبَاطِئاً وَحَدّاً وَمَطْلَعاً
٨٤	لكل حَرْفٍ حَدٌّ وَلِكُلِّ حَدٍّ مَطْلَعٌ
٨٤	أنزل القرآن على سبعة أحرف، لكلِّ آيةٍ منها ظَهْرٌ وَبَطْنٌ
٨٤	(والذي نفسي بيده مامنه آيةٌ إلَّا ولها ظَهْرٌ وَبَطْنٌ وما فيها حرفٌ إلَّا وله حَدٌّ،
٨٤	يرى الشاهد ما لا يرى الغائب
٨٥	نَحْنُ مَعِشِرَ الْأَنْبِيَاءِ أَمَرْنَا أَنْ نُكَلِّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِ
٨٥	ما حَدَّثَ أَحَدٌ قَوْماً بِحَدِيثٍ لَمْ تَبْلُغْهُ عُقُولُهُمْ، إِلَّا كَانَ فِتْنَةً عَلَيْهِمْ
٨٥	إِنَّا مَعِشِرَ الْأَنْبِيَاءِ كَذَلِكَ أَمَرْنَا أَنْ نُكَلِّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ
٨٦	إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ كَهَيْئَةِ الْمَكُونِ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا أَهْلُ الْمَعْرِفَةِ بِاللَّهِ تَعَالَى،
٨٦	لَا تَحْقِرُوا عَبْدًا أَتَيْتَهُ عِلْماً، فَإِنَّهُ لَمْ أَحْقِرْهُ حِينَ عُلِّمْتَهُ
٨٧	لَوْ تَعَلَّمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيراً
٨٧	لو تعلمون ما أعلم لبكيتم كثيراً ولضحكتكم قليلاً ولخرجتم إلى الصعدات.
٨٧	يظهر النفاق وترفع الامانة وتقبض الرحمة ويتهم الأمين ويؤتمن غير الأمين أتأخ بكم الشر . الجور الفتن كأمثال الليل المظلم

الصفحة	الحديث أو الأثر
٨٨	أَخَذْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَاءَيْنِ، أَمَّا أَحَدُهُمَا..فَبَثَّنْتُهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ لَوْ بَثَّنْتُهُ لَفُطِعَ هَذَا الْخُلُقُومُ
٨٨	فَلَوْ حَدَّثْتُكُمْ بِكُلِّ مَا سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرَمَيْتُمُونِي
٨٩	ما فضلكم أبو بكر بكثرة صلاة ولا صيام، ولكن بسرّ وقرّ في صدره
٨٩	ما فضل أبو بكر بكثرة الصلاة، ولا بكثرة صيام، ولكن بسرّ وقرّ في صدره.
٩١	لَا تُحَدِّثُوا النَّاسَ بِمَا لَمْ تَصِلْهُ عُقُولُهُمْ أَتُرِيدُونَ أَنْ يُكَذِّبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ،
١٠٠	لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ
١٠١	اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمَعَاذِكَ مِنْ عِقَابِكَ
١٠٣	إِنَّ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ سَبْعِينَ حِجَاباً مِنْ نُورٍ، لَوْ كَشَفَهَا لِأَحْرَقَتْ سَبْحَاتُ وَجْهِهِ كُلِّ مَنْ أَدْرَكَهُ بَصَرُهُ
١٠٣	حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لِأَحْرَقَتْ سَبْحَاتُ وَجْهِهِ كُلِّ شَيْءٍ أَدْرَكَتُهُ، وَفِي رِوَايَةٍ: دُونَ اللَّهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مِنْ نُورٍ وَظُلْمَةٌ آه، بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ سَبْعُونَ حِجَاباً مِنْ نُورٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِجَبْرِيلَ: هَلْ تَرَى رَبَّكَ؟ قَالَ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَسَبْعِينَ حِجَاباً مِنْ نُورٍ حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لِأَحْرَقَتْ سَبْحَاتُ
١٠٨	إِنَّ الْمَسْجِدَ لَيَنْزَوِي مِنَ النِّخَامَةِ كَمَا تَنْزَوِي الْجِلْدَةُ فِي النَّارِ
١٠٩	مَا بَالُ أَحَدِكُمْ مُسْتَقْبِلُ رَبِّهِ فَيَتَنَجَّعُ أَمَامَهُ أُيْحِبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَسْتَقْبِلَ
١٠٩	إِذَا هُمُ الْعَبْدُ أَنْ يَنْزِقَ فِي الْمَسْجِدِ اضْطَرَّتْ أَرْكَانُهُ وَانْزَوَى
١١٠	أَمَّا يَخْشَى الَّذِي يَرْقَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَحُولَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ جِمَارٍ
١١٢	قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ
١١٩	الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ يَمِينُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ
١١٩	الْحَجَرُ يَمِينُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ يُصَافِحُ بِهَا عِبَادَهُ

الصفحة	الحديث أو الأثر
١٢٠	قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنَ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ
١٢٠	((إِنِّي لأَجِدُ نَفْسَ الرَّحْمَنِ مِنْ جَانِبِ الْيَمَنِ))
١٢٠	الْحَجَرُ يَمِينُ اللَّهِ فَمَنْ مَسَّخَهُ فَقَدْ بَايَعَ اللَّهَ.
١٢١	هَذَا نَفْسُ رَبِّي أَجِدُهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ أَتَاكُمُ السَّاعَةُ
١٥٤	وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
١٥٤	كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ شَيْءٌ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ
١٥٤	فَإِذَا أَنَا بِمَوْسَى لِأَخِذْ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ
١٥٧	قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنَ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ
١٩٧	يَقْتَصُّ لِلْخَلْقِ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ حَتَّى لِلْجَمَاءِ مِنَ الْقِرْنَاءِ لِتَوُدُّنَ الْحَقُوقَ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاةِ الْجُلُجَاءِ
٢٠٨	انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ فَلَقَتَيْنِ
٢٠٩	هَجَرَتْ يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ فَإِذَا النَّبِيُّ ﷺ قَدْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ
٢٠٩	فَسَمِعَ تَسَابِيحَهُنَّ مِنْ فِي الْحَلَقَةِ، ثُمَّ دَفَعَهُنَّ إِلَيْنَا فَلَمْ يُسَبِّحْنَ مَعَ أَحَدٍ مِنَّا
٢١٠	فَإِنَّهُ شَكَاهُ كَثْرَةَ الْعَمَلِ وَقِلَةَ الْعَلْفِ فَاحْسَنُوا إِلَيْهِ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ
٢١٠	فَدَخَلَ حَائِطَ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَإِذَا جَمَلٌ فَلَمَّا رَأَى النَّبِيُّ حَنْ
٢١٢	فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَوْضُوءَ فَوْضِعَ يَدِهِ فِي ذَلِكَ الْإِنَاءِ فَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّؤُوا مِنْهُ، فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ وَفِي الصَّحِيحِينَ قَالَ: عَطَشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحَدِيثِ
٢١٢	كَانُوا ثَمَانِينَ رَجُلًا وَفِي لَفْظٍ لَهُ: فَجَعَلَ الْمَاءَ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ وَ أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ حَتَّى تَوَضَّأَ الْقَوْمُ فَقُلْنَا لَأَنْسَ: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ كُنَّا ثَلَاثِمِائَةً
٢١٢	وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ يَدَيْهِ رُكُوءٌ يَتَوَضَّأُ مِنْهَا وَجْهَهُ النَّاسُ نَحْوَهُ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٢١٦	إذا قُبر الميت، أو قال: أحدكم أتاه ملكان أسودان أزرقان يُقال لأحدهما
٢١٦	إن العبد إذا وُضع في قَبْرِهِ وتولَّى عنه أصحابه وأنه ليسمع قرع نعالهم
٢١٦	أنَّ رسول الله ﷺ قال يوما: يا عائشة هذا جبريل يقرئك السلام، فقلت:
٢١٧	تَعُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قالوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ
٢١٧	إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ أَوْ تُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِكُمْ.
٢١٧	إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةُ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا فَأُولَئِكَ لَا تَدَافِنُوا لِدَعْوَتِ اللَّهِ أَنْ يَسْمَعَكُمْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ
٢١٩	تُوزَنُ صَحَائِفُ الْأَعْمَالِ قَالَ: فَإِذَا ثَبَتَ هَذَا فَالْصَّحَفُ أَجْسَامٌ فَيَرْتَفَعُ
٢١٩	لَمَّا يَوْضَعُ فِي الْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَثْقَلُ مِنْ خَلْقٍ حَسَنٍ
٢١٩	تُوضَعُ الْمَوَازِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَتُوزَنُ الْحَسَنَاتُ وَالسَّيِّئَاتُ
٢٢١	اِئْتُونِي بِدَوَاةٍ وَقِرْطَاسٍ أَكْتُبُ لِأَبِي بَكْرٍ كِتَابًا لَا يَخْتَلِفُ فِيهِ اثْنَانِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَى اللَّهِ وَالْمُسْلِمُونَ إِلَّا أَبَا بَكْرٍ
٢٢١	لَا يَنْبَغِي لِقَوْمٍ فَهِمَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يُؤْمَهُمْ غَيْرُهُ،
٢٢٣	قال: عائشة، فقلت من الرجال؟ قال: أبوها، قلت ثم من؟ قال عمر
٢٢٣	من نُخِيرُ بَيْنَ النَّاسِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نُخِيرُ أَبَا بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ
٢٢٤	عُثْمَانُ
٢٢٤	لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي
٢٢٤	اللَّهِ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي لَا تَتَّخِذُوهُمْ غَرَضًا بَعْدِي،
٢٢٥	الْأَنْمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ
٢٢٥	الْأَمْرَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ.... لَا يَزَالُ هَذَا الْأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمْ اثْنَانِ.
٢٢٦	مَابَقِيَ فِي النَّاسِ اثْنَانِ وَاشَارَ بِأَصْبَعِيهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى
٢٢٦	قَدَمُوا قُرَيْشًا وَلَا تَقْدَمُوهَا

الصفحة	الحديث أو الأثر
٢٣١	بُني الإسلام على خمسٍ
٢٣٢	أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله وبالبعث بعد الموت وبالْحِسَابِ
٢٣٦	يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ
٢٣٦	أذهبوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ أَوْ خَرْدَلَةٍ مِنْ إِيْمَانٍ.
٢٣٦	يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزَنُ شَعِيرَةٍ مِنْ خَيْرٍ
٢٣٩	لَا يَكْفُرُ أَحَدٌ إِلَّا بِجُحُودِهِ لِمَا أَقْرَبَهُ
٢٣٩	لَنْ يَخْرُجَ أَحَدٌ مِنَ الْإِيمَانِ إِلَّا بِحُودِهِ مَا دَخَلَ فِيهِ
٢٢٩	يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ
٢٤٢	طَلَبُ الْحَلَالِ قَرِيبَةٌ بَعْدَ الْقَرِيبَةِ
٢٤٧	يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ
٢٤٧	إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ
٢٤٨	لِيُصِيبَ أَقْوَامًا سَفْعًا مِنَ النَّارِ، بِذُنُوبٍ أَصَابُوهَا عُقُوبَةٌ ،
٢٤٩	لَا يَبْقَى بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ إِلَّا أَذْخَلَهَا، فَتَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ بَرْدًا وَسَلَامًا
٢٥١	يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ
٢٥٢	لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن
٢٥١	وهي لا يشرب الخمر حين يشربها وهو مؤمن
٢٥٥	الإيمان يزدُ وينقصُ
٢٥٥	قلنا: يا رسول الله إن الإيمان يزد وينقص، قال نعم يزد حتى يدخل صاحبه الجنة، وينقص حتى يدخل صاحبه النار. الإتحاف
٢٦٢	الإيمان بضعٌ وسبعونَ باباً))
٢٦٢	لا يزني الزَّاني حين يزني وهو مؤمن
٢٦٢	الإيمان بضع وستون شعبة والحياء شعبة من الإيمان
٢٦٢	يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٢٦٨	السلامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ دَارِ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاجِقُونَ
٢٧٠	لأطوفن الليلة على تسعين امرأة كلهن تأتي بفارس يُجاهد في سبيل الله، إن لكل نبي دعوة دعا بها في أمته فاستجيب له وإنني أريد إن شاء الله أن أدخر دعوتي شفاعاة لأمي يوم القيامة، ما تقولون في رجل قتل في سبيل الله؟ قالوا الجنة،
٢٧٢	الإيمانُ غُرْبَانٌ، ولباسُهُ التَّقْوَى، وزينتهُ الحَيَاءُ، وَثَمَرَتُهُ الْعِلْمُ
٢٧٢	الإيمانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ بَاباً أدناها إمالة الأذى عَنِ الطريق
٢٧٢	أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ خَالِصٌ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ
٢٧٤	أَكْثَرُ مُنَافِقِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قُرَاؤُهَا
٢٧٣	(الشرك أخفى في أمتي من ديبِ التَّمَلُّي عَلَى الصِّفَا)
٢٧٦	من كان ذا لِسَانَيْنِ فِي الدُّنْيَا جَعَلَهُ اللَّهُ ذَا لِسَانَيْنِ فِي الْآخِرَةِ))
٢٧٦	((شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ الَّذِي يَأْتِي هَوْلًا بِوَجْهِ وَهَوْلًا بِوَجْهِ
٢٧٨	فَقَالَ ﷺ نَشَدْتُكَ بِاللَّهِ حِينَ اشْرَفْتَ عَلَى الْقَوْمِ، هَلْ حَدَّثْتُكَ نَفْسَكَ أَنَّهُ لَيْسَ فِيهِمْ خَيْرٌ مِنْكَ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ
٢٧٨	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِمَا عَلِمْتُ وَلِمَا لَمْ أَعْلَمْ،
٢٧٩	اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَشَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ
٢٧٩	اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَشَرِّ مَا لَمْ أَعْلَمْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ.
٢٧٩	الشِّرْكُ فِيكُمْ أَخْفَى مِنْ دَيْبِ التَّمَلُّي
٢٨٥	مَنْ قَالَ أَنَا مُؤْمِنٌ فَهُوَ كَافِرٌ، وَمَنْ قَالَ أَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ
٢٨٥	من قال: أنا في الجنة فهو في النار
٢٨٩	بُيِّ الدِّينُ عَلَى النَّظَافَةِ
٢٩٠	(مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهُّورُ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٢٩٠	الطَّهْرُ نِصْفُ الْإِيمَانِ
٢٩٠	الطهور شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ
٢٩٥	كُنَّا نَأْكُلُ الشَّوَاءَ فَتُقَامُ الصَّلَاةُ فَتَدْخُلُ أَصَابِعُنَا فِي الْحَصْبَاءِ،
٢٩٤	فَلَمَّا قَضَى ﷺ أَتْبَعَهُ يَهَنٌ، أَيْ الْحَقُّ الْمَحَلُّ بِالْأَحْجَارِ، وَكُنِيَ بِهِ عَنِ الاسْتِخْبَاءِ : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ قَطُّ إِلَّا مِنْ مَاءٍ،
٢٩٥	إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ أَحْيَى أَنَا وَغُلَامٌ مَعَنَا أَدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ يَعْنِي لَيْسَتْ نَجِي بِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا وَقَدْ اسْتَنْجَى بِالْمَاءِ
٢٩٧	أَلَا تَسْمَعُونَ، أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنْ الْبِذَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ،
٢٩٨	رُبُّ أَشْعَثَ أَغْبَرَ ذُو طِمْرَيْنِ لَا يُؤْبَهُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ
٢٩٩	بُيِّ الدِّينُ عَلَى النَّظَافَةِ
٢٩٩	فَإِنَّ اللَّهَ بَنَى الْإِسْلَامَ عَلَى النَّظَافَةِ (إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ، نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ
٣٠٠	حَسَنَاتُ الْأَبْرَارِ سَيِّئَاتُ الْمُقَرَّبِينَ
٣٠٥	مَا أَبْيَنَ مِنْ حَيٍّ فَهُوَ مَيِّتٌ ----- مَا أَخَذَ مِنَ الْهَيْمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهُوَ مَيِّتٌ
٣٠٩	إِصْفَاءُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْإِنَاءَ لِلْهَرَّةِ
٣٠٩	إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ، لِأَنَّهَا مِنَ الطَّوَافِينِ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَافَاتِ
٣١٢	خُلِقَ الْمَاءُ طَهُورًا لَا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ، إِلَّا مَا غَيَّرَ طَعْمَهُ أَوْ رِيحَهُ أَوْ لَوْنَهُ
٣١٣	أَنْزَلَ اللَّهُ الْمَاءَ طَهُورًا لَا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ، إِلَّا مَا غَلَبَ عَلَى رِيحِهِ أَوْ طَعْمِهِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ تَوَضَّأُ مِنْ بَثْرِ بَضَاعَةٍ؟ وَهُوَ يُلْقَى فِيهَا الْحَيْضُ وَلِخُومِ الْكِلَابِ وَالنَّتَنِ، فَقَالَ إِنْ الْمَاءَ طَهُورٌ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ
٣٢٠	مَنْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوهُ. رَأَى النَّبِيَّ وَأَنَا أَبُولُ قَائِمًا، فَقَالَ يَا عَمْرُ لَا تَبُلْ قَائِمًا
٣٢٠	بِأَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالَ قَائِمًا فَأَتَيْتُهُ بِوُضوءٍ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٣٢٠	أتى سباطة قوم فبال قائماً ثم دَعَا بماءٍ فَمَسَحَ على خُفَيْهِ
٣٢١	عَامَّةُ الْوَسْوَاسِ مِنْهُ
٣٢١	اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ، الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
٣٢١	الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي مَا يُؤْذِينِي وَأَبْقَى عَلَيَّ مَا يَنْفَعُنِي
٣٢١	لا يبولن احدكم في مستحمة ثم يغتسل فيه، فان عامة الوسواس منه:
٣٢١	لَقِيت رجلاً صَحِبَ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَمَشَّطَ أَحَدُنَا كُلَّ يَوْمٍ أَوْ يَبُولَ فِي مُغْتَسَلِهِ
٣٢٣	عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى الْخَرَاءَةَ، فَأَمَرَنَا أَنْ لَا نَسْتَنْجِي
٣٢٤	مَنْ اسْتَجَمَرَ..فَلْيُوتِرْ
٣٢٤	اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ الْيَفَاقِ وَحَصِّنْ فَرْجِي مِنَ الْفَوَاحِشِ
٣٢٤	ما هذه الطهارة التي أثنى اللهُ بها عَلَيْكُمْ؟ قالوا: إِنَّا نَجْمَعُ بَيْنَ الْمَاءِ
٣٢٦	إِنَّ أَفْوَاهَكُمْ طَرُقَ الْقُرْآنِ ، فَطَيَّبُوهَا بِالسَّوَالِكِ
٣٢٦	صلاةً على أثر سواكٍ أفضلُ من خمسٍ وسبعين صلاةً من غير سواكٍ، لولا أن أشقَّ على أُمِّي لِأَمَرْتُهُم بِالسَّوَالِكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ
٣٢٦	فضلُ الصلاةِ بالسَّوَالِكِ على الصلاةِ بغير سواكٍ سبعين ضعفاً
٣٢٧	مالي أراكم تدخلون عليَّ قُلُحاً؟ استاكوا
٣٢٧	لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا بِالسَّوَالِكِ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ يَنْزِلُ فِيهِ شَيْءٌ
٣٢٧	عَلَيْكُمْ بِالسَّوَالِكِ فَإِنَّهُ مُطَهَّرَةٌ لِلْفَمِ وَمَرْضَاءَةٌ لِلرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ
٣٢٨	السَّوَالِكُ يَزِيدُ فِي الْحَفِظِ وَيَذْهَبُ الْبَلْغَمُ
٣٢٨	السَّوَالِكُ يَزِيدُ الْحِفَاطَ حِفْظاً
٣٢٨	فَرَأَيْتُ زَيْدًا يَجْلِسُ فِي الْمَسْجِدِ وَإِنَّ السَّوَالِكَ مِنْ أَذْنِهِ مَوْضِعَ الْقَلَمِ مِنْ أُذُنِ الْكَاتِبِ، فَكُلَّمَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَاكَ
٣٢٩	لَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يُسَمِّ اللَّهَ عَلَيْهِ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٣٢٩	أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ
٣٢٩	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْيَمْنَ وَالْبَرَكَهَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشُّؤْمِ وَالْهَلَكَةِ
٣٢٩	من تَوَضَّأَ وذكر اسم الله عليه كان طهوراً لجميع بدنه،
٣٣٢	مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ
٣٣٢	أَنَّ الْحَلِيَّةَ تَبْلُغُ مَوَاضِعَ الْوُضُوءِ
٣٣٢	إِنْ أَمَّيْ يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَامُ حَجَلَيْنِ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ
٣٣٢	وتلك الحلية نورٌ يخلقه الله تعالى في جباه المؤمنين وأقدامهم،
٣٣٤	أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
٣٣٦	مَنْ زَادَ.. فَقَدْ ظَلَمَ وَأَسَاءَ
٣٣٦	سَيَكُونُ قَوْمٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَعْتَدُونَ فِي الدُّعَاءِ وَالطُّهُورِ
٣٣٦	أَنْ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الطُّهُورُ فَدَعَا بِإِنَاءٍ فِيهِ..
٣٣٦	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلْتُهَا
٣٣٧	لِلْوُضُوءِ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ الْوُلْهَانُ، فَاتَّقُوا وَسَاوِسَ الْمَاءِ
٣٤٠	مَنْ تَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ،
٣٤٠	أَلَا أَنْبِتُكُمْ بِمَا يُكَفِّرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ
٣٤٠	من تَوَضَّأَ كَمَا أُمِرَ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ
٣٤١	مَنْ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ .. آتَاهُ اللَّهُ أَجْرَهُ مَرَّتَيْنِ ((هذا وضوئي ووضوء الأنبياء من قبلي ووضوء خليل الله إبراهيم عليه السلام
٣٤١	مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَ وَضُوئِهِ طَهَّرَ اللَّهُ جَسَدَهُ كُلَّهُ،
٣٤٢	مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ
٣٤٢	الْوُضُوءُ عَلَى الْوُضُوءِ نُورٌ عَلَى نُورٍ
٣٤٢	إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ فَتَمَضَّمْضَ خَرَجَتْ الْخَطَايَا مِنْ فِيهِ
٣٤٤	أَنَّ الطَّاهِرَ كَالصَّائِمِ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٣٤٥	من تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ رَفَعَ طَرْفَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ:
٣٤٤	(إِنَّ الْوُضُوءَ الصَّالِحَ يُطْرَدُ عَنْكَ الشَّيْطَانُ)
٣٤٤	مامنكم من أحمد يتوضأ فيحسن الوضوء ثم يقول:
٣٤٩	ادَّهَنُوا غِبًّا
٣٤٩	كان رسول الله ﷺ يكثر دهن رأسه، وتسريح لحيته
٣٥٠	من كانت له شعرة فليكرمها
٣٥٠	أَمَّا كَانَ لِهَذَا دَهْنٌ يَسْكُنُ بِهِ شَعْرَهُ ، ثُمَّ قَالَ ﷺ يَدْخُلُ أَحَدُكُمْ كَأَنَّهُ
٣٥١	اجْتَمَعَ قَوْمٌ بِبَابِ الرَّسُولِ ﷺ فَرَأَيْتُهُ يَطْلُعُ فِي الْحَبِّ يُسَوِّي مِنْ رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ
٣٥٤	إِسْتَبْطَأَ الْوَحْيَ فَلَمَّا هَبَطَ عَلَيْهِ جُبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لَهُ:
٣٥٨	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الرَّجْسِ النَّجَسِ
٣٦٣	لَا يَجِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يَدْخُلَ خَلِيلَتَهُ الْحَمَامَ وَفِي الْبَيْتِ مُسْتَحَمٌّ
٣٦٤	دخل عليها نسوة فقالت من أنتن؟ قلن من حمص فقالت: صواحِبُ الْحَمَامَاتِ؟
٣٦٥	قَصُّوا الشَّوَارِبَ (جُرُّوا الشَّوَارِبَ) (خَفُّوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّحْيَ)
٣٦٧	إِنَّ الْيَهُودَ يَعْفُونَ شَوَارِبَهُمْ وَيَقْصُونَ لِحَاهُمْ فَخَالِفُوهُمْ))
٣٦٧	إِنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ يَقْصُونَ عَثَانِيَهُمْ، وَيُوفِرُونَ سِبَالَهُمْ،
٣٦٨	قَلِمَ أَظْفَارَكَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَقْعُدُ عَلَى مَا طَالَ مِنْهَا
٣٧٠	خَلَّلُوا لِحَاكُم وَقَصُّوا أَظْفَارَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مَا بَيْنَ اللَّحْمِ
٣٧٣	كان له مكحلة يكتحل بها كل ليلة ثلاثا في هذه،
٣٧٤	الْخَتَانُ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ وَمَكْرَمَةٌ لِلنِّسَاءِ
٣٧٤	يَأْمُ عَطِيَّةُ أَشْيِي وَلَا تَنْهَكِي فَإِنَّهُ أَسْرَى لِلْوَجْهِ وَأَخْطَى عِنْدَ الزَّوْاجِ
٣٧٧	خَيْرُ شَبَابِكُمْ مَنْ تَشَبَّهَ بِشُيُوخِكُمْ وَشَرُّ شُيُوخِكُمْ مَنْ تَشَبَّهَ بِشَبَابِكُمْ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٣٧٨	وَنَهَى عَنِ الْخِضَابِ بِالسَّوَادِ هُوَ خِضَابُ أَهْلِ النَّارِ
٣٧٨	الْخِضَابُ بِالسَّوَادِ خِضَابُ الْكُفَّارِ
٣٧٩	يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يَخْضِبُونَ بِالسَّوَادِ كَخَوَاصِلِ الْحَمَامِ لَا يَرِيحُونَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ
٣٩٣	ثَلَاثَةُ يَوْمٍ الْقِيَامَةِ عَلَى كَثِيبٍ مِنْ مَسِكَ أَسْوَدَ، لَا يَهْمُهُمْ حِسَابٌ وَلَا تَبَا لُهُمْ
٣٩٣	لَا يَسْمَعُ نِدَاءُ الْمُؤْمِنِ (صَوْتُ الْمُؤَذِّنِ) حِينَ وَلَا إِنْسٍ وَلَا شَيْءٍ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
٣٩٣	يُدُّ الرَّحْمَنُ عَلَى رَأْسِ الْمُؤَذِّنِ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْ أَذَانِهِ
٣٩٣	فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَةٍ فَأَذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعِ صَوْتَكَ
٣٩٥	إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ
٣٩٥	إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ: أَحْذَكُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ،
٢٩٦	فَإِنْ أَدَّنَ وَأَقَامَ صَلَّى وَرَاءَهُ أَمْثَالُ الْجِبَالِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
٣٩٧	خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ وَلَمْ يُضَيِّغْ
٣٩٧	الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ورمضان إلى رمضان مُكْفِرَاتٌ
٣٩٨	مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمِثْلِ نَهْرٍ عَذِبٍ غَمَرِ بَابٍ أَحَدِكُمْ
٣٩٨	إِنَّ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مِنَ الصَّغَائِرِ وَمَا جُتِنَبَتْ
٣٩٩	بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُنَافِقِينَ شُهُودُ الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا يَسْتَطِيعُونَهُمَا
٣٩٩	مَنْ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ مُضَيِّعٌ لِلصَّلَاةِ لَمْ يَغْبِ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَسَنَاتِهِ
٣٩٩	الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ هَدَمَ الدِّينَ
٤٠٠	الصَّلَاةُ لِمَوَاقِيتِهَا
٤٠٠	مَنْ حَافِظٌ عَلَى الْخَمْسِ طُهْرَهَا وَمَوَاقِيتَهَا.. كَانَتْ لَهُ نُورًا
٤٠٠	مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ
٤٠٠	مَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ بَعْدَ التَّوْحِيدِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ.

الصفحة	الحديث أو الأثر
٤٠٠	من حافظ على الصلاة كانت له نورا وبرهانا ونجاة يوم القيامة،
٤٠١	مَنْ تَرَكَ صَلَاةً مُتَعَمِّدًا فَقَدْ كَفَرَ
٤٠١	من ترك الصلاة متعمدا فقد كفر جهارا
٤٠٢	مَنْ تَرَكَ صَلَاةً مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَ مِنْ ذِمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
٤٠٢	مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وَضُوءَهُ، ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الصَّلَاةِ
٤٠٢	أَعْظَمَ النَّاسُ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ أْبَعْدُهُمْ إِلَيْهَا مَمْشَى فَابْعَدُهُمْ،
٤٠٣	يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مُزَّ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِيكَ بِالرِّزْقِ
٤٠٤	قُومُوا إِلَى نَارِكُمْ الَّتِي أَوْقَدْتُمُوهَا فَأَطْفِئُوهَا
٤٠٤	أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنَادِي عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ يَا بَنِي آدَمَ قُومُوا
٤٠٥	مِثْلُ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَمِثْلِ الْمِيزَانِ مَنْ أَوْقَى إِسْتَوْقَى
٤٠٥	إِنَّ الرُّجُلَيْنِ مِنْ أُمَّتِي لَيَقُومَانِ إِلَى الصَّلَاةِ وَرُكُوعُهَا
٤٠٦	أَمَايَخَافُ الَّذِي يُحَوِّلُ وَجْهَهُ فِي الصَّلَاةِ،
٤٠٥	مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَوْ قِيَهَا وَأَسْبَغَ وَضُوءَهَا وَأَتَمَّ رُكُوعَهَا
٤٠٧	أَسْوَأُ النَّاسِ سَرِقَةً الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ
٤٠٧	أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَاتَرُونَ الشَّارِبَ وَالسَّارِقَ وَالزَّانِيَ؟
٤٠٨	صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةُ الْفَقْدِ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً
٤٠٨	لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُمَرَّ رَجُلًا يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَخَالَفَ
٤٠٨	ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنْهَا، فَأَمَرَهُمْ فَتَحَرَّقَ عَلَيْهِمْ
٤٠٩	مَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ لَيْلَةٍ
٤٠٩	مَنْ صَلَّى صَلَاةً فِي جَمَاعَةٍ، فَقَدْ مَلَأَ نَحْرَهُ عِبَادَةً
٤١١	مَنْ صَلَّى أَرْبَعِينَ يَوْمًا مِنَ الصَّلَوَاتِ فِي جَمَاعَةٍ لَاتَفُوتُهُ
٤١١	مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدِي أَرْبَعِينَ صَلَاةً لَاتَفُوتُهُ صَلَاةٌ كُتِبَتْ
٤١١	مَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ (عَزَّ وَجَلَّ) بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ سُجُودٍ خَفِيِّ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٤١٣	ما مِنْ مُسْلِمٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا
٤١٤	أَعْيَى بِكَثْرَةِ السُّجُودِ
٤١٤	أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَكُونَ سَاجِدًا
٤١٤	لَوْلَا ثَلَاثٌ لَأَحْبَبْتُ أَنْ لَا أَبْقَى فِي الدُّنْيَا: وَضْعُ وَجْهِ لِلْسُّجُودِ
٤١٥	إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ إِعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي
٤١٧	مَنْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُحْدِثْ نَفْسَهُ فِيهِمَا شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا غُفِرَ لَهُ
٤١٨	إِنَّمَا الصَّلَاةُ تَمْسُكُنَّ وتَوَاضِعُ وتَضَرُّعٌ وتَأَوُّهُ وتَنَادُّمٌ
٤١٨	لَيْسَ كُلُّ مُصَلٍّ أَتَقَبَّلُ صَلَاتَهُ، إِنَّمَا أَتَقَبَّلُ صَلَاةَ م
٤١٨	إِنَّمَا فُرِضَتِ الصَّلَاةُ وَأُمِرَ بِالْحَجِّ وَالطَّوَافِ
٤١٩	إِذَا صَلَّيْتَ فَصَلِّ صَلَاةَ مُوَدِّعٍ
٤٢٠	مَنْ لَمْ تَنْتَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَخْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، لَمْ يَزِدْهُ مِنَ اللَّهِ إِلَّا
٤٢٠	مَنْ لَمْ تَأْمُرْهُ صَلَاتُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ.
٤٢١	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحَدِّثُنَا وَنُحَدِّثُهُ فَإِذَا خَضَعَتِ الصَّلَاةُ ف
٤٢١	لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى صَلَاةٍ لَا يَحْضُرُ الرَّجُلُ فِيهَا قَلْبُهُ مَعَ بَدَنِهِ
٤٢١	مَا بَالَ أَقْوَامٌ يَتْلُو عَلَيْهِمْ كِتَابَ اللَّهِ فَلَا يَدْرُونَ مَا يَتْلُو مِنْهُ مِمَّا يَتْرَكُ؟!
٤٢٢	وَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يَعْبَثُ بِلِحْيَتِهِ فِي الصَّلَاةِ
٤٢٢	أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسْمِعُ مَنْ صَدْرُهُ أَزْيَزُ كَأَزْيِزِ الْمِرْجَلِ
٤٢٦	مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا وَلَوْ كَمَفْخَصِ قِطَاعٍ، بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ
٤٢٧	مَنْ أَلْفَ الْمَسْجِدَ أَلْفَهُ اللَّهُ تَعَالَى
٤٢٧	إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ
٤٢٧	لِلصَّلَاةِ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ
٤٢٧	الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةٍ الَّتِي يُصَلِّي فِيهِ:
٤٢٧	مَا مَنَعَكَ أَنْ تَرْكَعَ؟ قَالَ: رَأَيْتُكَ جَالِسًا وَالنَّاسَ جُلُوسَ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٤٢٨	يأتي في آخر الزمان ناسٌ من أمّتي، يأتون المساجدَ
٤٢٩	إنَّ بيوتِي في أرضِي المساجدُ، وإنَّ زوّاري فيها عُمَارُها
٤٣٠	إذا رأيْتُمُ الرَّجُلَ يَعتادُ المَساجِدَ فاشْهَدُوا لَهُ بالإيمان
٤٣٠	مَنْ جَلَسَ فِي المَسْجِدِ فَإِنَّمَا يُجَالِسُ رَبَّهُ، فَمَا أَحَقُّهُ
٤٣١	الحديثُ فِي المَسْجِدِ يَأْكُلُ الحَسَنَاتُ كَمَا تَأْكُلُ الهَيَائِمُ الحَشِيشَ
٤٣١	إذا ماتَ العَبْدُ...بَكَى عَلَيْهِ مُصَلَّاهُ مِنَ الأَرْضِ وَمَصْعَدُ
٤٣٣	وقد نَهَى ﷺ عَنِ الصَّفْقِ وَالصِّفْدِ فِي الصَّلَاةِ
٤٣٧	إنا معشر الانبياء أمرنا أن نؤخر سحورنا ونعجل فطورنا
٤٤٠	الله اكبر كبيرا والحمد لله كثيرا وسبحان الله بكرة وأصيلا
٤٤١	سَبِّحَانِكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَجَلَّ ثَنَاءُكَ،
٤٤١	: سَبِّحَانِكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ
٤٤٦	إذا سجد وضع ركبتيه قبل يديه فإذا نهض رفع يديه قبل ركبتيه
٤٤٧	اعتدلوا في السجود ولا يبسط أحدكم ذراعيه انبساط الكلب
٤٤٩	كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَعَدَ لِلتَّشَهُّدِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَالْيُمْنَى عَلَى الْيُمْنَى
٤٤٩	أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُشِيرُ بِالسَّبَابَةِ وَلَا يُحَرِّكُهَا
٤٥٠	أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَفَعَ أَصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدْعُو بِهَا
٤٥٠	تَحْرِيكَ الْأَصْبُعِ مَذْعَرَةٌ لِلشَّيْطَانِ
٤٥١	انه ﷺ كان يدعو في آخر الصلاة: اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر
٤٥٤	قوموا إلى سيّدكم فأنزلوه.
٤٥٤	أنا سيّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
٤٥٥	إذا صَلَّيْتُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَحْسِنُوا الصَّلَاةَ عَلَيْهِ،
٤٥٨	لأصلاة بحضرة طعام، ولا هو يدافعه الأخبثان

الصفحة	الحديث أو الأثر
٤٥٨	إذا حضر العشاء وأقيمت الصلاة فابدؤا بالعشاء.
٤٥٩	أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ وَلَا أَكُفَّ شِعْراً وَلَا ثوباً
٤٥٩	أمر النبي ﷺ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ وَلَا يَكُفَّ شِعْراً وَلَا ثوباً.
٤٦٠	إذا حضر العشاء وأقيمت الصلاة فابدؤا بالعشاء
٤٦١	لَا يَدْخُلُ أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ وَهُوَ مُقَطَّبٌ، وَلَا يَصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ وَهُوَ غَضْبَانٌ
٤٦٢	سبعة أشياء في الصلاة مِنَ الشَّيْطَانِ: الرُّعَافُ وَالتُّعَاسُ
٤٦٢	إذا توضأ أحدكم فأحسن وضوءه ثُمَّ خَرَجَ عَمْداً إِلَى الْمَسْجِدِ
٤٦٢	نهى رسول الله ﷺ أَنْ يُعْطِيَ الرَّجُلُ فَاهُ، وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ.
٤٦٣	لَا تَمْسَحِ الْحَصَى وَأَنْتَ تُصَلِّي، فَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَوَاحِدَةً).
٤٧٠	الصلاة قُرْبَانٌ، إِنَّمَا مَثَلُ الصَّلَاةِ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَرَادَ مِنْ إِمَامٍ حَاجَةً فَأَهْدَى
٤٧٣	إِنَّمَا الشُّفْعَةُ فِيمَا لَمْ يُقَسَمَ ، فَإِذَا وَقَعَتِ الْخُدُودُ
٤٧٣	مَنْ لَمْ تَنْهَ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْهُ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْداً
٤٧٣	إِنَّمَا الصَّلَاةُ تَمْسُكُنْ وَتَوَاضِعُ وَتَضَرُّعٌ وَتَأَوُّةٌ وَتَنَادُّمٌ.
٤٧٤	كَمْ مِنْ قَائِمٍ حَظَّهُ مِنْ (قِيَامِهِ) التَّعَبِ وَالتَّصَبُّبِ
٤٧٤	لَيْسَ لِلْعَبْدِ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَّا مَا عَقَلَ مِنْهَا
٤٧٤	رُبَّ قَائِمٍ حَظَّهُ مِنْ صَلَاتِهِ السَّهَرِ،
٤٧٤	لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَخْشَعُ فِي صَلَاتِهِ.
	لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَطِيعُ الصَّلَاةَ وَطَاعَةَ اللَّهِ أَنْ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
٤٧٥	قَالَ ﷺ إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى (قَامَ فِي صَلَاتِهِ) يَبْتَغِي رِبَهُ
٤٨٠	إِنَّ الْعَبْدَ لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ لَا يَكْتُبُ لَهُ سُدُسُهَا وَلَا عُشْرُهَا
٤٨٠	إِنَّ الرَّجُلَ لِيَنْصَرِفَ وَمَا كُتِبَ لَهُ إِلَّا عُشْرُ صَلَاتِهِ
٤٨١	مَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَى أَوْدِيَّتِهَا هَلَكَ.
٤٩٢	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ عِنْدِي ...كَانَ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ. ، فَإِذَا نَوْدِيَ

الصفحة	الحديث أو الأثر
	بِالصَّلَاةِ..كَأَن لَّمْ يَعْرِفْنَا
٤٩٣	يَا مُوسَى إِذَا ذَكَرْتَنِي فَادْكُرْنِي وَأَنْتَ تَنْقِصُ أَعْضَاؤَكَ
٤٩٣	قُلْ لِعَصَاةِ أُمَّتِكَ لَا يَذْكُرُونِي، فَإِنِّي آلَيْتُ عَلَى نَفْسٍ
٤٩٦	يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مِثَالِ هَيَأَتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ،
٤٩٦	إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَادِكُمْ وَلَا إِلَى صُورِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ،
٤٩٦	يَبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ
٤٩٩	كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيِ الرَّسُولِ ﷺ وَرَجُلَايَ فِي قِبْلَتِهِ،
٥٠٠	إِنِّي نَسِيتُ أَنْ أَقُولَ لَكَ أَنْ تُخَمِّرَ الْقِدْرَ الَّذِي فِي الْبَيْتِ
٥٠١	إِذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ فَإِنَّهَا أَلْهَتْنِي أَنْفَاءً عَنْ صَلَاتِي.
٥٠١	قَالَ النَّبِيُّ ﷺ كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عَمَلِهَا وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ فَأَخَافُ أَنْ تَفْتَنِي
٥٠٢	ثُمَّ نَظَرَ إِلَيْهِ فِي صَلَاتِهِ فَأَمَرَ أَنْ يَنْزَعَ مِنْهَا وَبَرَدَ الشِّرَاكُ الْخَلْقَ
٥٠٢	كَانَ ﷺ قَدْ اتَّخَذَ (اِحْتَذَى) نَعْلَيْنِ، فَأَعْجَبَهُ حُسْنُهُمَا فَسَجَدَ
٥٠٣	شَغَلَنِي هَذَا نَظْرَةً إِلَيْهِ وَنَظْرَةً إِلَيْكُمْ
٥٠٣	يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ صَدَقَةٌ فَضَعَهُ حَيْثُ شِئْتُ
٥٠٨	حُبِّبَ إِلَيَّ مِنْ دُيُنَاكُمُ الطَّيِّبِ وَالنِّسَاءِ وَجُعِلَتْ قِرَّةٌ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ
٥١٠	إِذَا قَامَ الْعَبْدُ إِلَى صَلَاتِهِ فَكَأَن هَوَاهُ وَوَجْهُهُ وَقَلْبُهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ
٥١٠	مَنْ كَبَّرَ وَقَامَ وَصَلَّى فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ
٥١٢	تَسْتَعِي مِنْهُ كَمَا تَسْتَعِي مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ مِنْ أَهْلِكَ
٥١٢	إِسْتَعِي مِنَ اللَّهِ اسْتَحْيَاكَ مِنْ رَجُلَيْنِ مِنْ صَالِحِي عَشِيرَتِكَ.
٥١٥	أَنَّ الْمُسْلِمَ هُوَ الَّذِي سَلِمَ الْمُسْلِمُ مِنْ لِسَانِهِ وَبِيَدِهِ
٥١٧	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حِصْنِي وَمَنْ دَخَلَ حِصْنِي أَمِنَ مِنْ عَذَابِي
٥٢٠	فَسَمِعْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَضْمَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي.
٥٢١	مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٥٢٤	إِنَّ اللَّهَ يُقْبِلُ عَلَى الْمُصَلِّي مَا لَمْ يَلْتَفِتْ
٤٢٤	يقال لصاحب القرآن يوم القيامة اقرأ وأرقه ورتل
٥٢٥	أَمَّا هَذَا لَوْ خَشَعَ قَلْبُهُ لَخَشَعَتْ جَوَارِحُهُ
٥٢٥	ألا إن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله
٥٣١	صَلِّ صَلَاةَ مُوَدِّعٍ
٥٣٢	إِذَا صَلَّيْتَ فَصَلِّ صَلَاةَ مُوَدِّعٍ لَا تَظُنْ أَنَّكَ تَعُودُ إِلَيْهَا أَبَدًا
٥٣٦	إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْجَبَابِ فِيمَا بَيْنَهُ
٥٣٨	يَا ابْنَ آدَمَ! لَا تَعْجِزْ أَنْ تَقُومَ بَيْنَ يَدَيِّ مُصَلِّيًا بَاكِيًا
٥٤٥	إِنَّ الْعَبْدَ لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ لَا يَكْتَسِبُ لَهُ مِنْهَا نِصْفُهَا وَلَا ثُلُثُهَا وَلَا رُبُعُهَا
٥٤٧	إِنْ أَوَّلَ مَا يَحَاسِبُ النَّاسُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَعْمَالِهِمُ الصَّلَاةَ،
٥٤٩	بِالْفَرَائِضِ نَجَا مِنِّي عَبْدِي، وَبِالنَّوَافِلِ تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي
٥٤٩	لَا يَنْجُو مِنِّي عَبْدِي إِلَّا بِأَدَاءِ مَا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ
٥٤٩	مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَحْضُرُونَ صَلَاتَهُمْ، وَيَتِمُّونَ صُفُوفَهُمْ
٥٥١	ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتَهُمْ رُؤُوسَهُمْ: الْعَبْدُ الْآبِقُ،
٥٥١	ثَلَاثَةٌ لَا تُرْفَعُ صَلَاتُهُمْ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ شِبْرًا،
٥٥٢	مَنْ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، فَإِنْ صَلَاتُهُ لَانْجَاوَزَ تَرْفُوتَهُ).
٥٥٤	الإمام ضامِنٌ والمؤدِّنُ مؤتمِنٌ
٥٥٤	الإمامُ أَمِينٌ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا
٥٥٤	إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا
٥٥٤	يُصَلُّونَ لَكُمْ فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ وَإِنْ أَخْطَأُوا فَلَكُمْ
٥٥٥	اللَّهُمَّ ارْشِدِ الْأَيِّمَةَ وَاعْفِرْ لِلْمُؤَدِّينَ
٥٥٥	مَنْ أَدَّنَ فِي مَسْجِدٍ سَبْعَ سِنِينَ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ،
٥٥٥	مَنْ أَدَّنَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٥٥٦	لَيَوْمٍ مِنْ سُلْطَانٍ عَادِلٍ، أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً
٥٥٦	أَتَمَّتْكُمْ شُقْعَاؤُكُمْ إِلَى اللَّهِ، أَوْ قَالَ: وَفَدَّكُمْ إِلَى اللَّهِ، فَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تُزَكُّوا صَلَاتَكُمْ فَقَدِّمُوا أَخْيَارَكُمْ
٥٥٩	إِنَّ الْعَبْدَ لِيُصَلِّي الصَّلَاةَ وَلَمْ تَفْتُهُ
٥٦٠	قَدْ أَحْسَنْتُمْ . هَكَذَا فافعلوا
٥٦٠	وَاتَّخِذْ مُؤَدِّنَا لَا يَأْخُذْ عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا
٥٦٣	لِيَتَمَهَّلَ الْمُؤَذِّنُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ بِقَدْرِ مَا يَفْرَغُ الْأَكْلُ مِنْ طَعَامٍ
٥٦٣	سَوُوا صَفُوفَكُمْ فَإِنْ تَسَوَّيَ الصَّفُّ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ
٥٦٩	إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنْ فِيهِمُ الضَّعِيفُ
٥٧٠	مَا رَأَيْتُ أَحْفَ صَلَاةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي تَمَامٍ
٥٧٠	مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَشَبَّ صَلَاةً بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ
٥٧٠	مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ قَطُّ أَحْفَ صَلَاةً وَلَا أَتَمَّ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ
٥٧٢	لَا يُصَلِّي الْإِمَامُ بِقَوْمٍ فَيَخْصُ نَفْسَهُ بِدَعْوَةٍ دُونَهُمْ
٥٧٣	نَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَعَذَابِ الْقَبْرِ
٥٧٧	إِنَّ اللَّهَ (عَزَّ وَجَلَّ) فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي يَوْمِي هَذَا
٥٧٨	مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ
٥٧٨	فَقَدْ نَبَذَ الْإِسْلَامَ وَرَاءَ ظَهْرِهِ
٥٧٩	أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِينَ أُعْطِيَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَصُرِفُوا عَنْهُ
٥٨٠	أَتَانِي جُبْرَيْلُ فِي كَفِّهِ مِرَاةً بَيَضَاءً، وَقَالَ: هَذِهِ الْجُمُعَةُ يَغْرُسُهَا عَلَيْكَ
٥٨١	خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ (ع)
٥٨٢	إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةً سِتُّمِائَةِ أَلْفٍ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ
٥٨٢	إِذَا سَلِمَتِ الْجُمُعَةُ سَلِمَتِ الْأَيَّامُ
٥٨٢	إِنَّ الْجَحِيمَ تَسْعُرُ فِي كُلِّ يَوْمٍ قَبْلَ الزَّوَالِ عِنْدَ اسْتِوَاءِ الشَّمْسِ فِي

الصفحة	الحديث أو الأثر
٥٨٣	مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كُتِبَ لَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ وَوُقِيَ فِتْنَةُ الْقَبْرِ
٥٩٠	رَجِمَ اللَّهُ مَنْ بَكَرَ وَابْتَكَّرَ وَغَسَّلَ وَاعْتَسَلَ
٥٩١	غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ
٥٩١	مَنْ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ
٥٩٢	مَنْ شَهِدَ الْجُمُعَةَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَلْيَغْتَسِلْ
٥٩٢	مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعِمَتْ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغَسْلُ أَفْضَلُ
٥٩٥	إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى أَصْحَابِ الْعِمَانِ
٥٩٦	عَلَيْكُمْ بِالْعِمَائِمِ فَأَيُّهَا سَيِّمُ الْمَلَائِكَةِ، وَأَرْخُوا لَهَا خَلْفَ ظُهُورِكُمْ،
٥٩٧	مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَهُ،
٥٩٨	ثَلَاثٌ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِيهِمْ لَرَكَّضُوا الْإِبِلَ فِي طَلْهِنَ:
٥٩٨	إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ قَعَدَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ
٥٩٩	إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَتَفَقَّدُونَ الْعَبْدَ إِذَا تَأَخَّرَ عَنْ وَقْتِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
٦٠١	إِنَّ النَّاسَ يَجْلِسُونَ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَدَرُوا حِمْلَهُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ،
٦٠٢	مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَنَا، قَالَ: أَوْلَمْ تَرْنِي فَقَالَ: رَأَيْتَكَ تَأْتِيَتْ وَأَذِيَّتْ
٦٠٣	لَأَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ سَنَةً خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي
٦٠٣	لَأَنْ يَكُونَ الرَّجُلُ رِمَاداً رَمِيداً تَذْرُوهُ الرِّيحُ
٦٠٣	لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي وَالْمُصَلِّي مَا عَلِمَ فِي ذَلِكَ
٦٠٥	لِبِدْفَعِهِ، فَإِنْ أَتَى فَلْيُقَاتِلْهُ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ
٦٠٥	إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَدْعُنْ أَحَدًا بِمُرْبَيْنَ يَدَيْهِ
٦٠٦	مَنْ غَسَّلَ وَاعْتَسَلَ وَبَكَرَ وَابْتَكَّرَ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ وَاسْتَمَعَ
٦٠٦	عَفَرَ اللَّهُ لَهُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخَرِ
٦٠٩	خَيْرُ الصُّفُوفِ أَوَّلُهَا
٦٠٩	خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوَّلُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا

الصفحة	الحديث أو الأثر
٦١٢	مَنْ اسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ فَلَهُ أَجْرَانِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَمَعْ وَأَنْصَتَ فَلَهُ أَجْرٌ.
٦١٣	مَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ وَالْإِمَامِ يَخْطُبُ أَنْصِتْ أَوْ.. مَهْ فَقَدْ لَغَا
٦١٥	اللَّهُمَّ يَا غَنِيَّ يَا حَمِيدُ، يَا مُبْدِيَّ يَا مُعِيدُ، يَا رَحِيمُ يَا وَدودُ، أَغْنِنِي بِخَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَبِطَاعَتِكَ عَنْ مَعْصِيَتِكَ وَبِفَضْلِكَ عَنْ عَمَلِي
٦١٥	وكان لا يصلي بعد الجمعة حتي ينصرف فيصلي ركعتين
٦١٥	كان يُصَلِّي بعد الجمعة ركعتين
٦١٧	كان يُصَلِّي بعد الجمعة ركعتين
٦١٨	أَنَّ النَّبِيَّ نَهَى عَنِ التَّحَلُّقِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ
٦٢٠	لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَجْلِسَ فِيهِ
٦٢٠	إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى
٦٢٠	لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ يُصَلِّي
٦٢٣	إِنَّ لِرَبِّكُمْ فِي أَيَّامِ دَفْعِكُمْ نَفَحَاتٍ، أَلَا فَتَعَرَّضُوا لَهَا
٦٢٤	مَنْ قَعَدَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ
٦٢٥	مَنْ صَلَّى عَلَيَّ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ ثَمَانِينَ مَرَّةً، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَ
٦٣٠	مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أَوْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أُعْطِيَ نُورًا
٦٣٤	صَلَّيْهَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ
٦٤١	لِمَ خَلَعْتُمْ نِعَالَكُمْ
٦٤١	إِنَّ جِبْرِيلَ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ بَيْنَهُمَا خُبْنًا، فَإِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ
٦٤٢	تَعَاهَدُوا نِعَالَكُمْ فَإِنْ رَأَى أَحَدُكُمْ فِيهِمَا أَذًى فَلْيُمِطْهُ ،
٦٤٣	إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ نَعْلَيْهِ بَيْنَ رَجْلَيْهِ
٦٤٥	أَنْتُمْ يُحِبُّ أَنْ يُرَزَقَ فِي وَجْهِهِ، فَقُلْنَا لَا أَحَدٌ، قَالَ:
٦٥٥	أَمَّا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ، أَنْ يُحَوَّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ
٦٥٥	أَمَّا يَخْشَى أَحَدُكُمْ أَوْ لَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٦٥٦	وَقِيلَ لِلْعَالِمِ مِنَ الْجَاهِلِ حَيْثُ لَا يَعْلَمُهُ
٦٥٧	مَنْ رَأَى مَنْ يُسِيئُ بِصَلَاتِهِ، فَلَمْ يَنْهَ فَهُوَ شَرِيكُهُ فِي وِزْرِهَا
٦٥٨	مَنْ عَمَّرَ مَيْسِرَةَ الْمَسْجِدِ كَانَ لَهُ كِفْلَانِ مِنَ الْأَجْرِ
٦٦٠	الصَّلَاةُ خَيْرٌ مَوْضُوعٍ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَسْتَكْثِرَ.. فَلْيَسْتَكْثِرْ
٦٦٢	رَكَعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا
٦٦٣	إِذَا أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ
٦٦٤	مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ يُحْسِنُ قِرَاءَتَهُنَّ
٧٦٥	أَنْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تُفْتَحُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ فَأَحَبُّ أَنْ يُرْفَعَ لِي فِيهَا
٦٦٦	مَنْ صَلَّى فِي يَوْمِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ
٦٦٧	حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي كُلِّ يَوْمٍ عَشَرَ رَكَعَاتٍ
٦٦٧	أَنَّهُ ﷺ كَانَ يُصَلِّي فِي بَيْتِهَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَخْرُجُ
٦٦٧	رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ
٦٧٠	رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ الْعَصْرِ
٦٧١	كَانَ الْمُؤَذِّنُ إِذَا أَدَانَ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ ابْتَدَرَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ
٦٧٢	كُنَّا نُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَدْخُلَ الدَّاخِلُ فَيُخَسِبُ
٦٧٢	بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ
٦٧٣	إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَهُنَا، وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَهُنَا، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمَ
٦٧٣	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ يَنَامُ
٦٧٤	الصَّلَاةُ خَيْرٌ مَوْضُوعٍ، فَمَنْ شَاءَ أَكْثَرُ وَمَنْ شَاءَ أَقَلٌّ
٦٧٥	أَنَّهُ كَانَ بَعْدَ الْوُتْرِ جَالِسًا رَكَعَتَيْنِ
٦٧٥	إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ إِلَى فِرَاشِهِ زَحَفَ إِلَيْهِ وَصَلَّى فَوْقَهُ رَكَعَتَيْنِ
٦٧٦	لَا يَنَالُ فَضِيلَةَ الْوُتْرِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ
٦٨٠	كَانَ يُصَلِّي الضُّحَى أَرْبَعًا وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٦٨١	كَانَ يُصَلِّي الضُّحَى سِتَّ رَكَعَاتٍ
٦٨١	كَانَ يُصَلِّي الضُّحَى سِتًّا فِي وَقْتَيْنِ: إِذَا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ
٦٨١	إِذَا انْبَسَطَتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ فِي رُبْعِ السَّمَاءِ مِنْ جَانِبِ الشَّرْقِ
٦٨٣	مَنْ صَلَّى مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَإِنَّهَا مِنْ صَلَاةِ الْأَوَايِنِ
٦٨٣	مَنْ عَكَفَ نَفْسَهُ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي مَسْجِدِ جَمَاعَةٍ
٦٨٤	مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْأَحَدِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ
٦٨٥	وَجَدُوا اللَّهَ بكَثْرَةِ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْأَحَدِ فَإِنَّهُ سُبْحَانَهُ وَاحِدٌ
٦٨٦	مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ عِنْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ رَكَعَتَيْنِ: يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ
٦٨٧	مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكَعَةً، وَيَقْرَأُ فِي كُلِّ
٦٨٨	مَنْ صَلَّى يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ عَشْرَ رَكَعَاتٍ عِنْدَ انْتِصَافِ النَّهَارِ
٦٨٩	مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكَعَةً عِنْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ
٦٩٠	مَنْ صَلَّى يَوْمَ الْخَمِيسِ مَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ
٦٩١	يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَاةً كُلَّهُ، مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ قَامَ إِذَا اسْتَقَلَّتْ أ
٦٩٢	مَنْ دَخَلَ الْجَامِعَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ صَلَاةِ
٦٩٢	مَنْ صَلَّى يَوْمَ السَّبْتِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ
٦٩٥	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْأَحَدِ عِشْرِينَ رَكَعَةً، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ
٦٩٦	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْإِثْنَيْنِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، قَرَأَ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى الْحَمْدُ لِلَّهِ
٦٩٧	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْأَرْبَعَاءِ رَكَعَتَيْنِ، يَقْرَأُ فِي أَوَّلِ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ
٦٩٨	سِتَّ عَشْرَةَ رَكَعَةً، يَقْرَأُ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ مَا شَاءَ اللَّهُ
٦٩٩	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْأَرْبَعَاءِ سِتَّ رَكَعَاتٍ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ
٦٩٩	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْخَمِيسِ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ، يَقْرَأُ فِي
٧٠٠	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكَعَةً
٧٠١	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فِي جَمَاعَةٍ وَصَلَّى

الصفحة	الحديث أو الأثر
٧٠١	أَكْبَرُوا مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيَّ فِي اللَّيْلَةِ الْغَرَاءِ وَالْيَوْمِ الْأَزْهَرِ
٧٠٢	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ السَّبْتِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بُنِيَ
٧٠٦	مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ السَّبْتِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بُنِيَ
٧٠٨	أَخَافُ أَنْ تُوجِبَ عَلَيْكُمْ
٧٠٩	أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ لَيْلَةً فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ
٧١٠	فَضْلُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ فِي بَيْتِهِ عَلَى صَلَاتِهِ فِي الْمَسْجِدِ كَفَضْلِ
٧١١	صَلَاةٍ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ مِنْ
٧١٣	مَا مِنْ أَحَدٍ يَصُومُ أَوَّلَ خَمِيسٍ مِنْ رَجَبٍ، ثُمَّ يُصَلِّي بَيْنَ الْعِشَاءِ
٧١٤	وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَصَلِّي أَحَدٌ هَذِهِ الصَّلَاةَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ
٧١٧	إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ
٧٢٠	لَوْلَا صَبِيحَانِ رُضِيعٌ، وَمَشَايِخُ رُكَّعٌ، وَبَهَائِمُ رُتَّعٌ، لَصَبَّ عَلَيْكُمْ
٧٢٢	اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ وَارْحَمْنِي وَارْحَمَهُ، وَغَافِرِ وَاعْفُ عَنْهُ،
٧٢٤	مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا، لَا
٧٢٤	السَّلَامَ عَلَى أَهْلِ الدِّيارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ،
٧٢٥	اللَّهُمَّ: عَبْدُكَ رَذِّ إِلَيْكَ، فَارْزُقْ بِهِ وَارْحَمَهُ، اللَّهُمَّ جَافِ الْأَرْضَ
٧٢٦	هُمَا رَكَعَتَانِ كُنْتُ أَصْلَحُهُمَا بَعْدَ الظُّهْرِ، فَشَغَلَنِي عَنْهُمَا الْوَفْدُ
٧٢٧	كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا غَلَبَهُ نَوْمٌ أَوْ مَرَضٌ، فَلَمْ يَقُمْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ
٧٢٨	أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ
٧٢٨	مَنْ عَبْدَ اللَّهِ (عَزَّ وَجَلَّ) بِعِبَادَةٍ، ثُمَّ تَرَكَهَا مَلَالَةً، مَقَتَهُ اللَّهُ
٧٢٩	دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، فَرَأَيْتُ بِلَالًا فِيهَا، فَقُلْتُ لِبَالَالٍ: يَمَّ سَبَقْتَنِي
٧٣٠	إِذَا خَرَجْتَ مِنْ مَتَرِكَ فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ تَمْتَعَانِكَ مَخْرَجِ السُّوءِ
٧٣٠	كُلُّ أَمْرٍ يَبْتَدِئُ بِهِ مِمَّا لَهُ وَقَعٌ
٧٣٠	وَرَكَعَتَانِ عِنْدَ الرُّجُوعِ مِنَ السَّفَرِ فِي الْمَسْجِدِ قَبْلَ دُخُولِ الْبَيْتِ

الصفحة	الحديث أو الأثر
٧٣١	كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يَبْدَأُ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَهُوَ أَتَمُّ
٧٣٢	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ
٧٣٤	إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِأَمْرِ فَلْيُصَلِّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَمِّي الْأَمْرَ وَيَدْعُوا بِمَا ذَكَرْنَا
٧٣٥	وَإِذَا اسْتَخَارَ مَضَى لَمْ يَنْشَرْخْ لَهُ صَدْرُهُ، وَيَنْبَغِي أَنْ يُكْرِهَا سَبْعَ مَرَّاتٍ
٧٣٥	سُبْحَانَ الَّذِي لَيْسَ الْغِرْزُ وَقَالَ بِهِ، سُبْحَانَ الَّذِي تَعَطَّفَ بِالْمَجْدِ وَتَكَرَّمَ
٧٣٧	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ ﷺ، نَبِيِّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّي فَتَفْضِلْ لِي حَاجَتِي
٧٣٨	يَا عَبَّاسُ، يَا عَمَّاهُ، أَلَا أُعْطِيكَ، أَلَا أَمْنُحُكَ، أَلَا أُخْبُوكَ، أَلَا أَفْعَلُ بِكَ عَشْرَ خِصَالٍ، إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذَنْبَكَ.
٧٣٩	سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ
٧٤٢	إِنَّ الشَّمْسَ لَتَطْلُعُ، وَمَعَهَا قَرْنُ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا طَلَعَتْ

حقوقهمهم پيرستى ناسارهكان

ت	الأثر	القائل
١.	العِجْزُ عَنْ دَرْكِ الْإِدْرَاكِ إِدْرَاكٌ	الصدِّيق
٢.	إِنَّ الْإِيمَانَ لَيَبْدُو لَمْعَةً بَيضاءَ،	سيدنا على
٣.	إِنَّ الْإِيمَانَ يَبْدُو لَمْظَةً بَيضاءَ فِي الْقَلْبِ، فَكَلِمَا	
٤.	الْقُلُوبُ أَرْبَعَةٌ: قَلْبٌ أَجْرَدٌ، وَفِيهِ سِرَاجٌ يَزْهَرُ،	أبى سعيد الخدري
٥.	كَانَ الرَّجُلُ يَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَصْبِرُ بِهَا مُنَافِقًا إِلَى أَنْ يَمُوتَ وَإِنِّي	حذيفة

ت	الأثر	القائل	
٦.	ماطالت اللحية من رجل إلا ونقص من عقله بمقدار ما طال من لحيته	أبوطالب المكي	٣٧٧
٧.	الصلاة مكيالٌ فمن أوفى أوفى له، ومن طَقَّف فقد علمتُم ما قال الله تعالى في المطففين		٤٠٥
٨.	ما أَذِنَ مُؤَدِّنٌ مُنْذُ عِشْرِينَ سَنَةً إِلَّا وَأَنَا فِي الْمَسْجِدِ	سعيد بن مسيب	٤٠٩
٩.	مَا أَشْتَهِي مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا ثَلَاثَةً: أَخَا إِنْ تَعَوَّجْتُ قَوْمِي، وَقُوَّتًا مِنَ الرِّزْقِ عَفْوًا بِغَيْرِ تَبِعَةٍ،	محمد بن واسع	٤١٠
١٠.	سيأتي عليكم زمان لا يكون فيه شيء أعز من ثلاثة: درهمٌ حلال، أو أخ يُستأنس به، أو سنة	حذيفة بن يمان	٤١٠
١١.	أَنَّ اللَّهَ قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَتَدْرِي لِمَ اتَّخَذْتُكَ خَلِيلًا؟	وهب بن منبه	٤٢٢
١٢.	تفكر ساعة خير من عبادة الثقلين		٤٢٥
١٣.	ركعتان من زاهد أفضل من ألف ركعة من	عبدالله بن مسعود	٤٨١
١٤.	عيسى ابن مريم الدنيا رأسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ	سفيان الثوري	٥٠٥
١٥.	تُكْرَهُ الصَّلَاةُ فِي أَرْبَعِ سَاعَاتٍ: بَعْدَ الْفَجْرِ،	صيدنا علي	٦١٤
١٦.	والمعنى بعد الفجر حتى ترتفع الشمس وبعد العصر حتى تغرب	الحارث المحاسبي	٦١٤
١٧.	إِنَّ حُضُورَ مَجْلِسٍ عِلْمٍ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَلْفِ	أبوذر الغفاري	٦١٩
١٨.	اللَّهُمَّ اجْعَلْ فَضَائِلَ صَلَوَاتِكَ، وَنَوَامِي	سيدنا علي	٦٢٦

پیرستی هونراو هکان

هونراو ■ عمر مبییهکان

لاپیره	ناوی شاعیر	دیری یهکم	
۱۰۷		رَجُلَانِ خَيَّاطٌ وَآخِرُ حَائِكُ	
۱۱۶	أبو العتاهیه	وَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَهُ آيَةٌ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ!	
۱۵۶	موجاشیعی	قَدْ اسْتَوَى بِشَرِّ عَلَى الْعِرَاقِ	
۱۶۹		إِنَّ الْكَلَامَ لَفِي الْفُؤَادِ وَإِنَّمَا	
۲۶۰	صاحب	رَقَّ الرُّجَا جُ وَرَقَّتِ الْخُمْرُ فَتَشَابَهَا وَتَشَاكَلَ الْأَمْرُ	

شيعره کور ديبهکان

۵	نهحسهن	۱ غه زالی بوو به چاو بیی، مه موو دهردی کوشندهی دل	
۶	نهحسهن	غه زالی خاوهنی فه زنی	
۱۰۸	نهحسهن	وه ستای پستن و چنبن و خه یاتیکی بهرگ دروو	
۱۱۷	نهحسهن	سهیره نهو توانی که یاخی بن به دل یاخو به زار	
۱۵۶	نهحسهن	به بن شمشیر و خوینر پستی کهس	
۱۶۹	نهحسهن	که لایم راستی له دلۆ دهر دیت	
۲۶۰	نهحسهن	شیشه ناسک تر ده بیی، وهک شه رابی تامدار	

پښتني سهرچاوه و مهر اגיעهكان

القرآن الكريم.
ابن حبان صحيح ابن حبان والضعفاء ابن حبان
اتحاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين ج/١ للشيخ الحافظ الزبيدي طبعة ١٩٩٤..
إحياء علوم الدين، تحقيق و تخريج علي محمد مصطفى و سعد المحاسبي: ترجمة الامام الغزالي، الطبعة الاول
إحياء دار الفيحاء، دمشق: ١٤٣١/٢٠١٠
الأزنعون البلديّة البلد الأزنعون لأبي طاهر
الإصطلاحات الصوفية لابن عربي .-----الأغاني لأبي العتاهية
التعريفات. الجرجاني الدار التونسية للنشر ١٩٧١
الْحُجَّةُ فِي بَيَانِ الْمَحْجَةِ أَقْتَصَادٌ فِي الْإِعْتِقَادِ لِلْغَزَالِيِّ
إيقاض الهمم، لابن عطاء الله السكندري تأريخ أصفهان أبو النعيم
التأريخ الكبير البخاري----- تأريخ بغداد الخطيب
تأريخ دمشق لابن عساكر -----التخريج الكبير للحافظ العراقي
التَّوْبُونِ فِي أَخْبَارِ قَرْوَيْنِ الرَّافِعِيَّ-----الترغيب والترهيب الحافظ المنذري
تعريف الاحياء بفضل الاحياء للشيخ عبدالقادر بن شيخ العدروس
التمهيد ابن عبدالبر ----- تهذيب الأسماء والصفاه للإمام النووي
الجامع العوام عن علم الكلام: المطبعة الميمنة
الجامع الصغير، السيوطي----- جامع بيان العلم وفضله
جامع كرامات الاولياء يوسف بن اسماعيل النهائي، ج/١ دار المعرفة بيروت
حلية الأولياء أبو نعيم الأصفهاني ----- دولة السلاجقة، د. علي محمد الصلابي
خولاصه تهفسري نامي مهلا عبدالكرمي مودهرس، چاپي يه كه م، ناوهندي راگه ياندي نارا.
قورثاني پيرزوه رگيراني ماموستا هه ژار شه ره فكه ندي ل ٥٢، چاپي يه كه م،
رسائل الامام الغزالي بالفارسية----- رياضة المتعلمين لأبو نعيم
فيصل التفرقة بين الاسلام و الزندقة: للغزالي، مطبعة الترقى
روضة العقلاء ابن حبان والبيهقي في المدخل الصحيح
الزهد و الرقائق الديلي بن المبارك

سنن الدارمي
سير أعلام النبلاء للذهبي
السيوطي في اللآلئ المصنوعة.
شرف أصحاب الحديث
شعب الإيمان للبيهقي
صحيح البخاري
صحيح مسلم
الضعفاء والمتروكين النسائي
طبقات الشافعية الكبرى لابن السبكي
طبقات الشافعية لابن صلاح
الطبقات الكبرى زين الدين المناوي دار صادر بيروت.
عيون الأخبار ابن قتيبة
فتح الباري: المقدمة (٦).
الفقيه والمتفقه للخطيب
فيض القدير للمناوي
فهرة نكي مهردوخ
القرطبي تفسير.
قوت القلوب أبو طالب المكي
معراج التشوف إلى حقيقة التصوف، أحمد عجيبة، مطبعة المرنئي تطوان ١٩٨٢ م
اللالكائي في السنة
لسان العرب لابن منظور إقتضاء العلم العمل الخطيب
لسان الميزان للإبن حجر
السُّنَنِ الكُبْرَى النَّسَائِي.
المجالسة و جواهر العلم الدينوري
المجروحين ابن حبان
مجمع الزوائد للهيثمي.
المجموع شرح التهذيب للنووي
المحدث الفاضل الرامهوزي

المدخل إلى السنن الكبرى للبيهقي
المدخل إلى الصحيح للحاكم
المستدرک للحاکم النیسابوري مشکاة الانوار
المستفاد من ذیل تاریخ بغداد ابن الدمیاطي: ٣٨/١٩
مسند الشاميين الطبراني مسند الشهاب للقضاي
مسند الفردوس للديلمي مسند أحمد أبي يعلى
(ژیانهوهی زانسته کانی ناین ، بهرگی یه که می نه م په راوه،
المنقذ من الضلال للغزالي.---- المهمل العذب الروي: السخاوي
المصنف ابن أبي شيبة ----المعجم الأوسط للطبراني
المصنف عبدالرزاق ----- معجم الصحابة للبغوي
المعجم الصغير الطبراني ---- المعجم الكبير للطبراني
نوادر الأصول الحكيم الترمذي ----- ميزان الاعتدال
إلجام العوام للغزالي، له ناو کتیبی (مجموعه رسائل الإمام الغزالي)مهجمووعه ی
سینیه م رساله ی چواره م. دار الکتب العلمیه/ بیروت سالی ٢٠٠٦ چاپی چواره م
إحياء علوم الدين طبعة خاصة ٢٠١١ بمناسبة مرور تسعمائة سنة على وفاة الإمام الغزالي—دار المنهاج
الإقتصاد في الاعتقاد) وهك شهرحيتكى په راوى (الرسالة القدسية)
المقاصد الحسنه للسخاوي --- مفتاح دار السعادة
الحكيم الترمذي في ((نواد الأصول)) ----- إعتقاد أهل السنة
إحياء علوم الدين: طبعة دار الأرقم بيروت. تحقيق: د عبدالله الخالدي
مشكات الأنوار) ل/٦١، دانراوى ئيمامى غه زالى
التخريجات المخطوطة في المجلد الأول لإحياء علوم الدين تحقيق وتخرج علي محمد مصطفى، وسعيد المحاسب

پیرستی بابہ تہ کان

بابہ تہ کان	لا پەرہ
غہ زالی خاوه نی فہ زئی	۶
پیشہ کی بہرگی دووہم	۸
پہراوی بنہ ماکانی باوہر	۱۱
بہشی یہ کہم پیناسہ ورونکردنہ وہی بروای ٹہلی سوننہ ت و	۱۳
یہ کتا بہرستی: (التوحید)	۱۴
پاک و بیگہ ردی: (التزہ)	۱۵
ژیان و تہ وانایی	۱۹
زانست	۲۱
نیرادہ و ویستی خودا	۲۲
بیستن و بینین:	۲۴
وتہ و قسہ کرن:	۲۵
خاوه نی کردار:	۲۸
واتای وشہ و کہ لیمہ ی دووہم:	۳۱
بہشی دووہم ورونکردنہ وہی باری پلہ کاری و پلہ نہ کردن	۴۱
مندال و پەرہ رده بوون	۴۴
رونکردنہ وہیہ ک دہر بارہ ی حوکمی فیروونی جہ دہل و زانستی کہ لام	۴۷
پڑی یہ کہم کہ جہ دہ لیان حہ رام کردوہ	۴۸
بوچی بہ نوسراو و دانراوی تایبہ تی روبہ پرویان نہ بوونہ تہ وہ:	۶۴
زیانہ کانی عیلمی کہ لام	۶۶
سوودی عیلمی کہ لام	۶۸

لاپەڭ	بابەتەكان
۷۰	درېژەى ئەم بابەتە:
۷۱	ئەى لە چ كاتىكدا دەيىت ھەموو توانا جەدەلىيەكان بخىرتنە گەر؟
۷۸	سى جۆرە كەس تايىبەتمەندىن بە قىركردىيان بە عىلى كەلام:
۸۳	رونكردنەوہى پرسىكى گرىنگ، ئايا راستە عەقىدەى زاهىرى و شاراوہ
۹۵	رونكردنەوہىك لە بارەى چۆنىەتى جىاوازى لە ميانى زاهىر و باطين
۹۷	وہ ئەمەش دەگەرپتەوہ بۇ پىنج ھۆكارى سەرەكى:
۹۸	بەشى يەكەم:
۱۰۴	بەشى دوو ھەم: لەو فرمانە شاراوانەى كە تەنانەت پىنگەش نەدراوہ بە پىغەمبەران و صدىق و راستگۆكان كە باسى بكەن:
۱۰۶	بەشى سىيەم:
۱۱۱	رونكردنەوہى ئەوہى كە بەچىدا دەزانىت كە ئەم سىرو نەيىيە پىچەوانەى زاهىرى ئەحكامە ؟ يان بە ھىنانەوہى بەلگەى عەقلىيە، يان بە بەلگەى نەقلىيە: بەلگەى عەقلى:
۱۱۳	ئەوہىش كە بە ھۆى شەرەوہ دەزانىت
۱۱۴	بەشى چوارەم
۱۱۵	بەشى پىنجەم
۱۲۵	پىنگاى سەلەف لای ئىمامى غەزالى لە ھەوت خالدا پروون كردۆتەوہ: تەقدىس و، تەصدىق و، داننان بە نەتوانىن و، بىدەنگى و، وازھىنان و، خۆگرتنەوہو، لەپاشان تەسلىم بوون بۇ ئەھلى مەعرىفەت.
۱۲۹	بەشى سىيەم لە پەراوى (بنەماكانى باوەر) لە باسى بەلگە تىشكدارەكانى باوەر كە ناومان ئى ناوہ بە: ((پەيامى قودسى))
۱۳۲	پايەى يەكەم لە پايەكانى ئىمان و بىروا ناسىنى خودا كە دە پايەى
۱۴۰	بنەماى دوو ھەم: زانىنە كە خوداى بەدەيىننەر ھەربووہ و قەدىمە
۱۴۱	بنەماى سىيەم: خودا ﷻ لەگەل ئەوہدا كە ئەزەلىيە، ئەبەدىشە

لاپهړه	بابه ته کان
۱۴۲	بنه‌مای چواره‌م زانینې ټه‌وه‌ی که خودای گه‌وره جه‌وه‌ر نییه
۱۴۴	بنه‌مای پینجه‌م زانینت به‌وه‌ی که خودای گه‌وره جه‌سته و لاشه‌نییه
۱۴۵	بنه‌مای شه‌شه‌م زانینت به‌وه‌ی که خودای گه‌وره عه‌ره‌زک نییه
۱۴۸	بنه‌مای حه‌وته‌م: زانین به‌وه‌ی که زاتی خودا ﷻ پاک و پارتزراوه له‌وه‌ی که بدرتته پال هیچ لاو جه‌ه‌تیکه‌وه.
۱۵۱	بنه‌مای هه‌شته‌م: زانین به‌وه‌ی که خودای بالاده‌ست له‌سه‌ر عه‌رشی خوی راوه‌ستاوه و ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ریدا هه‌یه
۱۵۸	بنه‌مای نویه‌م: خودا ﷻ نه‌ده‌شوېت به‌که‌س و نه‌هیچیش
۱۶۲	بنه‌مای ده‌یه‌م: زانین به‌وه‌ی که خودا ﷻ ته‌نهایه له‌کارو فهرمندانیدا
۱۶۳	پایه‌ی دووه‌م له‌پایه‌کانی ئیمان و پروا زانین و شاره‌زایی له صیفاته‌کانی خودا که له‌سه‌رده بنه‌ما دامه‌زراوه بنه‌مای به‌که‌م:
۱۶۳	بنه‌مای دووه‌م: خودا ، زانایه به‌هه‌موو ټه‌و شتانه‌ی بوونیان هه‌یه.
۱۶۴	بنه‌مای سییه‌م: زانینت به‌وه‌ی که خودا ﷻ زیندووه:
۱۶۵	بنه‌مای چواره‌م: بزانیټ که خودا خاوه‌ن ئیراده‌یه له‌کرداره‌کانی:
۱۶۶	بنه‌مای پینجه‌م زانینت به‌وه‌ی که خودای گه‌وره بیسه‌ر و بینایه،
۱۶۸	بنه‌مای شه‌شه‌م: ده‌پن بزانیټ: که خودا موته‌که‌لیمه و قسه‌ده‌کات
۱۷۰	چون ده‌گونجټ که لامیک هه‌بیټ و نه‌پیت بیټ و نه‌ده‌نگ بیټ
۱۷۷	بنه‌مای حه‌وته‌م: ټه‌و که لامي خودایه‌ی که وه‌ستاوه به‌خویه‌وه و هه‌موو صیفه‌ته‌کانی تریشی قه‌دیمن،
۱۷۹	بنه‌مای هه‌شته‌م: به‌رده‌وام خودا زانایه به‌زات و صیفاتی خویدا، وه زانایه به‌هه‌موو ټه‌و شتانه‌ی دروستیان ده‌کات،
۱۷۹	بنه‌مای نویه‌م: ئیراده‌ی خودا قه‌دیمه و هه‌ر پن یه‌وه‌بووه
۱۸۰	بنه‌مای ده‌یه‌م: ټه‌وه بزانه: که خودا به‌هوی صیفه‌تی زانسته‌وه زانایه
۱۸۱	پایه‌ی سییه‌م : زانینه‌به‌کرداره‌کانی خودا که له‌سه‌رده بنه‌ما یه

لاپهړه	بابه تەکان
۱۸۲	بنه‌مای یه‌که‌م: که هه‌مو کارنکی په‌یدا بوو ئه‌وه درووستکراوی خودایه
۱۸۵	بنه‌مای دوو‌هه‌م: که خودا به تە‌نهایی، خاوه‌نیک‌کرده‌وه‌ی به‌نده‌کان
۱۸۹	بنه‌مای سێیه‌م: کاری عه‌بده‌کان به‌بێن مورادو مه‌به‌ستی خودا ناکرێ
۱۹۳	بنه‌مای چواره‌م به‌ راستی خودای گه‌وره‌ هه‌ر به‌ چاکه‌ی خۆی خه‌نکی درووست کردووه وداهێنانی نوێی بو‌ کردوون،
۱۹۵	بنه‌مای پێنجه‌م: درووسته‌ خودا ئه‌رکێک بسپێرت به‌ به‌نده‌کانی، باله‌ توانای ئه‌وانیشدا نه‌بێت
۱۹۶	بنه‌مای شه‌شه‌م: خودابۆی هه‌یه‌ سزاو ئازاری هه‌رکه‌ سێک بدات له‌ درووستکراوه‌کانی، به‌ بێ ئه‌وه‌ی تاوانێکی پێشتر لێی رودابێت،
۱۹۸	بنه‌مای هه‌وته‌م خودا ده‌توانێت ئه‌وه‌ی ئاره‌زوی لێیه‌تی به‌به‌نده‌کانی بیکات
۲۰۱	بنه‌مای هه‌شته‌م ناسینی خودای گه‌وره‌ به‌ وه‌ پێویست ده‌بێت که‌ خودابه‌خۆی و به‌ شه‌ربه‌ته‌که‌ی واجیبیان کردووه‌ نه‌ک به‌هۆی نه‌قله‌وه‌:
۲۰۸	بنه‌مای نۆیه‌م: ده‌بێ بپروای وایێت که‌ ناردنی پێغه‌مبه‌ران محالّ نییه‌: به‌ پێچه‌وانه‌ی رای (به‌راهیمه‌) و صائیه‌کانه‌
۲۰۸	بنه‌مای نۆیه‌م ده‌بێ بپروای وایێت که‌ ناردنی پێغه‌مبه‌ران محالّ نییه‌، به‌ پێچه‌وانه‌ی رای (به‌راهیمه‌) و صائیه‌کانه‌وه‌
۲۱۴	روی ده‌لاله‌ تکردنی موعجیزه‌کان له‌ سه‌ر راستگۆیی پێغه‌مبه‌ران
۲۱۵	پایه‌ی چواره‌م: بيسراوه‌کان له‌ وه‌ه‌والانه‌ی که‌ داویه‌تی وه‌ باوه‌رکردن به‌ پێغه‌مبه‌ر که‌ له‌ پنگه‌ی بیستنه‌وه‌ نه‌بێت ئه‌قل بێ یان نازانێت، بنه‌ماکه‌یشی له‌ سه‌رده‌ پایه‌ دامه‌زراو بنه‌مای یه‌که‌م: حه‌شر و نه‌شر
۲۱۶	بنه‌مای دوو‌هه‌م: پرسپاری (نه‌کیرو مونکه‌ر):
۲۱۷	بنه‌مای سێیه‌م: سزای گۆر (عه‌زابی قه‌بر)
۲۱۸	بنه‌مای چواره‌م: کێشانه‌ی کرده‌وه‌کان (میزان)
۲۱۹	بنه‌مای پێنجه‌م: پردی په‌رتنه‌وه‌ (صیراط)

لاپهړه	بابه تەکان
۲۲۰	بنه مای شه شەم به هه شت و ناگری دۆزه خ مه خلوقن
۲۲۰	بنه مای حه وته م ئیمامه تی حه ق و راستی دواي حه زره تی پیغه مبه ر
۲۲۳	بنه مای هه شته م: فه زل و گه وره یی صه حابه کان
۲۲۵	بنه مای نۆیه م: مه رجه کانی ئیمامه ت
۲۲۷	بنه مای ده یه م: حوکمدان به دامه زرانندی هه ندیک ئیمامه ت
۲۲۹	به شی چواره م له بنه ماکانی باوه ر له باره ی ئیمان و ئیسلامه وه
۲۲۹	ئایا ئیسلام ئه صلی ئیمانه که به یان جیاوازه لی؟
۲۳۰	ئه م بابته سی باسی ئی ده که ویتته وه:
۲۳۰	باسی یه که م: به پێی زمان چ واتایه ک ده گه یێن
۲۳۱	باسی دووه م رونه کردنه وه ی واتای ئیمان و ئیسلام له پرووی شه رعه وه:
۲۳۶	باسی سییه م: ده رباره ی حوکی شه رعی بۆ ئیسلام و ئیمان دوو حوکمیان هه یه: دواپۆزی و دونیایی: حوکی دواپۆزی:
۲۳۶	پله کانی ئیمان و بپروا که شه ش پله ی ئی ده که ویتته وه .
۲۴۵	وه لأمدان ه وه ی شو به ی مورجینه کان
۲۵۰	په ددان ه وه ی شو به ی موعته زیله کان
۲۵۳	رونکردنه وه یه ک له باره ی زیاد و که می ئیمانه وه
۲۵۴	ئیمان ناویکی هاو به شه و له سی پرووه وه پیناسه ی ده کړت
۲۵۵	پرووی یه که م: مه به ست له ئیمان ئه و ته صدیق ه به که به دل بپرواده که یه ت
۲۶۲	پرووی دووه م: باسی ئیمان بکه یه ت و مه به ست پێ ته صدیق و بپروا بیته و
۲۶۳	پرووی سییه م: مه به ست له بپروا، ته صدیقی پر له متمان ه بیته
۲۶۴	رونکردنه وه یه ک: له سه ر وته ی که سی ک: من باوه ردارم نه گه ر خودا ئاره زوکا
۲۶۶	وه دوو پروی تریش ناخرینه پال ه یچ شک و گومانیکه و: پروی یه که م:
۲۶۸	پرووی دووه م: ئه ده ب وه رگرتن به کردنی زیکری خودای مبه ره بان

لاپەرە	بابەتەكان
۲۷۰	پروى سىيەم: ئەو ھەيەكەل ۋاتاي گومانى ئى بىكەۋىتە ھەيەكەل
۲۸۱	دوۋجۇر نىفاقمان ھەيەكەل باسايان بىكرىت
۲۸۲	پروى چوارەم: ئەمەيشيان بەگومانە ھەيەكەل سىرتتە ھەيەكەل گومانەكەش پرو لەھەقىقەتتى نىمانەكە ناكات، بەلكو پرو لە داھاتوى خاۋەنەكەي دەك
۲۸۷	كىتاب أسرار الطهارة، پەراۋى نەيىنىيەكانى پاك و خاۋىتى.
۲۸۹	پەراۋى نەيىنىيەكانى پراگرتى پاكوخاۋىتى و ئەرك و بايەخەكانى
۲۹۰	تەھارەت و پراگرتى خاۋىتى چوارپەلەي ھەيەكەل
۲۹۲	كارى دىل: ئەنجامى سەرەكى ئەو ھەيەكەل:
۳۰۲	پاكوخاۋىتى پروالەتى سى بەشى ھەيەكەل
۳۰۳	بەشى بەكەم لەبارەي خۇپاككردنە ھەيەكەل پىس
۳۰۴	پارچە ۋە ئەندامى گىيان لەبەرەكان
۳۰۵	ۋە چاۋپۇشى نەكراۋە لەكەم زۆرى ئەم پىسيانە مەگەر لەم پىنجە:
۳۰۶	لايەنى دوۋھەم بەچى لادەبىرىت و پاك دەكرىتە ھەيەكەل
۳۰۸	ئاۋى كەم پىس نايىت مەگەر بىگۇررىت، بەپى ئەم بەلكانەي خوارە ھەيەكەل:
۳۱۷	لايەنى سىيەم: لەبارەي چۆنىيەتى لايىزەكەيەتى
۳۱۹	بەشى دوۋھەم خۇپاككردنە ھەيەكەل باسى دەست نوپۇر و خۇشۇردن و تەيەموم و، باسى تەھارەت و خۇپاككردنە ھەيەكەل
۳۱۹	باسى ئادابى چوۋنە سەرئائو
۳۲۴	چۆنىيەتى خۇپاككردنە ھەيەكەل
۳۲۶	سەرەتاي دەست نوپۇرگرتن
۳۲۸	چۆنىيەتى سىۋاك كردن
۳۲۹	سەرەتاي دەست نوپۇرگرتن
۳۳۶	ئەۋىستانەي كىردىيان ناپەسەدە لە دەست نوپۇردا

لاپەرە	بابەتەكان
۳۴۰	گەورەبى خېرى دەستىنوئىز
۳۴۵	چۆنىەتتى خۆشۆردىن
۳۴۷	چۆنىەتتى تەيەمموم كىردىن
۳۴۹	بەشى سىيەمى پاكىخاۋىتى پاكىردىنەۋە لە شتە زىادە ئاشىركاكان ئەمەش دوو بەشە: پىس و پۆخلىيەكان كە لەدەرەۋە دىن بۆى. ۋە پارچەكان: كە لەناۋ جەستەۋە سەرچاۋە دەگىرن، جۆرى يەكەم: تەپوتۇزۇ پىس و پۆخلىيەكان و ئارەقى لاشەۋ بۆن و بەرامى جەستەكان. ئەمەش ھەشت بەشە:
۳۵۸	سوننەتەكانى خۆشۆردىن و چوونە ناۋ ھەمام دە سوننەتن
۳۶۱	ھەرۋەھا لە سوننەتەكانى چوونە ناۋ ھەمامە
۳۶۳	ھەمامكىردىن لە پىس و پىزىشكىيۋە
۳۶۴	ھۆكىمى ئىزان بۆ چوونە ناۋ گەرماۋ:
۳۶۵	جۆرى دوۋەم: ئەۋەى كە لە جەستەى ئادەمى دەبىرپىت كە ھەشت شتە: يەكەم: موۋى سەر
۳۷۷	ئاۋبىرتك) باسى ئەۋ خەسلەتەنى بۆ پىش مەكرۋەن
۳۷۷	يەكەم: بەكارھىتتەنى خەنەى پەش
۳۷۹	دوۋەم: پەنگىردىن بە سوۋرۇزەرد،
۳۸۰	سىيەم: سې كىردىنەۋەى موۋى پىشى بە كىرىت
۳۸۴	چۈرەم: ھەلەكەندىنى موۋەسپىيەكانىيەتى تا كۆتايى بەشەكان
۳۸۹	كتاب الصلاة ومهماتها پەراۋى نوئىز و نەئىيەكانى
۳۹۰	پەراۋى نەئىيەكانى نوئىز و نەرك و گىرگىيەكانى
۳۹۳	دەرۋازەى يەكەم لەبارەى گەورەبى خېرى نوئىزەكان و سۈجىدەبىردىن و نوئىزى جەماعت و بانگدان و ئەۋانى تر. گەورەبى خېرى بانگدان
۳۹۷	گەورەبى نوئىزە فەرزەكان

لاپهړه	بابه ته کان
۴۰۵	گه وره یې ته واو کردنې ئه رکانه کانی نوټز
۴۰۸	گه وره یې و خپری جه ماعت
۴۱۳	گه وره یې سوجه بردن
۴۱۷	گه وره یې خشوع و گهر دنکه چی
۴۲۶	گه وره یې مزگهوت و شویټی نوټز کردن
۴۳۳	دهروازه ی دووه هم له باره ی چوټیه تی کرده وه ناشکراکان له نوټزدا
۴۴۰	خوټندنې فاتحیه
۴۴۴	(رکوع) کړنووش و په یوه سته کانی
۴۴۶	سه جده بردن
۴۴۹	خوټندنې ته حییات
۴۵۷	پڼگه پڼ نه دراوه کان
۶۰۲	حهوت شت هه ن له نوټزدا سه رچاوه که یان له شه یتانه وه یه
۴۶۴	جیا گردنه وه ی فهرزه کان و سوننه ته کان
۴۶۴	پوخته و کوټی فهرزه کان (نه رکان و مه رجه کانی نوټز کردن) دوانزه خه صله ته نییه ت و، ته کبیره ی ئی حرام.:
۴۶۴	باسی سوننه ته کانی نوټز: کرداره کان چوار سوننه تی کرداریمان هه یه
۴۶۵	باسی سوننه ته کان له زیکره کاند
۴۶۶	بئینه سه ر نه زکاره کان:
۴۷۲	دهروازه ی سیبه م باسی مه رجه شاراوه کان له و کرداران ه ی که
۴۷۲	رونکر نه وه له باره ی مه رچی خشوع و ناماده یی دل له نوټزدا
۴۸۴	پوخته ی قسه نه مه یه: ناماده بوونی دل:
۴۸۵	رونکر نه وه ی نه و وانا شاراوانه ی که ژبانی نوټزی پڼ ته واو ده بیټ
۴۸۵	یه که م: حزوری دل: دووه هم: تیگه یشتن:

لاپەرە	بابەتەكان
۴۸۶	(سۈيەم)بەگەورە زانين: (چوارەم)سام و ھەيىەت
۴۸۷	(يېنجەم)بەھىوابوون: (شەشەم) شەرمکردن:
۴۸۸	ھۆكاركانى ئەم شەش واتايە
۴۸۹	وھ ھۆكارى تېگەيشتن ئەوھەيە: ----چۆنيەتى بەگەورەزانينى خودا:
۴۹۰	باسى سام و ھەيىەت و ترسان لە خودا
۴۹۱	باسى پچاو بەھىوابوون:
۴۹۲	باسى شەرم وھەيا: ديارىکردنى چارەسەرى بەسوود بۆ نامادەبوونى دۆل
۴۹۷	ھۆكارى ئەو خەتەرەنى كە دېنە ناو دۆل:
۴۹۹	بېينە سەرباسى ھۆكارە باطينى و شاراوھەكان:
۵۰۷	بەدرېزى باسکردنى ھەموو ئەو شتانەى كە حزورى دۆل مسەوگەر دەكەن لە پال ھەموو پوكن و مەرچەكانى نوێژدا
۵۰۷	باسى بانگدان:
۵۰۸	باسى تەھارەت:
۵۰۹	باسى داپۆشيني عەورەت: -----باسى پوكرەنە قىبلە:
۵۱۰	باسى پراوستانى بە پېوھ:
۵۱۳	چۆنيەتى نىيەت ھېنان:
۵۱۴	باسى دۆعاى كەردنەوھى نوێژ
۵۱۸	باسى خويندەوھى قورئان: خەلكەكە لەم بارەوھ سئ جۆرن
۵۱۹	درېزەى رافەکردنى واتاكان
۵۲۴	مانەوھى بە پېوھ
۵۲۷	باسى پكوع و سەجدەبردن:
۵۲۹	باسى تەحيات
۵۴۱	چەندىن چىرۆك و فەرموودەلەبارەى نوێژى وخاشيەكانەوھ

لاپەرە	بابەتەکان
۵۵۱	دەروازەى چوارەم لە بارەى ئىمامەت و پىشەوايەتییەوه
۵۵۱	ئەرك و پىداويستيانەى پىش نوێز دەبىت بيانكات شەش وەزىفەى: يەكەم
۵۵۳	دەووهەم ئەگەر كەسێك سەرىشككرا لە ميانى بانگ دان ۱ ئىمامەتدا
۵۵۹	سێيەم: دەبىت ئىمام چاودىرى كاتەكانى نوێز بكات
۵۶۱	چوارەم: دەبى زۆر بە ئىخلاصەوه لە بەرپەزاي خودا پىشنوێزى بكات
۵۶۳	پارێزگارى لە ئەمانەتیش ئەوهيه
۵۶۳	پىنجەم: نابىت نوێزەكەى دابەستىت و الله اكبر بكات، تا هەموو پىزەكان پێك ۱ پر دەبنەوه
۵۶۴	شەشەم: دەبىت لە دابەستنى تەكبىرەى ئىحرامدا دەنگى بەرزكاتەوه
۵۶۵	وەزىفەو ئەركەكانى خوێندن، كە سێ وەزىفەى هەيه: يەكەمیان:
۵۶۶	دووهەم: دەبىت ئىمام بۆ كاتى وەستانى بە پێوه سێ (سەكتەى) هەبىت،
۵۶۷	سێيەم: خوێندنەوهى قورئان لە نوێزەكاندا
۵۷۰	باسى وەزىفەى ئەركانەكانى نوێز ئىمام سێ ئەركى لە سەرشانە
۵۷۰	يەكەم: دەبىت ركوع و سوجدەكانى درێژنەكاتەوه
۵۷۱	دووهەم: پێويستە مەنمووم بە لە نەكات و پىش ئىمام نەكەوێت
۵۷۲	سێيەم: لە تەحياتدا نابىت دۆعاكانى زياتر بىت لە ئەصلى تەحيات
۵۷۴	وەزىفەى ئىمام لە كاتى لىبوونەوه لە نوێزدا
۵۷۴	ئىمام لە كاتى سەلامدانەوهدا سێ ئەركى لە سەرە:
۵۷۷	دەروازەى پىنجەمباسى گەورەى جومعه و ئاداب سوننەت و مەرجهكانى (فەزىلەت و گەورەى جومعه)
۵۸۴	رونكردنەوهى مەرجهكانى نوێزى هەينى
۵۸۶	وه لە وتارى يەكەمدا چوار روكنى فەرزى هەيه
۵۸۷	سوننەتەكانى جومعه:

لاپەرە	بابەتەکان
۵۸۸	مەرجیەکانی پێویست بوون و واجب بوونی نوێز بەم شیوەیە:
۵۸۹	پونکردنەوی ئادابەکانی جومعه بە پێی پێزەندییەك که لەسەری دامەزراوکه لە دە رسته دا کۆدەبنەوه
۶۰۷	لە گەپان بەدوای پرزی یەكەمدا ناییت لە سێ شت بێ ئاگایی
۶۱۹	باسی ئەو ئاداب و سوننەتانەي که لەدەرەوہی ئەو پێزەندیانەي که باسمان کرد، وە ھەموو پۆژەكە دەگرێتەوہ كە ھەوت فرمانە:
۶۱۸	یەكەم: دەبێت ئامادەي دانیشتنە زانستیەكان بێیت
۶۲۱	دوھەم: دەبێت چاودێری باشی ئەو سەعاتە زێرنە پیرۆزە بکات
۶۲۵	سێیەم: سوننەتە لەم پۆژەدا زیاترین و زۆرترین صلاوات لە
۶۲۹	چوارەم: خۆتندنەوہی قورئان
۶۳۲	پنجەم: نوێزەكان:
۶۳۵	شەشەم: خێر و ھەدەقە
۶۳۷	ھەوتەم: كاری بکات پۆزی جومعه تەرخان بێت بۆ ئاخیرەتی:
۶۳۸	وہ خۆلاصەي قسە ئەمەيە:
۶۳۹	دەروازەي شەشەم باسی چەندین پرسی جیاواز، كە ھەموانی تێوہ گلاوہ، وە پێویستی مۆرید لە شارەزابوونیان
۶۳۹	بابەتێك : پەيوەندارە بە جولەو کردارەکانی نوێزخوێنەوہ كە دەیانکات، لەپۆی دروستی و بەتالیبانەوہ
۶۴۱	بابەتێك :ھوکی داكەندنی سەربانی ئایا بەتالی دەكاتەوہ یان نا؟
۶۴۴	بابەتێك:ھوکی تف و بەلغەم ئەگەر زۆری بۆ ھێنا لە نوێژدا چی بکات
۶۴۵	باسی چۆنیەتی وەستانی مەئمووم لە پشتی ئیمامەوہ
۶۴۶	باسی سوننەتەكان:----- باسی نوێزی فەرز:
۶۴۷	بابەتێك: ھوکی نوێزی دواكەوتوو لە نیمام

لاپەرە	بابەتەكان
٦٤٨	باسى پرسە جياوازەكان لە نوێژە فەوتاو و جەماعەتەكان
٦٤٩	حوكمى ئەو كەسەى لەسەر بەرگەكەى پىسىيەك دەبينىت
٦٥٠	حوكمى شەرى لە بارەى سەجدەى سەھو
٦٥١	رۆنكرنەوہى چۆنەتى چارەسەرى وەسوەسە لە نىيەتپىنانى نوێژدا
٦٥٥	بابەتەك باسى مەرجى درووستى ئىقتىداكردن بە ئىمام
٦٥٦	لەبارەى فرمان بەچاكەوہ، وەك رۆك راوہستان لە پىزدا و، باسى گەورەپى جەماعەت و لاى راستى ئىمام
٦٥٩	دەروازەى حەوتەم باسى سوننەتى نوێژەكان
٦٥٩	مەبەستمان بە سوننەتەكان:
٦٥٩	وہ مەبەستمان لە موستەحەبەكان:
٦٦٠	وہ مەبەستمان لە نوێژە خۆبەخشەكان:
٦٦١	كەواتە پوختەى ھەموويان چوار بەشە:
٦٦٢	بەشى يەكەم: ئەو سوننەتانەيە بە دووبارە بوونەوہى شەوو رۆژەكان دووبارە دەبنەوہ. ئەمەش شەش دانەيە:
٦٦٢	يەكەم: راتىبەى بەيانى:
٦٦٤	دووەم: نوێژى راتىبەى نيوەروان.
٦٧٠	سێيەم: راتىبەى عەسر:
٦٧١	چوارەم: راتىبەى نوێژى ئىوارە:
٦٧٤	پنجەم: راتىبەى دوانوێژى خەوتنان:
٦٦٥	شەشەم: وىتر:
٦٧٧	نوێژى تەھەججود
٦٧٩	بەلام ئەوہندە ھەيە وىتر دوو واتاى ھەيە:

لاپەرە	بابەتەكان
٦٨٠	حەوتەم نوێژی چێشتەنگا(ضوحا):(چێشتە نوێژە)
٦٨٣	هەشتەم: زیندووکردنەوێ میانی خۆرئاواو خەوتنان:
٦٨٤	بەشی دووھەم:ئەو نوێژانەی ھەموو حەفتە یەک جارێک دووبارە دەبنەوێ، ئەوێش نوێژەکانی شەوان و رۆژانی حەفتە یەک.
٦٨٤	باسی رۆژەکان با لە یەک شەممەوێ دەست پێ بکەین: یەک شەممە:
٦٨٧	رۆژی دوو شەممە:
٦٨٩	رۆژی سێ شەممە:
٦٨٩	رۆژی چوار شەممە:
٦٩٠	رۆژی پێنج شەممە
٦٩١	، رۆژی جومعە:
٦٩٣	رۆژی شەممە
٦٩٥	کردەوێ شەوێکان: شەوی یەک شەممە
٦٩٧	شەوی دوو شەممە
٦٩٨	شەوی سێ شەممە -----شەوی چوار شەممە
٧٠٠	شەوی پێنج شەممە
٧٠١	شەوی جومعە
٧٠٢	شەوی شەممە
٧٠٤	بەشی سێھەم ئەو نوێژانەی بە ھاتنەوێ سائەکان دووبارە دەبنەوێ
٧٠٤	یەکەمیان: نوێژی جەژنەکان:
٧٠٨	دووھەمیان: نوێژی تەراویح:
٧١٤	باسی نوێژی پەجەب
٧١٦	نوێژی شەعبان

لاپەرە	بابەتەكان
۷۱۸	بەشى چوارەم لە سوننەتەكان، كە پەيوەندارى چەند ھۆكارىكى پەيدا بوو، وە پەيوەندى بە كاتەكانەو ىيە، كە نۆ نوژنە:
۷۱۸	يەكەم: نوژنى خۆر و مانگگيران:
۷۲۰	دووھەم: نوژنى باران بارين:
۷۲۳	سێيەم: نوژنى مردو،
۷۲۶	چوارەم: ديارى مزگەوت (تحية المسجد)
۷۳۰	پنجەم: دووركاتى سوننەتى دەست نوژن:
۷۳۱	شەشەم: دووركات لەكاتى چوونەمالەو و ھاتنە دەرەو لە مالەو
۷۳۲	وەسەرەتاي ھەموو فرمانىك، پېويستە بە ناوى خودا دەست پڻ بكات،
۷۳۲	ئەمەيش لەسێ پلەدايە: ھەندىكيان زياتر دووبارە دەبنەو
۷۳۳	دووھەم: ئەوھيە كە زۆر دووبارە نابيتەو بەلام گرنكى خۆى ھەيە
۷۳۳	سێيەم: ئەوھيە كە زۆر دووبارە نابيتەو
۷۳۳	ھەوتەم: نوژنى ئىستىخارە:
۷۳۶	نوژنى پېويستى (صلاة الحاجة)
۷۳۸	نۆيەم: نوژنى تەسبيحات (صلاه التسبيح)
۷۴۳	رنگە نەدان بەكردنى نوژن، لەكاتى كەراھەتدا سێ گرنكى ھەيە:
۷۴۷	پېرستى ئايەتەكان
۷۵۷	پېرستى فەرموودەكان
۷۸۲	ئاسارەكان
۷۸۳	ھۆنراوەكان /عەرەبى/ كوردى
۷۸۴	پېرستى سەرچاوەكان
۶۸۷	پېرستى بابەتەكان

له گهل به رچی دووهه می ژبانیه وهی زانسته کانی ناین

وهك وتراوه: فهرمووده ی مه لیک و پادشایان، پادشای فهرمووده کانه،
ئه وهی له گه ئمان ده دویت: زانایه کی ره بیانییه، خاوه نی دهم و زوبانیکی
پاراوه به زیگری خودا، نیازتی خاوین و، نیازمه ندیکی دلسۆزو،
دهروونیکی بئ گهرد و مهستیکی بازاری ئه له ست و، دَل صه فادراویکی
خاوه ن مه ست و، هه ئقولاو له سینه یه کی فراوانی وهك عهرشی
پهحمانی، سۆزیکي دلگیری پر له هۆشیاری و، نه قل و داناییه کی پر له
پهندیاری و، پزیشکیکی دهروون ناس و، خواناسیکی تپگه یشتوو له
حه قیقه تی به ندایه تی و، سه رناسیکی شارهزا به رشته و ره چه له کی
مه موو چین و توژه کانی خه لک و، ئاوینه یه کی بپگه ردی گه ئننه ری
ناوه روکی په یامه ناوازه کانی خوداوه ندی و، پسپۆرکی جهانی
مه له کووتی و نادیارو، پپگه یشتوو یه کی بیرمه ند و ده مپراست و،
موجته هیدیکی ره هاو، مونا زبرنکی سه رکه وتوو، خاوه ن پلان و
نه خشه یه کی پربالستی و، لوژیکیکی پر له جوانکاری و ژربپژێ، مه زنیکی
ناو بازاری به کتاپه رستی، دوپرو گه وه ره ئکی ده ربای مه عریفه ت، ئپوه و
وه رگپزانی شاکارنکی تری په رتووکی ئیحیا پپروژه که ی (حُجَّةُ الْإِسْلَام)
ئیمام موحه ممه دی غه زالی، له روانگه ی په راوه کانی بنه مه کانی باوه رو
نپینیه کانی راگرتنی پاكوخاوینی و نه سراره کانی نوێزو گرنگیه کانی.
خودا یارو هیمه مه تی دۆستانی خودا مه ده دکارییت.

وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

نرخ: ۱۰۰۰۰ لێنر

چاپخانه ی رۆژه لات/هه ولیر